Nkomine Fal Ritɛlɛ́

Sola New Testament

Nkomine Fal Ritɛlɛ́
Sola New Testament

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

Sola, Nkomine Fal Ritɛlɛ́

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022
1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1

Contents

Mɑtiyee 1
Mɑriki 43
Luki 68
Yohɑni 110
Uléécɑɑ Pitumɛ Mɛwɑi 139
Rɔm 176
1 Korɛnti 194
2 Korɛnti 211
Kɑlɑɑti 222
Efɛɛsi 229
Filipu 235
Kolɔɔsi 240
1 Tɛsɑloniki 244
2 Tɛsɑloniki 248
1 Timotee 251
2 Timotee 256
Tiiti 260
Filemɔɔ 263
Epireeyɛ 265
Yɑkupu 279
1 Piyɛɛ 284
2 Piyɛɛ 290
1 Yohɑni 293
2 Yohɑni 298
3 Yohɑni 299
Yuuti 300
Yohɑni Mɛyɛnɛ 302

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mɑtiyee uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Mɑtiyee yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Uricuruu yɛ Usuifi lɛ. Pisuifi kuu kɔ ri wɔi. U pɛɛ ulɑmpooyɔɔ́ lɛ un kɔ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ. U rítɛlɛ́ ntí wɔ́ilɛ un nfɑsimɛ́ má rɛ ukɛ́ Pisuifi cereisɛ rɛ Yeesu yɛɛ yɛ́ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ ritɛlɛ́ ɑri n yikikɛɛ wɑpisi. U nyísɛlɛ rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyíkí. Sinyárʊ̃ kuú nɛ pi símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Icélɑɑ kuu rikúú kɛcáá ḿ pɑ. I nyísɛlɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Yeesu pipirɛtiki pikɛ́ n sɔ́nɛ (5-7).
2. Isé kuu upipirɛtiki ḿ pɑ uú nɛ pi tum tɛ pikɛ́ hɑ nsímɛ́ kɛcirɛ riyóó (10).
3. Sinyárʊ̃ sɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛwee rɔ́ ń céreisɛ (13).
4. Kirisi pikɔ́ mɛfinɛ Uléécɑɑ icápinɛ kɛ́mɛɛ (18).
5. Ituŋɛ tɔrɔɔ kɛcáá icélɑɑ Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ m pɛɛmɛ (24-25).

Pikɛ́ kɛlenɛ Yeesu m mári, pi pɛɛ u sélei rɛ Emɑnuyɛɛli. Liɑsei rɛ Uléécɑɑ yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ welɛ (1:23). Tinɔ́ɔ ntí kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ Mɑtiyee uu n wɔ́i nń nɛ tɛnɛsɛ rɛ: Ani n nyu rɛ siyáɑ nnéí kɑm nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtɛ̃ kɛkɛ́ hɑ nɛ tɛnɛ (28:20). Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ u yɛ nɛ ritiki uú nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ n we.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Luki 3:23-38)

1 Yeesu Kirisi yɛ Tɑfiti kɛyɑsɛ lɛ, Tɑfiti pɔ́ɔn kɔ Apirɑhɑm kɛyɑsɛ. Upikpurɛ ɑnyiri yɛ
nnyɛ́: 2 Apirɑhɑm yɛɛ Isɑɑki mɑri, Isɑɑki pɔ́ɔ Yɑkupu mɑru, Yɑkupu pɔ́ɔ Yutɑ nɛ upimɑrɛcɔ
márɛi, 3 Yutɑ pɔ́ɔ Perɛsi nɛ Serɑ mɑru. Piuni yɛɛ Tɑmɑɑ. Perɛsi pɔ́ɔ Hɛsirɔɔ mɑru, Hɛsirɔɔ
pɔ́ɔ Arɑm mɑru, 4 Arɑm pɔ́ɔ Aminɑtɑpi mɑru, Aminɑtɑpi pɔ́ɔ Nɑsɔɔ mɑru, Nɑsɔɔ pɔ́ɔ
Sɑlimɑni mɑru, 5 Sɑlimɑni pɔ́ɔ Poosi mɑru. Pi yɛ Poosi uni sée rɛ Rɑhɑpi. Poosi pɔ́ɔ Opɛti
mɑru. Uyɛ̃ uni yɛɛ Ruuti. Opɛti pɔ́ɔ Yesee mɑru, 6 Yesee pɔ́ɔ uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑru,
Tɑfiti pɔ́ɔ Sɑlomɔɔ mɑru. Sɑlomɔɔ uni yɛ mɛkɛɛ-mɛ Urii sɔ́ɔnlɛnlɛ. 7 Sɑlomɔɔ pɔ́ɔ
Ropowɑm mɑru, Ropowɑm pɔ́ɔ Apiyɑ mɑru, Apiyɑ pɔ́ɔ Asɑɑ mɑru, 8 Asɑɑ pɔ́ɔ Yosɑfɑti
mɑru. Yosɑfɑti pɔ́ɔ Yorɑm mɑru. Yorɑm pɔ́ɔ Osiyɑsi mɑru, 9 Osiyɑsi pɔ́ɔ Yotɑm mɑru,
Yotɑm pɔ́ɔ Akɑɑsi mɑru, Akɑɑsi pɔ́ɔ Esekiyɑsi mɑru, 10 Esekiyɑsi pɔ́ɔ Mɑnɑsee máru,
Mɑnɑsee pɔ́ɔ Amɔɔ mɑru, Amɔɔ pɔ́ɔ Yosiyɑsi mɑru, 11 Yosiyɑsi pɔ́ɔ Yekoniyɑ nɛ upimɑrɛcɔ
márɛi. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sɪ̃.
12 Kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sɪ̃ mɛmáá kɛ Yekoniyɑ pɔ́ɔ pɛɛ
Seɑlitiyɛli mɑri, Seɑlitiyɛli pɔ́ɔ Soropɑpɛɛli mɑru, 13 Soropɑpɛɛli pɔ́ɔ Apihuuti mɑru,
Apihuuti pɔ́ɔ Eliyɑkim mɑru, Eliyɑkim pɔ́ɔ Asɔɔ mɑru, 14 Asɔɔ pɔ́ɔ Sɑtɔki mɑru, Sɑtɔki pɔ́ɔ
Akim mɑru, Akim pɔ́ɔ Eliwuuti mɑru, 15 Eliwuuti pɔ́ɔ Eleyɑsɑɑ mɑru, Eleyɑsɑɑ pɔ́ɔ Mɑtɑni
mɑru, Mɑtɑni pɔ́ɔ Yɑkupu mɑru, 16 Yɑkupu pɔ́ɔ Mɑɑri ulɑ Yosɛfi mɑru. Mɑɑri kɛ́mɛɛ́ kɛ
Yeesu kɑpi yɛ kɔ n sée rɛ Kirisi uu léemɛ.
17 Lɛ̃ nnyɑ, kɑí nɛ Apirɑhɑm-i n kpísi ɑí nɛ Tɑfiti-i pá, li wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ. Kɑi
Tɑfiti-i n kpísi ɑí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi Isirɑyɛɛli pikɔ́ n cɔ́pii ɑpí nɛ Pɑpilɔɔni kuyu sɪ̃ pá, li
wɑlɛ ncɔpuri ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ. Kɑi kɔ kei n kpísi ɑí nɛ Kirisi imɑrɛtuŋɛ pá, li wɑlɛ ncɔpuri
ɑnɑi kɛfi nɛ ɑnɑ ɑcɔ.

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári
(Luki 2:1-7)

18 Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mári yɛ nní: Uuni Mɑɑri kɑpí pɛɛ Yosɛfi feleilɛ̃, ɑmá Nfáɑsɔnɛ
nn tíyɛsɛ uu fɑpisi u nɛ Yosɛfi ápi kɔ kɑhɑnɛ kulee rimpénɛ. 19 Uulɑ Yosɛfi yɛ ɑsei ute lɛ,
úu pɛɛ́ lɑ ukɛ́ unɔ́si isɛi lukɛisɛ kuyu kukɛ́ kɔ̃, uu pɛɛ́ n lɑ ukɛ́ risɛ́ɛ́ nɛ u lɑkɑsɛ. 20 Kuu
ń we un likɛcáá músu, Upíimɑ uleecɑɑtumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i u kpáfúmɛ uu u mɑɑ rɛ:

Tafiti kɛpirẽ Yosɛfi, Maari pikpíkɛ́ ápi kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlẽ. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu fapisi. 21 U
kɛwántisi marunɛ aa kɛ séi rɛ Yeesu. Kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ kɛmpuri pikɔ́ akɔ́pɛ kɛ́mɛɛ lesɛ.
22 Lẽ nnɛ́í ai wai, Upíima rinɔɔ kuu mɛkɛɛ antepu Esayi m máasɛ rikɛ́ nɛ n li nnya. Lɛlɛɛ
rɛ: 23 Ukpére yɛɛ úu utisi n nyu yɛ́ kɛfa wa, uu kɛwántisi maru api kɛ
séi rɛ Emanuyɛɛli, liasei rɛ Uléécaa yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we.
24 Kɛ Yosɛfi uu n yisi, uu lẽ kɛ Upíima uleecaatumɛ uu u n símisi wai, uu Maari kunɔ́si
kpísi. 25 Amá u nɛ uyẽ ápi kulee ripɛ́nɛ uú ha nɛ kɛwántisi maru. Kuu kɛ m mári, Yosɛfi uu
kɛ séi rɛ Yeesu.

2

Pinyuwɛ píima pinyinɛ yɛ Yeesu piyɛ́nɛ ha

1 Yutee kɛtẽ kɛ́mɛɛ kapi Pɛtɛlɛhɛm-pɔ Yeesu mari. Erooti yɛɛ pɛɛ kei kumúŋɛ́ kpɛ-i uyɔ́ɔpi
píima. Pinyuwɛ píima pinyinɛ api kɛtuŋɛleemɛ-mɛmpɔ yisi api Yerusalɛm tulu. 2 Apí ha
pisɛ rɛ: Yei yɛ kɛwã́ kẽ kapi m mári pin tee rɛ kɛkɛɛ sɔ́nti kɛkɛ́ Pisuifi iyɔɔpi tonɛ? Hái
kɛtuŋɛleemɛ-pɔ kari riwárɛpi tɛɛ n nyísɛlẽ tɛ pi kɛwã́ kẽ mari yẽ. Lẽ nnya karí ka rɛ tɔkɛ́ kɛ
yáási ari wúla. 3 Kɛ uyɔ́ɔpi píima Erooti uu lẽ n kɔ̃́, ai u nɛ Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í mpɔ́ɔcaai
tani. 4 Uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ isé picélaa cápinɛ uu pi pisɛ rɛ
kɛlɔ̃ kɛ́ye-i kapí uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ marunɛ. 5 Api u pɛsɛ rɛ: Yutee kɛteni-i, Pɛtɛlɛhɛm-
pɔ le. Antepu Misee yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
6 Pɔ̃́ Pɛtɛlɛhɛm kuyu!
Ái pɔ́ɔ Yutee kɛtẽ kɛcáá ayu kɛcɔpɛ ríyu paalẽ.
Li we rɛ kɛpɔ́mɛɛ́ kɛ uyɔ́ɔpi píima uu léerinɛ,
uyɛɛ yɛ́ pinɛ́soi Isirayɛɛli pikɔ́ n séni.
7 Kei kɛ Erooti uu pɛɛ pinyuwɛ píima pẽ mɛyaa sée uu pi pisɛ rɛ pikɛ́ u símisi ńsɔnɛ ukɛ́
céri kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ riwárɛpi tẽ ari n léemɛ. 8 Uu pɛɛ limɛmáá Pɛtɛlɛhɛm-pɔ pi tum uu pi
maa rɛ: ani n ŋme ani ha kɛwã́ kẽ kɛcáá ńsɔnɛ písɛi ani kɔ́m. Nɔn kɛ n yẽ, ani pɛɛri ani nɛ́
símisi nɛ́ɛkɛ́ ha kɔ kɛ yáási kɛ́ riwula.
9 Kɛ Erooti uu lẽ pisímɛ́ pi ḿ masí, api yisi api ncée pɔlɔ. Kei kapi pɛɛ ripaí, api yɛ́nu
riwárɛpi tẽ kapí pɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-pɔ n yẽ́ tin pikɛyu sɔ́nɛ pin ti tikilẽ. Ari kɛlɔ̃ kɛ-i kɛ kɛwã́
kẽ akɛ ń we tulu, ari nyɛrɛ. 10 Kapi kei ri n yẽ́, ai mɛyíkíyiki pi larisi. 11 Api kɛ́yɔ loni api
kɛwã́ nɛ kɛuni Maari yɛnu, api kɛ yáási apí nɛ wula. Api pɛɛ pimɛmá fénnɛ api wura nɛ
tulaali ŋmaa-ŋmaa nɛ mɛ́kpɔ kapi yɛ n sée rɛ miiri lesɛ api kɛ hɛkɛsi. 12 Uléécaa uu pɛɛ́
masí kɛlárɛ́ kɛ́mɛɛ pi símisi rɛ ápi kapɛ Erooti kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kei kapi pɛɛ ncée féé kpísi apí
nɛ pikuyu pɛlɛ.

Pi Yeesu nɛ Esipiti kɛtẽ ha

13 Kɛ pinyuwɛ pẽ api n tɔ́mpɔ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ
uu rɛ: A yisi, a kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi aa wuru aa Esipiti kɛtẽ loni. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ kɛ kpu.
Lẽ nnya, ani ha kei-pɔ n tũ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ nɔ́ n símisi rɛ ani pɛɛmɛ.
14 Yosɛfi uu yisi uu kɛwã́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ kɛsinɛcɔ wuru uú ha Esipiti-pɔ pésu. 15 Uu
kei n we Erooti uú ha nɛ kpi. Lẽ kɛ Upíima uú pɛɛ uantepu m máasɛ likɛ́ nɛ n wa nnya kai
lẽ wa. U pɛɛ rɛ:
Nɛ unɛ́ŋmánɛ sée rɛ ukɛ́ Esipiti kɛteni-i le.

Pi Pɛtɛlɛhɛm kɛtẽ-pɔ siwã́ sińsápi kɔ̃́

16 Kɛ Erooti uu ń ka uu céru rɛ pinyuwɛ pɛɛ u kiraasɛlɛ, kuwɔ́i píima kunyinɛ aku u wai.
Uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpẽ kɛ pinyuwɛ pẽ api u n símisi nɛ pámɛ uu tíyɛsɛ api siwántisi nnɛ́í sɛɛ
aŋmẽ até n tu nɛ sẽ sisíńsá Pɛtɛlɛhɛm nɛ ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lẽ kɛ́mɛɛ kóni. 17 Lẽ kɛ antepu
Yeremii uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma kai lẽ wa. U pɛɛ rɛ:

18 Rama-pɔ kari nní nnɛ̃́ kómɛiri.
Sicááila nɛ ikpɔtu kɛ unyinɛ uu wɔ́rii
Rasɛɛli yɛɛ lɛ̃ usiwã kɛcáá téni.
Ʊ́u nkpáni la pikɛ́ u kpurɛi.
Nɛ kɛsɛ, ái nkpáni u tisɛ.

Pi nɛ Yeesu Isirayɛɛli kɛteni-i pɛɛmɛ

19 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Esipiti-pɔ Erooti mɛkpɔ-maá kɛlárɛ́-i Yosɛfi kpáfúmɛ,
20 uu rɛ: A yisi, a kɛwɛ̃́ nɛ kɛuni kpísi aá nɛ Isirayɛɛli kɛtẽ pɛlɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ kɛwɛ̃́ kɛ̃
kpu yɛ kpínlɛ. 21 Kei kɛ Yosɛfi uu yisi uu kɛwɛ̃́ nɛ kɛuni kpísi uú nɛ Isirayɛɛli pɛlɛ. 22 Amá kɛ
Yosɛfi uu n kɔ̃́ tɛ Aricelayuusi yɛɛ usáa Erooti iyɔɔpi Yutee kɛtẽ kɛcáá tónɛ, iwamɛ ii u wai
uu pɛɛ́ n yulu rɛ úu kei tonɛnɛ. Uléécaa uu kɔ kɛlárɛ́-i u símisi uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃
tɔ́mpɔ, 23 uú ha kuyu kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Nasarɛti-i tonɛ. Lɛ̃ kɛ antepuyɛ apí pɛɛ ḿ ma kai
lɛ̃ tikilɛ̃. Pi pɛɛ rɛ: Pi yɛ́ kam api kɛwɛ̃́ kɛ̃ séi rɛ Nasarɛti ukɔ́.

3

Yohani Uniwolɛ yɛ Uléécaa Nsímɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mariki 1:1-8; Luki 3:1-18; Yohani 1:19-28)

1 Aí weri kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Yohani Uniwolɛ uu léeri un Yutee kucɛsi kóima-i yóólɛ̃ tɛ:
2 Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ! 3 Yohani nsímɛ́ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ
maa rɛ:
Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóima-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíima ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ani usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Kuyooyoo nkpíí kɛtukanka kɛ Yohani uú pɛɛ tanaalɛ̃ un kɛkɔ́nɛpampi kɛhalɛ-i télɛ̃.
Apááni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le. 5 Yerusalɛm pikɔ́ nɛ Yutee kɛtẽ nnéí pikɔ́ nɛ Yuritɛɛ nkoi kɛtẽ
pikɔ́ nnéí yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔlɛ, 6 api yɛ piakópɛ yámnɛ api tíyɛsɛ uu Yuritɛɛ nkoi kémɛɛ
míni pi wolɛ.
7 Yohani uu yɛ́nu rɛ Pifarisi nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛmɛɛ n sɔ́naapɔ rɛ ukɛ́ míni pi wolɛ ápi
kusa kulúi we. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ akpurii nnyɛ́! Wóo nɔ́ céesi rɛ ani Uléécaa kuwɔi
kpɛɛ n nyahaimɛ kaasɛ? 8 Ani nɔ́mɛnɛ́wai nɛ nyísɛ rɛ nɔ mɛsei mɛfinɛ consɛlɛ. 9 Ani kapɛ
n nyu rɛ kani nní ḿ máikɛɛ rɛ Apiraham yɛɛ nɔ́unɛ́sáayaha nnya, lɛɛ nɛ nɔ́ piyɛ. Amá nɛ
kalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu aparɛ nnyɛ́ pansɛsɛ Apiraham siyasɛ. 10 Isɔ yɛ pinaŋaa
máálɛnlɛ pikɛ́ nɛ aléé iníŋí sémni. Lɛ̃ nnya, kuléé kúye kunsá apipi sɔnɛ m maru, pi yɛ́ ku
rikɛ́ api nna-i sápɔ. 11 Míni ŋmanɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ wolɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ mɛfinɛ consɛlɛ. Amá uyɛɛ
nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ nɛ́ fele. Ám tu ricuruu kɛ́ uanɛ́éri u mahã. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́ Nfáasɔnɛ nɛ
nna nɔ́ wolɛ. 12 U nkpáni yarɛ usoi nkó yɛɛ kulũ kapí nɛ n cácai m múílɛ̃. U yɛ́ kukpépi pééi
uu mɛlukɛpipi risímɛ-i súúni, uu kɔ acɔ́lɛ́ ilúkɛ́ té ukɛ́ wa ukɛ́ nna tɛnɛcirɛ́ kémɛɛ a risɛ́.

Yohani yɛ Yeesu míni wolɛ
(Mariki 1:9-11; Luki 3:21-22)

13 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu kei ń we un pisoi míni wolɛ kɛ Yeesu uu Kalilee-pɔ yisi
uu Yuritɛɛ nkoi mmɛ-i u lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ kɔ uyɛ̃ míni wolɛ. 14 Amá Yohani uu yúlu uu rɛ: Nɛ̃́
kaí nɛ sá rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ hapɔ pɔkɛ́ nɛ́ wolɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ mɛníŋɛ kɛnɛ́mɛɛ́ kam. 15 Yeesu uu pɛɛ
u pɛsɛ rɛ: A riyá likɛ́ pɛɛ lɛ̃ n we kɛlenɛ. Lɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu ń la ńsɔnɛ
wai. Kuu lɛ̃ ḿ ma, Yohani uu pɛɛ kóm uu míni u wolɛ. 16 Kɛ Yohani uu lɛ̃ Yeesu piwɔ́lɛ
ḿ masí, Yeesu uu míni-i léepɔ. Kɛyómɛ akɛ kei nní wúkulɛ uu Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnu nn
kɛyómɛcaa-pɔ súiri yarɛ rilɔ́ɔlã, nn ukɛcáá tonɛ. 17 Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leeri
rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛcirɛ, ám yɛ ukɛcáá kɔ̃́.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Mariki 1:12-13; Luki 4:1-13)
1 Lɛ̃ mɛmáá, Uléécaa Nfaasɔnɛ nn pɛɛ Yeesu kpísi nń nɛ kucɛsi kóima loni rɛ Setani ukɛ́
ha u peikɛɛ. 2 Kɛ Yeesu uu sitúŋɛ́ afɛɛna nɛ sisinɛ afɛɛna anɔ́ɔ m paasi, nkṹ nn u wai. 3 Setani
yɛɛ m peikɛɛ uú nɛ u kɔ uu u maa rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a aparɛ nnyɛ́ rinɔ́ɔ maa akɛ́
pansɛ akpɔ́nɔ́, aa le. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Li Nlééćaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ái ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ usoi nfáa hɛ, amá ḿpá nsímɛ́ ń-ye mɛɛ
Uléécaa nnɔɔ-i n léemɛ yɛɛ kɔ usoi nfáa hɛlɛ.
5 Setani uu kɔ Yeesu kpísi uú nɛ Uléécaa kuyu Yerusalɛm sɩ̃, uú ha kei Uléécaa kɛyɔ
kɛhórɛ́-pɔ u tɔsi 6 uu rɛ: Pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a mɛpɔ́círɛ kɛteni-i risápɔ. Li we rɛ
li Nlééćaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ́ pɔ̃́ nnya upileecaatumɛ rinɔ́ɔ hɛ
api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
7 Yeesu uu kɔ u pɛsɛ rɛ: Li kɔ kɛmɛ́ɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃.
8 Setani uu kɔ pikpíkɛ́ u kpá uú ha riyɔ́pɛ maamaa píima rinyinɛ kɛhórɛ́-pɔ tɔsi uu kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá ayɔɔpiyu nɛ ammulɛ nnɛ́i u nyísɛntɛ 9 uu pɛɛ kɔ u maa rɛ: Pɔn n ŋmurɛi aa wúla aa
nɛ́ yáási, am nní nnɛ́i pɔ́ hɛ. 10 Yeesu uu u maa rɛ: A kɛnɛ́kúrí yisi, Setani. Li Nlééćaasimɛ́
ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima Upɔ́léécaa mɛcirɛ kóló kaí pisɛ rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.
11 Kei kɛ Setani uu pɛɛ Yeesu riyá, pilééćaatumɛ api ukɛkúrí hapɔ api pɛɛ ukɛcáá m paílɛ̃.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Mariki 1:14-15; Luki 4:14-15)
12 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ Yohani yɛ kukpaniilee-i we, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ pɛlɛ. 13 Kuu
n hápɔ, úu Nasarɛti-i tónɛ, amá Kapɛrinawum-mɛ̃ kuu tɔ́mpɔ. Kei yɛ kupiyɛ ritimɛ welɛ,
Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii kɛtẽ-pɔ. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa.
U pɛɛ rɛ:
15 Nɔ̃́ Sapilɔɔ nɛ Nɛfitalii sitẽ pikɔ́,
nɔ́ɔ mínimaa ritimɛ ń we
nɛ nɔ́ɔ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́ ń we,
nɔ̃́ mpuri sanɛ pikɔ́, nɔ́ɔ Kalilee kɛteni-i ń we,
16 nɔ́ɔ pɛɛ kuŋmaha-i ń we, ani kɔ̃ tɛ
nɔ nkpéni mɛtɛ́i píima yɛnlɛ.
Nkpɔ kuhorɛ-i kaní pɛ́ɛ we,
mɛtɛ́i yɛ nkpéni nɔ́ lɛɛpɔlɛ.
17 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ piyɔ́ó lɔ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Mariki 1:16-20; Luki 5:1-11)
18 Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɔ́nɛlɛ uu Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã
Antiree yɛnu. Pikɛtɛ́ yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. Anyɛŋ́ kapí pɛɛ fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii.
19 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́ ritiki kɛ́ tíyɛsɛ ani yɛ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛsi. 20 Api mɛsɛ nɛ
mɛsɛ anyɛŋ́ sá api u tiki. 21 Kuu kei n yisi, uu kɛ́yu-mɛ̃ sɩ̃ uu kɔ Sepetee piŋmánɛ pitɛ́ Yakupu
nɛ uuwã Yohani yɛnu pi nɛ piusaa Sepetee pin pikuninɔi-i we pin pianyɛŋ́ nyɔ́ɔnsɛntɛ. Uu
pi séi 22 api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi nɛ piusaa yá api u tiki.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ

[23] Yeesu yɛ pɛɛ Kalilee kɛtẽ nnɛ́í kɔ́ɔ́núlɛnlɛ un Pisuifi ayomɛyáhaalee kɛ́mɛɛ céési un kɔ
Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólẽ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi
pɔisɛntɛ. [24] Kei kɛ urinyiri ari pɛɛ Sirii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá rikɔ́ɔ́nú. Api pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ nnɛ́í
ncɔpuri nɛ pẽ nnɛ́í pɛɛ piipiŋɛ-i ncɔ́ŋ nnyinɛ n kómɛi u n sɔ́naapɔ un pi pɔisɛntɛ. Lɛlɛɛ nní
yarɛ pinírihélaa nɛ rikpínkpí pikɔ́ nɛ síkankáláká. [25] Asoiwuí píima nyɛɛ Kalilee-pɔ nɛ Ayu
Kɛfi kɛtẽ-pɔ nɛ Yerusalɛm-pɔ nɛ Yutee-pɔ nɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ́-pɔ n léemɛ aa pɛɛ u n tikilẽ.

5

Isimɛ́ kɛ Yeesu uu upipirɛtiki riyɔ́pɛ kɛcáá n símisi
(Luki 6:20-23)

[1] Kɛ Yeesu uu lẽ tisoiwuí n yɛ̃́, uu yisi uu riyɔ́pɛ yopoi uú ha tonɛ. Upipirɛtiki api pɛɛ kei
u lɛɛpɔ, [2] uu pɛɛ picélaa pi loni. Icélaa iyɛɛ nnyí:

Nkiŋniŋɛ yikiyiki

[3] Pɛpɛɛ n nyu rɛ ápi Uléécaa inipɛɛ-i líka tulaalẽ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi te.
[4] Pɛpɛɛ n téni pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kpurɛi.
[5] Pɛpɛɛ ḿ purú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kɛtẽ kuú nɛ upisoi m mɛ̃́ pi pa.
[6] Pɛpɛɛ n náási pikɛ́ mɛwai wa mɛkɛ́ asei n tikilẽ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pimɛla pi wai.
[7] Pɛpɛɛ yɛ picɔ íwɛ n tẽ́ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu kɔ pẽ íwɛ téni.
[8] Pɛpɛɛ kɛfa n kpã́iilẽ pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pi yɛ́ kam api Uléécaa yɛ́nu.
[9] Pɛpɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pin yei n we,
likɛ́ kei n niŋú pɛɛ pínarɛkomɛ.
Uléécaa yɛ́ kam uu pi séi rɛ usipipi.
[10] Pɛpɛɛ asei n tíkilẽ, pisoi pin lẽ nnya pi wéékusɛlẽ
pɛɛ pínarɛkomɛ.
Pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́.
[11] Nɔ́ mpí kapi n lámisi pin nɔ́ wéékusɛlẽ pin nɛ̃́ nnya nɔ́kɛnɛ́cáá nnɔ́ɔmɛ símaankɛɛ, nɔ́ɔ
pínarɛkomɛ. [12] Likɛ́ nɔ́ n láárú nɔn nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛ. Nɔ́inéhɛɛ yɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyɛlɛ
ái kumúŋɛ́ má. Limɛcɔ kapí pɛɛ antepuyɛ pɛɛ pɛɛ́ ń we ani kɛlenɛ weri wéékusɛlẽ.

Nnyási nɛ mɛtɛ́i kɛcáá icélaa
(Mariki 9:50; Luki 14:34-35)

[13] Nɔ́ɔ kɛtẽ kɛcáá nnyási. Nnyási mɛlõ mɛn nkpéni n kpu, yo kapi yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛlõ n pɛsɛ?
Li tisɛ pikɛ́ kɛtahai-mẽ n fómpɔ pisoi pikɛ́ tɛ́lɛisɛ.
[14] Nɔ́ɔ kɔ kɛtẽ mɛtɛ́i. Kuyu kpɛɛ riyɔ́pɛ kɛcáá m mómaalẽ áku yɛ́ fe kukɛ́ m pékaalẽ.
[15] Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi. Kɛcácá kuu yɛ kɛ ritɔsi akɛ ḿpá úye kɛ́yɔ-i n
kpã́iilẽ. [16] Limɛcɔ kai pisɛ rɛ nɔ́mɛnɛ́tɛ́i mɛkɛ́ n kpã́iilẽ pisoi nnɛ́í pin mɛ nyáni. Pisoi pikɛ́
nɔ́mɛnɛ́wai sɔnɛ n nyáni pin nɛ Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ríyu waisɛ.

Isé kɛcáá icélaa

[17] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Áni kapɛ m músu rɛ Moisi isé nɛ antepuyɛ icélaa kam
pikópɛ ka. Ám ka rɛ kɛ́ i kpu, amá nɛ kalɛ rɛ likɛ́ lẽ li. [18] Asei kam nní nɔ́ símisi, kɛtẽ nɛ
kɛyómɛ yɛ kpére we, kɛwɔ́ipi cíú-cíú kɛ́ka nɛ́ɛ kɛsímɛ́pi kɛ́ka ákɛ isé kɛ́mɛɛ mɛ́lelɛ má, likɛ́
ha nɛ ḿpá yo kɛtɔ tu. [19] Lẽ nnya, úye un isé rinɔɔ rinyinɛ n kɛsi uu kɔ picɔ céési rɛ pikɛ́
ri kɛsi, ḿpá rinɔ́ɔ tẽ tinsá pitíki m páápú, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ usíńsá. Amá

úye un ti m pakarɛ un kɔ picɔ n céési rɛ pikɛ́ limɛcɔ wa, uyɛɛ yɛ́ masí Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ
úyukɔɔ́. 20 Asei yɛ nyɛ rɛ nɔnsá Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ likɛ́ isé picélaa nɛ Pifarisi n fe, áni yɛ́
Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ.

Kuwɔ́i kɛcáá icélaa

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Kapɛ usoi kpu. Úye
un usoi n kpu, pikɛ́ liute nɛ túhaanɛ. 22 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Úye un nɛ uucɔ n wɔ́ɔsi, pikɛ́
nɛ liute túhaanɛ. Úye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, pikɛ́ liute nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛtúhaanɛ
píima-i n túhaanɛ kɛ́mɛɛ ha. Úye un uucɔ m maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó, li tu rɛ pikɛ́ liute nna
tɛnɛcirɛ́ iwɛ kɛ́mɛɛ risápɔ. 23 Lɛ̃ nnya, pɔn Uléécaa kɛyɔ-i kɛnyɔ́ɔnsɛ-i linyinɛ nɛ Uléécaa
pihɛɛ n ha, pɔn n léisɛ rɛ upɔ́cɔ yɛ nɛ pɔ́ wɔ́laalɛ̃, 24 li pisɛ rɛ pɔkɛ́ kei ipɔ́hɛɛ iyɛ̃ tiyá pɔkɛ́
liute lɛɛpɔ nɔkɛ́ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛlenɛ, aa pɛɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛlɛ.
25 Pitele pin nɔ́ nɛ unyinɛ kɛcɔpɛ n we, nɔn kɛtahai pitúhaanɛ n sɛ̃́, a tíyɛsɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃
ani ncée kómɛinɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ ha, uyɛ̃ uu pɔ́ kpísi uu pisɔ́ɔ́ca pa, pɛ̃ api
kukpaniilee pɔ́ tani. 26 Asei kam nní pɔ́ símisi, pɔnsá ripɔ́wómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ tikɛ́ tɛnɛ cáká-
cáká nɛ kɛtanká tɔrɔɔ-pɔ, áa kei mɛ́lelɛ má.

Iwásá kɛcáá icélaa

27 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa. 28 Amá nɛ̃́ nɛ
nɔ́ maa rɛ: Utisi úye un ucɔ unɔsi n yɛ̃ uu káipi, u ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ iwásá nɛ unɔ́si uyɛ̃ piwai
masilɛ lɛ̃. 29 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ lukɛ-lukɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómpɔ. Li
kutɔsi we usoi ukɛ́ uipiŋɛ likɔ́ linyinɛ paa uú nɛ nfáa yɛnu nɛ kuu yɛ́ uipiŋɛ nnɛ́í ḿ má apí
nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ. 30 In tɛ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́
aa kɛtaa-pɔ ku fómpɔ. Li kutɔsi we pɔkɛ́ kupɔ́nípɛ lukɛ-lukɛ paa aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́
ipɔ́piŋɛ nnɛ́í ḿ má apí nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ.

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Mariki 10:1-12; Luki 16:18)

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Úye un unɔ́si n lakasɛ,
ukɛ́ rítɛlɛ́ wa ukɛ́ unɔ́si rimúísɛ rɛ u u yɛlɛ. 32 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Úye un unɔ́si n lakasɛ
linsá iwásá nnya, iwásá kuu lɛ̃ u tani. Úye un kɔ unɔ́si kɛ ucɔ uu n lákasɛ n kpísi, iwásá kɛ
liute uu lɛ̃ wa.

Tinɔ́ɔ piyekei kɛcáá icélaa

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi pɛɛ pirɔ́kpurɛ maa rɛ: Pɔn tinɔ́ɔ n yekei, a ti
ritiki. Pɔn tinɔ́ɔ n yekei rɛ pɔ́ Upíima linyinɛ wa, kapɛ piwai li riyá. 34 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ:
Áni kapɛ yɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ nɔ́ Uléécaa linyinɛ wa. Áni kapɛ yɛ wéeri aní nɛ kɛyómɛcaa séi.
Kai nní kei yɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nnya. 35 Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ kɛtɛ̃ séi, kai nní kei yɛ
Uléécaa ritũ nnya. Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ Yerusalɛm séi, kai nní kei yɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛsɛ
kuyu nnya. 36 Áni kapɛ yɛ kɔ wéeri aní nɛ nɔ́rinɛ́yu séi, káni yɛ́ nní n fe nɔkɛ́ ḿpá nnyúpi
cirɛníŋɛ riwárarasɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ risɔmaasɛ nnya. 37 Nɔn yɛ m maa rɛ "ɛɛɛ", likɛ́ "ɛɛɛ"! Nɔn yɛ m
maa rɛ "eehei", likɛ́ "eehei"! Nɔn lɛ̃ mɛmáá nnyinɛ ncɔ rinkpásɛ, Setani nkɔ́ yɛ mmɛ̃.

Mɛwai picɛɛi kɛcáá icélaa
(Luki 6:29-30)

38 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: Úye un ucɔ mɛnípɛɛ n fori, pikɛ́ liute
mɛnípɛɛ piforɛ cɛɛi. Úye un ucɔ kunĩ́ n wɛhɛ, pikɛ́ liute kunĩ́ piwɛ́hɛ cɛɛi. 39 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́
maa rɛ: Áni kapɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ cɛɛi. Usoi un kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛpɛsɛ pɔ́ n tɔ, a kumíi-
mɛ̃ pansɛ ukɛ́ kɔ kei kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ. 40 Usoi un n la ukɛ́ kɛtahai pɔ́ sée ukɛ́ kɛpɔ́túkanka tene
yɔsí, aa mɛsɛ kupɔ́kpɛ́lɛnku mahani aa u múísɛ. 41 Usoi un pɔ́ n tĩ́ un ilũ pɔ́ n cɔnsɛ rɛ a nɛ
rinã tisɛ u sarumpɔ, aa mɛsɛ i cɔni aá nɛ tinã tɛ̃ mɛtɛ́ u sarumpɔ. 42 Úye un linyinɛ pɔ́ n we,
a u hɛ, úye un kɔ rɛ u yɛ́ linyinɛ pɔ́ lõ, a u lonsɛ.

Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la
(Luki 6:27-28, 32-36)
43 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ kõ tɛ pi maa rɛ: A upɔ́sánɛ n la aa upɔ́láarɔ ipuri n yulu.
44 Amá nɛ̃́ nɛ nɔ́ maa rɛ: Ani nɔ́pinɛ́láarɔ n la, ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ kɛcáá kɛyómɛ
yáási. 45 Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we sipipi lɛ. U yɛ
tíyɛsɛlɛ ituŋɛ ii pisoi sɔnɛ nɛ pikópɛ leeri, uu kɔ tíyɛsɛ ikónɛ ii cuuni ai pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃
nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ yoriyɛ. 46 Asei kɛcáá, in tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń la ŋmanɛ kaní la, ihɛ́ɛ́ íye
kani pɛɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa uké nɔ́ pa? Pilampooyɔɔ́ ŋmaa ricuruu pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 47 In
tɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ ŋmanɛ kaní yɛ yáasi, yo kani pɛɛ wa lisáŋa? Pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃
ticuruu yɛɛ kɔ limɛcɔ walɛ. 48 Ani n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ yarɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛléécaa-pɔ ń we
uu ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ mɛcɔ.

6

Lɛ̃ kapi yɛ piwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ kɛcáá icélaa
1 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃, áni kapɛ yɛ lɛ̃ kaí nɛ n sá rɛ nɔké Uléécaa
nnya wa pisoi inipɛɛ-i wa rɛ piké nɔ́ yɛ̃́ piké pakarɛ nnya. Insá lɛ̃, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ ń we úu ihɛ́ɛ́ íka nɔ́ panɛ. 2 Lɛ̃ nnya pɔn úwɛkɔɔ́ linyinɛ n hɛ, kapɛ kuloo pi pɔké riyóó
yarɛ kɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ api yɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ icée kɛcáá n wai rɛ pisoi piké
pi pakarɛ mɛcɔ. Asei kɛcáá, pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ masilɛ lɛ̃! 3 Amá pɔ́ɔn yɛ linyinɛ úwɛkɔɔ́ n hɛ,
kupɔ́nípɛ mii áku kapɛ lɛ̃ kɛ kulukɛ-lukɛ aku n wa ceri. 4 A yɛ risɛ́ɛ́ nɛ hɛ. Upɔ́sáa Uléécaa
yɛɛ mɛpówai kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai n nyáni yɛ́ pɛɛ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ.

Piyómɛyáhaa kɛcáá icélaa
(Luki 11:2-4)
5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ mɛcɔ n wai. Pi yɛ n lalɛ piké ayómɛyáhaalee-i nɛ sicéepɛnɛ-i n nyɛnu pin nɛ kɛyómɛ
yáási rɛ pisoi piké pi yɛ̃ nnya. Asei yɛ nyɛ kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ masilɛ. 6 Amá
pɔ́ɔn yɛ n la pɔké kɛyómɛ yáási, a yɛ kupɔ́lee lõ aa hánɛsi aa pɛɛ Upɔ́sáa Uléécaa kɛ úka úu
n nyáni yáási. Upɔ́sáa Uléécaa yɛɛ n nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai yɛ́ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.
7 Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáási, áni kapɛ yɛ méwoo kusíménaapí n wai yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n
nyu mɛcɔ. Pi yɛ m músu rɛ pin lɛ̃ mɛyã́ n símaankɛɛ, Uléécaa yɛ́ nɛ pi kõ. 8 Áni kapɛ pimɛcɔ
n wai. Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa yɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ nyulɛ ani yɛ kɛlenɛ li u welu. 9 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ
nɔké yɛ kɛyómɛ n yáási yɛ nní:
Urɔ́sáa, pɔ́ɔ kɛyómɛcaa-pɔ ń we,
10 Pisoi piké céri rɛ tipɔ́nyíri yɛ kóólɛlɛnlɛ,
Ipɔ́yɔ́ɔpi iké kam,
Mɛpóla mɛké kɛtẽ kɛcáá wa yarɛ kɛyómɛcaa-pɔ.
11 A yɛ ḿpá kɛweesi kéye ilukɛ rɔ́ hɛ,
12 A arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi yarɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi
pin akópɛ rɔ́ n wa mɛcɔ.
13 Kapɛ tíyɛsɛ tɔké pipeikɛɛ kémɛɛ loó.
Amá a kuníri anipɛ-i rɔ́ lesɛ.
Li we rɛ pɔ́ɔ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nɛ
ḿmulɛ te ḿpá píyei-pɔ.
Amí.
14 Nɔn yɛ picɔ akópɛ kapi nɔ́ n wa pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ́ kɔ
nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 15 Amá nɔnsá yɛ picɔ akópɛ pi n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa páa yɛ́ kɔ nɔ́anɛ́kɔ́ nɔ́
sárɛi.

Anɔ́ɔpahaa kɛcáá icélaa

[16] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, áni kapɛ yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai
pikɔ́ mɛcɔ kéyu n caailɛ̃. Pi yɛ kéyu n cɔ́hɔnɛlɛnlɛ rɛ pisoi piké céri rɛ anɔ́ɔ kapi pahaalɛ̃.
Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ pi piihɛ́ɛ́ lɛ̃ piyɔ́ɔ́ masilɛ. [17] Amá pɔ́ɔn yɛ anɔ́ɔ m pahaalɛ̃, a yɛ lihí
aa ríyu tulaali fóm. [18] Pisoi ápi kapɛ nɛ n céri rɛ anɔ́ɔ kaa pahaalɛ̃ nnya. Upɔ́sáa Uléécaa kɛ
úka úu n nyáni ŋmanɛ yɛɛ nyáni lɛ̃ kaá nɛ risɛ́ɛ́ n wai. Uyɛɛ yé pɛɛ ipɔ́hɛ́ɛ́ pɔ́ pa.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Luki 12:33-34)

[19] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ kɛtẽ nté mɛmá yɛ̃́ nɔkɛ́ curii. Apapi
nɛ ncámɛ́ yɛ̀ɛ̀ nté mɛ caailɛ, piyaa pɔ́ɔ ihánaa foru api mɛ yáái. [20] Amá kɛyómɛcaa-pɔ kaí nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ mɛmá yɛ̃́ nɔkɛ́ curii. Apapi nɛ ncámɛ́ nn yɛ kei fe nkɛ́ mɛ caai, piyaa ápi yɛ́ kɔ fe
pikɛ́ ihánaa fori pikɛ́ mɛ yáái. [21] Li we rɛ kei kɛ mɛpɔ́má amɛ ń we kɛ kɛpɔ́múŋɛ́ akɛ́ wepɔ.

Mɛtɛ́i kɛnyárũ
(Luki 11:33-36)

[22] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Inípɛɛ yɛɛ ipiŋɛ kɛfiráa. Ipɔ́nípɛɛ in n nyaḿ, i yɛ ipiŋɛ
nnɛ́í n kpấiilɛnlɛ. [23] Amá ipɔ́nípɛɛ in m pɔ́ɔlú, ipɔ́piŋɛ nnɛ́í yɛɛ yɛ kuŋmaha-i n we. Lɛ̃ nnya,
in tɛ mɛtɛ́i mɛ̃ kaa m má yɛ pansɛlɛ kuŋmaha, a yɛ̃ tɛ kuŋmaha píima-i kaá we.

Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ kɛcáá icélaa
(Luki 16:13)

[24] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kumúŋɛ́ kusɛ kɛ́mɛɛ píyɔsaa pité n tikilɛ̃.
Mpá likɛ́ íye wa, u yɛ́ usɛ ipuri yɛ̀ uu ucɔ ikɔ́ n la, nɛ́ɛ u yɛ́ usɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃ úu yɛ pɛɛ ucɔ
n waisɛlɛ̃. Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kumúŋɛ́ kusɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa nɛ siwɔ́ɔ́ n tikilɛ̃.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Luki 12:22-31)

[25] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɛ lɛ̃ kani
yɛ́ ń ntí nɔkɛ́ nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́ wa. Nfáa nn ilukɛ fee,
nɛ́ɛ ipiŋɛ yɛɛ ilũ fe? [26] Ani sinúipi ripaí nkɛ̃́. Asi yɛ lukɛsi, ási yɛ kpasi, ási yɛ líka risímɛ
súũ. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ si kpíniilɛ! Yarɛ nɔ̃́ ŋmaa áni pɛɛ ríyu má lin
sinúipi sɛ̃ fee? [27] Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ?
[28] Yo nnya kani pɛɛ nkpáni ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ n yárii nfasimɛ́ wai? Ani mɛyúi mɛɛ
yɛ sicarɛ-i n fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́! Amɛ pikɛi píka wai, ámɛ kɔ ilũ íka nyɛlaankɛɛ. [29] Amá kɛ́ nɔ́
símisi rɛ ḿpá nɛ lɛ̃, Uyɔ́ɔpi píima Salomɔɔ ricuruu nɛ ummulɛ mmú nnɛ́í, úu pɛɛ ilũ inyinɛ
má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ mɛnyinɛ tulu. [30] Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ
mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́
pɛɛ mɛníŋɛ ripaíí? [31] Lɛ̃ nnya, áni kapɛ yɛ nfasimɛ́ wa nɔkɛ́ maa rɛ: Yo kari yɛ́ li nɛ́ɛ yo kari
yɛ́ ń ntí nɛ́ɛ yo kari yɛ́ tã. [32] Pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ nyulɛ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ. [33] Uléécaa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛfoí wɛ́ɛ́si, ani
kɔ lɛ̃ kuu m pisɛ n wai, u yɛ́ kɔ litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í mpuri pihɛɛ nɔ́ rikpá. [34] Lɛ̃ nnya, áni kapɛ
yɛ nfasimɛ́ wa rɛ íye kai yɛ́ kóso n we. Li we rɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye nɛ kɛnkɔ́ yɛ mu.

7

Ai we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃
(Luki 6:37-38, 41-42)

[1] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ yɛ picɔ nɛ túhaanɛ, Uléécaa úu kapɛ nɛ nɔ̃́ n
túhaanɛ nnya. [2] Lɛ̃ kani yɛ picɔ akópɛ ḿ pa mɛcɔ kɛ Uléécaa uu akópɛ nɔ́ panɛ. Kɛmúŋɛ́ kɛ̃
kani yɛ nɛ picɔ ḿ musí kapi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. [3] Yo nnya kaa kɛyúipi kɛɛ upɔ́cɔ mɛnipɛɛ-i ń
we nyáni, áa pɛɛ kɛnawɛlɛ́pi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? [4] Iye kaa yɛ́ fe aa ucɔ maa rɛ: A nyɛrɛ
kɛ́ kɛyúipi mɛpɔ́nípɛɛ-i lesɛ, kɛnawɛlɛ́pi kɛn kɔ pɛɛ́ nɛ mɛpɔ́kɔ́ kɛ́mɛɛ́ we? [5] A tíyɛ pɔ kɛcáá

kɛcáá mɛwai má kpa! Kɛnawɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kaa yɛ́ mɛfoi lesɛ aa pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni aá nɛ kɛyúipi kɛɛ ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.
6 Ání kapɛ yɛ Uléécaa likɔ́ sipɔpi pa rɛ siké li. Insá lɛ̃, si yɛ́ nɛ nɔ́ pansɛ asi nɔ́ kɛ́hɛni. Ání kapɛ yɛ kɔ nɔ́inɛ́kólɛ́ kɛcirɛ áfɔŋ kɛyu-i risá. Insá lɛ̃, a yɛ́ i tɛlɛisɛ ii caai.

Piwei nɛ piyɔ́ɔ́
(Luki 11:9-13)

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani yɛ Uléécaa we, u yɛ́ nɔ́ hɛ. Ani yɛ ukɛmɛɛ piwɛ́laa ha, u yɛ́ tíyɛsɛ ani yénu. Ani yɛ ihánaa u rikómḿkóḿ, u yɛ́ nɔ́ hánnɛ. 8 Úye un u n we, u yɛ u hɛlɛ. Úye un ukɛmɛɛ linyinɛ n wɛ́ɛ́si, u yɛ li yɛnlɛ. Úye un kɔ ihánaa u rinkómḿkóḿ, u yɛ u hánnɛlɛ. 9 Nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ u we, uu pɛɛ riparɛ kpísi uu kɛ hɛ? 10 Nɛ́ɛ nɔ́ úye kɛpipi kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáa kpísi uu kɛ hɛ? 11 Mpá nɔ́ pikpáárее mpí nní, nɔ yɛ felɛ ani nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?
12 Lɛ̃ nnɛ́í kani ń la rɛ pisoi pikɛ́ yɛ nɔ́ wa, ani yɛ limɛcɔ pi wa. Lɛ̃ kɛ isé nɛ antepuyɛ api pisɛ rɛ nɔkɛ́ yɛ wa.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Luki 13:24)

13 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ lompɔ. Tinɔnɔɔ pɛ́rɛ́-pɛ́rɛ́ nɛ ncée mɛɛ n laanu pelele yɛ nkpɔ-mɛ̃ simpɔlɛ. Pisoi kulúi pɛɛ yɛ nɛ kei lompɔ. 14 Amá rinɔnɔɔ tɛɛ yɛ nɛ nfáa-mɛ̃ ń ha yɛ mɔ́kú-mɔ́kúlɛnlɛ. Lincee pɔ̃́ nɛ kɔ nkpáni mɛsɛ wɛ́kɛ́-wɛ́kɛ́. Pisoi pɛɛ yɛ n n yɛ̃́ ápi kulúi we.

Antepuyɛ nɔɔmɛ kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-44)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tǐ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ. Pi yɛ rikpárálɛ apí n nyísɛlɛ̃ tɛ pi asáŋpipi lɛ, nɛ́ḿpákanɛ pi pisifa-i ákpɛ kpáárее lɛ. 16 Pimɛwai kani yɛ́ɛ́ nɛ pi ceri yarɛ kapi yɛ aléépipi nɛ akuléé ń céri mɛcɔ. Ápi yɛ arɛɛsɛɛ siníipɛleépi kɛcáá tɔ. Ápi yɛ kɔ afiiki ahííhíí kɛcáá tɔ. 17 Kuléé sɔnɛ kpɛɛ yɛ apipi sɔnɛ mari, kuléé kópɛ pɔ́ɔ apipi kópɛ maru. 18 Limɛcɔ kɛ kuléé sɔnɛ áku yɛ fe kukɛ́ apipi kópɛ mari, kukópɛ páa yɛ kɔ fe kukɛ́ apipi sɔnɛ mari. 19 Pi yɛ kuléé kpɛɛ áku apipi sɔnɛ m máru rikɛ́lɛ api nna-i ku sápɔ.
20 Limɛcɔ kani yɛ́ɛ́ antepuyɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pi ceri.

Pipirɛtiki yíkíyiki kɛcáá icélaa
(Luki 13:25-27)

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ́ n sélei rɛ Upíima, Upíima pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ, amá pɛpɛɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ. 22 Mɛyɑ̃́ nɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nɛ́ maa rɛ: Upíima, Upíima, ái tɔ́ɔ ripɔ́nyíri nɛ Uléécaa nsímɛ́ pisoi símisi ari aníri lakasɛntɛ ari kɔ tipɔ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa kulúi wapisii? 23 Kei kam yɛ́ pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ rɛ: Ám píkai nɔ́ nyu! Nɔ́ pikópɛkɔɔ́ mpí. Ani kɛnɛ́kúrí nté rinyɔsɔ́!

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Luki 6:47-49)

24 Yeesu uu pɛɛ ntɔ́rɔɔ pi maa rɛ: Úye un nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rincɔ un kɔ n tintiki, u we yarɛ usɔhɔɔ yɛɛ kɛparɛ kɛcáá ukɛyɔ m mɔ̃́. 25 Ikónɛ ii cuuni, ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, ái nkpáni líka kɛ wa, kakɛ kɛparɛ kɛcáá m mómaalɛ̃ nnya. 26 Nkó yɛɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í kutu rińcɔ, úu yɛ pɛɛ n titiki yɛ we yarɛ uníri yɛɛ nnyɛnɛ kɛcáá ukɛyɔ mɛ́woo m mɔ̃́. 27 Ikónɛ ii cuuni ikói ii yipu, kuyɔ píima kunyinɛ aku kɛ́yɔ kɛ-i pépu, akɛ lólu akɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Yeesu nnaŋɛ kuú nɛ n céési

28 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ nnɛ́i pimáa ḿ masí, umɛcélaa amɛ pɛɛ pisoi riwúi mɛyã́ nnɔ́ɔ n
yipaalɛ̃. 29 Uyɛ̃ úu céési yarɛ isé picélaa mɛcɔ. Amá Uléécaa nnaŋɛ kɛ uyɛ̃ uú pɛ́ɛ nɛ céési.

8

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mariki 1:40-45; Luki 5:12-16)

1 Kɛ Yeesu uu riyɔ́pɛ rincɛ́pimɛ mɛmáá, asoiwuí píima anyinɛ aa pɛɛ u n tikilɛ̃. 2 Kei kɛ
uyɔ̃́ unyinɛ uu ukɛkúrí hápɔ uu wúla uu rɛ: Upíima, pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am funi. 3 Yeesu
uu kunípɛ saapɔ uu u ca uu rɛ: Nɛ lalɛ a peí. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛyɔ̃́ akɛ ukɛcáá lelu uu funi.
4 Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kapɛ wa unyinɛ uké kɔ̃́. Amá a uyɛɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai
lɛɛpɔ uké pɔ́ musí uké yɛ̃́ tɛ pɔ peí, aa pɛɛ limɛmáá inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi uú nɛ nɔ́ n tíyɛ wai liké
ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peilɛ.

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Luki 7:1-10; Yohani 4:43-54)

5 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá ncée kpísi uu Kapɛrinawum kuyu lompɔ. Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uú nɛ u téni rɛ uké u comɛ. 6 U Yeesu maa rɛ: Upíima, unɛ́kɛikɔ́
yɛ kɛ́yɔ-pɔ nɛ kufɔ́ŋ finupɔlɛ lin ána u pahaalɛ̃, úu nkɛ́hɛ̃ nɛ kɛ́yu mápɔ. 7 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Nɛ kõ, nɛ́ ha u pɔisɛ. 8 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ uu pɛɛ kɔ rɛ: Ám tu rɛ pɔké kɛnɛ́yɔ-i lompɔ,
Upíima. Amá pɔ kpére rinɔ́ɔ hɛ, unɛ́kɛikɔ́ yɛ lɛ̃ peilɛ. 9 Li we rɛ nɛ̃́ ticuruu yɛ pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ
málɛ nɛn pi pakarɛlɛ̃. Nɛn kɔ pisɔ́ɔ́ca má pɛɛ nɛ̃́ m pakarɛlɛ̃. Nɛn piunyinɛ m maa rɛ uké
mɛ́ye ha, u yɛ halɛ. Nɛn kɔ ucɔ m maa rɛ uké kam, u yɛ kalɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́ m maa rɛ uké
linyinɛ wa, u yɛ li walɛ. 10 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai nnɔ́ɔ u yipu, uu pɛpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa
rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi, ám Isirayɛɛli kɛteni-i ricuruu úka kɛ́mɛɛ nfatɛnɛ píima mmú
ncɔ yɛnaalɛ̃. 11 Nɛ la kɛ́ nɔ́ símisi rɛ pisoi mɛyã yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ nɛ kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃ leemɛ, pi
nɛ pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu api Uléécaa iyɔɔpi-i tonɛ api kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
12 Amá pi yɛ́ pɛ̃ kaí pɛ́ɛ nɛ n sá rɛ piké Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ kɛtahai kuŋmaha-mɛ̃ fómpɔ
api pɛɛ kei m pupukɛɛ pin inĩ́ takai.
13 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéẽ uyɛ̃ maa rɛ: A n ŋme a kui. Mpɔ́fatɛnɛ nnya, lɛ̃ kaa m
pisɛ yɛ́ wa. Ukɛikɔ́ uu mɛsei ituŋɛ isɛ iyɛ-i pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mariki 1:29-34; Luki 4:38-41)

14 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá yisi uu Piyɛɛ kɛyɔ sĩ́, uu kei uyɛ̃ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu uipiŋɛ in
tolú. 15 Yeesu uu kunípɛ u ca, kupiŋɛtoi aku tɛnɛ, unɔ́si uu yisi uu ukɛcáá paí.
16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, apí nɛ pinírihélaa kulúi Yeesu lɛɛpɔ, uu rinɔ́ɔ aníri malɛ, aa wuru aa
pikɛmɛɛ́ lelu, uu kɔ pitɔ́ikɔ́ nnɛ́i pɔisɛntɛ. 17 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi uú pɛɛ ḿ ma kɛ mɛwai mɛ̃
amɛ ritiki rɛ: Tirɔ́nárɛi kuú yɔsí uu irɔ́tɔ́i kpísi uu cɔni.

Yeesu pitiki kɛcáá icélaa
(Luki 9:57-62)

18 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ we, risoiwuí ari u kálaapɔ. Kei kuu
pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ u nɛ pɛ̃ piké ritímɛ ricɔ-mɛ̃ ha. 19 Kei kɛ isé ucélaa usɛ uú nɛ u rikɔ uu
u maa rɛ: Ucélaa, ḿpá yei kaa sĩ́ nɛ́ pɔ́ ritiki. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Sisáŋá yɛ sialééri málɛ,
sinúipi sin siayámɛ́ má. Amá nɛ̃́ Usoi Kɛpipi, ám tíka má kam yɛ́ ríyu n tampɔ kɛ́ wéntɛ.
21 Kei kɛ uupirɛtiki usɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɔ u maa rɛ: Upíima, a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ha unɛ́sáa kulɛsi kɛ́ pɛɛ
kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: A nɛ́ ritiki aa pikpɔkpɔ yá piké pipikpɔkpɔ kulaankɛɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Mariki 4:35-41; Luki 8:22-25)

23 Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, upipirɛtiki api yisi api u lɛɛpɔ. 24 Kapi n tɔ́su, mɛyɔ
píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kápáá, míni amɛ kúninɔi yarii. Amá Yeesu pɔ́ɔn pɛɛ lɔni.
25 Upipirɛtiki api ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u yóŋsɛ api rɛ: Upíima a rɔ́ comɛ, tɔ kpíninɛ. 26 Yeesu
uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani iwamɛ wai? Nɔ́ pisoi mpí, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Kei kuu
pɛɛ yisi uú nɛ kuyɔ nɛ míni cési, ai pɛɛ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ keu. 27 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ míni ripénɛ lin u pakarɛlɛ̃?

Yeesu yɛ pinírihélaa pitɛ́ pinyinɛ pɔisɛ
(Mariki 5:1-20; Luki 8:26-39)

28 Kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ tɛ-i n yisi uu Kataraa kɛtẽ-pɔ ritimɛ ricɔ tulu, pinírihélaa
pitɛ́ pinyinɛ api akpíí kɛcɔpɛ leeri api u lɛɛpɔ. Pisoi pɛ̃ tikpákárá kapi n wai nnya, úka úu
yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ ncée mmɛ̃ titiki. 29 Kapí nɛ Yeesu rinsánɛ, api pɛɛ́ n cáái rɛ: Uléécaa Kɛpipi,
tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Pɔ ka rɛ pɔkɛ́ íwɛ rɔ́ wa Uléécaa ituŋɛ iyɛ-i kuú nɛ rɔ́ n túhaanɛnɛ ikɛ́
kɛlenɛ tuu?
30 Afɔŋ anyinɛ yɛ pɛɛ kei kulúi welɛ an túkuri, ái mɛyɑ̃́ nɛ kɛtaa pi we. 31 Aníri aa Yeesu
suúlusɛ rɛ: Pɔn n la pɔkɛ́ pisoi mpí-i rɔ́ lákasɛ, a tíyɛ tɔkɛ́ ha áfɔŋ nnyɛ́ nyɛɛ nté-pɔ nní kulúi
ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Yeesu uu a maa rɛ: Ani n tɔ́su! Aa pɛɛ pisoi pitɛ́ pɛ-i yisi aá ha áfɔŋ
nyɛ-i loni. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, áfɔŋ nyɛ̃ aa wuru aá nɛ rikúú cépi aá ha nɛ kupiyɛ-i kpúupɔ aa
kpíni. 33 Pɛpɛɛ pɛɛ áfɔŋ nyɛ̃ m mɛ̃́ api itóó karii api kuyu sĩ́ apí ha lɛ̃ nnéí lɛɛ n wa nɛ lɛlɛɛ
pinírihélaa pɛ̃ n wa kɛɛni. 34 Kei kɛ kuyu pisoi nnéí api ripehépɔ api Yeesu lɛɛpɔ. Kapi u n
yɛ̃́, api u suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le ukɛ́ tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ kɛ́kankálákáá kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mariki 2:1-12; Luki 5:17-26)

1 Yeesu uu pɛɛ kúninɔi loni uu kupiyɛ pitɛ́ŋ kpá, uu ukuyu pɛlɛ. 2 Api pɛɛ kɛ́kankálákáá
kɛnyinɛ risáŋáápɔré wai apí nɛ u lɛɛpɔ. Kuu pinfatɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kankálákáá kɛ̃ maa rɛ: A
n kahari unépipi, nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛilɛ. 3 Kei kɛ isé picélaa pinyinɛ api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
tee rɛ: Utisi nkó yɛ Uléécaa riyu kopulɛ! 4 Yeesu uu pikɛmúŋɛ́ céru uu rɛ: Yo nnya kani lɛ̃
nósinɛ́fa-i simúŋɛ́ kópɛ wai? 5 Anɔ́ɔ nnyɛ́ kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ: Kɛ usoi uu yɛ́
kɛ́kankálákáá ḿ maa rɛ: Nɛ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ maa rɛ: A yisi a sɔ́nɛ? 6 Nɛ la
nɔkɛ́ céri rɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ kɛ́ nɛ pisoi akópɛ pi sárɛi. Kei kuu
pɛɛ kɛ́kankálákáá kɛ̃ maa rɛ: A yisi a nyɛrɛ, a ripɔ́sáŋáápɔré pílɛsi aá kulu. 7 Utisi uu yisi uú
kulu. 8 Kɛ pisoi kulúi pɛɛ kei ń we api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pírí pi wai api pɛɛ Uléécaa m pakarɛntɛ rɛ
u sisoipipi ńnaŋɛ píima mmɛ̃ hɛ nnya.

Yeesu yɛ Matiyee sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mariki 2:13-17; Luki 5:27-32)

9 Yeesu uu kɛ́yu-mɛ̃ n tɔ́su uu utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Matiyee yɛnu un pilampooyɔɔ́
kɛkɛi-i tṹ. Uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. Matiyee uu yisi uu u tiki. 10 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá
sĩ́ uú ha Matiyee kɛyɔ-i n tũ un ilukɛ le. Pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ apí hapɔ api kei u
nɛ upipirɛtiki kɛkúrí tonɛ. 11 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n yɛ̃́, api Yeesu pipirɛtiki maa rɛ: Yo nnya kɛ
nɔ́unɛ́célaa nɛ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ picɔ api kɛlõ kɛsɛ tũ pin le? 12 Yeesu uu kóm pin
lɛ̃ símisi uu rɛ: Ai pisoi pɛɛ isarɛ n láárú nnya kɛ upɔisɛ uú we, amá pitóikɔ́ nnya kuú we.
13 Ani ha Uléécaa nsímɛ́ mmú kuu ḿ ma asei wɛ́ɛ́si ani kóm. U maa rɛ: Nɛ̃́, Uléécaa yɛ nɔ́
písɛi rɛ ani íwɛ n ténaanɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ani yɛ isɛɛ nɛ nɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Yeesu uu kɔ pimáa pi
kpá rɛ: Ai pɛpɛɛ pimɛcirɛ n nyáni rɛ pi pisoi lɛ pɛɛ asei n tikilɛ̃ kam piséi ka, amá pikópɛkɔɔ́
nnya kaḿ ka.

Yeesu yɛ anɔ́ɔpahaa nsímɛ́ wai
(Mariki 2:18-22; Luki 5:33-39)

14 Kei kɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki ɑpi Yeesu kɛkúrí hápɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ tó nɛ
Pifɑrisi ɑri ɑnóɔ pɑhɑɑnkɛɛ mɛsérɛ, ɑmá pɔ̃́ pipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ pɑɑsi? 15 Yeesu uu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ pisóɔnnɛ ɑnyɑ̃́ n wɑi uu upisɑnɛ séi ɑpi pɛɛ́ hɑpɔ ɑpí nɛ mpóɔcɑɑi
n tũ? Aɑi, mmɛ̃ ńn we. Li yɛ́ kɑm ɑpi kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unósikó uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ ɑpí nɛ
tómpɔ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɑpi yɛ́ pɛɛ ɑnóɔ pɑɑsi.
16 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Ápi yɛ kusáŋáá fɑlɛ kɛpɑmpi kpísi ɑpí nɛ risípii kpurɛ
tɑŋɛnɛ. Insá lɛ̃, kusáŋáá fɑlɛ kɛpɑmpi yɛ́ kusáŋáá kpurɛ nkú m pɑsɑlɛ̃ ɑí cɛɛ́ri, kupólɛ ɑku
pɛɛ kufoi feriyɛ. 17 Uu kɔ kpá rɛ: Ukɑ úu yɛ pítɑ pelẽ ɑkónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Insá lɛ̃, pítɑ
yɛ́ kɑm ɑpi pelu, ɑnúŋ́ ɑɑ kpáfú ɑpi kɛteni-i lúlu, ɑnúŋ́ póɔ kɔ mɛ́woo wɑi. Amá ɑkónɛnuŋ́
fɑlɛ kɛ́mɛɛ kɑpi yɛ pítɑ fɑlɛ súũ, ɑi lɛ̃ n we ɑpí hɑ nɛ pelu.

Yeesu yɛ Yɑirusi ukpére yukusɛ uu kɔ unósi unyinɛ pɔisɛ
(Mɑriki 5:21-43; Luki 8:40-56)

18 Yeesu un lɛ̃ we un nɛ Yohani Uniwolɛ pipirɛtiki símisi, Pisuifi uyukɔ́ɔ unyinɛ uú hɑpɔ
uu ukɛyu-i wúlɑ uu rɛ: Unɛ́kpére yɛɛ nfáɑni nní kpupɔ ái kɑhɑnɛ n náŋɑi. Amá ɑ kɑm ɑ hɑ
ɑnípɛ ukɛcáá rilɑɑ. U yɛ́ nfáɑ wɑ. 19 Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki ɑpi u tiki.
20 Unósi unyinɛ yɛɛ mɛ́nyɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́, uú nɛ Yeesu kɔ, uu uilũ titimɛ
kɛpirɛ-mɛ̃ cɑ. 21 Ái mɛ́woo kuu lɛ̃ ticɑ. U ukɛfɑ-i mɑɑ rɛ: Nɛn pɛɛ́ ŋmɑɑ uilũ kerí n fe ɑḿ
cɑ, nɛ yɛɛ pɛɛ́ peí. 22 Yeesu uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu u yɛnu uu u mɑɑ rɛ: A n kɑhɑri
unɛ́kpére, mpófɑtɛnɛ yɛ pó péisɛlɛ. Unósi uyɛ̃ uu kei nní pélu.
23 Kɛ Yeesu uú hɑ úyukɔ́ɔ uyɛ̃ kɛyɔ n tuipɔ, pisunsímɑɑ pɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛ pikɛ́ nkpɔ
wɑ nɛ risoiwuí nɛ iwóɔ líkí-líkí kuu lɛɛpɔ kɛ́yɔ mɛyipɛ. 24 Uu pi mɑɑ rɛ: Ani nté léepɔ.
Kɛkpérepi nkɛ́ ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, ɑpi u sɛ́nnyi. 25 Kɑpi pisoi kɛtɑhɑi-mɛ̃ n
lésɛpɔ, Yeesu uu pɛɛ kulee lompɔ. Uu kɛkpérepi kunípɛ tini, ɑkɛ yisi ɑkɛ nyɛrɛ. 26 Nsímɛ́
nn kei kɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í kóónú nn táŋɛnɛ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ

27 Kɛ Yeesu uu kei n yisi un tósu, pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ ɑpi u n tikilɛ̃ pin cáái rɛ: A irówɛ
yɛ̃, Tɑfiti Kɛpipi.
28 Kuu kɛ́yɔ n tu, pinyíyɛ pɛ̃ ɑpi ukɛkúrí hɑpɔ. Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ
nɛ́ fe ɑm lɛ̃ kɑni ń lɑ wɑii? Api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíimɑ, pó fe. 29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ piinipɛɛ
ricɑ uu rɛ: Uléécɑɑ ukɛ́ lɛ̃ kɑní nɛ nní kɛfɑ n tɛnɛ nó wɑ. 30 Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, piinipɛɛ ii wúkulɛ
ɑpí n nyáni. Uu pɛɛ pi kúrúrúsɛ rɛ: Ani nómɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kõ.
31 Amá kɑpi yɛ́ kei nní n léepɔ, ɑpi pikɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í nɛ Yeesu nsímɛ́ kóónú ɑpi ríyu u wɑisɛ.

Yeesu yɛ usoi yɛɛ úu yɛ n símisi pɔisɛ

32 Pinyíyɛ pɛ̃ póɔn nní fáɑupɔlɛ̃, pinyinɛ ɑpí nɛ unírihélɑɑ unyinɛ yɛɛ úu yɛ nsímɛ́ n fe
Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kɛ Yeesu uu yɛ́ kuníri kpɛ̃ n lákɑsɛpɔ, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ kápáá. Ai riwúí
tɛ-i ḿpá úye nnóɔ yipu, ɑpi pɛɛ rɛ: Ári píkɑi Isirɑyɛɛli kɛteni-i mɛwɑi mmɛ́ mɛcɔ yɛnɑɑlɛ̃!
34 Amá Pifɑrisi póɔ rɛ: Kunírilɑ̃ wɛ́ɛ́sɛ kpɛɛ ńnɑŋɛ u hɛ un nɛ ɑníri lɑkɑsɛ!

Yeesu yɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ íwɛ tɛ̃́

35 Yeesu yɛ pɛɛ ɑyu nɛ siyupi nnɛ́í kóónúlɛnlɛ un kei Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ cɛ́ési
un kɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ pisoi yóólɛ̃ un kɔ itói ncɔpuri nɛ ncóŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi
m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 36 Uu ɑsoiwuí yɛ́nu ɑn pɔɔnɛlɛ̃ lin ɑ feriyɛlɛ̃, ɑn mɛ́woo tóórinkɛɛ yɑrɛ
isáŋ yɛɛ íi usɛ̃́ m má, ɑi íwɛ u wɑi. 37 Uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Kɛcɑrɛ kɛɛ kúkpɑɑ n tu yɛ
lɑɑnulɛ pelele, ɑmá pɛpɛɛ yɛ́ kɛ ń kpɑsi ápi pɛɛ kulúi we. 38 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni Upíimɑ pisɛ rɛ ukɛ́
pikɛikó pɛɛ yɛ́ ń kpɑsi pɑmɛ.

10

Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ kɛ Yeesu uu n wɛ́ɛ
(Mɑriki 3:13-19; Luki 6:12-16)

1 Yeesu uu pɛɛ upirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ api yɛ kɔ
nɛ itói ncɔpuri nɛ ncɔ́ŋ ncɔpuri mɛɛ pisoi m pɛkɛsi pɔisɛntɛ. 2 Pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ anyiri
yɛ nnyɛ́: Ufoí yɛɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uuwã Antiree, nɛ Yakupu nɛ uuwã
Yohani. Pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ Sepetee piŋmánɛ lɛ, 3 nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ Tomaa nɛ ulampooyɔɔ́
Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu nɛ Tatee, 4 nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá n tɔpu
nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tĩ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Pikɛi kɛ Yeesu uú nɛ pisoi pɛ̃ n tum
(Mariki 6:7-13; Luki 9:1-6)

5 Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ pikɛi tũ uu pi céési rɛ: Ani silõ sɛ-i kɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ api ń we n kaasɛ. Ani kapɛ Samarii pikɔ́ ayu kɛ́mɛɛ ha. 6 Amá Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń
we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ kɛ́mɛɛ kani yɛ́ ha. 7 Ani icée kɛ́mɛɛ pi n símisi rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ
nyahaimɛlɛ. 8 Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ani pikpɔkpɔ yukusɛntɛ, ani tíyɛsɛ piyɔ̃́ pikɛ́ pansɛ
pisoi pɛɛ ápi mɛ́kpɛrinkpɛ m má, ani aníri lakasɛ. Faalaa kani yɛ̃́, faalaa kɛ nɔ́ɔ yɛ́ kɔ picɔ
hɛ. 9 Ani kapɛ nkpáni wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kpísi nɔkɛ́ awɔ́ɔ́lɔɔ-i wa nɔkɛ́
nɛ ripɛ́nɛ. 10 Ani kapɛ kulɔ́ɔ kpísi nɔkɛ́ nɛ ncée ritiki, áni kapɛ kɔ kɛtúkanka kɛsɛ kpísi. Ani
kapɛ kɔ anɛ́ɛ́ri nɛ́ɛ kusɛ́lɛ rimúlú. Li we rɛ ukɛikɔ́ yɛɛ yɛ upikɛi pilukɛ li.
11 Mpá kuyu maa-i nɛ́ɛ kɛyupi-i kani lompɔ, ani yɛ uyɛɛ yɛ́ ń ŋmurɛi uu nɔ́ yɔ́su wɛ́ɛ́si. Un
n ŋmurɛi un nɔ́ n yɔsí, ani ukɛmɛɛ́ tonɛ aí ha nɛ nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa tulu. 12 Nɔn yɛ kɛ́yɔ kɛ́ye-i n
lompo, ani yɛ kɛpikɔ́ yáási rɛ: Likɛ́ nɔ́ n niŋú! 13 Kɛ́yɔ kɛ̃ pikɔ́ pin nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní
nɛ pi ń la nkɛ́ pikɛcáá n we. Amá pinsá nɔ́ n yɔsí, nkíŋniŋɛ kaní nɛ pi ń la nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pɛɛpɔ. 14 Pin kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i nɛ́ɛ kuyu kunyinɛ-i n yè rɛ ápi nɔ́ yɔ́sunɛ nɛ́ɛ ápi kɔ nɔ́nnɛ́símɛ́
kutu cɔnɛ, ani kɛ́yɔ kɛ-i nɛ́ɛ kuyu kpɛ-i léepɔ ani nɔ́anɛ́na nkoŋo péi ani pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yaapɔ.
15 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhaanɛ, Sotɔm
nɛ Komɔɔri pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nna n ŋmaasi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wa.

Lɛ̃ kapi masi kɛpirɛ pisoi n wɛ́ɛ́kusɛnɛ
(Mariki 13:9-13; Luki 21:12-17)

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani ńsɔnɛ kõ tɛ, kam nní nɔ́ n tum, ani isáŋ yɛɛ ákpɛ
kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má yarɛ iwáa, ani alɔ́ɔlã mɛcɔ kɛ́yu m
purú. 17 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pisoi tĩ. Li yɛ́ kam api yɛ nɔ́ tini apí nɛ sitúhaanɛ-i sĩ, api yɛ kɔ
piayomɛyáhaalee-i isɛ́i nɔ́ súúkɛɛ. 18 Pi yɛ́ kam api yɛ nɛ̃́ nnya píyukɔɔ́ nɛ piyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́
séi rɛ nɔkɛ́ kɔ pɛ̃ kɛyu-i nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛyu-i inɛ́tansei li nnya. 19 Pin yɛ kɛtahai nɔ́ n
sée, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa rɛ ń-ye kani yɛ́ ha símisi nɛ́ɛ íye kani yɛ́ ha n símisi. Liituŋɛ in
n tu, Uléécaa yɛ́ ḿmaa-maa nɔ́ hɛ aní malɛ. 20 Ai nɔ́kɛnɛ́mɛɛ knn léerinɛ. Amá Nɔ́unɛ́sáa
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ símisinɛ. 21 Usoi yɛ́ umárɛcɔ kpísi uú pa rɛ pikɛ́ kpu. Usoi
uu kɔ ukɛpipi kpísi uú nɛ limɛcɔ wai. Siwã́ asi pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi pi kpísi así pa
rɛ pikɛ́ kpu. 22 Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri yulu. Amá nkó yɛɛ rinkáhá-káhá
nɛ kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ. 23 In kuyu kúye-i nɔ́ n wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃, ani wuri ani kucɔ tɛ́ŋ́.
Asei kam nɔ́ símisi rɛ áni Isirayɛɛli ayu kɔ́ɔnúnɛ nɔkɛ́ táŋɛnɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ kɛlenɛ kam.
24 Upeikɛɛ úka úu uucélaa fe. Limɛcɔ, ukɛikɔ́ úka úu ukɛisaa fe. 25 Li nyam tɛ upeikɛɛ
ukɛ́ ucélaa kɛtulɛ tu. Li nyam tɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ ukɛisaa kɛtulɛ tu. Nɛ́ɛ nɔ́unɛ́yɔsaa, nɛ̃́ kápi piséi
tíyɛ rɛ Pɛlisepulɛ, wóo pɛɛ nɔ̃́ pinɛ́yɔkɔ́?

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Luki 12:2-7)

26 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kapɛ pisoi n wuru. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í
kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 27 Mmɛ̃
kam nní kuŋmaha-i nɔ́ n símisi, ani ha mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ n tiyóó. Ani ha kɔ mmɛ̃ kam nní kutu-
i nɔ́ rinwɛ́i-wɛ́í, kɛcácá-i nyɛrɛ ani yóó ḿpá úye ukɛ́ kɔ̃́. 28 Ani kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu
ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ ukumííri kpu n wuru. Amá Uléécaa kani yɛ́ mɛníŋɛ n wuru rɛ u yɛ felɛ

uu usoi kopu uu kɔ u nɛ ukumíiri kpísi uu nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ waipɔ nnya. 29 Nté pi yɛ
sinúipi yukɛ-yukɛ sitɛ́ yáa aí nɛ kɛ́tanká kumúŋɛ́ sá, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lɛ̃, kɛ́ka ákɛ yɛ mɛ́woo
kpu kái Nɔ́unɛ́sáa Uléécaa mɛla. 30 Ticuruu Uléécaa yɛ nɔ́rinɛ́yu kɛcáá nnyúpi kɛɛnlɛ un
n-nnɛ́í nyu. 31 Lɛ̃ nnya, iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi
yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ́ɔ́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsimɛ́
(Luki 12:8-9)

32 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 33 Amá úye un kɔ pisoi kɛcɔpɛ n kɛsi rɛ úu
unɛ́kɔ́, nɛ̃́ nɛ́ kɔ Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛyu-i kɛ́si rɛ ám u nyu.

Yeesu úu nɛ nkiŋniŋɛ pisoi ka, amá atɔpi kuú nɛ pisoi ka
(Luki 12:51-53; 14:26-27)

34 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Ani kapɛ m músu rɛ ńniŋɛ kam̃ nɛ kɛtẽ kɛcáá ka. Ai nkpáni ńniŋɛ,
amá atɔpi kam̃ nɛ ka. 35 Nɛ kalɛ kɛ́ uŋmánɛ nɛ usáa cɛ́ŋsɛ, am kɔ ukpére nɛ úni nɛ ufɔsi nɛ
unyáani cɛ́ŋsɛ. 36 Usoi kɛyɔ cirɛ pikɔ́ ŋmaa pɛɛ iláarɔ u wainɛ.
37 Usoi nkó yɛɛ usáa nɛ́ɛ úni ń la ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. Nkó yɛɛ
kɔ uuŋmánɛ nɛ́ɛ uukpére ń la ai tɔ́su lɛ̃ kuu nɛ́ ń la úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki. 38 Nkó yɛɛ
úu n ŋmurɛi rɛ ukɛ́ mɛnɛ́cɔ ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ riya * ukɛ́ pɛɛ nɛ́ ritiki, úu nɛ sá rɛ ukɛ́ unɛ́pirɛtiki.
39 Nkó yɛɛ ń la ukɛ́ unfaa m múílɛ̃, yɛ́ kam uú nɛ n fɔ́mni. Amá nkó yɛɛ nɛ̃́ nnya unfaa n
fɔ́m, yɛ́ kam uu n yɛnu.

Ihɛ́ɛ́ kɛcáá icɛ́laa
(Mariki 9:41)

40 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nkó yɛɛ nɔ́ n yɔsí, yɛ kɔ nɛ̃́ yɔsilɛ. Nkó yɛɛ nɛ́ n yɔsí, yɛ
kɔ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɔsilɛ. 41 Uye un antepu unyinɛ n yɔsí rɛ antepu lo nnya kuu u yɔsí,
Uléécaa yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ antepu m̃ pa icɔ u hɛ́ɛ́lɛ. Nkó yɛɛ kɔ uyɛɛ asei nɛ Uléécaa pikɛi n wai
n yɔsí rɛ asei ute lo nnya kuu u yɔsí, Uléécaa yɛ́ ihɛ́ɛ́ kuu yɛ́ asei ute m̃ pa u hɛ́ɛ́lɛ. 42 Asei
kam nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ pisoi mpí kɛ úka úu nní n waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ míni rińwuhúsɛ
rɛ pi pinɛ́pirɛtiki lɛ nnya, Uléécaa yɛ́ liihɛ́ɛ́ u pa.

11

Yohani Uniwolɛ pitumɛ
(Luki 7:18-35)

1 Kɛ Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ uicɛ́laa pípa m̃ masí, uu kei yisi uú ha kɛtẽ
kɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ n céési un kɔ Nlééca asimɛ́ yóólɛ̃. 2 Yohani Uniwolɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kukpaniilee-i wepɔlɛ. Uu Kirisi pikɛi kuu n wai nkɔ́ kɔ́m, uu pɛɛ upipirɛtiki yukusɛ uu
ukɛmɛɛ tum 3 tɛ pikɛ́ ha u pisɛ rɛ uyɛɛ usoi uyɛ̃ kapi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sɔ́nti nɛ́ɛ unyinɛ
ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ? 4 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani ha lɛ̃ kani n kɔ́mɛi nɔn kɔ
nyáni Yohani símisi, 5 lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkankáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin
funi, pitusuí pin kɔ́mɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, píwɛkɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi api pi
n yóólɛ̃ kɔ́mɛi. 6 Uye unsá nɛ̃́ nnya n loó, liute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
7 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ pi m̃ masí api tɔ́mpɔ, uu pɛɛ Yohani kɛcáá nsímɛ́ pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ n símisi, uu rɛ: Yo kani kucɛsi kóima-i piyɛ́nɛ ha? Kɛkpápi kɛ kuyɔ aku n fikiisɛɛ?
8 Usoi yɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ n lapaalɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá piyɔ́ɔpi akpáŋá-i kɛ pɛpɛɛ mɛlapɛ
kɛcirɛ m má apí we. 9 Yarɛ yo kɛcirɛ ŋmaa kani mpíí piyɛ́nɛ ha? Antepu unyinɛ nɛ́ɛ yo?
Amá asei kɛcáá uyɛ̃ kani nní ń yɛ̃́ nɛ antepu felɛ. 10 Ukɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Unɛ́tumɛ yɛ nkó
kam n tummɛ ukɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ pɔ́ wa ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ. 11 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kaí

* **10:38** Kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ piya: asei rɛ íwɛ pilukɛ Yeesu mɛcɔ

nɛ n wemɛ, ápi unyinɛ maraalɛ̃ yɛɛ Yohani Uniwolɛ n fe. Mpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ ń we kɛcɔpɛ, uyɛɛ n fiilɛ̃ yɛ u felɛ. [12] Kaí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yohani uu Uléécaa Nsímɛ́
n yóólɛ̃ n kpíimɛ aí nɛ kumúŋɛ́ nkú-i tuiri, pisoi yɛ Uléécaa iyɔɔpi nnya tɔpulɛ pin náási
pikɛ́ i yɛ̃, pináŋɛ-naŋɛ pɛɛ yɛ i yɛ̃. [13] Antepuyɛ nnɛ́í nɛ isé yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ símaarilɛ
aí weri aí nɛ Yohani ikamɛtuŋɛ tulu. [14] In tɛ nɔ mɛsei la nɔkɛ́ nnɛ́símɛ́ kɔ̃́, Yohani yɛɛ Elii
uyɛ̃ kapí pɛɛ n tee rɛ u wemɛ. [15] Uye un ukómɛ uu kóm!

[16] Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ nfáani pisoi múŋɛisɛnɛ? Pi nkpáni yarɛ siwɑ̃́
sɛɛ kɛ́yaála-i n tṹ si nɛ sisicɔ sin nɛ ipupɛi séleinɛ, asi yɛ rɛ: [17] Tɔ asũ nɔ́ símisilɛ rɛ ani yesi,
ani yúlu, ari sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́. [18] Mɛsei kɛ Yohani uú ka, úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ píta n
ntí, ani rɛ aníri kuu héesi. [19] Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ani kɔ rɛ: Pilukɛ nɛ píta
nirɛ́ ŋmanɛ nkɔ́ mɛɛ uyɛ̃ we. U kɔ pilampooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ usanɛ lɛ. Amá li pɛɛ umɛwai
kémɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Ayu nyɛɛ áa Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Luki 10:13-15)

[20] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ ayu nyɛ-i kuu mɛwaisaŋa mɛyã n wapisi pikɔ́ picɛ́ kápáá kápi
nɛ mɛfinɛ n consɛ nnya. U nɛ pi cési rɛ: [21] Nɔ̃́ Korasin pikɔ́, íwɛ kani topori. Nɔ̃́ Petisayita
pikɔ́, íwɛ kani topori! Likumúŋɛ́ rɛ mɛwaisaŋa kapi nɔ́kɛnémɛɛ n wapisi mɛn pɛɛ Tiiri
nɛ Sitɔɔ kémɛɛ n wa, ai nní ń we pin piakópɛ kɛpirɛ ritɔ api áfɔrɔnti tani api pimɛcirɛ
nfúrɔ̃ kɔikɛɛ likɛ́ nyísɛ rɛ pi consɛ. [22] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ símisi rɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ yɛ́ ha
kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ nɛ nɔinɛ́kɔ́ kutɔsi wa. [23] Nté nɔ̃́ Kapɛrinawum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛléécaa-
mɛ̃ kaní taálɛ̃? Ai nkpáni lɛ̃. Amá kukúlãyu-i kɛ Uléécaa uu kɛtẽ-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ. Ai líka
nnya, pin pɛɛ mɛwaisaŋa mmɛ́ kapi nní nɔ́kɛnémɛɛ n wapisi mɛcɔ Sotɔm kémɛɛ n wapisi,
li yɛ́ pɛɛ nní ń we kuyu kpɛ̃ kun nɛ we. [24] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú
nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, Sotɔm pikɔ́ iwɛ íi nɔinɛ́kɔ́ nɛ kutɔsi wa.

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ ukɛmɛɛ piwɛ́ntɛ hapɔ
(Luki 10:21-22)

[25] Yeesu uu pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i maa rɛ: Sáa, kɛtẽ nɛ kɛyómɛ Upiima, nɛ pɔ́ pakarɛ rɛ pɔ
tíyɛsɛ siwɑ̃́ síńsápi asi nsímɛ́ mmɛ̃ kaa pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ pesí asei kom. [26] Pɔ́ɔ la rɛ likɛ́
lɛ̃ wa kai kɔ mɛsei lɛ̃ wa, Sáa.

[27] Yeesu uu kɔ limɛmáá pi maa rɛ: Unɛ́sáa yɛ ḿpá yo nnɛ́í nɛ́ palɛ. Uka ucɔ úu nɛ̃́, Ukɛpipi
nyu Unɛ́sáa mɛmáá. Uka ucɔ úu kɔ Unɛ́sáa nyu insá nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kam n tíyɛsɛ api u
ceru. [28] Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní ncɔni mulɛ-mulɛ nɛ n nákaankɛɛ lin nɔ́ pelaalɛ̃, ani kɛnémɛɛ́
kam kɛ́ nɔ́ topilɛ ani wɛ́ntɛ. [29] Am la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃ lin nɔ́ pelaalɛ̃. Ani ncɔni kaḿ nɛ nɔ́ ń
la ŋmurɛi ani cɔni, ani tíyɛ kɛ́ nɔ́ n céési. Nɔ́ pɛɛ yɛ̃́ kani yɛ́ ń wɛ́ntɛ. Nɛ kɛfa láárúlɛ. Mɛnɛ́kɔ́
ámɛ kɔ pɔ́ɔ́lú. [30] Ncɔni mmɛ̃ kam nní nɛ nɔ́ ń la rɛ ani cɔ̃ yɛ fákúlɛ, ńn nkpáni mulú.

12

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa ute
(Mariki 2:23-28; Luki 6:1-5)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ imúí inyinɛ kɛcarɛ kémɛɛ n tikilɛ̃ un tɔ́su.
Nkṹ nn upipirɛtiki wai, api pɛɛ iwɛ́he kpééni api mɛpipi takai. [2] Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n yɛ̃́,
api Yeesu maa rɛ: A ripaí kɛ pipɔ́pirɛtiki api n wai lɛ̃ kɛ isé ii ḿ maa rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ wa. [3] Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wa kɛɛnlɛ̃, nɛ́ɛ yo? [4] Uléécaa kɛyɔ-i kuu lompɔ uu akpɔ́nɔ́ kapi
Uléécaa n yekei kpísi u nɛ upikɔ́ api le, ái kɔ pɛɛ rɛ piunyinɛ yɛ ncée má ukɛ́ a li. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má pikɛ́ a li. [5] Nɛ́ɛ áni isé atɛlɛ́ kémɛɛ kɛ́ɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikɛi wailɛ aí nɛ kɛwɛ́ntɛyaa pɛ́nɛ? Lɛ̃ nnya akópɛ
kapi lɛ̃ waa? [6] Amá kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ nté nní ń we yɛ Uléécaa kɛyɔ felɛ. [7] Nɔn pɛɛ Uléécaa

ritɛlé kɛ́mɛɛ iwɔ́i nnyí ɑsei mɛyíkíyiki n kõ tɛ Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ: Nɛ̃́, Uléécɑɑ yɛ nɔ́ písɛi rɛ ɑni íwɛ n ténɑɑnɛ, ám nɔ́ písɛi rɛ ɑni yɛ isɛɛ nɛ né nyɔ́ɔnsɛ, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ nkó yɛɛ úu líkɑ n cɑɑi ɑkópɛ pɑ. 8 Lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́, Usoi Kɛpipi ɑm kɛwéntɛyɑɑ ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Mɑriki 3:1-6; Luki 6:6-11)

9 Yeesu uu kei yisi uu tɔ́mpɔ uú hɑ pikuyomɛyáhɑɑlee loni. 10 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei
welɛ un kunípɛ kópɛ má. Pɛpɛɛ kei ń we ɑpi pɛɛ kɛwáɑ́ná n wɛ́ɛ́si piké nɛ Yeesu tĩ. Api
Yeesu pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ piké kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋé usoi pɔisɛɛ? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́ úye
un nkpéni isáŋ isɛ m má ii kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋé kuhórɛ címɛ́-címɛ́ kunyinɛ-i lóipɔ, úu yɛ́ hɑ
kei i lesɛɛ? 12 Kɛsoipipi yɛ kɔ pɛɛ isáŋ felɛ ái nkáripi. Lɛ̃ nnyɑ, irɔ́sé yɛ ncée hɛlɛ rɛ piké yɛ
kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋé usoi lisɔnɛ wɑ. 13 Yeesu uu pɛɛ utisi uyɛ̃ mɑɑ rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋámɛ.
Uu ku tuŋápɔ ɑku pélu ɑku kucɔ mɛcɔ sɔnɛsi. 14 Kai lɛ̃ n wɑ, Pifɑrisi ɑpi pɛɛ léepɔ ɑpí hɑ
símɑɑnɛ piké yɛ̃́ tɛ íye kɑpi yɛ́ wɑ piké nɛ Yeesu kpu.

Ukɛikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ

15 Kɛ Yeesu uu n kṍ tɛ pi lɑ piké u kpu, uu kei yisi uú nyɔsɔ́. Pisoi kulúi ɑpi yisi ɑpi u tiki,
uu pitóikɔ́ nnɛ́í pɔisɛntɛ. 16 Amá uu pɛɛ pi símisi ńsɔnɛ uu kúrúrúsɛ rɛ ápi kɑpɛ tíyɛ unyinɛ
uké kṍ tɛ lɛ̃ kuu wɑ. 17 Lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uu uritɛlé kɛ́mɛɛ ḿ mɑ liké nɛ n wɑ nnyɑ. U pɛɛ
rɛ:

18 Unɛ́kɛikɔ́ lɑlɑ yɛ nkó. Uyɛ̃ kɑm wɛ́ɛ.
Ám kusɑ u lɑ.
Nɛ́ Nnɛ́fáɑsɔnɛ ukɛmɛɛ wɑ
uké nɛ sitẽ nnɛ́í isoipuri ɑsei kɑḿ nɛ i n wemɛ riyóó.
19 U nɛ úkɑ ápi líkɑ kɛcáá kɛ́ŋɛnɛ, úu yɛ́ kɔ sɛnkɛɛ.
Ápi yɛ́ unnɛ̃́ icée-i n kómɛi.
20 Úu yɛ́ kɛkpápi kɛɛ pikɔ́nɔ́ɔ́ m máálɛ̃ sei.
Úu yɛ́ kɔ kɛ́firáɑ kɛɛ pinyúḿ-nyúḿ ḿ mɑsí kpu.
Lɛ̃ kuu yɛ́ n wɑi ɑí weri ɑí nɛ tulu
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ɑsei ɑɑ yɛ́ ḿpá yo n feriyɛ.
21 Sitẽ nnɛ́í isoipuri ii pɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Mɑriki 3:22-30; Luki 11:14-23)

22 Kei kɛ pinyinɛ ɑpi pɛɛ́ nɛ unírihélɑɑ unyinɛ kɛ ɑníri ɑɑ n nyíinsɛ úu kɔ símisi Yeesu
lɛɛpɔ rɛ uké u pɔisɛ. Yeesu uu u pɔisɛ uu pɛɛ fe uu yɛ símisi uu yɛ kɔ yɛnu. 23 Ai pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ nnɔ́ɔ yipu, pinnɛ́í ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Nɛ́ntɛ utisi nkó yɛ Tɑfiti Kɛpipi lɛ? 24 Kɛ Pifɑrisi ɑpi
lɛ̃ n kṍ, ɑpi rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ yɛɛ utisi nkó ńnɑŋɛ hɛ kuú nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. 25 Amá
Yeesu yɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ
n tɔpu, ku yɛ kpulɛ. Limɛcɔ, kuyu kunyinɛ nɛ́ɛ kɛ́yɔ kɛnyinɛ pikɔ́ pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu,
pi yɛ kpulɛ. 26 Setɑni un nkpéni ɑníri n lɑkɑsɛntɛ, umɛcirɛ kuu lɛ̃ nɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu
ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? 27 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ, wóo
pɛɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnɑŋɛ hɛ kɑpí nɛ ɑ lɑkɑsɛntɛ? Ani n nyu rɛ nɔ́pinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nɔ́ nyísɛnɛ rɛ
áni ɑlɑri má. 28 Asei kɛcáá, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑḿ nɛ ɑníri lɑkɑsɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ
Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnémɛɛ pituimɛ mɑsilɛ.

29 Úkɑ úu yɛ́ fe uké unáŋɛ-nɑŋɛ kɛyɔ-i lompɔ uu ulikɔ́ yáái, kumúŋɛ́ kpɛ-i kúu kɑhɑnɛ u n
tĩ uké pɑɑsi. Amá un n fe un u n tĩ uu pɑɑsi, u yɛ́ pɛɛ fe uu kɛ́yɔ likɔ́ nnɛ́í yáái. 30 Nkó yɛɛ úu
kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláɑrɔ nɛ́ wɑilɛ. Nkó yɛɛ úu kɔ picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ hɑrɛsilɛ. 31 Lɛ̃ nnyɑ
kɑm nɔ́ símisi rɛ Uléécɑɑ yɛ́ ɑkópɛ nɛ ɑlɛ̃́ nnɛ́í mpuri kɛsoipipi sárɛi, ɑmá úye un Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ n lámɑɑnkɛɛ, Uléécɑɑ úu yɛ́ liute sárɛi. 32 Uléécɑɑ yɛ́ nkó yɛɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá
nkópɛ n símisi, ɑkópɛ u sárɛi, ɑmá Uléécɑɑ úu yɛ́ nkó yɛɛ Nfáɑsɔnɛ kɛcáá nkópɛ n símisi,
ɑkópɛ u sárɛi nɛ kɛweesi-pɔ.

Kuléé nɛ kuapipi kɛcáá icélaa
(Luki 6:43-45)

33 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kuléé kun isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n nyamlɛ. Kunsá
isarɛ n láárú, kuapipi yɛ̀ɛ̀ n caailɛnlɛ. Mpá kuléé kúye apipi kapi yɛ nɛ ku ceri. 34 Nɔ́ akpurii
nnyɛ́! Iye kɛ nɔ́ pisoi kpááree mpí ani yɛ́ fe ani nsímɛ́ sɔnɛ malɛ? Li we rɛ nsímɛ́ mɛɛ
usoi kɛfa-i ń we mɛɛ yɛ nnɔ́ɔ-i léemɛ. 35 Usoi sɔnɛ yɛɛ yɛ nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ ukɛfa sɔnɛ-i ń we
símisi, usoi kópɛ pɔ́ɔ nsímɛ́ kópɛ mɛɛ ukɛfa kópɛ-i ń we símisi. 36 Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ kɛyáa kɛ̃
kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, isímɛ́ kópɛ kɛ pisoi api n símaankɛɛ cirɛ nnya kapí nɛ
pi túhaanɛnɛ. 37 Li we rɛ mpɔ́nɔ́ɔsimɛ́ mɛɛ tíyɛsɛnɛ pɔkɛ́ alari nɛ́ɛ akópɛ yɛ̃.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Mariki 8:11-12; Luki 11:29-32)

38 Lɛ̃ mɛmáá, isé picélaa kɛcɔpɛ pinyinɛ nɛ Pifarisi pinyinɛ api Yeesu maa rɛ: Tɔ pɛɛ́ la rɛ
a mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa tɔkɛ́ yɛ̃́. 39 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ
hái. Api la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ ritiki, amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛsi pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa
mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. 40 Asei kɛcáá, lɛ̃ kɛ Yonaasi uu
mɛkpíntomɛ́ maamaa kɛfa-i sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani n wa mɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ kɔ
sɔ́nti kɛkɛ́ kɛtẽ kɛ́mɛɛ wa sitúŋɛ́ sitaani nɛ sisinɛ sitaani. 41 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi
n túhaanɛnɛ, Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha yisi api nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nléécaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní
ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ. 42 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ, unɔ́siyɔɔpi yɛɛ
Saapa kɛtẽ kɛcáá n tɯ̃́ yɛ́ ha yisi uu nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we rɛ uyɛɛ pɛɛ hái
kɛtẽ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kõ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ
Salomɔɔ felɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Luki 11:24-26)

43 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ n yisi, ku yɛ halɛ akú ha kɛlõ kóima kɛnyinɛ-
i n keraai kun kɛwɛ́ntɛ wɛ́ɛ́si. Káku nní kɛ n yɛ̃́ nnya, 44 aku pɛɛ rɛ: Nɛ́ kɛnɛ́yɔ kɛ̃ kam n
yisimɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ ŋmanɛ lɛɛpɔ kapi m péeinkɛɛ api nyɔ́ɔnsɛntɛ
cáká-cáká. 45 Kei kaku yɛ pɛɛ́ ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ
kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i
kuú pɛɛ mɛkɛɛ ń we tɔ́su. Lɛ̃ kɛ nfáani pisoi kópɛ mpí api sɔ́nti pikɛ́ nɛ kɛ́tɔ tɛnɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Mariki 3:31-35; Luki 8:19-21)

46 Yeesu un kei lɛ̃ we un nɛ pisoi símisi, uuni nɛ upiwã pin tuipɔ, api kɛtahai-pɔ nyɛrɛ,
pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ u maa. 47 [Unyinɛ uu Yeesu maa rɛ: A ripaí, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ kɛtahai-
pɔ nyɛnulɛ pin la pikɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ maa.] 48 Yeesu uu liute uyɛ̃ pɛsɛ rɛ: Wɔ́o unɛ́ni, píye pɛɛ
pinɛ́wã́? 49 Uu pɛɛ upipirɛtiki-mɛ̃ kuníipɛ tuŋápɔ uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ yɛ mpí nté! 50 Asei
kɛcáá, úye un Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we mɛla n wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

13

Ulukaa kɛnyárɯ̃
(Mariki 4:1-9; Luki 8:4-8)

1 Yeesu uu kɛyáa kɛ̃ kɛ́yɔ-i léeri uu sɪ̃ uú ha kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 2 Pisoi kulúi api ukɛkúrí
cápinɛpɔ uu pɛɛ lɛ̃ nnya kúninɔi loni uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ kupiyɛ ritimɛ tonɛ. 3 Uu sinyárɯ̃
kpísi uú nɛ isímɛ́ isímɛ́ pi símaankɛɛ. Uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu kɛyáa ukɛcarɛ-i ipuri
pifómɛ leepɔ. 4 Kuu lɛ̃ n fóm, ipuri inyinɛ ii ricéetimɛ lólɛsi, sinúipi así hapɔ asi i kpóuli.
5 Icɔ ii kɛparɛtẽ kɛcáá kɛ ntaai ńn m piyɛ lólɛsi. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ
mɛsɛ lɛlu. 6 Amá kɛ ntuŋɛ nn n ta, mɛlɛi falɛ mɛ̃ amɛ iníŋí kuweecirɛ́ nnya torɛ. 7 Ipuri icɔ

ii sinípɛleépi kɛpáápáá lólɛsi, sinípɛleépi asi pelu asi i hila. 8 Amá ipuri icɔ ií ha kɛtẽ sɔnɛ
kɛcáá lólɛsi ii lɛlu ii pelu ii fólu. Mpuri nsɛ nn fólu ipipi pílɛ, ncɔ ipipi kuwóó nɛ kɛfi, ncɔ
ipipi afɛɛtaani. 9 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa pi m masí, uu kɔ pi kpá rɛ: Úye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Mariki 4:10-12; Luki 8:9-10)

10 Kei kɛ upipirɛtiki api peé nɛ u rikɔ api u pisɛ rɛ: Yo nnya kaa sinyárũ kpísi pɔn nɛ pisoi
símisi? 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu uiyɔɔpi nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ cereisɛ, úu
pɛ̃ cereisɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ lɛ̃ pi símisi. 12 Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Nkó yɛɛ linyinɛ m
má kapi yɛ licɔ rikpá ai mɛyɑ̃́ wai. Amá nkó yɛɛ úu líka m má kapi yɛ likáripikɔɔ́ lɛ̃ kuu m
má yɔsí. 13 Lɛ̃ nnya kam sinyárũ kpísi nɛn nɛ pi símisi. Li we rɛ pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi
pɛɛ nyáni, api yɛ kutu n cɔlɛ̃, amá ápi pɛɛ kɔ kómɛi. Ápi kɔ asei ceri. 14 Lɛ̃ kɛ antepu Esayi
uú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma yɛɛ lɛ̃ wai rɛ:

Nɔ́ kam ani yɛ n kómɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ liasei ceri.

Nɔ́ kam ani yɛ n nyánɛi, áni yɛ́ɛ́ pɛɛ yɛ̃́.

15 Li we rɛ mpuri mmú pisoi akiŋ yɛ takasilɛ.
Pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ.
Api inípɛɛ wúkɛsi,
api yúlu rɛ piatu áa kapɛ yɛ kõ,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ yɛ̃
pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri.
Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ápi yɛ́ pɛɛ fe piké pimɛfinɛ consɛ.

Nɛ̃́ Uléécaa, ké nɛ pi m pɔisɛ.

16 Amá in nɔ́ɔ, nɔ pínarɛkomɛ lɛ rɛ nɔ́inénípɛɛ yɛ nyáni, nɔ́anétu an kómɛi. 17 Asei kam
nní nɔ́ símisi rɛ antepuyɛ nɛ asei pite Uléécaa inipɛɛ-i yɛ kulúi welɛ pɛɛ peé ń la piké lɛ̃ kani
nní ń nyáni yɛ̃, amá ápi li yɛ̃. Pi pɛɛ kɔ lalɛ piké lɛ̃ kani nní nɛ nɔ́anétu n kómɛi kõ, amá ápi
li kõ.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi
(Mariki 4:13-20; Luki 8:11-15)

18 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nkpéni ulukaa kɛnyárũ kɛ̃ asei kõ: 19 Pisoi pɛɛ
yɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kutu rińcɔ ápi yɛ́ nkɛmɛɛ́ kɔ̃́ yɛ we yarɛ ricéetimɛ tɛ-i kɛ ipuri ii
n lólɛsi. Kuníri yɛ̀ɛ̀ kalɛ aku nsímɛ́ mmɛ̃ pikɛmɛɛ́ lesɛ. 20 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ kɛparɛtɛ̃ kɛ-i
kɛ ipuri ii n lólɛsi. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ
mpɔ́ɔnarɛ. 21 Amá ápi yɛ tíyɛ nkɛ́ pikɛmɛɛ iníŋí wa, ńn yɛ pikɛmɛɛ tónɛ liké náŋai. Ncɔ́ŋ nn
nsímɛ́ mmɛ̃ nnya pi n lɛɛmɛ nɛ́ɛ mɛ́wee kópɛ mɛnyinɛ mɛn pi m pɛkɛsi, api kei nɛ kɛwáání
yɛ́nu apí nɛ Uléécaa kɛpirɛ tɔ. 22 Picɔ yɛ kɔ we yarɛ ipuri yɛɛ sinípɛleépi kɛpáápáá ń loó.
Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ kutu ricɔlɛ, amá kɛtɛ̃ kɛcáá pikɛi kɛ pisoi apí nɛ ń kparálɛ̃ nɛ mɛmá nnáápí
mɛɛ yɛ n kíraasɛ yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ tihilalɛ ńn yɛ pɛɛ líka pi yoriyɛ. 23 Picɔ yɛ kɔ welɛ yarɛ ipuri
yɛɛ kɛfénɛtɛ̃ kɛcáá ń loó. Lipite yɛ̀ɛ̀ nsímɛ́ mmɛ̃ kutu ricɔlɛ api nkɛmɛɛ́ kóm nn pi lɛ́ni api
peé n we yarɛ aléé nyɛɛ yɛ apipi m mári, kunyinɛ pílɛ, kucɔ kuwóó nɛ kɛfi, kucɔ afɛɛtaani.

Mɛyúipuri kópɛ kɛnyárũ

24 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ we yarɛ usoi nkó nsímɛ́ mmú:
Utisi unyinɛ yɛɛ ukɛcarɛ-i mɛlukɛpipi lukɛsi. 25 Uláarɔ uu kɛsinɛ kɛnyinɛ hapɔ, pisoi pin
lɔni uu ilukɛ kɛpáápáá mɛyúipuri kópɛ uu yaa, uu tómpɔ. 26 Kɛ ilukɛ ii n lɛ ii mɛpéi leeri ii
fólu, mɛyúipuri pɔ́ɔ kɔ leeri. 27 Pikɛikɔ́ apí weri api ucarɛte uyɛ̃ maa rɛ: Ái ilukɛpuri kaa
kɛpɔ́carɛ-i lukɛsii, Upíima? Kai pɛɛ íye wa kɛ mɛyúipuri kópɛ amɛ́ nɛ n lɛ? 28 Uu pi pɛsɛ rɛ:
Unéláarɔ unyinɛ yɛɛ lɛ̃ wa. Pikɛikɔ́ api rɛ: Pɔ la tɔkɛ́ ha mɛ wɛhɛɛ? 29 Uu rɛ: Eehei. Nɛ wuru
rɛ nɔ́ mɛyúipuri kópɛ pilésɛ n la aní nɛ ilukɛ pénɛ aní wɛhɛ. 30 Lɛ̃ nnya, ani likɛté riyá liké
kɛsɛ̃́ m pelu aí nɛ kúkpaa tulu. Lin kúkpaa n tu, nɛ́ pɛpɛɛ ń kpasi maa rɛ: Ani mɛyúipuri

kópɛ mɛfoi lesɛ ani apehe mɛ pahaankɛɛ tɔké mɛ risɛ́, ani pɛɛ kɔ ilukɛ cápinɛ ani rinɛ́símɛ-i
súúni.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Mariki 4:30-32; Luki 13:18-19)

31 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ
kɛ usoi uu n kpísi uu ukɛcarɛ-i lukɛsi. 32 Ipuri kɛcɔpɛ mmɛ mɛɛ ń-yukɛ icɔ fe. Amá nn n
lɛ, nkuléé kpɛɛ yɛ kɛcarɛ-i ayɛ́hɛléé kɛcɔpɛ kumáa. Ai pɛɛ wai kuléé maa kpɛ̃ ilesɛ kɛcáá kɛ
sinúipi asi yɛ ayámɛ́ wa.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Luki 13:20-21)

33 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ pi wai rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu
ntɔ píima kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api yisi.

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ sinyárũ n kpísi uú nɛ pisoi cɛ́ɛ́si
(Mariki 4:33-34)

34 Sinyárũ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n céési. Sinyárũ ŋmanɛ
kuu yɛ pɛɛ kpísi uú nɛ pi céési. 35 Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ n wɔ́i likɛ́ nɛ n wa nnya. U pɛɛ rɛ:
Sinyárũ kam kpísinɛ kɛ́ nɛ n símisi. Nɛ́ sinyárũ kpísi am̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ḿpá yo kɛkoraanɛ-mɛ
m pékaalɛ̃ yóó.

Yeesu yɛ mɛyúipuri kɔ́pɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei símisi

36 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ yisi uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yá uu kɛ́yɔ sĩ. Upipirɛtiki api u lɛɛpɔ
api u pisɛ rɛ: A mɛyúipuri kópɛ mɛɛ kɛcarɛ-i n lɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei rɔ́ símisi. 37 Uu pi pɛsɛ rɛ:
Uyɛɛ ilukɛpuri n lukɛsi yɛɛ nní Usoi Kɛpipi. 38 Kɛcarɛ kɛɛ nní kɛtɛ̃, nlukɛpuri sɔnɛ mɛɛ nní
Uléécaa iyɔɔpi pikɔ́, pɛpɛɛ Setani n tíkilɛ̃ pɛɛ nní mɛyúipuri kópɛ. 39 Uláarɔ uyɛɛ mɛyúipuri
kópɛ n lukɛsi yɛɛ nní Setani. Kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛtɛnɛ yɛɛ nní kúkpaa. Pɛpɛɛ ń kpasinɛ pɛɛ nní
piléécaatumɛ. 40 Yarɛ kapi yɛ nní mɛyúipuri kópɛ n wɛ́hɛ api nna sɛ́ mɛcɔ kai sɔ́nti likɛ́
kɛtɛ̃ mɛtɛnɛ kɛtúŋɛ́ wa. 41 Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi yɛ́ pinɛ́léécaatumɛ tũ api pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ inɛ́yɔ́ɔpi
kɛ́mɛɛ picɔ akópɛ n waisɛ nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛwai kópɛ n wai lesɛ. 42 Api nna píima kɛ́mɛɛ pi
sápɔ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ mɛyã́ ténesi pin inĩ́ takai. 43 Pɛ́ɛ uyɛ-i kɛ pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ yɛ́
pɛɛ piusaa Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n we pin tɛ́lu yarɛ ituŋɛ. Uye un ukómɛ uu kóm!

Mɛmá kɛnyárũ

44 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛnyárũ kɛcɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú:
Mɛmá píima mɛnyinɛ mɛɛ kɛcarɛ kɛnyinɛ-i kúlaalɛ̃. Utisi unyinɛ uu kɛyáa mɛmá píima mɛ̃
yɛnu, uu pikúlaa mɛ pɛsɛ, uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ ulikɔ́ nnɛ́í kpísi uu yái uú nɛ kɛcarɛ kɛ̃ lɔlu.
45 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ ukpéénsɛ unyinɛ yɛɛ kɛyáa ikólɛ́ kɛcirɛ
wɛ́ɛ́si. 46 Kuú ha nkólɛ́ mɛɛ mɛyíkíyiki ń nyam̃ n yɛ̃́, uu sĩ uú ha ulikɔ́ nnɛ́í yái uú nɛ n lɔlu.

Kunyɛŋ́ kɛnyárũ

47 Uu kɔ kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ kunyɛŋ́ kunyinɛ kɛ usoi uu mínimaa-i n fɔ̃́
aku ikpíntomɛ́ nnyí ncɔpuri paála. 48 Kaku n yi, pikpíntomɛ́cɔ́pii api ku pasai api ritimɛ
lesɛri api pɛ́ɛ n tũ pin ikpíntomɛ́ tɛ́si, pin isɔnɛ anɛ́rɛ-i wai pin ikópɛ fóŋɛɛ. 49 Lɛ̃ kai sɔ́nti
likɛ́ kɛtɛ̃ mɛtɛnɛ kumúŋɛ́-i wa. Piléécaatumɛ yɛ ha sɔ́ntilɛ pikɛ́ pɛpɛɛ Uléécaa mɛla n wa nɛ
pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa kóólɛnɛ, 50 api pɛpɛɛ ápi Umɛla n wa nna píima kɛ́mɛɛ sápɔ. Kei kɛ
pisoi api yɛ́ mɛyã́ ténesi pin inĩ́ takai.

Isé ucélaa falɛ nɛ ukpurɛ kɛcáá nsímɛ́

51 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Nɔ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kam nní n símisi asei konlɛ nníí? Api rɛ:
Ɛɛɛ, tɔ konlɛ. 52 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya, isé ucélaa úye un Uléécaa iyɔɔpi nkɔ́ n
ŋmurɛi, u we yarɛ úyɔsaa unyinɛ yɛɛ ulikɔ́ kɛ́mɛɛ lifálɛ nɛ likpurɛ ń lesɛ.

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Mariki 6:1-6; Luki 4:16-30)

53 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ nɛ sinyárʉ̃ sɛ̃ picélaa pi m masí, uu kei yisi uu tɔ́mpɔ, 54 uu kuyu kpɛ-i
kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sɪ̃́ uú ha kei Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i n céési. Ai pɛpɛɛ kei ń we nnɛ́í
nnɔ́ɔ yipu, api yɛ pɛɛ rɛ: Yei kɛcirɛ kɛ nkó uu mpíí mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mmɛ́ tu? Iye kuu yɛ nɛ
mɛwaisaŋa mmɛ́ wapisi? 55 Nɛ́ntɛ uyɛɛ usɛ́rɛ́ uyɛ̃ uŋmánɛ? Ai úni yɛɛ Maari? Ai upiwɑ̃ pɛɛ
nní Yakupu nɛ Yosɛfi nɛ Simɔɔ nɛ Yuutii? 56 Ai tó nɛ upiyɛi nnɛ́í tɔ́ɔ nté kɛsɛ̃́ wee? Yei kɛcirɛ
kuu pɛɛ mpíí ńnaŋɛ mmú yɛ̃́? 57 Nní nnɛ́í ai pi tapisi ápi nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Yeesu uu pɛɛ
pi maa rɛ: Api yɛ antepu kuyu-i nɛ ukɛyɔ-i u n waisɛlɛ̃. 58 Pinfatɛnɛ kucírɛ́ nnya, Yeesu úu
kei mɛwaisaŋa mɛyɑ̃́ wapisi.

14

Yohani Uniwolɛ nkpɔ
(Mariki 6:14-29; Luki 9:7-9)

1 Uyɔ́ɔpi Erooti yɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Kalilee kɛtɛ̃ kɛcáá paílɛ̃. Uu pɛɛ kóm pin Yeesu
nsímɛ́ símisi. 2 Uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Yohani Uniwolɛ yɛɛ n kpu nsímɛ́ kapi símisi. U
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. Lɛ̃ nnya kuu nní ńnaŋɛ yɛ̃ un nɛ mɛwaisaŋa wapisi.
3 Asei kɛcáá, Erooti yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ api Yohani Uniwolɛ tini api paasi api kukpaniilee tani.
Umáa Filipu unɔsi kapi yɛ n sée rɛ Erootiyati nnya kuú pɛɛ́ lɛ̃ wa. 4 Yohani yɛ pɛɛ Erooti
maa rɛ: Aa ncée má pɔkɛ́ upɔ́máa unɔsi kpísi. 5 Lɛ̃ nnya kɛ Erooti uú pɛɛ́ la ukɛ́ Yohani kpu,
amá un pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ wuru. Pɛ̃ nɛ pɛɛ nyánilɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 6 Api pɛɛ
kɛyáa kɛnyinɛ Erooti kɛmarɛyaa anyɑ̃́ n wai, Erootiyati ukpére uu léépɔ uu pisánɛ pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ yesu ai Erooti yúkúlú 7 uu pisoi inipɛɛ iyɛ-i símisi uu wééri rɛ ukpére uyɛ̃
un yo mpuri n la, un li u m pisɛ, u yɛ́ li u pa. 8 Kei kɛ Erootiyati uu ukpére tálaankɛɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ Erooti maa rɛ: A nté nní Yohani Uniwolɛ riyu kɛcáripi táí-táí kɛ́mɛɛ wa aa nɛ́ pa.
9 Kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari caai. Amá uawééri nɛ pisanɛ isɛi nnya, uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
lɛ̃ kuu m pisɛ u pa. 10 Uu unyinɛ tum tɛ pikɛ́ ha kukpaniilee-i Yohani riyu tɔ. 11 Apí ha ríyu
tɔlu apí nɛ weri api ukpére uyɛ̃ pa, uyɛ̃ uu ri kpísi uu úni pa. 12 Kei kɛ Yohani pipirɛtiki api
pɛɛ́ ha api u kpísi api kúlɛsi, api limɛmáá pɛɛ sɪ̃́ apí ha lɛlɛɛ n wa nnɛ́í Yeesu kɛɛni.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupʉ̃ (5.000) kpinii
(Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

13 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu yisi uu kúninɔi loni rɛ ukɛ́ tɔ́mpɔ ukɛ́ ha umɛcirɛ
kei kɛ úka úu ń we n tʉ̃. Pisoi api kóm api ayu nyɛɛ nɛ kei n kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ nɛ ána yisi api lɛ̃
kupiyɛ n kanɛi apí ha nɛ u lɛɛpɔ. 14 Kuu kúninɔi-i ń suí, uu risoiwuí yɛ́nu, tiicɔ ii íwɛ u wai
uu pitóikɔ́ pɛɛ n hápɔ pipɔisɛntɛ loni. 15 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, upipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api
rɛ: Ituŋɛ yɛ nkpéni pitɛnɛ masilɛ, ári kɔ nté nɛ kuyu kúka kɔlɛ̃. A pisoi kulúi mpí riyá pikɛ́
siyupi-i pilukɛlalɛ ha pikɛ́ li. 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ai tílasi rɛ pikɛ́ tɔ́mpɔ. Ani nɔ́rinɛ́cúruu
ilukɛ pi hɛ pikɛ́ li. 17 Api pɛɛ u maa rɛ: Akpɔ́nɔ́ anupʉ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmanɛ kari nté má.
18 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɛ nté nɛ́ kam. 19 Kapí nɛ n hápɔ, uu pɛɛ pisoi riwúí tɛ̃ maa rɛ
pikɛ́ mɛyúi kɛcáá tonɛ. Uu akpɔ́nɔ́ anupʉ̃ nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ iyɛ̃ kpísi uu kɛléécaa weríí
uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ, uu akpɔ́nɔ́ kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa api pisoi riwúí hɔ́ɔ́nɛ. 20 Pinnɛ́í
api le api lɛpu. Upipirɛtiki api akéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ai anérɛ kɛfi nɛ até yipu. 21 Pɛpɛɛ
ilukɛ iyɛ̃ n li yɛ tu pitisi ŋmanɛ ákotokú anupʉ̃ (5.000). Api pinɔ́si nɛ siwɑ̃́ kɛɛ̃.

Yeesu yɛ mini kɛcáá sɔ́nɛ
(Mariki 6:45-52; Yohani 6:15-21)

22 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kúninɔi lɔ̃ pikɛ́ ha kupiyɛ
ritimɛ ricɔ-pɔ u fɔsí, uyɛ̃ ukɛ́ pɛɛ kei pisoi riwúí tɛ̃ n kpiisɛlɛ̃ kɛlenɛ. 23 Kɛ pisoi api pikúʉ̃ ḿ
masí, uu yisi uu riyɔ́pɛ taá rɛ ukɛ́ kei umɛcirɛ n we un kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ kei lɛ̃ umɛcirɛ n

we ɑí nɛ nnyɔ́ɔ́ wai. 24 Kúninɔi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i míni ritimɛ nɛ kɛtaa piwai masilɛ. Kɛ
kuyɔ aku nní kukɛyu-mɛ̃ m pépuri nnya, ániwalɛ́ aa pɛɛ ku n táŋaisɛ. 25 Yeesu uu riweeki
kumúŋɛ́ míni kɛcáá n sɔ́nɛ un nɛ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ sı̃. 26 Kapi lɛ̃ u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sɔ́nɛ,
piipiŋɛ ii kpi nɛ iwamɛ mɛpehẽ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Kunírilã yɛ ku. Api pɛɛ
iwamɛ nɛ m pupukɛɛ. 27 Yeesu uu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi maa rɛ: Ani kapɛ pírí tɔ́nɛ. Nɛ́ɛ lo,
iwamɛ ii kapɛ nɔ́ wa! 28 Piyɛɛ uu u maa rɛ: In tɛ mɛsei pɔ́ɔ lo, a tíyɛsɛ kɛ́ míni kɛcáá sɔ́nɛ kɛ́
nɛ pɔ́ lɛɛpɔ, Upíima! 29 Uu rɛ: A kam!

Piyɛɛ uu kúninɔi-i léepɔ uu míni kɛcáá sɔ́nɛ rɛ ukɛ́ Yeesu lɛɛpɔ. 30 Amá kuu n yɛ̃́ tɛ kuyɔ
yɛ páápúlɛ, iwamɛ ii u loni, míni amɛ pɛɛ u m muuni. Uu cáái rɛ: Upíima, a nɛ́ yɔ́riyɛ!
31 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kunípɛ saapɔ uu u tini uu u pisɛ rɛ: Mpɔ́fatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya
kaá tirí? 32 Kei kɛ pikɛtɛ́ api pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ, kuyɔ aku sɛ́ɛ́. 33 Yeesu pipirɛtiki picɔ
pɛɛ kúninɔi kɛ́mɛɛ ń we api pɛɛ́ ha Yeesu mɛtene wula api rɛ: Pɔ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtẽ kɛ́mɛɛ pitóikɔ́ pɔisɛ
(Mariki 6:53-56)

34 Kapi kupiyɛ pitɛ́ŋ ḿ masí api Kenesarɛti kɛtẽ tulu, 35 kei pikɔ́ api Yeesu ceru, api
pitumɛ ḿpá yei yɛ́káásɛ rɛ pikɛ́ pisoi símisi rɛ u ka. Pisoi api pɛɛ pitóikɔ́ nnɛ́í nɛ u sɔ́naapɔ.
36 Api u welu rɛ ukɛ́ ŋmurɛi pitóikɔ́ pẽ pikɛ́ ḿpá ukutukanka ritimɛ ŋmanɛ rica. Pẽ nnɛ́í pɛɛ
rińca api pélu cáká-cáká.

15

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 7:1-13)

1 Kei kɛ Pifarisi nɛ isé picélaa pinyinɛ api Yerusalɛm-pɔ leemɛ api Yeesu lɛɛri api u pisɛ
rɛ: 2 Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api yɛ inyɛ́kii kɛ pirɔ́kpurɛ api n yekei rilɔ́ɔ́? Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ
nalɛ pikɛ́ kɛlenɛ li yarɛ kai mɛkɛɛ-mɛ n wemɛ? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ni, yo nnya kɛ nɔ́ɔ
Uléécaa isé rilɔ́ɔ́ ani nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii n tikilɛ̃? 4 Uléécaa yɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni
ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. 5 Amá nɔ̃́ nɛ yɛ
rɛ: Uye un usáa nɛ́ɛ úni m maa rɛ u lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u n lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, 6 u yɛ́ fe uu lɛ̃
nnya usáa nɛ́ɛ úni nkpéni pilɛ̃́ yá. Uléécaa nsímɛ́ kani lɛ̃ fómpɔ ani pɛɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ inyɛkii
n tikilɛ̃. 7 Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Antepu Esayi yɛ alari málɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá maa
rɛ:

8 Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃,
amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
9 Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii
kpísi pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Mariki 7:14-23)

10 Yeesu uu pɛɛ risoiwuí cápinɛ uu pi maa rɛ: Ani kutu nɛ́ ricɔ ani kɔ́m ńsɔnɛ: 11 Ai
lɛlɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ yɛ unnɔɔ-i n léemɛ lɛɛ
yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. 12 Kei kɛ upipirɛtiki api ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api u maa rɛ: Pɔ nyu
rɛ lɛ̃ kaa nní n símisi yɛ Pifarisi mɛyɑ̃́ ticɔ́ŋ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ: Kuléé kúye kun n we, kái
Unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛɛ ku tamɛsi, pi ku wɛhɛnɛ. 14 Ani pi riyá kei. Pi nkpáni
yarɛ pinyíyɛ pɛɛ pinyíyɛcɔ n tórikɛɛ? Unyíyɛ un unyíyɛcɔ n tɔrɔi, pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ ha nɛ pikɛtɛ́
kúcoŋhorɛ kunyinɛ-i lóipɔ. 15 Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su uu Yeesu maa rɛ: A kɛnyárũ nkɛ́ asei
rɔ́ símisi. 16 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aí nɛ nɔ̃́ pénɛ áni kahanɛ nkpáni líka n kõo? 17 Ani kõ tɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi nnɔɔ-i n lompɔ yɛ̀ɛ̀ kɛfa-i halɛ uu wai uu iyaa leepɔ uu li lesɛrii? 18 Kɛfa
kɛ́mɛɛ kɛ nsímɛ́ nn yɛ n we, nn pɛɛ nnɔ́ɔ-i tíkimɛ nń nɛ leeri. Mmɛ mɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ

waisɛ. 19 Lɛ̃ nnya, kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ asi léeri. Sɛsɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ usoi uu yɛ usoi kpu, uu
ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ wai, uu iwásá wai, uu yáái, uu kɔ ucɔ nɛ nsímɛ́ kpárá, nɛ́ɛ
uu ucɔ lámaankɛɛ. 20 Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ yɛ lɛ̃. Amá usoi unsá n nalɛ yarɛ
kɛ irɔ́nyɛ́kii ii ḿ ma ukɛ́ kɛlenɛ li, ái yɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Mariki 7:24-30)

21 Yeesu uu limɛmáá kei yisi uu Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 22 Kanaa kɛtẽ unɔsi unyinɛ
yɛɛ kei n hápɔ uu yisi uu Yeesu lɛɛpɔ, uu pupɛi rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a inɛ́wɛ yɛ̃. Kuníri
yɛ unɛ́kpére lémaapɔlenlɛ ái nyaḿ! 23 Yeesu uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Kei kɛ upipirɛtiki api
ukɛkúrí rinyɔsɔ́pɔ api rɛ: A unɔ́si nkó nɛ kutu ricɔ ukɛ́ tɔ́mpɔ. U welɛ un pupukɛɛ un nɛ
rɔ́ tíkilɛ̃! 24 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ ń we yarɛ isáŋ yɛɛ m pɔ ii nɛ usɛ̃́ ŋmanɛ
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu nɛ́ tummɛ.
25 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ yisipɔ uú ha ukɛnyalɛ-i wúla uu u maa rɛ: A risuúlu a nɛ́ lɛ̃́,
Upíima. 26 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ái nyaḿ tɛ pikɛ́ siwɛ̃́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá. 27 Unɔ́si
uyɛ̃ uu kɔ kpá rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, sipɔpipi pite pin n le, si yɛ lɛlɛɛ
kɛteni-i m póroi n hínilɛ sin le. 28 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: A tíyɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ piyɛ kpa!
Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃ kaa ń la ai wai. Kei nní uukpére uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ

29 Yeesu uu kei yisi uu Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɛ̃́. Uu pɛɛ rikúú rinyinɛ taá uú tonɛ.
30 Kei kɛ pisoi kulúi apí nɛ pipáíkɔɔ́ nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká nɛ pisímɛ́cirɛ́ nɛ pitɔ́ikɔ́
picɔ picɔ u kálaapɔ api uana-i pi laikɛɛ, uu pi pɔisɛntɛ. 31 Kɛ pisoi api pisímɛ́cirɛ́ n yɛ̃́ pin
símisi, síkankáláká sin pélaalɛ̃, pipáíkɔɔ́ pin sɔ́nɛ, pinyíyɛ pin nyáni, ai nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ Uleecaa ríyu n waisɛ.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpínii
(Mariki 8:1-10)

32 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani
yɛ nsí kapi kɛnɛ́kúrí we ápi kɔ nkpéni líka má pikɛ́ li. Ám kɔ la kɛ́ nɛ nkṹ pi kuisɛ. Insá lɛ̃,
li yɛ́ ha ncée pi feriyɛ. 33 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kari yɛ́ kuyúi nkú-i ilukɛ mɛyɛ̃́
tu pisoi píima mpí pikɛ́ nɛ n lɛ? 34 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api rɛ:
Asɛɛi nɛ sikpíntomɛ́pi nkáripi. 35 Kei kuu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i
tonɛ. 36 Kapi n tɔ́nɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi nyɛ̃ nɛ ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ
a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki pa, api pisoi nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 37 Mpá úye uu le uu lɛpu. Pipirɛtiki
api akpɔ́nɔ́ keri nyɛɛ m pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i ai anɛ́rɛ asɛɛi yipu. 38 Pɛpɛɛ pɛɛ n li yɛ lelɛ pitisi ŋmanɛ
ákotokú ana (4.000), ápi pinɔ́si nɛ siwɛ̃́ kɛmɛ́ɛ kɛɛ̃. 39 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi kuisɛ, uyɛ̃
uu pɛɛ kúninɔi loni uú nɛ Makatani kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ.

16

Pifarisi nɛ Pisatusee yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa
(Mariki 8:11-13; Luki 12:54-56)

1 Kɛ Yeesu uu kei n tuipɔ, Pifarisi nɛ Pisatusee api ukɛkúrí hapɔ, pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ ripinɛ u
wa. Api u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa mɛnyinɛ wa mɛɛ yɛ́ n nyísɛ rɛ Uléécaa-i kuu léeri. 2 [Kei
kuu pi pɛsɛ rɛ: Ituŋɛ in n lóipɔ kɛyómɛ kɛn n wɔŋnɛ, nɔ yɛ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni nyamlɛ.
3 Kɛyómɛ kɛn mmarɛ n sannyɛ lin n hiihiilɛ̃, nɔ yɛ kɔ maa rɛ kɛyáa yɛ nɛni caainɛ. Nɔ yɛ
felɛ ani kɛyómɛ mɛwee yɛnu ani mɛasei kom, amá áni yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ituŋɛ nnyí-i
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n wai asei kõ!] 4 Nfáani kɛtẽ nkɛ́ pisoi yɛ caailɛnlɛ hái, ápi la pikɛ́ Uléécaa ŋmanɛ
ritiki. Amá mɛwaisaŋa kapi wɛ́ɛ́si pikɛ́ yɛ̃́. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ.

Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Mariki 8:14-21)

5 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n sĩ, upipirɛtiki api palɛi pikɛ́ akpɔ́nɔ́ kpísi
pikɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. 6 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 7 Api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ kápáá rɛ: Kári akpɔ́nɔ́ nɛ rimpɛ́nɛmɛ nnya
kuu lɛ̃ cɛ́si. 8 Yeesu uu lɛ̃ ceru uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. Yo nnya kani lɛ̃
símaanɛ rɛ áni akpɔ́nɔ́ kpísi? 9 Iye nnya káni kómɛi hái nɛ nkpéni-mɛ? Áni akpɔ́nɔ́ anupũ
nyɛ̃ kapi pisoi ákotokú anupũ n hɔ́ɔnɛ nɛ anɛ́rɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i léisɛɛ? 10 Áni
akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ kapi pisoi ákotokú ana n hɔ́ɔnɛ nɛ anɛ́rɛ tɔrɔɔ nyɛɛ m pɔɔnɛ ani kɔ́ɔ́i pɔ̃́ kɔ léisɛɛ?
11 Iye kai pɛɛ wa nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ n kɔ̃ tɛ ái akpɔ́nɔ́ kam tee kaḿ pɛɛ́ nɛ maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ Pifarisi nɛ Pisatusee nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ?
12 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ kɔ̃ tɛ ái nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kapi yɛ nɛ akpɔ́nɔ́ ń wa kuú pɛɛ tee rɛ
pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ tĩ. Amá lɛ̃ kɛ Pifarisi nɛ Pisatusee api n céési kuu rɛ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ tĩ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Mariki 8:27-30; Luki 9:18-21)

13 Kɛ Yeesu uu Filipu kɛtɛ̃-mɛ̃ Sesaree kuyu-i n lompɔ, uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Pisoi yɛ rɛ
nɛ̃́, Usoi Kɛpipi nɛ́ɛ úye? 14 Api u pɛsɛ rɛ: Pinyinɛ yɛ símisi rɛ pɔ́ɔ Yohani Uniwolɛ, picɔ rɛ
pɔ́ɔ Elii, picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Yeremii nɛ́ɛ antepuyɛ kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ. 15 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ:
Nɔ̃́ ní, nɔ̃́ nɛ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? 16 Simɔɔ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ Kirisi kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécaa, nfáa ute Kɛpipi. 17 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ rikpá uu rɛ: Pɔ únarɛkomɛ
lɛ, pɔ̃́ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ! Li we rɛ ái kɛsoipipi kɛɛ mmú pɔ́ símisi, amá Unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we lo. 18 Lɛ̃ nnya, kɛ́ mmú pɔ́ símisi rɛ pɔ́ɔ Piyɛɛ, liasei rɛ riparɛ. Tiparɛ
tɛ̃ kɛcáá kam pinɛ́kɔ́ cápinɛnɛ, nkpɔ ŋmaa ricuruu ńn yɛ́ ńnaŋɛ ńka pikɛcáá m má. 19 Nɛ́
Uléécaa iyɔɔpi rinɔnɔɔ kɛhánnɛ pɔ́ rimúísɛ. Pɔn yɛ linyinɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yɛ́
kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li yɛ̀. Pɔn yɛ kɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ nɛ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ
li ŋmurɛi. 20 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ úka símisi rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mariki 8:31-9:1; Luki 9:22-27)

21 Kaí nɛ kei n kpísi kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisímɛ́ kóraanɛ rɛ li pisɛ rɛ ukɛ́ Yerusalɛm
ha, ukɛ́ ha mɛyɛ̃́ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa
anipɛ-i íwɛ li, pikɛ́ u kpu ukɛ́ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 22 Piyɛɛ uu pɛɛ u kpísi
uú nɛ iyaa leepɔ uú nɛ u cɛ́si rɛ: Uléécaa úu yɛ́ ŋmurɛi, Upíima! Líka ái pɔ́ wainɛ! 23 Kei kɛ
Yeesu uu pansɛpɔ uu Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ mɛ̃ pɛlɛ, Setani! Kapɛ nɛ nɛ́ rikɔ! Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́
púnɛisɛntɛ kɛ́ loó! Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ lɛ, ái Uléécaa kɛkɔ́.
24 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Uye un n la ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípaí riyá, uu
ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ ya * uu pɛɛ nɛ́ tíki. 25 Ái líka nnya, úye un n la ukɛ́ unfaa lɔ, u n fómnilɛ. Amá
úye un nɛ̃́ nnya unfaa n fóm, u yɛ kalɛ uu n yɛnu. 26 Usoi un nkpéni kɛtɛ̃ nté likɔ́ nnɛ́í n yɛ̃
uu pɛɛ nfáa paa, kuláa kúye kuu pɛɛ yɛ̃́? Nɛ́ɛ yo kɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ fe uu hɛ́ɛ́lɛ uú nɛ unfaa
yɛnu? 27 Usoi Kɛpipi yɛ ha Kɛusaa mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ nɛ piléécaatumɛ, akɛ pɛɛ ḿpá úye
lɛ̃ kuu n wa hɛ́ɛ́lɛ. 28 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ: Pisoi pɛɛ nté nní ń we kɛ́mɛɛ, pinyinɛ yɛ́ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi yɛ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam inɛ́yɔ́ɔpi n lenɛ api kɛlenɛ kpíni.

17

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mariki 9:2-13; Luki 9:28-36)

* **16:24** 10:38

1 Siyáa sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ uyɛ̃ uwã Yohani kpísi apí nɛ riyɔ́pɛ
cácá rinyinɛ taá apí ha kei pimɛcirɛ n we. 2 Kei kɛ uipiŋɛ ii piinipɛɛ iyɛ-i consɛ. Ukɛyu aké
n télu yarɛ ituŋɛ. Uilũ ii wárara yarɛ mɛtéí. 3 Moisi nɛ Elii api pɛɛ kpáfúmɛ, pi nɛ Yeesu
pin yɔ́i. 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Upíima, li nyamlɛ rɛ tɔké nté n we. Pɔn n la, né
sicáŋíípi sitaani nté karii, pɔ́ɔ kɛsɛ kpísi, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 5 Un kei lɛ̃ símisi, kuhopɛ pei-
pei kunyinɛ akú weri aku pi hila. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ari kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi
lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnéí ń te. Ani kutu kɛ ricɔ! 6 Kɛ Yeesu pipirɛtiki api rinɔ́ɔ tɛ̃ n kɔ̃́, iwamɛ
píima ii pi loni api lólu api kɛtẽ kɛ́yu tuhu. 7 Yeesu uu pɛɛ́ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ pi kɔ uu rɛ: Ani
yisi, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. 8 Kapi inípɛɛ rinsíka, Yeesu mɛcirɛ kapi yɛ̃́. 9 Kapi riyɔ́pɛ n cɛ́pilɛ̃,
Yeesu uu rinɔ́ɔ ntí pi hɛ: Ani n sɛ́ɛ́lɛ̃, áni kapɛ úka lɛ̃ kani n yɛ̃́ símisi liké ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ
Usoi Kɛpipi akɛ yé nkpɔ kémɛɛ n yisi tu.
10 Upipirɛtiki api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ isé picélaa api rɛ Elii yɛɛ mɛfoí sɔ́nti liké kɛlenɛ
kɛtẽ kɛtɔ tu? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Li pisɛ asei kɛcáá rɛ Elii uké mɛfoí pɛɛmɛ uké ḿpá yo ripɔhɔ-i
li yekei. 12 Nɛ̃́ nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ masilɛ pisoi ápi nkpáni u ceri, amá apí nɛ
u wai yarɛ kapi ń la. Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ kɔ pianipɛ-i íwɛ lenɛ. 13 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yohani Uniwolɛ nsímɛ́ kuu pi símisi.

Yeesu yɛ kɛwã́ kɛ̃ kɛ kuniri aku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mariki 9:14-29; Luki 9:37-43a)

14 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api risoiwuí nɛ rińkɔ, utisi unyinɛ uu ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ uu
uana-i wúla. 15 Uu rɛ: Upíima, a kɛnɛ́wã́ nké íwɛ tɛ̃́! Kɛ rikpínkpĩ́ pɔ́ɔ́lúlɛ akɛ yɛ mɛsɛ́rɛ
lóirɛntɛ aké nɛ míni-i nɛ́ɛ nna-i lóipɔ. 16 Nɛ nɛ pipɔ́pirɛtiki kɛ lɛɛpɔlɛ ápi fe piké kɛ pɔisɛ.
17 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛciré nɛ pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilé kam nɔ́kɛnémɛɛ
pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilé kam yé lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́ kɛ̃ nté né kam. 18 Yeesu uu
kuníri sɛnkɛɛ aku kɛŋmánɛpi kɛ-i lelu akɛ mɛyéne mɛsɛ kei nní pélu. 19 Kei kɛ upipirɛtiki
api pɛɛ ukɛkúrí hápɔ api iyaa u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe tɔké kɛŋmánɛpi kɛ̃ aníri pɛsɛ?
20 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɛ nɔ́nnéfatɛnɛ nn n fiílɛ̃ nnya yɛ ni. Asei kam nɔ́ símisi rɛ
nɔ́nnéfatɛnɛ nn pɛɛ mpuri yukɛ-yukɛ sei nnyinɛ n tulaalɛ̃, nɔ́ yɛ pɛɛ fe ani riyɔ́pɛ ntí maa
rɛ: A nté yisi a ha nté-pɔ nyɛrɛ, ari mɛsei lɛ̃ wai. Líka ái yé pɛɛ n we kani yé piwai m pɔɔnɛ.
21 [Piyómɛyáhaa nɛ pinɔ́ɔpahaa kɛ usoi uu yé nɛ aníri nnyɛ́ mpuri pɛsɛ.]

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsimɛ́ kpálɛ̃
(Mariki 9:30-32; Luki 9:22-27)

22 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Kalilee kɛtẽ n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Pi yé Usoi Kɛpipi
tĩ́ api pisoi anipɛ-i wai 23 api kɛ kopu, akɛ pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yisi. Kuu lɛ̃ ḿ
ma, upipirɛtiki apɔɔ aa caai hái.

Uléécaa kɛyɔ ulampoo pihɛ́ɛlɛ kɛcáá nsimɛ́

24 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum n tuipɔ, pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ lampoo
n yɔ́su api Piyɛɛ kɛkúrí sĩ́ apí ha u pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́wɛ́ɛ́sɛ úu yɛ Uléécaa kɛyɔ ulampoo hɛ́ɛlɛ
nɛ́ɛ? 25 Piyɛɛ uu pi pɛsɛ rɛ: U yɛ hɛ́ɛlɛlɛ. Kuu kɛ́yɔ-i m pɛɛpɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kaa
músu Simɔɔ? Piyupipi nɛ́ɛ pisánɛ kai pisɛ rɛ piké kɛtẽ nté piyɔɔpi lampoo nɛ ítɔhɔ m pasii?
26 Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Pisánɛ yɛ pi. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: In lɛɛ ni, ái pisɛ rɛ piyupipi piké
hɛ́ɛlɛ. 27 Amá ári la mɛrɔ́wai mɛnyinɛ mɛké pi ricɔ́ŋ. Lɛ̃ nnya, a ha kupiyɛ kémɛɛ kɛhímpi
ripɔlɔ aa nkpíntomɛ́ foí kaa ń tininɛ lesɛri aa nnɔ́ɔ n haasɛ. Pɔ́ kémɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kai rɔ́ m pisɛ
lɛɛpɔ, aa si kpísi aá nɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ulampoo hɛ́ɛlɛ.

18

Wɔ́o Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mariki 9:33-37; Luki 9:46-48)

1 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí hapɔ api u pisɛ rɛ: Wóo *Uléécaa iyɔɔpi
kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ? 2 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛwɑ̃́ síńsápi kɛnyinɛ sée uu pikɛcɔpɛ kɛ nyɛrɛsɛ 3 uu
rɛ: Asei kam nní nó símisi rɛ nɔnsá mɛfinɛ n consɛ nɔké siwɑ̃́ síńsápi mɛcɔ n we, áni yé
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lompɔ. 4 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ umɛcirɛ rincépisɛ uú n we yarɛ kɛwɑ̃́ síńsápi
nké mɛcɔ yɛɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ. 5 Ʋye un nɛ̃́ nnya kɛwɑ̃́ nké kɛcɔ kusánɛ n yɔsí,
tinécúruu ŋmaa kuu lɛ̃ kusánɛ yɔsí.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 9:42-48; Luki 17:1-2)

6 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Amá úye un n tíyɛsɛ un siwɑ̃́ nsí kɛnyinɛ kɛɛ nɛ
kɛfa né n tɛnɛlɛ̃ akópɛ n waisɛ, li kutɔsi we in tɛ pi rináiparɛ mulɛ-mulɛ risáa-i u lɛsi apí
nɛ mínimaa kémɛɛ u nyikipɔ. 7 Kɛ kɛtẽ nké pikɔ́ api pipikɔ́ akópɛ n waisɛ nnya, íwɛ kapi
topori. Likɛi lɛ̃ ái piwée yánɛ. Amá úye un lɛ̃ n wa, íwɛ kɛ liute u topori. 8 In tɛ kupɔ́nípɛ
nɛ́ɛ kupɔ́na kpɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we pɔké unípɛ
nɛ́ɛ únakerikɔ́ aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yé ána nɛ́ɛ anípɛ até m má aá nɛ nna tɛnɛciré kémɛɛ
loni. 9 In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ yɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ fómni. Li kutɔsi we
pɔké mɛnípɛɛ mɛsɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yé inípɛɛ ité m má aá nɛ íwɛ píima kémɛɛ
loni nna tɛnɛciré kɛlɔ̃-pɔ.

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Luki 15:3-7)

10 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnécírɛ tĩ nɛ siwɑ̃́ nsí kɛcɔpɛ kɛnyinɛ pilómiisɛ.
Asei yɛ nyɛ rɛ *pipileecaatumɛ yɛ mɛsérɛ Unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lɛɛkɛɛpɔlɛ. [11 Li
we rɛ pisoi pɛɛ m pɔlaalɛ̃ piwélaa kɛ Usoi Kɛpipi aké ka kɛké piayu lɔ.]
12 Iye kani yɛ̃́? Usoi un isáŋ pílɛ m má, ikɛmɛɛ isɛ in m pɔ, úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí riyɔ́pɛ
kɛcáá tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní m pɔ wɛ́ɛ́sii? 13 Un n fe un i n heei, asei kam nó símisi
rɛ isɛ iyɛ̃ piheei yɛɛ urikiŋ niŋukusɛlɛ ai tósu isɛ íi we pílɛ nnyí yɛɛ íi nní m pɔ. 14 Lɛ̃ nnya,
Nɔ́unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu la rɛ pɛpɛɛ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úka úu kɔ pɛɛ pi
waisɛlɛ̃ kɛcɔpɛ unyinɛ uké pɔ.

Ucɔ akɔ́pɛ pisárɛi

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Upɔ́cɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a mɛpɔ́círɛ u lɛɛpɔ aa u nyísɛ
lɛ̃ kuú nɛ pɔ́ m púnnɛ. Un n ŋmurɛi, upɔ́cɔ kaa lɛ̃ ncée sɔnɛ-i pɛsɛmɛ. 16 Amá unsá nɛ
kutu pɔ́ rincɔ, aa usoi usɛ nɛ́ɛ pité kpísi aá nɛ u lɛɛpɔ liké wa rɛ pisoi pité nɛ́ɛ pitaani yɛ
itansei nɔ́ li aní nɛ nɔ́nnésímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 17 Amá un pɛ̃ kutu pícɔ n yɛ̀, aa Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ símisi. Un kɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kutu pícɔ n yɛ̀, a u kpísi rɛ usoi yɛɛ úu Uléécaa n
nyu nɛ́ɛ *ulampooyɔɔ́ lo.
18 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɔn yɛ linyinɛ kɛtẽ nké kɛcáá n yɛ̀, Uléécaa yé kɔ kɛyómɛcaa-
pɔ li yɛ̀. Nɔn yɛ kɔ kɛtẽ nké kɛcáá yo n ŋmurɛi, Uléécaa pɔ̃́ né kɔ kɛyómɛcaa-pɔ li ŋmurɛi.
19 Asei kam kɔ nní nɔ́ símisi rɛ pisoi pité pin nɔ́kɛnécɔpɛ n kómɛinɛ kɛtẽ nté apí nɛ ḿpá
yo kapi ń la pisɛ, Unésáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yé likɛi lɛ̃ pi pa. 20 Li we rɛ pisoi pité nɛ́ɛ
pitaani pin tinényíri yei n sée pin nɛ n tũ, nɛ pikɛcɔpɛ welɛ.

Ukɛikɔ́ yɛɛ ucɔ akɔ́pɛ pisárɛi ń yɛ̀ kɛnyárũ

21 Kei kɛ Piyɛɛ uu Yeesu kɛyúrí rinyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Upíima! Unécɔ un nɛ né m púnnɛntɛ,
mɛlé kam yé fe am u sárɛi? Mɛsɛɛi kɛsẽ, nɛ́ɛ íye? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: 22 Ám pɔ́ maa rɛ mɛsɛɛi
ŋmanɛ, amá mɛsɛɛi mɛsɛɛi mɛpehẽ kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛré. 23 Lɛ̃ nnya kɛ *Uléécaa iyɔɔpi ií we
yarɛ nsímé mmú: Uyɔ́ɔpi unyinɛ yɛɛ kɛyáa upikɛikɔ́ pisɛ rɛ piké awómɛ kapí nɛ u m má
hɛ́ɛ́lɛntɛ. 24 Kuu yé pikɛ́ɛ̃ n kóraanɛ, apí nɛ uukɛikɔ́ unyinɛ hapɔ yɛɛ riwómɛ píima nɛ u m
má. 25 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ úu nní pihɛ́ɛlɛ n fenɛ, uukɛisaa uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké u nɛ unɔ́si nɛ siwɑ̃́ nɛ
ulikɔ́ nnéí yáá piké nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ. 26 Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kɛteni-i anui kɛcáá wúla uu ukɛisaa

kɛyu-i kpará uu rɛ: A ísuúlu li kɛlenɛ Upíima, nɛ́ linnɛ́í pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 27 Ukɛisaa uu íwɛ u téni uu
u yá uu tɔ́mpɔ, uu kɔ riwómɛ tɛ̃ u hɛ. 28 Kɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu kei n léepɔ, uú nɛ uukɛicɔ unyinɛ
sánɛ yɛɛ riwómɛ u n lukaalɛ̃ yarɛ siwɔ́ɔ́ nkáripi kumúŋɛ́. Uu uwómɛlukɛ uyɛ̃ kɛmuũ yéu
uu rɛ: A lɛ̃ kaa nɛ́ n li nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. 29 Ukɛicɔ uyɛ̃ uu anui u finɛ uu u kpurukɛɛ rɛ: A ísuúlu li
kɛlenɛ, nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 30 Amá uu yúlu, ticuruu uu tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ kei n we
uú nɛ uriwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. 31 Kɛ pikɛikɔ́ picɔ api n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wai, mpɔ́ɔcaai nn pi loni api yisi apí
ha lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa piukɛisaa kɛɛni. 32 Ukɛisaa uu pɛɛ tum api ukɛikɔ́ uyɛ̃ u séipɔ uu u maa
rɛ: Pɔ́ ukɛikɔ́ kpááree nkó! Tipɔ́wómɛ nnɛ́í kaḿ pɛɛ pɔ́ hɛ rɛ pɔ rikɛcáá ísuúlu nɛ́ we nnya.
33 Páa yɛ pɛɛ upɔ́kɛicɔ nkó íwɛ tɛ̃́ yarɛ kɛ nɛ́ɛ íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ mɛcɔɔ? 34 Uukɛisaa uu kuwɔ́i nɛ
tíyɛ api kukpaniilee u tani rɛ ukɛ́ íwɛ rilélé uú nɛ uriwomɛ nnɛ́í hɛ́ɛ́lɛ.
35 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye unsá yɛ uucɔ nɛ kɛfa kɛsɛ n sárɛi, limɛcɔ kɛ Unɛ́sáa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we uu u wainɛ.

19

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Mariki 10:1-12)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i yisi uu Yutee kɛtɛ̃́ kɛɛ Yuritɛɛ nkoi
kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we sɪ̃́. 2 Pisoi kulúi api kei u tikipɔ uu pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Pifarisi pinyinɛ apí
nɛ u kɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u wa nnya. Api u pisɛ rɛ: Ncée yɛ we rɛ utisi yɛ́ fe uu ḿpá yo mpuri
nnya unɔ́si yuluu? 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Áni Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú kapi
n wɔ́i kɛɛnlɛí? Pi wɔi rɛ: Kɛ́koraanɛ, utisi nɛ unɔ́si kɛ Uléécaa uu wa 5 uu rɛ: Lɛ̃ nnya kɛ
utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ u nɛ unɔ́si apí ha pénɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ápi nkpéni
pitɛ́, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. Lɛ̃ nnya usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rimpénɛ kóólɛnɛ. 7 Kei kɛ
Pifarisi api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ Moisi uu pɛɛ́ maa rɛ utisi yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si
wɔlu uu pɛɛ u yulu. 8 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu ncée nɔ́ hɛ rɛ
ani yɛ fe ani nɔ́pinɛ́nɔ́si lakasɛ. Ái pɛɛ kɛ́koraanɛ-mɛ lɛ̃ we. 9 Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye
un unɔ́si n lakasɛ, linsá iwásánkaí nnya, kuu pɛɛ́ ha unɔ́si féé kpísi, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa.
10 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ u maa rɛ: In lɛ̃ kai pisɛ rɛ utisi ukɛ́ nɛ unɔ́si n we, li kutɔsi we rɛ
usoi úu kapɛ unɔ́si kpísi. 11 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái pisoi nnɛ́í pɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmú ŋmurɛi. Pɛ̃
kɛ Uléécaa uu n tíyɛsɛ rɛ pikɛ́ ŋmurɛi mɛcirɛ pɛɛ yɛ́ ŋmurɛi. 12 Li we rɛ pisoi yɛ welɛ pɛɛ ápi
yɛ pinɔ́si n kpísi rɛ ápi yɛ́ fe nnya. Lɛ̃ kapí nɛ picɔ mari. Pisoicɔ mɛwai mɛɛ lɛ̃ picɔ pansɛsɛ.
Picɔ pɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi nnya pinɔ́sikpikɛ́ yá. Úye un n la ukɛ́ icélaa nnyí kɔ̃́ uu kóm.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Mariki 10:13-16; Luki 18:15-17)

13 Lɛ̃ mɛmáá pisoi pinyinɛ apí nɛ siwɑ̃́ síńsápi sinyinɛ Yeesu hapɔ rɛ ukɛ́ aníipɛ sikɛcáá
rilaa ukɛ́ kɔ sikɛcáá kɛyómɛ yáási. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛsi. 14 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ:
Ani siwɑ̃́ tiyá sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. Áni kapɛ ncée si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we
pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. 15 Kei kuu aníipɛ sikɛcáá rilaa uu pɛɛ limɛmáá kei yisi uu
tɔ́mpɔ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Mariki 10:17-31; Luki 18:18-30)

16 Kɛyáa kɛ uŋmánɛ unyinɛ uú nɛ Yeesu rikɔ uu u pisɛ rɛ: Sáa, lisɔnɛ líye kai pisɛ rɛ kɛ́
wa kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? 17 Uu u pɛsɛ rɛ: Yo nnya kaa lisɔnɛ kɛcáá nkɔ́ nɛ́ písɛi? Usɛ
kóló yɛɛ Usɔnɛ. Uyɛɛ Uléécaa. Pɔn n la pɔkɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́, isɛ́ kuu m pásii kaa yɛ́ n tikilɛ̃.
18 Uu rɛ: Iyɛɛ íye? Yeesu uu rɛ: Iyɛɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei
nyɛrɛ, kapɛ yáai. 19 A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ, aa kɔ upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń
la. 20 Uŋmánɛ uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ nnɛ́í walɛ. Yo icɔ kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? 21 Yeesu uu pɛɛ
u maa rɛ: Pɔn n la pɔkɛ́ wa likɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, a n ŋme a lɛ̃ kaa m má yáá, aa siwɔ́ɔ́ sɛ̃

píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki.
22 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ mpɔ́ɔcaai tómpɔ, kɛ ukunipɛ aku nní m mulú nnya.
23 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ
pilonɛ yɛ nɛ umámá páápúlɛ. 24 Kɛ́ kɔ nɔ́ rikpá rɛ: Kuyooyoo kun n la kuké kɛhímpi kupolɛ-
i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n lompɔ. 25 Kɛ
upipirɛtiki pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi muuni símí api pɛɛ rɛ: In lɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ fe uu píyulalɛ yɛnu?
26 Yeesu uu pi nyánɛi ńsɔnɛ uu pɛɛ rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kémɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kémɛɛ
kuwai welɛ. 27 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnéí n tíyɛ tɔn pɔ́ tíkilɛ̃.
Yo kari likɛmɛɛ yénunɛ? 28 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am n sɔ́nti kɛ́ mɛ́yukɔ́ɔ́ kɛtɛ̃ falɛ kɛ Uléécaa uu n consɛ kémɛɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tonɛ, nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ́ rintíki, nɔ̃́ nɛ kɔ atṹ kɛfi nɛ atɛ́ kɛcáá túntinɛ aní
nɛ Isirayɛɛli ipuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ pisoi kɛtahai túhaanɛ. 29 Pɛpɛɛ nɛ̃́ nnya síyɔ nɛ́ɛ pimáa nɛ
piwɑ̃́ nɛ́ɛ piyéi nɛ́ɛ pisáa nɛ́ɛ píni nɛ́ɛ pinɔ́si nɛ sipipi nɛ́ɛ sicarɛ n tíyɛ, yɛ́ lɛ̃ kapi n tíyɛntɛ yɛ̃
mɛpehɛ̃ pílɛ, api kɔ nfáa tɛnɛcirɛ́ yénu ai likɛcáá kpá. 30 Pifoí mɛyɑ̃ yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ
mɛyɑ̃ api pifoí.

20

Pikɛikɔ́ pɛɛ ituŋɛ ikɔ́ ikɔ́ kɛkɛi kémɛɛ n hápɔ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ nsímɛ́ mmú: Ukɛisaa unyinɛ
yɛɛ kɛmarɛsinɛ leepɔ rɛ uké pikɛikɔ́ wéési piké ualéé kapi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ kémɛɛ u
kɛisi. 2 U nɛ pɛ̃ api kómɛinɛ rɛ uké pi hɛ́ɛ́lɛ nnéí mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ. Kei
kuu pɛɛ kɛcarɛ-i pi tɔ́ŋsɛpɔ. 3 Kai ḿ pi yarɛ ituŋɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋɛ́, uu kɔ leepɔ uu
pikɛikɔ́ picɔ yɛnu, pɛ̃ pin kɛ́yaála-i mɛ́woo nyɛnu. 4 Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔké ha kɔ kɛnɛ́carɛ-i
kɛisi kɛ́ nnéí mmɛ̃ kai m pisɛ nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. 5 Api yisi api sĩ́. Uu kɔ ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ nɛ nnyɔ́ɔ́
mɛtaani kumúŋɛ́ piléepɔ kpá, uu kɔ pikɛikɔ́ picɔ kpísi. 6 Kai nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ ḿ pi, uu kɔ
piléepɔ kpá uu pinyinɛ yɛnu pin kei nyɛnu, uu pi maa rɛ: Yo nnya kani nté mɛ́woo nyɛnu
ituŋɛ nɛ imɛlólɛ́? 7 Api u pɛsɛ rɛ: Lɛlɛɛ rɛ úka úu pikɛi rɔ́ kpísi. Uu pi maa rɛ: Nɔ́ɔké kɔ n
ŋme ani ha kɛnɛ́carɛ-i kɛisi.
8 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, ucarɛte uyɛ̃ uu uyɛɛ ulikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ maa rɛ: A pikɛikɔ́ pɛ̃ sée aa pɛpɛɛ
mɛtɔ́rɔɔ ń ka nɛ pihɛ́ɛ́lɛ koraanɛ aá nɛ pifoí kétɔ páálá. 9 Pɛpɛɛ nnyɔ́ɔ́ mɛnupũ kumúŋɛ́ pikei
n kóraanɛ apí weri, ḿpá úye uu nnéí mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 10 Kɛ
pikɛikɔ́ foí pɛ̃ api ń ka, apí m músu rɛ piihɛ́ɛ́ yɛ́ picɔ ikɔ́ rifaau. Amá ḿpá úye uu nnéí nsɛ
mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ yɔ́su. 11 Api kɛwɔ́ɔ́yɔɔ́ kɛ-i iŋmúlaa nɛ ukɛisaa uyɛ̃
iwɔ́hɔ́ loni. 12 Api rɛ: Mpí pɛɛ nní pikɛi mɛtɔ́rɔɔ mmɛ́ ń ka yɛ walɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔnú mɛsɛ. Aa
pɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nnéí nsɛ hɛ́ɛlɛ, in kɔ nɛ tɔ́ɔ mɛyɑ̃́ ntuŋɛ nɛ mpɔɔnɛ kɔ̃. 13 Ukɛisaa uyɛ̃ uu piusɛ
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám inípɛɛ pɔ́ li, unɛ́sánɛ! Ái rɔ kómɛinɛlɛ rɛ nnéí mmɛ̃ kapi yɛ kɛyáa kɛsɛ
ukɛikɔ́ n hɛ́ɛlɛ kaa yɛ́ yɔsíi? 14 A lipɔ́kɔ́ kpísi aa tómpɔ! Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ nɛ uyɛɛ pikɛi mɛtɔ́rɔɔ
mmɛ́ ń ka nnéí nsɛ hɛ́ɛ́lɛ. 15 Yarɛ ám ncée má kɛ́ linɛ́kɔ́ nɛ mɛnéla wa, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ pɔ inípɛɛ
wɔŋnɛ rɛ nɛ kɛfa láárú nnya? 16 Kei kɛ Yeesu uu rikpá rɛ limɛcɔ kɛ pitɔ́rɔɔ api yɛ́ pansɛ pifoí,
pifoí api pitɔ́rɔɔ.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ simisi
(Mariki 10:32-34; Luki 18:31-34)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm n tɔ́su, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃
iyaa séi uu pi maa rɛ: 18 Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ piké ha kei Usoi Kɛpipi tĩ́ piké
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa anipɛ-i wa, pɛ̃ piké nɛ u túhaanɛ api
yekei rɛ piké u kpu. 19 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa, api mɛ́woo u nyánɛi
api iséí u fopii api kunapéékɔɔ́ kɛcáá u karii, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kémɛɛ yisi.

Lẽ kɛ Yakupu nɛ Yohani uni uu Yeesu m pisɛ
(Mariki 10:35-45)

20 Kei kɛ unɔsi uu upiŋmánɛ kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani kpísi uú nɛ Yeesu lɛɛpɔ, uu ukɛyu-i
wúla uú nɛ u téni. 21 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́ pɔ́ wa? Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ
la rɛ a ŋmurɛi rɛ pɔ́ tíyɛsɛ pinɛ́ŋmánɛ mpí kɛtɛ́ apí masí ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ, ucɔ kupɔ́lukɛ-
lukɛ, ucɔ kupɔ́míi-mɛ̃. 22 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Ani nyu lɛ̃ kani kei nní n welu. Nɔ́ fe ani
ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ níruu? Api rɛ: Ɛɛɛ, tɔ́ fe. 23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ́ mɛsei
ntóósi kɛporipi mɛnɛ́cɔ n ntí. Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi mɛtonɛ nkɔ́ mmú, ái nɛ́ɛ
yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pɛ̃ nnya kɛ Unɛ́sáa uu sitɔ́nɛ sɛ̃ n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
24 Kɛ upipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ mpí pɔ́ɔ lɛ̃ n kɔ̃́, piripɔɔ arí nɛ pimárɛcɔ pitɛ́ mpí caai. 25 Yeesu
uu pinnɛ́í séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pɛ̃ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a
wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 26 Amá ái limɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Uye
un n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 27 Uye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpéẽ n la,
liute ukɛ́ nɔ́unɛ́lási. 28 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ n kɛisi. Amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́
picɔ kɛisi kɛkɛ́ kɔ kɛnfaa kpísi kɛkɛ́ piakópɛ nnya hɛ likɛ́ nɛ pisoi mɛyã ayu lɔ.

Yeesu yɛ pinyíyɛ pitɛ́ pɔisɛ
(Mariki 10:46-52; Luki 18:35-43)

29 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Yeriko kuyu tulu. Kapi kei n yisi pin tɔ́su, tisoiwuí
píima rinyinɛ ari un n tikilɛ̃. 30 Kei kɛ pinyíyɛ pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ricéetimɛ n tṹ api kɔ̃́ tɛ
Yeesu yɛɛ tɔ́su. Api pɛɛ sicáaila kápáá rɛ: Upíima, Tafiti Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 31 Pisoi pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ api pi césí rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́, amá api pɛɛ mɛyɑ̃́ n cáái ŋmaa nɛ ŕnaŋɛ rɛ: Upíima, Tafiti
Kɛpipi, a irɔ́wɛ ripaí! 32 Yeesu uu pɛɛ nyɛrɛ, uu pi séi uu pi pisɛ rɛ: Yo kaní la kɛ́ nɔ́ wa?
33 Api u pɛsɛ rɛ: Upíima, tɔ la rɛ a wa irɔ́nípɛɛ ikɛ́ wúkulɛ. 34 Yeesu uu piiwɛ paí uu piinipɛɛ
ca, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, pikɛtɛ́ api pɛɛ u tiki.

21

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

1 Kɛ Yeesu nɛ upisencɔ api Yerusalɛm n nyahaipɔ, api Olifiyee rikúú mɛtene Pɛtifasee
kuyu-i lompɔ. Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 2 uu pi maa rɛ: Ani kuyu nkú kpɛɛ nní
nɔ́kɛnɛ́yu-pɔ ń we kɛ́mɛɛ hapɔ. Nɔ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛminaayaha kɛnyinɛ lɛɛpɔ, kɛ nɛ kɛkɛpipi
sin toraalɛ̃. Ani si fénnɛ aní nɛ nɛ́ si weri. 3 Uye un ń-ye nɔ́ m pisɛ, ani u pɛsɛ rɛ: Upíima yɛ
si lalɛ. Liute yɛ́ kei nní nɔ́ riyá ani tɔ́mpɔ.
4 Lɛ̃ kɛ antepu uú pɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. U pɛɛ́ maa rɛ:
5 Ani Siyɔɔ kuyu pikɔ́ maa rɛ:
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wemɛ.
Usoi niŋɛ-niŋɛ lo,
kɛminaa kɛpipi kɛcáá kuu túnti.
6 Upipirɛtiki api yisi api tɔ́mpɔ, apí ha wai yarɛ kuu pi n forii. 7 Apí nɛ kɛminaa nɛ
kɛkɛpipi weri api pimɛlapɛ sikɛcáá láai api mɛkɛcáá u tonsɛ. 8 Pisoi kulúi api pisitukanka
lesɛ api ncée-i táŋɛntɛ, picɔ api apéi hépiri api táŋɛntɛ rɛ pikɛ́ nɛ ríyu u waisɛ. 9 Pisoi pɛɛ
ukɛyu n sɔ́nɛ nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ api pɛɛ́ n cáái rɛ: Tafiti Kɛpipi, ani uyɛɛ n sɔ́nti
nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ! Osanna, ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ! 10 Kɛ Yeesu uu
Yerusalɛm kuyu-i n lompɔ, ai pisoi nnɛ́í lémesi api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ
nkɔ́? 11 Pisoi pɛɛ u n tíkilɛ̃ api rɛ: Uyɛɛ antepu Yeesu, Kalilee kɛtẽ-pɔ Nasarɛti ukɔ́ lo.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Mariki 11:15-19; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

12 Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ uu pɛpɛɛ kei n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri nnɛ́í lákasɛ.
Uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái situmpi láuli. 13 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Li wɔlaalɛ̃

tɛ: Pi yɛ́ Kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyáhɑɑyɔ. Amá nɔ̃́ nɛ kɛ ripólósɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ. 14 Kɛ
Yeesu uu kei lɛ̃ ń we, pinyíyɛ nɛ síkɑnkáláká ɑsí hɑpɔ ɑsí nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ u kɔ uu si
pɔisɛntɛ. 15 Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nɛ isé picélɑɑ ɑpi mɛwɑi píimɑ kɛ Yeesu
uu n wɑpisi n yɛ̃́ nɛ siwɑ̃́ sɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ n cáɑi rɛ: Osɑnnɑ, Tɑfiti Kɛpipi, ɑi pi tóósi.
16 Kei kɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ kómɛi lɛ̃ kɑpi nní n cááii? Yeesu uu rɛ: Ɛɛɛ. Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Lɛ̃
nnyɑ, áni kɑhɑnɛ Uléécɑɑ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmú n kɛɛ̃ tɛ: Pɔ tíyɛsɛ ɑí nɛ siwɑ̃́ síńsápi nɛ
siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í pɛ́nɛ ɑsi pó m pɑkɑrɛntɛɛ? 17 Yeesu uu pɛɛ limɛmáá kei pi yá uu kuyu lelu uú
hɑ Petɑnii-pɔ finɛ.

Yeesu yɛ kúfikiyee ɑnɔ́ɔ wɑ
(Mɑriki 11:12-14, 20-24)

18 Kɑi n weesi, Yeesu uu yisi un Yerusɑlɛm tósu, nkṹ nn u wɑi. 19 Uu kúfikiyee ricéetimɛ
yɛnupɔ, uu sɔ́nɛpɔ uú nɛ ku kɔ, ɑmá mɛpéi ŋmɑnɛ kuu lɛɛpɔ. Uu pɛɛ kuléé kpɛ̃ mɑɑ rɛ: Páɑ
nkpéni kɔ píkɑi márunɛ! Kei nní, kúfikiyee kpɛ̃ ɑku kóósi. 20 Kɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́, ɑi
nnɔ́ɔ pi yipu ɑpi pɛɛ rɛ: Iye kɛ kúfikiyee nkú ɑku nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kólɑɑpɔ? 21 Yeesu uu
pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kɛ́ ɑsei kɛcáá nɔ́ símisi rɛ nɔn Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ nɔnsá kɔ n tíru, nɔ́ fe
ɑni lɛ̃ kɑm nní kuléé nkú n wɑ mɛcɔ wɑi. Ɑ́i kɔ lɛ̃ ŋmɑnɛ, ticuruu, nɔ́ fe ɑni riyɔ́pɛ ntí mɑɑ
rɛ: A kei yisi ɑ hɑ mínimɑɑ-i ripɔlɔ, ɑi kɔ mɛsei lɛ̃ wɑi. 22 Nɔn Uléécɑɑ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ yɛ
lɛ̃ nnɛ́í kɑni yɛ kɛyómɛyáhɑɑ-i m pisɛ yɛ̃.

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn léeri?
(Mɑriki 11:27-33; Luki 20:1-8)

23 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i lompɔ un we un pisoi céési, pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ ɑpí hɑpɔ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi u pisɛ rɛ: Nnɑŋɛ ń-ye kɑá
nɛ nní wɑi? Uye yɛɛ ńnɑŋɛ pó hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wɑi? 24 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɑ kɛ́ nsɛ
nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi. 25 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́
pisɛ rɛ wóo Yohɑni tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Uléécɑɑ nɛ́ɛ pisoi pɛɛ u tummɛ? Api pɛɛ
símɑɑnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ u tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kɑi pɛɛ íye wɑ káni
nɛ Yohɑni nsímɛ́ ŋmurɛi? 26 Tɔn kɔ m mɑɑ rɛ pisoi pɛɛ u tummɛ, ái yɛ́ wɑ. Tɔ pɛɛ risoiwuí
wurulɛ. Li we rɛ pisoi nnɛ́í yɛ Yohɑni nyánilɛ rɛ ɑntepu lo. 27 Api pɛɛ mɛsɛ Yeesu rinɔ́ɔ pɛsɛ
rɛ: Ɑ́ri nyu. Uyɛ̃ uu kɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnɑŋɛ mmɛ̃ kɑḿ nɛ lɛ̃ n wɑi.

Utisi unyinɛ piŋmánɛ pitɛ́ kɛnyárũ

28 Yeesu uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: N-ye kɑni kɛnyárũ nkɛ́-i yɛ̃́? Pi rɛ utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ
piŋmánɛ pitɛ́ má, uu kɛyáɑ uŋmánɛ wɛ́ɛ́sɛ mɑɑ rɛ: Unɛ́ŋmánɛ, ɑ nɛni wɑɑsi ɑ hɑ ɑnɛ́léé nyɛ̃
kɑpi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcɑrɛ kɛ́mɛɛ kɛisi. 29 Uŋmánɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ɑ́m sĩ! Kɑi rinkpásɛ,
uu kɛmúŋɛ́ consɛ, uu yisi uu wɑɑsi. 30 Utisi uyɛ̃ uu kɔ uŋmánɛ tɔrɔɔ limɛcɔ mɑlɛ. Uyɛ̃ uu
rɛ: Ɛɛɛ, nɛ kõ, Sáɑ. Amá úu pɛɛ nkpáni wɑɑsi. 31 Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ músu rɛ wóo
pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ usáɑ mɛlɑ wɑ? Api rɛ ufoí lo. Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Asei kɑm nní nɔ́ símisi
rɛ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwásánkɑí yɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɔ́ wɑ ɑpi Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 32 Li
we rɛ Yohɑni Uniwolɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kɑlɛ uu ɑsei ncee nɔ́ nyísɛ, áni nɛ kutu u ricɔ. Amá
pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwásánkɑí ɑpi unsímɛ́ ŋmurɛi. Ani kɔ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́nu, ɑmá áni mɛfinɛ consɛ
nɔkɛ́ unsímɛ́ ŋmurɛi.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Mɑriki 12:1-12; Luki 20:9-19)

33 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Ani kɔ kɛnyárũ kɛcɔ kutu ricɔ: Ucɑrɛte unyinɛ yɛɛ we, uu
ɑléé nyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcɑrɛ tɑmɛsi, uu mmɛlɛ wɑi uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcɑrɛ
kɛ-i kuhórɛ túni uu kɛ́tɑcɛrii mɔm kei kɑpi yɛ́ pítɑ n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá kɛmɛ́rɛ́ cácá
kɛnyinɛ mɔm uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛcɑrɛ kɛ̃ kɛcáá u m pɑílɛ̃ ukɛ́ ncée hɑ ukɛ́ kɑm.
34 Kɑi ɑléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu upilɑsi yukusɛ rɛ pikɛ́ hɑ upikɛikɔ́ pɛ-i uɑléépipi u yɔ́ɔmɛ.
35 Pikɛikɔ́ pɛ̃ ɑpi pilási mpí cɔ́pii. Api usɛ kɑii ɑpi ucɔ kopu, ɑpi utáánũ ɑpɑrɛ tɑpisi uu kpi.

36 Ucɑrɛte uu kɔ pilási picɔ piyukusɛ kpá, pɛ̃ pin kulúi we nɛ pifoí. Pikɛikɔ́ pɛ̃ ɑpi kɔ pɛ̃ wai
yɑrɛ lɛ̃ kɑpi pilási foí n wɑ mɛcɔ. 37 Uu picérei pɔɔnɛ uu uuŋmánɛ yukusɛ uu pikɛmɛɛ tum,
un músu rɛ: Mpá likɛ́ íye wɑ, pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 38 Amá kɛ pikɛikɔ́ ɑpi uuŋmánɛ uyɛ̃ n
yɛ̃́, ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Nkó yɛɛ mɑsí usáɑ mɛmá nnɛ́í te. Ani kɑm tɔkɛ́ u kpu tɔkɛ́
pɛɛ umɛmá n te. 39 Kuu n tuipɔ, ɑpi u tini ɑpi kɛcɑrɛ ilúkɛ́ u sá ɑpi u kopu. 40 Kɛ Yeesu uu
pinyárũ ḿ mɑsí, uu pi pisɛ rɛ: Ucɑrɛte uyɛ̃ un hɑ n kɑ, yo kuu yɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ wɑ? 41 Api
rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: U pikɛikɔ́ kpákárá pɛ̃ mɛkópɛ kóninɛ. Pilicɔ ái yɛ́ nkpáni íwɛ u wɑ. Uu pɛɛ́
hɑ pikɛikɔ́ féé forii rɛ pikɛ́ kɛcɑrɛ kɛcáá u m pɑílɛ̃, ɑpipi ɑn m pi, ɑpi yɛ u túúni. 42 Kei kɛ
Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Ani nsímɛ́ mmú píkɑi Uléécɑɑ Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tipɑrɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fóm tɛɛ pɑnsɛ ricírɛ-cirɛ tɛɛ kɛnui-i ń wee?
Upíimɑ yɛɛ lɛ̃ wɑ. Mɛwɑisɑŋɑ kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃!
43 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, nɔ́ mpí, nɔ́ɔ nní Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, pi
yɛ́ ikɛmɛɛ nɔ́ lesɛ ɑpi mpuri féé mɛɛ Uléécɑɑ mɛlɑ n wɑi tonsɛ. 44 [Lin úye n fóm un tipɑrɛ
tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u nɑ̃]. 45 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifɑrisi ɑpi Yeesu sinyárũ sɛ̃ n kɔ̃́, ɑpi céru rɛ pɛ̃ kuú nɛ mánɛ.
46 Api pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u tĩ́, pin kɔ pɛɛ risoiwuí wuru rɛ pisoi yɛ u nyáni rɛ u ɑntepu
lɛ nnyɑ.

22

Pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛnyárũ
(Luki 14:15-24)

1 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kɛcɔ pi kpá rɛ: 2 Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ kɔ we yɑrɛ nsímɛ́ mmú: Uyɔ́ɔpi
unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ uuŋmánɛ yɛɛ unɔ́si n kpísi ɑnyɑ̃́ píimɑ wɑi. 3 Uu upikɛikɔ́ tum tɛ pikɛ́ hɑ
pisoi séleimɛ pikɛ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ li. Amá pisoi ɑpi isánɛséi iyɛ̃ yulu ɑpi ɑnyɑ̃́ wɛ́ntɛ. 4 Uu kɔ
pikɛikɔ́ picɔ pitumɛ kpá uu pi mɑɑ rɛ: Ani pisánɛ sée ɑni pi símisi rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele
mɑsilɛ. Anɛ́náɑlɑ nɛ inɛ́sɛɛ kpɔkɔɔ́ kɑm kɔ̃́. Mpá yo yɛ kɛ́yu wɑlɛ. Ani kɑm ɑni pinɔ́sikpikɛ́
ɑnyɑ̃́ ilukɛ li. 5 Api nkpáni isánɛséi iyɛ̃ kutu ricɔ. Mpá úye uu ulikɔ́-mɛ̃ tɔ́mpɔ. Picɔ ɑpi
sicɑrɛ wɑikɛɛ, picɔ ɑpi ɑyáɑ tɔ́ŋɑɑpɔ 6 pitɔ́rɔɔ pɔ́ɔ pikɛikɔ́ pɛ̃ cɔ́pii ɑpi isɛi pi wɑisɛ ɑpi pɛɛ pi
kóni. 7 Ai uyɔ́ɔpi kuwɔ́i wɑi, uu upisɔ́ɔ́cɑ tum ɑpí hɑ pisoi pɛ̃ kóni ɑpi pikuyu nnɑ ŋmɑɑsi.
8 Uu pɛɛ upikɛikɔ́ picɔ mɑɑ rɛ: Anyɑ̃́ ilukɛ yɛ pipele mɑsilɛ, ɑmá pisánɛ ápi pɛɛ ikulukɛ
tulɑɑlɛ̃. 9 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni sicéepɛnɛ-i léepɔ, nɔn píye n yɛ̃, ɑni kusánɛ pi séiri. 10 Upikɛikɔ́ pɛ̃ ɑpi
yisi ɑpi icée tɔ́ói ɑpi pisoi nnɛ́í kɑpi n yɛ̃́ sélei, pisɔnɛ nɛ pikópɛ, pisánɛ ɑpi pɛɛ kɛnyɑ̃́yɔ yipu.
11 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu pɛɛ lompɔ rɛ ukɛ́ pisánɛ pɛ̃ yáási, uu usoi unyinɛ yɛnu yɛɛ úu inyánlũ n
tɑnɑɑlɛ̃. 12 Uu u pisɛ rɛ: Unɛ́sánɛ, íye kɑɑ wɑ ɑá nɛ nté lonti áɑ kɔ inyánlũ tɑnɑɑlɛ̃? Ai utisi
muuni uú n sɛ́ɛ́lɛ̃. 13 Uyɔ́ɔpi uu pɛɛ pikɛikɔ́ mɑɑ rɛ: Ani ánɑ nɛ ɑnípɛ u pɑɑsi ɑni kɛtɑhɑi
kuŋmɑhɑ-i u sápɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inĩ́ tɑkɑi. 14 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Li we rɛ pisoi kulúi
kɑpi sée, ɑmá pɛ̃ kɑpi pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ápi pɛɛ kulúi we.

Lɑmpoo kɑpi yɛ Rɔm uyɔɔpi píimɑ n hɛ́ɛlɛ
(Mɑriki 12:13-17; Luki 20:20-26)

15 Kei kɛ Pifɑrisi ɑpi pɛɛ símɑɑnɛ rɛ íye kɑpi yɛ́ nɛ Yeesu ripinɛ wɑ pikɛ́ nɛ unnɔɔsimɛ́ cirɛ
u n tĩ́. 16 Api pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Erooti pipirɛtiki pinyinɛ lesɛ ɑpi tum tɛ pikɛ́ hɑ Yeesu
mɑɑ rɛ: Upíimɑ, tɔ nyulɛ rɛ ɑsei ŋmɑnɛ kɑɑ yɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ Uléécɑɑ ncee pisoi céesilɛ nɛ
ɑsei. Mpá usoi ukɛ́ íye nsá ńnɑŋɛ m má, áɑ yɛ uinipɛɛ n wuru pɔn nɛ símisi. 17 Tɔ lɑ rɛ ɑ
kɛpómúŋɛ́ rɔ́ símisi tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Rɔm uyɔɔpi lɑmpoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ári kɑpɛ
yɛ hɛ́ɛlɛ? 18 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pimɛsɔhɔ kópɛ kɑpi n wɑi pinyuwɛ máálɛnlɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ
rɛ: Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi pikɔ́ mpí, yo nnyɑ kɑni nɛ́ peikɛɛ? 19 Ani nɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kɑni yɛ nɛ
lɑmpoo n hɛ́ɛlɛ kɑm nkɛ̃́! Api mɛwɔ́ɔ́pipi mɛsɛ nɛ u hɑpɔ. 20 Uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Uye riyu nɛ
úye rinyiri tɛɛ nní mɛkɛcáá we? 21 Api u pɛsɛ rɛ: Sesɑɑ lo. Kei kɛ Yeesu uu kɔ pi mɑɑ rɛ: In

lɛ̃, ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. 22 Kuu lɛ̃ tinɔ́ɔ tɛ̃ pi m pɛsɛ, ai nnɔ́ɔ
pi yipu api pɛɛ u yá api tɔ́mpɔ.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsimɛ́
(Mariki 12:18-27; Luki 20:27-40)

23 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ kɛ Pisatusee api Yeesu kɛ́mɛɛ ha. Pisatusee pɛɛ tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ
nkpɔ-i yisi. Api sı̃ apí ha Yeesu lɛɛpɔ, api u pisɛ rɛ: Sáa, Moisi yɛ maa rɛ: 24 Unɔ́sikɔ́ úye un
n kpu unsá kɛwã́ m má, li pisɛ rɛ uuwã yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri
wai. 25 Too! Amá piŋmánɛ pinyinɛ pɛɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ nté we. Pi pimárɛcɔ pisɛɛi lɛ. Umáa uu
unɔ́si kpísi, uu kpi úu kɛwã́ yɛ̃. Uwã́ uu pɛɛ umáa ukúmannɔsi kpísi. 26 Uyɛ̃ uu kɔ limɛcɔ
kpi, uu ukúmannɔsi uyɛ̃ nɛ utáánũ yá. Ai lɛ̃ n wai hái nɛ uséléi-séléi kɛ́mɛɛ-pɔ. 27 Pɛ̃ mɛmáá,
unɔ́si uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 28 Tɔ la tɔkɛ́ nkpéni pɔ́ pisɛ rɛ kɛ pimárɛcɔ pisɛɛi pɛ̃ api nní pinnɛ́í
unɔ́si uyɛ̃ n kpísi, pi uye unɔsi yɛ ha lo, kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ apí ha nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ?
29 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ. Ání Nlééca asimɛ́ asei
kɔ́mɛi, áni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 30 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ apí ha n yisinɛ, pitisi ápi
pinɔ́si kpíkɛsinɛ, pinɔ́si páa kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ. Amá pimɛfinɛ yɛ́ ha n we yarɛ piléécaatumɛ
kɛyómɛcaa-pɔ. 31 Ání lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ mɛyisɛ kɛcáá nɔ́ ḿ ma api Unsímɛ́ Ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́lu kɛ́ɛ̃, nɛ́ɛ yo? U maa rɛ: 32 Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki Uleecaa nɛ Yakupu
Uleecaa. Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ. 33 Kɛ pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
n cápinɛlɛ̃ pin kutu u cɔlɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, uicélaa iyɛ̃ ii pi loni ńsɔnɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Mariki 12:28-34; Luki 10:25-28)

34 Kɛ Pifarisi api n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Pisatusee feriyɛ uu sɛ́ɛ́sɛ, api cápinɛ. 35 Pikɛcɔpɛ isé
ucélaa unyinɛ uu pɛɛ ripinɛ Yeesu wai uu u pisɛ rɛ: 36 Ucélaa, Uléécaa iseé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye
yɛɛ imáa?
37 Yeesu uu rɛ: A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ kɛpɔ́múŋɛ́
nnɛ́í. 38 Iyɛɛ isé foí, iyɛɛ kɔ innɛ́í kɛcɔpɛ imáa. 39 Ilírũ yɛɛ ifoí iyɛ̃ mɛcɔ n sá yɛ nnyí: A upɔ́cɔ
n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 40 Isé nnyí kɛtɛ́ yɛɛ isé nɛ antepuyɛ icélaa riyíkí.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Mariki 12:35-37; Luki 20:41-44)

41 Kɛ Pifarisi api lɛ̃ n cápinɛ, Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: 42 Íye kani uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
kɛcáá músu? Uye kɛpipi yɛ kɛ? Api u pɛsɛ rɛ Tafiti Kɛpipi yɛ kɛ. 43 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
In lɛ̃, íye kai wa kɛ Nfáasɔnɛ nn Tafiti mɛtɛ́í hɛ uú nɛ u séi rɛ Upíima? Tafiti yɛ pɛ́ɛ maa rɛ:
44 Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tonɛ
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́
pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
45 In tɛ Tafiti yɛ mɛsei u sée rɛ Upíima, íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tafiti Kɛpipi?
46 Pifarisi pɛ̃ ápi fe pikɛ́ ńka Yeesu pɛsɛ. Kaí nɛ kei n kpísi, úka úu yɛ pɛɛ kaha ukɛ́ nnyinɛ
u pisɛ.

23

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa nɛ Pifarisi tı̃
(Mariki 12:38-39; Luki 11:43,46; 20:45-47)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nɛ upipirɛtiki-mɛ̃ pansɛpɔ uu pi maa rɛ:
2 Isé picélaa nɛ Pifarisi kaí pɛ́ɛ we rɛ pikɛ́ isé kɛ Moisi uu nɔ́ ḿ pa asei nɔ́ símisi. 3 Li nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ piicélaa rimúlú ani kɔ i tiki. Amá áni kapɛ yɛ pimɛwai nɛ yíraanɛ. Li we rɛ pɛ̃
nɛ yɛ picɔ céesi rɛ pikɛ́ piicélaa ritiki, amá piricuruu ápi yɛ pɛɛ i ritiki. 4 Pi yɛ limúlɛ-mulɛ
paasilɛ api picɔ yasɛ, piricuruu ápi yɛ pɛɛ líka rica. 5 Pi ḿpá yo wai rɛ pisoi pikɛ́ yɛ pi yɛ̃

nnya. Lɛ̃ nnya kapi yɛ Nléécaasimɛ́ silɔɔpi kapi ritii kɛcáá rimmɛɛlú mɛpɛ́rɛ́ rikpásɛ api kɔ
pisitukanka atimɛ nwɛ́pí mɛpɛ́rɛ́ kpásɛ ai picɔ sikɔ́ feriyɛ. 6 Sitónɛ foí kapi yɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ
nɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee-i n la. 7 Pi la rɛ pisoi pikɛ́ ipakarɛ nɛ pi n yáhaankɛɛ sicápinɛ
kɛ́mɛɛ, pikɛ́ yɛ kɔ pi sée rɛ picélaa. 8 Amá nɔ̃ ání kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ sée rɛ picélaa. Nɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í pimárɛcɔ lɛ. Usoi usɛ kóló yɛɛ kɔ nɔ́unɛ́célaa. 9 Áni kapɛ yɛ kɛtẽ kɛcáá úka sée rɛ
nɔ́unɛ́sáa. Nɔ́unɛ́sáa cirɛníŋɛ kani m má yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ we. 10 Áni kapɛ yɛ tíyɛ pikɛ́ yɛ
nɔ́ sée rɛ úyukɔɔ́. Nɔ́unɛ́yukɔɔ́ yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ nní uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 11 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 12 Úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ isé picélaa nɛ Pifarisi kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Mariki 12:40; Luki 11:39-52; 20:45-47)

13 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ yɛ
pisoi ncée tápisilɛ rɛ ápi kapɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lɔ̃. Nɔ́rinɛ́cúruu áni yɛ lompɔ, ání kɔ
pɛɛ pɛpɛɛ ń la yánɛ pikɛ́ lompɔ.

14 [Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Nɔ́ɔ
pikúmannɔsi anipɛ-i lɛ̃ kapi m má yɔ́ɔi, ani yɛ kɔ pɛɛ kɛyómɛ yáási ai náŋai pisoi pikɛ́ nɛ
nɔ́ n yɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ iyɛɛ íi icɔ m má nɔ́ wainɛ.] 15 Íwɛ kani topori,
nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ! Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í nɛ mínimaa
kani kálɛ̃ tɛ nɔkɛ́ usɛ unyinɛ yɛ̃ nɔkɛ́ u pansɛsɛ nɔ́unɛ́pirɛtiki. Nɔn liute piyɛ́nɛ m masí, ani
tíyɛsɛ uu pansɛ usoi nkó kaí nɛ n sá rɛ pikɛ́ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kɛlɔ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ lukɛisɛ ikɛ́ nɔ́inɛ́kɔ́
n fe mɛtɛ́. 16 Íwɛ kani topori, nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni! Nɔ yɛ maa rɛ: Úye
un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá úye un
wura yɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i ń we n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, ncée ńn we rɛ ukɛ́
lipiwai riyá. 17 Nɔ́ piníri nɛ pinyíyɛ mpí! Wura nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ wura uyɛ̃ m pansɛsɛ
Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 18 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Úye un Uléécaa kɛyɔ
kɛ́mɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, u yɛ́ fe uu lipiwai yá. Amá
úye un inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ kɛhúúpi kɛcáá ń láalɛ̃ n sée uú nɛ wééri rɛ u yɛ́ linyinɛ wa, úu ncée
má ukɛ́ lipiwai riyá. 19 Nɔ́ pinyíyɛ mpí! Isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ api kɛhúúpi kɛcáá láa nɛ
kɛhúúpi kɛɛ i m pansɛsɛ Uléécaa likɔ́, yo yɛɛ likɛtɛ́ kɛcɔpɛ ríyu má nɛ licɔ? 20 Lɛ̃ nnya, úye
un kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi n sée uú nɛ wééri, kɛlɔ̃ kɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kei ń we kuu sée uú nɛ wééri.
21 Úye un Uléécaa kɛyɔ n sée uú nɛ wééri, Uléécaa kɛyɔ nɛ Uléécaa yɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we kuu
sée uú nɛ wééri. 22 Úye un kɛyómɛcaa n sée uú nɛ wééri, Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Uléécaa yɛɛ
rikɛcáá ń tũ kuu sée uú nɛ wééri.

23 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ
ḿpá yo hɔɔnɛlɛ, aní nɛ manti nɛ ayɛ́hɛpɛi ncɔpuri pɛ́nɛ ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani Uléécaa
kuwɛ́lɛ́ kusɛ pa. Amá áni yɛ pɛɛ isé nnɛ́í kɛcɔpɛ ipíima yarɛ nní asei piwɛ́laa nɛ usoicɔ
piwɛtu nɛ asei pitiki nkɔ́ nɛ pikɛi wa. Lɛ̃ kaí pɛɛ pisɛ rɛ nɔkɛ́ n tikilɛ̃ nɔn pɛɛ kɔ nɛ litɔ́rɔɔ licɔ
nní wai. 24 Nɔ́ pinyíyɛ mpí, nɔ́ɔ nní pisoicɔ n séni. Nɔ yɛ kúcɛrii nɛ ńsɔ lesɛlɛ, ani pɛɛ ísu nɛ
pɛ́nɛ ani muuni.

25 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ
we yarɛ mpí pɛɛ yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛpirɛ ŋmanɛ n hɛɛrɛ api kɛmɛ́ɛ yá mɛcɔ. Lɛ̃ kapi yɛ
sikɛmɛɛ n li nɛ kapi yɛ ń ntí yɛ pɛɛ liyaa-yaa lɛ kapi n káipinkɛɛ. 26 Nɔ́ Pifarisi, pinyíyɛ mpí!
Ani yɛ kɛhee nɛ kɛcáripi kɛ́mɛɛ mɛfoí hɛɛrɛ, kɛpirɛ yɛ́ pɛɛ limɛcɔ sɔnɛsi.

27 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ we
yarɛ rikpíí mmɛlɛ kapi míni tomɛ́ n túkɛi ari pɛɛ́ n wariyɛ pói-pói ńsɔnɛ mɛcɔ, nɛ́ḿpákanɛ
asoikɔhɔ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ lɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. 28 Limɛcɔ kaní we. Nɔ pisoi kɛyu-i nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ isé tíkilɛnlɛ, nɛ́ḿpákanɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ mɛwai kópɛ mɛɛ nɔ́sinɛ́fa-i yipaalɛ̃.
29 Íwɛ kani topori, nɔ́ isé picélaa nɛ nɔ́ Pifarisi mpí! Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Nɔ yɛ
antepuyɛ akpíí mɔ́nlɛ ani pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ akɔ́ sɔnukusɛ 30 ani pɛɛ rɛ: Tɔn pɛɛ pirɔ́kpurɛ

isoi kumúŋɛ́ kpɛ-i n we, ári yɛ́ pɛɛ ŋmurɛi tɔkɛ́ pi rikpá tɔkɛ́ nɛ antepuyɛ kɔ̃́. 31 Nɔ pɛɛ
lɛ̃ nyísɛlɛ ani nɔ́rinɛ́cúruu yámnɛ rɛ nɔ pɛpɛɛ antepuyɛ n kɔ̃́ sipirɛ̃ lɛ. 32 Lɛ̃ nnya, ani
mɛsɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwai kópɛ nɛ kɛ́yu mahã nɛ kɛ́tɔ-pɔ! 33 Nɔ́ iwáa kpákárá nnyí! Iye
kani yɛ́ wa áni yɛ́ nɛ nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ n lompɔ. 34 Ani kõ tɛ nɛ́ antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa kɛcirɛ nɔ́ pámɛ. Nɔ́ picɔ kɔ̃́, ani picɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
karii, ani kɔ nɔ́anɛ́yómɛyáhaalee-i picɔ isɛ́i súúkɛɛ, ani kɔ picɔ ḿpá kuyu kúye-i n tikilɛ̃
nɔn wéékusɛlɛ̃. 35 Lɛ̃ nnya kɛ pɛ̃ nnɛ́i kani n kɔ̃́ ápi kɔ líka wa nkpɔ nń nɛ nɔ́ tɛnɛnɛ, kai n
kpíimɛ usɔnɛ Apɛɛli kɛ́mɛɛ aí nɛ sɪ̃ Perekiya uŋmánɛ Sakarii kani Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛlõ
sɔnɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛpáápáá ń kpu kɛ́mɛɛ-pɔ. 36 Kɛ́ asei nɔ́ símisi rɛ nfáani pisoi mpí
pɛɛ mɛwai kópɛ mɛ̃ akpanii yɛnnɛ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Luki 13:34-35)

37 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ Yerusalɛm pikɔ́ maa rɛ: Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ yɛ antepuyɛ
kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kaḿ pɛ́ɛ́
la kɛ́ nɔ́ cápinɛ yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ si wa mɛcɔ
ani yúlu? 38 Lɛ̃ nnya, Uléécaa kɛyɔ yɛ́ mɛŋmanɛ n we úka úu yɛ́ n we. 39 Ani kõ tɛ áni nɛni
piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha ḿ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima
rinyiri nɛ n wemɛ rikpá!

24

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Mariki 13:1-2; Luki 21:5-6)

1 Yeesu uu pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i léeri un tɔ́su. Kei kɛ upipirɛtiki api pɛ́ɛ́ nɛ u rikɔ rɛ pikɛ́
kɛmɛmɔmɛ u nyísɛ. 2 Amá Yeesu pɔ́ɔ pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́i kani nní n nyáni, asei kɛcáá, li
sɔ́nti likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́i mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyísɛ rɛ kɛtẽ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mariki 13:3-13; Luki 21:7-19)

3 Yeesu uu pɛɛ sɪ̃ uú ha Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ. Upipirɛtiki api kei u kálaapɔ api u pisɛ
rɛ: A rɔ́ símisi píyei kai lɛ̃ wainɛ, nɛ yo kari yɛ́ kɔ nɛ ceri rɛ mɛpɔ́pɛɛmɛ mɛɛ lɛ̃ tu rɛ kɛtẽ
kɛtɔ yɛ kɛ̃. 4 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́
tã. 5 Pisoi kulúi yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ, api yɛ rinɛ́nyíri nɛ pisoi mɛyã kiraasɛntɛ api yɛ pi maa
rɛ: Nɛ́ɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 6 Nɔ́ kɔ̃́ tɛ atɔpi yɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí nɛ́ɛ kɛtaa-pɔ wai, amá áni kapɛ nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ wa kai lɛ̃ wai.
Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 7 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitẽ akɛ
kɛyɔ́ɔpitẽ kɛcɔ nɛ tɔpu, nkṹ nn silõ sinyinɛ leeri, kɛtẽ akɛ silõ sinyinɛ yɛŋesi. 8 Lɛ̃ nnɛ́i yɛ
we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kóraanɛ. 9 Pɛ́ɛ́ uyɛ-i kɛ pisoi api yɛ́ nɔ́ kpísi api
nɔ́pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai, api íwɛ nɔ́ wai api nɔ́ kóni. Isoipuri nnɛ́i ii kɔ nɛ̃́ nnya nɔ́inɛ́puri
yulu. 10 Kei kai yɛ́ pɛɛ pisoi mɛyã nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ ha, api pɛ́ɛ́ n yámnɛntɛnɛ, api pɛɛ ipuri n
yúinnɛ. 11 Antepuyɛ nɔɔmɛ kulúi yɛ́ léemɛ api pisoi mɛyã kiraasɛntɛ. 12 Mɛwai kópɛ yɛ́
kɛ́yu mahã, pisoi mɛyã nla nn pɛɛ hásu. 13 Amá úyɛ un tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ Uléécaa yɛ́
uriyu lɔ. 14 Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá kɔ́ɔnúnɛ isoipuri nnɛ́i ikɛ́ kɔ̃́.
Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá yo kɛtɔ akɛ pɛɛ tulu.

Iwɛ piima mɛkamɛ
(Mariki 13:14-23; Luki 21:20-24)

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Antepu Taniyɛɛli yɛ pɛ́ɛ́ maa rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam
ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu nn kɛlõ sɔnɛ riyíki-i tṹ. Uye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́
musí ukɛ́ liasei kõ. 16 Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtẽ kɛ́mɛɛ ń we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá.
17 Uyɛɛ yɛ́ ha kulee ipiraa kɛcáá ń we, ukɛ́ wuri úu kapɛ rɛ ukɛ́ nkpáni kukɛmɛɛ lompɔ ukɛ́

linyinɛ kpísi ukɛ́ nɛ ripɛ́nɛ. 18 Uyɛɛ kɛcarɛ-i ń we, úu kapɛ nkpáni rɛ ukɛ́ wurimɛ ukɛ́ kɛ́yɔ-i
ukɛtukanka kpísi. 19 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimárɛni apí ha siyáa sɛ-i topori. 20 Ani nɛ Uléécaa tɛ̃́
tɛ úu kapɛ tíyɛ itóó iyɛ̃ ikɛ́ nnyiyɛ kumúŋɛ́ nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ rɔ́ lɛɛmɛ. 21 Iwɛ píima iyɛ̃
kɛ sisoipipi asi kumúŋɛ́ kpɛ-i n lenɛ icɔ íi píkai léémɛlɛ̃ hái kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ nɛ nɛni-mɛ,
iicɔ íi kɔ píkai léeri. 22 Uléécaa unsá pɛɛ síwɛyaa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa yɛ̃. Amá pɛ̃
kuu n wɛ́ɛ nnya, u yɛ́ siyáa sɛ̃ hasi. 23 Lɛ̃ nnya, úye un nɔ́ m maa rɛ: Ani ripaí, nté kɛ Kirisi
uú we nɛ́ɛ uyɛɛ nkó nté-pɔ áni kapɛ ŋmurɛi. 24 Pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ leerinɛ
pikɛ́ mɛ́marɛ píima lesɛ pikɛ́ nyísɛ, pikɛ́ kɔ mɛwaisaŋa wapisi hái lin pɛɛ kufee n we, pin
yɛ́ fe ricuruu api pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kiraasɛ. 25 Ani léisɛ rɛ nɛ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ.
26 Lɛ̃ nnya, pin nɔ́ m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kucɛsi kóima-i, áni kapɛ ha. Nɛ́ɛ pin nɔ́
m maa rɛ: Ani ripaí, uyɛɛ nkó kulee-i pékaalɛ̃, áni kapɛ ŋmurɛi. 27 Yarɛ kɛ kɛkónɛtɛ́hɛ akɛ
yɛ nní kɛléécaa-pɔ n léemɛ akɛ mɛyéne mɛsɛ yɛéri kɛtuŋɛleemɛ-pɔ akɛ́ nɛ sɩ̃ kɛtuŋɛlolé-pɔ,
limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi akɛ sɔ́nti. 28 Li we yarɛ kapi yɛ ḿ maa rɛ: Kei kɛ isarɛ kópɛ ii ń we, kɛ
áyemeekú aa yɛ cápinɛ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Mariki 13:24-27; Luki 21:25-28)

29 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Síwɛyaa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ kɛ ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtéí
paa, awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri, linaŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we ai mɛyã́ yeŋesi.
30 Linyinɛ ai pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ nyísɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ. Kei kɛ kɛtɛ̃ nnéí kɛcáá
isoipuri ii yɛ́ pɛɛ itu lɔ̃. Api pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛnu, kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ
kɛmɛyɔɔpi. 31 Api pɛɛ rináatɔ́ŋ maa ténsɛ, uu pɛɛ upitumɛ kɛtɛ̃ awɛ́lɛ́ nnéí kɛ́mɛɛ túmɛi.
Api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Mariki 13:28-31; Luki 21:29-33)

32 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilɛ́sɛ
ŋmṹ n wairi, mɛpéi mɛn n leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 33 Limɛcɔ
kaí we. Nɔn píyei lɛ̃ nnéí mmɛ̃ n yɛ̃ lin n wai, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ, un
tinɔnɔɔ nɛ kɔlɛ̃. 34 Asei kam símisi: Pisoi kunai nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ, nní nnéí likɛ́ nɛ ń
kam. 35 Kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, amá anɛ́nɔ́ɔ áa mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ḿpá yo kɛtɔ nyu
(Mariki 13:32-37; Luki 17:26-30; 34-36)

36 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Amá in kɛtɛ̃ mɛtɛnɛ nkɔ́, úka úu likɛyaa kɛ̃ nɛ́ɛ liituŋɛ iyɛ̃
nyu, ḿpá piléécaatumɛ pɛɛ kɛyómɛcaa ń we nɛ́ɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ
yɛɛ nyu. 37 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́ ha m pɛɛri, li ha wainɛ yarɛ kai Nowee nfaa
kɛ́mɛɛ n wa mɛcɔ. 38 Nní kaí pɛɛ Nowee nfaa kɛ́mɛɛ wa: Kɛyáa kɛ̃ kɛ míni amɛ́ pɛɛ kɛtɛ̃ nnéí
ríńfɛ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ pɛɛ́ welɛ pin le pin níru, pin sɔ́ɔnnɛ, pin pisipipi pila nɛ
pinɔ́si pasii hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákai kɛ́mɛɛ n lompɔ. 39 Api nkpáni ńka musí,
míni amɛ́ ha nɛ weri amɛ pinnéí muuni. Limɛcɔ kaí ha wainɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Usoi Kɛpipi akɛ́
ha m pɛɛri. 40 Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛcarɛ-i n we, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 41 Pinɔ́si
pitɛ́ yɛ́ n we pin nam, ai usɛ kpíípɔ ai ucɔ yá. 42 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɔpilɛ, li we rɛ áni nyu
kɛyáa kɛ̃ kɛ Nɔ́unɛ́píima uu m pɛɛrinɛ. 43 Ani ńsɔnɛ kɔ̃ tɛ úyɔsaa un yɛ pɛɛ́ n nyu ituŋɛ iyɛ-i
kɛ uyaa uu kɛsinɛ n sɔ́nɛpɔ, u yɛ́ɛ́ pɛɛ n nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ. 44 Lɛ̃ nnya,
nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnécírɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi
Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Luki 12:41-48)

45 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki pisɛ rɛ: Wóo ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ mɛsɔhɔ má? Uyɛɛ
ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ nɛ kɛ́yɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃, uu yɛ upikɛicɔ ilukɛ ńsɔnɛ wai

yɑrɛ kɑi m pisɛ. 46 In tɛ úyɔsɑɑ yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei upikɛi kɛcáá we, u únɑrɛkomɛ
lɛ! 47 Ké ɑsei nɔ́ símisi ɑni kóm tɛ úyɔsɑɑ uyɛɛ nɛ ulikɔ́ nnéi uukɛikɔ́ yánɛ rɛ uké likɛcáá m
pɑílɛ̃. 48 Amá in tɛ ukɛikɔ́ kópɛ lo, u yɛ́ ukɛfɑ-i mɑɑ rɛ: Unɛ́yɔsɑɑ úu mɛkɛɛ sɔ́nti. 49 Uu pɛɛ
upikɛicɔ ipépi loni, u nɛ pítɑpomɛ ɑpi pɛɛ́ n le pin níru. 50 Kɛyáɑ kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kɛ ukɛikɔ́
uyɛ̃ úu nɛ m músu kɛ́mɛɛ kɛ uuyɔsɑɑ uú hɑ sɔ́nti. 51 Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɑkɑsɛ uu
íwɛ u wɑi yɑrɛ kɑpi yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwɑi pikɔ́ n wɑ mɛcɔ. Kei kuu yɛ́ n téni un inı̃́ tɑkɑi.

25

Pikpére kɛfi pinyinɛ kɛnyárũ

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ́ hɑ n we yɑrɛ nsímɛ́
mmú: Pikpére kɛfi pinyinɛ pɛɛ kɛyáɑ yisi rɛ pikɛ́ uŋmánɛ unyinɛ yɛɛ pinɔ́sikpikɛ́ ń lɑ mɛrí.
Api sífiráɑ kpíkɛsi ɑpí nɛ pɛ́nɛ. 2 Pikɛcɔpɛ pinupũ pɛɛ piníri, pinupũ picɔ pisɔhɔɔ. 3 Kɛ
piníri mpí ɑpi pisifiráɑ n kpísinɛ, ápi simɛkpɔ méka mɛcɔ iyɑɑ wɑ pikɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, 4 ɑmá
pisɔhɔɔ pɔ́ɔ pisifiráɑ mɛ súúkɛɛ ɑpi kɔ mɛcɔ sinúḿpi-i wɑi ɑpí nɛ pɛ́nɛ. 5 Kɛ uŋmánɛ uyɛ̃
uú nɛ pikámɛ n náŋɑisɛ, nnɔ̃ nn pi yáái ɑpi lɔpilɛntɛ. 6 Kɛ kɛsinɛ ɑkɛ m pi, kɛcááilɑ ɑkɛ́ lelu
rɛ: Uŋmánɛ uyɛɛ nní wemɛ! Ani leepɔ ɑni u tɛ́pɛi! 7 Pikpére pɛ̃ nnéi ɑpi yisi ɑpi pisifiráɑ
pinyɔ́ɔnsɛntɛ loni. 8 Piníri mpí ɑpi pɛɛ pisɔhɔɔ pɛ̃ mɑɑ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́kpɔ mɛ̃ tɔ́ hɛ, sírɔ́firáɑ
yɛ lɑlɛ sikɛ́ kpí. 9 Pisɔhɔɔ pɛ̃ pɔ́ɔ rɛ: Eehei! Mɛ nɛ tɔ́ risálɛ, ámɛ tisɛ tɔkɛ́ nɔ́ hɛ. Li kutɔsi we
nɔkɛ́ piyái kɛ́mɛɛ hɑ ɑni kei nɔ́mɛnɛ́kɔ́ lɔlu. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi pilɑlɛ n tɔ́su, uŋmánɛ
uyɛ̃ un tuiri, u nɛ pinupũ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n cápinɛlɛ̃ pin nɛ u mɛ̃́ ɑpi kɛsɛ̃́ kulee kpɛ-i kɑpi
pinɔ́sikpikɛ́ ɑnyɑ̃́ n wɑi loni, ihánɑɑ ii hánɑɑpɔ. 11 Likɛpirɛ, pikpére niri mpí pɔ́ɔ tuiri ɑpi
cáái rɛ: Upíimɑ, ɑ rɔ́ hánnɛ! Upíimɑ, ɑ rɔ́ hánnɛ! 12 Kei kɛ uŋmánɛ uyɛ̃ uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ lɑ
kɛ́ ɑsei nɔ́ símisi rɛ ám nɔ́ nyu! 13 Yeesu uu pɛɛ kpá rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, nnɔ̃ ńn we. Li we rɛ áni
nyu kɛyáɑ kɛ́ye nɛ́ɛ ituŋɛ íye-i kɑm sɔ́nti.

Pikɛikɔ́ pitɑɑni pinyinɛ kɛnyárũ
(Luki 19:11-27)

14 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ́ hɑ n we yɑrɛ nsímɛ́ mmú: Utisi
unyinɛ yɛɛ pɛɛ ncée pihápúɛ lɑ, uu upikɛikɔ́ sélei uu umɛmá piɑnipɛ-i wɑi. 15 Uu usɛ wurɑ
mɛwóópipi sipehepi sinupũ pɑ, uu ucɔ wurɑ mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ pɑ, uu utáánũ wurɑ
mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ pɑ. U ḿpá úye nnɑŋɛ nɛ musilɛ uú nɛ lɛ̃ kɑi m pisɛ u pɑ, uu pɛɛ yá
uu tɔ́mpɔ. 16 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wurɑ mɛwóópipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ siwóó
sɛ̃ kpísi uú nɛ kpéénsɛ, uu wurɑ mɛwóópipi sipehepi sinupũ sicɔ kuláɑ yɛnu. 17 Uyɛɛ wurɑ
mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ wɑi, uu wurɑ mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ sicɔ
kuláɑ yɛnu. 18 Amá uyɛɛ wurɑ mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí pɔ́ɔ hɑ kuhórɛ túni uu
ukɛisɑɑ siwóó sɛ̃ pésu.

19 Kɑi siyáɑ sitɛ́ n wɑ, piukɛisɑɑ uu kúiri uu rɛ pikɛ́ ulikɔ́ kɛ́ɛ̃ ukɛ́ yɛ̃́. 20 Ukɛikɔ́ uyɛɛ
wurɑ mɛwóópipi sipehepi sinupũ ń yɔsí uu ukɛisɑɑ kɛyúrí nyɔsɔ́pɔ nɛ wurɑ mɛwóópipi
sipehepi sinupũ féé sicɔ, uu rɛ: Wurɑ mɛwóópipi sipehepi sinupũ kɑá pɛɛ nɛ́ pɑ. Ɑ́ɑ yɛ̃ɛ,
Upíimɑ? Wurɑ mɛwóópipi sipehepi sinupũ sicɔ yɛ nsí kɑm kuláɑ n yɛ̃́. 21 Uukɛisɑɑ uu u
mɑɑ rɛ: Nɛ pɑkɑrɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ɑsei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kɑɑ nní wɑ lɛ̃ kɑi m pisɛ.
Lɛ̃ nnyɑ, nɛ́ limáɑ-mɑɑ pɔ́ rimúisɛ. A lommɛ tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́ li. 22 Ukɛikɔ́ uyɛɛ wurɑ mɛwóópipi
sipehepi sitɛ́ ń yɔsí pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Wurɑ mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ kɑá pɛɛ nɛ́ pɑ,
Upíimɑ! Ɑ́ɑ yɛ̃ɛ? Wurɑ mɛwóópipi sipehepi sitɛ́ sicɔ yɛ nsí kɑm kuláɑ n yɛ̃́. 23 Uukɛisɑɑ
uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɑkɑrɛ! Pɔ ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ɑsei ute lɛ. Likáripikɔɔ́-i kɑɑ nní wɑ lɛ̃ kɑi m
pisɛ. Lɛ̃ nnyɑ nɛ́ limáɑ-mɑɑ pɔ́ rimúisɛ. A lommɛ tɔkɛ́ ɑnyɑ̃́ li. 24 Ai nkpéni yá uyɛɛ wurɑ
mɛwóópipi kɛpehepi kɛsɛ ń yɔsí. Uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ nyɔsɔ́pɔ uu rɛ: Nɛ nyulɛ Upíimɑ rɛ mɛpɔ́kɔ́
ámɛ kusɑ pɔ́ɔ́lú. Kɛcɑrɛ kɛ-i káɑ n lukɛsi kɑɑ yɛ kpɑsi. Kei káɑ n fɔ̃́ kɑɑ yɛ kpéɛ̃. 25 Lɛ̃ nnyɑ
kɛ iwɑmɛ ii nɛ́ wɑ ɑm kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ sipɔ́wóó kúlɛsi. Ɑ́ɑ yɛ̃ɛ! Sipɔ́wóó sɛɛ nsí, ɑ yɔsí! 26 Kei kɛ

ukɛisaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ukɛikɔ́ kópɛ nɛ ukánsoi lɛ! Kaa lɛ̃ n nyu rɛ kɛcarɛ kɛ-i kám
n lukɛsi kam yɛ kpasi. Nɛ́ɛ kei kám n fɔ̃́ kam yɛ kpɛ́ɛ̃. 27 Pɔ yɛɛ pɛɛ sinɛ́wóó nɛ kɛwóófore
piyekei halɛ, am̃́ pɛɛ́ ha pɛɛri am sinɛ́wóó sɛ̃ yɔ́su nɛ sikulaa. 28 Ukɛisaa uyɛ̃ uu pɛɛ pikɛikɔ́
picɔ maa rɛ: Ani mɛkɛɛ wura mɛwóópipi kɛpehepi kɛ̃ uanipɛ-i yɔsí ani nkó yɛɛ nní wura
mɛwóópipi sipehepi kɛfi m má kpá. 29 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛyɑ̃́ m má kapi yɛ pípa rikpá aí
nɛ u fuu, amá nkó yɛɛ úu líka m má, pi yɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ u má ricuruu u yɔsilɛ. 30 Amá
ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu nní líka n yóriyɛ likɔ́ lɛɛ rɛ ani u tĩ́ ani kɛtahai-mɛ̃ kuŋmaha-i u sápɔ. Kei
kuu yɛ́ n téni un iní̃ takai.

Usoi Kɛpipi yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛyáa kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi aké ha kɛmmulɛ kémɛɛ n sɔ́nti
nɛ piléécaatumɛ nnɛ́í, kɛriyukɔɔ́tũ kɛcáá kakɛ́ ha tonɛnɛ. 32 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá isoipuri nnɛ́í yɛ́
ha kɛkɛyu-i n cápinɛlɛnlɛ, akɛ pɛɛ pisoi nɛ pipicɔ kóólɛnɛ yarɛ kɛ usɛɛsɛ̃́ uu yɛ isáŋ nɛ ipoi
n kóólɛnɛ. 33 Uu pɛɛ isáŋ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ wai uu ipoi ukumii-mɛ̃ wai. 34 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu
yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ń we maa rɛ: Nɔ́ mpí kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu nní rinkpá, ani
kam ani iyɔ́ɔpi kuu hái kɛtɛ̃ kɛkoraanɛ-mɛ̃ n yekeilɛ̃ un nɛ nɔ́ mɛ̃́ yɔsí. 35 Li we rɛ nkṹ yɛ
nɛ́ walɛ, ani nɛ́ hɛ am le, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, ani nɛ́ hɛ am níru. Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, ani nɔ́sinɛ́yɔ-i
kusánɛ nɛ́ yɔ́su, 36 nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, ani ilũ nɛ́ tani, nɛ pɛɛ pɔ́ɔlúlɛ, ani kɛnɛ́cáá paí. Nɛ
pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, aní hapɔ ani nɛ́ lóólú. 37 Kei kɛ pɛpɛɛ nní asei n tíkilɛ̃ api yɛ́ pɛɛ
rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kéye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we, ari pɔ́ hɛ aa le, nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́
we, ari pɔ́ hɛ aa níru? 38 Kɛyáa kéye kaa usánɛ, ari sirɔ́yɔ-i kusánɛ pɔ́ yɔ́su? Kɛyáa kéye
kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn mɛŋmanɛ we, ari ilũ pɔ́ tani? 39 Kɛyáa kéye kari pɔ́ yɛ̃́ pɔn pɔ́ɔlú nɛ́ɛ pɔn
kukpaniilee-i we, ari pɔ́ lóólú? 40 Uyɔ́ɔpi yɛ́ pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
lɛ̃ kani pinɛ́márɛcɔ kɛcɔpɛ usíńsá unyinɛ n wa, nɛ̃́ kani lɛ̃ li wa.
41 Kei kɛ uyɔ́ɔpi uu yɛ́ pɛɛ pɛpɛɛ ukumii-mɛ̃ ń we maa rɛ: Ani kɛnɛ́kúrí yisi ani kɛtaa-pɔ
rinyɔsɔ́. Uléécaa yɛ anɔ́ɔ nɔ́ walɛ! Ani ha nna tɛnɛcirɛ́ kémɛɛ lompɔ. Kei kɛ Uléécaa uu n
nyɔ́ɔnsɛ un nɛ Setani nɛ upitumɛ mɛ̃́. 42 Nkṹ yɛ nɛ́ walɛ, áni nɛ́ hɛ kɛ́ li, nnírɛ́ nn nɛ́ wai, áni
nɛ́ hɛ kɛ́ n ntí. 43 Nɛ pɛɛ usánɛ lɛ, áni nɔ́sinɛ́yɔ-i kusánɛ nɛ́ yɔsí. Nɛ pɛɛ mɛŋmanɛ welɛ, áni
ilũ nɛ́ tã. Nɛ pɛɛ pɔ́ɔlúlɛ nɛ́ɛ nɛ pɛɛ kukpaniilee-i welɛ, áni hapɔ nɔkɛ́ nɛ́ rilóólú. 44 Kei kɛ
pɛ̃ pɔ́ɔ kɔ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Upíima, kɛyáa kéye kari pɔ́ yɛ̃́ nkṹ nn pɔ́ we nɛ́ɛ nnírɛ́ nn pɔ́ we nɛ́ɛ
pɔn usánɛ nɛ́ɛ pɔn mɛŋmanɛ we nɛ́ɛ pɔn pɔ́ɔlú nɛ́ɛ pɔn kukpaniilee-i we, ári pɛɛ́ nɛ kutu pɔ́
ricɔ? 45 Kei kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ kɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ lɛ̃ káni pisíńsá pɛ̃ kɛcɔpɛ
unyinɛ n wa, nɛ̃́ káni lɛ̃ li wa. 46 Api pɛɛ́ nɛ íwɛ tɛnɛcirɛ́ kémɛɛ pi tómpɔ, amá pɛpɛɛ nní asei
n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ kémɛɛ lompɔ.

26

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tĩ́
(Mariki 14:1-2; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ picélaa ḿ masí, uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: 2 Nɔ yɛ̃ tɛ li tisɛ siyáa sitɛ́ pikɛ́
nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li. Kei kapi Usoi Kɛpipi piláarɔ anipɛ-i wainɛ, pɛ̃ pikɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
kɛ karii.
3 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api Uléécaa usina kapi
yɛ n sée rɛ Kayifu kɛyɔcɔpɛ cápinɛ, 4 api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ mɛyaa Yeesu tĩ́ pikɛ́ kpu. 5 Api
pɛɛ rɛ: Amá ái kapɛ pɛɛ anyɑ̃́ kémɛɛ. Insá lɛ̃, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ yɛ́ yisi api nyɛrɛ.

Unɔ́si unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Mariki 14:3-9; Yohani 12:1-8)

6 Yeesu uu Petanii kɛtɛ̃-mɛ̃ sĩ́ uú ha uyɔ̃́ Simɔɔ kɛyɔ-i topilɛ. 7 Kapi n tṹ pin ilukɛ le, unɔ́si
unyinɛ uu kɛnúḿpi sɔnɛ kɛnyinɛ kémɛɛ tulaali nɛ́ikɔɔ́ píima unyinɛ múípɔ uú nɛ sɔ́nɛpɔ

uú nɛ Yeesu kɔ. Uu Yeesu riyu kɛcáá tulaali uyɛ̃ kɔɔni. 8 Kɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ pi
risá, api pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Yo picaainkɛɛ yɛ nkpéni mpí? 9 Pi yɛ́ pɛɛ fe api tulaali nkó
yái nnɛ́í píima api lisiwóó sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔ́nɛ.
10 Yeesu uu céru rɛ lɛ̃ kapi símisi, uu pɛɛ pi maa rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ unɔ́si uyɛ̃ cɔ́ŋlɛ̃?
Mɛwai sɔnɛ kuu nɛ́ wa. 11 Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá píyei kɛ nɔ́ nɛ píwɛkɔ́ɔ́ aní we, ái ḿpá píyei kɛ
tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we. 12 Inépiŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ piké kɛlenɛ nhórɛ nɛ́ tã. 13 Asei kɛcáá, ké
nɔ́ símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóólɛ̃, pi yɛ́ɛ́ unɔ́si nkó mɛwai mmɛ́
símisi apí nɛ u n léisɛlɛ̃.

Yutasi yɛ lalɛ ukɛ́ Yeesu tɨ̃́
(Mariki 14:10-11; Luki 22:3-6)

14 Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uu pɛɛ yisi
uu pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ 15 uu pi pisɛ rɛ: Nɛn Yeesu nɔ́anɛ́nípɛ-i n
wa, yo kani yɛ́ nɛ́ pa? Pɛ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní nwóóweni mɛpipi afɛɛtaani kɛɛni api u
múísɛ. 16 Kaí nɛ kei n kpísi, Yutasi uu pɛɛ icée n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ le
(Mariki 14:12-21; Luki 22:7-14, 21-23; Yohani 13:21-30)

17 Anyɑ̃́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛyaa foí kɛ Yeesu pipirɛtiki api
ukɛkúrí hápɔ, api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ anyɑ̃́ nyɛ̃ ilukɛ pɔ́ wa? 18 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ani kuyu-i
kɔɔ́ kɛyɔ-i hapɔ ani u maa rɛ: Ucélaa yɛ rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ. Kɛpɔ́yɔ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki
api sɔ́nti pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li! 19 Upipirɛtiki api mɛsei lɛ̃ kuu pi ḿ ma wai, api nkpɔ
mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ ilukɛ wai. 20 Kai nnyɔ́ɔ́ ń wa, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ apí tonɛ api ilukɛ
n le. 21 Kɛlukɛ kɛ-i kuu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ nɔ́kɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ́ nɛ́ tɨ̃́
uu pinɛ́láarɔ anipɛ-i wai. 22 Kuu lɛ̃ ḿ ma, upipirɛtiki apɔɔ aa mɛyíkíyiki caai api usɛ usɛ u
m písei rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? Ucɔ uu kɔ rɛ: Upíima, yarɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 23 Kei kuu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ nní ricáripi risɛ-i n le yɛɛ sɔ́nti ukɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 24 Usoi Kɛpipi
yɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá tɔ́sulɛ yarɛ lɛ̃ kai Nlɛ́écaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛkɛcáá ń wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. Amá uyɛɛ
piláarɔ anipɛ-i kɛ n wainɛ yɛ íwɛ toporilɛ. Li kutɔsi we ápi kapɛ pɛɛ liute m mari. 25 Yutasi
yɛɛ piláarɔ anipɛ-i u n wainɛ pɔ́ɔ pɛɛ u pisɛ rɛ: Yarɛ nɛ́ɛ pɛɛ lo nɛ́ɛ, Upíima? Yeesu uu rɛ:
Yarɛ kaa nní ḿ ma.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mariki 14:22-26; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

26 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api lɛ̃ n tɨ̃́ pin ilukɛ le, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu kukɛcáá Uléécaa
pɔɔnɛsɛ uu ku kpɔ́kɔrinɛ uu pi pa uu rɛ: Inépiŋɛ yɛ nnyí, ani yɔsí ani li. 27 Uu lɛ̃ mɛmáá
kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pi pa uu rɛ: Ani yɔsí ani nɔ́nnɛ́nɛ́í n ntí.
28 Mɛnényɛ yɛ mmɛ́ mɛɛ n kɔɔnu pisoi mɛyã nnya rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi. Mɛ́nyɛ
mɛ̃ kaí nɛ ritiki Uléécaa uú nɛ pisoi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 29 Ké nɔ́ símisi rɛ kaí nɛ
nɛni rimpá, ám aléépipi pita mpí piníré kpánɛ likɛ́ ha nɛ tu kɛyáa kɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari yɛ́ ha
kɔ píta falɛ Unɛ́sáa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń ntí. 30 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ masí api pɛɛ ipakarɛ siyomɛ n
yom pin pakarɛntɛ, api wai api yisi api Olifiyee rikúú taá.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mariki 14:27-31; Luki 22:31-34; Yohani 13:36-38)

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛsinɛ nkɛ́ nɛ́ ŋmɛriyɛ ani
wúrunkɛɛ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu, kusɛɛlee isɛɛ nnɛ́í ii kpíi. 32 Yeesu
uu kɔ kpá rɛ: Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m masí, nɛ́ ha Kalilee kɛtẽ-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
33 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Mpá pisoi nnɛ́í pin pɔ̃́ nnya kɛlɔ́lɛ́ n yɛ̃, nɛ̃́ ám yɛ́ píkai loó.
34 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, ké pɔ́ símisi rɛ pɔ́ kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́

nyu, icấ ii kɛlenɛ kooi. 35 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tó nɛ mpɔ̃́ tɔké
kɛsẽ́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pipirɛtiki nnɛ́i api limɛcɔ malɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemanee-pɔ kɛyɔ́mɛ yáási
(Mariki 14:32-42; Luki 22:39-46)

36 Lẽ mɛmáá, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kɛlõ kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kɛtisemanee kɛ́mɛɛ
tuipɔ. Uu upipirɛtiki maa rɛ: Ani nté n tũ nɛ́ɛké rinyɔsɔ́ ké ha kɛyɔ́mɛ yáási. 37 Uu Piyɛɛ nɛ
Sepetee piŋmánɛ kɛté kpísi uú nɛ pénɛ. Nfasimɛ́ píima nɛ mpɔ́ɔcaai nnyinɛ nn pɛɛ u tini.
38 Kei kuu pɛɛ pi maa rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ caailɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté n tũ, áni
kapɛ lɔpilɛ, tɔké kɛsẽ́ n nyáni. 39 Kei kuu nkáripi nɛ kɛtaa pi wa, uu wúla uu kɛ́yu kɛtẽ kipi
uu Uléécaa yáási rɛ: Unɛ́sáa, pɔ́ fe aa ḿpá yo wai, a nɛ ntóósi kɛporipi nké kɛtaa nɛ́ wa. Mpá
nɛ lẽ, kapɛ mɛnɛ́pɔ́ɔla wa, amá mɛpɔ́kɔ́ wa. 40 Kuu piyɔ́mɛyáhaa ḿ masí, uu upipirɛtiki pẽ
kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ, uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Lẽ nnya, áni nkpáni fe tó nɛ nnɔ̃́ tɔké
kɛnampi kɛsɛ kɛsẽ́ n nyánii? 41 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyɔ́mɛ yáási áni kapɛ nɛ pipeikɛɛ
kɛ́mɛɛ ń loó nnya. Li kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛké yɛ lisɔnɛ wa, amá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
42 Uu kɔ mɛlírũ nkáripi nɛ kɛtaa pi wai, uu kɔ Uléécaa yáási rɛ: Unɛ́sáa, in tɛ áa yɛ́ ŋmurɛi
ntóósi kɛporipi nké kɛké nɛ kɛtaa nɛ́ wa rɛ nɛ mɛnírɛ́ kɛ málɛ, mɛpɔ́la mɛké wa. 43 Uu pɛɛri
uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. 44 Uu kɔ mɛtáánũ piyisɛ kpá uú
nɛ kɛtaa pi wai, uú ha kɔ mɛsɛ mẽ nɛ Uléécaa téni 45 uu pɛɛ kɔ upipirɛtiki kɛ́mɛɛ pɛɛpɔ uu
pi maa rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlẽ? Ituŋɛ yɛ nkpéni tulɛ rɛ piké Usoi Kɛpipi tĩ́
piké pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i wa. 46 Ani yisi tɔké u tɛ́pɛi. Uyɛɛ nɛ́ n kpísinɛ uké pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i
wa yɛ nyahaimɛlɛ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

47 Kɛ Yeesu uu lẽ ń we un símisi, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pẽ kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ
Yutasi un tuipɔ nɛ risoiwuí, atɛ́hɛ nɛ apúnípi an mulɛilẽ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ lẽ pi tumpɔ. 48 Yutasi uyɛɛ pɛɛ pianipɛ-i Yeesu n wainɛ yɛ pɛɛ
risoiwuí céesilɛ lẽ kapi yɛ́ nɛ Yeesu n céri piké tĩ́. Uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛn ha úye rimpira aḿ
u yáási, uyɛɛ lo. Ani u tĩ́. 49 Kuu n tuipɔ, uú nɛ Yeesu kɛ́mɛɛ n sairilẽ uú ha u maa rɛ: Nɛ
pɔ́ yáasi, Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 50 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a pikɛi pẽ kaa
piwai ń ka mɛkɛɛ wa! Kei kɛ pẽ api pɛɛ cápinɛpɔ, api Yeesu tini api múlú. 51 Kei kɛ Yeesu
upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu ritɛ́hɛ kpeéu uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu seḿ. 52 Yeesu uu
u maa rɛ: A ripɔ́tɛ́hɛ tẽ tikukai-i pɛsɛpɔ. Li we rɛ pẽ nnɛ́i pɛɛ nɛ ritɛ́hɛ n kóni, titɛ́hɛ kapi
yɛ kɔ nɛ pẽ kpu. 53 Aa nyu rɛ nɛn pɛɛ nté Unɛ́sáa m pisɛ rɛ uké nɛ́ lɛ́mmɛ, u yɛ́ pɛɛ nté nní
piléécaatumɛ nɛ́ pamɛ ai inɔŋ kɛfi nɛ ité fáauu? 54 Nɛn nkpéni lẽ n wa, li yɛ́ pɛɛ mmẽ kapi
nní Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ nní kai nní n wai kai pisɛ rɛ liké wa kɛcáá ritikii?
55 Yeesu uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ maa rɛ: Nɔ atɛ́hɛ nɛ apúnípi nɛ pitínɛ nɛ́ ka yarɛ usoi
kpááree unyinɛ kani pitínɛ ka. Mpá kɛyáa kɛ́ye kɛ tó nɛ nnɔ̃́ arí pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i we nɛn
céési, áni nɛ́ tĩ́. 56 Amá lẽ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i likɛ́ nɛ n wa nnya kai lẽ
wa. Kei kɛ upipirɛtiki nnɛ́i api pɛɛ u ŋmɛriyɛ api wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ píima-i ha
(Mariki 14:53-65; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

57 Pɛpɛɛ Yeesu n tĩ́ yɛ pɛɛ u kpísilɛ apí nɛ Uléécaa usina Kayifu kɛyɔ sĩ́. Kei kɛ isé picélaa
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí pɛɛ cápinɛlẽ. 58 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilẽ uú nɛ Uléécaa usina
kɛyɔcɔpɛ tulu, uu lompɔ uu pimɛ́rɛ́ kɛkúrí tonɛ un nɛ mɛ̃́ uké yɛ̃́ lẽ kai yɛ́ nɛ kɛ́tɔ ń kpu.
59 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́i api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ
yɛ́ Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá piké nɛ u ń kpu nnya. 60 Píseérakɔɔ́ nɔɔmɛ api cápinɛpɔ. Mpá
nɛ lẽ, ápi ńka yẽ piké nɛ u rikpárá. Kai yɛ́ rinkpásɛ, pitisi pitɛ́ pinyinɛ apí hapɔ 61 api rɛ:
Usoi nkó yɛ maa rɛ u yɛ́ fe uu Uléécaa kɛyɔ foru uu siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 62 Kei

kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ yisi uu u maa rɛ: Nsímɛ́ mmú nnɛ́í kɛ pisoi mpí api nní kɛpɔ́cáá
n símisi kɛ́mɛɛ, ń-ye kaa yɛ̃́ pɔkɛ́ pɛsɛ? 63 Yeesu uú n sɛ́ɛ́lɛ̃ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. Uléécaa usina uu pɛɛ
u maa rɛ: Nɛ la rɛ a Uléécaa yɛɛ n nyáni rinyiri sée aá nɛ wééri, in tɛ pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu
wɛ́ɛ. Nɛ́ɛ pɔ́ɔ Uléécaa Kɛpipii? 64 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kaa nní ma. Limɛmáá, nɛ́ kɔ nɔ́
rikpásɛ rɛ kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tṹ. Nɔ́ kɔ u yɛ̃ un kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛcáá tṹ un nɛ wemɛ. 65 Kei kɛ
Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ cɛ́ɛ́rii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái. Uu pɛɛ rɛ:
Uléécaa ŋmaa kuu nní lámaankɛɛ. Ái nkpáni nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ píseérakɔɔ́ pinyinɛ wɛ́ɛ́si.
Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ alɛ̃́ kuu Uléécaa n lámaankɛɛ konlɛ. 66 Lɛ̃ nnya, íye kani músu? Api u pɛsɛ
rɛ: Li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 67 Api pɛɛ mɛta kɛ́yu-i pitúkɛntɛ u loni. Api akpini u tini, picɔ api
sipɛsɛ u kápáá 68 api yɛ pɛɛ rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ, a ŋmɔinu aa rɔ́ símisi nkɛ̃́ tɛ wóo pɔ́
pi?

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mariki 14:66-72; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

69 Kɛ Piyɛɛ uu kei lɛ̃ tipoo-i n tṹ, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu léepɔ uu kei u lɛɛpɔ uu u maa rɛ:
Nɛ pɔ́ɔ lo! Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Kalilee ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 70 Uu pinnɛ́í inipɛɛ iyɛ-i kɛ́su uu rɛ:
Nɛ̃́ ám nyu ń-ye kaa símisi. 71 Uu limɛmáá yisi uu rinɔnɔɔ-mɛ̃ sɪ̃́. Unɔ́si kɛikɔ́ ucɔ pɔ́ɔ kɔ
kei piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nkó pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃
tikilɛnlɛ. 72 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá uu wééri rɛ: Ám usoi nkó nyu.
73 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, pɛpɛɛ kei ń we apí nyɔsɔ́pɔ apí nɛ u kɔ api u maa rɛ: Asei kɛcáá, pɔ pisoi
pɛ̃ usɛ lɛ. Mɛpɔ́símɛ́ kɛ́mɛɛ kai lɛ̃ nyísɛlɛ̃. 74 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɛ́si ŋmaa uú nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni uu
wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkó nyu. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi. 75 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Yeesu uú pɛɛ u ḿ ma léisɛ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu. Kei kɛ
Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcaai téni.

27

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Mariki 15:1; Luki 23:1-2; Yohani 18:28-32)

1 Kai kóso n weesi mmarɛ marɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. 2 Kei kapi pɛɛ u paasi apí nɛ Rɔm uyɔɔpi Pilati
lɛɛpɔ.

Yutasi nkpɔ kɛcáá nsímɛ́
(UPM 1:18-19)

3 Yutasi yɛɛ Yeesu n kpísi uu piláarɔ anipɛ-i wai uu yɛ́nu rɛ pi la pikɛ́ Yeesu kpu. Ai u cɔ́ŋ,
uu ukɛfa-i téni uu nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísi uú nɛ pɛlɛ uú ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ pa. 4 Uu pi maa rɛ: Nɛ akópɛ walɛ. Nɛ usoi
yɛɛ úu líka n caai yáá aḿ pa api kópu. Pɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Mpɔ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! Ái nɛ tɔ̃́ yɛ̃! 5 Uu
pɛɛ siwɔ́ɔ́ sɛ̃ kpísi uu Uléécaa kɛyɔ-i sá, uu sɪ̃́ uú ha umɛcirɛ ńŋmɛ wai. 6 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api siwɔ́ɔ́ sɛ̃ híni api rɛ: Kai nní ményɛ kɛwɔ́ɔ́ nnya, ncée ńn irɔ́sé
kɛ́mɛɛ we rɛ pikɛ́ Uléécaa kɛyɔ kuwɔ́ɔ́takai kɛ́mɛɛ kɛ waipɔ. 7 Api kómɛinɛ api pɛɛ kɛ kpísi
apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtɛ̃ lɔlu rɛ pikɛ́ yɛ kei pisánɛ kulɛsi. 8 Lɛ̃ nnya kaí nɛ kei n kpíimɛ
nɛ nɛni-mɛ̃, pi kɛtɛ̃ kɛ̃ sélei rɛ: ményɛ kɛcarɛ. 9 Lɛ̃ kɛ antepu Yeremii uú pɛɛ Yeesu kɛcáá ḿ
ma uu Uléécaa nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lu kai wa rɛ:
Pi nwɔ́ɔ́weni mɛpipi afɛɛtaani mɛ̃ kpísilɛ. Mɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́
apí musí rɛ pi yɛ́ ukɛcáá hɛ́ɛ́lɛ.
10 Apí nɛ utúhumɔmɛ kɛ́mɛɛ kɛtɛ̃ lɔlu. Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɛ kɛ́ pi símisi.

Pilati yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mariki 15:2-5; Luki 23:3-5, Yohani 18:33-38)

[11] Kapi uyɔɔpi Pilati kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu pitúhaanɛ ń ha, uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi
uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kaa nní ma. [12] Amá kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ u rinkpárá, úu ríka pi pɛsɛ. [13] Kei kɛ Pilati uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: A̋a mmɛ̃ kapi nní nɛ pɔ́ n kparai kómɛi, nɛ́ɛ? [14] Uu kɔ lɛ̃ n sɛ́ɛ́lɛ̃ úu ríka pɛsɛ.
Ai pɛɛ Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ al tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Mariki 15:6-15; Luki 23:13-25; Yohani 18:39-19:16)

[15] Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyá̃ áye, Pilati yɛ̀ɛ̀ ukpaniikó uyɛ̃ kɛ risoiwuí ari ń la ukɛ́ lesɛ akpanii
kɛ́mɛɛ lésɛlɛ. [16] Utisi unyinɛ kapi ḿpá yei n nyu yɛ pɛɛ anyá̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i akpanii kɛ́mɛɛ
welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yeesu Parapasi. [17] Pilati uu pɛɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pisɛ rɛ: Yeesu
Parapasi nɛ Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ? [18] U pɛɛ
nyulɛ ŋmaa ńsɔnɛ rɛ nfapɔlɛ nnya kapi Yeesu uanipɛ-i wa. [19] Pilati un kei lɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ-i
we, likɛ́ nɛ rinsásɛ, uunɔsi uu pisoi tumpɔ rɛ pikɛ́ u maa rɛ: Usoi nkó úu ncaai ńka wa. A
unsímɛ́ kɛ́mɛɛ apónípɛ mahã. Nɛ kɛsinɛ nkɛ́ uyɛ̃ nnya kɛlárɛ́ kópɛ kɛnyinɛ kɛ́mɛɛ íwɛ lilɛ
hái.
[20] Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pin likumúŋɛ́ kpɛ-i pisoi
pitálaankɛɛ masí rɛ pikɛ́ Pilati símisi rɛ ukɛ́ Parapasi akpanii kɛ́mɛɛ lesɛ uu Yeesu pɔ̃́ kopu.
[21] Uyɔ́ɔpi uu pipisɛ pi kpá rɛ: Pikɛtɛ́ kɛcɔpɛ, úye kaní la kɛ́ lesɛ? Api u pɛsɛ rɛ Parapasi lo.
[22] Kɛ́ íye Yeesu kapi n sélei rɛ Kirisi pɔ̃́ wa? Api pinnɛ́í u pɛsɛ rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u
karii! [23] Kei kuu kɔ pipisɛ pi rikpá rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api pɛɛ sicááila nákíísɛ
ŋmaa rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii! [24] Kɛ Pilati uu n yɛ̃́ tɛ ḿpá un nɛ n símisi, ái nkpáni
líka yoriyɛnɛ, iwɔ́ɔ in mɛníŋɛ mɛyá̃ cálɛ̃, uu míni kpísi uu pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i anípɛ nalɛ uu
rɛ: A̋i nɛ́ɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi nkó yɛɛ úu ncaai ńka n wa kpu. Nɔ́nnɛ́kɔ́ yɛ mmɛ̃! [25] Pisoi
pɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnɛ́í api u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ! Tɔ́ nɛ sirɔ́wá̃ tɔkɛ́ unkpɔ ncɔni n te! [26] Kei kɛ Pilati
uu pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ Parapasi pi lesɛ, uu tíyɛsɛ api Yeesu isɛ́í súúkɛɛ, uu pi u pa rɛ pikɛ́ ha
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Mariki 15:16-20; Yohani 19:2-3)

[27] Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca api Yeesu kpísi apí nɛ kei kapi yɛ n túhaanɛ lompɔ, pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í api kei
u kálaapɔ. [28] Api ilũ u mahani api kukpélɛnku wɛɛ́ u tani. [29] Api pɛɛ siníípɛleépi rikɔŋ parii
api u kipisɛ, api kɔ kɛnaapi kunípɛ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ u múísɛ. Api pɛɛ ukɛyu-i wúla api sɛ́nnyi
api rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi! [30] Api pɛɛ mɛta u n túkɛntɛ. Api yɛ kɔ kɛnaapi kɛ̃ kpísi
apí nɛ ríyu kɛcáá u pepu. [31] Kapi nnyei u m masí, api kukpélɛnku u mahani api uilũ pitanɛ
u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u tómpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Mariki 15:21-32; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

[32] Kapi kuyu-i n léeri pin nɛ Yeesu pikarii tósu, apí nɛ Sirɛɛni kɛtɛ̃ utisi unyinɛ sánɛ. Pi
yɛ u sée rɛ Simɔɔ. Api ńnaŋɛ nɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ. [33] Api pɛɛ́ ha nɛ kɛlɔ̃ kɛnyinɛ
tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Kɔlikɔta. Liasei rɛ: Kúyu Koŋoo kɛlɔ̃. [34] Api píta nɛ pitɛ tulɛ-tulɛ
pinyinɛ cóhɔnɛ api u pa rɛ ukɛ́ n ntí. Uu lélé uu yúlu rɛ úu nírunɛ. [35] Api u kpísi apí ha
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ hɔɔnɛntɛ. [...] [36] Api pɛɛ kei n tũ
pin u mɛ̃́. [37] Api kɛkpénkpélépi kɛnyinɛ kɛcáá wɔ́lu lɛ̃ nnya kapi u ń kpu api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́-
i uriyu kɛcáá karii. Pi wɔi rɛ: Nkó yɛɛ Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. [38] Api pɛɛ kɔ limɛmáá pisoi
kpááree pitɛ́ pinyinɛ kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ ucɔ ukumii-mɛ̃ apí nɛ u kɔ.
[39] Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ api ríyu m pɔuli. [40] Api yɛ u maa rɛ: Pɔɔ́ yɛ Uléécaa kɛyɔ n
forii aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, pɔn mɛsei Uléécaa Kɛpipi, a nkpéni ripɔ́yu lɔ aa
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri! [41] Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ kɛcáá u nyánɛi api yɛ nɛ maa rɛ: [42] U picɔ yoriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe

ukɛ́ uricuruu yoriyɛ! Nɛ́ntɛ Isirayɛɛli Uyɔɔpi lo! Ukɛ́ kɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ pɛɛ́
nɛ kɛfa u tɛnɛ. 43 Uléécaa kuú nɛ ritá uu yɛ nɛ maa rɛ: Nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Lɛ̃ nnya, in tɛ
Uléécaa yɛ ukɛcáá kpálɛ̃, ukɛ́ nkpéni u yoriyɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́! 44 Hái aí nɛ pisoi kpáárее pɛ̃ kɛtɛ́
kapi kɛsɛ̃́ n karii pɛ́nɛ api kɔ lɛ̃ u lámisi.

Yeesu nkpɔ
(Mariki 15:33-41; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ hái nɛ kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kɛ kuŋmaha aku kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá
cɔ̃. 46 Kai kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ ń tu, Yeesu uu kɛcáаila píima kɛnyinɛ súúni rɛ Elii, Elii
lama sapatani? Lɛlɛɛ rɛ: Unɛ́léécaa, Unɛ́léécaa, yo nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 47 Pisoi pɛɛ kei
n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ, pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Elii kuu nní sélei. 48 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pikɛcɔpɛ
unyinɛ uu wuru uú ha sinɛ́ɛ̃ kpísi uu píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ fɛ uú nɛ kɛnaapi kɛnyinɛ
kɛcáá tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí. 49 Picɔ api pɛɛ rɛ: Ani riyá tɔkɛ́ yɛ̃́ tɛ Elii yɛ́ kam uu u yoriyɛ
nɛ́ɛ.
50 Yeesu uu mɛyã́ pipupɛi kpá uu pɛɛ kpi. 51 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa
kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ aku ricɛ́ɛrinɛ mɛtɛ́ hái kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. Kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, aparɛcaŋaa
aa forɛsi, 52 akpíí mɛyã aa wúkulɛntɛ, Uléécaa pisoi kulúi pɛɛ n kpí api yisikɛɛ. 53 Api akpíí
kɛ́mɛɛ léenti. Kɛ Yeesu uu ń ka uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, api Uléécaa kuyu lompɔ, pisoi mɛyã api
pi yɛnu. 54 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ pɛɛ kei ń we pin kɛsɛ̃́ Yeesu mɛ̃́ api n yɛ̃́ lɛ̃ kɛ
kɛtɛ̃ akɛ n yɛ́ŋesi nɛ licɔ licɔ lɛɛ n wapisi, iwamɛ ii mɛyíkíyiki ŋmaa pi loni api rɛ: Usoi nkó
yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 55 Pinɔ́si yɛ pɛɛ kulúi welɛ, pin kɛtaa-pɔ nyɛnu pin nyánɛi.
Pimɛyã pɛɛ hái Kalilee-pɔ u ritikimɛ pin u lɛ́ni. 56 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ pɛɛ nní Makitala kuyu
ukɔ́ Maari nɛ Yakupu nɛ Yosɛfi uni Maari nɛ Sepetee piŋmánɛ uni.

Yeesu mɛkulaa
(Mariki 15:42-47; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

57 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, utisi mámá uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi un Arimatee kuyu ukɔ́, uú
hapɔ. Uyɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ Yeesu upirɛtiki lɛ. 58 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sɨ̃ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u
pa. Kei kɛ Pilati uu ŋmurɛi uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ ha Yeesu u pa. 59 Yosɛfi uu Yeesu kpísi uu
kɛsáŋáápi tomɛ́ kɛcirɛ-i wai 60 uú ha nɛ nhórɛ falɛ kuu kuparɛpoo-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ, uu
pɛɛ mɛparɛ píima mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi, uu pɛɛ yá uu tɔ́mpɔ. 61 Likumúŋɛ́ kpɛ-i,
Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari ucɔ uyɛ̃ pɔ́ɔn kei rikpíí kɛyúrí tɨ̃.

Tikpíí pimɛ́rɛ́

62 Kɛ kɛyáa kɛɛ yɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa n tisɛ akɛ n tu, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pifarisi api yisi api Pilati kɛyɔ sɨ̃, 63 api u maa rɛ: Urɔ́sáa, tɔ léisɛ rɛ kɛ unɔ́ɔmɛ nkó uú
pɛɛ nfáa m má, u pɛɛ́ maa rɛ u yɛ́ unkpɔ mɛmáá kɛyáa táánũ tuŋɛ́ yisi. 64 Lɛ̃ nnya, a ncée
hɛ rɛ pisoi pikɛ́ ha siyáa sitaani urikpíí ńsɔnɛ m mɛ̃́, upipirɛtiki ápi kapɛ nɛ u n yáai pikɛ́
lesɛ, pikɛ́ pɛɛ́ nɛ pisoi n kiraasɛ rɛ: u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ nnya. Lin lɛ̃ n wa, nnɔ́ɔmɛ mmɛ̃ nɛ́
pɛɛ caai ai nfoí feriyɛ. 65 Pilati uu pi pɛsɛ rɛ: Pimɛ́rɛ́ yɛ mpí! Ani nɛ pi ha pikɛ́ ha rikpíí m
mɛ̃́ yarɛ kani ń la. 66 Kei kapi yisi apí ha músu, api yɛ́nu lɛ̃ kapi yɛ́ pimɛ́rɛ́kei pɛ̃ n wa. Api
mɛparɛ mɛɛ rinɔnɔɔ n filɛ̃ ńsɔnɛ karii api pɛɛ pimɛ́rɛ́ tɔ́nsɛntɛ rɛ pikɛ́ m mɛ̃́.

28

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Mariki 16:1-10; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛyáa kɛɛ nɛ kɛwɛ́ntɛyaa rintíki kɛtúŋɛ́, Maari Makitala ukɔ́ nɛ Maari ucɔ api yisi rɛ pikɛ́
ha rikpíí rilóólú. 2 Kei nní, kɛtɛ̃ akɛ yɛ́ŋesi, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu kɛyómɛcaa-
pɔ súiri uu mɛparɛ mɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n filɛ̃ pímiisɛ uu rikɛcáá tonɛ. 3 U pɛɛ télulɛ yarɛ
kɛkónɛtɛ́hɛ, uilũ in wariyɛ pói-pói. 4 Liiwamɛ píima inyinɛ ii pimɛ́rɛ́ tini, api pɛɛ́ n tɛrii
nfáa nń nɛ párí yarɛ pi kpulɛ. 5 Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu pɛɛ pinɔ́si pɛ̃ maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ

nɔ̃́ n we. Nɛ yɛ̃ tɛ Yeesu uyɛ̃ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si. 6 Uu nté we. U nkpɔ
kɛ́mɛɛ yisilɛ yarɛ kuu ḿ ma. Ani kam ani kei kapí pɛɛ u n finsɛ yɛ̃, 7 ani mɛkɛɛ sĩ́ aní ha
upipirɛtiki símisi rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. U yɛ́ Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́. Kei kani yɛ́ ha u yɛ̃. Mmɛ̃
kam m má kɛ́ nɔ́ n símisi yɛ mmɛ̃. 8 Api pɛɛ rikpíí kɛkúrí yisi, iwamɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima
nn pi we apí ha mɛkɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ upipirɛtiki símisi. 9 Likɛ́ nɛ rinsásɛ, Yeesu uú nɛ pinɔ́si
pɛ̃ sánɛ uu pi maa rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Api ukɛkúrí hapɔ, api wúla api uana tini apí nɛ ríyu u
waisɛ. 10 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ. Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ n we. Ani ha pinɛ́márɛcɔ maa rɛ pikɛ́
Kalilee ha. Kei kapi yɛ́ ha nɛ́ yɛ̃́.

Pimɛ́rɛ́ yɛ lɛ̃ kapi n yɛ̃́ símisi

11 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pinɔ́si pɛ̃ api ncée ń we pin tɔ́su, rikpíí pimɛ́rɛ́ pinyinɛ api yisi api
kuyu pɛlɛ, apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wa kɛɛnkɛɛ. 12 Pɛ̃ nɛ
piwɛ́ɛ́sɛ apí tonɛ api kómɛinɛ, api siwóó píima sinyinɛ pimɛ́rɛ́ pɛ̃ hɛ 13 api kɔ pi tálaankɛɛ
rɛ pikɛ́ maa rɛ: Tɔ kɛsinɛ lɔpilɛlɛ, upipirɛtiki apí weri api u yáái apí nɛ tɔ́mpɔ. 14 Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃
api kɔ pi kpá rɛ: Uyɔ́ɔpi píima un lɛ̃ n kɔ̃, tɔ́ u símisi uu kóm áni yɛ́ ncɔ́ŋ ńka yɛ̃. 15 Pimɛ́rɛ́ pɛ̃
api mɛsei siwóó sɛ̃ yɔ́su api lɛ̃ kapi pi n céesi wai. Lɛ̃ nnya kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nń we nɛ nɛni-mɛ
nn nɛ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

16 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ api yisi api Kalilee-pɔ riyɔ́pɛ tɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ maa
rɛ pikɛ́ ha sĩ́. 17 Kapi u n yɛ̃́, api u yáási api ukɛyu-i wúla. Amá picɔ pin nɛ we pin céreisɛ.
18 Yeesu uú nɛ pi kɔ uu pi maa rɛ: Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté ḿpá yo kɛcáá ńnaŋɛ
nɛ́ hɛlɛ. 19 Lɛ̃ nnya, ani isoipuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ ha, ani tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ kɛnɛ́pirɛ ritiki. Ani Sáa
Uléécaa nɛ Kɛpipi nɛ Nfáasɔnɛ rinyiri nɛ míni pi wolɛ. 20 Ani kɔ pi céési rɛ pikɛ́ isé iyɛ̃ nnɛ́í
kam nɔ́ n karii ritiki. Ani n nyu rɛ siyáa nnɛ́í kam nɔ́kɛnɛ́kúrí we kɛtɛ̃ kɛkɛ́ ha nɛ tɛnɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Mɑriki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ńwe

Pisoi mɛyɑ̃ yɛ músu rɛ Mɑriki yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U kɔ pɛɛ Pɔɔli nɛ Piyɛɛ ukɛicɔ lɛ (UPM 12:25). Pɛ̃ kuu ńsɔnɛ písɛi uú nɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́lu. Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ u Yeesu rɔ́ nyísɛlɛ yɑrɛ Uléécɑɑ Kɛpipi (1:1). Mɛ́wɔlɛ kɛtɔ-pɔ, Rɔm usɔ́ɔ́cɑ wɛ́ɛ́sɛ pɔ́ɔ háɑ rɛ "Usoi nkó yɛ mɛsei Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ" (15:39). Ɑ́i rɛ ríyu kuú lɑ ukɛ́ yɛ̃́ nnyɑ kuu píri pikɛi pɛ̃ wɑpisi, ɑmá u kɑlɛ ukɛ́ kɛisi ukɛ́ kɔ unfɑɑ kpísi ukɛ́ hɛ ukɛ́ pisoi ɑyu lɔ (10:45). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Mɑriki uu Yeesu isoi nɛ unsɛ̃ tɔ́ nyísɛ yɑrɛ unkpɔ isɔɔlú. Uɑyu mɛtɛŋni, kai n kpísi Kɑlilee kɛtɛ̃ hái nɛ Yutee-pɔ yɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Yerusɑlɛm-pɔ kuú hɑ n kpinɛ kaí nɛ u sɪ̃.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni Uniwolɛ yɛ Yeesu nsímɛ́ riyɔ́ó uu kɔ míni u wolɛ (1:1-11).
2. Kunírilɑ̃ yɛ kucɛsi kóimɑ-i Yeesu peikɛɛ (1:12-13).
3. Yeesu yɛ sinyárũ nɛ símisi un kɔ Kɑlilee-pɔ mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi (1:14-8:26).
4. Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi, un kɔ upipirɛtiki símisi lɛ̃ kuu íwɛ n lenɛ. Uu kɔ pi mɑɑ rɛ piricuruu pikɛ́ pinfɑɑ kpísi pikɛ́ Yeesu mɛcɔ hɛ (8:27-10:52).
5. Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu-i lompɔ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pitele u wɑi (11-13).
6. Yeesu yɛ íwɛ mɛyɑ̃́ lelɛ. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ u tinlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Pi kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá u kɑriilɛ ɑpi kɔ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ u wɑi (14-15). Yeesu uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi uu umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ (16).

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɔ́ólɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Luki 3:1-18; Yohɑni 1:19-28)

1 Nté kai wɔ́lɑɑlɛ̃ lɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi, Uléécɑɑ Kɛpipi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn n kóri. 2 Li ɑntepu
Esɑyi ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ́ unɛ́tumɛ kɛpɔ́kpɛ́ɛ̃ wɑisɛ
ukɛ́ ncée pɔ́ nyɔ́ɔnsɛ.
3 Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yɔ́ólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni usiceepi tɛ̃iisɛ.
4 Lɛ̃ kai wɑ Yohɑni uu kucɛsi kóimɑ-i pisoi míni wolɛ, un pi símisi rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ,
ɑni tíyɛsɛ kɛ́ míni nɔ́ wolɛ, Uléécɑɑ uu nɔ́ɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi. 5 Yutee kɛtɛ̃ pikɔ́ nnɛ́í nɛ
Yerusɑlɛm pikɔ́ nnɛ́í ɑpi ukɛmɛɛ́ n sɔ́nɑɑpɔ pin piɑkópɛ yámnɛntɛ, Yohɑni uu Yuritɛɛ nkoi
kɛ́mɛɛ míni pi wolɛ.
6 Kuyooyoo nkpíí kɛtukɑnkɑ kɛ Yohɑni uú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un kɛkónɛpɑmpi kɛhɑlɛ-i tɛ́lɛ̃.
Apáɑ́ni nɛ mɛtɛ̃́ kuú pɛɛ le 7 un yɔ́ólɛ̃ tɛ: Uyɛɛ nɛ̃́ mɛmáá n sɔ́nti yɛ ńnɑŋɛ nɛ̃́ felɛ. Inɛ́soi
íi tu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 8 Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wɔ́lɛ, ɑmá Nfáɑsɔnɛ kɛ uyɛ̃ uu
yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ.

Yohɑni yɛ Yeesu mini wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Luki 3:21-22)

9 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kuyu kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑsɑrɛti leeri, Yohɑni uu Yuritɛɛ
nkoi kɛ́mɛɛ míni u wolɛ. 10 Kɛ Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ míni-i n léemɛ, uu kɛyómɛ yɛnu kɛn
wúkulɛlɛ̃, Nfáɑsɔnɛ nn ukɛcáá súiri yɑrɛ tilɔ́ɔlɑ̃. 11 Uu rinɔ́ɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ komti rɛ: Pɔ́ɔ
Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ. Nɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ.

Setɑni yɛ Yeesu peikɛɛ

12 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ kucɛsi kóima-pɔ Yeesu sɪ̃. 13 Uu kei n we hái nɛ siyáa
afɛɛna. Kei kɛ Setani uu u peikɛɛ. Icarɛsɛɛ kɛpáápáá kuu yɛ n we, piléécaatumɛ pin ukɛcáá
paílɛ̃.

Yeesu yɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii pina sée
(Matiyee 4:18-22; Luki 5:1-11)

14 Kapi Yohani kukpaniilee n tã mɛmáá, Yeesu uu Kalilee sɪ̃ uu Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ n
yóólɛ̃ 15 un símisi rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ, Uléécaa iyɔɔpi yɛ nyahaimɛlɛ, ani mɛfinɛ consɛ ani Nsímɛ́
Kɛcirɛ ŋmurɛi.
16 Kɛ Yeesu uu Kalilee kupiyɛ mɛcáa n tíkilɛ̃, uu Simɔɔ nɛ uuwã Antiree yɛnu pin anyɛŋ́
fóm pin nɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii. Pi pɛɛ pikpíntomɛ́cɔ́pii lɛ. 17 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɛ́
ritiki, nɛ́ tíyɛsɛ ani pisoi pɛɛ yé nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 18 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ pianyɛŋ́ sá api u tiki.
19 Kɛ Yeesu uu nsɛ̃́ ń nɔŋ́lɛ̃, uú ha Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani yɛnu pin pianyɛŋ́
nyɔ́ɔnsɛ. 20 Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi séi, api piusaa Sepetee nɛ pikɛikɔ́ kúninɔi-i tíyɛ api u
tiki.

Unírihélaa unyinɛ nsímɛ́
(Luki 4:31-37)

21 Yeesu nɛ upipirɛtiki api Kapɛrinawum sɪ̃. Yeesu uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́
Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni uu pisoi picélaa kápáá. 22 Pírí kɛ umɛcélaa amɛ kɛyáa kɛ̃ pisoi
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ we, likumúŋɛ́ rɛ umɛcélaa nɛ isé picélaa mɛcélaa ámɛ sá. Amá uyɛ̃
nɛ pɛɛ pisoi céésilɛ nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ. 23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, usoi unyinɛ kɛ aníri aa m pɛkɛsi uu
Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ, uu pupɛi rɛ: 24 N-ye kaá nɛ rɔ́ wɛ́ɛ́si, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu?
Pɔ kalɛ rɛ pɔké rɔ́ nã́a? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛ pɔ́ wɛ́ɛlɛ uu iyaa yekei. 25 Yeesu uu kuníri
kpɛ̃ sɛmni uu rinɔ́ɔ ku hɛ rɛ: A kei risɛ́ɛ́, aa usoi uyɛ-i lelu. 26 Kuníri kpɛ̃ aku usoi uyɛ̃ lémesi
aku ukɛmɛɛ́ lelu kun pupukɛɛ. 27 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ yipu apí m písɛinɛ rɛ: Yoo nní? Icélaa falɛ
inyinɛ yɛ nyi nɛ innaŋɛ! Mpá aníri kuu rinɔ́ɔ hɛ, áa yɛ ti rilɔ́ɔ́. 28 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu nsímɛ́
nn Kalilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Matiyee 8:14-17; Luki 4:38-41)

29 Api Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i léeri apí nɛ Simɔɔ nɛ Antiree kɛyɔ n tɔ́su, Yakupu nɛ
Yohani pin tikilɛ̃. 30 Api Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni lɛɛpɔ un finu nɛ kupiŋɛtoi. Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, api
unɔ́si uyɛ̃ nsímɛ́ u wai. 31 Yeesu uú nyɔsɔ́pɔ, uu ukunipɛ tini uu u yukusɛ. Kupiŋɛtoi aku
mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ, uu yisi uu pikɛcáá paí.
32 Mɛtuŋɛlolé-maá, pisoi apí nɛ pitɔ́ikɔ́ ncɔpuri nɛ pinírihélaa Yeesu lɛɛpɔ. 33 Kuyu pikɔ́
nnɛ́í api kɛ́yɔ kɛ̃ tipoo yipu. 34 Yeesu uu pisoi mɛyã itói ncɔpuri pɔisɛntɛ, uu kɔ aníri mɛyã
lakasɛ. Uu tíyɛsɛ aníri aké rinɔ́ɔ malɛ, kɛ aricuruu aa u nyu nnya.

Yeesu yɛ Kalilee kuyu kɔ́ɔnúlɛ̃

35 Kai n weesi, Yeesu uú nɛ kɛsinɛ tɔrɔɔ kɛ́yɔ lelu. Uu iyaa sɪ̃ uú ha kei umɛcirɛ kɛyómɛ n
yáási. 36 Simɔɔ nɛ upicɔ api pɛɛ piwɛ́laa u loni. 37 Kapi u n yɛ̃́ api u maa rɛ: Pisoi nnɛ́í pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́si. 38 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Tɔké kɛlɔ̃ féé ha, ayu acɔ-i, li pisɛ rɛ ké kɔ kei Nléécaasimɛ́
símisi, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ nɛ nɛ́ ka. 39 Lɛ̃ kai wa Yeesu uu Kalilee kɛtɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú un Pisuifi
ayomɛyáhaalee-i Nléécaasimɛ́ símisi un aníri lakasɛ.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 8:1-4; Luki 5:12-16)

40 Uyɔ̃́ unyinɛ uu Yeesu lɛɛpɔ uu ukɛyu-i wúla uú nɛ u téni rɛ: Pɔn n la, pɔ́ nɛ́ wolɛ am
funi. 41 Uicɔ ii Yeesu íwɛ wai hái, Yeesu uu pɛɛ kunípɛ saapɔ uu u ca, uu lɛ̃ mɛmáá u maa
rɛ: Nɛ la rɛ a peí. 42 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, utisi uyɛ̃ kɛyɔ̃́ akɛ tɛnɛ uu funi. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u
césí uu u lakasɛ 44 un u kúrúrúsɛlɛ̃ tɛ: A ńsɔnɛ kutu ricɔ, kapɛ wa unyinɛ uké mɛwai mɛ̃ kɔ̃.

Amá ɑ hɑ uyɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ mɛpɔ́círɛ nyísɛ uké yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we. Lɛ̃ mɛmáá, ɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ wai pɔké nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ pɔ peí. 45 Amá utisi uyɛ̃ uu sĩ́
uu lɛ̃ nnɛ́í kai n wɑ ḿpá yei kɛ́ɛ́nkɛɛ. Lɛ̃ nnyɑ, Yeesu úu yɛ fe uké umɛcirɛ riwúí-i pinyísɛ
rikpá, ɑmá iyɑɑ kuú le, kei kɛ úkɑ úu ń we. Pisoi pin ḿpá mɛ́ye léenti pin ukɛmɛɛ sɔ́nɑɑpɔ.

2

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Luki 5:17-26)

1 Kɑi siyáɑ rinkɔ́ɔ́nú, Yeesu uu Kɑpɛrinɑwum-i pɛɛri. Pisoi ɑpi kóm tɛ kɛ́yɔ-i kuú we.
2 Api cápinɛpɔ máḿ, kɛ́nɑcɔpɛ ákɛ nkpáni ripoo ricuruu-i we. Yeesu un Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi
céési. 3 Pinyinɛ ɑpí nɛ kɛ́kɑnkáláká u weri kɛ pisoi pinɑ ɑpi n topori. 4 Amá ɑpi pɔɔnɛ piké
Yeesu kɛ nyísɛ, kɛ pisoi ɑpi kulúi ń tɔsí nnyɑ. Api kulee kpɛ-i kɛ Yeesu uu ń we piriyɛ, ɑpi
kupólɛ kpɛ̃ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu n nyɛnu kɛ́kɑnkáláká kɛ̃ cɛpisɛpɔ nɛ kɛrisáŋáápɔrɛ́. 5 Kɛ
Yeesu uu pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu kɛ́kɑnkáláká mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́pipi, nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 6 Isé picélɑɑ
pinyinɛ pɛɛ kei n tṹ ɑpi pisifɑ-i túhɑɑnɛ rɛ: 7 Yo nnyɑ ŋmɑɑ kɛ usoi nkó uu nní lɛ̃ símisi?
Uléécɑɑ kuu lámisi. Wóo yé mpíí fe uké ɑkópɛ sárɛi, Uléécɑɑ mɛmáá? 8 Yeesu uu pinfɑsimɛ́
cérupɔ uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́ mmú mpuri má? 9 Kɛ́ kɛ́kɑnkáláká ḿ mɑɑ rɛ:
Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi yɛɛ pɔ́ɔ́lú nɛ́ɛ kɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi, ɑɑ sɔ́nɛ
yɛɛ yé m pɔ́ɔ́lú? 10 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ céreisɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi
ɑkópɛ pi sárɛi. 11 Uu pɛɛ kɛ́kɑnkáláká rinɔ́ɔ pimáɑ kpá rɛ: Nɛ́ɛ pɔ́ mɑ, ɑ yisi ɑɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́
pílɛsi ɑá kulu. 12 Utisi uyɛ̃ uu ḿpá úye inipɛɛ-i yisi uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ urisáŋáápɔrɛ́ sákɑɑ uú
kulu. Ai pisoi mɑɑmáácí wai ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ pin máikɛɛ rɛ: Ari píkɑi mɛwai mmɛ́
mɛcɔ yɛnɑɑlɛ̃.

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Luki 5:27-32)

13 Kɛ Yeesu uu Kɑlilee kupiyɛ ritimɛ-mɛ̃ m pɛlɛ, pisoi kulúi ɑpi ukɛmɛɛ́ n sɔ́nɑɑpɔ un pi
céési. 14 Kuu n tɔ́su, uu Alifee uŋmánɛ Lefi yɛnu un lɑmpoo kɛyɔ́ɔ́-i tṹ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ:
A nɛ́ ritiki. Lefi uu yisi uu u tiki. 15 Kɛ Yeesu uu Lefi kɛyɔ-i ilukɛ n le, u nɛ pilɑmpooyɔɔ́
mɛyɑ̃ nɛ pikópɛkɔɔ́ nɛ upipirɛtiki pɛɛ kɛsɛ̃́ li. Pisoi mɛyɑ̃ pɛɛ yɛ u n tikilɛ̃. 16 Kɛ isé picélɑɑ pɛɛ
Pifɑrisi kulɑmɑɑsinɛlee-i ń we ɑpi Yeesu n yɛ̃́ un nɛ pisoi pɛ̃ mpuri ilukɛ le, ɑpi upipirɛtiki
mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yeesu nɛ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ ɑpi kɛsɛ̃́ le? 17 Yeesu uu pinsímɛ́
kóm uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ai pisoi pɛɛ isɑrɛ n láárú nnyɑ kɛ upɔisɛ uú we, ɑmá pitóikɔ́ nnyɑ
kuú we. Ai pisoi pɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ piséi kɑḿ kɑ, ɑmá pikópɛkɔɔ́ nnyɑ kɑḿ kɑ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsímɛ́ wai
(Mɑtiyee 9:14-17; Luki 5:33-39)

18 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yohɑni Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi ɑnɔ́ɔ pɑhɑɑlɛ̃, pisoi ɑpi pɛɛ́
hɑ Yeesu pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yohɑni Uniwolɛ pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi yɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi, pɔ̃́ pikɔ́
ápi yɛ pɛɛ ɑ pɑɑsi? 19 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yé pisɔ́ɔnnɛ ɑnyɑ̃́ n wai
upisɑnɛ ɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ m pɑhɑɑlɛ̃ɛ? Aɑí, mmɛ̃ ńn we. Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ unɔ́sikɔ́ uu ɑnyɑ̃́ n
wai, ápi ɑnɔ́ɔ pɑɑsinɛ. 20 Amá kɛyáɑ yɛ wemɛ kɑpi yé unɔ́sikɔ́ pikɛcɔpɛ ń lesɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ kɛn
n tu, pi yé ɑnɔ́ɔ pɑɑsi.
21 Ukɑ úu yɛ kusáŋáá fɑlɛ kɛpɑmpi nɛ kusáŋáá kpurɛ tápisi. Li yɛ kukpurɛ iŋmɛ túúnlɛ
ɑi kupólɛ pérésɛ. 22 Ukɑ úu yɛ kɔ pítɑ pelɛ̃ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súṹ, lin lɛ̃ n wɑ, pítɑ pɛ̃ nɛ
yɛ ɑnúŋ́ tikpáfúsɛlɛ, ɑi wɑi pítɑ nɛ liɑnúŋ́ yɛ mɛ́woo wɑ. Amá kunúŋ́ fɑlɛ-i kɑpi yɛ pítɑ pelɛ̃
súṹ.

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute
(Mɑtiyee 12:1-8; Luki 6:1-5)

[23] Kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api imúí inyinɛ kɛcarɛ-i sɔ́nɛ.
Upipirɛtiki api pɛɛ ricéetimɛ mɛpipi n kpééni pin nɛ tɔ́su. [24] Pifarisi api pɛɛ Yeesu maa rɛ:
A ripaí mmɛ-i kɛ pipɔ́pirɛtiki api ń we. Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki api lɛ̃ kɛ irɔ́sé ii kɛwéntɛyaa
kɛtúŋɛ́ n yúlu wai? [25] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Áni lɛ̃ kɛ Tafiti uu n wa kɛyáa kɛ̃ kɛ nkű nn
u nɛ upikɔ́ m pɛkɛsi píkai kéénlɛɛ? [26] U Uléécaa kɛyɔ lonlɛ, uu akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n yekei
takai. Apiyataa yɛɛ yɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa usina. Irɔ́sé kémɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa ŋmanɛ pɛɛ ncée má rɛ pikɛ́ akpɔ́nɔ́ nyɛ̃ takai. Mpá nɛ lɛ̃, Tafiti nɛ upikɔ́ yɛ a takailɛ.
[27] Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Ái kɛwéntɛyaa nnya kapi usoi wa, amá usoi nsɔnɛ nnya
kapi kɛwéntɛyaa wa. [28] Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Usoi Kɛpipi am kɛwéntɛyaa ute.

3

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m má
(Matiyee 12:9-14; Luki 6:6-11)

[1] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kuyɔ́mɛyáhaalee-i pɛɛri. Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ un kunípɛ
kɔ́pɛ má. [2] Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we, api kutu n cɔlɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ utisi uyɛ̃
pɔisɛɛ? Likumúŋɛ́ rɛ kɛwááná kapi yɛ n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ Yeesu n tɪ̃́. [3] Yeesu uu unípɛkɔ́pɛkɔɔ́
uyɛ̃ maa rɛ: A yisi, a nyɛrɛ ḿpá úye ukɛ́ pɔ́ yɛ̃́. [4] Yeesu uu pɛɛ pɛpɛɛ nní n nyánɛi pisɛ rɛ: Iye
kai irɔ́sé kémɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ wa kɛwéntɛyaa nɛ́ɛ likɔ́pɛ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa má?
Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ usoi nfaa lɔ nɛ́ɛ li pisɛ rɛ tɔkɛ́ u kpu? Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ Yeesu rinɔ́ɔ yɔsí.
[5] Yeesu uu pinnɛ́í nyánɛi, piicɔ ii kuwɔ́i u wai hái. Uripɔɔ ari caai, atu kapi m má nnya.
Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u utisi uyɛ̃ maa rɛ: A kupɔ́nípɛ nɛ́ rituŋámɛ. Kuu yɛ́ kunípɛ rińtuŋápɔ,
kunípɛ aku pélu. [6] Pifarisi api kuyɔ́mɛyáhaalee-i léeri, pi nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛmúŋɛ́ ń tíkilɛ̃
api mɛsɛ nɛ mɛsɛ cápinɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kapi yɛ́ wa pikɛ́ nɛ Yeesu kpu.

Pisoi kulúi yɛ Yeesu-i sɔ́naapɔ

[7] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kei pi yá, u nɛ upipirɛtiki api Kalilee kupiyɛ ritimɛ sɪ̃́. Kalilee pikɔ́
mɛyã pɛɛ pɛɛ u tikilɛ̃. [8] Yutee nɛ Yerusalɛm nɛ Itumee nɛ Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ sitẽ
pikɔ́ mɛyã pɛɛ pɛɛ kɔ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ. Uliwaiwai kapi n kɔ̃́ yɛɛ nɛ pi sɔ́naapɔ. [9] Yeesu uu
pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ pikɛ́ kúninɔi kunyinɛ u nyɔ́ɔnsɛ, pisoi ápi kapɛ u nyikii nnya. [10] Ái
líka, kuu pisoi m pɔisɛntɛ mɛyã́ nnya kɛ pitóikɔ́ tɔrɔɔ api yɔ́ɔnɛpɔ, ḿpá úye un náási ukɛ́
u rica. [11] Mpá kumúŋɛ́ kúye-i kɛ aníri aa u yɛ̃, a yɛ u riwulalɛ, an pupukɛɛ rɛ: Pɔ Uléécaa
Kɛpipi lɛ. [12] Yeesu uu rinɔ́ɔ a hɛ nɛ ńnaŋɛ rɛ: Áni kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri rɛ nɛ́ɛ úye.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Matiyee 10:1-4; Luki 6:12-16)

[13] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá riyɔ́pɛ taá uu pisoi pɛ̃ kuu ń la séi api u tiki. [14] Uu pisoi kɛfi nɛ pitɛ́
wɛ́ɛ. U pi wɛ́ɛlɛ rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ n we ukɛ́ yɛ kɔ pi tũ pikɛ́ nɛ Nlééсaasimɛ́ rikɔ́ɔ́nú. [15] Uu kɔ
ńnaŋɛ pi hɛ pikɛ́ yɛ nɛ aníri lakasɛ. [16] Pisoi kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kuu n lésɛ pɛɛ Simɔɔ kɛ Yeesu uu
rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ, [17] nɛ Sepetee sipipi Yakupu nɛ uuwã Yohani kɛ Yeesu uu rinyíri n hɛ
rɛ Pɔwanɛrɛkɛsɛ. Tinyíri tɛ̃ asei rɛ ikɔ́nɛ pisɛnkɛɛ. [18] Nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Patelemii nɛ
Matiyee nɛ Tomaa, nɛ Alifee kɛpipi Yakupu, nɛ Tatee nɛ Simɔɔ yɛɛ pɛɛ ukuyu pimúlɛ́ kɛcáá
n tɔpu, [19] nɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ Yeesu n tɪ̃́ uu piláarɔ anipɛ-i wai.

Yeesu pikɔ́ yɛ piwɛ́laa u ha

[20] Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛ́yɔ-i pɛɛri. Pisoi api kɔ pikálaa u kpá, u nɛ upipirɛtiki ápi pɛɛ
kɛ́yu yɛ̃ pikɛ́ ilukɛ li. [21] Kɛ Yeesu pikɔ́ api lɛ̃ n kɔ̃́, api piwɛ́laa u sɪ̃́ pikɛ́ nɛ u kui pin músu rɛ
li yɛ́ u m pansɛlɛ.

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n simisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-32; Luki 11:14-23; 12:10)

22 Uléécaa isé picélaa pɛɛ Yerusalɛm n léeri apí m máikɛɛ rɛ Pɛlisepulɛ kuu héesi. Api
kɔ rɛ aníri uyɔɔpi nnaŋɛ kuu yɛ nɛ aníri lakasɛ. 23 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu kɛnyárũ pi maa
rɛ: Iye kɛ Setani uu yɛ Setani lakasɛ má? 24 Kuyɔ́ɔpiyu kusɛ pisoi pin n tɔpu, kuyɔ́ɔpiyu
kpɛɛ kpinɛ. 25 Lɛ̃ cirɛ kéyɔ kɛsɛ pisoi pin n tɔpu, kéyɔ kɛɛ kpinɛ. 26 In lɛɛ ni, Setani un nɛ
uricuruu n tɔpu, pihɔ́ɔnɛnɛ pin ukuyɔɔpiyu-i n we, unnaŋɛ ńn nɔŋ́nɛ. Amá mɛ́woo knn
wainɛ.
27 Ʊye un n la uké unáŋɛ-naŋɛ kɛyɔ-i lõ uké ulikɔ́ yɔsí, u yɛ unáŋɛ-naŋɛ uyɛ̃ íŋmɛ paasilɛ.
Umɛpahaa maá kuu yé fe uu lɛlɛɛ ukɛyɔ-i ń we nnɛ́í yɔ́su. 28 Asei kam nɔ́ símisi, akópɛ
nnɛ́í nɛ alɛ̃́ yɛ kusárɛi welɛ. 29 Amá úye un Nfáasɔnɛ n lámaankɛɛ, akópɛ nyɛ̃ áa kusárɛi we,
atɛnɛciré yɛ nyɛ. Mɛsɛ́rɛ kaa yɛ́ u m pɔ́riilɛ̃.
30 Kapi Yeesu ḿ maa rɛ u aníri héesilɛ nnya kuu mmú pi rihaa.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Luki 8:19-21)

31 Yeesu uni nɛ upiwã api pɛɛ́ hapɔ, api kɛtahai nyɛrɛ, api usoi tumpɔ rɛ piké u séemɛ.
32 Aí nɛ sá pisoi kulúi pin Yeesu kálaalɛ̃. Api pɛɛ u maa rɛ: A nyɛrɛ nkɛ̃́, upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ
pɔ́ wɛ́ɛ́si. 33 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Wóo unɛ́ni? Píye pɛɛ pinɛ́wã́? 34 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá
pisoi pɛɛ nní u n kálaalɛ̃ wérii uu rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã yɛ mpí. 35 Ʊye un Uléécaa mɛla n
wai, uyɛɛ unɛ́wã́ nɛ́ɛ unɛ́yɛ́i nɛ́ɛ unɛ́ni.

4

Ulukaa kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Luki 8:4-8)

1 Kɛ Yeesu uu icélaa Kalilee kupiyɛ ritimɛ-i n kpálɛ̃, pisoi kulúi api u kálisi ai tɔ́su uu
mɛsɛ ha kúninɔi kɛcáá tonɛ. Míni kɛcáá kɛ kúninɔi kpɛ̃ aku tɔ́silɛ̃, pisoi pin mɛritimɛ nyɛnu.
2 Sinyárũ kuú nɛ icélaa mɛyã pi céesi. Uu icélaa iyɛ̃ kɛ́mɛɛ pi maa rɛ: 3 Ani kutu ricɔ ani
kɔ́m! Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leemɛ. 4 Kuu n fóm, ilukɛpuri icɔ ii ricéetimɛ-i
lólu, sinúipi asi i le. 5 Icɔ ii kɛparɛ kɛcáá kei kɛ ntaai ńn m piyɛ lólu. Kɛ kɛtẽ ákɛ n címú
nnya, ipuri iyɛ̃ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ lɛlu. 6 Ntuŋɛ nn tapu. Kɛ iníŋ́ íi m papisi nnya, mɛlei amɛ
kóósi. 7 Icɔ ii siníɪpɛleépi kɛpáápáá lóipɔ. Siníɪpɛleépi sɛ̃ asi mɛlei hila, ámɛ pɛɛ apipi torɛsi.
8 Amá ipuri icɔ ii kɛtẽ sɔnɛ nɛ sá, ii lɛlu ii papisi ii kɔ apipi torɛsi, iwéhe icɔ afɛɛtaani, icɔ
kuwóó nɛ kɛfi, icɔ pílɛ. 9 Yeesu uu pi maa rɛ: Ʊye un ukómɛ uké kɔ̃.

Yo nnya kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Matiyee 13:10-17; Luki 8:9-10)

10 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá iyaa n léepɔ, pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pité api u
pisɛ rɛ uké sinyárũ sɛ̃ asei pi símisi. 11 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
mɛɛ m pékaalɛ̃ picére masilɛ, amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yarɛ sinyárũ.
12 Pi yɛ n wiilɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ nyáni.
Pi yɛ kutu n cɔlɛnlɛ, amá ápi kɔ pɛɛ kómɛi.
Lɛlɛɛ rɛ ápi yɛ ŋmurɛi piké piisoi consɛ,
Uléécaa uké piakópɛ pi sárɛi.

Yeesu yɛ ulukaa kɛnyárũ asei lesɛ uu símisi
(Matiyee 13:18-23; Luki 8:11-15)

13 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani kɛnyárũ kɛ̃ kõo? Nɔnsá kɛ n kõ, íye kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ nsí
nnɛ́í kɔ̃ má? 14 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ kɛ̃ asei pi lesɛ rɛ: Li nkpáni yarɛ nlééc aasimɛ́ kɛ
utisi uyɛ̃ uu fóm. 15 Pisoi picɔ isoi yɛ ricéetimɛ tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pin nlééc aasimɛ́ n kõ, Setani
uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ nlééc aasimɛ́ kapi pikɛmɛɛ n fɔ̃ kpóupɔ. 16 Kɛparɛtẽ kɛɛ we yarɛ pɛpɛɛ
nléécaasimɛ́ n kɔ̃ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ piakiŋ kɛ́mɛɛ n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 17 Amá ápi yɛ tíyɛsɛ
nké pikɛmɛɛ iníŋ́ wa. Nn yɛ pikɛmɛɛ náŋai. Ncɔ́ŋ ń-ye nɛ́ɛ íwɛ íye in n ka nléécaasimɛ́

nnya, nfatɛnɛ nń nɛ pi kpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Pisoi picɔ yɛ we yarɛ kɛtẽ kɛɛ sinípɛleépi m má.
Pi yɛ nléécaasimɛ́ kónlɛ, 19 amá kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nfasimɛ́ nɛ lílala lɛɛ rɔ́ n kíraasɛntɛ nɛ mɛmá
ai nléécaasimɛ́ híla, ńn yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ líka yoriyɛ. 20 Pisoi picɔ pin we yarɛ kɛtẽ sɔnɛ. Pi
yɛ nléécaasimɛ́ kónlɛ api n yɔ́su nn pikɛmɛɛ pelu nn linyinɛ yoriyɛ. Nléécaasimɛ́ nn picɔ
kɛ́mɛɛ nkáripi wai, nn picɔ kɛ́mɛɛ nɛ kumúŋɛ́ wai, nn picɔ kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wai.

Kɛ́firáa kɛnyárũ
(Luki 8:16-18)

21 Yeesu uu lẽ mɛmáá pi pisɛ rɛ: Unyinɛ yɛɛ kɛ́firáa risɛ́lɛ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu ukɛfinɛ
mɛtene kɛ pésu má? Nɛ́ntɛ kɛlõ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi akɛ pɛɛ ḿpá úye n kpɑ̃́iilẽ? 22 Lẽ nnɛ́í
lɛɛ pɛɛ m pékaalẽ ai kúyɛnɛ wai, lẽ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri.
23 Ʊye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃́. 24 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ lẽ nnɛ́í kani
n kómɛi. Kulũ kpẽ kani yɛ nɛ ḿ musí kɛ Uléécaa uú nɛ nɔ́ músunɛ. Ticuruu u yɛ́ kusá nɔ́
rikpá. 25 Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá amá úye unsá m má, ḿpá nkáripi ń-ye
kuu má, pi n yɔ́sunɛ.

Ilukɛpuri yɛɛ nɛ iricuruu n lɛ kɛnyárũ

26 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Uléécaa iyɔɔpi yɛ kɔ we yarɛ usoi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri ukɛcarɛ-
i n fɔ̃́. 27 Lẽ mɛmáá, ḿpá un kɛsinɛ nɛ́ɛ kɛtúŋɛ́ n lɔni nɛ́ɛ un n nyáni, ilukɛpuri yɛ lɛlulɛ in
pelu úu nyu lɛlɛɛ i m peisɛ. 28 Kɛtẽ ticuruu kɛɛ ilukɛ peisɛ. Kuhérɛ kpɛɛ yɛ mɛfoí pi, lẽ
mɛmáá ripipi ari tórɛsi, ari mɛtɔ́rɔɔ pelu. 29 Tin m pi, usoi uu ritɛ́hɛ múlú. Kúkpaa kpɛɛ lẽ
tu.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32, 34; Luki 13:18-19)

30 Yo kari yɛ́ kɔ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? Kɛnyárũ kɛ́ye kari yɛ́ nɛ linsímɛ́ wa má?
31 Uléécaa iyɔɔpi yɛ we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ. Kɛlukaa-i, mmɛ mɛɛ yɛ kɛtẽ nnɛ́í
kɛcáá ipuri kɛcɔpɛ nsíńsá. 32 Amá mɛlukaa-maá, n yɛ lɛlɛ nn papisi nn wai kuléé kpɛɛ
kɛcarɛ-i acɔ mpiyɛ n fe. Nkuléé yɛɛ ilésɛ kɛcirɛ walɛ, sinúipi asi ikɛcáá ayámɛ́ wapisi.
33 Sinyárũ nsí sicɔ kɛ Yeesu uu yɛ nɛ ḿpá úye céesi. Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lẽ mɛkomɛ kuu yɛ
ripaí uú nɛ céési. 34 Ʊu yɛ píkai símisi kúu kɛnyárũ n wa, amá lin u nɛ upipirɛtiki ŋmanɛ
rin-yá, ḿpá yo asei kuu yɛ pi lesɛ.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Luki 8:22-25)

35 Kɛyáa kẽ cirɛ nnyɔ́ɔ́, Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Tɔkɛ́ míni kuwɛ́lɛ́ kucɔ-mẽ ha. 36 Api
risoiwuí yá, upipirɛtiki api kúninɔi kpɛ-i kuú pɛɛ n tṹ nɛ n tɛ́ŋlẽ. Áninɔi acɔ an kɔ pikɛyúrí
we. 37 Kei kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ kori ániwalɛ́ aa kúninɔi-i n lééripɔ míni
amɛ pɛɛ ku n yipu. 38 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu un kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛpirɛ-pɔ we, un lɔni, tíyu
tin tíyulaa kɛcáá láalẽ. Upipirɛtiki api pɛɛ u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, pɔ sɛ́ɛ́lɛnlɛ tɔkɛ́ kpii?
39 Yeesu uu yáka-yaka uu kuyɔ césì uu míni maa rɛ: Sɛ́ɛ́, a niŋɛsi. Kuyɔ aku kéu ai níŋɛsi.
40 Yeesu uu lẽ mɛmáá upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ iwamɛ ii nɔ́ wa? Nɔn nɛ nfatɛnɛ máa?
41 Amá ai iwamɛ píima pi wai apí m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó kaí nɛ kuyɔ nɛ
míni ripɛ́nɛ lin u pakarɛlẽ?

5

Yeesu yɛ unírihélaa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Luki 8:26-39)

1 Lẽ mɛmáá, api Kalilee kupiyɛ tɛ́ŋ api Kerasaa kɛtẽ loni. 2 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i
rincúlamɛ, uú nɛ usoi unyinɛ yɛɛ akpíí-mẽ n léeri sánɛ. Kunírilã kunyinɛ kpɛɛ yɛ utisi
uyẽ m pɛkɛsi. 3 Akpíí-i kuu yɛ n sói. Usoi uyẽ úu kupahaa we. Mpá akpanii, ápi yɛ fe pikɛ́
u paasi. 4 Mɛpehẽ kulúi kapi yɛ uana nɛ nweni hɔpi api uanipɛ nɛ akpanii paasi, amá u

yɛ ipehe iyɛ̃ nnɛ́í túúnlɛ. Úkɑ nnɑŋɛ ŕn pɛɛ tulɑɑlɛ̃ nkɛ́ nɛ utisi uyɛ̃ tĩ́. 5 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kuu yɛ ɑkpíí-i nɛ ɑkúú kɛcáá n kɔɔnii un pupukɛɛ, un umɛcirɛ itói wai nɛ ɑpɑrɛ. 6 Uu Yeesu
kɛtɑɑ-pɔ yɛnu uu pɛɛ wurupɔ uú hɑ ukɛyu-i wúlɑ 7 uu pupɛi rɛ: Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá
n tṹ Kɛpipi Yeesu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ, nɛ Uléécɑɑ rinyiri, kɑpɛ íwɛ nɛ́ wɑ.
8 Yeesu yɛ kunírilɑ̃ kpɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ kuké utisi uyɛ̃ kémɛɛ le. Lɛ̃ nnyɑ kɑku lɛ̃ máikɛɛ. 9 Yeesu
uu kɔ ku pisɛ rɛ: Iye kɑpi yɛ pɔ́ sée? Aku rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ kulúi, likumúŋɛ́ rɛ
tɔ kulúi welɛ. 10 Akú nɛ Yeesu téni rɛ úu kɑpɛ ɑ lɑkɑsɛ ɑké kuyu kɛtɔ rilɔ́ɔ́.
11 Kúfɔŋlee píimɑ kunyinɛ yɛ pɛɛ kei rikúuésɑɑ-i túkurilɛ. 12 Aníri ɑɑ pɛé nɛ Yeesu téni
rɛ: A ncée rɔ́ hɛ tɔkɛ́ áfɔŋ nnyɛ́ lɔ̃. 13 Yeesu uu ncée hɛ. Aníri ɑɑ utisi uyɛ-i léeri ɑɑ áfɔŋ loni.
Kúfɔŋlee kpɛɛ tu yɑrɛ áfɔŋ ákotokú ɑté (2.000). Áfɔŋ nyɛ̃ nnɛ́í ɑɑ wuru ɑá nɛ rikúú cépi ɑá
hɑ nɛ mínimɑɑ-i kpúupɔ. 14 Pisoi pɛɛ pɛɛ ɑ n séni ɑpi wuru ɑpí hɑ nɛ nsímɛ́ kuyu nɛ siyupi
kɔ́ɔ́nú. Pisoi ɑpi sĩ́ pikɛ́ lɛlɛɛ n wɑ yɛ̃. 15 Api Yeesu-i sĩ́ ɑpi utisi uyɛɛ pɛɛ ɑníri kulúi n héesi
yɛnu un tũ nɛ ukɛyu cáká-cáká un kɔ lɑpɑɑlɛ̃ ńsɔnɛ, ɑi iwɑmɛ pi wɑi. 16 Pɛ̃ nnɛ́í inipɛɛ-i kɑi
lɛ̃ n wɑpisi ɑpi lɛ̃ kɛ ɑníri ɑá nɛ utisi uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑi áfɔŋ n wɑ. 17 Api pɛɛ Yeesu
suúlusɛ rɛ ukɛ́ pikɛteni-i le. 18 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n loni, utisi uyɛ̃ uu u suúlusɛ rɛ u yɛ́ u
ritiki. 19 Yeesu úu ncée u hɛ, ɑmá u rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: A kui ɑɑ pipɔ́kɔ́ lɛɛpɔ. Aɑ lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu
íwɛ pɔ́ n tɛ̃́ uu pɔ́ wɑi pi kɛɛnkɛɛ. 20 Utisi uu mɛsei pɛlɛ uú hɑ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ́ɔ́nú kuwɛ́lɛ́
kpɛ-mɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi kɛtɛ̃. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ n kɔ̃́, nnɔ́ɔ kɑi yɛ pi yi.

Yeesu yɛ Yɑirusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:18-26; Luki 8:40-56)

21 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uú nɛ kúninɔi míni ritimɛ ricɔ tɛ́ŋ́. Pisoi kulúi ɑpi kɔ kei lɛ̃ u n kálɑɑlɛ̃.
22 Kei kɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yɑirusi uu Yeesu yɛ̃ uu
uɑnɑ mɛtene wulɑ. 23 Uú nɛ Yeesu mɛyánsei téni, uu rɛ: Kɛnɛ́kpérepi yɛ kɛkpɔ tulɛ, ɑ kɑm,
ɑɑ ɑnípɛ kɛkɛcáá láɑ likɛ́ kɛ yoriyɛ ákɛ kɑpɛ kpu. 24 Yeesu uú nɛ nsɛ̃́ u pɛ́nɛ. Pisoi kulúi pin
u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃.
25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ ɑmɛ n foho hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we.
26 Pipɔisɛ mɛyɑ̃ kuu rikɑ ɑi u pelu, usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í ɑsi kɔ itói iyɛ-i tɛnɛ, úu kɔ pɛɛ peí. Amá itói
in nákíísɛlɛ̃. 27 Kuu nní Yeesu nsímɛ́ n kómɑɑlɛ̃, uu pɛɛ riwúí tɛ-i lompɔ uu kɛpirɛ-mɛ̃ Yeesu
ilũ cɑ. 28 Likumúŋɛ́ rɛ u ukɛfɑ-i pisímɛ́ mɑsí rɛ: Mpá Yeesu ilũ ŋmɑnɛ kɑm fe ɑḿ cɑ, nɛ́ peí.
29 Kuu lɛ̃ tińcɑ, mɛ́nyɛ mɛɛ pɛɛ n foho ɑmɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ, uu pélu. 30 Yeesu uu cérupɔ
rɛ unnɑŋɛ yɛ pikɛi yisilɛ. Uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ pɑnsɛ uu pisɛ rɛ: Wóo inɛ́lũ ticɑ? 31 Upipirɛtiki
ɑpi rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ nyánilɛ rɛ pisoi yɛ pɔ́ nyíkiilɛ̃, ɑɑ kɔ pɛɛ́ m písɛi rɛ wóo pɔ́ ricɑɑ?
32 Yeesu uu uilúkɛ́ pɑí ukɛ́ uyɛɛ u rińcɑ yɛ̃. 33 Unɔ́si uyɛ̃ uu pitérii kápáá nɛ iwɑmɛ mɛpehɛ̃.
U lɛlɛɛ n wɑ nyulɛ. Uu lɛ̃ nnyɑ Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑ uu ɑsei nnɛ́í u símisi. 34 Amá Yeesu
pɔ́ɔ u mɑɑ rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ ipɔ́tói ikɛ́ tɛnɛ.
35 Uu kɑhɑnɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ pisoi pɛɛ Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃
kɛyɔ-i n léeri ɑpí mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wɑ̃́ yɛ nkpɔ mɑsilɛ. Yo nnyɑ kɑɑ nkpáni Ucélɑɑ mɛ́woo
cɔ́ŋlɛ̃? 36 Amá Yeesu úu nkpáni piɑnɔɔ nyɛ̃ kutu ricɔ, uu kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ mɑɑ rɛ:
Kɛpɔ́wuu ákɛ kɑpɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, úu úkɑ ncée hɛ rɛ ukɛ́ u
sɑrũ, insá Piyɛɛ nɛ Yɑkupu nɛ Yɑkupu uwɑ̃ Yohɑni. 38 Kɑpi kuyómɛyáhɑɑlee uwɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃
kɛyɔ n tuipɔ, iwɔ́ɔ kɛ Yeesu uu kɔ̃́. Pisoi yɛ pɛɛ ikpɔtu wɔ́riilɛ pin pupukɛɛ. 39 Uu lompɔ
uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni iwɔ́ɔ likirɛlɛ̃ nɔn kɔ téni? Kɛkpérepi kɛ̃ ákɛ kpu ɑmá kɛ lɔnilɛ.
40 Api pɛɛ Yeesu n sɛ́nnyi. Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi lesɛri. U nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni nɛ
upipirɛtiki pitɑɑni pɛ̃ kuú pɛɛ n tési ɑpi kei kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ ɑkɛ́ ń we lompɔ. 41 Uu kɛwɑ̃́ kunipɛ
tini uu kɛ mɑɑ rɛ: Tɑlitɑ kum, li ɑsei rɛ kɛkpérepi, ɑ yisi, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.
42 Kɛkpérepi ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi ɑkɛ nsɛ̃́ kápáá. Aŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ kɑkɛ yɛ m má. Kɑpi
mɛwɑi mɛ̃ lɛ̃ n yɛ̃́, ɑi ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. 43 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá pi kúrúrúsɛ rɛ ápi kɑpɛ
tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ céri. Uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ pikɛ́ kɛkpérepi kɛ̃ ilukɛ hɛ.

6

Nasarɛti pikɔ́ ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
(Matiyee 13:53-58; Luki 4:16-30)

1 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n yisi uu kuyu kpɛ-i kuu iwɑ̃́ n li kɛ́mɛɛ sĩ́, upipirɛtiki ɑpi u tiki.
2 Kɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ ɑkɛ n tu, uu Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i lompɔ uu pisoi n céési.
Nsímɛ́ nn nnɔ́ɔ pisoi píimɑ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ yipu. Apí m písɛinɛ rɛ: Yei kɛ nní
yɛ nnɛ́í ɑi mpíí u léenti má? Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ́ye mpuri kai nkó nní hɛ má? Iye kuú nɛ
mɛwɑisɑŋɑ mmɛ́ mpuri wɑpisi má? 3 In nɛ Mɑɑri kɛpipi usɛ́rɛ́ɛ? Nɛ́ntɛ upiwɑ̃ pɛɛ Yɑkupu
nɛ Yosee nɛ Yuuti nɛ Simɔɔ? Ai upiyɛi pɛɛ nní kɛrɔ́cɔpɛ wee? Nní nnɛ́í ɑi pi tɑpisi ápi
nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ. 4 Yeesu uu pɛɛ rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Antepu kuyu cirɛ-i kɑpi yɛ u lómiisɛ.
Umpuri pikɔ́ nɛ upiyɔkɔ́ pɛɛ ápi yɛ u wɑisɛ. 5 Yeesu úu lɛ̃ mɛmáá fe ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ piwɑi
rikpá, insá pitóikɔ́ pinyinɛ kɛcáá kuu ɑnípɛ rinláɑ uu pi pɔisɛ. 6 Ai Yeesu pírí wɑi kápi nɛ
kɛfɑ u n tɛnɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ túmɛi
(Matiyee 10:5-15; Luki 9:1-6)

Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu ɑyu ɑcɔ nyɛɛ nɛ kei n kólɛ̃ kɛ́mɛɛ sĩ́ uu ɑpisoi nlɛ́écɑɑsimɛ́ céési. 7 Uu
pɛɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi tum pitɛ́ pitɛ́, uu ńnɑŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ ɑníri n lɑkɑsɛ. 8 Uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani kɑpɛ kunɑɑpi mɛmáá líkɑ rimúlú yɑrɛ ilukɛ nɛ́ɛ kulɔ́ɔ nɛ́ɛ kɛwɔ́ó rɛ ncée
kɑni nɛ sĩ́. 9 Amá uu rɛ: Ani ɑnɛ́ɛ́ri mɛtɑnɛ mɛsɛ mɛsɛ tánti, ɑmá áni kɑpɛ sitúkɑnkɑ sitɛ́ sitɛ́
tánti.
10 Uu pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ɑni kei n tṹ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑni
kuyu kpɛ̃ n yisinɛ. 11 Pisoi pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀ nɛ́ɛ kutu kápi nɔ́ ricɔ, nɔn n tɔ́su,
ɑni nɔ́ɑnénɑ nkoŋo péi. Likɛ́ pi nyísɛ rɛ pi Ulɛ́écɑɑ nsímɛ́ pipɑkɑrɛ yɛ̀. 12 Pipirɛtiki pɛ̃ ɑpi
ncée pɔlɔ ɑpi pisoi nlɛ́écɑɑsimɛ́ n símisi pin tee rɛ pikɛ́ pimɛfinɛ consɛ. 13 Aníri mɛyɑ̃ kɑpi
lákɑsɛ, ɑpi pitóikɔ́ mɛyɑ̃ kɛcáá mɛ́kpɔ kɔɔni itói ii tɛnentɛ.

Yohɑni Uniwolɛ nkpɔ
(Matiyee 14:1-12; Luki 9:7-9)

14 Lɛ̃ kɑi wɑ Yeesu rinyiri ɑri ḿpá yei kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Erooti uú nɛ Yeesu nnɛ̃́ kóm. Pisoi
ɑpi pɛɛ́ n símɑɑnkɛɛ rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, lɛ̃ nnyɑ kuu nní ńnɑŋɛ
má un mɛwɑisɑŋɑ wɑpisi. 15 Picɔ pin máikɛɛ rɛ Elii lo. Picɔ pɔ̃́ tɛ mɛkɛɛ ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ
usɛ unyinɛ lo. 16 Amá kɛ Erooti uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Yohɑni uyɛ̃ tiyu kɑm n tíyɛsɛ ɑpi tɔ́lu yɛɛ
yisi.
17 Likumúŋɛ́ rɛ Erooti ricuruu yɛɛ rinɔ́ɔ hɛ ɑpi Yohɑni pɑɑsi ɑpi kukpɑniilee-i sápɔ. Ai
líkɑ nnyɑ kɛ Erooti uu lɛ̃ wɑ. Erooti yɛ pɛɛ uumɑɑ Filipu unɔsi Erootiyɑti yɔsilɛ. 18 Kɑi lɛ̃
n wɑ, Yohɑni uu pɛɛ u mɑɑ rɛ ái nɛ risá rɛ ukɛ́ uumɑɑ unɔsi yɔsí. 19 Erootiyɑti uu lɛ̃ nnyɑ
Yohɑni ukɛfɑ-i wɑi uu ncée wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ u kpu. Amá úu fe. 20 Kɛ Erooti uú pɛɛ Yohɑni m
pɑkɑrɛlɛ̃ un kɔ nyu rɛ u ɑsei tikilɛnlɛ, uisoi in kɔ kɛcirɛ we nnyɑ, Erooti úu yɛ pɛɛ Yohɑni
kɛcáá kɔ̃́, un unsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃ n yɛ u ricɔ́ŋlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ u kɔ pɛɛ mpikomɛ lɑlɛ. 21 Amá
kɛyáɑ sɔnɛ ɑkɛ Erootiyɑti leeri. Kɛ Erooti uu ukɛmɑrɛyɑɑ ɑnyɑ̃́ n wɑi, uu lɛ̃ nnyɑ sɔ́ɔ́ni uu
ukuyu pinɑŋɛ-nɑŋɛ nɛ pisɔ́ɔ́cɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Kɑlilee kɛtɛ̃ pisoi kɛcirɛ sélei. 22 Kei kɛ Erootiyɑti
ukpére uu kɛnyánkɑlɛ-i lompɔ uu yésu ɑi Erooti nɛ upisɑnɛ nnɛ́í lɑrisi. Uyɔ́ɔpi Erooti uu
ukpére uyɛ̃ mɑɑ rɛ: A lɛlɛɛ ripɔ́ɔ pɔ́ ń we nɛ́ we, kɛ́ pɔ́ li hɛ. 23 Ai wɑi uú hɑ nɛ wɛ́éri rɛ: Pɔn
yo nɛ́ n we, nɛ́ pɔ́ li hɛ, ḿpá in kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ kuwɛ́lɛ́, nɛ́ pɔ́ hɛ. 24 Kɛ ukpére uyɛ̃ uu kɛkálɛ-i
n léepɔ, uú hɑ úni pisɛ rɛ: Yo kɑm yɛ́ pisɛ? Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: A Yohɑni Uniwolɛ riyu pisɛ.
25 Uu mɛkɛɛkɛɛ uyɔ́ɔpi-mɛ̃ pɛlɛ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ lɑ rɛ ɑ nfáɑni Yohɑni Uniwolɛ riyu kɛcáripi-
i nɛ́ ritɔsi. 26 Uyɔ́ɔpi ripɔɔ ɑri cɑɑi, ɑmá uɑwɛ́éri nɛ pisánɛ isɛi nnyɑ, ái kúyulɛ we. 27 Uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ uumɛ́rɛ́ usɛ yukusɛ rɛ ukɛ́ nɛ Yohɑni riyu u kɑm. Umɛ́rɛ́ uú hɑ uriyu tɔlu

kukpaniilee-i. 28 Uu ríyu képɛlɛntɛ kɛcáá tósi uú ha ukpére uyɛ̃ ti múísɛ, ukpére pɔ́ɔ úni ri
pa. 29 Kɛ Yohani pipirɛtiki api lɛ̃ n kɔ̃́, apí weri api u kpísi apí ha kulɛsi.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpinii (Matiyee 14:13-21; Luki 9:10-17; Yohani 6:1-14)

30 Yeesu pitumɛ api Yeesu kɛyúrí cápinɛ, api lɛ̃ nɛ lɛ̃ kapi n wapisi nɛ lɛ̃ kapi pisoi n
céesi u kɛɛnkɛɛ. 31 Pisoi pɛɛ Yeesu-i n sónaapɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛmɛɛ n léeri yɛ kulúi tɔsilɛ. U
nɛ upipirɛtiki ápi yɛ pɛɛ nkpáni kéyu yɛ̃ piké ilukɛ li. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pipirɛtiki maa
rɛ: Tɔké iyaa le, kei kɛ pisoi ápi ń we aní ha nkáripi wéntɛ. 32 Api kúninɔi loni piké kei kɛ
úka úu ń we ha. 33 Pisoi mɛyã api pimɛtóŋé yénu api kɔ pi ceru. Ayu nyɛɛ nɛ pi n kólɛ̃ nnéí
pisoi api ntóó wai api kei kapi n sĩ́ pi fósu.
34 Kɛ Yeesu uu kúninɔi-i n léemɛ, uu pisoi kulúi yɛnu ai íwɛ u wai rɛ pi pɛɛ we yarɛ isɛɛ
yɛɛ íi usɛ̃́ m má nnya. Uu mɛsɛ picélaa pi loni ai náŋai hái. 35 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ, upipirɛtiki
apí nɛ u kɔ api uu maa rɛ: Líka ái kɛlõ nké-i we. Lɛ̃ mɛmáá, ituŋɛ yɛ kɔ tɛnɛlɛ. 36 A pi
maa rɛ piké ha siyupi nɛ ayu nyɛɛ nɛ ró n kólɛ̃ kémɛɛ lilukɛ-lukɛ lééri. 37 Yeesu uu rinóɔ pi
yósu rɛ: Ani nórinécúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api u pisɛ rɛ: Tɔ nkpéni sínlɛ tɔké nwóóweni
mɛpipi pílɛ pílɛ mɛté nɛ akpónó lɔ ari pi pa piké li néɛ? 38 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpónó alé
kani má? Ani ha ripaí. Api písɛinɛ api limɛmáá Yeesu rinóɔ yósu rɛ: Akpónó anupũ nɛ
ikpíntomé ité. 39 Uu pɛɛ rinóɔ pi hɛ rɛ piké mɛyúi péni kɛcáá awúí awúí pi tonsɛ 40 api anái
anái túnti, acɔ pisoi pílɛ pílɛ, acɔ kuwóó kuwóó. 41 Uu akpónó anupũ nɛ ikpíntomé ité iyɛ̃
kpísi, uu kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uu lɛ̃ mɛmáá akpónó kpókɔrinɛ
uu upipirɛtiki pa rɛ piké pisoi hɔɔnɛ. Uu kɔ ikpíntomé ité iyɛ̃ pinnéí hóónɛ. 42 Api pinnéí
le api lɛpu. 43 Upipirɛtiki api akpónó nɛ ikpíntomé keri cápinɛntɛ ai anérɛ kɛfi nɛ até yipu.
44 Pɛpɛɛ ilukɛ iyɛ̃ n li kémɛɛ pitisi yɛ lelɛ ákotokú anupũ (5.000).

Yeesu yɛ míni kɛcáá sónɛ (Matiyee 14:22-33; Yohani 6:15-21)

45 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá mɛsɛ nɛ mɛsɛ upipirɛtiki rinóɔ hɛ rɛ piké kúninɔi lõ piké ha
rikóitimɛ ricɔ-pɔ u m mɛ̃́, Petisayita kuyu kuwɛ́ɛ́-mɛ̃, uyɛ̃ uké pɛɛ kumúŋé kpɛ-i pisoi n
kúúnsɛ. 46 Kuu pisoi rin-yá, uu riyópɛ taá uké kɛyómɛ yáási. 47 Kai nnyóó ń wa, kúninɔi kun
mínimaa kɛcɔpɛ we. Yeesu póɔn umɛcirɛ kɛtɛ̃ mmé we. 48 Uu yénu rɛ kúninɔi pitíkíí yɛ íwɛ
pi wailɛ, likumúŋé rɛ mɛ̃ kapi n sĩ́ kɛ kuyɔ píima kunyinɛ aku pépuri. Tiweeki kumúŋé,
uu pikuwɛ́lɛ́-mɛ̃ n sónɛpɔ míni kɛcáá, un la uké pi rifaau. 49 Kapi u n yɛ̃́ un míni kɛcáá sónɛ,
api músu rɛ képirii-pirii kɛnyinɛ yɛ kɛ, api pipupukɛɛ loni. 50 Pinnéí pɛɛ mɛyíkíyiki u yɛ̃ ai
pi túítúísɛ. Yeesu uu pɛɛ rinóɔ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nó wa, nɛ̃́ ŋmaa lo. 51 Uu limɛmáá
kúninɔi-i pi lɛɛpɔ, kuyɔ aku kéu. Ai pírí pi wai hái 52 likumúŋé rɛ piakiŋ ntakɛ nnya, ápi
pɛɛ akpónó mɛwaisaŋa mɛ̃ kõ.

Yeesu yɛ Kenesarɛti kɛtɛ̃ kémɛɛ pitóikó pɔisɛ (Matiyee 14:34-36)

53 Mɛtéŋ́-maá api Kenesarɛti kɛtɛ̃ tulu, api rikóitimɛ pikuninɔi karii. 54 Kapi kúninɔi-i
n léemɛ, pisoi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu ceru. 55 Api kɛtɛ̃ kɛ̃ nnéí kóónú, apí yɛ pin n kõ tɛ
u yei we, api kei nnéí nɛ asáŋáápɔré kémɛɛ pitóikó u n sónaapɔ. 56 Pi yɛ kéyaála-i pitóikó
náŋaisɛlɛ siyupi nɛ ayu nɛ awosoo nyɛ-i kuu n sónɛ apí nɛ u n téni rɛ uké tíyɛsɛ pitóikó piké
ḿpá ukɛtukanka nnɔɔ rica. U yɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ u rińca pɔisɛntɛlɛ.

7

Pifarisi nɛ pikpurɛ inyɛkii kɛcáá nsímɛ́ (Matiyee 15:1-9)

1 *Pifarisi nɛ *isé picélaa pinyinɛ pɛɛ *Yerusalɛm n léeri api Yeesu kɛwúípi wai. 2 Api
upipirɛtiki pinyinɛ yɛnu pin ilukɛ le nɛ aníipɛ kpɛrinkpɛkɔ́ɔ́, ápi pianipɛ nalɛ yarɛ kai

piinyɛkii kɛ́mɛɛ m pisɛ. [3] Kɛ Pifarisi nɛ *Pisuifi picɔ nnɛ́í api mɛyánsei pikpurɛ inyɛkii m múílɛ̃ nnya, pinsá ńsɔnɛ n nalɛ, ápi yɛ li. [4] Pin kɔ kuyáa n leemɛ, pi yɛ piinyɛkii mɛnalɛ mɛ̃ nalɛlɛ api kɛlenɛ le. Pi nɛ pimɛkpurɛwai mɛyã yarɛ nní piheehɛɛrɛ nɛ sicáripi nɛ apɔ́ri pihɛɛrɛ múílɛnlɛ. [5] Pifarisi nɛ isé picélaa api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kɛ pipɔ́pirɛtiki ápi pirɔ́kpurɛ inyɛkii tikilɛ̃ pin nɛ anípɛ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ilukɛ le? [6] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛ *antepu *Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ yɛ́mmɛ. Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ yarɛ kɛ Esayi uu n wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nnɔ́ɔ-i ŋmanɛ kɛ pisoi mpí api ríyu nɛ́ waisɛlɛ̃, amá ápi pɛɛ pisifa-i nɛ nɛ́ kɔ́lɛ̃.
[7] Piiyáhaa yɛ likpárákɔɔ́ lɛ.
Pi rinyalɛ pin sisoipipi inyɛkii kpísi
pin céési yarɛ inɛ́kɔ́ yɛ nyi.
[8] Uléécaa isé kani kɛpirɛ ritɔ ani sisoipipi inyɛkii m múílɛ̃.
[9] Uú nɔŋ́ tɛ: Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Uléécaa isé kɛpirɛ tɔ aní nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii picélaa kɛ́yu mahani. [10] Ticuruu *Moisi yɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ: A upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Uu kɔ rɛ úye un usáa nɛ́ɛ úni anɔ́ɔ n wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ liute kpu. [11] Amá nɔ̃́ nɛ yɛ rɛ: Usoi un usáa nɛ́ɛ úni m maa rɛ: Lɛ̃ kuú pɛɛ́ ń la ukɛ́ nɛ u lɛ̃́ Uléécaa hɛlɛ, [12] áni yɛ liute riyá ukɛ́ linyinɛ licɔ piwai usáa nɛ́ɛ úni rikpá. [13] Mɛ́wee mɛ̃ yɛɛ tíyɛsɛlɛ ani Uléécaa Nsímɛ́ cɔ́kɔi nɛ nɔ́inɛ́nyɛ́kii isé kani n yekeilɛ̃. Mɛwai mɛ̃ mɛcɔ kani n wapisi yɛ kɔ piyɛlɛ.

Lɛlɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ
(Matiyee 15:10-20)

[14] Yeesu uu limɛmáá pisoi picápinɛ kpá uu rɛ: Ani nɔ́nnɛ́nɛ́í kutu nɛ́ ricɔ ani kóm.
[15] Litahaikɔ́ líka ái we lɛɛ yɛ́ lin usoi kɛ́mɛɛ n lõ, ai Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ, amá lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [[16] Úye un ukómɛ ukɛ́ kɔ̃.]
[17] Kɛ Yeesu uu pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ n yisi, u nɛ upirɛtiki api kɛ́yɔ loni api kɛnyárũ kɛ̃ asei u pisɛ. [18] Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu áni kɔ mɛsɔhɔ máa? Lɛ̃ nnya, áni nyu rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léeripɔ ái yɛ́ fe likɛ́ Uléécaa inipɛɛ-i mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛɛ? [19] Likumúŋɛ́ rɛ ái urikiŋ kɛ́mɛɛ kai léeripɔ, amá kuloi-i le, uu kɔ pɛɛ́ cukú. Yeesu mɛmaa mɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ilukɛ nnɛ́í yɛ kulukɛ welɛ. [20] Uu pimáa pi kpá rɛ lɛlɛɛ usoi kɛ́mɛɛ n léenti lɛɛ yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ. [21] Liriyíkí rɛ usoi kɛfa-i kɛ simúŋɛ́ kópɛ nfasimɛ́ nɛ iwásá nɛ piyaa nɛ pisoikõ [22] nɛ ucɔ unɔsi nɛ́ɛ ucɔ ula kuwáncɔ piwai nɛ mɛmá nnáápí nɛ rikpákárá nɛ piyaalukɛ nɛ nturi nɛ inípɛɛ caa-caa nɛ picɔ alɛ̃ nɛ rikɔ́kɔri nɛ píyuwɛ́laa ai léenti. [23] Nní nnɛ́í, usoi kɛfa-i kɛ nní nnɛ́í ai léenti, lɛlɛɛ yɛ kɔ mɛ́kpɛrinkpɛ u waisɛ.

Kanaa kuyu unɔsi unyinɛ nfatɛnɛ
(Matiyee 15:21-28)

[24] Kɛ Yeesu uu kei n yisi, uu Tiiri kuyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɪ̃. Uu kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i tonɛ. Úu la unyinɛ ukɛ́ u yɛ̃. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu fe ukɛ́ umɛcirɛ pesí. [25] Unɔ́si unyinɛ kɛwã kɛɛ kuníri n héesi uu kóm pin Yeesu nsímɛ́ wai. Uu pɛɛ́ ha Yeesu kɛyu-i wúla. [26] Unɔ́si uyɛɛ usánɛ lɛ, úu *Usuifi. Sirii kɛteni-i kapi u mari. U Fenisii ukɔ́ lɛ. Uú nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ uukpére kuníri lakasɛ. [27] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Ai nyam̃ tɛ pikɛ́ siwã́ ilukɛ kpísi pikɛ́ sipɔpipi risá.
[28] Unɔ́si uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ Sáa, amá siwã́ sin pilukɛ m masí, sipɔpipi yɛɛ lɛ̃ kɛ siwã́ asi kɛteni-i m póroisɛ híneilɛ asi le. [29] Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Tipɔ́nɔ́ɔ ntí nnya, a n ŋme, kuníri yɛ upɔ́kpére kɛ́mɛɛ léepɔlɛ. [30] Kuu kɛ́yɔ n kúi, uu kɛwã́ lɛɛpɔ ken nɛ kɛripɔɔ finu, kuníri kun tómpɔ.

Yeesu yɛ utusui yɛɛ úu ńsɔnɛ n simisi pɔisɛ

[31] Yeesu uu limɛmáá Tiiri kɛtẽ yisi uu Sitɔɔ kuyu cɔpu, uu kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Ayu Kɛfi kɛtẽ-mɛ̃ walá uu Kalilee kupiyɛ-mɛ̃ pɛlɛ. [32] Api pɛɛ́ nɛ utusuí yɛɛ úu nsímɛ́ n fe ńsɔnɛ Yeesu weri. Apí nɛ u téni rɛ ukɛ́ anípɛ ukɛcáá rilaa. [33] Yeesu uú nɛ iyaa u lelu, uú

nɛ pisoi kɛtaa wai uu usinipɛpi atu-i u tampɔ uu rilémpi kɛcáá mɛta u tɛŋ́. 34 Uu lɛ̃ mɛmáá
nfáa tɔ́ɔ́ri uu rɛ: Efaata, liasei rɛ: A tápilɛ. 35 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ uatu aa tápilɛ, tilémpi ari fénnɛ,
uu nsímɛ́ loni ńsɔnɛ. 36 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛsɛ unyinɛ uké kɔ̃́.
Amá ḿpá Yeesu mɛmalɛ méye kɛ pɛ̃ api nsímɛ́ piyóó ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 37 Pírí píima kai mɛyánsei
pi wa apí m máikɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa, asaa lo, ḿpá pitusuí, u yɛ pi komɛisɛlɛ, uu pɛ̃
alempi nyɛɛ m pahaalɛ̃ símaasɛ.

8

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ana (4.000) kpínii
(Matiyee 15:32-39)

1 Pisoi kulúi api kɔ kumúŋɛ́ kpɛ-i picápinɛ kpá ńsɔnɛ ápi kɔ líka má pikɛ́ li. Yeesu uu
upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: 2 Pisoi mpí icɔ yɛ íwɛ nɛ́ welɛ. Siyáa sitaani yɛ nsí kapi nɛ́ tíkilɛ̃
ápi kɔ líka má pikɛ́ li. 3 Pimɛyã yɛ kɛtaa leerilɛ. Lɛ̃ nnya, nɛn nkpéni nɛ nkṹ mmú pi m
maa rɛ pikɛ́ kúi, pi yɛ́ ha nsɛ̃́ pɔɔnɛ. 4 Kei kɛ upipirɛtiki api rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Yei kari yɛ́ pisoi
píima mpí nnɛ́í ilukɛ yɛ̃ kɛlõ kóima nkɛ́-i? 5 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Akpɔ́nɔ́ alɛ́ kani má? Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asɛɛi. 6 Uu limɛmáá pisoi pɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛteni-i tonɛ, uu akpɔ́nɔ́ asɛɛi
nyɛ̃ yɔ́su, uu akɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ a kpɔ́kɔrinɛ uu upipirɛtiki a pa pikɛ́ hɔ́ɔ́nɛntɛ,
api pisoi a hɔɔnɛ. 7 Pi kɔ pɛɛ ikpíntomɛ́ inyinɛ málɛ. Yeesu uu kɔ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ
uu rɛ pikɛ́ kɔ iyɛ̃ hɔɔnɛ. 8 Api le api lɛpu, api ilukɛ pɔɔnɛ-pɔɔnɛ kɔ́ɔ́i anɛ́rɛ asɛɛi. 9 Pisoi pɛɛ
tu yarɛ ákotokú ana (4.000). Kapi ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ rɛ pikɛ́ kúi. 10 U nɛ upipirɛtiki api
mɛsɛ nɛ mɛsɛ kúninɔi loni api Talimanuta kɛtɛ̃ sɩ̃.

Pifarisi yɛ Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa
(Matiyee 16:1-4)

11 Pifarisi api Yeesu lɛɛpɔ apí nɛ íkɛŋɛnɛ u kápáá api pɛɛ ripinɛ u wai rɛ ukɛ́ nyísɛ rɛ
Uléécaa kémɛɛ kɛ unnaŋɛ nn léeri. 12 Yeesu uu mɛyɛ̃́ nfáa tɔ́ɔ́ri, uu ukɛfa-i maa rɛ yo nnya
kɛ nfáani pisoi mpí api mɛwaisaŋa piyɛ́nɛ la? Asei kam nɔ́ símisi, nfáani pisoi mpí ápi
mɛwaisaŋa méka yɛnunɛ. 13 Uu lɛ̃ mɛmáá kei pi yá uu kúninɔi loni uu rikóitimɛ ricɔ sɩ̃.

Pifarisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ
(Matiyee 16:5-12)

14 Upipirɛtiki yɛ pɛɛ akpɔ́nɔ́ kɛcáá palɛilɛ. Kusɛ ŋmanɛ kapi múílɛ̃ kúninɔi-i. 15 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ ńsɔnɛ nɛ Pifarisi nɛ Erooti nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. 16 Pipirɛtiki yɛ
pimɛcɔpɛcirɛ símisi rɛ ápi akpɔ́nɔ́ má. 17 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ n céri, uu pi pisɛ rɛ: Yo nnya kani
máikɛɛ rɛ áni akpɔ́nɔ́ má? Ái kahanɛ nɔ́ rikpấii nɛ́ɛ áni kahanɛ n ceri? Nɔ́anétu yɛ takasilɛɛ?
18 Nɔ inípɛɛ málɛ, áni kɔ pɛɛ nyáni, nɔ atu málɛ áni kɔ pɛɛ kómɛi. Áni léisɛɛ? 19 Kumúŋɛ́ kpɛ-
i kam akpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ am pisoi ákotokú anupũ (5.000) hɔɔnɛ, anɛ́rɛ alɛ́ kani ilukɛ tɔrɔɔ
yípũ aní nɛ tómpɔ? Api u maa rɛ anɛ́rɛ kɛfi nɛ até. 20 Yeesu uu kɔ pi pisɛ rɛ: Kam akpɔ́nɔ́
asɛɛi pisoi ákotokú ana (4.000) n kpɔ́kɔrinɛ ní, anɛ́rɛ alɛ́ kani ilukɛ tɔrɔɔ yi? Api rɛ: Asɛɛi.
21 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ái kahanɛ nɔ́ n hemnɛɛ?

Yeesu yɛ Petisayita-pɔ unyíyɛ pɔisɛ

22 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petisayita n tu, pisoi apí nɛ unyíyɛ unyinɛ u lɛɛpɔ apí nɛ u
téni rɛ uké u rica. 23 Yeesu uu unyíyɛ kunípɛ tini uu u tɔrɔi uú nɛ kuyu ilúkɛ́ sɩ̃ uu pɛɛ mɛta
inípɛɛ-i u wai, uu anípɛ ukɛcáá láa uu u pisɛ rɛ: Pɔ linyinɛ nyánii? 24 Unyíyɛ uú weríí uu
rɛ: Nɛ pisoi nyánilɛ, amá pi pɛɛ́ welɛ yarɛ aléé, pin sɔ́nɛ. 25 Yeesu uu uinipɛɛ píca kpá, kɛ
unyíyɛ uu n nyánɛi tíkí-tíkí, uu pélu uu ḿpá yo n nyáni cái-cái. 26 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ
ukɛ́ kúi, amá úu kapɛ kuyu lõ.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ
(Matiyee 16:13-20; Luki 9:18-21)

27 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi Sesɑree Filipu siyupi kɛ́mɛɛ sĩ̀. Uu ncée kɛ́mɛɛ pi pisɛ rɛ: Pisoi
yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 28 Pi máikɛɛ rɛ pɔ́ɔ Yohɑni yɛɛ míni pisoi ń wolɛ, picɔ rɛ pɔ́ɔ Elii, picɔ
rɛ pɔ ɑntepuyɛ kɛcɔpɛ unyinɛ lɛ. 29 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ni? Nɔ mpíí máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ wóo?
Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ. 30 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ linkɑ
úkɑ símisi.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:21-28; Luki 9:22-27)

31 Uu mɛncirɛ picélɑɑ pi koru rɛ li pisɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛkɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ. Li kɔ
pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɔ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi. 32 U símisilɛ ńsɔnɛ kpɑ̃́ii. Kei kɛ Piyɛɛ uu
iyɑɑ u sée uu rɛ ái lɛ̃ kuu yɛ́ pɛɛ wɑ. 33 Yeesu uú ŋmɛɛlú uu upipirɛtiki pɑí uú nɛ Piyɛɛ cési
rɛ: Setɑni, ɑ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ, likumúŋɛ́ rɛ sipɔ́múŋɛ́ ási Uléécɑɑ sikɔ́, ɑmá sisoipipi sikɔ́ yɛ
si.
34 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pisoi nɛ upipirɛtiki séi uu pi mɑɑ rɛ: Uɑye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki,
ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá, uu ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ yɑ * uu pɛɛ nɛ̃́ tiki. 35 Ɑ́i líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́
unfɑɑ lɔ, u n fómnilɛ, ɑmá úye un unfɑɑ n fóm nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyɑ, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ
lɔ. 36 Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u kɛtẽ nté mɛmá nnɛ́í yɛ̃́ uu pɛɛ kpi. 37 Linyinɛ yɛ we kɛ usoi
uu yɛ́ n hɛ́ɛlɛ ukɛ́ nɛ unfɑɑ n lɔɔ? 38 Úye un nɛni inɛ́sei nɛ nnɛ́símɛ́ isɛi n wɑ, piwásánkɑí nɛ
pikópɛkɔɔ́ mpí kɛcɔpɛ, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wɑ, kɛn píyei m pɛɛri nɛ kɛusɑɑ mɛyɔɔpi nɛ
piléécɑɑtumɛ.

9

1 Uu pimáɑ pi kpá rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi n yɛ̃́
in nɛ innɑŋɛ wemɛ ɑpi kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mɑtiyee 17:1-13; Luki 9:28-36)

2 Siyáɑ sikpuulũ mɛmáá, Yeesu uu Piyɛɛ nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni kpísi ɑpí nɛ riyɔ́pɛ cácá
rinyinɛ tɑá ɑpí hɑ kei pimɛcirɛ n we. Uipiŋɛ ii consɛ piinipɛɛ-i. 3 Uilũ ií n télu, ii wárɑrɑ pói-
pói, ntómɛ́ mmɛ̃ ŕn ncɔ má kɛtẽ nkɛ́ nɛ kɛnkinii. 4 Kei kɛ Elii nɛ Moisi ɑpi pɛɛ rikpáfúmɛ,
pi nɛ Yeesu pin yɔ́i. 5 Piyɛɛ uu pɛɛ Yeesu mɑɑ rɛ: Sáɑ, li nyɑmlɛ rɛ tɔkɛ́ pɛɛ nté n we. Tɔ lɑ rɛ
tɔkɛ́ sicáŋíípi sitɑɑni kɑrii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ. 6 Piyɛɛ úu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu yɛ́
pɛɛ ḿ mɑlɛ, likumúŋɛ́ rɛ iwɑmɛ yɛ u nɛ Yeesu pipirɛtiki tɔrɔɔ wɑlɛ hái. 7 Kuhopɛ kunyinɛ
ɑkú weri ɑku pi hilɑ. Tinɔ́ɔ rinyinɛ ɑri kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ, ɑni
kutu kɛ ricɔ. 8 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ ɑpi piilúkɛ́ nnɛ́í páii, ɑmá ápi úkɑ yɛ̃, Yeesu yɛɛ pikɛkúrí ń we
mɛmáá. 9 Kɑpi riyɔ́pɛ n cɛ́pilɛ̃, Yeesu uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kɑpɛ tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi n
yɛ̃́ kõ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ yɛ́ pikpɔkpɔ-i n yisi. 10 Api nsímɛ́ mmɛ̃ nyi, ɑmá
ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ yoo pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ?
11 Lɛ̃ mɛmáá, upipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɛ isé picélɑɑ ɑpi máikɛɛ rɛ Elii yɛɛ pɛɛrinɛ
likɛ́ kɛlenɛ kɛtẽ kɛtɔ tu? 12 Uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ Elii yɛ pɛɛrinɛ kɛlenɛ ukɛ́ ḿpá yo
nyɔ́ɔnsɛ. Yo nnyɑ kɑi mpíí wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ Usoi Kɛpipi yɛ íwɛ lenɛ mɛyɑ̃́ ɑpi kɛipuri yulu? 13 Ɑmá
nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Elii yɛ pipɛɛmɛ mɑsilɛ pisoi ɑpí nɛ u wɑi lɛ̃ kɑpi ń lɑ yɑrɛ kɑi ukɛcáá n
wɔ́lɑɑmɛlɛ̃.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuniri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mɑtiyee 17:14-21; Luki 9:37-43ɑ)

14 Kɑpi pipirɛtiki tɔrɔɔ n nyɑhɑipɔ, ɑpi pisoi kulúi yɛnu pin kɛwúípi pi wɑilɛ̃, isé picélɑɑ
pin nɛ pi kɛŋɛnɛ. 15 Kɛ pisoi ɑpi mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu n yɛ̃́, ɑi pi kɑikɑi, ɑpi pɛɛ n wúrunkɛɛpɔ
pikɛ́ u yáási. 16 Yeesu uu upipirɛtiki pisɛ rɛ: Yoo mpíí nɔ́ nɛ pɛ̃ kɛŋɛnɛsɛ? 17 Utisi unyinɛ uu

* **8:34** Mɑt. 10:38

pɛɛ riwúí tɛ-i rinɔ́ɔ yɔ́ɔri rɛ: Sáa, kɛpɔ́mɛɛ́ karí nɛ kɛnɛ́pipi ka. Kuníri kpɛɛ kɛ n lõ yɛ nsímɛ́
kɛ pɔɔnɛsɛlɛnlɛ. 18 Mpá yei kai kɛ yisi, ku yɛ kɛtẽ kɛ talɛ akɛ atalalaá léeri, kɛn aní takai,
ipiŋɛ ii nánu. Aḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lakasɛ, amá ápi fe. 19 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ nfatɛnɛciré pikɔ́ mpuri mmú, ituŋɛ ilɛ́ kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitɔ́nɛ kpánɛ?
Ituŋɛ ilɛ́ kam yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kahari? Ani nɛ kɛwã́ nɛ́ kam. 20 Apí nɛ kɛ u hapɔ. Kɛ kɛwã́ akɛ
Yeesu n yɛ̃́, kuníri aku kei nní kɛ lémesi, akɛ kɛteni-i lólu akɛ́ m pímiisɛ kɛn atalalaá léeri.
21 Yeesu uu kɛusaa pisɛ rɛ: Píyei-mɛ kai yɛ nní kɛ wa? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái uiwã-mɛ le.
22 Mɛpehẽ kulúi kɛ kuníri kpɛ̃ aku yɛ nna nɛ míni-i kɛ risápɔ kɛkɛ́ nɛ n kpu nnya. Amá in
tɛ pɔ́ fe aa linyinɛ wai, a kam aa rɔ́ comɛ. A irɔ́wɛ ripaí. 23 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: In tɛ pɔ́
fe nɛ́ɛ? Uye un nɛ ukɛfa Uléécaa n tɛnɛ, úu líka pɔɔnɛnɛ. 24 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, kɛwã́ kɛ̃ usaa u
pupɛi rɛ: Nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ! Amá a kam a nɛ́ comɛ, nnɛ́fatɛnɛ ńn piyɛ.

25 Kɛ Yeesu uu risoiwuí n yɛ̃́ tin u kálaari, uu kuníri semni rɛ: Pɔ̃́ kuníri kpɛ̃, pɔ́ɔ yɛ atusuí
usoi n waisɛ aa nsímɛ́ u pɔɔnɛsɛ, a kɛwã́ kɛ-i le, kapɛ píkai kɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, nɛ́ɛ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ.
26 Akú lelu kun pupukɛɛ, kun kɔ kɛwã́ nanɛisɛlɛ̃. Kɛwã́ akɛ́ n we yarɛ kɛ kpulɛ, pisoi mɛyã
api waisɛ rɛ kɛ kpulɛ. 27 Amá Yeesu uu kɛkunipɛ múlú uu kɛ yukusɛ, akɛ yisi akɛ nyɛrɛ.
28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛ́yɔ n lõ, upipirɛtiki api pimpehencirɛ u pisɛ rɛ: Yo nnya kári fe
tɔkɛ́ kuníri nkú lákasɛ? 29 Uu pi maa rɛ: Kɛyómɛ mɛcirɛ kɛ usoi uu yɛ́ yáási uú nɛ kuníri
nkú mpuri lakasɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ kpálɛ̃
(Matiyee 17:22-23; Luki 9:43b-45)

30 Api kei yisi api Kalilee kɛtẽ tɛ́ŋ́. Yeesu úu pɛɛ́ la pikɛ́ kei kuu ń we ceri. 31 Likumúŋɛ́
rɛ u yɛ pɛɛ upipirɛtiki céésilɛ uu yɛ pi maa rɛ: Pi Usoi Kɛpipi tininɛ api pisoi anipɛ-i kɛ wai
pikɛ́ kɛ kpu. Kɛmɛkpɔ-maá, kɛ yɛ́ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 32 Amá Yeesu pipirɛtiki
ápi mɛyu mɛ̃ kõ. Iwamɛ íi kɔ ŋmurɛi pikɛ́ pisɛ.

Wɔ́o pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Matiyee 18:1-5; Luki 9:46-48)

33 Api Kapɛrinawum tulu. Kapi kɛ́yɔ n tu, Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yoo pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ? 34 Amá api sɛ́ɛ́ keu. Ái líka nnya, pi pɛɛ ncée kɛ́mɛɛ kɛ́ŋɛnɛ rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ? 35 Yeesu uu pɛɛ́ tonɛ, uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi maa rɛ: Uye un n la
ukɛ́ ufoi, li pisɛ rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í utɔrɔɔ uu nɔ́nnɛ́nɛ́í ukɛikɔ́. 36 Uu kɛwã́ kɛnyinɛ kpísi uu
pikɛcɔpɛ nyɛrɛsɛ, uu kɛ kpísi uu pɛ́kɛ́rí uu pɛɛ pi maa rɛ: 37 Uye un siwã́ nsí kɛcɔpɛ kɛ́ye
kusánɛ n yɔsí nɛ̃́ nnya, tinɛ́cúruu kuu kusánɛ yɔsí, úye un kɔ kusánɛ nɛ́ n yɔsí, ái rinɛ́cúruu
kuú yɔsí, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuú yɔsí.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ
(Luki 9:49-50)

38 Yohani uu u maa rɛ: Sáa, tɔ unyinɛ yɛnlɛ un aníri lakasɛ nɛ ripɔ́nyíri nnaŋɛ úu kɔ pɛɛ
rɔ́ tíkilɛ̃. Kúu rɔ́ n tíkilɛ̃ nnya, arí nɛ u yulu. 39 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Áni kapɛ nɛ
u yɛ̀, likumúŋɛ́ rɛ úka úu we yɛɛ yɛ rinɛ́nyíri nɛ mɛwaisaŋa n wa uu kei nní cirɛ nnɛ́kópɛ
símisi. 40 Uye un kɛrɔ́pirɛ n we uyɛ̃ úu urɔ́láarɔ. 41 Kani nɛ̃́ Kirisi pikɔ́ nnya, úye un kɔ
rinɛ́nyíri nnya míni nírɛ́-nirɛ́ nɔ́ n hɛ, asei kam nɔ́ símisi, liute úu uihɛ́ɛ́ paanɛ.

Akɔ́pɛ pikaasɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 18:6-9; Luki 17:1-2)

42 Amá úye un siwã́ sɛɛ nɛ nní kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ, li kutɔsi we pikɛ́
rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ. 43 In tɛ kupɔ́nípɛ kpɛɛ
akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku rikɛ́. Li kutɔsi we a nfáa yɛ̃ nɛ kunípɛ keri nɛ kaa yɛ́ anípɛ kɛtɛ́ m má
aá nɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ loni, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. 44 [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n

li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] [45] In tɛ kupɔ́na kpɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a ku riké, li
kutɔsi we a kúna kusɛ m má aá nɛ nfáa yɛnu nɛ kaa yɛ́ ána kɛtɛ́ m má apí nɛ nna kpɔcirɛ́
kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. [46] [Kei kɛ apapi nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n
kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu.] [47] In tɛ mɛpɔ́nípɛɛ mɛɛ akópɛ pɔ́ waisɛ, a mɛ lesɛ aa kɛtaa-pɔ
fómni. Li kutɔsi we pɔké Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ nɛ mɛnípɛɛ mɛsɛ nɛ kaa yɛ́ inípɛɛ itɛ́ m
má api pɛɛ nna kpɔcirɛ́ kɛlõ kɛ́mɛɛ pɔ́ sápɔ, kei kɛ nna ńn yɛ píkai n kpu. [48] Kei kɛ apapi
nyɛɛ yɛ ipiŋɛ n li áa yɛ n kpí, kei kɛ nna ńn yɛ kɔ n kpu. [49] Likumúŋɛ́ rɛ: Pisoi nnɛ́í kɛcáá
kapi nna kɔɔnunɛ yarɛ kapi yɛ nní ilukɛ kɛcáá nnyási n fulɛi.
[50] Nnyási yɛ linyinɛ kɛcirɛ lɛ, amá mmɛlõ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? Ani
nnyási mɛcɔ n láárú, nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we.

10

Utisi nɛ unɔ́si pitúunnɛ kɛcáá icélaa
(Matiyee 19:1-12; Luki 16:18)

[1] Yeesu uu ncée pɔlɔ uu Yutee kɛtɛ̃ loni uu kɔ Yuritɛɛ rikoitimɛ ricɔ kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ sɩ̃. Pisoi
kulúi api kɔ pikálaa u kpá uu kɔ pɛ̃ picélaa loni yarɛ kuu yɛ n céesi. [2] Pifarisi pinyinɛ apí
nɛ u kɔ pikɛ́ nɛ ripinɛ u n wa nnya, api u pisɛ rɛ in tɛ ncée yɛ we rɛ utisi ukɛ́ uunɔsi yɛ.
[3] Uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Íye kɛ Moisi uu nɔ́ pisɛ rɛ ani wa? [4] Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Moisi yɛ utisi
ncée hɛlɛ rɛ u yɛ́ fe uu pitúunnɛ ritɛlɛ́ unɔ́si wɔlu uu pɛɛ u yulu. [5] Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ́anɛ́kíŋ ntakɛ nnya kɛ Moisi uu isé nnyí nɔ́ wɔ́i. [6] Amá ḿpá yo mɛwai kɛkoraanɛ, Uléécaa
yɛ utisi nɛ unɔ́si walɛ. [7] Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ uu unɔ́si kpísi api pɛ́nɛ, [8] u
nɛ uyɛ̃ api pansɛ ipiŋɛ isɛ. Kai nní lɛ̃ n wa, ápi nkpéni pitɛ́, amá piipiŋɛ yɛ isɛ lɛ. [9] Lɛ̃ nnya
usoi úu kapɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rimpɛ́nɛ kóólɛnɛ. [10] Kapi kɛ́yɔ ń ha, Yeesu pipirɛtiki api kɔ
nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá pipisɛ u kpá. [11] Uu pɛɛ pi maa rɛ: Úye un uunɔsi n yɛ̀ un uféé n kpísi, u
nɛ unɔ́si foi púnnɛlɛ, iwásánkaí kuu lɛ̃ wa. [12] Unɔ́si un uula n yɛ̀ un uféé n sɔ́ɔ̃, iwásánkaí
kuu lɛ̃ wa.

Yeesu yɛ siwã́ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Luki 18:15-17)

[13] Pisoi apí nɛ Yeesu siwã́ lɛɛpɔ rɛ ukɛ́ si rica. Amá upipirɛtiki apí nɛ pi cɛ́si. [14] Kɛ Yeesu
uu lɛ̃ n yɛ̃́, ái nɛ u risá, uu pi maa rɛ: Ani riyá siwã́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ́ kam, áni kapɛ si tápisi,
likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lõ. [15] Asei kam nɔ́ símisi,
úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwã́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ loninɛ.
[16] Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá si sakaa uu anípɛ si laa uú nɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ si tikisɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 19:16-30; Luki 18:18-30)

[17] Kɛ Yeesu uu ncée m pɔ́lɔlɛ̃, utisi unyinɛ uu u tulu nɛ ntóó, uú ha ukɛyu-i wúla uu pɛɛ
u pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́? [18] Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya
kaa nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Úka úu usɔnɛ, insá Uléécaa mɛcirɛ. [19] Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isé
nyulɛ rɛ: Kapɛ usoi kpu, kapɛ iwásá wa, kapɛ yáai, kapɛ nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, kapɛ unyinɛ
ncaai ńka wa, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. [20] Uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáa, hái inɛ́wã́-mɛ kam
lɛ̃ múílɛ̃. [21] Yeesu uu u nyánɛi nɛ ńla, uu pɛɛ u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃, a n ŋme a lɛ̃
nnɛ́í kaa m má yáá, aa siwóó sɛ̃ píwɛkɔ́ɔ́ hɔ́ɔ́nɛ, pɔ́ pɛɛ mɛmá yɛ̃́ kɛyómɛcaa-pɔ. Pɔn lɛ̃ piwai
m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. [22] Kɛ utisi uyɛ̃ uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, kɛ ukunipɛ aku nní ḿ mulú
nnya, ukɛyu akɛ cɔ́hɔnɛ uú nɛ mpɔ́ɔcaai tɔ́mpɔ.
[23] Yeesu uu upipirɛtiki pɛɛ u n kálaalɛ̃ nyánɛi, uu pi maa rɛ: Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ
yɛ nɛ pimámá páápú kpa! [24] Anɔ́ɔ nnyɛ́ aa Yeesu pipirɛtiki pírí wai. Amá Yeesu uu pimáa
pi kpá rɛ: Sinɛ́pipi, a tíyɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pilonɛ yɛ pɔ́ɔ́lú kpa! [25] Kuyooyoo kun n
la kukɛ́ kɛhímpi kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa

iyɔɔpi kɛ́mɛɛ n lompɔ. 26 Ai kɔ mɛyánsei píri Yeesu pipirɛtiki kpá, api pɛɛ́ m píseinɛ rɛ: In
lɛɛ ni, wóo yɛ pɛɛ píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: Usoi kɛ́mɛɛ, lɛ̃ ái kuwai we, amá
ái Uléécaa kɛ́mɛɛ. Likumúŋɛ́ rɛ ḿpá yo yɛ kuwai welɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ. 28 Piyɛɛ uu pɛɛ u maa
rɛ: A ripaí kari lirɔ́kɔ́ nnɛ́i n tíyɛ tɔn pɔ́ tikilɛ̃. 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Asei kam nɔ́ símisi,
úka úu we yɛɛ yɛ́ nɛ̃́ nɛ Nsímɛ́ kɛcirɛ nnya, kɛ́yɔ nɛ pimáa nɛ piwɑ̃́, nɛ piyɛ́i nɛ píni nɛ pisáa
nɛ siwɑ̃́ nɛ sicarɛ n tíyɛ 30 úu yɛ́ pɛɛ nɛni mɛwee mmɛ́-i síyɔ nɛ pimáa nɛ piwɑ̃́ nɛ piyɛ́i nɛ
píni nɛ siwɑ̃́ nɛ sicarɛ mɛpehẽ pílɛ n yɛ̃́. Úu yɛ́ kɔ Yeesu pitiki iwɛ paa. U yɛ́ kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n
wémɛ kɛ́mɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. 31 Pifoí mɛyɑ̃ yɛ́ pitɔ́rɔɔ pansɛ, pitɔ́rɔɔ mɛyɑ̃ api pifoí.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Luki 18:31-34)

32 Ncée kɛ́mɛɛ kapí pɛɛ́ we pin Yerusalɛm-mɛ̃ sɩ̃. Yeesu un pikɛkpeẽ sɔ́nɛ, upipirɛtiki pin
kɛwuu piralɛ̃, iwamɛ in pɛpɛɛ pi n tíkilɛ̃ we. Yeesu uu kɔ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ kpísi uu
lɛlɛɛ u n lɛɛrinɛ pi símisi 33 uu rɛ: Nɔ nyánii, Yerusalɛm kari nní símpɔ pikɛ́ ha kei Usoi
Kɛpipi tɩ̃ pikɛ́ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa anipɛ-i wa, pẽ pikɛ́ nɛ
u túhaanɛ api yekei rɛ pikɛ́ u kpu. Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i u wa. 34 Pi
yɛ́ mɛ́woo u nyánɛi api ukɛcáá mɛta tukɛ, api isɛ́i u fopii api pɛɛ u kopu. Amá siyáa sitaani
mɛmáá, u yɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.

Lɛ̃ kɛ Yakupu nɛ Yohani api Yeesu m pisɛ
(Matiyee 20:20-28)

35 Sepetee sipipi kɛtɛ́, Yakupu nɛ Yohani apí nɛ Yeesu kɔ api u maa rɛ: Sáa, tɔ la rɛ a lɛ̃
kari pɔ́ n welunɛ rɔ́ wa. 36 Uu pi maa rɛ: Yo kani mpíí la rɛ kɛ́ nɔ́ wa? 37 Api u maa rɛ: Pɔn
píyei ipɔ́yɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ n tonɛ, tɔ la rɛ a tíyɛsɛ usɛ ukɛ́ kupɔ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ n tũ, ucɔ kupɔ́míi-
mɛ̃. 38 Yeesu uu pi maa rɛ: Áni nyu lɛ̃ kani nní n welu. Nɔ́ fe ani ntóósi kɛporipi kam n
nírunɛ níruu? Nɛ́ɛ nɔ́ fe ani íwɛ takai yarɛ kam i n takainɛ? 39 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Tɔ́ li fe.
Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Mɛsei yɛ mɛ rɛ nɔ́ ntóósi kɛporipi kam n nírunɛ n ntí, tɛ íwɛ kam
n takainɛ kani takainɛ. 40 Amá in kunɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ kunɛ́míi-mɛ̃ mɛtonɛ nkɔ́ mmú ái nɛ́ɛ
yɛ́ tíyɛsɛ likɛ́ nɛ lɛ̃. Pẽ nnya kɛ sitɔ́nɛ sɛ̃ asi n nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ kuu si panɛ.
41 Kɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi tɔrɔɔ api lɛ̃ n kɔ̃́, piapɔɔ aá nɛ Yakupu nɛ Yohani caai. 42 Yeesu
uu pɛɛ pi séi uu pi maa rɛ: Nɔ nyulɛ rɛ pẽ kapi n kpíilɛ̃ tɛ ayu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pinnaŋɛ nɛ a
wéékusɛlɛnlɛ, pisoi kɛcirɛ pin pinnaŋɛ a nyísɛlɛ̃. 43 Amá ái li mɛcɔ kai nɔ̃́ kɛ́mɛɛ we. Uaye
un n la ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ, ukɛ́ pansɛ nɔ́unɛ́kɛikɔ́. 44 Úye un kɔ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ikpɛ́ẽ n la,
ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́i ulasi. 45 Limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi ákɛ ka rɛ pikɛ́ kɛ kɛisi, amá kɛ kalɛ rɛ kɛkɛ́ picɔ
kɛisi, akɛ kɔ kɛnfaa nɛ riwómɛ hɛ́ɛ́lɛ mɛyɑ̃́ mɛkɛ́ nɛ píyulalɛ ń yɛ̃́ nnya.

Yeesu yɛ unyíyɛ kapi yɛ n sée rɛ Patimee pɔisɛ
(Matiyee 20:29-34; Luki 18:35-43)

46 Api Yeriko tuipɔ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki nɛ risoiwuí api kuyu ń lelu,
unyíyɛ unyinɛ yɛɛ n wélei kapi yɛ n sée rɛ Patimee, Timee uŋmánɛ un ticéetimɛ tũ. 47 Uu
kóm tɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ tɔ́su, uu sicááila kápáá rɛ: Tafiti kɛpipi, Yeesu, a inɛ́wɛ ripaí!
48 Mɛyɑ̃́ amɛ nɛ u cɛ́si rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, amá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tafiti kɛpipi, a inɛ́wɛ ripaí! 49 Yeesu
uu nyɛrɛ uu rɛ: Ani u séemɛ. Api unyíyɛ séipɔ, pin u máikɛɛ rɛ: A n kahari, a yisi, u pɔ́ séilɛ.
50 Unyíyɛ uu ukɛtukanka sá uu wákasi uu Yeesu-mɛ̃ sɩ̃, 51 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Yo kaá la kɛ́
pɔ́ wa? Unyíyɛ uu rɛ: Unɛ́sáa, nɛ la rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 52 Yeesu uu u maa rɛ: A n ŋme,
mpɔ́fatɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ inípɛɛ ii wúkulɛ uu Yeesu tiki.

11

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Luki 19:28-40; Yohani 12:12-19)

[1] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Yerusalɛm n nyahaipɔ pin Pɛtifasee nɛ Petanii ayu kɛyúrí we, aléé
nyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kuwɛ́lɛ́-mɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki pitɛ́ tum [2] un pi tee rɛ:
Ani kuyu kpɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́yu ń wepɔ kɛ́mɛɛ ha. Nɔn píyei n tuipɔ, nɔ́ kɛminaapipi kɛnyinɛ
lɛɛpɔ kɛn toraalɛ̃. Usoi úka úu kɛ tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ aní nɛ nɛ́ kɛ weri. [3] Uye un nɔ́ m maa
rɛ: Yo nnya kani lɛ̃ wai? Ani rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upíima yɛɛ kɛ la. U yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nɔ́ riyá
aní nɛ nté kɛ weri.
[4] Api sɪ̃ api kɛminaapipi lɛɛpɔ ncée-i kɛn kɛtahai toraalɛ̃ tinɔnɔɔ rinyinɛ kɛyúrí, api kɛ
toriyɛ. [5] Pɛpɛɛ kei ń we pinyinɛ api pi maa rɛ: Yo kani kei wai? Yo nnya kani kɛminaapipi
kɛ̃ toriyɛ? [6] Api rinɔ́ɔ yɔ́su yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ ma. Api pi tíyɛ api tɔ́su. [7] Apí nɛ
kɛminaapipi kɛ̃ Yeesu sɪ̃ api kɛkɛcáá piilũ laai, Yeesu uu kɛ tonɛ. [8] Pisoi mɛyã api piilũ
táŋɛntɛ ncée kɛcáá, picɔ api apéi kapi sicarɛ-i n kpási táŋɛntɛ. [9] Pisoi pɛɛ Yeesu kɛyu n sɔ́nɛ
nɛ pɛpɛɛ ukɛpirɛ n tíkilɛ̃ pin pupukɛɛ rɛ:
Osanna! Ani Uléécaa uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. [10] Uléécaa ukɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ uyɛɛ
n sɔ́nti ukɛ́ urɔ́sáa Tafiti mɛcɔ
iyɔ́ɔpi ń tonɛ ritikisɛ, Osanna! Ani urinyiri kɛyómɛcaa-pɔ ritaásɛ.
[11] Yeesu uu Yerusalɛm kuyu tulu, uu Uléécaa kɛyɔ sɪ̃. Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ nnya, uu ḿpá yo
pinyánɛi másu, u nɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ api Petanii tɔ́mpɔ.

Yeesu yɛ kúfikiyee anɔ́ɔ wa
(Matiyee 21:18-19)

[12] Kai n weesi, Yeesu nɛ upipirɛtiki api Petanii kuyu n leeri nkũ nn Yeesu wai. [13] Uu
kɛtaa-pɔ kúfikiyee yɛnu nɛ mɛpéi. Uu rɛ u yɛ́ ha apipi wɛ́ɛ́si. Amá kuu n tuipɔ, mɛpéi ŋmanɛ
kuu lɛɛpɔ, likumúŋɛ́ rɛ ituŋɛ iyɛ-i kɛ aléé nyɛ̃ aa yɛ m pi íi kahanɛ n tu. [14] Yeesu uu pɛɛ ku
maa rɛ: Úka úu kapɛ píkai ripɔ́pipi pilukɛ rikpá. Upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ kom.

Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i pikpéensɛ lakasɛ
(Matiyee 21:12-17; Luki 19:45-48; Yohani 2:13-22)

[15] Api lɛ̃ mɛmáá Yerusalɛm tulu, Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ loni. Uu pɛpɛɛ Uléécaa kɛyɔ-
i n yálisi nɛ pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri pilákasɛ kápáá, uu pɛpɛɛ siwɔ́ɔ́ n cɔhɔnɛ ataapili nɛ pilɔ́ɔlãyái
situmpi láuli. [16] Uu tíyɛsɛ unyinɛ ukɛ́ nɛ ilũ inyinɛ Uléécaa kɛyɔ-mɛ̃ titiki. [17] Uu pi céési
rɛ: Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ sitɛ̃ nnɛ́í pisoi kɛyomɛyáhaayɔ. Amá nɔ̃ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ
piyaalukɛ kuhorɛ. [18] Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api uanɔɔ nyɛ̃
kom, api ncée wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ u kpu. Amá pin u wuru rɛ uicélaa yɛ pɛɛ pisoi nnɛ́í pírí wa
nnya. [19] Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu nɛ upipirɛtiki api kuyu lelu.

Yeesu nɛ kúfikiyee kóima
(Matiyee 21:20-22)

[20] Kai n weesi pin tɔ́su, Yeesu pipirɛtiki api kúfikiyee kpɛ̃ yɛnu kaku n kóosi nɛ iníŋí-pɔ.
[21] Piyɛɛ uu lɛlɛɛ n wa léisɛ, uu Yeesu maa rɛ: Sáa, a ripaí, kuléé kaa anɔ́ɔ n wa yɛ kóosilɛ.
[22] Yeesu uu upipirɛtiki rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. [23] Asei kam nɔ́ símisi: Uye
un tikúú ntí m maa rɛ: A kei yisi a ha mínimaa-i ripɔlɔ, unsá ukɛfa-i n tíru, amá un n waisɛ
rɛ lɛ̃ kuu nní ḿ ma yɛ wainɛ, li yɛ́ mɛsei wa. [24] Lɛ̃ nnya kam nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ waisɛ rɛ
nɔ lɛ̃ nnɛ́í kani kɛyómɛyáhaa-i n welu piyɛ́nɛ masilɛ, Uléécaa yɛ́ kɔ nɔ́ li yɛnɛisɛ. [25] Nɔn kɔ
píyei n nyɛnu nɔn kɛyómɛ n yáási, nɔn nɛ unyinɛ nnyinɛ m má, ani u sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ n sárɛi nnya. [26] [Amá nɔnsá yɛ akópɛ
n sárɛi, Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we úu kɔ nɔ́rinɛ́cúruu akópɛ nɔ́ sárɛinɛ.]

Yei kɛ Yeesu nnaŋɛ nn lɛ́eri?
(Matiyee 21:23-27; Luki 20:1-8)

[27] Api kɔ Yerusalɛm piháp ɛ kpá, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n kɔɔnii, pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api u lɛɛpɔ. [28] Api u maa
rɛ: Nnaŋɛ ń-ye kaá nɛ nní wai? Uye yɛɛ ńnaŋɛ pɔ́ hɛ pɔkɛ́ nɛ nní n wai? [29] Yeesu uu rinɔ́ɔ

pi yɔ́su rɛ: Kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Nɔn tinɔ́ɔ nɛ́ m pɛsɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.
30 Uléécaa nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohani tummɛ rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? Ani rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛ. 31 Api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn m maa rɛ: Uléécaa, u yɛ́ maa rɛ: Kai pɛɛ íye wa káni nɛ
Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 32 Tɔn m maa rɛ: Pisoi, ái yɛ́ wa. Pi pɛɛ kuyu pikɔ́ wurulɛ, likumúŋɛ́
rɛ pinnɛ́í yɛ pɛɛ Yohani kpíilɛnlɛ yarɛ antepu kɛcirɛ. 33 Api Yeesu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ári nyu,
Yeesu pɔ́ɔ pi maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ lɛ̃ n wai.

12

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Luki 20:9-19)

1 Yeesu uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá sinyárũ pi loni, uu rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi
yɛ n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi. Uu mmɛlɛ wai uú nɛ kɛ kɔ́ɔ́nú. Uu kɔ kɛcarɛ kɛ-i kuhórɛ
túni uu kɛ́tacɛrii mɔm kei kapi yɛ́ píta n cɛ́rii. Uu kɔ limɛmáá rikúsi cácá rinyinɛ mɔm
uu pɛɛ pikɛikɔ́ wɛ́ɛ́si rɛ pikɛ́ kɛcarɛ kɛ̃ kɛcáá u m paílɛ̃ ukɛ́ ncée ha ukɛ́ kam. 2 Kai aléépipi
nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ulási unyinɛ upikɛikɔ́ pɛ̃ kɛ́mɛɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ.
3 Api u tini api káii, api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 4 Uu kɔ ulási ucɔ pikɛmɛɛ tumpɔ, api uyɛ̃
tíyu kɛcáá káii api u lámisi. 5 Uu utumɛ táánũ tum, api uyɛ̃ kopu. Uu lɛ̃ mɛmáá pitumɛ
mɛyã túmɛipɔ, api picɔ kaiinkɛɛ api kɔ picɔ kóni. 6 Ucarɛte uyɛ̃ uŋmánɛ lala mɛcirɛ kaí pɛɛ
u pɔɔnɛ. Uu pɛɛ mɛtɔ́rɔɔ uyɛ̃ tumpɔ un tee rɛ: Pi yɛ́ unɛ́ŋmánɛ wuri. 7 Amá pikɛikɔ́ pɛ̃ api
símaanɛ rɛ: Nkó yɛɛ masí usáa ikulanlũ nnɛ́í te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ uikulanlũ iyɛ̃
n te. 8 Kuu n tuipɔ api u tini, api kópu api kɛcarɛ ilúkɛ́ u sá.
9 Íye kɛ ucarɛte uu wainɛ? U werinɛ ukɛ́ pikɛikɔ́ pɛ̃ kɔ̃́ uu aléé nyɛ̃ picɔ pa. 10 Áni Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ́nlɛ̃ tɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm tɛɛ pansɛ ticírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
11 Upíima yɛɛ lɛ̃ wa. Mɛwaisaŋa kuu rɔ́ n yɛ́nɛisɛ yɛ mɛ̃.
12 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api céru rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. Api pɛɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n
tĩ́ wɛ́ɛ́si, amá risoiwuí ari iwamɛ pi wai. Api u tíyɛ api tɔ́su.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi píima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Luki 20:20-26)

13 Api Yeesu kɛ́mɛɛ Pifarisi pinyinɛ nɛ pɛpɛɛ Erooti kɛpirɛ ń we tumpɔ rɛ pikɛ́ ripinɛ u
wa apí nɛ uanɔɔlempi cirɛ u tini. 14 Apí weri api Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ pɔ́ɔ asei ute
áa kɔ úka kɛwuu túúni. Likumúŋɛ́ rɛ ái pisoi mɛwee kaá nɛ músu pɔn nɛ símisi. Pɔ yɛ kɔ
Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. Ncée yɛ we rɛ tɔkɛ́ yɛ Sesaa lampoo hɛ́ɛ́lɛɛ? Li pisɛ rɛ
tɔkɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ nɛ́ɛ ári kapɛ yɛ hɛ́ɛ́lɛ? 15 Yeesu yɛɛ pikɛcáá kɛcáá mɛwai n nyu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Yo nnya kani ripinɛ nɛ́ wai? Ani nɛ mɛwóópipi mɛnyinɛ nɛ́ kam kɛ́ mɛ yɛ̃. 16 Apí nɛ
mɛnyinɛ u hapɔ. Yeesu uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Úye riyu nɛ úye rinyiri yɛɛ kɛwóó nkɛ́ kɛcáá we?
Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 17 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani Sesaa likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́
Uléécaa pa. Urinɔɔ mɛyɔ̃́ɔ amɛ mɛyã́ nnɔ́ɔ pi yipu.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Luki 20:27-40)

18 Pisatusee pɛɛ n tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ nkpɔ-i yisi, api Yeesu kɛ́mɛɛ sĩ́ api u pisɛ rɛ:
19 Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umaa un n kpu uu unɔ́si tíyɛ úu nɛ kɛwã, uuwã
yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai. 20 Pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ
pɛɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi uu kpi úu nɛ kɛwã́. 21 Ulírũ uu ukúmannɔsi kpísi, uu kpi úu nɛ
kɛwã́. Lɛ̃ mɛcɔ kai kɔ utáánũ titiki. 22 Pikɛsɛɛi kɛ̃, úka úu kɛwã́ nɛ u mari. Pɛ̃ mɛmáá unɔ́si
uyɛ̃ pɔ́ɔ kɔ kpi. 23 Pikpɔkpɔ kɛyisɛyaa kɛtúŋɛ́, pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ unɔ́si n te, likumúŋɛ́ rɛ
pikɛsɛɛi kapi kunɔ́si u kpíkɛsi. 24 Yeesu uu pi maa rɛ: Lɛ̃ nnya kani nɔ́mɛnɛ́círɛ kíraasɛntɛ:

Ánni Nlééɛcaasimɛ́ asei kómɛi, ánni kɔ Uléécaa nnaŋɛ nyu. 25 Mɛseisei kɛ̃ kɛ pisoi api pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi ápi pinósi kpíkɛsinɛ, pinósi pɔ̃́ ápi kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛnɛ, amá pimɛfinɛ yɛ́
n we yarɛ piléécaatumɛ kɛyómɛcaa-pɔ. 26 Yo nnya kani tee rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ́ yisi? Ánni
kɛlɔ̃ kɛ-i kai Moisi ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ kuhííhíí kpɛɛ ń torɛ kɛ́mɛɛ we un nɛ Moisi
símisi kɛɛnlɛ̃ɛ? Li kei wɔ́laalɛ̃ tɛ, Uléécaa yɛ Moisi maa rɛ: Nɛ́ɛ Apiraham Uleecaa nɛ Isaaki
Uleecaa nɛ Yakupu Uleecaa. 27 Uléécaa úu pikpɔkpɔ Uleecaa, amá u pinyánnyã́ Uleecaa lɛ.
Nɔ́nnɛ́púnnɛ yɛ piyɛlɛ.

Isé iyɛɛ Uléécaa isé kɛcɔpɛ icɔ n fe
(Matiyee 22:34-40; Luki 10:25-28)

28 Uléécaa isé ucélaa unyinɛ yɛɛ pɛɛ Pisatusee nɛ Yeesu ikɛŋɛnɛ n kɔ̃́, uu yɛ́nu rɛ Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ pi yɔsilɛ ńsɔnɛ, uú nɛ u kɔ, uu u pisɛ rɛ: Isé nnɛ́í kɛ́mɛɛ íye yɛɛ imáa? 29 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Isé maa yɛ nnyí: Isirayɛɛli, a kutu ricɔ, Upíima, Urɔ́léécaa, Upíima yɛ ucírɛníŋɛ lɛ.
30 A Upíima, Upɔ́léécaa n la nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í nɛ mpɔ́naŋɛ
nnɛ́í kɔ. 31 Ilírũ yɛ nnyí: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la mɛcɔ. Isé íka íi we yɛɛ nnyí n
fe. 32 Isé ucélaa uyɛ̃ uu u maa rɛ: Li nyamlɛ, sáa. Asei yɛ nyɛ kaá maa rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ
lɛ úu kɔ ucɔ má. 33 Mpá úye ukɛ́ u n la nɛ kɛfa nnɛ́í, nɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í kɔ. Mpá
úye ukɛ́ kɔ uucɔ n la yarɛ kuu uricuruu ń la. Lɛ̃ nɛ isɛɛ kapi yɛ nɛ Uléécaa n nyɔ́ɔnsɛ api
tóroisɛ múkú-múkú nɛ inyɔ́ɔnsɛ icɔ nnɛ́í tɔsilɛ. 34 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ mɛsɔhɔ kuú nɛ rinɔ́ɔ
yɔsí, uu u maa rɛ: Pɔ mɛpɔ́círɛ ńsɔnɛ cápinɛlɛ. Áa nɛ Uléécaa kuyɔɔpiyu kɛtaa we. Uka úu
pɛɛ ikari piwai rikpá ukɛ́ nnyinɛ u pisɛ.

Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɛ Tafiti kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 22:41-46; Luki 20:41-44)

35 Yeesu yɛ Uléécaa kɛyɔ-i céésilɛ uu pi pisɛ rɛ: Iye kɛ isé picélaa api yɛ́ fe apí maa rɛ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpipi lɛ. 36 Nfáasɔnɛ yɛ Tafiti ricuruu maasɛ rɛ:
Upíima yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ,
hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ. 37 Tafiti ricuruu yɛɛ u sée rɛ
"Upíima". Iye kuu yɛ́ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélaa tɩ̃
(Matiyee 23:1-36; Luki 20:45-47)

Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kutu u cɔlenlɛ lin pi láárú. 38 Uicélaa kɛ́mɛɛ kuu pi símisi rɛ: Ani nɛ
isé picélaa nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃. Pikɛ́ nɛ atúkanka caa-caa n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ pi n yáhaankɛɛ
ayáa kɛ́mɛɛ yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. 39 Ayómɛyáhaalee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí yɛɛ
pilikáipi-káipi. 40 Pi yɛ lɛ̃ kɛ pikúmannɔsi api m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ api yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási
mɛcáa yarɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ. Uléécaa yɛ́ nɛ pi túhaanɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

Ukúmannɔsi ihɛɛ
(Luki 21:1-4)

41 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá Uléécaa kɛyɔ-i, kei kapi yɛ ihɛɛ n sariipɔ kɛyúrí tonɛ. Uu lɛ̃ kɛ pisoi
api siwɔ́ɔ́ n sariipɔ m paílɛ̃. Pimámá mɛyã api mɛyã́ hɛkɛsi. 42 Ukúmannɔsi unyinɛ pɔ́ɔ kɔ
weri uu sitanká sitɛ́ sápɔ. 43 Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki séi uu pi maa rɛ: Asei kam nɔ́ símisi,
ukúmannɔsi wɛkɔɔ́ nkó yɛ hɛlɛ ai ḿpá úye tɔ́su. 44 Likumúŋɛ́ rɛ mpí nnɛ́í, lɛ̃ kápi nɛ líka n
wai kapi hɛ, amá uyɛ̃ pɔ̃́, ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kuu hɛ.

13

Yeesu rɛ Uléécaa kɛyɔ yɛ́ fori
(Matiyee 24:1-2; Luki 21:5-6)

1 Kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ-i n léeri, upirɛtiki usɛ uu u maa rɛ: Sáa, a ripaí, kéyɔ kɛcirɛ
nɛ aparɛ sɔnɛ-sɔnɛ, néɛ yo? 2 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɔ kéyɔ píima nké nyánii? Li sɔ́nti
likɛ́ wa riparɛ ríka ári yɛ́ ricɔ kɛcáá n tɔsilɛ̃. Linnɛ́í mmú yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Matiyee 24:3-14; Luki 21:7-19)

3 Uu Olifiyee rikúú kɛcáá tonɛ Uléécaa kɛyɔ kɛyu-mɛ̃. Piyɛɛ nɛ Yakupu nɛ Yohani nɛ
Antiree mɛcirɛ nɛ uyɛ̃ pin we, api u pisɛ rɛ: 4 A rɔ́ símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ ai ń werinɛ. Yo
yɛɛ rɔ́ nyísɛnɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ tɛnɛ?
5 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã.
6 Pisoi mɛyɛ̃́ yɛ́ sɔ́naamɛ usɛ usɛ nɛ rinényíri, ḿpá úye uu yɛ maa rɛ nɛ̃́ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pisoi kulúi kuyúi tã. 7 Nɔn píyei n kõ tɛ atɔpi yɛ nnyáã nɛ kɛtaa-pɔ wemɛ, áni
kapɛ nfasimɛ́ tónɛ, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ sɔ́nti. Amá kɛ́tɔ ákɛ kahanɛ n tu. 8 Nsoipuri nnyinɛ yɛ́
yisi nn nsoipuri ncɔ nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ akɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu, kɛtɛ̃ yɛ́ɛ́ silõ silõ yeŋesi,
nkṹ yɛ́ kɔ wa. Limpɔlɛ yɛ́ n we yarɛ kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ unɔ́si pikɛ́hɛ̃ n kɔ́raanɛ. 9 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ. Pi yɛ́ nɛ sitúhaanɛ nɔ́ ha, apí nɛ sipɔ́pí nɔ́ káii ayómɛyáhaalee-i. Pi yɛ́ nɛ̃́
nnya kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ pitúhaanɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ sɔ́nɛ. Nɔ́ kɔ pikɛyu-i inɛ́tansei li. 10 Li
pisɛ rɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ isoipuri nnɛ́í riyɔ́ɔ́ kɛlenɛ. 11 Pin nɔ́ n tĩ apí nɛ kɛtúhaanɛ nɔ́ sĩ,
áni kapɛ pírí tónɛ kɛlenɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ m maa, amá ani mmɛ mɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i nɔ́ n ka
maa, likumúŋɛ́ rɛ ái nɔ́ɔ símisi, amá Nfáasɔnɛ yɛ mu. 12 Usoi yɛ́ umáa néɛ uwɛ̃́ tĩ uu tíyɛsɛ
api u kopu. Pisáa yɛ́ kɔ limɛcɔ pisipipi wa. Siwɛ̃́ yɛ́ pisáa nɛ píni kɛcáá nyɛrɛ asi tíyɛsɛ api
pi kóni. 13 Tinényíri nnya, ḿpá úye yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ, amá úye un tinkáhá-káhá hái nɛ
kɛ́tɔ-pɔ, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ.

Iwɛ piima mɛkamɛ
(Matiyee 24:15-28; Luki 21:20-24)

14 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ́ kam ani ncaai píima mɛɛ yɛ n cɔ́kɔi yɛnu, kei kái nɛ n sá rɛ nkɛ́ n
we. Úye un nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛɛ̃, ukɛ́ musí ukɛ́ liasei kõ. Lin lɛ̃ n wa, pɛpɛɛ Yutee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ń
we pikɛ́ wuri api ayɔ́pɛ taá. 15 Úye un kɛ́yɔ ipiraa kɛcáá n we, úu kapɛ kɛ́yɔ-i ricɛpimɛ rɛ ukɛ́
linyinɛ kpísi. 16 Úye un kɔ kɛcarɛ-i n we, úu kapɛ kɛpirɛ pɛlɛ rɛ ukɛ́ ha ukɛtukanka kpísi.
17 Iwɛ kɛ pifani nɛ pimáreni apí ha siyáa sɛ-i topori. 18 Ani kɛyómɛ yáási, ái kapɛ nnyiyɛ
kumúŋɛ́ ka. 19 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa sɛɛ íwɛ píima sikɔ́ lɛ. Kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ n wa, ápi íwɛ
iyɛ̃ icɔ yɛnaalɛ̃, iicɔ íi kɔ píkai léeri. 20 Uléécaa unsá pɛɛ siyáa sɛ̃ n hasi, úka úu yɛ́ pɛɛ nfáa
yɛ̃. Pɛ̃ kuu n tɛ́si uú n te nnya kuu si hasi. 21 Úye un pɛɛ nɔ́ m maa rɛ: Ukirisi kɛ Uléécaa uu
n wɛ́ɛ yɛ nté néɛ nté-pɔ welɛ, áni kapɛ waisɛ. 22 Likumúŋɛ́ rɛ pikirisi nɔɔmɛ nɛ antepuyɛ
nɔɔmɛ yɛ leerinɛ. Pi yɛ́ɛ́ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi pikɛ́ nɛ ḿpá pɛ̃ kɛ Uléécaa uú
n te pɔisɛ. 23 Áni kapɛ lɔpilɛ, ḿpá yo kam nní mɛncirɛ nɔ́ símisi.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Matiyee 24:29-31; Luki 21:25-28)

24 Amá siyáa sɛ̃ kɛ́mɛɛ, íwɛ píima iyɛ̃ mɛmáá kɛ
ituŋɛ ií sɔmaanɛ, iwárɛ ii mɛtɛ́í paa.
25 Awárɛpi aa kɛyómɛcaa-pɔ poroiri,
lináŋɛ-naŋɛ lɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we
ai mɛyɛ̃́ yeŋesi.
26 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn ahopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnaŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 27 U yɛ́ pɛɛ upitumɛ pɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ-pɔ
ń we awɛ́lɛ́ nnɛ́í túmɛi api pɛ̃ kuu n wɛ́ɛkɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ kɛkɛtɔ-pɔ cápinɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélaa
(Matiyee 24:32-35; Luki 21:29-33)

28 Ani kúfikiyee kɛnyárũ icélaa kutu ricɔ. Ku yɛ kun ilésɛ ŋmṹ n wairi, mɛpéi mɛn n
leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ ceri rɛ kupii yɛ nyahaimɛlɛ. 29 Limɛcɔ kaí we, nɔn píyei likɛi nní
mɛwai n yẽ, ani ceri rɛ Usoi Kɛpipi yɛ nyahaimɛlɛ un tinɔnɔɔ nɛ kɔlẽ. 30 Asei kam nó símisi:
Pisoi kunai nkú áku tósunɛ kɛlenɛ nní nnéí liké nɛ ń kam. 31 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ yé tɔsí, amá
anénóɔ áa mɛtóŋé má.

Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ kɛtẽ kɛtɛnɛ ituŋɛ nyu
(Matiyee 24:36-44)

32 Amá in kɛtẽ mɛtɛnɛ nkó, úka úu likɛyaa kẽ néɛ liituŋɛ iyẽ nyu, ḿpá piléécaatumɛ
pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we néɛ Uléécaa Kɛpipi ricuruu. Amá Usáa mɛcirɛ yɛɛ nyu. 33 Ani
nómɛnécírɛ tĩ, áni kapɛ ripóɔ fóm, (ani yɛ kɛyómɛ yáási), likumúŋé rɛ áni nyu píyei kɛ
liituŋɛ ii yé kam. 34 Li yé n we yarɛ usoi yɛɛ ncée ń ha uu ukɛyɔ tíyɛ, uu upikɛikó ńnaŋɛ
hɛ, uu ḿpá úye pikɛi u múísɛ, uu rinɔnɔɔ uméré rinóɔ hɛ rɛ úu kapɛ ripóɔ fóm. 35 Lẽ nnya,
áni kapɛ ripóɔ fóm, likumúŋé rɛ áni nyu píyei kɛ úyɔsaa uu pɛɛri, nnyóó néɛ kɛsinɛ pele néɛ
mɛcánkooi néɛ mmarɛ. 36 Ái kapɛ wa rɛ u mɛkáikai ka uu nó lɛɛri nnɔ̃ kémɛɛ. 37 Lẽ kam nní
nó n símisi, ḿpá úye kań nɛ mánɛ, áni kapɛ ripóɔ fóm.

14

Pisuifi piwéésɛ yɛ kóḿɛinɛ rɛ piké Yeesu tĩ
(Matiyee 26:1-5; Luki 22:1-2; Yohani 11:45-53)

1 Li riyálɛ siyáa sité Isirayɛɛli pikó piké nɛ nkpɔ mɛlóó nɛ akpónó nyɛɛ áa pitɛ m má anyã́ li.
Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwéésɛ nɛ isé picélaa api ncée n wéési kapi yé nɛ Yeesu n
tĩ nɛ mɛsɔhɔ piké u kpu. 2 Api símaanɛ rɛ: Ái kapɛ anyã́ kumúŋé-i rɛ pisoi yé yisi api pitele
wai nnya.

Unósi unyinɛ yɛ Yeesu riyu kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Yohani 12:1-8)

3 Kɛ Yeesu uu Petanii kuyu-i uyɔ̃ Simɔɔ kɛyɔ kémɛɛ ń we un ilukɛ le, unósi unyinɛ uu
lompɔ. Unósi uyẽ un kɛnúḿpi sɔnɛ kɛɛ tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnéí píima m má múílẽ. Uu
kɛnúḿpi kẽ foru uu tulaali Yeesu riyu kɛcáá kɔɔni. 4 Mɛwai mẽ ámɛ nɛ picɔ risá, api pɛɛ
pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛ rɛ: Linsɔnɛ yɛ ń-ye kuu nní tulaali nkó n caai? 5 Tó pɛɛ fe ari u yái
nɛ nnéí píima ari siwóó sẽ píwɛkɔó hɛ. Apí nɛ unósi uyẽ wóósi. 6 Amá Yeesu uu pi maa rɛ:
Ani u riyá. Yo nnya kani u cóŋlẽ? Mɛwai sɔnɛ kuu né wa. 7 Likumúŋé rɛ ḿpá píyei kɛ nó
nɛ píwɛkɔó aní we, nó fe ani lisɔnɛ pi wai pɛé uyɛ-i kani ń la, amá nɛ̃́, ái ḿpá píyei kam yé
nɛ nó n we. 8 Lẽ kɛ unósi nkó uu n fenɛ kuu wa. Inépiŋɛ kuu mɛncirɛ tulaali fɔ̃́ piké kɛlenɛ
nhórɛ i tã. 9 Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ ḿpá yei kapi kɛtẽ nnéí kɛcáá Nsímé Kɛcirɛ yóólẽ, pi
yéé unósi nkó mɛwai mmé símisi apí nɛ u n léisɛlẽ.

Yutasi yɛ wéésilɛ piké Yeesu tĩ
(Matiyee 26:14-16; Luki 22:3-6)

10 Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pité kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti uú ha pɛpɛɛ
yɛ Uléécaa inyóɔnsɛ n wa piwéésɛ lɛɛpɔ rɛ uké Yeesu tĩ uké pi rimúísɛ. 11 Nkíŋniŋɛ kapí
nɛ kutu u ricɔ api rinóɔ yekei rɛ pi yé siwóó u hɛ. Yutasi uu icée sɔnɛ wéési uké nɛ Yeesu
pianipɛ-i n wa.

Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ nkpɔ mɛlóó anyã́ ilukɛ le
(Matiyee 26:17-25; Luki 22:7-14; 21-33; Yohani 13:21-30)

12 Kɛnyã́yaa foi kẽ kapi yɛ akpónó nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kẽ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlóó
anyã́ isaŋ n kɔ̃́, Yeesu pipirɛtiki api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔké ha anyã́ ilukɛ pó wa? 13 Uu
upipirɛtiki pité tum uu pi maa rɛ: Ani kuyu-i ha, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcórípi nɛ míni n topori

yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ, ɑni u ritiki. 14 Un yei n lɔ̃ ɑni úyɔte mɑɑ rɛ: Urɔ́sáɑ yɛ pisɛ rɛ yei yɛ kulee kpɛ-
i kɛ u nɛ upipirɛtiki ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ n lenɛ? 15 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee mɑɑ kunyinɛ
kɑpi ńsɔnɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Ilũ kɑpi yɛ nɛ ɑnyɑ̃́ n li nnɛ́i yɛ kukɛmɛ́ɛ́ welɛ. Kei kɑni yɛ́
ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑ. 16 Yeesu pipirɛtiki ɑpi tɔ́su ɑpi kuyu tulu, ɑpi ḿpá yo lɛɛpɔ yɑrɛ kɛ Yeesu
uú pɛɛ pi ḿ mɑ, ɑpi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ilukɛ wɑi. 17 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, Yeesu nɛ upipirɛtiki kɛfi
nɛ pitɛ́ ɑpí weri. 18 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi ilukɛ n le, Yeesu uú mɑɑ rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisi,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛɛ nɛ ilukɛ nɛ́ n le yɛ́ nɛ́ yáá. 19 Piɑpɔɔ ɑɑ cɑɑi ɑpi pɛɛ usɛ usɛ u m písɛi
rɛ: Yɑrɛ nɛ̃́ nɛ́ɛ? 20 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ́ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lo, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔɔ ricáripi risɛ-i n
le. 21 Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yɑrɛ lɛ̃ kɑi kɛkɛcáá n wɔ́lɑɑmɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi
n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. Li kutɔsi we ápi kɑpɛ pɛɛ liute m mɑri.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Mɑtiyee 26:26-30; Luki 22:14-20; Kɔrɛnti Foi, 11:23-25)

22 Kɑpi n le, Yeesu uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu kukɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ uu limɛmáá ku kpɔkɔ́ri
uu pi ku pɑ uu rɛ: Ani yɔsí, inɛ́piŋɛ yɛ nnyí. 23 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛpóripi kpísi uu kɛkɛcáá
Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ. Uu pi kɛ pɑ ɑpi pinnɛ́i níru. 24 Uu pi mɑɑ rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ
mɛmɛɛ pisoi mɛyɑ̃ nnyɑ kɔɔnu, Uléécɑɑ uú nɛ pi séi rɛ u nɛ pɛ̃ pikɛ́ kómɛinɛ. 25 Asei kɑm nɔ́
símisi, ám píkɑi ɑléépipi pitɑ mpí piníɾɛ́ kpánɛ hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɑm yɛ́ pifálɛ ń ntí Uléécɑɑ
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ. 26 Kuu lɛ̃ pisímɛ́ pi ḿ mɑsí, ɑpi pɛɛ ipɑkɑrɛ siyomɛ n yom pin pɑkɑrɛntɛ ɑpi
wɑi ɑpi Olifiyee rikúú sɩ̃.

Yeesu yɛ simisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Mɑtiyee 26:31-35; Luki 22:31-34; Yohɑni 13:36-38)

27 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ nɔ́nnɛ́nɛ́i kɛpirɛ nɛ́ ritɔ, likumúŋɛ́ rɛ li Nlééc ɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Nɛ́ usɛɛsɛ̃́ kpu,
isáŋ pɔ́ɔ kpíi. 28 Amá nɛn píyei nkpɔ kɛ́mɛɛ piyisɛ m mɑsí, nɛ́ hɑ Kɑlilee kɛtɛ̃-pɔ nɔ́ m mɛ̃́.
29 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Mpá pinnɛ́i pin kɛpirɛ pɔ́ rintɔ, ái nɛ nɛ̃́. 30 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Asei kɑm pɔ́ símisi, nɛni kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si nnɔ́ɔ
mɛtɑɑni rɛ áɑ nɛ́ nyu. 31 Amá Piyɛɛ uú n kɛŋɑɑlɛ̃ tɛ: Mpá lin nkpɔ yɛ mu, tɔ́ nɛ mpɔ̃́
tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu, ám kuŋmɛriyɛ pɔ́ we. Pinnɛ́i ɑpi kɔ nsɛ mmɛ̃ m máikɛɛ.

Yeesu yɛ Kɛtisemɑnee-pɔ kɛyómɛ yáási
(Mɑtiyee 26:36-46; Luki 22:39-46)

32 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi lɛ̃ mɛmáá kɛlɔ̃ kɛnyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Kɛtisemɑnee sɩ̃. Uu
upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Ani nté n tũ, nɛ́ɛkɛ́ hɑ kɛyómɛ n yáhɑɑpɔ. 33 Uú nɛ Piyɛɛ nɛ Yɑkupu
nɛ Yohɑni pɛ́nɛ. Kei kɛ iwɑmɛ nɛ mpɔ́ɔcɑɑi yíkíyiki nn u tɩ̃. 34 Uu pi mɑɑ rɛ: Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ
cɑɑilɛnlɛ hái lin nɛ nkpɔ mɛnyínɛ we. Ani nté tonɛ áni kɑpɛ lɔpilɛ. 35 Uu lɛ̃ mɛmáá kɛyu-mɛ̃
nyɔsɔ́pɔ nkáripi, uu wúlɑ uu Uléécɑɑ yáási rɛ lin íye n we, ɑ tíyɛsɛ ḿpɔlɛ ituŋɛ iyɛ̃ íi kɑpɛ
kɑ. 36 Uu kɛyómɛ yáási rɛ: Unɛ́sáɑ, pɔ́ fe ɑɑ ḿpá yo wɑi, ɑ nɛ ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛtɑɑ nɛ́
wɑ. Mpá nɛ lɛ̃, kɑpɛ mɛnɛ́pɔ́ɔlɑ wɑ, ɑmá ɑ mɛpɔ́kɔ́ wɑ. 37 Uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ,
uu pi lɛɛpɔ pin lɔni. Uu Piyɛɛ mɑɑ rɛ: Simɔɔ, pɔ lɔnilɛɛ? Ɑ́ɑ nkpáni fe pɔkɛ́ n nyáni kɛnɑmpi
kɛsɛɛ? 38 Ani n tũ nɔn nyáni nɔn kɛyómɛ yáási, áni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. Li
kɛsoipipi ripɔ́ɔ we rɛ kɛkɛ́ yɛ lisɔnɛ wɑ, ɑmá kɛ pɛɛ rinárɛi málɛ.
39 Uú nɛ kɛtɑɑ piwɑi pi kpá, uú hɑ kɛyómɛ yáási, uu umɛwelɛ foi mɛ̃ mɛcɔ welu. 40 Uu
pɛɛri uu kɔ pi lɛɛri pin lɔni, likumúŋɛ́ rɛ piinipɛɛ yɛ mulɛsilɛ. Ɑ́pi ceri mmɛ̃ kɑpi yɛ́ rinɔ́ɔ
u n yɔsí. 41 Uu mɛtáánũ pɛɛri uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ nɔ nkpéni lɔnilɛ nɔn wɛ́ntɛlɛ̃? Li lɛ̃ tulɛ,
ituŋɛ yɛ tulɛ, lɛɛ nní, pi Usoi Kɛpipi pikópɛkɔ́ɔ ɑnipɛ-i wɑlɛ. 42 Ani yisi tɔkɛ́ tɔsí, uyɛɛ nɛ́ n
yáinɛ yɛ nyɑhɑimɛlɛ.

Yeesu metine
(Matiyee 26:47-56; Luki 22:47-53; Yohani 18:3-12)

43 Yeesu úu kahanɛ nsímɛ́ n tɛnɛ kɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yutasi
nɛ risoiwuí api mɛsɛ nɛ mɛsɛ rikpáfúmɛ, pin atɛ́hɛ nɛ apúnípi mulɛilɛ̃. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pi tumpɔ. 44 Yutasi yɛɛ pɛɛ
pianipɛ-i Yeesu n wainɛ, yɛ pɛɛ risoiwuí mɛsɔhɔ mɛ̃ kuú nɛ u ń tininɛ céesilɛ. U pɛɛ pi céesi
rɛ: Nɛn ha úye rimpira am u yáási, uyɛɛ lo, ani u tĩ, ani u múlú ńsɔnɛ aní nɛ tɔ́su. 45 Kuu n
tuipɔ uú nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Yeesu kɔ, uu rɛ: Sáa! Uu pɛɛ u pira uu u yáási. 46 Pisoi pɛ̃ api Yeesu
kɛcáá kunípɛ wai api u tini. 47 Kei kɛ Yeesu upirɛtiki usɛ uu risaapɔ uu uritɛ́hɛ kpeéu, uu
Uléécaa usina ukɛikɔ́ kutu semí. 48 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu pi maa rɛ: Yo nnya kani pitínɛ
nɛ́ ka nɛ atɛ́hɛ nɛ apúnípi yarɛ usoi kpááree? 49 Mpá kɛyáa kɛ́ye kam yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we,
nɛn Uléécaa kɛyɔ-i céési, áni nɛ́ tĩ. Amá lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laamɛlɛ̃ likɛ́ nɛ n
wa nnya kai lɛ̃ wai. 50 Yeesu pipirɛtiki nnɛ́í api u ŋmɛriyɛ api wuru. 51 Uŋmánɛ unyinɛ yɛ̀ɛ̀
pɛɛ Yeesu n tikilɛnlɛ un kusáŋáá ŋmanɛ yariilɛ̃. Api rɛ pikɛ́ u tĩ, 52 uu kusáŋáá tɔpíri uu
mɛŋmanɛ wuru.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ pĩima-i ha
(Matiyee 26:57-68; Luki 22:54-55, 63-71; Yohani 18:13-14, 19-24)

53 Apí nɛ Yeesu Uléécaa usina kɛ́mɛɛ sĩ. Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api pinnɛ́í cápinɛlɛ̃. 54 Piyɛɛ uu kɛtaa-pɔ Yeesu n tikilɛ̃ hái
nɛ Uléécaa usina kɛyɔcɔpɛ-pɔ. U nɛ pimɛ́rɛ́ api kei kɛsɛ̃́ n tũ un nna wéni.

55 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pitúhaanɛ pĩima nnɛ́í api pisoi wɛ́ɛ́si pɛɛ yɛ́
Yeesu nɛ nsímɛ́ rinkpárá. Pitúhaanɛ pɛ̃ ápi nkópɛ ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ u n kpu. 56 Likumúŋɛ́
rɛ mɛyɛ̃́ mɛɛ nɛ nsímɛ́ u kparai, amá mmɛ̃ kapi n símisi ńn ncée nsɛ ritiki. 57 Picɔ api yɛ
yisi apí nɛ u wááná rɛ: 58 Tɔ kõ un tee rɛ: Nɛ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ kɛ usoi kunipɛ aku n wa
fori, am siyáa sitaani kɛcɔpɛ kɛféé mɔm kɛ usoi kunipɛ áku yɛ́ n wa. 59 Mpá nɛ kei ricuruu,
pinsímɛ́ ńn ncée nsɛ ritiki. 60 Uléécaa usina uu icápinɛ iyɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu Yeesu pisɛ rɛ: Áa
rinɔ́ɔ ríka yɔ́sunɛɛ? Mpɔ́kópɛ ń-ye kɛ pisoi mpí api nní símisi? 61 Yeesu uu sɛ́ɛ́, úu rinɔ́ɔ ríka
yɔsí. Uléécaa usina uu pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛɛ? Uléécaa yɛɛ ipakarɛ
n te Kɛpipii? 62 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ lo. Nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í
ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tũ. Nɔ́ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ahopɛ kɛ́mɛɛ u yɛ̃ un nɛ wemɛ.
63 Kei kɛ Uléécaa usina uu pɛɛ uricuruu ilũ kuu n tanaalɛ̃ céérii ai nyísɛ rɛ li u tóósilɛ hái
uu rɛ: Píseérakɔɔ́ píye picɔ kari nkpéni wɛ́ɛ́si? 64 Nɔ konlɛ kuu Uléécaa kɛcáá anɔ́ɔ kópɛ
n símisi. Iye kani músu? Pinnɛ́í apí maa rɛ li nɛ sá rɛ pikɛ́ u kpu. 65 Picɔ api ukɛcáá mɛta
pitúkɛntɛ loni, api ukɛyu paasi api akpini pinɛ́i u kápáá pin u tee rɛ: A uyɛɛ lɛ̃ pɔ́ n wai
ŋmɔinu! Pimɛ́rɛ́ api u tini apí nɛ sipɛsɛ u tɛ́pɛi.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Matiyee 26:69-75; Luki 22:56-62; Yohani 18:15-18, 25-27)

66 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu mɛtene ripoo-i ń we, unɔ́si unyinɛ yɛɛ Uléécaa usina n kɛisi
uú weri. 67 Uu Piyɛɛ yɛnu un nna wéni, uu ukɛyu-i nyánɛi uu u maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu uyɛ̃ tikilɛnlɛ. 68 Uu kɛ́su rɛ: Ám nyu, ám mmɛ̃ kaa ń la pɔkɛ́ símisi kɔ́mɛi. Uu pɛɛ
kei yisi uu kupookpaŋá-i sĩ. 69 Unɔ́si uyɛ̃ uu piyɛ́nɛ u kpá uu pɛpɛɛ kei ń we maa rɛ: U pisoi
pɛ̃ usɛ lɛ. 70 Piyɛɛ uu kɔ pikɛ́ŋɛ kpá. Kai nkáripi rinkpásɛ, pɛpɛɛ kei ń we api pimáa u kpá
rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɔ Kalilee ukɔ́ lɛ. 71 Uu kɛ́su ŋmaa uú nɛ
kɛtɛ̃ kpɛɛni uu wééri rɛ: Nɛ Uléécaa, ám usoi nkɔ́ nyu. 72 Icã́ ii mɛsɛ nɛ mɛsɛ mɛlírũ kooi,
Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Yeesu yɛ u maa rɛ: Icã́ ikɛ́ kɛlenɛ mɛtɛ́ n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.
Kei kuu pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ itu ripɛ.

15

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́i api mmarɛ marɛ cápinɛ: pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́i. Kei kapi pɛɛ Yeesu paasi apí nɛ u tɔ́su api
Pilati anipɛ-i u wai. 2 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃
kaa nní ma. 3 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ apí nɛ nsímɛ́ mɛyã u kparai. 4 Pilati
uu kɔ pipisɛ u kpá rɛ: A̋a rinɔ́ɔ yɔ́sunɛɛ? A ripaí mmɛ̃ nɛ mmɛ̃ kapi kɛpɔ́cáá n símisi. 5 Yeesu
úu rinɔ́ɔ ríka piyɔ́ɔ́ rikpá. Ai Pilati pírí wai.

Pi túhaanɛ aĩ tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Luki 23:1-5; Yohani 18:28-38)

6 Mpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ áye, Pilati yɛɛ pɛɛ ukpaniikɔ́ uyɛ̃ kɛ pisoi api n wɛ́ɛ akpanii tɔlɛ.
7 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Parapasi yɛ kukpaniilee-i welɛ nɛ pinyinɛ pɛɛ ápi pɛɛ uyɔ́ɔpi
kɛcáá n kpálɛ̃. Pitele pinyinɛ-i kapi pɛɛ usoi kpu. 8 Tisoiwuí ari Pilati-mɛ̃ tómpɔ, api lɛ̃ kuu
yɛ ḿpá anyã́ áye pi n wa pisɛ. 9 Pilati uu pi pisɛ rɛ: Nɔ́ la kɛ́ Pisuifi uyɔɔpi akpanii nɔ́ tɔɔ?
10 Likumúŋɛ́ rɛ Pilati yɛ ceri rɛ nfapɔlɛ nnya kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api
uanipɛ-i Yeesu wa. 11 Amá pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api pisoi Pilati-i teriipɔ
pikɛ́ u ricɔ́ŋ ukɛ́ nɛ Parapasi akpanii tɔ. 12 Pilati uu pipisɛ pi kpá rɛ: I̋ye kani mpíí la ŋmaa kɛ́
uyɛ̃ kani nní n sélei rɛ Pisuifi uyɔɔpi wa? 13 Api pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.
14 Pilati uu pi maa rɛ: Ncaai ń-ye kuu mpíí wa? Api mɛyã́ pipupɛi kpá rɛ: A kunapɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u karii. 15 Pilati uu risoiwuí mɛpɔɔla tiki uu Parapasi akpanii tɔlu. Kapi Yeesu nɛ isɛ́í
pikáii ḿ masí, api pisoi anipɛ-i u wai rɛ pikɛ́ ha kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Yeesu kɛcáá nyánɛi
(Matiyee 27:27-31; Yohani 19:2-3)

16 Pisɔ́ɔ́ca apí nɛ kɛ́yɔcɔpɛ, kei kapi yɛ n túhaanɛ u sĩ api pisɔ́ɔ́ca tɔrɔɔ nnɛ́i séi. 17 Api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ u tani api sinípɛleépi nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ parii api u kipisɛ. 18 Api pɛɛ lɛ̃
mɛmáá u yáhaankɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáasi, Pisuifi uyɔɔpi. 19 Api ríyu kɛcáá nɛ kɛnaapi u pepu api
mɛta ukɛcáá tukɛ, api ukɛyu-i ńsɔnɛ wula api u yáási. 20 Kapi kɛcáá pinyánɛi u ḿ masí, api
kuyɔ́ɔpikpɛlɛnku wɛɛ́ kpɛ̃ u lapilɛ api uilũ pitanɛ u pɛsɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá pikarii u
tómpɔ.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Luki 23:26-43; Yohani 19:17-27)

21 Api ucéetɔŋɛ́ unyinɛ yɛɛ sicarɛ-mɛ̃ n lééri ńnaŋɛ Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔnsɛ. Pi yɛ utisi
uyɛ̃ sée rɛ Simɔɔ, Sirɛɛni kuyu ukɔ́ lo. Uyɛɛ Alɛkisantiri nɛ Rufuusi usaa. 22 Apí nɛ kɛlõ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Kɔlikɔta Yeesu sĩ. Kɔlikɔta asei rɛ Kúyu Koŋoo kɛlõ. 23 Api píta kapí nɛ pitɛ
kapi yɛ n sée rɛ miiri n cɔ́hɔnɛ u pa rɛ ukɛ́ n ntí, amá úu n ntí. 24 Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u
karii api uilũ hɔɔnɛ. Pi paŋailɛ ḿpá úye uú nɛ uikpíkɛ́kpikɛ́ céru. 25 Ituŋɛ in mɛsɛ ámɛ we
kɛfi kumúŋɛ́ pepu kapi u karii kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá. 26 Api lɛ̃ nnya kapi Yeesu ń kpu wɔlu rɛ:
Pisuifi uyɔɔpi. 27 U nɛ pisoi kpáárее pitɛ́ pinyinɛ kapi kɛsɛ̃́ karii, ucɔ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃, ucɔ
ukumii-mɛ̃. 28 [Lɛ̃ kai Nlééca asimɛ́ kɛ́mɛɛ rintíki yɛ lɛ̃: Piwaikópɛkɔɔ́ kunai-i kapi u wa.]
29 Picéetɔŋɛ́ api u lámaankɛɛ pin tíyu pɔuli pin máikɛɛ rɛ: Yéee! Pɔ́ɔ yɛ Uléécaa kɛyɔ n
fori aa siyáa sitaani nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ, 30 a ripɔ́cúruu yoriyɛ aa kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súiri.
31 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ ricuruu nɛ isé picélaa api kɛcáá u nyánɛi pin
pimɛcɔpɛcirɛ tee rɛ: U picɔ yóriyɛntɛlɛ amá úu pɛɛ fe ukɛ́ uricuruu yoriyɛ. 32 Ukirisi,
Isirayɛɛli uyɔɔpi ukɛ́ nkpéni kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá súimɛ tɔkɛ́ yɛ̃́ arí nɛ kɛfa tɛnɛ. U nɛ pɛ̃ kapi
kɛsɛ̃́ n karii pɔ́ɔ kɔ u lámaankɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-56; Luki 23:44-49; Yohani 19:28-30)

33 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́í cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani kumúŋɛ́-pɔ.
34 Kɛtúŋɛ́ mɛtaani kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu uu kɛcááila píima kɛnyinɛ súúni rɛ: Eloi, Eloi, lama
sapatani? Lɛlɛɛ rɛ Uléécaa, Uléécaa, yo nnya kaa nɛ́ ŋmɛriyɛ? 35 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃
kɛcɔpɛ pinyinɛ api lɛ̃ kom api rɛ: Ani ripaí, Elii kuu nní sélei. 36 Kei kɛ pikɛcɔpɛ unyinɛ uu
wuri uú ha píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ-i sinɛ́ɛ̃ fɛ uu kɛnaapi tuhu uu u pa rɛ ukɛ́ n ntí un tee
rɛ: Tɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́, in tɛ Elii yɛ́ kam uu u súisɛri. 37 Amá Yeesu uu mɛyã́ kɛpupɛila sem̃ uu pɛɛ
kpi.

38 Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ n kɛ́nɛlɛ̃ akú cɛɛ́rinɛ mɛtɛ́, kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ.
39 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ yɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyu-i n nyɛnu uu unkpɔ mmɛ̃ n yɛ̃́ uu rɛ: Usoi nkó
yɛ pɛɛ mɛsei Uléécaa Kɛpipi lɛ. 40 Pinɔ́si pinyinɛ yɛ kɔ pɛɛ welɛ pin kɛtaa nyánɛi. Pinɔ́si pɛ̃
kɛcɔpɛ kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu Síńsá nɛ Yosee uni nɛ Salomee apí
pɛɛ we. 41 Kɛ Yeesu uú pɛɛ Kalilee-pɔ ń we, pinɔ́si pɛ̃ pɛɛ yɛ pɛɛ u n tikilɛ̃ pin u kɛisi. Pinɔ́si
picɔ yɛ kɔ pɛɛ u tikilɛnlɛ apí nɛ Yerusalɛm sɩ̃́.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Luki 23:50-56; Yohani 19:38-42)

42-43 Nnyɔ́ɔ́ nn pitulɛ masí kɛ Yosɛfi, Arimatee kuyu ukɔ́ uú ka. Yosɛfi yɛ pɛɛ pitúhaanɛ
pɛ̃ kɛ́mɛɛ usoi kɛcirɛ lɛ. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ mɛ́nlɛ. Kɛyáa kɛ̃ aí nɛ
sá anyã́ isɔɔlú kɛyaa yɛ kɛ, likɛ́ nɛ kóso weesi kɛwɛ́ntɛyaa. Lɛ̃ nnya kɛ Yosɛfi uu ikari wa uu
Pilati kɛ́mɛɛ sɩ̃́ uú ha u pisɛ rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. 44 Ai Pilati pírí wai kuú nɛ n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ
nkpɔ masí. Uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ séi uu u pisɛ rɛ in tɛ li náŋai kɛ Yeesu uú nɛ n kpu. 45 Kɛ
Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu pisímaa u ḿ masí lɛ̃ kai ń we, Pilati uu ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpísi
pikɛ́ Yosɛfi pa. 46 Uyɛ̃ uu kusáŋáá lɔlu uu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri uu kusáŋáá u
pílɛsi uú ha rikpíí kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u yekei, uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá mɛparɛ píima
mɛnyinɛ pímiisɛ uu rinɔnɔɔ fi. 47 Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yosee uni api kei kapi
u n waipɔ n nyánɛi.

16

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-8; Luki 24:1-12; Yohani 20:1-10)

1 Kɛ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ akɛ ń tɔsí, Makitala kuyu ukɔ́ Maari nɛ Maari Yakupu uni
nɛ Salomee api tulaali lɔlu pikɛ́ ha Yeesu yakasi. 2 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso, api mɛkɛɛkɛɛ
mɛtuŋɛleemɛ rikpíí sɩ̃́. 3 Api pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Wóo yɛ́ ha riparɛ tɛɛ rikpíí rinɔnɔɔ n
filɛ̃ tɔ́ pímiisɛ? 4 Kapi yɛ́ inípɛɛ rinsíka, api yɛ́nu rɛ li mɛparɛcaŋaa mɛ̃ pímiisɛlɛ. 5 Api rikpíí-
i lompɔ api kɛŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛnu kɛn kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ tũ kɛn kɛtúkanka tomɛ́ tanaalɛ̃,
iwamɛ ii pi wai. 6 Akɛ pi maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa, nté Yeesu Nasarɛti kuyu ukɔ́ uyɛ̃
kapi kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá n karii kani wɛ́ɛ́si? U nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, úu nté we. Ani nyánii, kɛlɔ̃
nkɛ́-i kapi u finsɛ. 7 Amá ani ha Piyɛɛ nɛ upipirɛtiki tɔrɔɔ maa rɛ u yɛ́ ha Kalilee-pɔ pi m mɛ̃́,
kei kapi yɛ́ ha u yɛ̃ yarɛ kuu pi n símaalɛ̃. 8 Api rikpíí-i léeri api ntóó sɛ́ pin tɛrii nɛ iwamɛ,
amá ápi úka ríka ma nɛ iwamɛ mɛpehẽ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari nyisɛ
(Matiyee 28:9-10; Yohani 20:11-18)

9 [Kɛ Yeesu uu kɛwɛ́ntɛyaa ukóso mmarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, u tíyɛsɛlɛ Maari Makitala uu
mɛfoí u yɛnu. Maari Makitala uyɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ aníri asɛɛi lakasɛ. 10 Maari Makitala uú
ha nsímɛ́ mmɛ̃ pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu rintíki símisi. Pɛ̃ pin kumúŋɛ́ kpɛ-i nkpɔ tũ pin kɔ ténesi.
11 Kapi n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nfáa málɛ, tɛ Maari Makitala yɛ u yɛ̃, ápi nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pitɛ́ nyisɛ (Luki 24:13-35)

12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu mɛ́wee féé mɛcɔ kpísi uu tíyɛsɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ
kɛcarɛ-mɛ̃ n sĩ́ api u yɛnu. 13 Pɛ̃ ticuruu apí weri api picɔ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi, picɔ pɛ̃ api
kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyisɛ (Matiyee 28:16-20; Luki 24:36-49; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

14 Yeesu uu mɛtɔ́rɔɔ umɛcirɛ upipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nyísɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi ilukɛ n le.
Uú nɛ pinfatɛnɛ kucírɛ́ nɛ pinkiŋtakɛ pi cɛ́si, kápi pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ-maá u n
yɛ̃́ nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya. 15 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pi maa rɛ: Ani kɛtɛ̃ nnɛ́í rikɔ́ɔ́nú ani pisoi nnɛ́í
Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi. 16 Uléécaa yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ uu kɔ míni wolɛ yoriyɛ. Amá u
yɛ́ nɛ nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa u n tɛnɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi. 17 Mɛwaisaŋa kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Uléécaa
n tɛnɛ api yɛ́ ń wapisi yɛ mmɛ́: Pi yɛ́ rinɛ́nyíri nɛ aníri lakasɛ, api mɛyu féé símisi. 18 Pin
iwáa n cɔ́pii, íi yɛ́ líka pi wa. Mpá pin kɔ linírɛ́-nirɛ́ lɛɛ yɛ́ n kpu n ntí, ái yɛ́ nkpáni líka pi
wai. Pi yɛ́ pitóikɔ́ kɛcáá anípɛ rilaa, pitóikɔ́ pɛ̃ api pélu.
19 Kɛ Upíima uu pisímɛ́ pi ḿ masí, ai kɛyómɛcaa-mɛ̃ u kpíípɔ uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ. 20 Upipirɛtiki api sĩ́ apí ha ḿpá yei Nléécaasimɛ́ símisi. Upíima uu
pikɛi pi n lɛ́ni, uu tíyɛ mɛwaisaŋa kapi n wapisi amɛ pinsímɛ́ asei n nyísɛ.]

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ kɛ Luki uu wɔ́i. Pɛ̃ inipɛɛ-i kɛ Yeesu uu umɛwai n wapisi kɛ Luki uu písɛi ńsɔnɛ uu kɛlenɛ rítɛlɛ́ ntí uusanɛ Teofiili wɔlu rɛ ukɛ́ Yeesu icélaa asei kõ ńsɔnɛ (Luki 1:1-4). Luki yɛ pɛɛ Ukirɛki lɛ. U kɔ pɛɛ upɔisɛ píima unyinɛ lɛ yɛɛ pɛɛ Pɔɔli n sárikɛɛ. Luki yɛ Yeesu nyísɛlɛ yarɛ Usoi Kɛpipi. Yeesu yɛ pansɛlɛ kɛsoipipi uú nɛ sisoipipi íwɛ téni. U pɛɛ pisoi ipiŋɛ nɛ piamííri pɔisɛntɛlɛ. Tíyu 24 kɛ́mɛɛ kɛ isímɛ́ tɔrɔɔ yɛɛ ḿ mulú ii wɔ́laalɛ̃, iyɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Yeesu mɛwai n yɛ̃́ api Luki rintɛ́ŋsɛ. Iyɛɛ nní Yeesu mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ umɛkpáfúmɛ upipirɛtiki nɛ pinɔ́si nɛ pipirɛtiki picɔ pɛɛ pɛɛ unkpɔ n téni kɛyu-i. Uu lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ átɛlɛ́ aa ukɛcáá ń símisi pi pérésɛ uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ ha ḿpá úye símisi rɛ uyɛɛ Uyulalɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu sisoipipi kɛ́mɛɛ n lompɔ (1:1-4:13). Umɛmarɛ nɛ ukɛleemɛ nkɔ́ mɛɛ kei we.
2. Upíima yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa nnéí kɛ́mɛɛ sisoipipi wɛ́ɛ́silɛ. Luki yɛ símisilɛ lɛ̃ kuú nɛ pinárɛi nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pitóikɔ́ kutu rińcɔ (4:14-19:27). Sinyárũ kulúi kuu kpísi uú nɛ sisoipipi li céési: Uŋmánɛ yɛɛ m pɔ kɛnyárũ (15), Samarii kɛtɛ̃ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́ (10:25-37).
3. Unkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nɛ umɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Upíima uú nɛ sisoipipi yoriyɛ (19:28–24).

Luki yɛ Teofiili ritɛlɛ́ wɔ́i

1 Umárɛcɔ Teofiili, pisoi mɛyã yɛ mɛwai mɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ n wapisi nkɔ́ piwɔ́lɛ peenlɛ. 2 Pi
mɛwai mɛ̃ nsímɛ́ tɔ́ ritɔ́sɛlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ kékoraanɛ-mɛ n yɛ̃́ pin nɛni nɛ Uléécaa nsímɛ́
kɔ́ɔ́núlɛ̃ api rɔ́ n n kɛ́ɛnkɛɛ. 3 Lɛ̃ nnya kɛ rinécúruu am ńsɔnɛ písɛi kɛ́ lɛ̃ nnéí lɛɛ kékoraanɛ-
mɛ n wa ceri, ai nɛ́ sɔnɛsi rɛ kɛ́ linkɔ́ pɔ̃́ umárɛcɔ Teofiili wɔi kélé-kélé. 4 Nɛ wɔlulɛ nɔkɛ́ nɛ
n céri rɛ icélaa kaa n kɔ̃́ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Uléécaatumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yohani Uniwolɛ mari

5 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Erooti uú pɛɛ Yutee kɛtɛ̃ uyɔɔpi kɛ Uléécaa unyɔ́ɔnsɛ unyinɛ kapi yɛ
n sée rɛ Sakarii uú pɛɛ́ we. U pɛɛ Apiya piléékɔɔ́ kunai ukɔ́ usɛ lɛ. Uunɔsi yɛ pɛɛ pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ Arɔɔ kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. Pi yɛ u sée rɛ Elisapɛti. 6 Pikɛtɛ́ yɛ pɛɛ
Uléécaa inipɛɛ-i kɛcírɛ sɔ́nɛlɛ pin kɔ Upíima isé nɛ uicélaa nnéí múílɛ̃ ńsɔnɛ. 7 Amá ápi pɛɛ
kɛwɑ̃́ má, Elisapɛti yɛ pɛɛ unyapi lɛ. Lɛ̃ mɛmáá, u nɛ ula kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kpurunulɛ.
8 Kɛyáa kɛnyinɛ kai Sakarii kunai mɛnyɔ́ɔnsɛ tu, uu pɛɛ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa kɛyu-i
upinyɔ́ɔnsɛkei n wai. 9 Lɛ̃ kai pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa inyɛkii-i m pisɛ kapi ritiki
apí nɛ Sakarii wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa kunyɔ́ɔnsɛlee lõ ukɛ́ tulaali ŋmaasi. 10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
tulaali n ŋmaalɛ̃, pisoi riwúí yɛ pɛɛ cápinɛlɛnlɛ pin kɛtahai mmɛ́ kɛyómɛ yáási. 11 Upíima
uleecaatumɛ unyinɛ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ Sakarii kɛyu-i kpáfúmɛ, uu kɛhúú kɛ-i kapi tulaali n
ŋmaalɛ̃ kuwɛ́lɛ́ lukɛ-lukɛ-mɛ̃ nyɛrɛ. 12 Kɛ Sakarii uu u n yɛ̃́, uú túí-túí, iwamɛ ii u tini. 13 Amá
Upíima uléécaatumɛ uu u maa rɛ: Sakarii, iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa. Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ.
Upɔ́nɔ́si Elisapɛti yɛ́ kɛwántisi pɔ́ mári aa rinyíri kɛ hɛ rɛ Yohani. 14 Mɛyíkíyiki kakɛ ripɔ́pɔɔ
larukusɛnɛ. Pisoi mɛyã apɔɔ yɛ́ kɔ larisi nɛ kɛpimarɛ. 15 Likumúŋɛ́ rɛ u yɛ́ kam uu Upíima
inipɛɛ-i wai usoi píima unyinɛ. Fɛɛ̃́ nɛ píta pomɛ-pomɛ píka ápi unnɔɔ-i loninɛ. Nfáasɔnɛ
yɛ́ mɛyɑ̃́ u n yipaalɛnlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi u n cuunsɛnɛ. 16 U yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ mɛyã pi-
Uleecaa, Upíima-mɛ̃ pɛsɛmɛ. 17 U yɛ́ masí Uléécaa kɛyu-i n sɔ́nɛlɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ńnaŋɛ
kɛ Elii uú pɛɛ m má, uu pisáa nɛ pisiwã nfasimɛ́ pénɛ, uu tíyɛsɛ pɛpɛɛ asei pite mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

n háikusɛ ɑpi pɛpɛɛ mɛ n tíkilɛ̃ kɛmúŋɛ́ ŋmurɛi. U lɛ̃ nnɛ́í wɑinɛ ukɛ́ nɛ nsoipuri mɛɛ Upíimɑ
mɛkɑmɛ m mɛ̃́ n yɛ̃́ nnyɑ. [18] Amá Sɑkɑrii uu uléécɑɑtumɛ mɑɑ rɛ: Iye kɑm yɛ́ nɛ ceri rɛ ɑsei
yɛ nyɛ? Likumúŋɛ́ rɛ nɛ kpurunulɛ, unɛ́nɔ́si ricuruu yɛ kɔ kpurunulɛ. [19] Uléécɑɑtumɛ uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Kɑpiriyɛɛli, Uléécɑɑ kɛyu-i kɑḿ we nɛn upikɛi wɑi. U nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́
ifɑɑci kɛcirɛ nnyí pɔ́ símisi. [20] Amá áɑ nɛ nsímɛ́ kɑpi n yekei rɛ nkɛ́ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i wɑ
nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑi yɛ́ ripɔ́lémpi pɑɑsi áɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ rinɔ́ɔ mɑlɛ hái nɛ kɛ̃ kɛ mɛwɑi mɛ̃
nnɛ́í ɑmɛ n wɑinɛ.
[21] Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin kɛtɑhɑi Sɑkɑrii mɛ̃́ yɛ pɛɛ pírí túnlɛ
rɛ pi kunyɔ́ɔnsɛlee-i mɛyɑ̃́ náŋɑi nnyɑ. [22] Amá kuu n léemɛ, úu fe ukɛ́ rinɔ́ɔ pi mɑlɛ. Pisoi
ɑpi céru rɛ Uléécɑɑ yɛ linyinɛ u yɛnɛisɛlɛ kunyɔ́ɔnsɛlee-i. Anípɛ kuú nɛ pi símisi, tilémpi
tin pɑhɑɑlɛ̃.
[23] Kɛ Sɑkɑrii uu kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ pikɛi wɑ kɛtɔ n tu, uu ukɛyɔ
pɛlɛ. [24] Kɑi rinkpásɛ, uunɔsi Elisɑpɛti uu fɑpisi, uu umɛcirɛ kɛ́yɔ-i pésu hái nɛ iwárɛ inupũ
kumúŋɛ́, un tee rɛ: [25] Lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu nɛ̃́ n wɑ yɛ nní: Li nkpéni ripɔ́ɔ u wɑ rɛ ukɛ́ lɛlɛɛ pɛɛ
pisoi kɛcɔpɛ inɛ́sɛi n tesɛ nɛ́ lesɛ.

Uléécɑɑtumɛ yɛ símisi rɛ pi yɛ́ Yeesu mɑri

[26] Iwárɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ, Uléécɑɑ uu uléécɑɑtumɛ Kɑpiriyɛɛli Kɑlilee kɛtɛ̃ kuyu kunyinɛ
kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ tum. [27] Ukpére unyinɛ yɛɛ úu utisi n nyu kɑpí pɛɛ Yosɛfi
yɛlɛilɛ̃. Pi yɛ u sée rɛ Mɑɑri. Ukɛmɛɛ́ kɛ Uléécɑɑ uu u tũ. Yosɛfi yɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi Tɑfiti kɛpirɛ ukɔ́
lɛ. [28] Uléécɑɑtumɛ uyɛ̃ uu Mɑɑri kɛyɔ-i lompɔ, uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ yáɑsi, Uléécɑɑ yɛ ípɛɛlɛ́ɛ
pɔ́ nyísɛlɛ un kɛpɔ́pirɛ we. [29] Anɔ́ɔ nyɛ̃ ɑɑ Mɑɑri túí-túísɛ, un umɛcirɛ písɛi rɛ: Iyáhɑɑ íye
mpuri yɛ nnyí? [30] Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Mɑɑri, iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ, Uléécɑɑ yɛ
uipɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛlɛ. [31] Pɔ kómɛi, pɔ fɑpisinɛ ɑɑ kɛwántisi mɑru, ɑɑ kɛ séi rɛ Yeesu. [32] Kɛ yɛ́
isoi wɑ ɑpi yɛ kɛ séi rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tɹ̃́ Kɛpipi. Upíimɑ Uléécɑɑ yɛ́ tíyɛsɛ ɑkɛ
usáɑyɑhɑ Tɑfiti iyɔɔpi tonɛ. [33] Kɛ yɛ́ Yɑkupu kɛpirɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ iyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ li. Kɛiyɔɔpi íi
kɛ́tɔ mánɛ. [34] Mɑɑri uu uléécɑɑtumɛ mɑɑ rɛ: Iye kɑi yɛ́ lɛ̃ wɑ, ám utisi nyu? [35] Uléécɑɑtumɛ
uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ kɛpɔ́cáá súirinɛ, Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tɹ̃́
uu unnyɛ́rɛ́ pɔ́ yárii. Lɛ̃ nnyɑ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nɛ Uléécɑɑ kɛkɔ́ lɛ. Pi yɛ́ kɛ sée rɛ Uléécɑɑ Kɛpipi.
[36] Upɔ́márɛcɔ Elisɑpɛti kɑpí pɛɛ n sélei rɛ unyɑpi ricuruu yɛ nɛ riwɛ́ɛ́sɛ kɛwántisi kɛfɑ málɛ.
Uiwɑrɛ kpúúlũ kɛ́mɛɛ kuu nní we. [37] Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ úu líkɑ kupɔɔnɛ we. [38] Kei kɛ
Mɑɑri uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Nɛ Upíimɑ ukɛikɔ́ lɛ. Likɛ́ wɑ yɑrɛ kɑɑ nní ḿ mɑ. Uléécɑɑtumɛ uu
pɛɛ u yá uu tɔ́mpɔ.

Mɑɑri yɛ Elisɑpɛti pilɔ́ɔ́lú hɑ

[39] Lisiyɑɑ sɛ-i, Mɑɑri uu mɛkɛɛkɛɛ Yutɑ kɛtɛ̃ kɛɛ ɑkúú ḿ má kuyu kunyinɛ ncee pɔlɔ.
[40] Uu Sɑkɑrii kɛyɔ-i lompɔ uu Elisɑpɛti yáási. [41] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Elisɑpɛti uu Mɑɑri iyáhɑɑ
n kɔ̃́, kɛwɑ̃́ ɑkɛ ukɛfɑ-i lémesi, Nfáɑsɔnɛ nn Elisɑpɛti yipu [42] uu pupɛi rɛ: Uléécɑɑ yɛ lisɔnɛ
pɔ́ wɑlɛ ɑi tɔ́su pinɔ́si tɔrɔɔ nnɛ́í. Uléécɑɑ rinɔɔ sɔnɛ yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɑɑ m márunɛ kɛcáá welɛ.
[43] Nɛ́ɛ úye Unɛ́píimɑ uni ukɛ́ nɛ pilɔ́ɔ́lú nɛ́ ń kɑm? [44] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm ipɔ́yáhɑɑ n kɔ̃́,
kɛwɑ̃́ yɛ kɛnɛ́fɑ-i lémesilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. [45] Pɔ únɑrɛkomɛ lɛ, kɑá nɛ kɛfɑ n tɛnɛ rɛ Upíimɑ yɛ
lɛ̃ kuu ḿ mɑ ɑpi pɔ́ símisi wɑinɛ nnyɑ.

Mɑɑri kɛyomɛ

[46] Mɑɑri uu pɛɛ rɛ:
Nɛ lɑ kɛ́ Upíimɑ rinyiri ritɑásɛ,
[47] tinɛ́pɔ́ɔ ɑrí nɛ Uléécɑɑ, Unɛ́yulɑlɛ lɑrisi.
[48] Likumúŋɛ́ rɛ u nɛ̃́ uukɛikɔ́ nɛɛ ám líkɑ n tulɑɑlɛ̃ íwɛ ténlɛ.
Kɑí nɛ nɛni rimpá, nsoipuri nnɛ́í yɛ́ nɛ́ mɑɑ rɛ únɑrɛkomɛ.
[49] Uléécɑɑ ńnɑŋɛ nnɛ́í ute yɛ likɛi sɔnɛ kɛcirɛ nɛ́ wɑlɛ.

Urinyiri nsɔnɛ yɛ nɛ mmpehẽ lɛ.
50 Uyɛɛ yɛ hái kaí nɛ n wémɛ pɛpɛɛ u n wuru ɑnɑi íwɛ tẽ́.
51 Uu mɛwai naŋɛ-naŋɛ wɑpisi nɛ unnaŋɛ, uu unnɑŋɛ nyísɛ pɛpɛɛ
ɑkɔ́kɔri m má ɑpi kpíi.
52 Uu piyɔ́ɔpi iyɔ́ɔpi-i lesɛ,
uu pɛpɛɛ ápi líkɑ n tulɑɑlɛ̃ tɑásɛ.
53 Uu pɛpɛɛ nkṹ n tṹ nɛ lisɔnɛ lɛpɛisɛ,
uu pimámá lákɑsɛ mɛnípɛ ŋmɑnɛ.
54 Uu upikɛikɔ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ picomɛ weri.
55 Úu pɑlɛi rɛ uké Apirɑhɑm nɛ ukɛpirɛ pikɔ́ íwɛ tẽ́
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ yɑrɛ kuú pɛɛ pirɔ́kpurɛ ḿ mɑ.
56 Maɑri nɛ Elisɑpɛti ɑpí tonɛ hái nɛ iwɑrɛ itɑɑni kumúŋɛ́, uu lɛ̃ mɛmáá ukɛyɔ pɛlɛ.

Yohɑni Uniwolɛ kɛmɑrɛ nsímɛ́

57 Kɛ Elisɑpɛti kɛmɑrɛ ɑkɛ n tu, uu kɛwántisi mɑru. 58 Elisɑpɛti pipɛrɛcɔ nɛ upimɑrɛcɔ
ɑpi kóm tɛ Upíimɑ yɛ íwɛ u tẽ́, ɑi Elisɑpɛti mɛcɔ pi lɑrisi. 59 Kɛyáɑ páhɑ-pɑhɑ tuŋɛ́, ɑpí nɛ
kɛwɑ̃́ weri pikɛ́ kɛ riké, ɑpi músu rɛ pikɛ́ usáɑ rinyiri kɛ hɛ rɛ Sɑkɑrii. 60 Amá úni uu rɛ:
Aɑi, pi yɛ kɛ sée rɛ Yohɑni. 61 Api u mɑɑ rɛ: Iye lɛ̃ má, úkɑ úu kɛpɔ́yɔ-i rinyíri tɛ̃ ticɔ má.
62 Api pɛɛ́ nɛ ɑnípɛ usáɑ pisɛ rɛ íye kuú lɑ pikɛ́ yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ sée. 63 Sɑkɑrii uu pisɛ rɛ pikɛ́
kukpáncúkú u pɑ. Kɑpi ku u ḿ pɑ, uu kukɛcáá wɔ́lu rɛ: Kɛrinyiri tɛɛ Yohɑni. Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu. 64 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Sɑkɑrii rilempi ɑri fénnɛ, uu símisi uu Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ lin cálɛ̃.
65 Ai pɛɛ upipɛrɛcɔ nnɛ́í iwɑmɛ wɑi. Yutee kɛtẽ kɛɛ ɑkúú m má nnɛ́í kɛ́mɛɛ, pisoi ɑpi mɛwɑi
mɛ̃ nsímɛ́ nɛ n túntilɛ̃. 66 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ifɑɑci iyɛ̃ n kɔ̃́ ɑpi ikɛcáá m músu pin pimɛcɔpɛcirɛ
písɛinɛ rɛ: Iye kɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ ɑké mɑsí nɛ tɛnɛnɛ? Asei kɛcáá, Upíimɑ yɛ pɛɛ kɛkɛpirɛ welɛ.

Sɑkɑrii yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ

67 Nfáɑsɔnɛ nn kɛwɑ̃́ usɑɑ Sɑkɑrii yipu, uu Uléécɑɑ rinyiri nɛ pisímɛ́ loni rɛ:
68 Upíimɑ, Isirɑyɛɛli pikɔ́ Uleecɑɑ rinyiri tikɛ́ n tɑálɛ̃
kuú nɛ upikɔ́ kutu ríńcɔ uu piriyu lɔlu.
69 U uyóriyɛ yɛɛ ńnɑŋɛ m má rɔ́ hɛlɛ
uukɛikɔ́ Tɑfiti kɛyɔ kɛ́mɛɛ.
70 U pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ɑntepuyɛ kuu n wɛ́ɛ símɑɑsɛlɛ.
71 U rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ
nɛ pɛpɛɛ irɔ́puri n yúlu ɑnipɛ-i rɔ́ ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ.
72 Uléécɑɑ yɛ nfɑnɑrɛ pirɔ́sáɑyɑhɑ nyísɛlɛ,
úu uricuruu rinɔ́ɔ kuu
u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n yekei pɑlɛi.
73 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ urɔ́sáɑyɑhɑ Apirɑhɑm wéeri rɛ
74 u yɛ́ pirɔ́láɑrɔ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ,
uu tíyɛsɛ ári yɛ́ nɛ iwɑmɛ u n yáási.
75 Ai tíyɛsɛ ɑrí n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔn kɛcirɛ sɔ́nɛ uinipɛɛ-i hái nɛ
ntɔ́fáɑ siyɑɑ kɛtɔ-pɔ.
76 Pɔ̃́ kɛnɛ́wɑ̃́, pi yɛ́ pɔ́ sée rɛ Uléécɑɑ yɛɛ
ḿpá yo kɛcáá ń tṹ ɑntepu.
Likumúŋɛ́ rɛ pɔ́ɔ yɛ́ Upíimɑ kɛkpeẽ wɑ ɑɑ ncée u nyɔ́ɔnsɛ,
77 ɑɑ upikɔ́ céreisɛ rɛ u yɛ́ piriyu lɔ uu piɑkópɛ pi sárɛi.
78 Uléécɑɑ nfɑnɑrɛ toi-toi nnyɑ,
u nɛ umɛtɛ́í sɔ́ntilɛ ɑmɛ rɔ́ kpɑ̃́ii yɑrɛ ntuŋɛ
79 ukɛ́ pɛpɛɛ kuŋmɑhɑ-i nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i ń we rikpɑ̃́iisɛ,
uu ɑrɔ́nɑ nkíŋniŋɛ ncee tikisɛ.

80 Kɛwɑ̃́ kɛn pɑpisi, kɛmɛsɔhɔ mɛn kɔ pɑpisi. Uu ɑcɛsi kóimɑ-i n finu hái nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kuu
upikɛi Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ n kórɑɑnɛ.

2

Lɛ̃ kɑpi Yeesu Kirisi m mɑ́ri
(Mɑtiyee 1:18-25)

1 Kɛtẽ nnɛ́í uyɔɔpi Okusiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ kɛtẽ nnɛ́í pisoi kɛɛ̃. 2 Pikɛ́ɛ̃
pɛpɛɛ pifoí. Pi wɑlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kiriniisi uú pɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi n le. 3 Mpá úye
uu ukuyu pikɛ́ɛ̃ sɩ̃. 4 Yosɛfi uu Kɑlilee kɛtẽ kɛ́mɛɛ Nɑsɑrɛti kuyu-i yisi uu Yutee kɛteni-i
Tɑfiti kuyu kɑpi yɛ n sée rɛ Pɛtɛlɛhɛm sɩ̃. Kuyu kpɛ-i kɑpi uyɔ́ɔpi Tɑfiti mɑri. Yosɛfi ricuruu
yɛ Tɑfiti kɛyɔ nɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 5 Uu kei pikɛ́ɛ̃ sɩ̃, u nɛ uunɔsi felei-felei Mɑɑri yɛɛ kɛfɑ m
mɑ́. 6 Pin Pɛtɛlɛhɛm-i we, ukɛmɑrɛyɑɑ ɑkɛ tulu 7 uu ukɛwɑ̃ foí mɑ́ru kɛtisi, uu ɑsɑ́ŋáá kɛ
yɑrii uu kuhɔpi kɛcáá kɛ finsɛ, kɑpi picéetɔŋɛ́ kulee-i kɛtɔ́nɛ m pɑɑ nnyɑ.

Uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛ Pɛtɛlɛhɛm-pɔ rikpɑ́fúmɛ

8 Kɛlɔ̃ kɛsɛ kɛ-i kɛ pisɛɛsɛ̃ pinyinɛ ɑpí pɛɛ kɛsinɛ we pin sicɑrɛ-i piisɛɛ kɛcáá pɑílɛ̃. 9 Upíimɑ
uleecɑɑtumɛ uu pikɛyu-i kpɑ́fúmɛ, Upíimɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ́ n télu mɛn kɛkɑ́lɛ pi wɑilɛ̃. Iwɑmɛ
ii pi wɑi mɛyánsei. 10 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ nɔ́ wɑ. Nsímɛ́ sɔnɛ mɛɛ
yɛ́ Isirɑyɛɛli pikɔ́ nnɛ́í ripɔɔ mɛyɑ̃́ n níŋukusɛ kɑḿ nɛ nɔ́ kɑ. 11 Nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɑpi Tɑfiti
kuyu-i Nɔ́unɛ́yulɑlɛ mɑri, uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ, Upíimɑ. 12 Lɛ̃ kɑni yɛ́ nɛ u n céri yɛ
nní: Nɔ́ kɛwɑ̃́ fɛnfɛ̃́í lɛɛpɔ kɑpi kusɑ́ŋáá ḿ pílɛsi ɑpi kuhɔpi kɛcáá finsɛ. 13 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ,
piléécɑɑtumɛ picɔ ɑpi ufoí nkó kɛcáá kpɑ́pɔ ɑpi kulúi wɑi, ɑpi pɛɛ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom
tɛ 14 Uléécɑɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ipɑkɑrɛ te. Nkíŋniŋɛ nkɛ́ pɛ̃ kuu kɛtẽ kɛcáá ń lɑ kɛcɔpɛ n we.

Pisɛɛsɛ̃ yɛ Pɛtɛlɛhɛm sɩ̃

15 Kɛ piléécɑɑtumɛ ɑpi pi rin-yá ɑpi kɛyómɛcɑɑ-mɛ̃ pɛlɛ, pisɛɛsɛ̃ ɑpi pɛɛ símɑɑnɛ rɛ: Tɔkɛ́
Pɛtɛlɛhɛm hɑ. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ n wɑ kɛ Upíimɑ uu rɔ́ n céreisɛ yɛ̃. 16 Api kei mɛkɛɛkɛɛ
sɩ̃ ɑpí hɑ Mɑɑri nɛ Yosɛfi lɛɛpɔ, kɛwɑ̃́ kɛn kuhɔpi kɛ́mɛɛ finu. 17 Kɑpi kɛ n yɛ̃́, ɑpi lɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ n símisi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisɛɛsɛ̃ ɑpi n símisi ɑi pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ kutu pi n cɔ́lɛ̃ pírí wɑi. 19 Mɑɑri uu mmɛ̃ nnɛ́í ukɛfɑ-i múlú un nkɛcáá músu ńsɔnɛ.
20 Pisɛɛsɛ̃ ɑpi lɛ̃ mɛmɑ́á nkúlɛcee pɔlɔ. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑɑ́sɛ ɑpi umɛyɔɔpi n yom tɛ u
tíyɛsɛ ɑpi kóm ɑpi kɔ yɛnu nnyɑ. Linnɛ́í yɛ wɑ yɑrɛ lɛ̃ kɛ uléécɑɑtumɛ uu pi n símisi.

Pi Yeesu rinyiri hɛ

21 Siyáɑ sisɛɛi mɛmɑ́á, kɛwɑ̃́ kɛkéyɑɑ ɑkɛ tulu, ɑpi rinyíri kɛ hɛ rɛ Yeesu. Tinyíri tɛ̃ kɛ
uléécɑɑtumɛ uu pi céesi Mɑɑri uu kɛlenɛ fɑpisi.

Pi Yeesu Uléécɑɑ kɛyɔ-i nyisɛ

22 Lɛ̃ mɛmɑ́á, ituŋɛ ii tulu rɛ pikɛ́ inyɛ́kii wɑ pikɛ́ nɛ pimɛcirɛ hɛɛrɛ yɑrɛ kɑi Moisi isé
kɛ́mɛɛ m pisɛ, Mɑɑri nɛ Yosɛfi ɑpi pɛɛ́ nɛ kɛwɑ̃́ Yerusɑlɛm kuyu sɩ̃ tɛ pikɛ́ Upíimɑ kɛ nyísɛ.
23 Likumúŋɛ́ rɛ li Upíimɑ isé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛwɑ́ntisi foí te. 24 Api kɔ
inyɔ́ɔnsɛ kɛ isé isɛ iyɛ̃ ii m pisɛ wɑi: Sikpéékpeepi sitɛ́ nɛ́ɛ ɑlɔ́ɔlɑ̃ síńsá ɑtɛ́ kɑpi yɛ́ nɛ wɑ.
25 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Simeyɔɔ yɛ pɛɛ Yerusɑlɛm-i welɛ. Utisi uyɛ̃ yɛ pɛɛ usoi
sɔnɛ lɛ un Uléécɑɑ riwurɛ mɑ́ un uyɛ̃ kɑí pɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ Isirɑyɛɛli yoriyɛ mɛ̃́. Nfɑ́ɑsɔnɛ
yɛ pɛɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. 26 Uléécɑɑ uú nɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ tiki uú nɛ u símisi rɛ u yɛ́ uyɛ̃ kɛ Upíimɑ uu
n wɛ́ɛ uu tumti nɛ uinipɛɛ yɛ̃ uu kɛlenɛ kpi. 27 Nfɑ́ɑsɔnɛ nn tíyɛsɛ Simeyɔɔ uu Uléécɑɑ kɛyɔ
sɩ̃. Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpí nɛ u n hɑ́pɔ pikɛ́ inyɛ́kii iyɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wɑ, 28 Simeyɔɔ uu u kpísi,
uu Uléécɑɑ pɑkɑrɛ uu rɛ:
29 Upíimɑ, tipɔ́nɔ́ɔ kɑɑ n yekei yɛ nkpéni lilɛ.
Pɔ́ fe ɑɑ nkpéni nɛ̃́ upɔ́kɛikɔ́ tíyɛ ɑm nkíŋniŋɛ-i kpi.
30 Likumúŋɛ́ rɛ nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ pipɔ́yulɑlɛ yɛnlɛ.

31 Pɔ Uyóriyɛ kpíimɛlɛ ɑɑ isoipuri nnɛ́í kɛyu-i wai.
32 Uyɛɛ mɛtɛ́í mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ kɛtẽ̀ nnɛ́í ɑyu ɑɑ pɔ́ céru.
Uyɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ mpɔ́puri Isirɑyɛɛli rinyiri ɑrí tɑɑ́.

Lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi

33 Yeesu usɑɑ nɛ uuni ɑpi pírí wai nɛ lɛ̃ kɛ Simeyɔɔ uu Yeesu kɛcáá n símisi. 34 Simeyɔɔ
uu ɑnɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ, uu Yeesu uni Mɑɑri mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ yɛ kɛwɑ̃́ nkɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛkɛ́ tíyɛsɛ
pisoi mɛyɑ̃ pikɛ́ loó, pimɛyɑ̃ pikɛ́ kɔ Isirɑyɛɛli-i yisi. Kɛkɛɛ Uléécɑɑ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ yɛ́ pisoi
nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ m pásɑisɛnɛ. 35 U yɛ́ lɛ̃ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi risɛ́ɛ́ nɛ pisifɑ-i m músu yámnɛ.
Amá pɔ̃́ kɛuni, pɔ́ ntóósi kõ yɑrɛ kɛtɛ́hɛ kɑpi pɔ́ tuhu.

Antepu Aɑni kɛcáá nkɔ́

36 Unɔ́si unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Aɑni yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. U ɑntepu lɛ. Fɑnuwɛɛli ukpére lo
Asɛɛ kumɑrɛ-i. U pɛɛ kpurunulɛ ńsɔnɛ. Aŋmɛ̃ ɑsɛɛi kɛ u nɛ uulɑ pɛɛ n sɔ́ɔnnɛ unnɑŋɛ kɛ́mɛɛ
ɑpi wɑ. 37 Lɛ̃ mɛmáá, uu ikúmɑnnɔsi tonɛ uú hɑ nɛ ɑŋmɛ̃ kuwóó nɛ ɑfɛɛtɑɑni nɛ ɑnɑ tulu.
Uu yɛ píkɑi Uléécɑɑ kɛyɔ riyá, ɑmá kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kuu yɛ Uléécɑɑ pikɛi n wɑi un ɑnɔ́ɔ
pɑɑsi un welu. 38 Uu kumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécɑɑ kɛyɔ-i hɑpɔ uu Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ loni. Uu pɛ̃
nnɛ́í pɛɛ pɛɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécɑɑ ukɛ́ Yerusɑlɛm riyu lɔ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nsímɛ́ símisi.

Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ mɛpɛɛmɛ

39 Kɛ Yeesu pikɔ́ ɑpi lɛ̃ kɛ Upíimɑ isé ii m pisɛ rɛ pikɛ́ wɑ piwɑi ḿ mɑsí, ɑpí nɛ Kɑlilee u
pɛlɛ, pikuyu Nɑsɑrɛti kɛ́mɛɛ. 40 Kɛwɑ̃́ ɑkɛ́ m pɑpisi kɛn kɔ ńnɑŋɛ kpálɛ̃. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ píimɑ
kuú pɛɛ má, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

Yeesu yɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ má uú nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ lompɔ

41 Mpá kuŋmɛ̃ kúye-i, Yeesu usɑɑ nɛ uuni yɛ̀ɛ̀ pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ hɑlɛ Yerusɑlɛm-pɔ.
42 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu yɛ pɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ málɛ. Usáɑ nɛ úni ɑpí nɛ u pɛ́nɛ ɑpi ɑnyɑ̃́
sɪ̃́ yɑrɛ kɑpi yɛ ń hɑ. 43 Kɛ ɑnyɑ̃́ ɑɑ n tɛnɛ, usáɑ nɛ úni ɑpi pɛlɛ, ɑmá Yeesu uu Yerusɑlɛm-i
mɛ́suni, upikɔ́ ápi kɔ nkpáni céri. 44 Api músu rɛ Yeesu yɛ́ pipisencɔ pinyinɛ rintikilɛ, ɑpi
sɔ́nɛ yɑrɛ kɛyáɑ kɛsɛ kumúŋɛ́, ɑpi pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pipimɑrɛcɔ nɛ pipisɑnɛ kɛ́mɛɛ piwɛ́lɑɑ u
sɪ̃́. 45 Amá ápi u yɛ̃, ɑpi Yerusɑlɛm-mɛ̃ pɛlɛ pin piwɛ́lɑɑ u nɔŋ́lɛ̃. 46 Api kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́
Uléécɑɑ kɛyɔ-i u yɛnu un isé picélɑɑ kɛcɔpɛ tũ un kutu pi cɔlɛ̃ un kɔ nsímɛ́ pi písɛi. 47 Pírí
kɛ Yeesu mɛsɔhɔ nɛ uɑnɔɔ mɛyɔ́ɔ́i ɑi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ wɑ. 48 Kɛ usáɑ nɛ úni ɑpi u
n yɛ̃́, ɑi pírí pi wɑi, úni uu u mɑɑ rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, yo nnyɑ kɑɑ lɛ̃ wɑ? Tɔ́ nɛ upɔ́sáɑ yɛ pɛɛ pɔ́
wɛ́ɛ́silɛ kɛrɔ́wuu kɛn túúni. 49 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Yo nnyɑ kɑni nɛ́ wɛ́ɛ́si? Áni nyu rɛ li pisɛ
rɛ kɛ́ unɛ́sáɑ pikɛi wɑɑ? 50 Amá ápi lɛ̃ kuu pi ḿ mɑ ɑsei kõ.
51 Yeesu uu pi tiki ɑpi Nɑsɑrɛti pɛlɛ. U pɛɛ usáɑ nɛ úni pɑkɑrɛlɛnlɛ. Úni uu kɔ mɛwɑi mɛ̃
nnɛ́í ukɛfɑ-i n wɑilɛ̃. 52 Yeesu uú m pelu, umɛsɔhɔ mɛn kpálɛ̃ un kɔ isoi sɔnɛ le, Uléécɑɑ nɛ
sisoipipi inipɛɛ-i, Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ in kɔ ukɛcáá we.

3

Yohɑni Uniwolɛ yɛ Uléécɑɑ Nsímɛ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Yohɑni 1:19-28)

1-2 Kumúŋɛ́ kunyinɛ-i, Uléécɑɑ uu Sɑkɑrii uŋmánɛ Yohɑni kucɛsi kóimɑ-i rinɔ́ɔ mɑɑ. Rɔm
uyɔɔpi píimɑ kɑpi yɛ n sée rɛ Tipɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i iyɔ́ɔpi kɛ́mɛɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑnupũ
piwɑi mɑsilɛ. Pɔnsi Pilɑti yɛɛ pɛɛ Yutee kɛtẽ̀ kɛcáá pɑílɛ̃, Erooti pɔ́ɔn Kɑlilee kɛkɔ́ kɛcáá
pɑílɛ̃. Uumɑɑ Filipu yɛɛ pɛɛ Itumee nɛ Tɑrɑkoni sitẽ̀ kɛcáá pɑílɛ̃, Lisɑniyɑ un Apitɛɛni kɛtẽ̀
kɛcáá pɑílɛ̃. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Aɑni nɛ Kɑyifu ɑpí pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ. 3 Yohɑni uu Yuritɛɛ ɑyu pikɔ́ɔ́nú loni un yóólɛ̃ tɛ: Ani mɛfinɛ consɛ, ɑni tíyɛsɛ
pikɛ́ míni nɔ́ wolɛ Uléécɑɑ ukɛ́ nɔɑnɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi.
4 Ai wɑi yɑrɛ lɛ̃ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:

Usoi rinɔɔ yɛ ri tɛɛ kucɛsi kóimɑ-i n yóólɛ̃ tɛ:
Ani Upíimɑ ncee nyɔ́ɔnsɛ,
ɑni uicee tɛ̃iisɛ iké kɛcirɛ wɑ.
5 Ahórɛ-horɛ nnɛ́í yɛ sírunɛ,
ɑkúú nɛ sikúúpi nnɛ́í ɑsi foru,
icée sikɔ́ɔ́nú nnɛ́í ɑsi tɛ̃́ii,
icée ɑhorɛ-horɛ nnɛ́í ɑɑ síru.
6 Mpá úye uu pɛɛ yɛ́nu rɛ Uléécɑɑ yɛ usoi riyu lɔlɛ.
7 Asoiwuí ɑɑ Yohɑni kɛ́mɛɛ n sɔ́nɑɑpɔ uké míni pi wolɛ. Uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ́ ɑkpurii nnyɛ́!
Wóo nɔ́ céesi rɛ nɔ́ fe ɑni Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tu kɑɑsɛ má? 8 Ani yɛ mɛwɑi mɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ
nɔ mɛfinɛ consɛ wɑ. Ɑ́ni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ m máikɛɛ rɛ: Apirɑhɑm yɛɛ urɔ́sáɑyɑhɑ. Uléécɑɑ
yɛ́ fe uu wɑisɛ ɑpɑrɛ nnyɛ́ nní ɑɑ pɑnsɛ Apirɑhɑm sipirɛ̃. 9 Isɔ isɔɔlu yɛ pilɛ iké ɑléé sémni
hái iníŋí-pɔ. Pi kuléé nkú kpɛɛ áku ɑpipi sɔnɛ m márɛi kɛ́nɛ ɑpi nnɑ-i sápɔ.
10 Asoiwuí ɑɑ pɛɛ u pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, íye kɑi nkpéni pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? 11 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: Uye un sitúkɑnkɑ sitɛ́ m má, li pisɛ rɛ uké uyɛɛ úu m má kɛsɛ hɛ, úye un kɔ ilukɛ m má,
li pisɛ rɛ uké uucɔ yɛɛ úu m má hɛ.
12 Pilɑmpooyɔɔ́ ricuruu ɑpi símpɔ pikɛ́ míni pi wolɛ, ɑpi Yohɑni pisɛ rɛ: Urɔ́célɑɑ, íye kɑi
pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ wɑ? 13 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii rinké rɛ pisoi pikɛ́ yɛ hɛ́ɛ́lɛ
kɛcáá rilɑɑsɛ.
14 Pisɔ́ɔ́cɑ pɔ̃́ ticuruu ɑpi u pisɛ rɛ: Tɔ̃́ ní, íye kɑi pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ? Uu pi mɑɑ rɛ: Ɑ́ni kɑpɛ
yɛ úkɑ siwóó yɔsí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ɛ ɑní nɛ nsímɛ́ liute wáánά, ɑmá ɑni nɛ nɔ́inɛ́hɛ́ɛ́ ripá.
15 Kuyu nnɛ́í yɛɛ pɛɛ tálɛ̃ tɛ lipíimɑ linyinɛ yɛ wɑinɛ. Mpá úye uu pɛɛ́ m músu rɛ nɛ́ɛ
Yohɑni yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ. 16 Yohɑni uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ nɛ nɔ́ wólɛ,
ɑmá unyinɛ yɛɛ ńnɑŋɛ nɛ́ n fe yɛ sɔ́nti. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ uɑnɛ́ɛ́ri nŋmɛ fɛ́nnɛ. Nfáɑsɔnɛ nɛ
nnɑ kuu yɛ́ nɛ nɔ́ wolɛ. 17 U ukunipɛ-i kuhóólo kɑpi yɛ nɛ n cácɑi múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ mɛpipi
nɛ ɑcɔ́lɛ́ kóólɛnɛ. U mɛpipi risímɛ-i súúninɛ uu ɑyúi pɔ̃́ nnɑ mɛɛ ńn yɛ píkɑi n kpu kɛ́mɛɛ
toroisɛ.
18 Yohɑni yɛ pɛɛ pisoi itisi kpɑriisɛlɛ un nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi símisi. 19 Erooti yɛ pɛɛ
umárɛcɔ cirɛ unɔsi Erootiyɑti kpísilɛ uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ mɛyɑ̃ wɑpisi. Lɛ̃ nnɛ́í nnyɑ
kɛ Yohɑni uú pɛɛ́ nɛ u cɛ́si. 20 Erooti uu kɔ mɛwɑi kópɛ mɛcɔ kpá uu Yohɑni kukpɑniilee
wɑi.

Yohɑni yɛ Yeesu mini wolɛ
(Mɑtiyee 3:13-17; Mɑriki 1:9-11)

21 Kɑpi pisoi nnɛ́í míni piwólɛ ḿ mɑsí, ɑpi kɔ Yeesu ricuruu wolɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu
kɛyómɛ n yáási, ɑi kɛyómɛ hánnɛ. 22 Nfáɑsɔnɛ nn ukɛcáá súiri yɑrɛ rilɔ́ɔlɑ̃, pin ti nyáni nɛ
inípɛɛ. Tinɔ́ɔ ɑri kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɑɑri rɛ: Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi lɑlɑ kɛcirɛ. Ɑ́m yɛ kɛpɔ́cáá kɔ̃́.

Yeesu Kirisi pikpurɛ ɑnyiri
(Mɑtiyee 1:1-17)

23 Aŋmɛ̃ ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ kɛ Yeesu uu má uú nɛ upikɛi koru. Yɑrɛ kɑpí pɛɛ m músu, u
pɛɛ Yosɛfi kɛpipi lɛ. Yosɛfi un Elii kɛpipi, 24 Elii un Mɑtɑti kɛpipi, Mɑtɑti un Lefi kɛpipi, Lefi
un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Yɑnɑyi kɛpipi, Yɑnɑyi un Yosɛfi kɛpipi, 25 Yosɛfi un Mɑtɑtiyɑsi
kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi un Amosi kɛpipi, Amosi un Nɑhum kɛpipi, Nɑhum un Esili kɛpipi,
Esili un Nɑkɑi kɛpipi, 26 Nɑkɑi un Mɑɑti kɛpipi, Mɑɑti un Mɑtɑtiyɑsi kɛpipi, Mɑtɑtiyɑsi
un Simeyi kɛpipi, Simeyi un Yosee kɛpipi, Yosee un Yotɑ kɛpipi, 27 Yotɑ un Yowɑnɑɑ
kɛpipi, Yowɑnɑɑ un Resɑ kɛpipi, Resɑ un Soropɑpɛɛli kɛpipi, Soropɑpɛɛli un Sɑlɑtiyɛɛli
kɛpipi, Sɑlɑtiyɛɛli un Neri kɛpipi, 28 Neri un Mɛlisi kɛpipi, Mɛlisi un Ati kɛpipi, Ati un
Kosɑm kɛpipi, Kosɑm un Elimɑtɑm kɛpipi, Elimɑtɑm un Eri kɛpipi, 29 Eri un Yosuwee
kɛpipi, Yosuwee un Eliyesɛɛ kɛpipi, Eliyesɛɛ un Sorim kɛpipi, Sorim un Mɑtɑtɑ kɛpipi,
Mɑtɑtɑ un Lefi kɛpipi, 30 Lefi un Simeyɔɔ kɛpipi, Simeyɔɔ un Yutɑ kɛpipi, Yutɑ un Yosɛfi

kɛpipi Yosɛfi un Yonam kɛpipi, Yonam un Eliyakim kɛpipi, [31] Eliyakim un Meleya kɛpipi,
Meleya un Mena kɛpipi, Mena un Matata kɛpipi, Matata un Nataa kɛpipi, Nataa un Tafiti
kɛpipi, [32] Tafiti un Sese kɛpipi, Sese un Opɛti kɛpipi, Opɛti un Poosi kɛpipi, Poosi un Sala
kɛpipi, Sala un Nasɔɔ kɛpipi, [33] Nasɔɔ un Aminatapi kɛpipi, Aminatapi un Atimɛɛ kɛpipi,
Atimɛɛ un Esirɔm kɛpipi, Esirɔm un Farɛsi kɛpipi, Farɛsi un Yuta kɛpipi [34] Yuta un Yakupu
kɛpipi, Yakupu un Isaaki kɛpipi, Isaaki un Apiraham kɛpipi, Apiraham un Tera kɛpipi,
Tera un Nahɔɔ kɛpipi [35] Nahɔɔ un Seruki kɛpipi, Seruki un Rakau kɛpipi, Rakau un Falɛki
kɛpipi, Falɛki un Epɛɛ kɛpipi, Epɛɛ un Sala kɛpipi, [36] Sala un Kenam kɛpipi, Kenam un
Aripakisaati kɛpipi, Aripakisaati un Sɛm kɛpipi, Sɛm un Nowee kɛpipi, Nowee un Lemɛki
kɛpipi, [37] Lemɛki un Matusalɛm kɛpipi, Matusalɛm un Enɔki kɛpipi, Enɔki un Yerɛti kɛpipi,
Yerɛti un Malaleyɛɛli kɛpipi, Malaleyɛɛli un Kenaa kɛpipi, [38] Kenaa un Enɔɔsi kɛpipi, Enɔɔsi
un Sɛɛti kɛpipi, Sɛɛti un Atam kɛpipi, Atam un Uléécaa kɛpipi.

4

Setani yɛ Yeesu peikɛɛ
(Matiyee 4:1-11; Mariki 1:12-13)

[1] Yeesu uu Yuritɛɛ nkoi-mɛ̃ n leeri Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃. Nfáasɔnɛ nn u kpísi nń nɛ
kucɛsi kóima-mɛ̃ sɩ̃. [2] Setani uú ha kei u peikɛɛ siyáa afɛɛna. Uu siyáa sɛ̃ kémɛɛ líka li. Lɛ̃
mɛmáá nkű nn u wai. [3] Setani uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a rinɔ́ɔ riparɛ ntí hɛ
rikɛ́ ripɔ́lɔ́ kukpɔ́nɔ́. [4] Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ai ilukɛ ŋmanɛ yɛɛ yɛ
usoi nfáa hɛ.
[5] Setani uú nɛ kɛlɔ̃ cácá u sɩ̃, uu mɛyéne mɛsɛ kɛtẽ nnɛ́í ayɔɔpiyu u nyísɛntɛ [6] uu u maa
rɛ: Nɛ́ ayɔ́ɔpiyu nnyɛ́ nnaŋɛ nɛ ammulɛ pɔ́ hɛ. Anénípɛ-i kapi lɛ̃ nnɛ́í wa, nɛ́ fe amí uyɛ̃ kam
ń la hɛ. [7] Pɔn nɛ́ rinwula aa nɛ́ yáási, lɛ̃ nnɛ́í yɛ́ lipɔ́kɔ́ wa. [8] Yeesu uu rinɔ́ɔ ku yɔ́su rɛ: Li
rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Upíima mɛcirɛ kólɔ́ kaí nɛ sá rɛ usoi ukɛ́ riwula ukɛ́ yáási.
[9] Kuníri aku lɛ̃ mɛmáá u kpáú nɛ Yerusalɛm-pɔ, akú ha Uléécaa kɛyɔ kɛcáá u tɔsi, aku u
maa rɛ: Pɔn Uléécaa Kɛpipi, a kɛcáá nkɛ́-i mɛpɔ́círɛ risápɔ. [10] Likumúŋɛ́ rɛ li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Uléécaa yɛ́ upitumɛ rinɔ́ɔ hɛ
[11] Api pɔ́ yéu
kupɔ́na áku kapɛ nɛ riparɛ rinyinɛ rinkpɔ́u nnya.
[12] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Li rítɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Kapɛ Upíima Upɔ́léécaa peikɛɛ pɔkɛ́ ukɛtɔ yɛ̃. [13] Kɛ Setani uu mɛ́wee mpehẽ mpehẽ nɛ
Yeesu m peikɛɛ, uu lɛ̃ mɛmáá nɛ kɛtaa u wai un nɛ kɛpolɛ kɛcɔ mɛ̃́.

Yeesu yɛ upikɛi Kalilee kɛteni-i kɔ́raanɛ
(Matiyee 4:12-17; Mariki 1:14-15)

[14] Yeesu uu Kalilee kɛtẽ pɛlɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nn ukɛcáá we. Urinyiri ari kɛtẽ kɛ̃ nnɛ́í
kɔ́ɔ́nú. [15] Uu ayómɛyáhaalee-i n céési, ḿpá úye un ríyu u waisɛ.

Nasarɛti pikɔ́ yɛ Yeesu yɛ̀
(Matiyee 13:53-68; Mariki 6:1-6)

[16] Yeesu uu Nasarɛti-i kapí pɛɛ u rimmúlú uú ha nɛ papisi pɛlɛ. Uu kɛwéntɛyaa tuŋɛ́
kuyómɛyáhaalee-i loni yarɛ kuu yɛ n lõ mɛcɔ. Uu yisi rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɛ́ɛ̃. [17] Api antepu
Esayi ritɛlɛ́ u múísɛ. Uu ripínnɛ uu yɛ́nu kei kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
[18] Upíima Nfaasɔnɛ yɛ kɛnémɛɛ welɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ [kɛ́ pɛpɛɛ nɛ
mpɔ́ɔcaai n tű ncɔ́ŋ pi lesɛ] kɛ́ kɔ píwɛkɔɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ
riyɔ́ɔ́, kɛ́ pikpaniikɔ́ símisi rɛ pi yɛ́ akpanii kémɛɛ pi lesɛ,
am kɔ pinyíyɛ símisi rɛ pi yɛ́ kam api yɛ yɛnu.
Am pɛ̃ kapi íwɛ n wai ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ

19 tɛ kɛ́ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ kɛ Upíimɑ uu uipɛɛlɛ́ɛ n nyísɛnɛ
nkɔ́ símisi.
20 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá rítɛlɛ́ pílɛsi uu ukɛikɔ́ ri múísɛ uú tonɛ. Pisoi pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi inípɛɛ u wii. 21 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nléécɑɑsimɛ́ mmú kɑni nní
n kɔ̃́, nɛni kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ ɑri li. 22 Anɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ Yeesu uu m máikɛɛ ɑɑ ḿpá úye loni, ɑi pírí pi wɑi
kuú nɛ nsímɛ́ sɔnɛ mmú n símisi, ɑpi yɛ pɛɛ mɑɑ rɛ: In nɛ Yosɛfi Kɛpipii? 23 Yeesu uu pi
mɑɑ rɛ: Nɛ nyu rɛ nɔ́ kɛnyárũ kɛɛ n tee rɛ “Upɔisɛ, ɑ mɛpɔ́círɛ pɔisɛ” nɛ́ mɑlɛ. Nɔ́ kɔ nɛ́ mɑɑ
rɛ: Tɔ konlɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑɑ Kɑpɛrinɑwum-pɔ n wɑpisi. A kɔ limɛcɔ kupɔ́yu-i wɑpisi. 24 Uu lɛ̃
mɛmáá kpá rɛ: Asei kɑm nɔ́ símisinɛ: Api yɛ ɑntepu úkɑ kusánɛ yɔsí ukuyu cirɛ-i. 25 Asei
kɑm nɔ́ símisi, pikúmɑnnɔsi yɛ pɛɛ Elii kumúŋɛ́ piyɛlɛ Isirɑyɛɛli-i, kɛ nkpei nn n wɑ ɑŋmɛ̃
ɑtɑɑni nɛ kuwɛ́lɛ́ kumúŋɛ́, nkṹ píimɑ nn kuyu nnɛ́í loni. 26 Uléécɑɑ úu pikúmɑnnɔsi pɛ̃
unyinɛ kɛ́mɛɛ Elii tũ, insá uyɛɛ Sitɔɔ kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Sɑrɛpitɑ-pɔ ń we. 27 Piyɔ̃́ yɛ kɔ pɛɛ kulúi
welɛ Isirɑyɛɛli-i ɑntepu Elisee kumúŋɛ́, ḿpá nɛ lɛ̃, piukɑ úu wolɛ ukɛ́ fũ, insá Sirii ukɔ́
Nɑɑmɑ mɛcirɛ.
28 Kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kuyómɛyáhɑɑlee-i ń we ɑpi lɛ̃ n kɔ̃́, kuwɔ́i ɑku pi wɑi. 29 Api yisi ɑpi u
tɔrɔi ɑpí nɛ kuyu lelu, ɑpí nɛ rikúú tɛ̃ kɛcáá kɛ pikuyu ɑku m mɔ́mɑɑlɛ̃ tɑá rɛ pikɛ́ hɑ kei-pɔ
u riláumɛ. 30 Amá uu nnánnári wɑi uu pikɛpáápáá tiki uu tɔ́mpɔ.

Unírihélɑɑ unyinɛ nsímɛ́
(Mɑriki 1:21-28)

31 Yeesu uu pɛɛ Kɑlilee kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kɑpɛrinɑwum-pɔ sɨ̃. Uu kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ pisoi
Nléécɑɑsimɛ́ céési. 32 Umɛcélɑɑ yɛ pɛɛ pírí pi welɛ, liriyíkí rɛ u céésilɛ nɛ ńnɑŋɛ.
33 Kuyómɛyáhɑɑlee kɛ́mɛɛ, unírihélɑɑ unyinɛ un we. Uu pipupukɛɛ kápáá. 34 Ah! N-ye
kɑá nɛ rɔ́ wɛ́ɛsi, Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu? Pɔ kɑlɛ rɛ pɔkɛ́ rɔ́ nɑ̃́ɑ? Nɛ pɔ́ nyulɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ pɔ́
wɛ́ɛlɛ uu iyɑɑ yekei. 35 Yeesu uú nɛ ku cési uu ku mɑɑ rɛ: A risɛ́ɛ́ ɑɑ usoi uyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu.
Kuníri ɑku pisoi kɛcɔpɛ kɛtɛ̃ u tɑpu ɑku pɛɛ ukɛmɛɛ́ lelu áku líkɑ u wɑ. 36 Ai pinnɛ́í nnɔ́ɔ
yipu ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: kpí! Nsímɛ́ ń-ye mpuri yɛ mmú? Usoi nkó yɛ ɑníri
rinɔ́ɔ hɛlɛ nɛ ńnɑŋɛ ɑá lelu. 37 Api Yeesu rinyiri nɛ kɛtɛ̃ kɛ̃ nnɛ́í kɔ́ɔnú.

Yeesu yɛ pitɔ́ikɔ́ kulúi pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:14-17; Mɑriki 1:29-34)

38 Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhɑɑlee-i léeri uu Simɔɔ kɛyɔ sɨ̃, Simɔɔ ulɔ́hɔ́ni ipiŋɛ in mɛyɑ̃́
tolú lin u pɛkɛsi. Apí nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́ u pɔisɛ. 39 Uu ukɛcáá pɛ, uu kupiŋɛtoi rinɔ́ɔ hɛ
nɛ kuwɔ́i, kupiŋɛtoi ɑku u kpɑ̃́ii, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu pikɛcáá pɑí.
40 Ituŋɛ mɛlɔ́lɛ́-mɑá, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ itói ncɔpuri pitoikɔ́ m má ɑpí nɛ Yeesu pi lɛɛpɔ. Uu ḿpá
úye kɛcáá ɑnípɛ lɑɑ uu pi péisɛ. 41 Aníri ɑɑ kɔ pisoi mɛyɑ̃ kɛ́mɛɛ́ lelu ɑn pupukɛɛ rɛ: Pɔ́ɔ
Uléécɑɑ Kɛpipi. Amá Yeesu uú nɛ ɑ cési uu nsímɛ́ nɛ ɑ yulu, ɑníri ricuruu yɛ nyu rɛ Yeesu
kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i Nléécɑɑsimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃
(Mɑriki 1:35-39)

42 Kɑi n weesi, Yeesu uu kuyu lelu uu kei kɛ úkɑ úu ń we sɨ̃. Tisoiwuí ɑri piwɛ́lɑɑ u loni.
Kɑpi u n lɛɛpɔ, ɑpí n lɑ yɑrɛ ukɛ́ pikɛkúrí n we, úu kɑpɛ pi riyá. 43 Amá Yeesu uu pi mɑɑ rɛ:
Li pisɛ rɛ kɛ́ Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ɑyu ɑcɔ símisi. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu nɛ́ tummɛ.
44 Uu Kɑlilee Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i Nléécɑɑsimɛ́ n símisi.

5

Yeesu yɛ pipirɛtiki foi séi
(Mɑtiyee 4:18-22; Mɑriki 1:16-20)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Kenesɑrɛti kupiyɛ ritimɛ nyɛnu, pisoi pin u kálɑɑpɔ rɛ pikɛ́
Nléécɑɑsimɛ́ kutu ricɔ. 2 Uu áninɔi ɑtɛ́ kuritimɛ yɛnu, pikpíntomɛ́cɔ́pii pin ɑkɛmɛɛ léemɛ

ɑpi piɑnyɛŋ́ n hɛɛrɛ. 3 Yeesu uu kúninɔi kusɛ-i loni ɑí nɛ sá Simɔɔ kukɔ́. Uu u mɑɑ rɛ uké nɛ
nkáripi ritímɛ kɛtɑɑ wɑ. Yeesu uu kúninɔi kɛ́mɛɛ tonɛ uu risoiwuí icélɑɑ koru.
4 Kuu nsímɛ́ m mɑsí, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: A nɛ kúninɔi kɛcímɛ́-cimɛ́-mɛ̃ hɑ, nɔ́ nɛ pipɔ́séncɔ
ɑni pɛɛ nɔ́ɑnɛ́nyɛŋ́ fóm ɑni ikpíntomɛ́ cɔ́pii. 5 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Sáɑ, kɛsinɛ nkɛ́
nnɛ́í kɑri kɛisi ári kɔ pɛɛ líkɑ yɛ̃. Amá kɑi nní pɔ́ɔ rɛ kɛ́ ɑnyɛŋ́ fɔ̃́, nɛ́ fɔ̃́. 6 Api ɑnyɛŋ́ fóm
ɑpi ikpíntomɛ́ pɑ́ɑlɑ íi kumúŋɛ́ má, ɑnyɛŋ́ ticuruu ɑá n cɛ́ɛ́rii. 7 Api pipisencɔ pɛɛ kúninɔi
kucɔ-i ń we séiri rɛ pikɛ́ pi lɛ̃́. Pɛ̃ ɑpí hɑpɔ ɑpi áninɔi kɛtɛ́ ikpíntomɛ́ yipu, áninɔi ricuruu
ɑn lɑ ɑkɛ́ mirii. 8 Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu Yeesu kɛyu-i wúlɑ uu rɛ: Upíimɑ, ɑ nɛ kɛtɑɑ
nɛ́ wɑ, nɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ! 9 Iwɑmɛ yɛ Simɔɔ nɛ pɛ̃ ticuruu pɛɛ ukɛkúrí ń we wɑlɛ, ikpíntomɛ́
píimɑ iyɛ̃ kɑpi kɛyáɑ kɛ̃ n cɔ́pii nnyɑ. 10 Lɛ̃ cirɛ kɑi kɔ Simɔɔ pisencɔ Yɑkupu nɛ Yohɑni nɛ
Sepetee sipipi wɑ. Amá Yeesu uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Iwɑmɛ íi kɑpɛ pɔ́ wɑ. Kɑí nɛ nɛni rimpá,
nɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ pisoi pɛɛ yɛ́ nɛ́ rintíki wɛ́ɛ́si. 11 Api pɛɛ piɑninɔi nɛ kɛtɛ̃-mɛ̃ sɪ̃́, ɑpi ḿpá yo yá ɑpi
Yeesu tiki.

Yeesu yɛ uyɔ̃́ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:1-4; Mɑriki 1:40-45)

12 Kɛ Yeesu uu kuyu kunyinɛ-i ń we, utisi unyinɛ yɛɛ kɛyɔ̃́ m pɔ́ɔlú uú hɑpɔ. Kuu Yeesu n
yɛ̃́, uu kɛteni-i pɑ uu kɛ́yu kɛtɛ̃ tuhu uú nɛ u téni rɛ: Upíimɑ, pɔn n lɑ, pɔ́ nɛ́ wolɛ ɑm funi.
13 Yeesu uu kunípɛ sɑɑpɔ uu u cɑ uu rɛ: Nɛ lɑlɛ, ɑ peí! Kɛyɔ̃́ ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɛnɛ. 14 Yeesu
uu rinɔ́ɔ u hɛ rɛ: Kɑpɛ úkɑ nsímɛ́ mmú símisi. Amá ɑ hɑ mɛpɔ́círɛ uyɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ nyísɛ ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɑɑ ń we, ɑɑ limɛmáá ihɛɛ hɛ ɑá nɛ mɛpɔ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ yɑrɛ kɑi Moisi
isé kɛ́mɛɛ m pisɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ̃́ tɛ pɔ peí. 15 Yeesu rinyiri ɑri pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuyu n
kɔ́ɔnúlɛ̃ hái, ɑsoiwuí ɑɑ yɛ u kálisi ɑkɛ́ unsímɛ́ kutu ricɔ ukɛ́ kɔ nɛ ɑitoi ɑ pɔisɛ. 16 Amá Yeesu
uu yɛ kei kɛ pisoi ápi ń we sɪ̃́ uú hɑ kɛyómɛ yáási.

Yeesu yɛ kɛ́kɑnkáláká kɛnyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 9:1-8; Mɑriki 2:1-12)

17 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un pisoi céési. Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ isé n nyu pin ukɛkúrí
tṹ. Kɑlilee nɛ Yutee sitɛ̃ ɑyu-i nɛ Yerusɑlɛm kɑpi léenti. Upíimɑ nnɑŋɛ yɛ pɛɛ Yeesu kɛcáá
welɛ, un nɛ pisoi pɔisɛntɛ. 18 Pisoi pinyinɛ ɑpí hɑpɔ pin kɛ́kɑnkáláká risáŋáápɔrɛ́ wɑilɛ̃.
Api wɛ́ɛsi lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ kɛ́yɔ kɛ-i n lompɔ pikɛ́ Yeesu kɛyu-i kɛ yekei. 19 Amá ápi ceri mɛ̃
kɑpi yɛ́ nɛ kɛ n lompɔ, kɛ pisoi ɑpi kulúi n tɔsí nnyɑ. Apí nɛ itúhɑɑ kɛcáá kɛ tɑá, ɑpi itúhɑɑ
péré, ɑpí nɛ risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ Yeesu kɛyu-i cɛ́pisɛpɔ. 20 Kɛ Yeesu uu
pinfɑtɛnɛ n yɛ̃́, uu utóikɔ́ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi. 21 Isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpi kɛmúŋɛ́
loni, pin tee rɛ: Usoi úye kɛcirɛ yɛ nkó un Uléécɑɑ lámisi? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ɑkópɛ sárɛi?
Uléécɑɑ mɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe. 22 Yeesu uu pinfɑsimɛ́ cérupɔ uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni nfɑsimɛ́
mmú mpuri má? 23 Anɔ́ɔ nnyé kɛtɛ́ kɛcɔpɛ, ríye tɛɛ fákú nɛ ricɔ. Kɛ usoi uu yɛ́ kɛ́kɑnkáláká
ḿ mɑɑ rɛ: Nɛ ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi nɛ́ɛ kuu yɛ́ kɛ ḿ mɑɑ rɛ: A yisi ɑ sɔ́nɛ? 24 Nɛ lɑ pɔkɛ́ céri rɛ
Usoi Kɛpipi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ málɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi ɑkópɛ pi sárɛi. Uu pɛɛ kɛ́kɑnkáláká rinɔ́ɔ
hɛ rɛ: A yisi ɑ ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ pílɛsi ɑá kulu. 25 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, usoi uu ḿpá úye kɛyu-i yisi uu
risáŋáápɔrɛ́ tɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑpí pɛɛ u n finsɛlɛ̃ sɑkɑɑ, uu nkúlɛcee pɔlɔ un Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛlɛ̃.
26 Ai ḿpá úye nnɔ́ɔ yipu. Api Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ, iwɑmɛ ii pi súúni pin tee rɛ: Tɔ nɛni
mɛwɑi kɛcirɛ yɛ̃!

Yeesu yɛ Lefi sée rɛ ukɛ́ u ritiki
(Mɑtiyee 9:9-13; Mɑriki 2:13-17)

27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu léeri, uu ulɑmpooyɔɔ́ unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Lefi yɛnu un lɑmpoo
kɛyɔ́ɔ-i tṹ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki. 28 Lefi uu yisi uu linnɛ́í yá uu u tiki. 29 Lefi uu
limɛmáá ilukɛ kɛcirɛ ukɛyɔ-i u wɑi. Pilɑmpooyɔɔ́ mɛyɑ̃ nɛ pisoi picɔ pin kɛsɛ̃́ kɛlukɛ kɛ-
i we. 30 Ai nɛ Pifɑrisi nɛ isé picélɑɑ risá, ɑpi Yeesu pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ nɔ́ nɛ

pilɑmpooyɔɔ́ nɛ pikópɛkɔɔ́ ɑni kɛsɛ̃́ le? 31 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Pisoi pɛɛ isɑrɛ n lɑ́ɑ́rú
ɑ́pi upɔisɛ pisɛ, ɑmɑ́ pitóikɔ́ pɛɛ upɔisɛ pisɛ. 32 Ɑ́m kɑ rɛ ké pisoi pɛɛ ɑsei n tíkilɛ̃ sée, ɑmɑ́
pikópɛkɔɔ́ nnyɑ kɑḿ kɑ rɛ piké pimɛfinɛ consɛ.

Yeesu yɛ ɑnɔ́ɔpɑhɑɑ nsimɛ́ wɑi
(Mɑtiyee 9:14-17; Mɑriki 2:18-22)

33 Pisoi pinyinɛ ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɛ Yohɑni pipirɛtiki nɛ Pifɑrisi ɑpi yɛ ɑnɔ́ɔ
pɑɑsi ɑpi yɛ kɔ kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ḿpɑ́ píyei. Amɑ́ pɔ̃́ pipirɛtiki pin le pin kɔ níru? 34 Yeesu uu
rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ músu rɛ usoi yɛ́ unɔ́si kpísi un we, upisɑnɛ ɑpi pɛɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsii? Aɑi,
mmɛ̃ ńn we. 35 Li yɛ́ kɑm ɑpi kumúŋɛ́ kunyinɛ-i unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ pikɛcɔpɛ lesɛ ɑpí nɛ tɔ́mpɔ.
Pɛɛ́ uyɛ-i kɑpi yɛ́ pɛɛ ɑnɔ́ɔ pɑɑsi.
36 Yeesu uu kɛnyɑ́rũ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Ukɑ úu yɛ kusɑ́ŋɑ́ɑ́ fɑlɛ kɛpɑmpi nɛ kusɑ́ŋɑ́ɑ́ kpurɛ
tɑ́pisi. Lin lɛ̃ n wɑ, kusɑ́ŋɑ́ɑ́ fɑlɛ kuu lɛ̃ ticɛɛ́ri, kɛpɑ́mpi kɛ̃ kuu n lésɛ ɑ́kɛ kɔ kukpurɛ kɛ́mɛɛ
wɑinɛ. 37 Ukɑ úu yɛ pítɑ pelɛ̃ kukónɛnuŋ́ kpurɛ-i súũ. Lin lɛ̃ n wɑ, pítɑ pɛ̃ nɛ yɛ ɑnúŋ́
tikpɑ́fúsɛlɛ, ɑi wɑi pítɑ nɛ liɑnúŋ́ yɛ mɛ́woo wɑ. 38 Amɑ́ ɑnúŋ́ fɑlɛ-i kɑpi yɛ pítɑ pelɛ̃ súũ.
39 Ukɑ úu yɛ kɔ pítɑ fɑlɛ kɑ́ipi un pipelɛ̃ piníré m mɑsí. Pi yɛ rɛ pipelɛ̃ pɛɛ pikɛcirɛ.

6

Yeesu yɛɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute
(Mɑtiyee 12:1-8; Mɑriki 2:23-28)

1 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ tuŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛcɑrɛ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ un tɔ́su. Upipirɛtiki ɑpi mɛpipi
n kpéɛ́ni pin piɑnipɛ-i tɛkɛisɛ pin tɑkɑi. 2 Pifɑrisi pinyinɛ ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɛ̃ kɛ
isé ii ḿ mɑɑ rɛ pisoi ɑ́pi kɑpɛ yɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ wɑ wɑi? 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Lɛ̃ nnyɑ ɑ́ni lɛ̃ kɛ Tɑfiti uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nkṹ nn u nɛ upikɔ́ n wɑ kɛɛnlɛ̃, néɛ yo? 4 U
Uléécɑɑ kɛyɔ-i lonlɛ uu ɑkpɔ́nɔ́ kɑpi Uléécɑɑ n yekei kpísi uu le, uu kɔ upikɔ́ pɑ, lin kɔ nɛ
irɔ́sé-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ŋmɑnɛ pɛɛ yɛ́ fe ɑpi ɑ le. 5 Yeesu
uu kɔ pimɑ́ɑ pi kpɑ́ rɛ: Nɛ̃́, Usoi Kɛpipi, nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ ute.

Utisi uyɛɛ kunípɛ kɔ́pɛ m mɑ́
(Mɑtiyee 12:9-14; Mɑriki 3:1-6)

6 Kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛcɔ kɛnyinɛ, Yeesu uu kuyómɛyɑ́hɑɑlee kunyinɛ-i loni un pisoi
céési. Uu kei utisi unyinɛ lɛɛpɔ nɛ kunípɛ lukɛ-lukɛ kópɛ. 7 Isé picélɑɑ nɛ Pifɑrisi ɑpi Yeesu
kutu n cɔlɛ̃ piké yɛ̃́ in tɛ u yɛ́ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi pɛɛ kɛwɑ́ɑ́nɑ́
wɛ́ɛ́silɛ piké nɛ ɑkópɛ u n lɑpɑɑsɛ. 8 Amɑ́ Yeesu yɛ pɛɛ pinfɑsimɛ́ cérilɛ. Uu unípɛkópɛkɔɔ́
mɑɑ rɛ: A yisi ɑ nyɛrɛ ḿpɑ́ úye uké pɔ́ yɛ̃́. Utisi uu yisi uu nyɛrɛ. 9 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Nɛ nɔ́ pisɛ rɛ íye kɑi irɔ́sé kɛ́mɛɛ pisɛ? Li pisɛ rɛ tɔké kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ lisɔnɛ néɛ likópɛ
wɑ? Tɛ tɔké usoi nfɑɑ lɔ néɛ tɔké u kpu? 10 Uu pinnéí nyɑ́nɛi uu pɛɛ limɛmɑ́ɑ́ usoi uyɛ̃ mɑɑ
rɛ: A kupɔ́nípɛ rituŋɑ́mɛ. Uu kunípɛ tuŋɑ́pɔ, kunípɛ ɑku pélu. 11 Amɑ́ ɑi mpí pɔ̃́ tóósi ɑpi
pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ pin lɛ̃ kɑpi yɛ́ nɛ Yeesu n wɑ tɑikɛɛ.

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 10:1-4; Mɑriki 3:13-19)

12 Yeesu uu likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛkúúpi tɑɑ́ rɛ uké kɛyómɛ yɑ́ɑ́si. Kɛsinɛ nnéí kuu kei tonɛ
un Uléécɑɑ yɑ́ɑ́si. 13 Kɑi n weesi, uu upipirɛtiki séi, uu pikɛcɔpɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ uu pi séi rɛ
pitumɛ. 14 Pɛpɛɛ Simɔɔ kuu rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ nɛ uyɛ̃ uwɑ̃ Antiree nɛ Yɑkupu nɛ Yohɑni
nɛ Filipu nɛ Pɑtelemii 15 nɛ Mɑtiyee nɛ Tomɑɑ, nɛ Alifee kɛpipi Yɑkupu nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu
ń lɑ 16 nɛ Yɑkupu kɛpipi Yutɑsi Isikɑriyɔɔti yɛɛ ń kɑ uu kɛpirɛ Yeesu yɑ́i.

Yeesu yɛ céésilɛ un kɔ itɔ́i pɔisɛ
(Mɑtiyee 4:23-25; 5:1-12)

17 Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi kɛkúúpi cɛpimɛ ɑpi kutẽ mmɛ́ weri, kei kɛ upipirɛtiki mɛyã
ɑpi ń we. Yutee kɛtẽ nnɛ́í pisoi mɛyã pin kɔ kei we, nɛ Yerusɑlɛm pikɔ́ nɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ
mɛnimɑɑ ritimɛ ɑyu pikɔ́. 18 Pi cápinɛmɛlɛ pikɛ́ Yeesu icélɑɑ kutu ricɔ, ɑpi kɔ piitoi pi pɔisɛ.
Pẽ kɛ ɑníri ɑɑ m pɛkɛsi ɑpi pélu. 19 Mpá úye uu náási ukɛ́ u ricɑ, liriyíkí rɛ u pɛɛ ńnɑŋɛ
nnyinɛ málɛ un nɛ pinnɛ́í pɔisɛntɛ.

Nnɑrɛ nɛ piwɛlukɛ

20 Yeesu uu upipirɛtiki iníp ɛɛ wii uu rɛ:
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní íwɛ m má, nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ.
Nɔ́ɔ Uléécɑɑ iyɔɔpi te.
21 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nkṹ n tṹ,
nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ, nɔ kɛyáɑ lɛpunɛ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní n téni, nɔ kɛyáɑ sɛ́nnyinɛ.
22 In tɛ pisoi yɛ nɔ́inɛ́puri yulu,
ɑpi nɔ́ lákɑsɛ, pin lámisi pin
kɔ nɔ́nnɛ́kópɛ símisi rɛ nɔ Usoi Kɛpipi nɛ kɛfɑ tɛnɛ nnyɑ,
nɔ pínɑrɛkomɛ lɛ.
23 Tikpákárá tẽ ticɔ kɛ pipisɑɑ ɑpí pɛɛ ɑntepuyɛ wɑ. In tɛ lɛlɛɛ nɔ́ lɛɛmɛ, nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ n
láárú, ɑni nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ cɔ, nɔ́inɛ́hɛɛ yɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ piyɛlɛ ái kumúŋɛ́ má.
24 Amá nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní ḿ má, íwɛ kɑni topori,
nɔ nɔ́nnɛ́nɑrɛ pilukɛ mɑsilɛ.
25 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n lɛpɑɑlẽ, íwɛ kɑni topori,
nkṹ yɛ sɔ́ntilɛ nkɛ́ nɔ́ wɑ.
Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nɛni nní n sɛ́nnyi, íwɛ kɑni topori,
nɔ mpɔ́ɔcɑɑi-i loninɛ ɑni ténisi.
26 In tɛ ḿpá úye yɛ nɔ́nnɛ́sɔnɛ símisi, íwɛ kɑni topori,
likumúŋɛ́ rɛ lẽ kɛ pipisɑɑ ɑpí pɛɛ ɑntepuyɛ nɔɔmɛ wɑi.

Ani nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ
(Mɑtiyee 5:38-48; 7:12ɑ)

27 Nɔ́ɔ nní kutu nɛ́ n cɔ́lẽ, nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ɑni nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ, ɑni pɛpɛɛ nɔ́ n yúlu lisɔnɛ
n wɑi, 28 ɑni pɛpɛɛ ɑwɛ́éri nɔ́ n wɑi ɑnɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, ɑni pɛpɛɛ íwɛ nɔ́ n wɑi kɛcáá n welu.
29 In tɛ usoi yɛ kumɔ́rí kusɛ-i kɛpɛsɛ pɔ́ tɔ, ɑ kutɔ́rɔɔ u rituŋá, usoi un kupɔ́kpélɛnku pɔ́ n
yɔsíé, ɑ tíyɛsɛ ukɛ́ kɔ kɛpɔ́túkɑnkɑ tene kpísi. 30 Mpá úye yɛɛ linyinɛ pɔ́ we ɑ li u hɛ, úye
un kɔ lipɔ́kɔ́ linyinɛ pɔ́ n yɔsí, kɑpɛ li u korí. 31 Lẽ kɑni ń lɑ picɔ pikɛ́ nɔ́ wɑ, ɑni yɛ limɛcɔ
pi wɑ. 32 In tɛ pɛpɛɛ nɔ́ ń lɑ ŋmɑnɛ kɑní lɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni pɛɛ mɛ̃́. Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ
pɛpɛɛ pi ń lɑ lɑlɛ. 33 In tɛ pɛpɛɛ lisɔnɛ nɔ́ n wɑi ŋmɑnɛ kɑni yɛ lisɔnɛ wɑ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ kɑni
pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ yɛ̀ɛ̀ kɔ lẽ wɑlɛ. 34 In tɛ nɔ tálẽ tɛ pẽ kɑni n lonsɛ yɛ́ nɔ́ hɛ́ɛlɛ, ihɛ́ɛ́ íye icɔ
kɑni pɛɛ mɛ̃́? Pikópɛkɔɔ́ ricuruu yɛ̀ɛ̀ pikópɛkɔɔ́ lonsɛlɛ pin tálẽ tɛ pi yɛ́ lẽ kɑpi n lonsɛ ritísí
linyinɛ pi hɛ́ɛ́lɛ. 35 Amá nɔ́ɔkɛ́ nɔ́pinɛ́láɑrɔ n lɑ, ɑni lisɔnɛ pi n wɑi. Ani kɑpɛ yɛ n tálẽ tɛ pi yɛ́
nɔ́ hɛ́ɛ́lɛ ɑni kɛlenɛ pi lonsɛ. Nɔ́ ihɛ́ɛ́ kɛcirɛ yẽ ɑni pɔ́lɔ́ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ sipipi,
likumúŋɛ́ rɛ u pɛpɛɛ ápi rícere m má nɛ pisoi kpákárá lɑlɛ. 36 Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ íwɛ
ténɑɑnɛ yɑrɛ kɛ Nɔ́unɛ́sáɑ uu yɛ íwɛ nɔ́ n tẽ́ mɛcɔ.

Ai we rɛ tɔkɛ́ yɛ picɔ ɑkópɛ m pɑlẽ
(Mɑtiyee 7:1-5)

37 Ani kɑpɛ yɛ picɔ ɑkópɛ m pɑlẽ, Uléécɑɑ úu kɑpɛ kɔ nɛ nɔ̃́ ɑkópɛ m pálẽ nnyɑ. Ani kɑpɛ yɛ
picɔ nɛ túhɑɑnɛ, Uléécɑɑ úu kɑpɛ nɛ nɔ̃́ n túhɑɑnɛ nnyɑ. Ani yɛ picɔ ɑkópɛ pi sárɛi, Uléécɑɑ
uu nɔ́ɑnɛ́kɔ́ nɔ́ sárɛi. 38 Ani yɛ picɔ hɛ, Uléécɑɑ uu nɔ́ hɛ. Pi nɔ́ músunɛ ɑi yipu ɑí wurɛ ɑpi
tíŋɑ-tiŋɑ ɑpi nɔ́ kópɔ. Kɛmúŋɛ́ kẽ kɑni yɛ nɛ picɔ ḿ musí kɑpi kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ. Ai líkɑ

nnyɑ, Uléécɑɑ yɛ músunɛ ɑi yipu uu tíŋɑ-tiŋɑ uu tírii uu nɔ́ kópɔ. Kulũ kpɛ̃ kɑni yɛ nɛ picɔ
ḿ musí kucɔ kɛ Uléécɑɑ uu kɔ nɛ nɔ̃́ músunɛ.
39 Yeesu uu kɔ kɛnyárũ kpá rɛ: Unyíyɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ unyíyɛcɔ tɔrɔi. Lin lɛ̃ n wɑ, pinnɛ́í yɛ
hɑ kuhórɛ-i lóipɔnɛ. 40 Uyɛɛ pikɛi m peikɛɛ úu yɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ n fe. Amá uyɛɛ pi
m peikɛɛ un pikɛi n ceri ńsɔnɛ, u nɛ uyɛɛ pi u m peikɛɛsɛ yɛ́ n sá. 41 Yo nnyɑ kɑɑ kɛyúipi
kɛɛ upɔ́márɛcɔ mɛnipɛɛ-i ń we nyáni ɑ́ɑ pɛɛ kɛnɑwɛlépi kɛɛ mɛpɔ́kɔ́-i ń we nyáni? 42 Iye
kɑɑ yɛ́ fe ɑɑ upɔ́márɛcɔ mɑɑ rɛ: Unɛ́márɛcɔ, ɑ riyá kɛ́ kɛyúipi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ,
pɑ́ɑ pɛɛ kɛnɑwɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we lesɛ kɛlenɛ. A tíyɛ pɔ kɛcɑ́ɑ́ kɛcɑ́ɑ́ mɛwɑi má kpɑ!
Kɛnɑwɛlépi kɛɛ mɛpɔ́nípɛɛ-i ń we kɑɑ yɛ́ mɛfoí lesɛ ɑɑ pɛɛ ńsɔnɛ n nyáni ɑɑ́ nɛ kɛyúipi kɛɛ
ucɔ mɛnipɛɛ-i ń we lesɛ.

Kuléé nɛ kuɑpipi kɛcɑ́ɑ́ icélɑɑ
(Mɑtiyee 7:16-20; 12:33-35)

43 Kuléé kpɛɛ isɑrɛ n lɑ́ɑ́rú ɑ́ku yɛ ɑpipi kópɛ mɑri, kuléé toikɔ́ ɑ́ku yɛ kɔ ɑpipi sɔnɛ mɑri.
44 Pi yɛ ḿpá kuléé kúye nɛ kuɑpipi cerilɛ. Ápi yɛ sinípɛleépi kɛcɑ́ɑ́ ɑfiiki tɔ, ɑ́pi yɛ kɔ ɑhííhíí
kɛcɑ́ɑ́ ɑrɛɛsɛɛ tɔ. 45 Lisɔnɛ kɛ usoi sɔnɛ uu yɛ ukɛfɑ-i lésɛmɛ, usoi kópɛ pɔ́ɔ likópɛ ukɛfɑ-i
lésɛri, likumúŋɛ́ rɛ lɛlɛɛ usoi kɛfɑ-i n yipɑɑlɛ̃ kɛ nnɔ́ɔ nn yɛ símisi.

Síyɔ sitɛ́ sinyinɛ kɛcɑ́ɑ́ nsímɛ́
(Mɑtiyee 7:24-27)

46 Yo nnyɑ kɑni nɛ́ sélei rɛ Upíimɑ, Upíimɑ ɑ́ni pɛɛ lɛ̃ kɑm nɔ́ n céesi wɑi? 47 Ani tíyɛ kɛ́
nɔ́ nyísɛ lɛ̃ kɛ uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ un nɛ n kɛisi uú nɛ mɛnyínɛ ń we. 48 Liute yɛ we
yɑrɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m uu túni ɑi cimisi uu kɛpɑrɛ tulu, uu kɛkɛcɑ́ɑ́ rikúi tɔsi. Kɛ ikói ii
n yi ii wɑɑ, míni ɑmɛ kɛ fɛ, ɑmá ɑ́mɛ kɔ fe mɛkɛ́ kɛ ritiŋɑ-tiŋɑ, likumúŋɛ́ rɛ kɛ mɔmɑɑlɛnlɛ
ńsɔnɛ. 49 Amá uyɛɛ nnɛ́símɛ́ kutu n cɔ́lɛ̃ úu pɛɛ́ nɛ n kɛisi yɛ we yɑrɛ usoi yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ́m
uu ntɑɑi purɛ-purɛ kɛcɑ́ɑ́ kɛ tɔsi, rikúi ɑ́ri we. Kɛ ikói mɛni ɑmɛ kɛ rińfɛ, mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɑkɛ
tɔhɔ̃ ɑkɛ foru tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

7

Yeesu yɛ Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ unyinɛ ukɛikɔ́ pɔisɛ
(Mɑtiyee 8:5-13)

1 Kɛ Yeesu uu pisoi pɛɛ u n kɑ́lɑɑlɛ̃ ifɑɑci piwɑi ḿ mɑsí, uu yisi uu Kɑpɛrinɑwum tɔ́mpɔ.
2 Rɔm usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ unyinɛ yɛ pɛɛ ukɛikɔ́ unyinɛ málɛ, úu yɛ uukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ kɔ̃́. Ukɛikɔ́
uyɛ̃ un pɔ́ɔ́lú, ticuruu un kɛkpɔ nyɑhɑi. 3 Kɛ usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ uu n kɔ̃́ pin Yeesu nsímɛ́
símisi, uu Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ tum tɛ pikɛ́ hɑ u séemɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ pɔisɛ. 4 Api Yeesu kɛ́mɛɛ
tuipɔ ɑpí nɛ mɛyɑ̃́ u téni rɛ: Usoi uyɛɛ nɛ sá rɛ pɔkɛ́ u lɛ̃́. 5 U ntɔ́puri lɑlɛ ńsɔnɛ. Uyɛɛ kɔ
kurɔ́yómɛyɑ́hɑɑlee mɔ̃. 6 Yeesu uu pɛɛ pi tikipɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyɑhɑipɔ, usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ uu
upisɑnɛ tumpɔ rɛ pikɛ́ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, kɑpɛ mɛpɔ́círɛ ricɔ́ŋ. Ám nɛ sá rɛ pɔkɛ́ kɛnɛ́yɔ lɔ̃.
7 Nɛ rinɛ́cúruu yɛnlɛ rɛ ɑ́m tu rɛ kɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hɑpɔ. Amá ɑ rinɔ́ɔ hɛ unɛ́kɛikɔ́ ukɛ́ peí. 8 Nɛ̃́
ticuruu yɛ piwɛ́ɛ́sɛ málɛ nɛn pi pɑkɑrɛlɛ̃, nɛn kɔ pisɔ́ɔ́cɑ má pɛɛ nɛ̃́ m pɑkɑrɛlɛ̃, nɛn piunyinɛ
m mɑɑ rɛ ukɛ́ mɛ́ye hɑ, u yɛ hɑlɛ. Nɛn kɔ ucɔ m mɑɑ rɛ ukɛ́ kɑm, u yɛ kɑlɛ. Nɛn kɔ unɛ́kɛikɔ́
m mɑɑ rɛ ukɛ́ linyinɛ wɑ, u yɛ li wɑlɛ. 9 Kɛ Yeesu uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, usɔ́ɔ́cɑ kpɛ́ɛ̃ uyɛ̃ isoi ii
u sɔnɛsi. Uu pɑnsɛ uu pisoi kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ nɔ́ mɑɑ rɛ ḿpá Isirɑyɛɛli kɛ́mɛɛ,
ɑ́m píkɑi nfɑtɛnɛ mmú ncɔ yɛnɑɑlɛ̃. 10 Pɛ̃ kuu n tũ ɑpi kɛ́yɔ-i pɛɛpɔ ɑpi ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛpɔ un
isɑrɛ lɑ́ɑ́rú.

Yeesu yɛ ukúmɑnnɔsi unyinɛ kɛwɑ̃ nfɑɑ pɛsɛmɛ

11 Kɑi kóso n weesi, Yeesu uu kuyu kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Nɑini sĩ́. Upipirɛtiki
nɛ risoiwuí tin u tikilɛ̃. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu kuyu kɛpoo n nyɑhɑipɔ, uu yɛ́nu pin nɛ
kɛsoikópɛ pikúlɑɑ tɔ́su. Ukúmɑnnɔsi unyinɛ kɛwɑ̃ cirɛníŋɛ kɑpi lɛ̃ nɛ tɔ́su. Kuyu pikɔ́ kulúi
pin nɛ unɔ́si uyɛ̃ tũ. 13 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́, íwɛ ii u wɑi uu u mɑɑ rɛ: Kɑpɛ tɛ̃́! 14 Yeesu uú

nyɔsɔ́pɔ uu ɑsoikópɛmulɛ cɑ, pɛpɛɛ n topori ɑpi nyɛrɛ, Yeesu uu rɛ: Kɛŋmánɛpi, nɛ rinɔ́ɔ
pɔ́ hɛ, ɑ yisi! 15 Kɛsoikópɛ ɑkɛ cáŋáráá ɑkɛ nsímɛ́ kápáá. Yeesu uu kɛuni kɛ pɑ. 16 Iwamɛ
ii pinnɛ́í loni ɑpi Uléécɑɑ rinyiri tɑásɛ pin tee rɛ: Antepu píimɑ yɛ kɛrɔ́cɔpɛ rikpáfúmɛlɛ.
Uléécɑɑ yɛ kalɛ ukɛ́ umpuri comɛ! 17 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yutee kɛtẽ nnɛ́í nɛ kɛmɛkɔ sitẽ kɛ́mɛɛ
kɔ́ɔ́nú rɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu wɑ.

Yohɑni Uniwolɛ pitumɛ
(Mɑtiyee 11:2-19)

18 Yohɑni pipirɛtiki ɑpi lɛ̃ nnɛ́í u símisi. Yohɑni uu pikɛcɔpɛ pitɛ́ séi, 19 uu Upíimɑ kɛ́mɛɛ
pi tum tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sónti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ
kɛpirɛ wemɛlɛ? 20 Kɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ɑpi u mɑɑ rɛ: Yohɑni Uniwolɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ rɛ
tɔkɛ́ pɔ́ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ usoi uyɛ̃ kɑpi mɛkɛɛ-mɛ n tee rɛ u sónti nɛ́ɛ unyinɛ ucɔ yɛ kɛpirɛ wemɛlɛ?
21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ, Yeesu un pisoi mɛyɑ̃ itói pɔisɛntɛ, un ɑníri pi pɛ́sɛi un pinyíyɛ mɛyɑ̃
inipɛɛ wúkulɛntɛ. 22 Uu pɛɛ Yohɑni pitumɛ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ ɑni hɑ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ ɑni kɔ kom
Yohɑni kɛɛnkɛɛ: Lɛlɛɛ rɛ pinyíyɛ yɛ nyánilɛ, síkɑnkáláká sin sɔ́nɛ, piyɔ̃́ pin wolɛ pin funi,
pitusuí pin kómɛi, pikpɔkpɔ pin yisikɛɛ, piwɛ́kɔɔ́ pin kɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ pisoi ɑpi pi n yóólɛ̃
kómɛi. 23 Uye unsá nɛ̃́ nnyɑ n loó, liute yɛ únɑrɛkomɛ lɛ.
24 Kɛ Yohɑni pitumɛ ɑpi pitɔ́ŋɛ́ ḿ mɑsí, Yeesu uu Yohɑni nsímɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ n
símisi rɛ: Yo kɑni kucɛsi kóimɑ-i piyɛ́nɛ hɑ? Kɛkpápi kɛ kuyɔ ɑku n fikiisɛɛ, nɛ́ɛ yo? 25 Yɑrɛ
yo kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ? Usoi yɛɛ mɛlapɛ kɛcirɛ n lɑpɑɑlɛ̃ yɛɛ kei we, nɛ́ɛ yo? Amá siyɔ́ɔpiyɔ-i
kɛ pɛpɛɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ n tánti pin isoi le ɑpí we. 26 Yɑrɛ yo kɛcirɛ ŋmɑɑ kɑni pɛɛ piyɛ́nɛ hɑ?
Antepu unyinɛ, nɛ́ɛ yo? Amá ɑsei kɛcáá uyɛ̃ kɑni nní ń yɛ̃́ nɛ ɑntepu felɛ. 27 Likumúŋɛ́ rɛ
Yohɑni nsímɛ́ kɑi Nlééćɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Unɛ́tumɛ yɛ nkó kɑm n tummɛ
ukɛ́ nɛ kɛkpɛ́ɛ̃ pɔ́ wɑ
ukɛ́ mpɔ́cée nyɔ́ɔnsɛ.
28 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ ápi unyinɛ mɑrɑɑlɛ̃ yɛɛ Yohɑni n fe, ḿpá nɛ lɛ̃,
pɛpɛɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛcɔpɛ uyɛɛ n fiilɛ̃ yɛ u felɛ. 29 Kuyu nnɛ́í nɛ pilɑmpooyɔɔ́
pɛɛ Yohɑni nsímɛ́ kutu riń́cɔ ɑpi tíyɛsɛ uu míni pi wolɛ. Pi cerilɛ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei ute.
30 Kɛ Pifɑrisi nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ isé n nyu ɑpi ń yɛ̀ rɛ Yohɑni úu kɑpɛ míni pi wolɛ, li nyísɛlɛ
rɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ pi ń lɑ kɑpi kɛpirɛ ritɔ.
31 Yeesu uu pimáɑ pi kpá rɛ: Uye kɑm yɛ́ nɛ nfáɑni pisoi múŋɛisɛnɛ? Uye kɑpí nɛ mɛnyínɛ
we? 32 Pi nkpáni yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ kɛ́yɑálɑ-i n tṹ, si nɛ sisicɔ sin séleinɛ ɑsi yɛ rɛ:
Tɔ ɑsũ símisilɛ, ɑni yúlu áni yesi,
ɑri sikpɔyomɛ yom, áni tɛ̃́.
33 Likumúŋɛ́ rɛ Yohɑni Uniwolɛ yɛ kɑlɛ úu yɛ ilukɛ li, úu yɛ kɔ pítɑ n ntí, ɑni rɛ u
uníríhélɑɑ lɛ. 34 Usoi Kɛpipi pɔ́ɔ weri kɛn le kɛn níru, ɑni kɔ rɛ: Ani usoi nkó nyánii, pilukɛ
nɛ pítɑ nkɔ́ ŋmɑnɛ mɛɛ uyɛ̃ we. Ticuruu u kɔ pilɑmpooyɔɔ́ nɛ piwɑikópɛkɔɔ́ picɔ usɑnɛ lɛ.
35 Amá pɛpɛɛ u n ŋmurɛi yɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ Uléécɑɑ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ mɛ.

Yeesu yɛ Ufɑrisi Simɔɔ kɛyɔ-i we

36 Ufɑrisi unyinɛ uu Yeesu séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃ ilukɛ li. Yeesu uu usoi uyɛ̃ kɛyɔ sĩ uú tonɛ uu
le. 37 Kuyu kpɛ̃ unɔsi unyinɛ yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má un we. Kuu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Ufɑrisi uyɛ̃
kɛyɔ-i we un ilukɛ le, uú nɛ kɛnúḿpi nɛ tulɑɑli mɛyipɛ sĩ 38 uu Yeesu kɛpirɛ nyɛrɛ, uɑnɑ-
mɛ̃. Uú n téni uu Yeesu ɑnɑ mɛ́nini fɔlu, uu limɛmáá nɛ unnyúpi ɑ tinnɛntɛ, uu ɑ pirɑ uu
tulɑɑli ɑkɛcáá kɔɔni. 39 Kɛ Ufɑrisi uyɛɛ Yeesu kusánɛ n wɑi uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu ukɛfɑ-i n tee rɛ:
Usoi nkó un pɛɛ mɛsei ɑntepu, u yɛ́ pɛɛ unɔ́si nkó yɛɛ nní u n cárii ceri rɛ wóo lo, u yɛ́ kɔ
pɛɛ céri isoi íye mpuri kuu le. Unɔ́si lo yɛɛ mɛfinɛ kópɛ m má. 40 Yeesu uu pɛɛ Ufɑrisi rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Simɔɔ, nɛ nnyinɛ málɛ kɛ́ pɔ́ mɑlɛ. Simɔɔ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Sáɑ, ɑ mɑlɛ. 41 Yeesu
uu rɛ: Pisoi pitɛ́ pɛɛ nɛ uwóólonsɛ riwómɛ má. Usɛ un nɛ riwómɛ u má nwóóweni siwóó

píle píle menupũ, ucɔ pɔ́ɔn nɛ riwómɛ u má nwóóweni mɛpipi kuwóó. 42 Pikɛté kɛ̃ úkɑ
úu kɔ pɛɛ fenɛ uké uriwomɛ héélɛ. Uwóólonsɛ uu pikɛté sárei. Pikɛté kɛ̃ kɛcɔpɛ úye yɛɛ yé
mɛyánsei uwóólonsɛ uyɛ̃ n lɑ? 43 Simɔɔ uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɛ músu rɛ uyɛ̃ tiwomɛ tɛɛ m
piyɛ yɛɛ yé mɛyɑ̃ u n lɑ. Yeesu uu rɛ: Pɔ ɑlari málɛ.

44 Uu lɛ̃ mɛmáá unɔ́si uyɛ̃-mɛ̃ pɑnsɛpɔ, uu Simɔɔ mɑɑ rɛ: Pɔ unɔ́si nkó yɛ̃ɛ? Nɛ kɛpɔ́yɔ-i
lommɛlɛ áɑ míni né hɛ rɛ ké ɑnénɑ riké, ɑmá uyɛ̃ nɛ ɑnénɑ umɛnini fɔilɛ uú nɛ unnyúpi ɑ
tinnɛntɛ. 45 Áɑ né ripirɑ rɛ kusánɛ kɑɑ né yɔ́su, ɑmá kɑḿ nɛ n lommɛ kuu nní né yáhɑɑnkɛɛ
uú nɛ ɑnénɑ tini. 46 Áɑ mékpɔ rinéyu kɛcáá kɔɔnu *, ɑmá uyɛ̃ nɛ tulɑɑli ɑnénɑ kɛcáá kɔɔnulɛ.
47 Lɛ̃ nnyɑ kɑm pɔ́ tee rɛ: Nlɑ píimɑ kuu né ń nyísɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ pi uɑkópɛ nnéi u sárei. Amá
uyɛ̃ kɑpi nkáripi n sárɛilɛ, nkáripi kuu yɛ unlɑ nyísɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ
ɑpɔ́kópɛ pɔ́ sárei. 49 U nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃ n le ɑpi pisifɑ-i n símisi rɛ: Usoi úye mpuri lo yɛɛ ɑkópɛ
n sárikɛɛ? 50 Yeesu uu pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yóriyɛlɛ, ɑ n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.

8

Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n tikilɛ̃

1 Lɛ̃ mɛmáá kɛ Yeesu uu ɑyu mɑɑ nɛ ɑyu síńsá rikɔ́ɔ́nú un Uléécɑɑ iyɔɔpi Nsímé Kɛcirɛ
yóólɛ̃. Upirɛtiki kɛfi nɛ pité 2 nɛ pinɔ́si pɛ̃ kuu ɑníri m pései nɛ pɛ̃ kuu m pɔisɛntɛ pin u tikilɛ̃.
Mɑɑri kɑpi n sélei rɛ Makitɑlɑ ukɔ́ kɑpi ɑníri ɑseei m pɛsɛ nɛ 3 Cusɑ yɛɛ Erooti kɛyɔ kɛcáá ḿ
pɑílɛ̃ unɔsi Yohɑnɑ nɛ Susɑɑni nɛ pinɔ́si mɛyɑ̃ pɛɛ pɛɛ pilikɔ́ nɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki n léni.

Ulukɑɑ kɛnyárũ
(Matiyee 13:1-9; Mariki 4:1-9)

4 Ayu kulúi kémɛɛ kɛ pisoi ɑpi yɛ pɛɛ léepɔ ɑpi Yeesu lɛɛpɔ. Kɛ pisoi ɑpi n cápinɛ, uu
kɛnyárũ mɑɑ rɛ: 5 Utisi unyinɛ yɛɛ ilukɛpuri pifómɛ leepɔ, icɔ ii ricéetimɛ lólu ɑpi ikɛcáá
cɔpisi sinúipi ɑsi i le. 6 Ilukɛpuri icɔ ii kɛpɑrɛ kɛcáá lólu. Kii n lɛ, ii kóósi, kɛ ńniŋɛ ńn ń
we nnyɑ. 7 Icɔ ii sinípɛleépi kémɛɛ lóipɔ ii lɛlu, sinípɛleépi ɑsi mɛsɛ nɛ mɛsɛ i hilɑ. 8 Amá
ilukɛpuri icɔ ií nɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ sá, ii lɛlu ii pɑpisi ii máru ńsɔnɛ. Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Ani
kutu ricɔ ńsɔnɛ, úye un ukómɛ uu kóm.

Yo nnyɑ kɛ Yeesu uú nɛ sinyárũ céési?
(Matiyee 13:10-17; Mariki 4:10-12)

9 Yeesu pipirɛtiki ɑpi kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei u pisɛ. 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɔ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
uiyɔɔpi nsímé mɛɛ m pékɑɑlɛ̃ cereisɛ, úu pɛ̃ cereisɛ. Amá picɔ yɛ ḿpá yo kómɛilɛ yɑrɛ
sinyárũ liké wɑ rɛ pi ńsɔnɛ pɑílɛ̃ ɑmá ápi kɔ pɛɛ ńsɔnɛ nyáni, pin ńsɔnɛ kutu cɔlɛ̃ ápi kɔ pɛɛ
ńsɔnɛ kómɛi.

Yeesu yɛ ulukɑɑ kɛnyárũ ɑsei lesɛ uu símisi
(Matiyee 13:18-23; Mariki 4:13-20)

11 Kɛnyárũ kɛ̃ ɑsei yɛ nnyé: Ilukɛpuri yɛɛ Nlééćɑɑsimé. 12 Pisoi pinyinɛ isoi yɛ ricéetimɛ
tɛ̃ mɛcɔ welɛ. Pi yɛ konlɛ, ɑmá kuníri ɑkú weri ɑku nsímé mmɛ̃ pisifɑ-i lesɛ ápi kɑpɛ nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ liké pi n yóriyɛ nnyɑ. 13 Picɔ yɛ kɛpɑrɛcɑɑ kɛ̃ mɛcɔ welɛ: Pi yɛ Nléécɑɑsimé kónlɛ ɑpi
n yɔ́su nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑmá ápi yɛ n tíyɛ nké pikɛmɛɛ iníŋí wɑ, ápi yɛ kɛfɑ tɛnɛ liké náŋɑi.
Ncɔ́ŋ nn n kɑ, ɑpi nfɑtɛnɛ yálɑlɑpɔ. 14 Ilukɛpuri iyɛɛ sinípɛleépi-i ń loó yɛ we yɑrɛ pɛpɛɛ
yɛ n kɔ̃, ɑmá ɑpi tíyɛsɛ nfɑsimé nɛ mɛmá nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá lilɑlɑ ɑi n hilɑ ápi yɛ pɛɛ rikáhákáhá
nɛ kétɔ-pɔ. 15 Ilukɛpuri iyɛɛ kɛtɛ̃ sɔnɛ-i ń loó yɛ we yɑrɛ pɛpɛɛ Nlééćɑɑsimé kutu rińcɔ ɑpi
pisifɑ-i n múlú, ɑpi n n tikilɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ ɑpi ŋmɔ́ɔ́pú nn kulɑɑ pi wɑi.

Kɛ́firáɑ kɛnyárũ
(Mariki 4:21-25)

* **7:46** Mékpɔ pikɔɔnu ríyu kɛcáá: Kusánɛ piyɔ́ɔ́ yɛ pi Pisuifi kémɛɛ. Tíyu piwɑisɛ yɛ pi.

16 Yeesu uu rɛ: Ʋka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kucári kɛ kipi nɛ́ɛ uu kɛfinɛ mɛtene kɛ pésu.
Amá kɛlõ cácá kapi yɛ kɛ ritɔsi likɛ́ nɛ n wa rɛ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ kɛ́yɔ-i n lompɔ yɛ mɛtɛ́i yɛ̃́. 17 Lɛ̃
nnɛ́i lɛɛ pɛɛ m pékaalɛ̃ ai kúyɛnɛ wai, lɛ̃ kɛ ḿpá úye úu pɛɛ kúyɛnɛ ń we ai mɛtɛ́i kɛ́mɛɛ léeri.
18 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ nɛ lɛ̃ kani yɛ nsímɛ́ n kɔ̃́. Likumúŋɛ́ rɛ uyɛɛ m má kapi yɛ pípa rikpá,
amá úye unsá m má, nkáripi mmɛ̃ kuu m má kapi u yɔ́sunɛ.

Yeesu uni nɛ upiwã
(Matiyee 12:46-50; Mariki 3:31-35)

19 Yeesu uni nɛ upiwã api weri api u lɛɛri, amá ápi fe pikɛ́ ukɛmɛɛ tuipɔ, kɛ pisoi api kulúi
ń tɔsí nnya. 20 Api pimɛkamɛ Yeesu símisi rɛ: Upɔ́ni nɛ pipɔ́wã́ yɛ kɛtahai nyɛnu pin la pikɛ́
pɔ́ yɛ̃́. 21 Amá Yeesu uu pinnɛ́í maa rɛ: Unɛ́ni nɛ pinɛ́wã́ pɛɛ nní pɛpɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ kutu
n cɔ́lɛ̃ pin lɛ̃ knn pi m pisɛ tikilɛ̃.

Yeesu yɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ risɛ́ɛ́sɛ
(Matiyee 8:23-27; Mariki 4:35-41)

22 Kɛyáa kɛnyinɛ kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki api kúninɔi lõ uu pi maa rɛ: Tɔkɛ́ kupiyɛ kuwɛ́lɛ́
kucɔ-mɛ̃ ha. Api mɛ̃ tɛ́ŋ. 23 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi n tɛ́ŋlɛ̃, Yeesu uu lɔpilɛ. Kuyɔ píima kunyinɛ
aku pipépɛ kápáá. Míni amɛ kúninɔi yipu lin nɛ nkpɔ pi wɛ́ɛ́si. 24 Pipirɛtiki api Yeesu lɛɛpɔ
api u yóŋsɛ api u maa rɛ: Sáa, Sáa, tɔ kpíninɛ! Yeesu uu yisi, uu kuyɔ nɛ ániwalɛ́ cɛ́si nɛ
kuwɔ́i, ai níŋesi, ai sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́. 25 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Yei yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ? Amá
iwamɛ ii pi wai, asɛkɛ́ uu kɔ nnɔ́ɔ pi yipu api pimɛcɔpecirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Usoi úye mpuri
yɛ nkó, aí nɛ kuyɔ nɛ míni pɛ́nɛ lin u pakarɛlɛ̃ un tinɔ́ɔ n hɛ.

Yeesu yɛ unirihélaa pɔisɛ
(Matiyee 8:28-34; Mariki 5:1-20)

26 Api Kerasaa pikɔ́ kɛtẽ kɛɛ kupiyɛ mɛtɛ́ŋ mɛcɔ ń we kɛn Kalilee kɛtẽ loróIɛ̃ loni. 27 Kɛ
Yeesu uu kúninɔi-i rincúlamɛ, kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ uu u tépɛi. Hái mɛkɛɛ-mɛ kúu yɛ ilũ
tã, aníri an u pɛkɛsi. Ʋu pɛɛ kɛ́yɔ má, amá akpíí kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ sói. 28 Kuu Yeesu n yɛ̃́, uu
pupɛi, uu uanui kɛcáá wúla uu mɛyɔ̃́ maa rɛ: Tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ ń-ye, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá
ń tṹ Kɛpipi Yeesu? Nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ kapɛ íwɛ nɛ́ wa. 29 Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ, Yeesu yɛ
rinɔ́ɔ hɛ rɛ aníri akɛ́ ukɛmɛɛ́ le. Li yɛ lin nɛ u n yisi, pi yɛ ána nɛ anípɛ akpanii u paasilɛ,
amá uu a túúni, aníri aa kucɛsi kóima-mɛ̃ u kpáú. 30 Yeesu uu u pisɛ rɛ: Iye kapi yɛ pɔ́ sée?
Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pi yɛ nɛ́ sée rɛ “kulúi”, likumúŋɛ́ rɛ aníri yɛ ukɛmɛɛ kulúi welɛ. 31 Aníri
nyɛ̃ aá nɛ Yeesu téni rɛ úu kapɛ nkpɔ kuhorɛ-mɛ̃ a riláupɔ.
32 Kúfɔŋlee píima kunyinɛ kun tikúú kɛcáá we kun túkuri. Aníri aá nɛ Yeesu téni rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ akɛ́ áfɔŋ nyɛ̃-i lõ. Yeesu uu ncée a hɛ. 33 Aníri aa pɛɛ usoi uyɛ-i lelu aa áfɔŋ loni. Áfɔŋ
aa kɛkúúcaa-pɔ ntóó sɛ́ aá ha míni-i sɛ́ɛ́. 34 Kɛ pisoi pɛɛ áfɔŋ n kpáúlɛ̃ api lɛ̃ n yɛ̃́, api wuru
apí ha nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kuyu maa-i nɛ siyupi nnɛ́i-i kɔ́ɔ́nú. 35 Pisoi api léeri pikɛ́ lɛlɛɛ n wa
yɛ̃. Api Yeesu kɛ́mɛɛ tuipɔ api lɛɛpɔ utisi uyɛ̃ un peí, un Yeesu ana kɛyúrí tṹ un lapaalɛ̃, nɛ
ukɛyu cáká-cáká. Iwamɛ ii pi wai. 36 Pɛ̃ nnɛ́i inipɛɛ-i kai lɛ̃ n wapisi api lɛ̃ kɛ aníri aá nɛ utisi
uyɛ-i ń le kɛɛnkɛɛ. 37 Kerasaa kɛtẽ pikɔ́ nnɛ́íɛ́ api Yeesu maa rɛ ukɛ́ pikuyu-i le, kɛ iwamɛ ii
pi n wa nnya. Yeesu uu kúninɔi yopoi ukɛ́ tɔ́mpɔ. 38 Utisi uyɛ̃ kɛ aníri aa n tíyɛ uú nɛ Yeesu
téni rɛ ukɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ u ritiki, amá Yeesu uu u lakasɛ uu u maa rɛ: 39 A kupɔ́yu pɛlɛ aa
lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ ń wa kɛɛnkɛɛ. Utisi uyɛ̃ uu sĩ́ uú ha kuyu nnɛ́i kɛ́mɛɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu u n
wa símaankɛɛ.

Yeesu yɛ Yairusi ukpére yukusɛ uu kɔ unɔ́si unyinɛ pɔisɛ
(Matiyee 9:18-26; Mariki 5:21-43)

40 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛ̃ n léemɛ un pɛɛri, pisoi pɛɛ pɛɛ n
cápinɛlɛ̃ api u tépɛi. Pi nnɛ́i yɛ pɛɛ u mɛ́nlɛ. 41 Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yairusi uu pɛɛ́
weri. U pɛɛ ukuyu Pisuifi kuyomɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Uu Yeesu ana mɛtene wula uú nɛ u

téni rɛ ukɛ́ ukɛyɔ-i hɑ rɛ 42 ukɛwɑ̃ kpérepi cirɛníŋɛ kɛɛ m má yɑrɛ ɑŋmɛ̃ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yɛ lɑlɛ
kɛkɛ́ kpu.
Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu kei n sɪ̃́, pisoi pin ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í u nyikii pin nɛ u tikilɛ̃. 43 Kumúŋɛ́
kpɛ-i, unɔ́si unyinɛ kɛ mɛ́nyɛ ɑmɛ n lɛ́enti hái iŋmɛ̃ kɛfi nɛ itɛ́-mɛ un kei we. [Pipɔisɛ píimɑ
nnɛ́í kuu rikɑ uu umɛmá nnɛ́í cɑɑi], ɑmá úkɑ úu fe ukɛ́ u pɔisɛ. 44 Uu Yeesu kɛpirɛ-mɛ̃
nyɔsɔ́pɔ uu ukɛtukɑnkɑ ritimɛ cɑ. Kuu lɛ̃ tińcɑ, mɛ́nyɛ mɛɛ n foho ɑmɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ nyɛrɛ.
45 Yeesu uu pisɛ rɛ: Wɔ́o nɛ́ ricɑ? Api pinnɛ́í kɛ́ŋɛsi rɛ ápi u ricɑ. Piyɛɛ uu rɛ: Sáɑ, pisoi yɛ
pɔ́ kálɑɑlɛnlɛ ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í. 46 Yeesu uú mɑɑ rɛ: Usoi yɛ nɛ́ ricɑlɛ. Liriyíkí rɛ nɛ ceri rɛ ńnɑŋɛ
nnyinɛ yɛ kɛnɛ́mɛɛ́ lelɛ. 47 Unɔ́si uu yɛ́nu rɛ li u yámnɛlɛ. Uu Yeesu-i sɪ̃́ un tɛrii uu uɑnɑ
mɛtene wulɑ. Uu ḿpá úye kɛyu-i lɛ̃ nnyɑ kuu Yeesu rińcɑ nɛ lɛ̃ kuu mɛsɛ nɛ mɛsɛ ḿ peí
símisi. 48 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Unɛ́kpére, mpɔ́fɑtɛnɛ mɛɛ pɔ́ yɔ́riyɛ. A n ŋme nɛ nkíŋniŋɛ.
49 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu lɛ̃ n símisi, utumɛ un Yɑirusi kɛyɔ leeri uu Yɑirusi mɑɑ
rɛ: Upɔ́kpére yɛ kpulɛ, kɑpɛ nkpáni urɔ́sáɑ pɛkɛsi. 50 Yeesu uu kóm, uu kuyómɛyáhɑɑlee
uwɛ́ɛ́sɛ Yɑirusi mɑɑ rɛ: Kɛpɔ́wuu ákɛ kɑpɛ tɔ, mpɔ́kɔ́ yɛɛ rɛ ɑ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Upɔ́kpére yɛ
pélunɛ. 51 Kɑpi kɛ́yɔ n tuipɔ, úu úkɑ ncée hɛ rɛ u nɛ uyɛ̃ pikɛ́ lompɔ, insá Piyɛɛ nɛ Yohɑni nɛ
Yɑkupu nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ usɑɑ nɛ kɛuni. 52 Mpá úye un téni kɛwɑ̃́ kɛ̃ nnyɑ. Yeesu uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Ańi kɑpɛ tɛ̃́, ákɛ kpu, kɛ lɔnilɛ. 53 Api u n sɛ́nnyi, likumúŋɛ́ rɛ pi nyu rɛ kɛkpérepi yɛ kpulɛ.
54 Yeesu uu kɛkunipɛ tini, uu mɛyɑ̃́ pupɛi rɛ: Kɛwɑ̃́, ɑ yisi! 55 Kɛwɑ̃́ nfɑɑ nn pɛɛri, ɑkɛ mɛsɛ
nɛ mɛsɛ yisi. Yeesu uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ kɛ hɛ. 56 Ai kɛwɑ̃́ pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu, ɑmá Yeesu
uu rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ ápi kɑpɛ lɛlɛɛ n wɑ úkɑ símisi.

9

Yeesu yɛ pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 10:5-15; Mɑriki 6:7-13)

1 Yeesu uu upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ cápinɛ uu ńnɑŋɛ pi hɛ rɛ pikɛ́ ɑníri n fe ɑpi kɔ itói m
pɔisɛntɛ. 2 Uu pɛɛ pi tum tɛ pikɛ́ hɑ Ulɛ́écɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ símisi ɑpi pitóikɔ́ pɔisɛntɛ. 3 Uu
pi mɑɑ rɛ: Ańi kɑpɛ linyinɛ rimúlú yɑrɛ kunɑɑpi nɛ́e kulɔ́ɔ nɛ́e ilukɛ nɛ́e kɛwɔ́ɔ́ nɔkɛ́ nɛ
ncée hɑ. Ańi kɑpɛ sitúkɑnkɑ sitɛ́ sitɛ́ rimúlú. 4 Nɔn kɛ́yɔ kɛ́ye-i n topilɛ, ɑni kei n tũ hái nɛ
nɔ́kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́ tuŋɛ́. 5 Pin yei kusánɛ piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni pikuyu le, ɑni nɔ́ɑnɛ́nɑ nkoŋo péi likɛ́
nyísɛ rɛ pi Ulɛ́écɑɑ pipɑkɑrɛ yɛlɛ. 6 Upitumɛ ɑpi tɔ́su, ɑpi ɑyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ ɑpi Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi pin ḿpá yei pitóikɔ́ pɔisɛntɛ.

Erooti yɛ piri tṹ
(Mɑtiyee 14:1-12; Mɑriki 6:14-29)

7 Uyɔ́ɔpi Erooti uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑi nsímɛ́ kóm. Úu ceri lɛ̃ kuu yɛ́ m musí, likumúŋɛ́ rɛ
pinyinɛ yɛ pɛɛ tee rɛ: Yohɑni Úniwolɛ yɛɛ pikpɔkpɔ-i yisi. 8 Picɔ pin tee rɛ: Elii yɛɛ leemɛ.
Picɔ pin kɔ tee rɛ: Pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ yɛɛ nkpɔ-i yisi. 9 Amá Erooti uu rɛ: Nɛ tíyɛsɛlɛ
ɑpi Yohɑni ríyu tɔlu. Usoi úye mpuri nsímɛ́ kɑm pɛɛ nní kómɛi má? Uú n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu
yɛ̃̀.

Yeesu yɛ pisoi ákotokú ɑnupũ (5.000) kpinii
(Mɑtiyee 14:13-21; Mɑriki 6:30-44; Yohɑni 6:1-14)

10 Pitumɛ ɑpi pɛɛri ɑpi lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑpi n wɑpisi Yeesu kɛɛnkɛɛ. Uú nɛ pimɛcirɛ iyɑɑ lelu
kuyu kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Petisɑyitɑ kɛkúrí. 11 Amá pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi kóm ɑpi u tiki.
Yeesu uu Ulɛ́écɑɑ iyɔɔpi nsímɛ́ pi símisi uu kɔ pɛpɛɛ m pɔ́ɔlú pɔisɛntɛ. 12 Kɛ ituŋɛ ii n tɛnɛ,
upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ ɑpí nɛ u kɔ ɑpi u mɑɑ rɛ: A pisoi mɑɑ rɛ pikɛ́ hɑ ɑyu nɛ siyupi sɛɛ nɛ
nní rɔ́ ń kɔ́lɛ̃ kɛ́mɛɛ ilukɛ nɛ sifinɛ wɛ́ɛ́si, likumúŋɛ́ rɛ kucɛsi kɛcɔpɛ kɑri nté we. 13 Amá
Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu lilukɛ-lukɛ pi hɛ. Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Akpɔ́nɔ́ ɑnupũ
nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ ŋmɑnɛ kɑri nté má. Nɛ́ɛ pɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ hɑ pisoi mpí nnɛ́í ilukɛ lɔ? 14 Pisoi
ákotokú ɑnupũ (5.000) pɛɛ pɛɛ kei we. Yeesu uu upitumɛ mɑɑ rɛ: Ani pi tonsɛntɛ pisoi

kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ɑnɑi. 15 Pitumɛ ɑpi lɛ̃ kuu pi n forii wɑi, ɑpi pisoi tonsɛntɛ. 16 Yeesu uu
ɑkpɔ́nɔ́ ɑnupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ kpísi, uu kɛyómɛ weríí, uu ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ.
Uu kpɔ́kɔrinɛ uu upitumɛ pɑ rɛ pikɛ́ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ hɔɔnɛ. 17 Pinnɛ́í ɑpi le ɑpi lɛpu.
Upitumɛ ɑpi ɑkéri nyɛɛ m pɔɔnɛ cápinɛ ɑi ɑnérɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́ yipu.

Piyɛɛ yɛ yámnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ
(Mɑtiyee 16:13-19; Mɑriki 8:27-29)

18 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu umɛcirɛ kɛyómɛ yáási, upipirɛtiki ɑpi u lɛɛpɔ, uu pi pisɛ
rɛ: Pisoi yɛ máikɛɛ rɛ nɛ́ɛ úye? 19 Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pinyinɛ yɛ tee rɛ pɔ Yohɑni Uniwolɛ
lɛ, picɔ rɛ pɔ Elii lɛ, picɔ pin kɔ tee rɛ pɔ pɛɛ mɛkɛɛ ɑntepu unyinɛ lɛ yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi.
20 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Nɔ̃́ ní, nɔ mpíí rɛ nɛ́ɛ úye? Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsímɛ́ riyɔ́ɔ́
(Mɑtiyee 16:20-28; Mɑriki 8:30-9:1)

21 Yeesu uu pi nyi rɛ ápi kɑpɛ úkɑ nsímɛ́ mmɛ̃ símisi. 22 Uu pimáɑ kpá rɛ: Li pisɛ rɛ nɛ̃́
Usoi Kɛpipi kɛ́ mɛyánsei íwɛ li. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ isé picélɑɑ yɛ́ kɛ kɛsi. Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ kɛ kpu ɑkɛ kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ yisi.
23 Uu pɛɛ pinnɛ́í mɑɑ rɛ: Úye un n lɑ ukɛ́ nɛ́ ritiki, ukɛ́ umɛcirɛ pípɑí riyá uu ḿpá kɛyáɑ
kɛ́ye ukunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ n yɑlɛ̃, uu pɛɛ nɛ́ tíki. 24 Ái líkɑ nnyɑ, úye un n lɑ ukɛ́ unfɑɑ lɔ, u n
fómnilɛ. Amá úye un nɛ̃́ nnyɑ unfɑɑ n fóm, liute yɛɛ yɛ́ unfɑɑ lɔ. 25 Usoi kulɑɑ yɛ kúye in tɛ u
kɛtẽ nté likɔ́ nnɛ́í yɛ̃́, uu pɛɛ kpi nɛ́ɛ uu umɛcirɛ ásáláú tɑni. 26 Úye un nɛni inɛ́sei nɛ nnɛ́símɛ́
isɛi n wɑi, Usoi Kɛpipi yɛ́ kɔ uisɛi wɑ kɛn píyei kɛmɛyɔɔpi nɛ kɛusɑɑ nɛ piléécɑɑtumɛ kɛ
Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ mɛyɔɔpi-i m pɛɛri. 27 Asei kɑm nɔ́ símisi, pinyinɛ yɛ nté welɛ pɛɛ yɛ́
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yɛ̃́ ɑpi kɛlenɛ kpíni.

Yeesu ipiŋɛ yɛ consɛ
(Mɑtiyee 17:1-8; Mɑriki 9:2-8)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, ɑi wɑi yɑrɛ siyáɑ sipɑhɑ kumúŋɛ́, uu Yohɑni nɛ Yɑkupu
kpísi uú nɛ rikúú tɑá pikɛ́ kɛyómɛ yáási. 29 Kuu kɛyómɛ n yáási, ukɛyu ɑkɛ mɛ́wee consɛ,
uilũ ii wárɑrɑ pói-pói. 30-31 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑpi Uléécɑɑ mɛyɔɔpi-i léeri, pi
nɛ Yeesu pin yɔ́i. Pikɛi kɑi m pisɛ rɛ ukɛ́ wɑ nɛ unkpɔ Yerusɑlɛm-pɔ ifɑɑci kɑpi lɛ̃ wɑi. Pɛpɛɛ
Moisi nɛ Elii. 32 Piyɛɛ nɛ upicɔ pin nɛ nnɔ̃ kɛtɑɑ tu, ɑmá ɑpi yákɑ-yɑkɑ ɑpi Yeesu mɛyɔɔpi nɛ
pisoi pitɛ́ pɛɛ ukɛkúrí ń nyɛnu yɛnu. 33 Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi Yeesu rin-yá, Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Sáɑ,
li nyɑmlɛ rɛ tɔkɛ́ nté n we. Tɔ lɑ rɛ tɔkɛ́ sicáŋíípi sitɑɑni kɑrii, pɔ̃́ kɛsɛ, Moisi kɛsɛ, Elii kɛsɛ.
Uu nkpáni nyu mmɛ̃ kuu n símisi. 34 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu lɛ̃ n símisi, kuhopɛ kunyinɛ ɑkú
weri ɑku pi hilɑ. Kɛ pipirɛtiki ɑpi ń yɛ̃́ kuhopɛ kun lɛ̃ pi hilɑlɛ̃, iwɑmɛ ii pi loni. 35 Tinɔ́ɔ
rinyinɛ ɑri kuhopɛ kpɛ-i léeri rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi kɑm n wɛ́ɛ, ɑni kutu kɛ ricɔ! 36 Kɑpi
rinɔ́ɔ tɛ̃ lɛ̃ n kómɛi Yeesu ŋmɑnɛ kɑpi pɛɛ nyáni. Pipirɛtiki ɑpi sɛ́ɛ́, ápi kumúŋɛ́ kpɛ-i úkɑ lɛ̃
kɑpi n yɛ̃́ símisi.

Yeesu yɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ kɛ kuníri ɑku m pɛkɛsi pɔisɛ
(Mɑtiyee 17:14-18; Mɑriki 9:14-27)

37 Kɑi kóso n weesi, ɑpi rikúú cɛ́pimɛ, risoiwuí píimɑ rinyinɛ ɑri Yeesu tɛ́pɛipɔ. 38 Utisi
unyinɛ uu riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sicááilɑ kápáá rɛ: Sáɑ, nɛ nɛ pɔ́ téni rɛ ɑ kɛnɛ́wɑ̃́ kɛcáá ripɑí,
kɛnɛ́círɛníŋɛ yɛ kɛ. 39 Kuníri kunyinɛ kpɛɛ yɛ kɛ yisi, ɑkɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pipupukɛɛ loni, ɑku
kɛ kpɑpɑmnisɛ mɛyɑ̃́, ɑku ɑtɑlɑlɑá kɛ wɔ́isɛ. Áku yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ riyá, ku yɛ íwɛ kɛ wɑlɛ
kɛlenɛ. 40 Aḿ nɛ pipɔ́pirɛtiki téni rɛ pikɛ́ kuníri kpɛ̃ lɑkɑsɛ, ɑmá ápi fe. 41 Yeesu uu pɛɛ rɛ:
Nɔ́ nfɑtɛnɛcirɛ́ nɛ pikpááree mpuri mmú! Ituŋɛ ilɛ́ kɑm nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ kpánɛ? Ituŋɛ ilɛ́
kɑm yɛ́ lɛ̃ nɛ nɔ́ n kɑhɑri? Ani nɛ kɛwɑ̃́ kɛ̃ nté nɛ́ kɑm. 42 Kɛ kɛwɑ̃́ ɑkɛ n nyɑhɑipɔ, kuníri ɑku

kɛ pɛpirɛ ɑku kɛ lémesi mɛyɑ̃́. Amá Yeesu uú nɛ kuníri cési hái, uu kɛwɑ̃́ pɔisɛ uu kɛusɑɑ
múisɛ. 43 Uléécɑɑ nnɑŋɛ píimɑ nn ḿpá úye pirí wɑi.

Yeesu yɛ unkpɔ nsimɛ́ kpálɛ̃
(Mɑtiyee 17:22-23; Mɑriki 9:30-32)

Yeesu mɛwɑi mɛ̃ mɛn kɔ lɛ̃ ḿpá úye pirí we, uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 44 Ani nkpéni ɑsei
nyɛ̃ kɑm ń lɑ ké nó símisi rimúlú ńsɔnɛ. Pi yé Usoi Kɛpipi pisoi ɑnipɛ-i wɑ piké kɛ kpu.
45 Amá ápi nsímé mmɛ̃ kõ. Pi pi m pesilɛ rɛ ápi kɑpɛ n kõ, iwɑmɛ íi kɔ ŋmurɛi piké nɛ Yeesu
m pisɛ.

Wóo pipirɛtiki kɛcɔpɛ uwɛ́ɛ́sɛ?
(Mɑtiyee 18:1-5; Mɑriki 9:33-37)

46 Pipirɛtiki ɑpi pimɛcɔpɛcirɛ kɛyáɑ kɛnyinɛ n kɛŋɛnɛ piké céri rɛ úye yɛɛ pikɛcɔpɛ
uwɛ́ɛ́sɛ. 47 Yeesu uu pinfɑsimé céru. Uu pɛɛ kɛwɑ̃́ kɛnyinɛ kpísi uu ukɛkúrí nyɛrɛsɛ. 48 Uu
pi mɑɑ rɛ: Uye un nɛ̃́ nnyɑ kɛwɑ̃́ nké kusánɛ n yɔsí, tinécúruu kuu kusánɛ yɔsí. Uye un kɔ
kusánɛ né n yɔsí, uyɛɛ né n tummɛ kuu kɔ kusánɛ yɔsí. Likumúŋé rɛ úye un nókɛnécɔpɛ
usíńsá, uyɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ.

Uye un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu urɔ́láɑrɔ
(Mɑriki 9:38-40)

49 Yohɑni uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Sáɑ, tɔ unyinɛ yɛnlɛ yɛɛ ɑníri n lákɑsɛ nɛ ripɔ́nyíri nnɑŋɛ ɑrí
n lɑ tɔké nɛ u yɛ̀, kúu kɛrɔ́cɔpɛ ń we tɔn nɛ pɔ́ tíkilɛ̃ nnyɑ. 50 Amá Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
Ani kɑpɛ nɛ u yɛ̀, liriyíkí rɛ úye un nókɛnécáá n kpálɛ̃, uyɛ̃ úu nóunéláɑrɔ.

Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ yɛ Yeesu piyɔ́ɔ́ yɛ̀

51 Kɛ kumúŋé kpɛ̃ kɛ Yeesu uu kɛyómɛ-mɛ̃ ń tɑánɛ ɑku n tu, Yeesu uu hó rɛ uké Yerusɑlɛm
hɑ. 52 Uu pisoi pinyinɛ kɛkpéẽ́ tóŋsɛ, ɑpi Sɑmɑrii kuyu kunyinɛ sɩ̃́ tɛ piké lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑi u m
pisɛ u wɛ́ɛ́si uké kɛlenɛ tuipɔ. 53 Amá kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ápi ŋmurɛi piké kusánɛ u yɔsí, kuu
Yerusɑlɛm-mɛ̃ n símpɔ nnyɑ. 54 Kɛ upipirɛtiki Yɑkupu nɛ Yohɑni ɑpi lɛ̃ n yɛ̃́ ɑpi u mɑɑ rɛ:
Upíimɑ, pɔ lɑlɛ rɛ tɔké nnɑ rinɔ́ɔ hɛ nké pikɛcáá cuunu nké pi torɛɛ? 55 Yeesu uu pikuwɛ́lɛ́-
mɛ̃ pɑnsɛpɔ uú nɛ pi césí [uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nyu kɛmúŋé kɛkɛɛ nókɛnémɛɛ ń we. Usoi
Kɛpipi ákɛ kɑ rɛ kɛké pisoi fóm, ɑmá kɛ kɑlɛ rɛ kɛké piɑyu lɔ]. 56 Api pɛɛ yisi ɑpi kuyu féé-mɛ̃
sɩ̃́.

Yeesu pitiki kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 8:19-22)

57 Pin ncée-i we kɛ utisi unyinɛ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ kei kɑɑ n símpɔnɛ nnéí.
58 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Sisáŋá yɛ siɑlééri málɛ, sinúipi sin siɑyámé má, ɑmá nɛ̃́, Usoi Kɛpipi
ám tíkɑ má kɑm yé ríyu n tɑmpɔ ké wéntɛ. 59 Uu usoi ucɔ mɑɑ rɛ: A né ritiki. Amá usoi uu
rɛ: Sáɑ, ɑ ncée né hɛ ké hɑ unésáɑ kulɛsi ké pɛɛ kɛlenɛ pɔ́ ritiki. 60 Yeesu uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ:
A tíyɛ pikpɔkpɔ piké pikpɔkpɔ kulɛsi, pɔ́ɔké hɑ Uléécɑɑ iyɔɔpi nsímé símisi.
61 Usoi ucɔ uu u mɑɑ rɛ: Nɛ pɔ́ tíkinɛ Upíimɑ, ɑmá ɑ ncée né hɛ ké hɑ mɛnétɔ́ŋé pinékɔ́
símisi. 62 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ nɛ ináɑ n kɔ́lɔi un pɛɛ kɛpirɛ ŋmɛ́ɛ́ni úu nɛ sá rɛ uké
Uléécɑɑ iyɔɔpi kémɛɛ ukɛikɔ́.

10

Yeesu yɛ pipirɛtiki kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ tum

1 Lɛ̃ mɛmáá, Upíimɑ uu pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ wɛ́ɛ uu pitɛ́ pitɛ́ pi tum ɑyu nɛ silõ nnéí
kémɛɛ kɑi m pisɛ rɛ uricuruu uké kɔ sɔ́nɛ. 2 Uu pi mɑɑ rɛ: Ilukɛ kɑpi ń kpɑsinɛ yɛ piyɛlɛ,
ɑmá pikɛikɔ́ pɛɛ yé i n kpɑsi ápi piyɛ. Ani nɛ ucɑrɛte tẽ́ uké pɛpɛɛ yé i n kpɑsi rikpá. 3 Ani
ncée kpísi! Nɛ nó tumlɛ rɛ ɑni isáŋ yɛɛ ákpɛ kɛcɔpɛ ń we mɛcɔ n sɔ́nɛ. 4 Ani kɑpɛ siwɔ́ɔ́
néɛ kulɔ́ɔ néɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimúlú, áni kɑpɛ ncée-i nyɛrɛ rɛ nɔké unyinɛ yáási. 5 Nɔké kɛlenɛ kéyɔ

kɛnyinɛ-i n lompɔ, ɑni yɛ mɑɑ rɛ: Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i n we. [6] In tɛ nkíŋniŋɛ ukɔ́ unyinɛ
yɛ kɛ́yɔ kɛ-i we, nɔ́nnɛ́kíŋniŋɛ yɛ́ u ritiki. Insá lɛ̃, nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kɛ nɔ́nnɛ́kíŋniŋɛ nn pɛlɛnɛ.
[7] Ani kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ, ɑni lɛ̃ kɑpi kei nɔ́ n hɛ le ɑni níru, likumúŋɛ́ rɛ ukɛikɔ́ yɛ uihɛ́ɛ́ málɛ.
Ɑ́ni kɑpɛ síyɔ n tɔrii. [8] Nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin kusánɛ nɔ́ n yɔ́su, pin yo nɔ́ m pɑ, ɑni
li. [9] Ani pitóikɔ́ m pɔisɛntɛ, ɑni kuyu pikɔ́ mɑɑ rɛ: Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́ nyɑhɑimɛlɛ. [10] Amá
nɔn kuyu kúye-i n lompɔ pin piyɔ́ɔ́ nɔ́ n yɛ̀, ɑni icée-i léepɔ ɑní mɑɑ rɛ: [11] Tɔ nɔ́kunɛ́yu
nkoŋo mɛɛ ɑrɔ́nɑ riḿmɛɛlú nɔ́kɛnɛ́cáá ripéi. Mpá nɛ lɛ̃, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɛ nɔ́
rikɔlɛ. [12] Asei kɑm nní nɔ́ símisi rɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n sɔ́nti ukɛ́ nɛ pisoi n túhɑɑnɛ,
Sotɔm pikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu nnɑ n ŋmɑɑsi iwɛ yɛ́ nɛ kuyu kpɛ̃ ikɔ́ kutɔsi wɑ.

Ayu nyɛɛ áɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ ń ŋmurɛi
(Mɑtiyee 11:20-24)

[13] Nɔ̃́ Korɑsin pikɔ́, íwɛ kɑni topori. Nɔ̃́ Petisɑyitɑ pikɔ́, íwɛ kɑni topori! Likumúŋɛ́ rɛ
mɛwɑisɑŋɑ kɑpi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n wɑpisi mɛn pɛɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ kɛ́mɛɛ n wɑ, ɑi nní ń we pin
piɑkópɛ kɛpirɛ ritɔ ɑpi áfɔrɔnti tɑni ɑpi pimɛcirɛ nfúrɔ̃ kɔikɛɛ likɛ́ nyísɛ rɛ pi consɛ. [14] Lɛ̃
nnyɑ kɛ Tiiri nɛ Sitɔɔ pikɔ́ iwɛ ii yɛ́ hɑ kɛtúhɑɑnɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ nɔ́inɛ́kɔ́ kutɔsi wɑ. [15] Nté nɔ̃́
Kɑpɛrinɑwum pikɔ́, nɔ músu rɛ kɛlééćɑɑ-mɛ̃ kɑní tɑálɛ̃? Ɑ́i nkpáni lɛ̃. Amá kukúlɑ̃yu-i kɛ
Uléécɑɑ uu kɛtɛ̃-mɛ̃ nɔ́ láupɔlɛ. [16] Uu upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Úye un kutu nɔ́ n cɔlɛ̃, nɛ̃́
kuu kutu cɔlɛ̃, úye un nɔ́ n yulu nɛ̃́ kuu yúlu. Úye un kɔ nɛ̃́ n yulu, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu
yúlu.

Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ pitɛ́ mɛpɛɛmɛ

[17] Pisoi kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ pɛ̃ kɑpi n tũ ɑpi pɛɛri nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ, ɑpi rɛ: Sáɑ, ɑníri ricuruu yɛɛ
rɔ́ pɑkɑrɛlɛ, tɔn tinɔ́ɔ ɑ n hɛ nɛ ripɔ́nyíri. [18] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Nɛ pɛɛ Setɑni yɛnlɛ
un kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ lóiri yɑrɛ kɛkɔ́nɛsɛípi. [19] Ani kutu ricɔ! Nɛ́ɛ ńnɑŋɛ nɔ́ hɛ rɛ nɔkɛ́ iwáɑ nɛ
inɑ̃ kɛcáá sɔ́nɛ ɑni uláɑrɔ nnɑŋɛ nnɛ́í tɛ́kɛ́ɛ́ líkɑ ái yɛ́ kɔ nɔ́ wɑ. [20] Amá ái kɑpɛ nɔ́ n láárú rɛ
ɑníri yɛ nɔ́ wuru nnyɑ. Lɛlɛɛ yɛ́ nɔ́ n láárú lɛɛ rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ɑnɛ́nyíri uritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́i.

Yeesu ripɔɔ yɛ lɑrisi
(Mɑtiyee 11:25-27; 13:16-17)

[21] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Nfáɑsɔnɛ nn Yeesu rikiŋ niŋukusɛ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, kɛtɛ̃ nɛ kɛyɔ́mɛ
Upiimɑ, nɛ pɔ́ pɑkɑrɛ rɛ pɔ tíyɛsɛ siwɑ̃́ síńsápi ɑsi nsímɛ́ mmɛ̃ kɑɑ pisɔhɔɔ nɛ pinyuwɛ ḿ
pesí ɑsei kom. Pɔ́ɔ mpɔ́fɑnɑrɛ kɛ́mɛɛ lɑ rɛ likɛ́ lɛ̃ wɑ nnyɑ kɑi kɔ mɛsei lɛ̃ wɑ, Sáɑ. [22] Unɛ́sáɑ
yɛ ḿpá yo nnɛ́í nɛ́ pɑlɛ. Úkɑ ucɔ úu nɛ́ nyu Unɛ́sáɑ mɛmáá. Úkɑ ucɔ úu kɔ Unɛ́sáɑ nyu insá
nɛ̃́ Ukɛpipi nɛ pɛ̃ kɑm n tíyɛsɛ ɑpi u ceru. [23] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá upipirɛtiki-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uu
pi mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ lɛ̃ kɑni nní n nyáni n nyáni yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ. [24] Asei kɛcáá, ɑntepuyɛ nɛ
piyɔ́ɔpi mɛyɑ̃ yɛ káipilɛ pikɛ́ lɛ̃ kɑni n yɛ̃́ yɛ̃, ɑmá ápi li yɛ̃, ɑpi káipi rɛ pikɛ́ lɛ̃ kɑni nní n kɔ̃́
kɔ̃, ɑmá ápi li kɔ̃.

Sɑmɑrii kɛtɛ̃ usoi unyinɛ yɛɛ kusoi n nyu kɛcáá nsímɛ́

[25] Isé ucélɑɑ unyinɛ uu rinɔ́ɔ mɑɑ un lɑ ukɛ́ Yeesu ripinɛ wɑ, uu u pisɛ rɛ: Sáɑ, íye kɑi pisɛ
rɛ kɛ́ wɑ kɛ́ nɛ nfáɑ tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́? [26] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Iye kɑi irɔ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃?
Kɑɑ yɛ isé ritɛlɛ́ n kɛ́ɛ̃, íye kɑɑ yɛ mpíí i kɔ̃. [27] Usoi uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A Upíimɑ Upɔ́lééćɑɑ
n lɑ nɛ kɛpɔ́fɑ nnɛ́í, nɛ ipɔ́soi nnɛ́í, nɛ mpɔ́nɑŋɛ nnɛ́í nɛ kɛpɔ́múŋɛ́ nnɛ́í, ɑɑ kɔ upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ
kɑɑ ripɔ́cúruu ń lɑ. [28] Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ ńsɔnɛ rinɔ́ɔ nɛ́ pɛsɛlɛ. A lɛ̃ titiki, pɔ́ nfáɑ
yɛ̃. [29] Amá isé ucélɑɑ uu ɑlɑri n wɛ́ɛ́si uu lɛ̃ nnyɑ Yeesu pisɛ rɛ: Wɔ́o unɛ́soicɔ? [30] Yeesu uu
rinɔ́ɔ u pɛsɛ rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ kɛyáɑ Yerusɑlɛm leeri un Yeriko-mɛ̃ cɛpilɛ̃, piyɑɑ ɑpi u tini
ɑpi uilũ yɔ́su ɑpi u kpɑfui ɑpi itói u wɑi, ɑpi kɛteni-i u lɑlɛi hɛihɛi ɑpi tɔ́mpɔ. [31] Aí nɛ sá uyɛɛ
yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ unyinɛ un ncée mmɛ̃ tikilɛ̃. Kuu utisi uyɛ̃ n yɛ̃́, uu kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáɑu.
[32] Lefi ukɔ́ unyinɛ uu kɔ limɛcɔ kɛlɔ̃ kɛ-i tuipɔ, uu utisi uyɛ̃ yɛnu, uyɛ̃ uu kɔ kɛ́ŋɛ́ɛ́ uu fáɑu.
[33] Amá Sɑmɑrii ukɔ́ unyinɛ yɛɛ ncée mmɛ̃ n tíkimɛlɛ̃ uu utóikɔ́ uyɛ̃ kɛlɔ̃ tuipɔ. Kuu u n yɛ̃́,

ɑi mɛyíkíyiki íwɛ u wɑi. 34 Uú nyɔsɔ́pɔ uu mɛ́kpɔ nɛ fɛɛ̃́ uitoi kɛcáá kɔikɛɛ, uu i pɑhɑɑnkɛɛ.
Uu lɛ̃ mɛmáá ukɛminɑɑ kɛcáá u tonsɛ uú nɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛnyinɛ-i u sĩ́ uú hɑ kei ukɛcáá
pɑí. 35 Kai n weesi, uu mɛwóópipi mɛtɛ́ lesɛ uu uyɛɛ picéetɔŋɛ́ kɛyɔ kɛcáá ḿ pɑílɛ̃ pɑ uu
u mɑɑ rɛ: A usoi nkó kɛcáá ripɑí, nɛn hɑ píyei nté m pɛɛmɛ, nɛ́ riwómɛ tɛɛ n tisɛ pó hɛ́ɛ́lɛ.
36 Yeesu uu pimáɑ kpá rɛ: Pisoi pitɑɑni mpí kɛcɔpɛ úye yɛɛ uyɛ̃ kɛ piyɑɑ ɑpi nní itói n wɑ
usoicɔ? 37 Isé ucélɑɑ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Uyɛɛ kusoi u n wɑ yɛɛ uusoicɔ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: A n ŋme, ɑɑ yɛ limɛcɔ wɑi.

Yeesu yɛ Maritɑ nɛ Maari kɛyɔ hɑ

38-39 Kɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ɑpi pinsɛ̃ ń nɔŋ́lɛ̃, ɑpi kuyu kunyinɛ tulu, unɔ́si unyinɛ kɑpi
yɛ n sée rɛ Maritɑ un kei we, uu ukɛyɔ-i kusánɛ pi yɔ́su. Maritɑ yɛ pɛɛ uwɑ̃́ unyinɛ málɛ
ɑpi yɛ u séi rɛ Maari. U pɛɛ kei welɛ. Uu Upíimɑ ɑnɑ mɛtene tonɛ un uicélɑɑ kutu cɔlɛ̃.
40 Maritɑ pɔ́ɔn nɛ pisɔ́ɔ̃ kéyu mɑhɑni. Uu yisi uu rɛ: Upíimɑ, ái pɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ kɛ unɛ́wɑ̃́ uú nɛ
mɛnɛ́círɛ pihúúkɛi n nyánɛii? A u mɑɑ rɛ uké nɛ́ lɛ̃́. 41 Upíimɑ uu u mɑɑ rɛ: Maritɑ, Maritɑ,
pɔ mɛpɔ́círɛ ḿpá yo kémɛɛ picɔ́ŋ tɔsilɛ nɛ pinákɑɑnkɛɛ. 42 Amá likɛi lisɛ kɑi usoi pisɛ. Likɛi
kɛcirɛ kɛ Maari uu wɛ́ɛ, úkɑ úu yɛ́ fe uké li u yɔsí.

11

Yeesu yɛ piyɔ́mɛyáhɑɑ upipirɛtiki céési
(Matiyee 6:9-13; 7:7-11)

1 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛnyinɛ kɛyómɛ yáási. Kuu ḿ mɑsí, uupirɛtiki unyinɛ
uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, ɑ piyómɛyáhɑɑ rɔ́ céési yɑrɛ kɛ Yohɑni uu upipirɛtiki n céesi mɛcɔ.
2 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɔn yɛ kɛyómɛ n yáásinɛ, ɑni yɛ mɑɑ rɛ:
Sáɑ, tipɔ́nyíri tikɛ́ n kóólɛlɛ̃.
Ipɔ́yɔ́ɔpi ikɛ́ lommɛ.
3 A ḿpá kɛyáɑ kéye ilukɛ rɔ́ hɛ.
4 A ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi,
Yɑrɛ kɛ tɔ́ɔ yɛ kɔ picɔ n sárɛi pin ɑkópɛ rɔ́ n wɑ mɛcɔ.
Kɑpɛ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pipeikɛɛ kémɛɛ loó.
5 Yeesu uu kɔ pimáɑ pi kpá rɛ: Nɔ́ unyinɛ un nkpéni usánɛ m má uu kɛsinɛ u lɛɛpɔ uu
u mɑɑ rɛ: Unɛ́sánɛ, ɑ ɑkpɔ́nɔ́ ɑtɑɑni nɛ́ lonsɛ. 6 Unɛ́sánɛ unyinɛ yɛɛ ncée leeri uu kɛnɛ́yɔ-i
weri, ám kɔ pɛɛ líkɑ má kɛ́ u pɑ. 7 In n lɑ uusɑnɛ uyɛ̃ yɛ́ hái kéyɔ kɛmɛɛ-pɔ rinɔ́ɔ u yɔ́ɔmɛ rɛ:
Kɑpɛ nɛ́ ricɔ́ŋ! Nɛ rinɔnɔɔ hánɛsilɛ ɑm ká, tɔ́ nɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ lonlɛ, ám fenɛ kɛ́ yisi kɛ́ ɑkpɔ́nɔ́
pɔ́ pɑ. 8 Asei kɑm nɔ́ símisinɛ rɛ in n lɑ úu yɛ́ yisi ukɛ́ ɑ u pɑ rɛ u uusɑnɛ nnyɑ, ɑmá u yɛ́ yisi
uu lɛ̃ nnɛ́í kɑi u m pisɛ u pɑ rɛ uusɑnɛ yɛ picɔ́ŋ u nɔŋ́lɛ̃ nnyɑ. 9 Nɛ̃́ nɛ nɔ́ tee rɛ: Ani yɛ we,
pi yɛ́ nɔ́ hɛ, ɑni yɛ wɛ́ɛ́si, nɔ́ yɛ̃́, ɑni yɛ rikómḱóḿ, pi yɛ́ rinɔnɔɔ nɔ́ hánnɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ
usoi uyɛɛ n we kɑpi yɛ hɛ, uyɛɛ n wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ yɛ̃, uyɛɛ rinkómḱóḿ kɑpi yɛ hánnɛ. 11 Nɛ́ɛ
usáɑ úye kɛwɑ̃́ kɛɛ yɛ́ nkpíntomɛ́ u we, uu pɛɛ iwáɑ kɛ pɑ? 12 Nɛ́ɛ úye yɛɛ yɛ́ ukɛwɑ̃ inɑ̃ hɛ,
kɛn tipele u n we? 13 Mpá nɔ́ pikpááree mpí, nɔ yɛ felɛ ɑni nɔ́sinɛ́pipi lisɔnɛ hɛ. Nɔ́ pɛɛ rɛ
urɔ́sáɑ yɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ń we yɛɛ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ pɛpɛɛ Nfáɑsɔnɛ u m pisɛ pihɛɛ riyáá?

Yeesu yɛ pɛpɛɛ ukɛcáá nkɔ́pɛ n símisi rinɔ́ɔ pɛsɛ
(Matiyee 12:22-30; Mariki 3:22-27)

14 Kɛyáɑ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uú we un kuníri kunyinɛ kpɛɛ utisi unyinɛ nsímɛ́ ḿ pɔɔnɛsɛlɛ̃
lɑkɑsɛ. Kɑku ń le, utisi uyɛ̃ uu nsímɛ́ loni ɑi pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ yipu.
15 Amá pikɛcɔpɛ pinyinɛ ɑpí mɑɑ rɛ: Aníri uyɔɔpi Pɛlisepulɛ nnɑŋɛ kuu yɛ nɛ ɑníri lɑkɑsɛ!
16 Amá picɔ pɔ́ɔn lɑ pikɛ́ ripinɛ u wɑ, ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ mɛnyinɛ wɑ ukɛ́ nɛ
nyísɛ rɛ Uléécɑɑ kémɛɛ kuu léeri. 17 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ pɛɛ pikɛmúŋɛ́ nyulɛ. Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ:
Kuyɔ́ɔpiyu kunyinɛ pisoi pin pimɛcɔpɛcirɛ n tɔpu, ku yɛ kpulɛ, kusiyɔ ɑsi kɛsɛ kɛsɛ lólɛsi.
18 Lɛ̃ nnyɑ in tɛ Setɑni yɛ nɛ umɛcirɛ tɔpu, íye kɛ ukuyɔɔpiyu ɑku yɛ́ pɛɛ fe ɑkú nɛ n we? Nɔ

maa rɛ Pɛlisepulɛ nnaŋɛ kam̀ nɛ aníri lakasɛ nnya kam lɛ̃ ma. 19 In tɛ Pɛlisepulɛ yɛɛ ńnaŋɛ
nɛ́ hɛ kam̀ nɛ aníri lakasɛntɛ, wóo pɛɛ nópinɛ́kɔ́ pɔ̃́ ńnaŋɛ hɛ kapí nɛ a lakasɛntɛ? Ani n nyu
rɛ nópinɛ́kɔ́ cirɛ pɛɛ nó nyísɛnɛ rɛ áni alari má. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa nnaŋɛ kam̀ nɛ aníri
lakasɛntɛ. Lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa iyɔɔpi yɛ nókɛnɛ́mɛɛ pituimɛ masilɛ.

21 Usoi naŋɛ-naŋɛ un itɔpilũ m má un nɛ ukɛyɔ m mɛ̃́, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ ulikɔ́ linyinɛ yáái.
22 Amá unyinɛ un ńnaŋɛ u n feriyɛ, liute yɛ̀ɛ̀ uitɔpilũ iyɛ̃ kuú pɛɛ́ nɛ n tálɛ̃ yɔsilɛ uu umɛmá
mɛ̃ kpísi uu hɔ́ɔ́nɛntɛ.

23 Nkó yɛɛ úu kɛnɛ́cáá n kpálɛ̃ yɛ iláarɔ nɛ́ wailɛ, nkó yɛɛ úu picápinɛ nɛ́ n lɛ́ni yɛ harɛsilɛ.

Kuníri yɛ kuripɔhɔ kpurɛ-i pɛlɛ
(Matiyee 12:43-45)

24 Kuníri kun usoi kɛ́mɛɛ́ n le, kɛlɔ̃ kóima kɛnyinɛ-i kaku yɛ ha n keraai kun kɛwɛ́ntɛ
wɛ́ɛ́si. Kunsá kɛwɛ́ntɛ n yɛ̃, ku yɛ kukɛfa-i maa rɛ: Nɛ kɛnɛ́yɔ kpurɛ kam n tíyɛmɛ-i pɛlɛnɛ.
25 Kun m pɛɛpɔ, aku kɛ́yɔ lɛɛpɔ kɛn pééilɛ̃ kɛn kɔ nyɔ́ɔnsɛlɛ̃ cáká-cáká. 26 Kei kaku yɛ pɛɛ́
ha kuacɔ asɛɛi nyɛɛ kuricuruu rikpákárá ń fe kpíipɔ aá nɛ kɛ́yɔ kɛ-i tonɛ. Lɛlɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɛ
liute uyɛ̃ mɛwee falɛ amɛ yɛ n caailɛ̃ amɛ mɛkpurɛ mɛ-i kuú pɛɛ ń we tɔ́su.

Mpɔ́ɔnarɛ kɛcirɛ

27 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, unɔ́si unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ maari rɛ: Unɔ́si uyɛ̃
kɛfa-i kaa n tónɛ uu kɔ pó nyɛnsɛ yɛ únarɛkomɛ lɛ. 28 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Pɛpɛɛ yɛ
Nlééсaasimɛ́ kutu ríńcɔ api lɛ̃ knn m pisɛ tiki pɛɛ mɛníŋɛ pínarɛkomɛ.

Pi Yeesu pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwaisaŋa wa uu yúlu
(Matiyee 12:38-42)

29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ asoiwuí aa Yeesu n kálaalɛ̃, Yeesu uú maa rɛ: Nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi yɛ
caailɛnlɛ hái. Pi mɛwaisaŋa kórulɛ. Mɛwaisaŋa mɛ̃ kɛ antepu Yonaasi uu n yɛ̃́ mɛnyinɛcɔ
kapi yɛ́ kɔ yɛ̃. 30 Yarɛ kɛ Yonaasi uu Niniifi pikɔ́ mɛwaisaŋa n nyísɛ, limɛcɔ kɛ Usoi Kɛpipi
akɛ yɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mɛ nyísɛ. 31 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ,
unɔ́siyɔɔpi yɛɛ Saapa kɛtɛ̃ kɛcáá n tṹ yɛ́ ha yisi, uu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi akópɛ pa. Li we
rɛ uyɛɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ leemɛlɛ uú weri rɛ ukɛ́ Salomɔɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɔ̃. Uyɛɛ kɔ nté
nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Salomɔɔ felɛ! 32 Niniifi pikɔ́ yɛ́ ha kɛyáa kɛ̃ yisi, api nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi
akópɛ pa. Li we rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yonaasi uú pɛɛ Nlééсaasimɛ́ rin-yóó api kóm, pi pɛɛ
mɛfinɛ consɛlɛ. Uyɛɛ nté nní ń we yɛ kɔ pɛɛ Yonaasi felɛ.

Mɛtɛ́i kɛnyárũ
(Matiyee 5:15; 6:22-23)

33 Yeesu uu kɔ rɛ: Uka úu yɛ kɛ́firáa risɛ́ uu kɛ pésu nɛ́ɛ uu kucári kɛ kipi, amá kɛlɔ̃
cácá kuu yɛ kɛ ritɔsi rɛ pɛpɛɛ n lompɔ pikɛ́ mɛtɛ́i yɛ̃́ nnya. 34 Ipɔ́nípɛɛ yɛ ipɔ́piŋɛ kɛfiráa lɛ.
Ipɔ́nípɛɛ in n nyáni ńsɔnɛ, ipɔ́piŋɛ nnɛ́i kai yɛ n kpã́iilɛ̃, amá ipɔ́nípɛɛ insá ńsɔnɛ n nyáni,
kuŋmaha-i kɛ ipɔ́piŋɛ ii yɛ́ n we. 35 Lɛ̃ nnya a mɛpɔ́círɛ tĩ, mɛtɛ́i mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we ámɛ kapɛ
nɛ riŋmaha rimpɔ́lɔ́ nnya. 36 Ipɔ́piŋɛ nnɛ́i in mɛtɛ́i m má kɛ ikɛlɔ̃ kɛ́ka ákɛ kuŋmaha-i we,
innɛ́i yɛ́ mɛtɛ́i-i m pɔlɔlɛnlɛ yarɛ lɛ̃ kɛ kɛ́firáa akɛ yɛ nɛ kɛmɛtɛ́i nnɛ́i pɔ n kpã́iilɛ̃.

Yeesu yɛ nɛ Pifarisi nɛ isɛ́ picɛ́laa cɛ́si
(Matiyee 23:1-36; Mariki 12:38-40)

37 Kɛ Yeesu uu ń we un símisi, Ufarisi unyinɛ uu ukɛyɔ-i u séi rɛ pikɛ́ kɛsɛ̃́ ilukɛ li. Yeesu
uu lompɔ uu pilukɛ kápáá. 38 Ai Ufarisi uyɛ̃ pírí wai kɛ Yeesu uú nɛ n le úu kɔ pɛɛ anípɛ
nalɛ kɛlenɛ yarɛ kɛ piinyɛkii ii m pisɛ. 39 Upíima uu pɛɛ u maa rɛ: Lɛ̃ kɛ nɔ̃́ Pifarisi ani ń we
yɛ lɛ̃. Kɛpóripi nɛ ricáripi kɛpirɛ kani yɛ hɛɛrɛ, amá nɔ́sinɛ́fa kɛ́mɛɛ, piyaa nɛ mɛwai kópɛ
nfasimɛ́ mɛɛ yipaalɛ̃. 40 Nɔ piníri lɛ. In nɛ Uléécaa yɛɛ kɛpirɛ n wa cirɛ yɛɛ kɔ kɛmɛ́ɛ waa?
41 Lɛ̃ nnya, ani lɛlɛɛ nɔ́sinɛ́póripi nɛ nɔ́anɛ́cáripi-i ń we píwɛkɔɔ́ hɛkɛsi, li yɛ́ pɛɛ ḿpá yo nɔ́
sɔnukusɛ.

42 Nɔ̃ Pifarisi, íwɛ kani topori! Nɔ yɛ iyɛ́hɛ yarɛ manti nɛ ruu nɛ ayɛ́hɛpei ncɔpuri ripɛ́nɛlɛ
ani hɔ́ɔ́nɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, ani kuwɛ́lɛ́ kusɛ Uléécaa pa. Amá áni pɛɛ Uléécaa asei nɛ unla waisɛlɛ̃.
Lɛ̃ kai kɔ pɛɛ m pisɛ rɛ ani n wai nɔn kɔ pɛɛ́ nɛ litɔ́rɔɔ kɛcáá léisɛlɛ̃.

43 Nɔ̃ Pifarisi, íwɛ kani topori. Síyukɔɔ́tonɛ kani yɛ ayɔ́mɛyáhaalee-i n la. Nɔ kɔ la pikɛ́
yɛ kɛ́yaála-i nɔ́ n yáhaankɛɛ. 44 Iwɛ kani topori! Nɔ we yarɛ ihórɛ iyɛ̃ kɛcáá kapi n sɔ́nɛ ápi
kɔ pɛɛ ikɛcáá nyu.

45 Isé ucélaa usɛ uu u maa rɛ: Sáa, pɔn lɛ̃ n símisi, tɔ̃́ kaa kɔ lɛ̃ lámisi. 46 Yeesu uu rinɔ́ɔ
yɔ́su rɛ: Nɔ̃́ isé picélaa, íwɛ kɛ nɔ́ɔ kɔ topori! Ncɔni mulɛ-mulɛ kani yɛ picɔ cɔnsɛ, áni yɛ
kɔ pɛɛ ḿpá fíí nɛ nɔ́kɛnɛ́nípɛpi rica. 47 Iwɛ kani topori! Akpíí sɔnɛ kani yɛ antepuyɛ kɛ
nɔ́pinɛ́sáayaha api n kɔ̃́ mɔ́mti. 48 Nɔ́mɛnɛ́wai mɛɛ nyísɛlɛnlɛ rɛ lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api n
wa yɛ nɛ nɔ́ risálɛ, likumúŋɛ́ rɛ pi antepuyɛ kɔ́nlɛ, nɔ́ɔ piakpíí mɔ́mti. 49 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uú pɛɛ́ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Uléécaa, nɛ́ antepuyɛ nɛ pitumɛ pi pa, api pikɛcɔpɛ
picɔ kóni api picɔ íwɛ wai. 50 Kai nní lɛ̃, nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi pɛɛ yɛ́ antepuyɛ pɛɛ hái kɛtɛ̃
kɛkoraanɛ-mɛ n kpí nkpɔ nnya akpanii yɛ̃. 51 Kai n kpíimɛ Apɛɛli nkpɔ-mɛ hái nɛ Sakarii
kapi kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi nɛ Uléécaa kɛyɔ kɛpáápáá ń kpu nkpɔ-pɔ. Asei kam nɔ́ símisi, nfáani
kɛtɛ̃ nkɛ́ pisoi mpí kapi antepuyɛ pɛ̃ nkpɔ riwomɛ kórunɛ.

52 Iwɛ kani topori, nɔ̃ isé picélaa! Nɔ rinɔnɔɔ tɛ̃ kapi yɛ nɛ rintíki apí nɛ Uléécaa céru
kɛhánnɛ lesɛlɛ, nɔ̃ áni kɔ pɛɛ fenɛ nɔkɛ́ lompɔ, ani kɔ pɛɛ pɛpɛɛ pilompɔ ń la ncée tápisi.

53 Kɛ Yeesu uu kɛlɔ̃ kɛ-i n yisi, isé picélaa nɛ Pifarisi apí nɛ u wɔ́ɔsi, api isímɛ́ mpehɛ̃
mpehɛ̃ kɛcáá u m písɛisɛ. 54 Api apinɛ u n wapisi rɛ ukɛ́ nkópɛ nnyinɛ malɛ.

12

Yeesu yɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai kɛsi
(Matiyee 10:26-27)

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi api cápinɛ kulúi, ai tulu ricuruu pin ána cɔpaanɛ. Yeesu uu pɛɛ
mɛfoi upipirɛtiki maa rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ Pifarisi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛlɛɛ rɛ pi kɛcáá kɛcáá
mɛwai yɛ mɛ. 2 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ úka úu n nyu yɛ́ kam ai mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léeri,
ḿpá úye uu li yɛnu uu kɔ li ceru. 3 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ mɛyaa ḿ malɛ, mɛtɛ́í-i kapi yɛ́ li kɔ̃.
Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ alee kɛ́mɛɛ picɔ atu-i rinwɛ́íwɛ́í, alee nɛ itúhaa kɛcáá kapi yɛ́ kɛyáa li riyɔ́ɔ́.

Uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi ukɛ́ n wuru
(Matiyee 10:28-31)

4 Nɛ nɔ̃ pinɛ́sánɛ símisi rɛ: Ani kapɛ pɛpɛɛ yɛ usoi ń kpu, amá ápi yɛ pɛɛ fe pikɛ́ linyinɛ
licɔ wa n wuru. 5 Kɛ́ nɔ́ céési uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Uléécaa yɛɛ yɛ n fe uu usoi
kopu, uu limɛmáá nna tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ u sápɔ kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru. Ɛɛɛ, nɛ nɔ́ maa rɛ uyɛ̃
kai pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru.

6 In nɛ sítanká sitɛ́ kapi yɛ nɛ sinúipi yukɛ-yukɛ sinupũ lɔɔ? Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa úu yɛ
kɛ́ka kɛcáá palɛi. 7 Pi nɔ́nnɛ́nyúpi nnɛ́í ricuruu kɛɛnlɛ. Iwamɛ íi kapɛ yɛ nɔ́ wa. Nɔ Uléécaa
inipɛɛ-i ríyu málɛ lin sinúipi yukɛ-yukɛ kulúi fe.

Yeesu mɛyɔ̃́ɔ̃́ nɛ umɛyulɛ kɛcáá nsímɛ́
(Matiyee 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 Nɛ nɔ́ maa rɛ: Uye un pisoi kɛcɔpɛ n ŋmurɛi rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ, nɛ̃́ Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́
Uléécaa pileecaatumɛ-i ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ u te. 9 Amá úye un pisoi kɛyu-i n kɛsi rɛ úu nɛ́ nyu, nɛ̃́
Usoi Kɛpipi ricuruu yɛ́ Uléécaa pileecaatumɛ-i kɛ́si rɛ ám liute nyu. 10 Uye un Usoi Kɛpipi
ricuruu kɛcáá nkópɛ n símisi, pi yɛ́ akópɛ nyɛ̃ liute sárɛi, amá úye un Nfáasɔnɛ n lámisi,
liute akópɛ áa kusárɛi we.

[11] Pin píyei nɔ́ n tɔrɔi rɛ pi nɛ ayómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ piyɔ́ɔpi-i nɛ́ɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ-i pitúhaanɛ
nɔ́ sĩ́, áni kapɛ pírí tónɛ nɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ha ḿ malɛ nɔké nɛ kɛtahai ń le. [12] Nfáasɔnɛ mɛɛ yɛ́
kumúŋɛ́ kpɛ-i mmɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké malɛ nɔ́ céési.

Umámá niri kɛnyárũ

[13] Unyinɛ uu riwúí kɛcɔpɛ Yeesu maari rɛ: Sáa, a unɛ́márɛcɔ maa rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔkɛ́ ikúlanlũ
kɛ urɔ́sáa uú nɛ rɔ́ n tíyɛ hɔɔnɛ. [14] Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Unɛ́sánɛ, wóo nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́
nɔ́nnɛ́símɛ́ n túhaanɛ nɛ́ɛ kɛ́ yɛ ikúlanlũ nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ? [15] Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá pinnɛ́í maa rɛ: Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ mɛmá nnáápí. Mpá usoi un íye nsá m má, ái umɛmá mɛɛ unfaa tesɛ.

[16] Uu pɛɛ kɛnyárũ pi wai rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ sitɛ̃ má sin ilukɛ u wai. [17] Uu músu uu
nfasimɛ́ wai rɛ: Íye kam wainɛ? Kɛwai ákɛ nɛ nɛ́ we kei kam yɛ́ inɛ́lukɛ nnɛ́í n súúkɛɛ. [18] Uu
lɛ̃ mɛmáá umɛcirɛ maa rɛ: Nɛ anɛ́símɛ forɛsinɛ am amáa mɔ́mti, am kei mɛnɛ́lukɛpipi nɛ
linɛ́kɔ́ tɔrɔɔ nnɛ́í súúkɛɛ. [19] Am pɛɛ limɛmáá mɛnɛ́círɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki nkpéni ilukɛ
yɛɛ yɛ́ aŋmɛ̃ kulúi nɛ́ n wa málɛ. Lɛ̃ nnya nɛ́ n wɛ́ntɛlɛ̃ nɛn le nɛn níru nɛn mpɔ́ɔnarɛ-i we.
[20] Amá Uléécaa uu u maa rɛ: Pɔ́ uníri nkó! Kɛsinɛ nkɛ́ cirɛ kɛ mpɔ́fáa nn kɛ́tɔ wainɛ. Lin lɛ̃
n wa, wóo yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kaa nní mɛpɔ́círɛ n yikikɛɛ n te? [21] Yeesu uu kpá rɛ: Limɛcɔ kai we nɛ
uyɛɛ nní mɛmá umɛcirɛ n cápinɛ, amá úu pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ líka má.

Ani nɛ Uléécaa n tálɛ̃
(Matiyee 6:24-34)

[22] Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Lɛ̃ nnya kam nɔ́ maa rɛ áni kapɛ yɛ lɛ̃ kani yɛ́ n li nɔkɛ́
nɛ nfáa m má nɛ ilũ kani yɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá ń yárii nfasimɛ́ wa. [23] Likumúŋɛ́ rɛ nfáa yɛ ilukɛ
felɛ, ipiŋɛ in ilũ fe. [24] Ani ákpaáŋ-kpaáŋ tipaí, áa yɛ lukɛsi áa yɛ kɔ kpasi, áa kɛlukɛyekei má
áa kɔ risímɛ má, amá Uléécaa yɛ a kpíniilɛ. Nɔ nɛ mɛyánsei sinúipi ríyu málɛ. [25] Nɔ́ úye yɛɛ
yɛ́ fe uu nfasimɛ́ wai uú ha nɛ unfaa aŋmɛ̃ ḿpá nkáripi kpásɛ? [26] In tɛ áni líka kuwai we
likɛi síńsá lɛ̃ kɛ́mɛɛ, yo nnya kani pɛɛ litɔ́rɔɔ nní kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ wai? [27] Ani sicarɛ sɛɛ yɛ n
fɛlɛsi ripaí nkɛ̃́. Mɛfɛlɛ mɛ̃ ámɛ yɛ pikɛi píka wa ámɛ yɛ kɔ líka yóõ, amá kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ḿpá
nɛ lɛ̃, uyɔ́ɔpi Salomɔɔ ricuruu nɛ umɛmá nnɛ́í úu pɛɛ ilũ inyinɛ má yɛɛ ń nyaḿ ai mɛfɛlɛ
mɛnyinɛ tulu. [28] Nɔ́ pisoi mpí nfatɛnɛ ńn piyɛ. In tɛ Uléécaa yɛ mɛyúi mɛɛ nɛni kɛcarɛ-i ń
we pin kɔ kóso nna mɛ ŋmaasinɛ lɛ̃ sɔnukusɛ, nɔ̃́ kɛcáá kúu yɛ́ mɛníŋɛ ripaíí? [29] Áni kapɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ nfasimɛ́ tã tɛ yo kani yɛ́ li nɛ́ɛ yo kani yɛ́ n ntí. Lɛ̃ ái kapɛ nfasimɛ́ nɔ́ n we.
[30] Pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ pɛɛ lɛ̃ likɔ́ mɛsɛ́rɛ wɛ́ɛ́si. Amá Nɔ́unɛ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we yɛ nyulɛ lɛlɛɛ nɔ́ ḿ párílɛ̃. [31] Uléécaa iyɔɔpi kani yɛ́ mɛníŋɛ wɛ́ɛ́si, uu pɛɛ litɔ́rɔɔ nní
nnɛ́í mpuri nɔ́ hɛ.

Kɛyómɛcaa mɛmá
(Matiyee 6:19-21)

[32] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Áni kulúi we, amá iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa. Li we
rɛ Nɔ́unɛ́sáa yɛ la rɛ ani uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. [33] Ani nɔ́linɛ́kɔ́ yálisi ani lisiwóó píwɛkɔ́
hɔ́ɔ́nɛntɛ. Ani awóólɔɔ kpɔcirɛ́ mulɛi, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛmá cápinɛ kɛyómɛcaa-pɔ, kei
kámɛ píkai m pɔlunɛ. Piyaa ápi píkai mɛ canɛ, apapi áa kɔ mɛ caainɛ. [34] Likumúŋɛ́ rɛ kei
kɛ nɔ́mɛnɛ́má amɛ ń we, kei kɛ nɔ́nnɛ́fasimɛ́ nn yɛ n we.

Pikɛikɔ́ pɛɛ ápi yɛ n lɔpilɛ

[35] Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ we, ani nɔ́anɛ́tampála sihalɛ n tɛ́lɛ̃, ani nɔ́sinɛ́firáa
n sɛ́lɛ̃. [36] Ani pikɛikɔ́ pɛɛ piuyɔsaa m mɛ̃́ mɛcɔ n we. Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ kuu lɛ́ɛ́rinɛ ukɛ́
rinɔnɔɔ rikóḿkóḿ nɔkɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ u hánnɛ ukɛ́ lompɔ. [37] Pínarɛkomɛ yɛ pi, pikɛikɔ́ pɛ̃
kɛ ukɛisaa uu yɛ́ n lɛɛmɛ pin nɛ nyáni. Asei kam nɔ́ símisi, u umɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛnɛ uu pi tonsɛ,
uu ilukɛ pi wai rɛ pikɛ́ li. [38] Un kɛsinɛcɔ nɛ likɛpirɛ n ka uu pi lɛɛri pin nyáni, pínarɛkomɛ
yɛ pi.

[39] Ani ńsɔnɛ ceri rɛ in tɛ kéyɔ usaa yɛ pɛɛ nyu ituŋɛ iyɛ-i kɛ uyaa uu n sɔ́nti, u yɛ́ pɛɛ́ n
nyánilɛ úu yɛ́ tíyɛ uyaa ukɛ́ kulee fori ukɛ́ lompɔ. [40] Nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛsɛ́rɛ n cápinɛlɛ̃
nɔn nɛ mɛ̃́. Kumúŋɛ́ kpɛ-i káni nɛ m músu kɛ Usoi Kɛpipi akɛ pɛɛri.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ nɛ ukɛikɔ́ kɔ́pɛ
(Matiyee 24:45-51)

[41] Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, yarɛ tɔ̃́ ŋmanɛ nnya kaa kɛnyárũ nkɛ́ wa nɛ́ɛ nɛ
pisoi tɔrɔɔ nnɛ́í? [42] Upíima uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Wóo we yarɛ ukɛikɔ́ yɛɛ asei n tíkilɛ̃ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má? Uyɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ úyɔsaa uu yɛ́ nɛ kéyɔ rin-yá rɛ ukɛ́ kɛ m paílɛ̃, uu yɛ
upikɛicɔ iluke pa kumúŋɛ́ kpɛ-i kai m pisɛ. [43] In tɛ úyɔsaa yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lɛɛmɛ un mɛsei
upikɛi kɛcáá we, u únarɛkomɛ lɛ. [44] Asei kam nɔ́ símisi: Úyɔsaa yɛ ulikɔ́ nnɛ́í u múísɛnɛ
rɛ ukɛ́ likɛcáá m paílɛ̃. [45] Amá ukɛikɔ́ uyɛ̃ un umɛcirɛ m maa rɛ: Unɛ́yɔsaa mɛkamɛ yɛ
náŋailɛ. Un upikɛicɔ pikpáfii rinkápáá, un le un pom, [46] kɛyáa kɛ̃ nɛ ituŋɛ iyɛ̃ kúu nɛ m
músu kɛ́mɛɛ kɛ úyɔsaa uú ha sɔ́nti. Kei kuu yɛ́ pɛɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ lakasɛ uu íwɛ u wai yarɛ kapi
yɛ pɛpɛɛ ápi asei n tíkilɛ̃ n wa mɛcɔ. [47] Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ uuyɔsaa mɛpɔɔla n nyu, amá úu kɔ
pɛɛ píkai umɛcirɛ cápinɛnɛ ukɛ́ nɛ n we, úu kɔ pɛɛ uuyɔsaa mɛla wainɛ, pi yɛ́ liute mɛyɛ̃́
fapii. [48] Ukɛikɔ́ nkó yɛɛ úu úyɔsaa lilala n nyu uu pɛɛ ncaai mɛɛ nɛ ipépi n sá wai, pi yɛ́ liute
fíí fápii. Pin úye mɛyɛ̃́ m pa, mɛyɛ̃́ kapi liute pisɛnɛ, pin úye mɛyɛ̃́ timmúísɛ, mɛyɛ̃́ kapi
liute kórunɛ.

Yeesu nnya pisoi yɛ kɛ́riinɛnɛ
(Matiyee 10:34-36)

[49] Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Nɛ kalɛ kɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá nna risɛ́. Li nkpáni yarɛ nkɛ́ pɛɛ pisɛ́
máálɛ̃. [50] Li kɔ pisɛ rɛ kɛ́ míni wolɛ. Lɛlɛɛ íwɛ iyɛ̃ kam n lenɛ. Mɛyíkíyiki kam̃ la rɛ liituŋɛ
iyɛ̃ ikɛ́ pɛɛ pitulɛ m máálɛ̃. [51] Nɔ músu rɛ nkíŋniŋɛ kam̃ nɛ kɛteni-i kaa? Nɛ nɔ́ maa rɛ “aaí”,
amá pikɛ́riinɛ kam̃ nɛ nɔ́ ka. [52] Kaí nɛ nɛni rimpá, kéyɔ kɛɛ pisoi pinupũ m má yɛ́ rikɛ́nɛ,
kuwɛ́lɛ́ kusɛ pitaani, kuwɛ́lɛ́ kucɔ pitɛ́, pin nɛ tɔpu. [53] Usáa yɛ́ nɛ ukɛpipi tɔ, kɛpipi pɔ́ɔ kɔ
nɛ usáa tɔpu, úni uú nɛ uukpére tɔpu, ukpére pɔ́ɔ nɛ úni tɔpu, unyáani uú nɛ ufɔsi tɔpu,
ufɔsi pɔ́ɔ nɛ unyáani tɔpu.

Ani yɛ mɛconsɛntɛ asei kɔ̃́
(Matiyee 16:2-3)

[54] Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ pimáa kpá rɛ: Kani yɛ ahopɛ n yɛ̃́ an kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃
leeri, nɔ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ maa rɛ: “Ikónɛ yɛ cuuninɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa. [55] Nɔn kɔ n yɛ̃
tɛ kuyɔ yɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, nɔ yɛ maa rɛ: “Kutói yɛ wainɛ”. Lɛ̃ kai yɛ kɔ mɛsei wa.
[56] Nɔ́ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ mpí! Nɔ yɛ felɛ ani kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ mɛconsɛntɛ ceru. Yo nnya
káni pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i kari nní ń we asei kómɛi má?

Usoi nɛ uucɛ́cɔ pikɔ́mɛinɛ
(Matiyee 5:25-26)

[57] Yo nnya káni yɛ pɛɛ nɔ́rinɛ́cúruu lɛlɛɛ asei m má céri. [58] Usoi un tiyɔ́ɔpipoo pɔ́ n sée,
nɔn nsɛ̃́ timpɛ́nɛ rɛ kɛtúhaanɛ kani sɩ̃́, li pisɛ rɛ pɔkɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú ani kómɛinɛ ncée kɛcɔpɛ,
upɔ́cɛ́cɔ úu kapɛ nɛ utúhaanɛ-i pɔ́ n ha, utúhaanɛ ukɛ́ pisɔ́ɔ́ca pɔ́ rimúísɛ, pisɔ́ɔ́ca pɔ́ɔkɛ́
kukpaniilee-i pɔ́ rinsápɔ nnya. [59] Asei kam pɔ́ símisi, pɔn kukpaniilee n lõ, áa leerinɛ káa
riwómɛ nnɛ́í n hɛ́ɛlɛ hái nɛ kɛ́tanká tɔrɔɔ-pɔ.

13

Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ mɛfinɛ consɛ

[1] Pisoi pinyinɛ api kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu lɛɛpɔ, api u símisi lɛ̃ kɛ uyɔ́ɔpi Pilati uu rinɔ́ɔ n
hɛ rɛ pikɛ́ Kalilee pikɔ́ pɛɛ ń we pin Ulɛ́ɛ́caa inyɔ́ɔnsɛ wai kɔ̃́. [2] Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ
músu rɛ kɛ pisoi pɛ̃ api pikópɛkɔɔ́ píima api Kalilee pikɔ́ tɔrɔɔ tósu nnya kapi lɛ̃ pi kɔ̃́o?

[3] Nɛ nɔ́ maa rɛ "aaí", amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ, nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ. [4] Pisoi pitɛ́
ápi we afɛɛrɛ́ pɛ̃ kɛcáá kɛ Silowee kulee cácá aku ń loó aku kóni ní? Nɔ músu rɛ piakópɛ
nyɛɛ Yerusalɛm kuyu pikɔ́ tɔrɔɔ akɔ́ tɔsii? [5] Nɛ nɔ́ maa rɛ "aaí", amá nɔnsá mɛfinɛ n consɛ,
nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kpíninɛ pimɛcɔ.

Kúfikiyee kpɛɛ áku yɛ apipi m mári nsimɛ́

[6] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kúfikiyee kunyinɛ
tamaalɛ̃ uafikiyee kɛcarɛ kɛ́mɛɛ. Uu kɛyáa sɩ̃ ukɛ́ kukɛcáá apipi túúnu, amá úu líka yɛ̃. [7] Uu
pɛɛ uléétamaa maa rɛ: A ripaí, aŋmɛ̃ ataani yɛ nnyɛ́ kam sɔ́naari rɛ kɛ́ yɛ kúfikiyee nkú
kɛcáá apipi túúnu ám yɛ kɔ líka yɛ̃. A ku rikɛ́. Yo nnya kaku yɛ́ mɛ́woo kɛtɛ̃ nɛ́ n caai?
[8] Uléétamaa uu u maa rɛ: Sáa, a nɔŋɔni kuŋmɛ̃ nkú pikaŋnɛ ku rikpá, nɛ́ tṹ am ku kɔ́ɔ́núsɛ,
am pɛɛ ntaai mɛɛ mɛfɛ́nɛ m má súúni. [9] Lin lɛ̃ n wa, in n la ku yɛ́ kɛlaanɛ mari, insá lɛ̃ n wa,
aa ku kɛ́.

Yeesu yɛ kɛwɛ́ntɛyaa unɔ́si toikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

[10] Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ kɛ Yeesu uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee kunyinɛ-i céési.
[11] Unɔ́si toikɔ́ unyinɛ un kei we. Li walɛ aŋmɛ̃ atɛ́ áa we afɛɛrɛ́ kɛ kuníri kunyinɛ akú nɛ u
n lɔ̃ kun u kparásɛlɛ̃ un kɛcírɛ pinyɛrɛ pɔɔnɛlɛ̃. [12] Kɛ Yeesu uu unɔ́si uyɛ̃ n yɛ̃́, uu u séi uu
u maa rɛ: Uléécaa yɛ pó pɔisɛlɛ. [13] Uu aníipɛ ukɛcáá láa, unɔ́si uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛcírɛ nyɛrɛ
uu Uléécaa pítaásɛ kápáá. [14] Amá ái nɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ risá, kai n wa rɛ Yeesu yɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ usoi pɔisɛ nnya. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔ́su, uu risoiwuí maa rɛ: Siyáa sikpuulũ
kari má, sɛ-i kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛisi. Lɛ̃ nnya, ani yɛ siyáa sɛ-i kam pikɛ́ nɔ́ pɔisɛ, ái kapɛ pɛɛ
kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́. [15] Upíima uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Nɔ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ lɛ. Mpá
nɔ́ úye yɛ̀ɛ̀ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kusɛɛlee-i uinaa nɛ́ɛ ukɛminaa toriyɛlɛ uú nɛ kɛ́ninirɛ́ sɩ̃,
nɛ́ɛ ái lɛ̃? [16] Unɔ́si nkó yɛɛ nní Apiraham kɛpirɛ ukɔ́ kɛ Setani uu n tóraalɛ̃ hái aŋmɛ̃ atɛ́
áa we afɛɛrɛ́-mɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ u toriyɛɛ? [17] Yeesu rinɔɔ mɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ amɛ
upilaarɔ isɛi wai hái, amá risoiwuí nnɛ́í ripɔɔ arí nɛ umɛwai píima kuu n wapisi nnɛ́í larisi.

Mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:31-32; Mariki 4:31-32)

[18] Yeesu uú maa rɛ: Yo kɛ Uléécaa iyɔɔpi ií nɛ mɛnyínɛ we? Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ i
múŋɛisɛnɛ? [19] I we yarɛ mpuri yukɛ-yukɛ nnyinɛ kɛ usoi uu ukɛcarɛ-i n lukɛsi nn lɛlu,
nn kuléé wai, sinúipi asi kuilesɛ kɛcáá ayámɛ́ wapisi.

Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛnyárũ
(Matiyee 13:33)

[20] Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Yo kam yɛ́ fe kɛ́ nɛ Uléécaa iyɔɔpi múŋɛisɛnɛ? [21] Uléécaa iyɔɔpi
yɛ kɔ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kɛ unɔ́si uu ntɔ píima * kɛ́mɛɛ n cɔ́hɔnɛpɔ uu pulu pikpɛ́ɛ api
yisi.

Tinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃
(Matiyee 7:13-14; 21-23)

[22] Yeesu uu ayu maa nɛ asíńsá n tɛŋni un céési un nɛ Yerusalɛm-mɛ̃ sɩ̃. [23] Unyinɛ uu u
pisɛ rɛ: Sáa, mɛsei yɛ mɛ rɛ pisoi nkáripi kɛ Uléécaa uu yɛ́ yóriyɛɛ? Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su
rɛ: [24] Ani riŋmɔ́ɔ́pú aní nɛ rinɔnɔɔ tɛɛ m mɔ́kú-mɔ́kúlɛ̃ loni, asei kam nɔ́ símisi. Mɛyɑ̃́ yɛ́
náási rɛ mɛkɛ́ lompɔ, amá ámɛ kɔ fenɛ.

[25] Uyɔte un píyei n yisi uu rinɔnɔɔ ká, nɔ́ kɛtahai nyɛrɛ, ani rinɔnɔɔ n komnɛntɛ nɔn
máikɛɛ rɛ: Sáa, a rɔ́ hánnɛ! Uu rinɔ́ɔ nɔ́ yɔ́su rɛ: Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. [26] Ani pɛɛ u
maa rɛ: Kɛsɛ̃́ kari li ari níru, arɔ́yu icee kɛ́mɛɛ kaa tóói pɔn céési. [27] Uu pimáa nɔ́ kpá rɛ:
Ám nyu rɛ nɔ yei pikɔ́ lɛ. Ani nɛ kɛtaa nɛ́ wa, nɔ́ pɛ̃ nnɛ́í nɔ́ɔ nní likɔ́pɛ n wai. [28] Kei kani yɛ́
ténesi, ani anɩ̃́ takai kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu nɛ antepuyɛ nnɛ́í

---

* **13:21** Ntɔ píima: Sikiloo afɛɛrɛ́ nɛ sinupũ kumúŋɛ́ ntɔ yɛ mu.

n yɛ̃ Uléécaa iyɔɔpi-i, ai pɛɛ n we rɛ kɛtahai kapi nɔ́ fómpɔnɛ. [29] Pisoi yɛ́ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃
nɛ kɛtuŋɛlolé-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ nɛ ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ leemɛ api weri api Uléécaa
iyɔɔpi kɛ́mɛɛ tonɛ api ilukɛ le. [30] Ai pɛɛ wai rɛ pɛpɛɛ nɛni nní pitɔ́rɔɔ pinyinɛ yɛ́ ha pifoí,
pɛpɛɛ nɛni nní pifoí apí ha pitɔ́rɔɔ.

Yeesu ripɔɔ yɛ caai Yerusalɛm nnya
(Matiyee 23:37-39)

[31] Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Pifarisi pinyinɛ apí nɛ Yeesu kɔ api u maa rɛ: A nté yisi aa kɛlõ féé
sɨ̃. Erooti yɛ lalɛ ukɛ́ tíyɛsɛ pikɛ́ pɔ́ kpu. [32] Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani n ŋme ani ha
kɛsáŋá mpuri mmɛ̃ maa rɛ nɛ nɛni nɛ kóso aníri lakasɛntɛlɛ nɛn pisoi pɔisɛntɛ kɛ́ pɛɛ kɛyáa
táánũ tuŋɛ pikɛi mpí tɛnɛsɛ. [33] Li pisɛ rɛ kɛ́ nɛni kɛyaa nɛ kóso nɛ likɛweeki nnɛ́cée rinɔŋ́,
likumúŋɛ́ rɛ ái nɛ sá rɛ antepu ukɛ́ kɛlõ féé kpu kái Yerusalɛm-i.

[34] Nɔ̃́ Yerusalɛm pikɔ́, nɔ antepuyɛ kónlɛ ani kɔ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tummɛ
aparɛ tapisi ani kóni. Mɛlɛ́ kɛsẽ kam̀ pɛɛ́ la kɛ́ nɔ́ cápinɛ kɛ́ rimúlú líka ái kapɛ nɔ́ wa, nɔkɛ́
n we yarɛ kɛ kucã́yaha aku yɛ kuamɛ́ŋ́ mɛtene kusipipi n tã líka ái yɛ́ si wa mɛcɔ, ani yúlu.
[35] Lɛ̃ nnya kai yɛ́ nɔ́kɛnɛ́yɔ riyá kɛkɛ́ mɛŋmanɛ n nyɛnu. Ani kõ tɛ áni nɛni piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ
likɛ́ ha nɛ tu kumúŋɛ́ kpɛ-i kani yɛ́ ha m̀ maa rɛ: Uléécaa ukɛ́ uyɛɛ Upíima rinyiri nɛ n wemɛ
rikpá!

14

Yeesu yɛ utɔ́ikɔ́ unyinɛ pɔisɛ

[1] Kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, Yeesu uu Pifarisi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ kɛyɔ sɨ̃ tɛ ukɛ́ ilukɛ li.
Pɛpɛɛ kɛyáa kɛ̃ kei ń we api ńsɔnɛ u m paílɛ̃. [2] Utisi unyinɛ yɛɛ mɛpílɛ́ itoi m pɔ́ɔ́lú un
ukɛyu-i nyɛnu. [3] Yeesu uu nsímɛ́ kpísi uu isé pinyuwɛ nɛ Pifarisi pisɛ rɛ: Irɔ́sé yɛ ncée
hɛ nɛ́ɛ íi hɛ rɛ pikɛ́ usoi kɛwɛ́ntɛyaa kɛtúŋɛ́ pɔisɛ? [4] Amá ápi ŋmurɛi pikɛ́ rinɔ́ɔ yɔsí. Yeesu
uu pɛɛ utóikɔ́ kpísi uu u pɔisɛ uu u yápɔ. [5] Uu pɛɛ pi maa rɛ: In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ kɛwã
nɛ́ɛ uinaa yɛɛ kɛlúkanka-i lóipɔ, liute úu yɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ pɔɔnɛmɛ m̀pá lin kɛwɛ́ntɛyaa
kɛtúŋɛɛ? [6] Api rinɔ́ɔ piyɔ́ɔ́ u pɔɔnɛ.

Kusánɛ piséi nɛ usánɛ kɛtonɛ piwɛ́ɛ

[7] Yeesu uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ pisánɛ kapi n sée api sitónɛ n wɛ́ɛkɛɛ. Uu pɛɛ pinnɛ́í kɛnyárũ nkɛ́
maa rɛ: [8] Usoi un pisɔ́ɔnnɛ pilukɛ pɔ́ n sée, kapɛ ha kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ tónɛ. In n la, pi yɛ́
úyukɔɔ́ unyinɛ yɛɛ pɔ́ n fe n sée. [9] Ai wai rɛ uyɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́tɛ́ n sée uú weri uu rɛ: A kɛtónɛ
kɛ̃ nɛ uyɛ̃ tiyá. Isɛi kaa yɛ́ ha pɛɛ́ nɛ kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tone. [10] Amá li nyamlɛ rɛ usoi un kusánɛ pɔ́
n sée, a ha kɛtónɛ tɔrɔɔ-i tonɛ, likɛ́ wa rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɛɛ nní pɔ́ n sée uu ń ka, ukɛ́ pɔ́
maa rɛ: Unɛ́sánɛ, a kɛ́yu-mɛ̃ kam kɛtónɛ kɛcirɛ kɛ́mɛɛ. Lin lɛ̃ n wa, pɔ́ pɛɛ pipɔ́sánɛcɔ kɛyu-i
ríyu yɛ̃. [11] Lɛ̃ nnya úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ. Úye un umɛcirɛ rincɛpisɛ, li
yɛ u ritaásɛlɛ.

[12] Yeesu uu pɛɛ uyɛɛ kusánɛ u n sée maa rɛ: Pɔn pisoi pilukɛ n séinɛ, kapɛ yɛ pipɔ́sánɛ nɛ
kupɔ́márɛ pikɔ́ nɛ pipɔ́pɛ́rɛcɔ pɛɛ m má sée. Pɛ̃ nɛ́ fe api kɔ pɔ̃́ kusánɛ séi. Lin lɛ̃ n wa, pi lɛ̃
kaa pi m̀ pa pɔ́ pɛsɛlɛ. [13] Amá pɔn anyã́ ilukɛ n wai, a yɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ síkankálákálá
nɛ pinyíyɛ sélei. [14] Pɔ́ pɛɛ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ ápi fenɛ pikɛ́ pɔ́ li pɛsɛ. Uléécaa yɛɛ
yɛ́ pɔ́ li pɛsɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛla n wapisi api nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ.

Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ ilukɛ kɛnyárũ
(Matiyee 22:1-10)

[15] Anɔ́ɔ nyɛ̃ mɛkomɛ-maá, pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ilukɛ n le usɛ uu Yeesu maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́
ha Uléécaa iyɔɔpi-i ilukɛ n li yɛ únarɛkomɛ lɛ. [16] Yeesu uu pɛɛ kɛnyárũ nkɛ́ u wai rɛ: Utisi
unyinɛ yɛɛ kɛyáa ilukɛ kɛcirɛ sɔ́ɔnkɛɛ uu pisoi kulúi séi. [17] Kai pilukɛ kumúŋɛ́ n tu, uu
uukɛikɔ́ tum tɛ ukɛ́ ha pɛ̃ kuu n sélei maa rɛ: Ani kam, m̀pá yo yɛ nkpéni pipele masilɛ.
[18] Amá pinnɛ́í mmɛ̃, m̀pá úye uu uncɔ́ŋ pinyísɛ koru. Ufoí uu ukɛikɔ́ maa rɛ: Nɛ kɛcarɛ lɔlɛ,

li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ ké ha kɛ yɛ̃. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 19 Ucɔ uu u maa rɛ: Nɛ ináa
lamɛ-lamɛ kɛfi lɔlɛ, nɛ la ké nɛ pikɛi i peenu. Lɛ̃ nnya, a u maa rɛ úu kapɛ wɔ́ɔsi. 20 Ucɔ uu kɔ
u maa rɛ: Nfáani kam unɔ́si kpísi, lɛ̃ nnya kám fenɛ ké ha. 21 Ukɛikɔ́ uu uuyɔsaa kémɛɛ pɛlɛ
uú ha anɔ́ɔ nyɛ̃ u símisi. Ai úyɔsaa kuwɔ́i wai uu uukɛikɔ́ maa rɛ: A mɛkɛɛ ayáa-i nɛ icée
kémɛɛ ha, aa píwɛkɔɔ́ nɛ pinárɛi nɛ pinyíyɛ nɛ síkankáláká séleiri. 22 Kai rinkpásɛ, ukɛikɔ́
uu pɛɛri uu úyɔsaa maa rɛ: Nɛ lɛ̃ kaa m pisɛ piwai masilɛ, amá sitónɛ yɛ kɔ pɔɔnɛlɛ. 23 Úyɔsaa
uu pɛɛ ukɛikɔ́ maa rɛ: A sicarɛyupi siceepi ritiki aa pɛ̃ kaa ncée-i n yéntinɛ nɛ kéyu mahani
piké kam, kɛnéyɔ kɛké nɛ n yi nnya. 24 Nɛ nɔ́ símisilɛ rɛ pɛ̃ nnéí kaḿ pɛɛ nní n sélei, úka úu
inéllukɛ lenɛ.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi uké n wa uké nɛ Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 10:37-38)

25 Asoiwuí píima an Yeesu tikilɛ̃ pin nsɛ̃́ pénɛlɛ̃, Yeesu uu pansɛpɔ uu pi maa rɛ: 26 Úye
un kɛnémɛɛ n ka, li pisɛ rɛ uké né n la ai tɔ́su uusaa nɛ uuni nɛ uunɔsi nɛ usiwã nɛ upiwã nɛ
upimaa nɛ upiyɛi nɛ uricuruu isoi. Insá lɛ̃ úu fenɛ uké unépirɛtiki. 27 Nkó yɛɛ úu n ŋmurɛi
uké mɛnécɔ ukunapɛ́ɛ́kɔɔ́ cɔ̃ uké nɛ né ritiki, úu nɛ sá rɛ uké unépirɛtiki. 28 In tɛ nɔ́kɛnécɔpɛ
unyinɛ yɛ la uké kulee cácá mɔ̃́, liute yɛ̀ɛ̀ tonɛlɛ uu músu, uu yénu rɛ alé kɛ pikɛi pɛ̃ api wa,
ai tíyɛsɛ uu céru, in tɛ usiwɔ́ɔ́ yɛ piyɛ un yé fe uu pikɛi pɛ̃ kɛtɔ tulu. 29 Insá lɛ̃, un tikúi n
yekei kúu pɛɛ kulee cácá pimɔ́mɛ tɛnɛsɛ, pɛ̃ nnéí pɛɛ yé lɛ̃ n yɛ̃́ yé u sénnyi. 30 Pi yé maa rɛ:
Usoi nkó yɛ pimɔ́mɛ koraanɛ amá úu fe uké tɛnɛsɛ. 31 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, uyɔ́ɔpi úye un n la uké
ha nɛ ucɔ tɔ, u yɛ tonɛlɛ uu músu kɛlenɛ, in tɛ u yé nɛ upisoi ákotokú kɛfi (10.000) fe uú
ha nɛ uulaarɔ yɛɛ pisoi ákotokú afɛɛré (20.000) m má tɔpu. 32 Unsá n fenɛ, u yɛ uuyɔɔpicɔ-i
pitumɛ tunlɛ úu kahanɛ u n nyahaimɛ, uu u pisɛ rɛ piké kómɛinɛ piké atɔpi riyá. 33 Yeesu
uu pimáa kpá rɛ: Kai nní lɛ̃, nɔ́ úka úu fenɛ uké unépirɛtiki, liute unsá lɛ̃ kuu m má nnéí n
ŋmɛriyɛ.

Nnyási mmɛ̃ mɛlɔ̃ mɛɛ n kpu
(Matiyee 5:13; Mariki 9:50)

34 Nnyási yɛ likɛi kɛcirɛ lɛ. Amá mmɛlɔ̃ mɛn n kpu, yo kapi yɛ nɛ n larukusɛ? 35 Nn pɛɛ
kɛtɛ̃ néɛ mɛfénɛ kémɛɛ linyinɛ yoriyɛnɛ. Pi yɛ kɛtahai n fómpɔlɛ. Úye un ukómɛ, uu kóm.

15

Isáŋ iyɛɛ m pɔ api i heei kɛnyárũ
(Matiyee 18:12-14)

1 Pilampooyɔɔ́ nnéí nɛ pikópɛkɔɔ́ apí nɛ Yeesu kɔ rɛ piké kutu u ricɔ. 2 Ai Pifarisi nɛ isé
picélaa cɔ́ŋ pin máikɛɛ rɛ: Usoi nkó yɛ kusánɛ pikópɛkɔɔ́ séelɛ pin kɛsɛ̃́ le! 3 Yeesu uu pɛɛ
kɛnyárũ nké pi maa rɛ: 4 In tɛ nɔ́kɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ isáŋ pílɛ má, isɛ ii pɛé nɛ u pɔlu, liute
úu yɛ isɛ íi we pílɛ nnyí tíyɛ uú ha isɛ nnyí yɛɛ nní ḿ pɔ piwélaa sɪ̃ hái uú ha nɛ i yɛnuu?
5 Un kɔ i n yɛ̃, li yɛ u larisilɛ uu i kpísi uú ya 6 uú nɛ kulu, uu pɛɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ sélei
uu pi maa rɛ: Ani anyɑ̃́ né lɛ̃́, nɛ inésáŋ iyɛɛ pɛɛ m pɔ heeilɛ. 7 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ maa rɛ
ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyɑ̃́ píima lɛ kɛyómɛcaa-pɔ ai tɔ́su pisɔnɛ usɛ úu we pílɛ
kái m pisɛ rɛ piké mɛfinɛ consɛ.

Kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárũ

8 Néɛ in tɛ unɔ́si unyinɛ yɛ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi kɛfi má, mɛsɛ amɛ pɛé nɛ u pɔlu, unɔ́si uyɛ̃
úu yɛ kéfiráa risé uu kéyɔ péèi, uu ńsɔnɛ kɛ perei uú ha nɛ mɛpipi mɛsɛ mɛ̃ yɛnuu? 9 Un
píyei mɛ n yɛ̃, u yɛ upisanɛ nɛ upipɛrɛcɔ séleilɛ uu pi maa rɛ: Ani anyɑ̃́ né lɛ̃́. Nɛ kɛwɔ́ɔ́ kɛɛ
nɛ né ḿ pɔ heeilɛ. 10 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, nɛ nɔ́ maa rɛ ukópɛkɔɔ́ usɛ mɛfinɛ mɛconsɛ yɛ anyɑ̃́ píima
lɛ piléécaatumɛ kémɛɛ.

Kɛwɑ̃́ kɛɛ m pɔ api kɛ heei kɛnyárũ

11 Yeesu uu pimáa kpá rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ piŋmánɛ pitɛ́ má. 12 Usíńsá uu u maa rɛ:
Unɛ́sáa, a lɛ̃ kam̃ masí mɛpɔ́kpɔ-maá mɛpɔ́má kɛ́mɛɛ n yɛ́nunɛ nɛ́ pa. Usáa uu pɛɛ umɛmá
pikɛtɛ́ hɔ́ɔ́nɛ. 13 Kai siyáa rinkɔ́ɔ́nú, uŋmánɛ síńsá uu ulikɔ́ nnɛ́í cápinɛntɛ uú nɛ kuyu taa-
taa kunyinɛ sĩ, uú ha kei mɛfinɛ kɔ́pɛ-i loni ai wai rɛ u umɛmá caainkɛɛ. 14 Kuu usiwɔ́ɔ́ nnɛ́í
pilukɛ ḿ masí, nkṹ píima nnyinɛ nn kuyu kpɛ̃ loni, ḿpá yo aí pipárí u koru. 15 Uu pɛɛ́ ha
kuyu kpɛ̃ utisi unyinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi loni. Uyɛ̃ uu usicarɛ-mɛ̃ u yekei rɛ ukɛ́ uafɔŋ kɛcáá m
paílɛ̃. 16 Li yɛ pɛɛ ripɔ́ɔ u wa rɛ ḿpá áfɔŋpomɛ́ kuu yɛ̃́ ukɛ́ li, amá úka úu yɛ kɔ a u pa. 17 Uu
pɛɛ nfasimɛ́ loni, uu umɛcirɛ maa rɛ: Unɛ́sáa pikɛikɔ́ nnɛ́í yɛ̀ɛ̀ lilɛ api pɔɔnɛntɛ, nɛ́ɛn nɛ nté
nkṹ kpinɛ. 18 Nɛ unɛ́sáa-i pɛlɛnɛ, am̃ ha u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ
pɔ̃́ púnnɛ. 19 Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. A nɛ́ rimúlú yarɛ upɔ́kɛikɔ́. 20 Uu yisi
ukɛ́ usáa-i pɛlɛ.

Úu kahanɛ nkpáni kɛ́yɔ nɛ rinkɔ, usáa uu kɛtaa-pɔ u yɛnu, ai íwɛ u wai, uu wurupɔ uú
ha u pira. 21 Kɛwɑ̃́ akɛ pɛɛ u maa rɛ: Unɛ́sáa, nɛ nɛ Ulɛ́ɛ́caa púnnɛlɛ am kɔ nɛ pɔ̃́ púnnɛ.
Ám tu rɛ pɔkɛ́ nɛ́ kpísi yarɛ kɛpɔ́pipi. 22 Amá usáa uu upikɛikɔ́ maa rɛ: Ani mɛkɛɛkɛɛ nɛ
kukpɛ́lɛnku kɛcirɛ kam ani ku u tani, ani ukɛnipɛpi kɛpalɛ tani, ani anɛ́ɛ́ri u tani. 23 Ani
nɛ rináala kpɔkɔɔ́ kam, ani ri kopu tɔkɛ́ nɛ ilukɛ kɛcirɛ wa tɔkɛ́ li nɛ mpɔ́ɔnarɛ. 24 Ái líka
nnya, unɛ́ŋmánɛ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nɛni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpɛ́ni u heei. Api
anyɑ̃́ kóru nɛ mpɔ́ɔnarɛ.

25 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, utisi uyɛ̃ uŋmánɛ foí un sicarɛ-mɛ̃ wepɔ. Kuu kɛ́yɔ n nyahaipɔ, uu
inyánlũ nɛ nnyáa nnɛ̃́ kóm 26 uu ukɛikɔ́ usɛ séi uu u pisɛ rɛ yo nnya kai lɛ̃ wai. 27 Ukɛikɔ́
uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Upɔ́wɑ̃́ yɛɛ pɛɛmɛ. Kɛ upɔ́sáa uu ukɛpipi n yɛ̃́ nɛ nsarɛnarɛ nnya, uu pɛɛ
rináala kpɔkɔɔ́ kopu. 28 Uŋmánɛ foí uu pɛɛ wɔ́ɔ́si uu kɛ́yɔ pilonɛ yulu. Usáa uu lɛ́ɛ́pɔ ukɛ́
kɛ́yɔ u tampɔ. 29 Amá uŋmánɛ uu usáa rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: A kutu ricɔ, aŋmɛ̃ yɛ kulúi walɛ kam
pó n kɛisi, ám kɔ píkai pó háikusɛ. Mpá nɛ lɛ̃, áa píkai ḿpá ripoila nɛ́ hɛ rɛ tó nɛ pinɛ́sánɛ
tɔkɛ́ nɛ anyɑ̃́ li. 30 Amá kɛ upɔ́ŋmánɛ nkó uu m pɛɛmɛ, upɔ́ŋmánɛ yɛɛ mɛpɔ́má nnɛ́í ń caai nɛ
piwásánkaí pitóoi, uyɛ̃ kaa rináala kpɔkɔɔ́ kpu. 31 Usáa uu u maa rɛ: Kɛnɛ́wɑ̃́, tó nɛ mpɔ̃́ tɔ́ɔ
ḿpá píyei we, pɔ́ɔ lɛ̃ kam m má nnɛ́í te. 32 Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ anyɑ̃́ kɛcirɛ wa nɛ mpɔ́ɔnarɛ
rɛ upɔ́wɑ̃́ nkó yɛ pɛɛ kpulɛ, uu nkpɛ́ni nfáa yɛnu, u pɛɛ pɔlɛ, am nkpɛ́ni u heei.

16

Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ yɛɛ ukɛisaa mɛmá kɛcáá ḿ paílɛ̃

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki maa rɛ: Umámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ ukɛikɔ́ má, uu uanipɛ-i umɛmá
wai. Pisoi api u símisi rɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ umɛmá caainkɛɛlɛ. 2 Ukɛisaa uu u séi uu u maa rɛ:
N-ye kam nní kómɛi pin kɛpɔ́cáá símisi? A nɛ́ símisi lɛ̃ kaa pipɔ́kɛi n kɛisi. Áa nkpɛ́ni linɛ́kɔ́
kɛcáá pípaí kpánɛ. 3 Ukɛikɔ́ uu ukɛfa-i kɔpu rɛ: Unɛ́kɛisaa yɛ pinɛ́kɛi-i nɛ́ lesɛnɛ. Íye kam
wainɛ? Ám tikɔhɔ má rɛ nɛ́ fe am lum. Isɛi yɛ́ kɔ nɛ́ n we rɛ kɛ́ wɛ́lei. 4 Too, nɛ́ cɛ́ri lɛ̃ kam
yɛ́ ń wa, ḿpá nɛnsá kɛyáa n kɛisi, pisoi pikɛ́ nɛ pisiyɔ-i kɛnɛ́cáá m paílɛ̃. 5 Uu pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ
uukɛisaa nɛ riwómɛ m má sɛ́lei usɛ usɛ. Uu ufoí maa rɛ: Alɛ́ kaá nɛ unɛ́yɔsaa riwómɛ má?

6 Uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ: Mɛ́kpɔ sɔnɛ apɔri pílɛ. Ukɛikɔ́ uyɛ̃ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́ yɛ ntí,
a mɛkɛɛkɛɛ tonɛ aa wɔ́lu rɛ kuwɔ́ɔ́ yɛ ku. 7 Uu lɛ̃ mɛmáá ucɔ pisɛ rɛ: Pɔ̃́ ní, alɛ́ kɛ ripɔ́wómɛ
arí le? Uyɛ̃ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Mɛlukɛpipi áfɔrɔnti pílɛ. Ukɛikɔ́ uu u maa rɛ: Tipɔ́wómɛtɛlɛ́
yɛ ntí, a wɔi rɛ áfɔrɔnti kuwɔ́ɔ́ nɛ afɛɛtaani. 8 Ukɛikɔ́ kɔ́pɛ uyɛ̃ uyɔsaa uu u pakarɛ umɛsɔhɔ
píima mɛ̃ nnya. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ piwɔ́ɔ́wɛ́laa ncee kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nɛ pipicɔ
sɔ́nɛlɛ ai tɔ́su pɛpɛɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we.

9 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ nó maa rɛ: Ani kɛwɔ́ɔ́ kɔ́pɛ kpísi aní nɛ pisánɛ wɛ́ɛ́si. Kɛn n ka
kɛn nɛ nó n ŋmɛ́hɛrɛɛ, Ulɛ́ɛ́caa ukɛ́ síyɔ sɛɛ ási píkai n forunɛ kɛ́mɛɛ nó yɔsí. 10 Uyɛɛ likɛi
síńsá kɛ́mɛɛ asei m má yɛ kɔ limáa kɛ́mɛɛ a málɛ uyɛɛ úu likɛi síńsá kɛ́mɛɛ asei m má úu kɔ

limáa kémɛɛ a má. 11 Nɔnsá mɛmá kópɛ pimúlɛ́ kémɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ mɛyíkíyiki nɔ́
rimúísɛ? 12 Pɔnsá kɔ ucɔ likɔ́ pimúlɛ́ kémɛɛ asei m má, wóo yɛ́ pɛɛ pɔ̃́ likɔ́ pɔ́ rimúísɛ?
13 Ukɛikɔ́ úu fenɛ uké pikɛisaa pité m má. U unyinɛ yulunɛ uu ucɔ n la. U yɛ́ unyinɛ n
tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ un ucɔ ipuri yulu. Áni yɛ́ fe nɔké Uléécaa nɛ siwóó n tikilɛ̃ kumúŋɛ́ kusɛ.

Isimɛ́ icɔ kɛ Yeesu uu Pifarisi n simaankɛɛ
(Matiyee 11:12-13)

14 Pifarisi api isímɛ́ iyɛ̃ nnɛ́í kóm. Kapi siwóó ń la nnya, api Yeesu sɛ́nnyi. 15 Yeesu uu pi
maa rɛ: Nɔ pisoi lɛ pɛɛ yɛ sisoipipi inipɛɛ-i n wai yarɛ pisoi sɔnɛ, amá Uléécaa yɛ nósinɛ́fa
nyulɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n waisɛ yarɛ limáa-maa yɛ Uléécaa inipɛɛ-i likópɛ lɛ.
16 Moisi isé nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kapí pɛɛ n céesi yɛ kétɔ walɛ Yohani Uniwolɛ kumúŋɛ́-i.
Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i-mɛ kɛ Uléécaa iyɔɔpi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn pikɔ́ɔ́nú kóri, ḿpá úye un náási
uké Uléécaa iyɔɔpi-i lõ. 17 Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ mɛtɛnɛ yɛ́ wɛlɛsi ai tósu kɛ Uléécaa isé kɛwɔipi
akɛ yɛ́ n tɔsí.
18 Úye un uunɔsi n lakasɛ uu uféé kpísi, liute yɛ iwásá walɛ, uyɛɛ kɔ unɔ́si kɛ ula uu n
lákasɛ n kpísi yɛ kɔ iwásá walɛ.

Umámá nɛ Lasaa nsimɛ́

19 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu kɛnyárũ nké pi wai rɛ: Utisi mámá unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we. Ilũ kɛcirɛ
yɛɛ nnɛ́í m má kuu yɛ tã. Nnarɛ kémɛɛ kuú pɛɛ félɛ̃ un kɔ ilukɛ sɔnɛ le. 20 Utisi wɛkɔɔ́ unyinɛ
kapi yɛ n sée rɛ Lasaa kɛ sitóipi asi ipiŋɛ nnɛ́í ḿ mómaalɛ̃ un umámá kɛyɔ rinɔnɔɔ kɛyúrí
finu. 21 Ai yɛ ripɔ́ɔ u wai rɛ uké umámá ilukɛ poroi-poroi hĩ́ uké li. Lɛ̃ mɛmáá, sipɔpi
sin sɔ́naapɔ sin uitoi láni. 22 Úwɛkɔɔ́ uu kɛyáa kpi, piléécaatumɛ api u sakaa apí nɛ kɛlõ
sɔnɛ kɛ̃ kémɛɛ kɛ Apiraham uu ń we sĩ́. Umámá ricuruu uu kɔ kɛyáa kpi, api u kulɛsi.
23 Umámá uu mɛyã́ íwɛ n le pikúlã kuyu-i, uu inípɛɛ síka uu kɛtaa-pɔ Apiraham yɛnupɔ,
Lasaa un ukɛkúrí we. 24 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Sáa Apiraham, a íwɛ nɛ́ tɛ̃́ aa Lasaa tumti rɛ uké nɛ
ukɛnipɛpi míni rita uké rinɛ́lémpi niŋukusɛ. Nɛ mɛyánsei íwɛ lelɛ nna mmú kémɛɛ. 25 Amá
Apiraham uú maa rɛ: Kɛnɛ́wã́, a léisɛ rɛ pɔ pɛɛ mɛyánsei ńnarɛ kómɛilɛ pɛɛ́ uyɛ-i kaá pɛɛ
kɛteni-i ń we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Lasaa pɔ́ɔ pɛɛ íwɛ píima takai. Nkpéni kai urikiŋ niŋukusɛ,
pɔ́ɔn íwɛ takai. 26 Lɛ̃ mɛmáá, kuhórɛ-horɛ píima yɛ tó nɛ nnɔ̃́ kénɛlɛnlɛ. Kai nní lɛ̃, pɛpɛɛ ń
lanɛ rɛ pikɛ́ tó mmɛ́ yisi pikɛ́ nó-mɛ̃ ha ápi fenɛ. Úka úu kɔ fenɛ uké kei kaa nní ń we yisimɛ
uké tó mmɛ́ kam. 27 Umámá uú maa rɛ: In lɛ̃, nɛ nɛ pɔ́ ténilɛ rɛ a Lasaa unɛ́sáa kɛyɔ-i tumpɔ.
28 Nɛ kei piwã́ pinupũ málɛ. Uké ha ńsɔnɛ pi símisi ái kapɛ wa rɛ pɛ̃ ticuruu yɛ íwɛ kɛlõ
nké-i ka. 29 Apiraham uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Pipɔ́wã́ yɛ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ málɛ. Pikɛ́ a kɛɛ̃
pikɛ́ kɔ̃́. 30 Umámá uu rɛ: Lɛ̃ ŋmanɛ ái tu, Sáa Apiraham. Amá in tɛ unyinɛ yɛ pikúlã kuyu-i
yisi uú ha pi lɛɛpɔ, pi yɛ́ pɛɛ mɛfinɛ consɛ. 31 Pinsá n la pikɛ́ Moisi nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ pikɛ́
kɔ̃́, ḿpá ukpɔkpɔ unyinɛ uké pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi, ápi pakarɛnɛ.

17

Akɔ́pɛ piwai nɛ pisárɛi
(Matiyee 18:6-7, 21-22; Mariki 9:42)

1 Yeesu uu upipirɛtiki maa rɛ: Mɛwai mɛɛ yɛ́ n tíyɛsɛ pisoi pikɛ́ nɛ akópɛ n wa yɛ́ mɛsérɛ
n welɛ. Amá úye un n tíyɛsɛ unyinɛ uú nɛ akópɛ kémɛɛ loni, íwɛ kuu topori. 2 Li kutɔsi we
pikɛ́ rináiparɛ mulɛ-mulɛ ńŋmɛ wa api ripɔ́ɔ u lɛsi api mínimaa-i u sápɔ nɛ kuu yɛ́ siwã́ sɛ̃
kɛnyinɛ akópɛ n waisɛ. 3 Ani ńsɔnɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́!
Upɔ́márɛcɔ un nɛ pɔ́ m púnnɛ, a ńsɔnɛ nɛ u símisi. Un n ceri rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.
4 Mpá un nɛ pɔ́ m púnnɛntɛ mɛpehẽ mɛsɛɛi kɛyáa kɛsɛ kémɛɛ, uu yɛ ḿpá mɛpúnnɛ méye
nɛ pɔ́ téni rɛ u caailɛ, a uakópɛ u sárɛi.

Nfatɛnɛ

[5] Pitumɛ ɑpi Upíimɑ mɑɑ rɛ: A nfɑtɛnɛ tɔ́ rikpásɛ. [6] Upíimɑ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɔn pɛɛ
nfɑtɛnɛ m má nkɛ́ m piyɛ yɑrɛ riléépipi síńsápi rinyinɛ, nɔ́ pɛɛ fe ɑni kuléé nkú mɑɑ rɛ: "A
wɛhɛ ɑá hɑ mínimɑɑ-i nyɛrɛ" ɑku nɔ́rinɛ́nɔ́ɔ tiki.

Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ ukɛikɔ́ ukɛ́ wɑ

[7] Tɔkɛ́ wɑisɛ rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ ukɛikɔ́ má un u cákɑripɔ nɛ́ɛ un uisɛɛ sémpɔ. Un píyei u n
yɛmmɛ un kɛcɑrɛ n leeri, liute yɛ́ ukɛikɔ́ uyɛ̃ mɑɑ rɛ ɑ mɛkɛɛkɛɛ kɑm ɑ ilukɛ lii? [8] Aɑí, ɑ́i
yɛ́ lɛ̃ wɑ. Amá u mɛníŋɛ u mɑɑnɛ rɛ: A ilukɛ nɛ́ wɑ ɑɑ ilũ consɛ ɑɑ nɛ́ i yekei kɛ́ li, pɔ́ pɛɛ lɛ̃
mɛmáá fe ɑɑ ipɔ́kɔ́ le. [9] U yɛ́ fe uu uukɛikɔ́ yáási rɛ nɛ upikɛi kuú nɛ pikɛi pɛ̃ kɑí pɛɛ m pisɛ
rɛ ukɛ́ wɑ n wɑɑ? [10] Lɛ̃ cirɛ yɛ ni nɛ nɔ̃́ ticuruu. Nɔn píyei lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ nɔkɛ́ wɑ n wɑ, ɑni
yɛ mɑɑ rɛ: Tɔ̃́ nɛ pikɛikɔ́ lɛ, ɑ́i pisɛ rɛ pikɛ́ rɔ́ pɔɔnɛsɛ. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wɑ kɑri wɑ.

Yeesu yɛ piyɔ̃́ kɛfi pɔisɛ

[11] Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm-mɛ̃ n sĩ́, uu Sɑmɑrii nɛ Kɑlilee ɑyu kɛpáápáá n tikilɛ̃. [12] Uu
kuyu kunyinɛ-i lompɔ, piyɔ̃́ kɛfi pinyinɛ ɑpi u tɛ́pɛipɔ ɑpi kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ [13] ɑpí m pupukɛɛ
rɛ: Yeesu, Sáɑ, ɑ íwɛ rɔ́ tɛ̃́! [14] Yeesu uu pi yɛnu uu rɛ: Ani hɑ nɔ́mɛnɛ́círɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nyísɛ. Kɑpi kei-pɔ n sĩ́, ɑpi pelu. [15] Kɛ piusɛ uu n céri rɛ u peilɛ, uu uɑnɑ
kɛpirɛ pɛlɛ un Uléécɑɑ mɛyɔɔpi yom lin cálɛ̃. [16] Uu Yeesu ɑnɑ mɛtene wulɑpɔ uu kɛ́yu kɛtɛ̃
kɑm, uu u yáási rɛ nɛ upikɛi. Utisi uyɛɛ pɛɛ Sɑmɑrii ukɔ́ lɛ. [17] Yeesu uu pi mɑɑ rɛ: Nɛ́ntɛ
pikɛfi kɑm pɔisɛ? Yei yɛ pɛɛ usɛ úu we kɛfi tɔrɔɔ mpí? [18] Piukɑ úu nfɑsimɛ́ wɑ rɛ ukɛ́ pɛɛmɛ
ukɛ́ Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ rɛ nɛ upikɛi, insá usánɛ nkó mɛcirɛ. [19] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá u mɑɑ rɛ
ɑ yisi, ɑ n ŋme, mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pɔ́ yɔ́riyɛlɛ.

Uléécɑɑ iyɔɔpi mɛkɑmɛ nsimɛ́
(Mɑtiyee 24:23-28, 37-41)

[20] Pifɑrisi ɑpi Yeesu pisɛ rɛ: Píyei kɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi ii sɔ́nti? Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Uléécɑɑ
iyɔɔpi íi we rɛ nɔ́ fe ɑni imɛkɑmɛ yɛnu. [21] Aí rɛ pi yɛ́ nɔ́ mɑɑ rɛ: Ani ripɑí, nté kií we nɛ́ɛ
nté-pɔ le. Ani ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ welɛ. [22] Uu pɛɛ pipirɛtiki mɑɑ rɛ: Kɛyáɑ
yɛ sɔ́ntilɛ kɑni yɛ́ ń lɑ rɛ nɔkɛ́ ḿpá kɛyáɑ kɛsɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃, ɑmá ɑ́ni yɛ́ kɔ kɛ yɛ̃. [23] Pi yɛ́ nɔ́
mɑɑ rɛ: Nté nní kuú we nɛ́ɛ nté-pɔ kuú we, ɑmá ɑ́ni kɑpɛ kei hɑ, ɑ́ni kɑpɛ kɔ mɛ̃ wurupɔ.
[24] Yɑrɛ kɛ kɛkɔ́nɛsɛípi ɑkɛ yɛ nní mɛyéne mɛsɛ riń-yɛéri kɛyómɛ kɛtɔ nɛ kɛ́tɔ, ɑi kpɑ̃́ii mɛcɔ
kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ sɔ́nti. [25] Amá li pisɛ rɛ kɛkɛ́ mɛyɑ̃́ íwɛ li, nfáɑni pisoi mpí pikɛ́ kɛ ŋmɛriyɛ.
[26] Lɛlɛɛ pɛɛ Nowee kumúŋɛ́ n wɑ licɔ lɛɛ Usoi Kɛpipi kumúŋɛ́ wɑinɛ. [27] Pisoi yɛ pɛɛ lelɛ pin
níru pin sɔ́ɔnnɛ pin pilɑ nɛ pinɔ́si pɑsiinɛ hɑ́i nɛ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Nowee uu kutákɑi kɛ́mɛɛ n
lompɔ, ikɔ́nɛ mɑɑ ií nɛ weri, míni ɑmɛ pisoi kpísi. [28] Li yɛ́ hɑ n we yɑrɛ Lɔti kumúŋɛ́: Pisoi
yɛ pɛɛ lelɛ pin níru, pin lɛ́ɛri pin kɔ yálisi, pin ɑlɛ́ɛ́ támɑɑnkɛɛ pin kɔ mɔ́mti. [29] Amá kɛyáɑ
kɛ̃ kɛ Lɔti uu Sotɔm-i ń le kɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃ toi ɑi kɛyómɛcɑɑ-pɔ leemɛ ɑi pisoi
kɔ́ni. [30] Mɛsɛ mɛ̃ kɑí hɑ kɛyáɑ kɛ̃ kɛ Usoi Kɛpipi ɑkɛ́ hɑ n lɛ́erinɛ pikɛ́ kɛ yɛ̃ wɑinɛ.
[31] Uye un kɛyáɑ kɛ̃ ukulee ipirɑɑ kɛcáá n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ mɛtene ricɛpi ukɛ́ uilũ iyɛɛ
kei ń we kpísi nɛ́ɛ, úye un sicɑrɛ-mɛ̃ n we, úu kɑpɛ rɛ ukɛ́ kɛ́yɔ pɛlɛ. [32] Ani Lɔti unɔsi nkɔ́
kɛcáá léisɛ. [33] Uye un n lɑ ukɛ́ nfáɑ mɛsɛ́rɛ m má, u yɛ́ n fɔ́m. Amá úye un unfɑɑ n fɔ́m, u
yɛ́ n yɛ̃. [34] Nɛ nɔ́ símisi rɛ kɛsinɛ kɛ̃, pisoi pitɛ́ yɛ́ kuhɑ̃́ kusɛ kɛcáá n finu, ɑí usɛ kpíipɔ ɑi ucɔ
yá. [35] Pinɔ́si pitɛ́ yɛ́ n we pin nɑm ɑi usɛ kpíipɔ ɑi ucɔ yá. [36] [Pitisi pitɛ́ yɛ́ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kɛcɑrɛ-i n we, ɑi usɛ kpíipɔ ɑi ucɔ yá.] [37] Pipirɛtiki ɑpi u pisɛ rɛ: Upíimɑ, yei kɑí hɑ lɛ̃ wɑinɛ
má? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kei kɛ isɑrɛ kɔ́pɛ ii ń we kɛ ɑ́yemeekú ɑɑ yɛ cápinɛ.

18

Ukúmɑnnɔsi nɛ utúhɑɑnɛ kɛnyárũ

[1] Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wɑi ukɛ́ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ
yáási, ɑ́i kɑpɛ yɛ píkɑi sikɑ̃́ pi wɑ. [2] Uu rɛ: Kuyu kunyinɛ-i kɛ utúhɑɑnɛ unyinɛ uú pɛɛ we. Uu

Uléécaa wuru úu kɔ úka pakarɛlɛ̃. 3 Ukúmannɔsi unyinɛ un kɔ kuyu kpɛ-i we. Uu mɛsɛ́rɛ
u n lɛɛkɛɛpɔ rɛ uké u nɛ uucɛ́cɔ kɛtahai rikɛ́nɛ. Mpá píyei kuu yɛ u lɛɛpɔ uu u maa rɛ: A
tɔ́ nɛ unɛ́cɛ́cɔ kɛtahai rikɛ́nɛ. 4 Ai náŋai hái, amá utúhaanɛ úu nɛ kutu u cɔlɛ̃, uu pɛɛ kɛyáa
umɛcirɛ maa rɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ ám Uléécaa wuru ám kɔ úka pakarɛlɛ̃. 5 Amá kɛ ukúmannɔsi
uu nní picɔ́ŋ nɛ́ n tɔ́ŋsɛ nnya, li pisɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ alari u pa, insá lɛ̃, u yɛ́ pisɔ́naamɛ n nɔŋ́lɛnlɛ uú
ha nɛ kunɔnkũ nɛ́ finsɛ. 6 Upíima uu lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Ani lɛ̃ kɛ utúhaanɛ kɔ́pɛ uyɛ̃ uu ḿ
ma kutu ricɔ! 7 Uléécaa yɛɛ úu yɛ́ pɛɛ upikɔ́ alari pa pin nɛ u n téni kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛɛ? U yɛ́
náŋaisɛ uké nɛ pi n lɛ̃́ɛ? 8 Nɛ nɔ́ maa rɛ u yɛ́ mɛkɛɛkɛɛ alari pi pa. Amá Usoi Kɛpipi kɛn píyei
m pɛɛmɛ, kɛ yɛ́ pɛɛ kɛtẽ kɛcáá pisoi lɛɛmɛ pɛɛ nfatɛnɛ m máa?

Ufarisi nɛ ulampooyɔɔ́ kɛnyárũ

9 Yeesu uu kɛnyárũ pɛpɛɛ nní pimɛcirɛ n waisɛlɛ̃ yarɛ pisoi sɔnɛ pin picɔ kɔ́sɛlɛ̃ maa rɛ:
10 Pisoi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ rɛ pikɛ́ kɛyómɛ yáási, usɛ yɛ Ufarisi lɛ, ucɔ
ulampooyɔɔ́. 11 Ufarisi uu nyɛrɛ uu ukɛfa-i rɛ: Uléécaa, nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ pisoi tɔrɔɔ
mɛnyinɛ ń we nnya, pɛɛ piyaa nɛ piwaikópɛkɔɔ́ nɛ piwásánkaí lɛ. Nɛ pɔ́ yáasi kám nɛ ń
we yarɛ ulampooyɔɔ́ nkó. 12 Siyáa sisɛɛi kémɛɛ, sitɛ́ kam yɛ anɔ́ɔ paasi, lɛ̃ nnɛ́i kam yɛ
n yɛ̃́ kam yɛ hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi am kusɛ pɔ́ pa. 13 Ulampooyɔɔ́ uyɛ̃ pɔ́ɔ kɛtaa-pɔ nyɛrɛ, úu
nkpáni kɛyómɛ-mɛ̃ inípɛɛ pisíka peenu, amá kɛwuu kuu ripira uu rɛ: A nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ íwɛ tɛ̃́.
14 Yeesu uu kpá rɛ: Nɛ nɔ́ maa rɛ usoi nkó ukɛ́ kɛlenɛ n kúi, Uléécaa yɛ uakópɛ u sárɛilɛ, amá
ái lɛ̃ Ufarisi wa. Likumúŋɛ́ rɛ úye un umɛcirɛ rintaásɛ, li yɛ u ricɛpisɛlɛ, úye un umɛcirɛ
rincɛpisɛ, li yɛ u ritaásɛlɛ.

Yeesu yɛ siwɑ̃́ síńsápi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ
(Matiyee 19:13-15; Mariki 10:13-16)

15 Pisoi apí nɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ricuruu Yeesu hapɔ rɛ ukɛ́ si rica. Pipirɛtiki api pi yɛnu, apí nɛ
pi cɛ́si. 16 Amá Yeesu uu tíyɛsɛ apí nɛ siwɑ̃́ u hapɔ, uu rɛ: Ani riyá siwɑ̃́ sikɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam,
áni kapɛ si tápisi. Likumúŋɛ́ rɛ mpí pɛɛ simɛcɔ ń we pɛɛ yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ lɔ̃. 17 Asei
kam nɔ́ símisi, úye unsá Uléécaa iyɔɔpi n ŋmurɛi yarɛ kɛ kɛwɑ̃́ akɛ yɛ n ŋmurɛi, úu ikɛmɛɛ
loninɛ.

Uŋmánɛ mámá unyinɛ kɛcáá nsimɛ́
(Matiyee 19:16-30; Mariki 10:17-31)

18 Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uu Yeesu pisɛ rɛ: Sáa sɔnɛ, íye kam wainɛ kɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́? 19 Yeesu uu u maa rɛ: Yo nnya kaa nɛ́ sée rɛ Usɔnɛ? Uka úu usɔnɛ insá Uléécaa mɛcirɛ.
20 Mpá likɛ́ íye wa, pɔ Uléécaa isé nyulɛ rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ usoi kpu, kapɛ yáai, kapɛ
nnɔ́ɔmɛ itansei nyɛrɛ, a upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ? 21 Utisi uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Hái inɛ́wɑ̃-
mɛ kam lɛ̃ múílɛ̃. 22 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pikómɛ ḿ masí, uu u maa rɛ: Likɛi lisɛ lɛɛ pɔ́ párílɛ̃.
A lɛ̃ nnɛ́i kaa m má yáá, aa siwɔ́ɔ́ sɛ̃ píwɛkɔɔ́ hɔ́ɔnɛ, pɔ́ pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛmá yɛ̃́. Pɔn lɛ̃
piwai m masí, aa pɛɛ́ weri aa nɛ́ tíki. 23 Amá kɛ utisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uripɔɔ ari mɛyánsei
caai, ái líka nnya, u pɛɛ umámá píima lɛ. 24 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ uripɔɔ yɛ caai, uu rɛ: A tíyɛ
Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ pilonɛ yɛ nɛ pimámá páápú kpa! 25 Kuyooyoo kun n la kukɛ́ kɛhímpi
kupolɛ-i lompɔ, li yɛ́ kutɔsi m purú nɛ kɛ umámá uu yɛ́ ń la ukɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kémɛɛ n
lompɔ. 26 Pɛpɛɛ pɛɛ kutu u n cɔ́lɛ̃ api rɛ: In lɛɛ ni, wɔ́o yɛ pɛɛ píyulalɛ yɛ̃? 27 Yeesu uu rinɔ́ɔ
pi yɔ́su rɛ: Lɛlɛɛ ái sisoipipi kémɛɛ kuwai ń we yɛ Uléécaa kémɛɛ kuwai welɛ. 28 Piyɛɛ uu
pɛɛ rɛ: Lɛɛ nní, lɛ̃ karí pɛɛ m má kari tíyɛ ari pɔ́ tíki. 29 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kam nɔ́
símisi. Uye un Uléécaa iyɔɔpi nnya ukɛyɔ, nɛ́ɛ uunɔsi nɛ upiwɑ̃ nɛ upimaa nɛ upimarɛcɔ,
nɛ usiwɑ̃ tin-yá, 30 liute yɛ́ nɛni mɛwee mmɛ́-i lɛ̃ mɛpehɛ̃ kulúi yɛ̃ uu kɔ aŋmɛ̃ nyɛɛ n wemɛ
kémɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu.

Yeesu yɛ mɛtáánũ unkpɔ nɛ umɛyisɛ nsimɛ́ símisi
(Matiyee 20:17-19; Mariki 10:32-34)

31 Yeesu uu upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ séi uu pi mɑɑ rɛ: Tɔ Yerusɑlɛm sinlɛ. Kei kɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ
ɑntepuyɛ ɑpi Usoi Kɛpipi kɛcáá ń wɔ́i ɑí hɑ wɑinɛ. 32 Pi yɛ́ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru ɑnipɛ-i
kɛ wɑ ɑpi kɛcáá kɛ nyánɛi, ɑpi kɛ lámisi, ɑpi kɛkɛcáá mɛtɑ tukɛ 33 ɑpi nsɛ́í kɛ fɑpii ɑpi pɛɛ kɛ
kopu, ɑmá kɛyáɑ táánũ tuŋɛ́ ɑkɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 34 Amá Yeesu pipirɛtiki ápi nsímɛ́ mmɛ̃
ɑsei kõ. Li ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ ɑsei pi pesilɛ ápi nkpáni céri lɛ̃ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu n símisi.

Yeesu yɛ unyíyɛ unyinɛ pɔisɛ
(Mɑtiyee 20:29-34; Mɑriki 10:46-52)
35 Kɛ Yeesu uu Yeriko n nyɑhɑipɔ, unyíyɛ unyinɛ un ticéetimɛ tũ un wélei. 36 Uu kóm
tisoiwuí tin sónɛpɔ, uu pisɛ rɛ yoo ni? 37 Api u símisi rɛ Nɑsɑrɛti ukɔ́ Yeesu yɛɛ kei tósu.
38 Uu pɛɛ pupɛi rɛ: Tɑfiti Kɛpipi Yeesu, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 39 Pɛpɛɛ pɛɛ kɛkpɛ́ɛ̃ n sónɛ ɑpí nɛ u
césí rɛ ukɛ́ risɛ́ɛ́, ɑmá uu mɛyɑ̃́ cásɛ rɛ: Tɑfiti Kɛpipi, ɑ inɛ́wɛ ripɑí! 40 Yeesu uu nyɛrɛ, uu
rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ u u kɑm. Kɛ unyíyɛ uu ukɛkúrí ń hápɔ, Yeesu uu u pisɛ rɛ: 41 Yo kɑá lɑ
kɛ́ pó wɑ? Uu rinɔ́ɔ yósu rɛ: Sáɑ, nɛ lɑ rɛ inɛ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ yɛ̃. 42 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Ipónípɛɛ
ikɛ́ wúkulɛ! Mpɔ́fɑtɛnɛ yɛ pó yóriyɛlɛ. 43 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, inípɛɛ ii wúkulɛ, uu Yeesu tiki un
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi yom. Tisoiwuí nnɛ́í ɑri lɛ̃ yɛnu, pɛ̃ ticuruu ɑpi kɔ Uléécɑɑ mɛyɔɔpi piyómɛ
kápáá.

19

Yeesu nɛ Sɑsee kɛcáá nkɔ́
1 Yeesu uu Yeriko-i lompɔ uu uncee n tósu. 2 Utisi unyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sɑsee un kuyu
kpɛ-i we. U pɛɛ pilɑmpooyɔɔ́ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ un kɔ umámá. 3 Uu náási ukɛ́ uyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ
Yeesu yɛ̃, ɑmá úu fe. Pisoi yɛ pɛɛ riwúí cápinɛlɛnlɛ, uyɛ̃ úu kɔ pɛɛ mɛcáɑ we. 4 Uu pɛɛ kɛ́yu-
mɛ̃ wuru uú hɑ kulɛ́ɛ́ kunyinɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Sikomɔɔ yopoi ukɛ́ Yeesu yɛɛ kei n tíkinɛ yɛ̃.
5 Kɛ Yeesu uu kɛlõ kɛ-i n tu, uu uinipɛɛ síkɑ uu Sɑsee mɑɑ rɛ: A mɛkɛɛkɛɛ súimɛ Sɑsee, li pisɛ
rɛ kɛ́ nɛni kɛpɔ́yɔ-i tonɛ. 6 Sɑsee uu mɛkɛɛkɛɛ súiri uú hɑ kusánɛ u yósu nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. 7 Ai
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n yɛ̃́ pírí wɑi, ɑpi pɛ́ɛ n tee rɛ: Ukópɛkɔɔ́ kɛyɔ kɛ usoi nkó uu nní lõ. 8 Sɑsee un
Upíimɑ kɛyúrí nyɛnu uu rɛ: A kutu ricɔ, Sáɑ nɛ́ mɛnɛ́má rikɛ́nɛ ɑm kuwɛ́lɛ́ píwɛkɔɔ́ pɑ. Nɛn
kɔ úye mɛnípɛɛ n li ɑm usiwóó yósu, nɛ́ liute si hɛ́ɛ́lɛ mɛpehɛ̃ mɛnɑ. 9 Yeesu uu u mɑɑ rɛ:
Píyulɑlɛ yɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ kɛ́yɔ nkɛ́-i lommɛlɛ, ái líkɑ nnyɑ, Sɑsee ricuruu yɛ kɔ Apirɑhɑm
kɛpirɛ ukɔ́ lɛ. 10 Likumúŋɛ́ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ kɑlɛ kɛkɛ́ pɛpɛɛ m pɔlɑɑlɛ̃ tiyu lɔ.

Wurɑ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛnyárũ
(Mɑtiyee 25:14-30)
11 Pisoi pɛɛ Yeesu kutu rińcɔ yɛ pɛ́ɛ musí rɛ kuu nní nɛ Yerusɑlɛm tińkɔ nnyɑ, Uléécɑɑ
yɛ lɛ̃ tuimɛlɛ ukɛ́ iyɔ́ɔpi n le pin u nyáni. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɛnyárũ pi mɑɑ rɛ: 12 Kɛ́yɔ kɛcirɛ
usoi unyinɛ yɛɛ kuyu tɑɑ-tɑɑ kunyinɛ-i hɑ rɛ pikɛ́ iyɔ́ɔpi u tĩ ukɛ́ pɛɛ limɛmáá pɛɛmɛ. 13 Ukɛ́
kɛlenɛ ń tɔsí, uu upikɛikɔ́ kɛfi pinyinɛ séi uu ḿpá úye wurɑ kɛwóó múísɛ uu pi mɑɑ rɛ: Ani
siwóó nsí nɛ kpɛ́ɛ́nsɛ hái nɛ mɛnɛ́pɛɛmɛ. 14 Amá ukuyu pisoi ɑpi uipuri yulu, ɑpi pitumɛ
yukusɛ pikɛ́ ukɛpirɛ ritikipɔ pikɛ́ rɛ: Ári lɑ rɛ usoi nkó ukɛ́ urɔ́yɔ́ɔpi. 15 Api iyɔ́ɔpi u tini
uu ukuyu pɛlɛ. Uu pɛɛ pikɛikɔ́ pɛ̃ kuú pɛɛ siwóó m mulɛisɛ séi rɛ ukɛ́ yɛ̃́ kuláɑ kpɛ̃ kɑpi
n yɛ̃́. 16 Ufoi uú hɑpɔ uú mɑɑ rɛ: Sáɑ, wurɑ kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ
siwóó kɛfi. 17 Uyɔ́ɔpi uu u mɑɑ rɛ: Li nyɑmlɛ, ukɛikɔ́ sɔnɛ. Kɑɑ nní likei síńsá pimúlɛ́ ń céri
ńsɔnɛ nnyɑ, nɛ́ ɑyu kɛfi pó pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 18 Ukɛikɔ́ lírũ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, wurɑ
kɛwóó kɑɑ nɛ́ rimmúísɛ kulɑɑ yɛ wɑlɛ wurɑ siwóó sinupũ. 19 Uyɔ́ɔpi uú uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Nɛ́
pɔ̃́ ɑyu ɑnupũ pɑ ɑɑ ɑkɛcáá m pɑílɛ̃. 20 Ukɛikɔ́ ucɔ uú hɑpɔ uu rɛ: Sáɑ, upówurɑ kɛwóó yɛ
nkɛ́. Kɛnírípi-i kɑm kɛ pɑɑsi ɑm pésu. 21 Ipówɑmɛ yɛ nɛ́ wɑlɛ, kɑm mɛpókɔ́ n nyu rɛ áɑ yɛ
nkɑ̃́ usoi wɑ nnyɑ. Lɛ̃ káɑ n yekei kɑɑ yɛ kpísi, lɛ̃ káɑ n lukɛsi kɑɑ yɛ kpɑsi. 22 Uyɔ́ɔpi uu u
mɑɑ rɛ: Pó ukɛikɔ́ kópɛ nkó, ɑpónɔ́ɔ cirɛ kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi pó pɛpirɛnɛ. Pɔ nyu rɛ ám yɛ usoi
nkɑ̃́ wɑ, tɛ nɛ yɛ lɛ̃ kám n yekei kpísilɛ, ɑm lɛ̃ kám n lukɛsi kpɑsi. 23 Yo nnyɑ káɑ pɛɛ siwóó

kɛyekei-i yekei? Nɛ́ pɛɛ fe ɑm mɛnɛ́pɛɛmɛ mmɛ́-i si yɔ́su nɛ kulɑ́ɑ. 24 Uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
mɑɑ rɛ: Ani wurɑ kɛwɔ́ɔ́ kɛ̃ yɔsí ɑni uyɛɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛfi m mɑ́ múísɛ. 25 Api u mɑɑ rɛ:
Uyɛ̃ nɛ mɛwɔ́ɔ́pipi kɛfi mɑ́lɛ. 26 Asei kɑm nɔ́ símisi, uyɛɛ m mɑ́ kɑpi yɛ pípɑ rikpɑ́, ɑmɑ́ úye
unsɑ́ m mɑ́, nkɑ́ripi kuu m mɑ́ kɑpi u yɔ́sunɛ. 27 Amɑ́ pinɛ́lɑ́ɑrɔ pɛɛ ɑ́pi nɛ iyɔ́ɔpi nɛ́ n lɑ pɔ̃́
nkɔ́ yɛ mmú: Ani nɛ nté pi kɑm ɑni kɛnɛ́yu-i pi kɔ́ni.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm kuyu loni
(Mɑtiyee 21:1-11; Mɑriki 11:1-11; Yohɑni 12:12-19)

28 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ mɑsí, uu risoiwuí kɛkpeɛ̃ wɑi un Yerusɑlɛm simpɔ.
29 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu Pɛtifɑsee nɛ Petɑnii ɑyu kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ tikúú tɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee
rikúú kɛyúrí ń we, uu upipirɛtiki pitɛ́ tum 30 un pi tee rɛ: Ani kuyupi kpɛɛ nní kɛrɔ́yu ń
wepɔ kɛ́mɛɛ hɑ. Nɔn kei n tuipɔ, nɔ́ kɛminɑɑpipi kɛnyinɛ lɛɛpɔ kɛn torɑɑlɛ̃. Usoi úkɑ úu kɛ
tonɛlɛ̃. Ani kɛ fénnɛ ɑní nɛ nɛ́ kɛ weri. 31 Uye un nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnyɑ kɑni kɛ fénnɛ, ɑni
liute mɑɑ rɛ Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ.
32 Pitumɛ ɑpi sɩ̃ ɑpí hɑ lɛɛpɔ yɑrɛ lɛ̃ kɛ Yeesu uu pi n símisi. 33 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi
kɛminɑɑpipi n fénnɛ, kɛpite ɑpi pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni kɛminɑɑpipi kɛ̃ toriyɛ? 34 Api
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Upíimɑ yɛɛ kɛ lɑ. 35 Api kɛminɑɑpipi kɛ̃ nɛ sɩ̃, ɑpi kɛkɛcɑ́ɑ́ piilũ lɑɑi ɑpi Yeesu
kɛkɛcɑ́ɑ́ tɔ́nsɛ. 36 Kɑpi kɛ́yu-mɛ̃ n sɩ̃, pisoi ɑpi piilũ ncée kɛcɑ́ɑ́ n tɑ́ŋɛntɛ. 37 Kɑpi Yerusɑlɛm
n nyɑhɑipɔ pin ncée mmɛɛ Olifiyee rikúú ń cɛ́pilɛ̃ tikilɛ̃ pipirɛtiki kulúi pɛɛ u n tíkilɛ̃, ɑpi
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi n yom lin cɑ́lɛ̃, mɛwɑisɑŋɑ mɛ̃ nnɛ́í kɑpi n yɛ́nti nnyɑ. 38 Pi pɛɛ mɑ́ikɛɛ rɛ:
Uléécɑɑ ukɛ́ Uyɔ́ɔpi uyɛɛ nɛ Upíimɑ rinyiri n sɔ́nti rikpɑ́.
Nkíŋniŋɛ nkɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ n we,
Uléécɑɑ rinyiri tikɛ́ kei-pɔ n tɑɑ́lɛ̃.
39 Pifɑrisi pinyinɛ pɛɛ risoiwuí tɛ-i ń we ɑpi Yeesu mɑɑ rɛ: A pipɔ́pirɛtiki rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́
risɛ́ɛ́. 40 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ ḿpɑ́ pin tinsɛ́ɛ́, ɑpɑrɛ yɛ́ ricɑ́ɑ́i.

Yeesu yɛ Yerusɑlɛm nnyɑ téni

41 Kɛ Yeesu uu Yerusɑlɛm kuyu n nyɑhɑipɔ, uu ku yɛnu, uu kpɛ̃ nnyɑ téni 42 un tee rɛ:
Yerusɑlɛm, pɔn pɛɛ nɛni kɛyɑɑ nkɛ́ n ceri lɛlɛɛ yɛ́ nɛ nkíŋniŋɛ pɔ́ n kɑm! Amɑ́ li nkpéni
pékɑɑlɛnlɛ, ɑ́ɑ yɛ́ fe pɔkɛ́ li yɛ̃. 43 Siyɑ́ɑ sɛ-i kɛ pipɔ́lɑ́ɑrɔ ɑpi itɔpilũ kɛcirɛ nɛ kɛkɑ́ipi pɔ́ n
wɑinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ɑpi ɑwɛ́lɛ́ nnɛ́í pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. 44 Pi yɛ́ nɔ́ nɛ pipɔ́kɔ́ nnɛ́í nɑ̃́ kpɑ́tɑ́-kpɑ́tɑ́, ɑ́pi
ripɔ́pɑrɛ ríkɑ pɔ́ yɑ́nɛ tikɛ́ ricɔ kɛcɑ́ɑ́ n tɔsilɛ̃. Kɑ́ɑ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu picomɛ pɔ́ ń
kɑ n ceri nnyɑ kɑi lɛ̃ pɔ́ wɑinɛ.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-17; Mɑriki 11:15-19; Yohɑni 2:13-22)

45 Yeesu uu Uléécɑɑ kɛyɔ loni uu pikpéensɛ pilɑ́kɑsɛ kɑ́pɑ́ɑ́ 46 un pi tee rɛ:
Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ: Pi yɛ́ kɛnɛ́yɔ sée rɛ kɛyómɛyɑ́hɑɑyɔ.
Amɑ́ nɔ̃́ nɛ kɛ ripɔ́lɔ́sɛlɛ piyɑɑlukɛ kuhorɛ!
47 Mpɑ́ kɛyɑ́ɑ kɛ́ye kɛ Yeesu uu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési. Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ
piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu pisoi kɛcirɛ ɑpí n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Yeesu kpu. 48 Amɑ́ ɑ́pi ceri lɛ̃
kɑpi yɛ́ n wɑ likɛ́ nɛ lɛ̃, likumúŋɛ́ rɛ kuyu nnɛ́í yɛ pɛɛ kutu u cɔlɛnlɛ ńsɔnɛ.

20

Yei kɛ Yeesu nnɑŋɛ nn léeri?
(Mɑtiyee 21:23-27; Mɑriki 11:27-33)

1 Kɛ Yeesu uu kɛyɑ́ɑ kɛnyinɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n céési un Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi, pɛpɛɛ yɛ
Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi kpɑ́fúpɔ 2 ɑpi u pisɛ rɛ: A
rɔ́ símisi, ńnɑŋɛ ń-ye kɑɑ́ nɛ nní wɑi? Wɔ́o ncée pɔ́ hɛ rɛ ɑ lɛ̃ wɑ? 3 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Nɛ lɑ kɛ́ nsɛ nɔ́ pisɛ. Ani nɛ́ símisi: 4 Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ Uléécɑɑ nɛ́ɛ pisoi pɛɛ Yohɑni tummɛ
rɛ ukɛ́ pisoi míni wolɛ? 5 Api pimɛcɔpɛcirɛ n kɛŋɛnɛ rɛ: Tɔn nkpéni m mɑɑ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ u

tummɛ, u yɛ́ rɔ́ pisɛ rɛ: Kai pɛɛ íye wa kári nɛ Yohani nsímɛ́ ŋmurɛi? 6 Amá tɔn kɔ m maa rɛ:
Pisoi pɛɛ u tummɛ, kuyu nnɛ́i pikɔ́ yɛ aparɛ rɔ́ tɔ́ɔ́kɛɛnɛ api rɔ́ kóni, likumúŋɛ́ rɛ pi nɛ kɛfa
tɛnɛlɛ rɛ Yohani yɛ antepu lɛ. 7 Api pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Ari nyu uyɛɛ píniwolɛ u n tummɛ.
8 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ ám nɔ́ símisinɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kań nɛ lɛ̃ n wai.

Pikɛikɔ́ pɛɛ rikpákárá m má kɛnyárũ
(Matiyee 21:33-46; Mariki 12:1-12)

9 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pisoi maa rɛ: Utisi unyinɛ yɛɛ we, uu aléé nyɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ fiinyi kɛcarɛ tamɛsi uu pikɛikɔ́ wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ kɛkɛcáá m paílɛ̃, uu pɛɛ ncée taa-taa
sĩ ukɛ́ ha náŋaipɔ. 10 Kai aléépipi nyɛ̃ kutúũ n tu, uu ukɛikɔ́ unyinɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcarɛ
kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ tum tɛ ukɛ́ ha aléépipi anyinɛ u yɔ́ɔmɛ. Amá api u kaii api mɛnípɛ
ŋmanɛ u lakasɛ. 11 Ucarɛte uu kɔ ukɛikɔ́ féé tumpɔ, amá pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api kɔ
uyɛ̃ ticuruu kaii api u lámisi api mɛnípɛ ŋmanɛ u lakasɛ. 12 Uu kɔ ukɛikɔ́ táánũ pitumɛ kpá,
api uyɛ̃ pɔ̃́ itói wai api lákasɛ. 13 Ucarɛte uu pɛɛ rɛ: Íye kam nkpéni wainɛ? Nɛ́ unɛ́ŋmánɛ
lala tũ. In n la, pi yɛ́ u wuri. 14 Amá kɛ pɛpɛɛ aléé nyɛ̃ kɛcáá ḿ paílɛ̃ api u n yɛ̃́, api símaanɛ
rɛ: Nkó yɛɛ yɛ́ masí usáa ikulanlũ nnɛ́i n te. Ani kam tɔkɛ́ u kpu ari pɛɛ ikúlanlũ iyɛ̃ n té.
15 Api kɛcarɛ kɛ̃ ilúkɛ́ u lesɛpɔ, api u kopu.
Íye kɛ ucarɛte uu wainɛ? 16 U sɔ́ntilɛ ukɛ́ pi kɔ̃́, uu pisoi féé kɛcarɛ múísɛ. Kɛ pisoi api
anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Asei kɛcáá, ái lɛ̃ wainɛ. 17 Amá Yeesu uu pi nyánɛi uu rɛ: In lɛɛ ni, lɛ̃
kapi nní Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i asei rɛ íye? Ai pi wɔi rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ api n fóm
tɛɛ pansɛ ricírɛ-cirɛ
tɛɛ kɛnui-i ń wee?
18 Lin úye n fóm un tiparɛ tɛ̃ tinkpɔu, u yɛ́ selesi. Lin úye n fóm tin ukɛcáá n loó, ti yɛ́ u
nã.

Lampoo kapi yɛ Rɔm uyɔɔpi piima n hɛ́ɛlɛ
(Matiyee 22:15-22; Mariki 12:13-17)

19 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa api kumúŋɛ́ kpɛ-i n wɛ́ɛ́si pikɛ́
Yeesu tĩ, amá pin pɛɛ kuyu pikɔ́ wuru. Pi ceri rɛ pɛ̃ kɛ Yeesu kɛnyárũ akɛ́ nɛ mánɛ. 20 Api
pɛɛ Yeesu pimúŋaa loni. Api lɛ̃ nnya pisoi pinyinɛ ukɛmɛɛ tumpɔ, apí n wai yarɛ pisoi pɛɛ
asei n wɛ́ɛ́si. Li pɛɛ lɛ̃ wailɛ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́ u n tĩ pikɛ́ uyɔ́ɔpi yɛɛ ńnaŋɛ m má ukɛ́ nɛ u
n túhaanɛ anipɛ-i u n wa nnya. 21 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáa, tɔ yɛ̃ tɛ lɛ̃ kaa n símisi pɔn céesi
yɛ asei lɛ, áa nkpáni usoi úka kɛwuu túúni. Pɔ yɛ Uléécaa ncee pisoi céesilɛ nɛ asei. 22 Lɛ̃
nnya, a rɔ́ símisi in tɛ irɔ́sé yɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Sesaa lampoo hɛ́ɛlɛ nɛ́ɛ ápi kapɛ hɛ́ɛ́lɛ? 23 Amá
Yeesu uu pimɛsɔhɔ ceru, uu pi maa rɛ: 24 Ani kɛwóó kɛnyinɛ nɛ́ nyísɛ nkɛ̃́. Úye ríyu nɛ úye
rinyiri tɛɛ kɛkɛcáá we? Api rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Sesaa lo. 25 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: In lɛ̃, ani Sesaa
likɔ́ Sesaa pa, ani Uléécaa likɔ́ Uléécaa pa. 26 Ápi fe pikɛ́ u tĩ, mmɛ̃ kuu nní kuyu pikɔ́ kɛyu-i
n símisi nnya. Amá umɛyɔ́ɔ́ mɛ̃ amɛ nnɔ́ɔ pi yipu api sɛ́ɛ́.

Pisatusee nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ nsímɛ́
(Matiyee 22:23-33; Mariki 12:18-27)

27 Pisatusee pinyinɛ api Yeesu kɛ́mɛɛ hapɔ. Pɛpɛɛ múílɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ ápi nkpɔ-i yisinɛ.
28 Api nní Yeesu pisɛ rɛ: Sáa, lɛ̃ kɛ Moisi uu isé ń wɔ́i yɛ nní: Úye umaa un n kpu uu
unɔ́si tiyɛ úu nɛ kɛwɑ̃́, uuwɑ̃ yɛɛ yɛ́ unɔ́si uyɛ̃ kukúmannɔsi kpísi uu umáa mpuri wai.
29 Amá pimárɛcɔ pisɛɛi pinyinɛ pɛɛ pɛɛ́ we. Ufoi uu unɔ́si kpísi, uu kpi úu nɛ kɛwɑ̃́. 30 Ulírũ
uu ukúmannɔsi kpísi, 31 utáánũ pɔ́ɔ kɔ pikpíkɛ́ u kpá, uyɛ̃ uu kɔ kpi. Pikɛsɛɛi kɛ̃ api lɛ̃
kukúmannɔsi u kpíkɛsi api kpíni úka úu kɔ pɛɛ́ nɛ kɛwɑ̃́ u mari. 32 Unɔ́si pɔ́ɔ kɔ mɛtɔ́rɔɔ kpi.
33 Kɛyáa kɛ̃ kɛ pikpɔkpɔ api nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisinɛ, pitisi pɛ̃ kɛsɛɛi kɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ ha uula?
Liriyíkí rɛ pinnɛ́i pɛɛ kunɔ́si u kpíkɛsi! 34 Yeesu uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Kɛtɛ̃ nté pitisi yɛ pinɔ́si
kpíkɛsilɛ, pinɔ́si pɔ́ɔn kɔ pila sɔ́ɔnkɛɛ. 35 Amá pitisi nɛ pinɔ́si pɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ pikpɔkpɔ

kɛ́mɛɛ yisi pikɛ́ hɑ kɛtɛ̃ falɛ-i n we ápi pinɔ́si kpíkɛsinɛ, ápi kɔ pilɑ sɔ́ɔnkɛɛnɛ. 36 Ápi píkɑi
kpinɛ, piléécɑɑtumɛ kɑpí nɛ mɛnyínɛ we. Pi Uléécɑɑ sipipi lɛ, liriyíkí rɛ pi kpulɛ ɑpi kɔ
nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 37 Moisi yɛ pɛɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nkɔ́ pisímɛ́ mɑsilɛ uritɛlɛ́ tɛ-
i kuu kuhííhíí kpɛɛ n torɛ nsímɛ́ ń símisi. U pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Upíimɑ yɛ Apirɑhɑm Uleecɑɑ nɛ
Isɑɑki Uleecɑɑ nɛ Yɑkupu Uleecɑɑ lɛ. 38 Yeesu uu kpá rɛ: Uléécɑɑ úu pikpɔkpɔ Uleecɑɑ, ɑmá
u pinyánnyɑ̃́ Uleecɑɑ lɛ. Liriyíkí rɛ uyɛ̃ nnyɑ kɛ pinnɛ́í ɑpi nyáni. 39 Isé picélɑɑ pinyinɛ ɑpi
rinɔ́ɔ yɔ́su ɑpí mɑɑ rɛ: Sáɑ, pɔ símisilɛ lin nyɑḿ. 40 Lɛ̃ mɛmáá, ápi ńkɑ ncɔ pipisɛ u peenu.

Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ Tɑfiti kɛcáá nsímɛ́
(Mɑtiyee 22:41-46; Mɑriki 12:35-37)

41 Yeesu uu pi mɑɑ rɛ íye kɛ usoi uu yɛ́ fe uú mɑɑ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ yɛ Tɑfiti
kɛpipi lɛ. 42 Likumúŋɛ́ rɛ Tɑfiti yɛ siyómɛ ritɛlɛ́-i rihɑɑ rɛ:
Upíimɑ yɛ Unɛ́píimɑ mɑɑ rɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
43 hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑm yɛ́ pipɔ́láɑrɔ kɛpɔ́nyálɛ-i n cɔ.
44 Tɑfiti yɛ̀ɛ̀ u sée rɛ Upíimɑ. Íye kɛ uyɛ̃ cirɛ uu yɛ́ kɔ pɛɛ Tɑfiti Kɛpipi?

Yeesu yɛ rɛ pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ isé picélɑɑ tɩ̃
(Mɑtiyee 23:1-36; Mɑriki 12:38-40)

45 Kɛ risoiwuí nnɛ́í ɑri kutu n cólɛ̃, Yeesu uu upipirɛtiki mɑɑ rɛ: 46 Ani isé picélɑɑ nɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃. Pikɛ́ nɛ ɑtúkɑnkɑ cɑɑ-cɑɑ n kɔɔnii nɛ pisoi pikɛ́ ɑyáɑ kɛ́mɛɛ pi n yáhɑɑnkɛɛ
yɛɛ ripɔ́ɔ pi we. Ayómɛyáhɑɑlee sitonɛ foí nɛ kɛlukɛ kɛ́mɛɛ sitonɛ foí kɑpí lɑ. 47 Pi yɛ lɛ̃
kɛ pikúmɑnnɔsi ɑpi m má nnɛ́í yɔ́ɔilɛ ɑpi yɛ pɛɛ kɛyómɛ yáási mɛcáɑ yɑrɛ pi pisoi sɔnɛ lɛ.
Uléécɑɑ yɛ́ nɛ pi túhɑɑnɛ uu íwɛ pi wai ái kumúŋɛ́ má.

21

Ukúmɑnnɔsi ihɛɛ
(Mɑriki 12:41-44)

1 Yeesu uu inípɛɛ síkɑ, uú yɛ́nu pin kei kɑpi yɛ ihɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n wɑ piihɛɛ sɑriipɔ.
2 Uu kɔ ukúmɑnnɔsi wɛkɔɔ́ unyinɛ yɛnu un sítɑnká sitɛ́ sápɔlɛ̃. 3 Uu pɛɛ́ mɑɑ rɛ: Asei kɑm
nɔ́ símisi, unɔ́si nkó yɛ hɛlɛ ɑi pisoi picɔ mpí tɔ́su. 4 Likumúŋɛ́ rɛ lɛ̃ kápi nɛ líkɑ n wɑi kɛ mpí
nnɛ́í ɑpi kei risápɔ, ɑmá ulikɔ́ kɛcirɛ, lɛ̃ kuu m má nnɛ́í ukɛ́ nɛ ilukɛ n lɔ kɛ uyɛ̃ uu wɑipɔ.

Yeesu rɛ Uléécɑɑ kɛyɔ yɛ́ fori
(Mɑtiyee 24:1-2; Mɑriki 13:1-2)

5 Pisoi pinyinɛ ɑpi Uléécɑɑ kɛyɔ nsímɛ́ n símisi pin tee rɛ kɛ nyɑmlɛ hái, nɛ kɛɑpɑrɛ kɛcirɛ
nɛ ilũ kɑpi Uléécɑɑ n hɛkɛsi. Amá Yeesu uú mɑɑ rɛ: 6 Siyáɑ yɛ sɔ́ntilɛ kɛ ɑpɑrɛ nyɛɛ nní ń
tɔ́siinɛlɛ̃ tikɑ ári m mɛ́suninɛ. Lɛ̃ kɑni nní n nyáni yɛ sɔ́ntilɛ likɛ́ fori tɛ́kɛ́-tɛ́kɛ́.

Lɛlɛɛ n nyisɛ rɛ kɛtɛ̃ yɛ kɛtɛnɛ tu
(Mɑtiyee 24:3-14; Mɑriki 13:3-13)

7 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Sáɑ, píyei kɛ lɛ̃ nnɛ́í ɑí hɑ sɔ́nti? Yo yɛɛ yɛ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ lɛ̃ nnɛ́í
ɑí hɑ n sɔ́nti rɔ́ nyísɛ? 8 Yeesu uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ tíyɛ
unyinɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tɑ̃. Likumúŋɛ́ rɛ pisoi mɛyɑ̃́ yɛ́ sɔ́nɑɑmɛ nɛ rinɛ́nyíri pin tee rɛ: “Nɛ́ɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ”. Likumúŋɛ́ yɛ kɔ nyɑhɑimɛlɛ, ɑmá áni kɑpɛ pi ritiki. 9 Nɔn píyei
ɑtɔpi nɛ pitele nnɛ̃́ n kɔ̃, nɔ́sinɛ́wuu ási kɑpɛ tɔ. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í likɛ́ kɑm kɛlenɛ, ɑmá kɛtɛ̃
kɛtɔ ákɛ kɑhɑnɛ n tu. 10 Uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kpá rɛ: Nsoipuri nnyinɛ yɛ́ yisi nn nsoipuri ncɔ
nɛ tɔpu, kɛyɔ́ɔpitɛ̃ ɑkɛ kɛyɔ́ɔpitɛ̃ kɛcɔ nɛ tɔpu. 11 Kɛtɛ̃ yɛ́ yɛ́ŋesi ái nyɑḿ, itói yɛɛ n tɛŋni
nɛ nkṹ nn silɔ̃ silɔ̃ leeri, mɛwɑi mɛwɑi mɛɛ iwɑmɛ ń we yɛ́ kɔ wɑpisi, nɛ linyísɛ-nyísɛ lɛɛ
kɛyómɛcɑɑ-pɔ n léeri yɛ́ kɔ wɑpisi. 12 Amá likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wɑ, pi yɛ́ nɔ́ cɔ́pii ɑpi íwɛ nɔ́ wɑi
piyómɛyáhɑɑ nnyɑ, ɑpi ɑyómɛyáhɑɑlee-i nɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ nɛ nɔ́ túhɑɑnɛ
ɑpi nɛ̃́ nnyɑ kukpɑniilee nɔ́ wɑi. 13 Lɛlɛɛ yɛ́ kɛpolɛ nɔ́ hɛ nɔkɛ́ nɛ ɑnɛ́seérɑ n lesɛ. 14 Lɛ̃ nnyɑ,

ɑni m múílɛ̃ ńsɔnɛ. Áni kapɛ mmɛ̃ kani yɛ́ ḿ malɛ nɔké nɛ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń le kɛcáá m músu.
15 Nɛ́ rinɛ́cúruu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔké malɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ, ɑi tíyɛsɛ nɔ́unɛ́láarɔ
úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́ nɔ́nnɛ́kɔ́ rikɔ́sɛ. 16 Nɔ́pinɛ́sáɑ nɛ nɔ́pinɛ́ni nɛ nɔ́pinɛ́wɑ̃́ nɛ nɔ́pinɛ́máɑ nɛ
nɔ́pinɛ́márɛcɔ nɛ nɔ́pinɛ́sánɛ yɛ́ nɔ́pinɛ́láarɔ ɑnipɛ-i nɔ́ wɑ ɑpi nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ kɔ́ni. 17 Tinɛ́nyíri
nnyɑ, ḿpá úye yɛ nɔ́inɛ́puri yulunɛ. 18 Amá ḿpá nɔ́nnɛ́nyúpi nsɛ ńn pɔlunɛ. 19 Ani n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑní nɛ nɔ́nnɛ́fáɑ lɔlu.

Iwɛ piimɑ mɛkamɛ
(Mɑtiyee 24:15-21; Mɑriki 13:14-19)

20 Nɔn hɑ píyei n yɛ̃ ɑtɔpilee ɑn Yerusɑlɛm kɛkáípi wɑilɛ̃, ɑni ceri rɛ umɛforɛ yɛ nnyáɑ̃
wɑlɛ. 21 Pɛɛ́ uyɛ-i, pɛpɛɛ Yutee-i ń we yɛ́ hɑ wúrumpɔ, ɑpi ɑkúú-mɛ̃ tɑá, pɛpɛɛ Yerusɑlɛm
kuyu kɛcɔpɛ ń we, ɑpi kɛtɑɑ sɨ̃, pɛpɛɛ sicɑrɛ-mɛ̃ ń we ápi fenɛ pikɛ́ kuyu-mɛ̃ kuimɛ.
22 Likumúŋɛ́ rɛ siyáɑ sɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ Uléécɑɑ uu sisoipipi mɛwɑi kópɛ si cɛɛinɛ. Sikɛmɛɛ́ kɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ átɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ ɑi wɑinɛ. 23 Iwɛ kɛ pifɑni nɛ pimárɛni ɑpí hɑ siyáɑ sɛ-i topori.
Mpɔ́ɔcɑɑi piimɑ yɛ hɑ kuyu kpɛ-i wenɛ, Uléécɑɑ yɛ́ kuyu kpɛ̃ pikɔ́ ukuwɔi nyísɛ. 24 Pi yɛ́ nɛ
ɑtɛ́hɛ cɑɑcɑɑ pi kɔ̃́, ɑpi sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási pi cɔ́pii, piyɔ́mɛyáhɑɑcirɛ́ ɑpi Yerusɑlɛm cɔpisi
hái nɛ siyáɑ sɛ̃ kɛtɔ-pɔ.

Usoi Kɛpipi mɛkamɛ
(Mɑtiyee 24:29-31; Mɑriki 13:24-27)

25 Li yɛ́ ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ ɑwárɛpi-i linyinɛ nyísɛ. Mpɔ́ɔcɑɑi yɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi nnɛ́í lɔ̃,
mínimɑɑ iwɔɔ piimɑ ii nfɑsimɛ́ pi tɑni. 26 Pisoi yɛ́ nɛ iwɑmɛ kpí pin lɛlɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n sɔ́nti
nfɑsimɛ́ wɑi, likumúŋɛ́ rɛ li yɛ́ kɛyómɛcɑɑ-pɔ linɑŋɛ-nɑŋɛ lémesi. 27 Pi yɛ́ pɛɛ Usoi Kɛpipi yɛ̃
kɛn kuhopɛ kɛcáá wemɛ nɛ kɛnnɑŋɛ nɛ kɛmɛyɔɔpi. 28 Mɛwɑi mɛ̃ mɛn hɑ piwɑi n korɑɑnɛnɛ,
ɑni kɛcírɛ nyɛrɛ ɑni áyu síkɑ, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́kɛnɛ́ŋmɛ́hɛrɛɛ yɛ lɛ̃ tulɛ.

Kúfikiyee kɛcáá icélɑɑ
(Mɑtiyee 24:32-35; Mɑriki 13:28-31)

29 Yeesu uu lɛ̃ mɛmáá kɛnyárũ nkɛ́ pi wɑi rɛ: Ani kúfikiyee nkú nɛ ɑléécɔ nnɛ́í ripɑí.
30 Nɔn píyei n yɛ̃ ɑpéi fɑlɛ ɑn n torɑɑlɛ̃, nɔ yɛ nɔ́rinɛ́cúruu cerilɛ rɛ kupii yɛ nyɑhɑilɛ. 31 Lɛ̃
cirɛ yɛ ni, nɔn hɑ píyei n yɛ̃ mɛwɑi mɛ̃ mɛn n wɑpisi, ɑni ceri rɛ Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛ nyɑhɑilɛ.
32 Asei kɑm símisi: Pisoi kunɑi nkú áku tɔ́sunɛ kɛlenɛ nní nnɛ́í likɛ́ nɛ ń kɑm. 33 Kɛtɛ̃ nɛ
kɛyómɛ yɛ́ tɔsí, ɑmá ɑnɛ́nɔ́ɔ áɑ mɛtɔ́ŋɛ́ má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ n nyáni

34 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃, áni kɑpɛ tíyɛsɛ nɔ́nnɛ́fɑsimɛ́ nkɛ́ mɛyánsei ɑnyɑ̃́ nɛ pítɑnirɛ́-mɛ̃ pɛlɛ.
Ani kɑpɛ kɔ mɛyánsei kɛtɛ̃ kɛcáá likɔ́ nfɑsimɛ́ n wɑi. Insá lɛ̃, kɛtúhɑɑnɛyɑɑ yɛ́ nɔ́ rikɑikɑi
35 yɑrɛ ripinɛ. Likumúŋɛ́ rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi nnɛ́í kɛ kɛyáɑ kɛ̃ ɑkɛ lɛɛrinɛ. 36 Ani kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni
yɛ ḿpá píyei Uléécɑɑ we nɔké nɛ ńnɑŋɛ n yɛ̃́, ɑní nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n wɑpisinɛ kɛ́mɛɛ ŋmɛ́hɛrɛɛ
ɑni kɔ hɑ nɛ Usoi Kɛpipi kɛyu-i nyɛrɛ.
37 Kɛtúŋɛ́ kɛ Yeesu uu yɛ pɛɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i céesi, ɑmá lin kɛsinɛ n wɑ, uú hɑ kɛkúúpi
kɑpi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú kɛcáá n we. 38 Kuyu pikɔ́ nnɛ́í ɑpi yɛ mmɑrɛ mɑrɛ Uléécɑɑ
kɛyɔ-i weri pikɛ́ kutu u ricɔ.

22

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ kɔ́mɛinɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɨ̃
(Mɑtiyee 26:1-5; Mɑriki 14:1-2; Yohɑni 11:45-53)

1 Kɛ ɑnyɑ̃́ nyɛ-i kɑpi yɛ ɑkpɔ́nɔ́ nyɛɛ áɑ pitɛ m má n li ɑɑ n nyɑhɑimɛ, 2 pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ ɑpi ncée n wɛ́ɛsi kɑpi yɛ́ nɛ Yeesu ń kpu, ɑmá pin pɛɛ
kuyu pikɔ́ wuru.

Yutasi yɛ wɛ́ɛ́silɛ pikɛ́ Yeesu tĩ
(Matiyee 26:14-16; Mariki 14:10-11)

3 Setani uu Yutasi kapi yɛ n sée rɛ Isikariyɔɔti loni. U pɛɛ pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ lɛ.
4 Yutasi nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyómɛyáhaalee pimɛ́rɛ́ piwɛ́ɛ́sɛ api
lɛ̃ kuu yɛ́ Yeesu n tĩ ukɛ́ pianipɛ-i n wa kɛcáá kómɛinɛ. 5 Ai pi larisi ńsɔnɛ api rinɔ́ɔ yekei
rɛ pi yɛ́ siwóó u hɛ́ɛ́lɛ. 6 Yutasi uu ŋmurɛi uu icée sɔnɛ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ nɛ Yeesu pi rimúísɛ
risoiwuí ári kapɛ n nyu.

Yeesu yɛ tiyɛsɛ api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai
(Matiyee 26:17-25; Mariki 14:12-21; Yohani 13:21-30)

7 Kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li, kɛyáa kɛ̃ kapi yɛ kɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ isaŋ
n kɔ̃́ akɛ tulu. 8 Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani tum uu rɛ: Ani ha nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ rɔ́
wa tɔkɛ́ li. 9 Api u pisɛ rɛ: Yei kaá la tɔkɛ́ ha liilukɛ wa? 10 Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Ani kutu ricɔ:
Nɔn ha píyei kuyu n lompɔnɛ, utisi unyinɛ yɛɛ kɛcɔ́rípi nɛ míni n topori yɛ́ nɛ nɔ́ risánɛ.
Ani u ritiki hái nɛ kɛ́yɔ kɛ-i kuú ha n loninɛ. 11 Ani úyɔte maa rɛ: Urɔ́sáa yɛ pɔ́ pisɛ rɛ yei yɛ
kulee kpɛ-i kɛ u nɛ upipirɛtiki api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ n lenɛ? 12 U yɛ́ kɛ́yɔ kɛcáá kulee
maa kunyinɛ kapi n nyɔ́ɔnsɛ nɔ́ nyísɛ. Kei kani yɛ́ anyã́ ilukɛ wa. 13 Api símpɔ api ḿpá yo
lɛɛpɔ yarɛ kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ ma, api nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ wai.

Yeesu nkpɔ nɛ umɛyisɛ piléisɛ inyɛkii
(Matiyee 26:26-30; Mariki 14:22-26; Kɔrɛnti Foi 11:23-25)

14 Kɛ ituŋɛ ii n tu, Yeesu nɛ upitumɛ apí tonɛ rɛ pikɛ́ li. 15 Uu pi maa rɛ: Li pɛɛ mɛyánsei
ripɔ́ɔ nɛ́ wa rɛ tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ ilukɛ nnyí li kɛ́ kɛlenɛ íwɛ li! 16 Asei kam nɔ́ símisi
rɛ ám pilukɛ i kpánɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ rɔ́ i n wa ari
pɛɛ iasei nnɛ́í kóm. 17 Uu pɛɛ kɛpɔ́ripi nɛ píta kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu rɛ ani yɔsí ani
hɔɔnɛ. 18 Asei kam nɔ́ símisi rɛ ám píkai aléépipi pita mpí pinírɛ́ kpánɛ hái nɛ kɛyáa kɛ̃
kam yɛ́ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ pi ń ntí. 19 Uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, kuu Uléécaa m pɔɔnɛsɛ mɛmáá,
uu ku kpɔkóri uu pi ku pa uu rɛ: Inɛ́piŋɛ yɛ nnyí kam nɔ̃́ nnya m pálɛ̃. Ani yɛ lɛ̃ wa aní nɛ
kɛnɛ́cáá léisɛ. 20 Ilukɛ mɛlukɛ-maá, uu kɔ kɛ́taporipi pi pa uu rɛ: Mɛnɛ́nyɛ yɛ mmɛ́, mɛ́nyɛ
mɛɛ nɔ̃́ nnya n kɔɔnu Uléécaa uú nɛ nɔ́ séi rɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ ani kómɛinɛ. 21 Amá ani ripaí, uyɛɛ
nɛ́ n yáinɛ yɛ nté welɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ le. 22 Mɛsei yɛ mɛ rɛ Usoi Kɛpipi yɛ tɔ́sulɛ yarɛ kai
kɛkɛcáá n wɔ́laamɛlɛ̃. Amá usoi nkó yɛɛ yɛ́ Usoi Kɛpipi n yáá, íwɛ kɛ liute uu topori. 23 Api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ pipísɛinɛ koru rɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ mɛwai mɛ̃ wa.

Wɔ́ɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ?

24 Pipirɛtiki api íkɛŋɛnɛ kápáá rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ pikɛcɔpɛ úye yɛɛ yɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ. 25 Yeesu uu pi maa
rɛ: Sitɛ̃́ piyɔɔpi yɛ sikɛcáá túnlɛ, pɛpɛɛ sikɛcáá iyɔ́ɔpi n le yɛ̀ɛ̀ tíyɛlɛ api pi n sélei rɛ “lisɔnɛ
piwai.” 26 Amá ái kapɛ lɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we. Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úyukɔɔ́ kai pisɛ rɛ ukɛ́ usíńsá. Li
pisɛ rɛ úyukɔɔ́ ukɛ́ n we yarɛ ukɛikɔ́. 27 Ukɛikɔ́ yɛɛ ilukɛ n wai nɛ uyɛ̃ kuu ilukɛ n wai kɛcɔpɛ
úye yɛɛ úyukɔɔ́? Ái uyɛ̃ kuu i n waii? Too, nɛ̃́ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we yarɛ ukɛikɔ́ uyɛɛ ilukɛ n
wai. 28 Nɔ nɛ́ ritikilɛ nɛ asei, nɔn kahari tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔn nɛ ituŋɛ iyɛ-i kai nɛ́ ḿ peikɛɛ kɛ́mɛɛ
we. 29 Lɛ̃ nnya kam Uléécaa iyɔɔpi nɔ́ panɛ yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ i ḿ pa mɛcɔ. 30 Tɔ́ nɛ nnɔ̃́
yɛ́ inɛ́yɔ́ɔpi-i kɛsɛ̃́ tonɛ ari le ari kɔ níru, ani sinɛ́yɔ́ɔpitonɛ-i tonɛ ani Isirayɛɛli amarɛ kɛfi
nɛ até nyɛ̃ túhaanɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ kɛ́si rɛ úu u nyu
(Matiyee 26:31-35; Mariki 14:27-31; Yohani 13:36-38)

31 Simɔɔ, Simɔɔ, a kutu ricɔ, Setani yɛ ncée we rɛ ukɛ́ pɔ́ páŋai yarɛ kapi yɛ asírɛ́ m páŋai
api acɔ́lɛ́ lɛ́sɛ. 32 Amá nɛ nɛ Uléécaa pɔ́ tɛ̃́ tɛ ái kapɛ wa rɛ mpɔ́fatɛnɛ yɛ nɛ pɔ́ kpu. Amá pɔn
píyei kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛmɛ, a pipɔ́márɛcɔ itisi rikpásɛ. 33 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Upíima, nɛ ŋmurɛi

rɛ ḿpá in kukpɑniilee yɛ ku kɛ́ pɔ́ ritiki, nɛ́ɛ ḿpá nkpɔ yɛ mu tɔkɛ́ kɛsɛ̃́ kpu. 34 Yeesu uu rɛ:
Piyɛɛ, nɛ pɔ́ mɑɑ rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ mɛpehẽ mɛtɑɑni kɛsi rɛ ɑ́ɑ nɛ́ nyu.

Siwʊ́ʊ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ritɔpitɛ́hɛ pimúlɛ́ nsímɛ́

35 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Kɑm nɔ́ n tũ, ɑ́ni kɛwʊ́ʊ́ nɛ kulɔ́ɔ nɛ ɑnɛ́ɛ́ri rimmúlú, linyinɛ
yɛ nɔ́ ripáŕilɛɛ? Api rɛ: Líkɑ ɑ́i tɔ́ ripárí. 36 Uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Amɑ́ úye un nkpéni kɛwʊ́ʊ́
m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ kɛ rimúlú, úye un kɔ kulɔ́ɔ m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ ku kpísi. Úye unsɑ́ kɔ
titɔpitɛ́hɛ m mɑ́, li pisɛ rɛ ukɛ́ uilũ yɑ́ɑ́ uú nɛ risɛ lɔlu. 37 Likumúŋɛ́ rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kai kɛnɛ́cɑ́ɑ́
rítɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Pi piwɑikópɛkɔ́ɔ́ kɛcɔpɛ u yekei yɛ wɑlɛ. Lɛlɛɛ kɛnɛ́cɑ́ɑ́ n wɔ́lɑɑmɛlɛ̃ yɛ
tulɛ. 38 Pipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, ɑtɔpitɛ́hɛ ɑtɛ́ yɛ nnyɛ́. Uu rinɔ́ɔ pi yɔ́su rɛ: Li wɑlɛ.

Yeesu yɛ Olifiyee rikúú kɛcɑ́ɑ́ kɛyʊ́mɛ yɑ́ɑ́si
(Mɑtiyee 26:36-46; Mɑriki 14:32-42)

39 Yeesu uu yisi uu Olifiyee rikúú kɛcɑ́ɑ́ sĩ́ yɑrɛ kuu yɛ pɛɛ kei n sɔ́nɛ mɛcɔ. Upipirɛtiki
ɑpi u tiki. 40 Kɑpi kɛlõ kɛ̃ n tuipɔ, uu pi mɑɑ rɛ: Ani yɛ kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ɑ́ni kɑpɛ nɛ pipeikɛɛ
kɛ́mɛɛ ń loó nnyɑ. 41 Uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́ nɛ kɛtɑɑ pi wɑi, tinɑ̃ tɛɛ pikɛcɔpɛ ń we yɛ tu yɑrɛ kunípɛ
ripɑrɛ mɛfomɛ kumúŋɛ́, uú hɑ wulɑ uu kɛyómɛ yɑ́ɑ́si rɛ: 42 Sɑ́ɑ, in tɛ pɔ ŋmurɛi, ɑ tíyɛsɛ
ntóósi kɛporipi nkɛ́ kɛkɛ́ nɛ kɛtɑɑ nɛ́ wɑ. Mpɑ́ nɛ lɛ̃, ɑ́i kɑpɛ mɛnɛ́lɑ mɛɛ yɛ́ wɑ, ɑmɑ́ likɛ́
mɛpɔ́kɔ́. 43 Uléécɑɑtumɛ uu pɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ kpɑ́fúmɛ rɛ ukɛ́ itisi u hɛ. 44 Mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ
nn Yeesu tini, uú nɛ piyómɛyɑ́hɑɑ kɛ́yu m mɑhɑnlɛ̃, urikɑhɑ ɑri pɔ́lɔ́ yɑrɛ mɛ́nyɛ, tin cɔlɔi.
45 Kuu piyómɛyɑ́hɑɑ ḿ mɑsí, uu upipirɛtiki-mɛ̃ pɛlɛ uu pi lɛɛpɔ pin lɔni nɛ mpɔ́ɔcɑɑi.
46 Uu pi mɑɑ rɛ: Yo nnyɑ kɑni lɔni? Ani yisi ɑni kɛyómɛ yɑ́ɑ́si ɑ́i kɑpɛ wɑ rɛ nɔ pipeikɛɛ-i
lóipɔ.

Yeesu mɛtinɛ
(Mɑtiyee 26:47-56; Mɑriki 14:43-50; Yohɑni 18:3-11)

47 Un kei lɛ̃ símisi risoiwuí ɑri tuipɔ, upipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ usɛ kɑpi yɛ n sée rɛ Yutɑsi
un pikɛyu we. Uú nɛ Yeesu kɔ uu u pirɑ. 48 Amɑ́ Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Pɔ́ Usoi Kɛpipi ripirɑ
ɑɑ́ nɛ pilɑ́ɑrɔ ɑnipɛ-i kɛ wɑi, nɛ́ɛ yo? 49 Kɛ Yeesu pisencɔ ɑpi n yɛ̃́ lɛlɛɛ n wɑinɛ, ɑpi u pisɛ
rɛ: Upíimɑ, tɔkɛ́ ɑtɛ́hɛ kpísii? 50 Piusɛ uu Uléécɑɑ usinɑ ukɛikɔ́ kutu lukɛ-lukɛ seḿ. 51 Amɑ́
Yeesu uu rɛ: Ani kɑpɛ lɛ̃ tikpɑ́, li wɑlɛ. Uu usoi uyɛ̃ kutu cɑ uu u pɔisɛ. 52 Yeesu uu lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́
pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ uwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ pitínɛ u n
hɑ́pɔ mɑɑ rɛ: Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pitínɛ nɛ́ kɑm nɔn ɑtɛ́hɛ nɛ ɑpúnípi mulɛilɛ̃ yɑrɛ usoi kpɑ́ɑ́ree?
53 Siyɑ́ɑ nnɛ́í kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ɑri yɛ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n we, ɑ́ni kei ncée wɛ́ɛsi nɔkɛ́ nɛ nɛ́ tĩ́.
Amɑ́ ituŋɛ nnyí yɛ nɔ́ nɛ kuŋmɑhɑ uyɔɔpi ikɔ́ lɛ.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:57-58, 69-75; Mɑriki 14:53-54, 66-72; Yohɑni 18:12-18, 25-27)

54 Api Yeesu tini ɑpí nɛ Uléécɑɑ usinɑ kɛyɔ sĩ́, Piyɛɛ un kɛtɑɑ-pɔ pi tikilɛ̃. 55 Api kɛ́yɔcɔpɛ
nnɑ wénesi ɑpí tonɛ, Piyɛɛ uu pɛpɛɛ nnɑ n wéni kɛcɔpɛ tonɛ. 56 Unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ uu u
yɛnu un nnɑ kɛkúrí tṹ, uu u nyɑ́nɛi tíḿḿ uu rɛ: Usoi nkó ricuruu yɛ pɛɛ Yeesu tikilɛnlɛ.
57 Piyɛɛ uu kɛ́su, uu unɔ́si uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Ám u nyu, unɔ́si. 58 Kɑi rinkpɑ́sɛ, unyinɛ ucɔ uu u
yɛnu uu rɛ: Pɔ pisoi pɛ̃ usɛ lɛ! Amɑ́ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám pikɛcɔpɛ we. 59 Likɛ́ nɛ mɛsɛ
pipépɛ rinkpɑ́, unyinɛ ucɔ uu kɔ ń-yupɑpɛ nɛ pimɑ́ɑ kpɑ́ rɛ: Asei kɛcɑ́ɑ́, usoi nkó yɛ pɛɛ u
tikilɛnlɛ, likumúŋɛ́ rɛ u Kɑlilee ukɔ́ lɛ. 60 Amɑ́ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Ám nyu lɛ̃ kɑɑ ń lɑ
pɔkɛ́ mɑlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu nní n símisi, icɑ̃́ ii kooi. 61 Upíimɑ uu pɛɛ́ ŋmɛɛlú uu Piyɛɛ
weríí. Piyɛɛ uu léisɛ rɛ Upíimɑ yɛ u mɑɑ rɛ: Icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ n kooi, pɔ́ kɛsi mɛtɑɑni rɛ ɑ́ɑ nɛ́
nyu. 62 Kei kɛ Piyɛɛ uu léepɔ uú nɛ mpɔ́ɔcɑɑi téni.

Pi Yeesu lɑ́misi ɑpi u kɑii
(Mɑtiyee 26:67-68; Mɑriki 14:65)

63 Pisoi pɛɛ pɛɛ Yeesu m mɛ̃́ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u kaii. 64 Api kɛ́yu u pi, ɑpi u mɑɑ rɛ:
Wɔ́o pɔ́ káii, ɑ ŋmɔinu. 65 Api kɔ alɛ̃́ u kpá mɛyɑ̃́.

Pi nɛ Yeesu kɛtúhaanɛ piima-i ha
(Matiyee 26:59-66; Mariki 14:55-64; Yohani 18:19-24)

66 Kai n weesi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ
ɑpi cápinɛ. Api nɛ Yeesu pikɛtúhaanɛ píima-i sɩ̃́. 67 Api u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n
wɛ́ɛ? A rɔ́ símisi. Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Nɛn nɔ́ m mɑɑ rɛ lɛɛ ni, áni ŋmurɛinɛ. 68 Nɛn kɔ nnyinɛ
nɔ́ m pisɛ, áni rinɔ́ɔ nɛ́ yɔ́sunɛ. 69 Amá kaí nɛ nkpéni rimpá, nɔ́ Usoi Kɛpipi yɛ̃ kɛn Uléécɑɑ,
ńnɑŋɛ nnéí ute kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tɯ̃́. 70 Pinnéí ɑpi pɛɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, pɔ Uléécɑɑ
Kɛpipi lɛɛ? Uu rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Lɛ̃ kɑni nní mɑ, nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. 71 Api pɛɛ rɛ: Píseérɑkɔɔ́
píye picɔ kɑri nkpéni wɛ́ɛ́si? Tirɔ́cúruu yɛ uɑnɔɔlempi konlɛ!

23

Pi nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ ha
(Matiyee 27:1-2, 11-14; Mariki 15:1-5; Yohani 18:28-38)

1 Pisoi nnéí pɛɛ n cápinɛlɛ̃ ɑpi yisi ɑpí nɛ Yeesu Pilati kɛ́mɛɛ sɩ̃́. 2 Api kei nɛ nsímɛ́ u wáánɑ́
pin tee rɛ: Tɔ usoi nkó lɛɛpɔlɛ un kurɔ́yu pikɔ́ tálisi rɛ pikɛ́ ncée kɔ́pɛ ritiki. U pi símɑɑnkɛɛ
rɛ ápi kapɛ lampoo Rɔm uyɔɔpi Sesɑɑ hɛ́ɛlɛ, un kɔ tee rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ, uyɔ́ɔpi.
3 Pilati uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi uyɔɔpii? Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Mmɛ̃ kɑɑ nní mɑ. 4 Pilati
uu pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ risoiwuí mɑɑ rɛ: Ám ncɑɑi ńkɑ nyáni
mɛɛ yɛ́ usoi nkó ɑkpɑnii n tɑ̃. 5 Amá ɑpi pimáikɛɛ n kpálɛ̃ nɛ ńnɑŋɛ rɛ: Usoi nkó yɛɛ kuyu
pikɔ́ piháikusɛ tálɑɑnkɛɛ, Kalilee-pɔ kuu kóri uu Yutee kɛtɛ̃ nnéí cɔpu uú nɛ nté tuiri.

Pi nɛ Yeesu Erooti kɛ́mɛɛ ha

6 Kɛ Pilati uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu pisɛ rɛ: Usoi nkó yɛ Kalilee ukɔ́ lɛɛ? 7 Kuu n céri rɛ Erooti
yɛɛ Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Yeesu uyɔɔpi, uu Yeesu u páaipɔ, liriyíkí rɛ Erooti ricuruu yɛ siyáɑ sɛ̃
kumúŋɛ́-i Yerusɑlɛm-i welɛ. 8 Kɛ Erooti uu Yeesu n yɛ̃́, ɑi u larisi, liriyíkí rɛ u pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
Yeesu nnɛ̃́ kómɛilɛ lin tipɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ u yɛ̃. U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Yeesu yɛ́ uinipɛɛ-i mɛwaisaŋɑ
mɛnyinɛ wɑ. 9 Uu u písɛisɛ ɑi náŋɑi, ɑmá Yeesu úu rinɔ́ɔ ríkɑ u yɔsí. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélɑɑ pin kei we pin nɛ Yeesu isímɛ́ piwɑɑnɑi kɛ́yu mɑhɑni.
11 Erooti nɛ upisɔ́ɔ́cɑ ɑpi kɛcáá u nyánɛi ɑpi u n sɛ́nnyi yɑrɛ kɛsoi kpárápi. Api kɛtúkɑnkɑ
kɛcirɛ u tɑni ɑpi Pilɑti-mɛ̃ u pɛsɛpɔ. 12 Erooti nɛ Pilati yɛ pɛɛ piláɑrɔ lɛ, ɑmá ɑpi kɛyáɑ kɛ̃
kusánɛ tonɛ.

Pi túhaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Yeesu kpu
(Matiyee 27:15-26; Mariki 15:6-15; Yohani 18:39-19:16)

13 Pilati uu pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ nɛ kuyu pikɔ́ cápinɛ,
14 uu pi mɑɑ rɛ: Nɔ nɛ usoi nkó nɛ́ kɑlɛ nɔn tee rɛ u pisoi tálisi rɛ pikɛ́ ncée kɔ́pɛ ritiki. Too,
nɔ́kɛnɛ́yu-i kɑm u písɛi ám kɔ ncɑɑi kɑni rɛ u wɑi ńkɑ yɛ̃. 15 Erooti úu kɔ uncɑɑi ńkɑ yɛ̃,
liriyíkí rɛ u rɔ́ u pɛsɛmɛlɛ. Kai nní lɛ̃, usoi nkó úu ncɑɑi ńkɑ mɑ́ mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ u ń
kpu. 16 Lɛ̃ nnyɑ nɛ́ tíyɛsɛ ɑpi kuyíyɑɑ u fɑpii ɑm lɛ̃ mɛmáá u tíyɛ. 17 [Li pɛɛ tílɑsi lɛ rɛ Pilati
ukɛ́ ukpɑniikɔ́ usɛ pi riyá ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye.] 18 Api pinnéí pipupukɛɛ kpá rɛ: A
usoi nkó rɔ́ kpu ɑɑ Parapasi yá! 19 Piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kɛ Parapasi pɔ́ɔ pɛɛ kuyu-i
tɑmmɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnyɑ kɑpí pɛɛ uyɛ̃ kukpɑniilee tɑ̃. 20 Kɛ Pilati uu nní ń lɑ ukɛ́
Yeesu ŋmɛ́hɛrɛɛsɛ nnyɑ, uu risoiwuí nɛ pisímɛ́ kpá. 21 Amá ɑpi pupɛi rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá u kɑrii, ɑ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii. 22 Pilati uu mɛtáánɯ̃ pimáɑ pi kpá rɛ: Ncɑɑi ń-ye
kuu mpíí wɑ? Ám ncɑɑi ńkɑ ukɛcáá yɛ̃́ mɛɛ yɛ́ ń tíyɛsɛ pikɛ́ nɛ u ń kpu. Lɛ̃ nnyɑ nɛ́ tíyɛsɛ
pikɛ́ nɛ kuyíyɑɑ u kɑii ɑm pɛɛ u yápɔ. 23 Amá ɑpi pipupukɛɛ nɔŋ́ tɛ pikɛ́ Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcáá kɑrii. Ai Pilati feriyɛ. 24 Pilati uu hɔ́ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kɑpi u m pisɛ pi wɑ. 25 Uu usoi uyɛ̃
kɑpi n tee rɛ ukɛ́ riyá yá, uu Yeesu pi múísɛ rɛ pikɛ́ nɛ u li lɛ̃ kɑpi ń lɑ. Uyɛ̃ kuu nní rin-yá

yɛ pɛɛ piháikusɛ mɛwai mɛnyinɛ kuyu-i tammɛlɛ uu kɔ usoi kopu. Lɛ̃ nnya kapí pɛɛ uyɛ̃ kukpaniilee tã.

Pi Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá karii
(Matiyee 27:32-44; Mariki 15:21-32; Yohani 19:17-27)

26 Kapí nɛ Yeesu n tɔ́su, apí nɛ Sirɛɛni kuyu ukɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ sánɛ un
sicarɛ-mɛ̃ leeri. Api u tini api Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ u n tikilɛ̃. 27 Pisoi kulúi
nɛ pinɔ́si pin u tikilɛ̃. Pinɔ́si pin siwuu piralɛ̃ pin nɛ ukɛcáá téni pin kɔ nɛ u tikilɛ̃. 28 Yeesu
uu pinɔ́si kuwɛ́lɛ́-mɛ̃ pansɛpɔ uu rɛ: Yerusalɛm pinɔsi, áni kapɛ nɛ̃́ nnya n ténisi. Amá ani
nɔ́rinɛ́cúruu nɛ nɔ́sinɛ́wã́ nnya ténisi. 29 Likumúŋɛ́ rɛ siyáa yɛ sɔ́ntilɛ, sɛ-i kapi yɛ́ ḿ maa
rɛ: Pinɔ́si nyapi pɛɛ ápi píkai m máraalɛ̃ ápi kɔ píkai n nyɛnsɛlɛ̃ yɛ pínarɛkomɛ lɛ. 30 Pisoi yɛ́
pɛɛ akúú pimáikɛɛ lɔ̃ tɛ: Ani kɛrɔ́cáá loó, api sikúúpi máikɛɛ rɛ: Ani tɔ́ yárii. 31 Likumúŋɛ́
rɛ pin nɛ́ɛ ń we yarɛ kuna ŋmṹ nní n wa, íye kapi yɛ́ pɛɛ nɔ́ɔ nní ń we yarɛ kuna kóima pɔ̃́
wa?
32 Api kɔ nɛ piwaikópɛkɔɔ́ pitɛ́ pinyinɛ n tɔ́su pikɛ́ ha pi nɛ Yeesu kɛsɛ̃́ kpu. 33 Kapi kɛlɔ̃ kɛ̃
kapi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo n tu, api kei Yeesu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii, api kɔ piwaikópɛkɔɔ́
pitɛ́ pɛ̃ karikɛɛ anapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá, usɛ ukulukɛ-lukɛ, ucɔ ukumii-mɛ̃. 34 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Sáa,
a piakópɛ pi sárɛi, likumúŋɛ́ rɛ ápi nyu lɛ̃ kapi n wai. Api paŋai apí nɛ pimɛcɔpɛcirɛ uilũ
hɔɔnɛntɛ. 35 Piyukɔ́ pin kei nyɛnu pin nyánɛi. Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api kɛcáá u nyánɛi pin tee rɛ:
U picɔ yoriyɛntɛlɛ, ukɛ́ uricuruu yoriyɛ, in tɛ u Kirisi lɛ, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 36 Pisɔ́ɔ́ca
ricuruu api kɛcáá u nyánɛi apí nɛ u kɔ api píta nyɛpɛ-nyɛpɛ pinyinɛ u tuŋá 37 api rɛ: Pɔn
Pisuifi uyɔɔpi, a ripɔ́cúruu yoriyɛ. 38 Api pɛɛ uriyu kɛcáá wɔ́lu rɛ: Nkó yɛɛ Pisuifi uyɔɔpi.
39 Uwaikópɛkɔɔ́ usɛ kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kariilɛ̃ uu u lámisi un tee rɛ: Néntɛ pɔ́ɔ uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ? A ripɔ́cúruu yoriyɛ aa kɔ tɔ̃́ yoriyɛ! 40 Amá ucɔ nkó uú nɛ u cési rɛ:
Pɔn nɛ Uléécaa wuruu? Pɔ́ɔ nní uakpanii acɔ kɛ́mɛɛ ń we. 41 Tɔ̃́ akpanii piwai yɛ nɛ risálɛ,
likumúŋɛ́ rɛ mɛrɔ́wai kópɛ kulaa kari nní le, amá uyɛ̃ úu ncaai ńka wa. 42 Uu limɛmáá kpá
rɛ: Yeesu a kɛnɛ́cáá léisɛ pɔn píyei ipɔ́yɔ́ɔpi pilukɛ n wemɛ. 43 Yeesu uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Asei kam pɔ́ símisi, nɛni kɛyaa nkɛ́, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ nɛ pi Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ.

Yeesu nkpɔ
(Matiyee 27:45-46; Mariki 15:33-41; Yohani 19:28-30)

44-45 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, kuŋmaha aku kɛtẽ nnɛ́i kɛcáá cɔni hái nɛ ituŋɛ mɛtaani
kumúŋɛ́-pɔ. Kusáŋáá kapí nɛ Uléécaa kɛyɔ n kénɛlɛ̃ aku kɛcɔpɛ cɛ́ɛrinɛ. 46 Yeesu uu mɛyã́
pupɛi rɛ: Sáa, nɛ nnɛ́fáa apɔ́nípɛ-i wa. Kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kpi. 47 Rɔm usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ uu lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ n wapisi yɛnu, uu Uléécaa ríyu waisɛ uu rɛ: Asei kɛcáá, usoi nkó yɛ pɛɛ
asei ute lɛ. 48 Pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ pɛɛ ń ka awúi awúi pikɛ́ nyánɛi, api lɛlɛɛ n wa yɛnu, ḿpá úye uu
pɛɛ pɛlɛ un mpɔ́ɔcaai nɛ kɛwuu piralɛ̃. 49 Yeesu pisanɛ nnɛ́i nɛ pinɔ́si pɛɛ pɛɛ u n sárummɛ
hái Kalilee-pɔ, api iyaa-pɔ nyɛrɛ api lɛlɛɛ n wai n nyánɛi.

Yeesu mɛkulaa
(Matiyee 27:57-61; Mariki 15:42-47; Yohani 19:38-42)

50-51 Pisuifi kuyu Arimatee kɛ́mɛɛ kɛ utisi unyinɛ uú pɛ́ɛ we. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. U pɛɛ
kɛtúhaanɛ píima uwɛ́ɛ́sɛ usɛ lɛ, amá lɛ̃ kɛ upiwɛ́ɛ́sɛcɔ api rinhɔ́ api wai ái nɛ u risá. Utisi
uyɛ̃ nɛ pɛɛ asei ute lɛ un kɔ Uléécaa iyɔɔpi mɛkamɛ mɛ̃́. 52 Uu Pilati kɛ́mɛɛ sĩ́ uú ha u pisɛ
rɛ ukɛ́ Yeesu u pa. 53 Uu limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá Yeesu súisɛri, uu kusáŋáá u pílɛsi uu
nhórɛ kapi kuparɛcaŋaa-i n wa kɛ́mɛɛ u finsɛ. Ápi nhórɛ mmɛ-i úka kulaalɛ̃. 54 Kɛyáa kɛɛ nɛ
risálɛ kɛwéntɛyaa usé, kɛwéntɛyaa kɛn nɛ koraanɛnɛ. 55 Pinɔ́si pɛɛ pɛɛ Yeesu n sárummɛ
hái Kalilee-mɛ nɛ Yosɛfi api rikpíí-i símpɔ pikɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kapi Yeesu n finsɛ. 56 Api pɛɛ kɛ́yɔ pɛlɛ
apí ha mɛ́kpɔ nɛ tulaali ncɔpuri wai pikɛ́ Yeesu níŋɛsi. Amá api kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ wéntɛ
yarɛ kɛ isé ii m pisɛ api kɛlenɛ simpɔ.

24

Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
(Matiyee 28:1-10; Mariki 16:1-8; Yohani 20:1-10)

1 Kɛwéntɛyaa ukóso kɛmarɛsinɛ, pinɔ́si api mɛ́kpɔ nɛ tulaali kapi n wa múlú apí nɛ rikpíí
símpɔ. 2 Api lɛɛpɔ lin tiparɛ tɛɛ pɛɛ rikpíí n fîlɛ̃ pímiisɛ ai iyaa yekei. 3 Api lompɔ amá
ápi Upíima Yeesu lɛɛpɔ. 4 Ápi ceri íye kapi yɛ́ wa. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ api
rikpáfúmɛ pin ilũ yɛɛ n tɛ́lu tanaalɛ̃. 5 Kɛ iwamɛ ii pi n wa api kpárai, pisoi pɛ̃ api pi maa
rɛ: Yo nnya kani pikpɔkpɔ kɛcɔpɛ uyɛɛ n nyáni wɛ́ɛ́si? 6 [Uu nté we, u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ
un nfáa má]. Ani léisɛ lɛ̃ kuu nɔ́ ḿ ma pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Kalilee-pɔ ń we. 7 Li pisɛ rɛ pikɛ́
pikópɛkɔɔ́ anipɛ-i Usoi Kɛpipi wa, api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɛ karii Uléécaa ukɛ́ kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ yukusɛ.

8 Api pɛɛ Yeesu anɔɔ léisɛ. 9 Api rikpíí-i yisi api lɛ̃ nnɛ́í pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ picɔ nnɛ́í
kɛ́ɛ́nkɛɛ. 10 Maari Makitala ukɔ́ nɛ Yohana nɛ Yakupu uni Maari yɛ pɛɛ pi. Pi nɛ pinɔ́si picɔ
pɛɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we api nsímɛ́ pitumɛ kɛɛni. 11 Amá pitumɛ api pinɔ́si nsímɛ́ mmɛ̃ yɛnu rɛ
nnírisimɛ́ yɛ mu, ápi pɛɛ pakarɛ. 12 Kumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu yisi uu rikpíí-mɛ̃ wurupɔ, uú
kparápɔ uu asáŋáá ŋmanɛ yɛnu an cúlɛ̃. Uu pɛɛ ukɛyɔ pɛlɛ. Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní n wapisi lin nnɔ́ɔ
u yipaalɛ̃.

Lɛlɛɛ Emayusi ncee kɛcáá ń wa
(Mariki 16:12-13)

13 Kɛyáa kɛ̃ cirɛ, pipirɛtiki pitɛ́ api kɛyupi kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Emayusi n simpɔ. Ituŋɛ
nwɔi mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ kapi yɛ kei nɛ Yerusalɛm sɔ́nɛ. 14 Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ n wapisi nsímɛ́ kapí
pɛɛ símisi. 15 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi lɛ̃ n símisi pin kɛŋɛnɛ, Yeesu ricuruu uú nɛ pi kɔ api kɛsɛ̃́
n sɔ́nɛ, 16 pin u nyáni amá linyinɛ lin pi hilalɛ̃ ápi pɛɛ u ceri. 17 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yo yɛɛ nɔ́
kɛ́ŋɛnɛsɛ nɔn nɛ sɔ́nɛ? Api nyɛrɛ nɛ mpɔ́ɔcaai. 18 Pikɛcɔpɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Keleopasi
uu u maa rɛ: Yarɛ pɔ̃́ mɛcirɛ yɛɛ Yerusalɛm kuyu-i we áa nyu lɛlɛɛ siyáa tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ kuyu
kpɛ-i n waii? 19 Yeesu uu pi pisɛ rɛ: Yarɛ mɛwai mɛ́ye mpuri yɛ mɛ? Api rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:
Lɛlɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu n lɛɛmɛ má. Antepu lo yɛɛ ńnaŋɛ m má. U Uléécaa nɛ pisoi kɛyu-i
unnaŋɛ nyísɛlɛ uliwaiwai nɛ uanɔɔlempi kɛ́mɛɛ. 20 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ kurɔ́yu piyukɔɔ́ api u tini api nsímɛ́ u cɔnsɛ ai wai rɛ pikɛ́ u kpu. Api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
u karii. 21 Tɔ pɛɛ tálɛ̃ tɛ uyɛɛ yɛ́ Isirayɛɛli riyu lɔ. Amá kɛyáa táánũ yɛ nkɛ́ kɛ mɛwai mɛ̃ amɛ́
nɛ n wapisi. 22 Asei kɛcáá, kɛrɔ́cɔpɛ, pinɔ́si pinyinɛ yɛ tíyɛlɛ ai pírí rɔ́ wai. Kɛmarɛsinɛ kapi
rikpíí-i ha. 23 Amá ápi u lɛɛpɔ. Api pɛɛri api rɔ́ símisi rɛ piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pikɛyu-i
rikpáfúmɛlɛ api pi maa rɛ u nyánilɛ. 24 Pirɔ́séncɔ pinyinɛ api rikpíí-i símpɔ api lɛɛpɔ yarɛ
lɛ̃ kɛ pinɔ́si api rɔ́ ń kɛ́ɛ̃. Amá ápi pɛɛ uricuruu yɛ̃. 25 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔ́ piníri mpí,
a tíyɛ nɔ́ atu má áni la nɔkɛ́ mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api nɔ́ n símisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 26 Ái pɛɛ pisɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ ukɛ́ lɛ̃ íwɛ li uu kɛlenɛ umɛyɔɔpi-i lonii? 27 Uu pɛɛ limɛmáá mmɛ̃
nnɛ́í kai uriyu kɛcáá átɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ pi kpấiisɛ, Moisi ritɛlɛ́ kuú nɛ kori uú nɛ antepuyɛ akɔ́
tɛnɛsɛ. 28 Kapi kuyu kpɛ-i kapi n símpɔ n nyahai, Yeesu uu wai yarɛ u lalɛ ukɛ́ kɛtaa-taa ha.
29 Amá api u nyɛrɛsɛ pin tee rɛ: A kɛrɔ́kúrí tonɛ, li nnyɔ́ɔ́ walɛ kɛsinɛ akɛ nyahai. Uu kɛ́yɔ
pi tiki apí ha kɛsɛ̃́ tonɛ. 30 Apí tonɛ rɛ pikɛ́ ilukɛ li, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu Uléécaa pɔɔnɛsɛ
uu pɛɛ ku kpɔkɔ́rinɛ uu pi ku pa. 31 Piinipɛɛ ii pɛɛ wúkulɛ api u ceru, amá uu pikɛyu kɛ-i
mílu. 32 Api pimɛcɔpɛcirɛ m máikɛɛnɛ rɛ: Pɔ̃́ tɛ piyo kɛ nsímɛ́ kuú pɛɛ ncée-i n símisi nɛ
Nlééca asimɛ́ asei kuú pɛɛ rɔ́ ń símisi nn tɔ lɔ̃ ŋmaa.

33 Api mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi api Yerusalɛm simpɔ. Api pipirɛtiki kɛfi nɛ usɛ nɛ pipisencɔ lɛɛpɔ
pin cápinɛlɛ̃, 34 pin tee rɛ: Mɛsei yɛ mɛ, Upíima yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ uu tíyɛsɛ Simɔɔ uu u
yɛnu! 35 Pɛ̃ ticuruu api lɛlɛɛ ncée-i n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ lɛ̃ kai n wa apí nɛ Yeesu ceru kumúŋɛ́
kpɛ-i kuú pɛɛ kukpɔ́nɔ́ riḱkpɔkɔ́rinɛ.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyisɛ
(Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Yohani 20:19-23; UPM 1:6-8)

36 Ápi kahanɛ nkpáni nsímɛ́ n tɛnɛ, Yeesu ricuruu uu pikɛcɔpɛ kpáfúmɛ uu pi maa rɛ:
Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú. 37 Pikɛwuu akɛ tɔ́lu, iwamɛ píima ii pi tini, likumúŋɛ́ rɛ li pi wa yarɛ
kuníri kunyinɛ kapi nyáni. 38 Amá Yeesu uu pi maa rɛ: Yo nnya kai nɔ́ ricɔ́ŋ? Yo nnya kani
nɔ́sinɛ́fa-i tíru? 39 Ani anɛ́nípɛ nɛ anɛ́na ripaí. Mɛsei nɛ́ɛ lo. Ani nɛ́ rica ani yɛ́nu. Kuníri
áku ipiŋɛsarɛ nɛ́ɛ akɔhɔ má, yarɛ kani nní lɛ̃ nnɛ́í kɛnɛ́cáá n nyáni. 40 [Uu anɔ́ɔ nyɛ̃ malɛ
uu uanipɛ nɛ uana pi nyísɛ.] 41 Mpɔ́ɔnarɛ nɛ pírí píima yɛɛ pi ń we nnya, ápi nkpáni fe
pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ pakarɛ. Uu pi pisɛ rɛ: Nɔ nté lilukɛ-lukɛ linyinɛ málɛɛ? 42 Api nkpíntomɛ́
ŋmáá-ŋmáá keri u pa. 43 Uu n kpísi uu takai piinipɛɛ-i. 44 Uu pɛɛ pi maa rɛ: Mmɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́
ń símisi kumúŋɛ́ kpɛ-i karí pɛɛ kɛsɛ̃́ ń we yɛ mmú. Li pisɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í kai kɛnɛ́cáá n wɔ́laalɛ̃
Moisi isé kɛ́mɛɛ nɛ antepuyɛ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ nɛ siyómɛ atɛlɛ́ kɛ́mɛɛ likɛ́ wa. 45 Uu pɛɛ mɛsɔhɔ
pi tápilɛ pikɛ́ nɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ asei n kɔ̃́ nnya. 46 Uu pi maa rɛ: Lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃ yɛ nní: Li
pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu n wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li, uu pɛɛ kɛyáa táánũ tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
47 Li kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ urinyiri nɛ sitɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi riyóó rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ Ulɛ́ɛ́caa ukɛ́
piakópɛ pi sárɛi. Amá Yerusalɛm kuyu kapi yɛ́ nɛ koraanɛ. 48 Nɔ́ɔ lɛ̃ piseérakɔɔ́. 49 [Iyɛɛ
nnyí], ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu rinhɔ́ rɛ u yɛ́ nɔ́ hɛ. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɔ́ i pamɛnɛ. Amá li pisɛ rɛ
nɔkɛ́ kuyu-i n tũ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ kɛyómɛcaa nnaŋɛ nn yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá n súimɛ.

Yeesu yɛ kɛyómɛ taálɛ̃
(Mariki 16:19-20; UPM 1:9-11)

50 Yeesu uu limɛmáá nɛ kuyu iyaa pi simpɔ, Petanii kɛkúrí, uu anípɛ síka uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi
tikisɛ. 51 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rinɔ́ɔ sɔ́nɛ pi n tíkisɛlɛ̃, uú nɛ pi tɔlu, ai kɛyómɛ-mɛ̃ u sakaapɔ.
52 Pɛ̃ api Ulɛ́ɛ́caa yáási api pɛɛ Yerusalɛm pɛlɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima. 53 Api yɛ pɛɛ mɛsɛ́rɛ
Ulɛ́ɛ́caa kɛyɔ-i n cápinɛlɛ̃ pin Ulɛ́ɛ́caa pakarɛntɛ.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we Yohɑni yɛɛ Nsímɛ́ mmú wɔ́i. U Yeesu upirɛtiki nɛ uusɑnɛ lɛ. Efɛɛsi kuyu-pɔ, pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i kuu Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́i.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ símisilɛ uú nɛ nyísɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécɑɑ rinɔɔ. Uléécɑɑ rinɔɔ tɛ̃ ɑrí weri ɑri kɛrɔ́cɔpɛ n we (1:1-18).
2. Yohɑni yɛ nyísɛ rɛ Yeesu yɛ Uléécɑɑ Kɛpipi lɛ. Yeesu yɛ kɔ uicélɑɑ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ nɛ usɛɛsɛ̃́ yɛɛ yɛ pisoi nɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ ń hɑ, nɛ mɛtɛ́í mɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í n kpɑ̃́iilɛ̃. Lɛ̃ kɛ Yeesu uú nɛ ḿpá úye nyísɛ rɛ uyɛɛ úye (1:19–12).
3. Yeesu yɛ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́ kpu uu kɔ upipirɛtiki icélɑɑ tɔrɔɔ pɑ (13–21).

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ mɛtɛ́í nɛ nfáɑ n hɛ

1 Uléécɑɑ ukɛ́ kɛlenɛ ḿpá yo n wɑ, Tinɔ́ɔ yɛ pɛɛ welɛ. Tinɔ́ɔ nɛ Uléécɑɑ pɛɛ pɛ́ɛ́ we. Tinɔ́ɔ
yɛ pɛɛ Uléécɑɑ lɛ. 2 Ti nɛ Uléécɑɑ pɛɛ pɛ́ɛ́ we Uléécɑɑ uu kɛlenɛ ḿpá yo wɑi. 3 Tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ
uú nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wɑi. Líkɑ ái we kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kái pɛɛ tɛ̃ kuú nɛ ritiki. 4 Tɛtɛɛ
nfáɑ riyíkí mɛɛ pisoi mɛtɛ́í n wɑi. 5 Mɛtɛ́í ɑmɛ kuŋmɑhɑ-i léeri, ɑmá kuŋmɑhɑ áku fe kukɛ́
mɛ yɑrii. 6 Uléécɑɑ uu kɛyáɑ utisi unyinɛ tum. Pi yɛ u sée rɛ Yohɑni. 7 U kɑlɛ rɛ ukɛ́ mɛtɛ́í
mɛ̃ pisoi nyísɛ, ḿpá úye ukɛ́ nɛ kɛfɑ mɛ tɛnɛ. 8 Ai uricuruu ŋmɑɑ yɛɛ mɛtɛ́í, ɑmá u kɑlɛ rɛ
ukɛ́ mɛtɛ́í mɛ̃ nsímɛ́ pisoi símisi. 9 Mɛtɛ́í mɛ̃ mɛcirɛ ŋmɑnɛ mɛɛ mɛtɛ́í yíkíyiki. Mɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
kɑlɛ rɛ mɛkɛ́ pisoi nnɛ́í n kpɑ̃́iilɛ̃. 10 Tinɔ́ɔ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑlɛ. Tɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú
nɛ kɛ wɑi, ɑmá kɑri ń kɑ, kɛtɛ̃ pikɔ́ ápi ri ceri. 11 Tinɔ́ɔ yɛ tipikɔ́ kɛ́mɛɛ kɑlɛ, ɑmá tipikɔ́ ápi
ri yɔsí. 12 Amá pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ ri ń yɔsí ɑpí nɛ kɛfɑ ri tɛnɛ kɑri ńnɑŋɛ hɛ rɛ pikɛ́ pɑnsɛ Uléécɑɑ
sipipi. 13 Ai mɛsoimɑrɛ kɑpi pi mɑri nnyɑ, ái kɔ lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi ń lɑ pikɛ́ yɛ pisiwɑ̃ mɑri
nnyɑ kɑpi fe ɑpi lɛ̃ pɑnsɛ. Api pɑnsɛ Uléécɑɑ sipipi yɑrɛ kɛ sisoipipi ɑsi yɛ m mári nɛ́ɛ yɑrɛ
kɛ sisoipipi ɑsi ń lɑ mɛcɔ. Amá Uléécɑɑ yɛɛ umɛlɑ kɛ́mɛɛ nfáɑ fɑlɛ pi hɛ.
14 Tinɔ́ɔ yɛ pɑnsɛlɛ kɛsoipipi tin kɛrɔ́cɔpɛ tũ. Ti ípɛɛlɛ́ɛ málɛ tin kɔ nsímɛ́sei má ńsɔnɛ. Tɔ
umɛyɔɔpi yɛnlɛ. Mɛyɔ́ɔpi kɛ Kɛpipi cirɛníŋɛ ɑkɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́. 15 Yohɑni yɛ ukɛcáá
ɑseérɑ lesɛlɛ uu cáái rɛ: Nkó nsímɛ́ kɑḿ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ kɛnɛ́pirɛ n wemɛ yɛ nɛ́ fɛlɛ. Uyɛ̃ nɛ
pɛ́ɛ́ welɛ ɑpi kɛlenɛ nɛ̃́ mɑru. 16 U ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛlɛ uu lɛ̃ nnɛ́í kuu m má rɔ́ hɛ fɑɑlɑɑ, líkɑ ái
tɔ́ ripárí. 17 Asei kɛcáá, Moisi kɛ Uléécɑɑ uú nɛ ritiki uú nɛ isɛ́ rɔ́ pɑ. Amá Yeesu Kirisi kuú
nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu kɔ nsímɛ́sei rɔ́ símisi. 18 Ukɑ úu Uléécɑɑ yɛ́nɑɑlɛ̃. Insá
Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛɛ ukɛmɛɛ́ ń we, kɛn kɔ Uléécɑɑ, kɛɛ rɔ́ u nyísɛ.

Aseérɑ kɛ Yohɑni Uniwolɛ uu Yeesu kɛcáá ń lésɛ
(Mɑtiyee 3:1-12; Mɑriki 1:1-8; Luki 3:1-8)

19 Yohɑni ɑseérɑ kuu n lésɛ yɛ nnyɛ́: Pɛ́ɛ́ uyɛ-i kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ Yerusɑlɛm–i ń we
ɑpi pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ nɛ Lefi mpuri pikɔ́ n tũ tɛ pikɛ́ hɑ u pisɛ rɛ uyɛɛ úye?
20 Yohɑni úu kɛsi, u pinnɛ́í kɛyu-i ɑseérɑ lesɛlɛ rɛ: Ai nɛ̃́ Yohɑni kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ. 21 Kei
kɑpi kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Pɔ mpíí úye kɛcirɛ lɛ? Pɔ́ɔ Elii nɛ́ɛ? Uu rɛ: Eehei. Api kɔ pipisɛ
u kpá rɛ: Pɔ́ɔ ɑntepu uyɛ̃, nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Eehei. 22 Api kɔ pipisɛ u kpá rɛ: Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni
úye ŋmɑɑ? A rɔ́ símisi tɔkɛ́ hɑ pɛpɛɛ rɔ́ n tummɛ símisi. Pɔ ripɔ́cúruu ŋmɑɑ mpíí rɛ pɔ́ɔ úye
kɛcirɛ? 23 Kei kɛ Yohɑni uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ nní uyɛ̃ nsímɛ́ kɛ ɑntepu Esɑyi uú pɛɛ n tee
rɛ:
Unyinɛ yɛ kucɛsi kóimɑ-i yóólɛ̃ tɛ ɑni Upíimɑ ncee ritɛ̃iisɛ.

24 Pɛ̃ kɑpí pɛɛ Yohɑni kɛ́mɛɛ n tũ yɛ pɛɛ Pifɑrisi lɛ. 25 Pɛ̃ ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: In tɛ ái pɔ̃́ kɛ
Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ, ái kɔ pɔ́ɔ Elii, áɑ kɔ ɑntepu uyɛ̃, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ pisoi míni wolɛ? 26 Yohɑni
uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Míni kɛ nɛ́ɛ pisoi wolɛ. Amá unyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i welɛ kɑ́ni n nyu.

27 U kɛnɛ́pirɛ wemɛlɛ un nɛ́ fe. Inɛ́soi íi tu rɛ kɛ́ ukunɛ́ɛ́ri nŋmɛ fénnɛ. 28 Petanii kɛyupi kɛɛ
Yuritɛɛ mɛtɛ́ŋ́ kɛtuŋɛleemɛ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we kɛ́mɛɛ kɛ lɛ̃ nnɛ́í ai lɛ̃ wai. Kei kɛ Yohani uu yɛ
pɛɛ Yuritɛɛ nkoi kɛ́mɛɛ pisoi míni wolɛ.

Yeesu yɛ Uléécaa Risaŋpipi lɛ

29 Kai kóso n weesi, Yohani uu Yeesu yɛnu un ukɛkúrí wépɔ, uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa
Risaŋpipi yɛɛ yɛ pisoi nnɛ́í akópɛ n lésɛ yɛ ntí. 30 Uyɛ̃ kam̃ pɛɛ tee rɛ: Unyinɛ yɛ kɛnɛ́pirɛ
wemɛlɛ un nɛ́ fe. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ́ welɛ api kɛlenɛ nɛ̃́ maru. 31 Nɛ pɛɛ lɛ̃ símisilɛ ám nyu úye kɛcirɛ
lo. Amá nɛ nkpéni kalɛ nen Isirayɛɛli pikɔ́ míni wolɛ pikɛ́ nɛ u n céri nnya. 32 Yohani uu
kɔ kpá rɛ: Nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛnlɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ súiri yarɛ tilɔ́ɔlã arí nɛ ukɛcáá tonɛ.
33 Ám pɛɛ kahanɛ n ceri rɛ uyɛɛ úye kɛcirɛ, amá Uléécaa yɛɛ nɛ́ n tummɛ rɛ kɛ́ pisoi míni
wolɛ yɛ nɛ́ maa rɛ: Pɔ́ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ̃ nn súiri nn unyinɛ kɛcáá tonɛ. Uyɛɛ sɔ́nti ukɛ́
Uléécaa Nfaasɔnɛ pisoi hɛ pikɛ́ nkɛmɛɛ́ m pɔlɔlɛ̃. 34 Yohani uu kɔ kpá rɛ: Nɛ nkpéni li yɛnlɛ.
Lɛ̃ nnya kam aseéra lesɛ rɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi.

Yeesu pipirɛtiki foi kɛcáá nsímɛ́

35 Kai kóso n weesi, Yohani nɛ upipirɛtiki pitɛ́ pinyinɛ api kɛlõ kɛ-i n we. 36 Yohani uu
Yeesu yɛnu un tɔ́su uu rɛ: Ani ripaí, Uléécaa Risaŋpipi yɛ ntí. 37 Kɛ Yohani pipirɛtiki pitɛ́
pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api yisi api Yeesu tiki. 38 Yeesu uú ŋmɛɛlú uu yɛ́nu rɛ pi u tikilɛnlɛ, uu pi pisɛ
rɛ: Yo kani wɛ́ɛ́si? Pɛ̃ api kɔ uyɛ̃ pisɛ rɛ: Yei kaá we, Raapi? Raapi asei nyɛɛ Ucélaa. 39 Uu
pɛɛ pi maa rɛ: Ani kam ani yɛ̃. Api yisi api u tiki apí ha yɛnu kei kuu n sói. Api kɛyáa kɛ̃
ukɛkúrí kei tonɛ. Inyɔ́ɔ́tuŋɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ kumúŋɛ́-i kai lɛ̃ wai.
40 Pipirɛtiki pitɛ́ pɛɛ pɛɛ Yohani nsímɛ́ n kɔ̃́ api yisi api Yeesu tiki, usɛ yɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ
uwã Antiree. 41 Antiree uu mɛfoi umáa Simɔɔ piwɛ́laa sĩ́ kɛlenɛ. Uú nɛ u sánɛ uu u maa rɛ:
Tɔ Umɛsii yɛnlɛ. Mɛsii asei nyɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 42 Uu pɛɛ umáa kpísi uú nɛ Yeesu
lɛɛpɔ, Yeesu uú ha u nyánɛi tím̃m̃ uu rɛ: Pɔ́ɔ Yonaasi uŋmánɛ Simɔɔ. Pikɛ́ yɛ nkpéni pɔ́ sée
rɛ Sefaasi. Liasei rɛ Riparɛ.

Yeesu yɛ Filipu nɛ Natanayɛɛli sée

43 Kai kóso n weesi, Yeesu uu hó rɛ u yɛ́ Kalilee kɛtẽ-pɔ ha. Kuu n tɔ́su, uú nɛ Filipu
sánɛ uu u maa rɛ: A yisi a nɛ́ ritiki. 44 Filipu yɛ Petisayita kɛyupi ukɔ́ lɛ Antiree nɛ Piyɛɛ
mɛcɔ. 45 Filipu pɔ́ɔ kɔ nɛ Natanayɛɛli sánɛ uu u maa rɛ: Tɔ uyɛ̃ nsímɛ́ mɛɛ Moisi isé
ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃, antepuyɛ api kɔ n símisi yɛnlɛ. Uyɛɛ Yosɛfi uŋmánɛ, Nasarɛti ukɔ́ Yeesu.
46 Natanayɛɛli uu u maa rɛ: Lisɔnɛ linyinɛ yɛ́ fe ai Nasarɛti-pɔ leerii? Filipu uu u pɛsɛ rɛ: A
kam a nɛ ipɔ́nípɛɛ yɛ̃.
47 Yeesu uu Natanayɛɛli yɛnu un ukɛkúrí sɔ́nɛpɔ uu rɛ: Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki ŋmaa yɛ
nkó. Úu piyaalukɛ má. 48 Kei kɛ Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu pisɛ rɛ: Yei kaa nɛ́ nyu? Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ, nɛ pɛɛ pɔ́ nyulɛ Filipu uu kɛlenɛ pɔ́ séi.
49 Natanayɛɛli uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Ucélaa, pɔ Uléécaa Kɛpipi lɛ. Pɔ́ɔ Isirayɛɛli uyɔɔpi!
50 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ntɛ kam pɔ́ ḿ maa rɛ hái kaá pɛɛ kúfikiyee riyíkí ń tṹ kam pɔ́ yɛ̃́
nnya kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ? Pɔ́ kam aa lɛ̃ litɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ yɛ́nu. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɔ́
kam ani kɛyómɛcaa yɛ́nu kɛn wúkulɛlɛ̃, piléécaatumɛ pin nɛ̃́ Usoi Kɛpipi kɛcáá tɔ́ói pin nɛ
kɛyómɛcaa táái pin kɔ nɛ súlaari!

2

Pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ nsímɛ́ Kanaa kuyu-pɔ

1 Siyáa sitaani mɛmáá, api pinɔ́sikpikɛ́ anyã́ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i n wai. Yeesu
uni un anyã́ nyɛ-i we. 2 Pi Yeesu nɛ upipirɛtiki pɔ̃́ kɔ kei kusánɛ séelɛ. 3 Píta apí weri api
kumúŋɛ́ kunyinɛ-i tɛnɛ. Uni uu pɛɛ u maa rɛ: Píta yɛ nɛ pi tɛnɛlɛ. 4 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ:
Unɔ́si! Nɛ nyulɛ, ái pɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ símisi lɛ̃ kam yɛ́ ń wa. Inɛ́tuŋɛ íi kahanɛ n tu. 5 Kei kɛ úni uu

pɛɛ upikɛikɔ́ pɛɛ kei ń we mɑɑ rɛ: Ani lɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ m pisɛnɛ wɑ. 6 Mɛpérɛ́ ɑpɔri ɑkpuulũ
ɑnyinɛ yɛ pɛɛ welɛ. Kei kɛ Pisuifi ɑpi yɛ míni wɑ ɑpí nɛ pimɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛ. Mpá kupɔ́ri kúye
yɛ́ fe ɑku ánicɑri ɑtɛ́ nɛ́ɛ ɑtɑɑni * yɔ́su. 7 Yeesu uu upikɛikɔ́ mɑɑ rɛ: Ani míni lṹ, ɑni ɑpɔ́ri
nnyɛ́ yípũ. Pɛ̃ ɑpi mɛsei lúni ɑi ɑ yípuni ɑí wurɛ. 8 Yeesu uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Ani nkpéni
kpɛhɛ̃ ɑní hɑ uyɛɛ ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛcáá m pɑílɛ̃ pɑ. Pɛ̃ ɑpi kpɛheni ɑpí hɑ u pɑ. 9 Kɑpi u ḿ pɑ, uu
lélé míni mɛn pɑnsɛ pítɑ. Uu nyu kei kɛ pítɑ pɛ̃ ɑpi n léeri. Amá pikɛikɔ́ pɛɛ n kpɛhɛ̃ ɑpí nɛ
hɑpɔ pɔ́ɔn n nyu kei kɑpi n léeri. Kei kɛ uyɛɛ ɑnyɑ̃́ ilukɛ kɛcáá m pɑílɛ̃ uu pɛɛ unɔ́sikɔ́ uyɛ̃
sée, 10 uu u mɑɑ rɛ: Pítɑ lɑri-lɑri kɛ pisoi ɑpi yɛ nɛ pinírɛ́ kórɑɑnɛ. Pin n lɛ, ɑpi pɛɛ pikópɛ
lesɛri. Amá pítɑ lɑri-lɑri kɛ pɔ́ɔ yekei ɑí nɛ nkpéni tulu!
11 Lɛ̃ kɛ Yeesu uu Kɑlilee kɛteni-i Kɑnɑɑ-pɔ mɛwɑisɑŋɑ piwɑi kori. Lɛ̃ kuú nɛ ummulɛ
nyísɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ́ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 12 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu nɛ úni nɛ upimɑrɛcɔ nɛ
upipirɛtiki ɑpi yisi ɑpi Kɑpɛrinɑwum tɔ́mpɔ ɑpí hɑ kei siyáɑ sinyinɛ wɑi, ápi náŋɑi.

Yeesu yɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i pikpéensɛ lɑkɑsɛ
(Mɑtiyee 21:12-13; Mɑriki 11:15-17; Luki 19:45-46)

13 Kɛ Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ ɑɑ nnyáɑ̃ n wɑ, Yeesu uu pɛɛ yisi uu Yerusɑlɛm tɔ́mpɔ. 14 Uu
kei Uléécɑɑ kɛyɔ kɛ́mɛɛ pikpéensɛ lɛɛpɔ pin ináɑ nɛ isáŋ nɛ ɑlɔ́ɔlɑ̃ yái, picɔ pɔ́ɔn túntilɛ̃ pin
nɛ siwɔ́ɔ́ foru. 15 Kei kuu íŋmɛ kpísi uú nɛ nsɛ́í wɑi uú nɛ pi nɛ piisɑŋ nɛ piinɑɑ Uléécɑɑ
kɛyɔ kɛ́mɛɛ lákɑsɛ ɑpí lelu. Uu piwɔ́ɔ́forɛ ɑtɑɑpili láuli, siwɔ́ɔ́ ɑsi yɛ́káá. 16 Uu pɛɛ pilɔ́ɔlɑ̃yái
pɔ̃́ mɑɑ rɛ: Kɛ́ nté nɔ́ pɑɑ nfáɑni, áni kɑpɛ Unɛ́sáɑ kɛyɔ kuyáɑ pɑnsɛsɛ. 17 Kei kɛ upipirɛtiki
ɑpi pɛɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ léisɛ rɛ:
Hɑi Uléécɑɑ! Lɛ̃ kɑm nní kɛpɔ́yɔ ń lɑ yɛ nɛ́ torɛlɛ yɑrɛ nnɑ.
18 Kei kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi pɛɛ u pisɛ rɛ: Mɛwɑisɑŋɑ méye kɑɑ yɛ́ fe ɑɑ wɑi ɑá nɛ rɔ́ nyísɛ
rɛ pɔ ncée málɛ pɔké lɛ̃ wɑ? 19 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ani Uléécɑɑ kɛyɔ nkɛ́ fori kɛ́ siyáɑ sitɑɑni
nɛ pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ. 20 Api u pisɛ rɛ: Aŋmɛ̃ ɑfɛɛnɑ nɛ ɑkpuulũ kɑpí nɛ kɛ́yɔ nkɛ́ mɔ̃́. Kɛ̃ kɛ pɔ́ɔ
músu rɛ pɔ́ fe ɑɑ siyáɑ sitɑɑni nɛ mɔmm? 21 Nɛ́ḿpákɑnɛ umɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ lɛ̃ mánɛ kuú
nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ nkɔ́ símisi. 22 Kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ, upipirɛtiki ɑpi
pɛɛ léisɛ rɛ u pɛɛ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ mɑlɛ. Api pɛɛ Nlɛ́écɑɑsimɛ́ nɛ ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ kɛ uricuruu uu ḿ mɑ nɛ
kɛfɑ tɛnɛ.

Yeesu yɛ pisoi kɛmúŋɛ́ nyulɛ

23 Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ kumúŋɛ́, Yeesu un Yerusɑlɛm-i we. Pisoi ɑpi mɛwɑisɑŋɑ kuu n
wɑpisi yɛ́nti ɑpi pɛɛ́ nɛ kɛfɑ u tɛnɛ. 24 Amá kɛ Yeesu pɔ́ɔ pikɛmúŋɛ́ nnɛ́í n nyu nnyɑ, úu
nɛ ripɔ́ɔ pi lɑrisi. 25 Ai we rɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nsímɛ́ u símisi. Uricuruu yɛ lɛlɛɛ sisoipipi
sifɑ-i ń we nyulɛ.

3

Mmɛ̃ kɛ Yeesu nɛ Nikotɛm ɑpi n símisi

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ we, ɑpi yɛ u séi rɛ Nikotɛm. U pɛɛ Pifɑrisi kunɑi kɛ́mɛɛ welɛ un kɔ
Pisuifi uwɛ́ɛ́sɛ usɛ unyinɛ. 2 Uu kɛsinɛ kɛnyinɛ Yeesu-i sɪ̃́ uú hɑ u mɑɑ rɛ: Ucélɑɑ, tɔ nyulɛ rɛ
Uléécɑɑ yɛɛ pɔ́ tummɛ rɛ ɑ rɔ́ céési. Uléécɑɑ unsá usoi kɛpirɛ n we, úu yɛ́ fe ukɛ́ mɛwɑisɑŋɑ
mmɛ́ kɑɑ nní n wɑi mɛcɔ n wɑi. 3 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi ɑsei kɛcáá rɛ pinsá úye
pimárɛ rinkpá, úu Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛnunɛ. 4 Kei kɛ Nikotɛm uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Iye kɑpi yɛ́
kɔ fe ɑpi usoi yɛɛ pikpurũ ḿ mɑsí pimárɛ kpá? Yɑrɛ u yɛ́ fe uu kɔ úni kɛfɑ-i pɛɛpɔ ɑpi kɔ
pimárɛ u kpá nɛ́ɛ? 5 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi ɑsei kɛcáá rɛ pinsá míni nɛ Uléécɑɑ
Nfɑɑ kɛcáá rintiki pikɛ́ nɛ usoi pimárɛ rikpá, úu Uléécɑɑ iyɔɔpi yɛnunɛ. 6 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi
ɑkɛ m mári yɛ lisoikɔ́ lɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑ nn nfáɑ n hɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ likɔ́ lɛ. 7 Ai kɑpɛ pírí
pɔ́ wɑ rɛ nɛ mɑɑ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ pimárɛ nɔ́ rikpá nnyɑ. 8 Kuyɔ kun yei n lɑ, kei kɑku yɛ m

* **2:6** Kupɔ́ri kpɛ̃ yɛ́ fe ɑku ɑliitiri pílɛ nɛ́ɛ pílɛ nɛ kɛfi nɛ ɑtɑɑni yɔ́su.

pepu, aa kunnɛ̃́ n kómɛi, amá áa pɛɛ nyu mɛ́ye kaku léeri, mɛ́ye kaku sĩ́. Limɛcɔ kɛ uyɛ̃ kɛ
Uléécaa Nfaa nn nfáa n hɛ pɔ́ɔ kɔ we.
9 Kei kɛ Nikotɛm uu kɔ pipisɛ u rikpá rɛ: Iye kai yɛ́ fe ai lɛ̃ wai? 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔ
Isirayɛɛli kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ ucélaa wɛ́ɛ́sɛ lɛ. Yo nnya káa pɛɛ liasei kómɛi? 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
u maa rɛ: Kɛ́ pɔ́ símisi asei kɛcáá rɛ lɛ̃ kari n nyu nkɔ́ kari símisi. Lɛ̃ kari n yɛ̃́ kɛcáá kari
aseéra lesɛ. Amá nɔ̃́ áni la nɔkɛ́ arɔ́seéra nyɛ̃ ŋmurɛi. 12 Nɛ yɛ nɛn lɛlɛɛ kɛtɛ̃ nté n wai nsímɛ́
nɔ́ n símisi, áni yɛ ŋmurɛi. Iye kani yɛ́ pɛɛ fe ani ŋmurɛi in tɛ nɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n wai
nsímɛ́ nɔ́ símisi? 13 Ʊka úu píkai kɛyómɛcaa hápaalɛ̃, insá Usoi Kɛpipi kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
n léeri mɛcirɛ. 14 Moisi yɛ pɛɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ iwáa walɛ uu kucɛsi kóima-i kuna kɛcáá
kɔ́lɔ. Limɛcɔ kapi sɔ́nti pikɛ́ Usoi Kɛpipi kuna kɛcáá rikɔlɔ. 15 Ʊye un pɛɛ́ nɛ kɛfa u n tɛnɛ,
liute ukɛ́ nɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nnya. 16 Li we rɛ Uléécaa yɛ pisoi mɛyíkíyiki lalɛ hái uú nɛ
Ukɛpipi Cirɛníŋɛ pamɛ rɛ úye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, liute úu kapɛ pɔ, amá ukɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́
yɛ̃́. 17 Asei kɛcáá, Uléécaa úu Ukɛpipi kɛtɛ̃ kɛcáá tummɛ rɛ kɛkɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ likɛ́ nɛ pi
kpu. Amá u kɛ tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ piriyu lɔ. 18 Ʊye un nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa úu yɛ́ uyɛ̃ nɛ
túhaanɛ likɛ́ nɛ u kpu, amá úye unsá nɛ kɛfa kɛ n tɛnɛ, Uléécaa yɛ nɛ uyɛ̃ pitúhaanɛ masilɛ
rɛ úu Uléécaa Kɛpipi Cirɛníŋɛ rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 19 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uú nɛ
pisoi n túhaanɛnɛ yɛɛ rɛ mɛtɛ́í yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá léemɛlɛ, kɛ pisoi api mɛwai kópɛ n wai nnya,
api mɛtɛ́í yúlu api pɛɛ kuŋmaha mɛyã́ n la. 20 Li we rɛ nkó yɛɛ mɛwai kópɛ n wai yɛ mɛtɛ́í
kɔ́hɔlɛ, úu yɛ nɛ mɛ rikɔ, un wuru rɛ ái kapɛ umɛwai kópɛ yámnɛ. 21 Amá nkó yɛɛ nsímɛ́sei
n tíkilɛ̃ yɛ̀ɛ̀ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léepɔlɛ likɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ umɛwai nnɛ́í amɛ léeri.

Yeesu nɛ Yohani

22 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu yisi u nɛ upipirɛtiki api Yutee kɛtɛ̃-mɛ̃ tɔ́mpɔ. U nɛ pɛ̃ api kei siyáa
sinyinɛ wai un pisoi míni wolɛ. 23 Yohani pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Enɔɔ kuyu-i welɛ uu yɛ pisoi míni
wolɛ. Ai kei nɛ Salim kuyu kɛtaa we. Míni yɛ pɛɛ kei mɛyã́ welɛ. Pisoi pin pɛɛ mɛsɛ́rɛ
ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ un míni pi wolɛ. 24 Api pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u n tĩ́ pikɛ́ kpanii.
25 Yohani pipirɛtiki pinyinɛ nɛ Usuifi unyinɛ api pɛɛ kɛyáa inyɛ́kii kapi yɛ nɛ usoi n nyɔ́ɔnsɛ
kɛcáá nsímɛ́ pásainɛ. 26 Apí nɛ Yohani lɛɛpɔ api u maa rɛ: Ucélaa, pɔ nɔ́ nɛ utisi uyɛ̃ nɔ́ɔ
pɛɛ Yuritɛɛ nkoi mɛtɛ́ŋ-mɛ̃ ń we, aa ukɛcáá aseéra lesɛ léisɛɛ? Uyɛɛ nní we un míni pisoi
wolɛ, pinnɛ́í pin ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ! 27 Yohani uu pi pɛsɛ rɛ: Uléécaa un ńnaŋɛ pɔ́ n hɛ rɛ a
nɛ linyinɛ wa mɛcirɛ kaa yɛ fe aa li wai. 28 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ́ fe ani aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ nɛ
pɛɛ́ maa rɛ: Ai nɛ́ɛ Kirisi kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Amá Uléécaa yɛ nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ uyɛ̃
kuu n wɛ́ɛ kɛkpéɛ̃ waimɛ. 29 Nkó yɛɛ unɔ́si n kpísi yɛɛ unɔ́sikɔ́. Amá unɔ́sikɔ́ uyɛ̃ usanɛ pɔ̃́
nɛ yɛ ukɛkúrí n welɛ un unɔ́sikɔ́ mɛtɛ̃ kómɛi lin u láárú. Limɛcɔ ŋmaa kai nní mɛyíkíyiki
nɛ́ láárú, uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya. 30 Li nɛ sá rɛ uyɛ̃ tinyiri tikɛ́ n taálɛ̃, tinɛ́kɔ́ tikɛ́ n
cɛpilɛ̃.

Uyɛɛ kɛyɔ́mɛcaa-pɔ n léeri kɛcáá nkɔ́

31 Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. Nkó yɛɛ kɛtɛ̃ nté ń we yɛ kɛtɛ̃ nté ukɔ́
lɛ. Kɛtɛ̃ nté likɔ́ nsímɛ́ kuu yɛ n símisi. Nkó yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ ḿpá úye felɛ. 32 Lɛ̃
kuu n yɛ̃́ uu kɔ kom aseéra kuu lésɛ, amá úka úu kɔ pɛɛ lɛ̃ kuu ḿ ma ŋmurɛi. 33 Uyɛɛ lɛ̃ kuu
ḿ ma n ŋmurɛi yɛ malɛ uu wééri rɛ Uléécaa yɛ asei lɛ. 34 Li we rɛ Uléécaa nsímɛ́ kuu ḿ ma
kɛ uutumɛ uu yɛ símisi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu yɛ uyɛ̃ kuu n tũ Nfáasɔnɛ hɛ ái kumúŋɛ́ má.
35 Sáa Uléécaa yɛ Ukɛpipi lalɛ uu ḿpá yo kɛanipɛ-i wai. 36 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n
tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ. Nkó yɛɛ kɛnkɔ́ n kɛ́su úu yɛ́ nfáa mmɛ̃ yɛ̃. Amá Uléécaa yɛ nɛ u
wɔ́laalɛnlɛ.

4

Yeesu nɛ Samarii kuyu unɔsi unyinɛ yɛ we pin símisi

1 Pifarisi api kóm tɛ Yeesu yɛ pipirɛtiki mɛyã́ yɛnlɛ un kɔ pisoi mɛyã́ míni wolɛ ai tósu
Yohani pikɔ́. 2 Asei kɛcáá, Yeesu ricuruu úu pɛɛ úka míni wolɛ. Upipirɛtiki pɛɛ yɛ pɛɛ pisoi
wolɛ. 3 Kɛ Yeesu uu n kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ pisoi api símaankɛɛ, uu Yutee kɛteni-i yisi uu Kalilee kɛtẽ-
mɛ̃ pɛlɛ. 4 Uncee yɛ pɛɛ kɔ Samarii kɛtẽ-mɛ̃ cɔlɛ ńń nɛ kei lompɔ. 5 Uu pɛɛ Samarii kɛyupi
kɛnyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Sisaa tulu. Ǻi kei nɛ kɛcarɛ kɛ̃ kɛ Yakupu uú pɛɛ uuŋmánɛ Yosɛfi n
hɛ kɛtaa we. 6 Kei kɛ Yakupu kɛlukanka aké pɛɛ́ we. Kɛtúŋɛ́ kɛfi nɛ mɛtɛ́ kumúŋɛ́ kɛ Yeesu
uu kei tuipɔ, nsɛ̃́ nn u pelaalɛ̃, uu pɛɛ kɛlúkanka kɛ̃ kɛkúrí tonɛ.

7 Samarii kɛtẽ unɔsi unyinɛ uu pínilṹ hapɔ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A míni nɛ́ hɛ kɛ́ n
ntí. 8 Upipirɛtiki pɔ̃́ nɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i lilukɛ-lukɛ piwɛ́laa halɛ kuyu-pɔ. 9 Samarii kɛtẽ
unɔsi uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Iye kɛ pɔ̃́ Usuifi, aa yɛ́ fe aa nɛ̃́ Samarii ukɔ́ maa rɛ kɛ́ míni
pɔ́ hɛ pɔkɛ́ n ntí? Pisuifi nɛ Samarii pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ rikɔnɛ. 10 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Pɔn pɛɛ
lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ n nyu, pɔn kɔ pɛɛ uyɛɛ nní pɔ́ m pisɛ rɛ a míni u hɛ n nyu, pɔ́ɔ yɛ
pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́ míni pɔ́ hɛ, uu pɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pɔ́ hɛ. 11 Unɔ́si uyɛ̃ uu u maa rɛ:
Upíima, kɛlúkanka nkɛ́ ákɛ kusa címú, áa kɔ líka má pɔkɛ́ nɛ lṹ. Iye kaa yɛ́ pɛɛ fe aá nɛ míni
mɛɛ yɛ nfáa n hɛ yɛnu? 12 Urɔ́sáayaha Yakupu yɛɛ kɛlúkanka nkɛ́ nɛ rɔ́ tíyɛ. U nɛ usipipi nɛ
uasɛɛlee yɛɛ pɛɛ míni mɛ̃ n ntílɛ. Yarɛ pɔ músu rɛ pɔ Yakupu felɛ nɛ́ɛ? 13 Yeesu uu u pɛsɛ
rɛ: Nníré yɛ́ usoi nkó yɛɛ míni mmɛ́ ń ntí piwai rikpá. 14 Amá nníré ńn píkai nkó kɛ nɛ́ɛ
míni n hɛ uu mɛ níru piwai kpánɛ. Míni mɛ̃ kam u n hɛnɛ yɛ ukɛmɛɛ pansɛnɛ ńnihɔi mɛɛ
yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ n hɛ. 15 Kei kɛ unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, a mɛpɔ́ni mɛ̃ nɛ́ hɛ nnírɛ
ńn kapɛ yɛ kɔ piwai nɛ́ rikpá. Pɛɛ́ uyɛ-i, ái pɛɛ pisɛ rɛ kɛ́ yɛ kɔ nté pínilṹ pɛɛmɛ.

16 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha upɔ́la séemɛ aá weri. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu u pɛsɛ rɛ:
Ám ula má. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Pɔ alari málɛ pɔkɛ́ rɛ áa ula má. 18 Pila pinupũ kaa pisɔ́ɔ̃
masí. Nɔ́ nɛ utisi uyɛɛ kɔ nkpéni ń we úu kɔ upɔ́la. Pɔ asei málɛ. 19 Unɔ́si uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ:
Upíima, nɛ yɛ̃ tɛ pɔ antepu lɛ. 20 Tiyɔ́pɛ ntí kɛcáá kɛ tɔ̃́ pisaayaha apí pɛɛ Uléécaa yáasi. Amá
nɔ̃́ Pisuifi ani rɛ Yerusalɛm-i kai pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa yáási. 21 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A kɔ̃
tɛ nú unɔ́si, li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ, ái pɛɛ pisɛ rɛ riyɔ́pɛ ntí-i nɛ́ɛ Yerusalɛm-pɔ kani yɛ́ɛ́ Sáa
Uléécaa yáási. 22 Nɔ̃́ Samarii pikɔ́, áni Uléécaa uyɛ̃ kani n yáási nyu. Tɔ̃́ Pisuifi yɛ Uléécaa
uyɛ̃ kari n yáási nyulɛ. Tɔ̃́ Pisuifi kɛ́mɛɛ kɛ píyulalɛ api léeri. 23 Amá li ituŋɛ inyinɛ-i sɔ́ntilɛ,
ticuruu li pikámɛ masilɛ. Pɛpɛɛ Sáa Uléécaa n yáási yɛ́ɛ́ nɛ piisoi nnɛ́í u yáási nɛ asei. Pɛpɛɛ
lɛ̃ u n yáási kuu wɛ́ɛ́si. 24 Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ lɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ u n yáási pikɛ́ yɛ
nɛ piisoi nnɛ́í ritiki apí nɛ u yáási nɛ asei. 25 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu maa rɛ: Nɛ nyulɛ rɛ
uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ wemɛlɛ. Uyɛ̃ kapi yɛ sée rɛ Kirisi. Un píyei n ka, u yɛ́ linnɛ́í tɔ́
riyɔ́ɔ́. 26 Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nɛ nní pɔ́ n símisi, nɛ́ɛ liute uyɛ̃.

27 Yeesu pipirɛtiki api likumúŋɛ́ kpɛ-i tuipɔ, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ pi u yɛ̃ un nɛ unɔ́si unyinɛ
símisi nnya. Amá piuka úu kaha ukɛ́ u pisɛ rɛ: Yo kaa ukɛmɛɛ wɛ́ɛ́si nɛ́ɛ yo nnya kaá nɛ u
símisi? 28 Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ ukɛnintúhu kei yá uu kuyu pɛlɛ uú ha pisoi símisi rɛ: 29 Ani
kam ani usoi unyinɛ yɛ̃ yɛɛ mɛnɛ́wai nnɛ́í kam n wapisi nɛ́ n kɛ́ɛnkɛɛ. In n la, ái nkpéni uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ? 30 Api pɛɛ kuyu-i léenti api símpɔ apí ha Yeesu lɛɛpɔ.

31 Upipirɛtiki api pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i u kpukɛisɛ rɛ: Ucélaa, a kam a li. 32 Kei kuu pɛɛ pi
pɛsɛ rɛ: Ilukɛ inyinɛ káni n nyu kam mɛlukɛ má. 33 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ
pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ: Nɛ́ɛ unyinɛ yɛ nɛ ilukɛ u kalɛ uu le? 34 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inɛ́lukɛ yɛɛ rɛ
kɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla n wai, kɛ́ kɔ pikɛi pɛ̃ kuu nɛ́ n forii n wai nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 35 Nɔ́rinɛ́cúruu
nɔ́ɔ yɛ maa rɛ: Li tisɛ iwárɛ ina likɛ́ nɛ kúkpaa tu. Kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ani ńsɔnɛ ripaí ani yɛ́nu
rɛ ilukɛ yɛ sicarɛ-i pipele masilɛ rɛ pikɛ́ i kpasi. 36 Ticuruu ukpáa yɛ welɛ un uihɛ́ɛ́ yɔ́su, un
kɔ ilukɛ kuu n kpási cápinɛntɛ rɛ ikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ̃́. Kei kɛ ulukaa nɛ ukpáa apɔɔ aa yɛ́ pɛɛ
kɛsɛ̃́ n láárú. 37 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, mɛyu mmɛ́ yɛ asei lɛ rɛ: Ucɔ yɛɛ yɛ lukɛsi, ucɔ uú kpasi! 38 Nɛ nɔ́
tunlɛ rɛ ani ha kɛcarɛ kɛ-i káni pikɛi píka n wa kɛ́mɛɛ kpasi. Picɔ pɛɛ kei kɛisi, nɔ́ɔ nkpéni
weri ani pipikɛi kulaa n le.

39 Samarii pikɔ́ mɛyã yɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛlɛ rɛ unɔ́si uyɛɛ maa rɛ: Lɛ̃ nnɛ́í kam n wa kuu
nɛ́ símisi. 40 Lɛ̃ nnya kapi Yeesu-i hápɔ api u pisɛ rɛ ukɛ́ pikɛkúrí kɛtɔ́nɛ rikpá. Uu ŋmurɛi
uu pikɛkúrí tonɛ siyáa sitɛ́.
41 Kɛ Yeesu uu uricuruu nɛ unnɔɔ nsímɛ́ pi n símisi nnya, pisoi kulúi píima picɔ api kɔ
nɛ kɛfa u tɛnɛ. 42 Api yɛ pɛɛ unɔ́si uyɛ̃ maa rɛ: Ái nsímɛ́ mmɛ̃ kaa rɔ́ n símisi ŋmanɛ nnya
karí nɛ kɛfa Yeesu tɛnɛ. Amá tɔ uricuruu konlɛ un símisi, ari céru rɛ u mɛsei pisoi nnɛ́í
Uyulalɛ lɛ. Lɛ̃ nnya karí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Yeesu yɛ uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ uŋmánɛ pɔisɛ

43 Kɛ Yeesu uu siyáa sitɛ́ sɛ̃ kei n tɔ́nɛ, uu yisi uu Kalilee kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 44 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ́ maa rɛ: Ápi yɛ antepu úka ukɛtẽ cirɛ-i n waisɛlɛ̃. 45 Amá kuu Kalilee kɛteni-i n tuipɔ,
kei pikɔ́ yɛ kusánɛ u yɔsilɛ ńsɔnɛ, kɛ pɛ̃ ŋmaa apí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɛ̃́ ń ha
api lɛ̃ nnɛ́í kuu n wa yɛnu nnya.
46 Yeesu uu pɛɛ Kalilee kɛtẽ-pɔ Kanaa kuyu-i pɛlɛ. Kei kuú pɛɛ wa míni amɛ pansɛ píta.
Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ we, uuŋmánɛ un pɔ́ɔ́lú. 47 Kuu n kɔ̃́
tɛ Yeesu yɛ Yutee kɛtẽ-pɔ yisi uu Kalilee kɛteni-i hapɔ, uu ukɛmɛɛ sĩ́ uú ha u welu rɛ ukɛ́
Kapɛrinawum hapɔ ukɛ́ uuŋmánɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n náási pɔisɛ. 48 Yeesu uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɔnsá
mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima n yɛ̃, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, nɛ́ɛ yo. 49 Uyɔ́ɔpi usɔ́ɔ́ca uyɛ̃
uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Upíima, a kɛnɛ́yɔ ha unɛ́ŋmánɛ ukɛ́ kɛlenɛ kpu. 50 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u
maa rɛ: A n ŋme a kui, upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Uu Yeesu nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi, uu yisi uú
kulu. 51 Kuu nkúlɛcee n kpísi, upikɛikɔ́ apí nɛ u sánɛ api u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ.
52 Uu pi pisɛ rɛ: Ituŋɛ íye kumúŋɛ́ kɛ uipiŋɛ ii kutɔsi piwai koraanɛ? Api rɛ: Sé kɛtúŋɛ́,
mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ kupiŋɛtoi aku ukɛcáá le. 53 Usáa uyɛ̃ uu pɛɛ léisɛ rɛ ituŋɛ iyɛ-i ŋmaa kɛ
Yeesu uu sé u maa rɛ: Upɔ́ŋmánɛ yɛ nfáa málɛ. Lɛ̃ nnya kɛ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Yeesu
nɛ kɛfa tɛnɛ. 54 Kɛ Yeesu uu Yutee kɛtẽ-pɔ n léemɛ uu Kalilee kɛteni-i pɛɛri, mɛwaisaŋa lírũ
mɛcɔ kuu n wa yɛ mɛ̃.

5

Yeesu yɛ kɛ́kankálákά kɛnyinɛ pɔisɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Pisuifi anyɛ̃́ anyinɛ yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yerusalɛm-i welɛ. Yeesu uu yisi uu
sĩ́. 2 Kúnipɔrɛ kunyinɛ yɛ kuyu kpɛ-i Isáŋ Tinɔnɔɔ kɛkúrí welɛ. Pi yɛ kupɔ́rɛ kpɛ̃ Epiree
mɛyu kɛ́mɛɛ sée rɛ Pɛtɛsita. Akúsi sipolɛ sinupũ kakú má. 3 Pitóikɔ́ kulúi, pinyíyɛ nɛ
síkankálákά nɛ [pipáíkɔɔ́ yɛ pɛɛ imɛlɛ iyɛ̃ mɛtene fintilɛnlɛ pin mɛ̃́ tɛ míni mɛkɛ́ lémesi.
4 Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ pɛɛ kɛyáa kɛyáa súimɛlɛ uu míni pɔkɔi. Utóikɔ́ úye un mɛpɔ́kɔi-
maá mɛfoí míni mɛ-i n lompɔ, ḿpá itói íye kuu pɔ́ɔ́lú, u yɛ peilɛ]. 5 Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei
welɛ. Kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ, li walɛ iŋmɛ̃ itɛ́ íi we afɛɛna. 6 Kɛ Yeesu uu u n yɛ̃́ un kei finu, uu
kɔ kom tɛ kuú nɛ m pɔ́ɔ́lúmɛ ái kusa náŋai, uu u pisɛ rɛ: Pɔ la pɔkɛ́ peii? 7 Utóikɔ́ uyɛ̃ uu u
pɛsɛ rɛ: Upíima, ám úka má rɛ míni mɛn n lémesi ukɛ́ mɛkɛmɛɛ nɛ́ tampɔ. Nɛ yɛ náasilɛ, kɛ́
n tuipɔ, unyinɛ un nɛ́ fɔsí. 8 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A yisi a ripɔ́sáŋáápɔrɛ́ kpísi aa
sɔ́nɛ. 9 Utisi uyɛ̃ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ pélu, uu urisáŋáápɔrɛ́ kpísi uu nsɛ̃́ kápáá. Kɛwɛ́ntɛyaa
tuŋɛ́ kaí pɛɛ lɛ̃ wai. 10 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api utisi uyɛɛ nní ḿ peí maa rɛ: Nɛni yɛ kɛwɛ́ntɛyaa
lɛ. Lɛ̃ nnya irɔ́sɛ́ kɛ́mɛɛ, ncée ńn we rɛ pɔkɛ́ ripɔ́sáŋááɔpɔrɛ́ cɔ̃. 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛɛ
nɛ́ m pɔisɛ yɛ nɛ́ maa rɛ: A ripɔ́sáŋááɔpɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ. 12 Api u pisɛ rɛ: Wóo liute uyɛɛ pɔ́
ḿ maa rɛ: A ripɔ́sáŋááɔpɔrɛ́ kpísi aa sɔ́nɛ? 13 Uu pi pɛsɛ rɛ úu nkpáni u nyu. Ʊu mɛsei fe
ukɛ́ u ceri. Yeesu yɛ pɛɛ pisoi riwúí tɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔlɛ uú nɛ tɔ́mpɔ. 14 Lɛ̃ mɛmáá,
Yeesu uu yisi uu Uléécaa kɛyɔ sĩ́ u nɛ utisi uyɛɛ ḿ peí apí ha sánɛ. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ:
Kaa nní ḿ peí, kapɛ kɔ akɔ́pɛ piwai rikpásɛ, lɛ̃ lifee-fee ái kapɛ nɛ pɔ́ n wa nnya. 15 Utisi
uyɛ̃ uu pɛɛ sĩ́ uú ha Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ Yeesu yɛɛ u pɔisɛ. 16 Lɛ̃ nnya kɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
api Yeesu pitele wa rɛ yo nnya kuu kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ lɛ̃ wa. 17 Kei kɛ Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:

Unɛ́sáa Uléécaa yɛ nɛ pikɛi kɛcáá welɛ nɛ́ɛn kɔ pikɛi kɛcáá we. 18 Anɔ́ɔ nyɛ̃ nnya, Pisuifi
piwɛ́ɛ́sɛ api pɛɛ mɛyɛ̃́ piwɛ́laa nɛ ŋmɔ́ɔ́pú rɛ piké Yeesu kpu. Ái rɛ kuu kɛwɛ́ntɛyaa kɛcáá
isé rinlɔ́ɔ́ ŋmanɛ nnya, amá kuu kɔ ḿ maa rɛ Uléécaa yɛ uusaa lɛ, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ u nɛ uyɛ̃
nɛ sálɛ nnya.

Uléécaa Kɛpipi nnaŋɛ

19 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nɛ̃́ Uléécaa Kɛpipi, ám nnɛ́naŋɛ
cirɛ nɛ fenɛ ké linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa Uléécaa uu yɛ n wa am yɛ́nu ŋmanɛ kam yɛ fe am
wai. Lɛ̃ nnéí kɛ Unɛ́sáa uu n wai ké nɛ́ɛ kɔ wai. 20 Sáa Uléécaa yɛ Ukɛpipi lalɛ, uu pɛɛ lɛ̃ nnéí
kuu yɛ n wa kɛ nyísɛntɛ. U kɔ mɛwai mɛɛ mmɛ́ n fe pinyísɛ kɛ kpánɛ liké pɛɛ nnɔ́ɔ nɔ́ yi.
21 Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu yɛ pikpɔkpɔ n yukusɛ uu nfáa pi hɛ mɛcɔ kɛ Ukɛpipi akɛ yɛ kɛn píye
n la, akɛ pɛ̃ nfáa hɛ. 22 Limɛcɔ, Sáa Uléécaa úu yɛ nɛ úka túhaanɛ. Amá Ukɛpipi kuu ńnaŋɛ
hɛ rɛ kɛké nɛ pisoi nnéí túhaanɛ, 23 pisoi nnéí piké nɛ Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ yarɛ kapi
Uléécaa ríyu n waisɛ mɛcɔ nnya. Nkó yɛɛ úu Uléécaa Kɛpipi ríyu n waisɛ, úu kɔ Uléécaa
yɛɛ kɛ n tummɛ ríyu waisɛ.

24 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ yɛ nnɛ́símɛ́ kutu rincɔ uú nɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛfa
tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛciré yɛ́nlɛ. Ápi nɛ mɛtúhaanɛ u má. U nkpɔ kɛ́mɛɛ pilɛ́lɛ masilɛ uu nfáa
tɛnɛciré yɛ́nu. 25 Asei kam nní nɔ́ símisi rɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ticuruu ku pikámɛ
masilɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ pikpɔkpɔ api yɛ́ Uléécaa Kɛpipi mɛtɛ̃́ n kɔ̃́. Pɛpɛɛ n kɔ̃́ api nfáa yɛnu.
26 Uléécaa yɛɛ nfáa te. Limɛcɔ kuu Ukɛpipi ńnaŋɛ hɛ rɛ kɛké nfáa n te. 27 Nɛ Usoi Kɛpipi
lɛ nnya kuu ncée nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ nɛ sisoipipi túhaanɛ. 28 Ái kapɛ nkpáni pírí nɔ́ wa. Kumúŋɛ́
kunyinɛ yɛ sɔ́ntilɛ, pɛpɛɛ n kúlaankɛɛlɛ̃ piké mɛnɛ́tɛ̃́ kɔ̃, 29 api pɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Pɛpɛɛ
piisoi kɛ́mɛɛ lisɔnɛ n wa api nfáa tɛnɛciré yɛ́nu. Api pɛpɛɛ piisoi kɛ́mɛɛ akópɛ n wa pɔ̃́ nɛ
túhaanɛ aí nɛ pi kpi. 30 Ám yɛ́ fe ké nnɛ́naŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wa. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ń símisi
kam yɛ nɛ ripaí aḿ nɛ túhaanɛ. Mɛnɛ́túhaanɛ yɛ asei málɛ rɛ ám wɛ́ɛ́si kɛ́ mɛnɛ́la wa nnya,
amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛkɔ́ kam wɛ́ɛ́si kɛ́ wa.

Yeesu piseérakɔ́ɔ́

31 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: In tɛ nɛ̃́ ŋmanɛ nɛ́ɛ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ, nnɔ́ɔmɛ yɛ mu.
32 Amá nɛ úseérakɔɔ́ málɛ yɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ. Nɛ kɔ nyulɛ rɛ asei kuu símisi. 33 Nɔ
pisoi Yohani kɛ́mɛɛ tunlɛ rɛ piké kɛnɛ́cáá nkɔ́ kɔ̃́, uu kɔ asei lesɛ uu símisi. 34 Nɛ̃́ ám písɛi
rɛ unyinɛ uké kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. Amá nɛ la rɛ liké nɔ́rinéyu lɔ nnya kam Yohani aseéra
kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ símisi. 35 Yohani pɔ̃́ nɛ we yarɛ kɛ́firáa kapi rinsé, kɛmɛtéí amɛ nɔ́ kpã́ii.
Lɛ̃ nnya kani kɛmɛtéí mɛ̃ nnya ituŋɛ inyinɛ-i mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃ nkáripi. 36 Amá aseéra ŋmaa yɛ
kɛnɛ́cáá welɛ, an Yohani akɔ́ kuu kɛnɛ́cáá n lɛ́sɛ fe. Lɛlɛɛ nní pikɛi kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n forii
nɛn wai. Piricuruu ŋmaa pɛɛ aseéra kɛnɛ́cáá lesɛ rɛ Sáa Uléécaa yɛɛ nɛ́ tummɛ. 37 Unɛ́sáa
uyɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛ uricuruu kɛnɛ́cáá aseéra lesɛlɛ. Áni kɛtumɛ umɛtɛ̃ komaalɛ̃, ani kɔ
ukɛyu yɛnaalɛ̃. 38 Áni kɔ unsímɛ́ ńsɔnɛ múílɛ̃. Li we rɛ áni nɛ̃́ kɛ Sáa Uléécaa uu n tummɛ
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 39 Nɔ yɛ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ pereilɛ nɔn músu rɛ nɔ́ nkɛmɛɛ nfáa tɛnɛciré yɛ̃́.
Ani kɔ̃ tɛ mmɛ̃ cirɛ mɛɛ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. 40 Áni kɔ pɛɛ́ la nɔké kɛnɛ́mɛɛ kam nɔké nfáa
mmɛ̃ yɛ̃.

41 Ái pisoi ipakarɛ kam wɛ́ɛ́si. 42 Nɛ nɔ́ nyulɛ. Áni nɔ́sinɛ́fa-i Uléécaa la. 43 Unɛ́sáa rinyiri
kaḿ nɛ ka, amá ani piyɔ́ɔ́ nɛ́ yúlu. Amá unyinɛ un nté nɛ urinyiri n ka, nɔ́ uyɛ̃ yɔsí. 44 Nɔ yɛ
n lalɛ nɔké nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ m pakarɛntɛnɛ. Áni la Uléécaa ŋmanɛ uké nɔ́ m pakarɛntɛ. Lɛ̃
nnya káni yɛ́ fe nɔké nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 45 Áni kapɛ m músu rɛ nɛ́ɛ ha Unɛ́sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ
tíyɛsɛnɛ nɔké akópɛ yɛ̃. Amá Moisi uyɛ̃ kaní nɛ ripɔ́ɔ n láárú yɛɛ ha tíyɛsɛnɛ nɔké akópɛ
yɛ̃. 46 Kɛnɛ́cáá nsímɛ́ kɛ Moisi uu wɔ́i. Nɔn pɛɛ mɛyíkíyiki Moisi nsímɛ́ n ŋmurɛi, nɔ́ pɛɛ kɔ
nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi. 47 Amá in tɛ áni mmɛ̃ kɛ Moisi uu n wɔ́i ŋmurɛi, íye kani yɛ́ pɛɛ nnɛ́kɔ́ ŋmurɛi?

6

Yeesu yɛ pisoi ákotokú anupũ (5.000) kpínii
(Matiyee 14:13-21; Mariki 6:30-44; Luki 9:10-17)

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kupiyɛ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Tiperiyaati mɛnimaa téŋ uu
ritímɛ ricɔ-mɛ̃ sĩ. 2 Pisoi kulúi píima pinyinɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ, kapi n yɛ̃́ tɛ u mɛwaisaŋa
wapisi un pitóikó pɔisɛntɛ nnya. 3 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ riyópɛ ritaá u nɛ upipirɛtiki apí ha
tonɛ. 4 Pisuifi nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ yɛ pɛɛ́ uyɛ-i nyahaimɛlɛ.
5 Yeesu uú weríi uu yɛ́nu rɛ pisoi kulúi píima yɛ ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ, uu pɛɛ Filipu maa rɛ:
Yei kari yɛ́ ilukɛ yɛɛ yɛ́ pisoi mpí nnɛ́í mɛlukɛ n tu lɔ? 6 Sikɔ́rí kuú nɛ lɛ̃ ma ukɛ́ peẽ ukɛ́ yɛ̃́
tɛ íye kɛ Filipu uu yɛ́ u pɛsɛ. Uricuruu yɛ pɛɛ nyulɛ lɛ̃ kuu n wainɛ. 7 Filipu uu u pɛsɛ rɛ:
Mpá tɔkɛ́ nwɔ́ɔ́weni mɛpipi pílɛ pílɛ mɛtɛ́ nɛ ilukɛ lɔ ái nkpáni ḿpá úye nkáripi nkáripi
mɛlukɛ tulunɛ. 8 Uupirɛtiki ucɔ, Simɔɔ Piyɛɛ uwã kapi yɛ n sée rɛ Antiree pɔ́ɔ pɛɛ u maa
rɛ: 9 Kɛwã́ ŋmánɛpi kɛnyinɛ yɛ nké nté kɛn akpɔ́nɔ́ anupũ nɛ ikpíntomɛ́ itɛ́ múílɛ̃. Yarɛ yo
kɛ lɛ̃ ai yɛ́ nkpáni pisoi kulúi píima nkú wa? 10 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ rɛ: Ani pisoi pɛ̃ maa
rɛ pikɛ́ tonɛ. Mɛyúi ámɛ pɛɛ kusa kɛlõ kɛ-i piyɛ. Api pɛɛ túnti, aí lelu pisoi ákotokú anupũ
kumúŋɛ́ (5.000). 11 Kei kuu akpɔ́nɔ́ kpísi uu akɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛ uu pɛɛ pɛpɛɛ kei ń we
a hɔɔnɛ. Uu kɔ limɛcɔ ikpíntomɛ́ wai, ai pinnɛ́í mɛlukɛ tulu. 12 Kapi pinnɛ́í ń li api lɛpu,
Yeesu uu pɛɛ upipirɛtiki maa rɛ: Ani akéri tɔrɔɔ kɔ́ɔ́i, líka ái kapɛ pɔ. 13 Api akpɔ́nɔ́ anupũ
nyɛ̃ kapi n li atɔrɔɔ kɔ́ɔ́i ai anɛ́rɛ kɛfi nɛ atɛ́ yipu. 14 Kɛ pisoi pɛ̃ api mɛwaisaŋa kɛ Yeesu uu
n wapisi n yɛ̃́, api pɛɛ́ n símaankɛɛ rɛ: Mɛsei, usoi nkó yɛɛ antepu kapi n tee rɛ u kɛtẽ kɛcáá
sɔ́nti. 15 Yeesu pɔ́ɔ céru rɛ pi sɔ́ntilɛ pikɛ́ u tĩ pikɛ́ ńnaŋɛ iyɔ́ɔpi u tonsɛ. Uu lɛ̃ nnya riyɔ́pɛ
pítaá pɛlɛ uú ha umɛcirɛ n tũ.

Yeesu yɛ míni kɛcáá sɔ́nɛ
(Matiyee 14:22-33; Mariki 6:45-52)

16 Kai nnyɔ́ɔ́ n wa, Yeesu pipirɛtiki api cɛ́pi apí ha kupiyɛ ritimɛ n we. 17 Api kúninɔi
loni api kupiyɛ n tɛ́ŋlɛ̃ pin Kapɛrinawum kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sĩ. Kɛsinɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i piwai
masilɛ, Yeesu úu kɔ pɛɛ kahanɛ pikɛkúrí n hapɔ. 18 Kei kɛ mɛyɔ píima mɛnyinɛ amɛ pipépɛ
lõ, míni amɛ pɛɛ́ n tɔɔnkɛɛ. 19 Kapi kúninɔi rintíkíí yarɛ kilomɛtiri pinupũ kumúŋɛ́, api
Yeesu yɛnu un míni kɛcáá sɔ́nɛ un nɛ pikɛkúrí wépɔ, iwamɛ ii pi wai. 20 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ́ɛ lo, iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa! 21 Api pɛɛ́ n la pikɛ́ kúninɔi kɛ́mɛɛ u kpísi. Amá
kúninɔi aku kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei kapi n sĩ tulu.

Tisoiwui yɛ Yeesu wɛ́ɛ́si

22 Kai kóso n weesi, pisoi riwúí tɛɛ kupiyɛ ritimɛ tɛ-i m mɛ́sũ ari yɛ́nu rɛ kúninɔi kusɛ
kpɛɛ yɛ kei n we, Yeesu úu kɔ ku lõ u nɛ upipirɛtiki pikɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Upipirɛtiki ŋmanɛ
pɛɛ pɛɛ tɔ́mpɔ. 23 Amá áninɔi acɔ yɛ pɛɛ Tiperiyaati kɛtẽ-mɛ̃ leemɛlɛ aa kei kɛ Upíima uú
pɛɛ akpɔ́nɔ́ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ api pɛɛ a le tuipɔ. 24 Kɛ pisoi riwúí tɛ̃ ari n yɛ̃ tɛ Yeesu
nɛ upipirɛtiki ápi kei we, api pɛɛ piricuruu áninɔi nyɛ̃ loni apí nɛ Kapɛrinawum-pɔ Yeesu
piwɛ́laa sĩ.

Yeesu yɛɛ ilukɛ yɛɛ yɛ nfáa n hɛ

25 Api kupiyɛ ritimɛ ricɔ-mɛmpɔ Yeesu lɛɛpɔ api u pisɛ rɛ: Píyei kaa nté tuimɛ, Ucélaa?
26 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ái rɛ kani mɛwaisaŋa kam n wapisi n yɛ̃́
nnya kani nɛ́ wɛ́ɛ́si, amá kani akpɔ́nɔ́ ń li ani lɛpu nnya kani nɛ́ wɛ́ɛ́si. 27 Áni kapɛ ilukɛ yɛɛ
yɛ n fɔ́ni nnya n náási, amá ani ilukɛ yɛɛ íi yɛ píkai n fɔ́ni ii yɛ kɔ pɛɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛ nnya
n náási. Usoi Kɛpipi kɛɛ yɛ́ ilukɛ iyɛ̃ nɔ́ hɛ, li we rɛ Sáa Uléécaa yɛ unwɔi ukɛcáá walɛ. 28 Api
u pisɛ rɛ: Íye kari yɛ́ wa tɔkɛ́ nɛ pikei pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la piwai n fe? 29 Yeesu uu pi pɛsɛ
rɛ: Uléécaa pikei kuu nɔ́ m pisɛ yɛ mpí rɛ ani nɛ uyɛ̃ kuu n tummɛ kɛfa tɛnɛ. 30 Api u maa

rɛ: Mɛwaisaŋa mɛ́ye kaa yɛ́ wa tɔkɛ́ yɛ̃́ tɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛ? Mɛwai mɛ́ye kaa wainɛ?
31 Pirɔ́sáayaha yɛ iléécaalukɛ kucɛsi kóima-i lilɛ yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Ilukɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ li. 32 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi ani kóm tɛ ái Moisi yɛɛ iléécaalukɛ nɔ́ hɛ, amá Unɛ́sáa yɛɛ ilukɛ yɛɛ mɛyíkíyiki
kɛyómɛcaa-pɔ n léeri nɔ́ hɛ. 33 Ilukɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ yɛɛ nní uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
n léeri uu yɛ pisoi nfáa hɛ. 34 Api u maa rɛ: Upíima, a mɛsɛ́rɛ ilukɛ iyɛ̃ tɔ́ n hɛ.

35 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi símisi rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. Nkʉ̃́ ńn píkai nkó
yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka wainɛ. Nnírɛ́ ńn kɔ píkai nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ wainɛ. 36 Amá nɛ
nɔ́ símisilɛ: Nɔ nɛ́ yɛ́nlɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, áni nɛ kɛfa tɛnɛ. 37 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ m pa yɛ
kɛnɛ́mɛɛ sóntilɛ, ám pikɛcɔpɛ úka mpuri mɛ́yulɛ má. 38 Li we rɛ ám kɛyómɛcaa-pɔ súimɛ
rɛ kɛ́ mɛnɛ́la wa, amá uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla kam piwai ka. 39 Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ mɛla yɛ kɔ
pɛɛ mmɛ́ rɛ ám kapɛ pɛ̃ kuu nɛ́ m pa kɛcɔpɛ úka fóm, amá u la rɛ kɛ́ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ pi yukusɛ. 40 Unɛ́sáa yɛ la rɛ nkó yɛɛ Ukɛpipi n yɛ̃́ uú nɛ kɛfa kɛ tɛnɛ ukɛ́ nfáa
tɛnɛcirɛ́ m má. Nɛ kɔ pɛɛ liute kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛnɛ.

41 Pisuifi api Yeesu nɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ u maa rɛ: Nɛ́ɛ nní lɛ̃ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n
léeri nnya. 42 Api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ái Yosɛfi uŋmánɛ Yeesuu? Tɔ usáa nɛ úni nyulɛ. Íye
kuu yɛ́ pɛɛ́ maa rɛ: Kɛyómɛcaa-pɔ kuu léeri? 43 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani lɛ̃
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ piŋmúlaankɛɛ tíyɛ. 44 Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam, insá Sáa yɛɛ nɛ́ n
tummɛ yɛɛ nɛ kɛnɛ́mɛɛ u ka. Nɛ́ kɔ ḿpá úye yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń ka kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ nkpɔ
kɛ́mɛɛ yukusɛ. 45 Li antepuyɛ atɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Uléécaa yɛ́ pinnɛ́í céési. Nkó yɛɛ Sáa kutu rińcɔ uu uicélaa kom, yɛɛ yɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam. 46 Lɛ̃ ái
nyísɛ rɛ unyinɛ yɛ Sáa yɛnaalɛ̃. Amá uyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri mɛcirɛ yɛɛ u yɛnaalɛ̃.
47 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ málɛ.
48 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 49 Nɔ́pinɛ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i maani lilɛ, ḿpá
nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni. 50 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ nnyí nté. Nkó yɛɛ i n li
úu píkai kpinɛ. 51 Nɛ́ɛ ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léemɛ ii yɛ pisoi nfáa hɛ. Mpá úye
yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ li, nfáa tɛnɛcirɛ́ kuu yɛ́ yɛ̃́. Inɛ́piŋɛ yɛɛ ilukɛ iyɛ̃ kam u n hɛnɛ. Nɛ i hɛlɛ
rɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi pikɛ́ nfáa yɛ̃ nnya.

52 Kuu lɛ̃ ḿ ma, Pisuifi api picɛ́ŋaankɛɛ loni pin pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: Íye nnya kɛ nkó
uu yɛ́ maa rɛ u yɛ́ uipiŋɛ rɔ́ hɛ ari le? 53 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́
símisi ani kóm tɛ nɔnsá Usoi Kɛpipi ipiŋɛ n li, nɔnsá kɔ kɛmɛnyɛ n ntí, áni nfáa má. 54 Usoi
nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nlɛ. Nɛ ha kɛyáa tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́
nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛnɛ. 55 Li we rɛ inɛ́piŋɛ yɛ ilukɛ yíkíyiki lɛ, mɛnɛ́nyɛ pɔ́ɔn kɔ linírɛ́-nirɛ́
yíkíyiki. 56 Usoi nkó yɛɛ inɛ́piŋɛ n li uu kɔ mɛnɛ́nyɛ níru yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ nɛ́ɛn kɔ ukɛmɛɛ
we. 57 Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ nfáa ute. Uyɛ̃ nnya kam nfáa má. Limɛcɔ, úye un inɛ́piŋɛ n
li, u nɛ̃́ nnya nfáa yɛnunɛ. 58 Ilukɛ iyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri yɛ iyɛ̃. Ii iyɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha
apí pɛɛ n li, ḿpá nɛ lɛ̃, api kɔ pɛɛ kpíni mɛcɔ we. Amá nkó yɛɛ nnyí n li yɛ mɛsɛ́rɛ nfáa mánɛ.
59 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ Kapɛrinawum-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i pisoi n
céési kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ma.

Tinɔ́ɔ tɛɛ yɛ usoi nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ́nɛisɛ

60 Kɛ upipirɛtiki api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, pimɛyã api rɛ: Nsímɛ́ mmú yɛ ḿpapɛ tɔsilɛ. Wóo yɛ́
mmú kutu n cɔlɛ̃? 61 Yeesu uu céru rɛ upipirɛtiki yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ŋmúlaakɛɛlɛ. Uu pɛɛ
pi maa rɛ: Li nɔ́ ricɔ́ŋlɛ mɛyã́, nɛ́ɛ yo? 62 In lɛ̃, nɔn píye Usoi Kɛpipi n yɛ̃ kɛn kei kakɛ́ pɛɛ ń
we pítaá m pɛlɛ ní, íye kai yɛ́ pɛɛ nɔ́ wa? 63 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ nfáa hɛ. Kɛsoipipi ákɛ
yɛ́ líka fe. Amá anɔ́ɔ nnyɛ́ kam nní nɔ́ ḿ ma yɛ Nfáasɔnɛ akɔ́ lɛ nyɛɛ yɛ nfáa n hɛ. 64 Amá
pinyinɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Ái líka nnya kuu lɛ̃ malɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ pɛpɛɛ ápi
n ŋmurɛinɛ nɛ uyɛɛ n sónti ukɛ́ piláarɔ anipɛ-i u n wa nyulɛ. 65 Uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Lɛ̃
nnya kam nɔ́ maa rɛ úka úu we yɛɛ yɛ́ n fe uu kɛnɛ́mɛɛ weri insá Unɛ́sáa yɛɛ ncée u hɛ.

66 Kaí nɛ kei n kpísi, upipirɛtiki mɛyã api kɛpirɛ u tɔ ápi yɛ pɛɛ pitíki u rikpá. 67 Uu pɛɛ
upipirɛtiki kɛfi nɛ pité pẽ pisɛ rɛ: Nɔ̃ ní, nɔ̃ áni la nɔké tómpɔɔ? 68 Simɔɔ Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ:
Upíima, úye ucɔ kémɛɛ kari yé nkpáni ha? Kɛpómɛé kɛ nsímé mɛɛ ye nfáa tɛnɛciré n hɛ ńń
we. 69 Tɔ nɛ kɛfa pó tɛnɛlɛ ari yénu rɛ pɔ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ uu tumti. 70 Yeesu uu pɛɛ pi
maa rɛ: Ai nɛ́ɛ nó kɛfi nɛ pité mpí wɛ́ɛɛ? Mpá nɛ lẽ, usɛ yɛ nókɛnécɔpɛ kuníri lɛ! 71 Simɔɔ
Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi nsímé kuu lẽ símisi. U kɛfi nɛ pité pẽ usɛ lɛ. Mpá nɛ lẽ, uyɛɛ sónti
uké piláarɔ anipɛ-i u wa.

7

Yeesu pimarɛcɔ ápi nɛ kɛfa u tɛnɛ

1 Lẽ mɛmáá, Yeesu uu Kalilee kɛtẽ kóónú. Uu pɛé ha uké Yutee kɛkó rikóónú rɛ Pisuifi
piwɛ́ɛsɛ yɛ wɛ́ɛsi piké u kpu nnya. 2 Pisuifi anyɑ̃́ nyẽ kémɛɛ kapi yɛ sicáŋíipi kémɛɛ n sói yɛ
kɔ pɛɛ nyahaimɛlɛ. 3 Upimarɛcɔ api pɛɛ u maa rɛ: A nté yisi aa Yutee kɛtẽ-pɔ sĩ́, pipópirɛtiki
póɔké kɔ pikɛi kaa n wai yẽ! 4 Úka úu yɛ umɛwai m pékesi un kɔ pɛé la kuyu kuké u ceri. Lẽ
nnya, a tíyɛ kɛtẽ nnéí pisoi piké mɛpówai mmé yẽ́. 5 Asei kɛcáá, upimarɛcɔ ricuruu páa pɛɛ
kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlẽ. 6 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. Amá in nóɔ, ḿpá
ituŋɛ íye yɛ nɛ nó sálɛ. 7 Kɛtẽ nté pisoi ápi nóinépuri yulu, amá pi nɛ̃́ ipuri yululɛ rɛ nɛ we
nɛn pi símisi rɛ pimɛwai ámɛ nyaḿ nnya. 8 Nóɔké n ŋme ani ha anyɑ̃́ li. Nɛ̃́ ám kei simpɔ
kɛlenɛ. Inétuŋɛ íi kahanɛ n tu. 9 Kuu lẽ pisímé pi ḿ masí, uu Kalilee kɛteni-i mésuni.

Yeesu yɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa kɛyɔ-i céési

10 Kɛ Yeesu pimarɛcɔ api anyɑ̃́ nyẽ ń ha, uricuruu póɔ kɔ yisi uu sĩ́, úu tíyɛ piké u n nyáni,
uu pɛɛ n we yarɛ u pékesilɛ. 11 Pisuifi piwɛ́ɛsɛ yɛ pɛɛ anyɑ̃́ nyɛ-i u wélaankɛɛlɛ api yɛ pɛɛ rɛ:
Yei kuú we? 12 Pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ yɛ pɛɛ unsímé ŋmúlaankɛɛnɛlɛ. Pinyinɛ api yɛ rɛ: Usoi
sɔnɛ lo. Picɔ api rɛ: Eehei, pisoi kuu kíraasɛntɛ. 13 Amá úka úu pɛɛ unsímé símisi liké n
cálẽ. Pisuifi piwɛ́ɛsɛ kapí pɛɛ lẽ wuru.

14 Anyɑ̃́ siyaa sin kɛcɔpɛ pitulɛ masí kɛ Yeesu uu Uléécaa kɛyɔ ha uú ha n céési. 15 Ai
Pisuifi pírí wai api yɛ pɛɛ rɛ: Usoi nkó úu icélaa íka yɔsí, íye kai pɛɛ wa kuú nɛ nní ńsɔnɛ
Nléécaasimé nyu? 16 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Icélaa nnyí kam nní pisoi m pálẽ íi kɛnémɛɛ léeri,
amá Uléécaa yɛɛ né n tummɛ kémɛɛ kii léeri. 17 Uye un n la uké Uléécaa mɛla wa, u yé céri
rɛ Uléécaa kémɛɛ kɛ icélaa nnyí ii léeri nɛ́ɛ nnénóɔsimé cirɛ yɛ mu. 18 Nkó yɛɛ unnɔɔsimé
cirɛ n símisi yɛ lalɛ piké ríyu u waisɛ. Amá nkó yɛɛ ń la piké uyɛɛ u n tummɛ ríyu waisɛ yɛ
asei málɛ. Nnóɔmɛ ńka ńn ukɛmɛé we. 19 Nté Moisi yɛ isé nó pa má? Nó úka úu kɔ pɛɛ isé
iyẽ tikilẽ. Yo nnya kani pɛé la nɔké né kpu? 20 Pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ api u pɛsɛ rɛ: Pɔ kuníri
héesilɛ. Wóo la uké pó kpu?

21 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛwai mɛsɛ kam wa ai nónnénéí pírí wai. 22 Moisi yɛɛ isé nó pa
rɛ ani yɛ siwántisi kérii, ái kɔ pɛɛ uyɛɛ nɛ li kori, hái nópinékpurɛ foí-mɛ kai léeri. Ani kɔ
ŋmurɛi, hái ricuruu ani yɛ kɛwéntɛyaa tuŋé usoi ké. 23 In tɛ nɔ yɛ ŋmurɛi ani kɛwéntɛyaa
tuŋé kɛwántisi ké, ái kɔ pɛɛ Moisi isé kani rilóó, yo nnya kani pɛé nɛ né wólaalẽ tɛ nɛ
kɛsoipipi nɛ kɛriyu kɛwéntɛyaa tuŋé pɔisɛ? 24 Ani kapɛ yɛ usoi kɛyu ripaí aní nɛ u túhaanɛ,
amá ani yɛ asei kɛmúŋé ritiki aní nɛ túhaanɛ.

Pisoi yɛ pimɛcirɛ pisɛi rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛɛ?

25 Yerusalɛm pikó pinyinɛ api rɛ: Ai utisi nkó kapi wɛ́ɛsi piké kpuu? 26 Uyɛɛ nkó un nɛ
uripɔɔ símisi lin cálẽ, úka úu kɔ ríka u ma! Yarɛ piróyóɔpi yɛ cerilɛ rɛ mɛsei uyẽ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ nɛ́ɛ? 27 Tɔ nkó pɔ̃ kɛleemɛ nyulɛ. Amá uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, úka
úu yé céri mɛ́ye kuu léeri.

28 Yeesu yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i welɛ un likumúŋé kpɛ-i céési. Uu pupɛi rɛ: Mɛsei kani né
nyu nɔn kɔ kɛnéleemɛ nyu, nɛ́ɛ yo? Mpá nɛ lẽ, ái mɛnéla kɛcáá kaḿ nɛ ka. Amá uyɛɛ né n

tummɛ yɛ asei málɛ. Ani uyɛ̃ nyu. 29 Nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Ukɛmɛɛ́ kam léeri. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ.
30 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ ḿ ma nnya, api pɛɛ́ n la pikɛ́ u tĩ. Amá úka úu kaha ukɛ́ u rica, kɛ uituŋɛ
íi pɛɛ kahanɛ nní n tu nnya. 31 Pisoi mɛyã api riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ kɛfa u tɛnɛ apí maa rɛ: Uyɛ̃
kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ un píyei n ka, yarɛ u yɛ́ mɛwaisaŋa wapisi ai tɔ́su lɛ̃ kɛ utisi nkó uu
nní n wapisii?

Pi Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tũ tɛ pikɛ́ ha Yeesu tĩ

32 Pifarisi api lɛ̃ kɛ pisoi api riwúí kɛ́mɛɛ Yeesu kɛcáá ń wɛirɛsɛntɛnɛ kom. Pɛpɛɛ yɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ Pifarisi api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ pinyinɛ tum tɛ pikɛ́
ha Yeesu tĩ. 33 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nkáripi kɛ tó nɛ nnɔ̃́ ari kɛtónɛ kpánɛ am pɛɛ limɛmáá uyɛɛ
nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ pɛlɛ. 34 Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛsi, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́ fe
nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we ha. 35 Pisuifi api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ m písɛinɛ rɛ: Yei kuu sĩ kári
yɛ́ fe tɔkɛ́ u yɛ̃? Nɛ́ɛ Pisuifi pɛɛ Pikirɛki kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu sĩ ukɛ́ ha Pikirɛki n
céési? 36 Tɛ íye kuu nní maa rɛ: Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛsi, amá áni yɛ́ pɛɛ nɛ́ yɛ̃́. Li we rɛ áni yɛ́
fe nɔkɛ́ kei kam yɛ́ ha ń we hapɔ?

Míni mɛɛ ámɛ yɛ pikai n hɔsi

37 Anyɑ̃́ kɛyaa tɔrɔɔ kɛɛ sinnéí kɛcɔpɛ kɛyáa píima. Kɛ̃ kɛ Yeesu uu pisoi kɛyu-i nyɛrɛ uu
pupɛi rɛ: Nnírɛ́ nn úye n we, ukɛ́ kɛnɛ́mɛɛ kam ukɛ́ míni n ntí. 38 Míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ
yɛ́ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ kɛ́mɛɛ n leerilɛ mɛn wɔ́lu yarɛ ńnihɔi, yarɛ kai Nlééca asimɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ mɛcɔ. 39 Uléécaa Nfaasɔnɛ kɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ api yɛ́ ń yɔsí nkɔ́
kɛ Yeesu uu lɛ̃ símisi. Api pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i Nfáasɔnɛ n yɔsí, kɛ Uléécaa úu pɛɛ
kahanɛ Yeesu ríyu n waisɛ nnya.

Pisoi yɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ Yeesu kɛcáá símaankɛɛ

40 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛcɔpɛ pinyinɛ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api rɛ: Mɛsei usoi nkó yɛɛ
antepu uyɛɛ pɛɛ n sɔ́nti. 41 Picɔ pɔ́ɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ. Kei kɛ picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ: Uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ́ fe uu pɛɛ Kalilee-pɔ leerii? 42 Nté li Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ? Pɛtɛlɛhɛm kuyu-i kɛ Tafiti uú pɛɛ ń we kapi u
marunɛ. 43 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi api Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ símaankɛɛ. 44 Pinyinɛ yɛ
pɛɛ pikɛcɔpɛ lalɛ pikɛ́ u tĩ, amá úka úu pɛɛ kaha ukɛ́ u rica.

Pisuifi piwɛ́ɛsɛ yɛ Yeesu kɛsi

45 Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ api yisi api pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ Pifarisi
kɛ́mɛɛ pɛlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛsɛ nɛ Pifarisi api pi pisɛ rɛ: Yo nnya káni
u tĩ nɔkɛ́ nɛ kam? 46 Api pi pɛsɛ rɛ: Nɛ kɛweesi, usoi úka úu símaalɛ̃ yarɛ usoi nkó mɛcɔ.
47 Kei kɛ Pifarisi api pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ tíyɛlɛ uu kɔ nɔ̃́ feriyɛɛ? 48 Yarɛ pirɔ́yɔ́ɔpi nɛ
tɔ̃́ Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ unyinɛ yɛ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? 49 Amá risoiwuí ntí tɛɛ nní u n tíkilɛ̃
ári isé nyu. Uléécaa yɛ lɛ̃ nnya anɔ́ɔ ri walɛ.
50 Pifarisi kɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Nikotɛm yɛ pɛɛ kei welɛ. U pinyinɛ-i Yeesu kɛ́mɛɛ
hápaalɛnlɛ. Uyɛɛ pi maa rɛ: 51 Irɔ́sé íi ncée hɛ rɛ pikɛ́ usoi akópɛ pa ápi kahanɛ unkɔ́ n kõ,
nɛ́ɛ ápi kahanɛ n ceri lɛ̃ kuu n wa. 52 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Nɛ́ntɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni Kalilee
ukɔ́ lɛ, nɛ́ɛ yo. A ńsɔnɛ Nlééca asimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́ɛ̃ aa kóm tɛ antepu úka úu píkai Kalilee-pɔ
leemɛlɛ̃. 53 [Lɛ̃ mɛmáá, ḿpá úye uu yisi uú kulu.

8

Lɛ̃ kɛ Yeesu uu unɔ́si unyinɛ yɛɛ iwásá n wa ḿ ma

1 Kɛ pisoi api n kúũ, Yeesu pɔ́ɔ yisi uu Olifiyee rikúú taá. 2 Uu kɛmarɛsinɛ yisi uu Uléécaa
kɛyɔ-i pɛlɛ, pisoi api u kálaapɔ. Uu pɛɛ́ tonɛ uu pi n céési. 3 Kei kɛ isé picélaa nɛ Pifarisi apí
nɛ unɔ́si unyinɛ hapɔ rɛ pi u torilɛ un iwásá wai. Api riwúí kɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ, 4 api Yeesu

maa rɛ: Ucélaa, pi unɔ́si nkó tórilɛ un iwásá wai. 5 Moisi yɛ isé rɔ́ pa rɛ tɔké yɛ lipinɔsi pẽ
aparɛ tapisi tɔkɛ́ kpu. N-ye kɛ pɔ́ɔ yɛ̃́?
6 Tinɔ́ɔ kapi lẽ wɛ́ɛ́si nnya kapi lẽ u pisɛ pikɛ́ nɛ nnyinɛ n yɛ̃́ pikɛ́ nɛ pitele u n wa nnya.
Amá Yeesu uú pɛ, uu kɛnípɛpi nɛ ntaai kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ kápáá. 7 Kapi ń we pin pipísɛisɛ nɛ
kɛ́yu u mahani nnya, Yeesu uu yisi uu kɛcírɛ nyɛrɛ uu pi maa rɛ: Uyɛɛ úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ nkɛ́-i
akópɛ n wailẽ ukɛ́ mɛfoi riparɛ u tɔ́ɔri. 8 Uu kɔ pípɛ kpá uu ntaai kɛ́mɛɛ piwɔ́lɛ nɔŋ́. 9 Kapi
anɔ́ɔ nyẽ n kɔ̃́, piwɛ́ɛ́sɛ api pinnɛ́i kpíi usɛ usɛ. Piwɛ́ɛ́sɛ kaí nɛ kori aí nɛ siwã́ páálá, ai pɛɛ
nkpéni unɔ́si uyẽ mɛcirɛ kɛcɔpɛ yá, u nɛ Yeesu pin we. 10 Yeesu uu pɛɛ yisi uu nyɛrɛ uu
u pisɛ rɛ: Unɔ́si, yei kapí we? Úka úu akópɛ pɔ́ paa? 11 Uu u pɛsɛ rɛ: Úka úu we, Upíima.
Yeesu uu u maa rɛ: Nɛ̃́ ám kɔ akópɛ pɔ́ panɛ. A n ŋme aa tɔ́mpɔ. Amá kapɛ kɔ akópɛ piwai
rikpá.]

Yeesu yɛɛ pisoi nnɛ́i mɛtɛ́i

12 Yeesu uu kɔ pisoi pɛɛ n cápinɛlẽ pimáa kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ pisoi nnɛ́i mɛtɛ́i lɛ. Nkó yɛɛ né n
tíkilẽ úu píkai kuŋmaha kɛ́mɛɛ sɔ́nɛnɛ, amá mɛtɛ́i mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuu yɛ́ m má. 13 Kei kɛ
Pifarisi api pɛɛ u maa rɛ: Pɔ́ɔ ripɔ́cúruu kɛpɔ́cáá aseéra lesɛ. In lẽ, ái nsímɛ́sei kaa símisi.
14 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mpá kam tinɛ́cúruu kɛnɛ́cáá nsímɛ́ n símisi, nsímɛ́sei yɛ mu. Li we
rɛ nɛ nyulɛ kei kam n léeri nɛ kei kam n sɩ̃́. Amá nɔ̃́ áni nyu kei kam n léeri nɛ kei kam n
sɩ̃́. 15 Sisoipipi mɛtúhaanɛ mɛcɔ kɛ nɔ́ɔ túhaanɛ. Nɛ̃́ ám úka nɛ túhaanɛ. 16 Amá in tɛ nɛ nɛ
unyinɛ túhaanɛ, asei kam tíkilẽ nɛn nɛ u túhaanɛ. Li we rɛ ái mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ nɛ u túhaanɛ, tɔ́
nɛ Unɛ́sáa yɛɛ né n tummɛ yɛ pi. 17 Li nɔ́inɛ́sé kɛ́mɛɛ wɔ́laalẽ tɛ pisoi pitɛ́ pin linyinɛ kɛcáá
nsɛ n símisi, nsímɛ́sei yɛ mu. 18 Nɛ̃́ nɛ rinɛ́cúruu kɛcáá aseéra lesɛlɛ, Unɛ́sáa yɛɛ né n tummɛ
un kɔ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. 19 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kɛ Upɔ́sáa uú we? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ:
Áni né nyu áni kɔ Unɛ́sáa nyu. Nɔn pɛɛ né n nyu, nɔ́ kɔ pɛɛ Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ n nyu. 20 Yeesu
yɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ malɛ un Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ awɔ́ɔ́takai kɛyúri we un Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ céési. Kɛ
uituŋɛ íi pɛɛ kahanɛ n tu nnya, úka úu u tɩ̃́.

Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n símpɔ ha

21 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɛ tɔ́sulɛ. Nɔ́ kam ani né wɛ́ɛ́si áni yɛ́ né yɛ̃́, aní nɛ
nɔ́anɛ́kópɛ kpíni. Áni yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n símpɔ ha. 22 Pisuifi api pɛɛ pimɛcirɛ m písɛinɛ
rɛ: Kuu nní m maa rɛ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ kei kuu n símpɔ ha, yarɛ u lalɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpu nɛ́ɛ?
23 Yeesu uu pi maa rɛ: Nɔ̃́ nɛ mɛtene nté pikɔ́ lɛ, nɛ́ɛn kɛcáá-pɔ ukɔ́. Nɔ̃́ nɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ,
nɛ̃́ ám kɛtẽ nté ukɔ́. 24 Lẽ nnya kam nɔ́ maa rɛ nɔnsá n ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee, nɔ nɛ
nɔ́anɛ́kópɛ kpíninɛ. 25 Kei kapi pɛɛ u pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ mpíí úye kɛcirɛ? Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Tɛ
íye kam mpíí mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ símaari? 26 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá nsímɛ́ málɛ mɛyã́ kɛ́ símisi kɛ́ kɔ nɛ
nɔ́ túhaanɛ. Amá mmẽ kam uyɛɛ né n tummɛ kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ ŋmanɛ kam pisoi símisi. Asei kɛ
uyẽ uu símisi.
27 Amá ápi nkpáni céri rɛ Usáa nsímɛ́ kuu símisi. 28 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɔn píyei
Usoi Kɛpipi rintaásɛ, nɔ́ pɛɛ céri rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. Nɔ́ kɔ ceri rɛ ám linɛ́kɔ́ cirɛ líka
wai, amá lẽ kɛ Sáa uu nɛ̃́ n céesi kam símisi. 29 Tɔ́ nɛ uyɛɛ né n tummɛ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ we. Lẽ kuu
ń la ŋmanɛ kam yɛ wa. Lẽ nnya, úu né riyá kɛ́ mɛnɛ́círɛ n we. 30 Kɛ Yeesu uu lẽ n símisi,
pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa u tɛnɛ.

Pisoi pɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási

31 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Pisuifi pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛ maa rɛ: Nɔn nnɛ́símɛ́ n tikilẽ, nɔ
pinɛ́pirɛtiki yíkíyiki lɛ. 32 Nɔ́ pɛɛ nsímɛ́sei ceri, nsímɛ́sei mmẽ nn tíyɛsɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ
n te. 33 Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ Apiraham siyasɛ lɛ, ári kɔ píkai unyinɛ ilasi tonɛlẽ. Yo nnya kaa
pɛɛ rɛ: Nɔ́ kam ani nɔ́mɛnɛ́círɛ n te? 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
usoi nkó yɛɛ akópɛ n wai yɛ akópɛ ulasi lɛ. 35 Ulási úu yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ kɛ-i kapi u m múílẽ

n we. Uyɔpipi yɛɛ yɛ mɛsɛ́rɛ kɛ́yɔ-i n we. 36 Lɛ̃ nnya, Kɛpipi kɛn ilási kɛ́mɛɛ nɔ́ n lesɛ, nɔ
mɛyíkíyiki nɔ́mɛnɛ́círɛ telɛ. 37 Nɛ nyulɛ rɛ nɔ Apiraham siyasɛ lɛ. Amá nɔ kɔ pɛɛ́ la nɔkɛ́ nɛ́
kpu rɛ áni nnɛ́símɛ́ ŋmurɛi nnya. 38 Lɛ̃ kɛ nɛ́ɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nkɔ́ kɛ nɛ́ɛ símisi. Lɛ̃ kɛ
nɔ́ɔ kɔ nɔ́unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ kɛ nɔ́ɔ kɔ wa. 39 Api u pɛsɛ rɛ: Apiraham yɛ urɔ́sáa lɛ. Yeesu uu
pi maa rɛ: In tɛ nɔ Apiraham sipipi lɛ, ani Apiraham mɛwai n wai. 40 Mɛnɛ́wai nnɛ́í yɛɛ rɛ
kɛ́ nsímɛ́sei kam Uléécaa kɛ́mɛɛ n kɔ̃́ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ kɔ pɛɛ wɛ́ɛ́silɛ nɔkɛ́ nɛ́
kpu. Apiraham úu pɛɛ lɛ̃ wai! 41 Amá nɔ́unɛ́sáa sei mɛwai mɛcɔ kɛ́ nɔ́ɔ wai. Kei kapi pɛɛ
Yeesu pɛsɛ rɛ: Ári siwásánkaipipi. Usáa usɛ kóló kari má. Uyɛɛ nní Uléécaa. 42 Yeesu uu pi
maa rɛ: Uléécaa un pɛɛ mɛsei Nɔ́unɛ́sáa, nɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ n la rɛ ukɛmɛɛ kam léeri nɛn kɔ uyɛ̃
nnya nté we. Ái mɛnɛ́la kɛ́mɛɛ kaḿ ka. Uyɛɛ nɛ́ tummɛ. 43 Yo nnya káni lɛ̃ kam nɔ́ n símisi
asei kómɛi? Káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ kutu riḿcɔ nnya yɛ ni. 44 Kuníri kpɛɛ nɔ́unɛ́sáa.
Nɔ́unɛ́sáa mɛla kani kɔ la nɔkɛ́ n wai. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu usoikɔ̃́. Uu yɛ asei ritiki. Li we rɛ
asei áa ukɛmɛɛ́ we. U yɛ un nnɔ́ɔmɛ n wai kaí nɛ u sá. U unɔ́ɔmɛ lɛ. Uyɛɛ kɔ nnɔ́ɔmɛ nnɛ́í
riyíkí. 45 Kai nní lɛ̃ ń we nnya káni yɛ nsímɛ́sei kɛ nɛ́ɛ n símisi ŋmurɛi. 46 Nɔ́ úye yɛɛ yɛ́ fe
uu nɛ́ nyísɛ rɛ nɛ akópɛ wa? In tɛ nsímɛ́sei kam símisi, yo nnya káni pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ?
47 Usoi nkó yɛɛ Uléécaa ukɔ́, yɛ̀ɛ̀ Uléécaa nsímɛ́ kutu ricɔlɛ. Kɛ nɔ̃́ áni nní upikɔ́ nnya káni
Uléécaa Nsímɛ́ kutu cɔlɛ̃.

Yeesu nɛ Apiraham kɛcáá nsímɛ́

48 Pisuifi api pɛɛ Yeesu pɛsɛ rɛ: Ái tɔ mɛsei alari málɛ tɔkɛ́ maa rɛ pɔ Samarii ukɔ́ lɛ aa kɔ
aníri héésii? 49 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám aníri héesi, amá Unɛ́sáa kam tíyu waisɛ, nɔ́ɔn pɛɛ tinɛ́kɔ́
kópu! 50 Ám wɛ́ɛ́si kɛ́ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ. Unyinɛ yɛɛ wɛ́ɛ́si ukɛ́ ríyu nɛ́ waisɛ. Uyɛɛ kɔ
utúhaanɛ. 51 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú úu píkai kpinɛ.

52 Kei kɛ Pisuifi api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ nkpéni mɛyíkíyiki yɛ́nlɛ rɛ pɔ aníri héesilɛ.
Apiraham yɛ kpulɛ, antepuyɛ pɔ́ɔ kɔ kpíni. Pɔ́ɔ pɛɛ nkpéni rɛ nkó yɛɛ mpɔ́símɛ́ rintíki úu
píkai kpinɛ! 53 Yarɛ pɔ̃́ nɛ urɔ́sáa Apiraham yɛɛ n kpu felɛ nɛ́ɛ? Antepuyɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kpínlɛ.
Yarɛ pɔ́ɔ pɛɛ úye? 54 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: In tɛ nɛ́ɛ rinɛ́cúruu ríyu waisɛ, ám yɛ́ ríyu yɛ̃.
Amá Unɛ́sáa uyɛ̃ kani ḿ maa rɛ uyɛɛ Nɔ́unɛ́léécaa yɛɛ ríyu nɛ́ waisɛ. 55 Áni kɔ pɛɛ u nyu.
Amá nɛ̃́ nɛ u nyulɛ. Nɛn m maa rɛ ám u nyu, nɛ lɛ̃ walɛ nɔ́mɛnɛ́cɔ unɔ́ɔmɛ. Amá nɛ̃́ nɛ u
nyulɛ nɛn kɔ unsímɛ́ tíkilɛ̃. 56 Nɔ́unɛ́sáa Apiraham yɛ pɛɛ́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cuunkɛɛlɛ rɛ u yɛ́
kam uu kɛnɛ́kámɛyaa yɛnu. Uu kɔ mɛsei kɛ yɛnu, urikiŋ ari níŋɛsi hái. 57 Kei kɛ Pisuifi api
pɛɛ u pisɛ rɛ: Páa kahanɛ nkpáni iŋmɛ̃ kuwóó n tu, pɔn pɛɛ tee rɛ pɔ Apiraham yɛnaalɛ̃, nɛ́ɛ
yo? 58 Yeesu uu pi maa rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ Apiraham ukɛ́ kɛlenɛ ń we, nɛ̃́ nɛ pɛɛ́
welɛ. 59 Kei kapi pɛɛ aparɛ kpísi rɛ pikɛ́ u tapisi. Amá uú nɛ pi pɔlu uu Uléécaa kɛyɔ-i léepɔ
uu tɔ́mpɔ.

9

Yeesu yɛ utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ pɔisɛ

1 Kɛ Yeesu uu ncée-i ń we un tɔ́su, uu utisi unyinɛ kapi m mári unyíyɛ yɛnu. 2 Upipirɛtiki
api u pisɛ rɛ: Ucélaa, wóo kɛcirɛ yɛɛ akópɛ wa nnya kapí nɛ utisi nkó mári unyíyɛ?
Uricuruu akópɛ nnya nɛ́ɛ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya? 3 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái uakópɛ
nnya, ái kɔ pɛpɛɛ u m mári akópɛ nnya. Lɛ̃ kai yɛ́ n wa Uléécaa nnaŋɛ nkɛ́ nɛ ukɛcáá ń we
lin nyáni nnya kuu unyíyɛ. 4 Kɛ ituŋɛ ii nní ń we, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ pikɛi wa.
Kɛsinɛ yɛ wainɛ, úka úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛisi. 5 Kumúŋɛ́ nkú-i kam nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we, nɛ́ɛ
kɛtɛ̃ kɛcáá mɛtɛ́í. 6 Kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uu kɛteni-i mɛta tukɛ uú nɛ sipɛ́rɛ́pi wai,
uu unyíyɛ uyɛ̃ inipɛɛ pɔ́rii, 7 uu pɛɛ u maa rɛ: A n ŋme a ha Silowee kupɔrɛ-pɔ lihí. Silowee
asei rɛ Utumɛ. Uu mɛsei yisi uu sɪ̃́ uú ha líhu. Kuú ha m pɛɛmɛ, uu pɛɛ́ n nyáni. 8 Upipɛrɛcɔ
nɛ pɛpɛɛ n nyu rɛ u pɛɛ wéleilɛ, api pɛɛ́ m písɛinɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ pɛɛ tʊ̃́ un wéleii? 9 Picɔ api
yɛ rɛ: Uyɛɛ lo. Picɔ api rɛ aaí, mɛnyínɛ kapi wenɛ. Uricuruu uu pɛɛ rɛ: Nɛ̃́ ŋmaa lo. 10 Api

pɛɛ u pisɛ rɛ: Iye kai wa kɛ ipónípɛɛ ií nɛ nkpéni nyáni? 11 Uu pi pɛsɛ rɛ: Utisi uyɛ̃ kapi yɛ
n sée rɛ Yeesu yɛɛ sipɛ́rɛ́pi wa, uu inípɛɛ nɛ́ pórii uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: “A n ŋme a ha Silowee
kupɔrɛ-pɔ lihí.” Am sĩ́ am̃ ha líhu, am pɛɛ́ n nyáni. 12 Api u pisɛ rɛ: Yei kɛ utisi uyɛ̃ uú we?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Ám nyu.

Pifarisi yɛ unyíyɛ yɛɛ ḿ pei nsímɛ́ pisɛi

13 Api pɛɛ utisi uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ n nyíinlɛ̃ nɛ Pifarisi kɛ́mɛɛ sĩ́. 14 Kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu uu
sipɛ́rɛ́pi n wa uú nɛ inípɛɛ u wúkulɛ yɛ pɛɛ kɛwɛ́ntɛyaa lɛ. 15 Pifarisi pɔ́ɔ kɔ pipísɛi u kpá rɛ
íye kai wa kuú nɛ nkpéni nyáni? Uu pi maa rɛ: Sipɛ́rɛ́pi kuu inípɛɛ nɛ́ pórii, am sĩ́ am̃ ha
líhu, am pɛɛ nkpéni n nyáni. 16 Lɛ̃ nnya kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí maa rɛ: Utisi uyɛɛ mɛwai
mmɛ́ n wa úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa-i n leeri. Kúu nní kɛwɛ́ntɛyaa isé rintíki nnya. Picɔ api
rɛ: Iye kɛ ukópɛkɔɔ́ uu yɛ́ fe uu mɛwaisaŋa mmɛ́ mɛcɔ wai? Kei kapi pɛɛ anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ nɛ
rikɛ́nɛ. 17 Pifarisi api kɔ unyíyɛ uyɛ̃ pipisɛ kpá rɛ: Iye kɛ pɔ́ɔ utisi uyɛɛ inípɛɛ pɔ́ m pɔisɛ
kɛcáá músu? Uu rɛ: Antepu lo.
18 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ ápi pɛɛ la pikɛ́ kɔ̃́ tɛ u pɛɛ unyíyɛ lɛ kuu kɔ nkpéni nyáni.
Api pɛɛ upikɔ́ séi 19 api pi pisɛ rɛ: Nɔ́unɛ́ŋmánɛ uyɛ̃ kani n tee rɛ nɔ u marilɛ unyíyɛ yɛ
mɛsei nkóo? Iye kai wa kuu kɔ nɛ nkpéni nyáni? 20 Upikɔ́ api pi pɛsɛ rɛ: Tɔ u nyulɛ rɛ u
kɛrɔ́pipi. Tɔ kɔ u marilɛ unyíyɛ. 21 Amá ári nyu lɛ̃ kai n wa kuú nɛ nkpéni n nyáni, ári kɔ
nyu wóo u pɔisɛ. Ani u pisɛ, úu kɛwã́, u yɛ́ fe uu uriyu kɛcáá nkɔ́ símisi. 22 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
kapi wuru nnya kapi lɛ̃ ma. Li we rɛ Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ kómɛinɛlɛ rɛ úye un m maa rɛ
Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ, pikɛ́ liute kuyómɛyáhaalee-i lesɛ. 23 Lɛ̃ nnya kɛ upikɔ́ apí maa rɛ:
Úu kɛwã́, ani uricuruu pisɛ! 24 Pifarisi api kɔ uyɛ̃ kapi m mári unyíyɛ pipísɛi kpá api u maa
rɛ: A asei símisi likɛ́ Uléécaa rinyiri ritaásɛ. In tɔ́ɔ, tɔ nyulɛ ŋmaa rɛ utisi uyɛɛ ukópɛkɔɔ́ lɛ.
25 Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Un ukópɛkɔɔ́, nɛ̃́ ám nyu. Amá likɛi lisɛ kam nyu rɛ nɛ pɛɛ unyíyɛ lɛ
nɛn kɔ pɛɛ nkpéni nyáni. 26 Api pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo kuu pɔ́ wa? Iye kuú nɛ inípɛɛ pɔ́ wúkulɛ?
27 Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ áni kutu nɛ́ ricɔ. Yo nnya kaní la kɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá
nɔkɛ́ kɔ̃́? Nɛ́ɛ nɔ̃́ nɛ kɔ lalɛ nɔkɛ́ pansɛ upipirɛtiki? 28 Kei kapi alɛ̃́ u rikápáá api rɛ: Pɔ́ɔ uyɛ̃
upirɛtiki. Amá tɔ̃́ nɛ Moisi pipirɛtiki lɛ. 29 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa yɛ nɛ Moisi símisilɛ. Amá ári
nyu ricuruu mɛ́ye kɛ nkɔ́ pɔ́ɔ léeri. 30 Unyíyɛ yɛɛ ḿ pei uu pi maa rɛ: Lɛlɛɛ pírí nɛ́ ń we yɛɛ
rɛ áni nyu mɛ́ye kuu léeri, uu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ inénípɛɛ ií n nyáni. 31 Tɔ nyulɛ rɛ Uléécaa úu yɛ
ukópɛkɔɔ́ nɛ kutu ricɔ, amá nkɔ́ yɛɛ ríyu u n waisɛlɛ̃ un umɛla wai kuu yɛ kutu ricɔ. 32 Kaí
nɛ n wemɛ, ári píkai kómaalɛ̃ tɛ unyinɛ yɛ tíyɛsɛ usoi kapi m mári unyíyɛ uu yɛ kɔ yɛnu.
33 Utisi nkɔ́ unsá pɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n leeri, úu yɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ linyinɛ wa. 34 Api u pɛsɛ rɛ:
Hái kapí nɛ pɔ́ ḿ mári kaa akópɛ kɛ́mɛɛ pɔ́lɔlɛ̃. Pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ nkpéni tɔ̃́ céési, nɛ́ɛ yo? Api pɛɛ
kuyómɛyáhaalee-i u lesɛ.

Pifarisi rinyiyɛ

35 Yeesu uu kóm tɛ pi utisi uyɛ̃ lesɛ. Uú nɛ utisi uyɛ̃ sánɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ Usoi Kɛpipi nɛ
kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ? 36 Uu Yeesu pɛsɛ rɛ: Uyɛɛ úye, Upíima? A nɛ́ símisi kɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ. 37 Yeesu
uu u pɛsɛ rɛ: Uyɛ̃ kaa nní nyáni, uyɛɛ nní nɛ pɔ́ símisi. 38 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ nɛ kɛfa pɔ́ tɛnɛlɛ,
Upíima. Uu pɛɛ Yeesu kɛnyalɛ-i wúla uu ríyu u waisɛ. 39 Yeesu uu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kalɛ
kɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ, pɛpɛɛ n nyíinlɛ̃ pikɛ́ n nyáni, pɛpɛɛ n nyáni pɔ́ɔkɛ́ nyíinu. 40 Pifarisi
pinyinɛ yɛ pɛɛ ukɛkúrí welɛ. Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api u pisɛ rɛ: Yarɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pinyíyɛ lɛ, nɛ́ɛ
íye? 41 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔn pɛɛ pinyíyɛ, áni yɛ́ pɛɛ akópɛ m má. Amá nɔ yɛ maa rɛ nɔ
nyánilɛ nnya kɛ nɔ́anɛ́kópɛ aa nɔ́kɛnɛ́cáá we.

10

Usɛɛsɛ̃ nɛ isáŋ kɛnyárũ

1 Yeesu uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ usoi nkɔ́ yɛɛ úu rinɔnɔɔ-mɛ̃ nɛ kusáŋlee-i n
lompɔ, amá uu pɛɛ kuwɛ́lɛ́ féé nɛ lompɔ yɛ uyaa nɛ usoi kpáárее lɛ. 2 Amá nkɔ́ yɛɛ nɛ rinɔnɔɔ

n lompɔ yɛɛ usɛɛsɛ̃. 3 Tinɔnɔɔ umɛ́rɛ́ yɛ̀ɛ̀ usɛɛsɛ̃ tinɔnɔɔ hánnɛlɛ, isáŋ ii umɛtɛ̃ kom, uyɛ̃ uu
pɛɛ ḿpá uisaŋ íye rinyiri séi uú nɛ i leepɔ. 4 Un uikɔ́ nnɛ́í pilésɛpɔ m masí, uu pɛɛ ikɛkpeɛ̃
wai. Kii nní umɛtɛ̃ n nyu nnya, ii pɛɛ u n tikilɛ̃. 5 Ii yɛ píkai usoi nkó kíi n nyu ritiki. Amá
kɛtaa-pɔ kii yɛ u kaasɛ, kíi nní pisánɛ mɛtɛ̃ n nyu nnya. 6 Yeesu uu kɛnyárũ nkɛ́ pisoi pɛɛ
kutu u n cɔ́lɛ̃ wai, amá ápi ceri lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ malɛ.

Yeesu yɛɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ

7 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ́ɛ kusáŋlee rinɔnɔɔ. 8 Pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ ń ka apí nɛ nɛ́ tisɛ yɛ piyaa nɛ pisoi kpááree lɛ, amá isáŋ íi nɛ kutu pi ricɔ. 9 Nɛ́ɛ rinɔnɔɔ.
Uyɛɛ nɛ́ mmɛ́ rintíki uú nɛ lompɔ ríyu kai yɛ́ lɔ. U yɛ́ɛ́ lompɔlɛ uu lééri uu kɔ liluke-lukɛ m
má. 10 Piyaa nɛ pikɔ́pɛ nɛ picaainkɛɛ ŋmanɛ nnya kɛ uyaa uu yɛ ka. Amá nɛ̃́ nɛ kalɛ rɛ isáŋ
ikɛ́ nfáa yɛ̃ nkɛ́ nɛ i m pom. 11 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Usɛɛsɛ̃ sɔnɛ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu uisɛɛ nkpɔ yɔ́su uu
kpi. 12 Usánɛ kapi n kpísi un kɛisi úu usɛɛsɛ̃ yíkíyiki, ái kɔ uyɛɛ usɛɛte. U yɛ kúkpɛ yɛnlɛ
kun wemɛ, uu isáŋ yá uu wuru. Kúkpɛ pɔ́ɔ pɛɛ isáŋ lakasɛntɛ aku yɛ́káásɛ. 13 Kai nní siwɔ́ó
ŋmanɛ nnya kuu kɛisi, úu isáŋ kɛcáá nfasimɛ́ ńka wai. 14 Nɛ́ɛ usɛɛsɛ̃ sɔnɛ. Nɛ inɛ́sáŋ nyulɛ,
iyɛ̃ in kɔ nɛ́ nyu 15 yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyu nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa uyɛ̃ nyu mɛcɔ. Nɛ́ fe am
inɛ́sáŋ nkpɔ yɔ́su am kpi. 16 Nɛ kɔ isáŋ icɔ málɛ yɛɛ íi kusáŋlee nkú-i ń we. Li pisɛ rɛ kɛ́
kɔ iyɛ̃ wɛ́laamɛ. I yɛ́ mɛnɛ́tɛ̃ kɔ̃, ai wai kusáŋlee kusɛ nɛ usɛɛsɛ̃ usɛ. 17 Sáa yɛ nɛ́ lalɛ rɛ nɛ
ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu kɛ́ pɛɛ kɔ nfáa piyɛ́nɛ rikpá nnya. 18 Uka úu nfáa nɛ́ yɔ́su. Nɛ́ɛ rinɛ́cúruu
ŋmurɛi rɛ kɛ́ kpu. Nɛ ńnaŋɛ málɛ nɛn yɛ́ kpu am kɔ limɛmáá nfáa yɛnu. Lɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́
n forii rɛ kɛ́ wa yɛ lɛ̃.

19 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya, Pisuifi api kɔ Yeesu kɛcáá anɔ́ɔ akɔ́ akɔ́ n símaankɛɛ. 20 Pimɛyã api
rɛ: U aníri héesilɛ, u isɔhɔ torilɛ. Yo nnya kani kutu u cɔlɛ̃? 21 Picɔ api rɛ: Un pɛɛ aníri n
héesi, úu yɛ́ pɛɛ nní n símisi. Kuníri yɛ́ fe aku unyíyɛ inipɛɛ wúkulɛɛ?

Pisuifi yɛ Yeesu kɛsi

22 Nnyiyɛ kumúŋɛ́-i kapi kɛyáa kɛnyinɛ Yerusalɛm-i Uléécaa kɛyɔ inyɔ́ɔnsɛ anyã́ wai.
23 Yeesu un we un Uléécaa kɛyɔ-i Salomɔɔ imɛlɛ apolɛ mɛtene nyɛ́rɛi. 24 Pisuifi api pɛɛ
kɛkálɛ u wai api u pisɛ rɛ: Nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ tó n sɛ́ɛ́lɛ̃ tɔn táikɛɛ? In tɛ pɔ́ɔ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ, a rɔ́ símisi kɛkéripi cáká-cáká. 25 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛ lɛ̃ pisímɛ́ nɔ́ masilɛ ani
yúlu. Mɛwai kaḿ nɛ Unɛ́sáa nnaŋɛ n wapisi yɛ nyísɛlɛ rɛ asei kam símisi. 26 Amá kɛ nɔ̃́ áni
nní inɛ́sáŋ nnya, áni ŋmurɛi. 27 Inɛ́sáŋ yɛ̀ɛ̀ mɛnɛ́tɛ̃ konlɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ i nyulɛ, ii yɛ kɔ nɛ́ tíki.
28 Nfáa tɛnɛcirɛ́ kam i hɛ, íi píkai kpinɛ, úka úu yɛ́ kɔ fe ukɛ́ anɛ́nípɛ-i i yɔsí. 29 Unɛ́sáa yɛɛ
nɛ́ i ḿ pa yɛ ḿpá úye felɛ. Uka úu yɛ́ fe ukɛ́ Unɛ́sáa anipɛ-i i yɔsí. 30 Tɔ nɛ Sáa tó yɛ usoi usɛ
lɛ.

31 Kei kɛ Pisuifi api kɔ aparɛ pikpíkɛ́ rikpá rɛ pikɛ́ u tapisi. 32 Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Nɛ
mɛwai sɔnɛ mɛyã mɛɛ Sáa kɛ́mɛɛ n lɛ́eri nɔ́ nyísɛlɛ. Mɛkɛcɔpɛ mɛ́ye nnya kaní la nɔkɛ́ aparɛ
nɛ́ tapisi? 33 Api u pɛsɛ rɛ: Ái mɛwai sɔnɛ mɛ́ka nnya karí la tɔkɛ́ aparɛ pɔ́ tapisi tɔkɛ́ kpu,
amá kaa Uléécaa n lámaankɛɛ nnya yɛ ni. Pɔ̃́ kɛsoipipi, aa mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ Uléécaa
lɛ. 34 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nɔ́inɛ́sɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ maa rɛ:

Nɔ kɛyómɛcaa sipipi lɛɛ? 35 Tɔ nyulɛ rɛ ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛ̃ kɛ Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́ ari ḿ ma
tinnɛ. Isɛ́ ritɛlɛ́ yɛ pɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ nɛ n símisi sée rɛ kɛyómɛcaa sipipi. 36 Sáa
yɛɛ nɛ̃́ wɛ́ɛ uu kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ tumti. Yo nnya kam yɛ́ maa rɛ nɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ ani
pɛɛ rɛ Uléécaa kam lámaankɛɛ? 37 In tɛ ái Unɛ́sáa mɛwai kam wai, áni kapɛ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ. 38 Amá in tɛ mɛ̃ kam wai, ḿpá nɔnsá n la nɔkɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ, ani kɔ mɛ̃
kerí nɛ kɛfa tɛnɛ, ani pɛɛ kɛkéripi ceru rɛ Unɛ́sáa yɛ kɛnɛ́mɛɛ welɛ, nɛ́ɛn kɔ Unɛ́sáa
kɛ́mɛɛ we. 39 Api kɔ n náási pikɛ́ u tĩ, amá uú nɛ pi ŋmɛ́hɛrɛɛ. 40 Kei kɛ Yeesu uu kɔ
yisi uu Yuritɛɛ nkoi pitɛ́ŋ pɛlɛ, uú ha kei kɛ Yohani uú pɛɛ mɛkɛɛ pisoi míni n wɔ́lɛ
tonɛ. 41 Pisoi kulúi pin kei ukɛmɛɛ sɔ́naapɔ api yɛ rɛ: Yohani úu mɛwaisaŋa mɛ́ka

wɑ. Amɑ́ mmɛ̃ nnɛ́í kuu utisi nkó kɛcáá ḿ mɑ yɛ ɑsei ritikilɛ. 42 Kei kɛ pisoi mɛyɑ̃
ɑpi pɛ́ɛ́ nɛ Yeesu kɛfɑ tɛnɛ.

11

Lɑsɑɑ nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛ́ɛ́ we un pɔ́ɔ́lú, ɑpi yɛ u séi rɛ Lɑsɑɑ. Mɑɑri nɛ umáɑ Mɑritɑ kuyu
Petɑnii-pɔ kuú pɛ́ɛ́ we. 2 Mɑɑri uyɛɛ Upíimɑ ɑnɑ tulɑɑli kɔɔnu uú nɛ unnyúpi tinnɛ. Uuyɛi
Lɑsɑɑ yɛɛ pɛɛ pɔ́ɔ́lú. 3 Lɑsɑɑ piyɛi pɛ̃ kɛtɛ́ ɑpi Yeesu kɛ́mɛɛ tum ɑpí hɑ u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, usoi
uyɛ̃ kɑɑ nní ń lɑ yɛ pɔ́ɔ́lúlɛ. 4 Kɛ Yeesu uu nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, uu rɛ: Ɑ́i nkpɔ itoi kuu pɔ́ɔ́lú,
ɑmɑ́ Uléécɑɑ ukɛ́ nɛ ríyu n yɛ̃́ nnyɑ kuu pɔ́ɔ́lú. Kei kɑi yɛ́ kɔ nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi ríyu wɑisɛ.

5 Yeesu yɛ pɛɛ Mɑritɑ nɛ uwɑ̃́ Mɑɑri nɛ Lɑsɑɑ lɑlɛ. 6 Kuu pikómɛ ḿ mɑsí rɛ Lɑsɑɑ yɛ pɔ́ɔ́lú
mɛmáá, uu kei kuú pɛɛ ń we siyáɑ sitɛ́ kɛtɔ́nɛ kpá. 7 Uu pɛɛ upipirɛtiki mɑɑ rɛ: Tɔkɛ́ Yutee
kɛtɛ̃-mɛ̃ pɛlɛ. 8 Upipirɛtiki ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ucélɑɑ, ɑ́i kɑhɑnɛ n náŋɑi kɛ Pisuifi ɑpí pɛɛ kei-pɔ lɑ
pikɛ́ ɑpɑrɛ pɔ́ tɑpisi pikɛ́ kpu. Kei kɑɑ kɔ lɑ pɔkɛ́ pɛlɛ nɛ́ɛ? 9 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Kɑi yɛ nní n
weesi, ituŋɛ yɛɛ leemɛlɛ nɛ́ɛ íi yɛ leemɛ? Uye un nɛ mɛtuŋɛtɛí n sɔ́nɛ, úu yɛ rikpɔu. Li we rɛ
u yɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛtɛ́í n nyánilɛ. 10 Amɑ́ úye un kɛsinɛ n sɔ́nɛ, u yɛ rikpɔulɛ rɛ mɛtɛ́í ámɛ
ukɛmɛɛ́ we nnyɑ. 11 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu kɔ kpá rɛ: Urɔ́sánɛ Lɑsɑɑ yɛ lɔnilɛ.
Nɛ sinlɛ kɛ́ hɑ u yɔ́ŋsɛ. 12 Upipirɛtiki ɑpi u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, in tɛ u lɔnilɛ, u yɛ́ peí. 13 Lɑsɑɑ
nkpɔ nsímɛ́ kɛ Yeesu uu lɛ̃ tee. Upipirɛtiki pɔ́ɔn músu rɛ nnɔni yíkíyiki nsímɛ́ kuu símisi.
14 Yeesu uu pɛɛ pi luru rɛ: Lɑsɑɑ yɛ kpulɛ. 15 Nɔ̃́ nnyɑ kɑi nɛ́ láárú rɛ ám pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
kei we. Li lɛ̃ wɑlɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ nnyɑ. Tɔkɛ́ nkpéni ukɛmɛɛ tómpɔ. 16 Kei kɛ
Tomɑɑ kɑpi rinyíri n hɛ rɛ Usikɑ uu pɛɛ pipirɛtiki tɔrɔɔ mɑɑ rɛ: Ani mpɔ tɔ́ɔkɛ́ kɔ hɑ, tó nɛ
uyɛ̃ tɔkɛ́ hɑ kɛsɛ̃́ kpu.

Yeesu yɛɛ yɛ nkpɔ-i yukusɛ, uyɛɛ kɔ nfáɑ

17 Kɛ Yeesu uu n tuipɔ, uu kóm tɛ Lɑsɑɑ yɛ nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ siyáɑ sinɑ piwɑi mɑsilɛ. 18 Petɑnii
yɛ nɛ Yerusɑlɛm kɔlɛnlɛ yɑrɛ kilomɛtiri pitɑɑni kumúŋɛ́. 19 Pisuifi mɛyɑ̃ yɛ pɛɛ Mɑritɑ nɛ
Mɑɑri piyáhɑɑ kɑlɛ pikɛ́ piuyɛi nkpɔ pi riyákɑsɛ. 20 Kɛ Mɑritɑ uu n kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ nnyáɑ̃
wɑimɛ, uu yisi uu u tɛ́pɛi, Mɑɑri pɔ́ɔ kɛ́yɔ-i tonɛ. 21 Mɑritɑ uu Yeesu mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn
pɛɛ nté n we, unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ kpu. 22 Amɑ́ nɛ nyulɛ rɛ ḿpá nkpéni, Uléécɑɑ yɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kɑɑ
u m pisɛnɛ pɔ́ pɑ. 23 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Upɔ́yɛ́i yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisinɛ. 24 Mɑritɑ uu rɛ: Nɛ
nyulɛ rɛ u yɛ́ kɑm uu kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ yisi. 25 Yeesu uu u mɑɑ
rɛ: Nɛ́ɛ yɛ pikpɔkpɔ yukusɛ, nɛ́ɛ kɔ nfáɑ. Usoi nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ yɛ nfáɑ wɑinɛ, ḿpá
un píyei n kpu. 26 Nkó yɛɛ nfáɑ m má un pɛ́ɛ́ nɛ kɛfɑ nɛ́ tɛnɛlɛ̃ úu píkɑi kpinɛ. Pɔ lɛ̃ ŋmurɛii?
27 Mɑritɑ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ Upíimɑ, nɛ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ. Pɔ́ɔ Uléécɑɑ
Kɛpipi kɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá mɛ́kɑmɛ m má.

Yeesu yɛ tɛ̃́

28 Kɛ Mɑritɑ uu lɛ̃ pimáɑ ḿ mɑsí, uu yisi uu tómpɔ, uú hɑ uwɑ̃́ Mɑɑri séi uu u wɛ́í-wɛ́í
rɛ: Ucélɑɑ yɛ kɑlɛ, u pɔ́ séilɛ. 29 Kɛ Mɑɑri uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi uu Yeesu tɛ́pɛi.
30 Yeesu úu pɛɛ kɑhɑnɛ kuyu kpɛ-i n lompɔ. Kei kɛ Mɑritɑ uú pɛ́ɛ́ nɛ u rinsánɛ cirɛ kuú pɛ́ɛ́
kɔ nɛ lɛ̃ we. 31 Pisuifi pɛɛ pɛɛ Mɑɑri kɛyɔ-i ń we pin nkpɔ u yáási, ɑpi yɛ́nu rɛ u riwɑkɑsilɛ
uu léepɔ. Api yisi ɑpi u tiki. Pi pɛɛ lɛ̃ músulɛ rɛ rikpíí-i kuu sɪ̃́ ukɛ́ hɑ tɛ̃́. 32 Kɛ Mɑɑri uu
kei kɛ Yeesu uu ń we n tuipɔ, uu uɑnɑ mɛtene lólu uu u mɑɑ rɛ: Upíimɑ, pɔn pɛɛ nté n we,
unɛ́yɛ́i úu yɛ́ pɛɛ kpu. 33 Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ Mɑɑri yɛ ténilɛ, Pisuifi pɛɛ u rintíkipɔ pɔ́ɔn kɔ
téni, ɑi u lémesi uripɔɔ ɑri cɑɑi hái, 34 uu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Yei kɑni u wɑ? Api u pɛsɛ rɛ: A kɑm
ɑ yɛ̃, Upíimɑ. 35 Yeesu uu téni. 36 Pisuifi ɑpi pɛɛ rɛ: A tíyɛ u pɛɛ u lɑ kpɑ! 37 Pikɛcɔpɛ pinyinɛ
pɔ́ɔ rɛ: Uyɛɛ unyíyɛ inipɛɛ n wúkulɛ úu yɛ́ pɛɛ fe uu wɑi usoi nkó úu yɛ kpuu?

Yeesu yɛ Lɑsɑɑ nfɑɑ pɛsɛmɛ

38 Ai Yeesu pilémaa kpá, uripɔɔ ari caai hái uu yisi uu rikpíí-i tómpɔ. Kuparɛpoo kunyinɛ
yɛ ku kapi nnɔ́ɔ-i mɛparɛ riń́fi. 39 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani kɛparɛ lesɛ. Ukpɔkpɔ uyɛi, Marita
uu Yeesu maa rɛ: U nkpéni pikpáhai masí, Upíima. Kuú nɛ n kpu, li siyáa sina piwai masilɛ.
40 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Ám pó maa rɛ pɔn nɛ kɛfa n tɛnɛ, pó yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ ríyu málɛɛ? 41 Kei
kapi pɛɛ kɛparɛ wúkulɛ, Yeesu uu kɛléécaa werií uu rɛ: Sáa, nɛ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ nɛ kutu nɛ́
ricɔ nnya. 42 Nɛ̃́ nɛ nyulɛ rɛ mɛsérɛ kaá nɛ kutu nɛ́ cólɛ̃. Amá pisoi riwúí píima ntí tɛɛ nní
nɛ́ n kálaalɛ̃ nnya kam lɛ̃ ma rɛ pikɛ́ fe pikɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ nnya. 43 Kuu lɛ̃
pimáa ḿ masí, uu cáái ai cá rɛ: Lasaa, a leemɛ! 44 Usoi uu kei nní yisi uu léeri, uana nɛ
uanipɛ an sisáŋáápampi pílaankɛɛlɛ̃, ukɛyu kɛn kusáŋáá yáriilɛ̃. Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Ani u fénnɛntɛ ani u yá ukɛ́ tómpɔ.

Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ yɛ rinɔ́ɔ risɛ wa pikɛ́ Yeesu tɨ̃

45 Pisuifi mɛyã pɛɛ Maari kɛyɔ-i n hápɔ api lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa yɛnu, apí nɛ kɛfa u tɛnɛ.
46 Amá picɔ pɔ́ɔ sɨ̃, apí ha lɛ̃ kɛ Yeesu uu n wa Pifarisi kɛɛnkɛɛ. 47 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa
inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api pitúhaanɛ píima cápinɛ api rɛ: Iye kari wainɛ? Usoi
nkó yɛ mɛwaisaŋa wapisilɛ hái! 48 Tɔn n tíyɛ un lɛ̃ n wai, pisoi nnɛ́í yɛ́ nɛ kɛfa u tɛnɛ, Rɔm
pikɔ́ api pɛɛ́ weri api Uléécaa kɛyɔ foru apí nɛ kurɔ́yu pénɛ. 49 Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ kapi yɛ
sée rɛ Kayifu. Uyɛɛ pɛɛ kuŋmɛ̃ kpɛ̃ Uléécaa isina tũ. Uyɛ̃ uu pɛɛ pi maa rɛ: Ani ńka kómɛi!
50 Ani yɛ̃ tɛ li nɛ kutɔsi nɔ́ we rɛ usoi usɛ ukɛ́ nɔ́nnɛnɛ́í nkpɔ kpu, kuyu nnɛ́í áku kapɛ nɛ
mɛ́woo rinsɛ́ɛ́ nnyaa? 51 Ai rɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ kuú nɛ lɛ̃ ma. Kai nní uyɛɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i
Uléécaa usina nnya kuú nɛ Uléécaa rinyiri símisi rɛ Yeesu yɛɛ Pisuifi kɛcáá kpinɛ. 52 Ai kɔ
Pisuifi kɛcáá ŋmanɛ nnya kuu kpinɛ, amá li pisɛ rɛ ukɛ́ kpu ukɛ́ nɛ Uléécaa sipipi sɛɛ kɛtɛ̃
nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalɛ̃ cápinɛ sikɛ́ pansɛ pisoi pisɛ.
53 Kaí nɛ kɛyáa kɛ̃ n kpísi, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ Yeesu kpu. 54 Lɛ̃ nnya,
Yeesu úu yɛ pɛɛ Pisuifi kɛcɔpɛ pinyɛ́rɛi rikpá pikɛ́ u n nyáni. Uu pɛɛ yisi uu kɛtɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ
nɛ kucɛsi kóima n kɔ́lɛ̃-mɛ̃ tɛ́ŋ́, u nɛ upipirɛtiki apí ha kei-pɔ n we. Pi yɛ kei sée rɛ Efirayim.
55 Isirayɛɛli pikɔ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ yɛ pɛɛ nyahaimɛlɛ. Lɛ̃ nnya kɛ kei pikɔ́ mɛyã api yisi api
Yerusalɛm sɨ̃ tɛ pikɛ́ ha inyɔ́ɔnsɛ inyɛkii wa anyɑ̃́ akɛ́ kɛlenɛ tu. 56 Api Yeesu wɛ́laankɛɛ, api
pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i n we pin pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ: N-ye kani músu? Yarɛ u yɛ́ kam
nɛ́ɛ úu yɛ́ kam? 57 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ pihɛɛ
masilɛ rɛ: Uye un ukɛlɔ̃ n nyu, ukɛ́ símisi pikɛ́ fe pikɛ́ u tɨ̃.

12

Maari yɛ Yeesu ana kɛcáá tulaali kɔɔnu
(Matiyee 26:6-13; Mariki 14:3-9)

1 Lin tisɛlɛ̃ siyáa sikpuulũ pikɛ́ kɛlenɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ li, Yeesu uu yisi uu Petanii tómpɔ.
Kei kɛ Lasaa kuú pɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ uú we. 2 Api kusánɛ u wai, Marita un ilukɛ
hɔɔnɛntɛ, Lasaa pɔ́ɔn pɛpɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛkúrí ń tɨ̃́ kɛcɔpɛ we. 3 Maari uu pɛɛ
tulaali papɛ-papɛ yɛɛ nnɛ́í píima m má kɛnúḿpi kpísi, uu Yeesu ana kɛcáá kɔɔni uu pɛɛ
unnyúpi nɛ Yeesu ana tinnɛ. Tulaali kukpáhá aku kɛ́yɔ yipu. 4 Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ
kapi yɛ n sée rɛ Yutasi Isikariyɔɔti yɛɛ ń ka uu Yeesu piláarɔ anipɛ-i wai, uu pɛɛ rɛ: 5 Yo
nnya kápi tulaali papɛ-papɛ nkó yáá nɛ nnɛ́í píima pikɛ́ siwóó píwɛkɔ́ɔ́ hɛ? 6 Ai rɛ píwɛkɔ́ɔ́
nfasimɛ́ kuu wai nnya kuu lɛ̃ ma. U pɛɛ uyaa lɛ. Kuu nní kuwóólɔɔ m múílɛ̃ nnya, u yɛ pɛɛ
lɛ̃ kapi kɛ́mɛɛ n waipɔ yáailɛ. 7 Yeesu uu u maa rɛ: A unɔ́si nkó riyá sɛ́ɛɛ! U lɛ̃ walɛ un nɛ
kɛyáa kɛ̃ kapi nhórɛ-i nɛ́ n taninɛ músu. 8 Mɛsérɛ kɛ píwɛkɔ́ɔ́ api yɛ́ nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, amá
nɛ̃́ ám mɛsérɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí wenɛ.

Pi rinɔ́ɔ risɛ wa rɛ pikɛ́ Lasaa kpu

9 Pisuifi kulúi yɛ pɛɛ kɔ̃́ tɛ Yeesu yɛ Petanii-i we. Api sɨ̃ kulúi, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya, amá
pikɛ́ kɔ nɛ Lasaa kuu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ n yɛ̃́ nnya. 10 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n

wa piwɛ́ɛ́sɛ api símisi aí tonɛ rɛ piké kɔ Lasaa pɔ̃́ kɔ kpu 11 rɛ Pisuifi mɛyã yɛ pɛɛ pi yálɛnlɛ
pin uyɛ̃ nnya Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Yeesu yɛ Yerusalɛm kuyu loni
(Matiyee 21:1-11; Mariki 11:1-11; Luki 19:28-40)

12 Kai kóso n weesi, pisoi kulúi píima pɛɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ pinyánɛi n hápɔ, api kóm tɛ
Yeesu yɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛpɔ. 13 Api pinnéí atɛnɛpai kpasi api síka apí nɛ u tépei, pin cáái
rɛ:
Osanna! Ani uyɛɛ n sɔ́nti nɛ Upíima rinyiri ritaásɛ. Uyɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ uyɔɔpi. 14 Yeesu uu
kɛminaapipi kɛnyinɛ yɛnu, uu kɛkɛcáá tonɛ yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
15 Nɔ̃́ Siyɔɔ kuyu pikɔ́,
iwamɛ íi kapɛ nɔ́ wa.
Ani ripaí, nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛɛ nní kɛminaayaha kɛpipi kɛcáá tɯ̃́
un nɛ wemɛ. 16 Upipirɛtiki ápi pɛɛ lɛlɛɛ n wai asei kɔ̃ kɛlenɛ. Amá kɛ Uléécaa uu Yeesu ríyu
n waisɛ kapi pɛɛ léisɛ rɛ lɛ̃ kɛ pisoi api nní u n wa kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃.
17 Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛɛ Yeesu kɛkúrí ń we kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛɛ Lasaa nhórɛ-i n sée uu lésɛri
uu kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, api lɛ̃ kapi n yɛ̃́ pisoi kɛɛnkɛɛ. 18 Lɛ̃ nnya kɛ pisoi riwúí ari
pitépei u ha. Pisoi yɛ pɛɛ kónlɛ rɛ u mɛwaisaŋa mɛ̃ walɛ. 19 Pifarisi api pɛɛ símaanɛ rɛ: Nɔ
nyáni rɛ méwoo kani wai. Pisoi nnéí pɛɛ nní u tikilɛ̃.

Pikirɛki pinyinɛ yɛ la piké Yeesu yɛ̃
20 Pikirɛki pinyinɛ pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ anyɑ̃́ kumúŋɛ́ kpɛ-i pɛpɛɛ Yerusalɛm ń ha piké ha Uléécaa
yáási kɛcɔpɛ welɛ. 21 Api Kalilee kɛtɛ̃-pɔ Petisayita ukó Filipu kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ api u maa
rɛ: Urɔ́sáa, tɔ pɛɛ́ la rɛ tɔké Yeesu yɛ̃. 22 Filipu uu sɪ̃́ uú ha lɛ̃ Antiree símisi, pikɛté apí ha nɛ
Yeesu símisi. 23 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Li nkpéni ituŋɛ tulɛ rɛ Usoi Kɛpipi kɛké ríyu yɛ̃. 24 Asei
kɛcáá, ké nɔ́ símisi rɛ tilukɛpipi tinsá n loó tiké kpu, timɛcirɛ kari yɛ n we. Amá tin n kpu,
ti yɛ apipi kulúi marilɛ. 25 Nkó yɛɛ unfaa ń la yé kam uu n fómni. Amá nkó yɛɛ úu kɛtɛ̃ nté
unfaa n kpísi uké waisɛ linyinɛ, úu n fómninɛ, amá nfáa tɛnɛciré kuu yénunɛ. 26 Ʊye un n
la uké pikei né wa, uké né n tikilɛ̃. Kei kam ń we kɛ unékɛikɔ́ pɔ́ɔ kɔ sɔ́nti uké n we. Ʊye un
pikɛi né n wai, Sáa yé ríyu u waisɛ.

Yeesu yɛ unkpɔ nsímɛ́ símisi
27 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ rɛ: Tinépɔ́ɔ yɛ nkpéni caailɛnlɛ. Né nkpéni rɛ íye? Tɛ Sáa,
kapɛ tíyɛ ké ntóósi ituŋɛ nnyí kémɛɛ lompɔ nɛ́ɛ? Lɛ̃ nnya kam kɔ pɛɛ́ ka. 28 Sáa, a ripɔ́nyíri
ritaásɛ! Kei kɛ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ rɛ: Nɛ pítaásɛ ri masilɛ, né
kɔ pítaásɛ rikpánɛ. 29 Pisoi pɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api lɛ̃ kom api rɛ: Ikónɛ yɛɛ ŋmurɛi. Picɔ
api rɛ: Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi! 30 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ pi maa rɛ: Ɑ́i nɛ̃́ nnya
kɛ mɛtɛ̃ mmé amɛ léemɛ, amá nɔ̃́ nnya yɛ ni. 31 Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ piké nɛ kɛtɛ̃ nké
pisoi túhaanɛ. Nkpéni kɛ ituŋɛ ii tu rɛ piké kɛtɛ̃ uyɔɔpi lakasɛ. 32 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kapi
kɛléécaa né n síkanɛ, nɛ̃́ né tíyɛsɛ pisoi nnéí api kɛnémɛɛ weri. 33 Nkpɔ mmɛ̃ kuu n sɔ́nti
uké ń kpu nsímé kuu lɛ̃ pi símisi. 34 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u pɛsɛ rɛ: Tɔ irɔ́sé ritɛlé-i kéénlɛ
rɛ mɛsérɛ kɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ uu yé nfáa m má. Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Li pisɛ rɛ piké
Usoi Kɛpipi kɛléécaa risíka? Wóo pɛɛ nkpéni Usoi Kɛpipi kɛ̃? 35 Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Mɛtéí
yɛ kɔ nɛ nɔ́kɛnécɔpɛ welɛ. Amá ámɛ pɛɛ náŋainɛ. Ani nkpéni kɛ mɛtéí amɛ nní ń we n sɔ́nɛ,
kuŋmaha áku kapɛ nɛ nɔ́ rinkáikai nnya. Nkó yɛɛ kuŋmaha-i n sɔ́nɛ úu nyu méye kuu sɪ̃́.
36 Lɛ̃ nnya, kani nkpéni nní mɛtéí m má, ani nɛ kɛfa mɛ tɛnɛ nɔké nɛ m pansɛ mɛtéí sipipi
nnya.
Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu tómpɔ uú nɛ kɛtaa pi wai uú ha pésu.

Pisuifi ápi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ
37 Mpá kuu mɛwaisaŋa kulúi pikɛyu-i n wapisi, ápi ŋmurɛi piké nɛ kɛfa u tɛnɛ. 38 Lɛ̃ kɛ
antepu Esayi uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ ma kai lɛ̃ wa rɛ:

Upíimɑ, wóo ntɔ́símɛ́ kari n símisi ŋmurɛi?
Uye kɛ Upíimɑ uu unnɑŋɛ kuú nɛ n kɛisi nyísɛ? 39 Lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kápi yɛ́ nɛ n fe pikɛ́ nɛ kɛfɑ
n tɛnɛ yɛɛ lɛ̃ kɛ Esɑyi uu kɔ ḿ mɑɑ rɛ:
40 Uléécɑɑ yɛ pi nyiinsɛlɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ n nyáni nnyɑ.
U pimɛsɔhɔ yɑriilɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ líkɑ ɑsei n kɔ̃́ nnyɑ.
Insá lɛ̃, pi yɛ́ ukɛmɛɛ́ hɑ uu pi pɔisɛ.
41 Kɛ Esɑyi uu Upíimɑ mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nnyɑ kuu fe uu lɛ̃ mɑlɛ.
42 Mpá nɛ lɛ̃, Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ kɛcɔpɛ, mɛyɑ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kɛfɑ Yeesu tɛnɛlɛ. Amá Pifɑrisi nnyɑ,
ápi yɛ pɛɛ pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ mɑ rɛ pi yɛ́ kuyómɛyáhɑɑlee-i pi lɑkɑsɛ nnyɑ. 43 Pi pɛɛ́ lɑlɛ pisoi
pikɛ́ yɛ ríyu pi wɑisɛ ɑi tɔ́su kɛ Uléécɑɑ uu yɛ́ ríyu pi n wɑisɛ.

Yeesu yɛ unsímɛ́ nɛ kɛtɑhɑi rikénɛ

44 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ cááí rɛ: Nkó yɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu nɛ nɛ̃́ ŋmɑnɛ kɛfɑ tɛnɛ.
Asei kɛcáá, uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kuu kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 45 Nkó yɛɛ nɛ́ n nyáni yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
nyánilɛ. 46 Nɛ̃́ nɛ mɛtɛ́í lɛ. Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑlɛ rɛ uyɛɛ nɛ kɛfɑ nɛ́ n tɛnɛ úu kɑpɛ kuŋmɑhɑ-i n
we. 47 Uye un nnɛ́símɛ́ n kɔ̃ unsá n tintiki, ái nɛ́ɛ nɛ u túhɑɑnɛnɛ. Ám kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ rɛ kɛ́
nɛ pisoi túhɑɑnɛ, ɑmá nɛ kɑ rɛ kɛ́ piriyu lɔ. 48 Nkó yɛɛ nɛ́ ń yɛ, úu kɔ nnɛ́símɛ́ pɑkɑrɛlɛ̃ yɛ
utúhɑɑnɛ málɛ. Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm nní n símisi mɛɛ hɑ nɛ kɛyáɑ tɔrɔɔ kɛtúŋɛ́ u túhɑɑnɛnɛ.
49 Ái kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ kɑḿ nɛ símisi. Amá, Sáɑ yɛɛ nɛ́ n tummɛ yɛɛ uricuruu lɛ̃ kɑm yɛ́ n
símisi nɛ lɛ̃ kɛcáá kɑm yɛ́ n céési nɛ́ forii. 50 Nɛ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kuu n forii yɛ̀ɛ̀ nfáɑ tɛnɛcirɛ́
hɛlɛ. Lɛ̃ nnyɑ, nɛ yɛ lɛ̃ kɑm n símisi símisilɛ yɑrɛ kɛ Unɛ́sáɑ uu nɛ́ ń forii.

13

Yeesu yɛ upipirɛtiki ɑnɑ hɛɛrɛ

1 Lin nɛ weesinɛ pikɛ́ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li, Yeesu un nyu rɛ uituŋɛ yɛ tulɛ rɛ ukɛ́ kɛtɛ̃
nkɛ́ kɛcáá yisi ukɛ́ Usáɑ-i pɛlɛ, uu pɛɛ upisoi pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we un pi lɑ, mɛyánsei pílɑ
kpá nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 2 Kɑi nnyɔ́ɔ́ n wɑ, u nɛ upipirɛtiki pin tũ pin ilukɛ le. Kuníri pɔ́ɔn Simɔɔ
Isikɑriyɔɔti uŋmánɛ Yutɑsi kɛfɑ-i piwɑi mɑsí rɛ ukɛ́ u tɨ́ ukɛ́ upilɑɑrɔ pɑ. 3 Yeesu ricuruu
yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ kuu léeri, ukɛmɛɛ́ kuu kɔ pɛlɛ, un kɔ nyu rɛ Sáɑ Uléécɑɑ
yɛ ḿpá yo uɑnipɛ-i wɑlɛ. 4 Uu pɛɛ kɛlukɛ-i yisi uu ukutukɑnkɑ cícɑɑ́ mɑhɑni uu kúpɔpɔú
kpísi uu kɛhɑlɛ-i té 5 uu pɛɛ limɛmáá kucári mɑɑ kunyinɛ-i míni súúni, uu upipirɛtiki ɑnɑ
pihɛɛrɛ loni, uu kɔ nɛ kúpɔpɔú kuu kɛhɑlɛ-i rinté pitínnɛntɛ loni. 6 Uu Simɔɔ Piyɛɛ tulu,
uyɛ̃ uu u mɑɑ rɛ: Pɔ̃́ Upíimɑ, ái pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛníŋɛ nɛ̃́ ánɑ hɛɛrɛ! 7 Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Áɑ
lɛ̃ kɑm nní n wɑi ɑsei kómɛi kɛlenɛ. Amá pó kɑm ɑɑ kɛpirɛ kom. 8 Piyɛɛ uu u mɑɑ rɛ: Ái
we kpáráɑ rɛ pɔkɛ́ nɛ̃́ ánɑ hɛɛrɛ. Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛnsá kɔ pó n hɛɛrɛ, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ári yɛ́
fe tɔkɛ́ linyinɛ ripɛ́nɛ. 9 Kei kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛɛ ni, ái ánɑ ŋmɑnɛ kɑɑ yɛ́
nɛ́ hɛɛrɛ, Upíimɑ, nɛ ɑnípɛ nɛ ríyu kɑɑ yɛ́ nɛ ripɛ́nɛ! 10 Usoi nkó yɛɛ piwɔ́lɛ ḿ mɑsí úu yɛ
kɔ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ piwɔ́lɛ rikpá. [Insá ánɑ kuu yɛ́ hɛɛrɛ.] U uipiŋɛ nnɛ́í wɔ́lɛlɛ uu funi. Nɔ̃́ nɛ
piwɔ́lɛ mɑsilɛ ɑni funi, ɑmá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í. 11 Yeesu yɛ pɛɛ uyɛɛ piláɑrɔ ɑnipɛ-i u n wɑinɛ
pinyuwɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuú mɑɑ rɛ: Amá ái pɛɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɑni wɔ́lɛ ɑni funi.
12 Kuu upipirɛtiki ɑnɑ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí uu kɔ ukutukɑnkɑ cícɑɑ́ pitɑnɛ pɛsɛ, uu kɛlukɛ-i
kɛtɔ́nɛ pɛlɛ, uu pi pisɛ rɛ: Nɔ lɛ̃ kɑm nní nɔ́ n wɑ ɑsei konlɛ nníí? 13 Nɔ nɛ́ sélei rɛ Ucélɑɑ nɛ
Upíimɑ. Nɔ ɑlɑri málɛ. Nɛ mɛsei lɛ̃ lɛ. 14 Nɛ́ɛ nní Nɔ́unɛ́píimɑ nɛ Nɔ́unɛ́célɑɑ. Nɛ́ɛn ánɑ nɔ́ n
hɛɛrɛ, li pisɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ánɑ hɛɛrɛntɛnɛ. 15 Nɛ lɛ̃ nɔ́ nyísɛlɛ nɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ nɛ
n wɑpɑɑnɛ yɑrɛ kɑm nɔ́ n wɑ mɛcɔ nnyɑ. 16 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisɑɑ
n fe. Utumɛ úkɑ úu yɛ uyɛɛ u n tũ n fe. 17 Nɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í nyulɛ. Nɔ kpére likɛcáá sɔ́nɛ,
nɔ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃. 18 Ái nɔ́nnɛ́nɛ́í kɑḿ nɛ mánɛ. Nɛ pɛ̃ kɑm n wɛ́ɛ nyulɛ. Amá li pisɛ rɛ lɛlɛɛ
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́lɑɑlɛ̃ likɛ́ wɑ. Lɛlɛɛ rɛ:

Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ ricáripi risɛ-i ilukɛ n le yɛ nɛ nɛ́ pansɛ. 19 Nɛ nkpéni nsímɛ́ mmú nɔ́ símisilɛ
nkɛ́ kɛlenɛ kam. Nn píyei n ka, ani pɛɛ ŋmurɛi rɛ nɛ́ɛ ḿpá píyei uwee. 20 Asei kɛcáá,
kɛ́ nɔ́ símisi rɛ uyɛɛ unɛ́tumɛ ń yɔsí yɛ nɛ́ yɔsilɛ. Uyɛɛ kɔ nɛ́ ń yɔsí yɛ uyɛɛ nɛ́ n tummɛ
yɔsilɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Yutasi yɛ́ piláarɔ anipɛ-i u wa (Matiyee 26:20-25; Mariki 14:17-21; Luki 22:21-23)

21 Kɛ Yeesu uu anɔ́ɔ nyɛ̃ pimáa ḿ masí, uripɔɔ ari caai uu rɛ: Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ pinɛ́láarɔ anipɛ-i nɛ́ wa. 22 Kei kɛ upipirɛtiki api pɛɛ síyu-i pinyánɛinɛ
lõ pin písɛinɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ? 23 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Yeesu pipirɛtiki kɛcɔpɛ usɛ kuú pɛɛ
mɛyɑ̃́ ń la un ukɛcáá finu. 24 Simɔɔ Piyɛɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ paípɔ uu u pisɛ rɛ úye kuú nɛ mánɛ.
25 Kei kɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu kɛcáá finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíima, úye kaá nɛ mánɛ? 26 Yeesu uu
u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ rita. Uyɛ̃ kam kɛ ḿ panɛ, uyɛɛ lo. Uu pɛɛ kɛkpɔ́nɔ́pi iyɛ́hɛ ta
uu Simɔɔ Isikariyɔɔti uŋmánɛ Yutasi kɛ pa. 27 Kɛ Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kɛ̃ lɛ̃ ń yɔsí, Setani uu
u loni. Yeesu uu pɛɛ u maa rɛ: A ha mɛkɛɛ lɛ̃ kaa mɛwai m má wa. 28 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛlukɛ kɛ-i
ń we kɛcɔpɛ úka úu kõ yo nnya kuu lɛ̃ u ma. 29 Yutasi yɛɛ pɛɛ pikuwɔ́ɔ́lɔɔ múílɛ̃. Lɛ̃ nnya
kɛ pimɛyɑ̃ api musí rɛ Yeesu yɛ u pisɛlɛ rɛ ukɛ́ ha lɛ̃ kai anyɑ̃́ kɛ́mɛɛ pi m pisɛ lɔ. Picɔ pɔ́ɔ
músu rɛ nɛ́ɛ u u maa rɛ ukɛ́ linyinɛ kpísi ukɛ́ píwɛkɔɔ́ pa. 30 Yutasi uu kɛkpɔ́nɔ́pi kpísi uu
mɛsɛ nɛ mɛsɛ leepɔ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, lin kɛsinɛ wa.

Isɛ́ falɛ kɛcáá nsímɛ́

31 Kɛ Yutasi uu piléepɔ ḿ masí, Yeesu uu rɛ: Li nkpéni Usoi Kɛpipi ríyu waisɛ, ai kɔ kɛ̃
nnya Uléécaa pɔ̃́ kɔ ríyu waisɛ. 32 Lin uyɛ̃ nnya Uléécaa ríyu n waisɛ, Uléécaa ricuruu yɛ́ kɔ
uyɛ̃ ríyu waisɛ. Ai kɔ náŋainɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ n wa. 33 Sinɛ́pipi, nkáripi kam kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitónɛ
kpánɛ. Nɔ́ kam ani nɛ́ wɛ́ɛ́si. Yarɛ kam Pisuifi pimáa ḿ masí rɛ: Ani yɛ́ fe nɔkɛ́ kei kam n
sɩ̃́ ha, limɛcɔ kam kɔ nkpéni nɔ̃́ maanɛ. 34 Isɛ́ falɛ kam nɔ́ pálɛ̃ tɛ: Ani n lakaanɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ n
lakaanɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́ ń la mɛcɔ. 35 Nɔn n lakaanɛ kɛ ḿpá úye uu yɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ.

Yeesu yɛ símisi rɛ Piyɛɛ yɛ́ u kɛ́si rɛ úu u nyu

36 Simɔɔ Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Yei kaa sɩ̃́, Upíima? Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Aa yɛ́ nkpáni fe
pɔkɛ́ kei kam n sɩ̃́ ha, amá pɔ́ kam aa kɛpirɛ nɛ́ tíkipɔ. 37 Kei kɛ Piyɛɛ uu kɔ u pisɛ rɛ: Yo nnya
kám yɛ́ fe kɛ́ nkpéni pɔ́ ritiki, Upíima? Tɛ in nkpɔ yɛ mu, nɛ́ mpɔ́kpɔ kpu! 38 Yeesu uu u
pɛsɛ rɛ: In tɛ nkpɔ yɛ mu, pɔ́ nnɛ́kpɔ kpu, nɛ́ɛ yo? Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ icɑ̃́ ikɛ́ kɛlenɛ
n kooi, pɔ́ kɛ́si mɛtaani rɛ áa nɛ́ nyu.

14

Yeesu yɛɛ ncée kapi yɛ nɛ Sáa Uléécaa-i ń ha

1 Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáa kpá rɛ: Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ n caailɛ̃. Ani Uléécaa nɛ kɛfa
tɛnɛ ani kɔ nɛ̃́ nɛ kɛfa tɛnɛ. 2 Sitónɛ yɛ Unɛ́sáa kɛyɔ-i kulúi welɛ. Nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́
nyɔ́ɔnsɛ. Insá pɛɛ lɛ̃, ám yɛ́ pɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɛ sinlɛ kɛ́ ha kɛtónɛ nɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 3 Nɛn n ha
kɛtónɛ pinyɔ́ɔnsɛ nɔ́ m masí, nɛ pɛɛrilɛ kɛ́ nɔ́ kpísi kɛ́ nɛ ripɛ́nɛ, nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kei kam ń we
n we nnya. 4 Nɔ kɔ kei kam n sɩ̃́ ncee nyulɛ. 5 Tomaa uu pɛɛ u maa rɛ: Upíima, ári nyu kei
kaa n sɩ̃́, íye kari yɛ́ wa tɔkɛ́ nɛ lincee n nyu? 6 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ ncée, nɛ́ɛ nsímɛ́sei,
nɛ́ɛ nfáa. Uka úu we yɛɛ yɛ́ Sáa Uléécaa-i ń ha kái nɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 7 Nɔn pɛɛ nɛ́ n nyu, nɔ́
pɛɛ kɔ Unɛ́sáa n nyu. Kaí nɛ nɛni n kpísi, nɔ u nyulɛ ani kɔ u yɛnu.
8 Filipu pɔ́ɔ pɛɛ rɛ: Upíima, pɔ kpére Sáa rɔ́ nyísɛ, lɛɛ nɛ rɔ́ piyɛ. 9 Yeesu uu u maa rɛ:
Filipu, hái ái nɛni-mɛ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ arí we, áa kɔ pɛɛ nɛ́ nyuu? Nkó yɛɛ nɛ́ n yɛ̃́ yɛ Unɛ́sáa
yɛnlɛ. Iye kai wa kaa pɛɛ́ nɛ maa rɛ kɛ́ Sáa nɔ́ nyísɛ? 10 Aa nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ
pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we uyɛ̃ un kɔ kɛnɛ́mɛɛ we nɛ́ɛ yo? Nsímɛ́ mmú kam nní kɔ n símisi
ńn kɛnɛ́mɛɛ léeri. Amá Sáa yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛɛ umɛwai wai. 11 Ani nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ nɛ

Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ welɛ, Unɛ́sáa pɔ́ɔn kɔ kɛnɛ́mɛɛ we. Mpá nɔnsá nɛ lɛ̃ kɛfa n tɛnɛnɛ, ani nɛ lɛ̃
kam n wai nnya kɛfa nɛ́ tɛnɛ. 12 Asei kɛcáá, kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nkó yɛɛ nɛ kɛfa nɛ́ n tɛnɛ pɔ̃́ nɛ́ kɔ
mɛnɛ́wai mɛcɔ wa. Ticuruu u yɛ́ mɛnɛ́kó mɛtɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ wa rɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ kam tɔ́su nnya.
13 Lɛ̃ nnɛ́í kani yɛ́ nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ li wainɛ Sáa ukɛ́ nɛ Kɛpipi nnya ríyu yɛ̃. 14 Nɔn yɛ
yo mpuri nɛ rinɛ́nyíri m pisɛ, nɛ́ nɔ́ li pa.

Tinɔ́ɔ mɛyekei rɛ Uléécaa yɛ́ Nfáasɔnɛ pamɛ

15 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔn nɛ́ n la, nɔ́ yɛ inɛ́sé ritiki. 16 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ Sáa we rɛ ukɛ́
Ucomɛ nɔ́ pa ukɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we. 17 Uyɛɛ nní nsímései Nfaasɔnɛ. Kɛtẽ nkɛ́ pisoi
ápi yɛ́ fe pikɛ́ n yɔsí. Api n nyáni, ápi kɔ n nyu. Amá nɔ̃́ nɛ n nyulɛ rɛ n nɔ́kɛnɛ́kúrí we. Nɔ́
nɛ mmɛ̃ nɛ́ ripɛ́nɛ nń nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we nnya. 18 Am nɔ́mɛnɛ́círɛ yánɛ yarɛ sikúmampipi.
Nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛrilɛ. 19 Li tisɛ nkáripi, kɛtẽ nkɛ́ pisoi ápi yɛ́ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá. Amá nɔ̃́
nɛ́ nɛ́ yɛ̃́ tɛ nɛ nfáa málɛ nnya. Nɔ̃́ nɛ kɔ sɔ́ntilɛ nɔkɛ́ nfáa m má nnya. 20 Likɛyaa kɛ̃ kani yɛ́
céri rɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ, nɛn ukɛmɛɛ we, nɔ́ɔn kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ́ɛn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we.
21 Nkó yɛɛ inɛ́sé ḿ múílɛ̃ un i tikilɛ̃ yɛɛ nɛ́ la. Unɛ́sáa yɛ́ kɔ uyɛɛ nɛ́ n la n la. Nɛ̃́ nɛ́ kɔ u
n la am kɔ mɛnɛ́círɛ u nyísɛ. 22 Yuuti, ái Yutasi Isikariyɔɔti, uu u maa rɛ: Upíima, íye kaa
yɛ́ mɛpɔ́círɛ rɔ́ nyísɛ áa yɛ́ pɛɛ kɛtẽ nkɛ́ pisoi mɛpɔ́círɛ nyísɛ? 23 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Uye un
nɛ́ n la, u yɛ́ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Unɛ́sáa yɛ́ u n la. Tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ari ukɛkúrí sĩ́, arí ha ukɛmɛɛ́
n we. 24 Nkó yɛɛ úu nɛ́ ń la úu yɛ nnɛ́símɛ́ rimúlú. Nsímɛ́ mmú kam nní nɔ́ n símisi ńn
kɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ léeri, amá Sáa yɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ le. 25 Kumúŋɛ́ nkú-i kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari
nkpéni nní ń we kɛ́mɛɛ kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 26 Nɔ́unɛ́comɛ yɛɛ nní Nfáasɔnɛ kɛ Sáa Uléécaa uú
nɛ rinɛ́nyíri m pámɛnɛ. Mmɛ mɛɛ ḿpá yo nɔ́ céésinɛ nn kɔ lɛ̃ nnɛ́í kam nɔ́ n símisi nɔ́ léisɛ.
27 Nɛ nkpéni nkíŋniŋɛ nɛ nɔ́ riyá. Nnɛ́kíŋniŋɛ kam nɔ́ n hɛ. Ai sisoipipi mɛhɛɛ mɛcɔ kam nɔ́
hɛ. Nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ ári kapɛ caai, iwamɛ íi kapɛ kɔ nɔ́ n we. 28 Yarɛ kam nɔ́ ḿ maa rɛ: Nɛ́ nɔ́ riyá
aḿ ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Nɔn nɛ́ n la, kam nní Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ n sĩ́, li yɛ́ pɛɛ nɔ́ n láárúlɛ rɛ
nɛ ukɛmɛɛ sĩ́ nnya. Unɛ́sáa yɛ nɛ́ felɛ. 29 Nɛ nsímɛ́ mmú nnɛ́í nɔ́ símisilɛ nkɛ́ kɛlenɛ kam tɛ
nn píyei n ka, nɔkɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 30 Am nkpéni nɛ mɛyɛ̃́ pisímɛ́ nɔ́ kpánɛ. Kɛtẽ nkɛ́
uyɔɔpi yɛ wemɛlɛ. Uu ńnaŋɛ ńka kɛnɛ́cáá má. 31 Amá kɛtẽ nkɛ́ pisoi pikɛ́ nɛ n céri rɛ nɛ Sáa
lalɛ nnya kam yɛ lɛ̃ kuu yɛ nɛ́ ḿ ma wa. Ani nté yisi tɔkɛ́ ncée kpísi.

15

Yeesu yɛɛ fiinyi kuléé

1 Yeesu uu pimáa pi kpá rɛ: Nɛ̃́ nɛ fiinyi kuléé riyíkí lɛ, Unɛ́sáa yɛɛ kuute. 2 U yɛ ḿpá
nlɛ́sɛ ń-ye mɛɛ kɛnɛ́cáá n tóraalɛ̃ ńn yɛ pɛɛ mári rikɛ́lɛ uu kɔ iyɛɛ m máru hɛ́ru, ii pɛɛ mɛyɛ̃́
pimárɛ kpá. 3 Icélaa nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ pihɛ́rɛ́ nɔ́ masilɛ ani pɛɛ nkpáni cáká-cáká.
4 Tɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn kɛnɛ́mɛɛ we yarɛ kɛ nɛ́ɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we mɛcɔ. Nlɛ́sɛ nnsá nɛ kuléé n
toraalɛ̃, ńn yɛ fe nkɛ́ mmɛcirɛ n we nń nɛ apipi maru. Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ áni yɛ́ fe nɔkɛ́ linyinɛ
yoriyɛ nɔnsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 5 Nɛ́ɛ kuléé riyíkí, nɔ́ɔ ilɛ́sɛ. Nkó yɛɛ nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ un nɛ
we yarɛ kɛ nɛ́ɛ ukɛmɛɛ ń we mɛcɔ yɛɛ yɛ linyinɛ yoriyɛ. Insá nɛ̃́, áni yɛ́ fe nɔkɛ́ apipi torɛsi.
6 Uye unsá nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ ukɛ́ nɛ n we, pi yɛ kɛtahai-mɛmpɔ u fómpɔlɛ yarɛ nlɛ́sɛ, uu kóósi
api pɛɛ ilɛ́sɛ kóima iyɛ̃ cápinɛ api nna sɛ́ ií torɛ. 7 Nɔn nɛ nɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ n we,
nnɛ́símɛ́ nn kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ani yɛ lɛ̃ kani ń la pisɛ, pi yɛ́ nɔ́ li pa. 8 Nɔn apipi mɛyɛ̃́ n
torɛsi, nɔ lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ nɔ pinɛ́pirɛtiki lɛ. Unɛ́sáa uu pɛɛ ríyu yɛnu. 9 Nɛ nɔ́ lalɛ yarɛ kɛ Sáa
uu nɛ́ ń la mɛcɔ. Ani ńla mmɛ̃ kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɔn inɛ́sé m múílɛ̃, nnɛ́la kɛ́mɛɛ kani lɛ̃ we
yarɛ kam Unɛ́sáa isé rimmúlú am pɛɛ unla kɛ́mɛɛ n we mɛcɔ.
11 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ nɔkɛ́ nɛ mɛnɛ́cɔ mpɔ́ɔnarɛ m má, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nkɛ́ kɔ n we nɛ nkɛtɔ-
pɔ nnya. 12 Isé iyɛ̃ kam nɔ́ ḿ pálɛ̃ yɛɛ rɛ: Ani n lakaanɛ yarɛ kam nɔ́ ń la mɛcɔ. 13 Lɛlɛɛ n fe
kɛ usoi uu yɛ nɛ n nyísɛ rɛ u ńla píima málɛ yɛɛ rɛ: Usoi ukɛ́ unfaa cirɛ kpísi ukɛ́ upisanɛ

riyu kɛcáá hɛ. 14 Nɔn yɛ lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ n wa, nɔ pinɛ́sánɛ lɛ. 15 Ám nkpéni piséi nɔ́ kpánɛ
rɛ pikɛikɔ́. Ukɛikɔ́ úu yɛ n nyu lɛ̃ kɛ ukɛisaa uu n wai. Lɛ̃ nnɛ́i kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n nyísɛ kam
nɔ́ céesi. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ sée rɛ pinɛ́sánɛ. 16 Ái nɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛ, nɛ́ɛ nɔ́ wɛ́ɛ am nɔ́ tum tɛ ani n
ŋme ani ha pikɛi wa likɛ́ yɔ́riyɛ ḿpá píyei-pɔ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Unɛ́sáa yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnɛ́i kani yɛ́ nɛ
rinɛ́nyíri u m pisɛ nɔ́ pa. 17 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kam nɔ́ m pisɛ yɛɛ rɛ ani n lakaanɛ.

Kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ yɛ Yeesu nɛ upipirɛtiki ipuri yulu

18 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́ pin nɔ́inɛ́puri n yulu, ani ceri rɛ inɛ́puri
kapi mɛfoí yɛ̀ kɛlenɛ. 19 Nɔn pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́, pi yɛ́ pɛɛ nɔ́inɛ́puri n la rɛ nɔ pipikɔ́ nnya.
Amá káni nní kɛtɛ̃ nkɛ́ pikɔ́, am kɔ nɔ́ wɛ́ɛ, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni pɛɛ líka pɛ́nɛlɛ̃ nnya, ápi pɛɛ
nɔ́inɛ́puri la. 20 Ani rinɔ́ɔ tɛ̃ kam nɔ́ ḿ ma léisɛ rɛ: “Ukɛikɔ́ úu yɛ ukɛisaa n fe. Pin nɛ́ n
wéékusɛlɛ̃, ani n nyu rɛ pi kɔ nɔ̃́ wéékusɛnɛ, pin yɛ nnɛ́símɛ́ rimmúlú, pi yɛ́ kɔ nɔ̃́ nkɔ́
rimúlú.” 21 Amá nɛ̃́ nnya kapi lɛ̃ nnɛ́i nɔ́ wainɛ, kápi nní uyɛɛ nɛ́ n tummɛ n nyu nnya.
22 Nɛnsá pɛɛ́ n ka, nɛnsá pɛɛ kɔ pi n símisi, ápi yɛ́ pɛɛ akɔ́pɛ m má. Ápi nkpéni ńka má pikɛ́
nɛ piakɔ́pɛ yarii. 23 Nkó yɛɛ inɛ́puri n yúlu yɛ kɔ Unɛ́sáa ipuri yululɛ. 24 Nɛnsá pɛɛ pikɛcɔpɛ
mɛwai n wapisi kɛ úka mpuri úu n wailɛ̃, ápi yɛ́ pɛɛ akɔ́pɛ m má. Amá pi nkpéni mɛ yɛnlɛ
api kɔ pɛɛ tɔ́ nɛ Unɛ́sáa ipuri yulu. 25 Lɛlɛɛ piisé kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ likɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃
wai. Lɛlɛɛ rɛ:
Mɛ́woo kapi inɛ́puri yulu.
26 Ucomɛ yɛɛ n sɔ́nti yɛɛ nní nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ kaḿ nɛ Sáa rinyiri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tumtinɛ.
Sáa kɛ́mɛɛ kuu léeri ukɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ. 27 Nɔ̃́ nɛ́ kɛnɛ́cáá aseéra lesɛ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ
hái kɛ́koraanɛ-mɛ we nnya.

16

1 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ áni kapɛ nɛ Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ ń loó nnya. 2 Pi yɛ́ kam api
ayɔ́mɛyáhaalee kɛ́mɛɛ nɔ́ lákasɛ. Ticuruu li kumúŋɛ́ kunyinɛ-i sɔ́nti kɛ usoi uu yɛ́ un nɔ́
n kpu, uú m músu rɛ Uléécaa kuu lɛ̃ inyɔ́ɔnsɛ wai. 3 Kápi píkai Unɛ́sáa nɛ́ɛ nɛ̃́ n nyu nnya
kapi lɛ̃ wainɛ. 4 Nɛ lɛ̃ nɔ́ símisilɛ rɛ lin n ka lin lɛ̃ n wai, nɔkɛ́ nɛ n léisɛ rɛ nɛ nɔ́ símisi nnya.
Tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ pɛɛ́ we nnya kám hái kɛ́koraanɛ-mɛ nɔ́ símisi.

Nfáasɔnɛ pikɛi

5 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Uyɛɛ nɛ́ n tummɛ kɛ́mɛɛ kam nkpéni nní tɔ́su, nɔ́ úka úu
kɔ nɛ́ pisɛnɛ rɛ: Mɛ́ye kaa sɪ̃́? 6 Kam lɛ̃ nɔ́ n símisi nnya kɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ aa lɛ̃ mɛyɑ̃́ caai. 7 Mpá nɛ
lɛ̃, nɛ́ nsímɛ́sei nɔ́ símisi: Nɛn n tɔ́mpɔ, li yɛ́ nɔ́ rilaa ai tɔ́su. Li we rɛ nɛnsá n tɔ́mpɔ, ucomɛ
úu pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nti. Amá nɛn n tɔ́mpɔ, nɛ́ nɔ́ u tummɛ. 8 Un píyei n ka, u yɛ́ kɛtɛ̃ nkɛ́
pisoi akɔ́pɛ pi nyísɛ. U yɛ́ kɔ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ asei nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ usoi n túhaanɛ
pi símisi. 9 Piakɔ́pɛ yɛ nnyɛ́ rɛ ápi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃. 10 Asei nyɛɛ rɛ Unɛ́sáa-i kam sɪ̃́, áni kɔ
piyɛ́nɛ nɛ́ kpánɛ. 11 U yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ usoi n túhaanɛ pi símisi. Lɛlɛɛ rɛ u nɛ kɛtɛ̃
nkɛ́ uyɔɔpi pitúhaanɛ masilɛ.
12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Amá nkɛmɛɛ pikomɛ yɛ́ nkpéni nɛ nɔ́ pɔlɛsi.
13 Nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ mmɛ̃ nn píyei n ka, n yɛ́ tíyɛsɛ ani nsímɛ́sei nnɛ́i kɔ́m. Ái nnnaŋɛ
cirɛ knn nɛ símisinɛ, amá lɛ̃ nnɛ́i knn n kɔ̃́ knn nɔ́ símisinɛ, nn kɔ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ
nɔ́ símisi. 14 N sɔ́ntilɛ nkɛ́ ríyu nɛ́ waisɛ. Li we rɛ mmɛ̃ kam n símisi knn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́
ritɛ́ŋ́sɛ. 15 Lɛ̃ nnɛ́i kɛ Unɛ́sáa uu m má yɛ linɛ́kɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ maa rɛ mmɛ̃ kam n símisi
kɛ nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ mmɛ̃ nn sɔ́nti nkɛ́ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ.

Mpɔ́ɔcaai yɛ́ kam nn pansɛ mpɔ́ɔnarɛ

16 Yeesu uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ai kɔ nkáripi
kpásɛ, ani kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. 17 Kei kɛ upipirɛtiki kɛcɔpɛ pinyinɛ api pɛɛ pipísɛinɛ lɔ̃ tɛ:
Nsímɛ́ mmú kuu nní ń símisi asei rɛ íye? U rɛ: Li tisɛ nkáripi, áni yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá, ai
kɔ nkáripi kpásɛ, ani kɔ pɛɛ piyɛ́nɛ nɛ́ kpá. Li we rɛ Unɛ́sáa-i kam sɪ̃́. 18 Lɛ̃ kuu nní ḿ maa

rɛ “li tisɛ nkáripi” ɑsei rɛ íye? Ári nyu lɛ̃ kuu n símisi. [19] Yeesu un nyu rɛ pi lɑlɛ piké nsímé
u pisɛ, uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: Nɔ nómɛnécɔpɛcirɛ písɛinɛ rɛ nɛ mɑɑ rɛ “li tisɛ nkáripi, áni yé kɔ
piyénɛ né rikpá, ɑi kɔ nkáripi kpásɛ, ɑni kɔ pɛɛ piyénɛ né kpá, nɛ́ɛ yo?” [20] Asei kɛcáá, ké nó
símisi rɛ nó kɑm ɑni yɛ téni nóɑnépɔ́ɔ ɑɑ kɔ cɑɑi, ɑmá kɛtɛ̃ nké pikó pin nkíŋniŋɛ kémɛɛ we.
Nó kɑm ɑni mpɔ́ɔcɑɑi kémɛɛ n we, ɑmá nónnépɔ́ɔcɑɑi yé kɑm nn pɑnsɛ mpɔ́ɔnɑrɛ. [21] Unósi
yɛ̀ɛ un kémɑrɛ-i n we, uripɔɔ yɛ̀ɛ n cɑɑilɛnlɛ rɛ ituŋɛ yɛ tu rɛ uké íwɛ píimɑ li nnyɑ. Amá un
pimárɛ m mɑsí, uu uiwɛ pɑlɛi. Li yɛ u n láárúlɛ rɛ u kɛwɑ̃́ mɑri nnyɑ. [22] Limɛcɔ kɛ nɔ̃́ ɑpɔɔ
ɑɑ kɔ nkpéni cɑɑilɛ̃. Amá nɛ sónti ké kɔ piyénɛ nó rikpá, nóɑnékíŋ ɑké pɛɛ níŋɛsi, úkɑ úu yé
kɔ fe uké mpɔ́ɔnɑrɛ mmɛ̃ nó lesɛ.

[23] Áni likɛyɑɑ kɛ̃ ńkɑ pipisɛ kɔ né kpánɛ. Asei kɛcáá, ké nó símisi rɛ Sáɑ yé lɛ̃ nnéí kɑni yé
rinényíri nɛ u n we nó pɑ. [24] Hái nɛ nɛni-mɛ áni kɑhɑnɛ rinényíri nɛ linyinɛ n we. Lɛ̃ nnyɑ,
ɑni yɛ we uké nó hɛ nónnépɔ́ɔnɑrɛ nké n we nɛ nkɛtɔ-pɔ.

Yeesu yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ nnéí feriyɛ

[25] Yeesu uu kɔ upipirɛtiki pimáɑ kpá rɛ: Sinyárũ kɑḿ nɛ nsímé nnéí nó símisi. Kumúŋé
kunyinɛ yé kɑm ám yé pɛɛ lɛ̃ nó n símisi, ɑmá ɑm yɛ pɛɛ Sáɑ kɛcáá nsímé nó símisi kpɑ̃́ii.
[26] Nó hɑ likɛyɑɑ kɛ̃ tinényíri nɛ linyinɛ Sáɑ we. Ám mɑɑ rɛ né nɔ̃́ nnyɑ u risuúlusɛ. [27] Kɑni
né ń lɑ nnyɑ, Sáɑ ricuruu yɛ kɔ nɔ̃́ lɑlɛ, ɑni kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Uléécɑɑ kémɛɛ kɑm léeri nnyɑ.
[28] Sáɑ kémɛɛ kɑm léeri kɑḿ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kɑ. Nɛ nkpéni lɛ̃ kɛtɛ̃ nté yisilɛ ké Sáɑ kémɛɛ pɛlɛ.
[29] Kei kɛ upipirɛtiki ɑpi pɛɛ u mɑɑ rɛ: Pɔ nkpéni ró símisilɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃, áɑ nkpéni nɛ sinyárũ
tó símisi. [30] Tɔ nkpéni cérilɛ rɛ pɔ ḿpá yo nyulɛ, ái nkpáni we piké nnyinɛ pó pisɛ. Lɛ̃ nnyɑ
kɑrí nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ Uléécɑɑ kémɛɛ kɑɑ léeri. [31] Yeesu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ nkpéni nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ,
nɛ́ɛ yo? [32] Kumúŋé kunyinɛ yé kɑm, ticuruu ku pikámɛ mɑsilɛ, kɑni yé mɛkó mɛkó rinkpíi
ɑni mɛnécírɛ yá. Amá ám mɛnécírɛ we, Sáɑ yɛ kɛnékúrí welɛ. [33] Nɛ lɛ̃ nnéí nó símisilɛ rɛ
ɑni nɛ tó nɛ nnɔ̃́ kupénɛcɔ kémɛɛ nkíŋniŋɛ-i n we nnyɑ. Nɔ sóntilɛ nɔké kɛtɛ̃ nké kɛcáá íwɛ
píimɑ nɛ m pɑnsɛntɛ, ɑmá ɑni n kɑhɑri, nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ńnɑŋɛ nnéí piferiyɛ mɑsilɛ.

17

Yeesu yɛ upipirɛtiki kɛcáá kɛyómɛ yáɑsi

[1] Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímé ḿ mɑsí, uu pɛɛ kɛléécɑɑ-mɛ̃ weríí uu rɛ: Ituŋɛ yɛ tulɛ, Sáɑ. A
Kɛpópipi ríyu wɑisɛ, kɛ̃ kɛké kɔ pɔ̃́ tíyu wɑisɛ. [2] Pɔ sisoipipi nnéí kɛcáá ńnɑŋɛ kɛ hɛlɛ rɛ kɛké
pɛ̃ nnéí kɑɑ kɛɑnipɛ-i n wɑ nfáɑ tɛnɛciré hɛ. [3] Nfáɑ tɛnɛciré mɛɛ piké pó céri rɛ mɛpócírɛ pɔ́ɔ
Uléécɑɑ sei, piké kɔ Yeesu Kirisi kɑɑ n tummɛ ceri. [4] Nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ríyu pó wɑisɛlɛ ɑm kɔ
pikɛi kɑɑ né ń forii wɑi. [5] Lɛ̃ nnyɑ Sáɑ, ɑ nkpéni kɛpóyu-i ríyu tɛ̃ kɑḿ pɛɛ kɛpómɛɛ m má ɑɑ
kɛlenɛ kɛtɛ̃ nké wɑi né wɑisɛ. [6] Nɛ tíyɛsɛlɛ pisoi pɛ̃ kɑɑ kɛtɛ̃ kɛcáá n lésɛ ɑɑ ɑnénípɛ-i wɑi ɑpi
pó céru. Pɔ́ɔ pɛɛ pi te, ɑɑ pi kpísi ɑɑ ɑnénípɛ-i wɑi pin mpósímé múílɛ̃. [7] Pi nkpéni cérilɛ rɛ
kɛpómɛɛ kɛ lɛ̃ nnéí kɑɑ né ḿ pɑ ɑi léeri. [8] Nsímé mmɛ̃ kɑɑ né ḿ pɑ kɑm pi símisi ɑpi ŋmurɛi
ɑpi kɔ mɛyíkíyiki céru rɛ kɛpómɛɛ́ kɑm léeri, ɑpi kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ rɛ pɔ́ɔ né tummɛ.

[9] Pɛ̃ kɛcáá kɑm pó yáási. Ái kɛtɛ̃ nké pikó kɛcáá kɑm yáási, ɑmá pɛ̃ kɑɑ ɑnénípɛ-i n wɑ kɛcáá
kɑm pó yáási rɛ pɔ́ɔ pɛ̃ te nnyɑ. [10] Pɔ́ɔ lɛ̃ nnéí kɑm m má te. Nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ nnéí kɛ pɔ́ɔ m má te.
Lɛlɛɛ kɔ nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ pikɛmɛɛ ríyu né wɑisɛlɛ. [11] Ám kɔ nkpéni kɛtɛ̃ kɛcáá we, ɑmá pɛ̃ nɛ kɔ
nɛ kɛkɛcáá welɛ. Kɛpómɛɛ́ kɛ nɛ́ɛ tósu. Sáɑ Uléécɑɑ, Uléécɑɑ yɛɛ úu ɑkópɛ m má, ɑ pi rimúlú
piké rinɔ́ɔ risɛ m má yɑrɛ kɛ tó nɛ mpɔ̃́ ɑri m má mɛcɔ. [12] Kɛ tó nɛ pɛ̃ ɑrí pɛɛ ń we, tipónyíri
kɑḿ pɛɛ́ nɛ pɛ̃ kɑɑ né rimmúísɛ kɛcáá pɑílɛ̃. Nɛ pɛɛ pikɛcáá ripɑilɛ ńsɔnɛ, piukɑ úu pɔ, insá
uyɛ̃ kɑi n wɑimɛ rɛ uké pɔ yɑrɛ kɑi Nlééćɑɑsimé ritɛlé kémɛɛ n wólɑɑlɛ̃ mɛcirɛ. [13] Ncée-i
kɑm nní lɛ̃ we nɛn kɛpómɛɛ tósu. Kumúŋé nkú-i kɑm nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we kɛlenɛ nnyɑ kɑm
lɛ̃ pi símisi rɛ mpɔ́ɔnɑrɛ kɑm m má nké pi wɑ nɛ nkɛtɔ-pɔ. [14] Nɛ̃́ nɛ mpósímé pi céesilɛ kɛtɛ̃
nté pikó ɑpi piipuri yulu rɛ ápi kɛtɛ̃ nté pikó, yɑrɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtɛ̃ nté ukó nnyɑ. [15] Ám pó
welu rɛ ɑ kɛtɛ̃ nké kɛcáá pi yukusɛ, ɑmá nɛ pó welu rɛ ɑ pikɛcáá ripɑí ukpááree Setɑni úu

kapɛ pi rica. 16 Ápi kɛtẽ nté pikɔ́, yarɛ kɛ nɛ̃́ ám kɔ kɛtẽ nté ukɔ́ mɛcɔ. 17 A nsímɛ́sei kpísi
aá nɛ pi pansɛsɛ pipɔ́kɔ́ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Mpɔ́símɛ́ mɛɛ asei. 18 Yarɛ kaa kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ nɛ́
n tũ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ kɛtẽ nté pisoi kɛ́mɛɛ pi tũ. 19 Nɛ pẽ nnya mɛnɛ́círɛ kpísilɛ am pɔ́ pa rɛ
nsímɛ́sei nkɛ́ tíyɛsɛ pẽ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛcirɛ kpísi pikɛ́ pansɛsɛ pipɔ́kɔ́.
20 Ái kɔ pẽ ŋmanɛ nnya kam pɔ́ welu, amá pẽ kapi n sɔ́nti pikɛ́ nsímɛ́ rin-yɔ́ɔ́ pikɛ́ nɛ kɛfa
nɛ́ tɛnɛ nnya kam pɔ́ welu. 21 Nɛ pɔ́ welu rɛ a tíyɛsɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ wa. Yarɛ kɛ pɔ̃́ Sáa, aa
kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ́ɛn kɔ kɛpɔ́mɛɛ we, pẽ pikɛ́ kɔ m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we kɛtẽ nté pikɔ́
pikɛ́ nɛ n céri rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ nnya. 22 Mɛyɔ́ɔpi mɛ̃ kaa nɛ́ ń hɛ kam pi hɛ pikɛ́ nɛ rinɔ́ɔ risɛ
m má yarɛ kɛ tɔ́ nɛ mpɔ̃́ ari m má mɛcɔ. 23 Nɛ nɛ pi pɛ́nɛlɛnlɛ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we, pɔ́ɔn kɔ nɛ
nɛ̃́ pɛ́nɛlɛ̃ pɔn nɛ kɛnɛ́mɛɛ́ we. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kapi yɛ́ fe api rinɔ́ɔ risɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtẽ nté
pisoi api kɔ nɛ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ, pɔn kɔ pi la yarɛ kaa nɛ́ ń la mɛcɔ. 24 Sáa, nɛ la rɛ pẽ
kaa nɛ́ rimmúísɛ pikɛ́ ha kei kam ń wenɛ n we, pikɛ́ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛ̃ kaa nɛ́ n hɛ n yɛ̃́ nnya.
Pɔ́ɔ nɛ́ mɛ hɛ rɛ pɔ nɛ́ lalɛ aa kɛlenɛ kɛtẽ wai nnya. 25 Sáa asei ute, kɛtẽ nkɛ́ pikɔ́ ápi pɔ́ nyu.
Amá nɛ̃́ nɛ pɔ́ nyulɛ, mpí pɔ́ɔ kɔ ceru rɛ pɔ́ɔ nɛ́ tummɛ. 26 Nɛ tíyɛsɛlɛ api ripɔ́nyíri ceru, nɛn
kɔ we nɛn wai rɛ pikɛ́ picére ti rikpá, ńla mmɛ̃ kaa nɛ́ ń la nkɛ́ nɛ pikɛmɛɛ́ n we kɛ́ kɔ nɛ pi
m pɛ́nɛlɛ̃ nɛn nɛ pikɛmɛɛ́ we nnya.

18

Yeesu mɛtinɛ
(Matiyee 26:47-56; Mariki 14:43-50; Luki 22:47-53)

1 Kɛ Yeesu uu lɛ̃ pisímɛ́ ḿ masí, u nɛ upipirɛtiki api yisi api Seturɔɔ kɛfaŋaa mɛtɛ́ŋ́-mɛ̃ sɩ̃
apí ha kɛléécarɛ kɛnyinɛ kɛɛ kei ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 2 Yutasi yɛɛ Yeesu n yáá yɛ kei nyulɛ.
Yeesu nɛ upipirɛtiki yɛ̀ɛ̀ pɛɛ kei mɛsérɛ cápinɛlɛ. 3 Kei kɛ Yutasi uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kpísi uu
kɔ Uléécaa kɛyɔ pimɛ́rɛ́ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pifarisi api n tumpɔ
nɛ pɛ́nɛ, pin iyúipukɛ nɛ sífiráa nɛ itɔpilũ muleilɛ̃. 4 Yeesu yɛ pɛɛ lɛlɛɛ u n wainɛ pinyuwɛ
máálɛnlɛ, uu pɛɛ́ nɛ nyɔsɔ́pɔ uu pi pisɛ rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? 5 Api u pɛsɛ rɛ: Nasarɛti ukɔ́
Yeesu. Uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ lo! Yutasi yɛɛ u n yáá yɛ pɛɛ kei welɛ lin nɛ lɛ̃ wai. 6 Kumúŋɛ́
kpɛ-i kɛ Yeesu uú pɛɛ pi ḿ maa rɛ: Nɛ́ɛ lo, pi ipírɛ̃ pírɛ̃ nɛ sɔ́nɛlɛ apí ha nɛ lɔ́lu. 7 Yeesu uu
kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Úye kani wɛ́ɛ́si? Api rɛ: Nasarɛti ukɔ́ Yeesu. 8 Yeesu uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ:
Nté nɛ nɔ́ maa rɛ nɛ́ɛ lo. In tɛ nɛ̃́ kani mɛsei wɛ́ɛ́si, ani picɔ riyá pikɛ́ tɔ́mpɔ. 9 Lɛ̃ kuú pɛɛ
mɛkɛɛ ḿ ma likɛ́ nɛ n wa nnya kuu lɛ̃ ma. U pɛɛ́ maa rɛ: Pɛ̃ kaa nɛ́ rimmúísɛ, úka úu nɛ nɛ́
pɔ. 10 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ ritɛ́hɛ caacaa múílɛnlɛ. Uu ri mahani uu Uléécaa usina ukɛikɔ́ usɛ
kutu lukɛ-lukɛ sɛḿ. Pi yɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ sée rɛ Malikuusi. 11 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ Piyɛɛ maa rɛ:
A ripɔ́tɛ́hɛ kukai kɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Íwɛ iyɛ̃ kɛ Unɛ́sáa uu wa rɛ kɛ́ li. Ám kapɛ pɛɛ i li, nɛ́ɛ íye?

Pi Yeesu nɛ Ana kɛ́mɛɛ ha

12 Pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ nɛ piukpeenwai nɛ Pisuifi pimɛ́rɛ́ api pɛɛ Yeesu tini api paasi 13 apí nɛ Ana
kɛyɔ u sɩ̃ kɛlenɛ. Ana yɛ pɛɛ Kayifu yɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i isína n tũ ulɔ́hɔ́ lɛ. 14 Kayifu yɛɛ pɛɛ
Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ mɛsɔhɔ rikpá rɛ: Li kutɔsi we rɛ usoi usɛ ukɛ́ kuyu nnɛ́í nkpɔ kpu.

Piyɛɛ yɛ kɛsi rɛ úu Yeesu upirɛtiki
(Matiyee 26:69-70; Mariki 14:66-68; Luki 22:55-57)

15 Pi pɛɛ lɛ̃ nɛ Yeesu tɔ́sulɛ, Simɔɔ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ unyinɛ pin Yeesu tikilɛ̃. Usína yɛ
pɛɛ upirɛtiki ucɔ uyɛ̃ nyulɛ. Lɛ̃ nnya kuu fe u nɛ Yeesu api kucɔ usína kɛyɔ-i lompɔ. 16 Amá
kɛtahai kɛ Piyɛɛ pɔ́ɔ nyɛrɛ uú nɛ ripoo kɔ. Kei kɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ kɛ usína uu nní ń nyu uu
pɛɛ léemɛ uú nɛ unɔ́sikɛikɔ́ uyɛɛ ripoo-i m mɛ̃́ símisi uu pɛɛ Piyɛɛ tampɔ. 17 Unɔ́si uyɛ̃ uu
pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Piyɛɛ uu rɛ: Aaí, ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki.
18 Nnyiyɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ. Pikɛikɔ́ nɛ pimɛ́rɛ́ api pɛɛ nkalɛna wai api kɛkálɛ wai
pin pɛɛ wéni. Piyɛɛ pɔ́ɔ kɔ pikɛmɛɛ́ hapɔ uú n tũ un nna wéni.

Usínɑ yɛ Yeesu nsímɛ́ pisɛisɛ
(Mɑtiyee 26:59-66; Mɑriki 14:55-64; Luki 22:66-71)

19 Usínɑ uu Yeesu upipirɛtiki nɛ uicélɑɑ kɛcáá písɛisɛ. 20 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Mpá úye
kɛyu-i kɑm símisi ɑm kɔ mɛsɛ́rɛ Pisuifi ɑyomɛyáhɑɑlee-i nɛ Uléécɑɑ kɛyɔ-i kɛ Pisuifi nnéí
ɑpi yɛ n cápinɛ céesi. Ám kɛtumɛ ńkɑ mɛyɑɑ mɑ. 21 Yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né písɛisɛ? Pɛpɛɛ n kɔ̃́
nɛn símisi kɑɑ yé pisɛ rɛ yo kɛcáá kɑm pi símisi. Pɛ̃ nɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kɛ néɛ ḿ mɑ. 22 Kɛ
pimɛ́rɛ́ pɛ̃ usɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu Yeesu kɛpɛsɛ tɔlu uu u pisɛ rɛ: Lɛ̃ kɑɑ yé pɛɛ usínɑ rinɔ́ɔ pɛsɛɛ?
23 Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In tɛ ám ńsɔnɛ símisi, ɑ né símisi kei kɑm m púnnɛ. Amá in tɛ
nɛ ńsɔnɛ símisilɛ, yo nnyɑ kɑɑ pɛɛ né pi? 24 Anɑ uu pɛɛ u kpísi un lɛ̃ pɑhɑɑlɛ̃ uú nɛ usínɑ
Kɑyifu u pɑpɔ.

Piyɛɛ yɛ kɔ pikɛ́ŋɛ rikpá rɛ úu Yeesu nyu
(Mɑtiyee 26:71-75; Mɑriki 14:69-71; Luki 22:58-62)

25 Simɔɔ Piyɛɛ yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i welɛ un nnɑ wéni. Api u pisɛ rɛ: Nté pɔ̃́ nɛ kɔ utisi
uyɛ̃ upirɛtiki lɛ? Uu késu uu rɛ: Aɑí, ám utisi uyɛ̃ upirɛtiki. 26 Usínɑ ukɛikɔ́ usɛ yɛ pɛɛ utisi
uyɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu kutu rińseḿ umɑrɛcɔ lɛ. Uu pɛɛ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Ái nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɑm ɑléé kɛcɑrɛ-
pɔ yɛ̃́ɛ? 27 Piyɛɛ uu kɔ Yeesu pikɛ́ŋɛ kpá. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, icɑ̃́ ii kooi.

Pi Pilɑti kɛ́mɛɛ nɛ Yeesu túhɑɑnɛ
(Mɑtiyee 27:1-2, 11-14; Mɑriki 15:1-5; Luki 23:1-5)

28 Api mmɑrɛ mɑrɛ Kɑyifu kɛyɔ-i Yeesu kpísi ɑpí nɛ riyɔ́ɔpipoo sɪ̃. Amá Pisuifi piwɛ́ɛ́sɛ
ápi pɛɛ lompɔ rɛ ái kɑpɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pi wɑisɛ, ápi yé pɛɛ fe pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ li nnyɑ.
29 Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pilɑti uu léepɔ uu pi lɛɛpɔ, uu pi pisɛ rɛ: N-ye kɑni nɛ usoi nkó túhɑɑnɛ? 30 Api
u pɛsɛ rɛ: Usoi nkó unsá pɛɛ mɛwɑi kópɛ n wɑi, ári yé pɛɛ ɑpónípɛ-i u wɑ. 31 Kei kɛ Pilɑti
uu pɛɛ pi mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑni u kpísi ɑní nɛ nórinécúruu u túhɑɑnɛ yɑrɛ kɑi nóinésé kémɛɛ m
pisɛ. Pisuifi ɑpi u pɛsɛ rɛ: Ári ncée má tɔkɛ́ unyinɛ kpu.
32 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ḿ mɑ uú nɛ nkpɔ mmɛ̃ kuu n kpinɛ kɛcáá símisi kɑi lɛ̃ titiki.
33 Pilɑti uu riyɔ́ɔpipoo-i lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ Pisuifi Uyɔɔpii? 34 Yeesu uu rɛ: Pɔ́ɔ
ripɔ́cúruu lɛ̃ pisɛ néɛ unyinɛ yɛɛ nnésímɛ́ pɔ́ símisi? 35 Pilɑti uu rɛ: Pɔ nyu rɛ nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛɛ?
Mpɔ́puri pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ɑnénípɛ-i pɔ́ wɑ. Yo kɑɑ mpíí
wɑ? 36 Yeesu uu rɛ: Kɛnɛ́yɔ́ɔpitɛ̃ ákɛ kɛtɛ̃ nté kɛkɔ́. Nɛn pɛɛ kɛtɛ̃ nté iyɔɔpi n le, pinɛ́kɛikɔ́
yé pɛɛ kɛnécáá ɑtɔpi wɑ rɛ ápi kɑpɛ Pisuifi ɑnipɛ-i né wɑ nnyɑ. Amá inɛ́yɔ́ɔpi ii nkpáni kɛtɛ̃
nté ikɔ́. 37 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, pɔ uyɔ́ɔpi lɛɛ? Yeesu uu rɛ: Lɛ̃ kɑɑ nní mɑ.
Nɛ uyɔ́ɔpi lɛ. Pi né márilɛ ɑm kɛtɛ̃ kɛcáá weri rɛ kɛ́ nsímései kɛcáá símisi. Nkó yɛɛ nsímɛ́sei
m má yɛ̀ɛ̀ kutu né ricɔlɛ. 38 Pilɑti uu u pisɛ rɛ: Yo kɑpi yɛ sée rɛ nsímɛ́sei?
Kɛ Pilɑti uu lɛ̃ Yeesu pipisɛ ḿ mɑsí, uu yisi uu piléepɔ kpá uu Pisuifi lɛɛpɔ, uu pi mɑɑ
rɛ: Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yé nɛ u ń kpu. 39 Amá li nɔ́kɛnémɛɛ inyɛ́kii lɛ rɛ kɛ́ yɛ
ḿpá nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ áye kémɛɛ ukpɑniikɔ́ usɛ unyinɛ ɑkpɑnii tɔ. Nɔ lɑ rɛ kɛ́ Pisuifi Uyɔɔpi
ɑkpɑnii nɔ́ tɔɔ? 40 Api pɛɛ picáɑi kpá rɛ: Aɑí, ái uyɛ̃, ɑ Pɑrɑpɑsi ɑkpɑnii rɔ́ tɔ. Pɑrɑpɑsi yɛ pɛɛ
kɔ usoi kpáɑ́ree lɛ.

19

1 Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ ncée hɛ rɛ pikɛ́ Yeesu tɪ̃ pikɛ́ iséí u súúkɛɛ. 2 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi inípɛ
nɛ riyɔ́ɔpikɔŋ yɔ́óni ɑpi u kipisɛ, ɑpi kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii kpísi ɑpi u tɑni. 3 Api pɛɛ
ukɛkúrí nyɔsɔ́pɔ ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Tɔ pɔ́ yáɑsi, Pisuifi uyɔɔpi! Apí nɛ sipɛsɛ u tɔlu.
4 Pilɑti uu kɔ piléepɔ kpá, uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ mɑɑ rɛ: Uyɛɛ nkó kɑḿ nɛ kɛtɑhɑi nɔ́
léemɛ nɔkɛ́ céri rɛ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yé nɛ u ń kpu. 5 Yeesu uu pɛɛ léepɔ un
tiyɔ́ɔpikɔŋ kɑpí nɛ inípɛ n yɔ́õ kipilɛ̃ un kɔ kukpélɛnku wɛɛ́ nyɑii tɑnɑɑlɛ̃. Pilɑti uu pɛɛ pi
mɑɑ rɛ: Usoi uyɛɛ nkó! 6 Kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimɛ́rɛ́ ɑpi u n yɛ̃́ ɑpi
cáɑi rɛ: A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! A kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii! Kei kɛ Pilɑti uu pɛɛ pi mɑɑ

rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu u kpísi ɑní hɑ kɑrii. Nɛ̃́ ám yɛ̃ yo kuu cɑɑi nnyɑ kɑpi yɛ́ nɛ u ń kpu.
[7] Pisuifi ɑpi u pɛsɛ rɛ: Tɔ isé inyinɛ málɛ yɛɛ m pisɛ rɛ ukɛ́ kpu rɛ u umɛcirɛ wɑisɛ Uléécɑɑ
Kɛpipi nnyɑ. [8] Kɛ Pilɑti uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, iwɑmɛ ii mɛyɑ̃́ pilonɛ u kpá. [9] Uu riyɔ́ɔpipoo-i
lompɔ uu Yeesu pisɛ rɛ: Pɔ yei ukɔ́ lɛ? Amá Yeesu úu rinɔ́ɔ u yɔsí. [10] Pilɑti uu pɛɛ u mɑɑ
rɛ: Ɑ́ɑ lɑ pɔkɛ́ rinɔ́ɔ nɛ́ yɔsí, nɛ́ɛ yo? Ɑ́ɑ nyu rɛ nɛ́ fe ɑm tíyɛsɛ ɑpi pɔ́ yá nɛ́ɛ ɑm tíyɛsɛ ɑpi
kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá pɔ́ kɑrii? [11] Yeesu uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Ɑ́ɑ ńnɑŋɛ ńkɑ kɛnɛ́cáá má, insá mmɛ̃
kɛ Uléécɑɑ uu pɔ́ ḿ pɑ rɛ ɑ kɛnɛ́cáá m má. Lɛ̃ nnyɑ kɛ uyɛɛ ɑpɔ́nípɛ-i nɛ́ ń wɑ ɑkɔ́pɛ ɑɑ ɑpɔ́kɔ́
fe. [12] Kɑí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i n kpísi, Pilɑti uu pɛɛ́ n wɛ́ɛ́si ukɛ́ Yeesu riyápɔ. Amá Pisuifi ɑpi
sicááilɑ loni rɛ: Pɔn u rin-yápɔ, áɑ pɛɛ Rɔm uyɔɔpi usɑnɛ! Usoi nkó yɛɛ umɛcirɛ n nyáni rɛ
uyɔ́ɔpi yɛ Rɔm uyɔɔpi ulɑɑrɔ lɛ. [13] Kɛ Pilɑti uu ɑnɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uú nɛ Yeesu kɛtɑhɑi leepɔ,
uu pɛɛ́ hɑ kei kɑpi yɛ n sée rɛ ɑsɛ́hɛ́wɛɛ́pi kɛlɔ̃ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá tonɛ. Pi yɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ Mɛ́-epiree
kɛ́mɛɛ sée rɛ Kɑpɑtɑ. [14] Likɛ́ nɛ n weesi pikɛ́ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ ɑnyɑ̃́ n li, ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kɑí
pɛɛ lɛ̃ we. Pilɑti uu Pisuifi mɑɑ rɛ: Nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi yɛ nkó! [15] Amá ɑpi pɛɛ sicááilɑ loni rɛ: A
kpu! A kpu! A kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá u kɑrii! Pilɑti uu pi pisɛ rɛ: Kɛ́ nɔ́unɛ́yɔ́ɔpi kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́
kɛcáá kɑrii? Pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi u pɛsɛ rɛ: Rɔm uyɔɔpi mɛmáá, ári
uyɔ́ɔpi úkɑ ucɔ má. [16] Uu pɛɛ Yeesu kpísi uu piɑnipɛ-i wɑi rɛ pikɛ́ hɑ u kɑrii.

Pi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá kɑrii
(Mɑtiyee 27:32-44; Mɑriki 15:21-32; Luki 23:26-43)

Api pɛɛ Yeesu kpísi ɑpí nɛ tɔ́mpɔ. [17] Yeesu uu uricuruu kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɑpi u n
kɑriinɛ cɔni uú nɛ kuyu-i léepɔ, uú nɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Kúyu Koŋoo sɛ̃́. Pi yɛ kei
nɛ Mɛ́-epiree sée rɛ Kɔlikɔtɑ. [18] Kei kɑpi u nɛ pisoi pitɛ́ pinyinɛ ɑnɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá kɑrii,
ucɔ uilúkɛ́ isɛ, ucɔ icɔ, Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ ɑku pɛɛ kɛcɔpɛ n we. [19] Pilɑti uu kɔ tíyɛsɛ ɑpi
kɛkpénkpélépi kɛcáá wɔ́lu ɑpi kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá kɑrii. Pi kɛkɛcáá wɔ́i rɛ: Nɑsɑrɛti ukɔ́
Yeesu, Pisuifi uyɔɔpi. [20] Pisuifi mɛyɑ̃ ɑpi iwɔ́i iyɛ̃ kɛeni, kɑí nɛ kei kuyu n kɔ́lɛ̃ nnyɑ. Mɛ́-
epiree nɛ Mɛ́lɑtɛɛ nɛ Mɛ́kirɛki kɑpí nɛ wɔi. [21] Pisuifi pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ inyɔ́ɔnsɛ n wɑ piwɛ́ɛ́sɛ
ɑpi Pilɑti mɑɑ rɛ: Pi wɔi rɛ Pisuifi Uyɔɔpi, ɑmá ɑ wɔi rɛ u mɑɑ rɛ: Nɛ Pisuifi Uyɔɔpi lɛ. [22] Pilɑti
uu pi pɛsɛ rɛ: Lɛ̃ kɑm n wɔ́i kɑm wɔ́i.

[23] Kɛ pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kɛcáá pikɑrii ḿ mɑsí, ɑpi uilũ kpísi ɑpi hɔ́ɔ́nɛ ɑpi
ɑfiri ɑnɑ wɑi, ḿpá usɔ́ɔ́cɑ úye uu rifiri risɛ kpísi. Api kɔ ukukpɛlɛnku wɛɛ́ nyɑii kpɛɛ áku
nnyɛlɑɑ m má kpísi. Mɛsɑmɛ kɑpi ku yɔ́ɔ̃ kɛcáá nɛ mɛtene-pɔ. [24] Api pɛɛ pimɛcɔpecirɛ n
tee rɛ: Ári kɑpɛ ku ricɛéri. Amá tɔkɛ́ pɑŋɑi ɑrí nɛ yɛnu uyɛɛ yɛ́ ku n kpísi. Li lɛ̃ wɑlɛ likɛ́ nɛ
lɛlɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ kɛcáá rintíki nnyɑ. Li wɔlɑɑlɛ̃ tɛ:
Pi inɛ́lũ hɔɔnɛ ɑpi pɑŋɑi ɑpí nɛ uyɛɛ yɛ́ kunɛ́kpɛ́lɛnku wɛɛ́ nyɑii n kpísi yɛnu. Lɛ̃ kɛ pisɔ́ɔ́cɑ
ɑpi n wɑ yɛ lɛ̃. [25] Kunɑpɛ́ɛ́kɔ́ɔ́ kpɛ̃ kɛcáá kɛ Yeesu uú pɛɛ n kɑriilɛ̃ kɛkúrí kɛ úni nɛ úni
uwɑ̃ nɛ Kulopɑɑsi unɔsi Mɑɑri nɛ Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri ɑpí pɛɛ nyɛnu. [26] Yeesu
uu úni yɛnu, uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń lɑ pɔ́ɔn úni kɛkúrí nyɛnu. Yeesu uu úni mɑɑ
rɛ: Unɔ́si, upɔ́ŋmánɛ yɛ nɛni nkó. [27] Uu kɔ uupirɛtiki uyɛ̃ mɑɑ rɛ: Upɔ́ni yɛ nɛni nkó.
Kɑí nɛ kei n kpísi, uyɛ̃ uu pɛɛ Yeesu uni kpísi uu ukɛyɔ-i yekei.

Yeesu nkpɔ
(Mɑtiyee 27:45-56; Mɑriki 15:33-41; Luki 23:44-49)

[28] Kɛ Yeesu uu n yɛ̃́ tɛ u lɛ̃ nnɛ́i kuu piwɑi ń kɑ piwɑi mɑsilɛ, uu rɛ: Nnírɛ́ yɛ nɛ́ welɛ. Likɛ́
nɛ lɛlɛɛ Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ kɛcáá rintíki nnyɑ kuu lɛ̃ mɑ. [29] Kulũ kunyinɛ
yɛ pɛɛ kei kɛkúrí nɛ pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ mɛyipɛ yisunulɛ. Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi kuyúi kpɛ̃ kɑpi yɛ n
sée rɛ isɔɔpi kɛkpápi kpísi, ɑpi sinɛ́ɛ̃ sinyinɛ pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ fɛ ɑpi kɛkɛcáá tuhu ɑpí nɛ
Yeesu nnɔɔ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ sɛ̃́. [30] Yeesu uu pítɑ nyɛpɛ-nyɛpɛ pɛ̃ sɔɔmú uu pɛɛ rɛ: Mpá yo yɛ piwɑi
mɑsilɛ. Kuu lɛ̃ ḿ mɑ, uu pɛɛ kpɑrá, nfáɑ nn tɛnɛ.

Usɔ́ɔ́cɑ usɛ yɛ Yeesu ilúkɛ́ nɛ kupáŋ́ luri

31 Likɛweesi kɛɛ kɛwéntɛyɑɑ kɛtúŋɛ́. Kɛwéntɛyɑɑ kɛ̃ nɛ kɔ pɛɛ kɛyáɑ píimɑ lɛ. Sisoikópɛ
ɑ́si kɑpɛ nɛ kɛwéntɛyɑɑ kɛ̃ kɛtúŋɛ́ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ ń kɔ́lɔilɛ̃ nnyɑ, ɑpi Pilɑti pisɛ rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ pikɛ́ ɑpɑ́í si selesi ɑpi pɛɛ si súisɛntɛ. 32 Pisɔ́ɔ́cɑ ɑpi pɛɛ́ hɑpɔ ɑpi pisoi pitɛ́ pɛ̃ nɛ Yeesu
kɑpi kɛsɛ̃́ u kɑrii ufoí ɑpɑ́í selu, ɑpi kɔ ulírũ ɑkɔ́ selu. 33 Api Yeesu-i tuipɔ. Kɑpi n yɛ̃́ tɛ u
pikpɔ mɑsilɛ nnyɑ, ɑ́pi pɛɛ ɑpɑ́í u sei. 34 Amɑ́ pisɔ́ɔ́cɑ pɛ̃ usɛ uu ilúkɛ́-i kupɑ́ŋ́ u tuhu uu
luru, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, mɛ́nyɛ nɛ míni ɑmɛ lɛ́eri. 35 Uyɛɛ mɛwɑi mɛ̃ n yɛ̃́ yɛ mɑɑ rɛ ɑsei yɛ nyɛ.
Lɛ̃ kuu ḿ mɑ yɛ kɔ ɑsei lɛ. Uyɛɛ nyulɛ rɛ ɑsei kuu símisi. U símisilɛ rɛ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛ.
36 Li lɛ̃ wɑlɛ likɛ́ nɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ tintíki nnyɑ. Lɛlɛɛ rɛ:
Ápi ukukɔhɔ kúkɑ selunɛ. 37 Li kɔ rikɛlɔ̃ kɛcɔ-i wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pi yɛ́ kɑm ɑpi yɛ uyɛ̃ kɑpi ilúkɛ́ n luri kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n nyɑ́nɛi.

Yeesu mɛkulɑɑ
(Mɑtiyee 27:57-61; Mɑriki 15:42-47; Luki 23:50-56)

38 Lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́, Arimɑtee kuyu ukɔ́ kɑpi yɛ n sée rɛ Yosɛfi uu Pilɑti ncée welu rɛ ukɛ́ Yeesu
kpísi ukɛ́ hɑ kulɛsi. Pilɑti uu ŋmurɛi. Pisuifi iwɑmɛ yɛ pɛɛ Yosɛfi uyɛ̃ welɛ, úu pɛɛ lɛ̃ nnyɑ
nyísɛlɛ̃ tɛ u Yeesu upirɛtiki lɛ. Uyɛɛ hɑ uu Yeesu kpísi uú nɛ tɔ́mpɔ. 39 Nikotɛm yɛɛ kɛsinɛ
kɛnyinɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń hɑ, pɔ́ɔ kɔ tulɑɑliyɛ pɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ miiri nɛ ɑlowɛɛsi mɛcɔ́hɔnɛ
sikiloo ɑfɛɛtɑɑni kumúŋɛ́ nɛ hɑpɔ. 40 Pikɛtɛ́ ɑpi Yeesu kpísi ɑpi sisɑ́ŋɑ́ɑ́pɑmpi pílɛsi, ɑpi
tulɑɑliyɛ pɛ̃ u fom yɑrɛ kɑpi yɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii kɛ́mɛɛ usoi n kúlɛsi mɛcɔ. 41 Kei kɑpi
Yeesu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ n kɑrii kɛkúrí kɛ kɛlɛ́ɛ́cɑrɛ kɛnyinɛ ɑkɛ́ pɛɛ́ we. Nhɔ́rɛ fɑlɛ nnyinɛ
kɛ́mɛɛ kɑ́pi úkɑ n wɑilɛ̃ yɛ pɛɛ kɛlɛ́ɛ́cɑrɛ kɛ-i welɛ. 42 Likɛweesi kɛɛ Pisuifi kɛwéntɛyɑɑ.
Nhɔ́rɛ nn kɔ nɛ kei kɔlɛ̃. Api lɛ̃ nnyɑ kei Yeesu wɑipɔ.

20

Nhɔ́rɛ yɛ mɛŋmɑnɛ we
(Mɑtiyee 28:1-8; Mɑriki 16:1-8; Luki 24:1-12)

1 Kɛwéntɛyɑɑ ukɔ́so, Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri uu kɛmɑrɛsinɛ yisi, lin hiihiilɛ̃ uu nhɔ́rɛ-
i sɪ̃́, uu yɛnu rɛ pi ripɑrɛ kɑpi nhɔ́rɛ rińfi lesɛlɛ. 2 Uu itɔ́ɔ́ wɑi uú nɛ Simɔɔ Piyɛɛ nɛ
uupirɛtikicɔ uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ mɛyɑ̃́ ń lɑ lɛɛpɔ, uu pi mɑɑ rɛ: Pi Upíimɑ nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ
lɛ́sɛlɛ, ɑ́ri nyu yei kɑpi u wɑ. 3 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ uupirɛtikicɔ uyɛ̃ ɑpi yisi ɑpi nhɔ́rɛ-i sɪ̃́. 4 Api
pikɛtɛ́ itɔ́ɔ́ wɑi, ɑmɑ́ ucɔ uyɛ̃ uu Piyɛɛ fɑɑu uú hɑ nhɔ́rɛ-i mɛfoí tulu. 5 Uú fo uu lɔ́ɔ́lúpɔ, uu
sisɑ́ŋɑ́ɑ́pɑmpi yɛnu sin kɛteni-i lɑɑnu, ɑmɑ́ úu pɛɛ lompɔ. 6 Simɔɔ Piyɛɛ yɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ́ɔ kɔ
tuipɔ. Uyɛ̃ uu nhɔ́rɛ-i lompɔ uu sisɑ́ŋɑ́ɑ́pɑmpi sɛ̃ kɛteni-i yɛ́nu. 7 Uu kɔ kusɑ́ŋɑ́ɑ́ kpɛ̃ kɑpí
pɛɛ Yeesu ríyu m pɑɑsi yɛnu kun pílɑɑlɛ̃ kun kumɛcirɛ kɛlɔ̃ iyɑɑ yisunu, sisɑ́ŋɑ́ɑ́pɑmpi ɑ́si
kei we. 8 Kei kɛ uupirɛtiki ucɔ uyɛɛ pɛɛ mɛfoí nhɔ́rɛ-i n tuipɔ pɔ́ɔ kɔ lompɔ, uu yɛ́nu uu
pɛɛ́ nɛ kɛfɑ tɛnɛ. 9 Asei kɛcɑ́ɑ́, hɑ́i nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i, ɑ́pi pɛɛ kɑhɑnɛ lɛlɛɛ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ ɑsei n kɔ̃ tɛ li pisɛ rɛ Yeesu ukɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. 10 Lɛ̃ mɛmɑ́ɑ́, pipirɛtiki
pɛ̃ kɛtɛ́ ɑpi yisi ɑpí kulu.

Yeesu yɛ umɛcirɛ Mɑkitɑlɑ kuyu ukɔ́ Mɑɑri nyisɛ
(Mɑtiyee 28:9-10; Mɑriki 16:9-11)

11 Mɑɑri pɔ́ɔ pɛɛ kɛtɑhɑi-pɔ nhɔ́rɛ kɛkúrí tonɛ uú n téni. Kuu lɛ̃ ń we un téni, uú fo uu
nhɔ́rɛ kɛ́mɛɛ lɔ́ɔ́lúpɔ. 12 Uu pilɛ́ɛ́cɑɑtumɛ pitɛ́ pinyinɛ yɛnu pin ilũ tomɛ́ tɑnɑɑlɛ̃ pin nɛ kei
kɑpí pɛɛ Yeesu n finsɛ tũ, ucɔ ríyu-mɛ̃, ucɔ ɑ́nɑ-mɛ̃. 13 Api u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ téni, unɔ́si?
Uu pi pɛsɛ rɛ: Pi Unɛ́píimɑ kpísilɛ ɑpí nɛ tɔ́mpɔ, ɑ́m pɛɛ nyu yei kɑpi u wɑ. 14 Kuu lɛ̃ ḿ mɑ,
uu pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ weríí uu Yeesu yɛnu un nyɛnu, úu kɔ ceri rɛ uyɛɛ lo. 15 Kei kɛ Yeesu uu
pɛɛ u pisɛ rɛ: Yo nnyɑ kɑɑ téni, unɔ́si? Úye kɑɑ wɛ́ɛ́si? Uu pɛɛ músu rɛ uyɛɛ kɛlɛ́ɛ́cɑrɛ kɛcɑ́ɑ́
ḿ pɑílɛ̃ lo. Lɛ̃ nnyɑ kuu u pɛsɛ rɛ: Urɔ́sɑ́ɑ, in tɛ pɔ́ɔ u kpísi ɑɑ́ nɛ tɔ́mpɔ, ɑ nɛ́ símisi kei kɑɑ
u n wɑ kɛ́ hɑ u kpísi. 16 Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ u sée rɛ: Mɑɑri! Uu pɛɛ ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ pɑnsɛpɔ uú
nɛ Mɛ́-epiree u pɛsɛ rɛ: Rɑpuni. Liɑsei rɛ Ucélɑɑ. 17 Yeesu uu u mɑɑ rɛ: Kɑpɛ nɛ́ ricɑ, ɑ́m

kahanɛ Unɛ́sáa kɛ́mɛɛ rintaá. Amá a ha pinɛ́márɛcɔ símisi rɛ Unɛ́sáa yɛɛ kɔ nní Nɔ́unɛ́sáa
nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa un kɔ Nɔ́unɛ́lɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ kaḿ taálɛ̃. 18 Kei kɛ Makitala kuyu ukɔ́ Maari uu
pɛɛ́ ha pipirɛtiki símisi rɛ u Upíima yɛnlɛ. Uu pɛɛ lɛ̃ kɛ Upíima uu u n símisi pi símisi.

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ
(Matiyee 28:16-20; Mariki 16:14-18; Luki 24:36-49)

19 Kɛwɛ́ntɛyaa kɛ̃ ukóso, Yeesu pipirɛtiki pin nnyɔ́ɔ́ mmɛ̃ kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i cápinɛlɛ̃. Pisuifi
iwamɛ yɛ pɛɛ pi welɛ. Api lɛ̃ nnya hánaankɛɛ api pɛɛ kɛ́mɛɛ n we. Kei kɛ Yeesu uu pɛɛ
pikɛcɔpɛ leemɛ uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! 20 Kuu lɛ̃ pi ḿ ma, uu pɛɛ uanipɛ nɛ
uilúkɛ́ pi nyísɛ. Upipirɛtiki rikiŋ ari níŋesi rɛ pi Upíima yɛ̃ nnya. 21 Kei kɛ Yeesu uu kɔ
pimáa pi rikpá rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! Yarɛ kɛ Unɛ́sáa uu nɛ́ n tummɛ mɛcɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ nɔ̃́
tum. 22 Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pikɛcáá fúupɔ uu rɛ: Ani Nfáasɔnɛ yɔsí. 23 Nɔn yɛ píye
akópɛ n sárɛi, Ulɛ́ɛ́caa yɛ́ kɔ piakópɛ pi sárɛi. Nɔn yɛ rɛ áni pinyinɛ akópɛ sárɛinɛ, Ulɛ́ɛ́caa
páa kɔ piakópɛ pi sárɛinɛ.

Yeesu nɛ Tomaa kɛcáá nkɔ́

24 Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika yɛ Yeesu pipirɛtiki kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ lɛ. Uyɛ̃ úu
pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Yeesu uu pikɛmɛɛ́ n hápɔ we. 25 Upipirɛtikicɔ api pɛɛ u maa rɛ: Tɔ
Upíima yɛnlɛ. Uu pi pɛsɛ rɛ: Nɛnsá ihímɛ apolɛ uanipɛ-i n yɛ̃ kɛ kɛnípɛpi tahampɔ, kɛ́ kɔ
kunɛ́nípɛ nɛ uilúkɛ́ rica, ám yɛ́ ŋmurɛi. 26 Siyáa sipaha mɛmáá, pipirɛtiki pɛ̃ api kɔ kɛ́yɔ-i n
cápinɛlɛ̃ kɛsɛ̃́ nɛ Tomaa. Pin kɔ nɛ hánaankɛɛ, Yeesu uu kɔ pikɛcɔpɛ pilɛ́emɛ kpá uu nyɛrɛ,
uu pi maa rɛ: Nɔ́anɛ́kíŋ akɛ́ n niŋú! 27 Uu pɛɛ Tomaa maa rɛ: A kɛpɔ́nípɛpi nté tahampɔ aa
anɛ́nípɛ paí, aa kɔ kupɔ́nípɛ nɛ inɛ́lúkɛ́ ca. A lɛ̃ pitírɛ́ tíyɛ aá nɛ nkpéni kɛfa tɛnɛ. 28 Kei kɛ
Tomaa uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píima nɛ Unɛ́lɛ́ɛ́caa! 29 Yeesu uu u maa rɛ: Kaa nɛ́ ń yɛ̃́ nnya
kaá nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛ. Pɛpɛɛ ápi nɛ́ ń yɛ̃́, pin kɔ pɛɛ́ nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃ pɛɛ pínarɛkomɛ.

Lɛ̃ nnya kapi rítɛlɛ́ nti ń wɔ́i

30 Yeesu yɛ kɔ upipirɛtiki inipɛɛ-i mɛwaisaŋa mɛyã ncɔpuri wapisilɛ mɛɛ ámɛ rítɛlɛ́ ntí-i
n wɔ́laalɛ̃. 31 Pi lɛlɛɛ nní rikɛmɛɛ ń we wɔilɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ n ŋmurɛi rɛ Yeesu kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu n
wɛ́ɛ nnya. Uyɛɛ kɔ Ulɛ́ɛ́caa Kɛpipi. Nɔn nɛ kɛfa u n tɛnɛ, nɔ́ urinyiri nnya nfáa yɛ̃.

21

Yeesu yɛ umɛcirɛ upipirɛtiki pisɛɛi nyísɛ

1 Lɛ̃ mɛmáá, Yeesu uu pɛɛ kɛtumɛ Tiperiyaati kupiyɛ ritimɛ umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ. Lɛ̃
kuu umɛcirɛ pi n nyísɛ yɛ nní: 2 Simɔɔ Piyɛɛ nɛ Tomaa kapi yɛ n sée rɛ Usika nɛ Natanayɛɛli
yɛɛ Kalilee kɛteni-i Kanaa-pɔ ń we nɛ Sepetee piŋmánɛ nɛ upipirɛtiki pitɛ́ picɔ yɛ pɛɛ
cápinɛlɛnlɛ. 3 Simɔɔ Piyɛɛ uu pi maa rɛ: Ikpíntomɛ́ kam picɔ́pii tɔ́su. Api u pɛsɛ rɛ: Tɔ̃́
nɛ́ kɔ pɔ́ ritiki ari kɛsɛ̃́ sɪ̃. Kei kapi yisi apí ha kúninɔi loni api tɔ́mpɔ. Amá ápi kɛsinɛ
kɛ̃ líka tɪ̃. 4 Kai piweesi n kóraanɛ, Yeesu un kei kupiyɛ ritimɛ we, amá upipirɛtiki ápi
pɛɛ céri rɛ Yeesu lo. 5 Kei kuu pɛɛ pi pisɛ rɛ: Nɔ ikpíntomɛ́ yɛ̃́ ani cɔ́pii, sinɛ́wã́? Api rɛ:
Eehei! 6 Uu pi maa rɛ: Ani kúninɔi kulukɛ-lukɛ-mɛmpɔ kunyɛŋ́ fɔ̃́, nɔ́ linyinɛ tɪ̃. Api mɛsei
kunyɛŋ́ fom api ikpíntomɛ́ tini ai ku yipu pɛ́ḿ, ápi fe ricuruu pikɛ́ míni-i ku pɔnnɛ kɛ
ikpíntomɛ́ ii kulúi ń we nnya. 7 Kei kɛ upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń la uu pɛɛ Piyɛɛ maa
rɛ: Asé Upíima lo! Kɛ Simɔɔ Piyɛɛ uu lɛ̃ n kɔ̃́ tɛ Upíima lo, uu uilũ kuú pɛɛ m mahã un pɛɛ
mɛŋmanɛ ikpíntomɛ́ cɔ́pii pitanɛ pɛsɛ uú nɛ míni-i kpúupɔ. 8 Pi pɛɛ kɛtẽ kóima nɛ kɛtaa
welɛ yarɛ apáha pílɛ kumúŋɛ́. Upipirɛtikicɔ api lɛ́eri, api pɛɛ kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ mɛyipɛ
pasai api lɛ́sɛpɔ. 9 Kapi kúninɔi kɛ́mɛɛ ń suí, api kupiyɛ ritimɛ nkalɛna lɛɛpɔ, ikpíntomɛ́
nɛ akpɔ́nɔ́ an nkɛcáá láalɛ̃. 10 Yeesu uu pi maa rɛ: Ani ikpíntomɛ́ iyɛ̃ kani n cɔ́pii kɛ́mɛɛ nɛ
inyinɛ kam. 11 Simɔɔ Piyɛɛ uu kúninɔi kɛ́mɛɛ lompɔ uú ha kunyɛŋ́ nɛ ikpíntomɛ́ maamaa
mɛyipɛ súisɛri, ií lelu pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ itaani. Amá ḿpá nɛ imɛsá mɛ̃, kunyɛŋ́ áku ricɛ́ɛri.
12 Yeesu uu pɛɛ pi séi uu rɛ: Ani kam ani li. Uupirɛtiki úka úu kɔ pɛɛ kaha ukɛ́ u pisɛ rɛ:

Pɔ́ɔ wóo? Pi pɛɛ nyulɛ rɛ Upíimɑ lo. 13 Yeesu uú nɛ pi kɔ, uu kukpɔ́nɔ́ kpísi uu pi hɔɔnɛ,
uu kɔ ikpíntomɛ́ pi hɔɔnɛ. 14 Kɛ Yeesu uú nɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi, mɛtáánũ yɛ mɛ̃ kuu lɛ̃
umɛcirɛ upipirɛtiki nyísɛ.

Yeesu nɛ Piyɛɛ kɛcáá nkɔ́

15 Kapi pilukɛ ḿ masí, Yeesu uu pɛɛ Simɔɔ Piyɛɛ pisɛ rɛ: Yonɑɑsi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́
lɑ ɑi tɔ́su lɛ̃ kɛ picɔ mpí ɑpi nɛ́ ń lɑɑ? Uu rɛ: Ɛɛɛ, Upíimɑ, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́ lɑlɛ.
Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ sinɛ́sáŋpi kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. 16 Uu kɔ mɛlírũ pipisɛ u kpá
rɛ: Yonɑɑsi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ lɑɑ? Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Ɛɛɛ, Upíimɑ, tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ
rɛ nɛ pɔ́ lɑlɛ. Yeesu uu u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ inɛ́sáŋ ńsɔnɛ n séni. 17 Uu kɔ mɛtáánũ pipisɛ u kpá
rɛ: Yonɑɑsi uŋmánɛ Simɔɔ, pɔ nɛ́ lɑɑ? Simɔɔ Piyɛɛ ripɔɔ ɑri cɑɑi rɛ mɛtáánũ yɛ mmɛ́ kuu lɛ̃
u pisɛ rɛ “pɔ́ nɛ́ lɑɑ” nnyɑ. Uu pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Pɔ ḿpá yo nyulɛ, Upíimɑ, pɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ pɔ́
lɑlɛ. Yeesu uu pɛɛ u mɑɑ rɛ: In lɛ̃, ɑ inɛ́sáŋ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. 18 Asei kɛcáá, kɛ́ pɔ́ símisi rɛ
kaá pɛɛ iŋmánɛ ń we, pɔ́ɔ yɛ pɛɛ ripɔ́cúruu kupɔ́tɑmpálɑ rité ɑɑ kei kɑɑ ń lɑ sĩ́. Amá pɔn n
kpurunu, pɔ́ pɛɛ ɑnípɛ risíkɑ, ucɔ uu pɔ́ ku pɑɑsi uú nɛ kei káɑ ń lɑnɛ pɔ́ sĩ́. 19 U lɛ̃ mɑlɛ ukɛ́
nɛ nyísɛ lɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu n kpinɛ likɛ́ nɛ Uléécɑɑ ríyu n wɑisɛ. Kuu lɛ̃ pisímɛ́ u ḿ masí, uu pɛɛ
u mɑɑ rɛ: A nɛ́ ritiki.

Yeesu nɛ uupirɛtiki uyɛ̃ kuú pɛɛ ń lɑ

20 Piyɛɛ uu kɛpirɛ ŋmɛɛlú uu upirɛtiki uyɛ̃ kɛ Yeesu uú pɛɛ ń lɑ yɛnu un pi tikipɔlɛ̃. Uyɛɛ
pɛɛ ilukɛ kɛlukɛ-i Yeesu kɛcáá n finɛpɔ uu u pisɛ rɛ: Upíimɑ, wóo piláɑrɔ ɑnipɛ kɛ́mɛɛ pɔ́
wɑinɛ? 21 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ u n yɛ̃́, uu Yeesu pisɛ rɛ: Nkó ní, Upíimɑ, yo kɛ uyɛ̃ uú nɛ kɛ́tɔ
kopunɛ? 22 Yeesu uu u pɛsɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi yei nɛ pɔ́ yɛ́nu?
Pɔ́ɔkɛ́ nɛ́ ritiki. 23 Lɛ̃ nnyɑ, nsímɛ́ nn piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ kɔ́ɔ́nú rɛ upirɛtiki uyɛ̃ úu kpinɛ.
Ɑ́i kɔ rɛ Yeesu yɛ u mɑɑ rɛ úu kpinɛ, ɑmá u pɛɛ rɛ: Nɛn n lɑ rɛ ukɛ́ n we kɛ́ hɑ nɛ pɛɛmɛ, ɑi
yei nɛ pɔ́ yɛnu? 24 Upirɛtiki uyɛ̃ ticuruu yɛɛ ɑseérɑ lesɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ wɔlu. Tɔ kɔ nyulɛ
rɛ lɛ̃ kuu n yɛ̃́ uú mɑlɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

25 Yeesu yɛ kɔ mɛwɑi mɛyɑ̃ mɛcɔ wɑpisilɛ. Pin pɛɛ mɛnnɛ́í n wɔlunɛ mɛsɛ mɛsɛ, ám musí
rɛ átɛlɛ́ nyɛ̃ nnɛ́í kapi yɛ́ n wɔ́i yɛ́ kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kɛwɑi yɛ̃.

Uléécaa Pitumɛ Mɛwai

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Luki yɛɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́i. Nsímɛ́ Kɛcirɛ ritɛlɛ́ kɛ Luki uu n wɔ́i mɛnɔŋ́ yɛ mɛ. Lɛ̃ kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ pitumɛ n hɛ rɛ pikɛ́ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɔ́ɔ́nú, Uléécaa icápinɛ ikɛ́ nɛ rimpéré kuu ritiki uú nɛ Uléécaa Pitumɛ Mɛwai ritɛlɛ́ wɔ́lu.

Yerusalɛm kuyu-i kɛ Nfáasɔnɛ nn Pantekooti anyɑ̃́ kɛtúŋɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ. Kɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ ii kɔ́ri.

Kaí nɛ ríyu 13 kɛ́mɛɛ n kpísi, Luki yɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ayu kɛ́mɛɛ nsímɛ́ kɛcirɛ nɛ ń ha. Pɔɔli yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ Pɔɔli sée rɛ ukɛ́ pansɛ uupirɛtiki (9). Uléécaa icápinɛ yɛɛ Sirii kɛtẽ kɛcáá Antiyɔɔsi kuyu-i ń we yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ u nɛ upisencɔ pinyinɛ pikɛ́ ha kɛtaa-pɔ Yeesu nsímɛ́ kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nfáasɔnɛ mɛkamɛ nɛ Uléécaa icápinɛ foí mɛkarii Yerusalɛm kɛ́mɛɛ (1:1-8:3).
2. Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyɔ́ɔ́ kuyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ nɛ Yutee nɛ Samarii-pɔ (8:4-12:15).
3. Nléécaasimɛ́ piyɔ́ɔ́ nsẽ kɛ Uléécaa utumɛ Pɔɔli uu n sɔ́nɛ hái nɛ kɛtẽ kɛtɔ-pɔ (13:1-28:31).

Nfáasɔnɛ kɛ Yeesu uú nɛ upitumɛ m mɛ̃́

1 Unɛ́sánɛ Teofiili, nɛ rítɛlɛ́ foí kɛ́mɛɛ pɔ́ símisilɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu uu piwai nɛ picélaa n
kɔ́raanɛ 2 hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kai kɛyɔ́mɛcaa-mɛ̃ u n kpíipɔ. Ukɛ́ kɛlenɛ rińtaá, u upitumɛ kuu n
wɛ́ɛ uicélaa palɛ nɛ Nfáasɔnɛ nnaŋɛ. 3 U umɛkpɔ-maá mɛ́wee mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ
pi nyísɛlɛ pikɛ́ céri rɛ u nfáa málɛ. Siyáa afɛɛna kuu pi rikpáfúmɛ uu Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́
pi símisi. 4 Kɛyáa kɛnyinɛ kapi kɛsɛ̃́ we nɛ Yeesu, uu pɛɛ isé nnyí pi pa rɛ: Ani kapɛ yisi nɔkɛ́
Yerusalɛm nɛ kɛtaa wa, amá ani lisɔnɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛn símisi rɛ Sáa Uléécaa yɛ nɛ nɔ́ mɛ̃́
kutu ricɔ. 5 Míni ŋmanɛ kɛ Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá li tisɛ nkáripi, Uléécaa ukɛ́ nɛ Nfáasɔnɛ
nɔ́ wolɛ.

Yeesu yɛ kɛyɔ́mɛcaa ritaá

6 Pɛpɛɛ pɛɛ Yeesu kɛyúrí n cápinɛlɛ̃ api pɛɛ u pisɛ rɛ: Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaa Isirayɛɛli
kɛyɔɔpitẽ pɛsɛrinɛɛ, Upíima?
7 Uu pi pɛsɛ rɛ: Ái nɔ́nnɛ́kɔ́ ńka rɛ nɔkɛ́ mɛwai mɛɛ n sɔ́nti kumúŋɛ́ nɛ mɛituŋɛ n nyu. Sáa
Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nɛ uricuruu nnaŋɛ yekei. 8 Amá Nfáasɔnɛ nn nɔ́kɛnécáá n súimɛ, nɔ́ ńnaŋɛ
nnyinɛ yɛ̃, ani pɛɛ pansɛ pinɛ́tansei Yerusalɛm kuyu-i nɛ Yutee kɛtẽ kɛcáá nnɛ́í nɛ Samarii
kɛtẽ kɛcáá, hái nɛ kɛtẽ nnɛ́í kɛtɔ-pɔ. 9 Kɛ Yeesu uu rinɔ́ɔ tẽ pimáa ḿ masí, ai kɛyɔ́mɛcaa-
mɛ̃ u kpíipɔ, ḿpá úye un u nyánɛipɔ ahopɛ anyinɛ aá weri aá nɛ u yarii api pɛɛ u paapɔ.
10 Pin kei nní lɛ̃ we pin kɛléécaa inípɛɛ wiilɛ̃ un tɔ́su kɛ pitisi pitɛ́ pinyinɛ pɛɛ ilũ tomɛ́ n
tanaalɛ̃ api pikɛyúrí rikpáfúmɛ. 11 Pitisi pɛ̃ api pi maa rɛ: Yo nnya kɛ nɔ̃́ Kalilee pikɔ́ mpí
ani nní nyɛnu nɔn kɛléécaa-mɛ̃ nyánɛi. Lɛ̃ kai nní nɔ́kɛnécɔpɛ nkɛ́-i Yeesu uyɛ̃ kɛléécaa-mɛ̃
n kpíipɔ nɔn nyáni mɛcɔ kuú ha pɛɛri.

Matiyasi yɛ Yutasi ripɔhɔ tonɛ

12 Pitumɛ api pɛɛ kɛlɔ̃ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Olifiyee rikúú yisi api Yerusalɛm pɛlɛ. Tikúú tɛɛ
nɛ Yerusalɛm kɔlɛnlɛ. Lirinã nɛ sá yarɛ kilomɛtiri usɛ. 13 Kapi n tuipɔ, api kulee kunyinɛ-i
taá kɛ́yɔ kɛnyinɛ kɛcáá-pɔ. Kei kapi yɛ cápinɛ. Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani nɛ
Yakupu nɛ Antiree nɛ Filipu nɛ Tomaa nɛ Patelemii nɛ Matiyee nɛ Alifee uŋmánɛ Yakupu
nɛ Simɔɔ yɛɛ ukuyu ń la nɛ Yakupu uŋmánɛ Yuuti 14 nɛ Yeesu uni Maari nɛ pinɔ́si picɔ
pinyinɛ nɛ Yeesu piwã. Pinnɛ́í mmɛ̃ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wa api yɛ cápinɛ apí nɛ piyɔ́mɛyáhaa n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

15 Likumúŋɛ́ kpɛ-i, Piyɛɛ uu kɛyáa kɛnyinɛ yisi, piyómɛyáhaa pílɛ nɛ afɛɛrɛ́ pinyinɛ pin
cápinɛlɛ̃, uu pikɛcɔpɛ maa rɛ: 16 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ n símisi likɛ́ wa. Nfáasɔnɛ yɛ Yutasi kɛcáá Tafiti rinɔ́ɔ rinyinɛ maasɛlɛ. Yutasi uyɛɛ
pansɛ pɛpɛɛ Yeesu n tɩ̃ ukpeenwai. 17 U pɛɛ urɔ́cɔ usɛ lɛ, tɔn kɛsɛ̃́ pikɛi pisɛ mpí wai.
18 Siwóó sɛ̃ kuu usoi ń kpu api u hɛ́ɛ́lɛ kuú nɛ kɛcarɛ lɔ, uu pɛɛ kei lóiri uu ríyu mɛfoí kɛtɛ̃
fapi, uu kɛcɔpɛ kpáfú, anyɔ́hɔ nnɛ́í aa cúmɛ. 19 Yerusalɛm pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ mɛwai mɛ̃ kõ, hái
apí nɛ kɛcarɛ kɛ̃ sée rɛ Hakɛlitama, lɛlɛɛ rɛ unyinɛ mɛnyɛ yɛ kei kɔɔnu. 20 Ticuruu li Ipakarɛ
Siyomɛ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Ukɛyɔ kɛkɛ́ mɛŋmanɛ tonɛ!
Uka úu kapɛ kɛkɛmɛɛ tónɛ! Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Usoi féé ukɛ́ upikɛi yɔsí uú nɔŋ́! 21 Kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ Upíima Yeesu uú pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ ń
we, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei rɔ́ tíkilɛnlɛ. 22 Hái kɛ Yohani uú nɛ míni u n wólɛ nɛ
pɛɛ́ uyɛi-mɛ kai kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i u n kpíipɔ aí nɛ kɛyómɛcaa sɩ̃, pisoi pinyinɛ yɛ pɛɛ rɔ́
tíkilɛnlɛ. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pɛ̃ kɛcɔpɛ usɛ ukɛ́ kɛrɔ́mɛɛ n we ukɛ́ mɛrɔ́cɔ itansei
li rɛ Yeesu yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi.
23 Kei kapi pɛɛ pisoi pitɛ́ sée api nyɛrɛsɛ. Pɛpɛɛ Yosɛfi Parisapasi kapi yɛ kɔ n sée rɛ
Yusituusi. Ulírũ yɛɛ Matiyasi. 24 Api pɛɛ kɛyómɛ yáási rɛ: Upíima, pɔ́ɔ pisoi nnɛ́í sifa kɛ́mɛɛ
nyu. A pisoi pitɛ́ mpí kɛcɔpɛ uyɛ̃ kaa n wɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ 25 ukɛ́ pansɛ utumɛ uu Yutasi pikɛi yɔ́su
uú nɔŋ́. Yutasi yɛ ukɛtonɛ riyálɛ uu sɩ̃ kei kaí nɛ u rinsá rɛ ukɛ́ tonɛ. 26 Kei kapi pɛɛ paŋai
ai Matiyasi tini, uu pɛɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ usɛ pɛ̃ kɛcáá kpápɔ.

2

Nfáasɔnɛ mɛkamɛ

1 Kai Pantekooti kɛyaa ń tu, piyómɛyáhaa nnɛ́í api kɛlõ kɛsɛ cápinɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, nnɛ̃́
nnyinɛ nn kɛyómɛcaa-pɔ leeri yarɛ kuyɔ papɛ-papɛ kunyinɛ kpɛɛ pepu. Aku kɛ́yɔ kɛ-i kapi
n tɩ̃́ nnɛ́í yipu. 3 Api linyinɛ yɛnu yarɛ inalempi, ai pi kpáfúmɛ, ai yɛ́káá, ai ḿpá úye kɛcáá
tonɛ. 4 Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pinnɛ́í yipu nn pikɛmɛɛ ń we. Kei kapi pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ
Nfáasɔnɛ nn pi n hɛ pisímɛ́ lõ.
5 Pisuifi pɛɛ Uléécaa likɔ́ ń la yɛ pɛɛ Yerusalɛm-i welɛ. Isoipuri nnyí nnɛ́í yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń
we ayu kɛ́mɛɛ kapi léemɛ apí weri. 6 Kɛ nnɛ̃́ nn lɛ̃ ń le, pisoi api cápinɛ riwúí. Piyómɛyáhaa
api pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃ n símisi. Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ pin pɛɛ pimɛyu kɛ́mɛɛ kómɛi, ai nnɔ́ɔ
pi yipu hái. 7 Ai pɛɛ méwoo pi wai, ai kɔ mɛyíkíyiki nnɔ́ɔ pi yipu api pɛɛ rɛ: Néntɛ pisoi mpí
nnɛ́í pɛɛ nní n símisi yɛ Kalilee pikɔ́ lɛ? 8 Kai pɛɛ íye wa kɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye uu pɛɛ́ nɛ
umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛi? 9 Kɛrɔ́cɔpɛ nkɛ́-i, pinyinɛ yɛ Paritɛsi nɛ Metii nɛ Elam sitɛ̃ leerilɛ.
Picɔ yɛ Mesopotamii pikɔ́ lɛ nɛ Yutee pikɔ́ nɛ Kapatɔɔsi pikɔ́ nɛ Pɔnti pikɔ́ nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́
10 nɛ Firisii nɛ Pamfilii nɛ Esipiti nɛ Lipii kɛtɛ̃ kɛɛ Sirɛɛni mɛmpɔ ń we pikɔ́. Picɔ pɔ́ɔn Rɔm
kuyu-pɔ leeri, 11 nɛ Kirɛɛti nɛ Arapii sitɛ̃-pɔ. Picɔ yɛ Pisuifi yíkíyiki lɛ, picɔ yɛ pansɛlɛ Pisuifi
pin Moisi isé tíkilɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ pɛɛ umɛyu kɛ́mɛɛ pi kómɛilɛ pin
mɛwai píima kɛ Uléécaa uu n wa símisi. 12 Ai pi nnɛ́í muuni tíḿḿ, api pɛɛ méwoo ń we
pin písɛinɛ rɛ: Nsímɛ́ ń-ye kɛcirɛ yɛ mmú? 13 Amá picɔ pɔ́ɔ piyómɛyáhaa pɛ̃ sɛ́nnyi pin tee
rɛ: Píta lari ŋmaa pɛɛ nní pi pomaalɛ̃!

Piyɛɛ nsímɛ́

14 Piyɛɛ uu pɛɛ yisi u nɛ pitumɛ kɛfi nɛ usɛ api nyɛrɛ, uu rinɔ́ɔ cásɛ uu pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃
maa rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Yerusalɛm kuyu-i ń we, ani nnɛ́símɛ́ ńsɔnɛ
kutu ricɔ ani kóm! 15 Pisoi mpí ápi pomaalɛ̃ yarɛ kani nní n kpárálɛ̃. Li mmarɛ tɔsilɛ, mɛsɛ
ámɛ we kɛfi ŋmanɛ kaí pi yarɛ kani nní n nyáni. 16 Lɛ̃ kɛ antepu Yowɛɛli uú pɛɛ mɛkɛɛ ḿ
ma yɛɛ nɛni nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ:
17 Uléécaa yɛ maa rɛ Unfaasɔnɛ yɛ́ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ
ḿpá úye kɛcáá súimɛ.

Nɔ́pinéŋmánɛ nɛ nɔ́pinɛ́kpére api nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Pináŋɛ-naŋɛ api mɛ́wee yɛ́nti,
piwɛ́ɛ́sɛ api lárikɛɛ. 18 Mɛyíkíyiki kam tíyɛsɛnɛ Nnɛ́fáasɔnɛ nkɛ́ likɛyaa kɛ̃ pinɛ́kɛikɔ́ tisi
nɛ pinɔ́si kɛcáá súimɛ,
api pɛɛ pansɛ antepuyɛ.
19 Nɛ́ mɛwaisaŋa kɛyómɛcaa-pɔ wa,
am mɛwai píima kɛtɛ̃ nté wapisi:
Mɛ́nyɛ yɛ́ kɔikɛɛ, nna nń torɛ,
ányɔ ŋmɔhɔ aa híla líki-líki.
20 Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ, iwárɛ pɔ́ɔ wɔ́ŋɔɔ yarɛ mɛ́nyɛ,
Upíima kɛyaa akɛ kɛlenɛ weri.
Kɛyáa píima nɛ kɛ́yukɔɔ́ yɛ kɛ.
21 Uye un pɛɛ́ uyɛ-i Upíima rinyiri n sée, uu u yoriyɛ.
22 Ani mmú kutu ricɔ, Isirayɛɛli pikɔ́! Uléécaa yɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu isoi pakarɛlɛ.
Uléécaa yɛ nɛ u ritikilɛ uú nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi yarɛ kani nní
nɔ́rinɛ́cúruu n nyu. 23 Uyɛ̃ kapi nɔ́anénípɛ-i wa yarɛ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ umɛnyuwɛ
kɛcáá n yekei, ani pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru u pa api kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii aní nɛ u
kopu. 24 Amá Uléécaa uu nkpɔ anipɛ-i u yɔ́su uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. Ncée ńn we rɛ
nkpɔ nkɛ́ u m múílɛ̃. 25 Tafiti yɛ Yeesu kɛcáá maa rɛ:
Mɛsérɛ kam kɛnɛ́yu-i Upíima nyáni,
ám kapɛ nɛ n térii nnya kuu kunélukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i we.
26 Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari láárú,
nɛn tinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ yóm.
Mpá nɛn n kpu, nɛ nɛ pɔ́ tálɛnlɛ.
27 Pɔ̃́ Upíima, áa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ riyá.
Áa yɛ́ ŋmurɛi upɔ́kɛikɔ́ sɔnɛ ukɛ́ fɔ́ni.
28 Pɔ ifáacee nɛ́ nyísɛlɛ.
Mɛpɔ́wee kɛnɛ́kúrí yɛ nkíŋniŋɛ nɛ́ hɛlɛ.
29 Pimárɛcɔ, ani ncée nɛ́ hɛ kɛ́ ukpurɛ Tafiti nkɔ́ nɔ́ símisi kɛ́ rikpã́iisɛ rɛ u kpulɛ api u
kulɛsi, tɔn kɔ urikpíí nyu nɛ nɛni-mɛ. 30 U pɛɛ antepu lɛ un nyu rɛ Uléécaa yɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ
uu wééri rɛ ukɛpirɛ̃ kɛnyinɛ kɛɛ masí uiyɔɔpi tonɛnɛ, 31 Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kɛ Tafiti
uu lɛ̃ yɛ̃. Linsímɛ́ kuú pɛɛ lɛ̃ símisi kuú nɛ maa rɛ: Uléécaa úu yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u riyá,
úu yɛ́ ŋmurɛi ukɛ́ fɔ́ni. 32 Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú yɛ́nlɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu uyɛ̃
n lésɛ. 33 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ u ritaásɛlɛ. Sáa Uléécaa uu kɔ Nfáasɔnɛ kuú pɛɛ n
yekeilɛ̃ u pa. Mmɛ̃ kuu nní kɛrɔ́cáá súisɛmɛ yarɛ kani nní n nyáni nɔn kɔ kómɛi. 34 Tafiti
úu kɛyómɛcaa ritaá, amá uricuruu yɛ pɛɛ́ maa rɛ:
Upíima Uléécaa yɛ Unɛ́píima maa rɛ:
A kunélukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ
35 likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ n tíyɛsɛ aa pipɔ́láarɔ tɛlɛisɛ. 36 Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ kɔ̃́
ńsɔnɛ rɛ Yeesu uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii kɛ Uléécaa uu pansɛsɛ Upíima nɛ
Ukirisi.
37 Kapi nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́, nn pi loni suu nɛ akɔhɔ-pɔ api pɛɛ Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ maa rɛ:
Iye kari yɛ́ nkpéni wa, pimárɛcɔ? 38 Uyɛ̃ uu pi pɛsɛ rɛ: Ani mɛfinɛ consɛ pikɛ́ ḿpá nɔ́ úye
míni wolɛ nɛ Yeesu rinyiri, Uléécaa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛi uu kɔ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ. 39 Li we
rɛ lisɔnɛ lɛ̃ kɛ Upíima Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yɛ́ pisoi wa kuú nɛ nɔ́ nɛ nɔ́sinɛ́wã́ nɛ pitaa-
taa kulúi píima kpɛ̃ nnɛ́í kuu n séirinɛ mɛ̃́. 40 Piyɛɛ uu kɔ anɔ́ɔ acɔ pi máikɛɛ uú nɛ asei pi
komɛisɛ uu kɔ nɛ pi n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. U yɛ pi maa rɛ: Ani mɛwai kópɛ kunai pikɔ́ mpí kɛ́mɛɛ
nɔ́mɛnɛ́círɛ lesɛ. 41 Pisoi mɛyã api Piyɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ ŋmurɛi api míni wolɛ. Kɛyáa kɛ̃, pisoi
ákotokú ataani kumúŋɛ́ pɛɛ piyómɛyáhaa pɛ̃ kɛcáá rikpápɔ.

Lẽ kɛ piyómɛyáhaa api n finu nsímɛ́

42 Piyómɛyáhaa yɛ pɛɛ pitumɛ icélaa kémɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, pin tinɔ́ɔ risɛ má, pin kɛsɛ̃́ ilukɛ
le, pin kɔ kɛyómɛ yáási. 43 Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa mɛyɑ̃́ nɛ mɛwai píima wapisilɛ. Mpá
úye un pɛɛ pakarɛntɛ rɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi wai! 44 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ
kɛlõ kɛsɛ welɛ, api rinɔ́ɔ risɛ wai api yɛ pilikɔ́ nnɛ́í hɔ́ɔ́nɛ. 45 Pi yɛ pɛɛ pisitɛ̃ nɛ pilikɔ́ nnɛ́í
yálisilɛ, api ḿpá úye ncɔ́ŋ paí apí nɛ lisiwóó sɛ̃ hɔɔnɛntɛ. 46 Pi pɛɛ kómɛinɛlɛ pin siyáa nnɛ́í
mɛsɛ́rɛ Uléécaa kɛyɔ-i cápinɛlɛ̃. Pi pɛɛ síyɔ sɔ́naanɛlɛ pin kɛsɛ̃́ le, pin kɔ Uléécaa ilukɛ nɛ
kɛfa kɛsɛ hɔɔnɛ lin pi láárú. 47 Pi pɛɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ, ḿpá úye un nɛ kɛfa pi fénnɛlɛ̃,
Upíima un pɛɛ ḿpá kɛyáa kéye pisoi ayu lɔlu un pikɛcáá kpariisɛpɔ.

3

Kɛ́kankáláká kɛnyinɛ pipélɛ́ nsímɛ́

1 Kɛtúŋɛ́ kɛnyinɛ, lin mɛtaani pipépɛ masí kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api yisi api Uléécaa kɛyɔ-
i piyómɛyáhaa sĩ́. 2 Pisoi pinyinɛ yɛ pɛ́ɛ nɛ utisi unyinɛ sɔ́naapɔlɛ, api yɛ Uléécaa kɛyɔ
rinɔnɔɔ-i u tonsɛ un pɛɛ kei picéetɔŋɛ́ wélei. Pi yɛ rinɔnɔɔ tɛ̃ sée rɛ Rinɔnɔɔ Sɔnɛ. Pi utisi
uyɛ̃ marilɛ kɛ́kankáláká. 3 Kuu Piyɛɛ nɛ Yohani n yɛ̃́ pin la pikɛ́ kɛ́yɔ-i lompɔ, uu kunípɛ pi
welé. 4 Piyɛɛ nɛ Yohani api u nyánɛi tímḿ, Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A tɔ́ riwerí! 5 Uu pi paí
ńsɔnɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ pikɛmɛɛ linyinɛ yɔsí. 6 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ u maa rɛ: Nɛ̃́ ám siwóó má,
ám kɔ wura má. Amá lɛ̃ kam m má kam Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi rinyiri nɛ pɔ́ pálɛ̃: A yisi
aa sɔ́nɛ! 7 Piyɛɛ uu kunípɛ lukɛ-lukɛ u tini uu nyɛrɛsɛ. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, ána nɛ anui a papisi,
8 uu yóósi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá, u nɛ pɛ̃ apí nɛ Uléécaa kɛyɔ suupɔ, un sɔ́nɛ, un cuunkɛɛ
un kɔ Uléécaa pakarɛntɛ. 9 Pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api u yɛnu un sɔ́nɛ un Uléécaa pakarɛntɛ.
10 Pisoi api céru rɛ uyɛɛ yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i Rinɔnɔɔ Sɔnɛ-i n tũ un wélei. Mɛwai mɛ̃ amɛ
pisoi nnɛ́í nnɔ́ɔ yipu ai kɔ pírí pi wai kaí nɛ lɛ̃ u n wa nnya.

Piyɛɛ rinɔɔ kuu Uléécaa kɛyɔ kémɛɛ ḿ ma

11 Kɛ utisi uyɛ̃ uu lɛ̃ Piyɛɛ nɛ Yohani n lonaalɛ̃, pisoi nnɛ́í apí pehé api pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛlõ
kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-mɛ̃ n sĩ́, lin nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. 12 Kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uu
pi pisɛ rɛ: Pimárɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́, yo nnya kɛ utisi nkó pipélɛ́ api nní nnɔ́ɔ nɔ́ yipaalɛ̃? Yo
nnya kani rɔ́ nyánɛi yarɛ tɔ́ɔ ntɔ́naŋɛ cirɛ nɛ u pɔisɛ nɛ́ɛ tɔ́ɔ Uléécaa kémɛɛ asei tikilɛ̃ nnya
kɛ usoi nkó uu yisi uu sɔ́nɛ. 13 Pirɔ́sáayaha Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu Uleecaa yɛɛ
uukɛikɔ́ Yeesu ríyu waisɛ. Nɔ́rinécúruu nɔ́ɔ u tĩ́ ani n-yɔ́ɔpinaŋɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai, uyɔ́ɔpi
Pilati uu rɛ ukɛ́ u riyá ani yúlu. 14 Amá nɔ́ɔ pɛɛ usoi yɛɛ úu akópɛ m má nɛ asei ute yulu ani
pɛɛ mɛníŋɛ Pilati pisɛ rɛ pikɛ́ usoikɔ̃́ nɔ́ lésɛmɛ. 15 Nɔ tíyɛsɛlɛ api uyɛɛ yɛ nfáa n hɛ kopu,
Uléécaa uu pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ irɔ́nípɛɛ ii u yɛnu. 16 Kɛfa karí nɛ Yeesu n tɛnɛ nnya
kɛ urinyiri ari usoi nkó kani nní n nyáni nɔn kɔ nyu papukusɛ. Kɛfa karí nɛ u n tɛnɛ yɛɛ
tíyɛsɛ kɛ usoi nkó uú peí cáká-cáká yarɛ kani nní n nyáni. 17 Amá pimárɛcɔ, nɛ nyulɛ ńsɔnɛ
rɛ nɔ́ nɛ nɔ́pinɛ́yɔ́ɔpi áni nyu kɛlenɛ kaní nɛ lɛ̃ Yeesu wa. 18 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ antepuyɛ nnɛ́í ḿ máasɛ mɛɛ nkpéni nní wai. Lɛlɛɛ rɛ li pisɛ rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uu wɛ́ɛ ukɛ́ íwɛ li. 19 Lɛ̃ nnya, ani mɛfinɛ consɛ ani nɔ́mɛnécírɛ Uléécaa pa ukɛ́ nɔ́anɛ́kópɛ
nɔ́ sárɛi. 20 Upíima yɛ́ pɛɛ tíyɛsɛ ani kumúŋɛ́ kunyinɛ-i hóó uu pɛɛ uyɛ̃ kuu hái mɛkɛɛ-mɛ
n wɛ́ɛ uu yekei nɔ́ pámɛ. Uyɛɛ Kirisi Yeesu. 21 Uyɛɛ yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ n we kɛlenɛ, hái nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa uu ḿpá yo m pɛsɛrinɛ yarɛ kai pɛɛ ń we yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
uantepuyɛ kuu n wɛ́ɛ m máasɛ. 22 Moisi yɛ pɛ́ɛ maa rɛ: Nɔ́unɛ́lɛ́écaa Upíima yɛ́ antepu
unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́, un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́. Ani mmɛ̃ nnɛ́í kuu nɔ́ n símisinɛ kutu ricɔ.
23 Úye unsá kutu u rincɔ, pikɛ́ Uléécaa pikɔ́ kɛcɔpɛ u lesɛ api kópu. 24 Antepuyɛ nnɛ́í pɛɛ
hái antepu Samuyɛɛli-i-mɛ n símaari aí nɛ nɛni tulu yɛ siyáa nsí nsímɛ́ malɛ. 25 Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uu antepuyɛ m máasɛ rɛ u nɛ nɔ́ mɛ̃́ te. Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́pinɛ́sáa séelɛ pɛ́ɛ
uyɛ-i kuú pɛɛ Apiraham ḿ maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ kaḿ nɛ tikinɛ kɛ́ nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í nsoipuri rikpá.

Nɔ́ɔ kɔ nkómɛinɛ mmɛ̃ te. 26 Nɔ̃́ nnya kɛ Uléécaa uu uukɛikɔ́ wɛ́ɛ uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumti
kɛlenɛ. U u tummɛlɛ nɔ̃́ nnya rɛ ukɛ́ nɔ́ rikpá uu pɛɛ ḿpá nɔ́ úye uakópɛ-i u lesɛ.

4

Pi Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ piima-i sée

1 Piyɛɛ nɛ Yohani pin kei lɛ̃ pisoi símisi, mɛsɛ nɛ mɛsɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa
nɛ Uléécaa kɛyɔ umɛ́rɛ́ wɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisatusee pin tuipɔ. 2 Li pɛɛ mɛyɑ̃́ pi pɔ́ɔ́lúlɛ rɛ pitumɛ pɛ̃
kɛtɛ́ yɛ we pin pisoi céési pin kɔ pi símisi rɛ Yeesu yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, lin pɛɛ nyísɛlɛ̃
tɛ pikpɔkpɔ yɛ́ fe api yisi. 3 Lɛ̃ nnya kapi pitumɛ pɛ̃ kɛtɛ́ tĩ́ api hánɛsi aí nɛ weesi rɛ ituŋɛ yɛ
pilólɛ́ masí nnya. 4 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, pɛpɛɛ pitumɛ pɛ̃ icélaa n kɔ̃́ mɛyɑ̃ nɛ pɛɛ́ nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ,
api tulu yarɛ pitisi ákotokú anupũ kumúŋɛ́.
5 Kai n weesi, Pisuifi piyukɔɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ nɛ isé picélaa apí ha Yerusalɛm-pɔ cápinɛ.
6 Uléécaa usina Ana nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí nɛ Kayifu nɛ Yohani nɛ Alɛkisantiri pɛɛ kɔ pɛɛ kei
we. 7 Api Piyɛɛ nɛ Yohani lesɛri pikɛ́ nɛ pi túhaanɛ, api kɛcɔpɛ pi nyɛrɛsɛ api pi pisɛ rɛ:
Nnaŋɛ ń-ye nɛ́ɛ úye kɛcirɛ rinyiri kaní nɛ lɛ̃ wa? 8 Nfáasɔnɛ nn Piyɛɛ yipu uu pɛɛ pi maa rɛ:
Nɔ̃́ Isirayɛɛli kuyu piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! 9 Mɛwai sɔnɛ kari utisi nkó wa nnya kapi nɛni kɛyaa
nkɛ́ rɔ́ písɛi rɛ íye kai wa kuú nɛ peí? 10 Lɛ̃ nnya, nɔ́nnénéí mmú nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ nnéí
ani kɔ̃ tɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu Kirisi uyɛ̃ kani kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii, Uléécaa uu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ u yukusɛ rinyíri nnaŋɛ karí nɛ utisi nkó péisɛ, kuu nní isarɛ láárú un nɔ́kɛnɛ́yu-i
nyɛnu. 11 Yeesu uyɛ̃ kɛcáá kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Tiparɛ tɛ̃ kɛ nɔ̃́ pimɔ́mɛ ani n fómpɔ,
tɛɛ nkpéni pansɛ tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. 12 Uyɛ̃ mɛmáá, úyulalɛ úka ucɔ úu we. Uléécaa
úu rinyíri ríka ricɔ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá pa kari yɛ́ n sée likɛ́ nɛ tirɔ́yu n lɔ.
13 Piyɛɛ nɛ Yohani ápi mɛnyuwɛ píima méka má ápi kɔ píyukɔɔ́ píka. Amá piripɔɔ kapi
pɛɛ́ nɛ símisi nɛ itisi. Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n yɛ̃́, ai pi muuni simm, api kɔ ceru rɛ Piyɛɛ nɛ
Yohani yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu sɔ́nɛlɛ. 14 Kapi usoi yɛɛ ḿ peí n nyáni un pikɛkúrí nyɛnu nnya,
pitúhaanɛ pɛ̃ ápi pɛɛ nyu ń-ye kapi yɛ́ malɛ. 15 Api pɛɛ Piyɛɛ nɛ Yohani kɛtúhaanɛ kɛ-i lákasɛ,
api pɛɛ kei n we pin pimɛcɔpɛcirɛ nsímɛ́ píŋirisɛ. 16 Api pɛɛ m písɛinɛ rɛ: Iye kari pisoi mpí
wainɛ? Yerusalɛm kuyu nnéí yɛ pikómɛ masí rɛ pi mɛwaisaŋa píima wa. Ari yɛ́ fe tɔkɛ́ kési.
17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ mmɛ̃ ńn kapɛ nɛ pikɔ́ɔ́nú rinkpá, tɔkɛ́ nɛ pi yɛ ari pi césí rɛ ápi kapɛ úka
mpuri nɛ Yeesu uyɛ̃ tinyiri ńka pisímɛ́ rikpá.
18 Kei kapi pɛɛ pi séepɔ apí nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu nnaŋɛ nɛ picélaa rikpá. Ápi kapɛ
yɛ ricuruu urinyiri sée. 19 Piyɛɛ nɛ Yohani api pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ ticuruu ani ripaí nkɛ̃́ tɛ li nɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ sá rɛ usoi ukɛ́ nɔ́ pakarɛ nɛ́ɛ Uléécaa kuu yɛ́ pakarɛ? 20 Nɔ́ɔ yɛ́ nkpéni mmɛ̃
ceri. Tɔ̃́ ári yɛ́ fe tɔkɛ́ lɛ̃ kari n yɛ̃́ ari kɔ kom pisímɛ́ riyá. 21 Kei kɛ pitúhaanɛ pɛ̃ api kɔ picɛ́
pi rikpá api pi yá api tɔ́mpɔ. Ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ rinwáánɑ́ pikɛ́ nɛ kutu pi rimpásɑ. Pisoi
mɛyɑ̃ yɛ pɛɛ́ welɛ pin mɛwai mɛɛ nní n wa nnya Uléécaa pakarɛntɛ. 22 Utisi uyɛ̃ kapi nní nɛ
Uléécaa nnaŋɛ m pɔisɛ aŋmɛ̃ yɛ afɛɛna rifaaulɛ.

Kirisi pikɔ́ piyomɛyáhaa

23 Kapi Piyɛɛ nɛ Yohani rin-yá, api yisi api pipisoi lɛɛpɔ api lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ api pi ḿ ma pi kɛɛni. 24 Kɛ pipisoi pɛ̃ api lɛ̃ n kɔ̃́, api rinɔ́ɔ
risɛ wai api Uléécaa yáási rɛ: Upíima Utɛnɛcirɛ́, pɔ́ɔ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ lɛ̃ nnéí
lɛɛ ḿpá yei ń we wa. 25 Mpɔ́fáasɔnɛ kaá nɛ ritiki aá nɛ urɔ́sáayaha Tafiti upɔ́kɛikɔ́ maasɛ rɛ:
Yo nnya kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api kɛtẽ kɛcáá pansɛntɛ?
Yo kɛcirɛ nnya kɛ sisoipipi asi simúŋɛ́ kópɛ wai?
26 Kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi yɛ pimɛcirɛ cápinɛ rɛ pikɛ́ atɔpi leemɛ.
Piyɔ́ɔpi api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ pikɛ́ nɛ Upíima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ tɔ. 27 Mɛyíkíyiki kɛ Erooti
nɛ Pɔnsi Pilati nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Yerusalɛm nté rinɔ́ɔ risɛ wa

rɛ piké nɛ upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kaa n wɛ́ɛ tɔ. [28] Lɛ̃ kaa mɛkɛɛ-mɛ m musí, aá nɛ mpɔ́naŋɛ
yekei kapi nkpéni lɛ̃ wa. [29] Lɛ̃ nnya, a nkpéni pipicɛ́ ńsɔnɛ kutu ricɔ, Upíima aa
tíyɛsɛ pipɔ́kɛikɔ́ piké itisi nɛ mpɔ́símɛ́ riyɔ́ɔ́. [30] A mpɔ́naŋɛ nyísɛ pitóikɔ́ piké pélesi,
aa mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima upɔ́kɛikɔ́ Yeesu kaa n wɛ́ɛ rinyiri nɛ wapisi. [31] Kapi lɛ̃
piyómɛyáhaa ḿ masí, kɛlɔ̃ kɛ-i kapi n cápinɛlɛ̃ akɛ yéŋesi. Nfáasɔnɛ nn pinnɛ́í yipu
api pɛɛ itisi nɛ Uléécaa nsímɛ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃.

Kirisi pikɔ́ rinɔɔ risɛ

[32] Pisoi kulúi kpɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ Yeesu kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ kɛfa pénɛlɛnlɛ pin kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ
má. Úka úu yɛ pɛɛ maa rɛ u linyinɛ umɛcirɛ te. Mpá yo kapí pɛɛ pénɛlɛ̃ pin te. [33] Uléécaa yɛ
pɛɛ pitumɛ ńnaŋɛ hɛlɛ pin nɛ nyísɛ rɛ Upíima Yeesu yɛ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ, Uléécaa un pɛɛ
Kirisi pikɔ́ nnɛ́í mɛyɛ̃́ kpálɛ̃. [34] Líka ái pɛɛ piuka párílɛ̃. Pɛpɛɛ sicarɛ nɛ́ɛ síyɔ m má yɛ̀ɛ̀ pɛɛ si
yáalɛ apí nɛ lisiwɔ́ɔ́ cápinɛpɔ [35] api pitumɛ pa. Pɛ̃ pɔ́ɔ ḿpá úye ncɔ́ŋ paí apí nɛ si hɔɔnɛntɛ.
[36] Pi pɛɛ Lefi mpuri ukɔ́ unyinɛ Siipuru kɛtɛ̃-pɔ marilɛ. Pi yɛ u sée rɛ Yosɛfi. Pitumɛ pɔ́ɔ
rinyíri u hɛ rɛ Parinapasi. Liasei rɛ uyɛɛ yɛ picɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ. [37] Uyɛ̃ uu kɔ ukɛcarɛ yái uú
nɛ lisiwɔ́ɔ́ hapɔ uu pitumɛ pa.

5

Ananiyasi nɛ Safira nsímɛ́

[1] Utisi unyinɛ nɛ uunɔsi pɛɛ pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Ananiyasi, api unɔ́si pɔ̃́ tɛ Safira. Utisi
uyɛ̃ uu ukɛcarɛ yái. [2] U nɛ unɔ́si api kómɛinɛ api siwɔ́ɔ́ hásu api pésu, uu pɛɛ́ nɛ sitɔ́rɔɔ sɪ̃́
uú ha pitumɛ pa. [3] Piyɛɛ uu pɛɛ u pisɛ rɛ: Ananiyasi, íye kai wa kɛ Setani uu lɛ̃ pɔ́ lɔ̃ uú ha
nɛ Nfáasɔnɛ kiraasɛ aa kɛcarɛ siwɔ́ɔ́ hásu aa pésu? [4] Pɔkɛ́ kɛlenɛ kɛcarɛ kɛ̃ n yáá, ái pɔ́ɔ kɛ
tee? Kɛmɛyái-maá, ái pɔ́ɔ kɛsiwɔ́ɔ́ tee? Yo nnya kaa nkpáni mɛwai kópɛ mmɛ́ ripɔ́yu-i wa?
A kɔ̃ tɛ ái sisoipipi kaa kíraasɛ, Uléécaa lo kaa kíraasɛ. [5] Kɛ Ananiyasi uu lɛ̃ n kɔ̃́, uu lólu uu
kpi. Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ n kɔ̃́ loni. [6] Piŋmánɛ api yisi api kusáŋáá u pilaa
api sákaa apí nɛ leepɔ apí ha kulɛsi. [7] Ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtaani mɛmáá, unɔ́si un tuipɔ úu
nyu rɛ linyinɛ yɛ wa. [8] Piyɛɛ uu u maa rɛ: A nɛ́ símisi nkɛ̃́ tɛ nnɛ́í mmú kani nɔ́kɛnɛ́carɛ yáa,
nɛ́ɛ yo? Uu rɛ: Ɛɛɛ, mmɛɛ mu! [9] Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yo nnya kani kómɛinɛ aní nɛ Upíima
Nfaasɔnɛ peeni? Ɛ́a nyánii, pɛpɛɛ upɔ́la n kúlɛsi ana kam nní kómɛi pin lonti. Pi kɔ lɛ̃ nɛ
pɔ̃́ tɔ́sulɛ. [10] Kei nní, unɔ́si uu Piyɛɛ ana nyɛ-i lólu uu kpi. Piŋmánɛ pɛ̃ piké nɛ n lompɔ un
pikpɔ masí, api u kpísi apí ha ula kɛkúrí kulɛsi. [11] Iwamɛ píima inyinɛ ii Kirisi pikɔ́ nnɛ́í
nɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɔ̃́ loni.

Mɛwaisaŋa kɛ Uléécaa uu n wapisi nsímɛ́

[12] Pitumɛ yɛ pɛɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima pisoi inipɛɛ-i wapisilɛ. Pɛpɛɛ Uléécaa nɛ
kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ walɛ api yɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Salomɔɔ apookpaŋá-i n cápinɛlɛ̃.
[13] Úka ucɔ úu yɛ pɛɛ mɛ́woo kaha ukɛ́ pi lɛɛpɔ, ḿpá nɛ lɛ̃, pisoi ápi pɛɛ kɔ kusa pi waisɛlɛ̃.
[14] Pitisi nɛ pinɔ́si kulúi pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ mɛsérɛ pi n kpariisɛpɔ apí nɛ kulúi
kpá. [15] Pisoi api yɛ pɛɛ́ nɛ pitóikɔ́ icée-i léépɔ api pisifinɛ nɛ asáŋáápɔrɛ́ kɛcáá pi finsɛntɛ rɛ
Piyɛɛ un píyei kei n tɔ́su, ukumíiri kukɛ́ ḿpá usɛ unyinɛ yarii. [16] Pisoi kulúi api kɔ ayu nyɛɛ
nɛ Yerusalɛm n kɔ́lɛ̃ yisi apí nɛ pitóikɔ́ nɛ pinírihélaa wúrunkɛɛpɔ, api kɔ pinnɛ́í pélesi.

Lɛ̃ kapi pitumɛ n wéékusɛ nsímɛ́

[17] Kai lɛ̃ n wa, Uléécaa usina nɛ Pisatusee pɛɛ ukɛkúrí ń we api kufatoi píima nɛ nyɛrɛ rɛ
piké pitumɛ cɔ́pii. [18] Api mɛsei pi cɔ́pii api kuyu kukpaniilee kémɛɛ pi hánɛsi. [19] Amá kai
kɛsinɛ n wa, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu sɪ̃́ uú ha kukpaniilee hánnɛ uu pi lesɛpɔ, uu
pi maa rɛ: [20] Ani Uléécaa kɛyɔ-i ha, aní ha nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ Yeesu uú nɛ ń ka nnɛ́í
pisoi símisi. [21] Pitumɛ api mɛsei ŋmurɛi api mmarɛ marɛ yisi api Uléécaa kɛyɔ sɪ̃́ apí ha
pisoi picélaa kápáá. Uléécaa usina nɛ pɛpɛɛ ukɛkúrí ń we api tuiri api pitúhaanɛ wɛ́ɛsɛ nɛ
Isirayɛɛli piwɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í icápinɛ séi. Kei kapi pisoi tɯ̃ apí ha pitumɛ pɛ̃ kukpaniilee-i kpíipɔ.

22 Kɛ pɛ̃ api ń ha, ápi kukpaniilee-i pi yɛ̃. Api pɛɛ pɛɛri api pi maa rɛ: 23 Tɔ kukpaniilee
lɛɛpɔlɛ kun ńsɔnɛ hánaalɛ̃, piméré póɔn kɔ anɔnɔɔ-i tápaalɛ̃. Amá kari n hánnɛ, ári úka
kɛméɛ yɛ̃. 24 Kɛ Uléécaa kɛyɔ uméré wɛ́ɛ́sɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api lɛ̃
n kɔ̃́, ai méwoo pi wai, api pɛɛ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ kétɔ ń kpu kɛcáá m músu. 25 Kei kɛ unyinɛ uú ka
uu pi maa rɛ: Nɔ kómɛii! Pisoi pɛ̃ kani kukpaniilee-i n wa pɛɛ nní Uléécaa kɛyɔ-i nyɛnupɔ
pin pisoi céési.

26 Uméré wɛ́ɛ́sɛ nɛ piméré picɔ api pɛɛ yisi, ápi rikɔhɔ mɛkó wa apí ha pi kpíipɔ apí nɛ hapɔ,
pin wuru rɛ pin pitumɛ pɛ̃ nɛ rikɔhɔ n wai, pisoi yɛ́ aparɛ pi tapisi api pi kóni. 27 Kapí nɛ
pi n hápɔ, api kɛtúhaanɛ píima-i pi séi. Uléécaa usina uu pɛɛ nsímé pipísɛi pi kápáá 28 rɛ:
Karí nɛ nó ń yɛ̀ arí nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni rɛ áni kapɛ usoi uyɛ̃ tinyiri nɛ n céési, íye kani wa? Nɔ
welɛ nɔn Yerusalɛm kuyu nnéí icélaa iyɛ̃ nɔŋ́lɛ̃ ḿpá úye uké kɔ̃́, nɔn kɔ la rɛ unkpɔ iwɛ iké
nɛ rɔ́ tɛnɛ! 29 Piyɛɛ nɛ pitumɛ picɔ api pi pɛsɛ rɛ: Li nɛ sá rɛ usoi uké Uléécaa pakarɛ nɛ
kuu yɛ́ pisoi m pakarɛ. 30 Yeesu uyɛ̃ kani kuna kɛcáá n karii kɛ pirɔ́sáa Uleecaa uu nkpɔ
kémɛɛ yukusɛ. 31 Uléécaa yɛ ukulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kéyukɔ́ɔ tonɛ-i u ritaásɛlɛ uu u waisɛ Uyɔ́ɔpi
nɛ Úyulalɛ. Uyɛ̃ kuú la uké Isirayɛɛli pikó nyísɛ rɛ piké ritiki apí nɛ piakópɛ kɛpirɛ tɔ uu pɛɛ
pi sárɛi. 32 Tɔ́ɔ nsímé mmɛ̃ pitansei, Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ u m pakarɛlɛ̃ n hɛ pɔ̃́ nɛ
kɔ itansei lelɛ.

33 Kɛ pitúhaanɛ api lɛ̃ n kɔ̃́, ai pi fukɔɔmɛ api rɛ pi yɛ́ pitumɛ pɛ̃ kɔ̃́. 34 Amá Ufarisi unyinɛ
yɛ pɛɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ welɛ. Pi yɛ u sée rɛ Kamaliyɛɛli. Isé ucélaa unyinɛ lo kɛ ḿpá
úye uu n waisɛlɛ̃. Uyɛɛ pitúhaanɛ píima pɛ̃ kɛcɔpɛ yisi uu rɛ piké pitumɛ pɛ̃ lesɛpɔ nkáripi
kɛlenɛ. 35 Kapi pi n lésɛpɔ, uu pɛɛ pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ maa rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikó, ani nómɛnécírɛ
tɪ̃́ nɛ mɛwai mɛ̃ kani nní ń la nɔké pisoi pɛ̃ wa. 36 Ái kahanɛ nkpáni n náŋai kɛ Teetasi uu
léemɛ un pólólɛ̃ tɛ u úyukɔ́ɔ píima unyinɛ lɛ. Pisoi pílɛ pílɛ mɛna kumúŋé pɛɛ u ritiki. Api
u kopu. Pɛ̃ nnéí pɛɛ pɛ́ɛ unkó n tíkilɛ̃ api kpíi, piuka úu nɛni tisɛlɛ̃. 37 Uyɛ̃ kɛpirɛ, Kalilee
ukó Yutasi póɔ pikɛ́ɛ̃ ituŋɛ kumúŋé léeri, uu pisoi kulúi kpáú api u n tikilɛ̃. Uyɛ̃ uu kɔ kpi,
pɛpɛɛ pɛ́ɛ u n tíkilɛ̃ póɔ kɔ kpii. 38 Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nkpéni nó símisi rɛ áni kapɛ nɛ pisoi
mpí kutu n cɔlɛ̃. Ani pi riyá piké tómpɔ. In tɛ sisoipipi kémɛɛ kɛ pisimúŋé nɛ piliwaiwai
nní ai léeri, méwoo kai wainɛ. 39 Amá in tɛ Uléécaa-i kai léeri, ńnaŋɛ ń-ye kɛ nóɔ má nɔké
nɛ linyinɛ pi wa. Ani nómɛnécírɛ tɪ̃́, ái kapɛ ka liké wa rɛ nɔ nɛ Uléécaa tɔpu. 40 Api mɛsei
unkó kóm api u tiki. Api pɛɛ pitumɛ pɛ̃ séipɔ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké sipɔ́pí pi yɛ́ɛriinɛ apí nɛ
pi yulu rɛ ápi kapɛ Yeesu rinyiri nɛ pisoi pisímé rikpá, api pɛɛ pi yá api tómpɔ. 41 Pitumɛ
api mpɔ́ɔnarɛ nɛ pitúhaanɛ pɛ̃ kɛkúrí yisi, lin pi láárú rɛ Uléécaa yɛɛ yɛ̃ tɛ pɛ̃ kaí nɛ sá rɛ
piké Yeesu nnya íwɛ li. 42 Mpá kɛweesi kéye kɛ pitumɛ api pɛɛ Uléécaa kɛyɔ-i nɛ síyɔ kémɛɛ
Nsímé Kɛcirɛ picélaa nɛ mpiyóó ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

6

Pi pitisi pisɛɛi lesɛ rɛ piké pitumɛ n léni

1 Yeesu pipirɛtiki api kumúŋé kpɛ-i kulúi wai ńsɔnɛ. Upipirɛtiki pɛɛ Mékirɛki n símisi
api Pi-epiree nɛ n téni rɛ pi ḿpá kɛyáa kéye ilukɛ kapi yɛ n hɔ́ɔnɛ kémɛɛ pipikumannɔsi
mɛnípɛɛ le. 2 Kei kɛ Yeesu pitumɛ kɛfi nɛ pité pɛ̃ api upipirɛtiki riwúí tɛ̃ sée api cápinɛ api pi
maa rɛ: Ái nɛ sá rɛ tɔ́ɔké Nléécaasimé piyóó nɛ sikɑ̃́ wa tɔké ha ilukɛ pihɔɔnɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
3 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, ani nókɛnécɔpɛ pitisi pisɛɛi pɛ̃ kaní nɛ isoi sɔnɛ n nyu lesɛ. Nfáasɔnɛ
nké kɔ pi n yipaalɛ̃, piké kɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má, tɔké pikei pɛ̃ pianipɛ-i wa. 4 Tɔ́ɔké pɛ́ɛ uyɛ-i
nɛ piyómɛyáhaa nɛ Nléécaasimé piyóó n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 5 Tinɔ́ɔ tɛ̃ ari pinnéí larisi, api pikɛcɔpɛ
pisoi pisɛɛi lesɛ. Pɛpɛɛ Etiyɛɛni yɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa mɛyɑ̃́ n tɛnɛlɛ̃, Nfáasɔnɛ nn kɔ u yipaalɛ̃.
Uyɛ̃ nɛ Filipu nɛ Purokɔɔ nɛ Nikanɔɔ nɛ Timɔɔ nɛ Parimenaasi nɛ Antiyɔɔsi ukó kapi yɛ n
sée rɛ Nikolaa. U pɛɛ mɛkɛɛ Pisuifi kɛyomɛ yáasilɛ uu kɛlenɛ pansɛ Yeesu upirɛtiki. 6 Kapi
pi n lésɛ, api pi kpísi apí nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, pɛ̃ api pikɛcáá kɛyómɛ yáási api kɔ anípɛ pikɛcáá

láa. 7 Nléécaasimɛ́ nn ḿpá yei n kɔ́ɔ́núlɛ̃, Yeesu pipirɛtiki pin mɛyɑ̃́ kulúi wai Yerusalɛm kuyu-i, aí nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa mɛyɑ̃ pɛ́nɛ api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ.

Etiyɛɛni mɛtinɛ

8 Uléécaa yɛ pɛɛ Etiyɛɛni mɛyɑ̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛlɛ uu kɔ ńnaŋɛ u hɛ un nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai
píima pisoi kɛcɔpɛ wapisi. 9 Pisuifi kuyómɛyáhaalee pikɔ́ pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ: Pɛpɛɛ
ilási kɛ́mɛɛ ń le kɛyɔ. Alɛkisantiri nɛ Silisii nɛ Asii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ pi. Pikɛcɔpɛ, pitisi pinyinɛ
api nsímɛ́ nnyinɛ kɛcáá nɛ Etiyɛɛni íkɛŋɛnɛ wai. 10 Amá ápi yɛ́ fe pikɛ́ nɛ Etiyɛɛni kɛŋɛnɛ,
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ Nfáasɔnɛ nn u n hɛ nnya. 11 Api pɛɛ pisoi pinyinɛ kulɛi rɛ pikɛ́ ukɛcáá
nnɔ́ɔmɛ wa rɛ pi kõ un Moisi nɛ Uléécaa alɛ̃́ fáánii. 12 Api kɔ kuyu pisoi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ
isé picélaa itáí súúni api yisi api nyɛrɛ, api sɩ̃́ apí ha Etiyɛɛni tini apí nɛ kɛtúhaanɛ píima-i sɩ̃́.
13 Api kɔ pinɔ́ɔmɛ pinyinɛ nɛ hapɔ rɛ pikɛ́ íseérakɔɔ́ li pikɛ́ nɛ u rikpárá rɛ: Mɛsɛ́rɛ kɛ utisi
nkó uu Uléécaa kɛyɔ nɛ isé alɛ̃́ fáánii. 14 Tɔ konlɛ un símaankɛɛ rɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu uyɛ̃
nɛ́ Uléécaa kɛyɔ fori uu kɔ inyɛ́kii kɛ Moisi uú nɛ rɔ́ n tíyɛ consɛ. 15 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛtúhaanɛ
píima kɛ-i ń we yɛ pɛɛ Etiyɛɛni kɛ́yu-i nyánɛilɛ api yɛ́nu rɛ ukɛyu yɛ uléécaatumɛ kɛkɔ́ mɛcɔ
welɛ.

7

Etiyɛɛni rinɔɔ kuu ḿ ma

1 Uléécaa usina uu pɛɛ Etiyɛɛni pisɛ rɛ: Lɛɛ ni mɛseii? 2 Etiyɛɛni uu rɛ: Nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ
nɛ pinɛ́sáa, ani kutu ricɔ ńsɔnɛ ani kóm! Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛ urɔ́sáa Apiraham
tikpáfúmɛlɛ pɛɛ́ uyɛ-i kuú pɛɛ Mesopotamii-pɔ ń we, uu kɛlenɛ Haraani-pɔ finɛ. 3 Uu pɛɛ
u maa rɛ: A kɛpɔ́tɛ̃ nɛ kupɔ́márɛ riyá aa kɛtɛ̃ kɛ̃ kam pɔ́ n nyísɛnɛ kɛ́mɛɛ sɩ̃́. 4 Apiraham uu
pɛɛ Kalitee kɛtɛ̃ yisi uú ha Haraani-pɔ finɛ. Usáa mɛkpɔ-maá, Uléécaa uu kei u kpísi uú nɛ
kɛtɛ̃ nkɛ́-i kani nɛni nní ń we weri. 5 Uléécaa úu kei kɛtɛ̃ u hɛ. Mpá kɛ́nacɔpɛ ritísí, úu u hɛ
rɛ ukɛ́ kei ripɛ́ɛ́lú. Amá uu pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u yɛ́ kɛnnɛ́í u nɛ masí upipirɛ̃ pa apí n te. Ʋu
kɔ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛwɑ̃́ má. 6 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u ḿ ma yɛ nní:
Kucɔ̃yu-pɔ kɛ pipɔ́pírɛ̃ apí masí finɛnɛ, api ilási pi tini, api íwɛ pi wai aŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna.
7 Amá nɛ́ nɛ mpuri mmɛɛ ilási pi n tininɛ túhaanɛ api pɛɛ limɛmáá léeri apí weri api nté
kɛlõ nkɛ́-i nɛ́ yáási. 8 Kei kɛ Uléécaa uu pɛɛ u nɛ Apiraham kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ ukɛ́
rikɛ́. Lɛ̃ nnya kapi Isaaki mari Apiraham uu pɛɛ kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ u kɛ́. Isaaki
pɔ́ɔ kɔ uuŋmánɛ Yakupu kɛ́. Yakupu pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ upiŋmánɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ kɛ́rii.
Pɛpɛɛ nní pirɔ́kpurɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃.

9 Pikpurɛ pɛ̃ api pikɛcɔpɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Yosɛfi nɛ kɛfa tɔ́ɔ́si api u yái, uú ha Esipiti-
pɔ ilási le. Amá Uléécaa yɛ pɛɛ Yosɛfi kɛkúrí welɛ, uu ncɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ u lesɛ 10 uú nɛ kɛfa
u fɛ́nnɛ uu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. Esipiti uyɔɔpi uu Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔ́ɔpi u tonsɛ uu kɔ
ukɛyɔ likɔ́ nnɛ́í kpísi uu uanipɛ-i wai. 11 Nkɯ̃ nnyinɛ nn Esipiti kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ Kanaa kɛtɛ̃
loni. Pirɔ́sáayaha api íwɛ píima le, ápi yɛ yɛ̃ pikɛ́ li. 12 Yakupu uu kóm tɛ mɛlukɛpipi
yɛ Esipiti kɛtɛ̃-pɔ we, uu pirɔ́sáayaha tum mɛfoí. 13 Kapi mɛlírɯ̃ n hápɔ, Yosɛfi uu tíyɛsɛ
upimarɛcɔ api u ceru. Esipiti uyɔɔpi pɔ́ɔ kɔ Yosɛfi riyíkí céru. 14 Yosɛfi uu pɛɛ tum api usáa
Yakupu séipɔ nɛ ukumarɛ nnɛ́í pisoi kuwóó nɛ afɛɛrɛ́ nɛ pinupɯ̃. 15 Yakupu uu yisi u nɛ
pirɔ́sáayaha picɔ apí ha Esipiti kɛteni-i finɛ apí ha nɛ kei kpíni. 16 Api pi cɔni apí nɛ Sikɛm
kuyu sɩ̃́ apí ha kei rikpíí kɛ Apiraham uu Hamɔɔ piŋmánɛ-i nɛ usiwóó ń lɔ kɛ́mɛɛ pi kulɛsi.

17 Kɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Apiraham n yekei ituŋɛ ii n nyahairi, ntɔ́puri nn pɛɛ mɛyɑ̃́
kulúi n wai Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá. 18 Uyɔ́ɔpi falɛ unyinɛ yɛɛ úu píkai Yosɛfi nkɔ́ ńka n kómaalɛ̃
uu Esipiti kɛteni-i iyɔ́ɔpi tonɛ. 19 Uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu ntɔ́puri nɛ isɔhɔɔcee tɔ́ói uu pirɔ́sáayaha
íwɛ lukɛisɛ, hái un náási yarɛ pikɛ́ pisipipi riyá sikɛ́ kpí. 20 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kapi Moisi
mari un Uléécaa inipɛɛ-i nyaḿ. Iwárɛ itaani kapi usáa kɛyɔ-i u kpínii. 21 Api limɛmáá u
fɔ́mni, Esipiti uyɔɔpi ukpére uu u kpísi uu nyɔ́lu yarɛ uricuruu yɛɛ u mari. 22 Esipiti pikɔ́

mɛnyuwɛ nnɛ́í kapi u céesi, unsímɛ́ nɛ umɛwai amɛ tíyɛsɛ uu ńnaŋɛ m má. 23 Kuu iŋmɛ̃
afɛɛna n yɛ̃́, uu rɛ u yɛ́ ha upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ rilóólú. 24 Kuu n hápɔ, uu Esipiti ukɔ́
unyinɛ lɛɛpɔ un Isirayɛɛli ukɔ́ unyinɛ kaii. Uu unárɛi kɛcáá kpá uu Esipiti ukɔ́ uyɛ̃ kaii uyɛ̃
uú ha nɛ kpi. 25 Moisi yɛ pɛɛ músu rɛ upimarɛcɔ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kɔ̃́ tɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa
uú la ukɛ́ nɛ ritiki ukɛ́ nɛ ilási kɛ́mɛɛ pi lesɛ. Nɛ́ḿpákanɛ upimarɛcɔ ápi lɛ̃ kɔ̃. 26 Moisi uu
kɔ kɛyáa lírũ tuŋɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ pitɛ́ lɛɛpɔ pin cɛ́ŋɛsi, uu pɛɛ́ hapɔ rɛ ukɛ́ pi yoriyɛ. Uu pi
pisɛ rɛ: Nɔ pisoi pisɛ lɛ, pinɛ́sánɛ! Yo nnya kani pɛɛ cɛ́ŋɛsi? 27 Uyɛɛ pɛɛ ucɔ n íwɛ n wai uu
pansɛpɔ uu Moisi láupɔ uu u pisɛ rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi pɔ́ tónsɛ rɛ a irɔ́símɛ́ n túhaanɛ? 28 Pɔ lalɛ
pɔkɛ́ nɛ́ kpu yarɛ kaa sé Esipiti ukɔ́ ń kpu, nɛ́ɛ íye? 29 Kɛ Moisi uu anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, uu wuru
uú ha Matiyaa kɛtẽ-pɔ tonɛ. Kei kuu piŋmánɛ pitɛ́ mári.
30 Iŋmɛ̃ afɛɛna mɛmáá, Moisi uu pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ kucɛsi kóima-i Sinayi riyɔpɛ kɛkúrí n
we. Kei kɛ Uléécaatumɛ unyinɛ uu kuhííhíí kunyinɛ kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rikpáfúmɛ.
31 Kɛ Moisi uu lɛ̃ n yɛ̃́, ai mɛnyinɛ u wai. Uu rɛ ukɛ́ rinyɔsɔ́pɔ ukɛ́ ha mɛwai mɛ̃ nyánɛi.
Uu Uléécaa rinɔɔ kom tɛ: 32 Nɛ́ɛ pipɔ́sáayaha Uleecaa, nɛ Apiraham nɛ Isaaki nɛ Yakupu
Uleecaa. Moisi uu pɛɛ iwamɛ nɛ n tɛrii úu kaha ukɛ́ riweríi. 33 Upíima uu u maa rɛ: A
apɔ́nɛ́ɛ́ri mahã, li we rɛ kɛlõ kɛ-i kaa nní n nyɛnu yɛ Uléécaa ripɔhɔ lɛ. 34 Nɛ Esipiti kɛteni-i
nnɛ́puri iwɛ yɛnlɛ, am kɔ piiŋmɔpi kom. Lɛ̃ nnya kaḿ ka kɛ́ pi yoriyɛ. Lɛ̃ nnya, a nkpéni
kam kɛ́ Esipiti kɛtẽ-pɔ pɔ́ tũ.
35 Moisi uyɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ n kɛ́si, api u maa rɛ: Wóo iyɔ́ɔpi nɛ itúhaanɛ
pɔ́ tónsɛ? Uyɛ̃ cirɛ kɛ Uléécaa uu tummɛ rɛ ukɛ́ piuyɔɔpi, ukɛ́ kɔ ilási kɛ́mɛɛ pi lesɛ.
Uléécaatumɛ uyɛɛ kuhííhíí kɛcɔpɛ inalempi kɛ́mɛɛ u rinkpáfúmɛ yɛɛ u lɛ́ninɛ. 36 Moisi yɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ Esipiti kɛteni-i lɛ́sɛmɛ. Iŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ kuú nɛ Esipiti kɛteni-i nɛ Míni-
Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ nɛ kucɛsi kóima-i mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mɛ̃ wapisi. 37 Uyɛ̃ cirɛ yɛɛ
pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ símisi rɛ: Uléécaa yɛ́ antepu unyinɛ nɔ́ pámɛ yarɛ nɛ̃́ un nɔ́nnɛ́puri ukɔ́.
38 Kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ apí pɛɛ kucɛsi kóima-i n cápinɛ, uyɛɛ pɛɛ pirɔ́sáayaha nɛ Uléécaatumɛ
yɛɛ Sinayi riyɔpɛ kɛcáá–pɔ u n símaari kɛcɔpɛ we. Uléécaa nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ kuú pɛɛ
yɔ́su un tɔ́ pálɛ̃. 39 Amá pirɔ́sáayaha ápi pɛɛ́ la pikɛ́ u pakarɛ, api uipuri yulu apí n káípi pikɛ́
Esipiti pɛlɛ. 40 Api pɛɛ Arɔɔ maa rɛ: A piléécaa rɔ́ mɔ̃́ pɛɛ yɛ́ kɛrɔ́yu-i n sɔ́nɛ, li we rɛ ári nyu
lɛlɛɛ Moisi uyɛɛ nní Esipiti kɛtẽ-pɔ rɔ́ n lɛ́sɛmɛ n wa. 41 Api kɛyáa kɛ̃ tináapipi mɔm, api ri
nyɔ́ɔnsɛ, api pianipɛ limɔmɛ-mɔmɛ lɛ̃ anyɑ̃́ wai, piakiŋ aa niŋɛsi. 42 Amá Uléécaa uu kɛpirɛ
pi tɔ uu pi yá api ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi n yáási yarɛ kai antepuyɛ atɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. Li
kei wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ̃ Isirayɛɛli pikɔ́, nɛ̃́ kani iŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ kucɛsi kóima-i isɛɛ
nɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ ani kɔ licɔ licɔ hɛkɛsii?
43 Amá piléé kapi yɛ n sée rɛ Molɔki kucáŋíí nɛ nɔ́pinɛ́léé
Refaa riwarɛpi kaní pɛɛ topori. Lɛ̃ kaní sɛrí nɔn nɛ pi yáási.
Lɛ̃ nnya kam nɔ́ lɛ́sɛnɛ kɛ́ nɛ Papilɔɔni kɛtẽ kɛpirɛ-mɛmpɔ ha.
44 Pirɔ́sáayaha yɛ pɛɛ kucɛsi kóima-i kucáŋíí málɛ kpɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃
kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yekeilɛ. Ku pɛɛ́ welɛ yarɛ kpɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n símisi rɛ ukɛ́ wa. U
pɛɛ Moisi maa rɛ ukɛ́ kpɛ̃ kuú pɛɛ n yɛ̃́ kucɔ wa. 45 Pirɔ́sáayaha yɛ kucáŋíí kpɛ̃ nɛ pipipirɛ̃
tíyɛlɛ. Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Yosuwee uú pɛɛ pi n kpáúlɛ̃ kapí pɛɛ́ nɛ ku ripɛ́nɛ apí nɛ kɛtẽ kɛɛ pikɛyu-
mɛmpɔ ń we tɛ́ŋ́. Kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ kɛ Uléécaa uú pɛɛ lákasɛ. Kucáŋíí kpɛ̃ aku lɛ̃ Kanaa-i n we aí
nɛ Tafiti kumúŋɛ́ tulu. 46 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ Tafiti kɛfa fɛ́nnɛlɛ. Tafiti uu pɛɛ u pisɛ rɛ ukɛ́
ncée u hɛ ukɛ́ kɛ́yɔ mɔ̃ kɛkɛ́ wa kei kɛ Yakupu Uleecaa uu ń we. 47 Amá Salomɔɔ yɛɛ ka uu
kɛ́yɔ u mɔm. 48 Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ, úu síyɔ kɛ pisoi api m mɔ̃́ kɛ́mɛɛ
sói. Yarɛ kɛ antepu Esayi uu ḿ maa rɛ:
49 Upíima yɛ maa rɛ
Kɛyómɛcaa yɛ rinɛ́yɔ́ɔpitũ lɛ,
kɛtẽ pɔ́ɔ kɛnɛ́nacɔpɛ

kɛ́yɔ kɛ́ye kɛ nɔ́ɔ yɛ́ nɛ́ mɔ̃́?
Yei kam yɛ́ tonɛ kɛ́ nɛ n wɛ́ntɛ?
50 A̋i rinɛ́cúruu nɛ́ɛ lɛ̃ nnɛ́í waa? 51 Etiyɛɛni uu kɔ pimáa pi kpá rɛ: Nɔ́ pisoi mpí atii yɛ
páápúlɛ hái. Nɔ́ akíŋ takálɛ, nɔ́anɛ́tu áa yɛ kɔ nsímɛ́ kɔ̃́. Nɔ́pinɛ́sáayaha mɛcɔ kani nní
we nɔn Nfáasɔnɛ rinɔɔ kɛsu. 52 Antepu úye mpuri kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha ápi wéékusɛlɛ̃?
Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ n símisi rɛ Asei ute yɛ wemɛ kapi kɔ̃́. Asei ute uyɛ̃ kɛ nɔ́ɔ kɔ nkpéni nní
piláarɔ anipɛ-i wa ani u kopu. 53 Uléécaa yɛ nɛ piléécaatumɛ ritikilɛ uú nɛ uisé nɔ́
pa, amá áni i ritiki.

Etiyɛɛni nkpɔ kɛcáá nsímɛ́

54 Kɛ pɛpɛɛ pɛɛ kɛtúhaanɛ-i ń we api lɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi fukɔɔmɛ api pɛɛ Etiyɛɛni nsímɛ́
mmɛ̃ nɛ an̋i n takai. 55 Amá Etiyɛɛni pɔ́ɔ pɛɛ kɛléécaa inípɛɛ n tapaalɛ̃, Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃
un nɛ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n nyɛnu nyánɛi.
56 Kei kuu pɛɛ rɛ: Nɛ kɛyómɛcaa nyánilɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, Usoi Kɛpipi kɛn Uléécaa kulukɛ-
lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i nyɛnu. 57 Kuu lɛ̃ ḿ ma, api kɛpupɛila píima kɛnyinɛ té api atu tápisi
api pinnɛ́í kɛsɛ̃́ pehépɔ api u filí, 58 api u lakasɛ apí nɛ kuyu iyaa leepɔ api aparɛ u tapisi
api kópu. Pɛpɛɛ kei ń we api pisitukanka cícaá máhani api uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Sɔɔli pa uu si m mɛ̃́. 59 Pi Etiyɛɛni aparɛ tapisilɛ un we un kɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Uu rɛ:
Upíima Yeesu, a nnɛ́fáa yɔsí, 60 uu pɛɛ anui kɛcáá wúla uu mɛsɔ́ri pupɛi rɛ: Upíima, kapɛ
akópɛ nnyɛ́ piriyu kɛcáá wa. Kuu lɛ̃ pimáa ḿ masí, uu pɛɛ kpi.

8

1 Etiyɛɛni nkpɔ mmɛ̃ nń nɛ Sɔɔli sá.

Sɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃

Likɛyaa kɛ̃ cirɛ kapi Yerusalɛm kuyomɛyáhaalee pikɔ́ piwéékusɛ koraanɛ ai wɔ́ŋɔɔ.
Pinnɛ́í api Yutee sitɛ̃ nɛ Samarii sitɛ̃ kɛcáá yɛ́káá, ai yá pitumɛ ŋmanɛ. 2 Pisoi pɛɛ Uléécaa
likɔ́ ń la pɛɛ Etiyɛɛni kulɛsi api nkpɔ tonɛ api ukɛcáá téni hái. 3 Sɔɔli pɔ́ɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ
ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kpu. Síyɔ kuú pɛɛ kɔ́ɔnúlɛ̃ un Kirisi pikɔ́ cɔ́pii, pitisi nɛ pinɔ́si, un
kukpaniilee súúni.

Filipu yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ Samarii kɛteni-i yɔ́ɔ́lɛ̃

4 Pɛpɛɛ rin-yɛ́kaa yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɔ́ɔnúlɛnlɛ pin Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́lɛ̃. 5 Filipu uu yisi uú ha
Samarii kuyu maa-i yɔ́ɔ́ rɛ Yeesu yɛɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 6 Pisoi nnɛ́í yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ
walɛ pin Filipu kutu cɔlɛ̃. Pi pɛɛ kómɛilɛ rɛ u mɛwaisaŋa wapisi, api kɔ mɛ yɛnu. 7 Aníri yɛ
pɛɛ pisoi mɛyã kémɛɛ lelɛ an pupukɛɛ. Síkankáláká nɛ pipáíkɔɔ́ kulúi yɛ pɛɛ pélesilɛ. 8 Ai
pɛɛ lɛ̃ nnya pisoi n láárú kuyu kpɛ-i.
9 Utisi unyinɛ yɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ kuyu kpɛ-i we, api yɛ u séi rɛ Simɔɔ. U pɛɛ mɛtarɛwai
wapisilɛ ai yɛ Samarii pikɔ́ nnɔ́ɔ yipu. U kɔ pɛɛ umɛcirɛ kpíilɛnlɛ rɛ u úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ.
10 Pisoi nnɛ́í, kai n kpísi siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ yɛ pɛɛ u waisɛlɛnlɛ hái. Api yɛ maa rɛ: Uléécaa
nnaŋɛ kapi yɛ n sée rɛ ńnaŋɛ maa mɛɛ usoi nkó kémɛɛ we. 11 Hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ umɛtarɛwai
amɛ nnɔ́ɔ pi yipaalɛ̃. Api pɛɛ lɛ̃ nnya u n waisɛlɛ̃. 12 Amá kɛ Filipu uu Uléécaa iyɔɔpi nɛ
Yeesu Kirisi kɛcáá Nsímɛ́ Kɛcirɛ pi n símisi api ŋmurɛi, pi tíyɛsɛlɛ api míni pi wolɛ, kai n
kpísi pitisi nɛ pinɔ́si. 13 Simɔɔ uyɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ kɛfa tɛnɛ api míni u
wolɛ. Uu pɛɛ Filipu n tikilɛ̃ un mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima kɛ uyɛ̃ uu n wapisi nyánɛi mɛn
nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃.
14 Pitumɛ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api kóm tɛ Samarii kɛtɛ̃ pikɔ́ yɛ Nléécaasimɛ́ yɔsí. Api pɛɛ
Piyɛɛ nɛ Yohani kei tumpɔ. 15 Pikɛtɛ́ kɛ̃ api yisi api sı̃́ apí ha nɛ Uléécaa welu rɛ ukɛ́ Samarii
pikɔ́ pɛ̃ Nfáasɔnɛ hɛ. 16 Nfáasɔnɛ ńn pɛɛ kahanɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i úka kɛcáá n súimɛ. Míni
ŋmanɛ kapí pɛɛ́ nɛ Yeesu rinyiri pi wolɛ. 17 Kei kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api pɛɛ anípɛ pikɛcáá
rilaa, Nfáasɔnɛ nn pɛɛ pi loni.

18 Kɛ Simɔɔ uu n yɛ̃́ tɛ pitumɛ yɛ pisoi kɛcáá anípɛ rilaa Nfáasɔnɛ nn pi loni, uú nɛ siwóó
hapɔ uu pitumɛ pɛ̃ maa rɛ: 19 Ani kɔ nɛ̃́ ńnaŋɛ mmɛ̃ hɛ kɛ́ yɛ nɛn úye kɛcáá anípɛ rinlaa, ukɛ́
Nfáasɔnɛ yɔsí. 20 Amá Piyɛɛ uu u pɛsɛ rɛ: Nɔ́ nɛ sipɔ́wóó sɛ̃ ani ásáláú wa. Pɔ musí rɛ pɔ́ fe
aa Uléécaa lihɛɛhɛɛ nɛ siwóó lɔluu? 21 Lipɔ́kɔ́ líka ái nté we, áa kɔ líka kɛcáá nté ncée má.
Li we rɛ áa Uléécaa kɛ́mɛɛ asei má. 22 A kɛpɔ́múŋɛ́ kópɛ kɛpirɛ ritɔ aa Upíima nɛ téni rɛ lin
kusárɛi n we, ukɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛ̃ pɔ́ sárɛi. 23 Nɛ nyáni yarɛ nfasimɛ́ kópɛ nɛ rikpákárá kaa n
fanaalɛ̃ yɛ pɔ́ múílɛnlɛ yarɛ ulási. 24 Kei kɛ Simɔɔ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí rɛ: Ani nɔ́rinɛ́cúruu nɛ
Upíima nɛ́ tɛ̃́, lɛ̃ kani nní ḿ ma ái kapɛ nɛ nɛ́ n wa nnya. 25 Kɛ Piyɛɛ nɛ Yohani api Samarii
kuyu kpɛ-i Upíima nsímɛ́ piyóó nɛ picélaa ḿ masí, api yisi api Yerusalɛm pɛlɛ, pin ncée-i
siyupi mɛyã kɛ́mɛɛ Samarii kɛtɛ̃́ kɛcáá Yeesu Nsímɛ́ kɛcirɛ yóólɛ̃.

Filipu nɛ Etiyopii ukawe ifaaci

26 Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu Filipu maa rɛ: A yisi aa ituŋɛ kumii-mɛ̃ pansɛ aa
Yerusalɛm ncee mɛɛ Kasaa n cépilɛ̃ kpísi. Ápi yɛ ncée mmɛ̃ titiki. 27 Filipu uu mɛsɛ nɛ
mɛsɛ yisi uu tɔ́mpɔ, uú nɛ ncée Etiyopii kɛtɛ̃́ utisi unyinɛ sánɛ. Ukawe píima unyinɛ lo
*. Uyɛɛ Etiyopii unɔsiyɔɔpi Kantaasi mɛmá nnɛ́í kɛcáá pailɛ̃. U Yerusalɛm-i kalɛ rɛ ukɛ́
Uléécaa yáási 28 un pɛɛ nkpéni kulu, un ukɛsannɔipi kɛcáá tṹ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kɛ́éni.
29 Nfáasɔnɛ nn Filipu maa rɛ: A kɛnɔ́ipi nkɛ́ kɛkúrí hapɔ. 30 Filipu uú nɛ itóó nyɔsɔ́pɔ uu
kóm Etiyopii ukɔ́ uyɛ̃ un antepu Esayi ritɛlɛ́ kɛ́éni. Filipu uu u pisɛ rɛ: Pɔ lɛ̃ kaa n kɛ́éni asei
kómɛii? 31 Utisi uu rɛ: Unyinɛ unsá nɛ́ n lɛ̃́, íye kam yɛ́ nɛ kõ? Uu pɛɛ Filipu séi rɛ ukɛ́ hapɔ
ukɛ́ kɛsannɔipi kɛ́mɛɛ ukɛkúrí tonɛ. 32 Li Uléécaa Nsímɛ́ kɛlõ kɛ̃ kuu n kɛ́éni kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃
tɛ:
Pi nɛ u tɔ́sulɛ yarɛ kapi yɛ
kusáŋyaha n tɔ́rɔi pin nɛ pikópɛ sĩ́,
un sɛ́ɛ́lɛ̃ yarɛ risáŋpipi kapi nkpíí ń nyálu, úu rinɔ́ɔ wúkulɛ.
33 Apí nɛ u túhaanɛ api u cɛpisɛ, úu pɛɛ nkpáni líka tu.
Wóo yɛ́ pɛɛ nkpáni upipirɛ̃ tinɔɔ maa?
Pi kɛtɛ̃ kɛcáá unfaa lesɛlɛ. 34 Kuu lɛ̃ pikɛ́ɛ̃ m masí, uu pɛɛ Filipu pisɛ rɛ: A risuúlu a nɛ́
símisi nkɛ̃́ tɛ úye nsímɛ́ kɛ antepu nkó uu nní símisi. Uricuruu kuú nɛ mánɛ nɛ́ɛ unyinɛ
nsímɛ́ kuu símisi? 35 Kei kɛ Filipu uu pɛ́ɛ nɛ antepu Esayi nsímɛ́ mmɛ̃ riwááná uú nɛ Yeesu
nsímɛ́ kɛcirɛ u símisi. 36 Api nsɛ̃́ nɔŋ́ apí ha nɛ míni kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Ukawe píima uyɛ̃
uu pɛɛ rɛ: Míni yɛ mmɛ́ nní. Yo icɔ yɛɛ párílɛ̃ kɛ́ nɛ míni ń wolɛ? 37 [Filipu uu u pɛsɛ rɛ:
In tɛ pɔ nɛ kɛpɔ́fa nnɛ́í nsímɛ́ mmú tɛnɛ, pi yɛ́ fe api míni pɔ́ wolɛ. Utisi uu rɛ: Nɛ nɛ kɛfa
tɛnɛ rɛ Yeesu Kirisi yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ.] 38 Uu kɛsannɔipi nyɛrɛsɛ, u nɛ Filipu api míni-i
lompɔ, Filipu uu míni u wolɛ. 39 Kapi míni-i n léepɔ, Upíima Nfaasɔnɛ nn Filipu kpíípɔ,
ukawe uyɛ̃ úu pɛɛ piyɛ́nɛ u rikpá. Uyɛ̃ uu kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ uncee nɔŋ́. 40 Filipu pɔ́ɔ ha Asɔɔti
kɛtɛ̃-pɔ leeri. Uu pɛɛ kei ayu nnɛ́í nyɛɛ ncée-i ń we kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ uú ha nɛ
Sesaree kɛtɛ̃ tulu.

9

Sɔɔli yɛ mɛfinɛ consɛ
(UPM 22:6-16; 26:12-18)

1 Sɔɔli úu pɛɛ kusa kumúŋɛ́ kpɛ-i Upíima pipirɛtiki nɛ kɛfa pɔ́ɔlú un wɛ́ɛsi ukɛ́ pi kɔ̃́.
Uu yisi uu lɛ̃ nnya Uléécaa usina lɛɛpɔ, 2 uu rɛ uyɛ̃ ukɛ́ átɛlɛ́ u wa akɛ́ ncée u hɛ ukɛ́ ha
Tamaasi-pɔ Pisuifi ayomɛyáhaalee rika. Un kei píye n lɛɛpɔ pɛɛ Upíima ncee n tíkilɛ̃, pitisii,
pinɔ́sii, ukɛ́ fe ukɛ́ pi cópii ukɛ́ pahaankɛɛ ukɛ́ nɛ Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 3 Kuu ncée n kpísi un
nɛ Tamaasi nyahaipɔnɛ kɛ mɛtɛ́í mɛnyinɛ amɛ mɛyéne mɛsɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ amɛ tapu
amɛ́ nɛ u kɔ́ɔnú. 4 Uu kɛteni-i lólu, uu pɛɛ rinɔ́ɔ rinyinɛ kom tin tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ
nnya kaa lɛ̃ nɛ́ wéékusɛlɛ̃? 5 Sɔɔli uu pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Upíima uu rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ:

* **8:27** Pi yɛ pɛɛ kuyu kpɛ̃ inyɛkii kɛ́mɛɛ pikawe píima pɛ̃ camɛsilɛ api kɛlenɛ pikɛi pi pa uyɔ́ɔpi kɛyɔ-i.

Nɛ́ɛ Yeesu uyɛ̃ kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [Áa yɛ nkpáni fe pɔkɛ́ nɛ nkpɔ mɛlõ tɔpiriinkɛɛ.
Un tɛrii lin nnɔ́ɔ u yipaalɛ̃, uu pɛɛ́ maa rɛ: Upíima, yo kaá la kɛ́ wa? Kei kɛ Upíima uu pɛɛ́
maa rɛ:] 6 A yisi aa kuyu-i lompɔ. Pɔn n lompɔ, pi yɛ́ pɛɛ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ ń wa. 7 Sɔɔli
pisencɔ api nyɛrɛ pírí, rinɔ́ɔ ári we. Amá pi pɛɛ rinɔ́ɔ kómɛilɛ ápi pɛɛ úka nyáni. 8 Sɔɔli uu
yisi uu anípɛɛ wii úu pɛɛ líka nyáni. Api pɛɛ kunípɛ u múlú api u tɔrɔi apí nɛ Tamaasi sɨ̃.
9 Siyáa sitaani kuu wa úu yɛ líka yɛ̃, úu yɛ líka li úu yɛ kɔ líka n ntí.
10 Kirisi upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ Tamaasi-i welɛ, api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. Upíima uu
kɛyáa kɛnyinɛ u kpáfúmɛ uu u séi rɛ: Ananiyasi! Ananiyasi! Uu rɛ: Nɛ́ɛ nkó, Upíima!
11 Upíima uu u maa rɛ: A yisi a ncée mmɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Kɛcirɛ kpísi aá ha Yutasi kɛyɔ-i
Tarisi ukɔ́ uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Sɔɔli kɛcáá pisɛ. U welɛ un kɛyómɛ yáási. 12 Ai u nyísɛ rɛ utisi
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Ananiyasi yɛ lompɔ uu anípɛ ukɛcáá láa rɛ uyɛ̃ Sɔɔli inipɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ
yɛ̃. 13 Ananiyasi uu rɛ: Upíima, nɛ konlɛ pisoi mɛyã pin símisi rɛ utisi uyɛ̃ úu kusa pipɔ́soi
pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we rikpákárá wapisi. 14 Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ
ncée u hɛ rɛ ukɛ́ nté kam ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pɔ́ n yáási cɔ́pii. 15 Amá Upíima uu u pɛsɛ rɛ: A n
ŋmɛ. Nɛ usoi uyɛ̃ wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ pinɛ́kei wa. U yɛ́ tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ pipiyɔɔpi nɛ pɛɛ́
nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api rinɛ́nyíri ceru. 16 Nɛ́ rinɛ́cúruu u símisi rɛ u yɛ́ kɛnɛ́cáá íwɛ ncɔpuri
li. 17 Kei kɛ Ananiyasi uu pɛɛ ncée kpísi uú ha Yutasi kɛyɔ lompɔ, uu Sɔɔli kɛcáá anípɛ laa
uu rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, kaá pɛɛ ncée n tíkimɛlɛ̃ pɔn nté wémɛ kɛ Upíima uu pɔ́ rikpáfúmɛ.
Uyɛɛ nɛ́ tummɛ rɛ ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ yɛ kɔ nkpéni yɛ̃́, Nfáasɔnɛ nkɛ́ kɔ pɔ́ lõ. 18 Kei nní, linyinɛ ai
uinipɛɛ kɛcáá lápilɛ yarɛ ikpíntomɛ́ awéé ai lólu, uu pɛɛ nkpéni n nyáni. Uu yisi api míni
u wolɛ 19 uu pɛɛ ilukɛ le uu ńnaŋɛ yɛnu.

Sɔɔli yɛ Tamaasi-pɔ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

Sɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ Tamaasi-i siyáa wai. 20 Uu pɛɛ kei nní yisi uu síyɔ sɛ-i
kɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee aa ń we ka uu yóó rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi. 21 Ai pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
u n kómɛi nnɔ́ɔ yipu api yɛ pɛɛ rɛ: Ái nkó yɛɛ yɛ lɛ̃ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ rinyíri ntí n sélei
n wéékusɛlɛ̃ɛ? Nɛ́ntɛ u kɔ nté kalɛ rɛ ukɛ́ lipite pɛ̃ cɔ́pii ukɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ
n wa piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ? 22 Pɛɛ́ kɛ Sɔɔli uu ńnaŋɛ piyɛ́nɛ rikpá uu yɛ nɛ Pisuifi pɛɛ Tamaasi-i ń
we nsímɛ́ feriyɛ uu pi sɛ́ɛ́sɛ. U yɛ pi nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uyulalɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. 23 Kai
nkáripi n náŋai, Pisuifi api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛ́ Sɔɔli kpu. 24 Ai Sɔɔli kutu-i loni rɛ pi u
wɛ́ɛsi. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ kapi pɛɛ kuyu sipoo mɛ̃́ pikɛ́ nɛ u ń kpu nnya. 25 Upipirɛtiki api pɛɛ
kɛsinɛ mɛnɛ́rɛ mɛnyinɛ-i u wai apí nɛ kuyu mmɛlɛ kɛpirɛ-mɛ̃ u súisɛpɔ.

Sɔɔli yɛ Yerusalɛm-i we

26 Kɛ Sɔɔli uu Yerusalɛm n tuipɔ, uu Yeesu pipirɛtiki picɔ pitíki peeni, amá pinnɛ́í pin
pɛɛ u wuru. Ápi pakarɛlɛ̃ tɛ u mɛsei Yeesu upirɛtiki. 27 Kei kɛ Parinapasi uu mɛsɛ u kpísi
uú nɛ pitumɛ lɛɛpɔ, uu lɛ̃ kɛ Upíima uu umɛcirɛ n lɛ́sɛ uu Tamaasi ncee-i Sɔɔli nyísɛ nɛ lɛ̃
kuú nɛ u n símisi pi kɛɛni. Uu kɔ lɛ̃ kɛ Sɔɔli uu Tamaasi-pɔ nɛ ikari Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ nɛ Yeesu
rinyiri rin-yóó pi símisi. 28 Kaí nɛ kei n kpísi, Sɔɔli nɛ pitumɛ pɛ̃ pɛɛ pɛɛ Yerusalɛm-i sɔ́nɛsi,
un nɛ ikari Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ nɛ Upíima rinyiri yɔ́ɔ́lɛ̃. 29 U nɛ Pisuifi pɛɛ Mɛ́kirɛki n símisi yɛ̀ɛ̀
pɛɛ ifaaci walɛ. Amá pɛ̃ pin pɛɛ wɛ́ɛsi pikɛ́ u kpu. 30 Kɛ piyómɛyáhaa picɔ api lɛ̃ n céri, api
u kpísi apí nɛ Sesaree-mɛ̃ u sɨ̃ api Tarisi-mɛ̃ u tɔ́ŋsɛpɔ.
31 Úka úu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Yeesu pikɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ Yutee nɛ Kalilee nɛ Samarii kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá.
Pi pɛɛ ikari kpariisɛnɛlɛ pin kɔ Upíima riwurɛ málɛ. Nfáasɔnɛ nn pi lɛ́ni pin kulúi kpálɛ̃.

Enee pipɛ́lɛ́

32 Piyɛɛ yɛ pɛɛ ḿpá yei kuyu-i sɔ́nɛlɛ, uú nɛ kɛyáa kɛnyinɛ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lita kuyu-i ń
we kɛ́mɛɛ tulu. 33 Uu kei utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Enee lɛɛpɔ. U kɛ́kankáláká lɛ. Li wa
iŋmɛ̃ ipaha kuú nɛ kɛfinɛ kɛcáá n finu úu yɛ fe ukɛ́ sɔ́nɛ. 34 Piyɛɛ uu u maa rɛ: Yeesu Kirisi
yɛ pɔ́ pɔisɛlɛ, Enee. A yisi a ripɔ́cúruu kɛpɔ́finɛ riwɛ́pí. Enee uu kei nní mɛsɛ nɛ mɛsɛ yisi.
35 Lita pikɔ́ nɛ Saarɔɔ pikɔ́ nnɛ́í api u yɛnu api pimɛcirɛ Upíima pa apí nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ.

Pi Tɔrikaasi yukusɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ

36 Yafa-pɔ kɛ unɔ́si unyinɛ uú pɛɛ́ we. Pi yɛ u sée rɛ Tapita. Pi yɛ rinyíri tɛ̃ Mɛ́kirɛki kɛ́mɛɛ
tuisɛ rɛ Tɔrikaasi * Uyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá píyei lisɔnɛ n wai ukɛ́ kɔ pisoi n hɛkɛsi. 37 Uu
likumúŋɛ́ kpɛ-i káási uu kpi. Kapi piwɔ́lɛ u m masí, api kɛ́yɔ kɛcáá-pɔ kulee kunyinɛ-i
kɛléécaa-pɔ u finsɛ. 38 Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Yafa-pɔ ń we yɛ pɛɛ kɔ́nlɛ rɛ Piyɛɛ yɛ Lita-pɔ we.
Lita yɛ kɔ nɛ Yafa kɔ́lɛnlɛ. Api pɛɛ pisoi pitɛ́ lesɛ api Piyɛɛ kɛ́mɛɛ tum tɛ pikɛ́ u maa rɛ ukɛ́
mɛkɛɛ pikɛmɛɛ wurupɔ. 39 Piyɛɛ uu wákasi u nɛ pɛ̃ api tóoisɛnɛ api tɔ́mpɔ. Kuu n tuipɔ,
apí nɛ kɛ́yɔ kɛcáá kulee kpɛ-i u taápɔ. Pikúmannɔsi nnɛ́i apí nyɔsɔ́pɔ api itu nɛ u kálisi.
Api sitúkanka nɛ akpɛ́lɛnku nyɛ̃ kɛ Tɔrikaasi uú pɛɛ nfáa m má un yɔ́ɔni u nyísɛntɛ. 40 Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ pinnɛ́i lésɛpɔ, uu wúla uu kɛyómɛ yáási. Uu pɛɛ ukpɔkpɔ-mɛ̃ pansɛpɔ uu
rɛ: Tɔrikaasi, a yisi. Tɔrikaasi uu inípɛɛ wúkulɛ. Kuu Piyɛɛ n yɛ̃́, uu yisi uú tonɛ. 41 Piyɛɛ
uu kunípɛ u tini uu u lɛ́ni uu yisi. Uu pɛɛ limɛmáá piyómɛyáhaa nɛ pikúmannɔsi pɛ̃ séi uu
Tɔrikaasi nɛ unfaa pi nyísɛ. 42 Nsímɛ́ mmɛ̃ nn Yafa kuyu nnɛ́i kɔ́ɔnú, pisoi mɛyã api Upíima
nɛ kɛfa tɛnɛ. 43 Piyɛɛ uu Yafa-i ukɔ́nɛfukɛi Simɔɔ kɛyɔ-i tonɛ ai siyáa wai ńsɔnɛ.

10

Piyɛɛ yɛ Kɔrinɛɛ kɛyɔ ha

1 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ Sesaree-pɔ we, api yɛ u séi rɛ Kɔrinɛɛ. U pɛɛ Rɔm usɔ́ɔca kpɛ́ɛ̃
unyinɛ lɛ. U pɛɛ pisoi pílɛ kutɔpilee uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. 2 U nɛ ukɛyɔ nnɛ́i yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. U yɛ
pɛɛ píwɛkɔɔ́ ulikɔ́ mɛyã́ hɛkɛsilɛ un kɔ mɛsɛ́rɛ Uléécaa yáási. 3 Kɛyáa kɛnyinɛ kuu kɛtúŋɛ́cɔ
mɛtaani kumúŋɛ́ Uléécaatumɛ unyinɛ mɛ́yɛnɛ mɛnyinɛ-i yɛ̃́ cáká-cáká. Uléécaatumɛ uyɛ̃
uu ukɛyɔ-i lompɔ uu u séi rɛ Kɔrinɛɛ! 4 Kɔrinɛɛ uu pɛɛ iwamɛ nɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ n nyánɛi
uú nɛ u pisɛ rɛ: Nɛ mɛyo-mɛ, Upíima? Uléécaatumɛ uu u pɛsɛ rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ konlɛ
uu kɔ lɛ̃ kaa píwɛkɔɔ́ n lɛ́ni yɛnu. Uu yɛ́ pɔ́ palɛi. 5 A nkpéni pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ utisi
uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ api kɔ rinyiri u hɛ rɛ Piyɛɛ séemɛ. 6 Ukɔ́nɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée
rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ. 7 Kɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ uu lɛ̃ n símisi uu tɔ́mpɔ,
Kɔrinɛɛ uu upikɛikɔ́ pitɛ́ pinyinɛ séi. Ukutɔpilee kɛ́mɛɛ usɔ́ɔca unyinɛ yɛ pɛɛ Uléécaa likɔ́
lalɛ ńsɔnɛ. Uu kɔ uyɛ̃ séi. 8 Uu lɛlɛɛ n wa nnɛ́i pi kɛeni uu pɛɛ Yafa-pɔ pi tum.
9 Ai ncée pi weesi pin Yafa lapɔ. Piyɛɛ uu ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́ kɛ́yɔ cácá ipiraa yopoi rɛ
ukɛ́ kɛyómɛ yáási. 10 Nkṹ nn u wai uu rɛ u yɛ́ ilukɛ li. Kapi ń we pin ilukɛ iyɛ̃ wai, ai u wai
yarɛ kɛnípɛɛhee. 11 Uu yɛ́nu kɛyómɛ kɛn wúkulɛlɛ̃, linyinɛ lin cɛpimɛlɛ aí nɛ kɛteni-i tuiri
yarɛ kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. 12 Ána ana likɔ́ nní
ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛɛ pɛɛ kɛmɛ́ɛ we. 13 Ai rinɔ́ɔ u maari
rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le. 14 Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sɛ́ kɛ́mɛɛ icírí inyinɛ
lukaalɛ̃, Upíima! 15 Ai kɔ mɛlírũ pimáa u kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa uú ḿ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa
kapɛ li maa rɛ icírí. 16 Mɛpehɛ̃ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃
kpíípɔ.
17 Piyɛɛ uú n we un umɛcirɛ písɛi rɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ asei yɛ nkpéni áye. Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi
pɛ̃ kɛ Kɔrinɛɛ uu n tumpɔ pɔ́ɔn Simɔɔ kɛyɔ wɛ́laapɔ apí nɛ kɛripoo tuipɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ. 18 Api
séi api pisɛ rɛ kei kɛ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ uú wee? 19 Piyɛɛ un we un mɛyɛ́nɛ mɛ̃
kɛcáá músu, Nfáasɔnɛ nn u maa rɛ: Pitisi pitaani pinyinɛ yɛ mpí pin pɔ́ wɛ́ɛ́si. 20 A yisi
a ricɛpipɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ. Nɛ́ɛ pi tumpɔ. 21 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ súipɔ
uu pitisi pɛ̃ maa rɛ: Nɛ́ɛ Piyɛɛ uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ́ɛ usoi uyɛ̃ kani n wɛ́ɛ́si. Nɛ mɛyo-mɛ?
22 Api rɛ: Rɔm usɔ́ɔca kpɛ́ɛ̃ Kɔrinɛɛ yɛɛ rɔ́ tummɛ. U usoi kɛcirɛ lɛ, un kɔ Uléécaa pakarɛlɛ̃.
Pisuifi nnɛ́i yɛ ukɛcáá ńsɔnɛ símisilɛ. Uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ u símisi rɛ ukɛ́ pɔ́ sée aá ha
ukɛyɔ-i nfasimɛ́ kaa m mámɛ u símisi. 23 Piyɛɛ u kɛ́yɔ pi tani uu kulee pi hɛ api finɛ. Kai
kóso n weesi, uu yisi uu pi tiki api kɛsɛ̃́ tɔ́mpɔ. Pimárɛcɔ pinyinɛ pɛɛ Yafa-i ń we pɔ́ɔ kɔ
yisi api u saruni. 24 Liukóso kapi Sesaree tu, Kɔrinɛɛ un ukɛyɔ-i upikɔ́ nɛ upisanɛ cápinɛlɛ̃

* **9:36** Tɔrikaasi: Li asei rɛ kɛtáha

un nɛ pi mɛ̃́. 25 Kɛ Piyɛɛ uu n tuipɔ, Kɔrinɛɛ uu u tɛ́pɛi, uu wúla nɛ kɛtẽ-pɔ uú nɛ ipakarɛ u
yáási. 26 Piyɛɛ uu u yukusɛ uu nyɛrɛsɛ uu rɛ: A yisi a nyɛrɛ! Nɛ̃́ nɛ kɔ kɛsoipipi lɛ. 27 U nɛ
Kɔrinɛɛ pin lɛ̃ ifaaci wai uú ha nɛ kɛ́yɔ lompɔ, uu lɛɛpɔ pisoi pin cápinɛlɛ̃ kulúi 28 uu pi maa
rɛ: Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ Usuifi úu ncée má upiyomɛyáhaa nnya, u nɛ mpuri sanɛ ukɔ́
unyinɛ piké n sɔ́nɛ, nɛ́ɛ uké yɛ ukɛyɔ rilóólú. Amá Uléécaa yɛ nɛ̃́ símisilɛ rɛ ái nyaḿ tɛ ké m
músu rɛ unyinɛ yɛ icírí nɛ́ɛ úkpɛrinkpɛkɔɔ́. 29 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ, kani kɛnɛ́mɛɛ n tumpɔ rɛ piké nɛ́
sée, ám nkpáni pipáká-páká peẽ. Nɛ la ké nkpéni nɔ́ pisɛ rɛ ń-ye kaní nɛ nɛ́ séi? 30 Kɔrinɛɛ
uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔ́su rɛ: Siyáa sina yɛ nsí kam ituŋɛ nnyí icɔ-i, kɛtúŋɛ́cɔ mɛtaani kumúŋɛ́
nkú-i kɛnɛ́yɔ-i we nɛn kɛyómɛ yáási. Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, aḿ paí utisi unyinɛ un ilũ tanaalɛ̃ in
tɛ́lu un nɛ kɛnɛ́kúrí nyɛnu. 31 Uu nɛ́ maa rɛ: Uléécaa yɛ ipɔ́welɛ yɔsilɛ, Kɔrinɛɛ. U lɛ̃ kaa
lipɔ́kɔ́ pisoi n hɛkɛsi yɛnlɛ. 32 Lɛ̃ nnya, a pisoi tũ piké ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ
rɛ Piyɛɛ séemɛ. Ukónɛfukɛi uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Simɔɔ kɛyɔ-i kuú we mínimaa ritimɛ-pɔ!
33 Am pɛɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pisoi tumpɔ rɛ piké pɔ́ séemɛ. Li nɛ́ larisilɛ hái rɛ pɔ́ ka. Ntɔ́nɛ́í
mmú, Uléécaa inipɛɛ-i kari nkpéni nní we, tɔn kutu cɔlɛ̃ tɔké kɔ̃́ tɛ ń-ye kɛ Upíima uu pɔ́
máamɛ rɛ a rɔ́ símisi.

Anɔ́ɔ kɛ Piyɛɛ uu Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i ḿ ma

34 Kei kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ yɔsí uu rɛ: Nkpéni kam mɛyíkíyiki kɔ̃́ tɛ Uléécaa úu pisoi nɛ
picɔ kóólɛnɛ. 35 Mpá mpuri ń-ye ukɔ́ yɛ kpére u pakarɛlɛ̃ un asei tikilɛ̃, u yɛ liute n lalɛ.
36 Yeesu Kirisi kuu tummɛ rɛ uké Isirayɛɛli pikɔ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi rɛ u nɛ nkíŋniŋɛ pi ka.
Yeesu Kirisi uyɛɛ pisoi nnɛ́í Upíima. 37 Kɛ Yohani uu Nléécaasimɛ́ piyóó nɛ pisoi píniwolɛ
ḿ masí, nɔ yɛnlɛ lɛlɛɛ Kalilee kɛteni-i n wa aí ha nɛ Yutee kɛtẽ nnɛ́í yɔ́su. 38 Uléécaa yɛ
pɛɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu kɛpirɛ welɛ. U pɛɛ Nfáasɔnɛ ukɛmɛɛ walɛ nn ńnaŋɛ u hɛ, un nɛ
ḿpá yei sɔ́nɛ un lisɔnɛ wai, un pisoi nnɛ́í kɛ kuníri aku m múílɛ̃ pɔisɛntɛ. 39 Tɔ́ɔ lɛ̃ nnɛ́í
kuu Pisuifi kuyu-i nɛ Yerusalɛm-i n wa piseérakɔɔ́. Pi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kariilɛ apí nɛ u
kopu. 40 Amá Uléécaa uu kɛyáa táánũ tuŋɛ́ nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ, uu fe uu umɛcirɛ lesɛ uu
kɛrɔ́cɔpɛ pinyinɛ nyísɛ api yɛ́nu rɛ u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ. 41 Ái pɛɛ rɛ pisoi nnɛ́í kuu umɛcirɛ
nyísɛ, amá tɔ̃́ kɛ Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n lɛ́sɛ rɛ tɔké piseérakɔɔ́ kuu umɛcirɛ nyísɛ ari u
yɛnu. Umɛyisɛ-maá, tɔ kɛsɛ̃́ tonɛlɛ ari le ari níru nɛ uyɛ̃. 42 Uu kɔ rɔ́ forii rɛ tɔké Nsímɛ́ Kɛcirɛ
Pisuifi símisi piké céri rɛ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lɛ́sɛ rɛ uké pinyánnyɑ̃́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ.
43 Antepuyɛ nnɛ́í yɛ unsímɛ́ símisilɛ api péhelɛ rɛ úye un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, uyɛ̃ nnya, Uléécaa
yɛ liute akɔ́pɛ sárɛi.

Nfáasɔnɛ yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcáá súimɛ

44 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Piyɛɛ uu lɛ̃ n símisi, Nfáasɔnɛ nn pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ uanɔɔ nyɛ̃ kutu n cɔ́lɛ̃
kɛcáá súiri. 45 Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ pɛɛ Piyɛɛ sarunlɛ. Ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ
Uléécaa yɛ kɔ mpuri sanɛ pikɔ́ Nfáasɔnɛ hɛ. 46 Mɛsei kɛ Pisuifi pɛ̃ apí pɛɛ kómɛi mpuri
sanɛ pikɔ́ mpí pin mɛyu saŋa mɛnyinɛ símaankɛɛ pin kɔ siyómɛ nɛ Uléécaa pakarɛntɛ. Kei
kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ rɛ: 47 Mɛrɔ́cɔ kɛ Uléécaa uu pisoi mpí Nfáasɔnɛ hɛ. Tɔ́ pɛɛ nkpéni fe arí nɛ
pi yulu rɛ ápi kapɛ míni wolɛɛ? 48 Kei kɛ Piyɛɛ uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Yeesu Kirisi rinyiri nɛ
míni pi wolɛ. Lɛ̃ mɛmáá, api pɛɛ u pisɛ rɛ uké pikɛmɛɛ siyáa sinyinɛ wa.

11

Piyɛɛ yɛ umɛwai Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we kɛɛnkɛɛ

1 Pitumɛ nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we api kóm tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ kɔ
Uléécaa Nsímɛ́ yɔsí. 2 Kɛ Piyɛɛ uu Yerusalɛm m pɛɛpɔ, Pisuifi pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ ápi
kɛ́yu u pa. 3 Pi u maa rɛ: Pɔ pikécirɛ́ kɛyɔ lompɔ, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛlɔ̃ kɛsɛ le! 4 Kei kɛ Piyɛɛ uu
pɛɛ lɛlɛɛ n wa pi kɛɛnkɛɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, uu rɛ: 5 Yafa-pɔ kaḿ peé kɛ́yɔ kɛnyinɛ-i we nɛn kɛyómɛ
yáási, ai nɛ́ wai yarɛ kɛnípɛɛhee, ai linyinɛ nɛ́ nyísɛ lin kɛnɛ́mɛɛ wɛ́mɛ. Likɛi lɛɛ welɛ yarɛ
kusáŋáá maamaa kunyinɛ kapi n táŋɛ pin kuatimɛ kɛna mulɛilɛ̃. Ai pɛɛ kɛyómɛcaa n leeri

lin cɛpimɛlɛ̃ aí weri aí nɛ nɛ́ kɔ. [6] Am kusáŋáá kpɛ̃ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ paí, am ána ana likɔ́ nní
ncɔpuri nɛ liyúikɔ́ ncɔpuri nɛ lɛlɛɛ m múŋui ncɔpuri nɛ sinúipi ncɔpuri yɛnu. [7] Kei kai
rinɔ́ɔ nɛ́ máamɛ rɛ: Piyɛɛ, a yisi, a kɔ̃́ aa le! [8] Amá am tinɔ́ɔ yɔ́su rɛ: Kása, ám píkai irɔ́sé
kɛ́mɛɛ icíri inyinɛ lukaalɛ̃, Upíima. [9] Ai kɔ mɛlírũ kɛyómɛcaa-pɔ pimáa kpá rɛ: Lɛ̃ kɛ Uléécaa
uu ḿ maa rɛ lilukɛ-lukɛ, páa kapɛ li maa rɛ icírí. [10] Mɛpehẽ mɛtaani kai lɛ̃ wa, ai pɛɛ limɛmáá
kusáŋáá kpɛ̃ kɛyómɛcaa-mɛ̃ kpíipɔ. [11] Likumúŋɛ́ kpɛ-i, pisoi pitaani pinyinɛ api kei nní
weri api kɛ́yɔ kɛ-i kari ń we ripoo-i nyɛrɛ. Sesaree-pɔ kapi lɛ̃ pi tumti. [12] Nfáasɔnɛ nn nɛ́
maa rɛ kɛ́ yisi kɛ́ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pi ritiki. Pimárɛcɔ pikpuulũ mpí api yisi api nɛ́ sáruni arí ha
nɛ kɛsɛ̃́ Kɔrinɛɛ kɛyɔ-i lompɔ. [13] Uyɛ̃ uu rɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ lɛ̃ kuu uléécaatumɛ ukɛyɔ-i n yɛ̃́ un u tee
rɛ ukɛ́ pisoi tũ pikɛ́ ha Yafa-pɔ Simɔɔ kapi rinyíri n hɛ rɛ Piyɛɛ sée. [14] U yɛ́ nsímɛ́ u símisi
mɛɛ yɛ́ u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́i n yóriyɛ. [15] Kam nsímɛ́ n kpísi, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri yarɛ
knn lɛ̃ kɛ́koraanɛ kɛrɔ́cáá n súimɛ. [16] Kei kam pɛɛ Upíima rinɔɔ ntí léisɛ rɛ: Míni ŋmanɛ kɛ
Yohani uu nɔ́ wɔ́lɛ. Amá Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ wolɛnɛ. [17] Kari Upíima Yeesu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛ, Uléécaa uu Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ. Mmɛ̃ kuu kɔ nkpéni pɛ̃ hɛ. Wɔ́o pɛɛ nkpéni nɛ̃́ kɛ́
nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? [18] Kapi anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api piakiŋ niŋukusɛ api Uléécaa ríyu waisɛ api
rɛ: In lɛ̃, mɛsei yɛ mɛ rɛ Uléécaa yɛ ŋmurɛilɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ
pikɛ́ nfáa yíkíyiki yɛ̃́.

Kirisi pikɔ́ pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we

[19] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Etiyɛɛni ń kpu, pi pɛɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ wéékusɛlɛnlɛ
hái. Ai tíyɛsɛ picɔ api wúrunkɛɛ apí nɛ Fenisii kɛtɛ̃ nɛ Siipuru nɛ Antiyɔɔsi tulu, amá pin
pɛɛ Pisuifi ŋmanɛ Nléécaasimɛ́ símisi. [20] Mpá nɛ lɛ̃, Siipuru nɛ Sirɛɛni pikɔ́ pinyinɛ yɛ yisilɛ
api Antiyɔɔsi sɩ̃ apí ha Upíima Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ Pikirɛki símisi. [21] Upíima nnaŋɛ nn pi
lɛ́ni, pisoi mɛyã apí nɛ kɛfa u tɛnɛ api mɛfinɛ consɛ. [22] Kirisi pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm-i ń we api
lɛ̃ kom, api Parinapasi Antiyɔɔsi-pɔ tum. [23] Kuu n tuipɔ, uu yɛ́nu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ nɛ
Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tinkpá, ai u larisi uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ Upíima nɛ kɛfa kɛsɛ n tikilɛ̃.
[24] Parinapasi yɛ pɛɛ mɛyíkíyiki usoi sɔnɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nn u yipaalɛ̃ un kɔ nfatɛnɛ má. Lɛ̃
nnya kɛ pisoi mɛyã api ŋmurɛi api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ.

[25] Parinapasi uu limɛmáá yisi uu Tarisi-pɔ Sɔɔli piwɛ́laa sɩ̃. [26] Kuu u n yɛ̃́, uu u kpísi uú
nɛ Antiyɔɔsi u sɩ̃. Api kei Uléécaa icápinɛ iyɛ-i kuŋmɛ̃ nɛ kuriyu wai pin Nléécaasimɛ́ pisoi
mɛyã céési. Antiyɔɔsi uyɛ-i kapi mɛfoí foí Yeesu Kirisi pipirɛtiki rinyíri hɛ rɛ Kirisi pikɔ́.
[27] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ antepuyɛ pinyinɛ api Yerusalɛm yisi api Antiyɔɔsi sɩ̃. [28] Nfáasɔnɛ nn
piusɛ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi céési uu yóó rɛ nkṹ píima nnyinɛ yɛ́ kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá
wa. Nkṹ mmɛ̃ nń weri nn mɛsei Kulooti iyɔɔpi kumúŋɛ́-i wai. [29] Kei kɛ Yeesu pipirɛtiki
pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we api símaanɛ aí tonɛ rɛ pikɛcɔpɛ, ḿpá úye ukɛ́ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe tɔhɔ pikɛ́
nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yutee-pɔ ń we lɛ́mpɔ. [30] Api mɛsei lɛ̃ wai, api Parinapasi nɛ Sɔɔli tum api
sɩ̃ apí ha ítɔhɔ iyɛ̃ nɛ pi lɛ́ni api pipiwɛ́ɛ́sɛ pa.

12

Pi Yakupu kpu api Piyɛɛ pɔ̃́ kpanii

[1] Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ uyɔ́ɔpi Erooti uu Kirisi pikɔ́ pinyinɛ piwéékusɛ lɔ̃. [2] Uu tíyɛsɛ api
ritɛ́hɛ nɛ Yohani umaa Yakupu kopu. [3] Kuu n yɛ̃́ tɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ Pisuifi apí pɛɛ ń la kuu lɛ̃ wa,
uu kɔ tíyɛsɛ api anyã́ nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li kɛ́mɛɛ Piyɛɛ pɔ̃́ tini. [4] Kapi
lɛ̃ u n tɩ̃́ api kpanii, api pisɔ́ɔ́ca siwúipi sina wai, ḿpá kɛ́ye kɛ́mɛɛ pisɔ́ɔ́ca pina, pin nɛ u mɛ̃́.
Nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyã́ mɛmáá kapi lɛ̃ nɛ músu rɛ pikɛ́ ḿpá úye inipɛɛ-i u túhaanɛ. [5] Kɛ Piyɛɛ uu
lɛ̃ kukpaniilee-i ń we pin u mɛ̃́, Kirisi pikɔ́ pin ukɛcáá Uléécaa welu mɛwéntɛ ámɛ we.

Piyɛɛ mɛlelɛ akpanii kɛ́mɛɛ

[6] Kɛsinɛ kɛɛ n weesinɛ Erooti uké nɛ Piyɛɛ n túhaanɛ kémɛɛ kɛ Piyɛɛ uu pisɔ́ɔ́ca pité
kɛpáápáá we un loni. Anípɛ kɛté kapí pɛɛ akpanii u wailɛ̃ pin nɛ u pahaalɛ̃, piméré pɔ́ɔn
kɔ kukpaniilee rinɔnɔɔ-i nyɛnu pin mɛ̃́. [7] Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Upíima uleecaatumɛ unyinɛ uu
lompɔ, mɛtéí amɛ kukpaniilee yipu. Uléécaatumɛ uyɛ̃ uu Piyɛɛ ilúké pépé uu u yóŋsɛ, uu
u maa rɛ: A riwakasi! Akpanii kapí pɛé nɛ u m pahaalɛ̃ aa kei nní uanipɛ-i léeri aa súrii.
[8] Uléécaatumɛ uu pɛɛ u maa rɛ: A kupɔ́tampála rité aa apɔ́nééri tani. Piyɛɛ uu mɛsei lɛ̃ wai.
Uléécaatumɛ uu kɔ rɛ: A kupɔ́kpɛ́lɛnku tã aa yisi aa né tíki. [9] Piyɛɛ uu u tiki api léépɔ, lin u
we yarɛ kɛlárɛ́. Uu pɛɛ músu rɛ mɛsei yɛ mɛ. [10] Api piméré foí fáau, api pilírũ kpá api pɛɛ
nweni rinɔnɔɔ kapi yɛ nɛ kuyu-mɛ̃ n léepɔ tulu, tɛ̃ ari timɛcirɛ hánnɛpɔ api léépɔ. Api ncée
kpísi pin tɔ́su. Kei nní, uu Piyɛɛ inipɛɛ-i pɔlu. [11] Kai Piyɛɛ n hemnɛ kuu pɛɛ yɛ̃́ tɛ mɛwai yɛ
walɛ. Kei kuu pɛɛ rɛ: Nkpéni kam yɛ̃́ tɛ mɛsei yɛ mɛ. Uléécaa yɛ uléécaatumɛ tummɛlɛ uu
Erooti anipɛ-i né lesɛ, uu kɔ mmɛ̃ kɛ Pisuifi apí pɛé nɛ né ń la kémɛɛ né lesɛ.
[12] Kɛ Piyɛɛ uu n yɛ̃́ mmɛ̃ kémɛɛ kuu ń we, uu Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki uni Maari
kɛyɔ sɪ̃. Pisoi kulúi yɛ pɛɛ kei cápinɛlɛnlɛ pin kɛyómɛ yáási. [13] Kuu n hapɔ uu kéyɔ ripoo
pepu, unɔ́si kɛikɔ́ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Rooti uu sɪ̃ uké ha yɛ̃ tɛ wóo lo? [14] Uu Piyɛɛ mɛtẽ
ceru. U yé ripoo hánnɛlɛ néɛ, uú nya uu mpɔ́ɔnarɛ nɛ itóó nɛ kéyɔ-mɛ̃ pɛɛpɔ, uú ha rɛ Piyɛɛ
yɛ ka un tipoo-pɔ we. [15] Pɛpɛɛ kei n cápinɛlɛ̃ api u maa rɛ u isɔhɔ torilɛ. Amá uu kéyu
mahani ŋmaa rɛ mɛsei yɛ mɛ. Api rɛ in lɛ̃, ukumíiri yɛ ku. [16] Piyɛɛ un lɛ̃ we un tipoo pepu.
Kapi n hánnɛ api u yɛnu, piipiŋɛ ii nnyiyɛ loni. [17] Uu kunípɛ nɛ pi símisi rɛ piké n séélɛ̃ ápi
kapɛ ríka ma. Uu kɔ pi símisi lɛ̃ kɛ Upíima uu kukpaniilee-i u n lésɛ. Uu kɔ pimáa pi kpá
rɛ piké ha Yakupu nɛ pimárɛcɔ picɔ lɛ̃ símisi. Kuu lɛ̃ pisímé pi ḿ masí, uu yisi uu kɛlɔ̃ féé
tómpɔ. [18] Kai n weesi, ai pisɔ́ɔ́ca pɛ̃ kɛcɔpɛ nɔkɔrɛ hái, api pɛé m písɛinɛ rɛ méye kɛ Piyɛɛ uu
lɔ̃? [19] Erooti uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké u wéési. Amá api u wéési ápi u yɛ̃. Kei kuu pɛɛ piméré
pɛ̃ sée uú nɛ pi túhaanɛ uu rɛ piké pi kɔ̃́. Uu pɛɛ limɛmáá Yutee kɛteni-i yisi uú ha Sesaree
kɛteni-i siyáa wai.

Erooti nkpɔ

[20] Erooti yɛ pɛé nɛ Tiiri pikɔ́ nɛ Sitɔɔ pikɔ́ wɔ́laalɛnlɛ. Pɛ̃ api rinɔ́ɔ risɛ wai rɛ piké ha u
yɛ̃. Api lɛ̃ nnya uyɔ́ɔpi piméré uwéésɛ Pilasituusi kópóó, api yéntinɛ uú nɛ kɛkpéẽ pi wai
piké ha nɛ u kpurɛi. Ái méwoo, uyɔ́ɔpi Erooti kɛtẽ kémɛɛ likɔ́ nfaa kapi má. [21] Kɛyáa kɛ̃
kapi yé rinsánɛ akɛ tulu. Erooti uú ha umɛyɔɔpilapɛ tani uu uriyɔɔpitũ kɛcáá tonɛ uu pɛé
nɛ pisoi riwúí nɛ mɛyã́ n símisi. [22] Kei kɛ pisoi api ipakarɛ riwɔɔ rɛ: Uléécaa rinɔɔ yɛ ntí,
ái kɛsoipipi rikɔ́. [23] Kúu n céri rɛ Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ ipakarɛ te nnya, Upíima uleecaatumɛ
unyinɛ uu kei nní u fapi uu lalɛi, apapi aa u takai uú ha nɛ kpi.
[24] Nléécaasimé nn pɛɛ likumúŋé kpɛ-i kɔ́ɔnú api ḿpá yei n kom. [25] Kɛ Parinapasi nɛ Sɔɔli
pɔ́ɔ lɛ̃ nnya kapi Yerusalɛm-i pi n tumpɔ piwai ḿ masí, api yisi api Yohani kapi rinyíri n
hɛ rɛ Mariki nɛ pénɛ apí nɛ Antiyɔɔsi pɛlɛ.

13

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Nsimé Kɛcirɛ piyóó ha

[1] Antepuyɛ nɛ pisoi pɛɛ Nléécaasimé n céési yɛ pɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ Uléécaa icápinɛ-i welɛ.
Pɛpɛɛ Parinapasi nɛ Simeyɔɔ kapi yɛ kɔ n sée rɛ Uŋmɔ́hɔ nɛ Sirɛɛni ukɔ́ Lusiyuusi nɛ
Manayɛɛni nɛ Sɔɔli. Manayɛɛni nɛ Kalilee uyɔɔpi Erooti pɛɛ kɛsẽ́ iwã́ li. [2] Kɛyáa kenyinɛ
kapi anɔ́ɔ paasi pin Upíima nɛ welu. Nfáasɔnɛ nn pi maa rɛ: Ani Parinapasi nɛ Sɔɔli iyaa
lesɛ piké pikɛi pɛ̃ kam pi ḿ pa wa. [3] Kapi pinɔ́ɔpahaa nɛ piwelɛ ḿ masí, api anípɛ pikɛcáá
láa apí nɛ pi tum, api tómpɔ.

Parinapasi nɛ Sɔɔli yɛ Siipuru-pɔ we

[4] Nfáasɔnɛ nn Parinapasi nɛ Sɔɔli tum, api Selesii-pɔ sɪ̃ api kei kúninɔi loni apí nɛ míni
kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Siipuru sɪ̃. [5] Kapi Salamini n tu api Pisuifi ayomɛyáhaalee-i

Nléécaasimɛ́ piyóó kápáá. Yohani yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ un pi lɛ́ni. 6 Api míni kɛpáápáá kɛtɛ̃
kɛ̃ kɔ́ɔ́nú api tɛnɛ apí ha Pafoosi tulu. Kei kapí pɛɛ́ nɛ Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Paari-
Yeesu risánɛ. Uyɛ̃ nɛ mɛtarɛwai ukɔ́ nɛ antepu nɔɔmɛ lɛ. 7 Siipuru kɛtɛ̃ uyɔɔpi Sɛrikiyuusi
Pɔɔlusi kɛyɔ-i kuú pɛɛ́ we. Uyɛ̃ nɛ usɔhɔɔ píima lɛ. Uu tíyɛsɛ api Parinapasi nɛ Sɔɔli u séipɔ
rɛ li ripɔ́ɔ u wa rɛ ukɛ́ Nléécaasimɛ́ kɔ̃́. 8 Mɛtarɛwai ukɔ́ uyɛ̃ uu pi m púnɛisɛntɛ un náási
rɛ úyukɔɔ́ uyɛ̃ úu kapɛ nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Pi yɛ Mɛ́kirɛki nɛ urinyiri tuisɛ rɛ Elimaasi, lɛlɛɛ
rɛ mɛtarɛwai ukɔ́. 9 Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ Sɔɔli kapi yɛ kɔ n sée rɛ Pɔɔli yipaalɛnlɛ. Kei kuu pɛɛ
Elimaasi uyɛ̃ ńsɔnɛ riwii 10 uu u maa rɛ: Pɔ́ unɔ́ɔmɛ nɛ uyaalukɛ nkó. Kuníri kɛpipi nkɛ́,
pɔ́ɔ ḿpá lisɔnɛ líye n ŋmɛ́lu. Pɔ nɛ welɛ pɔn Upíima simúŋɛ́ cirɛ-cirɛ hárɛsi, nɛ́ɛ yo? 11 A
nkpéni kutu ricɔ aa kóm. Upíima yɛ́ pɔ́ pi aa nyíini aa kɔ ntuŋɛ mɛtɛ́í paa siyáa sinyinɛ. Kei
nní lɛ̃, kuŋmaha aku Elimaasi hila, uu yɛ toóri toóri un unyinɛ wɛ́ɛ́si yɛɛ yɛ́ u n tɔ́rɔi. 12 Kɛ
uyɔ́ɔpi uyɛ̃ uu lɛ̃ n yɛ̃́, uú nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ. Li we rɛ Upíima kɛcáá icélaa iyɛ̃ nɛ u lonnɛ
ńsɔnɛ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Pisitii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi kuyu ha

13 Pɔɔli nɛ upisencɔ api Pafoosi-i kúninɔi loni apí nɛ Pamfilii kɛtɛ̃-pɔ Pɛriki kuyu sɩ̃.
Yohani uu kei pi yá uu Yerusalɛm pɛlɛ. 14 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ pikɛtɛ́ kei yisi api sɔ́nɛ
api Pisitii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi kuyu sɩ̃. Api kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i lompɔ
apí tonɛ. 15 Unyinɛ uu isé atɛlɛ́ nɛ antepuyɛ akɔ́ pisoi inipɛɛ-i kɛ́ɛ́ni. Kuu pikɛ́ɛ̃ ḿ masí,
kuyómɛyáhaalee piwɛ́ɛ́sɛ api Pɔɔli nɛ Parinapasi kɛ́mɛɛ tum apí ha pi maa rɛ: Pimárɛcɔ,
nɔn nnyinɛ m má nɔkɛ́ nɛ pisoi ikari rikpásɛ, nɔ́ fe ani nkpéni símisi.

16 Kei kɛ Pɔɔli uu yisi uu kunípɛ síka uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ uu rɛ: Nɔ̃́ Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ
mpí nɔ́ɔ Uléécaa n wuru, ani kutu ricɔ ani kóm! 17 Isirayɛɛli Uleecaa yɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ wɛ́ɛlɛ,
uu tíyɛsɛ api kulúi wai, pɛɛ́ uyɛ-i kapí pɛɛ Esipiti kɛteni-i ilási n tɩ̃́. Uu pɛɛ́ nɛ unnaŋɛ kei
pi yukusɛ. 18 Uu kucɛsi kóima-i pikɛcáá paí iŋmɛ̃ afɛɛna. 19 Uu limɛmáá mpuri nsɛɛi Kanaa
kɛteni-i kópu uu nsitɛ̃ cápinɛ uu upisoi pa rɛ pikɛ́ n te. 20 Ai lɛ̃ n we aí nɛ tulu iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ
mɛna nɛ iŋmɛ̃ kuwóó kumúŋɛ́.

Uu pɛɛ limɛmáá pikpéenwai pi hɛ, ai kpísi aí ha nɛ antepu Samuyɛɛli ituŋɛ tulu. 21 Lɛ̃
mɛmáá, api Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ uyɔ́ɔpi pi tɩ̃́. Kei kuu pɛɛ Pɛnyamɛɛ kumarɛ ukɔ́, Kiisi
uŋmánɛ Sauuli iyɔ́ɔpi tonsɛ iŋmɛ̃ afɛɛna. 22 Kuu Sauuli iyɔ́ɔpi n lapilɛ, uu Yesee uŋmánɛ
Tafiti i pa uu rɛ:

Nɛ nkpéni Yesee uŋmanɛ Tafiti yɛɛ nɛ nɛ́ rinsá yɛ́nlɛ. U yɛɛ yɛ́ mɛnéla nnɛ́í wa. 23 Tafiti
kɛpirɛ̃ kɛsɛ kɛ Uléécaa uu Isirayɛɛli pikɔ́ pa rɛ kɛkɛ́ pi yoriyɛ yarɛ kuú pɛɛ ḿ maa rɛ
li yɛ́ wa. Kɛkɛɛ Yeesu. 24 Yeesu ukɛ́ kɛlenɛ ń kam, Yohani yɛ pɛɛ riyóólɛ uu Isirayɛɛli
pikɔ́ nnɛ́í símisi rɛ pikɛ́ piakópɛ kɛpirɛ ritɔ pikɛ́ míni wolɛ. 25 Yohani ukɛ́ nɛ upikɛi
kɛtɔ n tu, u maa rɛ: Nɔ músu rɛ nɛ́ɛ wóo? Ái nɛ́ɛ uyɛ̃ kani m mɛ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛpirɛ
wemɛlɛ. Nɛ̃́ ám tu ricuruu rɛ kɛ́ ripɛ kɛ́ uanɛ́ɛ́ri kɛŋmɛpi fénnɛ.

26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Pimárɛcɔ, ntɔ́nɛ́í kɛ Uléécaa uu nsímɛ́ mmú pálɛ̃ ukɛ́ nɛ rɔ́ yóriyɛ,
nɔ̃́ Apiraham sipirɛ̃ nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa n wuru. 27 Mɛsei kɛ Yerusalɛm pikɔ́
nɛ pipiyɔɔpi api Yeesu yɛ̀, ápi kɔ antepuyɛ nsímɛ́ kapi ḿpá kɛwɛ́ntɛyaa kɛ́ye n kɛ́ɛ́ni riyíkí
kɔ̃́. Amá kapi Yeesu ń kpu, lɛlɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we kapi lɛ̃ wa. 28 Ápi kɔ ńka yɛ̃, mmɛ̃
nnya kapi yɛ́ u ń kpu, amá pi pɛɛ Pilati pisɛ rɛ ukɛ́ u kpu. 29 Lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ Yeesu
kɛcáá n wɔ́laalɛ̃ kapi lɛ̃ wa. Api pɛɛ limɛmáá kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u súisɛ api u kpísi api nhórɛ-
i wai. 30 Amá Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 31 Pɛpɛɛ hái Kalilee-pɔ u n sárũ apí nɛ
Yerusalɛm sɩ̃ kuu siyáa kulúi umɛcirɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ kɔ nɛni nní upiseérakɔɔ́ Isirayɛɛli pikɔ́
inipɛɛ-i. 32 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú kɛ Uléécaa uú pɛɛ yekei rɛ u yɛ́ pirɔ́kpurɛ pa. Mmɛ̃ karí nɛ
nɔ́ ka. 33 Mmɛ̃ kuu nní nkpéni tɔ̃́ pipipirɛ̃ wa. Li we rɛ u Yeesu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛlɛ yarɛ
kai Ipakarɛ Siyomɛ ritɛlɛ́ lírũ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi,
nɛ́ɛ nɛni pɔ́ mári.

[34] Uléécaa yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ maa rɛ u yé pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ úu kapɛ nɛ píkai n fɔ́ni
nnya. Lɛ̃ kuu Tafiti maa rɛ: Né lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái n fɔ́nunɛ nɔ́ pa. Tinɔ́ɔ sɔnɛ kaḿ pɛɛ Tafiti
n yekei yɛ tɛ̃.
Lisɔnɛ kɛcirɛ lɛɛ ái yɛ píkai n caai kaḿ pɛɛ Tafiti m panɛ kam nɔ́ panɛ.
[35] Lɛ̃ nnya kɛ Tafiti uu kɔ kɛlõ kɛcɔ maa rɛ:
Áa yé ŋmurɛi upɔ́lala uké nhórɛ kémɛɛ fɔ́ni.
[36] Tafiti uyɛ̃ yɛ pɛɛ uisoi kémɛɛ Uléécaa mɛla walɛ. Kuu n kpu, api upisaayaha kémɛɛ u
kulɛsi uu fɔ́nu. [37] Amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kémɛɛ n yukusɛ úu fɔni. [38] Pimárɛcɔ, li
tu rɛ ani ńsɔnɛ kõ tɛ uyɛɛ tíyɛsɛ kapí nɛ nɛni akópɛ pisárɛi nsímé nɔ́ símisi. [39] Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ
úye uu yɛ un nɛ kɛfa u n tɛnɛ, Uléécaa uu liute akópɛ u sárɛi. Moisi isé íi fe iké usoi akópɛ
sárɛi. [40] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnécírɛ tí, áni kapɛ tíyɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api piatɛlé-i n wɔ́i liké nɔ́
wa. Lɛlɛɛ rɛ:
[41] Nɔ́ kupakarɛciré pikɔ́ mpí,
ani kutu ricɔ ani kóm liké nɔ́ riyɔɔ, ani itóó nɛ mílɛsi.
Nɔ́nnéfáa mmú kémɛɛ kaḿ la ké mɛwai mɛnyinɛ wa kɛ unyinɛ uu yé un nɔ́ n símisi áni
yé pakarɛ. [42] Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kuyómɛyáhaalee-i n léepɔ, api kɔ pi séi rɛ
piké kɛwéntɛyaa kɛcɔ pɛɛpɔ piké nsímé nsɛ mmɛ̃ pisímé pi rikpá. [43] Icápinɛ mɛmáá,
Pisuifi yíkíyiki kulúi nɛ pitéŋ téŋ pɛɛ Pisuifi kɛyomɛ n yáási api yisi api Pɔɔli nɛ
Parinapasi tiki. Pɛ̃ api ikari pi hɛ rɛ ápi kapɛ tíyɛ unyinɛ uké Uléécaa kɛfa kuú nɛ
pi n fénnɛ ncee kémɛɛ pi fóm.
[44] Kai kɛwéntɛyaa kɛcɔ kɛ̃ n tu, li wa yarɛ Antiyɔɔsi kuyu pisoi nnéí pɛɛ cápinɛ piké
Nlééсaasimé kɔ̃́. [45] Kɛ Pisuifi api riwúí tɛ̃ n yɛ̃́, pikɛfa akɛ tóósi api pɛɛ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n símisi
n kɛsu pin kɔ u lámisi. [46] Pɔɔli nɛ Parinapasi api kéyu kpã́iisɛ api pi símisi rɛ: Nɔ̃́ kaí nɛ sá
rɛ Nlééсaasimé nké mɛfoi tu kɛlenɛ. Kani nní n n késu nɔn kɔ nɔ́mɛnécírɛ nɛ nfáa tɛnɛciré
lómiisɛ nnya, tó mɛsɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ m pɛlɛ. [47] Lɛ̃ kɛ Upíima uu rɔ́ n forii rɛ tɔké
wa yɛ nní:
Nɛ pɔ́ lésɛlɛ rɛ a pansɛ mɛtéí aa isoipuri nnéí n kpã́iilɛ̃,
pinnéí piké píyulalɛ yɛ̃.
[48] Kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai pi larisi api Upíima nsímé pakarɛ. Pɛ̃ nnéí kɛ
Uléécaa uú nɛ nfáa tɛnɛciré n sée, apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. [49] Upíima nsímé yɛ pɛɛ kumúŋé
kpɛ-i kɛtɛ̃ kɛ̃ nnéí kɛcáá kɔ́ɔ́núlɛnlɛ. [50] Amá Pisuifi api pinɔ́si yukɔɔ́ pɛɛ Uléécaa n yáási nɛ
kuyu piwéésɛ tálaankɛɛ api yisi api Pɔɔli nɛ Parinapasi piwéékusɛ kápáá, api pikɛteni-i pi
lakasɛ. [51] Pɔɔli nɛ Parinapasi api yisi apí ha kuyu ripoo-pɔ pinnataai péi-péi api pikuwéé-
mɛ̃ yaapɔ, ai wai rɛ piakópɛ aké nɛ pi riséé. Pɔɔli nɛ Parinapasi api yá api Ikoniyɔm kuyu-
mɛ̃ tómpɔ. [52] Nfáasɔnɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ pɔ́ɔn pɛɛ Yeesu pipirɛtiki pɛɛ Antiyɔɔsi-i ń we yipaalɛ̃
ńsɔnɛ.

14

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Ikoniyɔm-pɔ we

[1] Pɔɔli nɛ Parinapasi api kɔ Ikoniyɔm-pɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni, api kéyu kpã́iisɛ
api símisi Pisuifi mɛyã nɛ Pikirɛki mɛyã api ŋmurɛi api Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [2] Amá Pisuifi picɔ
pɛɛ ápi n ŋmurɛi piké nɛ kɛfa u tɛnɛ api mpuri sanɛ pikɔ́ tálaankɛɛ rɛ piké Pɔɔli nɛ Parinapasi
kɛcáá simúŋé kópɛ wa. [3] Mpá nɛ lɛ̃, pɛ̃ nɛ Ikoniyɔm-i tónɛlɛ ai siyáa wai. Api itisi nɛ n símisi
pin nɛ Upíima tálɛ̃. Upíima yɛ pɛɛ ńnaŋɛ pi hɛlɛ pin nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛpíima wapisi, ai
yɛ nyísɛ rɛ mɛsei kɛ Upíima uu pisoi ípɛɛlée nyísɛ. [4] Kuyu pikɔ́ api kei nní kénɛ mɛté. Picɔ
rɛ Pisuifi nkɔ́ mɛɛ wa, picɔ rɛ pitumɛ nkɔ́ mɛɛ wa. [5] Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nɛ kuyu
piwéésɛ api pimɛcirɛ cápinɛ piké Pɔɔli nɛ Parinapasi íwɛ wa piké aparɛ pi tɔ́ɔ́kɛɛ piké pi
kɔ̃́. [6] Kai lɛ̃ Pɔɔli nɛ Parinapasi kutu-i n lompɔ, api músu tíḿḿ, api wuru apí ha Likayonii
kɛtɛ̃-pɔ Lisitiri nɛ Tɛripu ayu-i nɛ akɛkúrí pékesi [7] api kei Nsímé Kɛcirɛ n yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Lisitiri-pɔ we

8 Lisitiri-pɔ kɛ utisi unyinɛ uú pɛɛ we. Hái kapí nɛ u m mári úu píkai sɔ́nɛlɛ̃. U
kɛ́kankáláká lɛ, uu yɛ pɛɛ́ n tũ. 9 Uu pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́ kutu n cɔlɛ̃. Kei kɛ Pɔɔli uu u nyánɛi
ńsɔnɛ uu yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ u tulaalɛnlɛ un yɛ́ fe uu pélu. 10 Pɔɔli uu rinɔ́ɔ cásɛ uu u maa
rɛ: A yisi aa apɔ́na kɛcáá kɛcírɛ nyɛrɛ. Utisi uu yisi uu cuuni uu nsɛ̃́ kápáá. 11 Kɛ pisoi api
Pɔɔli mɛwai mɛ̃ n yɛ̃́, api kei pikɔ́ mɛyu, Mɛ́likayoniyɛɛ nɛ pupɛi rɛ: Piléé yɛ mɛsoi sɔ́nɛmɛ
apí nɛ rɔ́ lɛɛri. 12 Api rɛ Parinapasi yɛɛ Seusi. Kai nní Pɔɔli yɛɛ pɛɛ símisi nnya api rɛ uyɛɛ
Hɛrimɛɛsi. 13 Piléé pɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Seusi kɛyɔ yɛ pɛɛ welɛ kuyu ritimɛ-pɔ. Uléékɔɔ́ yɛɛ
kei pi n nyɔ́ɔnsɛ uu anáala mɛfɛlɛ toraankɛɛ uu tɔ́rikɛɛ uú nɛ kɛ́yɔ kɛ̃ tinɔnɔɔ-i hapɔ, u nɛ
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ apí n náási pikɛ́ Parinapasi nɛ Pɔɔli nyɔ́ɔnsɛ. 14 Kɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli
api lɛ̃ n kɔ̃́, api pisitukanka céérii ai nyísɛ rɛ ái nɛ pi risá, api pɛɛ riwúí tɛ̃ kɛcɔpɛ sɔɔpɔ pin
cési rɛ: 15 Nɔ́ pisoi mpí, yo kani lɛ̃ wai? Tɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ sisoipipi lɛ. Nsímɛ́ kɛcirɛ karí nɛ
nɔ́ ka tɔn nɔ́ tee rɛ áni lisɛ́rɛ́-sɛrɛ́ nní nkɔ́ riyá. Líwookɔɔ́ yɛ ni. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Uléécaa yɛɛ
nfáa n te pa. Uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ mínimaa nɛ likɛmɛɛ likɔ́ wa. 16 U mɛkɛɛ-mɛ pirɔ́kpurɛ
kɛ́mɛɛ-pɔ pisoi nnɛ́i riyálɛ rɛ pikɛ́ pimɛpɔɔla n wai, 17 ḿpá nɛ lɛ̃, mɛsɛ́rɛ kuu pɛɛ mɛwai
sɔnɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kei u n nyáni. Uu yɛ kɛyómɛcaa-pɔ ikɔ́nɛ nɔ́ hɛri, liituŋɛ in kɔ n tu, uu
ilukɛ nɔ́ hɛ. Uu yɛ kɔ lilukɛ-lukɛ nɔ́ hɛ uu kɔ tíyɛsɛ ani mpɔ́ɔnarɛ yɛnu. 18 Mpá kɛ Pɔɔli nɛ
Parinapasi api lɛ̃ ḿ ma, li nɛ pi papisilɛ api kɛlenɛ fe api inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yulu.

19 Pisuifi pinyinɛ api Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we nɛ Ikoniyɔm-i yisi api sɪ̃, pi nɛ pisoi
kulúi apí ha kómɛinɛ. Api Pɔɔli aparɛ tɔ́ɔ́kɛɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Api pɛɛ limɛmáá u pulu apí nɛ
kuyu ilúkɛ́ lééрɔ, pin músu rɛ u kpulɛ. 20 Amá kɛ Yeesu pipirɛtiki api ukɛkúrí ń cápinɛpɔ,
uu yisi uu kuyu sɪ̃. Kai kóso n weesi, u nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu tɔ́mpɔ.

Pɔɔli nɛ Parinapasi yɛ Sirii kɛteni-i Antiyɔɔsi kuyu pɛlɛ

21 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Tɛripu kuyu-i Nsímɛ́ Kɛcirɛ yóó, pisoi mɛyã api Yeesu tiki. Api
pɛɛ limɛmáá yisi api Lisitiri nɛ Ikoniyɔm nɛ Antiyɔɔsi yɛɛ Pisitii-pɔ ń we pɛlɛ. 22 Kapi kei n
tuipɔ, api Yeesu pipirɛtiki pɛɛ kei ń we ikari kpásɛ rɛ pikɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Api yɛ kɔ pi maa rɛ
pi yɛ́ íwɛ píima li pikɛ́ kɛlenɛ Uléécaa iyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. 23 Pɔɔli nɛ Parinapasi api ḿpá
Uléécaa icápinɛ íye-i piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ. Pi nɛ pɛ̃ api anɔ́ɔ paasi api kɛyómɛ yáási api pɛɛ
limɛmáá pi kpísi api Upíima kapí nɛ kɛfa n tɛnɛ anipɛ-i wai.

24 Kɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi api kei Pisitii kɛtɛ̃ kɛ-i n yisi, api Pamfilii kɛkɔ́-mɛ̃ loni. 25 Api
Pɛriki-pɔ Nlɛ́écaasimɛ́ pisoi símisi, api kei yisi api Atalii tɔ́mpɔ. 26 Kei kapi pɛɛ kúninɔi lɔ̃
apí nɛ Sirii kɛtɛ̃-pɔ Antiyɔɔsi sɪ̃. Kei kapi pɛɛ Uléécaa anipɛ-i pi wa api u welu rɛ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
pi nyísɛ pikɛ́ fe pikɛ́ pipikɛi wa yarɛ kapi nní n wa. 27 Kapi Antiyɔɔsi kei n tuipɔ, api Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ cápinɛ, api lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécaa uú nɛ pɛ̃ tintiki uu wai pi kɛɛni, nɛ lɛ̃ kuu n tíyɛsɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 28 Pɔɔli nɛ Parinapasi api Yeesu pipirɛtiki kɛ́mɛɛ
tonɛ siyáa kulúi.

15

Yerusalɛm icápinɛ

1 Kirisi pikɔ́ pinyinɛ api kɛyáa kɛnyinɛ Yutee kɛtɛ̃-pɔ yisi api Antiyɔɔsi sɪ̃, apí ha Kirisi
pikɔ́ picɔ maa rɛ: Nɔnsá n kérii yarɛ kɛ Moisi isé ii m pisɛ, áni yɛ́ píyulalɛ yɛ̃. 2 Pɔɔli nɛ
Parinapasi api pi kɛsu, íkɛŋɛnɛ píima inyinɛ ii likɛcáá pikɛcɔpɛ leeri. Api símisi aí tonɛ
rɛ Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ pinyinɛ picɔ pikɛ́ Yerusalɛm ha, pi nɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ ha
kɛsɛ̃́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipaí. 3 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pikɛcáá paí apí nɛ ncée tiki. Api Fenisii nɛ
Samarii sitɛ̃-mɛ̃ tiki, api lɛ̃ kɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Upíima rintíki pisoi símisi. Nsímɛ́ mmɛ̃
nn Kirisi pikɔ́ nnɛ́i larisi hái. 4 Kapi Yerusalɛm n tuipɔ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nɛ pipiwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitumɛ pɛɛ pi yɔsí. Api Yerusalɛm pikɔ́ pɛ̃ símisi lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uú nɛ
wai. 5 Amá Pifarisi pinyinɛ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ api pɛɛ yisi api rɛ: Li pisɛ rɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ kérii tílasi, pikɛ́ kɔ Moisi isé ritiki. 6 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ

api cápinɛ rɛ piké nsímé mmɛ̃ tipaí. 7 Kapi nsímé m pásainɛ ai náŋai mɛmáá kɛ Piyɛɛ uu pɛɛ
rinɔ́ɔ yɔsí, uu rɛ: Pimárɛcɔ, nɔ́rinécúruu yɛ yɛnlɛ rɛ ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnécɔpɛ
nké-i né wɛ́ɛ rɛ ké mpuri sanɛ pikɔ́ Nsímé Kɛcirɛ riyóó piké nnénɔ́ɔ-i n kõ, piké kɔ nɛ kɛfa n
tɛnɛ. 8 Uléécaa yɛɛ nyu lɛlɛɛ pisoi sifa-i ń we. Uyɛɛ kɔ pɛ̃ Unfaasɔnɛ hɛ yarɛ kuu tɔ̃́ n hɛ mɛcɔ.
U lɛ̃ nyísɛlɛ rɛ pɛ̃ nɛ kɔ pansɛlɛ upisoi. 9 Uu tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. Lɛ̃ nnya kuu pinfatɛnɛ
nnya piakiŋ hɛɛrɛ aa funi. 10 Yo nnya kani nkpéni Uléécaa peikɛɛ nɔké yɛ̃́, nɔn ncɔni kɛ úka
úu hái pirɔ́sáa-i-mɛ nɛ tɔ́-i n fe uké ń cɔ̃ Yeesu pipirɛtiki nyikisɛlɛ̃? 11 Amá Upíima Yeesu
ipɛɛlɛ́ɛ nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ píyulalɛ yɛnlɛ.
12 Pɛpɛɛ n cápinɛlɛ̃ nnéí api sɛ́ɛ́ keu, api pɛɛ Parinapasi nɛ Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ pin mɛwaisaŋa
nɛ mɛwai píima kɛ Uléécaa uú nɛ pi rintíki uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wapisi kɛɛnkɛɛ.
13 Kapi pisímé ḿ masí, Yakupu uu rinɔ́ɔ yɔ́su uu rɛ: Ani kutu né ricɔ, pimárɛcɔ. 14 Simɔɔ
yɛ rɔ́ símisilɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa ricuruu uu hái mɛkɛɛ-mɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ umpuri kuu
n te n wɛ́ɛ. 15 Antepuyɛ anɔɔ kai lɛ̃ titiki yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃. Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
16 Lɛ̃ mɛmáá, nɛ Tafiti kɛyɔ kɛɛ n fori yukusɛnɛ,
am ncaai nnéí nyɔ́ɔnsɛ.
Né pimɔ́mɛ kɛ pɛsɛ.
17 Kei kɛ pisoi tɔrɔɔ api yé pɛɛ nɛ̃́ Upíima wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ isoipuri nnéí kam n sée rɛ iké pansɛ
inékɔ́. Nɛ̃́ Upíima rinɔɔ yɛ tɛ̃,
18 néɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi api hái mɛkɛɛ-mɛ mɛwai mɛ̃ ceri.
19 Lɛ̃ nnya kɛ nɛ̃́ Yakupu, am músu rɛ ári ncée má tɔké mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ pimɛcirɛ
Uléécaa ḿ pa Pisuifi isé rinyikisɛ. 20 Amá tɔké pi wɔipɔ ari pi símisi rɛ ápi kapɛ yɛ
inyɔ́ɔnsɛsarɛ li. I tɔ̃́ kémɛɛ ikpérinkpɛkɔɔ́ lɛ. Piké pimɛcirɛ tĩ́, api yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii
m pisɛ. Ápi kapɛ yɛ isɛɛ kápi rimpá li, ápi kapɛ yɛ kɔ ményɛ li. 21 Kaí pɛɛ mɛkɛɛ ń we,
pisoi yɛɛ pɛɛ ḿpá kuyu kúye-i Moisi isé riyóólɛ, api yɛ kɔ ḿpá kɛwéntɛyaa kéye kɛtúŋé
kuyómɛyáhaalee-i i kɛɛni.

Títɛlɛ́ tɛ̃ kapi Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi n wɔ́ipɔ

22 Pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ nnéí api yénu rɛ li nyam tɛ piké pikɛcɔpɛ
pisoi lesɛ piké Pɔɔli nɛ Parinapasi ritikisɛ piké nɛ Antiyɔɔsi pi tũ. Kei kapi pɛɛ Yuuti kapi
yɛ kɔ n sée rɛ Parisapasi nɛ Silasi lesɛ. Pipicɔ yɛ pɛɛ pi waisɛlɛnlɛ ńsɔnɛ. 23 Pianipɛ-i kapi
rítɛlɛ́ tɛ̃ wa. Pi rikɛmɛɛ wɔ́i rɛ:
Tɔ̃́ nɔ́pinémárɛcɔ, pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ, tɔ nɔ̃́ pimárɛcɔ, nɔ́ɔ yɛ áni nní Pisuifi nɔn Antiyɔɔsi-
pɔ nɛ Sirii nɛ Silisii kɛteni-i we yáasi ńsɔnɛ. 24 Tɔ kõ tɛ pisoi pinyinɛ yɛ kɛrɔ́mɛɛ nté yisipɔ
api nɔ́ lɛɛpɔ, api pinsímé kémɛɛ nɔ́anépɔ́ɔ caaisɛ api kɔ nɔ́sinéwuu tɔisɛ. Ani kõ tɛ ái tɔ́ɔ pi
tumpɔ. 25 Lɛ̃ nnya kari kómɛinɛ rɛ li nyam tɛ tɔké pisoi lesɛ tɔké pirɔ́márɛcɔ lala Parinapasi
nɛ Pɔɔli ritikisɛ tɔké nɛ nɔ́kɛnémɛɛ pi tumpɔ. 26 Parinapasi nɛ Pɔɔli ápi nkpɔ iwamɛ wa
Upíima Yeesu Kirisi pikɛi kapi n wai nnya. 27 Tɔ Yuuti nɛ Silasi nɔ́kɛnémɛɛ tumpɔ rɛ piké
nɛ pinnɔɔ nsímé mmɛ̃ kari n wɔ́i nɔ́ símisi. 28 Li we rɛ tɔ́ nɛ Nfáasɔnɛ yɛ yɛ̃ tɛ ái nyaḿ tɛ
tɔké ncɔni féé nnyinɛ méwoo nɔ́ rinyikisɛ ái kɔ lɛ̃ kai pisɛ. 29 Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ tɔké nɔ́ pisɛ
yɛ nní: Áni kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ née ményɛ née isarɛ kápi rimpá piké ményɛ lesɛ li. Ani kɔ
nɔ́mɛnécírɛ tĩ́, ani yɛ sɔ́ɔnnɛ yarɛ kɛ isé ii m pisɛ. Tɔ mɛmárɛcɔ nɛ kɛfa kɛsɛ nɔ́ yáasi!
30 Pɔɔli nɛ Parinapasi nɛ Yuuti nɛ Silasi api yisi api Antiyɔɔsi tómpɔ. Kapi n hápɔ, api
kei piyómɛyáhaa nnéí cápinɛ api rítɛlɛ́ tɛ̃ pi pa. 31 Kapi pinnéí kɛyu-i ri n kɛ́ɛ̃, ai ḿpá úye
ikari waisɛ ai kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 32 Yuuti nɛ Silasi ricuruu yɛ pɛɛ antepuyɛ lɛ. Api nsímé
nsímé Antiyɔɔsi pikɔ́ símaankɛɛ apí nɛ ikari pi kpásɛ rɛ piké nɛ nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ. 33 Api
kei siyáa sinyinɛ wai. Pimárɛcɔ api pɛɛ limɛmáá pi yá api pɛpɛɛ pi n tumpɔ kémɛɛ pɛɛsɛ nɛ
piripɔɔ. 34 [Amá Silasi pɔ́ɔ rɛ u yé kei tonɛ.] 35 Pɔɔli nɛ Parinapasi pɔ́ɔ ha Antiyɔɔsi-i tonɛ, pi
nɛ picɔ pinyinɛ pin pisoi céési pin kɔ Upíima nsímé kɛcirɛ yóólɛ̃.

Pɔɔli nɛ Parinapasi pitúunnɛ

36 Kapi Antiyɔɔsi-i n tónɛ ai siyáa wai, Pɔɔli uu Parinapasi maa rɛ piké silõ sɛ̃ nnéí kapi
Upíima nsímɛ́ nɛ rinkɔ́ɔ́nú pɛɛsɛ piké ha yɛ̃ tɛ íye kɛ Yeesu pikɔ́ api kei we. 37 Parinapasi
uú n la uké nɛ Yohani kapi rinyíri n hɛ rɛ Mariki ripénɛ. 38 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ yúlu rɛ ápi kapɛ
kɔ nkpéni pikpíké u rikpá uké pi ritiki, li we rɛ u pɛɛ mɛfoí hái Pamfilii-pɔ pi ŋmɛriyɛlɛ
úu pi ritiki piké ha nɛ pipikɛi kɛtɔ tu. 39 Ai wai rɛ li Pɔɔli nɛ Parinapasi símaasɛ, hái apí
nɛ likɛcáá túúnnɛ. Parinapasi uu Mariki kpísi api kúninɔi loni api Siipuru tómpɔ. 40 Pɔɔli
pɔ́ɔ Silasi kusɛ́ncɔ wɛ́ɛ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ pi welu rɛ Uléécaa uké pi sarumpɔ. Api pɛɛ ncée
kpísi api tómpɔ. 41 Api Sirii nɛ Silisii sitẽ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tiki, pin Uléécaa icápinɛ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ
iké Uléécaa ncee kémɛɛ papisi.

16

Timotee yɛ Pɔɔli nɛ Silasi sarũ

1 Pɔɔli uu yisi uu Tɛripu sĩ, uu kɔ Lisitiri tulu. Yeesu upirɛtiki unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ
api u séi rɛ Timotee. Uni yɛ Usuifi lɛ un kɔ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. Amá usáa pɔ̃́ nɛ Ukirɛki lɛ.
2 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lisitiri nɛ Ikoniyɔm-pɔ ń we yɛ pinsímɛ́ kémɛɛ u pakarɛntɛlɛ hái. 3 Ai Pɔɔli
ripɔ́ɔ wai rɛ uké kusɛ́ncɔ u wɛ́ɛ. Uu u kpísi uu Pisuifi pɛɛ kei-pɔ kapi n sĩ ń we nnya u ké.
Pinnéí yɛ pɛɛ nyulɛ rɛ usáa yɛ Ukirɛki lɛ. 4 Kapi n tósu, ayu kémɛɛ kapi ritiki. Api yɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃
kɛ pitumɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ api Yerusalɛm-pɔ n símisi aí tonɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ kei ń we tɛ́ŋsɛ. Api
kɔ pi maa rɛ piké yɛ likɛcáá sónɛ. 5 Uléécaa icápinɛ pikɔ́ api pɛɛ́ nɛ nfatɛnɛ nɛ kɛ́yu n sĩ pin
kɔ ḿpá kɛweesi kéye kulúi kpálɛ̃.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-pɔ méyɛnɛ mɛnyinɛ yɛ̃

6 Nfáasɔnɛ ńn Pɔɔli nɛ upicɔ ncée hɛ rɛ piké Asii sitẽ kɛcáá Nlééca asimɛ́ riyóó. Lɛ̃ nnya
kapi Firisii nɛ Kalasii sitẽ-mɛ̃ titɛ́ŋ. 7 Kapi nɛ Miisii kɛtẽ tiǹkɔ, api Pitinii kɛkɔ́-mɛ̃ piháṕɛ
peeni. Amá Yeesu Nfaasɔnɛ ńn lincee pi hɛ. 8 Api mɛsɛ Miisii kei tikipɔ apí nɛ Turowaasi
sĩ. Kei yɛ áninɔi kɛnyɛrɛ lɛ. 9 Kei kai kɛsinɛ Pɔɔli méyɛnɛ mɛnyinɛ nyísɛ: Masetuwaani ukɔ́
unyinɛ kuu yɛ̃́ un nyɛnu un u welu rɛ uké risuúlu uké pikuyu-mɛ̃ titikipɔ uké pi yoriyɛ.
10 Pɔɔli mɛyɛnɛ mɛ̃ mɛmáá, ari pɛɛ́ n la tɔké Masetuwaani kɛtẽ ha. Li we rɛ tɔ picére masilɛ
rɛ Uléécaa yɛ rɔ́ sée rɛ tɔké ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ kei pikɔ́ símisi.

Liiti yɛ Filipu kuyu-i nɛ Upíima kɛfa tɛnɛ

11 Ari Turowaasi-i kúninɔi loni arí nɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Samotirasi-
mɛ̃ n sairilɛ̃. Ai kóso weesi, ari Neyapolisi-mɛ̃ tómpɔ. 12 Ari kei yisi ari Filipu tómpɔ.
Masetuwaani kɛtẽ kuyu foí yɛ kpɛ̃ kɛlõ kɛ-i. Rɔm pikɔ́ n-yɔɔpinaŋɛ kɛtẽ yɛ kɛ. Tɔ kei siyáa
sinyinɛ walɛ. 13 Ari kɛwɛ́ntɛyaa tuŋɛ́ kuyu iyaa leepɔ ari nkói-mɛ̃ sĩ, kei kari m músu yarɛ
Pisuifi yɛɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kari n hápɔ ari kei pinósi lɛɛpɔ pin cápinɛlɛ̃, arí tonɛ
ari Nlééca asimɛ́ pi símisi. 14 Pi yɛ pinósi pɛ̃ usɛ sée rɛ Liiti. U pɛɛ Uléécaa likɔ́ lalɛ. Tiyatiiri
kuyu kuu léeri. Asáŋáá wɛɛ́ nyaii kɛcirɛ kuu yái. Kuu kutu rɔ́ n cólɛ̃, Upíima uu mɛsɔhɔ u
hɛ uké nɛ Pɔɔli nsímɛ́ kɔ̃́. 15 Ari u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí míni wolɛ. Uu pɛɛ kusánɛ rɔ́ séi uu rɔ́
maa rɛ: Nɔn mɛsei n yɛ̃ tɛ nɛ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ, ani kɛnɛ́yɔ lommɛ aní tonɛ! Uú nɛ kɛ́yu
rɔ́ mahani, ari mɛsɛ ŋmurɛi.

Pi Filipu-pɔ Pɔɔli nɛ Silasi akpanii wa

16 Kɛyáa kɛnyinɛ kari kɛyómɛyáhaa-i sĩ arí nɛ ukpére kɛikɔ́ unyinɛ sánɛ. U aníri héesilɛ
uu yɛ nɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ yɛnu. Lipikɛi pɛ̃ pin upiyɔte siwóó wai ńsɔnɛ. 17 Kei kuu yisi
uu tɔ́ nɛ Pɔɔli n tikilɛ̃ un cáái rɛ: Pisoi mpí yɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá ń tṹ pikɛikɔ́ lɛ. Ncée
mɛɛ yɛ n yóriyɛ kapi nní nɔ́ nyísɛ! 18 Uu lɛ̃ n wai aí nɛ siyáa kɔ́ɔ́nú. Ai Pɔɔli pelu uu ukpére
uyɛ̃-mɛ̃ pansɛpɔ, uu kuníri kpɛɛ u n tíkilɛ̃ maa rɛ: Nɛ Yeesu Kirisi rinyiri kémɛɛ, nɛ rinɔ́ɔ
pɔ́ hɛ rɛ a ukpére nkó kémɛɛ le. Aku mɛsɛ nɛ mɛsɛ lelu. 19 Kɛ ukpére kɛikɔ́ uyɛ̃ piyɔte api
n yɛ̃́ tɛ pikulaa yɛ lɛ̃ tɛnɛlɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi kéyaála-i tini apí nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ. 20 Apí

nɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ-i pi tómpɔ apí ha rɛ: Pisuifi mpí pɛɛ ńcɔkɔi nɛ kurɔ́yu lommɛ. 21 Pi
welɛ pin inyɛ́kii inyinɛ rɔ́ céési. Ncée ńn kɔ we rɛ tɔ̃́ Rɔm pikɔ́ tɔké i ŋmurɛi nɛ́ɛ tɔké i ritiki.
22 Tiwúí tẽ arí nɛ Pɔɔli nɛ Silasi wɔ́ɔ́si ńsɔnɛ. Pitúhaanɛ api rinɔ́ɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli nɛ Silasi
ilũ mahã piké iséí pi súúkɛɛ. 23 Kapi lẽ pi n fápii, api kukpaniilee pi tani api kuumɛ́rɛ́
rinɔ́ɔ hɛ rɛ uké pi m mɛ̃́ ńsɔnɛ. 24 Kapi lẽ uyẽ ḿ ma, uyẽ uu kémɛɛ-mɛmpɔ kɛleepi kɛnyinɛ-
i pi wai uu piana nɛ anakulɛ toraankɛɛ. 25 Kai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ n tu, Pɔɔli nɛ Silasi api
yisi api kɛyómɛ n yáasi pin yom pin Uléécaa pakarɛntɛ, pikpaniikɔ́ picɔ pin kutu pi cɔlẽ.
26 Kei nní, kɛtẽ akɛ piyéŋaa loni, ai kukpaniilee rikui tiŋa-tiŋa. Ai ihánaa nnéí mɛsɛ nɛ
mɛsɛ hánnɛntɛ ai pikpaniikɔ́ akpanii nnéí fénnɛntɛ. 27 Kɛ umɛ́rɛ́ uú ha n yisi uu yénu rɛ
kukpaniilee ihánaa nnéí yɛ hánnɛntɛlɛnlɛ, uu ritéhɛ kpeéumɛ uké umɛcirɛ kpu, un músu
rɛ pikpaniikɔ́ yɛ ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ api wúrunkɛɛ. 28 Pɔɔli uu pɛɛ unnaŋɛ nnéí nɛ cáái rɛ: Kapɛ
líka mɛpɔ́círɛ wa, tɔ́ɔ mpí nté ntɔ́néí. 29 Kei kɛ umɛ́rɛ́ uu pɛɛ rɛ piké nna u ritɛélɛ. Kapi u
rińtɛélɛ, uú nɛ kɛleepi kɛmɛɛ-pɔ n tósu, uú nɛ iwamɛ n tɛrii uú ha nɛ Pɔɔli nɛ Silasi kɛyu-i
wúla. 30 Uu pi lesɛpɔ uu pi pisɛ rɛ: Yo kai pisɛ rɛ ké wa ké nɛ píyulalɛ yẽ, pinésáa? 31 Api u
pɛsɛ rɛ: A Upíima Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, pɔ́ píyulalɛ yẽ, nɔ́ nɛ kɛpɔ́yɔ pikɔ́. 32 Api pɛɛ u nɛ ukɛyɔ
pikɔ́ nnéí Upíima nsímé yɔ́ɔ́. 33 Umɛ́rɛ́ uyẽ uu kɛsinɛ kẽ cirɛ pi kpísi uú ha piitoi pi hɛɛrɛ.
Lẽ mɛmáá, Pɔɔli nɛ Silasi api u nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí míni wolɛ. 34 Uú nɛ Pɔɔli nɛ Silasi ukɛyɔ
sĩ́ uú ha kusánɛ pi wai. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnéí akiŋ aa níŋɛsi rɛ pi nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ nnya.
35 Kai n weesi, Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ api pikawe tum tɛ piké ha umɛ́rɛ́ maa rɛ uké Pɔɔli nɛ
Silasi riyápɔ. 36 Uyẽ uu yisi uú ha Pɔɔli símisi rɛ Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ yɛ maa rɛ uké akpanii
kémɛɛ pi lesɛ. Lẽ nnya, piké nkpéni léépɔ piké nkíŋniŋɛ-i ń we. 37 Kei kɛ Pɔɔli uu pikawe
pẽ maa rɛ: Kutúhaanɛciré kapi riwúí kémɛɛ nɛ iséí rɔ́ káii apí ha rɔ́ hánɛsi, tɔn kɔ nɛ pimɛcɔ
Rɔm pikɔ́. Pi nkpéni lalɛ piké kɔ mɛyaa tɔ́ riyápɔ, nɛ́ɛ íye? Ai yé lẽ wa! Piké piricuruu kam
piké rɔ́ lésɛpɔ. 38 Pikawe pẽ apí nɛ anɔ́ɔ nyẽ pɛlɛ apí ha Rɔm pikɔ́ pitúhaanɛ símisi. Kapi n
kɔ̃́ tɛ Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Rɔm kɛtẽ pikɔ́ lɛ, iwamɛ ii pi loni. 39 Api pɛɛ piricuruu sĩ́, apí ha rɛ
pẽ kaí nɛ kpu. Api kukpaniilee-i Pɔɔli nɛ Silasi lesɛpɔ api pi suúlusɛ rɛ piké kuyu-i le. 40 Kɛ
Pɔɔli nɛ Silasi api kukpaniilee kpɛ-i n léepɔ, Liiti kɛyɔ kapí ha kɛlenɛ. Kapi kei Yeesu pikɔ́
n yɛ̃́, api kɔ ikari pẽ kpásɛ api pɛɛ yisi api ncée kpísi api tómpɔ.

17

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Tɛsaloniki-pɔ we

1 Kapi Liiti kɛyɔ-i n yisi, api Amfipoliisi nɛ Apolonii cɔpu apí nɛ Tɛsaloniki tulu. Pisuifi
yɛ kei kuyómɛyáhaalee málɛ. 2 Pɔɔli uu kei hapɔ yarɛ kuu yɛ n wa, u nɛ pɛpɛɛ kei ń we pin
yɔ́i. Uu siwéntɛyaa sitaani nɔŋ́sɛnɛ 3 uú nɛ Nlééc aasimɛ́ kémɛɛ pi céési uu kɔ pi nyísɛ rɛ
uyẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ yɛ íwɛ píima mɛlukɛ málɛ, uké pɛɛ kɔ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi. Uu kɔ
kpá rɛ: Yeesu kam nɔ́ n tee yɛɛ nní Kirisi. 4 Pɛpɛɛ kutu u n cɔ́lẽ kémɛɛ, pinyinɛ apí nɛ nsímé
mmẽ kɛfa tɛnɛ, api Pɔɔli nɛ Silasi tiki. Ai kɔ nɛ Pikirɛki mɛyã pɛɛ Uléécaa n yáási pénɛ nɛ
pɛɛ́ nɛ pinɔ́si yukɔɔ́ kulúi.
5 Kei kɛ Pisuifi kɛfa akɛ tóosi apí ha siwaiyulɛ sinyinɛ kɔ́ɔi apí nɛ kuyu n lémaalẽ. Api kɔ
yisi api Yasɔɔ kɛyɔ-i Pɔɔli nɛ Silasi piwɛ́laa sĩ́, pin músu rɛ pin pi n tĩ́, piké ha nɛ riwúí kémɛɛ
pi túhaanɛ. 6 Kapi pi m paa, api pɛɛ Yasɔɔ nɛ Yeesu pikɔ́ picɔ cɔ́pii apí nɛ kuyu pitúhaanɛ
lɛɛpɔ pin cáái rɛ: Pisoi mpí pɛɛ kɛtẽ nnéí cɔ́kɔi. Pi kɔ kɛrɔ́mɛɛ nté tuimɛlɛ. 7 Yasɔɔ uu pi yɔ́su
pin ukɛyɔ-i we! Ápi Rɔm uyɔɔpi isé waisɛlẽ. Pi pɔ́lɔ́lẽ tɛ unyinɛ ucɔ yɛ we, api yɛ u séi rɛ
Yeesu. Tɛ uyɛɛ uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ. 8 Anɔ́ɔ nyẽ aa riwúí tẽ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ cɔ́ŋ mɛyíkíyiki. 9 Api
Yasɔɔ nɛ upicɔ riwómɛ ké api hɛ́ɛ́lɛ api kɛlenɛ pi yá.

Pɔɔli nɛ Silasi yɛ Peeree-i we

10 Kai kɛsinɛ n wa, Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli nɛ Silasi Peeree-mẽ tɔ́ŋsɛ. Kɛ pẽ api Peeree-i n
tuipɔ, apí nɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee n sairilẽ. 11 Pisuifi pɛɛ kei ń we isoi yɛ nyamlɛ ai tósu
Tɛsaloniki pikɔ́ ikɔ́. Api kɛfa kɛsɛ nɛ Nléécaasimɛ́ yɔ́su, api yɛ ḿpá kɛyáa kéye Uléécaa ritɛlɛ́

kɛ́ɛ́ni piké yɛ̃́ tɛ mmɛ̃ kapi nní pi n símisi yɛ mɛsei lɛ̃ɛ. 12 Pimɛyã pɛɛ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ, aí
nɛ Pikirɛki pénɛ, pinɔ́si yukɔɔ́ nɛ pitisi kulúi. 13 Amá kɛ Pisuifi pɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api n
kɔ̃́ tɛ Pɔɔli yɛ kɔ Peeree-pɔ Nléécaasimé yóólɛ̃, api yisi api sɪ̃ apí ha pisoi tálaankɛɛ api Pɔɔli
kápáá. 14 Kei kɛ Yeesu pikɔ́ api Pɔɔli mínimaa kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ tɔ́ŋsɛ, Silasi nɛ Timotee pɔ́ɔ kei
tonɛ. 15 Pɛpɛɛ Pɔɔli n sárũ yɛ nɛ Atɛɛni u tulɛ api kɛlenɛ pɛɛsɛ. Pɔɔli uu pi páái rɛ piké ha
Silasi nɛ Timotee símisi rɛ piké mɛkɛɛ u lɛɛpɔ.

Pɔɔli yɛ Atɛɛni-i we

16 Kɛ Pɔɔli uu Atɛɛni-i ń we un Silasi nɛ Timotee mɛ̃́, uu yɛ́nu rɛ piléé ncɔpuri yɛ kuyu
yipaalɛnlɛ. Uripɔɔ ari mɛyíkíyiki caai. 17 Lɛ̃ nnya, u nɛ Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Uléécaa n wuru
api yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee-i ń yɔ́i. Mpá kɛyáa kéye kuu yɛ un píye kéyaála-i n lɛɛpɔ, u nɛ
pɛ̃ api likɛcáá n yɔ́i. 18 Mɛfinɛ simúŋé sinyinɛ pikɔ́ kapi yɛ sée rɛ Epikuriyɛ nɛ Sitoyisiyɛ.
Pɔɔli nɛ simúŋé sɛ̃ pikpeɛ̃ yɛɛ kɔ yɔ́ɔlɛ. Api yɛ pɛɛ rɛ: Uwɔ́ɔcɔni nkó yɛ mpíí rɛ íye nɛɛ́?
Picɔ api rɛ: Li nkpáni yarɛ piléé sanɛ pinyinɛ nsímé kuu símisi. Mɛsei, Yeesu Nsímé Kɛcirɛ
kɛ Pɔɔli uú pɛɛ yóólɛ̃ un kɔ yóólɛ̃ tɛ pikpɔkpɔ yé kam api yisi. 19 Kei kapi pɛɛ u kpísi apí
nɛ kɛcápinɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Areyopaasi sɪ̃ api rɛ: A icélaa falɛ iyɛ̃ kaá nɛ ń ka rɔ́ símisi
tɔké kɔ̃́ nkɛ̃́! 20 Mɛsérɛ kaa nsímé cerémpɔɔnɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. Tɔ nɛni lalɛ tɔké likɛmɛɛ
ripéré tɔké ńsɔnɛ yɛ̃. 21 Mɛyíkíyiki kɛ Atɛɛni pikɔ́ nnɛ́i nɛ pisánɛ pɛɛ kuyu-i ń we api yɛ
ḿpá kɛweesi kéye n tũ pin nfálɛ mɛɛ ń ka símisi nɛ́ɛ pin kutu n cɔlɛ̃. Ápi lɛ̃ mɛmáá likɛikɛi
líka licɔ má. 22 Pɔɔli uu yisi uu pikɛyu-i nyɛrɛ uu rɛ: Nɛ yɛ̃ tɛ nɔ̃́ Atɛɛni pikɔ́, nɔ mɛyíkíyiki
piléényɔ́ɔnsɛ lalɛ hái. 23 Nɛ nɔ́kunɛ́yu-i nyɛ́rɛilɛ am nɔ́sinɛ́nyɔ́ɔnsɛ yɛ́nti. Kei ricuruu kaḿ
nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛnyinɛ-i yɛ̃́ lin wɔlaalɛ̃ tɛ: Uléécaa unyinɛ kári n nyu. Uléécaa uyɛ̃ kani nní
n yáási áni kɔ pɛɛ u nyu kaḿ la ké nɔ́ céreisɛ. 24 Uléécaa uyɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ nɛ kɛkɛmɛɛ
likɔ́ wa. Uyɛɛ Upíima kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ. Úu awosoo kɛ pisoi api n wa kémɛɛ sói. 25 Líka
mpuri ái u páŕílɛ̃ kɛsoipipi kɛké nɛ u m pasii un le yarɛ linyinɛ yɛ u cɔ́ŋlɛ̃. Uyɛɛ yɛ ḿpá úye
nfáa nɛ ḿpá yo nnɛ́i lɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we hɛ. 26 Usoi usɛ kuu mɛfoí wa, uú nɛ u tiki uú nɛ
pisoi nnɛ́i wai rɛ piké kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá finɛ. Uu ituŋɛ pi kériinɛ uu kɔ kɛtɛ̃ kapi yé n finɛ pi
hɔɔnɛ. 27 U lɛ̃ walɛ rɛ pisoi piké fe piké u wɛ́ɛ́si, ḿpá pin n cariinkɛɛ, in n la pi yé ha nɛ u yɛ̃.
Amá mɛyíkíyiki mmé, Uléécaa úu tɔ́ úka nɛ kɛtaa we.
28 Uyɛɛ yɛ nfáa rɔ́ hɛ, uyɛɛ kɔ tíyɛsɛ kari ḿpá yo wai tɔn kɔ we. Lɛ̃ kɛ nɔ́pinɛ́yómɛni
pinyinɛ apí maa rɛ: Tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa sipipi lɛ. 29 Kari nní usipipi nnya, ári yé fe tɔké musí
rɛ u we yarɛ wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ riparɛ kɛ kɛsoipipi aké nɛ kɛmɛsɔhɔ nɛ kɛkɛmúŋé ń
sɛrí rɛ liké n nyaḿ. 30 Pisoi yɛ pɛɛ kuŋmaha-i welɛ pin nɛ lɛ̃ nnɛ́i wai. Uléécaa úu kuŋmaha
kumúŋé kpɛ̃ kpísi uké nɛ linyinɛ wa. Amá nkpéni kuu sisoipipi nnɛ́i séi rɛ sin yei ń we,
siké mɛfinɛ consɛ. 31 Li we rɛ u kɛyáa kɛ̃ kuu pisoi nnɛ́i nɛ asei n túhaanɛnɛ piyekei masilɛ,
uu kɔ uyɛɛ itúhaanɛ ń tonɛnɛ piwɛ́ɛ másu. Pikpɔkpɔ kémɛɛ kuu liute yukusɛ uú nɛ ḿpá
úye nyísɛ rɛ uyɛ̃ kuu itúhaanɛ tɪ̃.
32 Kapi n kɔ̃́ Pɔɔli un pikpɔkpɔ kémɛɛ piyisɛ nsímé símisi, picɔ api u sɛ́nnyi, picɔ api rɛ:
Mɛcɔ mɛcɔ kari yé ha mpɔ́símé mmɛ̃ kutu ricɔ. 33 Pɔɔli uu pɛɛ pi yá uu tɔ́mpɔ. 34 Mpá nɛ lɛ̃,
picɔ yɛ nɛ u konlɛ api ŋmurei apí nɛ kɛfa tɛnɛ: Pɛpɛɛ nní Areyopaasi kɛcápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ usɛ
kapi yɛ n sée rɛ Teniisi nɛ unɔ́si unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tamariisi nɛ picɔ picɔ.

18

Pɔɔli yɛ Korɛnti-pɔ we

1 Pɔɔli uu limɛmáá Atɛɛni-i yisi uu Korɛnti sɪ̃. 2 Kei kuu Usuifi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ
Akilasi nɛ risánɛ. Pɔnti kɛteni-i kapi u mari. Italii kɛtɛ̃ kuú pɛɛ lɛ̃ leeri nɛ uunɔsi Pirisili rɛ
uyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ Kulooti yɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ Pisuifi nnɛ́i piké Rɔm kɛteni-i le nnya. Pɔɔli uu yisi uu
pi lɛɛpɔ. 3 Pi pɛɛ kɛsɛ̃́ pikónɛfukei lɛ. Kapi nní pikei pisɛ n wai nnya, uu pikɛmɛɛ́ tonɛ api

pɛɛ kɛsɛ̃́ n kɛisi. [4] Mpá kɛwéntɛyaa kɛtúŋɛ́ kéye kɛ Pɔɔli uu yɛ Pisuifi kuyomɛyáhaalee-i nɛ
Pisuifi nɛ Pikirɛki n tũ, un náási piké kɔ̃́ piké unkɔ́ ŋmurɛi.

[5] Kɛ Silasi nɛ Timotee api Masetuwaani kɛtẽ-pɔ n yisimɛ api Korɛnti-i Pɔɔli lɛɛri kuu
pɛɛ mɛyíkíyiki Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyóó nɛ kutu ricɔ, un Pisuifi nyísɛlɛ̃ tɛ Yeesu yɛɛ usoi uyɛ̃ kɛ
Uléécaa uu n wɛ́ɛ. [6] Kɛ Pisuifi apí nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ pin kɔ u lámisi nnya, uu uilũ kuu n tanaalɛ̃
nkoŋo pikuwɛ́ɛ́-mɛ̃ péipɔ uu pi maa rɛ nɔ̃́ kaí nɛ tɛnɛnɛ. Nɔn m pɔ, nɔ́ɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ fóm, ái
nɛ́ɛ linyinɛ wa. Mpuri sanɛ pikɔ́-mɛ̃ kam nkpéni nní lɛ̃ tɔ́su. [7] Kuu pikɛkúrí kei n yisi, uú nɛ
utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tituusi Yusituusi kɛyɔ n tɔ́su. Tituusi yɛ Uléécaa pakarɛlɛnlɛ,
ukɛyɔ kɛn kɔ Pisuifi kuyomɛyáhaalee kɛkúrí we. [8] Kirisipuusi yɛ pɛɛ kuyómɛyáhaalee
uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. U nɛ ukɛyɔ pikɔ́ nnɛ́í api Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Korɛnti pikɔ́ mɛyã pɛɛ Pɔɔli nsímɛ́
n kɔ̃́ pɔ́ɔ kɔ Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ. Pɔɔli uu míni pi wolɛ.

[9] Pɔɔli uu kɛsinɛ kɛnyinɛ kɛlárɛ́-i yɛ́nu Upíima un nɛ u símisi rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa.
A nsímɛ́ nɛ riŋmɔ́ɔ́pú. Kapɛ risɛ́ɛ́! [10] Nɛ kɛpɔ́kúrí welɛ. Úka úu fenɛ uké pɔ́ ricɔ́ŋ, li we rɛ
pinɛ́soi yɛ kuyu kpɛ-i kulúi welɛ. [11] Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kei kuŋmɛ̃ kusɛ nɛ kuwɛ́lɛ́ tónɛ uu
pisoi Nlééćaasimɛ́ céési.

[12] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm ukɔ́ Kaliyɔɔ uú pɛɛ Akayii kɛteni-i iyɔ́ɔpi n tṹ kɛ Pisuifi api rinɔ́ɔ
risɛ wa, api yisi api Pɔɔli kɛcáá nyɛrɛ, api u tini apí nɛ pitúhaanɛ sĩ́. [13] Apí ha Kaliyɔɔ maa rɛ:
Utisi nkó yɛɛ náási rɛ pisoi piké unkɔ́ kɔ̃́ piké yɛ mɛyáhaa féé mɛnyinɛ mɛɛ ámɛ isé n tíkilɛ̃
Uléécaa yáási. [14] Pɔɔli uu rɛ uké rinɔ́ɔ yɔsí, aí nɛ sá Kaliyɔɔ ricuruu uu pi pɛsɛ rɛ: Nɔ̃́ Pisuifi,
in pɛɛ rɛ piyaa nɛ́ɛ mɛwai kópɛ mɛnyinɛ kuu wa kaní nɛ nɛ́ u ka, nɛ́ pɛɛ níŋesi am kutu nɔ́
cɔ yarɛ kai m pisɛ. [15] Amá in anɔ́ɔlempi nɛ́ɛ anyíri nɛ́ɛ nɔ́rinɛ́cúruu isé kɛcáá ikɛŋɛnɛ, nɔ́ɔ
yɛ́ mmɛ̃ ceri ani wai. Ám la kɛ́ lɛ̃ yɛ mpuri itúhaanɛ li! [16] Kei kuu pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i pi
lakasɛ. [17] Pinnɛ́í api pɛɛ kuyómɛyáhaalee uwɛ́ɛ́sɛ Sɔsitɛɛni tini api kɛtúhaanɛ kɛ-i ipépi u
loni. Mpá nɛ lɛ̃, ái nkpáni uyɔ́ɔpi Kaliyɔɔ mɛ́ka wa.

Pɔɔli mɛpɛlɛ Antiyɔɔsi-pɔ

[18] Pɔɔli uu kɔ Korɛnti-i Yeesu pikɔ́ kɛ́mɛɛ kɛtónɛ kpá ai siyáa kɔ́ɔ́nú. Uu limɛmáá pi yá
u nɛ Pirisili nɛ Akilasi api kúninɔi loni pin nɛ Sirii kɛtẽ tɔ́su. Pikɛ́ kɛlenɛ n tɔ́mpɔ, Pɔɔli
yɛ pɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ uriyu rikoósilɛ, rinɔ́ɔ kuu Uléécaa n yekei kɛcáá nnya. [19] Api Efɛɛsi
tuipɔ, Pɔɔli uu kei upisencɔ yá. Uu Pisuifi kuyomɛyáhaalee loni u nɛ Pisuifi api kei n yɔ́i.
[20] Pɛ̃ api u pisɛ rɛ uké siyáa sinyinɛ pikɛkúrí tonɛ. [21] Amá úu ŋmurɛi, uu pɛɛ pi pɛsɛ rɛ: [Li
pisɛ rɛ kɛ́ ha anyɑ̃́ nnyɛ́ nyɛɛ nní ń wemɛ Yerusalɛm-pɔ li]. Uléécaa un n la, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
pɛɛmɛ. Uu pɛɛ kúninɔi Efɛɛsi-i loni uu tɔ́mpɔ. [22] Kuú ha Sesaree-pɔ ń suí, Yerusalɛm kuú
nɛ risairi uú ha piyómɛyáhaa yáási uu pɛɛ kɛlenɛ Antiyɔɔsi sĩ́. [23] Uu kei tonɛ ai siyáa wai,
uu pɛɛ Kalasii nɛ Firisii sitẽ-mɛ̃ tiki un Yeesu pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ kei ń we ikari kpásɛlɛ̃ tɛ piké nɛ
nfatɛnɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.

Apoloosi pikɛi kuu Efɛɛsi nɛ Korɛnti-i n wa

[24] Usuifi unyinɛ yɛɛ we api yɛ u séi rɛ Apoloosi. Alɛkisantiri-pɔ kapi u mari. U nsímɛ́
nyulɛ ńsɔnɛ un kɔ Nlééćaasimɛ́ atɛlɛ́ nyu ái nkáripi. Uu kɛyáa yisi uu Efɛɛsi sĩ́. [25] U Upíima
nsímɛ́ nyulɛ ńsɔnɛ, un Yeesu nkɔ́ céési un kɔ símisi téí-téí yarɛ lɛ̃ kai n wɔ́laalɛ̃. Amá lɛ̃
kɛ Yohani uu pisoi míni n wólɛ ŋmanɛ kɛcáá kuu nyu. [26] Uu kuyómɛyáhaalee-i lompɔ
uú nɛ uripɔɔ n símisi. Kɛ Pirisili nɛ Akilasi api lɛ̃ n kɔ̃́ un símisi, api u séi apí nɛ pikɛyɔ
sĩ́ apí ha Uléécaa ncee u kpɑ̃́iisɛ téí-téí. [27] Uu pɛɛ limɛmáá rɛ u la uké Akayii kɛtẽ-mɛ̃ ha.
Piyómɛyáhaa api u ŋmɔ́ɔ́púsɛ, api kɔ kei-pɔ pikɔ́ rítɛlɛ́ wɔ́lu rɛ un n hapɔ, piké mɛmárɛcɔ
ńsɔnɛ u yɔsí. Kuu kei n tuipɔ, pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ n nyísɛ apí nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ
kuu yóriyɛ ái kumúŋɛ́ má. [28] U yɛ pɛɛ kɛyu rikpɑ̃́iisɛlɛ uu ḿpá úye kɛyu-i Pisuifi nsímɛ́
kɛ́su, uú nɛ Nlééćaasimɛ́ atɛlɛ́ tíki uu pi cereisɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ.

19

Pɔɔli yɛ Efɛɛsi-i we

1 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Apoloosi uú pɛɛ Korɛnti-i ń we, Pɔɔli yɛ pɛɛ yisilɛ uu Asii ayɔpɛ silõ
lɔ́ɔ́ uu Efɛɛsi sĩ́, uu kei Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ yɛnu. 2 Uu pi pisɛ rɛ: Kani Yeesu nɛ kɛfa
n tɛnɛ, Uléécaa yɛ Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛɛ? Api u pɛsɛ rɛ: Ticuruu ári Nfáasɔnɛ nkɔ́ ńka komaalɛ̃.
3 Uu kɔ pipisɛ pi kpá rɛ: Míni mɛ́ye mpuri kapi pɛɛ nɔ́ wɔ́lɛ? Api rɛ Yohani mɛni kuu pisoi
n wɔ́lɛ kapi rɔ́ wɔ́lɛ. 4 Pɔɔli uu pɛɛ pi maa rɛ: Pɛpɛɛ n ŋmurɛi rɛ pi yɛ́ mɛfinɛ consɛ kɛ Yohani
uu yɛ pɛɛ míni wolɛ. Uu yɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ maa rɛ pikɛ́ Yeesu yɛɛ masí ukɛpirɛ n sɔ́nti nɛ
kɛfa tɛnɛ. 5 Kɛ pipirɛtiki pɛ̃ api anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, api tíyɛsɛ api Upíima Yeesu rinyiri nɛ míni pi
wolɛ. 6 Pɔɔli uu anípɛ pikɛcáá láa, Nfáasɔnɛ nn pikɛcáá súiri. Api pɛɛ mɛyu mpehɛ̃ mpehɛ̃
pisímɛ́ loni pin kɔ nɛ Uléécaa rinyiri pisoi símisi. 7 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ walɛ pitisi kɛfi nɛ pitɛ́.

8 Pɔɔli uu kuyɔ́mɛyáhaalee-i lompɔ, uu kɛ́yu kpɑ̃́iisɛ uu iwarɛ itaani nɛ Uléécaa iyɔɔpi
kɛcáá pi símisi cáká-cáká rɛ pikɛ́ kɔ̃́. 9 Amá pinyinɛ pɔ́ɔn pɛɛ yúlu rɛ ápi nɛ kɛfa tɛnɛnɛ, pin
kɔ Upíima icélaa iyɛ̃ tiwúí kɛ́mɛɛ sɛ́nnyi pin lámisi. Pɔɔli uu mɛsɛ upipirɛtiki kpísi uú nɛ
kei nyɔsɔ́, uu yɛ pɛɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tiranuusi ripoo-i isúkuli
kɛ́mɛɛ pi n céési. 10 Ai wai iŋmɛ̃ itɛ́ nɛ iriyu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki nnɛ́í pɛɛ Asii
kɛteni-i ń we api Upíima nsímɛ́ kɔ̃́.

Sefa piŋmánɛ kɛcáá nsímɛ́

11 Uléécaa yɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i Pɔɔli nɛ ritikilɛ uú nɛ mɛwaisaŋa wapisi. 12 Lɛ̃ ai tíyɛsɛ
ricuruu pisoi api yɛ ilũ nɛ sinírípi sɛɛ Pɔɔli rińca kpísi apí ha pitóikɔ́ kɛcáá láa, api pélu,
aníri aa kɔ lelu. 13 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ pɛɛ n kɔɔnii pin pisoi aníri pɛ́sɛi pɔ́ɔ kɔ rɛ pi yɛ́
Upíima Yeesu rinyiri sée apí nɛ pisoi aníri pɛ́sɛi. Api yɛ pɛɛ a maa rɛ: Nɛ Yeesu uyɛ̃ nsímɛ́
kɛ Pɔɔli uu n yɔ́ɔ́lɛ̃ tinyiri nɛ rinɔ́ɔ nɔ́ hɛ rɛ ani pisoi mpí kani nní n cɔ́ŋlɛ̃ kɛ́mɛɛ le. 14 Pisuifi
pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa uwɛ́ɛ́sɛ usɛ kapi yɛ n sée rɛ Sefa piŋmánɛ pisɛɛi pɛɛ mɛwai
mɛ̃ lɛ̃ wai. 15 Amá kuníri aku kɛyáa kɛnyinɛ pi pɛsɛ rɛ: Nɛ Yeesu nyulɛ, nɛn kɔ Pɔɔli isoi
nyu. Nɔ̃́ ní, nɔ́ɔ pɛɛ mpíí píye? 16 Kei kɛ unírihɛ́laa uyɛ̃ uu yisi uu pi kápáá, uu pinnɛ́í
rikɔhɔ feriyɛ. Uu rikpákárá nɛ íwɛ pi wai apí ha nɛ itói yɔ́ɔi, ai tɔ́su apí nɛ ukɛyɔ-i mɛŋmanɛ
popirimɛ api itóó súúni. 17 Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛɛ Efɛɛsi-i ń we api kóm tɛ lɛ̃ kai wa. Iwamɛ
ii pi loni, pisoi api pɛɛ Upíima Yeesu rinyiri mɛyɑ̃́ n taásɛlɛ̃. 18 Pɛpɛɛ pikɛmɛɛ Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛ mɛyɑ̃ api yɛ pɛɛ sĩ́ apí ha pisoi kɛcɔpɛ lɛ̃ kapi n wapisi yámnɛntɛ. 19 Pɛpɛɛ pɛɛ
mɛŋmanɛiwai n wai mɛyɑ̃ pɔ́ɔ kɔ nɛ piatarɛtɛlɛ́ sɔ́naapɔ api pisoi kɛcɔpɛ nna a ŋmakaankɛɛ.
Pi asilalɛwoɔ́ kɛ́ɛ́nlɛ aí lelu mɛwɔ́ɔ́pipi ákotokú kuwɔ́ɔ́ (50.000). 20 Lɛ̃ kɛ Upíima nnaŋɛ nn
tíyɛsɛ unsímɛ́ nń nɛ ḿpá yei kɔ́ɔ́nú ńsɔnɛ.

Ncɔkɔi yɛ Efɛɛsi kuyu-i wa

21 Lɛ̃ mɛmáá, Pɔɔli uu pɛɛ kɛmúŋɛ́ wai rɛ ukɛ́ Masetuwaani nɛ Akayii sitɛ̃-mɛ̃ cɔ ukɛ́ nɛ
Yerusalɛm tu. Uu rɛ un kei n tu, li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Rɔm kuyu rilóólú. 22 Uu pɛɛ pisoi pɛɛ pikɛi
u n lɛ́ni kɛcɔpɛ pitɛ́ yukusɛ uu Masetuwaani-pɔ tum. Pɛ̃ kuu n tũ pɛɛ Timotee nɛ Erasiti.
Uricuruu uu nkáripi Asii kɛteni-i kɛtónɛ kpá. 23 Ncɔkɔi píima nnyinɛ nn likumúŋɛ́ kpɛ-i
Upíima ncee pitiki kɛcáá nnya Efɛɛsi kuyu-i léeri. 24 Utisi unyinɛ yɛɛ pɛɛ kei we, api yɛ u séi
rɛ Temetiriisi. U pɛɛ úyu lɛ. Pilɛ́ɛ́ pinyinɛ kapi yɛ pɛɛ kɔ kei n sée rɛ Aritemiisi siwosoopi
kuu yɛ pɛ́ɛ́ nɛ yíraanɛ uu sisiyukɛ-yukɛ nɛ nwɔ́ɔ́weni yuhu yarɛ sítumpiwɛ́ɛ́u. Upikɛi pɛɛ
pɛɛ u nɛ upinípɛkɛikɔ́cɔ kuláa wailɛ ńsɔnɛ. 25 Uu kɛyáa kɛnyinɛ upikɛicɔ pɛ̃ nnɛ́í cápinɛ uu
pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ pirɔ́kɛi mpí karí nɛ le. 26 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ kɔ
nyánilɛ nɔn kɔ kómɛi rɛ ái nkpáni Efɛɛsi ntɛ́ ŋmanɛ, amá Asii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá kɛ Pɔɔli uyɛ̃ uu
pisoi tálaankɛɛ api ŋmurɛi rɛ ápi yɛ́ pilɛ́ɛ́ kɛ sisoipipi asi ń sɛrí nɛ kutu n cɔlɛ̃, tɛ ái Uléécaa.
27 Tɔnsá piwai n ceri, mɛwai mɛ̃ nɛ́ pirɔ́kɛi riyu kpu, amɛ pirɔ́lɛ́ɛ́yaha píima Aritemiisi kapi
Asii nnɛ́í nɛ sitɛ̃ sicɔ-pɔ n yáási fiísɛ, úka úu yɛ pɛɛ pi n waisɛlɛ̃. 28 Kɛ pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ api
anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̃́, ai kuwɔ́i pi feriyɛ api cáái rɛ: Lipíima lɛɛ Efɛɛsi pilɛ́ɛ́ Aritemiisi! 29 Ncɔkɔi

nn pɛɛ kuyu nnɛ́í yipu. Pisoi api kómɛinɛ apí nɛ kɛkpíntahai n sairilɛ̃, api Pɔɔli pisencɔ
Masetuwaani pikɔ́ pitɛ́ tini apí nɛ pɛ́nɛpɔ. Pɛpɛɛ Kayusi nɛ Arisitariki. 30 Pɔɔli uú n la ukɛ́
pisoi pɛɛ n cápinɛlɛ̃ kɛyu-i léépɔ, amá Yeesu pipirɛtiki apí nɛ u yulu. 31 Aí nɛ upisanɛ Asii
pikawe píima pinyinɛ pɛ́nɛ api ukɛmɛɛ pisoi tumpɔ apí nɛ u kɛsu rɛ úu kapɛ kɛkpíntahai
kɛ-i lompɔ. 32 Pisoi yɛ pɛɛ welɛ pin kɛcápinɛ kɛ-i mɛ́woo cáái, úka úu ucɔ nkɔ́ kómɛi, lin
pi túírɛsɛntɛ. Pimɛyã ápi kɔ nyu lɛlɛɛ kei pi n cápinɛsɛlɛ̃. 33 Kei kɛ Pisuifi pinyinɛ api
Alɛkisantiri kɛ́yu-mɛ̃ titépɔ, pisoi api pɛɛ́ m músu rɛ uyɛɛ nɛ ńcɔkɔi mmɛ̃ ka. Alɛkisantiri
pɔ́ɔ pɛɛ kunípɛ síka rɛ u la ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 34 Kɛ pisoi api n céri rɛ Alɛkisantiri yɛ Usuifi lɛ,
api pɛɛ rinɔ́ɔ risɛ wai apí n cáái rɛ: Efɛɛsi piléé Aritemiisi pɛɛ Lipíima! Api lɛ̃ n cáái aí nɛ
ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛtɛ́ tulu.
35 Kuyu utɛlɛwɔlɛ uu fe uu pisoi sɛ́ɛ́sɛ, uu pɛɛ pisɛ rɛ: Nɔ̃́ Efɛɛsi pikɔ́, wóo yɛ úu kɛtẽ kɛcáá
nyu rɛ Efɛɛsi kuyu pikɔ́ pɛɛ pilééyaha píima Aritemiisi nɛ pikɛyu kɛɛ kɛléécaa-pɔ n lóimɛ
kɛcáá paílɛ̃? 36 Úka úu we yɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ n kɛ́si. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ, áni
kapɛ ń-yɔɔnɛ-yɔɔnɛ nɛ linyinɛ wa. 37 Pisoi mpí kaní nɛ ń ka ápi kurɔ́yómɛyáhaalee-i líka
caai, ápi kɔ pirɔ́léé Aritemiisi lámaankɛɛ. 38 In tɛ úyu Temetiriisi nɛ upikɛicɔ yɛ unyinɛ nɛ
nsímɛ́ má, sitúhaanɛyaa yɛ welɛ, pitúhaanɛ pin kɔ we. Pi yɛ́ fe api kei kɛtahai u séi apí nɛ pi
túhaanɛ. 39 Nɔn kɔ pɛɛ ń-ye ncɔ m má, tó ha riyɔ́ɔpipoo-i mmɛ̃ símisi yarɛ kai m pisɛ. 40 Insá
lɛ̃, lɛlɛɛ nɛni kɛyaa nkɛ́ nní ń wa yɛ́ tíyɛsɛ arí n we yarɛ pitencɔkɔi. Ári yɛ́ ńka yɛ̃ tɔkɛ́ símisi
likɛ́ nɛ n nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ tɔkɛ́ nní n cápinɛlɛ̃. 41 Tinɔ́ɔ tɛ̃ kuú ma uú nɛ pisoi kpiisɛ.

20

Pɔɔli yɛ Masetuwaani nɛ Kirɛɛsi sitẽ ha

1 Kɛ ńcɔkɔi nn Efɛɛsi-i rińfa, Pɔɔli uu Yeesu pipirɛtiki cápinɛ uu ikari pi kpásɛ, uu pɛɛ yisi
uu Masetuwaani kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 2 Kuu n tuipɔ, u nɛ kei pikɔ́ api yɔ́i uú nɛ ikari pi kpásɛ, uu
kɔ Kirɛɛsi kɛtẽ-mɛ̃ tɔ́mpɔ. 3 Uu kei tonɛ iwárɛ itaani. Kai n tu rɛ ukɛ́ kúninɔi lõ ukɛ́ Sirii kɛtẽ-
mɛ̃ ha kuu kɔ̃ tɛ Pisuifi yɛ kómɛinɛlɛ rɛ pikɛ́ u kpu. Uu rɛ u yɛ́ mɛsɛ Masetuwaani-mɛ̃ pɛɛsɛ.
4 Upisencɔ anyiri yɛ nnyɛ́: Peeree kuyu ukɔ́, Piruusi uŋmánɛ kapi yɛ n sée rɛ Sopatɛɛri nɛ
Tɛsaloniki pikɔ́ mpí: Arisitariki nɛ Sekɔntusi nɛ Tɛripu ukɔ́ Kayusi nɛ Timotee nɛ Asii kɛtẽ
pikɔ́ mpí: Tisiiki nɛ Torofim. 5 Pɛpɛɛ kɛkpɛ́ɛ̃ nɛ rɔ́ wa api ha Turowaasi-pɔ rɔ́ m mɛ̃́. 6 Anyã́
nyɛ-i kapi yɛ akpɔ́nɔ́ nyɛɛ áa pitɛ m má n li mɛtɛnɛ-maá kɛ tɔ́ɔ Filipu ha arí ha kei kúninɔi
loni. Siyáa sinupũ kari ncée wa arí nɛ Turowaasi-i pi lɛɛpɔ. Ari kei kɛsɛ̃ tonɛ siyáa sisɛɛi.

Pɔɔli yɛ Turowaasi mɛtɔ́rɔɔ rilɔ́ɔ́lú

7 Kɛwɛ́ntɛyaa ukóso kari cápinɛlɛ̃ tɔn akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ Pɔɔli ukɛ́ nɛ liukóso kui. Lɛ̃ nnya kuu
yɔ́i kɛsinɛ akɛ́ ha nɛ pelu. 8 Kɛ́yɔ kɛcáá kulee kunyinɛ-i karí pɛɛ cápinɛlɛ̃, sífiráa kulúi sin
sɛriilɛ̃. 9 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ piyɔ́i ń nɔŋ́lɛ̃, nnɔ̃ píima nnyinɛ nn uŋmánɛ unyinɛ kapi yɛ n sée
rɛ Itiikusi kpápíí. Kulee kɛpolɛ kɛkúrí kuú pɛɛ tṹ. Ai u hii uú ha kɛléécaayɔ mɛtósi táánũ
kulee kpɛ-i lóiri. Apí hapɔ api u yukusɛ un pikpɔ masí. 10 Pɔɔli uu cɛ́pipɔ uú ha wula uu u
sakaa uu múlú uu rɛ: Nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ, u nɛ nfáa málɛ. 11 Pɔɔli uu yisi uu pítaá pɛlɛ,
uú ha akpɔ́nɔ́ hɔ́ɔ́nɛ uu le. Uu kɔ nsímɛ́ nɔŋ́ aí nɛ kpã́ii, uu pɛɛ yisi uu tɔ́mpɔ. 12 Api uŋmánɛ
uyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kulu nɛ unfaa. Mpá úye rikiŋ ari lɛ̃ nnya niŋɛsi hái.

Pɔɔli yɛ Turowaasi-i yisi uu Milɛti sɪ̃

13 Ari ntɔ́nɛ́í kúninɔi loni arí ha Asoosi-pɔ Pɔɔli mɛ́ru. Uyɛɛ wɛ́ɛ rɛ u yɛ́ sɔ́nɛ uú ha pɛɛ
kei-pɔ kúninɔi loni. 14 Kuu Asoosi-i rɔ́ n lɛɛpɔ, ari kei kɛsɛ̃ kúninɔi loni arí nɛ Mitilɛɛni sɪ̃.
15 Ari kei yisi ari liukóso mmarɛ Ciyoo kɛtẽ nɛ kɔ. Ari liukóso Samoosi tulu. Ai weesi ari
pɛɛ Milɛti tulu. 16 Pɔɔli ricuruu yɛ pɛɛ rɛ úu Efɛɛsi-i nyɛrɛnɛ, ái kapɛ nɛ Asii kɛteni-i mɛ́woo
u n náŋaisɛ nnya. U pɛɛ yɔ́ɔnɛlɛ rɛ un n fe, ukɛ́ Pantekooti kɛtúŋɛ́ Yerusalɛm tu.

Anɔ́ɔ tɔrɔɔ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi piwɛ́ɛ́sɛ ḿ ma

17 Pɔɔli uu pɛɛ Milɛti-i pisoi yukusɛ uu tum tɛ piké ha Efɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ piwéésɛ u
séemɛ. 18 Kɛ pɛ̃ api ukɛkúrí ń ka, Pɔɔli uu pi maa rɛ: Nórinécúruu yɛ nyulɛ isoi iyɛ̃ kaḿ nɛ
nó ń le hái kɛyáa foí kɛ̃-mɛ kam Asii kɛtɛ̃ kúna n cɔ. 19 Nɛ mɛnécírɛ ricɛpisɛlɛ nɛn nɛ Upíima
pikɛi wai, Pisuifi pin wéési piké né kpu, api íwɛ né wai nɛn ménini nɛ ncóŋ kémɛɛ we.
20 Tiwúí kémɛɛ nɛ nósinéyɔ-i kam lɛlɛɛ yé nó n yóriyɛ nó símisi, ám líka nó pesí. 21 Pisuifi
nɛ Pikirɛki kam sée am símisi rɛ piké Uléécaa inipɛɛ-i mɛfinɛ consɛ api Urópíima Yeesu nɛ
kɛfa tɛnɛ. 22 Nɛ nkpéni lɛ̃ Nfáasɔnɛ rinɔɔ tikilɛnlɛ nɛn nɛ Yerusalɛm tósu, ám kɔ nyu yo yɛɛ
kei né mémpɔ. 23 Amá Nfáasɔnɛ yɛ ḿpá kuyu kúye-i né símisilɛ nn kɔ né nyísɛ rɛ akpanii nɛ
íwɛ píima yɛ kei-pɔ né mɛ̃́. 24 Nnéfáa ricuruu nn né cóŋlɛ. Nɛ kpére pinékei nɛ kétɔ tu, am
lɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uu né m pisɛ nɛ kɛfa kɛsɛ wai, li nɛ né risá. Pikei pɛpɛɛ nní rɛ ké riyóó
rɛ Uléécaa ipɛɛléɛ kuu ró n nyísɛ yɛ Nsímé kɛcirɛ lɛ.
25 Nɛ yɛ̃ tɛ mɛtórɔɔ kam nní nókɛnécɔpɛ we. Nó nɛ picɔ pɛ̃ nnéí kam Uléécaa iyɔɔpi nsímé
rin-yóó áni nɛni píkai piyénɛ né kpánɛ. 26 Lɛ̃ nnya kaḿ la ké nɛni kɛyaa nké nó símisi nɔké
kɔ̃́ tɛ: Nó úye un m pɔ, ái kɛnémɛɛ léeri. 27 Li we rɛ nɛ lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ
uké wa nó símisilɛ ám líka nó pesí. 28 Ani nómɛnécírɛ tĩ́ ńsɔnɛ, ani kɔ Uléécaa pikó iméré
kɛ Nfáasɔnɛ nn nó ń tĩ́ tɛ ani n séni kɛcáá m pailɛ̃. Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛpipi mɛnyɛ nɛ
pisoi pansɛsɛ upikó. Ani ńsɔnɛ pi m múílɛ̃. 29 Nɛ nyulɛ rɛ pisoi kpááree pinyinɛ yarɛ ákpɛ yé
mɛnétómpɔ-maá nó ripimɛ, api nókɛnécɔpɛ pinyinɛ cópii. 30 Pinyinɛ ricuruu yé nókɛnécɔpɛ
yisi, api nnóomɛsimé nɛ Yeesu pipirɛtiki pinyinɛ feriyɛ api pincee pi tikisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, áni
kapɛ lɔpilɛ. Áni kapɛ palɛi rɛ iŋmɛ̃ itaani nnéí kam yɛ kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ pinyinɛ-i nɛ ménini
icélaa nó m pehelɛntɛ.
32 Nɛ nkpéni Uléécaa nɛ uipɛɛléɛ nsímé anipɛ-i nó wa. Uyɛɛ ńnaŋɛ má uké nɛ nfatɛnɛ
kémɛɛ nó n ŋmóópúsɛlɛ̃. Uyɛɛ yé kɔ lisɔnɛ kuú nɛ upisoi nnéí m mɛ̃́ nó hɛ. 33 Ám úka siwóó
néɛ úka uwura néɛ úka mɛlapɛ káipi. 34 Nórinécúruu yɛ nyulɛ rɛ anénípɛ nnyé kaḿ nɛ kɛisi
tó nɛ pinésénco arí nɛ ntócóŋ nnéí wai. 35 Nɛ lɛ̃ nó nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kai pisɛ rɛ usoi uké kɛisi uú
nɛ píwɛkoó n léni. Ani kɔ Upíima Yeesu rinɔɔ ntí kɛcáá léisɛ. Uyɛ̃ ŋmaa yɛɛ rɛ: Uyɛɛ n hɛ yɛ
mpóɔnarɛ málɛ ai tósu uyɛɛ ihɛɛ n yósu.
36 Kɛ Pɔɔli uu lɛ̃ pimáa ḿ masí, u nɛ pɛ̃ api wúla api kɛyómɛ yáási. 37 Pinnéí api pɛɛ
limɛmáá ténisi apí nɛ Pɔɔli pira api mɛtórɔɔ u yáási rɛ Uléécaa uké u sarumpɔ. 38 Kɛ Pɔɔli
uú pɛɛ ḿ maa rɛ ápi nɛni píkai piyénɛ u kpánɛ nnya kɛ piapɔɔ aa lɛ̃ sei mɛyã́ caailɛ̃. Api pɛɛ
yisi api u saruni apí nɛ kúninɔi-i tulu.

21

Pɔɔli yɛ Yerusalɛm kuyu ha

1 Kɛ tó nɛ pɛ̃ ari kei lɛ̃ icée n hóɔnɛnɛ, ari kúninɔi loni arí nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Kɔɔsi n sairilɛ̃.
Ai weesi, ari Rootɛsi tómpɔ ari kei yisi nɛ Patara-pɔ. 2 Ari kei kúninɔi yɛnu kun Fenisii
kɛtɛ̃-mɛ̃ sĩ́. Ari kpɛ̃ loni arí nɛ tómpɔ. 3 Kari Siipuru kɛtɛ̃ kɛɛ míni kɛpáápáá ń we n yémpɔ,
ari kɛ yá ari kumíi-mɛ̃ tiki hái nɛ Sirii kɛtɛ̃-pɔ, arí nɛ Tiiri tulu. Kei kɛ kúninɔi aku kuilṹ
topilɛnɛ. 4 Ari kei Yeesu pipirɛtiki lɛɛpɔ, ari pikɛkúrí tonɛ siyáa sisɛɛi. Nfáasɔnɛ nn pi símisi
api Pɔɔli maa rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 5 Amá kɛ siyáa sɛ̃ asi n tómpɔ, ari yisi ari kɔ nsɛ̃́ nɔŋ́.
Api pinnéí yisi nɛ pipinɔsi nɛ pisiwã api ró sáruni apí nɛ kuyu leepɔ. Ari kei mínimaa
ritimɛ wula ari kɛyómɛ yáási. 6 Ari pɛɛ limɛmáá yáhaanɛ arí nɛ kpii. Tóɔ kúninɔi loni, pɛ̃
api pisiyɔ kúúni. 7 Tiiri-i kari mɛtórɔɔ kúninɔi lõ arí nɛ Putolemayisi sĩ́. Ari kei Yeesu pikó
yáási arí nɛ kɛyáa kɛsɛ pikɛmɛɛ́ tonɛ. 8 Kai n weesi, ari yisi ari Sesaree tulu. Arí ha Filipu
yɛɛ Nsímé Kɛcirɛ nɛ n kóónúlɛ̃ kɛyɔ-i tonɛ. U pisoi pisɛɛi pɛ̃ kapí pɛɛ Yerusalɛm-pɔ n wéɛ usɛ
lɛ. 9 U pɛɛ pikpére pina málɛ pɛɛ ápi utisi n nyu. Pi yɛ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ. 10 Tɔn
kei lɛ̃ we lin siyáa kulúi wai kɛ antepu uyɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Akapuusi uu Yutee kɛtɛ̃-pɔ
leemɛ uu kɛrómɛɛ́ weri. 11 Uu Pɔɔli kutampála kpísi uu ána nɛ anípɛ hɔpu uu rɛ: Nfáasɔnɛ
yɛ maa rɛ nní mɛcɔ kɛ Pisuifi apí ha Yerusalɛm-pɔ kutampála nkú ute íŋmɛ hɔpunɛ, api pɛɛ

limɛmáá mpuri sanɛ pikɔ́ anipɛ-i u wai. 12 Kari anɔ́ɔ nyɛ̃ n kɔ̋, tɔ́ nɛ Sesaree-pɔ Yeesu pikɔ́
ari Pɔɔli súúluisɛ rɛ úu kapɛ Yerusalɛm ha. 13 Pɔɔli uu pɛɛ rɔ́ pɛsɛ rɛ: Yo nnya kani téni nɔn
la nɔkɛ́ inépiŋɛ riyɔɔsɛ? Ái pihɔpɛ ŋmanɛ kɛ néɛ nɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ̃ nɛn mɛ̋. Lin kɔ n wa
rɛ kɛ́ Upíima Yeesu kɛcáá Yerusalɛm-pɔ kpu, nɛ we. 14 Kari umɛkɔ́ m pɔɔnɛ, ari sɛ́ɛ́ ari pɛɛ
mɛsɛ maa rɛ Upíima mɛla mɛkɛ́ wa.
15 Kari kɛlɔ̃ kɛ-i siyáa sinyinɛ n tɔ́nɛ, ari mɛrɔ́círɛ cápinɛ ari Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 16 Yeesu
pipirɛtiki pɛɛ Sesaree-i ń we kɛcɔpɛ pinyinɛ api yisi api rɔ́ sáruni apí nɛ Siipuru ukɔ́ unyinɛ
kɛyɔ rɔ́ sɪ̃ tɛ pikɛ́ kei rɔ́ yɔsí. Pi yɛ u sée rɛ Manasɔɔ. Hái ái nɛni-mɛ kuu Yeesu tikilɛ̃.

Pɔɔli yɛ Yakupu kɛyɔ ha

17 Kari Yerusalɛm n tuipɔ, Yeesu pikɔ́ apí nɛ mpɔ́ɔnarɛ rɔ́ yɔ́su. 18 Kai kóso n weesi, Pɔɔli
uu rɔ́ tíki ari Yakupu kɛyɔ sɪ̃. Piwɛ́ɛ́sɛ picɔ nnɛ́í pɔ́ɔ kɔ kei cápinɛpɔ. 19 Pɔɔli uu yisi uu
pi yáási uu pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ upikei rintíki uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ wai
pi kɛɛnkɛɛ kélé-kélé. 20 Kapi lɛ̃ n kɔ̋, api Uléécaa pakarɛ, api pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nyánii,
umárɛcɔ! Pisuifi yarɛ pílɛ pílɛ ákotokú kɛfi kumúŋɛ́ pɛɛ nté Upíima nɛ kɛfa tɛnɛ pin kɔ
irɔ́sé tíkilɛ̃ ńsɔnɛ. 21 Pi kɔ pɛɛ pi símisilɛ rɛ pɔ yɛ Pisuifi pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we
céésilɛ rɛ ápi kapɛ yɛ Moisi isé waisɛ, tɛ lɛ̃ nnya, ápi kapɛ yɛ siwɑ̃́ tiké, ápi kapɛ yɛ kɔ inyɛ́kii
wa. 22 Tɔkɛ́ nkpéni ń-ye kpísi? Mpá likɛ́ íye wa, pi yɛ́ kɔ̋ tɛ pɔ ka. 23 Lɛ̃ nnya, a mmɛ̃ kari
nní pɔ́ m maanɛ ritiki. Pitisi pina pinyinɛ yɛ nté kɛrɔ́cɔpɛ welɛ pɛɛ rinɔ́ɔ n yekei rɛ pi yɛ́
pimɛcirɛ Uléécaa pa.* 24 Pirinɔɔ tɛ̃ ituŋɛ yɛ tɔ́mpɔlɛ. A pi kpísi, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̋ píyufunɛ
inyɔ́ɔnsɛ wai, aa lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛnɛ kɛcáá hɛ́ɛ́lɛ. Kei kɛ pisoi api yɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ lɛ̃ kapi
kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ yɛ nnɔ́ɔmɛ lɛ, api kɔ yɛnu rɛ pɔ̃́ ticuruu yɛ Moisi isé tíkilɛnlɛ. 25 Tɔ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pansɛ pɔ̃́ títɛlɛ́ piwɔ́lɛ masilɛ ari pi símisi rɛ tɔ símaanɛlɛ
aí tonɛ rɛ ápi kapɛ yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ néɛ ményɛ li. Aapi kapɛ yɛ kɔ isɛɛ kápi rimpá pikɛ́ ményɛ
lesɛ isarɛ li. Pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ tɪ̃, ápi kapɛ iwásá n wai.
26 Kai kóso n weesi, Pɔɔli uu pitisi pɛ̃ kpísi apí ha kɛsɛ̋ akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii wai uu pɛɛ
Uléécaa kɛyɔ loni uu kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ inyɔ́ɔnsɛ tɔrɔɔ siyaa así ha n tɛnɛnɛ pisoi símisi.

Pi Pɔɔli Uléécaa kɛyɔ-i tɪ̃

27 Siyáa sisɛɛi sɛ̃ kapi yɛ nɛ áyu n fũ sin nɛ kɛtɔ́ŋɛ́ tuinɛ, Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-
pɔ n léeri api Uléécaa kɛyɔ-i Pɔɔli yɛnu. Api pisoi nnɛ́í tálaankɛɛ api u tini. 28 Apí n cáái
rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́, ani kam ani rɔ́ lɛ̃́! Usoi uyɛɛ ḿpá yei nɛ ḿpá úye Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá
nsímɛ́ kópɛ n símisi un kɔ tee rɛ úka úu kapɛ yɛ Moisi isé nɛ Uléécaa kɛyɔ nkɛ́ waisɛ yɛ
nkó. U nkpéni ntɔ́rɔɔ sei nɛ Pikirɛki kei lonlɛ uu kɔ kɛlɔ̃ sɔnɛ kɛ̃ mɛ́kpɛrinkpɛ waisɛ. 29 Pi
pɛɛ kuyu kɛ́mɛɛ Pɔɔli nɛ Efɛɛsi ukɔ́ kapi yɛ n sée rɛ Turɔfim yɛnlɛ api pɛɛ́ m músu rɛ Pɔɔli
yɛ nɛ Uléécaa kɛyɔ u lompɔlɛ.
30 Ai kuyu nnɛ́í nɔ́kɔrɛ, pisoi api awɛ́lɛ́ nnɛ́í n léenti pin kálaapɔ. Pisoi api Pɔɔli tini apí
nɛ Uléécaa kɛyɔ iyaa leepɔ api mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛ hánɛsi. 31 Pin pɛɛ nkpéni náási pikɛ́ u kpu.
Nsímɛ́ nn Rɔm pisɔ́ɔ́ca uwɛ́ɛ́sɛ kutu-i loni rɛ Yerusalɛm kuyu nnɛ́í yɛ nɔkɔrɛ. 32 Uyɛ̃ uu mɛsɛ
nɛ mɛsɛ pisɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ cápinɛ uú nɛ riwúí-mɛ̃ wurupɔ. Kapi usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ
pisɔ́ɔ́ca picɔ n yɛ̃́, api pɛɛ Pɔɔli ipépi yá. 33 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ nyɔsɔ́pɔ uú nɛ Pɔɔli kɔ,
uu u tini uu rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ akpanii até nɛ u paasi. Uu pɛɛ pisoi pɛɛ n lémaalɛ̃ pisɛ rɛ: Uye
kɛcirɛ lo? Yo kuu mpíí wa? 34 Amá pisoi api pɛɛ mɛ́woo nɛ mɛcɔ n cáái, úka úu kɔ ucɔ nkɔ́
kómɛi. Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ úu pɛɛ ńka kómɛi. Uu mɛsɛ upisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpísi pikɛ́
nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛyɔ ha. 35 Kɛ Pɔɔli uu sitákui kapi yɛ nɛ kulee rińtaá n tu, pisɔ́ɔ́ca api rikpákárá
kɛ pisoi apí nɛ u ń la nnya u sakaa. 36 Pisoi riwúí yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ pin cáái rɛ: Ani u kpu!

Pɔɔli yɛ pisoi kɛcɔpɛ rinɔ́ɔ yɔsí ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ

* **21:23** Tinɔ́ɔ kapi n yekei asei rɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-pɔ ápi yɛ́ píta n ntí ápi yɛ kɔ nnyúpi nyai.

[37] Kapi ń la pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔca kɛyɔ lɔ̃, uu usɔ́ɔca wɛ́ɛ́sɛ pisɛ rɛ: Nɛ ncée má kɛ́ símisii?
Usɔ́ɔca wɛ́ɛ́sɛ uu u pisɛ rɛ: Pɔ́ Mɛ́kirɛki kómɛilɛɛ? [38] Lɛ̃ nnya, ái pɔ́ɔ Esipiti ukɔ́ uyɛɛ sé nní
ńcɔkɔi nɛ ń ka uu pisoi kɔ̃́ ákotokú ana kpísi uú nɛ kucɛsi kóima loni rɛ pikɛ́ atɔpi u lɛ̃́ɛ?
[39] Pɔɔli uu u pɛsɛ rɛ: Nɛ̃́ nɛ Usuifi lɛ. Silisii kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi nɛ́ mári. Mpá yei-pɔ
kaku kɔ ríyu má. Nɛ pɔ́ we rɛ a ncée nɛ́ hɛ kɛ́ risoiwuí ntí rinɔ́ɔ maa. [40] Usɔ́ɔca wɛ́ɛ́sɛ uu
ncée u hɛ rɛ ukɛ́ símisi. Pɔɔli uu sitákui kɛcáá nyɛrɛ uu pisoi pɛ̃ kunípɛ síka rɛ pikɛ́ risɛ́ɛ́.
Api pinnɛ́í sɛ́ɛ́ keu. Pɔɔli uu pɛɛ pimɛyu kapi yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree nɛ rinɔ́ɔ pi maa rɛ:

22

[1] Pinɛ́sáa nɛ pinɛ́márɛcɔ, nɛ la kɛ́ nkpéni rinɛ́yu hɛɛrɛ. [2] Kapi n céri rɛ pimɛyu kapi
yɛ n sée rɛ Mɛ́-epiree kuú nɛ pi símisi, api pisɛ́ɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Uu rɛ: [3] Nɛ Usuifi lɛ, Silisii
kɛtẽ-pɔ, Tarisi kuyu-i kapi nɛ́ mári. Amá Yerusalɛm nté kapi nɛ́ rimúlú. Kamaliyɛɛli yɛɛ
pɛɛ unɛ́célaa. Uyɛɛ nɛ́ céesi lɛ̃ kam yɛ́ pirɔ́sáa isé rintíki kélé-kélé. Ám yɛ pɛɛ Uléécaa
likɔ́ nɛ akpéri wa, yarɛ káni yɛ nní nɛ akpéri li n wa mɛcɔ. [4] Nɛ yɛ pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃
n wéékusɛlɛnlɛ am ha nɛ pi kóni. Nɛ yɛ pɛɛ pitisi nɛ pinɔ́si cɔ́piilɛ am pahaankɛɛ am
kukpaniilee wai. [5] Uléécaa usina nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ fe apí nɛ nnɛ́nɔ́ɔ símisi rɛ ám kiraasɛ.
Piricuruu yɛ átɛlɛ́ nɛ Tamaasi nɛ́ tumaalɛnlɛ rɛ kɛ́ fe kɛ́ Yeesu pikɔ́ pɛɛ kei ń we cɔ́pii kɛ́
pahaankɛɛ kɛ́ nɛ Yerusalɛm ha kɛ́ ha íwɛ pi wa.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ nkɔ́ símisi
(UPM 9:1-19; 26:12-18)

[6] Kam pɛɛ kɛyáa kɛnyinɛ ncée kpísi, kɛ́ nɛ Tamaasi n nyahaipɔ, ituŋɛ in la ikɛ́ kɛcírɛ
tu. Kei kɛ mɛtɛ́í píima mɛnyinɛ amɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ leemɛ amɛ tapu amɛ́ nɛ
nɛ́ kɔ́ɔ́nú. [7] Am kɛteni-i lólu, am kóm lin nɛ́ tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo kɛcirɛ nnya kaa lɛ̃ nɛ́
wéékusɛlɛ̃? [8] Am pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu rinɔɔ nɛ́ yɔ́su rɛ: Nɛ́ɛ Nasarɛti ukɔ́ Yeesu
kaa nní ń we pɔn wéékusɛlɛ̃. [9] Pinɛ́séncɔ api mɛtɛ́í mɛ̃ yɛnu, amá ápi pɛɛ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi
rinɔɔ ríka kɔ̃. Kei kam pɛɛ rɛ: [10] Kɛ́ íye wa, Upíima? Upíima uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: A yisi, a Tamaasi
ha. Pi yɛ́ ha kei-pɔ pɔ́ símisi lɛ̃ kaa yɛ́ n wa. [11] Kɛ mɛtɛ́í píima mɛ̃ amɛ nɛ́ n nyíinsɛ nnya,
pinɛ́séncɔ api kunípɛ nɛ́ múlú api tɔ́rɔi apí nɛ Tamaasi sɩ̃.
[12] Utisi unyinɛ yɛ pɛɛ kei welɛ api yɛ u séi rɛ Ananiyasi. U pɛɛ Uléécaa isé tíkilɛnlɛ ńsɔnɛ.
Pisuifi nnɛ́í pɛɛ Tamaasi-i ń we yɛ pɛɛ ukɛcáá anɔ́ɔ sɔnɛ símisilɛ. [13] Uu kɛnɛ́kúrí weri uu nɛ́
maa rɛ: Unɛ́márɛcɔ Sɔɔli, ipɔ́nípɛɛ ikɛ́ nkpéni wúkulɛ. Kei nní kɛ inɛ́nípɛɛ ii wúkulɛ am u
yɛnu. [14] Uu kɔ kpá rɛ: Pirɔ́sáa Uleecaa yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ a umɛla ceri aa kɔ asei ute ceru aa liute
nkɔ́ kóm, [15] tɛ li we rɛ pɔ́ɔ yɛ́ masí pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i uiseérakɔ́ li aa lɛ̃ kaa n yɛ̃́ nɛ kaa n kɔ̃́
pi símisi. [16] Uu pɛɛ nɛ́ pisɛ rɛ: Yo nnya kaa nkpéni kɔ pɛɛ náŋaisɛ? A yisi pikɛ́ míni pɔ́ wolɛ
aa Yeesu rinyiri séi ukɛ́ apɔ́kópɛ pɔ́ sárɛi.

Pɔɔli yɛ lɛlɛɛ n tíyɛsɛ kuú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́-i ń ha símisi

[17] Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Kam Yerusalɛm m pɛlɛ, nɛ Uléécaa kɛyɔ-i halɛ am kɛyómɛ yáási.
Kam ń we nɛn kɛyómɛ yáási, am lólu yarɛ kɛnípɛɛhee kɛɛ nɛ́ tɩ̃. [18] Upíima kam yɛ̃́ uu nɛ́
maa rɛ: A mɛkɛɛ Yerusalɛm kuyu-i le. Pisuifi ápi yɛ́ mmɛ̃ kaa kɛnɛ́cáá n símisinɛ ŋmurɛi.
[19] Kei kam pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Piricuruu yɛ nyulɛ, Upíima rɛ nɛ pɛɛ Pisuifi ayomɛyáhaalee kalɛnlɛ
nɛn pɛpɛɛ pɔ́ n tíkilɛ̃ cɔ́pii nɛn kukpaniilee wai nɛn kɔ pi kaiinkɛɛ. [20] Tinɛ́cúruu yɛ pɛɛ welɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ úseérakɔ́ Etiyɛɛni mɛnyɛ n kɔɔni. Pimɛwai mɛɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risále am
pɛpɛɛ nní u n kópu ilũ múlú. [21] Upíima uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A yisi, kɛtaa-pɔ kaḿ la kɛ́ pɔ́ tũ,
mpuri sanɛ pikɔ́ kémɛɛ.

Pɔɔli yɛ Rɔm usɔ́ɔca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ uyɛ̃ nɛ kɔ Rɔm ukɔ́ lɛ

[22] Pisoi riwúí tɛ̃ ari Pɔɔli kutu n cɔlɛ̃ aí nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu anɔ́ɔ nyɛ̃ ḿ ma tulu. Kei
kapi sicááila lɔ̃ tɛ: Ani kpu. Ái nɛ sá rɛ nkó ukɛ́ nfáa m má! [23] Ai kuwɔ́i pi wai api pɛɛ m
pupukɛɛ pin piilũ máhani pin fóŋɛɛ pin nkoŋo yukusɛ. [24] Kei kɛ Rɔm pisɔ́ɔca uwɛ́ɛ́sɛ uu

pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ-i lompɔ pikɛ́ isɛ́i u súúkɛɛ ukɛ́ símisi úu la. Pɛɛ́
uyɛ-i, pi yɛ́ pɛɛ céri lɛ̃ nnya kɛ pisoi api n cáái pin nɛ u téni. 25 Amá kapi u m paasi rɛ pikɛ́
u kaii, uu usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ pisɛ rɛ: Nɔ ncée má rɛ nɔkɛ́ Rɔm kɛtɛ̃ ukɔ́ kɛ nsímɛ́ ńn kahanɛ n kpu
isɛ́i súúkɛɛ? 26 Kɛ usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ uyɛ̃ uu lɛ̃ n kɔ̃, uu sɩ̃ uú ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ: Usoi uyɛɛ
Rɔm ukɔ́ lɛ, íye kaa nkpéni wainɛ? 27 Kei kɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu pɛɛ Pɔɔli kɛkúrí hápɔ uu
u pisɛ rɛ: A nɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃ tɛ pɔ Rɔm ukɔ́ lɛɛ. Pɔɔli uu rɛ: Ɛɛɛ! 28 Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ kpá
rɛ: Siwɔ́ɔ́ píima kɛ nɛ́ɛ hɛ́ɛlɛ aḿ nɛ pansɛ kɛyupipi. Pɔɔli uu rɛ: Nɛ̃́ nɛ hái kɛnɛ́marɛ-mɛ
kɛyupipi lɛ. 29 Pɛpɛɛ pɛɛ ń la pikɛ́ u n káii ukɛ́ símisi api mɛsɛ nɛ mɛsɛ ukɛkúrí yisi. Iwamɛ
ii usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ ricuruu loni, kuu n yɛ̃́ tɛ u tíyɛsɛ api Pɔɔli paasi api káii un kɔ nɛ Rɔm ukɔ́
nnya.

Pi Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ píima ha

30 Kai kóso n weesi, usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ uú n la ukɛ́ yɛ̃́ lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu n wa kɛ Pisuifi apí nɛ pitele
u n sɛ́lɛ̃. Uu akpanii kɛ́mɛɛ u lesɛ uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ
nɛ pitúhaanɛ píima nnɛ́í pikɛ́ cápinɛ. Uu pɛɛ tíyɛsɛ apí nɛ Pɔɔli hapɔ uu pikɛcɔpɛ u nyɛrɛsɛ.

23

1 Pɔɔli uu pitúhaanɛ píima pɛ̃ inípɛɛ tapu uu pɛɛ rɛ: Pimárɛcɔ, nɛ inɛ́soi kɛ́mɛɛ Uléécaa
inipɛɛ-i ńsɔnɛ kɛisilɛ hái nɛ nɛni-mɛ. Kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ u tikilɛ̃. 2 Kei kɛ Uléécaa usina
Ananiyasi uu pɛɛ pɛpɛɛ Pɔɔli kɛkúrí ń we rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nnɔ́ɔ kɛcáá u pi. 3 Pɔɔli uu pɛɛ
rɛ: Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu pépunɛ, pɔ́ mmɛlɛ tomɛ́ mmú. Pɔ kei tũ tɛ pɔkɛ́ isɛ́ ritiki pɔkɛ́ nɛ nɛ́
túhaanɛ, ái pɔkɛ́ isɛ́ rikɛ́ŋɛ́ɛ aa rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ káii! 4 Pɛpɛɛ nɛ u n kɔ́lɛ̃ api rɛ: Uléécaa
usina yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai kaa nní lámaankɛɛ! 5 Pɔɔli uu rɛ: Ám nyu rɛ Uléécaa usina
lo, pimárɛcɔ. Li Uléécaa ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ kapɛ kupɔ́yu uyukɔɔ́ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaankɛɛ.
6 Pɔɔli yɛ pɛɛ picére máálɛnlɛ rɛ Pisatusee nɛ Pifarisi pɛɛ kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛsɛ̃ we. Lɛ̃
nnya kuu kɛtúhaanɛ kɛ-i ricáái rɛ: Nɛ Ufarisi lɛ, pimárɛcɔ! Unɛ́sáa pɔ̃́ kɔ Ufarisi. Kam
n tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ pikpɔkpɔ yukusɛnɛ nnya kapí nɛ nté nɛ́ túhaanɛ. 7 Ukɛ́
nɛ lɛ̃ pimáa ḿ masí, Pifarisi nɛ Pisatusee pin nsímɛ́ pipásainɛ rikápáá, pisoi api kɛ́nɛ,
ḿpá píye nɛ pikunai. 8 Pisatusee ápi yɛ ŋmurɛi rɛ pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi, ápi yɛ kɔ
ŋmurɛi rɛ piléécaatumɛ nɛ lifáakɔ́ lɛɛ ái nní kúyɛnɛ ń we yɛ we. Amá Pifarisi pɔ̃́ nɛ yɛ linnɛ́í
ŋmurɛilɛ. 9 Iwɔ́ɔ ii cɔni, isɛ́ picɛ́laa pinyinɛ pɛɛ Pifarisi kunai-mɛ̃ ń we api yisi api kɛ́su apí
nɛ kɛtɛ̃ kpɛɛni api rɛ: Ári usoi nkɔ́ nkɔ́pɛ ńka nyáni. In n la, lifáakɔ́ lɛɛ ái kúyɛnɛ ń we nɛ́ɛ
uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ nɛ u símisi. 10 Iwɔ́ɔ ií taá, hái aí nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ iwamɛ wai rɛ ápi
kapɛ nté lɛ̃ n wai apí nɛ Pɔɔli cɛ́ɛ́riinɛ. Uu lɛ̃ nnya pisɔ́ɔ́ca rinɔ́ɔ hɛ rɛ pikɛ́ riwúí-i lompɔ pikɛ́
Pɔɔli lesɛpɔ pikɛ́ nɛ pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ u ha. 11 Kɛsinɛ akɛ wai, Upíima uu Pɔɔli kɛkúrí nyɔsɔ́pɔ
uu rɛ: A ikari wa. Lɛ̃ kaa nní Yerusalɛm nté inɛ́seérakɔɔ́ n li, li we rɛ pɔkɛ́ limɛcɔ Rɔm-pɔ i
li.

Pisuifi yɛ riŋmulaanɛ rɛ pikɛ́ Pɔɔli kpu

12 Kai kóso n weesi, Pisuifi pinyinɛ api cápinɛ apí ŋmulaanɛ api Uléécaa kɛyu-i wɛ́éri
rɛ pinsá Pɔɔli n kpu, ápi líka mɛlɛ́lɛ́ má. 13 Pɛpɛɛ lɛ̃ tińŋmulaanɛ yɛ pisoi afɛɛna rifaaulɛ.
14 Api yisi apí ha pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ lɛɛpɔ, api pi maa
rɛ: Tɔ mɛrɔ́círɛ kpísilɛ ari hɛ, ari Uléécaa kɛyu-i wɛ́éri rɛ tɔnsá Pɔɔli n kpu, ári líka mɛlɛ́lɛ́
má. 15 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pitúhaanɛ tɔrɔɔ, ani ńsɔnɛ kómɛinɛ, ani kpárá aní ha usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
pisɛ rɛ ukɛ́ nɛ Pɔɔli nɔ́ kam nɔkɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérésɛ nɔkɛ́ yɛ̃́ nkɛ̃́. Tɔ̃́ nɛ mɛrɔ́círɛ picápinɛ
máálɛnlɛ rɛ tɔkɛ́ ncée u rikɛ́ tɔkɛ́ u kpu.
16 Kei kɛ Pɔɔli umɛrɛpi unyinɛ uu nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, uu yisi uu pisɔ́ɔ́ca kɛkalɛ sɩ̃, uu lompɔ
uú ha Pɔɔli kutu-i wai. 17 Pɔɔli uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ usɛ séi uu u maa rɛ: A uŋmánɛ nkɔ́ usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ sárumpɔ. U lalɛ ukɛ́ nnyinɛ u símisi! 18 Usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ uyɛ̃ uú nɛ usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ
kɛ́mɛɛ Pɔɔli umɛrɛpi sɩ̃ uú ha rɛ: Ukpaniikɔ́ Pɔɔli yɛɛ nɛ́ sée uu nɛ́ maa rɛ kɛ́ uŋmánɛ nkɔ́ nɛ

kɛpómɛɛ kam tɛ u nnyinɛ málɛ uké pó símisi. 19 Kei kɛ usóóca wɛ́ɛ́sɛ uyɛ̃ uu uŋmánɛ uyɛ̃ sée,
uu kunípɛ u tini apí nɛ iyaa leepɔ. Uu pɛɛ u pisɛ rɛ: N-ye kaá la pɔké né símisi? 20 Uŋmánɛ
uyɛ̃ uu rɛ: Pisuifi pɛɛ rinóɔ risɛ wa rɛ piké rikpárá piké kóso pó pisɛ rɛ a Pɔɔli nɛ kɛtúhaanɛ
píima-i hapɔ kɛké unsímé mmɛ̃ ńsɔnɛ ripérésɛ piké yɛ́ nkɛ́. 21 Pin n ka, kapɛ nɛ kutu pi ricɔ.
Li we rɛ pikɛcɔpɛ, pisoi yɛ afɛɛna rifaau pɛɛ ń la piké Pɔɔli tĩ. Pi wéérilɛ rɛ pinsá u n kpu, ápi
líka mɛlukɛ néɛ mɛníré má. Pi pimɛcirɛ picápinɛ máálɛnlɛ, tipónóɔ ŋmanɛ kapi nkpéni mɛ́.
22 Usóóca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ uŋmánɛ uyɛ̃ maa rɛ: Kapɛ tíyɛ unyinɛ uké kő tɛ pɔ mmú né símisi.
Uu pɛɛ rɛ uké nkpéni n ŋme uké tómpɔ.

Pi Pɔɔli nɛ uyóɔpi píima Felikisi lɛɛpɔ

23 Usóóca wɛ́ɛ́sɛ uu pɛɛ limɛmáá pisóóca kpéẽ pité séi uu pi maa rɛ: Ani pisóóca pílɛ pílɛ
mɛté nɛ pisantonɛ kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pipáŋ́kɔó pílɛ pílɛ mɛté cápinɛ piké n nyu rɛ pi yé fe
api kɛsinɛ mɛsɛ ámɛ we kɛfi kumúŋé Sesaree tómpɔ. 24 Ani kɔ isã nyóɔnsɛ yɛɛ yé nɛ uyóɔpi
píima Felikisi kémɛɛ Pɔɔli n tu líka ái yé u n wa. 25 Usóóca wɛ́ɛ́sɛ uu kɔ rítɛlé wólu uu pi
múísɛ rɛ piké ha Felikisi pa. Lɛ̃ kuu n wói yɛ nní.
26 Nɛ pó yáasi, Upíima Felikisi. Néɛ Kulooti Lisiyaasi. Néɛ rítɛlé ntí pó wólu. 27 Pisuifi yɛ
usoi nkó kam nní pó m pápɔlɛ̃ tinlɛ rɛ piké u kpu. Kei kam pɛɛ kő tɛ u Rɔm kɛtẽ ukó lɛ, am
pɛɛ́ nɛ pinésóóca hapɔ am u comɛ. 28 Am pɛɛ rɛ ké kő tɛ ń-ye kɛcirɛ kɛ Pisuifi apí nɛ u césí,
am pɛɛ u kpísi aḿ nɛ pikɛtúhaanɛ píima sĩ. 29 Kei kam pɛɛ céri rɛ piisé kɛcáá kapi nsímé
pásainɛ. Ám unkópɛ ńka yɛ̃ kapi yé nɛ usoi ń kpu néɛ kapi yé nɛ akpanii u n wa. 30 Am
kɔ limɛmáá kóm tɛ Pisuifi yɛ ŋmúlaankɛɛ rɛ pi yé u kpu. Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ pó u
papɔlɛ̃, am kɔ upiteecɔ símisi rɛ piké ha kɛpómɛɛ kɛtahai u sée.
31 Pisóóca api usóóca wɛ́ɛ́sɛ rinɔɔ kuu n hɛ tiki, api Pɔɔli kpísi api kɛsinɛ nɛ Antipatiriisi u
tómpɔ. 32 Kai kóso n weesi, pisóóca pɛɛ ána n sónɛ api pikɛkalɛ-i pɛɛsɛ, pisantonɛ ŋmanɛ apí
nɛ Pɔɔli tómpɔ. 33 Kapi Sesaree n tuipɔ, pisantonɛ api rítɛlé uyóɔpi píima Felikisi pa, api kɔ
Pɔɔli u nyísɛ. 34 Kɛ uyóɔpi píima uu rítɛlé pikɛ́ɛ̃ ḿ masí, uu Pɔɔli pisɛ rɛ u kuwɛ́lé kúye ukó
lɛ? Kuu n kő tɛ Silisii ukó lo, 35 uu u maa rɛ: Pipóteecɔ pin n ka, né pɛɛ pó písɛisɛ am kóm.
Uu pɛɛ rinóɔ hɛ rɛ piké Pɔɔli kpísi piké ha Erooti kɛyɔ-pɔ hánɛsi.

24

Pisuifi yɛ Felikisi kɛyu-i Pɔɔli nɛ nsímɛ́ rikpárá

1 Ai wai siyáa sinupũ, Uléécaa usina Ananiyasi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pinyinɛ nɛ usíméyɔó
unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Tɛrituluusi api Sesaree-i hapɔ. Api uyóɔpi píima Felikisi-i sĩ tɛ piké
ha Pɔɔli kɛtahai sée. 2 Uyóɔpi uu Pɔɔli séipɔ, Tɛrituluusi uu yisi uu picé u kápáá, uu uyóɔpi
maa rɛ: Urósáa, uyóɔpi píima! Póɔ tíyɛsɛ kari nkíŋniŋɛ-i we hái ái nɛni-mɛ. Kɛtẽ kaa ńsɔnɛ
m múílɛ̃ nnya kɛ nconsɛ mɛyã nn kɛrótẽ nké kɛcáá wa rɛ liké nɛ kɛ sɔnɛsi. 3 Tɔ pakarɛ! Nɛ
pipókei nɛ lɛ̃ kaa mɛsérɛ nɛ ḿpá yei ró n wai. 4 Ám la ké kɔ picóŋ pó rikpá. Ámá nɛ rikóŋ
pó wúkulɛ rɛ a kɔ nɛ kɛfa ró fénnɛ, aa nkáripi kutu ró cɔ. 5 Tɔ yɛ̃ tɛ utisi nkó yɛ likpáárée
linyinɛ lɛ. Uyɛɛ Nasarɛti pikó mɛkóólɛ icápinɛ uyukɔó. Kɛtẽ nnéí Pisuifi kɛcɔpɛ kuu ńcɔkɔi
tanaalɛ̃. 6 Ticuruu u pɛɛ náásilɛ uké Uléécaa kɛyɔ mékpɛrinkpɛ waisɛ, kari pɛɛ́ nɛ u tĩ. [Tɔ
pɛɛ́ lalɛ tɔké nɛ u túhaanɛ yarɛ kɛ irósé ii m pisɛ. 7 Ámá usóóca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi uú weri uú
nɛ ńnaŋɛ arónípɛ-i u yósu. 8 Uu pɛɛ Pɔɔli piteecɔ pɛ̃ maa rɛ piké nɛ nsímé pó lɛɛmɛ.] Pɔn
tipócúruu Pɔɔli m písɛisɛ, pó yɛ́ tɛ mmɛ̃ karí nɛ u n césí yɛ asei lɛ. 9 Pisuifi tɔrɔɔ api yisi api
Tɛrituluusi kɛcáá kpá api rɛ mɛsei, lɛ̃ kai li.

Pɔɔli yɛ Felikisi kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

10 Kei kɛ uyóɔpi píima Felikisi uu pɛɛ́ nɛ kunípɛ Pɔɔli rinóɔ hɛ rɛ uké unkó símisi. Pɔɔli uu
rɛ: Urósáa uyóɔpi, nɛ nyulɛ rɛ hái ái nɛni-mɛ kaa kɛrótẽ nké kɛcáá itúhaanɛ le. Lɛ̃ nnya kaḿ
nɛ kɛfa kɛsɛ kɛpóyu-i rinéyu hɛɛrɛnɛ. 11 Pó fe aa ripócúruu pisɛ aa kóm tɛ kaḿ nɛ Yerusalɛm-
i ń ka, siyáa kɛfi nɛ sité yɛ nsí. Uléécaa kam piyáhaa ka. 12 Úka úu kɛyáa kenyinɛ né lɛɛpɔ,

tɔ́ nɛ unyinɛ tɔn Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ɛ kuyómɛyáhaalee-i nɛ́ɛ kuyu-i we tɔn yɔ́i nɛ́ɛ tɔn pisoi
kupakarɛciré tálaankɛɛ. 13 Pisoi mpí ápi yé ńka yɛ̃ piké rɛ mmɛ̃ kapí nɛ nkpéni nté nɛ́ cɛ́si.
14 Amá nɛ́ kɛpɔ́yu-i asei símisi rɛ nɛ ncée falɛ mmɛ̃ kapi nní n kpíilɛ̃ tɛ mɛkóólɛ icápinɛ
ukɔ́ lɛ. Amá pirɔ́sáa Uleecaa kam pɛɛ yáási nɛn kɔ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ isé nɛ antepuyɛ atɛlé kémɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 15 Lɛ̃ kam n tálɛ̃ kɛ pɛ̃ ticuruu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pisoi sɔnɛ nɛ
pikópɛ pɛɛ n kpí nkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 16 Lɛ̃ nnya kam mɛsɛ́rɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ ké Uléécaa n tikilɛ̃
nɛ kɛfa kɛsɛ.
17 Kaḿ nɛ nté n yisi, li iŋmɛ̃ kulúi walɛ. Nɛ nɛni pɛɛmɛ rɛ kɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ linyinɛ hɛ, kɛ́
kɔ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́ nɛ Uléécaa yáási. 18 Lɛ̃ kaḿ peɛ́ nɛ Uléécaa kɛyɔ-i kparálɛ̃ kapí nɛ nɛ́ lɛɛpɔ,
nɛn akópɛ pihɛɛrɛ inyɛkii piwai máamɛ. Tisoiwuí ríka ári pɛɛ kɛnɛ́kúrí cápinɛlɛ̃. Ám kɔ
pɛɛ ńcɔkɔi ńka wai. 19 Pisuifi pinyinɛ pɛɛ Asii kɛtɛ̃-pɔ leemɛ api kei nɛ́ lɛɛri. In pɛpɛɛ pɛɛ
nnyinɛ má piké nɛ nɛ́ cɛ́si, pɛ̃ kai peɛ́ nɛ sá rɛ piké kɛpómɛɛ kam. 20 Nɛ́ɛ pɛpɛɛ nté nní ń
we piké símisi nkɛ̃́ tɛ kari kɛtúhaanɛ píima-i pitúhaanɛ ń ha, nkópɛ ń-ye kapi kɛnɛ́cáá yɛ̃́?
21 Nɛ́ɛ nnɛ́kópɛ kam nɛni n wa mɛɛ lɛ̃ kam kɛtúhaanɛ kɛcɔpɛ rin-yóó rɛ: Kam n ŋmurɛi rɛ
pikpɔkpɔ yɛ̀ɛ̀ nkpɔ kémɛɛ yisilɛ nnya kapi nkpéni nɛ nɔ́kɛnɛ́yu-i nɛ́ túhaanɛ.
22 Felikisi yɛ pɛɛ Kirisi ncee kɛcáá nyulɛ. Uu nsímɛ́ piké nɛ yá uu pitúhaanɛ kɛyáa tɛ́ŋsɛ,
uu pɛpɛɛ Pɔɔli kɛtahai n sée maa rɛ: Usɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ Lisiyaasi un píyei n ka, nɛ́ pɛɛ nɔ́nnɛ́símɛ́
ripérésɛ ńsɔnɛ. 23 Uu pɛɛ usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃ tinɔ́ɔ hɛ rɛ uké Pɔɔli kukpaniilee-i wa uké ukɛcáá m
paílɛ̃, amá uké nɛ kɛ́yu u m purú, úu kapɛ yɛ yɛ̀ rɛ upikɔ́ ápi kapɛ u lɛ̃́.

Pi nɛ Pɔɔli Felikisi nɛ uunɔsi Turisii kémɛɛ ha

24 Pɔɔli uu kei lɛ̃ n we aí nɛ siyáa sinyinɛ kɔ́ɔ́nú. Uyɔ́ɔpi píima Felikisi nɛ unɔ́si Turisii
apí hapɔ. Unɔ́si uyɛɛ Usuifi lɛ. Uyɔ́ɔpi Felikisi uu tum api Pɔɔli u séipɔ, uu u pisɛ rɛ uké u
símisi, yo kapi yɛ rɛ usoi yɛ Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ? 25 Kɛ Pɔɔli uu asei pitiki nɛ lɛ̃ kɛ usoi
uu yé umɛcirɛ rimmúlú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n túhaanɛnɛ nsímɛ́ ń lõ, ai Felikisi cɔ́ŋ.
Kei kuu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ́ fe aa nkpéni lɛ̃ tɔ́mpɔ. Nɛn píyei kɛ́yu n yɛ̃, nɛ́ kɔ pɔ́ sée. 26 U
peɛ́ lɛ̃ tálɛ̃ tɛ Pɔɔli uké siwóó u hɛ. Lɛ̃ nnya kuu mɛsɛ́rɛ u séleipɔ pin yɔ́i. 27 Ai lɛ̃ n we iŋmɛ̃ ité
ií nɛ tɔ́mpɔ. Pɔrisuusi Fɛsituusi uu Felikisi ripɔhɔ iyɔ́ɔpi tonɛ. Felikisi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ
n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli kukpaniilee-i n yálɛ̃.

25

Pɔɔli yɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi kémɛɛ pitúhaanɛ ha

1 Fɛsituusi uu Sesaree kɛteni-i hapɔ uu siyáa sitaani wai, uu pɛɛ limɛmáá yisi uu
Yerusalɛm tɔ́mpɔ. 2 Kei kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tɛ̃́ api yisi api ukɛmɛɛ́ Pɔɔli kɛtahai séi. 3 Api kɔ u welu rɛ uké nɛ pi kõ uké ncée
pi hɛ piké Pɔɔli nɛ Yerusalɛm pɛɛpɔ. Tipinɛ kapi lɛ̃ wa piké nɛ ncée u ń kpu. 4 Fɛsituusi
uu pi pɛsɛ rɛ Pɔɔli yɛ Sesaree-pɔ kpaniilɛnlɛ. Uyɛ̃ ticuruu yé kɔ nfáani kei pɛlɛ. 5 Uu kɔ pi
kpá rɛ: Nɔ́pinɛ́yukɔ́ɔ́ piké nɛ́ ritiki. In tɛ usoi nkó yɛ linyinɛ caai, piké ha kɛtahai u sée.
6 Fɛsituusi uu Yerusalɛm-i tonɛ siyáa sipaha nɛ́ɛ kɛfi kumúŋɛ́ uu pɛɛ kɛlenɛ Sesaree pɛlɛ.
Kai kóso n weesi, uu kɛtúhaanɛ-i sɛ̃́ uú tonɛ, uu tum api Pɔɔli kpíípɔ. 7 Kuu n hápɔ, Pisuifi
pɛɛ Yerusalɛm n léépɔ apí hapɔ, api u kálisi api nsímɛ́ píima nnyinɛ nɛ kɛtahai u séi. Nn
kusa kulúi we. Amá piuka úu fe uké nyísɛ rɛ asei kapi símisi. 8 Pɔɔli pɔ́ɔ késu uu rɛ: Ám nɛ
Pisuifi isé nɛ́ɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ́ɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa púnnɛ.
9 Fɛsituusi uu Pisuifi mpɔɔnarɛ n la, uu lɛ̃ nnya Pɔɔli pisɛ rɛ: Pɔ ŋmurɛi rɛ piké nɛ
Yerusalɛm pɔ́ ha piké ha kei-pɔ kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmú pɔ́ túhaanɛɛ? 10 Pɔɔli uu u pɛsɛ
rɛ: Sesaa ripoo-i kam nní nyɛnu, kei kai nɛ sá rɛ piké nɛ nɛ́ túhaanɛ. Tipɔ́cúruu yɛ nyulɛ
ńsɔnɛ rɛ ám Pisuifi líka caai. 11 Nɛn ncaai nnyinɛ n wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu, ám nkpɔ
kɛsu. Amá in tɛ pi nɛ nɛ́ rikpárálɛ, úka úu ncée má uké pianipɛ-i nɛ́ ritépɔ. Nɛ pisɛ rɛ piké
nɛ nnɛ́símɛ́ Sesaa kémɛɛ tu. 12 Fɛsituusi nɛ pɛpɛɛ mɛsɔhɔ u n kpariisɛ api símaanɛ, uu pɛɛ
Pɔɔli maa rɛ: Pɔ rɛ mpɔ́símɛ́ nké Sesaa kémɛɛ tu. Lɛ̃ nnya, Sesaa kémɛɛ kaa yé kɔ ha.

Fɛsituusi yɛ Pɔɔli nsímɛ́ uyɔ́ɔpi Akiripa símisi

13 Ai siyáa kulúi kɔ́ɔ́nú, uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɛ́i Pereniisi api Sesaree-i Fɛsituusi piyáhaa
sɪ̃. 14 Kapi siyáa kulúi n wa, Fɛsituusi uu Pɔɔli nsímɛ́ mmɛ̃ kpísi uu Akiripa símisi. Uu rɛ:
Felikisi yɛɛ pɛɛ nté iyɔ́ɔpi n tónɛ uú nɛ nɛ́ tisɛ yɛ ukpaniikɔ́ unyinɛ kulee wailɛnlɛ nɛ nɛni-
mɛ. 15 Kam Yerusalɛm ń ha, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ nɛ Pisuifi pɛɛ kuyu
iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ api kɛnɛ́mɛɛ kɛtahai u séi api rɛ kɛ́ wa unsímɛ́ nkɛ́ kpu. 16 Kei kam pɛɛ pi pɛsɛ
rɛ: Rɔm pikɔ́ kɛ́mɛɛ, usoi un linyinɛ n caai, ncée ńn we rɛ pikɛ́ u kpu, pinsá kahanɛ u n
túhaanɛ. Li pisɛ rɛ u nɛ upiteecɔ pikɛ́ tonɛ kɛlenɛ ukɛ́ uriyu hɛɛrɛ. 17 Lɛ̃ nnya kapi nté nɛ́
ritikimɛ. Ám nkpáni náŋaisɛ. Kai kóso n weesi, ań nɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ kɛtúhaanɛ n tɔ́su ań
ha tonɛ, am tum api utisi nkó kpííri. 18 Kɛ upiteecɔ api ń ka, ápi fe pikɛ́ nkópɛ nnyinɛ kań
pɛɛ́ nɛ u m músu nyísɛ. 19 Amá piinyɛkii nsímɛ́ nɛ utisi unyinɛ yɛɛ n kpu api yɛ u séi rɛ
Yeesu kɛ Pɔɔli pɔ́ɔ n tee rɛ u nfáa málɛ nkɔ́ ŋmanɛ kɛcáá kapi kɛ́ŋɛnɛ. 20 Ai mɛ́woo nɛ́ wai,
ám pɛɛ céru íye kam yɛ́ nɛ li wa. Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ Pɔɔli pisɛ rɛ un n la, ukɛ́ Yerusalɛm ha
pikɛ́ ha nɛ kei-pɔ u túhaanɛ. 21 Amá Pɔɔli uu yúlu uu rɛ u la rɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa ricuruu
ukɛ́ nsímɛ́ kɛcáá ripaí. Lɛ̃ nnya kam tɛ pikɛ́ kukpaniilee-i u n yálɛ̃ kɛ́ kam kɛ́ nɛ Sesaa u
papɔ. 22 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ: Nɛ pɛɛ́ la kɛ́ rinɛ́cúruu utisi nkó kutu ricɔ.
Fɛsituusi uu u pɛsɛ rɛ: Kóso kaa yɛ́ kutu u ricɔ.

23 Kai kóso n weesi, Akiripa nɛ Pereniisi api mɛyɔ́ɔpilapɛ tani, pi nɛ pipipirɛtiki api
kɛnɔŋla wai apí nɛ kutúhaanɛlee lompɔ, pisɔ́ɔ́ca wɛ́ɛ́sɛ nɛ kuyu piyukɔɔ́ pin tikilɛ̃. Fɛsituusi
uu rinɔ́ɔ hɛ api Pɔɔli kpíípɔ. 24 Fɛsituusi uu pɛɛ rɛ: Uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ nɔ́ pitɔ́rɔɔ mpí nɔ́ɔ nní
ń ka, ani utisi nkó ripaí ńsɔnɛ. Pisuifi riwúí nnɛ́í yɛ kalɛ api Yerusalɛm-pɔ nɛ nté kɛnɛ́mɛɛ
kɛtahai u séi, pin cáái rɛ ái nɛ sá rɛ usoi nkó ukɛ́ kɔ nfáa rikpá. 25 Nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ tipérélɛ
am yɛ́nu rɛ úu ncaai ńka wa kapi yɛ nɛ usoi ń kpu. Amá kɛ uricuruu uu m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ
unsímɛ́ Rɔm uyɔɔpi kɛ́mɛɛ tu nnya kam ŋmurɛi rɛ pikɛ́ nɛ kei u ha. 26 Ám nyu íye kɛcirɛ
kam yɛ́ utisi nkó kɛcáá wɔ́i kɛ́ nɛ upíima símaapɔ. Lɛ̃ nnya ricuruu kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u
ka. Pɔ̃́, uyɔ́ɔpi Akiripa kɛ́mɛɛ kań nɛ u ka rɛ pɔn pipísɛisɛ u m masí, nɛ́ nnyinɛ yɛ̃ am títɛlɛ́-i
wɔ́lu. 27 Ái nɛ sá rɛ kɛ́ mɛ́woo ukpaniikɔ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi-i ha, kám pɛɛ lɛ̃ nnya kapi pitele u
n wai n wɔ́i.

26

Pɔɔli yɛ Akiripa kɛyu-i uriyu hɛɛrɛ

1 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli maa rɛ: Pɔ nkpéni ncée málɛ pɔkɛ́ ripɔ́yu hɛɛrɛ tɔkɛ́ kɔ̃́. Pɔɔli uu pɛɛ
kunípɛ síka, uu nsímɛ́ kpísi uu rɛ: 2 Uyɔ́ɔpi Akiripa, li nɛni kɛyáa nkɛ́ nɛ́ láárú rɛ nɛ́ ncée
yɛ̃ am nsímɛ́ nnɛ́í kɛ Pisuifi apí nɛ nɛ́ rinkpárá kɛpɔ́yu-i símisi. 3 Li we rɛ pɔ Pisuifi inyɛkii
nɛ piisímɛ́ kɛcáá kapi n kɛ́ŋɛnɛntɛ mɛyíkíyiki ńsɔnɛ nyulɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ rikɔ́ŋ pɔ́ wúkulɛ rɛ
a niŋɛsi aa kutu nɛ́ cɔ.

4 Pisuifi nnɛ́í yɛ nyulɛ lɛ̃ kam hái inɛ́ŋmánɛ-mɛ nnɛ́puri pikɔ́ kɛcɔpɛ nɛ Yerusalɛm kɛ́mɛɛ
inɛ́soi n li. 5 Hái ái nɛni-mɛ kapi nɛ́ nyu. Pin n la, piricuruu yɛ́ nɛ pinnɔɔ símisi rɛ nɛ pɛɛ
Pifarisi kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ɔ yɛ ári pɛɛ pirɔ́yómɛyáhaa isé nɛ akpéri wai. 6 Kam n tálɛ̃ tɛ Uléécaa
yɛ́ lɛ̃ kuu pirɔ́sáayaha ḿ ma wa nnya kapí nɛ nté nní nɛ́ túhaanɛ. 7 Isirayɛɛli pikɔ́ ipuri kɛfi
nɛ itɛ́ iyɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ mɛsɛ́rɛ kɛsinɛ nɛ kɛtúŋɛ́ Uléécaa yáásilɛ in nɛ tálɛ̃ tɛ i yɛ́ lɛ̃ kuu mɛkɛɛ-mɛ
pirɔ́sáayaha ḿ ma yɛ̃. Kam likɛcáá n tálɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api pitele nɛ́ wai, uyɔ́ɔpi Akiripa!
8 Yo nnya kɛ nɔ̃́ Pisuifi áni pɛɛ́ la nɔkɛ́ ŋmurɛi rɛ Uléécaa yɛ́ fe uu mɛyíkíyiki pikpɔkpɔ
yukusɛ? 9 Tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ pɛɛ́ musilɛ rɛ kɛ́ ńnaŋɛ nɛ tápaankɛɛ úka úu kapɛ Nasarɛti
ukɔ́ Yeesu rinyiri nɛ kɛfa tɛnɛ. 10 Lɛ̃ kam Yerusalɛm-pɔ n wa yɛ lɛ̃. Nɛ rinɛ́cúruu ŋmaa
Uléécaa pikɔ́ mɛyã kukpaniilee tanlɛ. Pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ yɛ ncée
nɛ́ hɛ rɛ kɛ́ lɛ̃ wa. Pin kɔ n la pikɛ́ pi kɔ̃́, li yɛ pɛɛ́ nɛ nɛ́ risálɛ. 11 Nɛ yɛ pɛɛ ayómɛyáhaalee
rikalɛ ań ha kei íwɛ pi n wai, nɛn náási rɛ pikɛ́ pinfatɛnɛ kɛsi. Kunɛ́fatoi yɛ pɛɛ pikɛcáá
tɔsilɛ, hái ricuruu am yɛ pi n wéékusɛlɛ̃ nɛ acɔ̃yu-pɔ.

Pɔɔli yɛ umɛfinɛ mɛconsɛ Akiripa simisi

12 Limɛkó-i kɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyóonsɛ n wa piwɛ́ɛ́sɛ api kɛyáa kɛnyinɛ rítɛlɛ́ nɛ́ rimúísɛ
api ncée nɛ́ hɛ am yisi am Tamaasi sĩ. 13 Ituŋɛ kɛcírɛ kumúŋɛ́, nɛn ncée-i we, uyɔɔpi
Akiripa. Kei kam mɛtéí mɛnyinɛ yɛ̃ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri, mɛn tapaalɛ̃, mɛn ituŋɛ mɛtéí
fe amɛ́ nɛ tó nɛ pinɛ́sɛ́ncɔ kɔ́ɔ́nú. 14 Ari ntɔ́nɛ́í kɛteni-i lólu, am pɛɛ kóm, lin nɛ Mɛ-epiree nɛ́
tee rɛ: Sɔɔli, Sɔɔli, yo nnya kaa nɛ́ wɛ́ékusɛlɛ̃? Mɛ́woo kaá nɛ nɛ́ tɔpiriinkɛɛ yarɛ kɛminaa.
15 Kei kam pɛɛ pisɛ rɛ: Pɔ́ɔ úye, Upíima? Uu nɛ́ pɛsɛ rɛ: Nɛ́ɛ Yeesu kaa ń we pɔn wɛ́ékusɛlɛ̃.
16 A nkpéni yisi aa nyɛrɛ. Lɛ̃ nnya kam mɛnɛ́círɛ pó n nyísɛ yɛ nní: Nɛ la rɛ a pansɛ unɛ́kɛikɔ́,
aa yɛ kɔ́ɔ́nú aa lɛ̃ kaa nɛni nní nɛ́ n yɛ̃́ nɛ lɛ̃ kam n sɔ́nti kɛ pó n nyísɛ picɔ símisi. 17 Mpɔ́puri
pikɔ́, Pisuifi kɛcɔpɛ kam pó lesɛnɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ pó tũ. 18 Nɛ pó tum tɛ a ha
piinipɛɛ wúkulɛ aa kuŋmaha-i pi lesɛ aá nɛ mɛtéí-i pi sĩ. A kɔ Setani anipɛ-i pi lesɛ aá nɛ
Uléécaa kɛ́mɛɛ pi sĩ. In tɛ pi nɛ kɛfa nɛ́ tɛnɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ piakópɛ pi sárɛi uu kɔ lisɔnɛ kuú
nɛ upikɔ́ m mɛ̃́ pi hɛ.

Pɔɔli yɛ uliwaiwai kɛcáá simisi

19 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ lɛ̃ kai kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ n nyísɛmɛ kɛsi, uyɔ́ɔpi Akiripa! 20 Amá
Tamaasi pikɔ́ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ kam Nlɛ́écaasimɛ́ mɛfoí riyóó, am pɛɛ limɛmáá Yutee kɛtẽ
tɔrɔɔ pikɔ́ nnɛ́í nɛ sitẽ sicɔ pikɔ́ yóó. Nɛ pi símisi rɛ pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́ Uléécaa-mɛ̃
pansɛpɔ apí n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ pi mɛfinɛ consɛlɛ. 21 Nsímɛ́ mmɛ̃ nnya kɛ Pisuifi api
Uléécaa kɛyɔ-i nɛ́ tĩ, pin wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ́ kpu. 22 Amá hái nɛ nɛni-mɛ, Uléécaa yɛ nɛ́ nɛn nɛ we
nɛn uiseérakɔ́ɔ le, ḿpá úye, siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ siyu-i. Ám yɛ nféé ńka ma, lɛ̃ kɛ antepuyɛ nɛ
Moisi api mɛkɛɛ-mɛ n yɛ̃́ api símisi rɛ li wemɛ mɛmáá. 23 Nɛ yɛ maa rɛ: Uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n
wɛ́ɛ yɛ́ kam uu íwɛ le, uu kpi uu ufoí pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Uyɛɛ yɛ́ nsímɛ́ mɛɛ mɛtéí ḿ má
Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Akiripa maa rɛ ukɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ

24 Pɔɔli un lɛ̃ we un uriyu hɛɛrɛ, Fɛsituusi uu cááipɔ rɛ: Pɔ isɔhɔ torilɛ, Pɔɔli! Mɛpɔ́nyuwɛ
píima yɛ isɔhɔ pó tóroisɛlɛ. 25 Kei kɛ Pɔɔli uu pɛɛ rinɔ́ɔ u yɔsí rɛ: Ám isɔhɔ tori, urɔ́sáa! Mmú
kam nní n símisi yɛ mɛníŋɛ nsímɛ́ sɔnɛ lɛ nn kɔ asei tikilɛ̃. 26 Nɛ nyulɛ rɛ uyɔ́ɔpi Akiripa yɛ
nní nnɛ́í lɛɛ nní ń wa pikómɛ máálɛnlɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ rinɛ́pɔ́ɔ ukɛyu-i símisi. Ái mɛpíílú
mɛnyinɛ-i kai kɛlõ kuŋmaha-i lɛ̃ wa. 27 Pɔ antepuyɛ nsímɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ɛ, uyɔ́ɔpi Akiripa?
Nɛ nyulɛ rɛ pɔ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛnlɛ. 28 Akiripa uu pɛɛ Pɔɔli pɛsɛ rɛ: Pɔ lalɛ pɔkɛ́ nɛ́ feriyɛ kɛ́
nté nní pansɛ Kirisi ukɔ́! 29 Pɔɔli uu rɛ: Lin yɛ́ nfáani nɛ́ɛ lin yɛ́ píyei-pɔ, li kpére lɛ̃ wa! Nɛ
Uléécaa welu rɛ ái kapɛ pɔ̃́ ŋmanɛ, amá likɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í mmú nɔ́ɔ nɛni nní kutu nɛ́ n cɔ́lɛ̃, nɔ́ɔ
yɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Akpanii nnyɛ́ ŋmanɛ akɛ́ nó ripárí.
30 Kei kɛ uyɔ́ɔpi Akiripa nɛ uyɔ́ɔpi píima Fɛsituusi nɛ Pereniisi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kei kɛsɛ̃́ ń
we api pɛɛ yisi, 31 api iyaa leepɔ, api pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Usoi nkó úu líka caai kapi
yɛ́ nɛ usoi ń kpu nɛ́ɛ kapi yɛ́ nɛ akpanii u n wa. 32 Kei kɛ Akiripa uu pɛɛ Fɛsituusi maa rɛ:
Usoi nkó unsá pɛɛ́ m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ Rɔm uyɔɔpi Sesaa kɛ́mɛɛ u ha, pi yɛ́ pɛɛ fe api u yápɔ.

27

Pisɔ́ɔ́ca yɛ Pɔɔli nɛ Rɔm kuyu ha

1 Kai n símisi aí tonɛ rɛ kúninɔi kari yɛ́ lõ arí nɛ Italii sĩ, api Pɔɔli nɛ pikpaniikɔ́ picɔ
pinyinɛ kpísi api usɔ́ɔ́ca kpɛ́ɛ̃ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Yuliisi anipɛ-i wai. U Rɔm kutɔpilee
kpɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Rɔm uyɔɔpi kutɔpilee kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ usɛ lɛ. 2 Atiramiiti kuyu kɛ
kúninɔi kpɛ̃ kari n lõ aku lééri kun Asii sitẽ aninɔi sinyɛrɛ kanɛi. Ari ku loni ari tɔ́mpɔ.
Masetuwaani ukɔ́ unyinɛ yɛɛ Tɛsaloniki-pɔ ń we api yɛ u séi rɛ Arisitariki yɛ pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ
welɛ. 3 Ari liukóso Sitɔɔ kuyu tulu. Yuliisi yɛ pɛɛ Pɔɔli ńnarɛ wailɛ. Uu ncée u hɛ rɛ ukɛ́
upisanɛ rilóólú, un yɛ yo n la, pikɛ́ fe pikɛ́ yɛ nɛ kutu u ricɔ. 4 Kari kei n yisi tɔn tɔ́su, kuyɔ
aku kɛrɔ́yu-mɛ̃ m pepuri, ari pɛɛ Siipuru kuwɛ́ɛ́ kpɛ̃ mɛ̃ kɛ kuyɔ áku ń we tiki. 5 Ari pɛɛ

Silisii nɛ Pamfilii mɛnimaa téŋ́ arí nɛ Lisii kɛteni-i Miiri kuyu tulu. 6 Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ uyɛ̃
uu kei kúninɔi kucɔ kunyinɛ yɛnu kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri kun Italii-mɛ̃ sĩ́. Uu kpɛ-i rɔ́
tani. 7 Siyáa kulúi kari nnánnári nɛ kúninɔi sɔ́nɛ. Íwɛ píima kari li ari kɛlenɛ Kiniiti tulu.
Kuyɔ áku ŋmurɛi tɔké lɛ̃ n tikilɛ̃ tɔké nɛ kéyu-mɛ̃ ha. Ari pɛɛ mɛsɛ Salimonee kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ míni
kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti mɛcáa tiki. 8 Ari íwɛ píima le arí nɛ rikóitimɛ kanɛi
arí nɛ kɛlõ kɛnyinɛ tulu. Pi yɛ kei sée rɛ Ánínɔi-Kɛnyɛrɛ-Sɔnɛ. Lasee kuyu kaí nɛ kɔlɛ̃.

9 Ái kusa rɔ́ náŋaisɛ. Anɔ́ɔpahaa kɛyaa yɛ pɛɛ pitɔ́mpɔ masilɛ. Kúninɔi pilonɛ nɛ ncée
pinɔŋ́ yɛ́ fe apí nɛ nkpɔ weri. 10 Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu kúninɔi pikɛikɔ́ símisi ńsɔnɛ piké kɔ̃́.
U pi maa rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɛ yɛ̃ tɛ ntɔ́cée mmú pitiki yɛ́ nɛ nkpɔ rɔ́ kam. Kúninɔi nɛ ilũ kaku
n topori yɛ mɛyã caainkɛɛnɛ. Ái nkpáni ilũ nɛ kúninɔi ŋmanɛ, amá nɛ tɔ́ɔpi. 11 Amá Rɔm
usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ uyɛ̃ uu kúninɔi utíkíí nɛ kuute nkɔ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃ ai tɔ́su Pɔɔli nkɔ́ kuu ḿ
ma. 12 Ai kɔ yá, áninɔi kɛnyɛrɛ ákɛ pɛé nyaḿ tɛ piké kei nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.
Kúninɔi pikɔ́ mɛyã api pɛɛ lɛ̃ nnya rɛ pi yɛ́ kei yisi. Pi lɛ̃ pɛɛ náásilɛ rɛ lin íye n we, piké
Kirɛɛti aninɔi kɛnyɛrɛ kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ Fenikisi tu, áninɔi kɛnyɛrɛ kɛɛ ituŋɛ kɛlólɛ́ awɛ́lɛ́
kɛtɛ́-mɛ̃ kéyu palɛnlɛ̃. Kei kapi la piké nnyiyɛ píima kumúŋɛ́-i siyáa wa.

Mɛyɔ maamaa mɛnyinɛ mɛɛ míni kɛcáá ḿ pépu

13 Kɛ kúninɔi aku lɛ̃ n nyɛnu lin náŋai, kɛyɔpi kɛnyinɛ akɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, api
músu rɛ pi yɛ́ fe api nkpéni lɛ̃ kapi ń la wai. Api pɛɛ kɛsáu kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ
sakaa api ncée kpísi. Api míni kɛpáápáá kɛtẽ kapi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti n kanɛi. 14 Mɛsɛ nɛ
mɛsɛ, kuyɔ kunyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Erakilɔɔ aku míni kɛpáápáá kɛtẽ-mɛmpɔ pepuri nɛ
ńnaŋɛ. 15 Ai kúninɔi kpáú lin nɛ tɔ́su, ái kunyɛrɛsɛ we. Ari mɛsɛ yá aí nɛ rɔ́ n tɔ́su. 16 Ari
míni kɛpáápáá kɛtẽ síńsápi kɛnyinɛ kɛkúrí tɔ́mpɔ. Pi yɛ kɛ̃ sée rɛ Kulotaa. Ari pɛɛ náási
arí nɛ fe ari kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ pisoi n léisɛ lesɛ. 17 Kúninɔi pikɛikɔ́ api kúninɔi kɛ́mɛɛ kɛ
tampɔ. Api pɛɛ limɛmáá iŋmɛ pahaankɛɛ apí nɛ kúninɔi kɔ́ɔ́nú. Iwamɛ ii pi wai rɛ ápi kapɛ
ha Lipii mɛnimaa ritimɛ rinyɛnɛtũ tinyinɛ rikam. Api pɛɛ kusáŋáá maamaa kpɛɛ kuyɔ n
wai cɛpisɛ. Api nnánnári n sɔ́nɛ pin kuyɔ tikilɛ̃. 18 Kuyɔ aku lɛ̃ tɔ́ m pepu kun ḿpapɛ kpálɛ̃
aí nɛ rɔ́ weesi, api pɛɛ mɛsɛ ilũ kɛ kúninɔi aku n topori n hasu pin míni-i sariipɔ. 19 Kai
kɔ piweesi rinkpá, api kúninɔi ikɛilũ inyinɛ pifɔ́ŋɛɛ kápáá. 20 Ai wai siyáa kulúi, ituŋɛ nɛ
awárɛpi áa kúyɛnɛ wa, mɛyɔ mɛn lɛ̃ nɛ ńnaŋɛ pepu, ari peé m músu rɛ ntɔ́kɔ́ yɛ tɛnɛlɛ.

21 Ai náŋai, tɔ́ úka úu ilukɛ li. Pɔɔli uu pɛɛ yisi uu pisoi kɛcɔpɛ nyɛrɛ uu rɛ: Pinɛ́sánɛ, nɔn
pɛɛ nnɛ́kɔ́ kutu rincɔ, tɔ yɛɛ pɛɛ Kirɛɛti-pɔ tonɛ ári yɛ ásáláú píima nnyɛ́ nɛ risánɛ tɔké nɛ
ilũ fɔ́ŋɛɛ. 22 Lɛ̃ nnya, ké nkpéni nɔ́ símisi ani rikíŋ tápisi ńsɔnɛ. Nɔ́ úka úu kpinɛ. Kúninɔi
ŋmanɛ kpɛɛ ásáláú wainɛ. 23 Uléécaa uyɛɛ né n te nɛn kɔ u kɛisi Uleecaatumɛ yɛ kɛsinɛ nké
kɛnɛ́mɛɛ kalɛ. 24 Uu né maa rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa, Pɔɔli! Pɔ Sesaa kɛ́mɛɛ pitúhaanɛ sinlɛ
páí! Pɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n la nnya, u yɛ́ kɔ pipɔ́séncɔ nnéí nfáa tíyɛ. 25 Lɛ̃ nnya, ani ikari wa,
pinɛ́sánɛ. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ ma kai lenɛ. 26 Amá kuyɔ yɛ́ rɔ́ lesɛ aku
míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛnyinɛ ritimɛ sá.

27 Karí nɛ n wemɛ, sisinɛ kɛfi nɛ sina kari lɛ̃ Metitɛranee mɛnimaa kɛ́mɛɛ wa, mɛyɔ mɛn tɔ́
kpáúlɛ̃. Ai kɛsinɛcɔ kumúŋɛ́ kúninɔi pikɛikɔ́ wai yarɛ tɔ nɛ kɛtẽ kóima kɛnyinɛ nnyáã walɛ.
28 Api mɛ́ŋmɛ kapi yɛ nɛ míni mɛcímá ḿ musí kpísi api fóm, api yɛ́nu rɛ simɛtiri afɛɛtaani
nɛ sisɛɛi kamɛ címú. Api kéyu-mɛ̃ nyɔsɔ́pɔ api kɔ pimúŋɛ́ kpá, api yɛ́nu simɛtiri sitɛ́ ási we
afɛɛtaani. 29 Api peé n wuru rɛ kúninɔi áku kapɛ aparɛcaŋaa anyinɛ rikam. Api pɛɛ lɛ̃ nnya
sisáu sina kapi yɛ nɛ kúninɔi n nyɛrɛsɛ kɛpirɛ-mɛ̃ cɛpisɛpɔ, api pɛɛ m mɛ̃́ pin yɔɔnɛ rɛ likɛ́
weesi. 30 Kúninɔi pikɛikɔ́ yɛ pɛɛ lalɛ piké léepɔ piké wuri. Lɛ̃ nnya kapi kɛnɔ́ipi kɛ̃ kapi yɛ
nɛ pisoi n léisɛ míni-i ricɛpisɛ api pɛɛ kprárá rɛ pi lalɛ piké ha nɛ kɛsáu kéyu-mɛ̃ ku nyɛrɛsɛ.
31 Pɔɔli uu Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéɛ̃́ nɛ pisɔ́ɔ́ca picɔ maa rɛ: Pisoi pɛ̃ pinsá kúninɔi kɛ́mɛɛ n tonɛ,
áni nkpɔ-i mélelɛ má. 32 Pisɔ́ɔ́ca api pɛɛ mɛ́ŋmɛ mɛɛ kɛnɔ́ipi kapi yɛ nɛ n léisɛ m múílɛ̃ semı́,
api kɛ yá akɛ lólu.

33 Liké kɛlenɛ n weesi, Pɔɔli uu pinnéí maa rɛ piké ilukɛ li. Uu rɛ: Siyáa kɛfi nɛ sina yɛ
nsí kani nɛ mpɔ́ɔcaai tũ nɔn mɛ̃́ áni kɔ líka li. 34 Nɛ la ké nɔ́ símisi rɛ ani ilukɛ li. Li pisɛ rɛ
nɔké li nɔké nɛ nfáa m má. Nɔ́ úka nnyúpi ricuruu ńn ríyu kɛcáá wɛhɛnɛ. 35 Kuu lɛ̃ ḿ ma,
uu kukpɔ́nɔ́ kpísi, uu pinnéí inipɛɛ-i Uléécaa pakarɛ uu pɛɛ ku kpɔkóri uu pilukɛ kápáá.
36 Kei kapi pɛɛ pinnéí ikari wa api ilukɛ le. 37 Ntɔ́néí yɛ pɛɛ kúninɔi kpɛ-i walɛ pisoi pílɛ
pílɛ mɛté nɛ kuwóó nɛ afɛɛré nɛ pikpuulũ (276). 38 Kɛ ḿpá úye uu pilukɛ ḿ masí uu lɛpu,
api mɛlukɛpipi mɛɛ kúninɔi-i ń we n hasu pin mínimaa-i sariipɔ rɛ kúninɔi kuké nkáripi
fakasi.

Kúninɔi mɛforɛ

39 Kai n weesi, kúninɔi pikɛikɔ́ ápi kɛtẽ kɛ̃ ceri, amá api kɛtaa-pɔ kɛtenpampi kɛnyinɛ
yɛnupɔ nɛ kɛkɛcáá kunyɛnɛ laii aí nɛ sǐ. Api pɛɛ rɛ pin n fe, pi yé wa kúninɔi akú ha kei
tasi. 40 Lɛ̃ nnya kapi sisáu fénnɛ api mínimaa-i sariipɔ. Api kɔ áŋmɛ kapi yɛ nɛ kúninɔi
kɛtíkíí m paasi fénnɛ. Api kɔ lɛ̃ mɛmáá kúninɔi kɛyu-mɛ̃ kusáŋáá tórɛsi api síka, kuyɔ aku
pɛɛ kúninɔi n télɛ̃ lin nɛ kɛnyɛnɛpampi kɛ̃-mɛ̃ sǐ. 41 Amá api sǐ apí ha ínisã ité kɛpáápáá
rinyɛnɛtũ tinyinɛ takári, kúninɔi riyu ari kei lompɔ aí tini síḿ, ái pɛɛ kunyɔ́kɔ-nyɔkɔ we.
Ániwalé naŋɛ-naŋɛ anyinɛ pɔ́ɔ pɛɛ kɛpirɛ-mɛ̃ ku n forɛsi. 42 Kai pisɔ́ɔ́ca iwamɛ n wa rɛ
pikpaniikɔ́ yé wééri api wúrunkɛɛ nnya, api pɛé n la piké pi kɔ̃. 43 Kɛ Rɔm usɔ́ɔ́ca kpéẽ
uu ń la uké Pɔɔli riyu lɔ nnya, uú nɛ pi yulu rɛ ápi kapɛ lɛ̃ wa. Uu pɛɛ rinɔ́ɔ hɛ rɛ pɛpɛɛ
piwéeri n nyu piké mɛfoi rikpuu apí nɛ rikóitimɛ téŋ́. 44 Amá pitórɔɔ piké akpénkpélé nɛ
kúninɔi siwélépi kɛcáá túnti apí nɛ pi tiki. Lɛ̃ kari mɛsei ntɔ́néí wa arí nɛ kɛtẽ kóima tulu
ái úka ríka kpu.

28

Pɔɔli yɛ Maliti kɛteni-i we

1 Kai nkpɔ-i rɔ́ n lésɛ mɛmáá kari pɛɛ kɔ̃ tɛ pi yɛ míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ sée rɛ Maliti. 2 Kei
pikɔ́ api kɛfa fénnɛ api ńsɔnɛ rɔ́ yɔ́su. Kɛ ikónɛ ii picuũ n kóri nnyiyɛ nn wai nnya, api nna
píima nnyinɛ wai api rɔ́ yɔ́su, ari kɛkálɛ wai arí nɛ n kɔ́ɔnú. 3 Pɔɔli uu pɛɛ yisi uú ha sinaapi
paálamɛ rɛ uké nna-i risápɔ, tikpurii rinyinɛ tin sinaapi sɛ-i we. Kɛ nna kutoi aku ri n lɛɛpɔ,
ari lééri ari Pɔɔli kunipɛ yéu. 4 Kɛ kɛtẽ kɛ̃ pikɔ́ api n yɛ̃́ iwáa iyɛ̃ in Pɔɔli kunipɛ saŋárilɛ̃, api
pɛɛ pimɛcɔpɛcirɛ n tee rɛ: Mpá liké íye wa, usoi nkó yɛ usoikɔ̃ unyinɛ lɛ. Míni-i kuu nní
nkpɔ-i ŋméhɛrɛɛri. Amá Uléécaa yɛɛ asei n tíkilɛ̃ úu ŋmurɛi uké nfáa li. 5 Amá Pɔɔli pɔ́ɔ iwáa
nna-i mépépɔ, ái kɔ nkpáni méka u wa. 6 Api pɛé m mɛ̃́ yarɛ piké u yɛ̃ un píni un nɛ sǐ née u
yé mɛsɛ nɛ mɛsɛ kei nní loolɛ uu kpi. Api mérɛsi ai náŋai, líka ái u wa. Api pɛɛ mɛsɛ kɛmúŋé
consɛ api rɛ piléé pinyinɛ yɛ pi.
7 Kei kɛkúrí kɛ kɛtẽ kɛ̃ uyukɔ́ɔ́ foí kɛyɔ aké pɛé we. Pi yɛ u sée rɛ Pupiliyuusi. Uyɛ̃ uu kei
nfanarɛ nɛ kusánɛ rɔ́ wai, ari kei finɛ siyáa sitaani. 8 Pupiliyuusi usaa yɛ pɛɛ kumúŋé kpɛ-i
pɔ́ɔlúlɛ un nɛ kupiŋɛtoi nɛ nlurɛ yarɛ ákpasɛhé finu. Pɔɔli uu sǐ uú ha u lóólú, uu ukɛcáá
kɛyómɛ yáási uu anípɛ ukɛcáá láa uú nɛ u pɔisɛ. 9 Lɛ̃ mɛmáá, kɛtẽ kɛ̃ pitóikɔ́ picɔ apí weri
api Pɔɔli yɛnu, uu pi pɔisɛ. 10 Api ḿpá yo nɛ ríyu rɔ́ waisɛ hái. Kari n tɔ́su, api lɛ̃ kai rɔ́ m
pisɛ tɔké nɛ ncée rintíki nnéí rɔ́ pásii.

Pɔɔli mɛtuipɔ Rɔm kuyu-i

11 Iwárɛ itaani kari kei wa. Ari pɛɛ limɛmáá kúninɔi kunyinɛ kpɛɛ Alɛkisantiri n lééri
loni arí nɛ tómpɔ. Nnyiyɛ kumúŋé-i kakú pɛɛ Maliti-i nyɛrɛ. Pi kukɛcáá písika ayu lesɛlɛ.
12 Kari Sirakuusi n tu, ari kei tonɛ siyáa sitaani. 13 Ari kei yisi ari mínimaa mɛcáa kanɛi arí
nɛ Rekiyo tulu. Kuyɔ aku liukóso ituŋɛ kumii-mɛ̃ pepuri, ari pɛɛ siyáa sité ŋmanɛ kpísi arí
nɛ Pusoli tulu. 14 Ari kuyu kpɛ-i pirɔ́cɔ Yeesu pikɔ́ yénu, api rɔ́ pisɛ rɛ tɔké kei siyáa sisɛɛi
pikɛmɛɛ́ tonɛ. Kei kari pɛɛ yisi arí nɛ Rɔm tulu. 15 Yeesu pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ń we yɛ pɛɛ kɛrɔ́cáá
nyulɛ. Api hái Apiyusi kuyaa-i nɛ kei kapi yɛ n sée rɛ Sisánɛyɔ Sitaani-i rɔ́ tépei. Kɛ Pɔɔli uu

pi n yɛ̃́, uu Uléécaa pakarɛ, ai kɔ ikari u kpásɛ. [16] Kari Rɔm-i n tuipɔ, usɔ́ɔ́ca kpéẽ uu usɔ́ɔ́ca
wɛ́ɛ́sɛ anipɛ-i pikpaniikɔ́ wai api Pɔɔli ncée hɛ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kɛlõ tonɛ nɛ usɔ́ɔ́ca yɛɛ yɛ́ u
m mɛ̃́.

Pɔɔli yɛ Rɔm-i Nléécaasimɛ́ yɔ́ɔ́lɛ̃

[17] Kapi Rɔm-i n tuipɔ siyáa sitaani mɛmáá, Pɔɔli uu Pisuifi piyukɔɔ́ pɛɛ kei ń we cápinɛ.
Kapi n cápinɛpɔ, uu pi maa rɛ: Pimárɛcɔ, ám akópɛ áka ntɔ́puri mmú wa, ám kɔ pirɔ́sáa isé
íka rilɔ́ɔ́, ḿpá nɛ lɛ̃, pi Yerusalɛm-pɔ nɛ́ tínlɛ api Rɔm pikɔ́ anipɛ-i wai. [18] Rɔm pikɔ́ apí nɛ nɛ́
túhaanɛ, ápi ńka yɛ̃ kapi yɛ́ nɛ nɛ́ ń kpu. Api pɛɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ riyápɔ. [19] Amá Pisuifi api yúlu,
am pɔɔnɛ am mɛsɛ rɛ Sesaa kam̀ la ukɛ́ ha nɛ nɛ́ túhaanɛ. Ai rɛ nnɛ́puri pikɔ́ kam̀ la kɛ́ pitele
wa. [20] Lɛ̃ nnya kam tɛ kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ kɛ́ kɔ rinɔ́ɔ nɔ́ maa nɔkɛ́ kɔ̃́ tɛ lɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api n tálɛ̃
nnya kam nté nní akpanii-i we. [21] Kei kapi pɛɛ u pɛsɛ rɛ: Api mpɔ́kɔ́ ńka kɛcáá Yutee-pɔ
rítɛlɛ́ ríka rɔ́ wɔ́imɛ, urɔ́márɛcɔ úka úu kɔ kei-pɔ leemɛ ukɛ́ kam ukɛ́ kɛpɔ́cáá nnyinɛ rɔ́ kɛ́ɛ̃
nɛ́ɛ ukɛ́ mpɔ́kópɛ nnyinɛ rɔ́ símisi. [22] Amá tɔ la rɛ pɔ̃́ ŋmaa a nkpéni mmɛ̃ kaa m músu rɔ́
símisi. Tɔ kõ tɛ ḿpá yei kapi mpɔ́yómɛyáhaacee mmɛ̃ kaa nní ń tíkilɛ̃ yulu.
[23] Pi nɛ Pɔɔli api kɛyáa yekei. Kai likɛyaa kɛ̃ n tu, api sɨ̃́ kulúi api Pɔɔli lɛɛpɔ kɛ́yɔ kɛ-i
kuu n sói. Uu mmarɛ hái nɛ kɛsinɛcɔ-pɔ Uléécaa iyɔɔpi kɛcáá pi símisi, uu yɛ Moisi isé nɛ
antepuyɛ atɛlé nɛ tiki un nɛ pi náási rɛ pikɛ́ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. [24] Picɔ apí mmɛ̃ kuu pi n
símisi ŋmurɛi, picɔ api pikómɛ yulu. [25] Kapi lɛ̃ n tɔ́su ápi kómɛinɛ, Pɔɔli uu pɛɛ kɛkéripi pi
maa rɛ: Asei kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ antepu Esayi ritiki nń nɛ nɔ́pinɛ́sáa maa rɛ:
[26] A mpuri mmú pikɔ́-i ha, aa pi maa rɛ:
Nɔ́ yɛ ńsɔnɛ kutu ricɔ
amá áni yɛ́ɛ́ asei kõ
nɔ́ yɛ ńsɔnɛ nyánɛi
amá áni yɛ́ɛ́ yɛ̃.
[27] Li we rɛ mpuri mmú pikɔ́ akiŋ yɛ takasilɛ,
pi pimɛcirɛ atu tápisilɛ,
api inípɛɛ wúkɛsi
rɛ piatu áa kapɛ yɛ kõ,
piinipɛɛ íi kapɛ yɛ kɔ yɛ̃.
Pimɛsɔhɔ ámɛ kapɛ yɛ kɔ líka ceri nnya.
Pɛ́ɛ́ uyɛ-i, ápi yɛ pɛɛ nɛ̃́ Uléécaa kémɛɛ kam kɛ́ pi pɔisɛ.
[28] Pɔɔli uu kɔ pimáa pi kpá rɛ pikɛ́ kɔ̃́ tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ń-yulalɛsimɛ́ kɛ Uléécaa uu
m pámɛ te. Pɛ̃ nɛ́ kutu n ticɔ. [29] [Kuu lɛ̃ pimáa m masí, Pisuifi api ncée kpɔu apí n kɛŋɛnɛpɔ
pin nɛ tɔ́su.]
[30] Pɔɔli uu iŋmɛ̃ itɛ́ kɛ́yɔ kɛ-i kuu ń we un hɛ́ɛ́lɛ kɛ́mɛɛ tonɛ. Uu kei pɛpɛɛ ukɛmɛɛ́ n sɔ́naapɔ
nnɛ́í yɔ́ɔ́i. [31] Uléécaa iyɔɔpi nsímɛ́ kuú pɛɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ un kɔ Upíima Yeesu Kirisi nkɔ́ pisoi céési
nɛ uripɔɔ, líka ái kɔ u pɛkɛsi.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ŕ we

Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ unsɛ̃ táánũ n tɛnɛsɛ kuú pɛɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm kɛteni-i ŕ we rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. U pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ uncee rinɔŋ́ hái nɛ Rɔm-pɔ kúu pɛɛ n hápaalɛ̃, ukɛ́ kɔ pɛɛ Esipaanyi ha ukɛ́ ha Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Rɔm pikɔ́ n wɔ́i yɛ icélaa inyinɛ lɛ kɛ Pɔɔli uu ḿ pa nɛ ikɛtɔ-pɔ. U i palɛ kɛkéripi rɛ: "Sisoipipi sin Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ Uléécaa uu si nyu rɛ si asei tikilɛnlɛ. Linfatɛnɛ mmɛ̃ nɛ kɔ tulaalɛnlɛ" (1:17).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ nyísɛlɛ rɛ íye kai piyómɛyáhaa isé pitiki nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ Yeesu Kirisi rintíki apí nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ kɛcɔpɛ we. Uléécaa icápinɛ yɛɛ Rɔm-i ŕ we kɛ́mɛɛ, Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi yɛ kulúi welɛ. Amá Pisuifi yɛ kɔ Rɔm kɛ́mɛɛ kulúi welɛ, picɔ api pansɛ Kirisi pikɔ́, pin kɔ nɛ nɔŋ́lɛ̃ pin Pisuifi piyomɛyáhaa isé tíkilɛ̃. Yarɛ li pisɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ m pansɛ Kirisi pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃ nɛ́ɛ? Pɔɔli yɛ maa rɛ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ usoi riyu lɔ (1-8).
2. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ mpuri kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ. Pi nɛ Kirisi pikɔ́ mɛtonɛ nkɔ́ kuu nté wɔ́i (9-11). Pisuifi mɛyã yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛpirɛ ritɔlɛ (9:30-10:20). Uléécaa yɛ kɔ nɛ welɛ un umpuri la. N nɛ ipuri icɔ yɛ́ kɛyáa Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ ceri.
3. Yeesu Kirisi icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛfinɛ nkɔ́ mɛɛ nté wɔ́laalɛ̃. Pɔɔli yɛ kei símisilɛ lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa n yáasi nɛ lɛ̃ kapi yɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ n tónɛ. U pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃ písɛi rɛ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi nkɛmɛɛ m pelaalɛ̃ nɛ m purú. Uu kɔ nɛ pi téni rɛ li pisɛ rɛ ńla nkɛ́ pikɛcáá n nyáni. Likumúŋɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ akópɛ kɛ́mɛɛ sisoipipi lesɛlɛ, Nfáasɔnɛ nn si léni, asi yɛ pɛɛ fe así m pɛ́nɛlɛ̃ sin nɛ we, nn kɔ nɛ si léni, si nɛ Kirisi pin nɛ pɛ́nɛlɛ̃ pin we (12-15).
4. Pɔɔli yɛ upimarɛcɔ pɛɛ Upíima pikɛi n wa iyáhaa kulúi pasiipɔlɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lu. Uléécaa yɛɛ nɛ́ sée rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ.
U nɛ́ wɛ́ɛlɛ rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. 2 Uléécaa yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́
kɛ́mɛɛ antepuyɛ maasɛ rɛ u yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tɔ́ pa. 3 Ukɛpipi Urɔ́píima kɛcáá nsímɛ́
yɛ mu. Pi u marilɛ mɛsoi. U uyɔ́ɔpi Tafiti kɛpirɛ̃ lɛ. 4 Kɛ Uléécaa uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n
yukusɛ nnya kuu u sée rɛ Ukɛpipi, uu kɔ Unfaasɔnɛ nɛ tiki uú nɛ linnaŋɛ u hɛ. 5 Urɔ́píima
Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ pansɛ utumɛ, kɛ́ kɔ tíyɛsɛ
ipuri nnɛ́i pisoi pikɛ́ Kirisi rinyiri nnya nɛ kɛfa tɛnɛ, pikɛ́ pɛɛ uyɛ̃ Uléécaa m pakarɛlɛ̃. 6 Nɔ́
mpí kɛ Yeesu Kirisi uu nní n sée, nɔ̃́ nɛ kɔ lipite pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ.

7 Nɔ̃́ Rɔm pikɔ́ mpí nnɛ́i kɛ Uléécaa uu nní ŕ la uu kɔ nɔ́ wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ kam títɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Li Pɔɔli ripɔ́ɔ wa rɛ ukɛ́ ha Kirisi pikɔ́ pɛɛ Rɔm-i ŕ we rilóólú

8 Pi kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́i nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsímɛ́ símisilɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ nɛ Yeesu Kirisi
ritiki kɛ́ nɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ kɛlenɛ. 9 Uléécaa uyɛ̃ kam n yáási nɛn Ukɛpipi Nsímɛ́
Kɛcirɛ yóólɛ̃ yɛ́ itansei nɛ́ li rɛ mɛsɛ́rɛ kam nɔ́nnɛ́símɛ́ símisi 10 nɛn kɔ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá
yáási. Nɛ yɛ pisɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ umɛla kɛ́mɛɛ ncée nɛ́ hɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 11 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ
mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ hapɔ kɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɛ́ n hɛ nɔ́ ritɛ́ŋ́sɛ nɔkɛ́
inííŋí wa. 12 Nɛ la kɛ́ maa rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔlɛ rɛ nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari kɛsɛ̃́ m
má nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ ikari kpariisɛnɛ.

13 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ nɛ pɛɛ mɛnɛ́círɛ cápinɛlɛ kɛ́ pilóólú nɔ́ hapɔ, amá hái nɛ
nkpéni-mɛ ám kahanɛ ncée n yɛ̃. Nɛ pɛɛ́ la rɛ pinɛ́kei pikɛ́ kɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ kuláa wa yarɛ kapi

kɛtẽ kɛcáá isoipuri icɔ kɛ́mɛɛ kuláa n wa mɛcɔ. 14 Li nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ ḿpá píye kɛ́mɛɛ́ ha, ayu
nɛ sicarɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ pisɔhɔɔ nɛ pɛpɛɛ ápi líka n nyu kɛ́mɛɛ kai pisɛ rɛ kɛ́ ha. 15 Lẽ nnya
kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ kɔ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Rɔm kuyu-i ń we Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyɔ́ɔ́.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ ńnaŋɛ lɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n lééri

16 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmẽ ńn isɛi nɛ́ we. Nnaŋɛ nnyinɛ yɛ mu kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pẽ nnɛ́í
pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlẽ ayu n lɔ. Pisuifi kuú nɛ koraanɛ uú nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ tulu.
17 Asei kɛcáá, kei kai yɛ nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ pisoi pansɛsɛlɛ asei pite. Uyɛɛ nɛ Uléécaa
kɛfa n tɛnɛlẽ mɛcirɛ kóló kuu yɛ nfatɛnɛ mmẽ ŋmanɛ nnya yẽ tɛ u asei ute lɛ. Lẽ kai nní
Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalẽ tɛ: Nkó yɛɛ nfatɛnɛ nnya m pansɛ asei ute yɛɛ nfáa má.

Sisoipipi nnɛ́i yɛ akɔ́pɛ walɛ

18 Uléécaa kuwɔi yɛ kɛyómɛcaa-pɔ wemɛlɛ. Pɛpɛɛ ápi u n waisɛlẽ ápi kɔ umɛla tikilẽ pɛɛ yɛ́
nɛ ku risánɛ. Pi nsímɛ́sei nyulɛ, amá pin pɛɛ pimɛwee kópɛ nɛ tápaalẽ tɛ pisoi ápi kapɛ asei
ceri. 19 Pi lẽ kɛ kɛsoipipi akɛ yɛ́ ń fe akɛ Uléécaa kɛcáá céru pinyuwɛ máálɛnlɛ. Likumúŋɛ́
rɛ Uléécaa ricuruu yɛɛ li pi cereisɛ. 20 Asei kɛcáá, Uléécaa likɔ́ ái kúyɛnɛ we, amá umɛwai
kɛ́mɛɛ kuu yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ kɛsoipipi akɛ́ nɛ u yɛnu. Uyɛɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa nnya,
pi yɛ́ fe api kei nɛ yɛnu rɛ u ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́ málɛ un kɔ Uléécaa. Sisoipipi ási yɛ́ ncée yẽ
sikɛ́ rɛ ási likɛcáá nyu. 21 Si Uléécaa nyulɛ, amá ási yɛ pɛɛ ríyu u waisɛ, ási yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ
yarɛ kasi yɛ́ pɛɛ u m pɔɔnɛsɛ rɛ u Uléécaa nnya. Amá inírisimɛ́ kɛ pisoi apí nɛ mɛ́sunu apí
nɛ pimɛcirɛ fómni, pikɛmúŋɛ́ akɛ pɛɛ kuníri kapi m má nnya kuŋmaha-i lompɔ. 22 Pin
pimɛcirɛ nyáni yarɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ, nɛ́mpákanɛ piníri ŋmaa yɛ pi. 23 Api yúlu rɛ ápi
yɛ́ riwula pikɛ́ Uléécaa kpɔcirɛ́ pakarɛ, apí nya api consɛ api pɛɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu nɛ
sinúipi nɛ ána ana likɔ́ nɛ límuŋui-muŋui sɛ́ru rɛ piléé api yɛ wula api lẽ pakarɛ.
24 Lẽ nnya kɛ Uléécaa uu pi riyá rɛ pikɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛwai kapi pisifa-i m músu n wai pikɛ́
nɛ piipiŋɛ cirɛ isɛi m pɔ́rii. 25 Pi nnɔ́ɔmɛ likɔ́ kpísi apí nɛ Uléécaa kɛcáá nsímɛ́sei consɛ, api
wúla api lẽ kɛ Uléécaa uu n wa yáási, api pɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo n wa piyáhaa yulu, in kɔ
nɛ uricuruu kaí nɛ sá rɛ pikɛ́ yáási hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí.
26 Lẽ nnya kɛ Uléécaa uu pisɛicirɛ́kɛi pi tã, pinɔ́si api pipila yá, pi nɛ pinɔ́sicɔ apí ha n sói,
ái kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ likɛ́ lẽ. 27 Pitisi pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ pipinɔsi yá, apí ha nɛ nnáápí pipitisicɔ n sói,
lin pisoi isɛi we. Lẽ nnya, pimɛmarɛ kópɛ mẽ kulaa kapi lẽ yẽ.
28 Kápi nní n wɛ́ɛ́si pikɛ́ Uléécaa céri nnya, Uléécaa yɛ pi riyálɛ pikɛmúŋɛ́ akɛ cɔ́kɔi, api
pɛɛ́ n wapisi ái nɛ sá. 29 Mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ rikpákárá nɛ nwɔ́ɔ́naapí nɛ kufatoi kpɛɛ
pisifa-i we. Pikáipinkɛɛ nɛ pisoikɔ̃ nɛ pipásainɛ nɛ piyaalukɛ nɛ mɛ́marɛ kópɛ mɛɛ pisifa-i
cɔpaalẽ. Pimɛcɔpɛcirɛ kapi wɔ́haanɛ, pin áyu kónaanɛ, 30 pin kɔ Uléécaa iláarɔ wai. Ápi yɛ
úka waisɛ, pin áyu wɛ́ɛ́si, pin pimɛcirɛ nyísɛ. Pi mɛwai kópɛ piwai kɛ́mɛɛ pelaalɛnlɛ, ápi yɛ
pisáa nɛ píni pakarɛ. 31 Ái we rɛ usoi ukɛ́ nɛ pi ritá, ápi ńla má [ápi yɛ líka narɛsi] ápi yɛ íwɛ
tɛ̃́. 32 Pi kɔ pɛɛ isɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei nyulɛ. I maa rɛ pɛpɛɛ limɛwai mẽ n wai yɛ nɛ sá rɛ
pikɛ́ pi kɔ̃́. Pi kɔ pɛɛ li wailɛ. Lẽ mɛmáá, pi yɛ kɔ pɛpɛɛ lẽ n wai kɛcáá rikpálɛ.

2

Uléécaa kɛtahai kuú nɛ sisoipipi n túhaanɛnɛ

1 Mpá pɔn usoi úye mpuri, pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palẽ, ái we
rɛ pikɛ́ íwɛ pɔ́ tɛ̃́. Pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ pɔn akópɛ pi palẽ, mɛpɔ́círɛ kaa lẽ akópɛ
palẽ. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ nní nɛ picɔ n túhaanɛ, pɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ wailɛ. 2 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ
rɛ nsímɛ́sei kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pɛpɛɛ lẽ n wai túhaanɛ. 3 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní nɛ pɛpɛɛ lẽ n wai
n túhaanɛ pɔn kɔ pimɛcɔ wai, pɔ músu rɛ pɔ̃́ nɛ́ Uléécaa kɛtahai kɛ́mɛɛ́ lee? 4 Nɛ́ɛ Uléécaa
mɛwai sɔnɛ píima nɛ uisoi niŋɛ-niŋɛ nɛ unfanarɛ kaa lómiisɛ. Áa nyu rɛ umɛwai sɔnɛ píima
mɛɛ la rɛ a mɛfinɛ consɛɛ? 5 Amá ripɔ́kíŋ ntakɛ nɛ kaa n yúlu rɛ áa yɛ́ mɛfinɛ consɛ nnya,
mɛpɔ́círɛ kaa lẽ kuwɔ́i píima cápinɛ kɛyáa kẽ kɛ Uléécaa uú nɛ nsímɛ́sei ukuwɔi kɛ́mɛɛ

pisoi n túhaanɛnɛ. 6 Kɛtúhaanɛ kɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ ḿpá úye mɛwai ihɛ́ɛ́ u pa. 7 Uu pɛpɛɛ
lisɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nfáa tɛnɛcirɛ́ hɛ. Pi lɛ̃ wailɛ rɛ ukɛ́ umɛyɔɔpi pi hɛ ukɛ́ kɔ ríyu pi
waisɛ ukɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pansɛ picaaicirɛ́. 8 Amá Uléécaa yɛ́ pɛpɛɛ nɛ u n kɛ́ŋɛnɛ ápi la pikɛ́
nsímɛ́sei kutu ricɔ, pin pɛɛ lɛlɛɛ ái nɛ n sá kutu cɔlɛ̃ kɛcáá ukuwɔi píima súisɛ. 9 Píwɛlukɛ
nɛ nwuutúũ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ mɛwai kópɛ n wai likɔ́. Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́
nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 10 Tíyu nɛ ipakarɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛɛ mpí nnɛ́í pɛɛ lisɔnɛ n wai likɔ́.
Pisuifi kaí nɛ mɛfoí mánɛ, ai pɛɛ́ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kpá. 11 Uléécaa úu pisoi nɛ picɔ kóólɛnɛ.

12 Mpí nnɛ́í pɛɛ ápi isé kɛcáá n nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ ápi ikɛcáá nɛ pi túhaanɛnɛ.
Amá pɛpɛɛ ikɛcáá ń nyu apí nɛ akópɛ wai yɛ kpíninɛ api ikɛcáá nɛ pi túhaanɛ. 13 Asei kɛcáá,
ái mpí pɛɛ yɛ isé kutu ŋmanɛ rińcɔ pɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Amá mpí pɛɛ isé n tíkilɛ̃
kapi yɛ ha maa rɛ asei pite. 14 In tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa isé n nyu yɛ pɛɛ isé
iyɛ̃ tikilɛ̃, li wa yarɛ i pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ pin nɛ i sɔ́nɛ, ḿpá kápi nní i n nyu. 15 Pi lɛ̃ nyísɛlɛ
rɛ lɛlɛɛ isé iyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we yɛ pisifa kɛ́mɛɛ́ welɛ. Pikɛmúŋɛ́ yɛ̀ɛ̀ pi nyísɛlɛ api céru rɛ pi yɛ
pinyinɛ-i akópɛ walɛ, akɛ yɛ kɔ pinyinɛ-i alari pi pa. 16 Lɛlɛɛ ha leerinɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Uléécaa
uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yóólɛ̃ ḿ paínɛ uú nɛ pisoi túhaanɛ. Kirisi Yeesu kuú nɛ tikinɛ uú
nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ pisoi api n wai pin pékesi kɛcáá pi túhaanɛ.

Pisuifi nɛ isé kɛcáá nsímɛ́

17 Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní mɛpɔ́círɛ rinyíri n hɛ rɛ Usuifi, pɔn nɛ isé tálɛ̃, pɔn Uléécaa nnya rikɔ́kɔri
wai, 18 pɔn umɛla nyu, pɔ̃́ kuu uisé kɛ́mɛɛ n céesi rɛ a yɛ lɛlɛɛ licɔ nɛ kɛkpéẽ ń we ceri, 19 pɔ́ɔ
nní mɛpɔ́círɛ n nyáni rɛ pɔ́ɔ pinyíyɛ tɔrikɛɛ, pɔn kɔ pɛpɛɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ ń we mɛtɛ́í, 20 nɛ
piníri nɛ siwã̃ ucélaa, rɛ pɔ isé kɛ́mɛɛ mɛnyuwɛ nɛ nsímɛ́sei yɛ̃ nnya, 21 pɔ nkpéni nní lɛ̃
picɔ céesilɛ, aa pɛɛ mɛpɔ́círɛ picélaa pɔɔnɛ. Pɔ yɛ rɛ ápi kapɛ yɛ yáai, amá pɔ́ɔn pɛɛ yáái!
22 Pɔ yɛ kɔ rɛ ápi kapɛ yɛ iwásá wa, amá pɔ́ɔn pɛɛ iwásá wai! Pɔ yɛ rɛ pɔ piléé kɔ́hɔlɛ, pɔn
kɔ pɛɛ pilikɔ́ yááinkɛɛ! 23 Pɔ́ɔ nní isé nnya rikɔ́kɔri n wai, pɔ yɛ kɔ isé rilɔ́ɔ́lɛ aá nɛ Uléécaa
riyu kopu. 24 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Nɔ̃́ nnya, Uléécaa rinyiri yɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ caailɛ.

25 Asei kɛcáá, in tɛ nɔ isé tíkilɛ̃ kɛ piké api yɛ́ kuláa nɔ́ wa. In tɛ nɔ isé rilɔ́ɔ́, nɔ́pinɛ́ké yɛ
we yarɛ kukécirɛ́. 26 In tɛ ukécirɛ́ yɛ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ kɛcáá sɔ́nɛ, áni yɛ̃ tɛ ukukécirɛ́ yɛ́
Uléécaa kɛ́mɛɛ́ n we yarɛ pi u rikɛ́lɛɛ? 27 Mpuri kécirɛ́ ukɔ́ un isé n tikilɛ̃, úu yɛ́ tíyɛsɛ pɔ́
nkó pɔ́ɔ nní isé n nyu áa yɛ pɛɛ i ritiki, pɔn kɔ kɛ́lɛ̃, aa yɛ́nu rɛ pɔ akópɛ málɛɛ? 28 Lɛ̃ nnya,
ái ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Usuifi lɛ. Ai kɔ ipiŋɛ kɛcáá piké mpí pɛɛ piké
yíkíyiki. 29 Amá lɛ̃ kɛ usoi uu kɛfa kɛ́mɛɛ ń we lɛɛ yɛ nyísɛ rɛ u Usuifi lɛ. Lɛ̃ kapi yɛ maa rɛ
usoi yɛ mɛyíkíyiki kélɛnlɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛké yɛ mɛ̃, ái isé mɛkɔ́. Ai pisoi kɛ́mɛɛ́ kɛ
Usuifi uyɛ̃ mpuri ipakarɛ ii yɛ leemɛ, amá Uléécaa kɛ́mɛɛ le.

3

1 In lɛɛ ni, kuláa yɛ kúye rɛ usoi ukɛ́ Usuifi? Yo kɛ piké api yɛ yoriyɛ? 2 Kuláa yɛ linnɛ́í
kɛ́mɛɛ́ welɛ áku kumúŋɛ́ má. Kufoi yɛɛ rɛ Pisuifi kɛ Uléécaa uú nɛ mɛfoí símisi uu Unsímɛ́
pianipɛ-i wai. 3 Asei yɛ kɔ nyɛ rɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ápi asei ritiki. Lɛ̃ nnya, piasei kutikicirɛ́
yɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ asei pitíki yáá? 4 Ai nkpáni lɛ̃. Ai céreisɛ rɛ ḿpá usoi úye yɛ unɔ́ɔmɛ
lɛ, amá Uléécaa pɔ̃́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Li likɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Li pisɛ rɛ apɔ́nɔ́ɔ aké n nyísɛlɛ̃ tɛ pɔ asei ute lɛ.
Nka ńn wenɛ kapi yɛ́ nɛ mɛpɔ́túhaanɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ n cɛ́si.

5 Amá in tɛ arɔ́sei kutikicirɛ́ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, tɔ́ pɛɛ maa rɛ
íye? Tɛ kɛ Uléécaa uu yɛ́ nní likɛcáá ukuwɔi rɔ́ ń nyísɛ nnya, úu asei tikilɛ̃ɛ? Lɛ̃ kɛ sisoipipi
asi yɛ m pisɛ mɛcɔ kam nní pisɛ. 6 Ai nkpáni lɛ̃. In pɛɛ lɛ̃, íye kɛ Uléécaa uu yɛ́ nɛ pisoi nnɛ́í
túhaanɛ? 7 In tɛ nnɛ́nɔ́ɔmɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ, ai kɔ ríyu u waisɛ,
yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ́ pɛɛ kɔ nɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ pikópɛkɔɔ́ lɛ? 8 Yo nnya kári yɛ́ fe tɔké

maɑ rɛ: Lɛ̃ nnyɑ, tɔkɛ́ ɑkópɛ wɑ lisɔnɛ likɛ́ nɛ ɑkɛmɛɛ léemɛ? Pisoi pinyinɛ pɛɛ tirɔ́yu n kópu
yɛ rɛ tɔ́ɔ yɛ lɛ̃ mɑ. Uléécɑɑ yɛ ɑlari málɛ ukɛ́ lɛ̃ nnyɑ lipite kutu ripɑsɑ.

Pisoi nnɛ́i yɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ

9 Tɔ́ nkpéni mɑɑ rɛ íye? Tɛ tɔ̃́, Pisuifi yɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ fe, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃. Tɔ
pisímɛ́ mɑsilɛ rɛ ɑkópɛ yɛ ńnɑŋɛ málɛ ɑn nɛ kɛsɛ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ múílɛ̃. 10 Li
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Usoi úkɑ úu ɑsei tikilɛ̃.
Mpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
11 Úkɑ mpuri úu mɛsɔhɔ má.
Úkɑ mpuri úu Uléécɑɑ wɛ́ɛ́si.
12 Pinnɛ́í yɛ ncée kɛcirɛ pitíki riyálɛ.
Api kɛsɛ̃́ pinnɛ́í isoi kpárá n wɑi.
Úkɑ mpuri úu lisɔnɛ wɑi,
ḿpá ucírɛníŋɛ yíkíyiki nkó nní úu we.
13 Pinnɔɔsimɛ́ yɛ rikpíí lɛ tɛɛ n háɑlɛ̃.
Piɑlempi kɑpí nɛ nnɔ́ɔmɛ wɑpisi.
Mɛlɔ̃ yɛ pinnɔɔ-i kúlɑɑlɛnlɛ yɑrɛ iwáɑ yɛɛ n kóni.
14 Awéeri nɛ nsímɛ́ kópɛ yɛɛ pinnɔɔ-i yipɑɑlɛ̃.
15 Piɑnɑ áɑ kusɑ mɛ́nyɛ pikɔikɛɛ kɛ́mɛɛ wɛ́lú.
16 Mpá yei kɑpi lompɔ, picɑɑinkɛɛ nɛ picɔ íwɛ piwɑi yɛɛ pilikɔ́.
17 Ápi ncée mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń kɑ nyu.
18 Ápi piisoi kɑpi n le kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ wuru.
19 Tɔ kɔ pɛɛ nkpéni nyulɛ rɛ li Uléécɑɑ isé kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ pɛpɛɛ isé mɛtíki m má nnyɑ kɛ
isé iyɛ̃ ii wɔ́lɑɑlɛ̃, nsímɛ́ nkɛ́ nɛ ḿpá úye n lukɑɑlɛ̃ nnyɑ. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i
sikópɛkɔɔ́ lɛ. 20 Úkɑ mpuri úu fe ukɛ́ lɛ̃ kɛ isé ii m pisɛ wɑ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ úkɑ úu yɛ́ fe ukɛ́
Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ ɑlari yɛ̃. Isé yɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu céru rɛ u ukópɛkɔɔ́ lɛ.

Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu yɛ sisoipipi ɑyu n lɔ

21 Lɛ̃ kɛ isé ricuruu nɛ ɑntepuyɛ ɑpí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ mɑ yɛɛ nkpéni nní wɑ. Uléécɑɑ úu
nɛ isé ritiki ukɛ́ nɛ sisoipipi wɑisɛ ɑsei pite. 22 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ lɛ̃ kuú nɛ Yeesu Kirisi rintíki uu
wɑi ŋmɑnɛ kóló nɛ kɛfɑ n tɛnɛ kuu yɛ sée rɛ ɑsei pite. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ úu pisoi nɛ picɔ
kɛcɔpɛ kóólɛnɛ. 23 Sisoipipi nnɛ́í yɛ ɑkópɛ wɑlɛ, ɑsi Uléécɑɑ mɛyɔɔpi pɑɑ. 24 Amá Uléécɑɑ
yɛ uipɛɛlɛ́e kɛ́mɛɛ pi pɑnsɛsɛlɛ ɑsei pite, fɑɑlɑɑ ápi kɔ líkɑ hɛ́ɛlɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ umɛcirɛ
kpísi uu hɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ piɑyu lɔ. 25 Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ umɛnyɛ nɛ
inyɔ́ɔnsɛ wɑ ikɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ umɛnyɛ mɛ̃ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ ɑkópɛ sárei ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ u ɑsei ute
lɛ. Uu pɛɛ mɛkɛɛ piɑkópɛ ɑkpɑnii pi wɑ. U pɛɛ́ nɛ kɛ́yu pi purulɛ. 26 Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u
ɑsei tikilɛnlɛ, úu nkpáni consɛ. Uléécɑɑ yɛ kɔ lɑlɛ ukɛ́ nfáɑni kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ u kɔ
nɛ urinɔɔ kuu ḿ mɑ kɛcáá welɛ. Likumúŋɛ́ rɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Yeesu nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ŋmɑnɛ kuu
yɛ yɛ̃ tɛ ɑsei pite. 27 Tɔ̃́, Pisuifi yɛ pɛɛ nnyinɛ má tɔkɛ́ nɛ picɔ rikɔ́kɔri n wɑii? Aɑi, ńkɑ ńn
we! Isé pitiki nnyɑ nɛ́ɛ mɛwɑi sɔnɛ nnyɑ? Ái nkpáni lɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ ái isé kɑi pisɛ rɛ usoi
ukɛ́ ritiki, ɑmá nfɑtɛnɛ kɑi pisɛ rɛ usoi ukɛ́ m má. 28 Tɔ kɔ yɛ̃ tɛ ái kɛ kɛsoipipi ɑkɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ isé
ii m pisɛ n wɑ nnyɑ kɑkɛ yɛ́ Uléécɑɑ kɛyu-i ɑsei m má, ɑmá kɑkɛ́ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ nnyɑ kɑkɛ yɛ́
ɑsei m má. 29 Nɛ́ɛ Uléécɑɑ yɛ Pisuifi ŋmɑnɛ Uleecɑɑ lɛ? Yɑrɛ úu mpuri sɑnɛ pikɔ́ Uleecɑɑ,
nɛ́ɛ íye? Ɛɛɛ, u kɔ mpuri sɑnɛ pikɔ́ Uleecɑɑ lɛ, ɑsei kɛcáá. 30 Uléécɑɑ usɛ yɛɛ we yɛɛ nfɑtɛnɛ
nnyɑ pikékɛ́ pɑnsɛsɛnɛ ɑsei pite. Limɛcɔ kuu pikécirɛ́ nfɑtɛnɛ nnyɑ pɑnsɛsɛnɛ ɑsei pite.
31 Yɑrɛ tɔ nkpéni lɛ̃ mɑɑ rɛ nfɑtɛnɛ nnyɑ, isé nkɔ́ yɛ pɛɛ tɛnɛlɛ nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃! Tɔ mɛníŋɛ
isé nnɑŋɛ nnɛ́í i pɑlɛnlɛ.

4

Tɔkɛ́ Apirɑhɑm nfɑtɛnɛ nɛ m pɑilɛ̃

[1] Tɔ́ nkpéni urɔ́sáayaha Apiraham pɔ̃́ nkɔ́ maa rɛ íye? Yo kuu Uléécaa kɛ́mɛɛ yɛ̃́? [2] In pɛɛ
Apiraham liwaiwai nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute, Apiraham yɛ́ pɛɛ fe uu lirikɔkɔri
n wai. Amá ái nkpáni lɛ̃ we Uléécaa kɛ́mɛɛ. [3] Nlééc aasimɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Apiraham uú nɛ
Uléécaa kɛfa tɛnɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u pansɛsɛ asei ute. [4] Ápi yɛ kɔ nkó yɛɛ pikɛi n wa uu
liihɛ́ɛ́ yɔ́su maa rɛ faalaa kapi u hɛ. Ulikɔ́ yɛ ni kapi u pa. [5] Amá nkó yɛɛ úu pikɛi píka n wa
ukɛ́ nɛ m pansɛ asei ute un pɛɛ́ nɛ uyɛɛ yɛ ukópɛkɔɔ́ m pansɛsɛ asei ute kɛfa tɛnɛlɛ̃, liute yɛ̀ɛ̀
unfatɛnɛ nnya pansɛlɛ asei ute. [6] Lɛ̃ kɛ Tafiti uu tee rɛ nkó yɛɛ úu pikɛi píka n wa, Uléécaa
uu pɛɛ́ nɛ u pansɛsɛ asei ute yɛ únarɛkomɛ lɛ.
[7] Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu akópɛ n sárɛi
uu kɔ akɛcáá yárii yɛ pínarɛkomɛ lɛ.
[8] Usoi nkó akópɛ kɛ Upíima úu n kɛ́ɛ́ni yɛ únarɛkomɛ lɛ!

[9] Pikéké ŋmanɛ kapi tee rɛ pi pínarɛkomɛ lɛ nɛ́ɛ nɛ pikéciré pɔ̃́ kɔ? Tɔ pimáa masilɛ rɛ
kɛfa kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u pansɛsɛ asei ute. [10] Íye kuú
pɛɛ́ we Uléécaa uú nɛ u kpísi rɛ asei ute? U pɛɛ kélɛ̃ nɛ́ɛ úu kélɛ̃? Ápi pɛɛ kahanɛ u rinké. Úu
pɛɛ kélɛ̃. [11] Kɛpirɛ kapi u riké ai nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ unfatɛnɛ nnya u pansɛsɛlɛ asei ute api
kɛlenɛ u ké. Apiraham yɛ lɛ̃ nnya pansɛlɛ pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ usaa úu kɔ pɛɛ kélɛ̃.
Yarɛ kɛ Uléécaa uu Apiraham m pansɛsɛ asei ute úu kɔ pɛɛ kélɛ̃ mɛcɔ kuu kɔ pɛ̃ pansɛsɛ.
[12] Apiraham yɛ kɔ pikéké usaa lɛ. Ái pɛɛ pikéké nnɛ́í. Amá u pɛpɛɛ nfatɛnɛ m má yarɛ kuú
m má api kɛlenɛ u ké usaa lɛ.

Usoi nfatɛnɛ mɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u yɛ́ wa u yɛnɛisɛ

[13] Asei kɛcáá, ái isé kɛ Apiraham uu pitíki fe nnya kɛ Uléécaa uu yekei rɛ u nɛ upipirɛ̃
yɛ́ masí kɛtɛ̃ nnɛ́í n te. Amá kuu nfatɛnɛ m má Uléécaa uú nɛ u pansɛsɛ asei ute nnya yɛ
ni. [14] In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu, nfatɛnɛ
ńn pɛɛ líka yoriyɛ, urinɔɔ kuu n yekei yɛ pɛɛ mɛ́woo walɛ. [15] Li we rɛ isé yɛ Uléécaa kuwɔi
yukusɛlɛ. Isé insá n we, ápi yɛ maa rɛ pi i rilɔ́ɔ́.
[16] Lɛ̃ nnya, nfatɛnɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uú nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yɛ́ wa yɛnu.
Ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ yɛ nyi. Lɛ̃ nnya, rinɔ́ɔ yekei yekei tɛ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ Apiraham pipirɛ̃ nnɛ́í rikɔ́ lɛ, ái
pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ ŋmanɛ, amá nɛ pɛpɛɛ urɔ́sáa Apiraham mɛcɔ nfatɛnɛ m má yɛ pi. U ntɔ́nɛ́í
usaa lɛ. [17] Li Nlééc aasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ pɔ́ kpísilɛ am waisɛ isoipuri kulúi
usaa. U ntɔ́nɛ́í usaa lɛ Uléécaa kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛyu-i. Uléécaa uyɛɛ yɛ pikpɔkpɔ nfáa n
hɛ, uu wai lɛlɛɛ ái pɛɛ ń we, aí weri. [18] U pɛɛ́ nɛ Uléécaa tálɛnlɛ un nɛ mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ u
waisɛ isoipuri kulúi usaa. Li we rɛ Uléécaa yɛ pɛɛ u maa rɛ: Pipɔ́pírɛ̃ yɛ́ masí kulúi n we.
Ái kɔ pɛɛ lɛ̃ kutá we ukɛ́ nɛ m mɛ̃́. [19] Apiraham nfatɛnɛ yɛ pɛɛ́ nɛ welɛ nn páápú, amá un
kɔ nɛ aŋmɛ̃ pílɛ kumúŋɛ́ má. U kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ u nɛ nkpɔ nnyáã̃ piwai masilɛ, úu yɛ́ nkpéni
fe ukɛ́ kɛwã̃́ yɛ̃. Unɔ́si Sara páa kɔ nkpéni kuwánmarɛ we. [20] Amá ḿpá nɛ lɛ̃, úu Uléécaa
rinɔɔ kɛsi, amá u mɛníŋɛ nfatɛnɛ píima nɛ Uléécaa ríyu waisɛlɛ úu nkpáni ritiŋa-tiŋa. [21] U
nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ wa wa. [22] Lɛ̃ nnya
kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u pansɛsɛ asei ute. [23] Tinɔ́ɔ ntí kapi nní ń wɔ́i rɛ: Uléécaa yɛ u pansɛsɛ
asei ute, ái uyɛ̃ ŋmanɛ nnya kapi wɔ́i rɛ Uléécaa yɛ u pansɛsɛ asei ute. [24] Tɔ́ mpí kuu nní ḿ
pansɛsɛ asei pite, tɔ̃́ nnya kapi kɔ lɛ̃ wɔi rɛ tɔ Uléécaa uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ
n yukusɛ nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. [25] Arɔ́kópɛ nnya kuu tíyɛ api u kopu, Uléécaa uu u yukusɛ rɛ
ukɛ́ rɔ́ pansɛsɛ asei pite.

5

Nkíŋniŋɛ mɛɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ ń we

[1] Ntɔ́fatɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ asei pite. Nkíŋniŋɛ yɛ nkpéni tɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ
welɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa. [2] Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu nfatɛnɛ nnya
uipɛɛlɛ́ɛ ncee rɔ́ hɛ ari fe arí nɛ pénɛ ńsɔnɛ. Li nkpéni tɔ́ láárúlɛ rɛ tɔ́ kam ari umɛyɔɔpi

kɛ́mɛɛ kɛtónɛ yɛnu. 3 Hái nɛ nkpéni ricuruu kari nní íwɛ n le, li rɔ́ láárúlɛ ái kumúŋɛ́ má.
Tɔ nyulɛ rɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ piŋmɔ́ɔ́pú peikɛɛ, 4 uu piŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ Uléécaa pitíki
ceru nɛ asei, uu asei pitiki kɛ́mɛɛ fe uu yɛ Uléécaa nɛ n tálɛ̃ un mɛ̃́. 5 Uléécaa pitá ápi yɛ́ rɔ́
kíraasɛ. Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kuu rɔ́ n hɛ kuú nɛ unla arɔ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa.
6 Kári pɛɛ ńnaŋɛ m má tɔké nɛ akópɛ kɛ́mɛɛ le kɛ Kirisi uu pikópɛkɔɔ́ nkpɔ yɔsí uu kpi.
Uléécaa yɛɛ liituŋɛ iyɛ̃ yekei. 7 Li pɛɛ páápúlɛ piké nɛ usoi sɔnɛ ricuruu nkpɔ ń yɔsí. In n
la, unyinɛ yɛ́ pɛɛ fe uu ikari wai uu usoi sɔnɛ unyinɛ nkpɔ yɔ́su uu kpi. 8 Amá lɛ̃ kɛ́mɛɛ kɛ
Uléécaa uu rɔ́ n nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ yɛ nní: Karí pɛɛ arɔ́kópɛ kɛ́mɛɛ ń we kɛ Kirisi uu ntɔ́kpɔ
yɔsí uu kpi. 9 Kɛ Uléécaa uu nkpéni nní Kirisi inyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nnya rɔ́ m pansɛsɛ asei pite,
ái céreisɛ rɛ Kirisi yɛ́ kɔ Uléécaa kuwɔi kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 10 Pɛɛ́ uyɛ-i karí pɛɛ Uléécaa pilaarɔ
kɛ Uléécaa uu Ukɛpipi nkpɔ nɛ iláarɔ iyɛ̃ kpu. Kuu nkpéni nní iláarɔ iyɛ̃ pikópɛ ḿ masí,
ái céreisɛ rɛ u yɛ́ kɔ Ukɛpipi nfaa nɛ tirɔ́yu lɔ. 11 Lɛ̃ mɛmáá, li kɔ nkpéni rɔ́ láárúlɛ lin kɔ
rikɔ́kɔri rɔ́ we rɛ tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ larukusɛnɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kai lɛ̃ wa.
Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari larukusɛnɛ.

Atam nɛ Kirisi kɛcáá nkɔ́

12 Limɛcɔ kaí we. Usoi usɛ, Atam nnya kɛ akópɛ aa kɛtɛ̃ kɛcáá lommɛ aá nɛ nkpɔ weri.
Kɛ pisoi nnéí api akópɛ n wa nnya, nkpɔ nn pisoi nnéí téŋ́. 13 Uléécaa uké kɛlenɛ Moisi isé
ń lésɛmɛ, akópɛ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá welɛ. Amá kɛ isé íi pɛɛ kahanɛ n léemɛ nnya, Uléécaa úu
pɛɛ akópɛ kɛeni. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kai Atam kumúŋɛ́-i n kpísi aí nɛ Moisi-i tuiri, nkpɔ yɛ pɛɛ́
welɛ nn pisoi kóni, ḿpá pinsá Atam mɛcɔ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n hɛ rinlɔ́ɔ́.
Atam yɛ pɛɛ usoi ucɔ uyɛɛ n wemɛ kumííri lɛ. 15 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ faalaa ái kusa
piyɛ. Usoi usɛ kuú nɛ ritiki uú nɛ hɛ. Uyɛɛ Yeesu Kirisi. Kei kuú nɛ ulisɔnɛ pisoi mɛyã ticú
nɛ nfanarɛ. 16 Uléécaa ihɛɛ faalaa mɛwai yɛ nɛ mɛmpehɛ̃ nɛ lɛ̃ kɛ usoi usɛ kóló akópɛ aa n
wa. Akópɛ asɛ kóló kɛ usoi uu wa apí nɛ u túhaanɛ aí nɛ u kpi. Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu usoi
n hɛ faalaa uakópɛ kului mɛwai-maá yɛɛ tíyɛsɛ kuu pansɛ asei ute. 17 In tɛ usoi usɛ akópɛ
nnya kɛ nkpɔ nn pisoi kɛcáá kɛtónɛ yɛ̃, pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ípɛɛlée n nyísɛ uu pi pansɛsɛ asei
pite yɛ́ kɔ Yeesu Kirisi ŋmanɛ nnya nfáa yɛ̃, u nɛ pɛ̃ api kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.
18 Yarɛ kɛ usoi usɛ akópɛ aa n tíyɛsɛ apí nɛ ḿpá úyɛ túhaanɛ aí nɛ u kpi mɛcɔ kɛ asei mɛwai
mɛsɛ amɛ tíyɛsɛnɛ Uléécaa uú nɛ pisoi nnéí pansɛsɛ asei pite, api pɛɛ nfáa yɛnu. 19 Asei
kɛcáá, usoi usɛ kóló yɛɛ pipakarɛ ń yɛ nnya kɛ pisoi nnéí api pansɛ pikópɛkɔɔ́. Limɛcɔ kɛ
usoi usɛ kóló yɛɛ Uléécaa m pakarɛ nnya, pisoi mɛyã api pansɛnɛ asei pite.
20 Isé yɛ leemɛlɛ ii tíyɛsɛ akópɛ aa kulúi wai. Amá kei kɛ akópɛ aa kulúi n wa, Uléécaa yɛ kɔ
kei pisoi ípɛɛlée nyísɛlɛ ái nɛ kétɔ. 21 Yarɛ kɛ nkpɔ nn akópɛ nnya ńnaŋɛ n yɛ̃́ nn pisoi kɛcáá
tonɛ, limɛcɔ kɛ nfáa tɛnɛciré ńń nɛ Uléécaa ipɛɛlée kuu pisoi n nyísɛ nnya ńnaŋɛ yɛnunɛ
nké pisoi kɛcáá tonɛ. Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei pitiki nnya kari nfáa tɛnɛciré yɛ̃́.

6

Akɔ́pɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má

1 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ tɔké nkpéni akópɛ piwai nɛ kéyu mahã uipɛɛlée iké pɛɛ
mɛyã́ wa nɛ́ɛ? 2 Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ áa kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ má. Iye kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ pɛɛ́ nɛ akópɛ
kɛ́mɛɛ n we? 3 Áni nyu rɛ tɔ́ɔ nní ntɔ́néí Kirisi Yeesu kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wólɛ, tɔ kɔ
míni piwolɛ pɛ̃ kɛ́mɛɛ́ nɛ u ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ kpii? 4 Kapi míni rɔ́ ń wólɛ, tɔ́ nɛ uyɛ̃ kapi lɛ̃
tipénɛ api kúlɛsi. Kɛsɛ̃́ kari lɛ̃ kpu. Yarɛ kuu kɔ Sáa Uléécaa nnaŋɛ nnya pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n
yisi, limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ yɛ́ kɔ nkpéni nfáa falɛ yɛ̃.
5 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ ripénɛ ari unkpɔ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ kpi, tɔ kɔ limɛcɔ pénɛnɛ arí n we arí
nɛ umɛyisɛ kɛ́mɛɛ kɛsɛ̃́ yisi. 6 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ isoi kpurɛ iyɛ-i karí pɛɛ ń we kapí nɛ ripénɛ
api kunapéékɔɔ́ kɛcáá karii, ai wai rɛ akópɛ isoi iyɛ̃ íi nkpéni kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ ńka má, ári kɔ
nkpéni akópɛ ilasi le. 7 Li we rɛ usoi nkó yɛɛ nkpɔ ḿ masí yɛ akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lelɛ. 8 Tɔn m
maa rɛ tɔ́ nɛ Kirisi yɛ ripénɛlɛ ari kɛsɛ̃́ unkpɔ kɛ́mɛɛ kpi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃

yɛ́ kɛsɛ̃́ nfáa m má. [9] Tɔ nyulɛ rɛ Kirisi yɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi úu kɔ píkai kpinɛ, nkpɔ
ŕn kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ ńka má. [10] Kuu n kpu nnya, akópɛ áa kɔ nkpéni ukɛcáá ńnaŋɛ
ńka má. Nkpɔ cirɛníŋɛ kuu kpu. U nkpéni nfáa málɛ un nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we. [11] Lɛ̃ nnya,
nɔ́ɔké nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni rɛ akópɛ áa nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má. Ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni
rɛ nɔ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nfáa málɛ nɔn nɛ Uléécaa mɛkɔ́-i we.

[12] Lɛ̃ nnya, akópɛ áa kapɛ kɔ nkpéni nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ kɛyáa n kpinɛ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má. Ańi
kapɛ ilikáipi-káipi n tikilɛ̃. [13] Ańi kapɛ nɔ́inɛ́piŋɛ kelɔ̃ kɛnyinɛ kpísi nɔké akópɛ-i n wai.
Amá ani nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ani Uléécaa anipɛ-i wai yarɛ nɔ kpulɛ ani yisi, ani nɔ́inɛ́piŋɛ silɔ̃
kpísi ani Uléécaa hɛ aní nɛ lisɔnɛ n wai. [14] Akópɛ áa yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ yɛ̃. Li we rɛ isé íi
kɔ nkpéni nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má. Amá Uléécaa nfanarɛ mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ má.

Ańi kɔ nkpéni akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ we

[15] Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɛ tɔ́ nkpéni akópɛ piwai nɛ kɛ́yu mahã tɛ isé íi kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ
má rɛ Uléécaa ipɛɛlée kɛ́mɛɛ karí we nnyaa? Ańi nkpáni lɛ̃! [16] Ańi nyu rɛ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ n
kpísi nɔn usoi m pa rɛ nɔké uilasi n le nɔn u pakarɛlɛ̃, nɔ mɛyíkíyiki uyɛ̃ kani nní m pakarɛlɛ̃
pilasi lɛɛ? Nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ n kpísi nɔn akópɛ-i n tampɔ ani ailasi n le, nɔ́ lɛ̃ nnya kpí. Nɔn
Uléécaa ilasi n le nɔn u m pakarɛlɛ̃, nɔ́ pɛɛ lɛ̃ nnya Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei pite. [17] Amá
tɔ Uléécaa pakarɛ: Nɔ pɛɛ akópɛ ilasi lelɛ, nɔ nkpéni kɛfa kɛsɛ nɛ icélaa tikilɛnlɛ yarɛ kapi
nɔ́ a n céesi. [18] Yeesu Kirisi yɛ akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ ani nkpéni pansɛ nɔn asei ilasi
le. [19] Nɛ sisoipipi mɛcɔ símisilɛ rɛ áni yɛ mɛkɛɛ nsímɛ́ kɔ̃́ nnya. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ
kpísilɛ nɔn mɛ́kpɛrinkpɛ nɛ mɛwai kópɛ ilasi kɛ́mɛɛ wailɛ̃. Li tíyɛsɛlɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ íi nɛ
Uléécaa n sá n le. Limɛcɔ kani yɛ́ kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi ani lɛlɛɛ ń nyań piwai ilasi n le, ai
tíyɛsɛ ani pɛɛ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le.

[20] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaní pɛɛ akópɛ ilasi n le, lisɔnɛ piwai ápi pɛɛ́ nɛ nɔ́ yɛ̃́. [21] Mɛwai mɛ̃ kaní
pɛɛ n wapisi yɛ nkpéni isɛi nɔ́ welɛ. Yo kai nɔ́ yɔ́riyɛ? Nkpɔ-mɛ̃ kamɛ́ nɛ nɔ́ sɩ̃. [22] Amá
Uléécaa yɛ nkpéni akópɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lésɛlɛ uu nɔ́ pansɛsɛ upilasi. Nɔ́kunɛ́láa kpɛɛ kei rɛ lɛlɛɛ
nɛ Uléécaa ń sá kani nkpéni wai nɔn nɛ kɛ́tɔ-pɔ nfáa tɛnɛciré mɛ̃́. [23] Akópɛ kulaa kpɛɛ nkpɔ,
amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ faalaa n hɛ yɛɛ nfáa tɛnɛciré kari yɛ tɔ́ nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́.

7

Isé íi usoi yɛɛ n kpu kɛcáá ńnaŋɛ ńka má

[1] Pinɛ́márɛcɔ, nɔ pisoi lɛ pɛɛ isé n nyu. Nɔ̃́ kań nɛ símisi. Nɔ palɛilɛ rɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ
usoi uu nfáa m má kɛ́mɛɛ́ kɛ isé ii ukɛcáá ńnaŋɛ máa? [2] Isé kɛ́mɛɛ, unɔ́si nkó yɛɛ n sɔ́ɔ̃ úu
ncée má u nɛ ula piké túúnnɛ ula uyɛ̃ un nɛ nfáa má. Amá ula un n kpu, isé iyɛɛ pɛɛ u nɛ
ula kɛcɔpɛ ń we íi pɛɛ kɔ unɔ́si kɛcáá ńnaŋɛ mánɛ. [3] Amá in tɛ ula yɛ nfáa málɛ unɔ́si uú nɛ
utisi féé sɔ́ɔ́ni, pi yɛ́ u sée rɛ unɔ́si wásánkaí. Amá ula un n kpu, isé yɛɛ u nɛ ula kɛcɔpɛ ń
we íi pɛɛ ukɛcáá ńnaŋɛ ńka mánɛ, un pɛɛ́ uyɛ-i utisi féé n sɔ́ɔ̃, úu uwásánkaí. [4] Pinɛ́márɛcɔ,
limɛcɔ kai kɔ nɔ̃́ kɛ́mɛɛ́ we. Isé íi kɔ nkpéni nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ ńka má, nɔ pikpɔkpɔ lɛ. Nɔ́
nɛ Kirisi yɛɛ kɛrɔ́cáá ń kpu yɛ ripɛ́nɛlɛ ani kɛsɛ̃́ kpi. Usoi féé yɛɛ nkpéni nɔ́ te. Uyɛɛ kpu
Uléécaa uu u yukusɛ, tɔké nɛ Uléécaa pikɛi n wai lin kuláa má nnya. [5] Asei kɛcáá, kumúŋɛ́
kpɛ-i karí pɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ cirɛ nɛ irɔ́soi n le, isé yɛ pɛɛ tíyɛsɛlɛ tɔn akópɛ káipinkɛɛ, an irɔ́soi
kɛ́mɛɛ rɔ́ terii tɔn pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka wai. [6] Tɔ nkpéni isé nnaŋɛ kɛ́mɛɛ lelɛ. Tɔ
nkpéni lɛlɛɛ pɛɛ ilási rɔ́ n tónsɛlɛ̃ anipɛ-i lelɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ kari nkpéni isoi falɛ
le. Ańi nkpéni isé yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ kɛrɔ́cáá ńnaŋɛ m má anipɛ-i.

Isé yɛɛ lɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ akópɛ rɔ́ nyisɛ

[7] Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ íye? Tɛ isé yɛ akópɛ lɛ nɛ́ɛ? Ańi nkpáni lɛ̃. Amá isé yɛɛ tíyɛsɛ kań
nɛ akópɛ ceri. Likumúŋɛ́ rɛ isé insá pɛɛ́ m maa rɛ: Kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ, ám yɛ́ pɛɛ
céri yo kapi yɛ sée rɛ ucɔ likɔ́ pikáipi. [8] Tinɔ́ɔ tɛɛ tíyɛsɛlɛ akópɛ aa kenɛ́mɛɛ ńnaŋɛ yenu, nɛn

pɛɛ ḿpá yo mpuri kɛ́mɛɛ picɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Isé insá n we, ɑkópɛ yɛ kpuwɑɑlɛnlɛ. 9 Nɛ pɛɛ
mɛkɛɛ welɛ ám isé nyu, nɛn nfáɑ má. Kɑm nkpéni i n céri, iyɛ̃ ii pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ńnɑŋɛ yɛnu,
nɛ́ɛ pɛɛ kpi. 10 Ai pɛɛ nkpéni wɑi rɛ isé yɛɛ yɛ́ pɛɛ nfáɑ nɛ́ n hɛ yɛ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ hɑ. 11 Isé
yɛɛ tíyɛsɛ kɛ ɑkópɛ ɑɑ lɛ̃ kii ḿ mɑ nnyɑ ńnɑŋɛ yɛ̃ ɑá nɛ kuyúi nɛ́ tɑni ɑɑ kɔ nɛ nɛ́ kópu.
12 Isé yɛ Uléécɑɑ likɔ́ lɛ, lɛ̃ kii ḿ mɑ yɛ kɔ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ léerilɛ, lin ɑsei tikilɛ̃ lin kɔ nyɑḿ.
13 Yɑrɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ yɛ nkpéni pɑnsɛlɛ lin nɛ̃́ kopu, nɛ́ɛ íye? Ái nkpáni lɛ̃! Akópɛ ɑkɛ́ nɛ
mɛyíkíyiki n nyísɛ rɛ ɑ mɛsei ɑkópɛ lɛ, ɑ isé yɛɛ ń nyɑḿ kpísilɛ ɑɑ pɑnsɛsɛ nkpɔ, ɑkópɛ ɑɑ
pɛɛ lɛ̃ kɛ isé ii ḿ mɑ nnyɑ n we lin nyáni rɛ ɑkópɛ yɛ mɛsei likópɛ lɛ.

Akópɛ nnɑŋɛ

14 Asei kɛcáá, tɔ nyulɛ rɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ isé te. Amá inɛ́piŋɛ mɛlɑ kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃. Nɛ we yɑrɛ
pi nɛ́ kpísilɛ ɑpí nɛ ɑkópɛ yái. 15 Likumúŋɛ́ rɛ ám mɛnɛ́wɑi cirɛ ɑsei kómɛi. Ám yɛ fe kɛ́ yɛ
lɛ̃ kɑm ń lɑ wɑ, ɑmá lɛ̃ kɑm n kɔ́hɔ kɑm yɛ wɑ. 16 In tɛ ám likópɛ kɑm n wɑi piwɑi lɑ, nɛ
mɑ ɑm ŋmurɛi rɛ isé yɛ nyɑmlɛ. 17 Li pɛɛ nyísɛlɛ rɛ ái rinécúruu nɛ́ɛ lɛ̃ wɑi, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ
kɛnɛ́mɛɛ ń we nyɛɛ lɛ̃ wɑi. 18 Nɛ nyulɛ ŋmɑɑ rɛ lisɔnɛ ái kɛnɛ́mɛɛ we, nɛ lɑ kɛ́ rɛ mɛnɛ́wee
kɛ́mɛɛ, lisɔnɛ piwɑi yɛ̀ɛ̀ ripɔ́ɔ nɛ́ wɑlɛ, ɑmá ám yɛ pɛɛ lipiwɑi fe. 19 Ám yɛ lisɔnɛ kɑm piwɑi
ń lɑ wɑ, ɑmá likópɛ kám piwɑi ń lɑ kɑm yɛ wɑ. 20 In tɛ lɛ̃ kám ń lɑ kɑm yɛ wɑ, li nyísɛ rɛ ái
nɛ́ɛ li wɑi, ɑmá ɑkópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ nyɛ.
21 Nɛ yɛ̃ tɛ nní kɛ isé ii sɔ́nɛ. I lɑ ikɛ́ lisɔnɛ wɑ, ɑmá likópɛ lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ kɛnyálɛ-i we. 22 Li
kɛnɛ́fɑ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ rɛ kɛ́ Uléécɑɑ isé m múilɛ̃, 23 ɑmá nɛn pɛɛ kɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ isé féé
icɔ nyáni. Isé iyɛ̃ nɛ iyɛɛ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ n sá íi kómɛinɛ. I ɑkópɛ ilɑsi nɛ́ simrilɛ in tíyɛsɛlɛ̃
nɛn ɑkópɛ nyɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we isé tíkilɛ̃. 24 Linɛ́cɔ yɛ íwɛ welɛ! Wóo yɛ́ inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ
nɛ́ n wɛ́ɛ́si kɛ́mɛɛ nɛ́ lesɛ? 25 Nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi nɛ ritiki ɑḿ nɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ!
Lɛ̃ nnyɑ, nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ isé ilɑsi tunlɛ, ɑmá nɛn pɛɛ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ɑkópɛ
ilɑsi le.

8

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ m má un nɛ we

1 Lɛ̃ nnyɑ nkpéni, pɛpɛɛ nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛlɛ̃ pin nɛ we ápi má rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi
kuú nɛ pisoi n túhɑɑnɛnɛ iwɑmɛ n wɑi. 2 Asei kɛcáá, isé yɛɛ yɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
Nfáɑsɔnɛ nɛ rintíki ií nɛ nfáɑ hɛ yɛ isé yɛɛ yɛ ɑkópɛ nɛ rintíki ií nɛ nkpɔ weri kɛ́mɛɛ nɛ́ lésɛlɛ.
3 Lɛ̃ kɛ isé ii piwɑi m pɔɔnɛ rɛ mɛrɔ́wee yɛ ńnɑŋɛ i pɑɑsɛ nnyɑ kɛ Uléécɑɑ ricuruu uu wɑ.
Ukɛ́ nɛ ɑkópɛ nyɛɛ pisoi isoi kɛ́mɛɛ ń we ɑn pi nyikilɛ̃ n feriyɛ nnyɑ kuu Ukɛpipi tummɛ nɛ
isoipiŋɛ yɑrɛ pikópɛkɔɔ́ mɛcɔ. Kɛnkpɔ mɛɛ lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑá nɛ ńnɑŋɛ m má cirɛ nɛ ɑ rinyiki.
4 Lɛ̃ nnyɑ kɑri yɛ́ nkpéni fe ɑri isoi n le yɑrɛ kɛ isé ii m pisɛ. Ari nkpéni mɛrɔ́wee cirɛ tikilɛ̃
tɔn nɛ isoi le, ɑmá tɔ nkpéni irɔ́soi lelɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ. 5 Asei kɛcáá, mpí pɛɛ
pimɛwee cirɛ n tíkilɛ̃ pin nɛ isoi le yɛ lɛ̃ kɑpi ń lɑ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ, ɑmá mpí pɛɛ piisoi n le
yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ Nfáɑsɔnɛ kɛmúŋɛ́ wɑilɛ. 6 Usoi mɛwee cirɛ pitiki ukɛ́ nɛ isoi
n le yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ u hɑlɛ. Amá isoi pilukɛ yɑrɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn m pisɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nfáɑ nɛ
nkíŋniŋɛ kɑlɛ. 7 Usoi mɛwee cirɛ isoi pilukɛ yɛ̀ɛ̀ tíyɛsɛlɛ uu wɑi Uléécɑɑ ulɑɑrɔ. Mɛ́wee mɛ̃
ámɛ yɛ Uléécɑɑ pɑkɑrɛ, ticuruu ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ lɛ̃ wɑ. 8 Ái céreisɛ rɛ pɛpɛɛ pimɛwee cirɛ
ilɑsi n tṹ pin nɛ isoi le ápi yɛ́ fe pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ Uléécɑɑ n sá wɑ.
9 Amá nɔ̃́ áni kɔ nkpéni nɔ́mɛnɛ́wee cirɛ ilɑsi tṹ nɔn nɛ isoi le, ɑmá lɛlɛɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ
n sá kɑni tíkilɛ̃, in tɛ ɑsei kɛcáá, Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Unyinɛ unsá Kirisi
Nfɑɑsɔnɛ m má, ái Kirisi yɛɛ u te. 10 Kirisi un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we, ɑsei kɛcáá, nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ kɔ nɛ
ɑkópɛ nnyɑ nkpɔ kɛ́mɛɛ́ welɛ, ɑmá kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ m pɑnsɛsɛ ɑsei pite nnyɑ, Unfɑɑsɔnɛ yɛ
nfáɑ nɔ́ hɛlɛ. 11 In tɛ uyɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Yeesu n yukusɛ Nfɑɑsɔnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ we, uyɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu n yukusɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ nɛ nkpɔ n sá ii Unfɑɑsɔnɛ
mɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we nnyɑ nfáɑ m má.

12 Lɛ̃ nnyɑ pimárɛcɔ, tɔ nkpéni riwómɛ málɛ, ɑmá ái pɛɛ mɛrɔ́wee kɑrí nɛ riwómɛ má
kɑri yɛ́ nɛ irɔ́piŋɛ mɛlɑ n wɑi. 13 Nɔn nɔ́mɛnɛ́lɑ n tikilɛ̃ nɔn nɛ nɔ́inɛ́soi n le, nɔ kpíninɛ.
Ɑmá in tɛ nɔ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ tíyɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wɑi nn nɔ́inɛ́piŋɛ mɛwɑi kopu, nɔ́
nfáɑ wɑ. 14 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nn n séni yɛ Uléécɑɑ sipipi lɛ. 15 Ɑ́i nfáɑ mɛɛ nɔ́ m
pɑnsɛsɛ pilási pɛɛ iwɑmɛ nɛ n tṹ kɑní yɔsí, ɑmá Nfáɑsɔnɛ mɛɛ nɔ́ n kpísi nn wɑisɛ Uléécɑɑ
sipipi kɑní yɔsí. Mmɛ mɛɛ yɛ tíyɛsɛ kɑri yɛ ricááí ɑri Uléécɑɑ séi rɛ “Ɑpɑ”, “Sáɑ”! 16 Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ ricuruu yɛ tirɔ́cúruu símisilɛ rɛ tɔ Uléécɑɑ sipipi lɛ. 17 Tɔn Uléécɑɑ sipipi, tɔ́ɔ kɔ
mɑsí lɛ̃ kuú nɛ rɔ́ m mɛ̃́ te. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ likɔ́ te. Tɔn Kirisi iwɛ kɛsɛ̃́ n li, tɔ́
nɛ Kirisi yɛ́ hɑ kɛsɛ̃́ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we.

Mɛyɔ́ɔpi mɛɛ kɛpirɛ n wemɛ

18 Nɛ nyáni rɛ íwɛ nnyí kɛ́mɛɛ kɑri nɛni nní ń we nɛ mɑsí kɛpirɛ mɛyɔɔpi kɛ Uléécɑɑ uu
ń lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ ámɛ ńkɑ kɛ́mɛɛ kumúŋɛisɛnɛ we. 19 Mpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ yɛ
mɛyíkíyiki mɛ́nlɛ, nɛ kɛfɑ kɛsɛ Uléécɑɑ ukɛ́ usipipi lesɛ ukɛ́ nyísɛ. 20 Mpá yo kɛ Uléécɑɑ uu
n wɑ yɛ pɑnsɛlɛ líwookɔ́ɔ́. Ɑ́i rɛ liricuruu mɛlɑ kɛ́mɛɛ kɑí nɛ lɛ̃ wɑ, ɑmá Uléécɑɑ yɛɛ lɛ̃ nɛ
ńnɑŋɛ li wɑi. U lɛ̃ wɑlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ: 21 Ulikɔ́ kuu n wɑ yɛ́ kɑm ɑi ńnɑŋɛ mɛɛ li n cɑɑi ɑi ilási
kɛ́mɛɛ li n tonsɛlɛ̃ ɑnipɛ-i lelu, ɑi pɛɛ́ nɛ liripɔɔ n we lin kɔ Uléécɑɑ sipipi mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́
we. 22 Tɔ kɔ pɛɛ nyulɛ rɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ yɛ hái nɛ nɛni-mɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ, lin íwɛ
le yɑrɛ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ɑmɛ yɛ unɔ́si n kɛ́hɛni. 23 Ɑmá ái pɛɛ lɛ̃ ŋmɑnɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ
tɔn nɛ mɛyíkíyiki mɛ̃́ tɛ tɔ́ mpí kɛ Uléécɑɑ uu nní Unfɑɑ n lɑɑnsɛ, ukɛ́ mɛsei rɔ́ yɔsí yɑrɛ
usipipi uu kɔ ńnɑŋɛ mɛɛ mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ n cɑɑi ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ. 24 Ɑmá tɔ tálɛnlɛ tɔn mɛ̃́. Pitá pɛ̃
kɛ́mɛɛ ŋmɑnɛ kɛ Uléécɑɑ uu tirɔ́yu lɔ. Usoi un lɛ̃ kuu n tálɛ̃ un mɛ̃́ n nyáni, ápi yɛ pɛɛ rɛ u
nɛ tálɛnlɛ. Usoi yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu n nyáni mɑɑ rɛ u kɔ tálɛnlɛ u mɛ̃́ɛ? 25 Ɑmá in lɛ̃ kári n nyáni
kɑri tálɛ̃, tɔ yɛ li m mɛ́nlɛ nɛ ikɑri.

26 Limɛcɔ kɛ Nfáɑsɔnɛ pɔ́ɔ yɛ kɔ rɔ́ lɛ̃́ tɛ ári páápú nnyɑ. Ɑsei kɛcáá, ári piyómɛyáhɑɑ kɛ́mɛɛ
lɛ̃ kɑri yɛ́ɛ́ n we nyu. Ɑmá Nfáɑsɔnɛ ricuruu yɛɛ kɛrɔ́cáá Uléécɑɑ yáɑsilɛ nń nɛ iŋmɔpi yɛɛ
íi nnɔ́ɔ nɛ kúmɑɑ ń we kɛrɔ́cáá u téni. 27 Kei kɛ Uléécɑɑ yɛɛ ḿpá úye kɛfɑ n nyu uu yɛ nɛ lɛ̃
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn ń lɑ nkɛ́ m pisɛ ceri. Nfáɑsɔnɛ yɛ̀ɛ̀ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛcáá yáɑsilɛ ɑí nɛ umɛlɑ sá.

28 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ ḿpá yo yɛ̀ɛ̀ pɛpɛɛ Uléécɑɑ ń lɑ nɛ lisɔnɛ kɑlɛ. Lipite pɛɛ nní pɛ̃ kuu lɛ̃ kuu
piwɑi ń lɑ nnyɑ n sée. 29 Uléécɑɑ yɛ tíyɛsɛlɛ rɛ pɛ̃ nnɛ́í kuu mɛkɛɛ-mɛ n céri uu kɔ mɛkɛɛ-
mɛ pi wɛ́ɛ pikɛ́ Ukɛpipi mɛcɔ n we, Ukɛpipi kɛ̃ kɛkɛ́ pɛɛ pimárɛcɔ kulúi kɛ́mɛɛ kɛfoí kuu m
mári. 30 Pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei rɛ pikɛ́ lɛ̃ n we, u kɔ lipite pɛ̃ séelɛ, pɛ̃ kuu
n sée, u kɔ pi pɑnsɛsɛlɛ ɑsei pite, pɛ̃ kuu m pɑnsɛsɛ ɑsei pite, u kɔ ríyu pi wɑisɛlɛ.

Uléécɑɑ nlɑ yɛ piyɛlɛ

31 Tɔ́ nkpéni mmú kɛ́mɛɛ rɛ íye? Uléécɑɑ un kɛrɔ́cáá n kpálɛ̃, wɔ́o yɛ́ pɛɛ́ nɛ rɔ́ kɛ́ŋɛnɛ?
32 Ukɛpipi cirɛ kúu kɑŋnɛ rɛ ákɛ kɑpɛ íwɛ li, ɑmá u kɛ kpísilɛ uú nɛ ntɔ́nɛ́í ɑkópɛ nnyɑ
nyɔ́ɔnsɛ, íye kɑi yɛ́ pɛɛ wɑ úu yɛ́ nɛ uipɛɛlɛ́ɛ kɛ̃ nnyɑ ḿpá yo rɔ́ ḿ pɑ? 33 Wɔ́o yɛ́ fe uú
nɛ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ túhɑɑnɛ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛɛ yɛ usoi pɑnsɛsɛ
ɑsei ute. 34 Wɔ́o yɛ́ fe uu ɑkópɛ pi pɑ? Liute úu we. Likumúŋɛ́ rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ kpu, ái
kɔ kei nɛ ripá, ɑmá u nkpɔ kɛ́mɛɛ yisilɛ, Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kuu kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tṹ un
kɛrɔ́cáá u welu! 35 Yoo yɛ́ fe ɑi Kirisi yɛɛ rɔ́ ń lɑ ɑnipɛ-i rɔ́ lesɛ? Iwɛ píimɑ nɛ́ɛ mpɔ́ɔcɑɑi
nɛ́ɛ piwɛ́ɛ́kusɛ nɛ́ɛ nkṹ nɛ́ɛ mpárí nɛ́ɛ nkpɔ piloró nɛ́ɛ nkpɔ ricuruu ŋmɑɑ? 36 Lɛ̃ kɑi nní
Nléécɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ̃́ nnyɑ kɑri mɛsɛ́rɛ nkpɔ lorólɛ̃
pin tɔ́ nyáni yɑrɛ isáŋ kɑpí nɛ kɛsɑrɛyái-i pikópɛ n tɔ́su. 37 Ɑmá tɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ uyɛɛ nní
rɔ́ ń lɑ nnyɑ feriyɛlɛ ái nɛ kɛ́tɔ. 38 Nɛ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ líkɑ ái yɛ́ fe likɛ́ ńlɑ mmɛ̃
kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Ɑ́i nkpɔ, ái kɔ nfáɑ, ái kɔ piléécɑɑtumɛ, ái kɔ lifɛ́ɛ́ linyinɛ lɛɛ ńnɑŋɛ m
má, ái kɔ nfáɑni likɔ́ nɛ́ɛ mɑsí kɛpirɛ likɔ́, 39 ái kɔ kɛcáá likɔ́ líkɑ, ái kɔ lɛlɛɛ mɛtene
ń we. Líkɑ mpuri ái we. Urɔ́píimɑ Kirisi Yeesu nnyɑ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ nyísɛ rɛ u rɔ́

lalɛ. Lɛ̃ nnya, líka mpuri kɛ Uléécaa uu n wa, áli we lɛɛ yɛ́ ń fe ai Uléécaa nla kuu rɔ́ n nyísɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ.

9

Isirayɛɛli pikɔ́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nkɔ́

1 Lɛ̃ kam nní ḿ maanɛ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Nɛ Kirisi ukɔ́ lɛ, ám kiraasɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ
tíyɛsɛlɛ am céru rɛ asei yɛ nyɛ. 2 Asei yɛ nyɛ rɛ tinɛ́pɔ́ɔ yɛ mɛyánsei caailɛnlɛ nɛn kɔ mɛsɛ́rɛ
kɛnɛ́fa-i nɛ íwɛ pansɛntɛ. 3 Nɛ́ pɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ anɔ́ɔ nɛ́ wa tɔ́ nɛ Kirisi tɔkɛ́ túúnnɛ
likɛ́ pinɛ́márɛcɔ, tɔ́ nɛ pɛ̃ kapi mpuri nsɛ-i m mári yoriyɛ. 4 Pi Isirayɛɛli pikɔ́ lɛ kɛ Uléécaa
uu m pansɛsɛ upikɔ́, pin umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ we. Pɛ̃ kuú nɛ nkómɛinɛ sée uu isé pi pa, uu kɔ pi
céési lɛ̃ kapi yɛ́ uinyɔ́ɔnsɛ n wa, uu rinɔ́ɔ pi yekei. 5 Uléécaa yɛ hái pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ pipikpurɛ
wɛ́ɛlɛ. Kirisi ricuruu yɛ ukɛpirɛ ukɔ́ lɛ, tɔn kei kapi kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá u m mári m painɛ. Kirisi
uyɛɛ pɛɛ kɔ ḿpá yo fe. Uyɛɛ Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ n te. Amí!
6 Ái we rɛ usoi ukɛ́ musí rɛ Uléécaa rinɔɔ ári nkpéni ńnaŋɛ ńka má. Ái rɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nnɛ́í pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yíkíyiki. 7 Limɛcɔ, ái rɛ Apiraham kumarɛ pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ Apiraham
sipipi yíkíyiki. Uléécaa yɛ Apiraham maa rɛ:
Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa sipírɛ̃ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 8 Lɛ̃ nnya, ái Apiraham sipipi nnɛ́í
sɛɛ Uléécaa sipipi. Uléécaa yɛ maa rɛ usipipi yíkíyiki sɛɛ nní sɛ̃ kapi Urinɔɔ kuu n
yekei kɛcáá ḿ mári. 9 Asei kɛcáá, tinɔ́ɔ tɛɛ n yisunu yɛ ntí:
Kɛ́ nɛ kɛlaanɛ nní icɔ m pɛɛmɛ, Sara un kɛwántisi má.
10 Ái nɛ kei ŋmanɛ ripá. Limɛcɔ kai kɔ Repeka piŋmánɛ kɛtɛ́ kɛ́mɛɛ́ we. Urɔ́sáayaha Isaaki
yɛɛ pɛɛ pikɛtɛ́ usaa. 11-13 Úu pɛɛ kahanɛ pi m mari, ápi pɛɛ kɔ kahanɛ lisɔnɛ nɛ́e likɔ́pɛ n wa.
Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaa yɛ pɛɛ Repeka maa rɛ: Uwɛ́ɛ́sɛ yɛ́ pansɛ uwã́ ulasi yarɛ kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
"Yakupu ipuri kaḿ la, am Esau ikɔ́ yúlu." Uléécaa kɛmúŋɛ́ kɛkɛ́ nɛ n wa nnya kai lɛ̃ wa. Ái
kɛsoipipi mɛwai kuú paílɛ̃ un nɛ wɛ́ɛ́kɛɛ, amá uricuruu kɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ́ kai léeri kuu yɛ nɛ
usoi wɛ́ɛ.
14 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ Uléécaa úu asei ute nɛ́ɛ? Ái nkpáni lɛ̃. 15 U pɛɛ Moisi
maa rɛ: Nɛn úye n la kɛ́ íwɛ tɛ̃́, nɛ yɛ liute íwɛ ténlɛ, nɛn kɔ úye n la kɛ́ nɛ kɛfa fénnɛ, nɛ yɛ
liute nɛ kɛfa fénnɛlɛ. 16 Lɛ̃ nnya, ái usoi mɛla kɛ́mɛɛ léeri, ái kɔ usoi nŋmɔ́ɔ́pú kɛ́mɛɛ léeri,
amá Uléécaa yɛɛ yɛ usoi íwɛ n tɛ̃́ ŋmanɛ kóló kɛ́mɛɛ kai léeri. 17 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Esipiti
Uyɔɔpi maa rɛ: Nɛ pɔ́ lésɛmɛlɛ rɛ kɛ́ nɛ pɔ́ ritiki kɛ́ nɛ nnénaŋɛ nyísɛ rinɛ́nyíri tikɛ́ nɛ kɛtɛ̃
nnɛ́í rinkɔ́ɔ́nú nnya. 18 Lɛ̃ nnya, Uléécaa un úye n la ukɛ́ íwɛ tɛ̃́, u yɛ liute íwɛ ténlɛ, un kɔ
úye rikiŋ n la ukɛ́ tákaasɛ, u yɛ liute rikiŋ takaasɛlɛ.

Uléécaa kuwɔi nɛ upiwɛtu

19 In n la unyinɛ yɛ́ fe uu nɛ́ pisɛ rɛ: In lɛɛ ni, yo nnya kɛ Uléécaa uu yɛ pɛɛ́ nɛ pisoi cési?
Wóo yɛ́ mpíí fe ukɛ́ umɛla kɛsi? 20 Pɔ́ kɛsoipipi, pɔ́ɔ úye pɔ́ɔkɛ́ nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ? Kɛtúhu
yɛ́ fe akɛ umɔ́mɛ pisɛ rɛ yo nnya kaa nní nɛ́ mɔ̃́ɔ? 21 Utúhumɔmɛ yɛ ncée málɛ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kuu
ń la mɛtipipɛrɛ́ wa. U yɛ́ fe uu mɛpɛ́rɛ́ mɛsɛ mɛ̃ kpísi uú nɛ kɛtúhu mɔm, api yɛ nɛ líyukɔɔ́
kɛ wai, uu kɔ kɛcɔ mɔm, api yɛ kɛ̃ nɛ likpárákɔɔ́ wai.
22 Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ ukɛ́ ukuwɔi nɛ unnaŋɛ pinyinɛ kɛ́mɛɛ nyísɛ. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi
yɛ nɛ likpárákɔɔ́ n wa. Amá ḿpá nɛ lɛ̃, uu umɛcirɛ tini uu pɛpɛɛ pɛɛ́ nɛ nkpɔ n sá m múílɛ̃
un tikíŋ tápaalɛ̃. 23 U kɔ pɛɛ́ lalɛ ukɛ́ picɔ kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ umɛyɔɔpi ámɛ kumúŋɛ́ má. Pɛ̃ kuu
íwɛ tɛ̃́. Pɛpɛɛ sitúhu sɛ̃ kapi yɛ nɛ líyukɔɔ́ n wa. Pɛ̃ kuu kɔ mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ umɛyɔɔpi
kɛ́mɛɛ n we. 24 Lɛlɛɛ nní tɔ́ mpí kuu nní n sée. Ái kɔ Pisuifi ŋmanɛ, amá nɛ mpuri sanɛ pikɔ́
kuu sée. 25 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu Osee ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ maa rɛ:
Mpuri mmɛ mɛɛ ńn pɛɛ nnɛ́kɔ́ kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri.
Mpuri mmɛ̃ isoi kám yɛ pɛɛ ń la kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ nnɛ́puri lala píima.
26 Pɛ̃ kam yɛ pɛɛ ḿ maa rɛ:
Ání pinɛ́kɔ́, kam sɔ́nti kɛ́ sée rɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te sipipi.

27 Antepu Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcáá nsímɛ́ maa rɛ: Mpá Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ kam
sikɛ́ kulúi n we yarɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ, pisoi nkáripi nnyinɛ ŋmanɛ riyu kɛ Uléécaa
uu lɔlunɛ. 28 Upíima yɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei wainɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, kɛtɛ̃ kɛcáá ái nkpáni sésénɛ.
29 Lɛ̃ kɛ Esayi uu mɛkɛɛ-mɛ wɔi rɛ:
Uléécaa, kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ ute unsá pɛɛ ntɔ́puri kɛ́mɛɛ pinyinɛ n tíyɛ,
tɔ́ pɛɛ pansɛlɛ yarɛ Sotɔm pikɔ́,
Komɔɔri pikɔ́ kari yɛ́ pɛɛ́ nɛ mɛnyinɛ n we.

Isirayɛɛli nɛ nfatɛnɛ nsímɛ́

30 Lɛ̃ nnya, tɔ́ nkpéni maa rɛ íye? Tɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi n wɛ́ɛ́si pikɛ́ pansɛ asei pite
yɛ kɛfa kapí nɛ u n tɛnɛ nnya pansɛ asei pite. 31 Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pikɛ́ isé ritiki
pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite pɔ́ɔ pɛɛ mɛníŋɛ́ lólu, ápi lɛ̃ kapí pɛɛ ń la yɛ̃. 32 Íye kai pɛɛ lɛ̃ wa? Ápi
wɛ́ɛsi rɛ pikɛ́ nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Amá pi pɛɛ́ lalɛ pikɛ́ piricuruu liwaiwai nnya pansɛ asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Kei kapi pɛɛ́ nɛ “riparɛ tɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ rikpɔu.” 33 Tiparɛ tɛ̃ nsímɛ́
mɛɛ Nlééccaasimɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɔ yɛ̃ɛ, nɛ Siyɔɔ kɛtɛ̃-pɔ riparɛ yekeilɛ
tɛɛ yɛ pisoi rinkpɔ́usɛ
nɛ kuparɛcaŋaa kpɛɛ yɛ pisoi n lóisɛ.
Amá nkó yɛɛ riparɛ tɛ̃ nɛ kɛfa n tɛnɛ
úu isɛi mɛlukɛ má.

10

1 Pimárɛcɔ, kɛnɛ́fa nnɛ́í mɛla nɛ lɛ̃ kam Uléécaa n welu yɛɛ rɛ ukɛ́ nnɛ́puri pikɔ́ riyu lɔ.
2 Nɛ́ fe am asei kɛcáá maa rɛ pi mɛyíkíyiki Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Amá mɛnyuwɛ
yɛ pɛɛ pi párílɛnlɛ. 3 Ápi ceri lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ n tíyɛsɛ usoi uú nɛ pansɛ asei ute, api pɛɛ
piicee cirɛ n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ pansɛ asei pite, api pɛɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi m pansɛsɛ asei
ute pitíki yulu. 4 Kirisi yɛ isé ńnaŋɛ paasɛlɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
pansɛsɛ asei pite uinipɛɛ-i.

Nkɔ́ yɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tiyu kɛ Uléécaa uu yɛ lɔ

5 Nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Moisi uu lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ isé rintíki uú nɛ pansɛ asei ute kɛcáá ń wɔ́i yɛ
mmú rɛ:
Usoi nkó yɛɛ isé kɛcáá n sɔ́nɛ yɛ́ isé iyɛ̃ nnya nfáa yɛ̃. 6 Amá lɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ usoi nfatɛnɛ
nnya m pansɛsɛ asei ute nkɔ́ yɛ mmú rɛ: Kapɛ mɛpɔ́círɛ m písɛi rɛ wóo yɛ́ kɛyómɛcaa
ritaá? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́ ha Kirisi súísɛmɛ. 7 Nɛ́ɛ kapɛ kɔ mɛpɔ́círɛ
m písɛi rɛ: Wóo yɛ́ nkpɔ kuhorɛ kɛ́mɛɛ súípɔ? Li nkpáni yarɛ pɔ lɛ̃ teelɛ rɛ wóo yɛ́
fe uu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ Kirisi lesɛri. 8 Li mpíí Nlééccaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ íye? Li
wɔlaalɛ̃ tɛ:
Kɛpɔ́mɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ-i nɛ kɛpɔ́fa-i kɛ Nlééccaasimɛ́ nń we.
Nfatɛnɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kari n yóólɛ̃ yɛ mmɛ̃. 9 Pɔn nɛ mpɔ́nɔ́ɔ pisoi kɛyu-i n símisi rɛ Yeesu
yɛɛ Upíima, pɔn kɔ kɛpɔ́fa-i nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ,
Uléécaa yɛ́ ripɔ́yu lɔ. 10 Lɛ̃ nnya, usoi un ukɛfa-i nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kuu yɛ
Uléécaa inipɛɛ-i pansɛ asei ute, un n ŋmurɛi uu háa, Yeesu uu uriyu lɔlu. 11 Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Nkó yɛɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 12 Líka ái asei kɛcáá Usuifi nɛ mpuri sanɛ
ukɔ́ kɛcɔpɛ kóólɛlɛ̃. Upíima usɛ kɛ pinnɛ́í api má. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ urinyiri n sélei kuu yɛ
ulikɔ́ mɛyã́ hɛ. 13 Li kɔ Nlééccaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛ̀ɛ̀ nkó yɛɛ urinyiri n sélei riyu lɔlɛ.
14 Amá íye kapi yɛ́ urinyiri sée, pinsá nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃? Íye kapi yɛ́ kɔ pɛɛ uyɛ̃ kɛcáá
nsímɛ́ kápi píkai n kómaalɛ̃ nɛ kɛfa tɛnɛ? Íye kapi yɛ́ kɔ ukɛcáá nsímɛ́ kɔ̃́, unyinɛ unsá
unsímɛ́ rin-yóó? 15 Íye kɛ pisoi api yɛ́ nsímɛ́ riyóó, pinsá pinyinɛ n tummɛ rɛ pikɛ́ riyóó?
Lɛ̃ kapi Nlééccaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: A tíyɛ pɛpɛɛ nsímɛ́ n yóólɛ̃ nsɛ̃ yɛ pinyánɛi nyań

kpa. 16 Amá pɛ̃ kapi rin-yóó ápi pinnɛ́í Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ ŋmurɛi. Esayi yɛ uritɛlɛ́-i wɔ́i rɛ:
Upíima, wóo nkpáni mmɛ̃ kari rin-yóó kutu ricɔ? 17 Lɛ̃ nnya, nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ
yɛ tíyɛsɛ uú nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ kɛ usoi uu yɛ n kɔ̃́ mɛɛ nní Kirisi nsímɛ́ kapi n yóólɛ̃.
18 Nɛ pisɛ rɛ: Yarɛ ápi pɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Pi n konlɛ! Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pimɛtɛ̃ yɛ ḿpá yei tulɛ.
Pirinɔɔ ari pisoi hái kɛtɛ̃ kɛtɔ-pɔ tulu.
19 Nɛ rɛ kɛ́ kɔ pisɛ rɛ: Isirayɛɛli pikɔ́ ápi mmɛ̃ kɔ̃, nɛ́ɛ íye? Moisi yɛ likɛcáá rinɔ́ɔ pɛsɛ rɛ:
Uléécaa yɛ maa rɛ:
Nɛ́ tíyɛsɛ nɔ́kɛnɛ́fa akɛ́ nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ ápi kuséi ń we
rɛ nsoipuri tóósi. Nɛ́ kɔ tíyɛsɛ aní nɛ mpuri nnyinɛ pikɔ́ pɛɛ
ápi mɛsɔhɔ mɛ́ka m má wɔ́ɔ́si. 20 Esayi ricuruu uu ikari wai uu yóó rɛ: Uléécaa yɛ maa rɛ:
Pɛpɛɛ ápi pɛɛ nɛ́ n wɛ́ɛ́si pɛɛ nɛ́ yɛ̃́,
pɛpɛɛ ápi líka nɛ́ m písɛi kam mɛnɛ́círɛ nyísɛ. 21 Amá u Isirayɛɛli pikɔ́ nkɔ́ maa rɛ:
Kɛyáa nɛ kɛriyu kam sásikɛɛ rɛ kɛ́ tɔ́ nɛ mpuri pakarɛcirɛ́ mɛɛ nnɛ́kɔ́ ń kɛ́su kɛcɔpɛ nyɔ́ɔnsɛ.

11

Uléécaa úu Isirayɛɛli pikɔ́ fóm

1 Lɛ̃ kam pisɛ rɛ: Uléécaa yɛ umpuri fómlɛ nɛ́ɛ? Ái yɛ́ lɛ̃! Tinɛ́cúruu yɛ kɔ Isirayɛɛli ukɔ́ lɛ.
Nɛ Apiraham kɛpirɛ̃ lɛ nɛn kɔ Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. 2 Uléécaa úu umpuri kuu hái mɛkɛɛ-mɛ
n wɛɛ fóm. Nɔ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛlɔ̃ kɛ̃ léisɛ, nɛ́ɛ yo? Kei kɛ antepu Elii uú nɛ Isirayɛɛli
pikɔ́ nɛ n wɔ́ɔsi uú nɛ Uléécaa téni. 3 U kei maa rɛ: Upíima, pi antepuyɛ pɛɛ nɛ mpɔ́nɔ́ɔ n
símisi kɔ́nlɛ api sipɔ́nyɔ́ɔnsɛhúú forɛsi. Mɛnɛ́círɛ kóló kai tíyɛ, pin kɔ la pikɛ́ nɛ́ kpu. 4 Tɛ
íye kɛ Uléécaa uu rinɔ́ɔ u pɛsɛ? U u pɛsɛ rɛ: Nɛ pisoi ákotokú asɛɛi mɛnɛ́círɛ yekeilɛnlɛ pɛɛ
ápi píkai Paali * anui n wúlalɛ̃. 5 Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu kɔ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́-i pisoi nkáripi nɛ
uipɛɛlɛ́ɛ wɛ́ɛ un umɛcirɛ yekeilɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, nfanarɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pi wɛ́ɛ, ái rɛ pimɛwai
sɔnɛ nnya. Insá lɛ̃, Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ íi yɛ́ pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ yíkíyiki. [In kɔ rɛ pimɛwai sɔnɛ nnya, ái
pɛɛ ípɛɛlɛ́ɛ kuu pi nyísɛ. Mɛwai sɔnɛ ihɛ́ɛ́ íi ípɛɛlɛ́ɛ ihɛɛ kapi yɛ usoi n hɛ.]
7 Lɛ̃ nnya, íye nkpéni? Tɔ maa rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ ápi lɛ̃ kapi n wɛ́ɛ́si yɛ̃. Amá pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu pikɛcɔpɛ n wɛ́ɛ ŋmanɛ pɛɛ li yɛ̃ ai pitɔ́rɔɔ atu tápisi. 8 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uléécaa yɛ pimɛsɔhɔ rikipilɛ, uu piinipɛɛ yarii ápi yɛ pɛɛ yɛ̃́,
uu kɔ piatu tápisi ápi yɛ pɛɛ kɔ̃́ hái nɛ nɛni-mɛ. 9 Tafiti pɔ̃́ nɛ kɔ maa rɛ:
Pianyɑ̃́ ilukɛ ikɛ́ pi pansɛ ripinɛ nɛ kei kai yɛ́ pi n tɪ̃́
likɛ́ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃ nɛ pi ha
pikɛ́ pɛɛ pimɛwai kulaa yɛ̃.
10 Piinipɛɛ ikɛ́ nyíinu ápi kapɛ yɛ yɛ̃.
A tíyɛsɛ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ ritirí n kpúḿḿlɛ̃.
11 Nɛ pisɛ rɛ: Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ loolɛ ái nkpáni píkai kuyisɛ wee? Ái nkpáni lɛ̃!
Amá pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔlu rɛ pikɛfa kɛkɛ́ tóósi nnya.
12 Pikɛlɔ́lɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í akɛ Uléécaa likɔ́ yɛ́nu, pikupakarɛcirɛ́ aku tíyɛsɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ api Uléécaa likɔ́ yɛ́nu. Lɛ̃ nnya, Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́í pin nkpéni Yeesu Kirisi rintiki,
Uléécaa likɔ́ yɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ m máa?

Mpuri sanɛ pikɔ́ riyu mɛlalɛ nsímɛ́

13 Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kam nkpéni nɛ mánɛ. Nɛ́ɛ Kirisi utumɛ yɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛcɔpɛ
n kɛisi. Kai nní lɛ̃, li nɛ́ láárúlɛ rɛ pikɛi pɛɛ anɛ́nípɛ-i we nɛn pi wai. 14 In n la, li yɛ́ tíyɛsɛ am
nnɛ́puri pikɔ́ kufatoi yukusɛ aí nɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ ayu lɔlu. 15 Uléécaa yɛ Isirayɛɛli pikɔ́
ilúkɛ́ ritɛ́lɛ uu pɛɛ u nɛ isoipuri tɔrɔɔ pikɔ́ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Un nkpéni kɔ pikɛtonɛ-i
pi m pɛsɛpɔ, íye kai yɛ́ pɛɛ́ n we? Li yɛ́ nkpáni yarɛ kɛ usoi uu yɛ n kpu uu pɛɛri!

---

* **11:4** Paali yɛ pɛɛ pilɛ́ɛ́ píima pinyinɛ lɛ.

16 Pin ilukɛ n wa api ifoi wɛ́ɛ api Uléécaa hɛ, li nyísɛlɛ rɛ Uléécaa yɛɛ itɔ́rɔɔ nnɛ́i te. Pin
kuléé kunyinɛ iníŋí n kpísi pin Uléécaa n hɛ, li nyísɛ rɛ Uléécaa yɛɛ ku te nɛ kuilesɛ-pɔ.
17 Pisuifi yɛ welɛ yarɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi, Uléécaa uu kuilesɛ inyinɛ kérii uu
iripɔhɔ kpɛkpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ mɛɛlú. Pɔ́ nkɔ́, pɔ́ɔ nní mpuri sanɛ ukɔ́, pɔ welɛ yarɛ
Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ ilesɛ. Pi pɔ́ kpísilɛ api mɛ́mɛɛlú pɔ́ mɛɛlúsɛ, pɔn nkpéni
kuléé kapi n támisi iníŋí mɛni níru. 18 Lɛ̃ nnya, kapɛ ilésɛ iyɛ̃ kapi n kérii n nyáni rɛ íi
kɛpɔ́yu-i líka tu. Pɔn mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃, a n nyu rɛ ái pɔ́ɔ nníŋí topori, amá nníŋí mɛɛ pɔ̃́
topori.
19 Pɔ́ maa rɛ: Pi ilésɛ iyɛ̃ kériilɛ piké nɛ iripɔhɔ nɛ́ rimɛɛlúsɛ nnya. 20 Asei ŋmaa yɛ nyɛ!
Pi i kériilɛ rɛ íi nfatɛnɛ má nnya, amá mpɔ́fatɛnɛ nnya kɛ pɔ́ɔ we. Kapɛ mɛpɔ́círɛ n taásɛlɛ̃,
amá iwamɛ iké pɔ́ n we. 21 Pisuifi pɛɛ Olifiyee kuléé kapi n támisi ilesɛ, ḿpá nɛ lɛ̃ Uléécaa
úu pi kaŋnɛ. Pɔ́ɔ nní nlésɛ kapi riḿmɛɛlú, kapɛ n nyu rɛ pɔ̃́ kuu yɛ́ kaŋnɛ. 22 Lɛ̃ nnya, a
Uléécaa nfanarɛ ripaí aa un-yupapɛ paí. U nɛ pɛpɛɛ kɛpirɛ u riń́tɔ kɛ́yu páápúlɛ, uu kutu
pi pasa uu pɔ̃́ ńnarɛ wai. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pɔké unnarɛ ncee n tikilɛ̃. Insá lɛ̃, u yɛ́ kɔ pɔ̃́
tiké yarɛ kapi yɛ nlésɛ rinké mɛcɔ. 23 Limɛcɔ, pɛ̃ pin nfatɛnɛ n yɛ̃, u yɛ́ kɔ pímɛɛlú pi pɛsɛ.
Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ uké nɛ pímɛɛlú pi pɛsɛ. 24 Lɛ̃ nnya, pɔ́ nkó pɔ́ɔ áa nní Usuifi, pɔ we
yarɛ Olifiyee kuléé kpɛɛ mɛ́woo n lɛ nlesɛ. Pi nlésɛ mmɛ̃ tikélɛ api kpɛ̃ kapi n támisi kɛcáá
tɔ́rɛsi, ái kɔ pɛɛ rɛ pɔ kpɛ̃ nlesɛ yíkíyiki lɛ. In tɛ Uléécaa yɛ lɛ̃ wa, íye kúu yɛ́ pɛɛ Pisuifi pɛɛ
ń we yarɛ kuléé kapi n támisi ilesɛ kapi n kérii isitonɛ-i i pɛsɛ?

Uléécaa yɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́i riyu lɔ

25 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, nɛ la ké nɔ́ símisi áni kapɛ nɛ lɛlɛɛ nní m pékaalɛ̃ kɛcáá m palɛi, áni
kapɛ kɔ nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n nyáni yarɛ nɔ pisɔhɔɔ lɛ nnya. Isirayɛɛli pikɔ́ kunai kɛ́mɛɛ, pinyinɛ
yɛ́ pikómɛ n yulaalɛnlɛ Uléécaa uú ha nɛ ipuri sanɛ nnɛ́i pisoi umpuri kɛcáá pikpápɔ n tɛnɛ.
26 Uléécaa uu pɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nnɛ́i riyu lɔlu yarɛ kai Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Siyɔɔ-pɔ kɛ Uyulalɛ uu léerinɛ.
U yɛ́ tíyɛsɛ Yakupu kumarɛ pikɔ́ api kɛpirɛ pítɔ u yá.
27 Nkómɛinɛ mɛɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ n wenɛ yɛ mmɛ̃
kumúŋɛ́ kpɛ-i kam piakópɛ pi n sárɛinɛ.
28 Pi Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛlɛ api pɛɛ pansɛ Uléécaa pilaarɔ, ai tɔ̃́ wáánásɛ. Amá kɛ Uléécaa uu
nní pɛɛ pipisaayaha n wɛ́ɛ nnya, u pi lalɛ hái nɛ nkpéni-mɛ. 29 Uléécaa úu yɛ lɛ̃ kuu usoi
nɛ nfanarɛ n hɛ yɔsí, úu yɛ kɔ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ kɛcáá kɛmúŋɛ́ consɛ. 30 Nɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Uléécaa
pipakarɛ yɛlɛ. Amá kɛ pɛ̃ apí pɛɛ kɔ nní kupakarɛcirɛ́ m má nnya, Uléécaa uu nkpéni nɔ̃́
íwɛ téni. 31 Limɛcɔ kɛ pɛ̃ ápi kɔ nkpéni Uléécaa pakarɛlɛ̃ tɛ uké nɔ̃́ íwɛ tɛ̃́ nnya. Amá u yɛ́ kɔ
nkpéni pɛ̃ nɔ́mɛnɛ́cɔ íwɛ tɛ̃́. 32 Uléécaa yɛ sisoipipi nnɛ́i kupakarɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ yálɛnlɛ rɛ u la
uké sinnɛ́i íwɛ tɛ̃́ nnya.

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

33 A tíyɛ Uléécaa mɛmá yɛ piyɛ kpa. Umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ umɛnyuwɛ yɛ címúlɛ ámɛ kutɛpinɛ
we! Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ukɛtahai kuu rinkénɛ ceri? Wóo yɛ́ fe ukɛ́ ukɛmúŋɛ́ kuu n wai asei kõ?
34 Li Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ rɛ u yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpa?
35 Wóo mɛfoi linyinɛ u hɛɛlɛ̃ liké nɛ n we rɛ u yɛ́ liute pihɛɛ cɛɛi?
36 Ukɛmɛɛ́ kɛ ḿpá yo ai léeri. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ ḿpá yo aí we. Umɛkɔ́ kɛ́mɛɛ kɛ ḿpá yo ai kɔ
we. Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ipakarɛ te. Amí!

12

Isoi falɛ pilukɛ Uléécaa pikɛi kɛ́mɛɛ

[1] Pimárɛcɔ, lɛ̃ kɛ Uléécaa uu nní íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya, nɛ nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnécírɛ
kpísi ani u hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ kɛcirɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ iké n kpã́iilɛ̃ in kɔ nɛ u sá. Lɛ̃ kani yɛ́
u yáási ai asei m má. [2] Ani kapɛ kɛtɛ̃ nté pisoi mɛwai n tikilɛ̃. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa uké
mɛsɔhɔ falɛ nɔ́ hɛ mɛkɛ́ nɔ́ consɛsɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécaa mɛla ceri. Nɔ́ lisɔnɛ nɛ lɛlɛɛ
yɛ u n larisi nɛ lɛlɛɛ ń nyam ́ nɛ kétɔ-pɔ ceri.
[3] Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ né n fénnɛ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́nnénéí maa rɛ úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ
n taásɛlɛ̃ liké tɔsí, ái kɔ pɛɛ asei má. Amá ani yɛ kɛmúŋɛ́ wa kɛkɛ́ nɛ n sá. Uléécaa yɛ ḿpá
úye nfatɛnɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ hɛlɛ. Mpá úye uké nɛ ukɛpá m pálɛ̃. [4] Ipiŋɛ isɛ kɛ usoi uu
má, iyɛ̃ in ilésɛ kulúi má, ilésɛ iyɛ̃ in pikɛi pikɔ́ pikɔ́ wai. [5] Limɛcɔ ḿpá kari nní kulúi ń we,
tɔ walɛ ipiŋɛ isɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ, tɔn ntɔ́néí mulɛinɛlɛ̃ yarɛ kɛ usoi ipiŋɛ ilesɛ
ii nní m mulɛinɛlɛ̃ mɛcɔ. [6] Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uú nɛ nfanarɛ u n hɛ.
Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké ihɛɛ iyɛ̃ kuu n yɔsí nɛ pikɛi ńsɔnɛ wa. Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké
antepu pikɛi n wai, liute uké yɛ Uléécaa rinyiri nɛ símisi uu lipikɛi nɛ unfatɛnɛ nnéí n wai.
[7] Uléécaa un úye n hɛ rɛ uké picɔ lɛ̃́, uké yɛ upikɛi n wai lin nɛ pisoi léni. Uléécaa un úye n
hɛ rɛ uké n céési, li pisɛ rɛ uké n céési. [8] Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ uké yɛ picɔ ikari rikpásɛ, uké picɔ
ikari n kpariisɛ. Uyɛ̃ kuu n hɛ rɛ uké kɛfa n láárú, uké yɛ nɛ nfanarɛ hɛ. Nkó yɛɛ iwɛ́ɛ́sɛ n tṹ
uké ńsɔnɛ upikɛi n wai. Nkó yɛɛ píwɛkɔɔ́ n léni pɔ́ɔké yɛ pi lɛ̃́ nɛ mpɔ́ɔnarɛ.
[9] Nla ńn kapɛ kɛcáá kɛcáá nkɔ́. Ani mɛwai kópɛ n kɔ́hɔ. Ani lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu m
mahani. [10] Ani n lakaanɛ yarɛ kɛ pimárɛcɔ api yɛ n lákaanɛ mɛcɔ. Mpá úye uké yɛ uucɔ
pakarɛ uu yɛ ríyu u waisɛ. [11] Ani kɛkɛi-i n tolú, áni kapɛ sikã́ m má. Ani n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nɔn
kɛfa kɛsɛ nɛ Upíima pikɛi wai. [12] Nɔ́rinépɔ́ɔ riké lɛ̃ kani n tálɛ̃ nɔn mɛ̃́ nnya n láárú. Ani lɛlɛɛ
nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ nɛ n niŋú. Ani piyómɛyáhaa nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃. [13] Ani yɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ
ncɔ́ŋ kémɛɛ ń we lɛ̃́. Ani kapɛ yɛ pisánɛyɔɔ́ nɛ sikã́ wa.
[14] Ani yɛ pɛpɛɛ nɔ́ n wéékusɛlɛ̃ tinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. Ani yɛ pisoi rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ, áni kapɛ
yɛ úka anɔ́ɔ wa. [15] Píye pin mpɔ́ɔnarɛ kémɛɛ n we, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we, píye
pin n téni, nɔ́ nɛ pɛ̃ ani kɛsɛ̃́ tɛ̃́. [16] Nɔ́ nɛ nɔ́pinécɔ ani nfasimɛ́ m pénɛlɛ̃. Ani kapɛ limáa-
maa nɛ líyukɔɔ́ nɛ nɔ́mɛnécírɛ m músu. Amá ani yɛ lɛ̃ kɛ úka úu nɛ kutu n cɔ́lɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
nɔ́kɛnémúŋɛ́ pɛsɛ. Ani kapɛ nɔ́mɛnécírɛ n nyáni rɛ nɔ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ málɛ.
[17] Ani kapɛ yɛ unyinɛ mɛwai kópɛ nɛ mɛwai kópɛ hɛ́ɛlɛ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani yɛ ḿpá úye
kɛyu-i lisɔnɛ wai. [18] Lin yo kuwai n we, in tɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ kai yɛ́ léemɛ nɔ́ nɛ ḿpá úye nɔké
nɛ n láárúnɛ, ani li wa. [19] Pinésánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛwai kópɛ kɛ pisoi api nɔ́ n wa
nɔ́rinécúruu pi hɛ́ɛlɛ, amá ani yɛ riyá Uléécaa ricuruu uké ukuwɔi pi nyísɛ. Li Nléécaasimɛ́
ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ Upíima yɛ maa rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ usoi mɛwai kópɛ u hɛ́ɛlɛ. Nɛ́ɛ yɛ ḿpá úye mɛwai u cɛɛi. [20] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nkṹ nn upɔ́láarɔ n we, a u hɛ uké li,
nnírɛ́ nn u n we, a u hɛ uké n ntí.
Pɔn yɛ lɛ̃ n wa, anakalɛ wɛɛ́ kaa lɛ̃ uriyu kɛcáá kɔɔnu.
[21] Kapɛ tíyɛ mɛwai kópɛ mɛkɛ́ pɔ́ feriyɛ, amá pɔ́ɔké lisɔnɛ n wai aá nɛ mɛwai kópɛ feriyɛ.

13

Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ m pakarɛlɛ̃

[1] Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ pakarɛ. Iwɛ́ɛ́sɛ íka íi we yɛɛ íi Uléécaa kémɛɛ n
léeri. Uléécaa yɛɛ piwɛ́ɛ́sɛ mpí nnéí pɛɛ nní ń we tonsɛntɛ. [2] Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
pipakarɛ n yúlu yɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la pipakarɛ yululɛ. Mpí pɛɛ lɛ̃ pipakarɛ n yúlu yɛ
pimɛcirɛ nsímɛ́ wɛ́ɛ́silɛ rɛ Uléécaa uké nɛ pi túhaanɛ. [3] Usoi un lisɔnɛ n wai, ái we rɛ uké
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni. Amá pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kai pisɛ rɛ piké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
kɛwuu n túúni. Nɛ́ntɛ áa la pɔké kuyu piwɛ́ɛ́sɛ kɛwuu n túúni? In lɛ̃, a lisɔnɛ n wai, pɔ́ yɛ̃́
kapi yɛ́ pɔ́ m pakarɛ. [4] Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapi lɛ̃ we piké nɛ pɔ́ n léni liké nɛ pɔ́ sɔnɛsi
nnya. Amá pɔn mɛwai kópɛ n wai, kɛpɔ́wuu kɛkɛ́ n túúni. Ai méwoo kapi atɛ́hɛ múílɛ̃ piké

yɛ usoi kutu ripasa. Uléécaa pikɛi kémɛɛ kapí we nnya kapi yɛ nɛ uwaikópɛkɔɔ́ túhaanɛ api
kutu u pasa ukɛ́ yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ nɛ u wɔ́ɔsilɛ. 5 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
m pakarɛlɛ̃. Ái kutu pipasa nnya kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá li pisɛ rɛ nɔkɛ́ pi m pakarɛlɛ̃ tɛ
lɛ̃ kaí nɛ nósinɛ́fa-i nɔ́ sá rɛ nɔkɛ́ wa nnya. 6 Lɛ̃ nnya kani kɔ nní lampoo hɛ́ɛ́lɛ. Uléécaa yɛɛ
kuyu piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ n wai pikɛ́ nɛ upikɛi kémɛɛ n we. 7 Ani yɛ ḿpá úye lɛ̃ kaní nɛ
riwómɛ u m má u hɛ́ɛ́lɛ. Ani yɛ ulampooyɔɔ́ lampoo hɛ́ɛ́lɛ, ani ítɔhɔ uyɛɛ ítɔhɔ n yɔ́su hɛ́ɛ́lɛ.
Ani yɛ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wuru wuri, ani kɔ uyɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ ríyu waisɛ, ríyu
waisɛ.

Usoi nɛ ucɔ kɛcɔpɛ nla

8 Ái kapɛ yɛ úka nɛ riwómɛ m má, insá ńla riwomɛ kani yɛ́ nómɛnɛ́cɔpɛcirɛ n lukaanɛ.
Nkó yɛɛ picɔ ń la yɛ Uléécaa isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ. 9 Isé yɛɛ ḿ maa rɛ: Kapɛ iwásá wa, kapɛ
usoi kpu, kapɛ yɛ yáai, [kapɛ yɛ ucɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ wa] kapɛ yɛ ucɔ likɔ́ káipi, nɛ isé icɔ nnɛ́í
yɛ isé nnyí kémɛɛ pénɛlɛnlɛ rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. 10 Nla ńn yɛ usoicɔ
mɛwai kópɛ wa. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ usoicɔ ń la yɛ isé ritikilɛ nɛ ikɛtɔ-pɔ.

Usoi mɛcirɛ picápinɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛpɛɛmɛ m mɛ̃́

11 Nɔ nkpéni nyulɛ ituŋɛ iyɛ̃ kémɛɛ kari nní ń we. Li tulɛ rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɔni kémɛɛ yisi.
Ituŋɛ iyɛ-i kɛ Kirisi uu yɛ́ tirɔ́yu n lɔ yɛ nkpéni mɛyɛ̃́ nɛ tó rikɔlɛ ai tɔ́su pɛɛ́ uyɛ-i karí
pɛɛ́ nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ n kóraanɛ. 12 Kɛsinɛ yɛ kɛtɛnɛ tulɛ, kɛyáa kɛ̃ yɛ́ nfáani tu. Tɔkɛ́
kuŋmaha kémɛɛ mɛwai kɛrɔ́cáá lesɛ tɔkɛ́ fóm, ari pɛɛ itɔpilũ kapi yɛ nɛ mɛtɛ́í kémɛɛ n tɔ
kpísi ari múlú. 13 Tɔ lalɛ ntɔ́sɛ̃́ nkɛ́ n nyamí yarɛ lɛ̃ kapi yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ n sɔ́nɛ. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́
mɛrɔ́cirɛ tĩ́ nɛ pilukɛcaainkɛɛ anyɛ̃́ nɛ pítaniré nɛ mɛ́woo mɛ́woo piwai nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ
isoi nɛ picɛ́ŋaankɛɛ nɛ kufatoi. 14 Ani Upíima Yeesu Kirisi isoi kpísi ani tani ukɛ́ nóinɛ́soi
kɛcáá m paílɛ̃. Ái kapɛ tíyɛ nóinɛ́piŋɛ ikɛ́ ilási nɔ́ tónsɛ ikɛ́ pɛɛ ilikáipi-káipi nɔ́ n waisɛ.

14

Ái kapɛ yɛ nɔ́pinɛ́yómɛyáhaacɔ akópɛ m palɛ̃

1 Ani yɛ pɛpɛɛ ápi nfatɛnɛ kémɛɛ m páápú yɔsí. Ái kapɛ yɛ n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ alari pikɛmɛɛ́ m
má. 2 Unyinɛ yɛ́ musí rɛ u yɛ́ fe uu ḿpá ilukɛ íye mpuri le, ucɔ nkó yɛɛ úu nfatɛnɛ kémɛɛ
m páápú pɔ́ɔn ayɛ́hɛpɛi ŋmanɛ le. 3 Amá nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le úu kapɛ uyɛɛ inyinɛ n
kɔ́hɔ n lómiisɛ. Nkó yɛɛ ilukɛ inyinɛ n kɔ́hɔ páa kapɛ kɔ nkó yɛɛ ḿpá íye n le akópɛ m palɛ̃.
Liriyíkí rɛ Uléécaa yɛ kɔ uyɛ̃ yɔsilɛ. 4 Pɔ́ɔ úye, pɔ́ɔkɛ́ nɛ ucɔ ukɛikɔ́ akópɛ m palɛ̃? Un upikɛi
ńsɔnɛ n wai nɛ́ɛ unsá ńsɔnɛ pi n wai, uukɛisaa kaí nɛ yɛ̃. U yɛ́ kam uu ńsɔnɛ wai, liriyíkí rɛ
Upíima yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ u lɛ̃́.
5 Unyinɛ yɛ́ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ kɛcɔ felɛ, ucɔ pɔ́ɔ rɛ sikucɔ yɛ ku. Li pisɛ rɛ ḿpá
úye ukɛ́ lɛ̃ kuu mɛyíkíyiki ukɛfa-i m músu n tikilɛ̃. 6 Nkó yɛɛ m músu rɛ kɛyáa kɛnyinɛ yɛ
kɛcɔ felɛ yɛ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíima ríyu waisɛ. Nkó yɛɛ ḿpá ilukɛ íye n le pɔ̃́ nɛ kɔ náásilɛ
ukɛ́ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya ukɛ́ i n le, liriyíkí rɛ u yɛ ilukɛ iyɛ̃ kɛcáá Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ.
Nkó yɛɛ úu n le pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ wailɛ ukɛ́ nɛ Upíima ríyu waisɛ. Lɛ̃ nnya, úu kapɛ yɛ i li. Uyɛ̃ nɛ
yɛ kɔ lɛ̃ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛlɛ. 7 Asei kɛcáá, tó úka úu uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya nfáa má,
úka úu yɛ kɔ uricuruu mɛkɔ́cirɛ nnya kpu. 8 Tɔn nfáa m má, Upíima mɛkɔ́ kémɛɛ́ kari nfáa
má, tɔn kɔ n kpu, Upíima mɛkɔ́ kémɛɛ́ kari kpu. Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔn n kpu nɛ́ɛ tɔn nfáa m má,
tɔ Upíima pikɔ́ lɛ. 9 Kirisi yɛ kpulɛ uu pɛɛri un nfáa má rɛ ukɛ́ nɛ pikpɔkpɔ nɛ pɛpɛɛ nfáa m
má Upiima. 10 Yo nnya kɛ pɔ́ɔ pɛɛ upɔ́cɔ akópɛ palɛ̃? Nɛ́ɛ yo nnya kɛ páa upɔ́cɔ waisɛlɛ̃? Tɔ
ha ntɔ́nɛ́í Uléécaa kɛyu-i sínlɛ ukɛ́ nɛ rɔ́ túhaanɛ. 11 Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ́ɛ Upíima, nɛ nfáa málɛ.
Pisoi nnɛ́í yɛ́ kam api kɛnɛ́yu-i wúla.
Pisoi nnɛ́í api kɔ Uléécaa ríyu waisɛ. 12 Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́ úye yɛ sɔ́ntilɛ ukɛ́ uricuruu nɛ
unnɔɔ lɛ̃ kuu n wa Uléécaa símisi.

Kapɛ tíyɛ upɔ́cɔ ukɛ́ pɔ̃́ nnya akópɛ wa

[13] Lɛ̃ nnya, ári kapɛ yɛ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ akópɛ m pasiinɛ. Ani yekei rɛ áni yɛ́ líka wa lɛɛ yɛ́
nɔ́unɛ́cɔ rinkpɔ́usɛ nɛ́ɛ lɛɛ yɛ́ kɛlólɛ́-mɛ̃ nɛ u ń ha. [14] Nɛ nyulɛ, am kɔ tɔ́ nɛ Upíima Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ yɛ́nu ŋmaa rɛ líka ái liriyíkí-mɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́. Amá úye un m músu
rɛ linyinɛ yɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́, uricuruu kaí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ má. [15] Pɔn lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya
upɔ́cɔ ripɔɔ n caaisɛ, ái ńla kɛ́mɛɛ kaa lɛ̃ sɔ́nɛ. Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya tíyɛ uyɛ̃ nnya kɛ
Kirisi uu n kpu ukɛ́ pɔ. [16] Ani kapɛ yɛ wa picɔ pikɛ́ lɛlɛɛ nɛ nɔ̃́ n sá nnya nkópɛ yɛ̃ pikɛ́
símisi. [17] Uléécaa iyɔɔpi íi pilukɛ nɛ piníɾɛ́ nkɔ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ́ we. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn
yɛ n hɛ nkɔ́ yɛ mu. Lɛlɛɛ nní asei nɛ nkíŋniŋɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. [18] Nkó yɛɛ lɛ̃ Kirisi pikɛi n wai
yɛ nɛ Uléécaa sálɛ, pisoi pɔ̃́ nɛ yɛ kɔ u n waisɛlɛnlɛ.

[19] Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ yɛ lɛlɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ wɛ́ɛ́si tɔn nɛ
kɛsɛ̃́ papisi.

[20] Kapɛ lipɔ́lukɛ-lukɛ nnya Uléécaa mɛwai caai. Asei kɛcáá, lilukɛ-lukɛ líka ái
mɛ́kpɛrinkpɛ má. Amá in tɛ usoi yɛ́ ilukɛ li, ai lɛ̃ nnya uucɔ nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ sɨ̃́, ái nyaḿ tɛ
ukɛ́ i li. [21] Li nyam tɛ usoi úu kapɛ isarɛ li nɛ́ɛ úu kapɛ píta n ntí nɛ́ɛ úu kapɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ uucɔ
nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ ń ha nɛ rikɔ, [nɛ́ɛ úu kapɛ lɛlɛɛ yɛ́ uucɔ m pɛpirɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ yɛ́ rinárɛi u n waisɛ nɛ
rikɔ]. [22] A Uléécaa kɛyu-i lɛ̃ kaa ripɔ́cúruu kɛpɔ́fa kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛcáá ḿ músu wa. Nkó
yɛɛ lɛ̃ kuu m músu rɛ lisɔnɛ n wai yɛ únarɛkomɛ lɛ, in tɛ úu likɛmɛɛ nkópɛ ńka nɛ umɛcirɛ
túhaanɛ. [23] Amá nkó yɛɛ ulilukɛ-lukɛ nnya n tíru un kɔ pɛɛ́ nɛ li le yɛ umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.
Liriyíkí rɛ umɛwai ámɛ nyísɛlɛ̃ tɛ ukɛfa kɛ́mɛɛ́ kai lɛ́eri. Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ n wai un tíru yɛ
akópɛ lɛ.

15

A yɛ lɛlɛɛ yɛ́ upɔ́cɔ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ wa

[1] Tɔ́ mpí, tɔ́ɔ nní nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m páápú, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ m papisi rinarɛi
nɛ kutu ricɔ ari lɛlɛɛ nɛ rɔ́ ń sá piwai yá. [2] Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ lisɔnɛ wa likɛ́ uucɔ
larisi likɛ́ nɛ u n lɛ́ni un nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. [3] Kirisi úu pɛɛ́ nɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá kutu cɔlɛ̃,
amá u pɛɛ wailɛ yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ ukɛcáá n wɔ́laalɛ̃ tɛ: Alɛ̃́ nyɛ̃ kapi pɔ̃́ Uléécaa n
lámaankɛɛ yɛ kɛnɛ́cáá pɛɛmɛlɛ. [4] Lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nní hái mɛkɛɛ-mɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ wɔlaalɛnlɛ likɛ́ nɛ
rɔ́ n céési. Li pisɛ rɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́ tɛ̃ tikɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ pikáhá-káhá fe tɔkɛ́ kɔ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n
we tɔn nɛ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yɛ́ rɔ́ pa mɛ̃́. [5] Uléécaa yɛɛ yɛ n wa usoi uú nɛ káhá-káhá uu kɔ
nɛ uripɔɔ n we ukɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu mɛwai n tikilɛ̃, ḿpá úye nɛ ucɔ pin nɛ kɛmúŋɛ́
kɛsɛ má. [6] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnɛ́nɛ́í ripɛ́nɛ ani rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa
Uléécaa pakarɛ.

Isoipuri nnɛ́í nnya kɛ Kirisi uú nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ ka

[7] Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ńsɔnɛ m múínɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu nɔ́ ń yɔsí uu múlú mɛcɔ, likɛ́
nɛ Uléécaa rinyiri riń́taásɛ nnya. [8] Asei kɛcáá, Kirisi yɛ pansɛlɛ Pisuifi ukɛikɔ́ ukɛ́ nɛ lɛ̃ kɛ
Uléécaa uú pɛɛ n yekei rɛ u yɛ́ pipisaayaha wa n wa nnya. Un lɛ̃ n wa, likɛ́ pɛɛ nyísɛ rɛ u
yɛ lɛ̃ kuu ḿ ma walɛ. [9] Mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ̃́ nɛ́ kɔ íwɛ kɛ Uléécaa uu pi n tɛ̃́ nnya urinyiri
ritaásɛ, yarɛ kai kɛ Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ nnya kam isoipuri kɛcɔpɛ ripɔ́nyíri haanɛ
am kɔ siyómɛ yom aḿ nɛ tipɔ́nyíri taásɛ. [10] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri, nɔ́ nɛ Uléécaa pikɔ́ ani kɛsɛ̃́ mpɔ́ɔnarɛ yɛ̃! [11] Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔ́ isoipuri nnyí nnɛ́í, ani Upíima rinyiri ritaásɛ,
Isoipuri nnyí nnɛ́í ikɛ́ u ritaásɛ! [12] Esayi pɔ̃́ nɛ kɔ wɔi rɛ:
Isai kɛyasɛ yɛ sɔ́ntilɛ kɛkɛ́ isoipuri
pikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃.
Pi yɛ́ kam apí nɛ u n tálɛ̃.

13 Uléécaa yɛɛ yɛ usoi ripɔɔ n larukusɛ ukɛ́ nfatɛnɛ kani m má nɛ ritiki uú nɛ mpɔ́ɔnarɛ
nɛ nkíŋniŋɛ mɛyã́ nɔ́ hɛ. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ nkɛ́ lɛ̃ kani m mɛ́̃ titaásɛ.

Pɔɔli yɛ ncée málɛ ukɛ́ wɔ́i yarɛ kuu nní ń wɔ́i

14 Pinɛ́márɛcɔ, tinɛ́cúruu ŋmaa yɛ nyulɛ rɛ nɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛwai sɔnɛ wailɛ. Nɔ kɔ
mɛnyuwɛ nnɛ́í málɛ nɔn kɔ tulaalɛ̃ tɛ nɔ́ fe ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n célaanɛ. 15 Mpá nɛ lɛ̃,
nɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ isímɛ́ inyinɛ mɛyã nɛ kɛ́yu mahanlɛ am wɔ́lu kɛ́ nɛ lɛ̃ kani pinyuwɛ m
máálɛ̃ nɔ́ léisɛ. Uléécaa kɛfa kuu nɛ́ ń fénnɛ yɛɛ lɛ̃ ncée nɛ́ hɛ nɛn nɛ lɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. 16 U nɛ nɛ́ kɛ
fénnɛlɛ rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri riyóó. U nɛ́ wɛ́ɛlɛ uu ilúkɛ́ yekei
rɛ kɛ́ Unsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ m pansɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ nɛ Uléécaa n sá
nnya. Nfáasɔnɛ yɛ́ tíyɛsɛ apí n we yarɛ ihɛɛ yɛɛ nɛ u n sá kapi ilúkɛ́ n yekei. 17 Lɛ̃ kam nní tɔ́
nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai nnya, nɛ́ fe am Uléécaa kɛyu kɛ́mɛɛ rikɔ́kɔri n wai.
18 Liriyíkí rɛ ám yɛ́ kaha kɛ́ nféé nnyinɛ rikpápɔ, insá lɛ̃ kɛ Kirisi uú nɛ nɛ́ rintíki uú nɛ wai
rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ Uléécaa n waisɛ nkɔ́. Nnɛ́símɛ́ nɛ mɛnɛ́wai mɛɛ tíyɛsɛ kuú nɛ lɛ̃
wa, ái nɛ́ɛ wa. 19 Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima wapisi nń nɛ nyísɛ rɛ
n ńnaŋɛ málɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kam fe am hái Yerusalɛm-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛyã́ yóó aḿ
nɛ Ilirii tulu. 20 Nɛ waisɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóo kei kɛ úka úu kahanɛ Kirisi nkɔ́ ńka n
kɔ̃́ ái kapɛ wa rɛ nɛ ucɔ rikui kuu n yekei kɛcáá mmɛlɛ ritɔsi nnya. 21 Nɛ lɛ̃ wailɛ yarɛ lɛ̃ kapi
Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́i rɛ:
Pɛ̃ kápi píkai unsímɛ́ n símaalɛ̃ yɛ́ kam api u yɛnu.
Pɛpɛɛ ápi unkɔ́ ńka n kómaalɛ̃ yɛ́ kam api n-asei kom.
22 Lɛ̃ nnya, kaí nɛ nkpéni tu, ám kahanɛ kɛ́yu n yɛ̃ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. 23 Amá pikɛi
ápi nkpéni silõ sɛ-i nɛ nɛ́ we. Hái aŋmɛ̃ anyinɛ-mɛ kai ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pilóólú nɔ́
hapɔ. 24 Amá nɛ lalɛ nɛn píyei Esipaanyi n tɔ́su, kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ritikipɔ kɛ́ nɔ́ rilóólú tɔkɛ́
nkáripi nɔ́kɛnɛ́kúrí tonɛ rinɛ́pɔ́ɔ rikɛ́ kpu, ani pɛɛ limɛmáá nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ nnɛ́cée nɔŋ́.
25 Amá Yerusalɛm kam ituŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ tɔ́su kɛ́ ha Uléécaa pikɔ́ pɛɛ kei-pɔ ń we lɛ̃́ kɛlenɛ.
26 Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani nɛ Akayii-pɔ ń we yɛ símaanɛ rɛ pikɛ́ siwɔ́ó tɔ́hɔ pikɛ́ nɛ
Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Yerusalɛm kuyu-i ń we pin íwɛ má lɛ̃́. 27 Piricuruu pɛɛ nɛ piripɔɔ lɛ̃ wa.
Asei kɛcáá, li kɔ pɛɛ pisɛ rɛ pikɛ́ lɛ̃ pi wa. Liriyíkí rɛ Pisuifi yɛ Uléécaa piyulalɛ nɛ mpuri
sanɛ pikɔ́ hɔ́ɔnɛlɛ, ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ̀. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ
mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ pɛ̃ nɛ pilikɔ́ kapi m má lɛ̃́. 28 Nɛn pikɛi pɛ̃ m masí, nɛn kɔ ítɔhɔ
iyɛ̃ pi rimmúísɛ, nɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ritiki aḿ nɛ Esipaanyi tɔ́mpɔ. 29 Nɛ kɔ nyulɛ rɛ nɛn ha
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ, Kirisi yɛ́ nɛ nɛ́ ritiki uú nɛ mɛyã́ nɔ́ kpá.
30 Pimárɛcɔ, Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ́ nɛ ńla kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n hɛ kɛ́mɛɛ́
kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani yɛ kɛnɛ́cáá Uléécaa yáási. Ani Uléécaa yáási ani atɔpi nɛ́ n lɛ́ni rɛ
31 ám kapɛ pɛpɛɛ ápi Yutee kɛteni-i Uléécaa m pakarɛlɛ̃ anipɛ-i lóipɔ. Ani kɔ iwelɛ nɛ nɛ́ lɛ̃́
tɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ ha ítɔhɔ iyɛ̃ kaḿ nɛ nní Yerusalɛm n sɪ̃́ ńsɔnɛ yɔsí. 32 Lin lɛ̃ n wa, kam
yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ nɛ mpɔ́ɔnarɛ. Uléécaa un kɔ n la, am nɔ́kɛnɛ́kúrí tonɛ am nkáripi
wɛ́ntɛ. 33 Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúri n we. Amí!

16

Pɔɔli yɛ uricuruu pisoi yáási

1 Nɛ urɔ́yéi Fepee yɛɛ Sɛnikirɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ pikɛi n wai nɔ́ páaipɔlɛ. 2 Ani
ńsɔnɛ Upíima rinyiri kɛ́mɛɛ u yɔsí yarɛ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pikɔ́ pikɛ́ yɔ́ɔinɛ. Ani kɔ nɛ
kutu u n cɔlɛ̃, nɔn lɛ̃ nnɛ́í kuu yɛ́ nɔ́ m pisɛ rɛ ani u wa kɛ́mɛɛ u lɛ́ni. Uyɛ̃ ticuruu yɛ kɔ pisoi
mɛyã lɛ́nlɛ uu kɔ nɛ̃́ lɛ́ni.
3 Ani kɔ Pirisili nɛ Akilasi yáási. Pinɛ́kɛicɔ yɛ pi. Tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu kɛkɛi
kɛ́mɛɛ́ we. 4 Pi nkpɔ hɛirɛlɛ apí nɛ nnɛ́fáa yɔ́su. Ái mɛnɛ́círɛ nɛ́ɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uléécaa icápinɛ
nnyí nnɛ́í pikɔ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ ń we yɛ kɔ pi pɔɔnɛsɛlɛ. 5 Ani Kirisi pikɔ́ pɛɛ

yɛ pikɛyɔ-i n cápinɛ nnɛ́í yáási. Ani kɔ unɛ́sánɛ lala Epayinɛɛti yáási. Uyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃
mɛfoí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. 6 Ani Maari yɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá mɛyɑ̃́ n náasi yáási. 7 Ani pinɛ́márɛcɔ
Anturonikuusi nɛ Yuniyasi yáási. Tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ pɛɛ kɛsɛ̃́ kukpaniilee-i welɛ. Pi Kirisi pitumɛ
pinyinɛ lɛ kɛ pisoi api ń la hái. Ticuruu pi pɛɛ Kirisi pikɔ́ lɛ nɛ́ɛ kɛlenɛ pansɛ uukɔ́.
8 Ani Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ Ampiliyatuusi yáási. 9 Ani urɔ́kɛicɔ
Uripɛɛ yáási. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi pikɛi kɛsɛ̃́ wai. Ani kɔ unɛ́sánɛ lala Sitakiisi yáási. 10 Ani
Apelɛɛsi yɛɛ n nyísɛ rɛ u Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ yáási. Ani kɔ Arisitopuuli kɛyɔ pikɔ́ yáási.
11 Ani unɛ́márɛcɔ Erootiyɔɔ yáási. Ani Narisiisi kɛyɔ pikɔ́ pɛɛ Upíima nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yáási.
12 Ani Tirifɛɛni nɛ Tirifoosi yáási. Pinɔ́si pinyinɛ yɛ pi, pɛɛ Upíima pikɛi n wai. Ani Pɛrisiiti
yáási. Unɔ́si unyinɛ isoi kam ń la hái lo. U mɛyɑ̃́ Upíima pikɛi kɛ́mɛɛ náásilɛ. 13 Ani Rufuusi
kɛ Upíima uu n wɛ́ɛ nɛ uuni kɛ nɛ́ɛ yɛ kɔ n sée rɛ unéni yáási. 14 Ani Asɛnikiriti nɛ Filekɔɔ nɛ
Hɛrimɛɛsi nɛ Paturopasi nɛ Hɛrimaasi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we yáási. 15 Ani Filolɔki
nɛ Yuli yáási ani kɔ Neree nɛ uuyɛi nɛ Olimpasi nɛ Ulɛ́écaa pikɔ́ pɛɛ pikɛmɛɛ ń we nnɛ́í
yáási.
16 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yáhaanɛ ani mɛmárɛcɔ piranɛ. Ulɛ́écaa icápinɛ nnɛ́í pikɔ́ yɛ nɔ́
yáási.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

17 Pimárɛcɔ, nɛ ikari nɔ́ kpásɛlɛnlɛ rɛ ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́ nɛ pɛpɛɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ picɔ́kɔi
n sɔ́naari. Lɛ̃ kapi n wai nɛ lɛ̃ kapi n céési yɛ nɛ icélaa iyɛ̃ kani ń yɔsí mɛmíi welɛ. Ani
pikɛkúrí rinyɔsɔ́. 18 Ái Urɔ́píima Kirisi pikɛi kɛ lipite pɛ̃ mpuri api lɛ̃ wai, amá pikuloi likɔ́
kapí nɛ náási. Pi yɛ nnɔ́ɔlari nɛ akɛ́hɛ nɛ felɛ api pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ n nyu kiraasɛntɛ.
19 Amá in nɔ́ɔ, ḿpá úye yɛ nyulɛ lɛ̃ kani Upíima m pakarɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ rinɛ́pɔ́ɔ ari nɔ̃́ nnya
láárú. Nɛ la rɛ ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ lisɔnɛ wai, nɔ́inɛ́soi ikɛ́ n kpɑ̃́iilɛ̃ nɔn nɛ likɔ́pɛ
kaasɛ. 20 Ulɛ́écaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ yɛ́ nfáani Setani ritɛ́kɛ́ɛ́ uu nɔ́anɛ́na mɛtene u wai.
Urɔ́píima Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! 21 Unɛ́kɛicɔ Timotee yɛ nɔ́ yáási. Pinɛ́márɛcɔ
Lusiyuusi nɛ Yasɔɔ nɛ Sosipatɛɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
22 Nɛ́ɛ Pɔɔli utɛlɛwɔlɛ, Tɛrituusi yɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i. Nɛ̃́ nɛ kɔ Upíima yɛɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ m
pɛ́nɛsɛlɛ̃ tinyiri nɛ nɔ́ yáási. 23 Kayusi yɛɛ ukɛyɔ-i kusánɛ nɛ́ ń yɔsí yɛ nɔ́ yáási. Ukɛyɔ-i kɛ
Kirisi pikɔ́ nnɛ́í api yɛ cápinɛ api kɛyómɛ yáási. Kuyu siwɔ́ɔ́ ucápinɛ Erasiti nɛ urɔ́márɛcɔ
Kuwaritusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáási.
[24 Urɔ́píima Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nyísɛ! Amí.]

Ipakarɛ tɔrɔɔ

25 Ani tíyɛ tɔkɛ́ Ulɛ́écaa pakarɛ. Liriyíkí rɛ u yɛ́ fe uu wai ani nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pelu. Yeesu
Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam n yɔ́ɔ́lɛ̃ kuu yɛ́ nɛ lɛ̃ wa. Nkɛmɛɛ́ kuu lɛlɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ m pɛ́kaalɛ̃
lesɛnɛ ukɛ́ rɔ́ nyísɛ. 26 Li nkpéni lɛ̃ kɛ antepuyɛ api n wɔ́i nɛ rinɔ́ɔ kɛ Utɛnɛcirɛ́ Ulɛ́écaa uu
n hɛ nnya mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ léemɛlɛ lin nyáni, ai kɔ nkpéni tíyɛsɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi api li ceru pikɛ́
nɛ Ulɛ́écaa n waisɛ api kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ nnya.
27 Ulɛ́écaa mɛcirɛ kóló yɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ute. Likɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ritiki tɔkɛ́ nɛ ríyu u n
waisɛlɛ̃ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ. Amí!

Titɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Korɛnti yɛ pɛɛ Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ kuyu píima lɛ. Nsoipuri mɛɛ kei n finu ńn kumúŋɛ́ má. Pikirɛki nɛ Rɔm pikɔ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ pɛɛ kei we. Pɔɔli yɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we karii (UPM 18:1-18). Pɔɔli uu kei tonɛ yarɛ aŋmɛ̃ até kumúŋɛ́, uu tíyɛsɛ mpuri sanɛ pikɔ́ api Uléécaa icápinɛ loni. Efɛɛsi kuyu-i kɛ Pɔɔli uu n tónɛ ai náŋai kuu yɛ́ rítɛlɛ́ ntí n wɔi (16:8).

Lɛ̃ nnya kuu ri n wɔ́i yɛ nní: Kulowee kɛyɔ pikɔ́ kuú nɛ kõ tɛ Uléécaa icápinɛ yɛ kériinɛ, pisoi pin Kirisi pitumɛ tési. Tɛ pitele nɛ mɛfinɛ kópɛ yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ lonlɛ (1:11). Mɛlírũ, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we yɛ rítɛlɛ́ u papɔlɛ pin isímɛ́ u písɛi.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Anɔ́ɔ kuu isímɛ́ kapi u m písɛi kɛcáá m pɛsɛ (1-6): Nsímɛ́ kapi rin-yóó mɛɛ nkpéẽ, ái pɛpɛɛ n tin-yóó. Yeesu Kirisi pitumɛ yɛ pinnɛ́í Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ (1:10-4:21) Mɛfinɛ kópɛ nsímɛ́ (5:1-6:20)
2. Mɛnɔ́ɔyɔ́ piicɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛcáá (7-15): Pisɔ́ɔnnɛ nɛ ritánɛ pitonɛ (7) Inyɛ́kii nɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́ (8.1-11:1) Icápinɛ kɛ́mɛɛ mɛwee nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ (11:2-34) Nfáasɔnɛ ihɛɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ nɛ i n kɛisi (12-14) Nkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ (15)
3. Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu piwai ń la nɛ iyáhaa kuú nɛ rítɛlɛ́ ntí tɛnɛsɛ (16).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Uléécaa uu umɛla kɛ́mɛɛ m pansɛsɛ Kirisi Yeesu utumɛ nɛ unɛ́cɔ Sɔsitɛɛni,
2 tɔ́ɔ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Tɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n
lésɛ uu iyaa yekei uu pi nɛ Kirisi Yeesu pɛ́nɛ uu pi pansɛsɛ upikɔ́ yáasi. Tɔ kɔ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ
ḿpá yei-pɔ ń we, pin kɛsɛ̃́ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri sélei yáasi. Yeesu Kirisi yɛ Piupiima
lɛ. Uyɛɛ kɔ tɔ̃́ Upiima. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Lisɔnɛ kɛ usoi uu yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ n yɛ̃́

4 Mpá píyei kam yɛ nɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ nnya. 5 U nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɔhɔ nnɛ́í nɔ́ hɛlɛ ani pansɛ linnɛ́í
kɛ́mɛɛ pimámá, aí nɛ tɔ́su nsímɛ́ piyóó nɛ mɛnyuwɛ kɛ́mɛɛ́. 6 Kirisi kɛcáá nsímɛ́ kari nɔ́
rin-yóó yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ inínɉ́ walɛ ńsɔnɛ. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní m mɛ̃́ tɛ Urɔ́píima Yeesu
Kirisi yɛ́ kɛyáa umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ, nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ líka ái nɔ́ párílɛ̃. 8 Uléécaa uyɛ̃ yɛ́ nɔ́
m múílɛ̃ nɔn nɛ nyɛnu, aí ha nɛ kɛyáa tɔrɔɔ tulu rɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ncaai ńka yɛ̃ kɛyáa
kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu n sɔ́nti. 9 Uléécaa uyɛɛ nɔ́ n sée rɛ nɔ́ nɛ Ukɛpipi, Urɔ́píima
Yeesu Kirisi nɔkɛ́ ripɛ́nɛ yɛ asei ute lɛ.

Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ mɛɛ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ ń we

10 Pimárɛcɔ, nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kɔ́mɛinɛ, nɔn kɔ
nsímɛ́ nsɛ símisi. Mɛkɔ́ɔ́lɛntɛnɛ ámɛ kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we, amá ani kɛsɛ̃́ lisɛ nɛ n náási nɔn
kɔ kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 11 Pinɛ́márɛcɔ, Kulowee kɛyɔ pikɔ́ yɛ nɛ́ símisi rɛ íkɛŋɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
welɛ. 12 Liasei rɛ pisoi pinyinɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we, api yɛ maa rɛ Pɔɔli kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ
rɛ Apoloosi kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃, picɔ api kɔ rɛ Piyɛɛ kɛ pɛ̃ api tíkilɛ̃. Picɔ pɔ́ɔ kɔ rɛ Kirisi kɛ pɛ̃
api tíkilɛ̃! 13 Kirisi yɛ kériinɛlɛnlɛɛ́? Yarɛ Pɔɔli kapi nɔ̃́ nnya kunapɛ́ɛ́kɔ́ɔ kɛcáá kpu nɛ́ɛ Pɔɔli
rinyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ?
14 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kám Kirisipuusi nɛ Kayusi mɛmáá nɔ́ úka ucɔ míni n wɔ́lɛ nnya.
15 Lɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ rɛ rinɛ́nyiri kapí nɛ míni nɔ́ wɔ́lɛ. 16 Nɛ léisɛ rɛ nɛ kɔ Sitefanaasi
kɛyɔ pikɔ́ míni wolɛ, amá ám pakarɛ rɛ nɛ kɔ unyinɛ ucɔ piwɔ́lɛ rikpá. 17 Kirisi úu nɛ́ tummɛ

rɛ kɛ́ pisoi míni wolɛ, u nɛ́ tummɛlɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó. Ai kɛsoipipi mɛsímɛ́sɔhɔ kam̋
nɛ n yóólɛ̃. Insá lɛ̃, Kirisi nkpɔ kuu kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kpu ńn líka yoriyɛ.

Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa nnaŋɛ nɛ umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

18 Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nsímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ncée m pɔ kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Tɔ́ mpí
riyu kɛ Uléécaa uu n lɔ yɛ nyáni rɛ Uléécaa nnaŋɛ yɛ mu. 19 Uléécaa Nsímɛ́ yɛ maa rɛ:
Nɛ́ mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ caai,
am mpí pɛɛ m músu rɛ pi mɛnyuwɛ má mɛnyuwɛ waisɛ mɛ́woo.
20 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɛ isé picélaa nɛ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ pisímɛ́nyuwɛ pin
yei n we, pikɛ́ léemɛ pikɛ́ símisi kɛ́ kɔ̃́ nkɛ̃́. Uléécaa yɛ nyísɛlɛ rɛ lɛ̃ kapi yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá n sée
rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ nnírisimɛ́ lɛ.
21 Mɛsei kɛ sisoipipi ási nɛ simɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ cirɛ fe sikɛ́ Uléécaa céri kei kuu umɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
n lésɛ uu nyísɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɛ u yɛ́ pɛpɛɛ nɛ nsímɛ́ mmú mɛɛ nní ń we yarɛ
nnírisimɛ́ kɛfa n tɛnɛ riyu lɔ. 22 Pisuifi rɛ pinsá mɛwaisaŋa n yɛ̃, ápi yɛ́ ŋmurɛi. Pikirɛki
pɔ́ɔn mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ wɛ́ɛsi kɛlenɛ. 23 Amá Kirisi yɛɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń kpu nkɔ́ kɛ tɔ́ɔ símisi.
Nsímɛ́ mmɛ̃ ńn Pisuifi kɛ́mɛɛ kuŋmurɛi we rɛ pikɛ́ nɛ kɛfa n tɛnɛ, n kɔ mpuri sanɛ pikɔ́
kɛ́mɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. 24 Amá Kirisi yɛɛ Pisuifi nɛ Pikirɛki pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛ́mɛɛ́
Uléécaa nnaŋɛ nɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ. 25 Lɛlɛɛ ń we yarɛ Uléécaa nnirisimɛ́ yɛ sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ felɛ. Kei kɛ Uléécaa uu yɛ n wa yarɛ unárɛi yɛ sisoipipi rikɔhɔ likɔ́ felɛ.
26 Ani ripaí, pimárɛcɔ, ani yénu isoi iyɛ̃ kɛ́mɛɛ́ kaní pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ nɔ́ wɛ́ɛ. Pɛ̃
kani n nyáni rɛ pi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má nɛ pináŋɛ-naŋɛ nɛ píyukɔɔ́ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kulúi we.
27 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linírikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ kpísi uú nɛ lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n
kpíílɛ̃ tɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ sɛ́ɛsɛ. Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi n kpíílɛ̃ tɛ linárɛikɔ́ kɛ Uléécaa uu yɛ
kpísi uú nɛ pɛpɛɛ m músu rɛ pi pináŋɛ-naŋɛ sɛ́ɛsɛ. 28 Lɛlɛɛ ái sisoipipi inipɛɛ-i ríyu m má
nɛ́ɛ lɛ̃ kapi n lómiisɛ nɛ́ɛ lɛlɛɛ ái líka n tulaalɛ̃ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ lɛlɛɛ yɛ siinipɛɛ n yi rifíísɛ.
29 U yɛ lɛ̃ walɛ rɛ úka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ ukɛyu-i umɛcirɛ riǹtaásɛ nnya. 30 Amá Uléécaa yɛ
nɔ̃́ wɛ́ɛlɛ uu nɔ́ kpísi uú nɛ Kirisi Yeesu nɔ́ pénɛ. Uyɛɛ mɛrɔ́wɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa-i n léeri.
Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Uléécaa inipɛɛ-i asei pite. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́, uu
akópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. 31 Ai pɛɛ nkpéni wai yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ.

2

Pɔɔli yɛ yóólɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii

1 Pimárɛcɔ, kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n hápɔ am Uléécaa nsímɛ́ asei nyɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɔ́ símisi, ái
mɛsímɛ́nyuwɛ píima mɛnyinɛ nɛ́ɛ awɛ́ɛsɛnɔɔ papɛ-papɛ anyinɛ kam̋ nɛ nɔ́ símisi. 2 Nɛ pɛɛ
kɛnɛ́fa-i walɛ rɛ ám kapɛ Yeesu Kirisi mɛmáá linyinɛ licɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ̃́, aí nɛ tɔ́su Yeesu
Kirisi kapi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ń karii. 3 Mɛnárɛi kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ hápɔ, nfasimɛ́ nɛ iwamɛ
píima in nɛ́ lonaalɛ̃. 4 Ai mɛnɛ́símɛ́nyuwɛ mɛɛ anɛ́lémpi nɛ́ɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ kɛ́mɛɛ pikɛi
wai. Amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nnaŋɛ mɛɛ nɔ́ nyísɛ rɛ mmɛ̃ kam n yóólɛ̃ yɛ asei lɛ. 5 Ai we
rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nkɛ́ sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ n leeri, amá li pɛ́ɛ we yarɛ nkɛ́ Uléécaa
nnaŋɛ kɛ́mɛɛ n leeri.

Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ

6 Amá mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɛ nɛ́ɛ kɔ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m pi céési. Ai sisoipipi nɛ́ɛ nfáani kɛtɛ̃
nkɛ́ mɛkɔ́ nɛ́ɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá piyɔɔpi ipaa yɛɛ kɛyáa n tɛnɛnɛ mɛkɔ́. 7 Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
kɛ nɛ́ɛ pisoi céési. Mɛkɛmɛɛ yɛ címúlɛ, mɛn kɔ pɛ́kaalɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ
n wa, u pɛɛ yekeilɛ rɛ mɛkɛcáá kai yɛ́ nɛ ritiki arí nɛ umɛyɔɔpi yɛnu. 8 Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá
uyɔɔpi úka úu mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛ̃ ceri. Pin pɛɛ mɛ n ceri, ápi yɛ́ pɛɛ Upíima yɛɛ mɛyɔ́ɔpi n
te kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá karii. 9 Limɛcɔ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai n yɛ́naalɛ̃ nɛ́ɛ kɛ úka úu píkai n kómaalɛ̃.
Lɛ̃ kɛ úka úu píkai m múŋaalɛ̃ tɛ li we.

Lɛ̃ nnéí kɛ Uléécaa uu wa uú nɛ pɛpɛɛ u ń la m mɛ̃́.
10 Uléécaa yɛ nɛ Nfáasɔnɛ ritikilɛ uú nɛ tɔ̃́ li nyísɛ. Mɛsei kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ ḿpá yo perei,
ticuruu aí nɛ Uléécaa simúŋɛ́ sɛɛ kɛméɛ-pɔ m pékaalɛ̃ pénɛ. 11 Usoi úye yɛɛ yɛ́ fe uu lɛlɛɛ
usoicɔ kɛfa-i ń we ceru? Insá uricuruu. Limɛcɔ kɛ úka úu yɛ́ fe uké Uléécaa likɔ́ céri, insá
Unfaasɔnɛ mɛcirɛ. 12 Ái kɔ nkpéni rɛ kɛtẽ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kai tɔ̃́ hɛ. Amá Uléécaa yɛɛ ípɛɛléɛ
rɔ́ nyísɛ uu Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ ulikɔ́ céri. 13 Ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari yɛ nɛ
linsímɛ́ símisi. Amá lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn tɔ́ n céesi kari yɛ nɛ linsímɛ́ símisi. Pɛpɛɛ Nfáasɔnɛ
m má kari pɛɛ lɛ̃ Nfáasɔnɛ likɔ́ céési.
14 Amá usoi nkó yɛɛ úu Uléécaa Nfaasɔnɛ m má úu yɛ́ fe uké Nfáasɔnɛ likɔ́ kɔ̃́. Li yɛ u n
we yarɛ nnírisimɛ́ yɛ mu. Kai nní rɛ uyɛɛ Nfáasɔnɛ m má ŋmanɛ yɛɛ yɛ́ fe uu liasei kom
nnya, uyɛɛ úu Uléécaa nfaa m má úu yɛ́ fe uké liasei kɔ̃. 15 Usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ m má
yɛɛ yɛ́ fe uu ḿpá yo ceru uu kóólɛnɛ úka úu yɛ́ nnyinɛ yɛ̃ uké u maa. 16 Li Uléécaa ritɛlɛ́-i
wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Wóo Upíima kɛmúŋɛ́ nyu?
Wóo yɛ́ fe uu mɛsɔhɔ u kpá? Amá Kirisi kɛmúŋɛ́ nɛ tɔ̃́ kɛkɔ́ yɛ kɛsɛ lɛ.

3

Uléécaa pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Pimárɛcɔ, asei kɛcáá ám fe kɛ́ nɛ nɔ́ símisi yarɛ pisoi pɛɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ m má. Nɛ nɛ
nɔ́ símisilɛ yarɛ pisoi pɛɛ pikɛmúŋɛ́ cirɛ nɛ n sɔ́nɛ, yarɛ pisoi pɛɛ kɔ nɛ Kirisi pitiki kémɛɛ
riwã́ n tisɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ we yarɛ mɛpɛ kapi yɛ kɛwã́ fɛnfɛ̃i n nyɛnsɛ, ái
ilukɛ mulɛ-mulɛ inyinɛ. Li we rɛ áni kahanɛ ilukɛ mulɛ-mulɛ kulukɛ n tu. Nɛ nkpéni-mɛ
ricuruu, áni kahanɛ ikulukɛ n tu. 3 Li we rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni. Kɛ kufatoi
aku nní nɔ́kɛnécɔpɛ ń we, áni kɔ kómɛinɛ, ái li lɛ̃ nyísɛlɛnlɛ rɛ nɔ rinárɛi málɛɛ? Ái li lɛ̃
nyísɛlɛnlɛ rɛ ái Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ nɔ́ sénii? 4 Ucɔ yɛɛ un m maa rɛ: Pɔɔli kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃,
ucɔ uu rɛ: Apoloosi kɛ nɛ́ɛ tíkilɛ̃.
5 Wóo mpíí Apoloosi? Wóo mpíí Pɔɔli? Nɛ́ntɛ tɔ ntɔ́néí Uléécaa pikɛikɔ́ kpárá lɛ, kaí nɛ
rintíki aní nɛ Yeesu kɛfa tɛnɛ. Mpá úye yɛ upikɛi kɛ Upíima uu u ḿ pa wailɛ. 6 Nɛ́ɛ kuléé
támɛsi, Apoloosi uu míni ku yakasi, amá Uléécaa yɛɛ ku peisɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ái uyɛɛ n támɛsi
yɛɛ linyinɛ wa nɛ́ɛ uyɛɛ míni ku n yákasi yɛɛ linyinɛ wa. Amá Uléécaa yɛɛ ku m peisɛ yɛɛ
ḿpá yo wa. 8 Uyɛɛ n támɛsi nɛ uyɛɛ míni n yákasi yɛ sálɛ. Mpá úye yɛ pikɛcɔpɛ sɔ́ntilɛ uké
lɛ̃ kuu upikɛi n wa ihɛ́ɛ́ yɔsí. 9 Uléécaa kɛ tɔ́ɔ nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi. Nɔ̃́ yɛ nkpéni wa yarɛ ukɛcarɛ
nɛ́ɛ ukulee kuu m mɔ́m.
10 Uléécaa yɛ nɛ kɛfa né fénnɛlɛ uu tíyɛsɛ aḿ n we yarɛ umɔ́mɛ sɔhɔɔ yɛɛ rikúi n yekei,
ucɔ uú weri uu rikɛcáá mɔ́m. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ḿpá úye uké n nyu rɛ íye kuu rikɛcáá mɔ́m.
11 Li we rɛ rikúi yɛ piyekei máálɛnlɛ. Tɛtɛɛ Yeesu Kirisi. Úka úu fenɛ uké rimɛmáá riféé
rinyinɛ ricɔ yekei. 12 Úye un wura nɛ́ɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ́ɛ aparɛ néíkɔɔ́ nɛ́ɛ ana nɛ́ɛ ahɔ́ɔyui nɛ́ɛ
ayúi n kpísi un nɛ rikúi tɛ̃ kɛcáá m mɔ̃, 13 li kɛyáa sɔ́ntilɛ liké ḿpá úye pikɛi lesɛ liké nyísɛ.
Nna yɛ́ ha kɛtúhaanɛyaa kɛ̃ kɛtúŋɛ́ n welɛ, Uléécaa uu pɛɛ ḿpá úye likɛikɛi nkɛmɛɛ waipɔ
aí nɛ nyísɛ rɛ li nyaḿ nɛ́ɛ ái nyaḿ. 14 Úye likɛikɛi linsá nna mmɛ̃ kémɛɛ n torɛ, liute yɛ́ ihɛ́ɛ́
yɔsí. 15 Amá úye likɔ́ lin n torɛ, uyɛ̃ yɛ loó. Uléécaa yɛ́ uriyu lɔ, amá li pɛɛ́ welɛ yarɛ nna
kɛcɔpɛ kɛ liute uu lompɔ uu lééri.
16 Áni nyu rɛ nɔ Uléécaa kɛyɔ lɛ, Unfaasɔnɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ wee? 17 Úye un kɛ n fori,
Uléécaa yɛ́ kɔ liute fori. Li we rɛ Uléécaa kɛkɔ́ yɛ kɛ. Nɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ kɛ̃.
18 Nɔ́ úka úu kapɛ umɛcirɛ kiraasɛ. Nɔ́ úye un m músu rɛ u kɛtẽ nké kɛcáá sisoipipi
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, liute uké pansɛ yarɛ uníri uu pɛɛ́ nɛ mɛyíkíyiki wai uyɛɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
m má. 19 Lɛ̃ kɛ sisoipipi asi yɛ n sée rɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ yɛ Uléécaa kémɛɛ nnírisimɛ́ lɛ. Lɛ̃ nnya
kai Nlééécaasimɛ́ ritɛlɛ́ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ cirɛ mɛŋmumpisɔhɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ pi tí̃. 20 Ai kɔ kpá rɛ:

Upíima yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pikɔ́ simúŋɛ́ nyulɛ,
un kɔ nyáni rɛ ási yɛ líka yoriyɛ. 21 Lɛ̃ nnya, úka úu kapɛ ucɔ nɛ n tálɛ̃ un nɛ umɛcirɛ taásɛlɛ̃.
Li we rɛ nɔ́ɔ ḿpá yo te. 22 Likɛ́ Pɔɔli nɛ́ɛ Apoloosi nɛ́ɛ Piyɛɛ nɛ́ɛ kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá
likɔ́ nɛ́ɛ nfáa nɛ́ɛ nkpɔ nɛ́ɛ nfáani kɛtẽ nkɛ́ likɔ́ nɛ́ɛ masí kɛpirɛ likɔ́, nɔ́ɔ ḿpá yo te.
23 Kirisi yɛɛ nɔ̃́ te, Ulɛ́ɛ́caa pɔ́ɔn Kirisi te.

4

Kirisi pitumɛ

1 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ tɔ̃́ Kirisi pitumɛ n nyáni rɛ tɔ upikɛikɔ́ lɛ. Ulɛ́ɛ́caa yɛ uasei
nyɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ arɔ́nípɛ-i walɛ rɛ tɔkɛ́ pisoi a cereisɛ. 2 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ pin úye anipɛ-i
linyinɛ n wa, liute ukɛ́ asei m má. 3 Ái nɛ̃́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ nɔkɛ́ nɛ nɛ́ túhaanɛ nɛ́ɛ nɔkɛ́ pisoi kɛ́mɛɛ́ nɛ
kɛtahai nɛ́ tonɛ. Tinɛ́cúruu ám kɔ ńka nɛ mɛnɛ́círɛ túhaanɛ. 4 Ám nnɛ́kɔ́pɛ ńka kɛnɛ́múŋɛ́-i
nyáni. Amá ái pɛɛ rɛ lɛlɛɛ nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ asei ute lɛ. Upíima ŋmanɛ yɛɛ nnɛ́kɔ́ túhaanɛ. 5 Lɛ̃
nnya, áni kapɛ úka kɛcáá ńka m músu Ulɛ́ɛ́caa ituŋɛ kuu n yekei ikɛ́ kɛlenɛ tu. Ani Upíima
mɛkamɛ m mɛ̃́. Un píyei n ka, u yɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kuŋmaha-i m pɛ́kaalɛ̃ pɛ́kelɛ uu
pisoi simúŋɛ́ sɛɛ pisifa-i ń we pɛ́rɛ́sɛ. Kei kɛ ḿpá úye uu yɛ́ pɛɛ uipakarɛ yɔsí.
6 Pimárɛcɔ, tɔ́ nɛ Apoloosi kɛcáá nsímɛ́ kam kpísi kɛ́ nɛ mɛyu mmɛ́ asei nɔ́ cɛ́ɛ́si. Áni kapɛ
yɛ n náási nɔkɛ́ wa likɛ́ lɛlɛɛ n wɔ́laalɛ̃ tifaau. Ái nyam tɛ unyinɛ ukɛ́ yɛ rikɔ́kɔri nnya usoi
kɛcáá rikpá uú nɛ ucɔ n ŋmɛ́lu. 7 Wɔ́o pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ picɔ fe? Pɔn yo m má, ái Ulɛ́ɛ́caa
yɛɛ pɔ́ li hɛɛ? Kai nní Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ pɔ́ pa, yo nnya kaa pɛɛ mɛpɔ́círɛ taásɛlɛ̃ yarɛ ái unyinɛ yɛɛ
pɔ́ pa?
8 Li siwɔɔ nkpɛ́ni lɛ̃ nɔ́ tɔ́rilɛ hái! Nɔ nkpɛ́ni lɛ̃ pimámá lɛ! Nɔ nyu rɛ nɔ iyɔ́ɔpi lelɛ ái
nɛ tɔ̃́. Nɔn pɛɛ mɛsei iyɔ́ɔpi n tũ, li yɛ́ pɛɛ rɔ́ n láárú rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ́ i tonɛ. 9 Li nɛ́ we yarɛ
kɛtɔ́nɛ pírɛ̃-pɔ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu tɔ̃́ pitumɛ yekei. Tɔ we yarɛ pɛ̃ kapi yɛ nɛ n túhaanɛ pin la pikɛ́
kukpɛ́pi-i pi kɔ̃́. Kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá nɛ pilɛ́ɛ́caatumɛ nɛ sisoipipi inipɛɛ-i kari yánaalɛ̃. 10 Tɔ̃́
nɛ nkpɛ́ni Kirisi nnya pansɛlɛ piníri, nɔ́ɔ pɛɛ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ pansɛ pisɔhɔɔ! Tɔ́ɔ pinárɛi,
nɔ́ɔ pináŋɛ-naŋɛ. Nɔ́ɔ píyukɔɔ́, úka úu tɔ̃́ waisɛlɛ̃! 11 Nkṹ nɛ nnírɛ́ yɛ rɔ́ múílɛnlɛ hái nɛ
nkpɛ́ni ituŋɛ nnyí-i. Litanɛ-tanɛ yɛ kɔ rɔ́ párílɛnlɛ. Ipɛ́pi-i karí we, ári kɔ kɛtɔ́nɛ yíkíyiki
má. 12 Tɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔn nɛ arɔ́nípɛ kɛisi. Pin tɔ́ lámisi, amá tɔn tinɔ́ɔ sɔnɛ pikɛcáá símisi,
pin tɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃ tɔn kahari. 13 Pisoi pin kɛrɔ́cáá nkɔ́pɛ n símisi, tɔ yɛ pi n kpurukɛɛlɛ.
Hái nɛ nkpɛ́ni ituŋɛ nnyí-i pisoi yɛ rɔ́ nyánilɛ kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá yarɛ ayúi pɛ́ɛ́i-pɛ́ɛ́i nɛ́ɛ yarɛ
likpárákɔɔ́.
14 Ám nsímɛ́ mmú nɔ́ wɔ́lu rɛ isɛi ikɛ́ nɔ́ wa, amá nɛ nɔ́ wɔ́lu rɛ kɛ́ icélaa nɔ́ pa yarɛ sinɛ́pipi
lala kɛcirɛ. 15 Mpá nɔn n ka nɔn pisoi m má ápi kúkɛɛntɛnɛ we, pɛɛ Kirisi nsímɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ́ n
nyɔ́lu, ái rɛ pisáa kulúi kani lɛ̃ má. Nɛ́ɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ ritiki am̃ nɛ wai Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ
nóunɛ́sáa. 16 Lɛ̃ nnya kam nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani mɛnɛ́cɔ n we. 17 Lɛ̃ nnya kam kɛnɛ́pipi lala
kɛcirɛ Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ. U asei nɛ Upíima tikilɛnlɛ. U yɛ́ nɔ́ lɛ́isɛ lɛ̃ kam inɛ́soi
kɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi n sɔ́nɛ, nɛ lɛ̃ kam ḿpá Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ íye-i n cɛ́ɛ́si.
18 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, pinyinɛ yɛ músu rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ, pin lɛ̃ nnya rikɔ́kɔri wai.
19 Amá Upíima un n la, nɛ́ nfáani nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ kɛ́ pɛɛ yɛ̃́ tɛ pɛpɛɛ nní rikɔ́kɔri n wai yɛ
mɛ́woo símisilɛ nɛ́ɛ pi ńnaŋɛ nnyinɛ málɛ. 20 Ulɛ́ɛ́caa iyɔɔpi íi nnɔ́ɔsimɛ́ likɔ́ linyinɛ, amá
ńnaŋɛ pinyísɛ yɛ pi! 21 Yo kani wɛ́ɛ? Kɛ́ nsɛ́í nɛ nɔ́ lɛɛpɔ nɛ́ɛ kɛ́ ńla nɛ hapɔ likɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́
kɛcɔpɛ n láárú?

5

Isoi kpárá yɛɛ Kirisi pikɔ́-i ń we nsímɛ́

1 Pi ḿpá yei símaankɛɛ rɛ pisoi yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ isoi kpárá wailɛ. Hái isoi kpárá iyɛ̃ icɔ
íi pɛpɛɛ ápi Ulɛ́ɛ́caa n wuru kɛ́mɛɛ we. Pi símaankɛɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ, unyinɛ yɛ nɛ usáa

unɔsi sóilɛ. 2 Nɔn kɔ pɛ́ɛ́ nɛ we nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ fuusɛlɛ̃, ái nkpáni nɔ́ we rɛ nɔkɛ́ nkpɔ tonɛ
nɔkɛ́ mɛwai mɛ̃ ute nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ! 3 Mpá kɛ nɛ̃́ ám nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ pɛɛ kɛnɛ́múŋɛ́
nnɛ́í nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí welɛ. Lɛ̃ nnya, nɛ̃́ nɛ uyɛɛ isoi kpárá iyɛ̃ n wai nsímɛ́ pitúhaanɛ masilɛ
yarɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́kúrí kei welɛ. 4 Ani Upíima Yeesu rinyiri nɛ n cápinɛlɛ̃ kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ kɛ́mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí n we. Ani Urɔ́píima Yeesu nnaŋɛ kɛ́mɛɛ 5 liute uyɛ̃ Setani anipɛ-i wa ukɛ́ u
wukɛi ukɛ́ kpu Uléécaa ukɛ́ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu uú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ
uriyu lɔ.
6 Ái lisɔnɛ linyinɛ kaní nɛ nní nɔ́mɛnɛ́círɛ taásɛlɛ̃. Áni nyu rɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fíí pɛɛ yɛ
pikpɛ́ɛ nnɛ́íé nyɛ́pukusɛɛ? 7 Mɛwai kɔ́pɛ yɛ we yarɛ nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ. Lɛ̃ nnya, ani nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
mɛ lesɛ, ani pɛ́ɛ́ n we yarɛ pikpɛ́ɛ falɛ pɛɛ ápi nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ m má. Lɛ̃ ticuruu kani nní piwée
máálɛ̃. Pi Kirisi kpulɛ yarɛ irɔ́sáŋ kari yɛ nɛ nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyɑ̃́ n li. 8 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ anyɑ̃́ nyɛ̃ li
nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ kpurɛ nɛ íkiraasɛ nɛ rikpákárá ári kapɛ n we. Amá tɔkɛ́ anyɑ̃́ nyɛ̃ li nɛ akpɔ́nɔ́
nyɛɛ áa pitɛ m má, nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ asei.
9 Nɛ rítɛlɛ́ foí tɛ̃ kam nɔ́ ń wɔ́i kam̃́ nɛ ntí rinkpá kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ nɔ́ nɛ isoi kpárá pikɔ́
áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃. 10 Lɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi, ái pisoi kpárá mɛsamɛ kɛtẽ kɛcáá
néɛ nwɔ́ɔ́naapí pikɔ́ néɛ piyaalukɛ néɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ nsímɛ́ kam símisi. In pɛɛ lɛ̃,
kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá kani pɛ́ɛ́ lelunɛ. 11 Nɛ lalɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ úye un tɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ, un kɔ
pɛɛ isoi kpárá wai, un nwɔ́ɔ́naapí má néɛ un piléé nyɔ́ɔnsɛ, néɛ un pisoi lámaankɛɛ néɛ un
útapomɛ néɛ uyaa, áni kapɛ líka kɛ́mɛɛ m pɛ́nɛlɛ̃, áni kapɛ yɛ ricuruu ilukɛ nɛ liute ripɛ́nɛ.
12 Inɛ́yo nɛ kɛtahai pikɔ́ nkɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ kaí nɛ sá rɛ nɔkɛ́ nɛ túhaanɛ. 13 Uléécaa
yɛɛ pitahaikɔ́ túhaanɛnɛ. Li Nléécaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ani usoi kpááree nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
lesɛ.

6

Kirisi pikɔ́ mɛcɔpɛcirɛ sitahai piséleinɛ nsímɛ́

1 Picɛ́ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, yo nnya káni yɛ Uléécaa pikɔ́ kɛ́mɛɛ túhaanɛ, ani
yɛ pɛ́ɛ́ ha pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 2 Áni nyu rɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ masí
sisoipipi nnɛ́í túhaanɛnɛɛ? In nkpéni rɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu kpísinɛ rɛ ani nɛ sisoipipi nnɛ́í
túhaanɛ ní, íye kai wa káni yɛ pɛɛ fe nɔkɛ́ sisímɛ́ síńsápi túhaanɛ? 3 Áni nyu rɛ tɔ́ɔ masí nɛ
piléécaatumɛ túhaanɛnɛɛ? Yo yɛɛ pɛɛ nkpéni kɛtẽ nkɛ́ kɛcáá sisímɛ́pi? 4 Yo nnya kɛ picɛ́ api
yɛ pin unyinɛ nɛ uucɔ kɛcɔpɛ n we, ani yɛ pɛ́ɛ́ ha pɛ̃ kɛ úka úu Yeesu pikɔ́ kɛcɔpɛ n kɛ́ɛni
kɛ́mɛɛ túhaanɛ? 5 Nɛ nní símisilɛ rɛ likɛ́ isɛi nɔ́ wa. Yarɛ úka úu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
má un yɛ́ fe uu nsímɛ́ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ kɛ́nɛɛ? 6 Lɛ̃ nnya, li pɛɛ pisɛ rɛ Yeesu ukɔ́ nɛ uucɔ
pikɛ́ sitahai n séleinɛɛ? Ai kɔ pɛɛ rɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ pitúhaanɛ haa?
7 Nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ sitahai n séleinɛ, li nyísɛlɛ rɛ nɔ loolɛ hái. Yo nnya káni yɛ n
kahari unyinɛ ukɛ́ mɛsɛ mɛnípɛɛ nɔ li? Yo nnya káni yɛ tíyɛ nɔ́linɛ́nyinɛ likɛ́ mɛsɛ unyinɛ-
i risɛ́ɛ́? 8 Nɔ̃́ ŋmaa, nɔ́ɔ mɛníŋɛ pinípɛɛlukɛ má, nɔ́ɔ kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́cɔ cirɛ, Yeesu
pikɔ́ likɔ́ sɛ́ɛ́sɛlɛ̃! 9 Áni nyu rɛ piwaikɔ́pɛkɔɔ́ ápi Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛɛ? Akpéri áa we,
pɛpɛɛ isoikpárá n wai nɛ pɛpɛɛ piléé ń nyɔ́ɔnsɛ nɛ pitisi nɛ pinósi pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n
wɛ́laanɛntɛnɛ nɛ pitisi pɛɛ nɛ pipicɔ n sói 10 nɛ piyaa nɛ pɛpɛɛ nwɔ́ɔ́naapí m má nɛ pítapomɛ
nɛ pɛpɛɛ picɔ n lámaankɛɛ nɛ piyaalukɛ úka mpuri úu Uléécaa iyɔɔpi yɛnunɛ. 11 Isoi iyɛ̃
kɛ́mɛɛ kɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ amɛ́ pɛ́ɛ́ we. Amá Uléécaa yɛ nkpéni nɔ́anɛ́kɔ́pɛ hɛɛrɛlɛ uu tíyɛsɛ ani
pansɛ upikɔ́. Uu tíyɛsɛ Nfáasɔnɛ nn Upíima Yeesu Kirisi rinyiri kɛ́mɛɛ nɔ́ pansɛsɛ asei pite
uinipɛɛ-i.

Iye kɛ Yeesu ukɔ́ uu yɛ́ uipiŋɛ nɛ Upíima ríyu waisɛ?

12 Pinyinɛ yɛɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ
yɛ́ nɛ́ yóriyɛ. Nɛ́ fe am tɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yɛ́ ḿpá yo wa, amá ám ŋmurɛinɛ
linyinɛ likɛ́ ilási nɛ́ tónsɛ. 13 Nɔ yɛ kɔ maa rɛ: Kɛfa nnya kɛ ilukɛ ií we. Ilukɛ nnya kɛ kɛfa

pɔ́ɔ kɔ we. Amá Uléécaa yɛ́ kɛyáa lɛ̃ nnɛ́í kɛ́tɔ waisɛ. Amá usoi ipiŋɛ íi iwásánkaí nnya we.
Upíima nnya kɛ isoipiŋɛ ií we, Upíima pɔ́ɔn kɔ isoipiŋɛ nnya we. 14 Uléécaa yɛɛ pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ Upíima n yukusɛ yɛ kɔ nɛ unnaŋɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ tɔ̃́ yukusɛnɛ.
15 Áni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛ Kirisi ipiŋɛ ilesɛ inyinɛ lɛɛ? Nɛ́ fe am pɛɛ Kirisi ipiŋɛ nɛ unɔ́si
wásánkaí ikɔ́ pɛ́nɛɛ? Aai yɛ́ lɛ̃ wa! 16 Áni nyu rɛ úye nɛ unɔ́si wásánkaí pin timpɛ́nɛ, u nɛ
uyɛ̃ nɛ walɛ ipiŋɛ isɛɛ́? Li Nlɛ́écaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ pikɛtɛ́ yɛ ripɛ́nɛ api pansɛ ipiŋɛ isɛ.
17 Amá úye nɛ Upíima pin timpɛ́nɛ, u nɛ uyɛ̃ api Nfáasɔnɛ nsɛ m pɛ́nɛlɛ̃.
18 Lɛ̃ nnya, ani iwásánkaí mɛyíkíyiki n wuru. Mɛwai kɔ́pɛ tɔrɔɔ mmɛ́ nnɛ́í kɛ usoi uu
yɛ n wa ámɛ yɛ nɛ uipiŋɛ rikɔ. Amá úye un iwásánkaí n wai uipiŋɛ cirɛ kuu nkɔ́pɛ wai.
19 Áni nyu rɛ nɔ́inɛ́piŋɛ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ nn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we kɛyɔɔ? Áni
nɔ́mɛnɛ́círɛ te. 20 Uléécaa yɛ nnɛ́í píima nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ lɔlu rɛ ukɛ́ nɔ́ n te. Lɛ̃
nnya, ani nɔ́inɛ́piŋɛ kpísi aní nɛ ríyu u waisɛ.

7

Pisɔ́ɔnnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔkɛ́ nkpéni nsímɛ́ mmɛ̃ kani nɛ́ ń wɔ́i nɔn nɛ́ písɛi ripaí nkɛ̃́! Li nyaḿ tɛ utisi úu
kapɛ unɔ́si kpísi. 2 Mpá nɛ lɛ̃, iwásánkaí mɛwai nnya, li kutɔsi we rɛ ḿpá utisi úye ukɛ́
uunɔsi cirɛ m má, ḿpá unɔ́si úye ukɛ́ uula cirɛ m má. 3 Li nyaḿ tɛ utisi ukɛ́ yɛ lɛ̃ kai m
pisɛ unɔ́si wa, unɔ́si pɔ́ɔ kɔ limɛcɔ ula wai. 4 Ái unɔ́si yɛɛ uipiŋɛ te, ula yɛɛ i te. Limɛcɔ, ái
utisi yɛɛ uipiŋɛ te, unɔ́si yɛɛ i te. Ái unɔ́si yɛɛ umɛcirɛ te, ula yɛɛ u te. Limɛcɔ, ái utisi yɛɛ
umɛcirɛ te, unɔ́si yɛɛ kɔ uyɛ̃ te. 5 Úka úu kapɛ yɛ umɛcirɛ nɛ ucɔ yɛ̀. Amá in tɛ nɔ lalɛ nɔkɛ́
nɛ piyómɛyáhaa kutu ricɔ kani yɛ́ fe ani kómɛinɛ aní nɛ lɛ̃ wai. Ái kapɛ yɛ kɔ náŋai nɔkɛ́ nɛ
piyɛ́ntinɛ m pɛlɛ rɛ Setani úu kapɛ nɔ́ peikɛɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlú pɔɔnɛ nnya.
6 Lɛ̃ kam nní nɔ́ ḿ ma ái isé kam nɔ́ pálɛ̃, amá ncée kam nɔ́ nyísɛ. 7 Nɛ pɛɛ́ la rɛ pisoi nnɛ́í
pikɛ́ mɛnɛ́cɔ n we. Amá ḿpá úye nɛ ulikɔ́ yɛ ni kɛ Uléécaa uu rɔ́ ń hɛ. Úka nɛ ucɔ ihɛɛ íi
pɛ́nɛlɛ̃. 8 Nɛ nkpéni la kɛ́ pɛpɛɛ ápi kahanɛ n sɔ́ɔ̃ nɛ pitisi pɛɛ ápi kahanɛ pinɔ́si n kpísi nɛ
pikúmannɔsi símisi rɛ li nyaḿ tɛ pikɛ́ mɛnɛ́cɔ ritánɛ n tũ. 9 Amá pinsá pimɛcirɛ pimúlú n
fenɛ, pinɔ́si pikɛ́ sɔ́ɔnkɛɛ, pitisi api pinɔ́si kpíkɛsi. Li kutɔsi we unɔ́si ukɛ́ ula sɔ́ɔ̃ néɛ utisi
ukɛ́ unɔ́si kpísi nɛ kapi yɛ́ nɛ nnáápí m pansɛntɛ.
10 Pɛpɛɛ pila nɛ pinɔ́si m má kam isé nnyí pálɛ̃. Ái kɛnɛ́mɛɛ́ kii léeri, Upíima yɛɛ maa rɛ
unɔ́si úu kapɛ piyalɛ yisi. 11 In tɛ u piyalɛ piyisɛ máálɛnlɛ, ukɛ́ ritánɛ tonɛ úu kapɛ sɔ́ɔ̃. Unsá
ritánɛ n tonɛnɛ, u nɛ ula pikɛ́ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, utisi páa kapɛ kɔ unɔ́si lakasɛ. 12 Ái
nkpéni Upíima yɛɛ ma, amá néɛ pisoi tɔrɔɔ picɔ mpí símisi rɛ Yeesu ukɔ́ un unɔ́si m má
yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, unɔ́si uyɛ̃ un n ŋmurɛi rɛ u nɛ ula yɛ́ tonɛ, úu kapɛ u lakasɛ.
13 Limɛcɔ, unɔ́si yɛɛ Kirisi n tíkilɛ̃ un ula m má yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, ula uyɛ̃ un n
ŋmurɛi rɛ u nɛ unɔ́si yɛ́ tonɛ, unɔ́si úu kapɛ u yisi. 14 Li we rɛ unɔ́si uyɛ̃ nnya, Uléécaa yɛ́
ula yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Limɛcɔ kuu yɛ́ kɔ ula nnya unɔ́si nkɔ́ yɛɛ
úu nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛcáá m paílɛ̃. Insá lɛ̃, nɔ́sinɛ́pipi ási yɛ́ pɛɛ Uléécaa sikɔ́. Si kɔ pɛɛ
nkpéni usikɔ́ lɛ. 15 In ula néɛ unɔ́si yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ uricuruu la ukɛ́ tómpɔ,
u yɛ́ fe uu tómpɔ. Úka úu pɛɛ ucɔ mɛkɔ́-i we. Uléécaa yɛ nɔ́ sée rɛ nɔkɛ́ picɔ nɛ nkíŋniŋɛ-i n
we. 16 Iye kɛ pɔ́ unɔ́si nkɔ́ yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ nɛ ceri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́la riyu
lɔ? Limɛcɔ, íye kɛ pɔ́ utisi nkɔ́ yɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ aa yɛ́ céri rɛ áa yɛ́ fe pɔkɛ́ upɔ́nɔ́si
riyu lɔ?

Usoi un liye n we, likɛ́ nɛ u n sá

17 Uléécaa yɛ pɛɛ mɛ́wee mɛnyinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ yekeilɛnlɛ nɔn mɛkɛmɛɛ́ we uú nɛ nɔ́ séi rɛ
ani u ritiki. Ani lɛ̃ n we. Lɛ̃ kam Uléécaa icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ isé pálɛ̃. 18 Úye un pɛɛ́ n kélɛ̃
Uléécaa uú nɛ u séi rɛ ukɛ́ u ritiki, liute ukɛ́ mɛ́sunu ukɛ́kɛ́. Úye unsá pɛɛ́ n kélɛ̃ ukɛ́ kɛlenɛ
u sée, liute úu kapɛ n náási ukɛ́ rikɛ́. 19 Pikɛ́ néɛ pikɛ́círɛ́ ápi linyinɛ, Uléécaa isé kai pisɛ
rɛ usoi ukɛ́ ritiki. 20 Mpá úye ukɛ́ n we yarɛ kuú pɛɛ ń we Uléécaa uú nɛ u séi. 21 Pɔn pɛɛ

ulási kuú nɛ pɔ́ sée, ái kapɛ pɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃. Amá in tɛ pɔ́ fe ɑɑ ikɛmɛɛ mɛpɔ́círɛ lesɛ, ɑ riŋmɔ́ɔ́pú.
22 Lɛlɛɛ rɛ usoi un ulási kɛ Upíimɑ uú nɛ u sée, u nkpéni u nɛ uyɛ̃ kupénɛcɔ kémɛɛ walɛ usoi
nkó yɛɛ umɛcirɛ n te. Limɛcɔ, usoi nkó yɛɛ pɛɛ umɛcirɛ n te uú nɛ u séi yɛ pansɛlɛ nkpéni
Kirisi ulɑsi. 23 Uléécaa yɛ nnɛ́í píimɑ nɔ́kɛnɛ́cáá hɛ́ɛlɛlɛ uú nɛ nɔ́ n te. Lɛ̃ nnya, áni kapɛ
ŋmurɛi nɔké pisoi ilasi tonɛ. 24 Pimárɛcɔ, ḿpá úye uké Uléécaa kɛyu-i n we yarɛ kuú pɛɛ ń
we Uléécaa uú nɛ u séi.

Pitánɛ kɛcáá nsímɛ́

25 In pitánɛ kɛcáá nkɔ́, Upíimɑ úu ńka nɛ́ pisɛ rɛ kɛ́ nɔ́ símisi. Kuú nɛ kɛfa nɛ́ n fénnɛ uu
waisɛ rɛ kɛ́ ɑsei ute nnyɑ kaḿ la kɛ́ kɛnɛ́múŋɛ́ cirɛ nkɔ́ nɔ́ símisi.
26 Lɛ̃ kam m músu rɛ li nyaḿ yɛɛ rɛ kumúŋɛ́ papɛ-papɛ nkú-i kari nní ń we nnya, li kutɔsi
we rɛ usoi uké ritánɛ n tũ. 27 In tɛ pɔ unɔ́si pikpíké masilɛ, kapɛ rɛ pɔké u lakasɛ, amá in tɛ áa
kahanɛ unɔ́si n kpísi, kapɛ nkpáni n náási pɔké kpísi. 28 Mpá nɛ lɛ̃, pɔn kɔ unɔ́si n kpísi, áa
akópɛ áka wa. Ukpére un kɔ ula n sɔ́ɔ̃, úu akópɛ áka wa. Amá pitisi pɛɛ pinɔ́si n kpíkɛsinɛ
nɛ pinɔ́si pɛɛ pila n sɔ́ɔnkɛɛnɛ yɛ́ kam api piisoi kémɛɛ ḿpɔlɛ kom. Nɛ̃́ nɛ pɛɛ́ la rɛ kɛ́ likɛmɛɛ
nɔ́ lesɛ.
29 Lɛ̃ kam ń la kɛ́ ḿ maa, pimárɛcɔ, yɛɛ rɛ ituŋɛ kai n tisɛ íi nkpéni piyɛ. Lɛ̃ nnya kaí nɛ
nɛni n kpísi, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ pinɔ́si m má piké n we yarɛ ápi pinɔ́si má. 30 Pɛpɛɛ n téni piké
n we yarɛ ápi téni. Pɛpɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i ń we piké n we yarɛ ápi mpɔ́ɔnarɛ-i we. Pɛpɛɛ n lɛ́ɛ́ri
pin curii piké n we yarɛ ápi líka má. 31 Pɛpɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ nɛ pipikɛi n wai ápi kapɛ likɛcáá
pikɛmúŋɛ́ n wailɛ̃. Li we rɛ kɛtẽ nké ákɛ náŋainɛ kɛké kɛlenɛ tɔsí.
32 Ám la rɛ nɔké linyinɛ nfasimɛ́ n wai. Upíimɑ likɔ́ nfasimɛ́ kɛ utánɛ uu yɛ n wai. Lɛ̃ kuu
yɛ́ n wa liké nɛ Upíimɑ n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 33 Unɔ́sikɔ́ pɔ̃́ nɛ yɛ kɛtẽ nké likɔ́ nfasimɛ́ n
wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa liké nɛ unɔ́si n láárú kuu yɛ n wɛ́ɛ́si. 34 Uu pɛɛ mmɛ́ nɛ mmɛ́ n we.
Limɛcɔ, unɔ́si tanɛ nɛ́ɛ ukpére nkó yɛɛ úu utisi n nyu yɛ Upíimɑ likɔ́ nfasimɛ́ wailɛ. U yɛ n
wɛ́ɛ́silɛ uké lɛlɛɛ yɛ́ Upíimɑ n larisi wa. U yɛ uipiŋɛ nɛ ukɛmúŋɛ́ kpísilɛ uu waisɛ Uléécaa
likɔ́. Amá uyɛɛ ula m má yɛ̀ɛ̀ kɛtẽ nté likɔ́ nfasimɛ́ n wailɛ. Lɛ̃ kuu yɛ́ n wa liké nɛ ula n larisi
kuu yɛ n wɛ́ɛ́si.
35 Nɔ́nnɛ́sɔnɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi, ái ripinɛ kaḿ la kɛ́ nɔ́ wa. Nɛ la rɛ ani isoi n
le yarɛ kai m pisɛ, aní nɛ nɔ́kɛnɛ́fa nnɛ́í Upíimɑ pikɛi kémɛɛ n we.
36 Uŋmánɛ úye un n yɛ̃ tɛ úu yɛ́ fe uké umɛcirɛ tı̃́, uké mɛrí liké ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ u nɛ
uuwancɔ api yɛ́ n sɔ́ɔnnɛ tu, un kɔ pɛɛ káipi yarɛ uké u kpísi, ncée yɛ we rɛ piké sɔ́ɔnnɛ, pin
n la. Pin n sɔ́ɔnnɛ, úu akópɛ áka wa. 37 Amá úye un umɛcirɛ pitínɛ n fe, un ukɛfa-i n nyu rɛ
ái u cɔ́ŋlɛ̃, amá uyɛɛ nɛ umɛpɔɔla yekei rɛ liké lɛ̃ n we, u nɛ uwáncɔ ápi kapɛ kulee ripɛ́nɛ,
ńsɔnɛ kɛ liute uyɛ̃ uu wa. 38 Lɛ̃ kémɛɛ, un tɛ u yɛ́ uuwancɔ uyɛ̃ kpísi, ńsɔnɛ kuu wa. Un kɔ
rɛ úu yɛ́ u kpísi, lɛlɛɛ ńsɔnɛ feriyɛ.
39 Unɔ́si un ula n sɔ́ɔ̃, úu ula nfaa kémɛɛ mɛ́yulɛ u má. Amá ula uyɛ̃ un n kpu, unɔ́si yɛ́
fe uu ula féé kuu n wɛ́ɛ sɔ́ɔ́ni. Li pisɛ rɛ uyɛ̃ kuu n sɔ́ɔ́ninɛ uké Kirisi ukɔ́. 40 Nɛ̃́ nɛ yɛ̃ tɛ un
titánɛ n tonɛ, li yɛ́ u n láárú ɑi tɔ́su kuu yɛ́ pisɔ́ɔ̃ tinkpá. Nɛ̃́ kɛmúŋɛ́ yɛ kɛ̃. Nɛ nyáni yarɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ kɔ nɛ̃́ kémɛɛ welɛ nɛn nɛ símisi.

8

Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Tɔké kɛlenɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ nkɔ́ n símisi, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye yɛ
mɛnyuwɛ málɛ. Mɛnyuwɛ yɛɛ tíyɛsɛlɛ usoi uu ríyu n wɛ́ɛ́si, amá ńla mɛɛ yɛ tíyɛsɛ usoi uu
nfatɛnɛ kémɛɛ pelu. 2 Úye un umɛcirɛ n nyáni rɛ úu kusa nyu, liute úu kahanɛ n ceri liké
tu yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ usoi uké céri. 3 Amá úye un Uléécaa n la, Uléécaa yɛ liute nyulɛ.
4 Inyɔ́ɔnsɛsarɛ kɛcáá nkɔ́ yɛ mmú rɛ piké yɛ i li nɛ́ɛ ápi kapɛ yɛ i li? Tɔ nyulɛ rɛ piléé ápi
kɛtẽ kɛcáá ńka-i we, amá Uléécaa usɛ kóló yɛɛ we. 5 Mpá pisoi pin n nyáni rɛ pipileecaa nɛ́ɛ
pipipiimɑ yɛ mɛyíkíyiki kɛléécaa-pɔ nɛ kɛtẽ nté kulúi welɛ, 6 tɔ̃́ nɛ nyánilɛ rɛ Uléécaa usɛ

yɛɛ we. Uyɛɛ Sáa, uyɛɛ ḿpá yo wa. Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa nnéí kémɛɛ rɔ́ te. Upíima usɛ kóló kari
kɔ má. Uyɛɛ Yeesu Kirisi kɛ Uléécaa uú nɛ rintíki uú nɛ lɛ̃ nnéí lɛɛ ketẽ nké kɛcáá ń we wai.
Uyɛɛ kɔ ntɔ́fáa te.
7 Amá ái pisoi nnéí pɛɛ asei nyɛ̃ nyu. Piléé nsímɛ́ yɛ mɛyɛ̃́ nɛ pinyinɛ mainulɛ, api yɛ pɛɛ
nkpéni inyɔ́ɔnsɛsarɛ n le yarɛ piléé pɛɛ mɛsei isarɛ iyɛ̃ te. Pi pinárɛi lɛ, api pɛ́ɛ m músu rɛ
isarɛ iyɛɛ mékpɛrinkpɛ pi waisɛlɛ. 8 Amá ái pɛɛ ilukɛ inyinɛ yɛɛ yé n tíyɛsɛ ari pisoi sɔnɛ
Uléécaa inipɛɛ-i. Tɔ i lii, ári i lii, ái líka rɔ́ kpálɛ̃.
9 Mpá kɛ ncée nn nní ń we rɛ nɔn n la nó fe ani yɛ liisarɛ iyɛ̃ le, ani nómɛnécírɛ tĩ́ ái kapɛ
pansɛ likɛ́ pinárɛi lóisɛ. 10 Nkó yɛɛ nní rinárɛi m má un pɔ́ nkó yɛɛ nní mɛnyuwɛ m má n yɛ̃
pɔn kɛlɔ̃ piléé kucáŋíí kunyinɛ-i tṹ pɔn isarɛ iyɛ̃ le, kɛ uyɛ̃ uu nní rinárɛi m má nnya, ái yé
u wa yarɛ uyɛ̃ ukɛ́ kɔ i lii? 11 Mɛpɔ́nyuwɛ nnya, upɔ́márɛcɔ nkó yɛɛ rinárɛi m má yɛ pɛɛ lɛ̃
ncée pɔlɛ. Lin kɔ pɛ́ɛ we rɛ Kirisi yɛ kɔ uyɛ̃ nnya kpulɛ! 12 Nɔn lɛ̃ nɛ pimárɛcɔ pɛɛ rinárɛi m
má m púnnɛntɛ, li yé pikɛmúŋɛ́ cókɔi. Ani pɛ́ɛ n nyu rɛ Kirisi kani lɛ̃ nɛ púnnɛ. 13 Lɛ̃ nnya,
in tɛ ilukɛ inyinɛ yé fe ii unémárɛcɔ lóisɛ, ám nkpáni píkai inyɔ́ɔnsɛsarɛ pilukɛ kpánɛ. Lɛlɛɛ
rɛ ám la likɛ́ unémárɛcɔ lóisɛ.

9

Lɛlɛɛ ń we rɛ utumɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ ukɛ́ n wa

1 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ nɛn yé mɛnéla wa. Nɛ̃́ nɛ kɔ utumɛ lɛ. Nɛ̃́ nɛ kɔ Urɔ́píima Yeesu
yɛnaalɛnlɛ. Nɔ́ɔ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ Upíima pikɛi walɛ. 2 Mpá picɔ pin m maa rɛ ám Kirisi
utumɛ, nɛ nɔ̃́ kémɛɛ utumɛ lɛ. Nɔ́ɔ Upíima kupénɛcɔ kémɛɛ we lin nyísɛlɛ̃ tɛ nɛ pinétumɛkɛi
ńsɔnɛ walɛ.
3 Tinɔ́ɔ ntí kam yɛ pɛpɛɛ n késu rɛ ám utumɛ pɛsɛ: 4 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ rɛ kɛ́ pinékɛi nnya
linélukɛ-lukɛ nɛ lɛ̃ kam yé ń níru nɔ́kɛnémɛɛ kpísi. 5 Nɛ̃́ nɛ kɔ ncée málɛ kɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcɔpɛ
unyinɛ kunɔ́si kpísi arí n tóoinɛ yarɛ kɛ pitumɛ picɔ nɛ Upíima pimarɛcɔ nɛ Piyɛɛ api n wai
mɛcɔ. 6 Yarɛ tó nɛ Parinapasi ŋmanɛ kaí nɛ sá rɛ tɔkɛ́ n kɛisi tɔn nɛ mɛrɔ́círɛ kpínii, néɛ íye?
7 Wóo kɛcirɛ yɛɛ isɔ́ɔ́ca wai ápi pɛɛ u hɛ́ɛ́lɛ? Wóo yɛ kuléé támɛsi úu yé kuripipi li? Wóo
kɛcirɛ yɛɛ ináa séni úu yɛ pɛɛ ukunaalee mɛnaapɛnni n ntí?
8 Amá ái lɛ̃ kɛ pisoi api n wai ŋmanɛ kaḿ paílɛ̃ nɛn nɛ símisi. Moisi isé pɔ̃́ nɛ kɔ limɛcɔ
malɛ. 9 Li isé iyɛ̃ kémɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Ápi yɛ ináa yɛɛ mɛlukɛpipi kukpépi-i n cɔpu nnɔ́ɔ ripi
rɛ íi kapɛ li. Yarɛ ináa ŋmaa nkó mɛɛ lɛ̃ Uléécaa cɔ́ŋlɛ̃ɛ? 10 Aai tɔ̃́ kuú nɛ lɛ̃ mánɛɛ? Tɔ̃́ nnya
kapi mɛsei lɛ̃ wɔi. Li we rɛ uyɛɛ n lum yɛ lumlɛ un nɛ tálɛ̃ tɛ úu yé ulikɔ́ paa. Limɛcɔ kɛ uyɛɛ
mɛlukɛpipi n cɔpu pɔ́ɔ kɔ tálɛ̃ tɛ úu yɛ ulikɔ́ paa. 11 Kari Uléécaa nsímɛ́ nó rin-yóó, Nfáasɔnɛ
likɔ́ kari lɛ̃ nɔ́kɛnémɛɛ wa yarɛ ipuri kari kɛcarɛ-i lukɛsi. Tɔn nkpéni nɔ́linékɔ́ linyinɛ n li,
ái pɛɛ kɛrɔ́lukɛ kari lii? 12 Picɔ yɛ nɔ́linékɔ́ lelɛ. Ái tɔ̃́ kaí pɛ́ɛ nɛ sá rɛ tɔkɛ́ mɛyɛ̃́ li n lee?
Mpá nɛ lɛ̃, ári pɛɛ nó pisɛ rɛ ani linyinɛ rɔ́ pa. Tɔ mɛníŋɛ linnéí mɛrɔ́círɛ wailɛ rɛ ári la
linyinɛ likɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ púnɛisɛ nnya. 13 Ani nyu rɛ Uléécaa kɛyɔ kɛɛ pɛpɛɛ Uléécaa
pikɛi n wai kpínii? Inyɔ́ɔnsɛsarɛ yɛɛ pɛpɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúú-i n kɛisi pɔ̃́ kɔ kpínii. 14 Limɛcɔ
kɛ Upíima uu wa rɛ pɛpɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yóólɛ̃ pikɛ́ lipikɛi pɛ̃ n wai pin nɛ le.
15 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ̃́ ám úka líka mpuri pisɛ. Ám kɔ wɔlu rɛ pikɛ́ nkpéni linyinɛ nɛ́ pa. Li
kutɔsi we kɛ́ kpu nɛ kam yé linékɔ́ ń kóru. Uka úu yé fe ukɛ́ lirikɔkɔri nɛ́ kpu. 16 Nsímɛ́
Kɛcirɛ piyóó ápi kɛnémɛɛ ríyu piwaisɛ likɔ́, amá kai m pisɛ rɛ kɛ́ wa nnya kam wai. Lin nɛ́
n fóm tɛ ám Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tiyóó, ái yé nɛ nɛ́ sɔnɛsi. 17 In tɛ kɛfa kɛsɛ kaḿ nɛ rinécúruu
li wai, nɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. Amá in tɛ nɛ wailɛ ám la, li nkpéni nɛ́ welɛ ncɔni kapi nɛ́ ḿ pa. 18 Lɛ̃
nnya, inéhɛ́ɛ́ yɛ nkpéni íye? Inéhɛ́ɛ́ yɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó faalaa, ám kapɛ úka lɛ̃ kai
m pisɛ rɛ pikɛ́ nɛ́ pa korí.
19 Néɛ mɛnécírɛ te, ám úka ulasi. Mpá nɛ lɛ̃, nɛ mɛnécírɛ kpísilɛ am pansɛsɛ ḿpá úye ulasi
kɛ́ nɛ n fe kɛ́ pisoi mɛyã n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ nnya. 20 Tó nɛ Pisuifi tɔn n we, nɛ yɛ n

we yarɛ Usuifi aḿ nɛ pi lɛ́ni rɛ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ isé n tíkilɛ̃ tɔn n we, nɛ
yɛ n we yarɛ uyɛɛ isé n tíkilɛ̃. Áḿ kɔ pɛɛ isé iyɛ̃ tikilɛ̃. Nɛ lɛ̃ wai rɛ kɛ́ fe kɛ́ nɛ pɛpɛɛ isé iyɛ̃ n
tíkilɛ̃ lɛ̃́ pikɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. 21 Limɛcɔ kɛ tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi isé n tíkilɛ̃ ari yɛ tɔn n we, am
pimɛcɔ n we, ái kɔ pɛɛ rɛ nɛ̃́ ám isé iyɛ̃ nyu. Amá nɛ walɛ yarɛ ám isé kutu cɔlɛ̃ kɛ́ nɛ n fe kɛ́
pɛpɛɛ ápi isé n nyu lɛ̃́ pikɛ́ nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Kam nní Kirisi isé m pakarɛlɛ̃ Uléécaa isé kɛ
nɛ́ɛ kɔ lɛ̃ tikilɛ̃. 22 Tɔ́ nɛ pɛpɛɛ rinárɛi m má tɔn n we, nɛ yɛ mɛnɛ́círɛ waisɛlɛ yarɛ unárɛi aḿ
nɛ fe am pi lɛ́ni apí nɛ Kirisi kɛfa tɛnɛ. Nɛ yɛ ḿpá yei mɛnɛ́círɛ palɛ rɛ ḿpá lin íye n we kɛ́ fe
kɛ́ pinyinɛ lɛ̃́ Uléécaa ukɛ́ piriyu lɔ. 23 Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya kam lɛ̃ nnɛ́i wai rɛ nɛ́ɛkɛ́ kɔ lisɔnɛ
lɛɛ nkɛmɛɛ ń we kɛ́mɛɛ linɛ́kɔ́ yɛ̃́. 24 Áni nyu rɛ pikáhamɛwurɛ yɛ̀ɛ̀ kɛcɛsi-i kulúi n welɛ, amá
usɛ yɛɛ yɛ ha kpasi uu ihɛ́ɛ́ yɔ́suu? Ani limɛcɔ nfatɛnɛ ncee-i n wuru nɔn ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
kpasi nɔkɛ́ ihɛ́ɛ́ yɔsí. 25 Mpá ukáhamɛwurɛ úye yɛ̀ɛ̀ ikɔ́hɔ́ ncɔpuri nɛ umɛcirɛ tinlɛ ńsɔnɛ.
Ihɛ́ɛ́ iyɛ̃ kuu n yɔ́sunɛ íi yɛ kɔ pɛɛ picaai náŋai. Amá tɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ ncee-i ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ tɔkɛ́
ihɛ́ɛ́ yɛɛ íi yɛ píkai n caai yɔsí. 26 Pɔɔli uu kɔ kpá rɛ: Lɛ̃ nnya, ái mɛsamɛ kam itóó kariilɛ̃, ám
kɔ mɛsamɛ ḿpá yei fápii yarɛ kuyɔ kam káii. 27 Ticuruu ám inɛ́piŋɛ kɛ́yu palɛ̃. Nɛ mɛnɛ́círɛ
múílɛnlɛ rɛ ám kapɛ picɔ Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó nɛ̃́ am pɛɛ́ weri am pɔɔnɛ.

10

Pɔɔli yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ simisi rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ nɛ inyɔ́ɔnsɛ tĩ

1 Pimárɛcɔ, nɛ la rɛ ani lɛlɛɛ pɛɛ pirɔ́kpurɛ n wa léisɛ. Kuhopɛ yɛ pɛɛ pinnɛ́i yáriilɛ
kun pikɛcáá paílɛ̃, api kɔ pinnɛ́i Míni-Wɛɛ́-Kukoi kɛ́mɛɛ tíki kumúŋɛ́ kpɛ-i kapí pɛɛ Esipiti
kɛteni-i n léepɔ. 2 Pi nɛ Moisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, li wa yarɛ kuhopɛ nɛ Míni-Wɛɛ́-Kukoi
kɛ́mɛɛ kapi pinnɛ́i míni wolɛ. 3 Pinnɛ́i pɛɛ kɔ ilukɛ isɛ iyɛɛ Uléécaa-i n léeri li, 4 api kɔ
pinnɛ́i Uléécaa mɛni mɛsɛ níru. Kuparɛcaŋaa kpɛɛ ḿpá yei pi n tíkilɛ̃ mɛni kapi lɛ̃ níru.
Kuparɛcaŋaa kpɛkpɛɛ nní Kirisi. 5 Mpá nɛ lɛ̃, pimɛyã isoi íi nɛ Uléécaa risá. Lɛ̃ nnya kapi
kucɛsi kóima-i kpí.

6 Lɛlɛɛ rɔ́ nyísɛ rɛ ári kapɛ mɛwai kópɛ n la yarɛ kapí pɛɛ mɛ ń la mɛcɔ. 7 Áni kapɛ pansɛ
piléényɔ́ɔnsɛ yarɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ mɛcɔ. Pi wa yarɛ kai Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pisoi yɛ tonɛ api le api níru, api pɛɛ yisi api piyíraasɛ loni. 8 Ári kapɛ kɔ mɛrɔ́círɛ iwásánkaí
tã yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ apí pɛɛ n wa apí nɛ kɛyáa kɛsɛ kpi pisoi ákotokú afɛɛrɛ́ nɛ ataani
(23.000). 9 Ári kapɛ kɔ Upíima peikɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api u n peikɛɛ, iwáa ii pi
kɛ́hɛni api kpíni. 10 Ári kapɛ kɔ n ŋmúlaankɛɛ yarɛ kɛ pikɛcɔpɛ pinyinɛ api n ŋmúlaankɛɛ,
nkpɔ utumɛ uú ha nɛ pinnɛ́i nám.

11 Mɛwai mɛɛ pi walɛ rɛ tɔkɛ́ yɛ̃́, api mɛ wɔlu rɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní ituŋɛ tɔrɔɔ-i ń we tɔkɛ́
mɛrɔ́círɛ tĩ. 12 Lɛ̃ nnya, úye un m músu rɛ u ána até kɛcáá táálɛ̃, ukɛ́ umɛcirɛ tĩ úu kapɛ nɛ
ń loó nnya. 13 Lɛ̃ kai ń we rɛ likɛ́ kɛsoipipi peikɛɛ mɛcɔ kai yɛ nɔ́ peikɛɛ. Uléécaa yɛ asei ute
lɛ. Lɛ̃ nnya, úu yɛ ŋmurɛi pipeikɛɛ pikɛ́ yɛ nɔ́ feriyɛ. Lɛ̃ nnya lin yɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́ m
peikɛɛ, u yɛ́ɛ́ ncée nɔ́ nyísɛ aní nɛ likɛmɛɛ lelu aní n kahari.

14 Lɛ̃ nnya, ani piléényɔ́ɔnsɛ n wuru ńsɔnɛ, pinɛ́sánɛ! 15 Nɔ pisoi sɔhɔɔ lɛ. Ani
nɔ́rinɛ́cúruu mmɛ̃ kam nní ḿ ma kɛcáá musí aní paí nkɛ̃́! 16 Ani kɛpóripi kɛ̃ kari yɛ
rimmúlú arí nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ ari kɛ níru ripaí nkɛ̃. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kɛ n níru,
ákɛ yɛ Kirisi mɛnyɛ nɛ tɔ́ ripɛ́nɛsɛɛ? Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari yɛ nní kukpɔ́nɔ́ n kpɔ́kɔrinɛ ari le,
Kirisi ipiŋɛ kaku yɛ kɔ nɛ lɛ̃ tɔ́ ripɛ́nɛsɛ. 17 Kai nní rɛ kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛɛ we nnya, ḿpá tɔ
nní kulúi we, tɔ ntɔ́nɛ́i ipiŋɛ isɛ lɛ, kukpɔ́nɔ́ kusɛ kpɛ̃ kari ntɔ́nɛ́i ń le nnya.

18 Ani Isirayɛɛli pikɔ́ ripaí nkɛ̃́! Pɛpɛɛ yɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i inyɔ́ɔnsɛsarɛ n li nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ kɛ̃ yɛ̀ɛ̀
ripɛ́nɛlɛ api wai pisɛ. 19 Lɛ̃ kam nní ḿ ma asei rɛ íye? Yarɛ liasei yɛɛ rɛ piléé nɛ́ɛ isɛɛ kapi
yɛ nɛ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ linyinɛ lɛ, nɛ́ɛ íye? 20 Ái lɛ̃! Líka ái kei we. Lɛ̃ kam ḿ ma asei nyɛɛ rɛ
inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ yɛ aníri ikɔ́ lɛ, ái Uléécaa ikɔ́. Aam kɔ pɛɛ́ la nɔ́ nɛ aníri nɔkɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃. 21 Áni yɛ́
fe nɔkɛ́ Upíima kɛporipi nɛ kuníri kɛkɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ nɔn níru. Nɔ́ nɛ Upíima áni yɛ́ m pɛ́nɛlɛ̃

nɔn le, nɔ́ nɛ aníri nɔn kɔ pénɛlɛ̃ nɔn le. 22 Tɔ lalɛ tɔké lɛ̃ wa Upíima ilaarɔ iké kɛrɔ́cáá kam
nɛ́ɛ? Yarɛ tɔ pɛɛ ḿpapɛ u felɛ nɛ́ɛ?

Tɔké yɛ linnɛ́i wa ari nɛ Uléécaa riyu waisɛ

23 Nɔ yɛ maa rɛ: Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa. Amá ái ḿpá yo yɛɛ yé né
yóriyɛ. Nɛ mɛyíkíyiki ncée málɛ nɛn yé ḿpá yo wa, amá ái ḿpá yo yɛɛ yé tíyɛsɛ usoi uu
nfatɛnɛ kémɛɛ pelu. 24 Úka úu kapɛ ukulaa cirɛ n wɛ́ɛ́si, amá ani yɛ mɛníŋɛ picɔ kukɔ́ wɛ́ɛ́si.
25 Nɔ́ yɛ fe ani lɛ̃ kapi kuyáa-i n yái nnɛ́i le. Áni kapɛ yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi
liké nɔ́ ricɔ́ŋ. 26 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Upíima yɛɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnɛ́i te.
27 Nkó yɛɛ úu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ un kusánɛ nɔ́ n sée nɔn n ha, ani lɛ̃ nnɛ́i kapi nɔ́ ḿ
pa li. Áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ńka likɛcáá m písɛi liké nɔ́ ricɔ́ŋ. 28 Amá unyinɛ un nɔ́ m maa
rɛ "isarɛ nnyí yɛ inyɔ́ɔnsɛsarɛ lɛ", uyɛɛ lɛ̃ nɔ́ ḿ ma nnya, áni kapɛ i li. Insá lɛ̃, li yé u ricɔ́ŋ.
29 Ái rɛ nɔ̃́ kai yé ricɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ nté símisi. Ucɔ kai yé rincɔ́ŋ nnya kam lɛ̃ símisi.
Ticuruu yo nnya kɛ nɛ́ɛ yé ncée m má rɛ ké linyinɛ wa, ucɔ kɛmúŋɛ́ akɛ pɛ́ɛ́ nɛ né yúlu rɛ
ám kapɛ wa rɛ li yé u ricɔ́ŋ nnya? 30 Nɛn linélukɛ-lukɛ kɛcáá Uléécaa m pɔɔnɛsɛ, yo nnya
kɛ unyinɛ uu yé pɛɛ lɛ̃ kɛcáá kam Uléécaa m pɔɔnɛsɛ nnya né lámaankɛɛ? 31 Lɛ̃ nnya, nɔn
yɛ ḿpá yo mpuri n le nɛ́ɛ nɔn n níru nɛ́ɛ nɔn n wai, ani yɛ tíyɛsɛ Uléécaa rinyiri tiké n
taálɛ̃. 32 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɨ̃, áni kapɛ tíyɛsɛ nɔ́inésoi iké Pisuifi nɛ́ɛ Pikirɛki nɛ́ɛ Uléécaa pisoi
kémɛɛ unyinɛ lóisɛ. 33 Ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ yɛ ḿpá yo kémɛɛ́ n náásilɛ rɛ inésoi iké ḿpá
úye n nyaḿ. Ái nnɛ́sɔnɛ kam wɛ́ɛ́si, amá nɛ wailɛ rɛ liké nɛ pisoi kulúi sɔnɛsi liké piriyu lɔ.

11

1 Ani mɛnɛ́cɔ n wai yarɛ kɛ nɛ́ɛ Kirisi mɛcɔ n wai.

Iye kai pisɛ rɛ utisi nɛ unɔ́si piké Upíima inipɛɛ-i n we?

2 Nɛ nɔ́ pakarɛ kaní nɛ ḿpá píyei kɛnɛ́cáá n léisɛlɛ̃ nɔn kɔ icélaa kam nɔ́ rintɛ́ŋsɛ ńsɔnɛ
múílɛ̃. 3 Mpá nɛ lɛ̃, nɛ la rɛ ani mmú kɔ̃́ tɛ Kirisi yɛɛ ḿpá utisi úye uyɔɔpi. Utisi yɛɛ unɔ́si
uyɔɔpi, Uléécaa pɔ́ɔ Kirisi uyɔɔpi. 4 Utisi nkó yɛɛ linyinɛ ríyu n yáriilɛ̃ un nɛ kɛyómɛ yáási
nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ uuyɔɔpi Kirisi isɛi waisɛlɛ. 5 Amá unɔ́si nkó yɛɛ ríyu
ŋmanɛ nɛ kɛyómɛ n yáási nɛ́ɛ un nɛ Uléécaa rinyiri símisi yɛ mɛníŋɛ uula isɛi waisɛlɛ. Li
we rɛ unɔ́si nkó kapi rinkoósi rɛ isɛi iké u wa kuu lɛ̃ nɛ mɛnyínɛ wa. 6 Unɔ́si unsá n la uké
uriyu linyinɛ yarii, uké mɛsɛ nnyúpi nyai. Li kɔ pɛɛ isɛi welɛ rɛ unɔ́si uké n nyalaalɛ̃ nɛ́ɛ
uké n koósilɛ̃. Lɛ̃ nnya, uké yɛ ríyu linyinɛ yarii. 7 Ái nɛ sá rɛ utisi uké linyinɛ ríyu yarii.
Li we rɛ uyɛɛ nɛ Uléécaa mɛnyínɛ we, un kɔ ríyu u waisɛ. Utisi kɛ unɔ́si pɔ́ɔ ríyu waisɛ.
8 Ái unɔ́si ipiŋɛ kɛ Uléécaa uu kpísi uú nɛ utisi wai, amá utisi ipiŋɛ kuu kpísi uú nɛ unɔ́si
wai. 9 Ái kɔ unɔ́si nnya kɛ Uléécaa uu utisi wa, amá utisi nnya kuu unɔ́si pɔ̃́ wa. 10 Lɛ̃ nnya
kai pisɛ rɛ unɔ́si uké piléécaatumɛ nnya linyinɛ ríyu yarii liké n nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ utisi
mɛtene ricɛpisɛlɛ. 11 Amá Upíima kémɛɛ́, utisi unsá n we, unɔ́si úu líka tu, unɔ́si unsá n
we, utisi páa kɔ líka tu. 12 Yarɛ lɛ̃ kapi utisi ipiŋɛ n kpísi apí nɛ unɔ́si wai mɛcɔ kɛ unɔ́si uu
yɛ utisi mari. Uléécaa yɛɛ lɛ̃ nnɛ́i wai.
13 Ani nɔ́rinécúruu musí ani yénu nkɛ̃́ tɛ li nɛ sá rɛ unɔ́si uké ríyu ŋmanɛ Uléécaa n yáásii?
14 Lɛ̃ kai nní kɛtɛ̃ kɛcáá ń we ricuruu yɛ rɔ́ nyísɛlɛ rɛ li isɛi we rɛ utisi uké nnyúpi riyá nké
pi nn cá. 15 Amá li pɛɛ ríyu má rɛ unɔ́si pɔ̃́ nnyúpi nké pi nn cá. Lɛ̃ nnya kai unɔ́si nnyúpi
hɛ rɛ nké yɛ ríyu u n yariilɛ̃. 16 Amá úye unsá n la uké lɛ̃ wa, liute uké nsɛ kɔ̃ tɛ tɔ̃́ ári mɛwai
féé méka mɛcɔ kɛyómɛyáhaa-i wai, ápi kɔ Uléécaa icápinɛ-i lɛ̃ wai.

Upíima kupɛ́nɛcɔ ilukɛ
(Matiyee 26:26-29; Mariki 14:22-25; Luki 22:15-20)

17 Ám nkpéni mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisinɛ kémɛɛ nɔ́ pakarɛnɛ. Nɛ nɛ nɔ́ cɛ́sinɛ rɛ
nɔ́inécápinɛ yɛ nɔ́ kópulɛ ai tósu kii nɔ́ ń nyɔ́ɔnsɛ. 18 Nsímé foi mɛɛ rɛ, nɛ kɔ̃ tɛ nɔ yɛ nɔn
n cápinɛlɛ̃, mɛkóólɛntɛnɛ yɛ̀ɛ̀ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n welɛ. Nɛ nyáni yarɛ in n la, ái yé nnɔ́ɔmɛ. 19 Li

mɛyíkíyiki pisɛ rɛ mɛkóólɛntɛnɛ mɛké nókɛnécɔpɛ n we liké nɛ pɛpɛɛ nókɛnécɔpɛ ɑsei n
tíkilɛ̃ ń lesɛ liké ń nyísɛ nnyɑ. 20 Nɔ yɛ nɔn n cápinɛlɛ̃, ái nkpáni Upíimɑ kupénɛcɔ ilukɛ
nnyɑ kɑni yɛ n cápinɛlɛ̃. 21 Likumúŋé rɛ nó úkɑ úu yɛ ucɔ mɛrí piké kɛsɛ̃́ li. Mpá úye yɛɛ
yɛ n tũ un uilukɛ cirɛ le. Pɛé uyɛ-i kɛ nkű nn picɔ ń we kɛ picɔ ɑpi yɛ m pomɑɑlɛ̃. 22 Ani
síyɔ má rɛ nɔké yɛ kei-pɔ li ɑni níruu? Néɛ Uléécɑɑ icápinɛ pikó káni wɑisɛlɛ̃ nɔn pɛé lɑ nɔké
pɛpɛɛ ápi líkɑ m má isei wɑisɛ. Ké nkpéni nó mɑɑ rɛ íye? Nɔ lɑ rɛ ké nó pɑkɑrɛ néɛ? Am yé
mmú kémɛɛ nó pɑkɑrɛ!
23 Li we rɛ nsímé mmɛ̃ kɛ Upíimɑ uu né n símisi kɑm nó téŋsɛlɛ̃ tɛ: Kɛsinɛ kɛ̃ kɑpi Upíimɑ
Yeesu pɛpɛɛ pikópɛ u ń lɑ ɑnipɛ-i n wɑ, u kukpónó kpísilɛ, 24 kuu Uléécɑɑ pipɔɔnɛsɛ ḿ mɑsí,
uu ku kpɔkórinɛ uu rɛ: Inépiŋɛ iyɛ̃ kɑpí nɛ nɔ̃́ nnyɑ n nyóónsɛ yɛ nnyí. Ani yɛ lɛ̃ wɑ ɑní nɛ
né n léisɛlɛ̃. 25 Kɑpi pilukɛ ḿ mɑsí, uu kɔ limɛcɔ kɛpóripi kpísi uu rɛ: Nkómɛinɛ fɑlɛ mɛɛ
mɛnényɛ nnyɑ nó nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ ń we yɛɛ kɛpóripi nké. Mpá píyei nɔn yɛ kɛ n níru,
ɑni yɛ mɛsérɛ né n léisɛlɛ̃. 26 Nɔn yɛ ḿpá píyei kukpónó nkú n le, nɔn kɛpóripi nké n níru,
Upíimɑ nkpɔ kɑni lɛ̃ yóólɛ̃ liké hɑ nɛ umɛpɛɛmɛ tu.
27 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ úye uu yɛ un mɛháikusɛ wee kémɛɛ n we un nɛ kukpónó kpɛ̃ n le un kɔ
nɛ kɛpóripi kɛ̃ n níru, Upíimɑ ipiŋɛ nɛ umɛnyɛ kuu lɛ̃ nɛ púnnɛ. 28 Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá úye uké yɛ
musí uu uisoi pɑí ńsɔnɛ uu pɛɛ kɛlenɛ kukpónó le uu kɔ kɛpóripi kɛ̃ níru. 29 Úye un méwoo
n le un n níru, unsá n ceri rɛ Upíimɑ ipiŋɛ yɛ nyi, umɛcirɛ kuu lɛ̃ mɛwɑi mɛ-i ɑkópɛ pɑlɛ̃.
30 Lɛ̃ nnyɑ kɛ pisoi mɛyɑ̃ ɑpi nókɛnécɔpɛ pitóikó, picɔ síkɑnkáláká, picɔ mɛyɑ̃ póɔ kɔ kpíni.
31 Tɔn yɛ pɛé m musí ɑri irósoi pɑí ńsɔnɛ, Uléécɑɑ úu yéé pɛé nɛ ró túhɑɑnɛ. 32 Amá Upíimɑ
yɛ nɛ ró túhɑɑnɛlɛ, uu kutu ró pásɑ uu ntósímé nyóónsɛ rɛ ápi kɑpɛ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi n nyu
tó ripénɛ piké túhɑɑnɛ.
33 Pinémárɛcɔ, lɛ̃ nnyɑ, nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ nɔké Upíimɑ kupénɛcɔ ilukɛ li, ɑni yɛ mérɑɑnɛ
ɑni kɛlenɛ le. 34 Nkű nn úye n we, uké yɛ ukɛyɔ-pɔ limɛ. Úu kɑpɛ wɑ Uléécɑɑ uké yɛ
nóinécápinɛ-i nɛ nó túhɑɑnɛ uké ɑkópɛ nó pɑ. Nɛn píyei nókɛnémɛɛ n hɑpɔ kɑm yé isímé
tɔrɔɔ iyɛ̃ kɛcáá ripɑí.

12

Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímé

1 Pimárɛcɔ, ám lɑ nɔké Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ nsímé kɛcáá kuŋmɑhɑ-i n we. 2 Nɔ nyulɛ rɛ káni
pɛɛ kɑhɑnɛ Uléécɑɑ n céri, li pɛɛ nó pásɑilɛ nɔn tikilɛ̃ lin nɛ piléé kɑni n nyóónsɛ ápi yɛ kɔ
símisi mɛmpɔ nó sɪ̃́. 3 Lɛ̃ nnyɑ kɑm tɛ ké ńsɔnɛ nó símisi nɔké kɔ̃́ tɛ: Úkɑ úu we rɛ Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ we un nɛ símisi, uu pɛɛ rɛ “liké Yeesu rité”. Úkɑ úu yé kɔ fe uké rɛ
“Yeesu yɛɛ Upíimɑ”, kái pɛɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ lɛ̃ u símɑɑsɛ.
4 Nfáɑsɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ welɛ mpehɛ̃ mpehɛ̃. Amá Nfáɑsɔnɛ nsɛ kóló mɛɛ lɛ̃ nlihɛɛhɛɛ
hɔɔnɛntɛ. 5 Ikɛicee yɛ kulúi welɛ, ɑmá Upíimɑ usɛ kóló kɑri lɛ̃ kɛisi. 6 Mpá úye nɛ uɑkɛi
yɛ nyɛ, ɑmá Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ lɛ̃ ńnɑŋɛ ró hɛɛlɛ̃ tɔn nɛ ɑ wɑi. 7 Nfáɑsɔnɛ yɛ nlihɛɛhɛɛ ḿpá
úye hɛlɛ uké nɛ n-nnɑŋɛ nyísɛ liké nɛ ntónéí yóriyɛ. 8 Lɛ̃ nnyɑ knn yɛ unyinɛ mɛwéésɛsɔhɔ
hɛ uú nɛ n símisi, nn kɔ ucɔ mɛnyuwɛ hɛ uyɛ̃ un kɔ nɛ símisi. 9 Nfáɑsɔnɛ nsɛ mmɛ̃ nn kɔ ucɔ
hɛ rɛ uké nfɑtɛnɛ m má, nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ wɑ utóikó uké peí. 10 Nfáɑsɔnɛ yɛ̀ɛ̀ unyinɛ
hɛlɛ rɛ uké yɛ fe uké mɛwɑisɑŋɑ n wɑi. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ uké yɛ Uléécɑɑ rinyiri nɛ símisi. Nn
kɔ ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mmɛwɑi nɛ lɛlɛɛ ái mmɛkó céri uké kóólɛnɛ. Nn kɔ ucɔ hɛ rɛ
uké yɛ mɛyu sɑŋɑ mpehɛ̃ mpehɛ̃ símisi. Nn ucɔ hɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ fe uké mɛ tuisɛ. 11 Uléécɑɑ
Nfɑɑsɔnɛ cirɛníŋɛ mmɛ mɛɛ lɛ̃ nnéí wɑisɛ. Lɛ̃ knn ń lɑ nké ḿpá úye pɑ knn yɛ u pɑ.

Mpá Kirisi ukó úye yɛ ipiŋɛ isɛ nlesɛ lɛ

12 Pi yé fe ɑpi Kirisi nɛ ipiŋɛ inyinɛ yɛɛ ilésɛ kulúi m má múŋɛisɛnɛ. Mpá kɛ ipiŋɛ iyɛ̃ ii
ilésɛ kulúi m má, innéí yɛ ripénɛlɛ ɑi wɑi ipiŋɛ isɛ. 13 Tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikó nɛ pilási
nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te, tóɔ ntónéí míni wolɛ. Nfáɑsɔnɛ nn tó pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ. Nfáɑsɔnɛ
nsɛ mmɛ̃ mɛni kɑri kɔ n ntí. 14 Lɛ̃ nnyɑ, ái nlésɛ nsɛ mɛɛ yɛ ipiŋɛ kɛcáá n we. I yɛ kulúi n

welɛ. 15 Mpá kúna kun m maa rɛ káku nní kunípɛ nnya, áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we,
ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée riyáá? 16 Mpá kutu kun m maa rɛ káku nní mɛnípɛɛ nnya,
áku nkpéni ipiŋɛ ilesɛ kɛ́mɛɛ we, ku yɛ́ pɛɛ lɛ̃ nnya ikɛmɛɛ piwée riyáá? 17 Ipiŋɛ nnɛ́í in
pɛɛ mɛnípɛɛ, yo kɛ usoi uu yɛ́ɛ́ pɛ́ɛ́ nɛ kɔ̃? In pɛɛ innɛ́í kutu, yo kuu yɛ́ɛ́ pɛ́ɛ́ nɛ kukpáhá kɔ̃́?
18 Uléécaa yɛɛ ḿpá nlésɛ ń-ye umɛla kɛ́mɛɛ nkɛtonɛ-i n yekei. 19 Ilésɛ nnɛ́í in pɛɛ nlésɛ nsɛ,
ipiŋɛ íi yɛ́ pɛɛ́ n we. 20 Lɛ̃ nnya, ilésɛ kulúi yɛɛ we kaí nɛ wa ipiŋɛ cirɛníŋɛ isɛ kóló.

21 Mɛnípɛɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ kunípɛ maa rɛ: Ám nɛ líka pɔ́ wai. Limɛcɔ kɛ ríyu ári yɛ́ kɔ
fe rikɛ́ ána maa rɛ: Ám nɛ líka nɔ́ wai. 22 Ticuruu ipiŋɛ ilesɛ iyɛ̃ kari n nyu rɛ íi páápú yɛɛ
mɛyíkíyiki rɔ́ yóriyɛ. 23 Iyɛ̃ kari n nyáni yarɛ i yɛ isɛi rɔ́ wa kɛcáá kari ńsɔnɛ paílɛ̃. Hái iyɛɛ
íi kúpaí mɛtɛ́ ń we kari yɛ ńsɔnɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ. 24 Amá iyɛɛ pípaí ń nyaḿ íi pinyɔ́ɔnsɛntɛ pɛ̃
písɛi. Uléécaa yɛ ipiŋɛ ilesɛ walɛ uu tíyɛsɛ iyɛɛ íi kúpaí mɛtɛ́ ń we ii ríyu nɛ icɔ m má. 25 Kuu
lɛ̃ n wa nnya, mɛkóólɛnɛ ámɛ ipiŋɛ nlesɛ nnyinɛ nɛ ncɔ kɛcɔpɛ we, amá ḿpá yo yɛ nɛ licɔ
kutu cɔlɛnlɛ. 26 Nlésɛ ń-ye nn íwɛ n le, li yɛ nɛ icɔ ripɛ́nɛlɛ ii íwɛ n le. Nlésɛ ń-ye nn ríyu n
yɛ̃, li yɛ nɛ icɔ ripɛ́nɛlɛ ai kɛsɛ̃́ i n láárú.

27 Nɔ kɛsɛ̃́ nɔ́nnɛ́nɛ́í Kirisi ipiŋɛ lɛ. Mpá nɔ́ úye yɛ unlesɛ lɛ. 28 Uléécaa yɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ́
sitónɛ hɛkɛsilɛ. Pitumɛ kuu kɛkpéɛ̃ mɛfoí tónsɛ, uu mɛlírũ antepuyɛ tikisɛ. Uu kɔ mɛtáánũ
picélaa tikisɛ. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ mɛwaisaŋa n fe api wai, api tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ
pitóikɔ́ m pɔisɛ api tíki. Pɛ̃ mɛmáá, pɛpɛɛ yɛ picɔ n lɛ̃́ nɛ pɛpɛɛ picɔ kɛcáá ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ
mɛyu saŋa mpehẽ mpehẽ n símisi api tíki. 29 Ái pinnɛ́í pɛɛ pitumɛ, ái pinnɛ́í pɛɛ antepuyɛ,
ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ picélaa. Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe api mɛwaisaŋa wai. 30 Ái kɔ pinnɛ́í pɛɛ yɛ fe
api pitóikɔ́ pɔisɛ, nɛ́ɛ api mɛyu saŋa mpehẽ mpehẽ símisi nɛ́ɛ api mɛ tuisɛ. 31 Lɛ̃ nnya, ihɛɛ
iyɛɛ innɛ́í kɛ́mɛɛ icɔ n fe kani yɛ́ nɛ n náási rɛ nɔkɛ́ yɛ̃́.

Lɛ̃ nnya, kɛ́ nkpéni ncée sɔnɛ píima mɛɛ ḿpá yo n fe nɔ́ nyísɛ.

13

Nla kɛcáá nsimɛ́

1 Nɛn pɛɛ nsímɛ́ n fe kɛ́ n símisi yarɛ kɛ sisoipipi asi yɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn pɛɛ piléécaatumɛ
mɛyu n kómɛi, kám pɛɛ usoicɔ la, nɛ we yarɛ kuweni kapi m pépu kun iwɔ́ɔ topori, nɛ́ɛ
kuloo kpɛɛ n téni. 2 Mpá lin nɛ́ n hɛ rɛ kɛ́ yɛ fe kɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri símisi, ḿpá nɛn kɔ ḿpá
yo mɛsɔhɔ m má am yɛ kɔ lɛlɛɛ m pékaalɛ̃ ceru, am kɔ nfatɛnɛ mɛɛ yɛ́ riyɔ́pɛ rinsíka m má,
nɛnsá usoicɔ n la, ám nkpáni líka. 3 Mpá nɛn mɛnɛ́má nnɛ́í píwɛkɔɔ́ n hɔɔnɛ rɛ pikɛ́ li, ḿpá
nɛn tɛ pikɛ́ pisoi kɛcáá nnya nna nɛ́ ŋmaasi, kám pɛɛ usoicɔ la, ám kuláa kúka má.

4 Nla yɛ niŋulɛ, nn yɛ kɔ kusoi wai. Nn yɛ ucɔ likɔ́ káipinkɛɛ. Nn yɛ ríyu wɛ́ɛsi, ńn yɛ kɔ
nɛ rikɔ́kɔri n fulaalɛ̃. 5 Nn yɛ líka wa lɛɛ ái asei m má. Nn yɛ n wɛ́ɛsi rɛ likɛ́ nɛ mmɛcirɛ
sɔnɛsi. Nn yɛ wɔ́ɔsi, ńn yɛ kɔ ucɔ nkɛfa-i n fanaalɛ̃. 6 Piyaalukɛ pin yei n we, ái yɛ n n láárú,
amá nsímɛ́sei mɛɛ yɛ ntikiŋ niŋukusɛ. 7 Nla yɛ̀ɛ̀ ḿpá yo ucɔ sárɛilɛ. N yɛ kɔ ḿpá yo kɛ́mɛɛ
nfatɛnɛ m málɛ, nn kɔ n tálɛ̃ tɛ ḿpá yo yɛ́ sɔnɛsi. N yɛ kɔ nɛ ḿpá yo n kaharilɛ.

8 Nla ńn yɛ píkai tɛnɛ. Pi yɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ pisímɛ́ riyá. Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ
pisímɛ́ yɛ́ kam api kpi, mɛnyuwɛ amɛ kɛ́tɔ wai. 9 Li we rɛ kukéri kukéri kari ḿpá yo nyu.
Kukéri kukéri kari kɔ Uléécaa rinyiri nɛ símisi. 10 Amá lɛlɛɛ ń nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ lin píyei n
leemɛ, lɛlɛɛ kukéri ń we yɛ lɛ̃ kɛ́tɔ walɛ.

11 Kaḿ pɛɛ iwɑ̃́ ń we, mɛnɛ́símɛ́ nɛ kɛnɛ́múŋɛ́ nɛ nnɛ́sɔhɔɔsimɛ́ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ kɛwɑ̃́.
Amá kam nkpéni riwɛ́ɛ́sɛ n wa, nɛ liwánkɔ́ lɛ̃ tíyɛlɛ. 12 Tɔ nɛni nyánilɛ lin hiihiilɛ̃ yarɛ
kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ kumíiri. Amá tɔ́ kam ari kɛrɔ́yu-i ŋmaa ḿpá yo yɛnu ńsɔnɛ. Kukéri
kukéri kam nɛni u nyu. Amá nɛ́ kɛyáa picére u tɛnɛsɛ ńsɔnɛ yarɛ kuu nɛ́ n nyu mɛcɔ. 13 Lɛ̃
nnya nkpéni, ḿpá likɛi tɔrɔɔ nní nnɛ́í lin píyei n tɛnɛ, nfatɛnɛ nɛ linyinɛ kɛcáá pitá nɛ ńla
páa yɛ́ tɛnɛ. Likɛi lɛ̃ kɛtaani ái kutɛnɛ we. Amá ńla mɛɛ likpéɛ̃.

14

Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nla kani yɛ́ mɛfoí n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ m má. Ani n náási nɔkɛ́ kɔ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ yɛ̃, aí nɛ
tɔ́su nɔkɛ́ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. 2 Mɛsei yɛ mɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ
mpehẽ n símisi úu pisoi nɛ símisi, amá Uléécaa rinyiri kuú nɛ símisi. Li we rɛ úka úu u
kómɛi. Nfáasɔnɛ kuú nɛ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ nyáni un símisi. 3 Amá úye un yɛ Uléécaa
rinyiri nɛ n símisi, pisoi kɛ uyɛ̃ uú nɛ símisi. U yɛ́ pi lɛ̃́ api Uléécaa ncee-i papisi, uu ikari pi
kpásɛ, uu kɔ piakiŋ niŋukusɛ. 4 Nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi yɛ umɛcirɛ
Uléécaa ncee-i papukusɛlɛ. Amá nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi yɛ picɔ Uléécaa ncee-i
papukusɛlɛ.
5 Nɛ pɛɛ́ la yarɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi. Amá lɛ̃ kam
mɛyánsei ń la yɛɛ nɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi. Nkó yɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ n símisi
yɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi felɛ. Amá in tɛ unyinɛ yɛ liasei lesɛ un
símisi mɛcirɛ kai yɛ́ picɔ kuláa wa, ai tíyɛsɛ api Uléécaa ncee-i papisi. 6 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́
nɔ́ pisɛ rɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, yo kai yɛ́ nɔ́
yóriyɛ? Ái nɛn nsímɛ́ kɛ Uléécaa nɛ́ n nyísɛ nɔ́ n símisi, nɛ́ɛ nɛn nsɔhɔɔsimɛ́ nnyinɛ nɔ́ n
símisi, nɛ́ɛ nɛn Uléécaa rinyiri nɛ n símisi, nɛ́ɛ nɛn icélaa inyinɛ nɔ́ m pa kai yɛ́ kuláa waa?
7 Limɛcɔ kaí we nɛ iyómɛlũ yarɛ nní risũ nɛ́ɛ kusolɛ kapi yɛ nɛ anípɛ ḿ pi. Lianɔɔ ansá
n kóólɛntɛnɛlɛ̃, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ ceri rɛ risũ kapi símisi nɛ́ɛ kusolɛ kapi pépu? 8 Uyɛɛ
rináatɔ́ŋ n símisi unsá anɔ́ɔ n lesɛ likɛ́ n kpấiilɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ céri ukɛ́ umɛcirɛ cápinɛ ukɛ́
nɛ atɔpi leepɔ? 9 Limɛcɔ, nɔn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi, nɔnsá yɛ rinɔ́ɔ m ma
rikɛ́ asei m má, íye kɛ usoi uu yɛ́ nɛ lɛ̃ kani n símisi ceri? Mɛ́woo kani pɛɛ lɛ̃ símisi. 10 Mɛyu
yɛ kulúi welɛ kɛtẽ kɛcáá, amá méka ámɛ mɛkɛcɔpɛ we rɛ ámɛ asei má. 11 Lɛ̃ nnya, usoi
un nɛ nɛ́ n símisi, nɛnsá umɛyu n kómɛi, nɛ ukɛmɛɛ usánɛ lɛ, uyɛ̃ un kɔ nɛ̃́ kɛ́mɛɛ usánɛ.
12 Limɛcɔ, yarɛ kani nní ń la nɔkɛ́ Nfáasɔnɛ lihɛɛhɛɛ mɛyẫ m má, ani n wɛ́ɛ́si mɛfoí rɛ nɔkɛ́
mɛyẫ lihɛɛhɛɛ m má lɛɛ yɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ n lɛ̃́ pikɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ m papisi.
13 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ nkó yɛɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n símisi ukɛ́ Uléécaa pisɛ ukɛ́
u hɛ ukɛ́ yɛ fe ukɛ́ mɛ tuisɛ. 14 Nɛn limɛyu mɛ̃ nɛ kɛyómɛ n yáási, Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń
we kam̃ nɛ yáási. Amá mɛnɛ́sɔhɔ ámɛ pɛɛ líka wai. 15 Lɛ̃ nnya, íye kai pisɛ rɛ kɛ́ wa? Li pisɛ
rɛ kɛ́ Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ kɛyómɛ yáási, am kɔ mɛnɛ́sɔhɔ nɛ kɛyómɛ yáási. Nɛ́
Nfáasɔnɛ mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we nɛ yɔ̃, am kɔ nɛ mɛnɛ́sɔhɔ yom. 16 In tɛ Nfáasɔnɛ ŋmanɛ kaá nɛ
Uléécaa pɔɔnɛsɛ, íye kɛ nkó yɛɛ úu mɛyu mɛ̃ n kómɛi uu yɛ́ fe uu pipɔ́pɔɔnɛsɛ iyáhaa kɛcáá
rinɔ́ɔ yɔ́su rɛ Amí! Uu kɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kaa n tee. 17 Mpá ipɔ́pakarɛ kaa Uléécaa m pakarɛntɛ
ikɛ́ íye nsá n nyam̃, íi nkpáni ucɔ lɛ́ninɛ ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ m papisi.
18 Nɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ u tíyɛsɛ nɛn Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi lin nɔ́nnɛ́nɛ́í
mmú fe. 19 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, piyómɛyáhaa pin n cápinɛlɛ̃, li yɛ kutɔsi nɛ́ n we rɛ kɛ́ anɔ́ɔ fií
nyɛɛ kúkomɛ ń we símisi kɛ́ nɛ pi céési, nɛ kam yɛ́ mɛyu kápi n kómɛi nɛ anɔ́ɔ kulúi pi
n símaankɛɛ. 20 Áni kapɛ mɛwẫ m músu. Ani akópɛ piwai ncee kɛ́mɛɛ n nyam̃ yarɛ siwẫ
fɛnfɛ̃í. Amá ani yɛ mɛwɛ́ɛ́sɛ musí. 21 Yarɛ kɛ Upíima uu ḿ ma api Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i
wɔ́lu rɛ:
Pisoi mpí pɛɛ mɛyu féé n símisi nɛ pisánɛ anɔɔ kam̃ nɛ tikinɛ kɛ́
nɛ pinɛ́soi símisi.
Amá ḿpá nɛ lɛ̃, ápi waisɛnɛ.
22 Lɛ̃ nnya, Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ pisímɛ́ yɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ
rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ linyinɛ yoriyɛ. Limɛcɔ, nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
rinyiri n símisi yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ́mɛɛ rícere lɛ rɛ linyinɛ yɛ wai. Amá ái pɛɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi m
pakarɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ líka yoriyɛ. 23 Uléécaa pikɔ́ pin nkpéni n cápinɛlɛ̃ pin pinnɛ́í Nfáasɔnɛ mɛyu
mpehẽ mpehẽ n símisi, piyómɛyáhaa pinyinɛ pɛɛ ápi limɛkɔ́ n nyu nɛ́ɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m
pakarɛlɛ̃ pin kei n lompɔ, ápi yɛ́ maa rɛ nɔ pisɔhɔtorɛ lɛɛ? 24 In tɛ pi pinnɛ́í Uléécaa rinyiri

nɛ símisi, kɛ unyinɛ yɛɛ úu Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ́ɛ unyinɛ yɛɛ úu limɛkɔ́ n nyu uu kei
lompɔ, u yɛ́ ukɛfa-i musí, nsímɛ́ mmɛ̃ nn u nyísɛ rɛ úu alari má, [25] kɛmúŋɛ́ kɛɛ ukɛfa-i m
pékaalɛ̃ akɛ kpɑ̃́ii, uu pɛɛ kɛ́yu kɛtẽ kipi uu Uléécaa pakarɛ, uu yóó rɛ mɛseisei kɛ Uléécaa
uu nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ likɛ́ Kirisi pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ

[26] Yo kai nkpéni pisɛ rɛ nɔkɛ́ n wai, pimárɛcɔ? Nɔn yɛ n cápinɛlɛ̃ tɛ kɛyómɛ kani yáási,
nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ́ɛ́ fe uu yóm, ucɔ uu icélaa inyinɛ pa, Uléécaa uu ucɔ nsímɛ́ nyísɛ, ucɔ
uu Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi, ucɔ uu mɛasei lesɛ. Li pisɛ rɛ linnɛ́í likɛ́ n lɛ́ni,
piyómɛyáhaa pin nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ papisi. [27] Pisoi pin yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ n
símisinɛ, ápi kapɛ yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani rifaau. Pikɛ́ yɛ kɔ usɛ usɛ símisi. Li kɔ pisɛ rɛ unyinɛ
ukɛ́ yɛ n we un pinsímɛ́ mmɛ̃ tuisɛ. [28] Ʊka unsá n we ukɛ́ tuisɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ risɛ́ɛ́. Pikɛ́ yɛ
nɛ pimɛcirɛ kɛfa-i n símisi, api yɛ kɔ nɛ Uléécaa n símisi. [29] Li pisɛ rɛ pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri
nɛ n símisi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pikɛ́ yɛ símisi picɔ api yɛ pinsímɛ́ mmɛ̃ músu api yɛ́nu. [30] Amá
in tɛ Uléécaa yɛ icápinɛ iyɛ-i unyinɛ nsímɛ́ nyísɛ, li pisɛ rɛ uyɛɛ pɛɛ n símaari ukɛ́ risɛ́ɛ́ pikɛ́
nkó kutu ricɔ. [31] Nɔ́ yɛ fe ani nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa rinyiri nɛ símisi ani tisɛntɛnɛ, ḿpá úye uú
nɛ icélaa inyinɛ yɛnu uu múlú, ai kɔ nɛ ḿpá úye n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. [32] Pɛpɛɛ Uléécaa rinyiri nɛ
n símisi yɛ ihɛɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n hɛ kɛcáá ńnaŋɛ málɛ. [33] Li we rɛ Uléécaa úu mɛ́woo
mɛ́woo ukɔ́, amá nkíŋniŋɛ ukɔ́ lo.

Yarɛ kai Uléécaa pikɔ́ icápinɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, [34] li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ Uléécaa icápinɛ
kɛ́mɛɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. Ápi ncée má pikɛ́ yɛ kei n símisi. Li pisɛ rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ ricɛpisɛ yarɛ kɛ
isé ii ḿ ma. [35] Pin linyinɛ n la pikɛ́ céri, pikɛ́ yɛ pipila pisɛ síyɔ-i. Ái nɛ sá rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ
Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ n símisi.

[36] Nɛ́ɛ nɔ músu rɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nkɛ́-i kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn léemɛ? Nɛ́ɛ nɔ̃́ ŋmanɛ kɛ́mɛɛ knn
hápɔ? [37] Ʊye un m músu rɛ u Uléécaa rinyiri nɛ símisilɛ nɛ́ɛ u Uléécaa Nfaasɔnɛ ihɛɛ inyinɛ
má, liute ukɛ́ céri rɛ mmɛ̃ kam ní nɔ́ ń wɔ́lu yɛ Upíima isé lɛ. [38] Amá úye unsá lɛ̃ n nyu,
Uléécaa páa kɔ liute nyu. [39] Lɛ̃ nnya, pimárɛcɔ, ani n wɛ́ɛ́si nɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa rinyiri símisi.
Amá áni kapɛ n yulu rɛ pisoi ápi kapɛ yɛ Nfáasɔnɛ mɛyu mpehẽ mpehẽ símisi. [40] Amá li
pisɛ rɛ nɔkɛ́ linnɛ́í n wai lin nyaḿ, ái kapɛ m pulu.

15

Kirisi mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

[1] Pimárɛcɔ, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ rin-yóó ani n ŋmurɛi, ani kɔ nkɛmɛɛ iníŋí wai kaḿ la kɛ́
nɔ́ léisɛ [2] rɛ n nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ, in tɛ nɔ ńsɔnɛ m múílɛ̃. Insá lɛ̃, mɛ́woo kaní nɛ kɛfa n tɛnɛ.

[3] Nsímɛ́ mmɛ̃ kam tinɛ́cúruu n kɔ̃́ kam yɛ̃́ tɛ nɛ́ mɛfoi nɔ́ ritɛ́ŋsɛ. Lɛlɛɛ rɛ arɔ́kópɛ nnya kɛ
Kirisi uu kpu yarɛ kaí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. [4] Pi u kulɛsilɛ uu kɛyáa táánũ
tuŋɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi yarɛ kai kɔ mɛkɛɛ-mɛ Uléécaa ritɛlɛ́-i n wɔ́laalɛ̃. [5] Kuu pikpɔkpɔ
kɛ́mɛɛ n yisi, Piyɛɛ uu u yɛnu, upitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ api kɔ limɛmáá u yɛnu. [6] Uu limɛmáá
upimarɛcɔ pílɛ pílɛ mɛnupũ nɛ kuláa umɛcirɛ nyísɛ ituŋɛ isɛ-i. Picɔ yɛ pikɛcɔpɛ kpínlɛ, amá
pimɛyã yɛ nɛ nfáa málɛ. [7] Uu kɔ limɛmáá Yakupu kpáfúmɛ, uu kɔ pɛɛ limɛmáá pitumɛ nnɛ́í
kpáfúmɛ.

[8] Uu pɛɛ pɛ̃ nnɛ́í mɛmáá kɔ mɛtɔ́rɔɔsei nɛ̃́ umɛcirɛ nyísɛ, nɛ̃́ nkó nɛ́ɛ nní ń we yarɛ kɛwɑ̃́
péni kapi mári. [9] Nɛ́ɛ Kirisi pitumɛ kɛcɔpɛ usíńsá. Am tu rɛ pikɛ́ nɛ́ sée rɛ utumɛ. Li we rɛ
nɛ pɛɛ Kirisi pikɔ́ wɛ́ɛ́kusɛlɛnlɛ. [10] Amá Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ tíyɛsɛ kaḿ nɛ isoi nnyí kam nní
ń le we. Kɛfa kuú nɛ nɛ́ n fénnɛ, ái mɛ́woo wa. Li we rɛ nɛ pikei walɛ am pitumɛ picɔ nnɛ́í
feriyɛ. Asei kɛcáá, ái nɛ́ɛ kɛisi, uipɛɛlɛ́ɛ yɛɛ pikei pɛ̃ wa. [11] Lɛ̃ nnya, ḿpá lin nɛ̃́ nɛ́ɛ lin pɛpɛɛ
pikei pɛ̃ wa, Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari nɔ́ yóólɛ̃. Mmɛ̃ kani kɔ nɛ kɛfa tɛnɛ.

Tɔ̃́ mɛyisɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ nsímɛ́

12 Tɔ yóólɛnlɛ rɛ Kirisi yɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi. Iye kɛ nɔ́kɛnécɔpɛ pinyinɛ ɑpi yé pɛɛ fe
ɑpi rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi? 13 In tɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, lɛ̃ nnyɑ Kirisi páɑ kɔ yisi. 14 In
tɛ Kirisi úu yisi, ntɔ́símɛ́ kɑri n yóólɛ̃ yɛ mɛ́woo lɛ. Mɛ́woo kɑni kɔ nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃. 15 In
mɛsei rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, kɛ tɔ́ɔ pɛɛ́ we tɔn yóólɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ Kirisi yukusɛ, úu kɔ pɛɛ
pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, tɔ nɛ u rikpárálɛ, ɑri pɛɛ wɑi pitɑnsei nɔɔmɛ. 16 Li we rɛ in tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, Kirisi páɑ kɔ yisi. 17 In tɛ Kirisi úu yisi, mɛ́woo kɑní nɛ kɛfɑ u tɛnɛlɛ̃.
Nɔ kɔ nɛ nɔ́ɑnékópɛ kémɛɛ́ welɛ. 18 Li kɔ nyísɛlɛ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpí nɛ kpi
yɛ pɔlɑɑlɛnlɛ. 19 In tɛ kɛtɛ̃ nté isoi ŋmɑnɛ nnyɑ kɑrí nɛ Kirisi tálɛ̃, lirɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ ɑi tɔ́su
ḿpá úye.
20 Amá mɛsei kɛ Kirisi uu pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi. Uyɛɛ mɛfoí yisi. Li nyísɛlɛ rɛ picɔ pɛɛ n
kpí pɔ̃́ né kɔ kɑm ɑpi yisikɛɛ. 21 Usoi usɛ yɛɛ nɛ sisoipipi nkpɔ kɑ. Usoi usɛ yɛɛ kɔ tíyɛsɛnɛ
sisoipipi siké yɛ nɛ pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi. 22 Kɛ pisoi nnéí nɛ Atɑm ɑpi m pénɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi
kpíni. Kɑpí nɛ Kirisi m pénɛlɛ̃ nnyɑ kɑpi limɛcɔ pinnéí nfáɑ fɑlɛ yɛnunɛ. 23 Amá ḿpá úye
nɛ uituŋɛ yɛ nyi. Kirisi yɛ piyisɛ mɑsilɛ. Uyɛɛ ufoí. Un píyei n kɑ, upikɔ́ pɛɛ limɛmáá yisinɛ.
24 Limɛmáá kɛ ḿpá yo kɛtɔ ɑkɛ pɛɛ sɔ́nti, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Kirisi uu iyɔ́ɔpi nnéí nɛ ńnɑŋɛ
nnéí nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nnéí tékɛ́ɛ́nɛ, uu pɛɛ un-yɔɔpinɑŋɛ nnéí Sáɑ Uléécɑɑ ɑnipɛ-i wɑi. 25 Li
we rɛ Kirisi uké pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ kɛlenɛ liké hɑ nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécɑɑ uu yé upilɑɑrɔ nnéí
Kirisi kɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ. 26 Uláɑrɔ tɔrɔɔ kuu n tékɛ́ɛ́nɛ yɛɛ nkpɔ. 27 Li Uléécɑɑ ritɛlé kémɛɛ
wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ: Uléécɑɑ yé linnéí ukɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. Kɑi nní n wɔ́lɑɑlɛ̃ tɛ “linnéí”, ái pɛɛ rɛ nɛ
Uléécɑɑ kɑpi lɛ̃ tee. Li we rɛ uyɛɛ ḿpá yo Kirisi kɛnyɑlɛ-i riwulɑsɛ. 28 Mpá yo in ukɛnyɑlɛ-
i rinwulɑ, uyɛ̃ Uléécɑɑ Kɛpipi uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécɑɑ kɛnyɑlɛ-i wúlɑ. Uléécɑɑ
yɛɛ ḿpá yo ukɛnyɑlɛ-i rinwúlɑsɛ, kei kɛ Uléécɑɑ uu pɛɛ mɛyíékíyiki ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi
tonɛnɛ.
29 Ani mpí pɛɛ yɛ nní n ŋmurɛi rɛ piké pikpɔkpɔ nnyɑ míni pi wolɛ kɛcáá musí nkɛ̃́. Yo
kɑpi lɛ̃ nɛ nɑ́ɑsi? In tɛ mɛsei yɛ mɛ rɛ pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, yo nnyɑ kɑpi pɛɛ ŋmurɛi rɛ piké
pikpɔkpɔ pɛ̃ nnyɑ míni pi wolɛ? 30 Tɔ̃́ ŋmɑɑ ricuruu ní? Yo nnyɑ kɑri mpíí mɛsérɛ nkpɔ
lorólɛ̃? 31 Pimárɛcɔ, ḿpá kɛyáɑ kéye kɑm nkpɔ hɛirɛntɛ. Mɛseisei kɛ tó nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu
Kirisi kupénɛcɔ ɑku nɔ̃́ nnyɑ mɛyíkíyiki rikɔ́kɔri né we. 32 In pɛɛ sisoipipi kɛmúŋɛ́ kɑḿ pɛɛ
má kɑḿ nɛ Efɛɛsi-pɔ pisoi kpáárее pinyinɛ yɑrɛ icɑrɛnɑmɛ tɔpu, yo kɑi yé né yóriyɛ? In tɛ
pikpɔkpɔ ápi yɛ yisi, tɔké mɛsɛ n wɑi yɑrɛ kɑpi ḿ mɑ rɛ: Tɔ kóso kpinɛ, lɛ̃ nnyɑ tɔké n le
tɔn níru. 33 Áni kɑpɛ tíyɛ unyinɛ uké nó kírɑɑsɛ: Aséncɔ kópɛ yɛ̀ɛ̀ isoi sɔnɛ cɑɑilɛ. 34 Ani
nɔ́mɛnécírɛ tı̃́ ɑni músu ńsɔnɛ, áni kɑpɛ ɑkópɛ n wɑi. Pisoi yɛ nɔ́kɛnécɔpɛ welɛ pɛɛ ápi
Uléécɑɑ n nyu.

Ipiŋɛ íye kɛ pɛpɛɛ nkpɔ kémɛɛ n yisi ɑpi má?

35 Unyinɛ yé pisɛ rɛ: Iye kɛ pikpɔkpɔ ɑpi yɛ yisi? Ipiŋɛ íye kɑpí nɛ pɛɛri? 36 Pɔ́ uníri
nkó! Áɑ nyu rɛ pinsá rilukɛpipi n lukɛsi, ári yé fe riké lɛɛ? 37 Tipipi rinyinɛ kɑɑ yɛ lukɛsi rɛ
mpuri. In n lɑ, risírépipi néɛ rilukɛpipi féé rinyinɛ. Ái kuléé kpɛɛ n lɛlunɛ ricuruu kɑɑ yɛ
lukɛsi. 38 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ pɛɛ ripipi tɛ̃ ipiŋɛ iyɛ̃ kuu ń lɑ hɛ. Mpá ripipi ríye kuu ipiŋɛ yɛɛ nɛ
ri n sá hɛ.
39 Lifáɑkɔ́ ái linnéí isɑrɛ isɛ má. Isoisɑrɛ yɛ nɛ isɛɛ ikɔ́ kóólɛlɛnlɛ, sinúipi isɑrɛ nɛ impehɛ̃,
ikpíntomé ikɔ́ nɛ iyɛ̃ mpehɛ̃ kɔ.
40 Limɛcɔ kɛ kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ ipiŋɛ ií nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ ipiŋɛ kóólɛlɛ̃. Kɛléécɑɑ-pɔ likɔ́ nsɔnɛ
nɛ mmpehɛ̃, kɛtɛ̃ nté likɔ́ nsɔnɛ nɛ mmɛ̃ mpehɛ̃ kɔ. 41 Ituŋɛ yɛ imɛtéí cirɛ málɛ, iwárɛ in
imɛkɔ́ má, ɑwárɛpi pɔ́ɔn kɔ ɑmɛkɔ́ má. Mpá ɑwárɛpi ricuruu áɑ mɛtéí mɛsɛ má.
42 Limɛcɔ kɑi sɔ́nti liké kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pikpɔkpɔ ɑpi n yisinɛ n we. Pi yɛ pin pisoi n
kulɛsi, pi yɛ fɔnilɛ, ɑmá Uléécɑɑ un pi n yukusɛ, ápi pɛɛ píkɑi nkpɔ kpánɛ. 43 Pi yɛ kékulɑɑ-i
íwɛ n welɛ ápi kɔ páápú. Amá Uléécɑɑ un píyei pi n yukusɛ, pi yɛ pɛɛ ríyu m málɛ pin kɔ
páápú. 44 Isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni kɑpi yɛ kékulɑɑ-i m má. Pin píyei n yisi, ipiŋɛ fɑlɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ kɑpi mánɛ. Lɛ̃ nnyɑ, isoipiŋɛ nnyí kɑri nní n nyáni yɛ welɛ. Limɛcɔ

ipiŋɛ iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n hɛ pɔ̃́ nɛ kɔ welɛ. 45 Lɛ̃ nnya kai Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlé-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Usoi foí uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wa uu u séi rɛ Atam yɛ kɛsoipipi lɛ kɛɛ nfáa n yɛ̃́. Amá Atam
tɔrɔɔ yɛɛ nní Kirisi. Ukɛmɛɛ́ kɛ Nfáasɔnɛ nń we nn yɛ nfáa hɛ. 46 Ái ipiŋɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ
n hɛ yɛɛ pɛɛ mɛfoí we, amá isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni yɛ nyi. Iyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn yɛ n
hɛ yɛ kɛpirɛ sɔ́ntilɛ. 47 Ntaai kapí nɛ usoi foí mɔ̃́. Uyɛ̃ nɛ kɛtɛ̃ nté ukɔ́ lɛ. Kɛléécaa kɛ ulírũ
pɔ́ɔ léeri. 48 Pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nté ń we yɛ we yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m mɔ̃́ mɛcɔ. Pɛpɛɛ kɛléécaa-pɔ
ń we yɛ we yarɛ uyɛɛ kɛléécaa-pɔ n léeri mɛcɔ. 49 Tɔ̃́ nɛ nɛni welɛ yarɛ uyɛ̃ kapí nɛ ntaai m
mɔ̃́ mɛcɔ. Limɛcɔ kari kɔ sɔ́nti tɔkɛ́ n we yarɛ uyɛɛ kɛléécaa-pɔ n léeri.
50 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ nɔ́ maa rɛ isoipiŋɛ nnyí kari nní ń nyáni íi yɛ́ fe ikɛ́ Uléécaa iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ lompɔ. Ái líka nnya, lɛlɛɛ yɛ n caai ái yɛ́ fe likɛ́ pansɛ licaaicirɛ́.
51 Ani kutu ricɔ kɛ́ nsímɛ́ nnyinɛ mɛɛ m pékaalɛ̃ nɔ́ símisi ani kɔ́m tɛ ári ntɔ́néí kpinɛ.
Amá tɔ́ kam ari ntɔ́néí mmú ipiŋɛ féé consɛ. 52 Kumúŋɛ́ kusɛ kunyinɛ-i kɛ rináatɔ́ŋ arí ha
mɛyéne mɛsɛ kɛyáa tɔrɔɔ ténínɛ. Tin lɛ̃ n tɛ̃́, pikpɔkpɔ api yisi api pɛɛ pansɛ pikpɔcirɛ́. Tɔ́
mpí, tɔ́ɔ likumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ɔ ipiŋɛ féé consɛ. 53 Li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí
yɛɛ yɛ nní n caai ikɛ́ pansɛ icaaicirɛ́, irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ yɛ nní n kpu ikɛ́ pansɛ ikpɔcirɛ́. 54 Lɛlɛɛ
yɛ n caai lin píyei m pansɛ licaaicirɛ́, lɛlɛɛ yɛ n kpu lin kɔ píyei m pansɛ likpɔcirɛ́ kɛ nsímɛ́
mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nn pɛɛ sɔ́nti: Mmɛ mɛɛ nní rɛ:
Pi nkpɔ feriyɛ api n tɛ́kɛ́ɛ́.
55 Nkpɔ, ɔ́a nkpáni feriyɛ!
Nkpɔ, mɛpɔ́lɔ̃ kaá nɛ n kóni yɛ tɛnɛlɛ.
56 Akópɛ nyɛɛ nkpɔ mɛlɔ̃ waisɛ, isé yɛɛ akópɛ ńnaŋɛ hɛɛlɛ̃. 57 Amá tɔ Uléécaa pakarɛ kuú
nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rintíki uú nɛ ńnaŋɛ rɔ́ hɛ ari nkpɔ feriyɛ. 58 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ
kɛcirɛ, nɔ́inépiŋɛ íi kapɛ riyɔɔ, áni kapɛ n tiŋarɛntɛ. Ani ḿpá píyei n kɛŋaalɛ̃ nɔn Upíima
pikɛi ńsɔnɛ wai. Nɔ́rinécúruu yɛ nyulɛ rɛ pikɛi pɛ̃ kani ukupénɛcɔ kɛ́mɛɛ n wai ápi yɛ́
mɛ́woo wa.

16

Itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Kirisi pikɔ́ n sĩ́

1 Siwɔ́ɔ́ itɔhɔ kapí nɛ Yerusalɛm-pɔ Yeesu pikɔ́ n lɛ́ninɛ nkɔ́ yɛ nkpéni mmú: Nɛ lɛ̃ kai
mɛwai m má Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pɛɛ Kalasii-pɔ ń we pisímɛ́ masilɛ. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ pimɛwai
ritiki. 2 Mpá kɛwɛ́ntɛyaa ukóso úye, ḿpá úye ukɛ́ yɛ lɛ̃ kuu yɛ́ n fe uu tɔ́hɔ ukɛyɔ-pɔ iyaa
yekei. Kɛ́ nɛ n tuipɔ, nɔn linnɛ́í picápinɛ masí. 3 Nɛn píyei n tuipɔ, nɛ́ átɛlɛ́ wɔ́i am pɛ̃ kani
n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ nɛ nɔ́inɛ́tɔhɔ Yerusalɛm ha pa, apí nɛ pɛ́nɛ. 4 Lin m pisɛ rɛ kɛ́ rinɛ́cúruu ha, tɔ́
nɛ pɛ̃ yɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uú nɛ piwai n náási

5 Masetuwaani kɛtɛ̃ kaḿ tíkinɛ kɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tuipɔ. Kei kam cɔpunɛ kɛlenɛ. 6 In n la,
nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa sinyinɛ wa. Ticuruu in n la, am nnyiyɛ kumúŋɛ́ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ tonɛ
ani nɛ́ lɛ́ni aḿ nɛ kei kam n sĩ́ tɔ́mpɔ. 7 Li we rɛ ám nɛni la kɛ́ nɔ́ yɛ̃́ aḿ nɛ n tɔ́su. Amá
Upíima un n la, nɛ la kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ siyáa wa. 8 Amá nɛ́ pɛɛ Efɛɛsi kuyu-i tonɛ Pantekooti
kɛyaa akɛ́ ha nɛ tulu. 9 Ái líka nnya, ḿpá kɛ piláarɔ api kulúi ń we, li kei ncée nɛ́ tápilɛlɛ
fouu kɛ́ nɛ pikɛi píima pinyinɛ pɛɛ kuláa m má wa. 10 Timotee un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ani u
yɔsí ńsɔnɛ, áni kapɛ tíyɛ uripɔɔ rikɛ́ caai. Li we rɛ mɛnɛ́cɔ kuu Upíima pikɛi wai. 11 Lɛ̃ nnya,
úka úu kapɛ u lómiisɛ. Amá ani u lɛ̃́ ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɛ uncee sɔ́nɛ uú nɛ kɛnɛ́mɛɛ pɛɛri. Tɔ́ nɛ
Yeesu pikɔ́ picɔ yɛ u ménlɛ. 12 Nɛ urɔ́márɛcɔ Apoloosi pɔ̃́ tiŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ u nɛ Yeesu pikɔ́
picɔ pikɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ. Amá úu kahanɛ n ŋmurɛi rɛ u yɛ́ nkpéni tɔ́mpɔ. Lin píyei nɛ u
rinsá, u yɛ́ hapɔ.

Icɛ́laa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

13 Ɑ́ni kɑpɛ lɔpilɛ, ɑni nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we, ɑni itisi yɔsí ɑní m pɑ́ɑ́pú. 14 Ani ḿpɑ́ yo n wɑi
nɛ ńlɑ.
15 Pimɑ́rɛcɔ, nɔ nyulɛ rɛ Sitefɑnɑɑsi nɛ ukɛyɔ pikɔ́ pɛɛ pifoí Akɑyii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ Kirisi ritiki
ɑpi kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécɑɑ pikɔ́ kɛcɔpɛ pipikɛi n wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kɑm tɛ kɛ́ nɔ́ pisɛ rɛ: 16 Ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ɑni pi nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ pimɛcɔ mɛ̃ nɛ pipikɛi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ mɛtene n we
pikɛ́ nɔ́ n séni.
17 Sitefɑnɑɑsi nɛ Fɔrutunɑtuusi nɛ Akɑyikuusi mɛkɑmɛ yɛ nɛ́ lɑrisilɛ. Kɑ́ni ń we, pɛpɛɛ
lɛ̃ kɑni yɛ́ pɛɛ n wɑ nɛ́ wɑi. 18 Pi rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ yɑrɛ kɑpi nɔ́ n wɑ mɛcɔ. Ani lipite pɛ̃
ipɑkɑrɛ pípɑ ceri!
19 Uléécɑɑ icɑ́pinɛ yɛɛ Asii kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ ń we pikɔ́ yɛ nɔ́ yɑ́ɑ́si. Akilɑsi nɛ Pirisili nɛ Yeesu
pikɔ́ pɛɛ yɛ pikɛyɔ-i n cɑ́pinɛ yɛ nɔ́ yɑ́ɑ́si, nɔ́ nɛ Upíimɑ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. 20 Nɔ́pinɛ́mɑ́rɛcɔ
nnɛ́í pɛɛ nté ń we yɛ nɔ́ yɑ́ɑ́si! Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ yɑ́hɑɑnɛ ɑni mɛmɑ́rɛcɔ pirɑnɛ. 21 Nɛ̃́
Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ nɛ nɔ́ yɑ́ɑ́si. 22 Ʋ́ye unsɑ́ Upíimɑ n lɑ,
Uléécɑɑ ukɛ́ u rité! Mɑrɑnɑtɑ! A kɑm, Urɔ́píimɑ! 23 Upíimɑ Yeesu ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!
24 Nɛ nɔ́nnɛ́nɛ́í lɑlɛ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Korɛnti pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kaí nɛ rítɛlɛ́ foí kɛwɔlɛ-mɛ n kpíimɛ, Korɛnti pikɔ́ ápi kɔ́mɛinɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɛ Pɔɔli uu pi wɔlu ukɛ́ pi nyísɛ rɛ uripɔɔ yɛ nɛ pi caailɛnlɛ.

Lɛ̃ kɛ ifaaci iyɛ̃ ii n kériinɛlɛ̃ yɛ nní:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu Yeesu Kirisi itumɛ n le nkɔ́ símisi. Likɛi lisɛ kuú nɛ n náási yɛɛ rɛ ukɛ́ ḿpá yei tíyɛsɛ pikɛ́ Sáa Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ceri. Íwɛ nɛ ncɔ́ŋ yɛ kɛmɛɛ́ piyɛlɛ, amá ńniŋɛ kuú nɛ ḿpá yo kahari (1-7).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Korɛnti-i ń we pisɛ rɛ pikɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Yerusalɛm pikɔ́ pɛɛ íwɛ m má hɛ. Lɛ̃ kɛ picɔ api mɛyɑ̃́ m má, likɛ́ pɛ̃ kai m párílɛ̃ yoriyɛ. Ɑ́yu nyɛɛ pilénaanɛ kari yɛ́ n fe ari Yeesu Kirisi nnyɑ m má kɛcáá kɛmúŋɛ́ rɔ́ hɛlɛ (8-9).
3. Pɔɔli yɛ nyísɛ rɛ u alari málɛ ukɛ́ pitumɛ nɔɔmɛ mɛwai nɛ pinnɔɔsimɛ́ kési (10-13).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
Uléécaa icápinɛ yɛɛ Korɛnti-i ń we nɛ Uléécaa pikɔ́ picɔ nnɛ́í pɛɛ Akayii kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ń
we kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ
nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ Uléécaa pakarɛ. Uyɛɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa. Uyɛɛ íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ uu kɔ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ. 4 Uyɛɛ yɛ ntɔ́cɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ arɔ́kíŋ niŋukusɛ uu rɛ tɔ́ɔkɛ́ yɛ kɔ fe tɔkɛ́
pɛpɛɛ ncɔ́ŋ mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we akɔ́ níŋukusɛ yarɛ kɛ uyɛ̃ uu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
5 Ɑ́i linyinɛ nnyɑ, tɔ Kirisi iwɛ iyɛ̃ icɔ mɛyɑ̃́ lelɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uú nɛ Kirisi tikinɛ ukɛ́ nɛ
arɔ́kíŋ mɛyɑ̃́ niŋukusɛ. 6 Mpá tɔn íwɛ n le, tɔ i lelɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ tɔ́ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ
niŋukusɛ ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́yu lɔ. Uléécaa un yɛ arɔ́kíŋ n niŋukusɛ, u lalɛ nɔkɛ́ nkíŋniŋɛ yɛ̃ nɔkɛ́
yɛ nɛ fe nɔkɛ́ nɛ mɛrɔ́cɔ íwɛ iyɛ̃ icɔ kɛ́mɛɛ́ n kahari. 7 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ nɛ nɔ́ tálɛnlɛ mɛyíkíyiki. Li
we rɛ tɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ ńsɔnɛ rɛ kani nní irɔ́wɛ icɔ n le, Uléécaa yɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛnɛ
yarɛ kuu arɔ́kɔ́ n níŋukusɛ mɛcɔ.
8 Pimárɛcɔ, tɔ lalɛ ani ceri rɛ tɔ Asii kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ íwɛ píima lilɛ. Hái irɔ́tisi ií nɛ tɛnɛ, ai rɔ́
feriyɛ ari pɛɛ́ m músu rɛ ári yɛ́ pɛɛ nfáa rikpá. 9 Amá tɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛyíkíyiki nkpɔ kukpáhá
pikómɛ masilɛ ari ntɔ́kpɔ yɔ́su. Li lɛ̃ walɛ rɛ ári kapɛ yɛ nɛ mɛrɔ́círɛ n tálɛ̃, amá tɔkɛ́ yɛ nɛ
Uléécaa yɛɛ yɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ pisoi n yukusɛ n tálɛ̃. 10 Uyɛɛ nkpɔ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ lésɛ, uyɛɛ
kɔ pilésɛ rɔ́ kpánɛ. Mɛyíkíyiki karí nɛ u tálɛ̃ tɛ u yɛ́ kɔ pilésɛ tɔ́ rikpá. 11 Nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛ
yáásilɛ nɔn nɛ likɛmɛɛ rɔ́ léni. Pisoi mɛyɑ̃ nɛ kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáásilɛ, Uléécaa un lɛ̃ nnyɑ rɔ́
kpálɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɛ pisoi mɛyɑ̃ api sɔ́nti pikɛ́ tɔ̃́ nnyɑ kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ.

Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa consɛ

12 Lɛlɛɛ rikɔ́kɔri rɔ́ ń we yɛ nní: Ɑ́ri ńka kɛrɔ́fa-i nɛ mɛrɔ́círɛ cési. Kɛcírɛ nɛ kɛfa kɛsɛ nɛ
asei nyɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri karí nɛ ḿpá úye inipɛɛ-i pirɔ́kɛi wa, aí nɛ tɔ́su nɔ́kɛnɛ́mɛɛ.
Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri, ái sisoipipi mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ-i kai léeri. Uléécaa kɛfa kuú nɛ rɔ́ n fénnɛ
kɛ́mɛɛ kai léeri. 13 Ɑ́i lifɛ́ɛ́ linyinɛ kam nɔ́ wɔ́lu, lɛ̃ kani nní ń kɛ́ɛ́ni nɔn kɔ́mɛi mɛmáá. Nɛ kɔ
tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani ńsɔnɛ pikómɛ kpá nɛ kɛ́tɔ-pɔ rɛ 14 kukéri kukéri ŋmanɛ kani nɛni kɔ́mɛi.
Nɔ nyulɛ rɛ Urɔ́píima Yeesu un píyei m pɛɛmɛ, li yɛ́ tɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri nɔ́ wa yarɛ kai kɔ nɔ̃́
nnyɑ rikɔ́kɔri tɔ́ n wainɛ. 15-16 Lɛ̃ kaḿ nɛ tálɛ̃ nnyɑ kaḿ pɛɛ́ la rɛ nɛn Masetuwaani n tɔ́su,
kɛ́ nɔ́ rilóólú. Nɛn kɔ Masetuwaani n leeri, am kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pitíki kpá am lisɔnɛ mɛlírũ
nɔ́ hɛ. Kei kani yɛ́ pɛɛ́ nɛ ḿpá yo nɛ́ lɛ̃́ aḿ nɛ Yutee kɛtɛ̃ sɪ̃. 17 Yarɛ méwoo kam kɛmúŋɛ́ kɛ̃

wɑ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kam ḿ maa rɛ né lɛ̃ wɑ, kɛsoipipi mɛmúŋɛ́ kam lɛ̃ musí nɛn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ
sɔ́nɛ? [18] Nɛ Unɛ́léécɑɑ, nsímɛ́ mmɛ̃ kari mɛsɛ́rɛ nɔ́ n yɔ́ɔ́lɛ̃ ńn kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. [19] Li we
rɛ Uléécɑɑ Kɛpipi Yeesu Kirisi nsímɛ́ kɛ tɔ́ nɛ Silɑsi nɛ Timotee ɑri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rin-yɔ́ɔ́ ńn
kɛ́yu nɛ kɛpirɛ nkɔ́. Asei ɑsɛ kuu má, nyɛ nyɛɛ "ɛɛɛ". [20] Yeesu yɛɛ mɛsei lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
ḿ maa rɛ "ɛɛɛ" u yɛ́ rɔ́ wɑ. Yeesu uyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ ritiki arí nɛ Uléécɑɑ ríyu waisɛ rɛ "ɛɛɛ"
u lɛ̃ kuu rɔ́ ḿ ma wɑ. [21] Uléécɑɑ uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ tɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
iníŋí karii. Uricuruu yɛɛ rɔ́ lɛ́sɛ uu ukuwɛ́ɛ́-mɛ̃ yekei. [22] U nwɔ́i kɛrɔ́cáá walɛ uu Nfáɑsɔnɛ
kɛrɔ́mɛɛ wai uké nɛ rɔ́ nyísɛ rɛ u lisɔnɛ nɛ rɔ́ mɛ́nlɛ. [23] Uléécɑɑ yɛ nyánilɛ! In tɛ nɛ kirɑɑsɛlɛ,
uké linyinɛ né wɑ. Ám lɑ ké nɔ́ m pɛkɛsi nnyɑ kám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ Korɛnti-i pɛɛpɔ. [24] Ái ńnɑŋɛ
karí nɛ nɔ́ wai rɛ ani nɛ kɛfɑ tɛnɛ. Nɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí piwai máálɛnlɛ ńsɔnɛ. Amá tɔ lɑ
rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké kɛsɛ̃́ n kɛisi liké mpɔ́ɔnarɛ nɔ́ n hɛɛlɛ̃.

2

[1] Ám lɑ ké nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ cɑɑisɛ nnyɑ kam tihɔ́ rɛ ám nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔnɛ. [2] Nɛ́ɛn nkpéni
nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ n cɑɑisɛ, wɔ́o yɛ́ pɛɛ nɔ̃́ mɛmáá nɛ̃́ tipɔɔ lɑrukusɛ, insá nɔ́ mpí ɑpɔɔ kam n cɑɑisɛ?
[3] Lɛ̃ nnyɑ kam títɛlɛ́ tɛ̃ lɛ̃ nɔ́ wɔ́i rɛ nɛn píyei n tuipɔ, ám kapɛ nɔ́ mpí, nɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ rinɛ́pɔ́ɔ
n lɑrukusɛ kɛ́mɛɛ mɛníŋɛ mpɔ́ɔcɑɑi yɛ̃. Ái céreisɛ rɛ nɛ yɛ nɛn mpɔ́ɔnarɛ m má, li yɛ
kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i mmú n láárúlɛ. [4] Ncɔ́ŋ píimɑ kɛ́mɛɛ́ kań pɛɛ́ we lin kɛwuu-i nɛ́ mulú, nɛn
mɛyíkíyiki téni ań nɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ wɔ́lu. Amá ám nɔ́ wɔ́i rɛ nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ ɑkɛ́ cɑɑi, nɛ nɔ́ wɔ́i rɛ
ɑni ceri rɛ ám kusɑ nɔ́ lɑ.

Pikɛ́ uwɑikɔ́pɛkɔɔ́ akɔ́pɛ sárɛi

[5] Asei kɛcáá in tɛ unyinɛ yɛ pisoi ɑpɔɔ cɑɑisɛ, ái nɛ̃́ kuu wɑ, amá nɔ́nnɛ́nɛ́i ɑpɔɔ kuu cɑɑisɛ.
Ám kapɛ nɛ rinnákíísɛ nnyɑ, nɛ́ rɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ ɑpɔɔ kuu cɑɑisɛ. [6] Lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́yɑ̃́ ɑni nní u
rincɔ́isɛ yɛ nɛ u piyɛ. [7] Li nkpéni tu rɛ nɔké lɛ̃ u sárɛi, ɑni urikiŋ niŋukusɛ, mpɔ́ɔcɑɑi píimɑ
nnyinɛ ńn kapɛ nɛ ń kɑ nkɛ́ u n lɔ́isɛ nnyɑ. [8] Lɛ̃ nnyɑ kam nɔ́ welu rɛ ɑni n wai likɛ́ n nyísɛlɛ̃
tɛ nɔ u lalɛ. [9] Lɛ̃ nnyɑ kam títɛlɛ́ tɛ̃ nɔ́ ń wɔ́i yɛɛ rɛ nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ nɔ́ pɛɛ̃ kɛ́ yɛ̃́ tɛ nɔ ḿpá yo
kɛ́mɛɛ ripakarɛ má nɛ́ɛ áni má. [10] Nɔn úye uakɔ́pɛ n sárɛi, nɛ̃́ nɛ kɔ liute sárɛilɛ. In tɛ nɛ̃́
nɛ nnyinɛ má kɛ́ unyinɛ sárɛi, nɛ nɔ̃́ nnyɑ liute pisárɛi mɑsilɛ yarɛ kai Kirisi kɛ́mɛɛ m pisɛ.
[11] Nɛ lɛ̃ wɑ rɛ Setɑni úu kapɛ nɛ ncée n yɛ̃́ ukɛ́ rɔ́ feriyɛ nnyɑ. Li we rɛ tɔ umɛlɑ kuú nɛ n
náási ńsɔnɛ nyulɛ.

Lɛlɛɛ Turowɑɑsi-pɔ Pɔɔli ripɔɔ n cɑɑisɛ

[12] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kam Turowɑɑsi-pɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ ń hápɔ, Upíimɑ yɛ ncée
nɛ́ tápilɛlɛ rɛ ké pinɛ́kei wɑ. [13] Mpá nɛ lɛ̃, tinɛ́pɔ́ɔ yɛ pɛɛ cɑɑilɛnlɛ, kám unɛ́márɛcɔ Tiiti n yɛ̃́
nnyɑ. Am pɛɛ Turowɑɑsi pikɔ́-i yisi ɑm Masetuwɑɑni kɛtɛ̃ sĩ̀.

Yeesu Kirisi yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ feriyɛ

[14] Uléécɑɑ yɛɛ ipakarɛ tɛ, uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ mɛsɛ́rɛ feriyɛlɛ̃ tɔn
mɛnáŋɛ-nɑŋɛ nnɔŋ sɔ́nɛ. Tɔ̃́ kuu yɛ nɛ ritiki pisoi ɑpí nɛ ḿpá yei Kirisi ceru yarɛ tulɑɑli
kpáhákɔɔ́ kapi fɔ̃́. [15] Tɔ Kirisi utulɑɑli lɛ Uléécɑɑ kɛyu-i nɛ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n lɔ nɛ pɛpɛɛ
mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛ́mɛɛ. [16] Tulɑɑli uyɛɛ pɛpɛɛ nní mpɔlɛcee n tíkilɛ̃ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ
málɛ, kpɛɛ yɛ usoi ń kpu. Amá ku pɛ̃ ayu kɛ Uléécɑɑ uu nní n lɔ kɛcáá kukpáhá kunyinɛ lɛ
kpɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ. Lɛ̃ nnyɑ, wɔ́o kɛcirɛ yɛɛ tulɑɑlɛ̃ tɛ u yɛ́ lipikei pɛ̃ wɑ? [17] Tɔ̃́, ári picɔ mɛyɑ̃
pɛɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ nɛ n kpɛ́ɛ́nsɛ mɛcɔ we. Amá Uléécɑɑ yɛɛ tɔ̃́ tummɛ tɔn urinyiri nɛ ɑsei
uinipɛɛ-i símisi tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ.

3

Nkɔ́mɛinɛ falɛ kɛ́mɛɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ nkpéni nyáni yarɛ mɛrɔ́círɛ kari nɔ́ nyísɛ, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ yarɛ kɛ picɔ ɑpi yɛ n wɑ mɛcɔ
li kɔ tɔ̃́ pisɛ rɛ piké rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔké nɔ́ nyísɛ nɔké kɛlenɛ rɔ́ céri? Nɛ́ɛ li pisɛ rɛ nɔ́ɔké
rítɛlɛ́ kɛrɔ́cáá wɔ́i tɔké picɔ nyísɛ piké kɛlenɛ rɔ́ céri? 2 Nɔ́rinécúruu, nɔ́ɔ rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uu
kɛrɔ́cáá n wɔ́i. Arɔ́kíŋ kémɛɛ́ kapi ri wɔlaalɛ̃. Nɔ̃́ kɛ pisoi ɑpi yɛ nɛ rɔ́ céri. Pisoi nnɛ́í yɛ́ fe
ɑpi rítɛlɛ́ tɛ̃ ceru ɑpi kɔ ri kɛɛni. 3 Nɔ́ɔ ɑsei kɛcáá rítɛlɛ́ kɛ Kirisi uú nɛ pirɔ́kɛi rintíki uú nɛ
wɔlu. Ɑ́i kéwɔlɛ mɛni mɛnyinɛ kapí nɛ ri wɔi, ɑmá Nfáɑsɔnɛ mɛɛ Uléécaɑ kémɛɛ n léeri kapí
nɛ ri wɔi. Ɑ́i kɔ ɑparɛkpáncúkú kɛcáá, ɑmá sisoipipi ɑkiŋ kémɛɛ kari wɔ́laalɛ̃.
4 Kari Kirisi nɛ rintíki tɔn nɛ Uléécaɑ tálɛ̃ nnyɑ kari lɛ̃ símisi. 5 Ɑ́i rɛ tɔ músu rɛ tɔ́ fe ɑri
ntɔ́nɑŋɛ cirɛ nɛ linyinɛ wai. Ɑmá Uléécaɑ ŋmɑnɛ yɛɛ yɛ tíyɛsɛ kari yɛ fe ɑri li wai. 6 Uyɛɛ
tíyɛsɛ kari pansɛ nkómɛinɛ falɛ kémɛɛ pikɛikɔ́. Ɑ́i isé wɔlɛ-wɔlɛ kɛ Uléécaɑ uu nkómɛinɛ
falɛ kémɛɛ rɔ́ pálɛ̃, ɑmá unfaɑ kuu rɔ́ pálɛ̃. Isé wɔlɛ-wɔlɛ yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ kɑ, ɑmá Nfáɑsɔnɛ pɔ̃́
nɛ yɛ usoi nfáɑ hɛlɛ.
7 Uléécaɑ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ɑparɛkpáncúkú kɛcáá uisé wɔ́ilɛ umɛyɔɔpi ɑmɛ pɛɛ likumúŋɛ́
kpɛ-i n télu. Moisi kɛyu yɛ pɛɛ télulɛ hái, Isirɑyɛɛli pikɔ́ ápi yɛ pɛɛ fe piké u riwerii. Ɑ́i kɔ
rɛ mɛsérɛ kɛ Uléécaɑ mɛyɔɔpi mɛ̃ ɑmɛ́ pɛɛ́ we. In tɛ isé yɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń kɑ yɛ́ fe ii lɛ̃ nyísɛ
rɛ Uléécaɑ mɛyɔɔpi ámɛ kusɑ piyɛ, 8 íye kɛ Nfáɑsɔnɛ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wɑ?
9 In tɛ isé yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ Uléécaɑ uú nɛ pisoi túhɑɑnɛ pinsímɛ́ nn kpi yɛ fe ii rɔ́ nyísɛ rɛ
Uléécaɑ mɛyɔɔpi ámɛ kusɑ piyɛ, íye kɛ Nfáɑsɔnɛ mɛwai pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wɑ? Ɑ́i n yɛ́ tíyɛsɛlɛ
ɑri pansɛ ɑsei pite Uléécaɑ inipɛɛ-ii? 10 Tɔ́ fe ɑrí maa rɛ tɔn mɛyɔ́ɔpi mɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ n
télu mɛtɛ́í yɛ nkpéni kpulɛ. Tɔn pɛɛ mɛkɛɛ mɛtɛ́í nɛ nɛni mɛkɔ́ m múŋɛisɛnɛ, tɔ́ fe ɑrí maa
rɛ nɛni mɛkɔ́ yɛ mɛ felɛ ái nkáripi. 11 Asei kɛcáá, in tɛ lɛlɛɛ ái mɛsérɛ ń we yɛ́ fe ɑi nyísɛ rɛ
Uléécaɑ mɛyɔɔpi ámɛ kusɑ piyɛ, íye kɛ lɛlɛɛ mɛsérɛ ń we pɔ́ɔ yɛ́ pɛɛ mɛsɛ wɑ?
12 Tɔ nɛ mɛyíkíyiki tálɛnlɛ ŋmaɑ. Lɛ̃ nnyɑ karí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfɑ kɛsɛ símisi. 13 Tɔ̃́, ári yɛ
Moisi mɛcɔ kɛnírípi kéyu yarii. U yɛ pɛɛ lɛ̃ yariilɛ rɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ ápi kapɛ yɛ̃ lɛ̃ kɛ mɛyɔ́ɔpi
mɛɛ ámɛ yɛ n náŋɑi ɑmɛ yɛ mɛkɛtɔ n tu. 14 Amá li pɛɛ kunísí pi ricɔlɛ. Hái nɛ nɛni-mɛ, pi
yɛ pin nkómɛinɛ kpurɛ ɑtɛlɛ́ n kɛɛni, kɛnírípi kɛsɛ kɛɛ nɛ kéyu pi hilalɛnlɛ, ápi fe piké kɛ
lesɛ. Ɑ́i líkɑ nnyɑ, Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ ŋmɑnɛ kɛ kɛnírípi kɛ̃ ɑkɛ yɛ usoi kɛyu-i le. 15 Hái
nɛ nɛni-mɛ, pi yɛ pin Moisi Isé Atɛlɛ́ n kɛɛni, kunísí kpɛɛ nɛ welɛ kun cɔlɛ̃. 16 Amá yarɛ
kai n wɔ́laalɛ̃ tɛ úye yɛ̀ɛ un píyei uncee rin-yá un Upíimɑ-mɛ̃ m pansɛpɔ, kunísí yɛ̀ɛ lelɛ.
17 Upíimɑ uyɛ̃ kapi nté n tee yɛɛ nní Nfáɑsɔnɛ. Kei kɛ Upíimɑ Nfaɑ nn ń we kɛ usoi uu yɛ
nɛ uripɔɔ n we. 18 Lɛ̃ nnyɑ, tɔ́ mpí nnɛ́í siyu-i kɛ kunísí áku nní ń cɔ́lɛ̃, Upíimɑ mɛyɔɔpi
yɛ mɛsérɛ rɔ́ télusɛlɛ yarɛ kɛnípɛɛnyánɛi kémɛɛ. Upíimɑ yɛ rɔ́ pansɛsɛrilɛ tɔké kam tɔké nɛ
mɛnyínɛ u wɑ. Mɛyɔ́ɔpi nɛ mɛtɛ́í píimɑ mɛɛ mɛsérɛ ń taálɛ̃ kémɛɛ kai lɛ̃ wai.

4

Ɑ́ri líkɑ tu, ɑmá Uléécaɑ yɛ pɛɛ umɛmá píimɑ tɔ́ rimúisɛ

1 Uléécaɑ yɛɛ Unfanarɛ kémɛɛ upikɛi rɔ́ pa. Lɛ̃ nnyɑ kɛ ikari ii rɔ́ tɛnɛlɛ̃. 2 Tɔ piwahakɛi pɛɛ
isɛi ń we kɛsilɛ. Ɑri nnɔ́ɔmɛ nɛ pirɔ́kɛi wai, ári kɔ Uléécaɑ nsímɛ́ kéŋɛ́ɛ́sɛlɛ̃. Amá tɔ nsímései
yɔ́ɔ́lɛnlɛ lin kpɑ̃́iilɛ̃. Mɛrɔ́la mɛɛ rɛ ḿpá úye uké yɛ̃́ tɛ tɔ Uléécaɑ inipɛɛ-i ɑsei pite lɛ. 3 In tɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃ yɛ pisoi kuŋmaha we, pɛpɛɛ m pɔlu knn kuŋmaha we. 4 Kɛ kɛtɛ̃
nté uyɔɔpi Setani uu inípɛɛ pi rinhílɑ nnyɑ, ápi pɛɛ́ nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfɑ tɛnɛ. Úu yɛ ŋmurɛi
piké mmɛtɛ́í mɛɛ n wariyɛ yɛ̃. Mɛtɛ́í mɛ̃ kémɛɛ́ kɛ Kirisi mɛyɔɔpi ɑmɛ léemɛlɛ̃. Kirisi uyɛ̃
kémɛɛ kai Uléécaɑ lésɛlɛ̃ lin nyáni. 5 Ɑ́ri yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pisoi piké tirɔ́cúruu n nyáni, ɑmá Upíimɑ
Yeesu Kirisi kari kɛkpéɛ̃ waisɛlɛ̃. Tɔ yɛ maɑ rɛ tɔ̃́ nɛ Yeesu nnyɑ nɔ́pinékɛikɔ́ lɛ. 6 Uléécaɑ yɛɛ
mɛkɛɛ-mɛ ḿ maɑ rɛ: "Mɛtɛ́í mɛké kuŋmaha-i tɑ" mɛtɛ́í cirɛ mɛɛ ɑrɔ́kíŋ kémɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ
pɛɛ́ lalɛ uké tɔ́ rikpɑ̃́iisɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu umɛyɔɔpi mɛɛ Kirisi kɛyu kémɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ tɔ́ céreisɛ.
7 Tɔ we yarɛ sipérétúhu kémɛɛ kapi lisɔnɛ píimɑ rimpɔ́lɔ. Ai pɛɛ́ n nyísɛlɛ̃ tɛ ái tɔ́ɔ linyinɛ
tulaalɛ̃, ɑmá Uléécaɑ nnɑŋɛ mɛɛ linnɛ́í wai. 8 Iwɛ nnyí nnɛ́í ncɔpuri yɛɛ rɔ́ kálaalɛ̃ in tɔ́
nyíkilɛ̃, ɑmá ái rɔ́ feriyɛ, ári nyu íye kari yɛ́ wɑ, ɑmá ári pɛɛ ripɔ́ɔ fóm tɛ li pilukɛ rɔ́ masilɛ.

9 Pisoi yɛ rɔ́ wéékusɛlɛnlɛ, amá Uléécaa úu rɔ́ fóm. Kɛteni-i kari laanu, amá ári kpu.
10 Mɛsɛ́rɛ kari Yeesu nnya ḿpá yei nkpɔ hɛirɛntɛ, Yeesu nfaa nkɛ́ nɛ kɛrɔ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃ nnya.
11 Tɔ nfáa málɛ, amá mɛsɛ́rɛ kari Yeesu nnya nkpɔ hɛirɛntɛ. Li nyísɛlɛnlɛ rɛ ḿpá tɔn n kpu,
unfaa yɛ irɔ́piŋɛ-i welɛ mɛsɛ́rɛ. 12 Li nkpɔ tɔ́ risalɛ nɔ́ɔkɛ́ nɛ nfáa m má nnya.
13 Li Nlééćaasimɛ́ ritɛlɛ́-i wɔ́laalɛ̃ tɛ: Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ nnya kam símisi! Kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kɛ̃
kari kɛsɛ̃́ nfatɛnɛ kɛcáá má. Kari nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ símisi. 14 Tɔ mɛyíkíyiki nyulɛ
rɛ Uléécaa yɛɛ Upíima Yeesu pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ n yukusɛ yɛ́ kam uu kɔ umɛcɔ tɔ́ yukusɛ uu
tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ ari Uléécaa kɛkúrí sı̃́. 15 Nɔ̃́ nnya kari lɛ̃ nnɛ́í wai rɛ Uléécaa ukɛ́ ḿpá yei
mɛyɑ̃́ nɛ pisoi kɛfa fénnɛ pikɛ́ u ceri, pisoi pɛɛ yɛ́ u m pɔɔnɛsɛ pikɛ́ kɔ nɛ kulúi n kpariisɛ
pin umɛyɔɔpi taásɛlɛ̃ nnya.

Iye kɛ usoi uu yɛ́ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n we?

16 Lɛ̃ nnya kɛ tirɔ́pɔ́ɔ ári yɛ píkai caai. Mpá irɔ́piŋɛ nnaŋɛ mmú nn n tɛnɛri, nfáa kɛ
Uléécaa uu rɔ́ n hɛ yɛ ḿpá kɛyáa kéye ḿpapɛ kpásɛlɛnlɛ. 17 Lɛ̃ nnya, nɛni mɛwee mmɛ́-i
iwɛ kari n le íi líka tu, íi yɛ kɔ náŋai. I yɛ́ kam ii mɛyɔ́ɔpi píima mɛnyinɛ rɔ́ hɛ mɛtɛnɛcirɛ́.
18 Ái lɛ̃ kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ kɛcáá kɛ tɔ́ɔ músu. Lɛ̃ kapi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ ái yɛ náŋai, amá lɛ̃
kápi yɛ nɛ inípɛɛ n yɛ̃́ pɔ̃́ nɛ litɛnɛcirɛ́ lɛ.

5

1 Tɔ nyulɛ rɛ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ kari nní ń we yɛ we yarɛ kucáŋíí kunyinɛ. Kun píyei
n fori, Uléécaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ kéyɔ kɛɛ yɛ́ mɛsɛ́rɛ ń we nɛ rɔ́ mɛ́mpɔlɛ. Ái pisoi pɛɛ kɛ
mɔ̃, amá Uléécaa yɛɛ uricuruu kɛ mɔ̃. 2 Tɔ kɔ welɛ tɔn kucáŋíí kpɛ̃ mɛtene ŋmɔpu, tɔn
mɛyíkíyiki káipi tɔkɛ́ kɛrɔ́yɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ lompɔ. 3 Asei kɛcáá, tɔn píyei
kɛrɔ́yɔ kɛ-i n lompɔ, Uléécaa úu yɛ mɛŋmanɛ rɔ́ lɛɛpɔ. 4 Kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kari nní irɔ́piŋɛ
nnyí kɛ́mɛɛ ń we, tɔ ŋmɔpulɛ yarɛ ncɔni mɛɛ rɔ́ nyíkilɛ̃. Ái rɛ tɔ lalɛ tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ́
le, amá tɔ wɛ́ɛ́silɛ tɔkɛ́ ipiŋɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ ń we kɛ́mɛɛ lɔ̃, likɛ́ wa rɛ lɛlɛɛ yɛ n kpu yɛ nfáa
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ lompɔ. 5 Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ rɛ likɛ́ lɛ̃ kɛrɔ́mɛɛ consɛ. U unfaa rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ
nyísɛ rɛ u kalɛ ukɛ́ lɛ̃ kuu tɔ́ riǹnyi rɔ́ pa.
6 Mɛsɛ́rɛ kari ikari má. Tɔ nyulɛ rɛ kumúŋɛ́ nkú nnɛ́í kɛ́mɛɛ kari nní irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ
ń we, tɔ Upíima kɛtonɛ nɛ kɛtaa welɛ. 7 Asei kɛcáá, nfatɛnɛ karí nɛ sɔ́nɛ, ái lɛ̃ kari n nyáni
nnya karí nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃. 8 Tɔ mɛsei ikari málɛ tɔn la tɔkɛ́ irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ le tɔkɛ́ Upíima
kɛ́mɛɛ kɛtɔ́nɛ ha. 9 Lɛ̃ nnya kari kɔ náási rɛ ḿpá tɔn irɔ́piŋɛ nnyí kɛ́mɛɛ n we nɛ́ɛ tɔn ikɛmɛɛ́
n le, irɔ́soi ikɛ́ nɛ u n sá. 10 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ ntɔ́nɛ́í mmú, ḿpá úye ukɛ́ ha Kirisi ukɛ́ nɛ u
túhaanɛ. In tɛ úye yɛ lisɔnɛ nɛ́ɛ likɔ́pɛ unfaa kɛ́mɛɛ wa, liute uu umɛwai ihɛ́ɛ́ yɔ́su.

Kirisi yɛ tɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ

11 Tɔ nyulɛ rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ Uléécaa wuri. Lɛ̃ nnya kari ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ ntɔ́símɛ́
ŋmurɛi. Uléécaa yɛ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. Nɛ kɔ nyáni yarɛ nɔ̃́ nɛ kɔ rɔ́ nyulɛ ńsɔnɛ. 12 Áni kapɛ n
nyáni rɛ mɛrɔ́círɛ kari kɔ pinyísɛ nɔ́ kpálɛ̃. Amá tɔ lalɛ nɔkɛ́ ncée yɛ̃ nɔkɛ́ tɔ̃́ nnya rikɔ́kɔri n
wai. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɔ́ yɛ nnyinɛ yɛ̃ ani yɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ lɛ̃ kɛ inípɛɛ ii yɛ n yɛ̃́ nɛ ríyu n wɛ́ɛsi sɛ́ɛ́sɛ.
Pɛ̃ ápi yɛ lɛlɛɛ rikíŋ kɛ́mɛɛ ń we waisɛ. 13 Tɔn isɔhɔ n tori, tɔ́ nɛ Uléécaa nkɔ́ yɛ mmɛ̃. Amá tɔ
nɔ̃́ kɛ́mɛɛ nɛ ntɔ́yukpɑ̃́ii nnɛ́í welɛ. 14 Nla kɛ Kirisi uu rɔ́ ń nyísɛ yɛ tirɔ́kíŋ-i welɛ ari yɛ pɛɛ́
nɛ nsímɛ́ mmú ŋmurei rɛ usoi usɛ kóló yɛɛ pisoi nnɛ́í kɛcáá kpu. Kuu nní ń kpu nnya, pisoi
nnɛ́í yɛ kpulɛ. 15 U pisoi nnɛ́í kɛcáá kpulɛ rɛ pɛpɛɛ nfáa m má ápi kapɛ kɔ nɛ piisoi n le yarɛ
pimɛkɔ́ cirɛ-i kapí we. Amá Kirisi yɛɛ pikɛcáá ń kpu uu kɔ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi nnya kapí
we.
16 Lɛ̃ nnya kári kɔ nkpéni úka nyáni yarɛ kapi yɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ n yɛ̃́ mɛcɔ. Mpá karí
pɛɛ mɛkɛɛ Kirisi nɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ́mɛɛ n nyu, ári kɔ nkpéni lɛ̃ u nyu. 17 Úye nɛ Kirisi pin
timpénɛ, liute yɛ pansɛlɛ lifálɛ kɛ Uléécaa uu n wa. Likpurɛ yɛ tómpɔlɛ, lifálɛ ai léeri.
18 Uléécaa uyɛɛ nɛ Kirisi rintíki uú nɛ tɔ́ nɛ uricuruu kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ kɛ́mɛɛ kai léérı.

Uyɛɛ kɔ rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ pisoi picɔ nɛ kam pikɛ́ u nɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 19 Kirisi kɛ
Uléécaa uú nɛ ritiki uú nɛ uricuruu nɛ pisoi kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ, úu pimɛwai kópɛ kpísi
ukɛ́ nɛ pikɛi wa. U rɔ́ forii rɛ tɔkɛ́ pinyɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nsímɛ́ riyóó. 20 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ rɔ́ tummɛ
rɛ tɔkɛ́ nté upikɛikɔ́ pɛɛ nɛ urinyiri n tɯ̃. Tɔ̃́ kɛ Uléécaa uú nɛ nní tíkilɛ̃, ari yɛ pisoi sélei rɛ:
Ani Kirisi rinyiri nnya ŋmurɛi pikɛ́ nɔ́ nɛ Uléécaa kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. 21 Kirisi úu akópɛ
áka má, amá uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu arɔ́kópɛ cɔnsɛ. Uyɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu nkpéni rɔ́ kpíilɛ̃ tɛ
asei pite.

6

1 In lɛ̃, kɛ tɔ́ nɛ Uléécaa ari nní kɛsɛ̃́ n kɛisi nnya, tɔ nɔ́ pisɛ rɛ áni kapɛ tíyɛ kɛfa kɛ Uléécaa
uú nɛ nɔ́ n fénnɛ likɛ́ mɛ́woo wa. 2 Uléécaa yɛ maa rɛ:
Kai ituŋɛ n tu rɛ kɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́ nɛ nɛ kutu nɔ́ ricɔlɛ,
kɛ kɛyáa kɛ n tu rɛ kɛ́ nɔ́anɛ́yu lɔ, nɛ nɔ́ comɛlɛ. Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ tɛ ituŋɛ yɛɛ nkpéni lɛ̃ tu
rɛ Uléécaa ukɛ́ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, kɛyáa kɛɛ tu rɛ ukɛ́ nɔ́anɛ́yu lɔ. 3 Ai tu rɛ tɔkɛ́ unyinɛ ncée
hɛ ukɛ́ fe ukɛ́ pirɔ́kɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ kési. Lɛ̃ nnya kari ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ úka úu kapɛ tɔ̃́ nnya
Uléécaa kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ́ loó. 4 Amá tɔ lalɛ pisoi pikɛ́ mɛrɔ́wee ritiki pikɛ́ kɔ yɛ̃ tɛ
tɔ Uléécaa pikɛikɔ́ lɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. Lɛ̃ nnya kari ncɔ́ŋ nɛ mpárí nɛ mpɔ́ɔcaai kɛ́mɛɛ́
mɛrɔ́círɛ múílɛ̃ tɔn kahari. 5 Pi rɔ́ káiilɛ api hánɛsi, api pisoi tálaankɛɛ rɛ pikɛ́ pitele
rɔ́ wa. Pikɛi api rɔ́ pelu ari kɔ kunɔnkɯ̃ nɛ nkɯ̃́ finɛ. 6 Ari lɛ̃ kɛ irɔ́soi ii n kpấiilɛ̃ nɛ
mɛrɔ́nyuwɛ nɛ mɛrɔ́círɛ pimúlú nɛ mɛrɔ́wai sɔnɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ lɛ̃ kari ńla
yíkíyiki m má 7 nɛ nsímɛ́sei pisímɛ́ nɛ Uléécaa nnaŋɛ kpísi arí nɛ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa
pikɛikɔ́ lɛ. Asei likɔ́ lɛɛ irɔ́tɔpilɯ̃ kari yɛ nɛ uláarɔ rintíki ari yɛ kɔ nɛ mɛrɔ́círɛ tápisi.
8 Pinyinɛ yɛ ríyu rɔ́ waisɛlɛ, picɔ pin isɛi rɔ́ waisɛ. Pinyinɛ yɛ rɔ́ pakarɛntɛlɛ, picɔ pin
tɔ́ lámaankɛɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ pinɔ́ɔmɛ in kɔ nɛ asei kari símisi. 9 Pi wailɛ yarɛ ápi
rɔ́ nyu, pin kɔ nɛ rɔ́ nyu ńsɔnɛ. Pi rɔ́ nyánilɛ yarɛ tɔ kpuwaalɛnlɛ, tɔn kɔ pɛɛ́ nɛ nfáa
má. Pi yɛ nɛ nkpɔ rɔ́ n lalɛ, amá ápi yɛ pɛɛ rɔ́ kɔ̃́. 10 Pi yɛ n lalɛ pikɛ́ tirɔ́pɔ́ɔ caaisɛ, amá
lin pɛɛ mɛsɛ́rɛ rɔ́ láárú. Api yɛ rɛ tɔ píwɛkɔɔ́ lɛ, amá tɔ́ɔ pɛɛ pisoi mɛyã mɛmá waisɛ.
Tɛ ári líka má, in kɔ nɛ tɔ́ɔ ḿpá yo má. 11 Nɔ̃́ pirɔ́sánɛ Korɛnti pikɔ́, ani kɔ̃ tɛ tɔ nɔ́
símisilɛ ari kpấiisɛ rɛ tɔ nɔ́ lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. 12 Ari sirɔ́fa nɔ́ pesí, nɔ́ɔ nɔ́sinɛ́fa rɔ́ pesí.
13 Lɛ̃ nnya kam nní nɔ́ símisi yarɛ sinɛ́pipi. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ nɔ́sinɛ́fa mɛrɔ́cɔ ripérɛ́sɛ.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ pimɛcirɛ tɔ

14 Nɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ áni kapɛ yɛ ripɛ́nɛ, ái kɔ pɛɛ rɛ li yɛ lɛ̃ tipɛ́nɛ. Iye
kɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ ai yɛ́ fe ai pɛ́nɛ? Iye kɛ mɛtɛ́í nɛ kuŋmaha aku yɛ ripɛ́nɛ? 15 Iye kɛ Kirisi
nɛ Setani api yɛ́ fe api kómɛinɛ? Yo yɛɛ yɛ́ fe ai uyɛɛ Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nɛ uyɛɛ úu Kirisi
nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛ́nɛ? 16 Yo kɛ Uléécaa kɛyɔ nɛ pileé kɛnyɔ́ɔnsɛ akɛ pɛ́nɛlɛ̃? Tɔ̃́ nɛ Uléécaa
yɛɛ nfáa n te kɛyɔ lɛ, yarɛ kɛ Uléécaa ricuruu uu ḿ maa rɛ:
Nɛ́ kam am pikɛcɔpɛ n we tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔn sɔ́nɛ.
Nɛ sɔ́nti kɛ́ Piuleecaa, pɛ̃ pikɛ́ kɔ pansɛ pinɛ́soi. 17 Uléécaa uu kɔ kpá rɛ:
Lɛ̃ nnya ani mpuri sanɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛcɔpɛ le, ani iyaa n we.
Ani kapɛ nɛ líkpɛrinkpɛkɔɔ́ líka rikɔ, nɛ́ɛkɛ́ pɛɛ nɔ́ yɔsí.
18 Kɛ́ pɛɛ nɔ́unɛ́sáa, nɔ́ɔkɛ́ pɛɛ pinɛ́ŋmánɛ nɛ pinɛ́kpére.
Nɛ̃́ Upíima ńnaŋɛ nnɛ́í ute, nɛ́ɛ lɛ̃ ma.

7

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, tɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ u yɛ́ wa te. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ mɛwai kópɛ mɛɛ
yɛ ipiŋɛ nɛ rikíŋ n caai hɛɛrɛ. Tɔkɛ́ n ŋmɔ́ɔpúlɛ̃, irɔ́soi ikɛ́ n kpấiilɛ̃ tɔn ńsɔnɛ Uléécaa wuru.

Lɛlɛɛ yɛ Pɔɔli mpɔ́ɔnarɛ n hɛ

[2] Ani kapɛ nósinɛ́fa nɛ́ pesí! Ari úka líka caai. Ari úka riwárarasɛ, ári kɔ úka likɔ́ yɔsí tɔké
n te. [3] Ai akópɛ kam nó pálɛ̃ nnya kam lɛ̃ símisi. Yarɛ kam pimáa ḿ masí, ḿpá lin nfáa nɛ́ɛ
lin nkpɔ, tɔ nó lalɛ mɛyíkíyiki. [4] Nɛ nɛ ripɔ́ɔ nó láárúlɛ mɛyɛ̃́. Nóinɛ́cɔ yɛ rikɔ́kɔri nɛ́ welɛ
ńsɔnɛ. Nɔ yɛ nnɛ́cɔ́ŋ nnɛ́í kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ ai pɛɛ mɛyɛ̃́ nɛ́ n láárú.
[5] Hái karí nɛ Masetuwaani kɛtɛ̃ kɛ́mɛɛ n tuipɔ, ári mɛwɛ́ntɛ yɛ̃. Iwɛ nnyí ncɔpuri kari
kei yɛ̃. Tó nɛ picɔ picɛ́ŋaankɛɛ yɛ mpí, iwamɛ yɛ kɔ nnyí kɛrɔ́fa-i. [6] Amá Ulɛ́ɛ́caa yɛ̀ɛ̀ pɛ̃
apɔɔ nyɛɛ n caailɛ̃ ikari rikpásɛlɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ Tiiti mɛkamɛ amɛ ikari tó rikpásɛ. [7] Ai
umɛkamɛ ŋmanɛ mɛɛ ikari nɛ́ rikpásɛ, amá kuu kɔ nɛ́ n símisi lɛ̃ kani kɔ uyɛ̃ ikari rinkpásɛ
yɛɛ kɔ ikari nɛ́ rikpásɛ. U ró símisi rɛ lɛlɛɛ n wa yɛ nó ricɔ́ŋlɛ hái nɔn la nɔké piyɛ́nɛ nɛ́ rikpá,
nɔn kɔ kɛnɛ́cáá tɔpu. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kai mɛyánsei nɛ́ larisi.
[8] Mpá rítɛlɛ́ tɛ̃ kaḿ pɛɛ nó n wɔ́ipɔ tin nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ, ám nkpéni nɛ ri téni. Nɛ nyulɛ rɛ
rítɛlɛ́ tɛ̃ nɛ pɛɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ-i nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ, amá am nkáripi nɛ ri téni. [9] Li nkpéni
nɛ́ láárúlɛ. Ai rɛ kam nɔ́anɛ́pɔ́ɔ n caaisɛ nnya, amá kɛ nónnɛ́pɔ́ɔcaai nn n tíyɛsɛ ani mɛfinɛ
consɛ nnya. Ulɛ́ɛ́caa yɛɛ pɛɛ́ la rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́ lɛ̃ caai. Ai pɛɛ nkpéni mɛsɛ wai rɛ ári líka nó
caai. [10] Mpɔ́ɔcaai mɛɛ Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ n léeri yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki tíyɛsɛlɛ usoi uu mɛfinɛ consɛ,
Ulɛ́ɛ́caa uu uriyu lɔlu. Ari mmɛ̃ téni. Amá mpɔ́ɔcaai mɛɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kɛ́mɛɛ n léeri yɛ̀ɛ̀ nɛ
nkpɔ kalɛ. [11] Tinɛ́tɛlɛ́ yɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ yarɛ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uu ń la: Ani ripaí kuláa píima kpɛ̃
kai nkpéni nó ń wa. Ani yɛ̃ kani nkpéni ńla m má rɛ nɔké lisɔnɛ n waii? Ani yɛ̃ kani nkpéni
nɛ nɔ́anɛ́kópɛ piyámnɛ n yɔ́ɔnɛɛ? Ani yɛ̃ nómɛnɛ́wai kópɛ mɛn nkpéni nó cɔ́ŋlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃
nɔn nkpéni riwurɛ máa? Ani yɛ̃ nɔn nkpéni mɛyíkíyiki wɛ́ɛ́si nɔké piyɛ́nɛ nɛ́ rikpáa? Ani
yɛ̃ kani nkpéni n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ɛ? Ani yɛ̃ kani nkpéni ń la nɔké uwaikópɛkɔɔ́ kutu ripasaa? Nɔ
linnɛ́í walɛ aní nɛ nyísɛ rɛ áni nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ́mɛɛ líka caai.
[12] Ai uyɛɛ akópɛ n wa nɛ́ɛ uyɛ̃ kapi akópɛ n wa nnya kɛ nɛ́ɛ rítɛlɛ́ wɔ́i. Amá nɛ lalɛ nɔké
ncée yɛ̃ nɔké Ulɛ́ɛ́caa inipɛɛ-i nyísɛ rɛ nɔ kɛrɔ́pirɛ nyɛnulɛ. [13] Lɛ̃ nnya kɛ nómɛnɛ́wai amɛ
ikari tó rikpásɛ.
Ai nkíŋniŋɛ ŋmanɛ kaí nɛ ripá. Kɛ Tiiti uu nókɛnɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n yisimɛ rɛ nɔ
nónnɛ́nɛ́í ukumííri pɛsɛmɛ nnya, li ró láárúlɛ ái nɛ kusa. [14] Nɛ ukɛyu-i nó pakarɛlɛ, áni
isɛi nɛ́ lukɛisɛ. Tɔ yɛ mɛsɛ́rɛ asei nó símisilɛ, ai kɔ nkpéni nyísɛ rɛ nɛ alari málɛ kɛ́ Tiiti
kɛyu-i nókɛnɛ́cáá rikɔ́kɔri n wai. [15] Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Tiiti uú pɛɛ nókɛnɛ́mɛɛ ń we, nɔ pɛɛ u
waisɛlɛnlɛ, ani kɔ kusánɛ u yɔ́su ńsɔnɛ. U yɛ likɛcáá léisɛlɛ uu nó n la ai tósu kuú pɛɛ nó ń
la. [16] Li nɛ́ niŋulɛ rɛ nɛ fe am yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɛ ripɔ́ɔ nó larisi.

8

Nfanarɛ kɛ́mɛɛ pihɛɛ

[1] Pimárɛcɔ, tɔ la tɔké lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́caa uú nɛ Masetuwaani-pɔ uicápinɛ kɛfa n fɛ́nnɛ nó símisi.
[2] Li pɛɛ ncɔ́ŋ píima kɛ́mɛɛ pi tanlɛ aí nɛ pi peikɛɛ hái. Mpá kɛ iwɛ ii pɛɛ́ nɛ pi n tɔ́ŋaalɛ̃, piakiŋ
yɛ pɛɛ́ niŋulɛ, api pɛɛ́ nɛ nfanarɛ hɛ. [3] Nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ rɛ ḿpá úyɛ yɛɛ mɛyɛ́nɛ mɛsɛ lɛ̃
kuu kuhɛɛ ń we hɛ, hái api fáausɛ piricuruu mɛla kɛ́mɛɛ́. [4] Pi pɛɛ tó ricɔ́ŋlɛ rɛ tɔké ncée pi
hɛ pɛ̃ piké kɔ pilikɔ́ hɛ piké nɛ Ulɛ́ɛ́caa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we lɛ́mpɔ. [5] Pi walɛ ai tósu
lɛ̃ karí pɛɛ m músu. Pimɛcirɛ kapi mɛfoí Upíima pa, api kɔ limɛmáá pimɛcirɛ ró pa Ulɛ́ɛ́caa
mɛla kɛ́mɛɛ́. [6] Lɛ̃ nnya kari Tiiti pisɛ rɛ uké nókɛnɛ́mɛɛ́ hapɔ uké lɛ̃́ liké nɛ kɛ́tɔ tu yarɛ kuú
pɛɛ ńla pikɛi pɛ̃ n kóraanɛ mɛcɔ. [7] Nɔ pimámá lɛ Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ nnɛ́í kɛ́mɛɛ. Nɔ nfatɛnɛ málɛ
nɔn kɔ nsímɛ́ nyu, nɔ kɔ Ulɛ́ɛ́caa likɔ́ picére masilɛ, áni kɔ sikɛ̃́ má. Nɔ kɔ ńla ró nyísɛlɛnlɛ.
Lɛ̃ nnya, ani kɔ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ kɛ́mɛɛ nólinɛ́kɔ́ nɛ nfanarɛ hɛ.
[8] Ai rɛ isé inyinɛ kam nó pálɛ̃ tɛ ani i ritiki nnya kam lɛ̃ símisi. Lɛ̃ kɛ picɔ api nní ń
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ nnya kaḿ la nɔ́ɔké kɔ ncée yɛ̃ nɔké nyísɛ rɛ nɔ mɛsei ńla málɛ. [9] Nɔ́rinɛ́cúruu
yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi uú nɛ kɛfa nó n fɛ́nnɛ. U pɛɛ umámá lɛ, uu nɔ̃́ nnya
umɛcirɛ waisɛ úwɛkɔɔ́ rɛ uké uiwɛ nɛ ritiki uké nɛ nó waisɛ pimámá nnya.

[10] Lɛ̃ nnya, nɛ la ké nkpéni nnékɔ́ nɔ́ maa ítɔhɔ nnyí nsímɛ́ kémɛɛ́. Lɛlɛɛ yé pikɛi nɔ́ wa.
Nɔ́ɔ yemi pifoí ítɔhɔ nnyí kɛmúŋɛ́ wa, nɔ́ɔ kɔ yemi mɛfoí nɔ́inékɔ́ pa yarɛ kani yé ń fe. [11] Lɛ̃
nnya, ani nkpéni pikɛi pɛ̃ wa ńsɔnɛ nɛ kétɔ-pɔ yarɛ kani yé ń fe ani wai nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ
kaní pɛɛ n kɔ́raanɛ mɛcɔ. [12] Usoi yɛ̀ɛ̀ un nɛ kɛfa kɛsɛ n hɛ, pi yɛ uihɛɛ iyɛ̃ yɔsilɛ ńsɔnɛ. Aai lɛ̃
kári m má kapi rɔ́ písɛi.

[13] Ai rɛ nɔké nɔ́mɛnécírɛ íwɛ tã nɔké nɛ picɔ lɛ́̃. Li pisɛ rɛ nɔ́ nɛ pɛ̃ kani nní ń léni nɔké
kucɔ m má. [14] Líka ái ituŋɛ nnyí kémɛɛ nɔ́ párílɛ̃. Nɔ málɛ nɔn picɔ fe. Nɔ́ fe ani pɛ̃ kai m
párílɛ̃ léni. Lin kɔ píyei n ka lin nɔ́ rimpárí, pɛ̃ pin m má, api kɔ nɔ́ léni. Lɛlɛɛ yé tíyɛsɛ ani
nɔ́nnénéí mmú n sá. [15] Yarɛ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlé-i n wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɛpɛɛ mɛyã́ n kɔ́ɔi ápi líka picɔ saŋai,
líka ái kɔ pɛpɛɛ nkáripi n kɔ́ɔi ripárí.

Tiiti nɛ upisencɔ kɛcáá nsímɛ́

[16] Nɛ Uléécaa pakarɛ rɛ u nŋmɔ́ɔ́pú mmɛ̃ kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnécáá m má ncɔ Tiiti kémɛɛ wa
nnya. [17] Tɔ u maa rɛ uké nɔ́kɛnémɛɛ́ hapɔ uu ŋmurei. Uricuruu yɛ pɛɛ rihɔ́lɛ ńsɔnɛ rɛ uké
nɔ́kɛnémɛɛ́ hapɔ. [18] U nɛ urɔ́kɔ́ usɛ yɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ pin Uléécaa icápinɛ nnéí kémɛɛ
u waisɛlɛ̃ kari tum. [19] Ai kɔ kpá rɛ icápinɛ iyɛɛ u lesɛ uké rɔ́ sárũ tɔké nɛ nfanarɛ pikɛi mpí
pɛɛ nní arɔ́nípɛ-i ń we kɛcáá m paílɛ̃. Lɛlɛɛ yé Upíima mɛyɔɔpi lesɛ ai nyísɛ ai kɔ lɛ̃ kari ńla
m má tɔké nɛ picɔ n léni lesɛ ai nyísɛ.

[20] Ari la unyinɛ uké fe uké rɔ́ kési rɛ ári ítɔhɔ píima nnyí kapi nní arɔ́nípɛ-i n wa kɛcáá
ńsɔnɛ paílɛ̃. [21] Ai Upíima kɛyu-i ŋmanɛ, amá nɛ pisoi siyu-i karí la tɔké wa yarɛ kai m pisɛ.

[22] Tɔ kɔ urɔ́márɛcɔ usɛ pi ritikisɛlɛ. Tɔ mɛpehɛ̃ kulúi kémɛɛ u peenlɛ ari yénu rɛ úu sikã́
má. Úu kusa kɔ nkpéni nɛ ripɔ́ɔ nɔ́ láárú. Li kɔ nkpéni ikari pihɛɛ u rikpásɛlɛ rɛ uké nɔ́
lɛ́̃. [23] In Tiiti, uyɛ̃ nɛ unéséncɔ lɛ un kɔ nɔ́kɛnémɛɛ́ unékɛicɔ. Pimárɛcɔ picɔ pɛɛ u n tíkilɛ̃ pɔ̃́
nɛ Uléécaa icápinɛ pitumɛ lɛ. Pɛɛ kɛisilɛ rɛ piké nɛ Kirisi ríyu waisɛ. [24] Ani pi nyísɛ rɛ nɔ
mɛyíkíyiki ńla málɛ, pisoi piké pɛé nɛ Uléécaa icápinɛ-i yɛ́̃ tɛ nɔ mɛsei ńla málɛ, api kɔ ceru
rɛ nɛ alari málɛ ké nɔ́kɛnécáá rikɔ́kɔri n wai.

9

Lɛ̃ kapi nɛ pimárɛcɔ pɛɛ Yerusalɛm-pɔ ń we n léninɛ

[1] Ai nkpáni pisɛ rɛ ké ítɔhɔ kani yé nɛ Uléécaa pikɔ́ Yerusalɛm-pɔ ń ha kɛcáá nnyinɛ nɔ́
wɔ́i. [2] Nɛ yɛ̃ tɛ li nɔ́rinécúruu ripɔ́ɔ walɛ rɛ nɔké pi lémpɔ. Lɛ̃ nnya kam Masetuwaani
pikɔ́ kémɛɛ nɔ́kɛnécáá rikɔ́kɔri wa am pi maa rɛ pimárɛcɔ pɛɛ Akayii kɛteni-i ń we yɛ hái
yemi-mɛ pimɛcirɛ picápinɛ máálenlɛ rɛ piké tɔ́hɔ. Nɔ́pinéŋmɔ́ɔ́pú yɛ tíyɛsɛlɛ pimɛyã api n
la piké tɔ́hɔ. [3] Mpá nɛ lɛ̃, pimárɛcɔ mpí kam nɔ́kɛnémɛɛ tumpɔ nɔké mɛyíkíyiki nɔ́mɛnécírɛ
n cápinɛ yarɛ kam ḿ ma nnya. Nɛ nsímɛ́ mmú kémɛɛ nɔ́kɛnécáá rikɔ́kɔri walɛ. Am la liké
wa rɛ méwoo yɛ mɛ. [4] Insá lɛ̃, tɔ́ nɛ Masetuwaani pikɔ́ tɔn n hapɔ, nɔnsá kahanɛ nɔ́mɛnécírɛ
n cápinɛ, isɛi yé rɔ́ li rɛ tɔ nɛ méwoo ripɔ́ɔ nɔ́ larisi nnya. Isɛi yɛ kɔ nɔ̃́ ticuruu lenɛ. [5] Lɛ̃ nnya
kaḿ musí rɛ li nyam tɛ ké pimárɛcɔ pɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ piké nɛ kɛkpéɛ̃ né wa piké ha ítɔhɔ iyɛ̃
kani ḿ maa rɛ nɔ́ nɛ kɛfa kɛsɛ pa kɛcáá m paílɛ̃. Ké nɛ n tuipɔ, pin linnéí nyɔ́ɔnsɛntɛ api
yekei. Kei kai yé pɛɛ nyísɛ rɛ kɛfa kɛsɛ kaní nɛ tɔhɔ, áni kɛfa kémɛɛ téni.

[6] Ani n nyu rɛ úye un nkáripi n lukɛsi, nkáripi kuu yɛ kpasi. Úye un mɛyã́ n lukɛsi, mɛyã́
kuu yɛ kpasi. [7] Li pisɛ rɛ ḿpá úye uké nɛ uripɔɔ hɛ yarɛ kuu urikiŋ-i n wa. Úu kapɛ ukɛfa-i
n téni, ái kapɛ kɔ nɛ ńnaŋɛ. Li we rɛ uyɛɛ yɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ n hɛ kɛ Uléécaa uú la. [8] Uléécaa
yé fe uu ḿpá yo mpuri nɔ́ hɛ, líka ái yé pɛɛ píkai nɔ́ ripárí, ani kɔ ḿpá yo mɛyã́ m má nɔn
nɛ mɛwai sɔnɛ wai. [9] Lɛ̃ kai Nléécaasimɛ́ ritɛlé-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
U yɛ ukɛfa nnéí nɛ píwɛkɔ́ lisɔnɛ walɛ,
mɛsérɛ kɛ unfanarɛ nń we, ńn yɛ tɛnɛ. [10] Uléécaa yɛɛ yɛ ipuri ulamɛ hɛ uu lukɛsi uu kɔ
iluke u hɛ uu le. U yé kɔ nɔ̃́ lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ hɛ, uu kɔ tíyɛsɛ ai mɛyã́ wai nɔ́nnéfanarɛ

pikɛi pɔ́ɔ nɛ n taálɛ̃. 11 U yɛ́ tíyɛsɛ ani ḿpá píyei m má ani yɛ nɛ mɛsɛ́rɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ
nfanarɛ pikɛi piwai lalɛ. Pisoi mɛyã yɛ́ pɛɛ nɔ́linɛ́hɛɛhɛɛ kani pi m pásii nnya Uléécaa
pɔɔnɛsɛ. 12 Lɛlɛɛ pi m páríĺɛ̃ kani lɛ̃ pi pa. Ái Uléécaa pisoi ŋmanɛ kɛ nfanarɛ pikɛi
mpí api yɔ́riyɛ. Pi kɔ tíyɛsɛlɛ pisoi mɛyã pin Uléécaa pɔɔnɛsɛntɛ hái. 13 Nɔ́mɛnɛ́wai
mmɛ́ yɛ mɛwai kɛcirɛ lɛ hái. Mɛ yɛ́ tíyɛsɛ pisoi mɛyã api Uléécaa ríyu waisɛ, kani n
nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ ńsɔnɛ tikilɛnlɛ nnya. Nɔ yɛ kɔ nɔ́linɛ́kɔ́ kpísilɛ nɔ́ nɛ
Uléécaa pisoi pɛɛ Yerusalɛm-i ń we nɛ picɔ nnɛ́í ani hɔ́ɔnɛ. 14 Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa
yɛ mɛyánsei kɛfa nɛ nɔ́ fénnɛlɛ nnya, pi yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá kɛyómɛ yáási api kɔ nɔ́ n la.
15 Tɔkɛ́ Uléécaa pɔɔnɛsɛ kuú nɛ lisɔnɛ lɛɛ ái licɔ m má nɔ́ ń hɛ nnya.

10

Pɔɔli yɛ upikɛi mɛwee kɛcáá símisi

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli, nɛ̃́ kapi n tee rɛ nɛ yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́kúrí n we am nɔ́inɛ́nípɛɛ n wuru, nɛn kɛtaa-
pɔ n we, am nɔ́ n sɛnkɛɛ, nɛ la kɛ́ rinɛ́cúruu nɛ Kirisi nnarɛ nɛ umɛwai sɔnɛ ritiki kɛ́ nɛ
nɔ́ pisɛ rɛ: 2 Áni kapɛ tíyɛ, nɛn kumúŋɛ́ kúye-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n hapɔ kɛ́ nɔ́ sɛnkɛɛ. Nɛ la rɛ
nɛn ha n hapɔ, kɛ́ pɛpɛɛ m músu rɛ kɛsoimuŋɛ́ karí nɛ pirɔ́kɛi wai nɛ kɛ́yu papisi. 3 Tɔ
pɛɛ mɛsei sisoipipi lɛ, amá ái kɛsoimuŋɛ́ atɔpi acɔ kari tɔpu. 4 Ái sisoipipi itɔpilũ kɛ tɔ́ɔ nɛ
arɔ́tɔpi wai, amá itɔpilũ yɛɛ m páápú in Uléécaa-i léeri karí nɛ tɔpu. I yɛ felɛ ii Uléécaa
pilaarɔ imɛlɛ láuli. Iyɛ̃ kari yɛ nɛ sinɔ́ɔmɛtahai pɛpirɛntɛ. 5 Iyɛ̃ kari yɛ kɔ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ ríyu
n wɛ́ɛ́si, lin limɛcirɛ síkalɛ̃ lin nɛ ncée tápaalɛ̃ tɛ pisoi ápi kapɛ Uléécaa céri pɛpirɛntɛ. Tɔ
yɛ pisoi simúŋɛ́ cɔ́piilɛ, ari tíyɛsɛ api Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Tɔ mɛrɔ́círɛ picápinɛ masilɛ tɔkɛ́
pipakarɛcirɛ́ kutu ripasa, nɔn píyei m pakarɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ.
7 Ani ḿpá yo mɛwee ripaí. In tɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ yɛ yɛ̃ tɛ u mɛsei Kirisi ukɔ́ lɛ, ukɛ́ céri
rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ umɛcɔ Kirisi pikɔ́ lɛ. 8 Mpá nɛn ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Upíima uu nɛ́ n hɛ nɛ rikɔ́kɔri
piwai nkáripi n tɔ́ŋsɛ, isɛi íi nɛ́ wainɛ. Li we rɛ u rɔ́ n hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ nɔ́ lɛ̃́ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
ncee kɛ́mɛɛ papisi. Ái pikɔ́pɛ kari nɔ́ la. 9 Ám la likɛ́ n we yarɛ nɛ nɛ anɛ́tɛlɛ́ nɔ́ náraasɛntɛlɛ.
10 Pinyinɛ yɛ símaankɛɛ rɛ nɛ̃́ Pɔɔli atɛlɛ́ kam yɛ n wɔ́i nsímɛ́ yɛ ḿpapɛ nɛ itisi tɔsilɛ, amá
nɛn pikɛkúrí n we, am pansɛ unárɛi nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ ńn kɔ pɛɛ́ mulú. 11 Uyɛɛ nní lɛ̃ n símisi
ukɛ́ nsɛ kõ ńsɔnɛ rɛ: Lɛ̃ kari kɛtaa-pɔ ń we tɔn nɛ arɔ́tɛlɛ́ wɔ́lu, nɛ lɛ̃ kari yɛ́ ha nɔ́kɛnɛ́kúrí ń
we tɔn wai yɛ sálɛ.
12 Ári káipi tɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ pimɛcirɛ nnyáã n yekei tɔkɛ́ n sá, ári kɔ la tɔkɛ́ mɛrɔ́círɛ nɛ pi
múŋɛisɛnɛ. Pi pikɛmúŋɛ́ cirɛ málɛ kapí nɛ pimɛcirɛ m músu, pin kei paílɛ̃ pin nɛ pimɛcirɛ
picɔ múŋɛisɛnɛ. Pi piníri lɛ. 13 In tɔ́ɔ, ári mɛ́woo rikɔ́kɔri wai likɛ́ ha nɛ sítɔ sinyinɛ rifaau.
Kɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi rɔ́ n forii, u pisitɔ rɔ́ nyísɛlɛ. Sɛsɛɛ kɛrɔ́múŋɛ́ kari n kpísinɛ.
14 Nɔ kei kari yɛ́ nɛ pirɔ́kɛi n tu kɛ́mɛɛ́ welɛ. Lɛ̃ nnya kari pifoí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ nɛ Kirisi Nsímɛ́
n hápɔ, ári pikɛi kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii kɛtɔ rifaau. 15 Tɔ̃́, ári picɔ pikɛi kapi nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
wa nɛ mɛ́woo rikɔ́kɔri wai. Tɔ̃́ nɛ músulɛ ricuruu rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ́ mɛyã́ wa, tɔ́ɔ kɔ fe ari
kɛisi ai lɛ̃ tɔ́su ái nɛ kɛ́yu n sĩ̀. Amá ári yɛ́ wa likɛ́ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n forii sitɔ rifaau.
16 Limɛmáá kari yɛ́ pɛɛ fe arí ha sitɛ̃ sɛɛ nɛ kɛtaa nɔ́ ń we kɛ́mɛɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔ́ɔ́. Ári la
tɔkɛ́ ayu nyɛ-i kɛ picɔ api pipikɛi n wa kɛ́mɛɛ kɛisi tɔkɛ́ pɛɛ pipikɛi kapi piwai ḿ masí nnya
rikɔ́kɔri n wai.
17 Uye un n la ukɛ́ umɛcirɛ ritaásɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Upíima uu n wa nnya umɛcirɛ ritaásɛ. 18 Li
we rɛ ái nkó yɛɛ umɛcirɛ m pakarɛntɛ yɛɛ Upíima kɛ́mɛɛ ríyu má, amá nkó kɛ Upíima uu
m pakarɛntɛ yɛɛ ríyu má.

11

Pɔɔli nɛ pɛpɛɛ n kiraasɛ rɛ pi pitumɛ lɛ

1 Hói pinɛ́kɔ́! Ani n kahari aní nɛ nɛ́ kɔ́m, ḿpá nɛn n wai yarɛ isɔhɔ kam tɔ́ri. Ani nɛ
nɛ́ n kahari. 2 Nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá iláarɔ yɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri wailɛ. Nɔ we yarɛ ukpére yɛɛ

úu utisi n nyu un kɔ kpʌ̃́iilɛ̃ kam utisi usɛ kóló ń félei. Utisi uyɛɛ nní Kirisi ŋmaa. 3 Amá
iwamɛ yɛ nɛ́ welɛ rɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ́ caai ani Kirisi nɛ kɛtaa wai, ani kɛfa kɛsɛ nɛ pitíki u
yá yarɛ kɛ iwáa ii Ɛfa kɛmúŋɛ́ nɛ mɛsɔhɔ n caai mɛcɔ. 4 Ʌi líka nnya kam lɛ̃ ma. Úye yɛ̀ɛ̀ un
n ka, un Yeesu nsímɛ́ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, ḿpá linsá mmɛ̃ kari nɔ́ rin-yɔ́ɔ́, un kɔ nfáasɔnɛ nnyinɛ
nsímɛ́ nɔ́ n símisi, ḿpá linsá Nfáasɔnɛ kani ń yɔsí, nɛ́ɛ un Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnyinɛ nɔ́ rin-yɔ́ɔ́,
ḿpá linsá mmɛ̃ kani ń yɔsí, li yɛ nɛ nɔ́ risálɛ ani mɛsɛ nɛ mɛsɛ ŋmurɛi.
5 Ʌ́m pakarɛ rɛ pisoi pɛ̃ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima yɛ linyinɛ nɛ́ fe. 6 In n la, ám
nkpéni usímɛ́nyuwɛ píima unyinɛ, amá Uléécaa mɛnyuwɛ ámɛ nɛ́ párílɛ̃. Mpá píyei nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ kari tíyɛsɛ ani lɛ̃ ceru. 7 Nɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ riyɔ́ɔ́lɛ ám ihɛ́ɛ́ íka pisɛ.
Nɛ mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛlɛ kɛ́ nɛ n fe kɛ́ nɔ́ riń taásɛ nnya. Akópɛ kam pɛɛ lɛ̃ waa? 8 Kaḿ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n kɛisi, Uléécaa icápinɛ icɔ yɛɛ pɛɛ nɛ́ hɛ́ɛ́lɛ. Nɛ́ fe am tɛ iyɛ̃ kam yáai aḿ nɛ nɔ́
lɛ́ni. 9 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, íwɛ yɛ pɛɛ nɛ́ lonlɛ, amá ám nɔ́ úka líka pisɛ.
Yeesu pikɔ́ pɛɛ Masetuwaani-pɔ n léemɛ yɛ pɛ́ɛ nɛ lɛlɛɛ m párílɛ̃ nɛ́ kalɛ. Ʌ́m pɛ́ɛ la kɛ́ nɔ́
n nyikilɛ̃ yarɛ ncɔni. Nɛ kɛweesi, ám kɔ la kɛ́ nɔ́ n nyikilɛ̃. 10 Kirisi nsímɛ́sei mɛɛ kɛnɛ́mɛɛ
ń we kaḿ la kɛ́ nɛ nɔ́ símisi rɛ: Úka úu yɛ́ fe ukɛ́ Akayii kɛtɛ̃ nnɛ́i kɛcáá lirikɔkɔri nɛ́ kpu!
11 Yarɛ ám nɔ́ la nnya kam lɛ̃ símisi nɛ́ɛ íye? Ʌi lɛ̃! Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ nɛ nɔ́ lalɛ!
12 Lɛ̃ kam nkpéni nní n wai kam yɛ́ nɛ piwai n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, pɛpɛɛ icée n wɛ́ɛ́si pikɛ́ nɛ
rikɔ́kɔri n wai rɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ pikɛi yɛ pisɛ lɛ ápi kapɛ lincee n yɛ̃́ nnya. 13 Lipite pɛ̃ ápi pitumɛ
yíkíyiki. Pi pikɛikɔ́ lɛ pɛɛ n kíraasɛ pin wai yarɛ pi Kirisi pitumɛ lɛ. 14 Lɛ̃ ái nkpáni lisáŋa
linyinɛ! Setani ricuruu yɛ̀ɛ̀ ripɔ́lɔ́lɛ uu kíraasɛ rɛ u mɛtɛ́i uleecaatumɛ yíkíyiki lɛ. 15 Lɛ̃ ái
nkpáni lisáŋa linyinɛ rɛ upikɛikɔ́ pikɛ́ ripɔ́lɔ́ pikɛ́ kíraasɛ rɛ pi Uléécaa asei ute pikɛikɔ́ lɛ.
Amá lɛ̃ kɛ piliwaiwai ai yɛ nɛ kɛ́tɔ ń kpu lɛɛ sɔ́nti likɛ́ nɛ pi tɛnɛ.

Pɔɔli iwɛ kuu itumɛ pikɛi kɛ́mɛɛ n li

16 Kɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úka úu kapɛ nɛ́ n nyáni yarɛ nɛ usɔhɔtorɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔn lɛ̃ nɛ́ n
nyáni, ani mɛsɛ ŋmurɛi kɛ́ lɛ̃ n we nɛ́ɛkɛ́ kɔ nɛ lɛ̃ nnya nkáripi rikɔ́kɔri n wai. 17 In n la lɛ̃
kam nní ń la kɛ́ maa ái lɛ̃ kɛ Upíima uú la. Li nɛ́ we yarɛ kɛ́ rikɔ́kɔri wa nnya kam lɛ̃ símisi
yarɛ usɔhɔtorɛ. 18 Lɛ̃ kɛ pisoi mɛyã api nní kɛsoimuŋɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ nɛ́ɛ kɔ la
kɛ́ rikɔ́kɔri wa. 19 Nɔ́rinɛ́cúruu nɔn kɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má, amá nɔ yɛ kɔ pɛɛ piníri nɛ n
kaharilɛ. 20 Nɔ yɛ n kaharilɛ api ilási nɔ́ tini api nɔ́linɛ́kɔ́ le, api nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔ́su, api kɛcáá
nɔ́ nyánɛi api sipɛsɛ nɔ́ túúni. 21 Li isɛi nɛ́ welɛ kɛ́ nɛ ḿ maa rɛ tɔ rinárɛi málɛ.
Mpá nɛ lɛ̃, nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ rɛ lɛ̃ kɛ picɔ apí nɛ rikɔ́kɔri n wai kɛ nɛ́ɛ kɔ
fenɛ kɛ́ nɛ rikɔ́kɔri wa. 22 Nɛ́ntɛ lipite pɛɛ Pi-Epiree lɛ nɛ́ɛn kɔ U-Epiree? Nɛ́ntɛ pi Isirayɛɛli
pikɔ́ lɛ̃ nɛ́ɛn kɔ Isirayɛɛli ukɔ́? Nɛ́ntɛ pi Apiraham pipirɛ̃ lɛ nɛ́ɛn kɔ Apiraham kɛpirɛ̃?
23 Nɛ́ntɛ pi Kirisi pikɛikɔ́ lɛ? Kɛ́ nkpéni símisi yarɛ li nɛ́ pansɛlɛnlɛ: Nɛ̃́ nɛ Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn
pi fe. Li we rɛ nɛ kɛisilɛ am pi feriyɛ. Pi mɛsɛ́rɛ akpanii nɛ́ wailɛ ai pi feriyɛ. Nɛ ipépi yɛnlɛ
ńsɔnɛ am pi feriyɛ, am kɔ mɛyíkíyiki mɛsɛ́rɛ nkpɔ hɛirɛntɛ. 24 Mɛpehɛ̃ mɛnupũ kɛ Pisuifi
api nɛ́ káii. Mɛsɛ ámɛ we afɛɛna kapi yɛ ḿpá mɛ́kaii mɛ́ye kɛ́mɛɛ isɛ́i nɛ́ súúkɛɛ. 25 Mɛpehɛ̃
mɛtaani kɛ Rɔm pikɔ́ apí nɛ nsɛ́i nɛ́ káii. Mɛsɛ kapi aparɛ nɛ́ tapisi rɛ kɛ́ kpu. Mɛtaani kɛ
míni amɛ kurɔ́ninɔi rimí, am míni-i tonɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nnɛ́i. 26 Nɛ inɛ́cée kului kɛ́mɛɛ
ikói nɛ míni nɛ piyaa nɛ pinɛ́yucɔ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ nnya nkpɔ hɛirɛntɛlɛ. Nɛ ayu
nɛ acɛsi kɛcɔpɛ nkpɔ hɛirɛntɛlɛ, am kɔ mínimaa kɛ́mɛɛ nɛ pɛpɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ Kirisi kapi tíkilɛ̃
anipɛ-i nkpɔ hɛirɛntɛ. 27 Nɛ pikɛi papɛ-papɛ walɛ am kɔ íwɛ píima yɛnu. Mɛsɛ́rɛ kɛ nnɔni
ńn yɛ nɛ́ tu, nkṹ nɛ nnírɛ nn nɛ́ wai, am yɛ anɔ́ɔ paasi ám la, nnyiyɛ nn nɛ́ loni am ilũ paa
kɛ́ tã. 28 Nɛ kɔ ḿpá kɛyáa kɛ́ye Uléécaa icápinɛ nnɛ́i kɛcáá músulɛ. Ʌ́m nkpáni la kɛ́ nnɛ́cɔ́ŋ
mmɛ̃ pɔ̃́ tinɔɔ maa. 29 Úye un tinárɛi rinyinɛ m má, nɛ̃́ nɛ kɔ pansɛlɛ unárɛi. Úye un akópɛ
n wa, li yɛ rinɛ́pɔ́ɔ caaisɛlɛ.
30 Lin n we rɛ usoi ukɛ́ rikɔ́kɔri wa, tinɛ́nárɛi kɛ nɛ́ɛ nɛ rikɔ́kɔri wainɛ. 31 Upíima Yeesu
usaa Uléécaa yɛ nyulɛ rɛ ám kiraasɛ. Uyɛɛ ḿpá píyei ipakarɛ te. 32 Kaḿ pɛɛ Tamaasi kuyu-i
ń we, uyɔ́ɔpi píima Aretasi yɛ pɛɛ unyinɛ kuyu iwɛ́ɛ́sɛ tinlɛ, uyɛ̃ uu pɛɛ pisoi kuyu sipoo-i

tápaasɛ rɛ piké né tĩ́. [33] Amá pinyinɛ api né kpísi api mɛnérɛ mɛnyinɛ-i wai apí nɛ mmɛlɛ
kupolɛ kɛpirɛ-mẽ súisɛpɔ aḿ nɛ uanipɛ-i ŋméhɛrɛɛ.

12

Pɔɔli mɛyɛnɛ nɛ usilárɛ́

[1] Li pisɛ rɛ ké rikɔ́kɔri n wai, amá rikɔ́kɔri ári kɔ pɛɛ nyaḿ. Amá nɛ nkpéni lalɛ ké
mɛnéyɛnɛ nɛ silárɛ́ kɛ Upíima uu né ń nyísɛ nkɔ́ símisi. [2] Nɛ Kirisi upirɛtiki unyinɛ nyulɛ.
Iŋmẽ kɛfi nɛ ina yɛ nnyí kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ripɔ́hɔ táánũ kémɛɛ
ukɛkúrí sĩ́. Ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛɛ́ we, amá Uléécaa ŋmanɛ yɛɛ
nyu. [3-4] Nɛ pɛɛ nyulɛ ŋmaa rɛ li usoi uyɛ̃ kpíipɔlɛ aí nɛ kɛyómɛcaa-pɔ Uléécaa kɛkúrí sĩ́, amá
nɛ kɔ kpánɛ rɛ ám nyu un uisoipiŋɛ nnyí kémɛɛ we néɛ úu ikɛmɛɛ́ we, amá Uléécaa ŋmanɛ
yɛɛ nyu. Kɛlõ kɛ-i kuú pɛɛ awahanɔɔ anyinɛ kõ kái usoi ncée n hɛ rɛ uké fe uké símisi. [5] Né
fe am liute uyɛ̃ mpuri nnya rikɔ́kɔri wai. Amá in tinécúruu ŋmaa, in n la tinénárɛi kɛcáá
kam n nyu nnya kam yé fe am tikɔ́kɔri wai. [6] Nɛn pɛé n la ké rikɔ́kɔri wa, úka úu yé fe uké
rɛ isɔhɔ kam tóri. Asei kaḿ pɛé nɛ ri wainɛ. Amá nɛ mɛnécírɛ múílɛnlɛ. Ám la unyinɛ uké
kɛnécáá kɛmúŋé kɛnyinɛ wa kɛɛ lẽ kɛ pisoi api kɛnécáá n nyáni néɛ kapi n kómɛi n fe.

[7] Ám kapɛ nɛ lipíima lẽ kɛ Upíima uu né n nyísɛ nnya rikɔ́kɔri n wai nnya kɛ itói inyinɛ
ii inépiŋɛ-i we. Setani utumɛ unyinɛ yɛɛ né fápii rɛ ám kapɛ nɛ rikɔ́kɔri n fulaalẽ nnya.
[8] Mɛpehẽ mɛtaani kam Upíima pisɛ rɛ uké itói iyɛ̃ né lesɛ [9] uu pɛɛ né pɛsɛ rɛ: Kɛfa kaḿ nɛ
pɔ́ n fénnɛlẽ yɛ nɛ pɔ́ piyɛlɛ. Tipɔ́nárɛi kémɛɛ kam yɛ nnénaŋɛ nyísɛ. Lẽ nnya, né tinénárɛi
nnya rikɔ́kɔri wa Kirisi nnaŋɛ nké nɛ kɛnémɛɛ n nyísɛlẽ. [10] Lẽ nnya, tinénárɛi nɛ alɛ̃́ kémɛɛ́
kam ń we nɛ íwɛ nɛ piwéékusɛ nɛ mpɔ́ɔcaai kam Kirisi nnya n yénaalẽ yɛ né láárúlɛ. Li we
rɛ nɛ yɛ nɛn tinárɛi m má kam pɛɛ meníŋɛ páápú.

Lɛlɛɛ Korɛnti pikɔ́ kémɛɛ́ Pɔɔli nfasimé n tanaalẽ

[11] Nɛ nkpéni símisilɛ yarɛ usɔhɔtorɛ, amá nɔ́ɔ tíyɛsɛ kam lẽ wai. Nɔ́ɔ yé pɛɛ mɛníŋɛ
kɛnécáá ńsɔnɛ símisi. Mpá nɛnsá líka n tu, pẽ kani nní n nyáni rɛ pitumɛ píima ápi líka
né fe. [12] Kumúŋé kpɛ-i kaḿ pɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ pinékei n wai, nɔ pɛɛ nnéniŋɛ ḿpá ncɔ́ŋ ń-
ye kémɛɛ nɛ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima yenlɛ. Lɛlɛɛ nyísɛ rɛ nɛ utumɛ lɛ. [13] Yo kɛcirɛ kɛ
Uléécaa icápinɛ icɔ ii yɛ̃́ ai nɔ̃́ párí? Insá kám líka nɔ́ m pisɛ rɛ ani nɛ né lɛ̃́. In lɛɛ ni, ani
nnécaai mmẽ né sárɛi!

[14] Nɛ kɔ mɛnécírɛ picápinɛ masilɛ ké mɛtáánũ nɔ́kɛnémɛɛ́ hapɔ. Nɛn kɔ n hapɔ ám nɔ́
pisɛnɛ rɛ ani né lɛ̃́. Ái nɔ́linékɔ́ kaḿ la, amá nɔ́rinécúruu kaḿ la. Asei kɛcáá, ái sipipi sɛɛ
yɛ cápinɛntɛ asi pisáa nɛ píni yekei, amá pisáa nɛ píni pɛɛ yɛ cápinɛntɛ api pisipipi yekei.
[15] Nɛ̃́ né rinépɔ́ɔ nɛ nɔ́kɛnécáá mɛnémá caai am kɔ rinécúruu kpísi am nɔ́kɛnécáá hɛ, ái yé
né ricɔ́ŋ. Lẽ nnya, nɔ́ nkáripi né n la rɛ nɛ mɛyánsei nɔ́ la nnyaa?

[16] Nɔ́rinécúruu yɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ ám nɔ́ úka pisɛ rɛ uké né lɛ̃́. Unyinɛ yé kɔ fe uu rɛ nɛ
uyaalukɛ lɛ, mɛsɔhɔ kam nɔ́ pínei aḿ nɛ nɔ́ fe am mɛnípɛɛ le. [17] Néɛ pẽ kam nɔ́kɛnémɛɛ
n tumpɔ unyinɛ kaḿ nɛ ritiki aḿ nɛ nɔ́linékɔ́ yɔ́su aḿ n te? [18] Nɛ Tiiti riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ
uké nɔ́kɛnémɛɛ́ hapɔ, am kɔ u nɛ urɔ́márɛcɔ ucɔ uyɛ̃ tumpɔ. Nɔ́ fe ani rɛ Tiiti yɛ nɔ́linékɔ́
yɔsilɛ uú n tee? Yarɛ ái kɛmúŋé kɛsɛ kɛ tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí nɛ kɛisi tɔn kɔ ncée nsɛ tikilẽ néɛ?
[19] In n la, hái mɛkɛɛ-mɛ kani nkpéni músu rɛ alari kari nɔ́kɛnémɛɛ wɛ́ɛ́si. Ái nkpáni lẽ. Tɔ́
nɛ Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ kari Uléécaa kɛyu-i símisi. Pimárɛcɔ, tɔ lẽ nnéí wai rɛ nɔké nɛ
Uléécaa ncee kémɛɛ papisi nnya. [20] Ai líka nnya kam lẽ wai. Nɛ wuru rɛ né ha nɔ́ lɛɛpɔ áni
we yarɛ kaḿ pɛɛ ń la, nɔ́ɔ kɔ yɛnu rɛ ám we yarɛ kaní pɛɛ ń la. Nɛ wuru rɛ pitele nɛ kufatoi
nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ iwɔ́hɔ́ nɛ píyuwélaa nɛ méwoo méwoo piwai yé nɔ́kɛnécɔpɛ
n we. [21] Nɛ kɔ wuru rɛ ké nɛ m pɛɛpɔ, Uléécaa yé ha nɔ́inénípɛɛ-i isɛi piwaisɛ né rikpá.
Nɔ́pinékɔ́ mɛyã pɛɛ nɛ mɛwai kópɛ ń nɔŋ́lẽ yarɛ kapí pɛɛ n wai yé ha tíyɛsɛ am téni hái. Ápi
kahanɛ pimɛkpɛrinkpɛwai nɛ pimɛsɛicirɛwai kapí pɛɛ n wai kɛpirɛ rintɔ.

13

Icélaa tɔrɔɔ nɛ iyáhaa

1 Mɛtáánũ kam nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ sɔ́nɛpɔ. Li wɔlaalɛ̃ tɛ píseérakɔɔ́ piké yɛ pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani tu
api kɛlenɛ usoi akópɛ pa. 2 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ akópɛ n wa nɛ picɔ nnɛ́í kaḿ nɛ mánɛ. Ám nɛni
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ we amá lɛ̃ kaḿ pɛɛ mɛnɛ́hapɛ lírũ kɛ́mɛɛ nɔ́ n símisi kam kɔ nkpéni pisímɛ́
nɔ́ kpálɛ̃ tɛ nɛn ha kɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ m pɛɛpɔ, ám nɔ́ úka nnári wainɛ. 3 Nɔ lalɛ nɔké yɛ̃́ tɛ
Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ we un nɛ símisi nɛ́ɛ yo? Nɔ́ kɔ yɛ̃. Kirisi úu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinárɛi má, u
unnaŋɛ nyísɛlɛnlɛ. 4 Mɛsei yɛ mɛ rɛ u pɛɛ rinárɛi málɛ apí nɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u karii.
Amá Uléécaa nnaŋɛ kuú nɛ nkpéni nfáa má. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinárɛi málɛ. Amá
nɔ́ kam ani yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ Uléécaa nnaŋɛ nnya tɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nfáa yɛ̃. 5 Ani
nɔ́rinɛ́cúruu nɔ́mɛnɛ́círɛ ripaí ani yɛ́nu rɛ nfatɛnɛ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Ani yɛ̃ tɛ Yeesu Kirisi
yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wee? Nɛ́ɛ nɔ ripailɛ áni yɛ̃ tɛ nɔ nfatɛnɛ má? 6 Amá nɛ músu yarɛ nɔ́ kam ani
yɛ́nu rɛ tɔ̃́ ári nfatɛnɛ paalɛ̃. 7 Tɔ yɛ Uléécaa nɛ nɔ́ welɛ rɛ áni kapɛ akópɛ áka mpuri piwai
rikpá. Ai lɛ̃ karí la tɔké nɛ nyísɛ rɛ tɔ alari málɛ, amá tɔ la rɛ nɔké yɛ fe nɔké mɛwai sɔnɛ
wa, ḿpá nɔn m músu rɛ tɔ̃́ ári líka fe tɔké wa. 8 Ari ńnaŋɛ ńka má tɔké nɛ nsímɛ́sei tápisi
rɛ ńn kapɛ leemɛ. Lirɔ́kɔ́ yɛɛ tɔké wa nsímɛ́sei nkɛ́ léemɛ. 9 Tɔ yɛ tɔn tinárɛi m má, nɔ́ɔn
ńnaŋɛ m má, li yɛ rɔ́ n láárúlɛ. Lɛ̃ kari Uléécaa m písɛi yɛɛ rɛ uké tíyɛsɛ nɔké nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́
m pelu. 10 Lɛ̃ nnya kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, kam tɛ ké mɛncirɛ rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ, nɛn píyei
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n tuipɔ, ám kapɛ nɛ nɔ́ ń sɛnkɛɛ nnya. Upíima yɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ nɛ́ hɛlɛ rɛ ké
nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nɛ kɛ́yu sɪ̃. Úu ńnaŋɛ nɛ́ hɛ rɛ ké nɛ nɔ́ ritɛ́kɛ́ɛ́.
11 Kɛtumɛ kai lɛ̃ wa, pimárɛcɔ! Liké nɔ́ n láárú nɔn nɛ pipele ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Ani ikari n
kpariisɛnɛ nɔn kɔ rinɔ́ɔ risɛ má. Ani nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ n we. Uléécaa yɛɛ ńla m má uu yɛ akíŋ
niŋukusɛ uké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.
12 Ani nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ ripiranɛ ani mɛmárɛcɔ yáhaanɛ.
Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í yɛ nɔ́ yáási.
13 Upíima Yeesu Kirisi uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Uléécaa uké ńla nɔ́ nyísɛ. Nfáasɔnɛ nké kɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ́ n we nké nɔ́ ripɛ́nɛsɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kalaati pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Kalasii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Uicee kuú pɛ́ɛ nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú pɛɛ i karikɛɛ. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ Kalasii ayu nyɛɛ ituŋɛ kumii-mɛ̃ ń we yɛ nyɛ (UPM 13-14).

Pɔɔli pikɛi mɛmáá, pɛpɛɛ Pisuifi piyomɛyáhaa n yóólɛ̃ api icápinɛ iyɛ̃ tiki api upitumɛkɛi lómiisɛ apí n yóólɛ̃ tɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ Moisi isé n tikilɛ̃ api kɔ kérii. Pɔɔli pilaarɔ yɛ músu rɛ li nɛ sá rɛ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pikɛ́ isé iyɛ̃ n tikilɛ̃. Pin lɛ̃ n wa, pi yɛ́ pɛɛ limɛmáá fe api Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ. Nsímɛ́ mmú yɛ Yeesu Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ mɛmíi welɛ.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yíkíyiki nkɔ́ kɛ Pɔɔli uu nté símisi. Pɔɔli uu pi léisɛ rɛ Uléécaa yɛ̀ɛ̀ sisoipipi yɔsilɛ rɛ si Yeesu Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, amá ái rɛ kasi piyómɛyáhaa inyɛkii n tíkilɛ̃ nnya. Lɛ̃ nnya kuú nɛ Piyɛɛ cési rɛ yo nnya kuú la ukɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ piyómɛyáhaa inyɛkii m pénɛlɛ̃ un tikilɛ̃ (1-2).
2. Pɔɔli yɛ isímɛ́ yɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ ń we kpísi uú nɛ unsímɛ́ alari pa. Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ye welɛ isé ii kɛlenɛ leeri. Yeesu Kirisi kɛ́mɛɛ kɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kuu n yekei ari wa. Sisoipipi nnɛ́í yɛ Uléécaa inipɛɛ-i sálɛ. Usuifi nɛ mpuri sanɛ ukɔ́ nɛ ulási nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ utisi nɛ́ɛ unɔ́si yɛ sálɛ (3-4).
3. Pɔɔli yɛ asei lesɛlɛ uu símisi lɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ api pimɛcirɛ n te. Nkó yɛɛ Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ náásilɛ Nfáasɔnɛ nkɛ́ u n séni. U yɛ kɔ umɛwai kpurɛ tíyɛlɛ. Kirisi isé íi icélaa kulúi, amá i pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ ncɔni n lɛ́naanɛ (6:2). Usoi ukɛ́ umɛcirɛ n te asei nyɛɛ rɛ ukɛ́ picɔ nɛ kutu n cɔlɛ̃ un tíyɛsɛlɛ̃ Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nn u séni (5-6).

Iyáhaa

[1-2] Nɛ̃́ Yeesu utumɛ Pɔɔli nɛ pinɛ́márɛcɔ Kirisi pikɔ́ nnɛ́í pɛɛ nté ń we, tɔ́ɔ Kirisi pikɔ́ pɛɛ
Kalasii sitɛ̃ kɛcáá Uléécaa icápinɛ-i ń we rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ai pisoi pinyinɛ pɛɛ nɛ́ tummɛ, ái
kɔ unyinɛ kam titiki ań nɛ Yeesu utumɛ pansɛ. Yeesu Kirisi yɛɛ n kpu, Sáa Uléécaa uu u
yukusɛ nɛ Sáa Uléécaa uyɛ̃ pɛɛ nɛ́ tummɛ. [3] Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ nɛ
kɛfa nɔ́ fénnɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ. [4] Kirisi yɛɛ uricuruu umɛcirɛ kpísi uu arɔ́kópɛ nnya
hɛ rɛ ukɛ́ nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́ mɛwai kópɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ. Urɔ́sáa Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wai.
[5] Uléécaa uyɛɛ ipakarɛ te ḿpá píyei-pɔ! Amí.

Nsímɛ́ Kɛcirɛ nsɛ mɛɛ we

[6] Nɔ́mɛnɛ́wai yɛ nnɔ́ɔ nɛ́ yilɛ rɛ nɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Uléécaa kɛpirɛ ritɔ nnya. Uyɛɛ nɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ nɔ́ sée rɛ Kirisi yɛ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ nnya. Nɔ́ɔ pɛɛ u yá ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ n
tikilɛ̃. [7] Ai rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ féé ncɔ nnyinɛ yɛ we nnya kam lɛ̃ símisi. Amá pisoi pinyinɛ
pɛɛ we pin ńcɔkɔi nɔ́ tanaalɛ̃, pin la pikɛ́ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ rikɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ. [8] Lɛ̃ nnya, ḿpá tɔ́
unyinɛ nɛ́ɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ leemɛ uu weri uu nnyinɛ nɔ́ símisi rɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu kái pɛɛ mmɛ̃ kari nní nɔ́ n símisi, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa! [9] Tɔ pisímɛ́
nɔ́ masilɛ! Tɔ́ kɔ nkpéni pisímɛ́ nɔ́ rikpá rɛ úye un nnyinɛ nɔ́ n símisi rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu kái pɛɛ mmɛ̃ kani nní piyɔ́ɔ́ m masí, Uléécaa ukɛ́ liute anɔ́ɔ wa!
[10] Lɛ̃ nnya íye! Nɛ nkpéni lɛ̃ wɛ́ɛsilɛ rɛ pisoi pikɛ́ nɛ́ n la nɛ́ɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ́ n la? Pisoi
pikɛ́ nɛ́ pakarɛ kań la nɛ́ɛ íye? Nɛn pɛɛ pisoi ipakarɛ n wɛ́ɛsi, ám yɛ́ pɛɛ Kirisi ukɛikɔ́.

Uléécaa yɛɛ Pɔɔli wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ utumɛ

[11] Pimárɛcɔ, kɛ́ nsɛ nɔ́ símisi ani kóm tɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kań nɛ n kɔ́ɔ́núlɛ̃ ńn kɛsoipipi
kɛ́mɛɛ léeri. [12] Ai usoi unyinɛ kɛ́mɛɛ kam n kõ, ái kɔ unyinɛ yɛɛ nɛ́ n céesi. Amá Yeesu
Kirisi yɛɛ nɛ́ n nyísɛ.

[13] Nɔ́ mɛnɛ́wai ricuruu n kɔ̃ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaḿ pɛɛ Pisuifi inyɛkii n tíkilɛ̃. Nɛ pɛɛ
mɛyánsei Uléécaa icápinɛ pikɔ́ wéékusɛlɛnlɛ nɛn náási kɛ́ i kpu. [14] Nɛ pɛɛ Pisuifi inyɛkii
iyɛ̃ tikilɛnlɛ ai tɔ́su nnɛ́puri pikɔ́ nɛ pinɛ́sácɔ mɛyã. Nɛ pɛɛ ńla málɛ rɛ kɛ́ Pisuifi inyɛkii n
tikilɛ̃ ai tɔ́su tɔ́ nɛ Pisuifi picɔ tɔ́ɔ n sá.
[15] Amá Uléécaa yɛɛ hái unɛ́ni kɛfa-mɛ nɛ́ wɛ́ɛ uú nɛ kɛfa nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ séi rɛ kɛ́ upikɛi wa.
[16] Kuu ukɛpipi nɛ́ n nyísɛ uu rɛ kɛ́ riyɔ́ɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́ pikɛ́ kɛ ceri, ám nkpáni unyinɛ
kɛ́mɛɛ ha rɛ ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ́ rikpá. [17] Ám kɔ Yerusalɛm-pɔ pɛpɛɛ itumɛ n li api nɛ́ tisɛ kɛ́mɛɛ
ritaá. Amá Arapii kɛtɛ̃ kam mɛsɛ nɛ mɛsɛ tɔ́mpɔ am pɛɛ Tamaasi kuyu-i pɛɛri. [18] Iŋmɛ̃ itaani
mɛmáá kam pɛɛ Yerusalɛm titaá rɛ kɛ́ Piyɛɛ ceri, am pɛɛ ukɛyɔ-i tonɛ siyáa kɛfi nɛ sinupũ.
[19] Amá ám utumɛ úka ucɔ yɛ̃, insá Upíima uwã Yakupu. [20] Lɛ̃ kam nní Uléécaa inipɛɛ-i nɔ́
n wɔ́lu yɛ nsímɛ́sei lɛ, ám nnɔ́ɔmɛ wai.
[21] Kam Yerusalɛm n yisi, Sirii nɛ Silisii sitɛ̃ kaḿ ha. [22] Likumúŋɛ́ kpɛ-i Uléécaa icápinɛ
pikɔ́ pɛɛ Yutee kɛteni-i ń we ápi pɛɛ nɛ́ nyu. [23] Mɛ́komɛ kapí pɛɛ kɔ̃́ tɛ uyɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ pi
n wéékusɛlɛ̃ yɛɛ nkpéni yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kuú pɛɛ́ nɛ pikɔ́pɛ n náási nɛ kɛfa tɛnɛ.
[24] Lɛ̃ nnya kapi kɛnɛ́cáá Uléécaa pakarɛ.

2

Pɔɔli nɛ pitumɛ picɔ yɛ kɔ́mɛinɛ

[1] Am pɛɛ iŋmɛ̃ kɛfi nɛ ina mɛmáá yisi, tɔ́ nɛ Parinapasi ari Yerusalɛm kuyu pɛlɛ, aḿ nɛ
Tiiti pɔ̃́ kɔ pénɛ. [2] Uléécaa yɛɛ nɛ́ nyísɛ rɛ kɛ́ kei ha nnya kam lɛ̃ wa. Kam n tuipɔ, am pisoi
pɛɛ kei mɛyɛ̃́ íyukɔɔ́ n tṹ nɛ iyaa leepɔ am Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam mpuri sanɛ pikɔ́ n símisi asei
pi lesɛ. Li we rɛ ám la lɛ̃ kam n wai nɛ lɛ̃ kam piwai m masí likɛ́ mɛ́woo wa. [3] Tiiti yɛɛ
kɛnɛ́kúrí ń we yɛ Ukirɛki lɛ úu pɛɛ kélɛ̃. Amá ápi nkpáni ricuruu u ricɔ́ŋ tɛ ukɛ́ riké. [4] Mpá
nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ n kpárálɛ̃ tɛ pi Kirisi pikɔ́ lɛ yɛ pɛɛ kɛrɔ́cɔpɛ welɛ. Lipite pɛ̃ nɛ mɛkɛɛ-
mɛ rɔ́ múŋɛsilɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kari Kirisi nɛ ritiki tɔn nɛ tirɔ́pɔ́ɔ we. Pi náásilɛ pikɛ́ isé ilasi
kɛ́mɛɛ rɔ́ pɛsɛpɔ. [5] Tɔ̃́ ári nkpáni nɛ kutu pi ricɔ ḿpá fií. Tɔ la rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ asei nnɛ́í akɛ́
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we.
[6] Pisoi pɛɛ kei mɛyɛ̃́ íyukɔɔ́ n tṹ yɛ kɔ pɛɛ́ welɛ. Ápi nɛ́ ricɔ́ŋ tɛ kɛ́ linyinɛ mpuri wa. Nɛ̃́
ám piriyu kapí pɛɛ mɛkɛɛ m má kpísi kɛ́ nɛ linyinɛ wa. Uléécaa úu yɛ pisoi siyu-i ripaí
uú nɛ túhaanɛ. [7] Ticuruu pi cerilɛ rɛ Uléécaa yɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ́ rimmúísɛlɛ rɛ kɛ́ pikécirɛ́
riyɔ́ɔ́ yarɛ kuu Piyɛɛ rimúísɛ rɛ ukɛ́ pikéké riyɔ́ɔ́ mɛcɔ. [8] Uléécaa yɛɛ Piyɛɛ pansɛsɛ uutumɛ
pikéké kɛ́mɛɛ, limɛcɔ kuu kɔ nɛ̃́ pansɛsɛ uutumɛ pikécirɛ́ kɛ́mɛɛ. [9] Yakupu nɛ Piyɛɛ nɛ
Yohani pɛɛ kei we rɛ Uléécaa icápinɛ piyukɔɔ́. Kapi n yɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛɛ pikɛi pɛ̃ nɛ́ rimúísɛ,
api tɔ́ nɛ Parinapasi yáási api kunípɛ rɔ́ pa, ai nyísɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ walɛ. Ari kɔ́mɛinɛ ntɔ́nɛ́í
rɛ tɔ́ nɛ Parinapasi tɔ́ɔ yɛ́ pikécirɛ́ kɛ́mɛɛ ha, pɛ̃ pɔ́ɔ pikéké kɛ́mɛɛ sĩ́. [10] Likɛi lisɛ kapi rɔ́ m
pisɛ yɛɛ rɛ ári kapɛ píwɛkɔɔ́ pɛɛ piicápinɛ-i ń we kɛcáá palɛi. Am kɔ mɛsei li wai nɛ kɛfa
kɛsɛ.

Pɔɔli yɛ nɛ Piyɛɛ Antiyɔɔsi-pɔ cɛ́si

[11] Amá kɛ Piyɛɛ uu Antiyɔɔsi-i ń ka, úu mɛwai sɔnɛ wa, am ḿpá úye inipɛɛ-i u kɛsu rɛ úu
alari má nnya. [12] Pisoi kɛ Yakupu uu n tummɛ pikɛ́ kɛlenɛ n tuimɛ, Piyɛɛ nɛ mpuri sanɛ
pikɔ́ pɛɛ yɛ pɛɛ ricáripi risɛ-i n le. Amá kɛ Yakupu pisánɛ pɛ̃ api ń ka Piyɛɛ uu pi yɛnu, uu
yɛ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ mpí kulukɛcɔ n kaasɛntɛ un pɛpɛɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ ḿpá úye kai pisɛ rɛ
ukɛ́ riké wuru. [13] Pisuifi tɔrɔɔ pɔ́ɔ kɔ umɛcɔ pipékaankɛɛ loni, ái nɛ Parinapasi pɔ̃́ pénɛ uu
pikɛcáá kɛcáá mɛwai mɛ̃ n tikilɛ̃. [14] Kam n yɛ̃́ tɛ ápi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ asei tikilɛ̃, am pinnɛ́í
inipɛɛ-i Piyɛɛ maa rɛ: Pɔ́ɔ nní Usuifi, pɔn mpuri sanɛ pikɔ́ isoi icɔ n le, ái Moisi isé kaa tíkilɛ̃,
íye kaa yɛ́ pɛɛ mpuri sanɛ pikɔ́ ricɔ́ŋ tɛ pikɛ́ Pisuifi isoi icɔ li?

Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ riyu lɔ

15 Tɔ̃́ nɛ hái kɛrɔ́leemɛ-mɛ Pisuifi lɛ, ári mpuri sanɛ pikɔ́ pɛɛ ápi Uléécaa n nyu. 16 Tɔ pɛɛ
nyulɛ rɛ ái usoi nkó yɛɛ isé n tíkilɛ̃ yɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i asei ute. Amá uyɛɛ Yeesu Kirisi nɛ
kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛɛ asei ute. Lɛ̃ nnya kɛ tɔ́ɔ kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ̃ tɛ liké nɛ kei ritiki tɔkɛ́ nɛ wa asei
pite Uléécaa inipɛɛ-i. Ái kapɛ wa rɛ kari isé n tíkilɛ̃ nnya. Li we rɛ úka úu Uléécaa kɛ́mɛɛ
asei ute rɛ u isé ritiki nnya. 17 Amá in tɛ tɔ la rɛ tɔkɛ́ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ tɔkɛ́ wa asei pite, ari
yɛ́nu rɛ tɔ̃́ nɛ kɔ pikɔ́pɛkɔɔ́ lɛ. Li pɛɛ nkpéni wa yarɛ Kirisi yɛɛ akɔ́pɛ ncee rɔ́ nyísɛ nɛ́ɛ íye?
Ái nkpáni lɛ̃. 18 Nɛn lɛ̃ kam̃ pɛɛ n fori pimɔ́mɛ m pɛsɛ, nɛ́ɛ mɛnɛ́círɛ yámnɛ rɛ ncaai kam̃ pɛɛ
wa. 19 Asei yɛ nyɛ rɛ isé íi yɛ́ nkpéni fe ikɛ́ linyinɛ nɛ́ pisɛ. Nɛ ikɛmɛɛ́ welɛ yarɛ ukpɔkpɔ. Isé
iyɛɛ nɛ nkpɔ nɛ́ ka. Nɛ Uléécaa nnya nkpéni nfáa málɛ. Tɔ́ nɛ Kirisi tɔ́ɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá
kpu. 20 Lɛ̃ nnya, ái nkpéni nɛ̃́ ŋmaa ricuruu nɛ́ɛ nfáa má. Amá Kirisi yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ nfáa má.
Kai nɛni nɛ n kpísi, Uléécaa kɛpipi kam̃ nɛ tálɛ̃ nnya kam nfáa má. Kɛkɛɛ nɛ́ la akɛ́ nɛ kɛnfaa
kpísi akɛ nɛ̃́ nnya hɛ. 21 Nɛ̃́ ám kɛsi rɛ kɛ Uléécaa uú nɛ kɛfa nɛ́ n fɛ́nnɛ, rinɛ́yu kuu lɔ. In
mɛsei rɛ usoi yɛɛ isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute, Kirisi nkpɔ pɔ̃́ nɛ mɛ́woo lɛ
nkpéni.

3

Isé nɛ nfatɛnɛ kɛcáá nsímɛ́

1 Nɔ̃́ Kalaati pikɔ́, aníriyɔɔpi nnyɛ́! Wóo kɛ́yu lɛ̃ nɔ́ risɔmaasɛ? Nɛn kɔ nɛ Yeesu kapi
kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n karii nsímɛ́ nɔ́ símisi cáká-cáká. 2 Nsímɛ́ nsɛ kam̃ la kɛ́ pisɛ kɛ́ kɔ̃́ tɛ
kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ nɔ́ hɛ nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa
n tɛnɛ nnya kuu Nfáasɔnɛ nɔ́ hɛ? 3 Nɔ mɛyíkíyiki aníriyɔɔpi lɛɛ? Nɔ lalɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécaa
Nfaasɔnɛ pitíki koraanɛ ani pɛɛ́ nɛ nkpéni pisoi isímɛ́ tɛnɛsɛɛ? 4 Yarɛ mɛ́woo kani nkpéni
nní íwɛ nnyí lii? Ái rɛ likɛ́ mɛ́woo lɛ̃ wa. 5 Kani isé n tíkilɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu Unfaasɔnɛ
nɔ́ hɛ nɔn nɛ mɛwaisaŋa nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wapisi, nɛ́ɛ íye? Nɛ́ɛ kani Nsímɛ́ Kɛcirɛ n kɔ̃́ aní nɛ kɛfa
n tɛnɛ nnya kuu lɛ̃ wa?

6 Limɛcɔ kɛ Apiraham uú nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ. Li ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ: Kɛ Apiraham uú
nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ nnya kɛ Uléécaa uu u kpísi rɛ asei ute. 7 Lɛ̃ nnya, ani kɔ̃ ńsɔnɛ rɛ
pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ pɛɛ Apiraham pipirɛ̃ yíkíyiki. 8 Li Uléécaa ritɛlɛ́-i mɛkɛɛ-mɛ
wɔ́laalɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ waisɛ asei pite, kapí nɛ kɛfa u n tɛnɛ nnya. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ ntí Apiraham pehelɛ rɛ: Pɔ̃́ nnya, nɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá sisoipipi nnɛ́í rinɔ́ɔ
sɔnɛ ritikisɛ. 9 Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu rinɔ́ɔ sɔnɛ u tikisɛ! Limɛcɔ,
píye pin nfatɛnɛ m má, uu rinɔ́ɔ sɔnɛ pi tikisɛ yarɛ kuu Apiraham n wa.

10 Anɔ́ɔ kɔ́pɛ yɛ mpí nnɛ́í pɛɛ n tálɛ̃ tɛ isé yɛ́ pi yoriyɛ kɛcáá welɛ. Li Nlɛ́ɛ́caasimɛ́-i wɔ́laalɛ̃
tɛ: Úye unsá lɛlɛɛ isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ nnɛ́í rintiki ukɛ́ kɔ lipikɛi n wai, anɔ́ɔ kɔ́pɛ yɛ
liute kɛcáá welɛ. 11 Ái céreisɛ rɛ úka úu yɛ́ isé ritiki uú nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei ute.
Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ asei ute rɛ u Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛ nnya, yɛɛ nfáa má.
12 Ticuruu isé nɛ nfatɛnɛ ńn líka pɛ́nɛlɛ̃, amá isé yɛ maa rɛ: Uyɛɛ yɛ́ i rintíki nɛ ikɛtɔ-pɔ kii
yɛ́ nfáa hɛ. 13 Kirisi kɛ Uléécaa uu tirɔ́tísí anɔ́ɔ wa. Kei kɛ Kirisi uú nɛ isé anɔɔ kɛ́mɛɛ rɔ́
lɛ́sɛ. Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ yɛ mɛsei maa rɛ: Pin úye kuna kɛcáá rinkɔlɔ, Uléécaa yɛ liute anɔ́ɔ walɛ.
14 Li lɛ̃ walɛ rɛ mpuri sanɛ pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ kɛ Uléécaa uu
Apiraham n yekei yɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ tɔn nfatɛnɛ m má, tɔ lɛ̃ Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uu rɔ́ n yekeilɛ̃
yɛnlɛ.

Isé nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pisoi n yekeilɛ̃ kɛcáá nsímɛ́

15 Pimárɛcɔ, nɛ la kɛ́ sisoipipi mɛwai kɛ́mɛɛ linyinɛ kpísi kɛ́ nɛ nɔ́ símisi ani kóm. Usoi un
tinɔ́ɔ n wɔi uu yekei yarɛ kai m pisɛ, úka úu yɛ kɛsi, úka úu yɛ líka rikpá, in kɔ nɛ kɛsoipipi
kɛɛ wɔi akɛ yekei. 16 Apiraham nɛ uupirɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ kɔ nɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n yekeilɛ̃
mɛ̃́. Ái wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham nɛ upipirɛ̃. Lɛ̃ nnya, ái pisoi kulúi mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃, uupirɛ̃
usɛ mɛkɔ́ kai wɔ́laalɛ̃. Uupirɛ̃ uyɛɛ Kirisi. 17 Mmɛ̃ kam ń la kɛ́ nɔ́ símisi yɛ nkpéni mmú:

Uléécaa yɛ mɛkɛɛ-mɛ wɔilɛ uu yekei yarɛ kai m pisɛ. Likɛpirɛ, ai wai iŋmɛ̃ pílɛ pílɛ mɛna nɛ
afɛɛtaani, Moisi isé pɔ́ɔ pɛɛ kɛlenɛ leeri. Ii yɛ́ fe iké lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa caai. Insá
lɛ̃, Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛ́ rinnaŋɛ paa. 18 In tɛ isé kɛ usoi uu yɛ ritiki Uléécaa uu pɛɛ́
nɛ lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u pa, li pɛɛ walɛ rɛ Uléécaa úu urinɔɔ cirɛ kuu n yekei ritiki. Amá kɛ
Uléécaa uu mɛkɛɛ-mɛ n yekei nnya kuu Apiraham ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ uu lɛ̃ kuu u n yekeilɛ̃ u wai.
19 In lɛ̃, yo nnya kɛ isé ii pɛɛ nkpáni we? Iyɛ̃ nkɔ́ mɛɛ rɛ iké mɛwai mɛɛ ámɛ Uléécaa mɛla-
i ń we pisoi n nyísɛlɛ̃, Apiraham upirɛ̃ uyɛ̃ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ n yekeilɛ̃ uú ha nɛ tuiri.
Piléécaatumɛ pɛɛ isé iyɛ̃ pisoi cereisɛ. Usoi unyinɛ yɛɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa nnɔɔ n símisi kapí
nɛ ritiki apí nɛ símisi. 20 Pin nɛ usoi rintiki apí nɛ linyinɛ wai, li nyísɛ rɛ pɛpɛɛ pikɛi n wai
yɛ kulúi welɛ. Amá Uléécaa mɛcirɛ yɛɛ rinɔ́ɔ piyekei kɛ́mɛɛ pikɛi wai.

Yo nnya kɛ isé ii we?

21 Lɛ̃ nnya, tɔké nkpéni rɛ isé íi Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei ritikii? Ai nkpáni lɛ̃. Pin pɛɛ isé
inyinɛ n wa yɛɛ yɛ́ usoi nfáa n hɛ, i yɛ́ pɛɛ fe ii usoi Uléécaa inipɛɛ-i waisɛ asei ute. 22 Amá
Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ mɛwai kópɛ nnaŋɛ mɛɛ ketẽ nnɛ́í múílɛ̃. Li pɛɛ lɛ̃ walɛ rɛ
pisoi mpí nnɛ́í pɛɛ yɛ́ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pɛɛ yɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ yɛ̃.
23 Nfatɛnɛ ituŋɛ iké kɛlenɛ n tu, isé yɛ pɛɛ rɔ́ hánaalɛnlɛ yarɛ pikpaniikɔ́, in tɔ́ mɛ̃́ liké ha
nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uu yɛ́ rɔ́ n nyísɛ rɛ tɔké Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ. 24 Lɛ̃ nnya, isé yɛɛ rɔ́
nyɔ́i aí ha nɛ Kirisi ikamɛtuŋɛ tulu. Uyɛ̃ kari yɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ arí nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wai asei
pite. 25 Kari nkpéni nní nɛ Kirisi kɛfa pitɛnɛ m máálɛ̃ nnya, ári nkpéni urɔ́nyɔ́lɛ uyɛ̃ mɛkɔ́-i
we.
26 Li we rɛ nɔ nkpéni nɔ́nnɛ́nɛ́í Uléécaa sipipi lɛ, kani Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya.
27 Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ míni n wɔ́lɛ, nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɛ pansɛlɛ pisɛ. 28 Lɛ̃
nnya, ái nkpéni we rɛ nkó yɛ Usuifi nɛ́ɛ mpuri sanɛ ukɔ́, nɛ́ɛ ulási nɛ́ɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te nɛ́ɛ
utisi nɛ́ɛ unɔ́si. Nɔ nkpéni mɛyíkíyiki pisɛ lɛ, kani Kirisi Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 29 In
tɛ nɔ mɛsei Kirisi pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ Apiraham pipirɛ̃ lɛ. Nɔ́ɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ́ Apiraham nɛ
upipirɛ̃ n yekeilɛ̃ te.

4

1 Mmɛ̃ kam nní la ké maa rɛ: Usoi unsá kahanɛ m papisi kuu pɛɛ ikúlanlũ li, úu ulási nɛ
ńka kɛ́mɛɛ kóólɛlɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ḿpá yo te. 2 Mpá nɛ lɛ̃, pinyinɛ pɛɛ yɛ́ u nyɔi api ukɛcáá
m paílɛ̃ aí ha nɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ kɛ usáa uu n yekei tulu. 3 Limɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ́ we yarɛ siwɑ̃́
síńsá. Kɛtẽ nké kɛcáá, ńnaŋɛ likɔ́ ilasi karí pɛɛ le. 4 Amá kɛ ituŋɛ ii n tu, Uléécaa yɛ Ukɛpipi
tummɛlɛ unɔ́si unyinɛ uu kɛ maru apí nɛ isé kɛ múlú 5 kɛké nɛ pɛ̃ kɛ isé ii ilási n tɔ́nsɛlɛ̃ n
fɛ́nnɛ, kɛké kɔ nɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ rɔ́ m pansɛsɛ Uléécaa sipipi nnya. 6 Kani kɔ nní Uléécaa sipipi
nnya kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ Ukɛpipi Nfaasɔnɛ wa nn sélei rɛ: Sáa! Sáa! 7 Lɛ̃ nnya,
áni kɔ nkpéni pilási, nɔ usipipi lɛ. Nɔn usipipi, nɔ kɔ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ umɛmá pite lɛ,
mɛmá mɛ̃ kuu usipipi n yekeilɛ̃.

Lɛlɛɛ Kalaati pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli nfasimɛ́ n tanaalɛ̃

8 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ welɛ áni Uléécaa nyu. Piléé pinyinɛ ilasi kaní pɛɛ le ápi kɔ pɛɛ mɛyíkíyiki
piléécaa. 9 Lɛ̃ nnya kani nní Uléécaa n céri nɛ́ɛ kɛ uyɛ̃ uu nní nɔ́ n céri nɔ́ kɔ nkpéni
kɛtẽ kɛcáá ńnaŋɛ likɔ́ kɛ́mɛɛ pɛlɛ aní ha liilasi pilukɛ kpáá? Nnaŋɛ mmɛ̃ ńn líka kuwai
we, ńn kɔ líka tu. 10 Nɔ mɛyánsei siyáa sinyinɛ nɛ iwárɛ inyinɛ nɛ aŋmɛ̃ anyinɛ wɛ́ɛlɛ ani
waisɛ inyɔ́ɔnsɛtuŋɛ! 11 Li nfasimɛ́ nɛ́ we rɛ pinɛ́kei kań nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ rinŋmɔ́ɔ́pú ápi kapɛ
mɛ́woo wa!
12 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ pisɛ rɛ ani mɛnɛ́cɔ mmɛ́ n we. Nɛ̃́ nɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́cɔ isé ilasi kɛ́mɛɛ welɛ.
Ani ncaai ńka nɛ́ wa. 13 Ani léisɛ rɛ nɛ pɛɛ utóikɔ́ lɛ, pɛɛ́ uyɛ-i kań pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ rin-yóó. 14 Kań pɛɛ lɛ̃ m pɔ́ɔlú, ám pɛɛ kúpaí mɛtɛ́ we. Amá áni nɛ́ níŋni áni kɔ nɛ́
ŋmɛriyɛ. Nɔ nɛ íwɛ nɛ́ lilɛ, ticuruu ani kɔ nɛ́ yɔ́su yarɛ Uléécaatumɛ unyinɛ nɛ́ɛ yarɛ nɛ
Kirisi Yeesu lɛ. 15 Mɛ́ye kɛ nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ mmɛ̃ nn pɛlɛ? Nɛ̃́ ŋmaa nɛ́ɛ yɛ̃ tɛ nɔn pɛɛ́ n fenɛ, nɔ́

pɛɛ ricuruu nɔ́inénípɛɛ lésɛntɛ ani nɛ́ pa. 16 Kam nsímɛ́sei nɔ́ n símisi nnya kam pɛɛ nkpéni
pansɛ nɔ́unéláarɔ, nɛ́ɛ íye? 17 Nla mmɛ̃ kapi nní nɔ́kɛnɛ́cáá m má nnaŋɛ ńn lisɔnɛ linyinɛ.
Pi lalɛ pikɛ́ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ túúnnɛ nɔkɛ́ pɛɛ mɛyɑ̃́ pin n la. 18 Li nyaḿ tɛ áni kapɛ yɛ píkai lisɔnɛ
nɛ sikɑ̃́ wa, ái rɛ pɛɛ́ uyɛ-i kam nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we ŋmanɛ. 19 Sinɛ́pipi, nɛ kɔ nɛ nɔ̃́ nnya ntóósi
kómɛilɛ yarɛ unɔ́si kɛ mɛmárɛnlɔ̃ amɛ n kɛ́hɛni. Lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n we aní ha nɛ pipele tɛnɛ, aní
nɛ Kirisi mɛwee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n nyísɛlɛ̃. 20 Li ripɔ́ɔ nɛ́ we rɛ kɛ́ pɛɛ kumúŋɛ́ nkú-i nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we kɛ́ céri lɛ̃ kam yɛ́ nɔ́ n símisi. Ám nyu íye kam yɛ́ nɔ́ wa.

Icélaa yɛɛ Akaa nɛ Sara nsímɛ́ kɛ́mɛɛ ń we

21 Nɔ́ɔ nní n la isé ikɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá ńnaŋɛ m má kaḿ la kɛ́ pisɛ rɛ nɔ pɛɛ kómɛi lɛ̃ kii n
símisii? 22 Likumúŋɛ́ rɛ li wɔlaalɛ̃ tɛ Apiraham yɛ piŋmánɛ pitɛ́ mári. Ulási Akaa yɛɛ usɛ nɛ
u mari, uunɔsi Sara yɛɛ umɛcirɛ n te pɔ́ɔ nɛ ucɔ u maru. 23 Kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ kɛ Akaa
uu uuŋmánɛ mari. Amá Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei kɛcáá kɛ Sara pɔ́ɔ uukɔ́ mári. 24 Nsímɛ́
mmɛ̃ nnyinɛcɔ yɛ mmú: Pinɔ́si pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ anɔ́ɔ atɛ́ kɛ Uléécaa uu n yekei lɛ. Nkómɛinɛ foí
mmɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi Sinayi riyɔpɛ kɛcáá sée Akaa uú nɛ siwɑ̃́ maru silási. 25 Akaa
yɛ we yarɛ Arapii kɛtɛ̃-pɔ Sinayi riyɔpɛ. U kɔ we yarɛ kuyu nkú kapi yɛ nɛni nní n sée rɛ
Yerusalɛm. Ku nɛ kupikɔ́ yɛ isé pilasi lɛ. 26 Amá Yerusalɛm yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we nɛ upikɔ́
yɛ pimɛcirɛ telɛ. Kuyu kpɛkpɛɛ nkpéni we yarɛ urɔ́ni. 27 Lɛ̃ nnya kai wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Pɔ́ unɔ́si nyapi nkɔ́
yɛɛ úu píkai m máraalɛ̃, a yisi a cɔ.
A mpɔ́ɔnarɛ nɛ ricáái.
Pɔ̃́ kɛ mɛmárɛnlɔ̃ ámɛ píkai n kɛ́hɛnlɛ̃!
Unɔ́si kɛ ula úu ń la sipipi yɛ ulakɔ́ sikɔ́ kulúi feriyɛ.
28 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei nnya usipipi lɛ Isaaki mɛcɔ. 29 Uyɛ̃ kapi
kɛsoipipi mɛla kɛ́mɛɛ m mári yɛ uyɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn n tíyɛsɛ api máru lémaalɛnlɛ hái. Lɛ̃
kaí we nɛ nɛni-mɛ. 30 Iye kɛcirɛ kai pɛɛ wɔ́laalɛ̃? Li wɔlaalɛ̃ tɛ: A unɔ́silasi nkɔ́ nɛ uuŋmánɛ
lakasɛ, li we rɛ ulási uŋmánɛ nɛ uyɛɛ umɛcirɛ n te ukɔ́, ápi yɛ́ ikúlanlũ kɛsɛ̃́ li. 31 Pimárɛcɔ,
lɛ̃ nnya tɔ̃́ ári ulási uyɛ̃ sipipi. Tɔ uyɛɛ umɛcirɛ n te sikɔ́ lɛ.

5

Ání kapɛ ilási kɛ́mɛɛ n we

1 Kirisi yɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lésɛlɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyíkíyiki mɛrɔ́círɛ n te. Lɛ̃ nnya, ani n we nɔn
páápú, áni kapɛ kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ ilási kɛ́mɛɛ pitanɛ rikpá.

2 Ani kutu ricɔ, nɛ̃́ Pɔɔli kɛ́ nɔ́ símisi ani kóm tɛ nɔn n tíyɛ pin n kérii, Kirisi úu pɛɛ líka
nɔ́ yóriyɛ. 3 Nɛ́ kɔ pimáa nɔ́ rikpá rɛ úye un n tíyɛ pin u rinkɛ́, isé nnéí kai pɛɛ pisɛ rɛ ukɛ́
ritiki. 4 Nɔ́ɔ nní ń la rɛ nɔkɛ́ isé ritiki nɔkɛ́ nɛ Uléécaa inipɛɛ-i wa asei pite, nɔ́ nɛ Kirisi yɛ
túúnnɛlɛ ani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ paa. 5 Tɔ́ɔ nní nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃, tɔ̃́ nɛ mɛ̃́ tɛ u yɛ́ rɔ́ waisɛ asei
pite. Nfáasɔnɛ mɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kari mɛ̃́ tɛ Uléécaa yɛ́ ntɔ́fatɛnɛ nnya rɔ́ waisɛ asei pite. 6 Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ, nkɛ́ nɛ́ɛ nkécirɛ́ ńn yɛ líka yoriyɛ. Lɛlɛɛ kuláa m má yɛɛ usoi ukɛ́
nfatɛnɛ m má mɛɛ ńla n nyísɛlɛ̃.
7 Nɔ koraanɛlɛ ńsɔnɛ hái. Wóo nkpéni nsɛ̃́ nɔ́ púnɛisɛ un nɛ nɔ́ yúlu rɛ áni kapɛ asei ritiki?
8 Nsímɛ́ mmɛ̃ kapí nɛ nní atu nɔ́ n takai ńn Uléécaa yɛɛ nɔ́ n séi kɛ́mɛɛ léeri. 9 Pi yɛ maa rɛ:
Nkpɔ́nɔ́tɔ pitɛ fií pɛɛ yɛ kukpɛ́ɛcari nnéí nyɛ́pukusɛ. 10 Amá ḿpá nɛ lɛ̃, nɛ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ
nɔ sɔ́nti nɔkɛ́ ncée sɔnɛ kɛ́mɛɛ pɛɛmɛ. Amá uyɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃, tɛ úye kɛcirɛ loo, Uléécaa
yɛ́ kutu u ripasa.
11 Pimárɛcɔ, nɛn pɛɛ́ n céési rɛ li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ kérii, yo nnya kapi yɛ́ pɛɛ nkpáni nɛ́ n
wéékusɛlɛ̃? Nɛn lɛ̃ n céési, Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá ńn yɛ́ pɛɛ úka kɛ́mɛɛ awɔ́lɛ nsímɛ́.
12 Pɛpɛɛ nní nɔ́ n cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ani kérii ápi kapɛ nɛ pikɛ́ ŋmanɛ ripá. Pikɛ́ mɛsɛ pimɛcirɛ camɛsi!

13 Pimárɛcɔ, Uléécɑɑ yɛ ilási kémɛɛ nɔ́ lésɛlɛ rɛ ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ n te. Mpá nɛ lɛ̃, ɑ́ni kɑpɛ
nɛ riwɑ́ɑ́ná rɛ nɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ te nnyɑ ɑní nɛ lɛ̃ kɑni n kɑ́ipinkɛɛ n wɑi. Amá ɑni n lɑkɑɑnɛ
nɔn kɔ pikɛi wɑpɑɑnɛ. 14 Nsímɛ́ nsɛ kémɛɛ kɛ isé nnéí íi we. Lɛlɛɛ rɛ: A upɔ́cɔ n lɑ yɑrɛ
ripɔ́cúruu. 15 Amá nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n kéhɛnnɛ nɔn n tɑkɑinkɛɛ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ. Insá
lɛ̃, nɔ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ kónɑɑnɛ.

Nfɑ́ɑsɔnɛ mɛlɑ nɛ mɛrɔ́lɑ cirɛ

16 Lɛ̃ nnyɑ, nɛ lɑ ké nɔ́ símisi rɛ ɑni tíyɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nké nɔ́ n séni, ɑ́ni yé pɛɛ́ uyɛ-i nɔ́linékɑ́ipi-
kɑ́ipi n wɑi. 17 Ɑi lɛ̃ kɑni ń lɑ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nń lɑ. Ɑi kɔ Nfɑ́ɑsɔnɛ lilɑlɑ kɛ nɔ́ɔ kɔ lɑ. Nfɑ́ɑsɔnɛ
lilɑlɑ nɛ lɛ̃ kɛ kɛsoipipi ɑkɛ ń lɑ ɑ́i yɛ risɑ́nɛ. Lɛ̃ kɑí we nnyɑ kɑ́ni yɛ fe nɔké lisɔnɛ kɑni ń lɑ
n wɑi. 18 Amá in Nfɑ́ɑsɔnɛ mɛɛ nɔ́ séni, isé íi pɛɛ kɔ ńnɑŋɛ nɔ́kɛnɛ́cɑ́ɑ́ mɑ́.

19 Lɛ̃ kɛ kɛsoipipi likɑ́ipi-kɑ́ipi ɑi yɛ n léemɛ ɑí n nyɑ́ni kpɑ̃́ii yɛ nní: Iwɑ́sɑ́ piwɑpɑɑnkɛɛ
nɛ mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ mɛsɛicirɛ́wɑi, 20 nɛ piléényɔ́ɔnsɛ nɛ mɛnírihélɑɑwɑi nɛ ilɑ́ɑrɔ
piwɑpɑɑnɛ nɛ picɛ́ŋɑɑnkɛɛ nɛ kufɑtoi nɛ kuwɔ́i nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ pitele siwúípi
piwɑpɑɑnkɛɛ 21 nɛ ucɔ likɔ́ pikɑ́ipinkɛɛ nɛ pítɑ niré nɛ pilukɛ cɑɑinkɛɛ nɛ ɑnyɑ̃́ nɛ lilinyinɛcɔ.
Nɛ lɑ ké nɔ́ péhelɛ yɑrɛ kɑm pisímé nɔ́ m mɑsí rɛ: Pɛ̃ nnéí pɛɛ limɛwɑi mɛ̃ n wɑpisi ukɑ úu
Uléécɑɑ iyɔɔpi kémɛɛ mɛlonɛ mɑ́.

22 Amá lɛ̃ kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ pɔ́ɔ yɛ usoi n hɛ yɛ nní: Nlɑ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɛ ḿpurɛ
nɛ kusoi piwɑi nɛ nfɑnɑrɛ nɛ ɑsei pitiki 23 nɛ ńniŋɛ nɛ mɛcírɛ pimúlú. Isé íi mɛwee mɛ̃
kɛsu. 24 Kirisi Yeesu pikɔ́ yɛ pimɛwee nɛ pililɑlɑ nɛ pilikɑ́ipi-kɑ́ipi pikpíké mɑsilɛ ɑpi
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ kɑrii. 25 Nfɑ́ɑsɔnɛ mɛɛ Uléécɑɑ nfɑɑ rɔ́ hɛɛlɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ, tɔké tíyɛ nké rɔ́
n séni. 26 Ɑri kɑpɛ pɑnsɛ píyuwélɑɑ tɔké mɛrɔ́cɔpɛcirɛ ɑnɔ́ɔ n wélɑɑnɛ tɔn kɔ mɛrɔ́cɔpɛcirɛ
kufɑtoi wɑpɑɑnɛ.

6

Ani ncɔni n lénɑɑnɛ

1 Pimárɛcɔ, nɔ́ mpí kɛ Nfɑ́ɑsɔnɛ nn nní ń séni, nɔn yɛ unyinɛ n yɛ̃ un ɑkópɛ n wɑi, ɑni yɛ
m purú ɑní nɛ ncée sɔnɛ-i u pɛsɛri. Ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ tɛ mɛwɑi mɛ̃ mɛcɔ ɑ́mɛ kɑpɛ nɔ́
lɛɛmɛ. 2 Ani ncɔni n lénɑɑnɛ. Lɛ̃ kɑni yé nɛ Kirisi isé rintíki yɛ lɛ̃. 3 Ʊye un m músu rɛ úu
kusɑ we, kúu kɔ pɛɛ líkɑ tu, umɛcirɛ kuu kírɑɑsɛ. 4 Mpá úye uké yɛ uricuruu mɛwee ripɑí.
Un n yɛ̃ tɛ li rikɔ́kɔri we uké umɛcirɛ nɛ múŋɛisɛnɛ, ɑ́i kɑpɛ nɛ picɔ. 5 Li we rɛ ḿpá úye yɛɛ
yé céri uu símisi lɛ̃ kuu n wɑ.

6 Li pisɛ rɛ usoi nkó kɑpi Uléécɑɑ Nsímɛ́ n céési uké ulikɔ́ nɛ uucélɑɑ kɛcɑ́ɑ́ pípɑí n léni.

7 Ɑni kɑpɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ kirɑɑsɛ, ɑ́pi yɛ Uléécɑɑ sénnyi. Lɛ̃ kɛ usoi uu n lukɛsi kuu yɛ kpɑsi.
8 Ʊye un umɛlɑ likɔ́ n lukɛsi, uu umɛlɑ likɔ́ yénu. Amá úye un Nfɑ́ɑsɔnɛ likɔ́ n lukɛsi, uu
Nfɑ́ɑsɔnɛ mɛlɑ yenu, lɛlɛɛ nní nfɑ́ɑ tɛnɛciré. 9 Mɛwɑi sɔnɛ piwɑi ɑ́pi kɑpɛ yɛ rɔ́ pi. Li we rɛ
tɔn lɛ̃ piwɑi nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, ituŋɛ yɛ sɔ́ntilɛ, ḿpá úye uké lɛ̃ kuu n lukɛsi kpɑsi. 10 Lɛ̃ nnyɑ
kɑi nkpéni nní lɛ̃ kuwɑi ń we, tɔké pisoi nnéí ńlɑ n nyísɛlɛ̃, ɑí nɛ tɔ́su tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ Kirisi nɛ
kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃.

Icélɑɑ tɔrɔɔ nɛ iyɑ́hɑɑ

11 Ani ripɑí lɛ̃ kɑm nkpéni tinɛ́cúruu nɛ kunɛ́nípɛ nɔ́ n wɔ́i mɛkónɛ mɛkónɛ. 12 Mpí
nnéí pɛɛ n wɛ́ɛ́si rɛ pisoi piké pi pɑkɑrɛ pɛɛ nɔ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ ɑni kérii. Ɑpi lɑ piké Kirisi nkpɔ
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ nnyɑ íwɛ inyinɛ li. 13 Pikéké pɛ̃ ricuruu ɑ́pi isé tíkilɛ̃, ɑmá pi pɛɛ́ lɑ rɛ
nɔ́ɔké kérii piké nɛ nɔ́pinéké pɛ̃ nnyɑ rikɔ́kɔri n wɑi. 14 In nɛ́ɛ, kɛ Upíimɑ Yeesu Kirisi uu
kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcɑ́ɑ́ n kpu ŋmɑnɛ yɛɛ nɛ̃́ tikɔ́kɔri wɑisɛ. Líkɑ licɔ ɑ́i likɛcɑ́ɑ́ kpɑ́lɛ̃. Kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́
kɛcɑ́ɑ́ nkpɔ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ kɛtɛ̃ kɛcɑ́ɑ́ likɔ́ ɑ́i kɔ nkpéni kɛnɛ́mɛɛ kulɑ́ɑ kúkɑ mɑ́, ɑ́m kɔ nkpéni
pikɑ́ipinkɛɛ li kpɑ́lɛ̃. 15 Ɑi nké nɛ́ɛ nkéciré yɛɛ linyinɛ yoriyɛ, ɑmá Uléécɑɑ uké rɔ́ pɑnsɛsɛ
pisoi fɑlɛ yɛɛ yɛ yoriyɛ. 16 Mpí nnéí pɛɛ piisoi kémɛɛ nsímé mmú n tíkilɛ̃ kɑḿ nɛ welu rɛ
Uléécɑɑ uké nkíŋniŋɛ pi hɛ uu kɔ íwɛ pi téni. Nkíŋniŋɛ nɛ píwɛtu piké kɔ Uléécɑɑ kuyu
Isirɑyɛɛli kɛcɑ́ɑ́ n we.

17 Kɑi nɛni nɛ n kpísi, úkɑ úu kɑpɛ picɔ́ŋ nɛ́ rikpá. Iwɔ́i yɛ inɛ́piŋɛ kɛcáá nyísɛlɛnlɛ rɛ nɛ
Yeesu kɛcáá íwɛ lilɛ.
18 Pimárɛcɔ, Urɔ́piimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ. Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Efɛɛsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uléécaa icápinɛ yɛɛ pɛɛ Efɛɛsi-pɔ, mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i un Rɔm kuyu-i kukpaniilee-i we. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ pɛpɛɛ Pisuifi kuu ri papɔlɛ̃. Mɛyɛ̃́ kɛ rítɛlɛ́ ntí ari pikɛi má, anɔ́ɔ sɔnɛ mɛtikisɛ kapí nɛ ri n kɔ́ri nnya (1:3-14). Kɛkoraanɛ kɛ-i kɛ Pɔɔli uu píyulalɛ ncee Yeesu mɛtiki kɛ́mɛɛ pisoi nyísɛ (1:9). Uléécaa yɛ ncée mmɛ̃ isɔɔlú walɛ ukɛ́ kɛlenɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ mɔ̃ (1:4). Amá Uléécaa yɛɛ nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ ncée mmɛ̃ tɔ́ nyísɛ. Pɔɔli yɛɛ lɛ̃ tɔ́ riyɔ́ɔ́.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kɛ rinɔ́ɔ risɛ ari yɛ́ n fe ari ń we Yeesu Kirisi nkpɔ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nnya nyɛrɛlɛ uu símisi. Kirisi pikɔ́ pɛɛ ápi Pisuifi nɛ Pisuifi mpuri pikɔ́ yɛ pansɛlɛ mpuri nsɛ pikɔ́. Lisɔnɛ lisɛ kapi Uléécaa kɛ́mɛɛ yɔ́su. Kirisi yɛ iláarɔ kumɛlɛ riláulɛ uu pɛpɛɛ pɛɛ kɛtaa n wenɛ kɔsɛnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuú nɛ nkíŋniŋɛ ḿpá úye ka (1-3).
2. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ nɛ nkíŋniŋɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n hɛ m múílɛ̃. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ isoi falɛ n le. Uu kɔ kumárɛ kɛ́mɛɛ pisoi nɛ picɔ mɛtonɛ kɛcáá pi céesi (4-6). U kɔ kɛ́tɔ-pɔ pi riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ yɛ lɛlɛɛ ái Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nɛ tɔ. Lɛ̃ nnya, ḿpá Kirisi ukɔ́ úye yɛɛ atɔpi kɛ́mɛɛ ń we kɛ Uléécaa uu yɛ itɔpilũ yɛɛ Nfáasɔnɛ kɛ́mɛɛ n léeri pa (6:10-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
nɔn Efɛɛsi-pɔ we nɔn Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Urɔ́sáa Uléécaa
nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ.

Lisɔnɛ kɛ Uléécaa uu Kirisi nnya rɔ́ n hɛ

3 Urɔ́píima Yeesu Kirisi Usaa Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te. U Nfáasɔnɛ likɔ́ ncɔpuri nnɛ́í
kɛyómɛcaa-pɔ rɔ́ hɛlɛ un nɛ tɔ́ nɛ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ kpálɛ̃. 4 Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ
ḿpá yo n wa, u rɔ́ wɛ́ɛlɛ uu tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ pansɛsɛ upikɔ́. Kupɛ́nɛcɔ kpɛ̃
kɛ́mɛɛ kuú la rɛ tɔkɛ́ n kpɛ̃́iilɛ̃ ári kapɛ kɔ uinipɛɛ-i akópɛ áka m má. Kuu rɔ́ ń la nnya kuu
5 uripɔɔ nɛ Yeesu Kirisi nnya mɛkɛɛ-mɛ rɔ́ kpísi uu rɔ́ pansɛsɛ usipipi. Lɛ̃ kuu unfanarɛ
kɛ́mɛɛ rɔ́ ń la yɛ lɛ̃. 6 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa pakarɛ rɛ u tɔ́ nɛ ukɛpipi lala Kirisi kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ lisɔnɛ píima rɔ́ wa.

7 U tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnya nɛ unfanarɛ mpiyɛ nnya akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi mɛnyɛ
rɔ́ lésɛlɛ uu arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi. 8 Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki unfanarɛ rɔ́ nyísɛlɛ. Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ
mɛsɔhɔ nnɛ́í kuu rɔ́ hɛ. 9 U tíyɛsɛlɛ ari lɛlɛɛ umɛla kɛ́mɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ ceru. Hái mɛkɛɛ-mɛ kuu
unfanarɛ kɛ́mɛɛ la rɛ Kirisi ukɛ́ lɛ̃ wa. 10 Lɛlɛɛ rɛ ituŋɛ in n tu, Uléécaa yɛ́ uyɔ́ɔpi usɛ lesɛ.
Uyɛɛ Kirisi. Uu kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ nnɛ́í kɛcáá iyɔ́ɔpi le.

11 Uléécaa yɛ tɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ lirɔ́kɔ́ nnɛ́í rɔ́ palɛ. Lɛ̃ nnya kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ
ukɛmúŋɛ́-i rɔ́ wɛ́ɛ uu ilúkɛ́ yekei. Uricuruu yɛɛ la nnya kuu lɛ̃ wa. 12 Lɛ̃ nnya, tɔ́ mpí tɔ́ɔ pɛɛ
nní pifoí Kirisi nɛ rintá, tɔkɛ́ nkpéni Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ siyómɛ ritaásɛ.

13 Nsímései mɛɛ nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ. Kani Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ Uléécaa
uu pɛɛ nwɔ́i nɔ́ wai, Nfáasɔnɛ kuu ḿ maa rɛ u yɛ́ nɔ́ pa kuu lɛ̃ nɔ́ pa ukɛ́ nɛ nyísɛ rɛ uyɛɛ nɔ́
te. 14 Nfáasɔnɛ kɛ Uléécaa uú nɛ rinyi rɛ tɔ́ lisɔnɛ kuú nɛ upikɔ́ m mɛ́mpɔ yɛ̃. Tɔn píyei
akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ n le cáká-cáká kari yɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í yɛ̃́. Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ
siyómɛ ritaásɛ.

Pɔɔli iwelɛ

[15] Lɛ̃ nnyɑ, hái kɑḿ nɛ n kɔ̃́ tɛ nɔ Upíimɑ Yeesu nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛnlɛ nɔn kɔ pɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécɑɑ
uu n wɛ́ɛ lɑ, [16] nɛ yɛ nɛn kɛyómɛ n yáásinɛ, nɛ yɛ mɛsérɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ. Nɛ yɛ
kɛyómɛyáhɑɑ-i nɔ́nnénɛ́í kɛcáá Uléécɑɑ welɛ ɑm tɛ: [17] Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi Uleecɑɑ, Sáɑ
mɛyɔ́ɔpi ukɔ́ uké mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɔ́ hɛ nɔké nɛ u yɛ̃ ɑni pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ u ceru. [18] Nɛ yɛ kɔ u pisɛ
rɛ uké nɔ́inéníṕɛɛ wúkulɛ. Nɔ́ pɛɛ fe ɑni lɛ̃ kuú nɛ nɔ́ n sée ceru. Nɔ́ pɛɛ lisɔnɛ kuu yɛ pɛ̃ kuu
n wɛ́ɛ n hɛ mpiyɛ nɛ linsɔnɛ yɛ̃, [19] ɑni kɔ ceru rɛ ńnɑŋɛ kuú nɛ tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ kɛfɑ u n
tɛnɛlɛ̃ kémɛɛ n kɛisi ńn kumúŋɛ́ má. [20] Nnɑŋɛ píimɑ mmɛ̃ kuú nɛ Kirisi kémɛɛ kɛisi uú nɛ
pikpɔkpɔ kémɛɛ u yukusɛ, uu kɔ nɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ ukuluke-luke-mɛ̃ kéyukɔ́ɔ́tonɛ-i u tonsɛ.
[21] Kirisi yɛ lɛ̃ nnyɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ iyɔ́ɔpi nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ nɛ ńnɑŋɛ nɛ iwɛ́ɛ́sɛ píimɑ nɛ ḿpá
yo yɛɛ rinyíri m má nɛ kɛkpéẽ welɛ. U ḿpá yo kɛkpeẽ welɛ. Ái lɛlɛɛ nɛni kumúŋɛ́ nkú-i ń
we ŋmɑnɛ kɛkpeẽ kuú we, ɑmá nɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wémɛ kɛkpeẽ kuú we. [22] Uléécɑɑ
yɛ ḿpá yo Kirisi iyɔɔpi mɛtene wɑlɛ uu likɛcáá u tonsɛ. U u pɑlɛ rɛ uké Uléécɑɑ icápinɛ
nnɛ́í uyɔɔpi píimɑ. [23] Uléécɑɑ pikɔ́ icápinɛ yɛ uipiŋɛ lɛ. Umɛsá nnɛ́í kuú nɛ ikɛmɛɛ́ we un
kɔ infɑɑ nnɛ́í te, Uléécɑɑ un kɔ nɛ umɛsá nnɛ́í Kirisi kémɛɛ we.

2

Iye kɛ usoi uu yɛ nkpɔ-i le uu nfáɑ-i lompɔ?

[1] Nɔ̃́ nɛ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nɔ́nnécɑɑi nɛ nɔ́ɑnékópɛ nnyɑ pikpɔkpɔ lɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i. [2] Kɛtẽ
nté isoi icɔ kɑní pɛɛ le. Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ uyɛ̃ kɑni n nyáni rɛ kɛtẽ nké uyɔɔpi tikilɛnlɛ. Uyɛɛ
nní nɛni pɛpɛɛ Uléécɑɑ pipɑkɑrɛ n yúlu isoi kémɛɛ we. [3] Pimɛcɔ kɛ tɔ́ɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ ntɔ́nɛ́í
mmú we, tɔn mɛrɔ́pɔ́ɔlɑ wɑi, tɔn sirɔ́múŋɛ́ nɛ mɛrɔ́sɔhɔ cirɛ nɛ irɔ́soi le. Mɛrɔ́wee mɛ̃ nnyɑ,
tɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ́ nɛ sá rɛ Uléécɑɑ uké ukuwɔi kémɛɛ́ nɛ rɔ́ túhɑɑnɛ picɔ mɛcɔ.
[4] Amá Uléécɑɑ yɛ̀ɛ̀ mɛyíkíyiki usoi íwɛ ténlɛ. Unlɑ píimɑ nnɛ́í kuu rɔ́ nyísɛ. [5] Lɛ̃ nnyɑ kɛ
Uléécɑɑ uu tɔ́ɔ pɛɛ ntɔ́cɑɑi nnyɑ ń we yɑrɛ pikpɔkpɔ uinipɛɛ-i nfáɑ fɑlɛ hɛ. Ani yɛ̃ tɛ íṕɛɛlɛ́ɛ
kuu nɔ́ nyísɛ nnyɑ kuu nɔ́rinéyu lɔ. [6] Kɛsɛ̃́ kɛ Uléécɑɑ uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu pikpɔkpɔ kémɛɛ
yukusɛ uu kɔ kɛsɛ̃́ ukɛmɛɛ kɛyómɛcɑɑ-pɔ rɔ́ tónsɛ. [7] Lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ leeri, ɑri pɛɛ yénu
rɛ íṕɛɛlɛ́ɛ kuu Kirisi kémɛɛ rɔ́ ń nyísɛ yɛ lisɔnɛ píimɑ lɛ lɛɛ ái píkɑi kutɛnɛ ń we. [8] Uléécɑɑ
yɛ íṕɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ uu nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nnyɑ nɔ́rinéyu lɔlu. Nɔ́ricúruu áni kei líkɑ kuwɑi we.
Uléécɑɑ ihɛɛ yɛ nyi. [9] Ái nɔ́mɛnɛ́wɑi sɔnɛ nnyɑ kuu nɔ́ yóriyɛ. Lɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu kɑpɛ umɛcirɛ
n tɑ́ɑ́sɛlɛ̃ tɛ umɛwɑi sɔnɛ cirɛ mɛɛ u yoriyɛ. [10] Mɛsei, Uléécɑɑ ricuruu yɛɛ rɔ́ wɑ. Tɔ́ nɛ Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ kuu rɔ́ wɑ rɛ tɔké yɛ nkpéni fe tɔké yɛ lisɔnɛ wɑ. Uléécɑɑ yɛɛ mɛkɛɛ-
mɛ mɛwɑi sɔnɛ mɛ̃ tɔ́ yekeilɛ̃ tɛ tɔké yɛ mɛ wɑ.

Tɔ Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ pisoi pisɛ lɛ

[11] Ani lɛ̃ kɑní pɛɛ mɛkɛɛ ń we léisɛ! Nɔ pɛɛ pisoi pinyinɛ lɛ kɛ Pisuifi ɑpi yɛ pɛɛ n sée rɛ
pikécirɛ́. Amá in kɔ nɛ usoi kunipɛ kpɛɛ pɛ̃ ticuruu sisoipipi mɛké riké. [12] Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɔ̃
tɛ nɔ pɛɛ́ uyɛ-i nɛ Kirisi kɛtɑɑ welɛ. Nɔ pɛɛ́ welɛ yɑrɛ pisánɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ, áni Kirisi
má, áni líkɑ má rinɔ́ɔ kɛ Uléécɑɑ uu pi n yekei kémɛɛ, líkɑ ái we kɑni yé nɛ rintá, áni kɔ
kɛtẽ kɛcáá ríkɑ Uléécɑɑ má. [13] Nɔ pɛɛ́ nɛ kɛtɑɑ u welɛ. Amá Kirisi mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu nnyɑ,
nɔ nkpéni Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ́ nɛ u rikɔlɛ. [14] Lɛlɛɛ rɛ Kirisi yɛɛ ntɔ́kíŋniŋɛ. Uyɛɛ
tíyɛsɛ kɛ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑpi pɑnsɛ mpuri nsɛ. Unkpɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ
iláɑrɔ yɛɛ pɛɛ pikɛpáápáá m pínɛilɛ̃ yɑrɛ mmɛlɛ riláu. [15] U Moisi isé nnɑŋɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ i
m páápúsɛ tinnɛlɛ uu pɛɛ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ kpísi uu u nɛ pɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kémɛɛ pi
pɑnsɛsɛ mpuri fɑlɛ nsɛ. Lɛ̃ kuu nkíŋniŋɛ nɛ ń kɑ yɛ lɛ̃. [16] Unkpɔ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuú nɛ
Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ pɑnsɛsɛ ipiŋɛ isɛ, uu pi nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Íwɛ
kuu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n li uú nɛ kpi yɛ iláɑrɔ kpulɛ. [17] Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ
kuú nɛ kɑ uké nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ kɛtɑɑ u ń we nɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ pɛɛ nní nɛ u n kɔ́lɛ̃ símisi.
[18] Uyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ̃́ Pisuifi nɛ mpuri sɑnɛ pikɔ́ ɑri ncée má ɑri yɛ nɛ Nfáɑsɔnɛ nsɛ kóló tíki
ɑrí nɛ Sáɑ Uléécɑɑ kémɛɛ sĩ́.

19 Lẽ nnya, áni kɔ nkpéni pisánɛ, áni kɔ picéetɔŋɛ́. Amá nɔ́ nɛ pẽ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ
yɛ kuyu kusɛ pikɔ́ lɛ. Nɔ nkpéni Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ lɛ. 20 Nɔ nkpéni pansɛlɛ kɛ́yɔ kɛɛ m
mɔ́maalẽ. Pitumɛ nɛ antepuyɛ pɛɛ kɛrikui. Kirisi Yeesu ricuruu yɛɛ kɛsinui riparɛ. 21 Uyɛɛ
tíyɛsɛlẽ kakɛ páápúkɛn cálẽ. Uyɛɛ tíyɛsɛlẽ kaké we. Kɛ Uléécaa kɛyɔ lɛ kuu umɛcirɛ n yekei.
22 Nɔ́ nɛ picɔ nɔ́ɔ ripénɛ ani pansɛ Kirisi kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ kɛ́yɔ kẽ kɛ Uléécaa uu m mɔ́m un
nɛ Unfaasɔnɛ kɛkɛmɛɛ́ we.

3

Pikɛi kɛ Uléécaa uu mpuri sanɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ Pɔɔli n forii

1 Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya kɛ nẽ́ Pɔɔli am akpanii kɛ́mɛɛ́ we. Nɔ́ mpuri sanɛ pikɔ́
mpí nnya kam íwɛ iyẽ nnɛ́í le. 2 In n la, nɔ́ kɔ̃́ tɛ Uléécaa yɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ uu nɛ́ forii rɛ
kɛ́ ukɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nɔ̃́ nnya pikɛi u wa. 3 Uyɛɛ uricuruu lipéké-peké lẽ nɛ́ yénɛisɛ. Linsímɛ́
kaḿ pɛɛ nní nkáripi nɔ́ wɔ́ipɔ. 4 Nɔn n kɛẽ, nɔ́ céri rɛ nɛ Kirisi nkɔ́ mɛɛ m pékaalẽ kɛcáá
mɛyánsei nyulɛ. 5 Uléécaa úu pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lipéké-peké lẽ sisoipipi nyísɛ yarɛ kuu nkpéni
nní Unfaasɔnɛ nɛ rintíki uú nɛ pitumɛ kuu n wɛ́ɛ nɛ antepuyɛ li nyísɛ. 6 Lipéké-peké lɛɛ
nní: Pisuifi nɛ mpuri sanɛ pikɔ́ yɛ pansɛlɛ ipiŋɛ isɛ. Lẽ nnya, lisɔnɛ lisɛ kapi kɔ má. Pi yɛ́ kɔ
lẽ kɛ Uléécaa uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ pi nɛ Kirisi Yeesu m pénɛsɛlẽ nnya n yekeilẽ yẽ.
7 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmẽ pikɛi kam wai. Uléécaa yɛɛ unfanarɛ kɛ́mɛɛ pikɛi nɛ́ forii uu kɛnɛ́mɛɛ
unnaŋɛ nyísɛ. 8 Uléécaa pikɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ, nɛ́ɛ yɛ ám líka tu, ḿpá nɛ lẽ, u pɛɛ kɛfa nɛ nɛ́ fénnɛ
uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́ Kirisi lisɔnɛ lɛɛ ái kutɛnɛ ń we símisi. Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ
mu. 9 U kɔ nɛ́ forii rɛ kɛ́ tíyɛsɛ pisoi piké yẽ́ lẽ kɛ Uléécaa uu lipéké-peké lẽ n wainɛ. Uyɛɛ
ḿpá yo wa. Mɛkɛɛ-mɛ kuú pɛɛ li pékaalẽ. 10 Lẽ nnɛ́í lɛɛ iyɔ́ɔpi n le lin kɛyómɛcaa-pɔ ńnaŋɛ
má yɛ́ nkpéni Uléécaa icápinɛ nnya ceri rɛ Uléécaa mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ ámɛ mɛpehẽ kulúi kɛ́mɛɛ
kumúŋɛ́ má. 11 Uléécaa kɛmúŋɛ́ kuu mɛkɛɛ-mɛ n yekei uu kɔ nkpéni Urɔ́píima Kirisi Yeesu
kɛ́mɛɛ kɛ wai kɛ lẽ nnɛ́í ai tíkilẽ. 12 Kari nní nɛ Kirisi m pénɛlẽ tɔn kɔ nɛ kɛfa u tɛnɛlẽ nnya,
tɔ ncée málɛ tɔké nɛ tirɔ́pɔ́ɔ nɛ kɛfa kɛsɛ Uléécaa rikɔ. 13 Lẽ nnya kam nɔ́ símisi rɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ
ári kapɛ íwɛ kam nɔ́kɛnɛ́cáá n le nnya caai. Nɔ̃́ kai mɛníŋɛ ríyu waisɛ.

Kirisi nla nsímɛ́

14 Lẽ nnya kam Sáa Uléécaa kɛyu-i anui wulalẽ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá yáási. 15 Ukɛmɛɛ́ kɛ amárɛ
nnɛ́í nyɛɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we aa léeri. 16 Nɛ yɛ u pisɛ rɛ Unfaasɔnɛ nkɛ́
nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyã́ nɔ́ m papukusɛ yarɛ kɛ umɛyɔɔpi amɛ m piyɛ mɛcɔ. 17 Nɛ kɔ u pisɛ rɛ
Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nnya nɔ́anɛ́kiŋ kɛ́mɛɛ n we. Ani ńla kɛ́mɛɛ iníŋí wa ani kɔ nkɛmɛɛ
ńsɔnɛ papisi. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i kɛ nɔ́ nɛ Uléécaa pisoi nnɛ́í ani yɛ́ fe ani céru rɛ Uléécaa nla ńn
kumúŋɛ́ má. N mɛpérɛ́ nɛ mɛcáa nɛ mɛcímá welɛ, nn kɔ cálẽ. 19 Kei kani yɛ́ kɔ ceri rɛ ńla
mmẽ nɛ mɛnyuwɛ nnɛ́í felɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ tíyɛsɛ Uléécaa uu nɔ́kɛnɛ́mɛɛ nɛ umɛsá nnɛ́í n we.
20 Uyɛɛ kɛrɔ́mɛɛ nɛ rikɔhɔ kɛisi. U yɛ́ fe uu kɛrɔ́mɛɛ wai ai tósu lẽ kari yɛ m pisɛ nɛ́ɛ lẽ kari
yɛ ḿ musí. 21 Uléécaa yɛɛ Kirisi Yeesu kɛ́mɛɛ nɛ uicápinɛ kɛ́mɛɛ ḿpá ncɔpuri ń-yei-pɔ nɛ
ḿpá píyei-pɔ ríyu te. Amí.

4

Nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ rinɔɔ risɛ piwai

1 Nɛ Upíima nnya akpanii-i welɛ. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu nní n sée kam pisɛ rɛ ani n sɔ́nɛ,
nɔ́nnɛ́sẽ́ nkɛ́ n nyísɛlẽ tɛ lẽ kuu nní nɔ́ n sée nsẽ kani sɔ́nɛ. 2 Áni kapɛ áyu n wɛ́ɛsi. Amá ani
mɛsɛ́rɛ n láárú nɔn purú. Ani ńla nɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpecirɛ m múínɛlẽ. 3 Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani rinɔ́ɔ
risɛ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ m múílẽ. Nfáasɔnɛ mɛɛ Uléécaa-i n léeri yɛ́ tíyɛsɛ ani nɔ́nnɛ́nɛ́í
m pénɛlẽ, nkíŋniŋɛ nn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ we. 4 Nɔ ipiŋɛ isɛ kɛcáá ilesɛ lɛ. Nfáasɔnɛ nsɛ mɛɛ kɔ
nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we. Likɛi lisɛ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ nɔ́ sée. 5 Upíima usɛ kóló nɛ nfatɛnɛ

nsɛ kóló kɑni má, ɑni kɔ míni mɛsɛ kóló wolɛ [6] Uléécɑɑ usɛ kóló yɛɛ we. Uyɛɛ pisoi nnɛ́í
usɑɑ. Uyɛɛ ntɔ́nɛ́í kɛcáá tṹ, un ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ we un kɔ ntɔ́nɛ́í kɛ́mɛɛ pikɛi wɑi.
[7] Amá Uléécɑɑ yɛ ntɔ́nɛ́í mmú kɛ́mɛɛ ḿpá úye uihɛɛ hɛlɛ nɛ impehẽ Kirisi yɛɛ ḿpá úye
likɔ́ musí. [8] Li Nléécɑɑsimɛ́-i wɔ́lɑɑlẽ tɛ:
Kuu kɛléécɑɑ rińtɑá,
u nɛ pikpɑniikɔ́ ripɛ́nɛlɛ,
uu lihɛɛhɛɛ sisoipipi hɔɔnɛntɛ. [9] Tɛ íye yɛ nkpéni lẽ tɛ u kɛléécɑɑ ritɑá? Li nyísɛ rɛ ukɛ́
kɛlenɛ rińtɑá, u kɛtẽ mɛtene kuhórɛ kɛ́mɛɛ ricɛpilɛ. [10] Uyɛɛ rincɛ́pimɛ cirɛ yɛɛ kɔ
ritɑá uu kɛléécɑɑ fáɑu uú nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ nnɛ́í n yipɑɑlẽ. [11] Uyɛɛ wɑ rɛ pinyinɛ pikɛ́
pitumɛ, picɔ pikɛ́ ɑntepuyɛ, picɔ pikɛ́ Nsímɛ́ kɛcirɛ piyɔ́ɔ́, picɔ pikɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ
pikpeenwɑi nɛ picélɑɑ. [12] U pi wɛ́ɛlɛ rɛ ukɛ́ lẽ kɑpi yɛ́ upikɛi n wɑ pi nyísɛ, pikɛ́ pẽ
kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ céési lẽ kɑpi yɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ m pɑpukusɛ. [13] Kei kɛ ntɔ́nɛ́í
ɑri yɛ́ pɛɛ céri rɛ likɛi lisɛ kɑrí nɛ Uléécɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ kɛfɑ tɛnɛ. Tɔ pɛɛ lẽ pɑpisilɛ
yɑrɛ kɛ Kirisi uu m pɑpɑɑlẽ mɛcɔ. [14] Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ári yɛ́ pɛɛ́ uyɛ-i n we yɑrɛ siwɑ̃́ sɛɛ
ḿpá icélɑɑ íye yɛɛ ń we n tíkilẽ, pisoi pɛɛ yɛ picɔ nɛ pinnɔɔmɛ kuyúi n tã ápi yɛ́ pɛɛ
rɔ́ kírɑɑsɛntɛ. [15] Nlɑ kɛ tɔ́ɔ nɛ nsímɛ́sei símisi tɔn kɔ lɑkɑɑnɛ tɔn nɛ urɔ́wɛ́ɛ́sɛ Kirisi
kupɛ́nɛcɔ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pelu. Uyɛɛ ríyu. [16] Uyẽ nnyɑ kɛ ipiŋɛ ii kɛcírɛ nyɛnu, isitɑŋɛnɛ
nnɛ́í sin mulɛinɛlẽ. Lẽ nnyɑ kɛ ḿpá nlésɛ ń-ye nn ńlɑ kɛ́mɛɛ mpikɛi wɑi, ipiŋɛ nnɛ́í
yɛɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ m pelulɛ in pɑpisi.

Kirisi pikɔ́ isoi fɑlɛ nsímɛ́

[17] Lẽ nnyɑ kɑḿ lɑ kɛ́ nsímɛ́ mmú nɛ nɔ́ cɛ́si nɛ Upíimɑ rinyiri ɑni kóm tɛ áni kɑpɛ kɔ
nkpéni nsɛ̃́ tikpá yɑrɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlẽ. Mpɔlɛcee kɛ pisimúŋɛ́ ɑsi pi tikisɛlẽ.
[18] Pimɛsɔhɔ yɛ kuŋmɑhɑ-i lompɔlɛ ápi pɛɛ Uléécɑɑ isoi kɛ́mɛɛ we. Kɑpi pinnɛ́í piníri ápi
Uléécɑɑ nkɔ́ ńkɑ nyu, piɑkiŋ ɑn kɔ tɑká nnyɑ. [19] Ápi nkpéni lisɔnɛ nɛ likópɛ nyu. Mɛ́woo
mɛ́woo kɑpi wɑi, hái ɑpí nɛ mɛseicirɛ́ wɑi mmɛ́ ncɔpuri m pɛ́nɛlẽ pin wɑi.
[20] Amá ái lẽ kɑpi nɔ̃́ Kirisi cereisɛ. [21] Ái céreisɛ rɛ nɔ ukɛcáá nkɔ́ nnɛ́í kónlɛ ɑpi kɔ nsímɛ́sei
mɛɛ Yeesu kɛ́mɛɛ ń we nɔ̃́ céesi ɑni kóm. [22] Lẽ nnyɑ, ɑni nɔ́inɛ́soi kpurɛ riyá. Nɔ́mɛnɛ́wee
kpurɛ yɛ mẽ. Mɛlikáipi-káipi yɛ nɛ nkpɔ-mẽ nɔ́ sínlɛ. [23] Ani tíyɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ nkɛ́
nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ consɛ. [24] Ani isoi fɑlɛ kpísi ɑni tɑni yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Nsímɛ́sei yɛ
tíyɛsɛlɛ ii ɑsei n tikilẽ in kɔ kpɑ̃́iilẽ.
[25] Lẽ nnyɑ, ɑni nnɔ́ɔmɛ riyá ḿpá úye ukɛ́ yɛ uucɔ ɑsei símisi. Tɔ ntɔ́nɛ́í mmú ipiŋɛ isɛ
ilesɛ lɛ. [26] Nɔn yɛ n wɔ́ɔsi, áni kɑpɛ yɛ ɑkópɛ wɑ. Ani yɛ nɔ́kunɛ́wɔ́i kpu ituŋɛ ikɛ́ kɛlenɛ
loó. [27] Ani kɑpɛ yɛ kuníri ncée hɛ kukɛ́ ncɑɑi wɑ. [28] Uyɑɑ úu kɑpɛ kɔ nkpéni piyɑɑ rikpá.
Amá ukɛ́ riŋmɔ́ɔ́pú uu yɛ kɛfɑ kɛsɛ nɛ uɑnipɛ pikɛi pinyinɛ wɑi uú nɛ le, lin kɔ úye m párílẽ,
uu fe uu liute lɛ́ni. [29] Nsímɛ́ kópɛ ńkɑ ńn kɑpɛ yɛ nɔ́nnɛ́nɔ́ɔ-i léemɛ, ɑmá likɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́
usoi ikɑri rinkpásɛ ɑi kɔ pɛpɛɛ kutu nɔ́ n cɔ́lẽ lisɔnɛ wɑi. [30] Ani kɑpɛ yɛ Uléécɑɑ Nfɑɑsɔnɛ
ripɔɔ cɑɑisɛ. Mmɛ mɛɛ Uléécɑɑ nwɔi kuu nɔ́kɛnɛ́cáá n wɑ kɛyáɑ kẽ kuu nɔ́ɑnɛ́kópɛ kɛ́mɛɛ
nɔ́ ń lesɛnɛ cáká-cáká nnyɑ. [31] Ani nsímɛ́ pifɑnɑɑnkɛɛ nɛ mɛsɛɛwɑi nɛ kuwɔ́i nɛ pisɛnkɛɛnɛ
nɛ picɔ ɑlẽ nɛ mɛwɑi kópɛ ncɔpuri nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lesɛ. [32] Ani n láárúnɛ, nɔn íwɛ ténɑɑnɛ. Ani
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ n sárikɛɛnɛ yɑrɛ kɛ Uléécɑɑ uu nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ n sárɛi mɛcɔ.

5

Mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi nsímɛ́

[1] Nɔ siwɑ̃́ sinyinɛ lɛ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Lẽ nnyɑ, ɑni umɛcɔ n wɑi. [2] Nlɑ nkɛ́ nɔ́inɛ́soi nnɛ́í
kɛ́mɛɛ n we. Ani yẽ lẽ kɛ Kirisi uu rɔ́ ń lɑ uu unfɑɑ kpísi uu tɔ̃́ nnyɑ hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ,
Uléécɑɑ uu i yɔ́su ńsɔnɛ.
[3] Lẽ kái nɛ n sá rɛ likɛ́ Uléécɑɑ sipipi kɛcɔpɛ n we yɛ nní: Mɛ́woo mɛ́woo pinɔsiwɛ́lɑɑ nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ́ɛ mɛmá nnáápí nkɔ́ ńkɑ ńn kɑpɛ nkpáni nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. [4] Ái kɔ nɛ
sá rɛ nɔkɛ́ ɑsímɛ́ kópɛ nɛ́ɛ inírisimɛ́ nɛ́ɛ ɑkpéri kópɛ m má. Ái nyɑḿ. Amá Uléécɑɑ ipɑkɑrɛ

ŋmanɛ iké n we. 5 Ani kõ ńsɔnɛ rɛ méwoo méwoo mɛwai ute úka nɛ úkpɛrinkpɛkɔ́ɔ́ úka nɛ
mɛmá nnáápí ukɔ́ úka úu lɛ̃ kɛ Uléécaa nɛ Kirisi api piiyɔɔpi kémɛɛ nɛ pipisoi m mɛ̃́ kémɛɛ
líka yɛnunɛ. Mɛmá nnáápí pɔ̃́ nɛ kɔ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ.
6 Áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké ńwoosimé nɛ nɔ́ kíraasɛ. Lɛ̃ nnéí nnya kɛ Uléécaa kuwɔi aku
pisoi pɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ kɛcáá we. 7 Lɛ̃ nnya, nɔ́ nɛ pɛ̃ áni kapɛ ńka kémɛɛ m pénɛlɛ̃. 8 Nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ mɛsei kuŋmaha-i welɛ. Nɔ nkpéni nɔ́ nɛ Upíima kupénɛcɔ nnya mɛtéí-i welɛ. Lɛ̃
nnya, ani n sɔ́nɛ liké n nyísɛlɛ̃ tɛ nɔ mɛtéí sipipi lɛ. 9 Likumúŋé rɛ lɛlɛɛ yɛ mɛtéí kémɛɛ n
léemɛ lɛɛ nfanarɛ nɛ nsímései pitiki nɛ asei. 10 Lɛ̃ nnya, ani n wéési nɔké lɛlɛɛ nɛ Upíima
n sá n nyu. 11 Nɔ́ nɛ kuŋmaha kémɛɛ mɛwai áni kapɛ ńka kémɛɛ m pénɛlɛ̃, amá ani yɛ mɛ
yámnɛ. 12 Mɛsei sei lɛ̃ kɛ pisoi pɛ̃ api mɛyaa n wai pisímé ricuruu yɛ isɛi welɛ. 13 Amá pi yɛ
pin pimɛwai mɛ̃ n yámnɛ, mɛ yɛ mɛtéí kémɛɛ léémɛlɛ amɛ kúcere wai. 14 Lɛ̃ nnya kapí maa
rɛ:
Pɔ́ nkó pɔ́ɔ nní ń lɔni, a yisi.
A pikpɔkpɔ kémɛɛ yisi
Kirisi uké pɛɛ mɛtéí pɔ́ nyísɛ.
15 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́nnésɛ̃́ kɛcáá musí ńsɔnɛ. Áni kapɛ n sɔ́nɛ yarɛ piníri, amá ani n sɔ́nɛ
nɛ mɛwéésɛsɔhɔ. 16 Áni kapɛ tíyɛ ituŋɛ iké méwoo n tɔ́su, li we rɛ siyáa nsí-i kari nní ń we
ási nyamí. 17 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ mɛníri n tũ. Ani riŋmɔ́ɔ́pú ani Upíima mɛla ceru. 18 Aani
kapɛ yɛ píta m pomaalɛ̃. Lɛ̃ nɛ méwoo méwoo mɛwai lɛ. Amá ani tíyɛsɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
nké nɔ́ n yipaalɛ̃. 19 Ani ipakarɛ siyomɛ nɛ akéhɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n hɛ
nɛ nɔ́mɛnécɔpecirɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃. Ani kɛfa kɛsɛ nɛ ipakarɛ siyomɛ Upíima yɔ̃. 20 Ani yɛ
ḿpá píyei nɛ ḿpá yo kémɛɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi rinyiri.

Pinɔ́si nɛ pipila mɛwee

21 Kirisi ipakarɛ kani m má nnya, ḿpá úye uké ucɔ n waisɛlɛ̃. 22 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye uké
uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kuu Upíima n waisɛlɛ̃. 23 Li we rɛ utisi yɛɛ unɔ́si uwéésɛ yarɛ kɛ Kirisi
uu Uléécaa icápinɛ nnéí uwéésɛ mɛcɔ. Iyɛɛ uipiŋɛ, uyɛɛ iriyu. 24 Lɛ̃ nnya, ḿpá unɔ́si úye
uké uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi icápinɛ ii Kirisi n waisɛlɛ̃.
25 Nɔ̃́ pinɔ́sikɔ́, ḿpá úye uké uunɔsi n la yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ ń la uú ha nɛ
unfaa kpísi uu iyɛ̃ nnya hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. 26 U lɛ̃ walɛ rɛ un míni nɛ unsímé nɛ pipáálá pi
m masí, piké pɛɛ pansɛ Uléécaa pikɔ́. 27 U lɛ̃ lalɛ Uléécaa icápinɛ iké ukɛyu-i ríyu píima m
má, iké n kpãiilɛ̃, ncaai ńn kapɛ ríka i n tɛŋ̃lɛ̃ néɛ íi kapɛ ncaai féé ńka m má. 28 Limɛcɔ kɛ
pinɔ́sikɔ́ pɔ́ɔ yé kɔ pipinɔsi n la yarɛ kapi pimɛcirɛ ń la. Uye un uunɔsi n la, uricuruu kuu
lɛ̃ la. 29 Mɛsei yɛ mɛ rɛ úka úu yɛ píkai uipiŋɛ cirɛ niŋni. Mpá úye yɛɛ uipiŋɛ n nyɔ́ɔnsɛlɛ
uu kɔ ikɛcáá m paílɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu Uléécaa icápinɛ n wai mɛcɔ. 30 Kari uipiŋɛ ilesɛ nnya
kuu lɛ̃ wa. 31 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Lɛ̃ nnya kɛ utisi uu usáa nɛ úni yisinɛ, u nɛ unɔ́si apí ha pénɛ
api pansɛ ipiŋɛ isɛ. 32 Nsímé mɛɛ kɛlɔ̃ nké-i m pékaalɛ̃ yɛ mpíima lɛ. Nɛ maa rɛ Kirisi nɛ
uicápinɛ nkó yɛ mu. 33 Amá nɔ̃́ kam kɔ nɛ lɛ̃ tee. Li pisɛ rɛ ḿpá unɔ́sikɔ́ úye uké uunɔsi n la
yarɛ kuu umɛcirɛ ń la, unɔ́si pɔ́ɔké kɔ uula m pakarɛlɛ̃.

6

Siwɑ̃́ nɛ sipite kɛcáá nsímé

1 Nɔ̃́ siwɑ̃́, ani nɔ́pinéte m pakarɛlɛ̃ yarɛ kɛ Upíima uu ń la. Lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ nɔké wa yɛ lɛ̃.
2 A yɛ upɔ́sáa nɛ upɔ́ni ríyu waisɛ. Tinɔ́ɔ foí yɛ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu n hɛ uu rinɔ́ɔ yekei. 3 Lɛlɛɛ
rɛ li yé nɛ pɔ́ sɔnɛsi aa kɔ kɛtɛ̃ kɛcáá nfáa taa-taa yɛnu. 4 Nɔ̃́ siwɑ̃́ pisaa, áni kapɛ nɔ́sinéwɑ̃́
kéyu m páápúsɛ, amá ani si n céési siké kɛcírɛ wa yarɛ kɛ Upíima uu ń la.

Píyɔsaa nɛ pikɛikɔ́ kɛcáá nsímé

5 Nɔ̃́ pilási, ani yɛ nɔ́pinéyɔsaa kɛtɛ̃ nté kɛcáá pakarɛ ani asei nɛ ríyu pi n waisɛlɛ̃ yarɛ
kani Kirisi m pakarɛlɛ̃. 6 Ái pin nɔ́kɛnékúrí n we pin nɔ́ n nyáni ŋmanɛ kani yéé lɛ̃ wa yarɛ

nɔ lalɛ likɛ́ sisoipipi n láárú. Amá ani pi m pakarɛlɛ̃ tɛ nɔ Kirisi pilasi nnya, aní n wɛ́ɛ́si rɛ
nɔkɛ́ Uléécaa mɛla nɛ kɛfa kɛsɛ n wai. 7 Ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ pi n kɛisi yarɛ Upíima pilasi. Ái
kapɛ n we yarɛ kɛsoipipi kani kɛisi. 8 Ani n nyu rɛ ḿpá pɔ́ úye pɔn ulási nɛ́ɛ pɔn mɛpɔ́círɛ
n te, lisɔnɛ lɛ̃ kaa n wa kulaa kaa sɔ́nti pɔkɛ́ Upíima kɛ́mɛɛ yɛ̃́. 9 Nɔ̃́ píyɔsaa, nɔ́ɔkɛ́ kɔ limɛcɔ
nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ n wai. Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ pi n sɛnkɛɛ nɛ rikpákárá. Ani n nyu rɛ nɔ́
nɛ pɛ̃ usaa yɛ kɛyómɛcaa-pɔ welɛ. Úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí uú nɛ n túhaanɛ.

Kirisi ukɔ́ itɔpilũ

10 Ntɔ́rɔɔ yɛ nkpéni mmú rɛ ani nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ unnaŋɛ píima kpísi aní
nɛ m páápú. 11 Ani Uléécaa itɔpilũ nnɛ́í kuu nɔ́ m pa kpísi aní nɛ kuníri apinɛ kaku nɔ́ n
wai lɔ́ɔ́ áku yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. 12 Ái sisoipipi karí nɛ tɔpu. Amá lɛlɛɛ iyɔ́ɔpi n tṹ nɛ lɛlɛɛ n-
yɔ́ɔpinaŋɛ m má nɛ lɛlɛɛ kɛtɛ̃ nté kuŋmaha kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má lin pɛkɛsi karí nɛ tɔpu. Tɔ
kɔ nɛ aníri kpákárá nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we tɔpulɛ. 13 Lɛ̃ nnya, ani nkpéni Uléécaa itɔpilũ
nnɛ́í kuu nɔ́ ḿ pa kpísi, aní nɛ siyáa kópɛ kɛ́mɛɛ tápisi, ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ feriyɛ. Nɔn n tápaalɛ̃ nɛ
kɛ́tɔ-pɔ, líka ái yɛ́ pɛɛ fe likɛ́ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ.
14 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ nɔ́inɛ́piŋɛ riyɔɔsɛ. Ani nsímɛ́sei pisímɛ́ kpísi ani waisɛ kútampálá,
ani kɛhalɛ-i ku n télɛ̃. Ani kɔ asei pitiki kpísi ani waisɛ kɛwenitukanka. 15 Ani Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ yɛ nɛ nkíŋniŋɛ ń ka piyóó n la. Nkɛ́ nɔ́ n we yarɛ anɛ́ɛ́ri kani tanaalɛ̃. 16 Ani yɛ ḿpá yei
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kpísi yarɛ kuwenikpáncúkú kani yɛ́ nɛ ukpááree Setani ihimɛ mɛlɔ̃ ń kpu.
17 Nɔ́pinɛ́yulalɛ pikɛ́ ritɔpikɔŋ, Uléécaa Nsímɛ́ nkɛ́ ritɔpitɛ́hɛ kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn nɔ́ ḿ
pa. 18 Ani yɛ kɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nn nɔ́ n nyísɛ ritiki áni nɛ mɛsɛ́rɛ iyáhaa nnɛ́í mpuri
n yáási nɔn kɔ u welu. Ani kapɛ lɔpilɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ kpísi aní pa, ani mɛsɛ́rɛ nɛ kɛfa kɛsɛ
upikɔ́ nnɛ́í kɛcáá n yáási. 19 Ani yɛ kɔ kɛnɛ́cáá u yáási rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ nɛn nnɔ́ɔ n wúkulɛ,
kɛ́ nɛ ikari n céési pisoi pikɛ́ lɛlɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ m pékaalɛ̃ ceri. 20 Mmɛ̃ kɛ Uléécaa
uú nɛ nɛ́ tummɛ rɛ kɛ́ nté ukɛikɔ́ yɛɛ nɛ urinyiri n tṹ. Mmɛ̃ nnya kam akpanii kɛ́mɛɛ we.
Nɛ lalɛ kɛ́ yɛ n símisi nɛ ikari yarɛ kai m pisɛ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

21 Unɛ́sánɛ kɛcirɛ Tisiiki yɛ Upíima ukɛikɔ́ lɛ nɛ asei. U yɛ́ hapɔ uu lɛlɛɛ nɛ́ n wai nnɛ́í nɔ́
kɛ́ɛ́nkɛɛ nɔ́ɔ kɔ ceru mmɛ̃-i kam ń we nɛ lɛ̃ kam n wai. 22 Lɛ̃ nnya kam nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tummɛ
rɛ ukɛ́ nɔ́ símisi mmɛ-i kari ń we ukɛ́ kɔ nɛ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ. 23 Sáa Uléécaa nɛ Upíima
Yeesu Kirisi pikɛ́ pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ nnɛ́í nkíŋniŋɛ nɛ ńla nɛ nfatɛnɛ hɛ. 24 Uléécaa ukɛ́
pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Urɔ́píima Yeesu ń la ái nɛ kɛ́tɔ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Tı́tɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filipu pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rı́tɛlɛ́ ntı kɛ́mɛɛ ń we

Kirɛsi kɛtɛ̃ kɛcáá, Masetuwaani ntaai kɛ́mɛɛ kɛ Filipu kuyu akú we. Uléécaa icápinɛ foí yɛ iyɛ̃ kɛ Pɔɔli uu kei n karii. Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we lin u cɔ́ŋlɛ̃ tɛ úu fe ukɛ́ linyinɛ wa ukɛ́ kɔ nɛ Filipu pikɔ́ kɛcáá ripaí nnya. Uu pɛɛ́ n tálɛ̃ tɛ u yɛ́ fe uu upikɛicɔ tum pikɛ́ ha icápinɛ iyɛ̃ tiŋmɔ́ɔ́púsɛ pikɛ́ kɔ inkɔ́ kɔ̃. Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we pɔ́ɔ ihɛɛ Epafurotiti papɔ rɛ ukɛ́ Pɔɔli pa. Pɔɔli uu rı́tɛlɛ́ ntí wɔ́lu uu u pa uú nɛ pi pɔɔnɛsɛ. Uu kɔ icélaa pi papɔ uu kɔ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pi ŋmɔ́ɔ́púsɛ (4:10-20).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ rɛ lɛ̃ kai u rincɔ́ŋ yɛ tíyɛsɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu sɨ̃ (1:1-26).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Filipu kuyu-i ń we ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ nfatɛnɛ nɛ rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ iníŋí wa, pikɛ́ kɔ pimɛcirɛ n cɛpisɛlɛ̃ yarɛ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ n kpísi uú nɛ rɔ́ li céési (1:27-2:18).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Epafurotiti nɛ Timotee tum (2:19-30).
4. Tɔ Kirisi nyánilɛ rɛ uyɛ̃ kari yɛ́ fe arí nɛ n tálɛ̃. Utumɛ Pɔɔli yɛ asei rɔ́ lésɛlɛ lɛ̃ kuu kɛsoipipi rikɔkɔri kakɛ yɛ m má ń tíyɛ uu pɛɛ́ nɛ Yeesu Kirisi ŋmanɛ n tálɛ̃ (3). Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ rɛ pikɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛ́mɛɛ n we pin ḿpá yo kɛ́mɛɛ iwelɛ nɛ pimɛcirɛ Uléécaa anipɛ-i wailɛ̃ (4).

Iyáhaa

1 Tɔ́ɔ Pɔɔli nɛ Timotee, Kirisi Yeesu pikɛikɔ́. Pɛpɛɛ Yeesu nnya Uléécaa pikɔ́ m pansɛ pin
Filipu kuyu-i we nɛ pɛpɛɛ piicápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ nɛ pɛpɛɛ pi n lɛ́ni kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ kɛcáá Uléécaa yáasi

3 Mpá píyei kam yɛ nɛn nɔ́kɛnɛ́cáá m musí, am nɔ̃́ nnya Uléécaa pakarɛ. 4 Mpɔ́ɔnarɛ kam
yɛ nɛ ḿpá píyei nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛcáá Uléécaa yáasi. 5 Li we rɛ hái kɛ́koraanɛ nɛ nɛni-mɛ kani
nɛ́ lɛ́ni nɛn nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 6 Nɛ nyulɛ rɛ ḿpá likɛ́ íye wa, Uléécaa yɛɛ nní pikɛi
sɔnɛ mpí nɔ́kɛnɛ́mɛɛ piwai n kɔ́raanɛ yɛ́ pi n nɔŋ́lɛ̃ hái nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Lɛlɛɛ rɛ hái nɛ kɛyáa
kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu n sɔ́nti. 7 Simúŋɛ́ sɛ̃ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m má. Nɛ mɛyánsei
kɛtɔ́nɛ kɛcirɛ rinɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ nɔ́ hɛɛlɛ̃. Likumúŋɛ́ rɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ kuu nɛ́ ń
nyísɛ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ nɛn nkɛcáá tɔpu rɛ nkɛ́ iníŋí
wa. 8 Uléécaa ricuruu yɛ nyánilɛ rɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu uu nɔ́ n la mɛcɔ kam nɔ́ la nɛ kɛfa kɛsɛ.
9 Nɛ yɛ inɛ́welɛ kɛ́mɛɛ Uléécaa pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́la nkɛ́ n taálɛ̃ mɛsɛ́rɛ ani mɛnyuwɛ m má, ani
yɛ nɛ ceru ani lisɔnɛ nɛ likɔ́pɛ kɔ́ɔ́lɛnɛ cáká-cáká. 10 Ani yɛ pɛɛ́ nɛ ńsɔnɛ túhaanɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ,
nɔ́ pɛɛ́ n kpấiilɛnlɛ áni yɛ́ ncaai ńka m má kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sɔ́nti. 11 Yeesu Kirisi yɛ́
tíyɛsɛ ani mɛwai sɔnɛ mɛyɛ̃́ wapisi ai Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ ipakarɛ kpásɛ.

Utumɛ iwɛ yɛ tiyɛsɛlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn kɛ́yu n sɨ̃

12 Pinɛ́márɛcɔ, nɛ la rɛ ani kɔ̃ tɛ lɛlɛɛ nní nɛ́ n wa yɛ mɛníŋɛ lɛ́nlɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nń nɛ
mɛyɛ̃́ kɔ́ɔ́nú. 13 Uyɔ́ɔpi pisɔ́ɔ́ca nnɛ́í nɛ ḿpá yei kapi nkpéni nyu rɛ Kirisi pikɛi nnya kam
kukpaniilee-i we. 14 Upíima yɛ pinɛ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ mɛyã pɛɛ akpanii kɛ́mɛɛ nɛ́ n yɛ̃́
nkpéni ikari waisɛlɛ pin nɛ piripɔɔ Nlɛ́écaasimɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 15 Mɛsei yɛ mɛ rɛ kufatoi kɛ picɔ
apí nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pikɛ́ nɛ nɛ́ n kɛŋɛnɛ nnya. Amá kɛfa kɛsɛ kɛ picɔ pɔ́ɔ nɛ nsímɛ́
mmɛ̃ kɔ́ɔ́núlɛ̃. 16 Nla kɛ pɛ̃ api nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃ pin nyu rɛ pinɛ́kɛi pɛɛ rɛ kɛ́ Nsímɛ́
Kɛcirɛ kɛcáá atɔpi n wai. 17 Amá íkɛŋɛnɛ kɛmúŋɛ́ kɛ pifoí pɛ̃ pɔ́ɔ nɛ Kirisi nsímɛ́ kɔ́ɔ́núlɛ̃. Ai
nfasimɛ́ sɔnɛ kapi múílɛ̃. Pi lalɛ pikɛ́ akpanii nnyɛ́ kɛcáá íwɛ icɔ nɛ́ rikpásɛ.

18 Nkɑ ńn ncɔ cɑɑi! Mpá pin n kpárálɛ̃ nɛ́ɛ in nɛ kɛfa kɛsɛ, Kirisi nsímɛ́ yɛ kɔ́ɔ́núlɛnlɛ.
Tinɛ́pɔ́ɔ yɛ láárúlɛ, mɛsɛ́rɛ kari yɛ́ kɔ n láárú. 19 Li we rɛ nɔ́inɛ́welɛ nɛ Yeesu Kirisi Nfaa mɛɛ
nɛ́ n lɛ́ni nnya, li yɛ́ tíyɛsɛ am akpanii kɛ́mɛɛ lelu. 20 Lɛ̃ kaḿ nɛ nnɛ́naŋɛ nnɛ́í m mɛ̃́ tɛ likɛ́
wa lɛɛ rɛ isɛi íka mpuri íi kapɛ nɛ́ li. Amá in nkpɔ nɛ́ɛ in kɔ nfáa, Kirisi ukɛ́ nɛni nɛ ḿpá
píyei-pɔ inɛ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ríyu yɛ̃. 21 Nɛn nfáa m má, Kirisi yɛɛ nnɛ́fáa, nɛn kɔ n kpu, nkpɔ nn
kuláa nɛ́ wai. 22 Amá in tɛ li pisɛ rɛ kɛ́ nfáa m má nɛn nɛ pinɛ́kɛi wai, ám yɛ́ nkpéni céri
yo kam yɛ́ wɛ́ɛ. 23 Mmɛ́ nɛ mmɛ́ kaḿ nɛ yɔɔnɛ. Nɛ káipilɛ kɛ́ tómpɔ kɛ́ ha Kirisi kɛ́mɛɛ n
we. Mɛnɛ́la mɛɛ ḿpá yo n tɔ́ŋaalɛ̃ yɛ mɛ̃. 24 Amá nɔ̃́ nnya, li pisɛ mɛyíkíyiki rɛ kɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá
nfáa m má. 25 Ǻi céreisɛ. Nɛ nyulɛ rɛ nɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛkúrí n we nɛn nɔ́ lɛ́ni rɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nkɛ́ kɛ́yu n sɩ̃ nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ má. 26 Lɛ̃ nnya, mɛnɛ́pɛɛpɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ai nɛ̃́ nnya
rikɔ́kɔri piwai nɔ́ kpá aní nɛ Kirisi Yeesu n tikilɛ̃.

Ani n náási rɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nkɛ́ kɛ́yu ha

27 Amá ani nsɛ kõ tɛ lɛ̃ kɛ Kirisi Nsímɛ́ Kɛcirɛ nn m pisɛ rɛ ani n we kɛ nɔ́inɛ́soi ii yɛ́ n
nyísɛlɛ̃. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, nɛn pilóólú nɔ́ n ka nɛ́ɛ ḿpá nɛnsá nɔ́kɛnɛ́kúrí n we, kɛ́ n kómɛi pin
símisi rɛ nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛmúŋɛ́ kɛsɛ kpísilɛ ani kɛkɛmɛɛ iníŋí wai ca, nɔn tinɔ́ɔ risɛ má nɔn
náási rɛ pisoi pikɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɔsí nɛ nfatɛnɛ. 28 Ǻni kapɛ tíyɛ nɔ́pinɛ́láarɔ pikɛ́ linyinɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́wuu tɔisɛ. Lɛlɛɛ yɛ́ pi nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi n fóm kapi tíkilɛ̃, ai kɔ nɔ̃́
nyísɛ rɛ ncée mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ kani tíkilɛ̃. Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri. 29 Li we rɛ Uléécaa
yɛ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ rɛ ani Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ, amá ani kɔ uyɛ̃ nnya íwɛ le. 30 Asei kɛcáá, tɔ́ nɛ
nnɔ̃́ tɔ́ɔ nkpéni kɛsɛ̃ náási. Nɛ pɛɛ nɔ́inɛ́nípɛɛ-i náásilɛ. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nɛ nɛ welɛ nɛn náási.

2

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ rincɛ́pisɛ un kɔ nɛ uwɛ́ɛ́sɛ

1 Nɛ yɛ̃ tɛ Kirisi kaní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ ikari nɔ́ rikpásɛlɛ, unla nn nɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Nfáasɔnɛ
nn nɔ́ pénɛlɛ̃, nɔn nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ lakaanɛ nɔn kɔ íwɛ ténaanɛ. 2 In lɛɛ ni mɛsei, ani rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛ mɛyánsei. Lɛ̃ nnya kam nɔ́ pisɛ rɛ ani ńsɔnɛ n kómɛinɛ, nɔn lakaanɛ, nɔn kɛfa
pénɛlɛ̃, nɔn kɛmúŋɛ́ kɛsɛ má. 3 Ǻni kapɛ yɛ linyinɛ íkɛŋɛnɛ nɛ mɛ́woo ipakarɛ nnya wa,
amá ani yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ aní n kpíilɛ̃ tɛ picɔ yɛ nɔ́ felɛ. 4 Nɔ́ úka úu kapɛ yɛ ukulaa
likɔ́ ŋmanɛ n wɛ́ɛ́si. Ani yɛ kɔ lɛlɛɛ yɛ́ picɔ n yóriyɛ wɛ́ɛ́si. 5 Ani kɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛ Kirisi Yeesu
uú pɛɛ m má kɛcɔ m má.
6 Mpá kɛ u nɛ Uléécaa api kɛ́koraanɛ-mɛ isoi n sá, úu mmɛ̃ kpísi ukɛ́ nɛ pikɛi wa ukɛ́ nɛ
umɛcirɛ Uléécaa múŋɛisɛnɛ.
7 Amá uyɛ̃ yɛɛ ulikɔ́ nnɛ́í kuu m má kɛpirɛ ritɔ, uu umɛcirɛ ilási tani uú n we yarɛ
sisoipipi.
8 Kuu lɛ̃ umɛcirɛ n waisɛ uú n we yarɛ sisoipipi, uu pɛɛ umɛcirɛ cɛpisɛ uu Uléécaa pakarɛ
uú ha nɛ kpi. Hái kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kuu pɛɛ kɔ kpu.
9 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pɔ́ɔ kɔ u ritaásɛ uu kɛtónɛ kɛɛ ḿpá kɛ́ye n fe kɛcáá u tonsɛ uu kɔ
rinyíri tɛɛ ḿpá ríye n fe u hɛ.
10 U lɛ̃ walɛ rɛ kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nté likɔ́ nɛ kɛtɛ̃ mɛtene likɔ́ likɛ́ yɛ lin
tinyíri tɛ̃ n kõ tɛ Yeesu, likɛ́ ipakarɛ nɛ anui kɛcáá riwula.
11 Mpá usoi úye ukɛ́ Sáa Uléécaa ríyu waisɛ uu yóó rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ Upíima.

Kirisi pikɔ́ pikɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá n kpɑ̃́iilɛ̃

12 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, yarɛ kaní pɛɛ nní nɛ́ m pakarɛlɛ̃ pɛɛ́ uyɛ-i kaḿ pɛɛ
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, ani kɔ nkpéni kám nní nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. Uléécaa yɛ
nɔ́rinɛ́yu lɔlɛ. Lɛ̃ nnya, ani píyulalɛ pɛ̃ kuláa waisɛ nɔn iwamɛ nɛ Uléécaa riwurɛ kɛ́mɛɛ
pikɛi wai. 13 Li we rɛ Uléécaa yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pikɛi wai uu tíyɛsɛ rɛ ani ŋmurɛi ani pikɛi n
wai likɛ́ nɛ umɛla n sá.

14 Ani nɔ́pinɛ́kɛi nnɛ́í n wai iŋmúlaa nɛ nsímɛ́ pipásainɛ ápi kapɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ n we. 15 Ani
lɛ̃ n we áni kapɛ nɛ ncaai ńka m má, ani kɔ n kpáiilɛ̃ nɔn we yarɛ Uléécaa sipipi nsí kɛcáá
kápi ncaai ńka n nyáni. Kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá pisoi yɛ caailɛnlɛ pin kɔ isoi kópɛ le. Ani pikɛcɔpɛ
n we yarɛ mɛtɛ́i nɔn kpáiilɛ̃ yarɛ awárɛpi, 16 tɛ nɔ nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ pi palɛ̃ nnya. Lɛ̃
nnya, kɛyáa kɛ̃ kɛ Kirisi uu n sónti, li yɛ́ ha nɔ̃ nnya rikɔ́kɔri nɛ́ n we. Lɛlɛɛ yɛ́ kɔ mɛsei nyísɛ
rɛ pikɛi mpí kam̃ nɛ nní n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ ápi mɛ́woo wa. Nnɛ́pɔɔnɛ ńn mɛ́woo wa.
17 Nɔ́kɛnɛ́fa kaní nɛ Uléécaa n tɛnɛlɛ̃ yɛ we yarɛ inyɔ́ɔnsɛ kani u wa. Insá n kɛsi, pi yɛ́ nɛ́
kpu mɛnɛ́nyɛ amɛ nɔ́inɛ́nyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ kɛcáá kpápɔ. Mpá in lɛ̃ nɛ́ n wa, li nɛ́ láárúlɛ, tɔ nɛ nnɔ̃
tɔkɛ́ kɔ kɛsɛ̃ mpɔ́ɔnarɛ m má. 18 Likɛ́ kɔ limɛcɔ nɔ́ n láárú, tɔ́ nɛ nnɔ̃ ari kɔ kɛsɛ̃ mpɔ́ɔnarɛ m
má.

Pɔɔli yɛ Timotee nɛ Epafurotiti tũ

19 Nɛ tálɛ̃ tɛ Upíima Yeesu un n ŋmurɛi, nɛ́ nfáani Timotee nɔ́kɛnɛ́mɛɛ tumpɔ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá
nkɔ́ kɔ̃ likɛ́ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ. 20 Tɔ́ nɛ uyɛ̃ mɛcirɛ tɔ́ɔ nɔ́kɛnɛ́cáá músu. Úka ucɔ úu
mɛyíkíyiki nɛ kutu nɔ́ cɔ́lɛ̃. 21 Pilikɔ́ cirɛ kɛ pinnɛ́í apí nɛ náási, piuka úu Kirisi Yeesu kulaa
wɛ́ɛ́si. 22 Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ lɛ̃ kɛ Timotee uu n nyísɛ rɛ u asei ute lɛ. U umɛcirɛ Nsímɛ́
Kɛcirɛ pikɛi kɛ́mɛɛ palɛ. U kɛnɛ́mɛɛ kɛisilɛ yarɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ usáa n kɛisi, tɔ́ nɛ uyɛ̃ arí
nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɔ́ɔ́nú. 23 Nɛ tálɛ̃ tɛ nɛn píyei n yɛ̃ lɛ̃ kam̃ nɛ kɛ́tɔ n tɛnɛnɛ, nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u
tumpɔ. 24 Nɛ kɔ nɛ Upíima tálɛ̃ tɛ nɛ́ nfáani rinɛ́cúruu hapɔ am nɔ́ lóólú.
25 Nɛ nyáni yarɛ nɛ́ urɔ́márɛcɔ Epafurotiti nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛsɛpɔ. Tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔ́ɔ kɛisi tɔn
Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náási. Nɔ pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ u tummɛlɛ ani ḿpá yo u cɔnsɛ rɛ ukɛ́ nɛ nnɛ́cɔ́ŋ
kɛ́mɛɛ nɛ́ comɛ. 26 Li mɛyíkíyiki ripɔ́ɔ u we rɛ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í yɛ̃́. Kapi u n símisi rɛ nɔ ukufɔŋ
kɔ̃, li u ricɔ́ŋlɛ. 27 U mɛyíkíyiki kufɔ́ŋ finɛlɛ uu nkpɔ hɛirɛ. Amá Uléécaa uu íwɛ u téni.
Ticuruu ái umɛcirɛ kuu íwɛ tɛ̃́, u kɔ nɛ̃́ íwɛ ténlɛ rɛ nnɛ́pɔ́ɔcaai ńn kapɛ n kpálɛ̃. 28 Lɛ̃ nnya
kam yɔ́ɔnɛ rɛ kɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ nɔkɛ́ u yɛ̃ likɛ́ nɔ́ larisi ai kɔ nɛ̃́ mpɔ́ɔcaai hasu. 29 Lɛ̃
nnya, ani nɔ́ nɛ Upíima rinɔɔ risɛ kɛ́mɛɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ píima kɛ́mɛɛ u yɔsí. Ani yɛ pisoi mpí
nnɛ́í pɛɛ umɛcɔ ń we ríyu waisɛ. 30 Li we rɛ Kirisi pikɛi nnya kuú pɛɛ kpinɛ. U nkpɔ yɔsilɛ
ukɛ́ nɛ nɛ́ lɛ̃́ kei káni yɛ́ n fe nɔkɛ́ nɛ́ lɛ̃́.

3

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ asei rintiki

1 Pimárɛcɔ, lɛ̃ nnya likɛ́ nkpéni nɔ́ n láárú rɛ nɔ nɛ Upíima rinɔ́ɔ risɛ kɛ́mɛɛ́ we nnya. Ái
nɛ́ cɔ́ŋlɛ̃ tɛ kɛ́ mmɛ̃ kam piwɔ́lɛ nɔ́ m masí piwɔ́lɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́nnɛ́sɔnɛ yɛ mu rɛ kɛ́ lɛ̃ piwɔ́lɛ
nɔ́ rikpá. 2 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ pikɛikɔ́ kpááree tĩ. Pi sipɔpi nɛ asele lɛ. Ái lɛ̃ kapi piké kɛcáá
n céési lɛɛ piké yíkíyiki, 3 tɔ́ɔ mɛyíkíyiki kélɛ̃, ái pɛ̃. Tɔ́ɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ nɛ upikɛi wai.
Ái kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ kam̃ nɛ tálɛ̃. Li rikɔ́kɔri rɔ́ welɛ rɛ tɔ rinɔ́ɔ risɛ
kɛ́mɛɛ nɛ Kirisi Yeesu we. 4 Nɛ̃́ nɛ́ pɛɛ fe am̃ nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ kunɛ́yu inyɛkii ii nɛ́ n hɛɛlɛ̃ n
tálɛ̃. In tɛ pinyinɛ yɛ músu rɛ pi yɛ́ fe apí nɛ kɛtónɛ kɛ̃ kɛ pikuyu inyɛkii ii pi n hɛɛlɛ̃ n tálɛ̃,
nɛ́ɛ yɛ́ pɛɛ́ lincee m má ai ḿpá úye tɔ́su. 5 Pi nɛ́ márilɛ api kɛyáa páha-paha tuŋɛ́ nɛ́ kɛ́. Nɛ
Isirayɛɛli ukɔ́ yíkíyiki lɛ, Pɛnyamɛɛ mpuri ukɔ́. Nɛ U-epiree lɛ, Pi-epiree pɛɛ kɔ nɛ́ mári.
Nɛ Pisuifi isé mɛtiki kɛ́mɛɛ Ufarisi lɛ. 6 Nɛ kɛ́yu toi kam yɛ pɛɛ́ nɛ Kirisi pikɔ́ n wéékusɛlɛ̃.
Pisuifi isé pitiki kɛ́mɛɛ, ám pɛɛ ncaai ńka má kapi yɛ́ nɛ nɛ́ n túhaanɛ. 7 Lɛ̃ kam̃ pɛɛ nní n
kpíílɛ̃ tɛ kuláa likɔ́ kam kɔ nkpéni Kirisi nnya nyáni rɛ kɛlɔ́lɛ́ yɛ kɛ. 8 Nɛ nkpéni ricuruu
ḿpá yo kpíílɛnlɛ yarɛ likpárákɔ́ɔ́. Unɛ́píima Kirisi Yeesu kam mɛyíkíyiki n nyu yɛ nɛ́ tɔsí
ḿpá yo. Uyɛ̃ nnya, nɛ ŋmurɛilɛ am ḿpá yo fómni. Kirisi ŋmanɛ yɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ríyu má. Nɛ
litɔ́rɔɔ nní nnɛ́í kpíílɛnlɛ yarɛ ayúi kɛ́ nɛ Kirisi n yɛ̃́ nnya. 9 Nɛ la rɛ tɔ nɛ Kirisi tɔkɛ́ rinɔ́ɔ
risɛ m má. Ám asei ute rɛ nɛ isé tíkilɛ̃ nnya, amá nɛ asei ute lɛ rɛ nɛ Kirisi nɛ kɛfa tɛnɛ nnya.
Uléécaa kɛ́mɛɛ kai léeri rɛ usoi ukɛ́ nɛ nfatɛnɛ ritá úu nɛ pansɛ asei ute. 10 Likɛi lisɛ lɛɛ ripɔ́ɔ

nɛ́ ń we lɛɛ rɛ kɛ́ Kirisi ceri kɛ́ kɔ ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u n yukusɛ yɛ̃, kɛ́ uiwɛ
icɔ li kɛ́ kɔ unkpɔ ncɔ kpu, 11 nɛn nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ́ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ yukusɛ.

Lɛ̃ kɛ usoi uú nɛ pitulɛ n náápɔ

12 Ám la kɛ́ rɛ nɛ lɛ̃ kaḿ nɛ pitulɛ n náápɔ piyɛ́nɛ masilɛ nɛ́ɛ nɛ pipansɛ masilɛ usoi nkɔ́
yɛɛ úu ncaai ńka m má. Amá likɛi lɛ̃ kaḿ nɛ piyɔ́ɔ́ náápɔ. Li we rɛ Kirisi Yeesu yɛ nɛ̃́ kɔ
piyɔ́ɔ́ masilɛ. 13 Pimárɛcɔ, ám tɛ nɛ inɛ́hɛ́ɛ́ piyɔ́ɔ́ máálɛnlɛ, amá likɛi lisɛ kam n wai yɛɛ rɛ nɛ
lɛlɛɛ n tɔ́mpɔ palɛilɛ nɛn pɛɛ lɛlɛɛ kɛ́yu-pɔ ń we nɛ pitulɛ náápɔ. 14 Lɛ̃ nnya, nɛ náápɔ rɛ kɛ́
tu kɛ́ inɛ́hɛ́ɛ́ yɔsí. Uléécaa yɛ rɔ́ séi rɛ tɔkɛ́ Kirisi Yeesu nɛ ritiki tɔkɛ́ ha kɛléécaa-pɔ i yɔsí.
15 Tɔ́ mpí nnɛ́í tɔ́ɔ nní Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m pelaalɛ̃, tɔkɛ́ mɛnɛ́cɔ mmɛ́ m músu. In tɛ
nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ yɛ linyinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ kɛnɛ́kɔ́ kɔ́ɔ́lɛlɛ̃, Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ ani nsímɛ́sɛi kom. 16 Mpá
lin íye n we, kei kari nkpéni nní n tu, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nsɛ̃́ tipɛ́nɛ tɔkɛ́ nɛ kɛ́yu n sɪ̃.
17 Pinɛ́márɛcɔ, ani mɛnɛ́cɔ n wai. Nɛ lɛ̃ kani yɛ́ n sɔ́nɛ pinyísɛ nɔ́ masilɛ ani yɛ́nu. Lɛ̃
nnya, ani pɛpɛɛ mɛnɛ́cɔ n sɔ́nɛ inípɛɛ n tapaalɛ̃ nɔn nɛ sɔ́nɛ. 18 Mɛsɛ́rɛ kam nsímɛ́ mmú nɔ́
símisi. Mɛ́nini nɛ rikíŋ kam kɔ nkpéni nɛ pisímɛ́ nɔ́ n kpálɛ̃ tɛ pisoi mɛyã pɛɛ pinsɛ̃ kɛ́mɛɛ
nyísɛlɛ̃ tɛ pi Kirisi kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ pilaarɔ lɛ. 19 Kɛlɔ́lɛ́ kɛ lipite pɛ̃ api yɛ́ nɛ kɛ́tɔ kpu. Pialoi nyɛɛ
piuleecaa. Lɛlɛɛ yɛ́ pɛɛ isɛi pi n wa kapí nɛ mɛníŋɛ rikɔ́kɔri wai pin kɛtɛ̃ nté likɔ́ ŋmanɛ
kɛcáá músu. 20 Amá tɔ̃́ nɛ kɛléécaa-pɔ kuyu pikɔ́ lɛ. Kei-pɔ kɛ Upíima Yeesu Kirisi kam m
mɛ̃́ uu léerinɛ ukɛ́ Urɔ́yulalɛ. 21 Uyɛɛ irɔ́piŋɛ nnyí yɛɛ nní isɛi ń we consɛnɛ ikɛ́ nɛ uikɔ́ yɛɛ
ríyu m má mɛnyínɛ n we. Unnaŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ ḿpá yo kɛcáá iyɔ́ɔpi n le kuú nɛ lɛ̃ wainɛ.

4

1 Pinɛ́márɛcɔ lala, li ripɔ́ɔ nɛ́ welɛ rɛ kɛ́ piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. Nɔ́ɔ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ, nɔ́ɔ kɔ ríyu nɛ́
waisɛlɛ̃. Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ lala, ani lɛ̃ n kɛŋaalɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ nɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ
kɛ́mɛɛ riyɔɔ.

Pɔɔli yɛ Filipu pikɔ́ mɛsɔhɔ kpálɛ̃

2 Nɔ̃́ Efotii nɛ Sɛntiki kam ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ ani rinɔ́ɔ risɛ m má nɔn nɛ kɛsɛ̃́ Upíima tikilɛ̃.
3 Pɔ̃́ unɛ́kɛicɔ kɛcirɛ yɛɛ kɛfa kɛsɛ nɛ n kɛisi kam pisɛ rɛ a pi lɛ̃́. Kɛsɛ̃́ kɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ nɛ Kelemaa
ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ ináá náasi nɛ pinɛ́kɛicɔ picɔ anyiri nyɛɛ nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ ń we.
4 Likɛ́ mɛsɛ́rɛ nɔ́ n láárú rɛ nɔ̃́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Am kɔ kpá rɛ likɛ́ mɛsɛ́rɛ
nɔ́ n láárú.
5 Ani tíyɛsɛ pisoi nnɛ́í pikɛ́ nɔ́nnɛ́narɛ kɛcáá n nyu, Upíima yɛ nnyáã waimɛlɛ. 6 Áni kapɛ
yɛ líka nfasimɛ́ tɔ́nɛ. Amá ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Uléécaa yáási ani lɛ̃ kai nɔ́ m pisɛ u pisɛ,
ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ. 7 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, Uléécaa yɛ́ unkiŋniŋɛ kpísi uú nɛ nɔ́anɛ́kíŋ nɛ nɔ́sinɛ́múŋɛ́
n yekeilɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Unkiŋniŋɛ mmɛ̃ yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ usoi uu yɛ ḿ
musí felɛ.
8 Pimárɛcɔ, ntɔ́rɔɔ kam yɛ́ nɔ́ m maa mɛɛ rɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ asei likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ líyukɔɔ́ nɛ
lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá yarɛ kai m pisɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ n sá rɛ pikɛ́ li
n la nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɛ kuŋmurei n sá nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ isoi sɔnɛ likɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ kupakarɛ ń we
likɛ́ nɔ́sinɛ́múŋɛ́ likɔ́. 9 Ani lɛ̃ kam nɔ́ n nyísɛ nɛ lɛ̃ kani kɛnɛ́mɛɛ n kpísi nɛ lɛ̃ kani n kɔ̃́ nɛ lɛ̃
kani nɛ́ n yɛ̃́ nɛn wai nɛ n yíraanɛ. Kei kɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uu yɛ́ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
n we.

Pɔɔli yɛ Filipu kuyu pikɔ́ pɔɔnɛsɛ

10 Li tɔ́ nɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɛ́ láárúlɛ mɛyíkíyiki. Li nɛ́ larisilɛ rɛ nɔ́ kɔ nkpéni
ncée yɛ̃ ani kɛnɛ́cáá léisɛ. Ái rɛ nɔ pɛɛ kɛnɛ́cáá palɛilɛ̃, amá ncée ńn pɛɛ́ we nɔkɛ́ nɛ nɛ́ n lɛ̃́.
11 Ái linyinɛ kaḿ la nnya kam lɛ̃ símisi. Nɛ nyulɛ lɛ̃ kai yɛ́ nɛ́ n láárú, ḿpá nɛn ń-ye kɛ́mɛɛ n
we. 12 Mpá nɛnsá líka m má nɛ́ɛ lin mɛmá píima-i kaḿ we, nɛ mɛnɛ́círɛ pimúlú nyulɛ. Nɛ
linnɛ́í nɛ ḿpá yei, nkṹ kɛ́mɛɛ nɛ ilɛpi kɛ́mɛɛ nyulɛ lɛ̃ kam yɛ́ n wa. Nɛn lilukɛ-lukɛ m má nɛ́ɛ

* **4:3** Nfáa ritɛlɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ-i kɛ Uléécaa uu pɛpɛɛ Yeesu n tíkilɛ̃ anyiri n wɔi (Mɛ́yɛnɛ 3.5).

nkṹ nn nɛ́ n we nɛ́ɛ ḿpá yo in nɛ nɛ́ m pom nɛ́ɛ lin nɛ́ m párílɛ̃, li nɛ nɛ́ sálɛ. 13 Uyɛɛ linnɑŋɛ
nɛ́ n hɛ nnyɑ, ám yɛ́ líkɑ pɔɔnɛ. 14 Mpá nɛ lɛ̃, kɑni nní inɛ́wɛ kɛ́mɛɛ nɛ́ n comɛ, li nyɑmlɛ.
15 Nɔ̃́ Filipu kuyu pikɔ́, nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyulɛ rɛ kɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ piyɔ́ɔ́ n kórɑɑnɛ nɛ
Mɑsetuwɑɑni kɛteni-i yisilɛ. Nɔ́inɛ́cápinɛ mɛmáá, íkɑ icɔ íi inɛ́hɛ́ɛ́ nɛ linɛ́lalɛ-lalɛ kɛ́mɛɛ nɛ́
lɛ̃́. Nɔ́mɛnɛ́círɛ nɔ́ɔ nɛ́ lɛ̃́. 16 Hái kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑḿ pɛɛ Tɛsɑloniki-pɔ ń we, nɔ pɛɛ mɛtɛ́
kɛsẽ lɛlɛɛ nɛ́ m párílɛ̃ nɛ́ páɑipɔlɛ. 17 Áɑi rɛ ihɛɛ kɑḿ lɑ nnyɑ kɑm lɛ̃ símisi. Nɛ lɑlɛ likɛ́ nɔ́
lɛ̃́ nɔ́linɛ́kɔ́ likɛ́ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ rifuu. 18 Nɛ lɑlɛ kɛ́ nɔ́ símisi rɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kɑní nɛ Epɑfurotiti
n tummɛ yɔsilɛ. Ái kusɑ piyɛ. Nɛ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ pɛɛ nɛ́ m párílɛ̃ málɛ ɑi fɑɑu ricuruu.
Nɔ́inɛ́hɛɛ nnyí yɛ we yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛ kɑpi tulɑɑli mɛcɔ ŋmɑɑsi, iɑnyɔ̃ kɛkpáhápi kɛn Uléécɑɑ
ńsɔnɛ láárú uu kɔ i yɔ́su.
19 Unɛ́léécɑɑ úu líkɑ pɑɑlɛ̃. U mɛyɔ́ɔpi málɛ. U yɛ́ nɛ Kirisi Yeesu ritiki uu lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nɔ́ m
párílɛ̃ nɔ́ pɑ. 20 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ ukɛ́ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi nɛ ipɑkɑrɛ n te. Amí.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

21 Ani pɛpɛɛ Kirisi Yeesu nnyɑ Uléécɑɑ sipipi m pɑnsɛ nnɛ́í yáási. Pimárɛcɔ pɛɛ kɛnɛ́kúrí
nté ń we yɛ nɔ́ yáási. 22 Uléécɑɑ sipipi tɔrɔɔ nnɛ́í sɛɛ nté ń we pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáɑsi, ɑí nɛ tɔ́su
pɛpɛɛ Sesɑɑ kɛyɔ-i n kɛisi. 23 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Kolɔɔsi pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛtɛ̃ kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ kɛ́mɛɛ kɛ Kolɔɔsi kuyu akú we. Ái Pɔɔli ricuruu yɛɛ Kirisi icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we karii, amá uukɛicɔ unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Epafiraasi yɛɛ kei Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó (1:7, 4:12). Kukpaniilee-i kɛ Pɔɔli uú pɛɛ Rɔm kuyu-i we Epafiraasi uú nɛ weri uu ncɔ́ŋ mɛɛ ń we u kɛɛnkɛɛ. In n la, Epafiraasi yɛɛ yɛ́ Pɔɔli n símisi rɛ pisoi féé yɛ icélaa kópɛ kei célaankɛɛ. Lɛ̃ nnya kuu rítɛlɛ́ ntí pi wɔi ukɛ́ nfatɛnɛ rikui kɛcirɛ pi léisɛ. Pikirɛki ifasimɛ́ nɛ Pisuifi inyɛkii kapí pɛɛ Kolɔɔsi-i pi céési. Amá icélaa iyɛ̃ yɛ pɛɛ́ nɛ Yeesu ikɔ́ mɛmíi welɛ. Amá Pɔɔli uu nyísɛ rɛ Yeesu yɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ Upíima.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Títɛlɛ́ tɛ̃ kɛkoraanɛ kɛ kɛyómɛ kɛnyinɛ akɛ Kirisi ríyu waisɛ rɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í nɛ Uléécaa icápinɛ upiima (1:1-2:5), (1:15-20). Kolɔɔsi pikɔ́ kɛcáá iwelɛ yɛ welɛ kɛyómɛ kɛ̃ akɛ kɛlenɛ tiki (1:3-14). Kɛyómɛ kɛ̃ kɛpirɛ kɛ Pɔɔli uu pɛɛ lɛ̃ kuu Uléécaa icápinɛ kɛcáá n náási nkɔ́ wa (1:24-2:5).
2. Uu pɛɛ limɛmáá Kirisi pikɔ́ pɛɛ Kolɔɔsi-i ń we maa rɛ pikɛ́ pimɛcirɛ tɩ̃ (2:6-23). Ápi kapɛ pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ n célaankɛɛ nɛ kutu n cɔlɛ̃. Amá pikɛ́ nfatɛnɛ kapi ń yɔsí kɛ́mɛɛ n we.
3. Títɛlɛ́ ntí yɛ kɔ icélaa kapi yɛ nɛ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɛ pimárɛcɔ kɛcɔpɛ nɛ pisoi kɛcɔpɛ isoi falɛ n li palɛnlɛ. (3:1-4:6).
4. Pɔɔli yɛ uiyáhaa papɔlɛ̃ (4:7-18).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Pɔɔli yɛɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ Kirisi Yeesu utumɛ m pansɛ, nɛ urɔ́márɛcɔ Timotee.
2 Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nɔn Kolɔɔsi-pɔ we, nɔn Kirisi nɛ kɛfa kɛsɛ tikilɛ̃ kari rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Nɔ Kirisi kɛ́mɛɛ pirɔ́márɛcɔ kɛcirɛ lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́
hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Tɔ yɛ tɔn Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa n yáásinɛ, tɔ yɛ ḿpá píyei nɔ́kɛnɛ́cáá u
pɔɔnɛsɛlɛ. 4 Mɛsei kari nɔ́nnɛ́símɛ́ kɔ̃́ tɛ nɔ nɛ Yeesu Kirisi kɛfa tɛnɛlɛnlɛ, nɔn pɛ̃ kɛ Uléécaa
uu n wɛ́ɛ la 5 rɛ nɔ mɛ̃́ tɛ nɔ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛyómɛcaa-pɔ nɔ́ n yekeilɛ̃ yɔsí nnya. Nsímɛ́
Kɛcirɛ mɛɛ asei m má mɛɛ pitá pɛ̃ nɔ́ símisi. 6 Ái nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ŋmanɛ kɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmú
nn tuipɔ. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá kapi n kõ. Mpá yei knn tikɔ́ɔ́nú nn kɔ pisoi isoi consɛ. Lɛ̃
knn kɔ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai hái kɛyáa kɛ̃-mɛ kani Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ n kɔ̃́ ani céru rɛ asei yɛ
nyɛ. 7 Urɔ́sánɛ nɛ urɔ́kɛicɔ Epafiraasi yɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ nɔ́ céesi. Asei kuú nɛ Kirisi pikɛi
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wai. 8 Uricuruu yɛɛ rɔ́ símisi rɛ Nfáasɔnɛ ńn kusa ńla nɔ́ hɛ.
9 Lɛ̃ nnya kari nɔ́kɛnɛ́cáá ḿpá píyei kɛyómɛ yáási hái karí nɛ nɔ́nnɛ́símɛ́ n kɔ̃́. Tɔ Uléécaa
welu rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ unfaasɔnɛ nkɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛyɑ̃́ nɔ́ hɛ nn kɔ umɛla ńsɔnɛ nɔ́ céreisɛ.
10 Kei kɛ nɔ́inɛ́soi kani n le ii yɛ́ pɛɛ Upíima ríyu waisɛ rɛ nɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya. Lɛ̃
kɛ́mɛɛ́ kani yɛ́ pɛɛ mɛwai sɔnɛ mmɛ́ ncɔpuri n wapisi ani kɔ Uléécaa n ceru nɔn nɛ kɛ́yu sɩ̃.
11 Unnaŋɛ mɛɛ ńn ncɔ m má nkɛ́ nɔ́ papukusɛ ani ḿpá yo kɛ́mɛɛ m purú nɔn kahari. 12 Ani
mpɔ́ɔnarɛ nɛ Sáa Uléécaa pɔɔnɛsɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛ kani yɛ́ fe ani lisɔnɛ kuu uiyɔɔpi mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ
pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n yekeilɛ̃ yɛnu. 13 Uyɛɛ kuŋmaha ute anipɛ-i rɔ́ lésɛ uu ukɛpipi lala iyɔɔpi
kɛ́mɛɛ rɔ́ tónsɛ. 14 Ukɛpipi kɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ ilási kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛ uu kɔ kɛ̃ nnya arɔ́kópɛ
rɔ́ sárɛi.

Kirisi isoi nɛ upikɛi nsímɛ́

15 Uléécaa úu kúyɛnɛ we. Ukɛpipi kɛɛ umɛwee kapi yɛ n yɛ̃́. Lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa
kɛcɔpɛ uyɛɛ lifoí un kɔ ḿpá yo fe. 16 Uyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá
ḿpá yo wai. Lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we nɛ lɛlɛɛ ái kúyɛnɛ ń we kuu wa. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi wɛ́ɛ́sɛ nɛ
pipíima nɛ pisíńsá nɛ ḿpá yo yɛɛ ńnaŋɛ m má wa uu kɔ linnɛ́í uanipɛ-i wai. 17 Uyɛɛ ufoí
we ḿpá yo ai kɛlenɛ n we. Uyɛ̃ nnya kɛ ḿpá yo ai kɔ we lin nyaḿ. 18 Lɛ̃ nnya uyɛɛ ipiŋɛ
riyu, ipiŋɛ iyɛɛ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ. Uyɛɛ isoi falɛ kɛkoraanɛ. Uyɛɛ mɛfoí nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi
uu nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Uyɛɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ ufoí uu pɛɛ́ nɛ ḿpá yei ufoí. 19 Li Uléécaa ripɔ́ɔ
walɛ rɛ ukɛ́ uisoi nnɛ́í nɛ ukɛpipi kɛ́mɛɛ n we, 20 ukɛ́ kɔ nɛ kɛ ritiki ukɛ́ u nɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ nɛ
kɛyómɛcaa likɔ́ nnɛ́í kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ likɛ́ pɛɛ kɛmɛkɔ́-i n we. Mɛ́nyɛ mɛ̃ kɛ ukɛpipi
akɛ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá n kɔɔnu kuú nɛ ritiki uú nɛ nkíŋniŋɛ weri.
21 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nósinɛ́múŋɛ́ kópɛ nɛ nómɛnɛ́wai kópɛ nnya nɛ u tɔlaalɛnlɛ nɔn kɔ
upilaarɔ. 22 Amá Uléécaa yɛ ukɛpipi nkpɔ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ kɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ.
Kɛ pansɛlɛ kɛsoipipi akɛ kpi. Lɛ̃ nnya, nɔ nkpéni ukɛyu-i upisoi lɛ pɛɛ n kpáiilɛ̃ ápi ncaai
ńka má, ápi kɔ ńka nɛ pi cési. 23 Lɛ̃ nnya ani nkpéni nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí karii aní n taalɛ̃.
Áni kapɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ kɛtaa wa. Mmɛ̃ karí nɛ tálɛ̃ tɔn nɛ mɛ̃́. Kɛtɛ̃ nkɛ́ nnɛ́í kɛ nsímɛ́
mmɛ̃ nn tikɔ́ɔ́nú. Lipikɛi kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am wai.

Pɔɔli pikɛi nɛ uináá nsímɛ́

24 Li nkpéni nɛ́ láárúlɛ rɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ le. Nɛ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ lɛ́nilɛ rɛ íwɛ mɛsá mɛ̃ kari yɛ́ n
fe ari Kirisi kɛ́mɛɛ le ámɛ kapɛ ripárí. Kirisi ipiŋɛ yɛɛ nní pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ icápinɛ.
Pɛ̃ nnya kam íwɛ le. 25 Uléécaa yɛ upikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ kpísilɛ uu nɛ́ forii rɛ kɛ́ nɛ unsímɛ́ nnɛ́í
nɔ́ kam. 26 U pɛɛ mɛkɛɛ icɔpuri nnɛ́í kɛ́mɛɛ nsímɛ́ mmɛ̃ pesilɛ. Amá u nkpéni pɛ̃ kuu n te n
cereisɛlɛ. 27 Uléécaa yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mɛɛ m pékaalɛ̃ mpiyɛ nɛ nkulaa ceri pikɛ́ pi símisi.
Lipéké-peké lɛɛ nní rɛ Kirisi yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. Uyɛ̃ nnya kani tálɛ̃ tɛ nɔ́ kam ani Uléécaa
mɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ loni. 28 Kirisi rinyiri kari yóólɛ̃. Mpá úye kari mɛsɔhɔ kpálɛ̃ tɔn kɔ céési
nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kari m má nnɛ́í. Tɔ lɛ̃ wai rɛ ḿpá úye ukɛ́ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ papisi
nnya. 29 Lɛ̃ nnya kaḿ nɛ pikɛi ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛn náási nɛ Kirisi nnaŋɛ kuu nɛ́ n hɛ nn nɛ́ síkai
nɛ rikɔhɔ.

2

1 Nɛ la rɛ ani kõ tɛ atɔpi kam nɔ́ nɛ Lawutisee pikɔ́ kɛcáá n wai nɛ mpí nnɛ́í pɛɛ ápi kɛnɛ́yu
n yɛ́naalɛ̃ kɛcáá yɛ apíima lɛ. 2 Nɛ la rɛ pikɛ́ ikari mɛyɛ̃́ wa, pikɛ́ rinɔ́ɔ risɛ m má pin lakaanɛ,
mɛsɔhɔ mɛkɛ́ mɛyíkíyiki mɛyɛ̃́ pi n tulaalɛ̃ apí nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú pɛɛ m pékaalɛ̃ ceru.
Lipéké-peké lɛlɛɛ Kirisi. 3 Ukɛmɛɛ́ kɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ Uléécaa picere lisɔnɛ nnɛ́í ai pékaalɛ̃.
4 Uka úu kapɛ nɛ n fe ukɛ́ nnɔ́ɔlari nɛ nɔ́ n kíraasɛ nnya kam lɛ̃ nɔ́ símisi. 5 Mpá kám nní
nɔ́kɛnɛ́kúrí ń we, nɛ nɔ́kɛnɛ́cáá músulɛ lin nɛ́ láárú rɛ nɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ nɔn Kirisi nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ iníŋí kariilɛ̃.

Kirisi ŋmanɛ yɛɛ yɛ nfáa hɛ

6 Lɛ̃ nnya kani nní n ŋmurɛi rɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Nɔ́unɛ́píima, ani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
nɔ́inɛ́soi n le. 7 Ani ukusencɔ kɛ́mɛɛ iníŋí karii ani nɔ́inɛ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ́ nɛ u n tálɛ̃. Ani
lɛ̃ kapi nɔ́ n céési m múílɛ̃, nɔ́inɛ́piŋɛ íi kapɛ píkai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ riyɔɔ. Ani yɛ kɔ u pɔɔnɛsɛ
mɛyɛ̃́.
8 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tí úka úu kapɛ kɛsoimuŋɛ́ nɛ nɔ́ kíraasɛ ukɛ́ kuyúi nɔ́ tã mɛ́woo. Kɛtɛ̃
nkɛ́ kɛcáá likɔ́ nɛ pisoi inyɛkii kɛ kɛsoimuŋɛ́ kɛ̃ akɛ tíkilɛ̃, ái nkpáni Kirisi. 9 Mɛsei sei kɛ
Uléécaa uu Kirisi ipiŋɛ kɛ́mɛɛ we nɛ umɛsá nnɛ́í. 10 Mpá yo mpuri kani ukupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
yɛ̃́ nɛ limɛsá nnɛ́í. Uyɛɛ iyɔ́ɔpi nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í fe.
11 Nɔ́ nɛ uyɛ̃ kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ kani rikɛ́. Ái usoi kunipɛ kpɛɛ nɔ́ rikɛ́ aku isarɛ nɔ́kɛnɛ́cáá
tɔ́lu, amá Kirisi mɛkɛ́ kani kɛ́lɛ̃. Lɛlɛɛ rɛ u akópɛ nnaŋɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ́sɛlɛ. 12 Kapi míni nɔ́ n
wɔ́lɛ, li wa yarɛ nɔ kpulɛ api nɔ́ nɛ Kirisi kulɛsi. Nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Kaní

nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ ńnɑŋɛ málɛ nnyɑ kuu nkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ. 13 Nɔ́ɑnɛ́kópɛ
nɛ nɔ́kunɛ́kéciré nnyɑ kɑní pɛɛ mɛkɛɛ Uléécɑɑ inipɛɛ-i we yɑrɛ pikpɔkpɔ. Amá Uléécɑɑ yɛ
nkpéni nɛ Kirisi ritikilɛ uú nɛ nfáɑ nɔ́ hɛ uu ɑrɔ́kópɛ nnɛ́í rɔ́ sárɛi. 14 Títɛlɛ́ tɛɛ pɛɛ isé kɛ́mɛɛ
n wɔ́lɑɑlɛ̃ tin ɑkópɛ kɑri n wɑ nyísɛlɛ̃ kuu kpísi uu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá kɑrii tinkɔ́ nn tɛnɛ.
15 Uléécɑɑ yɛ kɛléécɑɑ-pɔ nɛ kɛtɛ̃ nté kɛcáá iyɔɔpi nnɛ́í nnɑŋɛ yɔsilɛ uu kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá i
feriyɛ uú nɛ riwúí kɛ́mɛɛ isɛi i wɑisɛ, uu i pulu yɑrɛ pikpɑniikɔ́ pin nɛ Ukɛpipi kɛɛ n feriyɛ
nnɔŋ kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

16 Lɛ̃ nnyɑ, úkɑ úu ncée má ukɛ́ nɔ́linɛ́lukɛ-lukɛ nɛ́ɛ nɔ́linɛ́nírɛ́-nirɛ́ nɛ́ɛ nɔ́ɑnɛ́nyɑ̃́ mɛlukɛ
nɛ́ɛ lɛ̃ kɑni yɛ iwárɛ fɑlɛ mɛleemɛ-i n wɑ nɛ́ɛ kɛwɛ́ntɛyɑɑ kɛcáá nsímɛ́ nnyinɛ nɛ nɔ́ césí.
17 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ lɛlɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumíiri lɛ. Liyíkíyiki ŋmɑɑ tɛɛ Kirisi. 18 Pinyinɛ yɛ kpárálɛ̃
pin pisimúŋɛ́ cirɛ mɛ rikɔ́kɔri wɑi rɛ pi pimɛcirɛ ricɛpisɛlɛ, ɑmá pin pɛɛ piléécɑɑtumɛ yáási
pin kɔ pisilárɛ́ nɛ kutu cɔlɛ̃. Ańi kɑpɛ tíyɛ lipite pɛ̃ pikɛ́ ɑkópɛ nɔ́ pɑ. Li we rɛ pisimúŋɛ́ cirɛ
kɑpí nɛ pikɛi wɑi. 19 Ańpi nɛ Kirisi tálɛ̃, in kɔ nɛ uyɛɛ ríyu. Uyɛɛ ipiŋɛ kpínii. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ
ɑkɔhɔ nɛ itá ii cɔ́piinɛlɛ̃, Uléécɑɑ un pɛɛ́ nɛ ipiŋɛ iyɛ̃ pelusɛ.

Usoi nkpɔ nɛ umɛyisɛ u nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ

20 Nɔ́ nɛ Kirisi yɛ kpulɛ, áni kɔ nkpéni nɛ kɛtɛ̃ nté likɔ́ kutu cɔlɛ̃. Yo nnyɑ kɑpi yɛ́ kɔ nɛ
nɔ́ m písɛi rɛ ɑni kɛtɛ̃ isé ritiki yɑrɛ insá n we, áni yɛ́ nfáɑ wɑ? 21 Pi yɛ nɔ́ mɑɑ rɛ: "Kɑpɛ
nní kpísi", "kɑpɛ nní rilélé" nɛ́ɛ "kɑpɛ nní ricɑ". 22 Pi yɛ lɛ̃ nnɛ́í nɛ kɛisilɛ ɑi weri ɑi likɛtɔ
tulu ɑi cɑɑi. Sisoipipi sɛɛ liisé nɛ liicélɑɑ iyɛ̃ lesɛmɛ. 23 Isé nɛ icélɑɑ iyɛ̃ nɛ pisɛ rɛ usoi ukɛ́
umɛlɑ kɛ́mɛɛ Uléécɑɑ yáási uu ikɔ́hɔ́ mɛyɑ̃́ m má, úu kɑpɛ uipiŋɛ n nɑrɛsi. Li usoi mɛyɛnɛ-i
nkpáni yɑrɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ likɔ́ linyinɛ yɛ ni. Amá kuláɑ kúkɑ áku kɛ́mɛɛ we. Usoi lilɑlɑ yɛ
ni.

3

1 Nɔ́ nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ nnyɑ, li wɑ yɑrɛ nɔ́ nɛ uyɛ̃ nɔ́ɔ nkpɔ kɛ́mɛɛ yisi. Lɛ̃ nnyɑ,
kɛyómɛcɑɑ-pɔ likɔ́ kɑni yɛ́ wɛ́ɛ́si, kei kɛ Kirisi uu Uléécɑɑ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i
n tṹ. 2 Kɛyómɛcɑɑ-pɔ likɔ́ nkɔ́ nkɛ́ nɔ́ n we, ái kɛtɛ̃ nté likɔ́ nkɔ́. 3 Nɔ pikpɔ mɑsilɛ, nɔ́nnɛ́fáɑ
nn Kirisi kɛ́mɛɛ́ we nn nɛ Uléécɑɑ-i pékɑɑlɛ̃. 4 Uyɛɛ nɔ́nnɛ́fáɑ. Kɛyáɑ nkɛ́ kuu n sɔ́nti, nɔ́ nɛ
uyɛ̃ nɔ́ɔ kɔ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ wenɛ.

Isoi fɑlɛ nɛ ikpurɛ kɛcáá nsímɛ́

5 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni kɛtɛ̃ nté likɔ́ lɛɛ nɔ́inɛ́piŋɛ-i ń we kpu. Lɛlɛɛ nní: Mɛ́mɑrɛ kpááree nɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwɑi nɛ mɛ́lɑ tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ nɛ mɛwɑi kópɛ ripɔɔ nɛ mɛmá nnáápí. Mɛmá nnáápí
pɔ̃́ nɛ piléényɔ́ɔnsɛ picɔ lɛ. 6 Mɛwɑi mɛ̃ mpuri nnyɑ kɛ Uléécɑɑ kuwɔi ɑku pɛpɛɛ pipɑkɑrɛ
u n yúlu kɛcáá wɛ́mɛ. 7 Limɛcɔ kɑní pɛɛ wɑi, pɛɛ́ uyɛ-i kɑní pɛɛ ɑkópɛ nyɛ̃ kɛ́mɛɛ ń we.
8 Lɛ̃ nnyɑ nɔ́ɔkɛ́ kɔ nkpéni lɛ̃ nnɛ́í fɔ́m: Kuwɔ́i nɛ mɛsɛɛwɑi nɛ rikpákárá nɛ picɔ ɑlɛ̃ nɛ
isɛicirɛ́simɛ́ yɛɛ nɔ́inɛ́nɔ́ɔ-i n léenti. 9 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɔ́inɛ́soi kpurɛ nɛ imɛwɑi kópɛ n lɛ́sɛ
ɑni fɔ́mni, 10 ɑni isoi fɑlɛ kpísi ɑni tɑni yɑrɛ kɛtúkɑnkɑ, áni kɑpɛ nkpéni nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ
nnɔ́ɔmɛ n wɑpɑɑnɛ. Nɔ nkpéni pisoi fɑlɛ lɛ kɛ urɔ́wɑi Uléécɑɑ uu mɛsɛ́rɛ n nyɔ́ɔnsɛ nɔkɛ́ nɛ
mɛnyínɛ u n wɑ nnyɑ. U lɑ rɛ nɔkɛ́ kɔ mɛyíkíyiki u ceri. 11 Ańi nkpéni we rɛ nkó úu Usuifi,
nkó yɛɛ Usuifi, nɛ́ɛ nkó yɛ kɛ́lɛ̃ nɛ́ɛ nkó úu kɛ́lɛ̃ nɛ́ɛ nkó yɛ usɔhɔɔ nɛ́ɛ nkó yɛ úyuŋmɔhɔkɔ́
nɛ́ɛ nkó yɛ ulási nɛ́ɛ nkó yɛ nɛ uripɔɔ welɛ. Kirisi yɛɛ pinnɛ́í kɛ́mɛɛ ḿpá yo.
12 Nɔ Uléécɑɑ sipipi lɛ. U nɔ́ wɛ́ɛlɛ un nɔ́ lɑ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni íwɛ n ténɑɑnɛ nɔn kusoi wɑpɑɑnɛ,
ɑni yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ ɑní m purú nɔn kɔ niŋú. 13 Ani m múínɛlɛ̃ ńsɔnɛ, ḿpá úye ukɛ́ yɛ
ucɔ sárɛi. Uye un ucɔ nɛ nsímɛ́ m púnnɛ, ɑni yɛ sárikɛɛnɛ yɑrɛ kɛ Upíimɑ uu nɔ́ n sárɛi
mɛcɔ. 14 Ani likɛcáá ńlɑ rikpápɔ. Nlɑ mɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑni ńsɔnɛ m pɛ́nɛlɛ̃, ɑni rinɔ́ɔ risɛ wɑi.
15 Kirisi ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́ɑnɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ wɑ. Nkíŋniŋɛ mmɛ̃ kuú nɛ nɔ́ sée rɛ ɑni ripɛ́nɛ ɑni
wɑi usoi usɛ. Ani yɛ mɛsɛ́rɛ u pɔɔnɛsɛ. 16 Kirisi nsímɛ́ nkɛ́ nɛ nlisɔnɛ nnɛ́í nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n we.
Ani n lɛ́nɑɑnɛ nɔn kɔ célɑɑnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ kɑni m má. Ani kɛfɑ kɛsɛ nɛ ipɑkɑrɛ siyomɛ
nɛ ɑkɛ́hɛ nɛ siyómɛ ncɔpuri kɛ Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́ n hɛ nɛ ríyu u wɑisɛ. 17 Nɔn yɛ n símisi nɛ́ɛ

nɔn n kɛisi, ani yɛ Upíima Yeesu rinyiri nɛ ḿpá yo n wai, ani yɛ nɛ u tiki aní nɛ Sáa Uléécaa
pɔɔnɛsɛ.

Usoi nɛ ucɔ kusencɔ nsímɛ́ isoi falɛ kɛ́mɛɛ

18 Nɔ̃́ pinɔ́si, ḿpá úye ukɛ́ uula n waisɛlɛ̃ yarɛ kai Upíima kɛ́mɛɛ m pisɛ.
19 Nɔ̃́ pitisi, ḿpá úye ukɛ́ uunɔsi n la. Áni kapɛ nɛ kɛ́yu pi m páápú.
20 Nɔ̃́ siwã́, ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́te m pakarɛlɛ̃. Lɛlɛɛ nɛ Upíima sá.
21 Nɔ̃́ siwã́ pisaa, áni kapɛ siwã́ kuwɔ́i n waisɛ. Insá lɛ̃, siapɔɔ yɛ́ caai.
22 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, ani yɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ nɔ́pinɛ́kɛisaa kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá m pakarɛlɛ̃. Ái pin
nɔ́kɛnɛ́kúrí n we pin nɔ́ nyáni ŋmanɛ kani yɛ́ pi m pakarɛlɛ̃. Amá ani nɛ kɛfa kɛsɛ pi n
kɛisi Upíima kani m pakarɛlɛ̃ nnya. 23 Mpá yo kani wai, ani yɛ li n wai nɛ kɛfa kɛsɛ. Upíima
kani li wai, ái sisoipipi. 24 Ani n nyu rɛ liihɛ́ɛ́ kɛ Upíima uu nɔ́ m panɛ yɛɛ lisɔnɛ lɛ̃ kuu n
yekeilɛ̃ un nɛ upikɔ́ mɛ̃́. Kirisi yɛɛ Upíima. Uyɛ̃ kani pikɛi pɛ̃ wai. 25 Lɛ̃ nnya, úye un mɛwai
kɔ́pɛ n wai, mɛihɛ́ɛ́ kuu yɛ́nunɛ. Uléécaa úu yɛ usoi kɛyu-i ripaí, amá asei kuu tíkilɛ̃ un nɛ
túhaanɛ.

4

1 Nɔ̃́ píyɔsaa, ani n nyu rɛ nɔ̃́ nɛ kɔ kɛyómɛcaa-pɔ ute málɛ. Lɛ̃ nnya, ani yɛ nɔ́pinɛ́lási
ńsɔnɛ m múílɛ̃ nɔn lɛlɛɛ nɛ n sá pi wai.

Pɔɔli yɛ Kolɔɔsi pikɔ́ mɛsɔhɔ kpɔ̃́lɛ̃

2 Ani nɛ piyómɛyáhaa n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, áni kapɛ lɔpilɛ, ani yɛ kɔ Uléécaa pɔɔnɛsɛ. 3 Ani yɛ kɔ
kɛrɔ́cáá kɛyómɛ yáási rɛ ukɛ́ ntɔ́símɛ́ ncée tápilɛ tɔkɛ́ Kirisi nsímɛ́ mɛɛ pɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ picɔ
riyɔ́ɔ́. Mmɛ̃ nnya kam nní akpanii kɛ́mɛɛ́ we. 4 Ani u pisɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ kɛ́ yɛ unsímɛ́ mmɛ̃
tiyɔ́ɔ́ yarɛ kai m pisɛ.
5 Ani mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m má nɔn nɛ mpí pɛɛ ápi Kirisi pikɔ́ nɛ sɔ́nɛ. Áni kapɛ tíyɛ ituŋɛ ikɛ́
mɛ́woo tɛnɛ. 6 Nɔ́nnɛ́nɔ́ɔsimɛ́ nkɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárú nn kɔ ríyoriyɛ má, nn kɔ kutu kúcɔ we.
Ani yɛ ceri lɛ̃ kani yɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ n yɔsí.

Iyáhaa tɔrɔɔ

7 Tisiiki yɛ unɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ lɛ un kɔ asei nɛ Upíima pikɛi wai. U kɔ Upíima pikɛi
kɛ́mɛɛ unɛ́sɛ́ncɔ lɛ. U yɛ́ lɛlɛɛ nɛ́ n wai nnɛ́í nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ. 8 Nɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ u tumpɔ ukɛ́ nɔ́
símisi mmɛ̃-i kari ń we, ukɛ́ kɔ nɔ́anɛ́kíŋ niŋukusɛ. 9 U nɛ nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ usɛ, urɔ́lala kɛcirɛ
Onesim kam tumpɔnɛ pikɛ́ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ nté n wai nɔ́ kɛ́ɛ́nkɛɛ.
10 Tɔ́ nɛ Arisitariki tɔ́ɔ akpanii kɛ́mɛɛ ń we yɛ nɔ́ yáási. Parinapasi umarɛcɔ kɛpipi Mariki
pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Uyɛ̃ nsímɛ́ kapí pɛɛ nɔ́ tee rɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n tuipɔ, ani u yɔsí ńsɔnɛ.
11 Yeesu kapi yɛ kɔ n sée rɛ Yusituusi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́ yáasi. Pisuifi pɛ̃ ŋmanɛ pɛɛ Uléécaa iyɔɔpi
pikɛi kɛ́mɛɛ nɛ́ lɛ́ni. Pi ikari nɛ́ waisɛlɛ ńsɔnɛ. 12 Nɔ́kunɛ́yu ukɔ́ Epafiraasi yɛ nɔ́ yáási. U
Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ lɛ yɛɛ mɛsɛ́rɛ upiyomɛyáhaa kɛ́mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá n náási rɛ ái kapɛ nɔ́ nɛ
Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyɔɔ, ani kɔ ḿpá yo Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ n wai. 13 Nɛ nɛ inɛ́nípɛɛ
yɛnlɛ rɛ u nɔ́ nɛ Lawutisee nɛ Iyerapolisi pikɔ́ kɛcáá náásilɛ hái. 14 Urɔ́lala kɛcirɛ, upɔisɛ
Luki nɛ Temaasi yɛ nɔ́ yáasi.
15 Ani pirɔ́márɛcɔ Yeesu pikɔ́ pɛɛ Lawutisee-pɔ ń we yáási. Ani kɔ Nimfa nɛ Uléécaa
icápinɛ pikɔ́ pɛɛ yɛ ukɛyɔ-i n cápinɛ yáási. 16 Nɔn títɛlɛ́ ntí nɔ́inɛ́cápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i pikɛ́ɛ̃
m masí, ani tíyɛsɛ Lawutisee pikɔ́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ ri kɛɛ̃. Nɔ́ɔkɛ́ kɔ tɛ̃ kɛ pɛ̃ api nɔ́ m pááipɔnɛ kɛɛ̃.
17 Ani Arikipu maa rɛ ukɛ́ pikɛi kɛ Upíima uu uanipɛ-i n wa kɛcáá musí uu ńsɔnɛ pi wai.
18 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ kunɛ́nípɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́ wɔ́i rɛ: Nɛ nɔ́ yáasi. Ani n lɛ́isɛlɛ̃ tɛ akpanii kɛ́mɛɛ
kaḿ we. Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ titɛlɛ́ nti-i ń we

Tɛsaloniki yɛ pɛɛ kuyu mɑɑ lɛ Rɔm pikɔ́ kɛtɛ̃ kuwɛ́lɛ́ kpɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Mɑsetuwɑɑni kɛ́mɛɛ. Unsɛ̃ lírũ kuú pɛɛ nɛ nsímɛ́ kɛcirɛ piyóó ń hɑ kɛ́mɛɛ kɛ Pɔɔli uú pɛɛ kuyu kpɛ-i Uléécɑɑ icápinɛ kɑrii. Filipu kuyu kuu yisi uú nɛ kei hɑpɔ. Pisuifi pinyinɛ ápi pɛɛ uicélɑɑ ŋmurɛi, uu pɛɛ kei mɛkɛɛ yisi. Korɛnti-i kuú pɛɛ́ we, uusɛncɔ Timotee uú nɛ kei u lɛɛpɔ. Kei kuú nɛ Kirisi pikɔ́ pɛɛ Tɛsɑloniki-i ń we rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pikɛi kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcɔpɛ n wɑ. U Tɛsɑloniki pikɔ́ kɛcáá Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛlɛ rɛ pi nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ táálɛ̃ nnyɑ. Pɔɔli uu isímɛ́ inyinɛ kɑpí nɛ u n kpɑrɑi kɛcáá uriyu hɛɛrɛ uu kɔ pikɛi kuu pikɛcɔpɛ n wɑpisi pi léisɛntɛ (1:1-3:13).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi yɛɛ íi mɛ́kpɛrinkpɛ m má n le, pin kɔ ńlɑ má pin kɔ kɛisi (4:1-12).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ ápi kɑpɛ n lɔni (4:13-5:11).
4. Lɛ̃ kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icápinɛ ikɛ́ n we nsímɛ́ yɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ kɛtɔ-pɔ we (5:12-28).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ
Upíimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te, títɛlɛ́ wɔ́ipɔ. Uléécɑɑ ipɛɛlɛ́ɛ nɛ unkiŋniŋɛ nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ n
we.

Tɛsɑloniki pikɔ́ mɛfinɛ nɛ pinfɑtɛnɛ

2 Mpá píyei kɑri yɛ Uléécɑɑ yáɑsi rɛ nɛ upikɛi, nɔ́nnɛ́nɛ́i nnyɑ. Mpá píyei kɑri pirɔ́wɛlɛ
kɛ́mɛɛ nɔ́ léisɛlɛ̃. 3 Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ urɔ́sáɑ Uléécɑɑ kɛyu-i léisɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ kɑni nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ n nyísɛ,
mɛwɑi mɛwɑi kɛ́mɛɛ nɛ lɛ̃ kɛ ńlɑ kɑni m má nn nɔ́ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ, nɛ lɛ̃ kɛ nɔ́mɛnɛ́tá Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi kɛcáá ámɛ píkɑi n hásu. 4 Pimárɛcɔ, tɔ ceri rɛ Uléécɑɑ yɛ nɔ́ lɑlɛ uu nɔ́ wɛ́ɛ rɛ
nɔkɛ́ upikɔ́. 5 Ai líkɑ nnyɑ, ári Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ símisi nɛ nnɔ́ɔsimɛ́ ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ ńnɑŋɛ nɛ
Nfáɑsɔnɛ nnɑŋɛ kɑri nɔ́ n símisi. Tɔ kɔ nɛ kɛfɑ tɛnɛlɛ rɛ Nsímɛ́ mmɛɛ ɑsei nkɔ́ lɛ. Nɔ̃́ ticuruu
yɛ nyulɛ lɛ̃ kɑrí nɛ nɔ́ n sɔ́nɛ rɛ likɛ́ nɛ nɔ́ sɔnɛsi nnyɑ. 6 Tɔ̃́ nɛ nɛ Urɔ́píimɑ yírɑɑnɛlɛ, nɔ́ɔn
kɔ nɛ tɔ́ nɛ Upíimɑ yírɑɑnɛ. Nɔ mɛyɑ̃́ íwɛ lilɛ, ḿpá nɛ lɛ̃, nɔ Nlééćɑɑsimɛ́ yɔsilɛ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ
kɛ Nfáɑsɔnɛ nn yɛ n hɛ. 7 Li tíyɛsɛlɛ ɑni pɔ́lɔ́ pisoi pɛ̃ kɛ pɛpɛɛ Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii-pɔ
kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpi yɛ nɛ ḿ pɑílɛ̃. 8 Ai nkpáni Mɑsetuwɑɑni nɛ Akɑyii ŋmɑnɛ yɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ
Nlééćɑɑsimɛ́ kɔ̃́, ɑmá ḿpá yei le kɛ nɔ́nnɛ́fɑtɛnɛ nsímɛ́ nn tiyɛ́káɑ. Ai nkpáni pisɛ rɛ tɔkɛ́
linsímɛ́ wɑ. 9 Pinnɛ́i pɛɛ lɛ̃ kɑni kusánɛ rɔ́ n yɔsí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń hɑ nsímɛ́
símɑɑnkɛɛ nɛ lɛ̃ kɑni piléé inyɔ́ɔnsɛ kɛpirɛ rińtɔ, ɑni Upíimɑ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nɛ ɑsei
ute tiki rɛ nɔkɛ́ u n kɛisi. 10 Nɔ kɔ ménlɛ rɛ Ukɛpipi Yeesu ukɛ́ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ leemɛ ukɛ́ kɑm.
Uyɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu nkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Uyɛɛ Uléécɑɑ kɛtɑhɑi kɛɛ n tuimɛ kɛ́mɛɛ rɔ́ lesɛnɛ.

2

Pikɛi pɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki-pɔ n wɑ

1 Pimárɛcɔ, nɔ̃́ ticuruu yɛ ceri rɛ mɛrɔ́tuipɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ái mɛ́woo wɑ. 2 Nɔ kɔ nyu rɛ pi rɔ́
lámɑɑnkɛɛlɛ ɑpi íwɛ rɔ́ wɑi Filipu kuyu-pɔ. Amá Uléécɑɑ yɛ ikɑri rɔ́ hɛlɛ ɑri Nsímɛ́ Kɛcirɛ
mɛɛ ukɛmɛɛ n léeri nɔ́ símisi ḿpá nɛ ncɔ́ŋ ncɔ́ŋ kɑri n yɛ̃́. 3 Ai líkɑ, mpúnnɛ ńn icélɑɑ
iyɛ̃ kɑri nní pisoi n céesi kɛ́mɛɛ́ we, nfɑsimɛ́ kɔ́pɛ ńkɑ ńn kɔ ikɛmɛɛ́ we, ári kɔ wɛ́ɛ́si tɔkɛ́
unyinɛ kirɑɑsɛ. 4 Amá ḿpá píyei kɑri yɛ símisi yɑrɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu ń lɑ. Uléécɑɑ yɛɛ rɔ́
peenu uu yɛ́nu rɛ tɔ́ fe nnyɑ kuu Unsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ rimúísɛ rɛ tɔkɛ́ nɛ n tikɔ́ɔ́nú. Ai sisoipipi

nkiŋniŋɛ kari tíkilɛ̃, amá Uléécaa yɛɛ yɛ kɛsoipipi kɛfa nsímɛ́ ń céri karí la likɛ́ n láárú. 5 Nɔ̃́
ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ ári píkai nɔ́ kíraasɛ, irɔ́faaci kɛ́mɛɛ nfasimɛ́ ńka ńn kɔ pékaalɛ̃
tɛ siwɔ́ɔ́ kari wɛ́ɛ́si, Uléécaa yɛɛ urɔ́seérakɔɔ́. 6 Ári úka ipakarɛ wɛ́ɛ́si, ári kɔ nɔ̃́ nɛ pinyinɛ
ikɔ́ wɛ́ɛ́si. 7 Tɔ̃́ nɛ́ kɔ pɛɛ fe ari ntɔ́naŋɛ nɔ́ nyísɛ rɛ tɔ Kirisi pitumɛ nnya. Amá tɔ pɛɛ́ nɛ
nɔ́ láárúlɛ yarɛ umárɛni yɛɛ nɛ ukɛwã kutu n cɔ́lɛ̃. 8 Tɔ mɛyánsei nɔ́ lalɛ, ari Nsímɛ́ Kɛcirɛ
nɔ́ símisi. Ticuruu ḿpá ntɔ́fáa kaí pɛɛ pisɛ tɔké nɔ́ pa, tɔ́ nɔ́ m panɛ. Nɔ tɔ́ ripɔ́lɔ́lɛ likɛi
kɛcirɛ. 9 Pimárɛcɔ, nɛ nyu rɛ nɔ léisɛlɛ̃ lɛ̃ kari n kɛisi mɛyíkíyiki ai rɔ́ pelu. Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ
kari kɛisi ńsɔnɛ ári kapɛ nɛ nɔ́ unyinɛ ncɔni rimpɔ́lɔ́ kumúŋɛ́ kpɛ-i kari Nsímɛ́ Kɛcirɛ mɛɛ
Uléécaa-i n léeri nɔ́ n símisi.
10 Nɔ́ɔ nní Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ́ nɛ Uléécaa ricuruu nɔ́ɔ pirɔ́seérakɔɔ́ rɛ mɛrɔ́finɛ
yɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ kpã́iilɛnlɛ mɛn kɛcirɛ we, ámɛ kɔ ncaai ńka má. 11 Nɔ nyu rɛ tɔ ḿpá nɔ́ úye
rimúílɛ yarɛ kɛ úyɔsaa uu yɛ usiwã timmúlú. 12 Tɔ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ ari ńnaŋɛ nɔ́ hɛ ari kɔ
mɛyánsei nɔ́ pisɛ rɛ ani sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la. Uléécaa uyɛɛ nɔ́ sée rɛ ani uiyɔɔpi
kɛ́mɛɛ lompɔ ani kɔ kɛsɛ̃́ tíyu m má.
13 Tɔ kɔ Uléécaa licɔ kɛcáá pipakarɛ kpariisɛlɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kari Nlééćaasimɛ́ nɔ́ n
símisi, áni kutu n ticɔ áni n yɔsí yarɛ sisoipipi nsímɛ́, amá nɔ kutu n ticɔlɛ, ani n yɔ́su yarɛ
Uléécaa nsímɛ́. Li kɔ pɛɛ mɛsei Uléécaa nsímɛ́ lɛ. N yɛ nɔ́ pɛpɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ kɛ́mɛɛ kɛisilɛ.
14 Pimárɛcɔ, lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ nɛ Kirisi Yeesu kɛfa n tɛnɛlɛ̃ Yutee kɛteni-i n wa licɔ
lɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ wa. Iwɛ iyɛ̃ kɛ Pisuifi api Uléécaa icápinɛ iyɛ̃ n wa icɔ kɛ nɔ́pinɛ́yukɔ́ api nɔ́
lukɛisɛ. 15 Pɛpɛɛ Upíima Yeesu nɛ antepuyɛ kɔ̃́ api kɔ tɔ̃́ íwɛ wai. Ápi Uléécaa ripɔ́ɔ we. Pi
kɔ sisoipipi nnɛ́i pilaarɔ lɛ. 16 Pi náásilɛ pikɛ́ rɔ́ púnɛisɛ ári kapɛ fe tɔké mpuri sanɛ pikɔ́
nsímɛ́ mmɛ mɛɛ yɛ́ piriyu n lɔ símisi. Piakópɛ kapi n wapaari kɛcáá kapi nní acɔ kpálɛ̃.
Amá Uléécaa kuwɔi yɛ pitínɛ pi masilɛ.

Pɔɔli yɛ káipi rɛ ukɛ́ Tɛsaloniki pikɔ́ piyɛ́nɛ rikpá

17 Pimárɛcɔ, karí nɛ kɛtaa nɔ́ n wai nkáripi ái rɛ nɛ ntɔ́fasimɛ́, amá nɛ irɔ́piŋɛ, tɔ mɛyánsei
káipilɛ rɛ tɔké piyɛ́nɛ nɔ́ rikpá. 18 Tɔ káipilɛ rɛ tɔké nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pɛɛpɔ. Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ náásilɛ ái
mɛsɛ, amá Setani úu ncée hɛ. 19 Nɔ̃́ ŋmaa, ái úka ucɔ, nɔ́ɔ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃, nɔ́ɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ,
nɔ́ɔ kɔ arɔ́tɔpi kari n feriyɛ linyísɛ-nyísɛ kari yɛ́ nɛ rikɔ́kɔri n wa kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́píima
Yeesu uú ha m pɛɛri. 20 Mɛsei yɛ mɛ, nɔ̃́ karí nɛ rikɔ́kɔri wai, nɔ́ɔ kɔ ntɔ́pɔ́ɔnarɛ.

3

1 Tɔ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ pihápɛ náasilɛ ari pɔɔnɛ. Ari mɛ́rɛsi ari pɔɔnɛ ari mɛsɛ rɛ tɔ́ mɛrɔ́círɛ
Atɛɛni-i mɛ́sunu 2 ari urɔ́márɛcɔ Timotee yɛɛ mɛrɔ́cɔ Uléécaa pikɛi n wai un Kirisi Nsímɛ́
Kɛcirɛ símisi tumpɔ rɛ ukɛ́ itisi nɔ́ rikpá uu nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ iníŋí nɔ́ waisɛ. 3 Lɛ̃ kɛ́mɛɛ,
piwéékusɛ ápi yɛ́ Uléécaa pitiki kɛ́mɛɛ nɔ́ úka feriyɛ. Nɔ́rinɛ́cúruu yɛ nyu rɛ nɛni kɛyaa nké
iwɛ nnyí kɛ Uléécaa uu ḿ maa rɛ tɔ́ li yɛ nyi. 4 Kari yɛ pɛɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we, tɔ nɔ́ símaalɛ̃
tɛ tɔ́ íwɛ li. Lɛlɛɛ kɔ nní rɔ́ lɛɛmɛ. Nɔ li cerilɛ ńsɔnɛ. 5 Kam m mɛ́rɛsi am pɔɔnɛ nnya kam
Timotee tumpɔ rɛ ukɛ́ yɛ̃́ íye kani Yeesu nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Kɛnɛ́wuu yɛ túúnilɛ rɛ kuníri
áku kapɛ nɔ́ peenu pirɔ́kɛi api mɛ́woo wai.
6 Amá Timotee yɛ rɔ́ lɛɛmɛlɛ un nɔ́kɛnɛ́mɛɛ léeri. U kɔ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nɛ nɔ́nnɛ́la nsímɛ́ rɔ́
símisilɛ lin láárú. U rɔ́ maa rɛ nɔ kɛrɔ́cáá léisɛlɛnlɛ nɛ ńla. Nɔ káipi rɛ nɔkɛ́ piyɛ́nɛ tɔ́ rikpá
yarɛ kari nní n káipi mɛcɔ. 7 Pimárɛcɔ, kai nní lɛ̃ ń we, nɔ́nnɛ́fatɛnɛ yɛ itisi rɔ́ hɛlɛ, ḿpá
karí pɛɛ mpɔ́ɔcaai nɛ íwɛ kɛcɔpɛ ń we. 8 Tɔ nkpéni nfáa yɛnlɛ, kai n wa rɛ nɔ Urɔ́píima tikilɛ̃
nɛ kɛfa kɛsɛ nnya. 9 Ári nyu íye kari yɛ́ Uléécaa yáási nɛ mpɔ́ɔnarɛ kari ukɛyu-i m má nɔ̃́
nnya. 10 Kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ karí nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔké yɛ́ntinɛ tɔké lɛlɛɛ
nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛ́mɛɛ m párílɛ̃ yipɛisɛ.
11 Urɔ́sáa Uléécaa ricuruu nɛ Urɔ́píima Yeesu pikɛ́ ncée nyɔ́ɔnsɛ tɔké nɛ fe arí ha nɔ́ yɛ́nu.
12 Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we nkɛ́ yi nn kɔɔni, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani

yɛ pisoi nnɛ́i n nyísɛ nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃. 13 Upíima yɛ́ unnaŋɛ
nɔ́anɛ́kíŋ kɛ́mɛɛ wa. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíima Yeesu nɛ pɛ̃ nnɛ́i kuu n wɛ́ɛ apí ha m pɛɛri,
ani Urɔ́sáa Uléécaa kɛyu-i n kpấiilɛ̃, ńka ńn yɛ́ n we kapi yɛ́ nɛ nɔ́ n cɛ́si. Uléécaa ukɛ́ tíyɛsɛ
ńla mmɛ mɛɛ nní nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ ń we nkɛ́ n kpálɛ̃, uu kɔ tíyɛsɛ ńla kani yɛ pisoi nnɛ́i n nyísɛ
nkɛ́ n kpálɛ̃ yarɛ ńla mmɛ̃ kari nní nɔ́ ń nyísɛlɛ̃.

4

Mɛfinɛ mɛɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we

1 Pimárɛcɔ, nɔ mɛtɔ́rɔɔ kɛrɔ́mɛɛ yɛ́nlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ sɔ́nɛ aní nɛ Uléécaa ripɔ́ɔ n
we. Mɛsei, nɔ kɔ pɛɛ mɛkɛɛ lɛ̃ sɔ́nɛlɛ. Amá tɔ nkpɛ́ni nɔ́ welulɛ tɔn nɛ nɔ́ tɛ́ni nɛ Urɔ́píima
Yeesu rinyiri rɛ ani wa likɛ́ lɛ̃ tifaau. 2 Nɔ icɛ́laa kari Urɔ́píima Yeesu kɛ́mɛɛ n yɔsí ari nɔ́
tɛ́ŋsɛ nyulɛ. 3 Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la lɛɛ rɛ ukɛ́ nɔ́inɛ́soi nnɛ́i n te. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ ani
nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ mɛwai kɔ́pɛ tı̃. 4 Mpá úye ukɛ́ pisɔ́ɔnnɛ ncee kɛ́mɛɛ umɛcirɛ pimúlú cɛ́ri
uu umɛcirɛ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ isoi kaasɛ, uu pɛɛ isoi n le lin tíyu má. 5 Áni kapɛ tíyɛ nɔkɛ́
nɔ́linɛ́káipi-káipi mɛnyíyɛ n tikilɛ̃ ai nɔ́ feriyɛ yarɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛcɔ. 6 Úka úu
kapɛ nɛ uucɔ púnnɛ mɛwai mɛ̃ kɛ́mɛɛ, úu kapɛ kɔ ucɔ likɔ́ caai. Tɔ pisímɛ́ nɔ́ li masilɛ ari
nɔ́ kúrúrúsɛ ńsɔnɛ rɛ Uléécaa yɛ pisoi pɛɛ mɛwai mɛ̃ mpuri n wai kutu pasanɛ. 7 Uléécaa
úu uncee-i rɔ́ sée rɛ tɔkɛ́ mɛ́kpɛrinkpɛ-i n sɔ́nɛ, amá u rɔ́ séelɛ rɛ tɔkɛ́ n sɔ́nɛ lin kpấiilɛ̃. 8 Lɛ̃
nnya, úye un icɛ́laa nnyí n yɛ̀, ái kɛsoipipi kuú yɛ̀, amá Uléécaa yɛɛ Unfaasɔnɛ nɔ́ n hɛ kuú
yɛ̀.
9 In tɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ nla kani yɛ́ ń lákaanɛ íye icɔ kari yɛ́ nkpáni rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɔ
nɔ́rinɛ́cúruu Uléécaa-i peikɛɛlɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ nɔkɛ́ n lakaanɛ. 10 Ticuruu, lɛ̃ kaní nɛ
pinɛ́márɛcɔ pɛ̃ nnɛ́i pɛɛ Masetuwaani-pɔ ń we sɔ́nɛ. Amá tɔ nɔ́ welulɛ rɛ ani piŋmɔ́ɔ́pú
rikpá. 11 Ani riŋmɔ́ɔ́pú, ani nkíŋniŋɛ-i n we aní nɛ nɔ́nnɛ́kɔ́ kutu cɔ, ani kɛisi yarɛ kari
pisímɛ́ nɔ́ ḿ masí. 12 Li yɛ́ tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi Yeesu n tíkilɛ̃ api nɔ́ waisɛ, áni yɛ́ kɔ pɛɛ úka
ncɔni.

Upíima mɛkamɛ

13 Pimárɛcɔ, tɔ la rɛ ani pɛpɛɛ n kpí nkɔ́ asei kõ, nɔ́anɛ́pɔ́ɔ áa kapɛ nɛ n caai yarɛ pisoi tɔrɔɔ
pɛɛ ápi nɛ líka n tálɛ̃ mɛcɔ. 14 Tɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ rɛ Yeesu yɛ kpulɛ uu yisi, tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ
rɛ Uléécaa yɛ́ Yeesu nɛ pɛpɛɛ nɛ kɛfa Yeesu n tɛnɛlɛ̃ nkpɔ-i yukusɛ.
15 Urɔ́píima icɛ́laa inyinɛ nkɔ́ kari nní nkpɛ́ni nɔ́ símisi. Tɔ́ pɛ̃ tɔɔ yɛ́ ha Upíima mɛpɛɛmɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, ári nɛ pɛpɛɛ n kpí kɛkpɛ́ɛ̃ wainɛ. 16 Tɔ́ kɛyáa kɛ̃ Uléécaa rinɔɔ kõ,
uléécaatumɛ píima uu Uléécaa rinaatɔ́ŋ maa ari kɔ́m, Upíima uu pɛɛ uricuruu kɛyɔ́mɛcaa-
pɔ cɛpimɛ. Pikpɔkpɔ pɛɛ nɛ Kirisi kɛfa n tɛnɛ pɛɛ mɛfoi nkpɔ-i yisinɛ. 17 Lɛ̃ mɛmáá, tɔ́ pitɔ́rɔɔ
tɔɔ yɛ́ ha kumúŋɛ́ kpɛ-i nfáa m má, tɔ́ nɛ pɛ̃ kai yɛ́ risakaapɔ kuhopɛ kɛ́mɛɛ, ari Upíima
kɛyɔ́mɛ-mɛ̃ tɛ́pɛi. Lin lɛ̃ n wa, tɔ́ nɛ Upíima arí ha ḿpá píyei kɛsɛ̃́ n we. 18 Lɛ̃ nnya, ani
nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ itisi hɛkaanɛ nɛ anɔ́ɔ nnyɛ́.

5

1 Pimárɛcɔ, ái nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɛyáa kɛ̃ nɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ mɛwai mɛ̃ nnɛ́i amɛ n
wainɛ kɛcáá rítɛlɛ́ nɔ́ wɔ́ipɔ. 2 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima uu n sɔ́nti yɛ
rɔ́ káikainɛ yarɛ kɛ uyaa uu yɛ kɛsinɛ rinkáikai. 3 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pisoi api yɛ ḿ maa rɛ:
Nkíŋniŋɛ yɛ tonɛlɛ, ncɔ́ŋ ńka ńn kɔ we, kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ ncaai nn yɛ mɛkáikai pi rikipi, yarɛ
kɛ mɛmárɛnlõ amɛ yɛ ufani rinkáikai mɛcɔ, piuka úu yɛ́ ŋmɛ́hɛrɛɛ. 4 Amá nɔ̃́ pinɛ́márɛcɔ,
áni kuŋmaha-i we, kɛyáa kɛ̃ ákɛ yɛ́ kɔ nɔ́ rikaikai yarɛ kɛ uyaa uu yɛ rinkáikai. 5 Nɔ nɔ́nnɛ́nɛ́i
mɛtɛ́i nɛ kɛtúŋɛ́ pikɔ́ lɛ. Áni kɛsinɛ nɛ kuŋmaha pikɔ́. 6 Kai nní lɛ̃, ái pisɛ rɛ tɔkɛ́ picɔ mɛcɔ n
lɔni. Amá li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n nyáni ari ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. 7 Kɛsinɛ kɛ pɛpɛɛ yɛ n lɔpilɛ
api yɛ lɔpilɛ, kɛsinɛ kɛ pítanirɛ́ pɔ́ɔ yɛ põ. 8 Amá tɔ̃́ nɛ kɛtúŋɛ́ pikɔ́ lɛ. Li kɔ pisɛ rɛ tɔkɛ́ ḿpá
yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Li pisɛ rɛ tɔkɛ́ nfatɛnɛ nɛ ńla kpísi ari waisɛ yarɛ kɛwenitukanka kapi

yɛ nɛ ihímɛ riń́loró, ɑri kɔ pirɔ́yulɑlɛ kɑrí nɛ n tálɛ̃ kpísi ɑri kípi yɑrɛ ritɔpikɔŋ. 9 Uléécɑɑ
úu rɔ́ wɑ rɛ uké ukuwɔi kɛrɔ́cáá n wɑilɛ̃, ɑmá u lɑlɛ tɔké nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi kɛfɑ tɛnɛ
uké nɛ tirɔ́yu lɔ. 10 Tɔ̃́ nnyɑ kɛ Kirisi uu kpu rɛ, tɔn n lɔni néɛ tɔn n nyáni, tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔké kɛsɛ̃́
nfáɑ m má. 11 Kɑi nní lɛ̃, ɑni itisi hɛkɑɑnɛ ɑní n ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ yɑrɛ lɛ̃ kɑni nní n wɑpɑɑnɛri
mɛcɔ.

Icélɑɑ tɔrɔɔ nɛ iyáhɑɑ

12 Pimárɛcɔ, ɑni pɛpɛɛ nɔ́kɛnémɛɛ n kɛisi, pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ rɛ piké nɔ́pinɛ́kpéenwɑi
pin nɔ́ céési m pɑkɑrɛlɛ̃. 13 Ani ńlɑ pi nyísɛ ńsɔnɛ ɑni pi m pɑkɑrɛlɛ̃, pikɛi pɛ̃ kɑpi n wɑi
nnyɑ. Ani n tũ liké n láárú.
14 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ nɔ́ téni rɛ ɑni pikánkɔ́ cɛ́si, ɑni piwɑmɛi itisi kpá, ɑni pinárɛi lɛ́ni, ɑní
nɛ pinnɛ́í ísuúlu n le. 15 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, úkɑ úu kɑpɛ yɛ mɛwɑi kópɛ piwɑi ucɔ cɛɛi. Amá
ɑni ḿpá píyei n wɛ́ɛ́si rɛ nɔké lisɔnɛ n wɑpɑɑnɛ ɑni kɔ pisoi nnɛ́í lisɔnɛ wɑi.
16 Nɔ́ɑnɛ́pɔ́ɔ ɑké mɛsɛ́rɛ n láárú. 17 Ani ḿpá píyei kɛyómɛ n yáási. 18 Ani yɛ ḿpá mɛwɑi
mɛ́ye-i Uléécɑɑ yáási rɛ nɛ upikɛi. Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɔ́ ń lɑ yɛ lɛ̃ nɔ́ nɛ Kirisi Yeesu
kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. 19 Ańi kɑpɛ Nfáɑsɔnɛ pikɛi tápisi.
20 Ańi kɑpɛ yɛ nsímɛ́ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn nɔ́ ń símisi háikusɛ. 21 Amá ɑni yɛ ḿpá yo ńsɔnɛ
ripɑí ɑni lɛɛ ń nyɑḿ múlú. 22 Ani nɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ mɛwɑi kópɛ nnɛ́í mpuri tɔ.
23 Uléécɑɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ uké tíyɛsɛ ɑni póló upikɔ́ uké nɔinɛ́soi nnɛ́í rimúlú ńsɔnɛ,
kɑi n kpísi nfáɑ kuu nɔ́ ń hɛ nɛ kumííri nɛ ipiŋɛ, áni kɑpɛ nɛ ɑkópɛ m má kɛyáɑ kɛ̃ kɛ
Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi uu m pɛɛri nnyɑ. 24 Uyɛɛ nɔ́ ń sée yɛ li wɑinɛ. Un íye n yekei, lɛ̃
kuu yɛ ritiki.
25 Pimárɛcɔ, ɑni yɛ kɔ kɛrɔ́cáá Uléécɑɑ yáási.
26 Ani pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í mɛmárɛcɔ ripirɑ ɑni yáhɑɑnɛ ńsɔnɛ.
27 Nɛ nɛ nɔ́ téni rɛ ɑni Urɔ́píimɑ rinyiri ripɑí ɑni pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í rítɛlɛ́ ntí kɛ́éni.
28 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi uké ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we

Títɛlɛ́ lírũ ntí yɛ nsímɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tɛsɑloniki pikɔ́ rifoi kɛ́mɛɛ n wɔ́i pisímɛ́ kpálɛnlɛ. Li pɛɛ pi cɔ́ŋlɛnlɛ rɛ íye kai wa kɛ Upíimɑ Yeesu úu kahanɛ m pɛɛmɛ. Pinyinɛ yɛ pɛɛ Tɛsɑloniki-i símɑɑnkɛɛ rɛ Upíimɑ kɛyɑɑ yɛ pikámɛ mɑsilɛ. Picɔ pɔ́ɔ lɛ̃ nnyɑ pikɛi n yulu.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ rɛ Tɛsɑloniki pikɔ́ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ pɑpisi nnyɑ. Uu kɔ mɛsɛ nɛ mɛsɛ Upíimɑ welu rɛ ukɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú pi hɛ likɛ́ hɑ nɛ ukɛpɛɛmɛyɑɑ tu (1:1-12).
2. Pɔɔli yɛ Kirisi mɛpɛɛmɛ kɛcáá icélɑɑ pɑ uu kɔ lɛlɛɛ n wainɛ likɛ́ kɛlenɛ lɛ̃ n wa nkɔ́ símisi (2:1-12).
3. Ikɑri pikpásɛ nɛ iwelɛ (2:13-17).
4. Pɔɔli yɛ Kirisi pikɔ́ pisɛ rɛ pikɛ́ Uléécɑɑ n yáási. Uu kɔ pɛpɛɛ ápi pikɛi piwai ń lɑ nkɔ́ kɛcáá icélɑɑ pi pɑ (3:1-15).
5. Iyáhɑɑ tɔrɔɔ (3:16-18).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli nɛ Silɑsi nɛ Timotee, tɔ́ɔ nɔ̃́ Tɛsɑloniki Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ pɛ̃ kɛ Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ
nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ɑpi n te rítɛlɛ́ wɔ́ipɔ. 2 Urɔ́sáɑ Uléécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi
pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Kirisi yɛ wemɛlɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhɑɑnɛ

3 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛsérɛ nɔ̃́ nnyɑ Uléécɑɑ n yáási rɛ nɛ upikɛi. Li nɛ risálɛ rɛ tɔkɛ́
li wɑ, likumúŋɛ́ rɛ nɔ́nnéfatɛnɛ yɛ pelulɛ, lɛ̃ kani n lákɑɑnɛ lin kɔ mɛsérɛ kɛ́yu-mɛ̃ sɪ̃. 4 Lɛ̃
nnyɑ kɑri Uléécɑɑ icápinɛ pikɔ́ inipɛɛ-i nɔ̃́ nnyɑ rikɔ́kɔri wai rɛ ḿpá nɛ íwɛ kani n le nɛ
piwéékusɛ nnɛ́i kani n yɛ́nɑɑlɛ̃, nɔ riŋmɔ́ɔ́púlɛ ɑni nfatɛnɛ m má. 5 Kei kɛ Uléécɑɑ uu yɛ
nyísɛ rɛ ukɛtɑhai yɛ kɛcírɛ welɛ. Li lɛ̃ walɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ pɛpɛɛ mɑsí uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ n loninɛ
mɛcɔ n we nnyɑ. Uléécɑɑ iyɔɔpi iyɛ̃ nnyɑ kani nní íwɛ le. 6 Uléécɑɑ yɛ ɑsei málɛ. U yɛ́
pɛpɛɛ nní íwɛ nɔ́ n wai íwɛ iyɛ̃ cɛɛi. 7 Amá u yɛ́ kam uu tíyɛsɛ tɔ́ nɛ nnɔ̃́, tɔ́ɔ nní íwɛ n le,
ɑri wɛ́ntɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Upíimɑ Yeesu uú hɑ kɛyɔ́mɛcɑɑ-pɔ n kpáfúmɛnɛ ḿpá úye ukɛ́
u yɛ̃ nɛ upileecɑɑtumɛ nɑŋɛ-nɑŋɛ kai lɛ̃ wainɛ. 8 Inɑlempi kɛcɔpɛ kuu cépimɛnɛ ukɛ́ pɛpɛɛ
ápi ń lɑ pikɛ́ Uléécɑɑ céri ápi kɔ Urɔ́píimɑ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɑkɑrɛlɛ̃ kpɑnii. 9 Akpɑnii
kɑpi n yɛ́nunɛ nyɛɛ ncɑɑi tɛnɛcirɛ́, kei kɑpi yɛ́ Upíimɑ nɛ Unnɑŋɛ mulɛ-mulɛ nɛ kɛtɑɑ ń we.
10 Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú hɑ sɔ́nti rɛ pɛ̃ kuu n wɛ́ɛ pikɛ́ ríyu u wɑisɛ, pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ n tɛnɛ pikɛ́ u
nyánɛi. Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ hɑ pisoi pɛ̃ kunɑi kɛ́mɛɛ n welɛ, kani nsímɛ́ kɑri nɔ́ n símisi nɛ kɛfɑ
n tɛnɛlɛ̃ nnyɑ. 11 Lɛ̃ nnyɑ kɑri mɛsérɛ nɔ́kɛnécáá kɛyómɛ yáási. Tɔ nɛ Uléécɑɑ ténilɛ rɛ ukɛ́
tíyɛsɛ nɔkɛ́ pɛpɛɛ nfáɑ mmɛ̃ nnyɑ kuu nɔ́ ń sée n yɛ̃́ mɛcɔ n we. Tɔ nɛ u ténilɛ rɛ ukɛ́ tíyɛsɛ lɛ̃
kani n hɔ́lɛ̃ tɛ nɔkɛ́ wɑ likɛ́ wɑ, ukɛ́ kɔ lɛ̃ kɛ nɔ́nnéfatɛnɛ nn piwai ń lɑ kɛ́mɛɛ nɔ́ lɛ̃́. 12 Lin lɛ̃ n
wɑ, nɔ́ Urɔ́píimɑ Yeesu rinyiri ríyu wɑisɛ, uyɛ̃ uu kɔ nɔ̃́ tíyu wɑisɛ. Urɔ́léécɑɑ nɛ Urɔ́píimɑ
Yeesu Kirisi pikɛi yɛ pɛ̃.

2

Lɛlɛɛ n wainɛ Upíimɑ ukɛ́ kɛlenɛ ń kɑm

1 Pimárɛcɔ, in tɛ Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi mɛkɑmɛ nɛ mɛrɔ́cápinɛ ukɛyu-i nkɔ́, 2 áni kɑpɛ
tíyɛsɛ pikɛ́ nɔ́nnéfɑsimɛ́ cɔ́kɔi, áni kɑpɛ kɔ tíyɛ pikɛ́ iwɑmɛ nɔ́ wɑisɛ rɛ Upíimɑ kɛpɛɛmɛyɑɑ
yɛ tuimɛ. In n lɑ, unyinɛ yɛ nɔ́ tárɛi rɛ kɛyáɑ yɛ tu nɛ́ɛ uu Nléécɑɑsimɛ́ picélɑɑ kɛ́mɛɛ mɑɑ rɛ
kɛyáɑ yɛ tu. In kɔ n lɑ, pi yɛ nɔ́ málɛ rɛ tɔ tirɔ́tɛlɛ́ rinyinɛ-i wɔ́i rɛ kɛyáɑ yɛ tu. 3 Mpá lin íye
n we, áni kɑpɛ unyinɛ kɛpolɛ hɛ ukɛ́ nɔ́ kírɑɑsɛ. Kɛyáɑ kɛ̃ kɛkɛ́ kɛlenɛ n tu, pisoi yɛ́ Uléécɑɑ

ŋmɛriyɛ mɛyɑ̃́. Uyɛɛ Uléécaa nɛ n kéŋɛnɛ un mpɔlɛcee tíkilɛ̃ uu léeri api u yɛnu. 4 Uyɛɛ
uláarɔ yɛɛ umɛcirɛ riń taásɛ uu Uléécaa likó nnéí fómni, uu lɛ̃ nnéí kɛ pisoi api yɛ rinwúla
api yáási n takúlɛ̃. Ticuruu u yé Uléécaa kɛyɔ-i lompɔ uú tonɛ yarɛ uyɛɛ Uléécaa. 5 Áni
léisɛ rɛ nɛ liifaaci nó wailɛnlɛ kumúŋé kpɛ-i kam nókɛnémɛɛ ń wee? 6 Nɔ nkpéni nyulɛ rɛ
linyinɛ yɛ ncée u tápaalɛnlɛ liké ha nɛ kumúŋé kpɛ-i kuu yé umɛcirɛ ń lesɛ uké nyísɛ ńsɔnɛ
n tu. 7 Mɛwai kópɛ nnaŋɛ yɛ mpikɛi korilɛ riŋmaha kémɛɛ. Mɛwai mɛ̃ mɛké kɛlenɛ n wa, li
pisɛ rɛ uyɛɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ m múílɛ̃ uké tɔsí. 8 Uyɛɛ Uléécaa nɛ n kéŋɛnɛ yé rikpáfúmɛ. Amá
Upíima Yeesu yé nɛ unnɔɔ u rifuu uu kópu, uu kɔ nɛ unnaŋɛ kuú nɛ n wemɛ u nam. 9 Usoi
kópɛ yé kam nɛ Setani nnaŋɛ, uu mɛwaisaŋa nɛ linyísɛ-nyísɛ nɔɔmɛ ncɔpuri wapisi uú nɛ
pisoi kiraasɛntɛ. 10 U yé mɛwai kópɛ ncɔpuri nɛ kɛisi uké nɛ pɛpɛɛ m pɔlu kiraasɛntɛ, kápi
n ŋmurɛi piké nsímései mɛɛ yé piriyu n lɔ n yɔsí piké kɔ n ń la nnya. 11 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
uu ńnaŋɛ mmɛ mɛɛ yé pi m pɔisɛ pamɛnɛ rɛ piké nɛ nnóɔmɛ kɛfa tɛnɛ. 12 Kai nní lɛ̃, pɛ̃ nnéí
pɛɛ ápi nɛ asei kɛfa n tɛnɛ, amá api pɛé nɛ mɛwai kópɛ kutu cɔ, ápi yé Uléécaa kɛtahai-i le.

Uléécaa yɛɛ nó wɛ́ɛ rɛ ani tasi

13 Pimárɛcɔ, li pisɛ rɛ tɔké yɛ mɛsérɛ nó pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la nnya Uléécaa yáási rɛ nɛ
upikɛi. Nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu hái kékoraanɛ-mɛ sée rɛ uké nórinéyu lɔ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ nóinésoi
rikpɑ̃́iisɛ ani kɔ nsímései nɛ kɛfa tɛnɛ nnya. 14 Nsímé Kɛcirɛ kari nó n símisi kɛ Uléécaa uú
nɛ ritiki uú nɛ nó séi rɛ ani Urópíima Yeesu Kirisi mɛyɔɔpi kémɛɛ tonɛ. 15 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ,
ani tasi ńsɔnɛ ani icélaa iyɛ̃ karí nɛ nnóɔ née átɛlé kémɛɛ nó n céési múlú.
16 Asei kɛcáá, Urósáa Uléécaa yɛ ró lalɛ, uú nɛ kɛfa ró fénnɛ uu mɛsérɛ ró n ŋmóópúsɛlɛ̃ tɔn
kɔ lɛ̃ kuu n yekei rɛ u yé ró wa mɛ̃́. U nɛ Urópíima Yeesu Kirisi ricuruu 17 pɛɛ yé nóanékíŋ
niŋukusɛ api tíyɛsɛ ani itisi mɛyɑ̃́ m má, api kɔ ńnaŋɛ nó hɛ nɔké nɛ mɛwai nɛ nsímé kémɛɛ
n nyam̃.

3

Ani Pɔɔli kɛcáá we

1 Pimárɛcɔ, tɔ nɛ mɛtórɔɔ nó ténilɛ rɛ ani nɛ Uléécaa ró we rɛ unsímé nké mɛkɛɛkɛɛ
riyékaa nn kɔ ríyu yɛnu yarɛ lɛ̃ kai nókɛnémɛɛ n wa mɛcɔ. 2 Ani kɔ nɛ Uléécaa ró we rɛ
uké piwaikópɛkɔó nɛ pisoi kópɛ anipɛ-i ró lesɛ. Likumúŋé rɛ ái pisoi nnéí pɛɛ yɛ ŋmurɛi rɛ
piké nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛ.
3 Amá Uléécaa yɛ nyamlɛ. U yé ńnaŋɛ nó hɛ uú nɛ likópɛ nó tólu. 4 Tɔ kɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ
nɛ Uléécaa nnaŋɛ, tɔn tálɛ̃ tɛ nɔ lɛ̃ kari nó m pisɛ wailɛ nɔn kɔ lipiwai nɔŋ́lɛ̃. 5 Upíima uké
tíyɛsɛ ani nósinéfa-i Uléécaa nla nɛ isuúlu kɛ Kirisi uu yɛ n hɛ m má.

Li pisɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ kɛisi

6 Pimárɛcɔ, tɔ nó pisɛ nɛ Urópíima Yeesu Kirisi rinyiri rɛ ani nɛ pimárɛcɔ pɛ̃ nnéí pɛɛ sikɑ̃́
m má ápi kɔ isé kari nó m pa tikilɛ̃ kɛtaa wa. 7 Nɔ̃́ ticuruu yɛ nyulɛ ńsɔnɛ lɛ̃ kai m pisɛ nɔké
wa nɔké nɛ ntósɛ̃́ ncɔ n sónɛ. Karí pɛɛ nókɛnémɛé ń we, ári pɛɛ pikánkó. 8 Ári riyá unyinɛ
uké faalaa ró kpínii, amá ró kɛisilɛ ari mpɔɔnɛ kom. Kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ kari kɛisi nó úka úu
kapɛ nɛ ró n topori nnya. 9 Ái rɛ ári pɛɛ ncée má tɔké mɛlɛ̃́ nó pisɛ. Amá tɔ lɛ̃ wailɛ tɔn la rɛ
ani mɛrófinɛ ritiki. 10 Kumúŋé kpɛ-i karí pɛɛ nókɛnémɛɛ ń we, tɔ pɛɛ nó céesi rɛ: Úye unsá
pikɛi n la, ái pisɛ rɛ liute uké li.
11 Ái líka nnya kari nní lɛ̃ símisi, tɔ kɔ̃ tɛ pikánkó yɛ nókɛnémɛɛ welɛ ápi líka wai, amá
picɔ nsímé-i kapi léeri. 12 Tɔ pisoi pɛ̃ mpuri nɛ Upíima Yeesu Kirisi rinyiri ŋmóópúsɛlɛnlɛ
rɛ piké yɛ nɛ piripɔɔ kɛisi api pipikɛi likó le.
13 Amá nó áni kapɛ pɔɔnɛ nɛ lisɔnɛ piwai. 14 In tɛ unyinɛ yɛ isé nnyí kari nní rítɛlé ntí-i
nó ḿ pa yɛ̀, ani liute ceri, úka úu kapɛ nɛ u rikɔ, liké isɛi u wa nnya. 15 Mpá nɛ lɛ̃, áni kapɛ
u kpísi yarɛ nóunéláarɔ, amá ani yɛ u céési yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké umárɛcɔ céési.

Tinóɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhaa

16 Upíimɑ yɛɛ yɛ nkíŋniŋɛ n hɛ ukɛ́ uricuruu nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ ḿpá píyei nɛ ḿpá yo-i. Ukɛ́
kɔ nɔ́nnɛ́nɛ́í kɛ́mɛɛ n we.
17 Nɛ̃́ Pɔɔli kunipɛ kpɛɛ iyáhɑɑ nnyí wɔ́i. Nní kɑm yɛ ɑnɛ́tɛlɛ́ nnɛ́í riníipɛtɛi rinyiki.
Kunɛ́nípɛ iwɔi yɛ nnyí.
18 Upíimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ.

Títɛlɛ́ foí kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛ átɛlɛ́ atɛ́ Timotee wɔilɛ. Timotee yɛ pɛɛ usuifinɔsi unyinɛ yɛɛ m pansɛ Kirisi ukɔ́ kɛpipi lɛ. Usáa pɔ̃́ nɛ pɛɛ ukirɛki lɛ. Timotee uu pansɛ utumɛ Pɔɔli ukɛicɔ píima unyinɛ. Uyɛɛ pɛɛ Uléécaa icápinɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we kɛcáá paílɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ u wɔi rɛ uké nfatɛnɛ ikɛmɛɛ papukusɛ. Icélaa kɛ rítɛlɛ́ foí ntí ari Kirisi pikɔ́ nɛ icápinɛ piyukɔɔ́ nɛ Timotee ricuruu palɛ̃ (UPM 16:1-3).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Uléécaa icápinɛ kɛcáá nkɔ́ (1-3): Lɛlɛɛ icélaa kópɛ pikɔ́ kɛ́mɛɛ kuwurɛ ń we (1). Piyómɛyáhaa mɛcápinɛ nɛ iwelɛ kɛcáá icélaa (2). Isoi kai m pisɛ rɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ piké n le (3).
2. Lɛ̃ kai Timotee m pisɛ rɛ uké uricuruu pikɛi kɛcáá m paílɛ̃ (4-6): Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ lɛlɛɛ Uléécaa icápinɛ picɔ́kɔi ń la wa (4). Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ piké yɛ pisoi anai akɔ́ akɔ́ nyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i we: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pikúmannɔsi nɛ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pilási n wa (5). Yo kai pisɛ rɛ piké yɛ icélaa kópɛ wa? (6)

Pɔɔli yɛ Timotee rítɛlɛ́ wɔ́lu

1-2 Nɛ̃́ Pɔɔli kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu karí nɛ n tálɛ̃ api ncée n hɛ rɛ kɛ́ Kirisi
Yeesu utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ̃́ Timotee wɔipɔ. Kam n tíyɛ aa Kirisi Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛ nnya,
pɔ kɛnɛ́pipi sei lɛ. Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Icélaa kɔ́pɛ pikaasɛ

3 Yarɛ kam pɛɛ mɛkɛɛ pɔ́ ḿ ma nen nɛ Masetuwaani tɔ́su, a Efɛɛsi kɛ́mɛɛ mɛ́sũ. Pisoi yɛ
kei welɛ pɛɛ icélaa féé picɔ n céési. Li pisɛ rɛ a rinɔ́ɔ pi hɛ rɛ piké lɛ̃ tíyɛ. 4 A pi símisi rɛ
piké siwómɛ́ nɛ pipikulã anyiri nyɛɛ áa kúkɛɛntɛnɛ ń we, an kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ kpárá sɔ́naari
nkɔ́ riyá. Lɛ̃ ái yɛ pikɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu ń la uké wa kɛ́mɛɛ yóriyɛ. Nfatɛnɛ mɛɛ yɛ wa aí nɛ
kɛ́yu sĩ́. 5 Isé nnyí kam nní nɔ́ ḿ pa yɛ la rɛ nɔké ńla mmɛ mɛɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ-i nɛ kɛfa kɛsɛ-i
nɛ nfatɛnɛ yíkíyiki kɛ́mɛɛ n lɛ́éri m má. 6 Picɔ yɛ ncée kɛcirɛ mmɛ̃ pitíki tíyɛlɛ api pɔlu api
iníri kɛŋɛnɛ-i loni. 7 Pi lalɛ piké Moisi isé kɛ́mɛɛ picélaa. Amá ápi kɔ pɛɛ pimɛnɔɔyu cirɛ
kómɛi. Api kɔ pɛɛ lɛ̃ nɛ lɛ̃ nsímɛ́ kapi nní nɛ itisi n símaankɛɛ kómɛi.
8 Tɔ nyulɛ rɛ isé yɛ nyamlɛ, tɔn nɛ i n kɛisi yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ. 9 Tɔké léisɛ rɛ ái pɛpɛɛ lisɔnɛ
n wai nnya kapi isé karii. Amá piwaikópɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ rinkpɛ́ nɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécaa n
kɛ́ŋɛnɛ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa nɛ lɛlɛɛ n kpâiilɛ̃ n waisɛ, nɛ pɛpɛɛ pisáa nɛ́e píni n kóni nɛ
pisoikɔ̃́ 10 nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai nɛ pitisi pɛɛ yɛ pipitisicɔ n káipi nɛ pɛpɛɛ pilási n
yái nɛ pinɔ́ɔmɛ nɛ pɛpɛɛ yɛ mɛ́woo mɛ́woo n wéeri nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛwai n wai kɛ icélaa kɛcirɛ
ií nɛ rɔ́ n yúlu. Pɛ̃ nnɛ́í nnya kɛ isé ií we. 11 Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi nɛ́ rimmúísɛ kɛ́mɛɛ kɛ icélaa
iyɛ̃ ií we. Uléécaa, mɛyɔ́ɔpi ute yɛɛ yɛ usoi rinkpá Nsímɛ́ Kɛcirɛ yɛ mu.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

12 Nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu yɛɛ ńnaŋɛ nɛ́ n hɛ kɛ́ nɛ pinɛ́kɛi wa pɔɔnɛsɛ. Nɛ u pɔɔnɛsɛ kuú
nɛ nɛ́ ń yɛ̃́ tɛ nɛ asei ute lɛ uu nɛ́ wɛ́ɛ rɛ kɛ́ u kɛisi. 13 Nɛ pɛɛ mɛkɛɛ unkópɛ símaankɛɛlɛ, am
u wéékusɛ am íwɛ u wai, am kɔ u lámisi. Amá uu íwɛ nɛ́ téni kám pɛɛ nfatɛnɛ m má, ám
kɔ pɛɛ lɛ̃ kam n wai nyu nnya. 14 Urɔ́píima yɛ mɛyánsei uipɛɛlɛ́ɛ nɛ́ nyísɛlɛ. Nfatɛnɛ nɛ ńla
kam Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ kuú nɛ ritiki. 15 Nsímɛ́ mmú yɛ nsímɛ́ kɛcirɛ lɛ, n
kɔ nɛ mɛnyínɛ welɛ rɛ ḿpá úye uké n yɔsí. Mmɛ mɛɛ rɛ Kirisi Yeesu yɛ kɛtɛ̃́ kɛcáá kalɛ uké
pikópɛkɔɔ́ yóriyɛ, nɛ́ɛ kɔ pɛɛ pikópɛkɔɔ́ pɛ̃ ufoí. 16 Amá lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu íwɛ nɛ́ tɛ̃́ uu
tíyɛsɛ Yeesu Kirisi uu nɛ̃́ ukópɛkɔɔ́ wɛ́ɛ́sɛ akópɛ sárɛi likɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ́ masí kɛfa nɛ u n tɛnɛ

pikɛ́ nfáa tɛnɛcirɛ́ n yɛ̃́ nyísɛ. [17] Mpá úye ukɛ́ Uyɔ́ɔpi tɛnɛcirɛ́ nɛ ukpɔcirɛ́ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń
we, Uléécaa cirɛníŋɛ ríyu waisɛ, umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n taálɛ̃ ḿpá píyei! Amí.
[18] Kɛnɛ́pipi Timotee, lɛ̃ kam ń la kɛ́ pɔ́ céési yɛ nní: A lɛ̃ kɛ antepuyɛ api kɛpɔ́cáá n símisi
léisɛ aa li múlú ńsɔnɛ aá nɛ atɔpi kɛcirɛ tɔpu. [19] A nfatɛnɛ nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ m múílɛ̃. Picɔ ápi
kɛmúŋɛ́ sɔnɛ kɛ̃ timúlú, api pɛɛ nfatɛnɛ fómni cáká-cáká. [20] Pisoi pɛ̃ mpuri kunai kɛ́mɛɛ
Imenee nɛ Alɛkisantiri yɛ welɛ. Setani kam pi risasɛ rɛ pikɛ́ céri rɛ ápi yɛ Uléécaa lámisi.

2

Piwelɛ nsímɛ́

[1] Mmɛ̃ kam nkpéni mɛfoí pisoi m pisɛ mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi nnɛ́í kɛcáá kɛyómɛ yáási apí
nɛ Uléécaa pi téni, api kɔ Uléécaa pakarɛ piiwelɛ kɛ́mɛɛ. [2] Ani yɛ piyɔ́ɔpi nɛ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ
nnɛ́í kɛcáá we likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ kɔ nɛ nkíŋniŋɛ m má, arí nɛ Uléécaa kutu n cɔlɛ̃ ńsɔnɛ,
tɔn lɛlɛɛ ń nyam̃ wai. [3] Lɛlɛɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa ripɔ́ɔ ń we lin kɔ u nyam̃ yɛ lɛ̃. [4] U lalɛ ukɛ́
pisoi nnɛ́í yóriyɛ pikɛ́ fe pikɛ́ asei ceri. [5] Uléécaa yɛ usɛ lɛ. Uyɛɛ Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ
nsímɛ́ n nyɔ́ɔnsɛ yɛ kɔ usɛ lɛ, uyɛɛ Kirisi Yeesu. [6] U unfaa kpísilɛ uú nɛ hɛ́ɛ́lɛ rɛ likɛ́ sisoipipi
akópɛ ilasi kɛ́mɛɛ lesɛ. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ rinsá kuu lɛ̃ wa uú nɛ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ lalɛ
likɛ́ pisoi nnɛ́í yóriyɛ. [7] Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu iyóó nɛ itumɛ nɛ́ tĩ́ tɛ kɛ́ mpuri sanɛ pikɔ́
nfatɛnɛ nkɔ́ nɛ asei nsímɛ́ céési. Ám kiraasɛ, asei kam símisi.
[8] Nɛ lalɛ pisoi pikɛ́ yɛ ḿpá yei we, pikɛ́ yɛ anípɛ risíka api welu nɛ nfakpɑ̃́ii, kuwɔ́i nɛ
pitele ápi kapɛ pisifa-i n we.
[9] Nɛ kɔ lalɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́ yɛ lapisi nɛ kumúŋɛ́ likɛ́ n nyam̃, ápi kapɛ yɛ ipahaa cerémpɔɔnɛ
paasi. Ápi kapɛ yɛ wura ikólɛ́ nɛ itéeweé nɛ ilũ nɛ́íkɔɔ́ lɛ́kaankɛɛ. [10] Amá pikɛ́ yɛ mɛwai sɔnɛ
lɛkaankɛɛ yarɛ kai m pisɛ rɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécaa n wuru pikɛ́ n we. [11] Li pisɛ rɛ pinɔ́si pikɛ́
yɛ icélaa yɔsí risɛ́ɛ́ kɛ́mɛɛ, api pimɛcirɛ n kpɛ́lɛ̃. [12] Ám unɔ́si ncée hɛ rɛ ukɛ́ yɛ céési nɛ́ɛ ukɛ́
ula kɛcáá n tũ. Li pisɛ rɛ unɔ́si ukɛ́ yɛ n sɛ́ɛ́lɛ̃. [13] Ái líka nnya, Atam kɛ Uléécaa uu mɛfoí wa
uu limɛmáá Ɛfa wai. [14] Ái kɔ Atam yɛɛ tíyɛ kuníri aku u kiraasɛ, amá unɔ́si yɛɛ riyá aku u
kiraasɛ uu Uléécaa isé háikusɛ. [15] Mpá nɛ lɛ̃, unɔ́si un nɛ kɛfa Uléécaa n tɛnɛ un pisoicɔ nla
m má, uisoi in n kpɑ̃́iilɛ̃, un ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, Uléécaa yɛ́ u yoriyɛ uu siwɑ̃́ maru.

3

Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ

[1] Asei kam nní nɔ́ símisi: Úye un n la rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃, liute yɛ pikɛi
kɛcirɛ wɛ́ɛlɛ. [2] Li pisɛ rɛ ápi kapɛ ncaai ńka uyɛɛ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ kɛ́mɛɛ yɛ̃́.
Ukɛ́ unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ yɛ ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́, ukɛ́ nfasimɛ́ sɔnɛ m má, ukɛ́ pisoicɔ
kupɛ́nɛcɔ n la, ukɛ́ pisánɛ piyɔ́ɔ́ n nyu, ukɛ́ yɛ fe uu Nlééca asimɛ́ céési, [3] úu kapɛ útanirɛ́
nɛ́ɛ utelewɛ́laa, amá ukɛ́ mɛ́nyɛ n niŋú un kɔ isoi sɔnɛ má, piwóówɛ́laa ápi kapɛ kɔ ukɛmúŋɛ́
nnɛ́í n yɔ́ɔlɛ̃. [4] Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ ukɛyɔ pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ, ukɛ́ tíyɛsɛ usiwɑ̃ sikɛ́ yɛ pakarɛ ńsɔnɛ
asi yɛ kɔ waisɛ. [5] Likumúŋɛ́ rɛ usoi unsá ukɛyɔ pimúlɛ́ n nyu, íye kɛ uyɛ̃ uu yɛ́ fe uú nɛ
Uléécaa icápinɛ kɛcáá paí? [6] Ái kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ Kirisi ukɔ́ falɛ. Insá lɛ̃, u yɛ́ fui nɛ rikɔ́kɔri
Setani uu u lóisɛ. [7] Li kɔ pisɛ rɛ kɛtahai pikɔ́ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ isoi sɔnɛ yɛ̃ api u
n waisɛlɛ̃. Ái kapɛ wa rɛ pi uisoi lómiisɛ, uu pɛɛ ntɔ́rɔɔsei Setani ripinɛ-i lóipɔ.

Pɛ̃ kapi n lɛ́sɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi lɛ̃́

[8] Lɛ̃ cirɛ, li pisɛ rɛ pɛpɛɛ yɛ n lɛ̃́ pikɛ́ pisoi kapi yɛ m pakarɛ, pin kɔ asei tikilɛ̃. Ápi kapɛ
pítanirɛ́ nɛ́ɛ pɛpɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ési. [9] Li pisɛ rɛ pikɛ́ asei nyɛ̃ kɛ Uléécaa uu upikɔ́ n
céreisɛ m múílɛ̃ ńsɔnɛ nɛ kɛfa kɛsɛ. [10] Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi peẽ pikɛ́ yɛ̃́. Mɛpeẽ-maá, pinsá
ńka n yɛ̃ pi yɛ́ fe api pilɛ̃́ pikɛi pi pa. [11] Li kɔ pisɛ rɛ pinɔ́si ricuruu pikɛ́ isoi iyɛɛ yɛ́ n tíyɛ
api pi n waisɛlɛ̃ m má. Ápi kapɛ pɛpɛɛ nɛ isímɛ́ n kɔɔnii. Li pisɛ rɛ pikɛ́ ḿpá yo n wai nɛ
kɛmúŋɛ́, pikɛ́ kɔ kɛcirɛ n we ḿpá yo-i. [12] Li pisɛ rɛ uyɛɛ yɛ n lɛ̃́ ukɛ́ unɔ́si usɛ ula, ukɛ́ kɔ

ukɛyɔ nɛ usiwã pimúlɛ́ fe ńsɔnɛ. 13 Píye pin kɔ pilɛ̃́ pikɛi ńsɔnɛ n kɛisi, pi yɛ pisoi kɛcɔpɛ
ríyu yɛnlɛ, pi yɛ́ kɔ fe ɑpi nfatɛnɛ mɛɛ tó nɛ Kirisi Yeesu m pɛ́nɛsɛlɛ̃ nsímɛ́ símisi ɑpi rikíŋ
pepu.

Mɛnyuwɛ kɛ nfatɛnɛ nn yɛ rɔ́ n hɛ

14 Nɛ rítɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔlɛ nɛn kɔ músu rɛ kɛ́ nfáani hapɔ kɛ́ pɔ́ yɛ̃́. 15 Mpá nɛn kɔ n náŋai
kɛ́ kɛlenɛ hapɔ, títɛlɛ́ ntí tɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ ɑɑ céru lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ Uléécɑɑ kɛyɔ-i n sɔ́nɛ.
Uléécɑɑ, nfáɑ ute icápinɛ yɛɛ ɑsei iléri nɛ ɑkɛtaa. 16 Asei kɛcáá, úkɑ úu kúkɛŋɛ n we. Mmɛ
mɛɛ m pékɑalɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu rɔ́ n nyísɛ yɛ mmáamɑɑ nɛ ncírɛníŋɛ lɛ. Lɛlɛɛ Kirisi.
U rɔ́ rikpáfúmɛlɛ yarɛ kɛsoipipi, Nfáɑsɔnɛ nn tɔ u nyísɛ rɛ
u ɑsei ute lɛ.
Piléécɑɑtumɛ ɑpi u yɛnu uu isoipuri mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ símisi,
pisoi ɑpi kɛtẽ kɛcáá ḿpá yei nɛ kɛfa n tɛnɛ,
Uléécɑɑ uu umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u taásɛpɔ.

4

Pɛpɛɛ inɔ́ɔmɛcélɑɑ n céési

1 Uléécɑɑ Nfaa yɛ símisilɛ cáká-cáká rɛ ɑmúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ, pisoi picɔ yɛ́ nfatɛnɛ kɛpirɛ
ritɔ ɑpi ɑníri nnɔɔmɛ nɛ ɑicélɑɑ tiki. 2 Pi yɛ́ tíyɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai pikɔ́ nɛ pinɔ́ɔmɛ ɑpi icée
kópɛ pi tikisɛ. Pisimúŋɛ́ ási pikɛi wai icélɑɑ kópɛ nnyɑ, yarɛ nweni kapi ŋmási nn wɔ́ŋɔɔ
ɑpí nɛ nwɔ́i pi wai. 3 Pisoi pɛɛ céési rɛ ái nyɑḿ tɛ sisoipipi sikɛ́ sɔ́ɔnnɛ, ái kɔ nyɑḿ tɛ sikɛ́
lilukɛ-lukɛ nnɛ́i n le. Amá Uléécɑɑ yɛ ilukɛ iyɛ̃ nnɛ́i wɑ rɛ pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin
ɑsei nyu pikɛ́ yɛ u pɔɔnɛsɛ ɑpi pɛɛ i le. 4 Lɛ̃ nnɛ́i kɛ Uléécɑɑ uu n wɑpisi yɛ nyamlɛ. Líkɑ ái
kufóm we, ɑmá tɔkɛ́ yɛ Uléécɑɑ pɔɔnɛsɛ ɑri kɛlenɛ li le. 5 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ nɛ
iwelɛ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑi Uléécɑɑ inipɛɛ-i n nyɑḿ.

Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ

6 Pɔn icélɑɑ nnyí pimárɛcɔ rintɔ́sɛ, pɔ pɛɛ wɑ Kirisi Yeesu ukɛikɔ́ kɛcirɛ. Pɔ́ nyísɛ rɛ pɔ
ripɔ́cúruu tíyɛsɛlɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ nn pɔ́ loni pɔn nsímɛ́ sɔnɛ mmɛ̃ kapi pɔ́ n céesi tikilɛ̃.
7 Amá ɑ mɛkpurɛ isímɛ́ kɛ síniyɑhɑ ɑsi yɛ n símisi yarɛ siwómɛ́ kɛpirɛ ritɔ. A riŋmɔ́ɔ́pú ɑɑ
yɛ Uléécɑɑ likɔ́ waisɛ. 8 Usoi un uipiŋɛ nɛ linyinɛ m mainsɛ, nkáripi kai kuláa má. Amá
usoi un tinŋmɔ́ɔ́pú uu Uléécɑɑ likɔ́ waisɛ, ḿpá yo kɛ́mɛɛ kai yɛ yoriyɛ. Li yɛ nɛni mɛwee
mmɛ́-i nfáɑ rɔ́ hɛlɛ nɛ masí kɛpirɛ-pɔ. 9 Nsímɛ́ mmɛ̃ yɛ ɑsei kɛcirɛ lɛ kai m pisɛ rɛ ḿpá úye
ukɛ́ ń yɔsí cáká-cáká. 10 Karí nɛ Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ m má n tálɛ̃ nnyɑ kari kɛisi tɔn náási kɛ́yu
ákɛ we: Uyɛɛ yɛ pisoi nnɛ́i riyu lɔ, aí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ nɛ kɛfɑ u n tɛnɛlɛ̃.
11 A lɛ̃ nnɛ́i pi símisi ɑɑ pi céési rɛ pikɛ́ lɛ̃ wɑ. 12 Kapɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lómiisɛ rɛ pɔ
kɛwɑ̃́ ŋmánɛpi nnyɑ, ɑmá ɑ tíyɛsɛ mɛpɔ́wee mɛkɛ́ pɔ́ waisɛ uyɛ̃ kɛ Kirisi pikɔ́ ɑpi yɛ ḿ pɑílɛ̃
mpɔ́símɛ́ nɛ ipɔ́soi nɛ ńlɑ kɑɑ m má nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ mɛpɔ́kpɛrinkpɛ kucírɛ́ kɛ́mɛɛ. 13 Kɛ́
kɛlenɛ ń hapɔ, ɑ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ pikɛɛ̃ pisoi kɛcɔpɛ nɛ ikari pikpásɛ nɛ mpicélɑɑ riŋmɔ́ɔ́pú.
14 Kapɛ ihɛɛ kɛ Nfáɑsɔnɛ nn pɔ́ n hɛ lómiisɛ. Li pɔ́ i hɛlɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ pɛpɛɛ nɛ Uléécɑɑ
rinyiri n símisi ɑpi kɛpɔ́cáá nsímɛ́ n símisi, Uléécɑɑ icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ ɑpi ɑnípɛ kɛpɔ́cáá láɑ.
15 A mɛpɔ́círɛ kpísi ɑɑ pikɛi pɛ̃ pɑ ɑá nɛ ńsɔnɛ pi wai ḿpá úye ukɛ́ kɛpɔ́yu pihapɛ yɛ̃. 16 A
ripɔ́cúruu nɛ ipɔ́célɑɑ kɛcáá m pɑílɛ̃. A n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ pɔn lɛ̃ nnɛ́i múílɛ̃ nɛ ɑsei, pɔn lɛ̃ n wɑ,
pɔ pɛɛ ripɔ́cúruu nɛ pɛpɛɛ kutu pɔ́ n cɔ́lɛ̃ yoriyɛlɛ.

5

1 Kapɛ yɛ nɛ kɛsáɑyɑhɑ césí, ɑmá ɑ yɛ nɛ kɛ n símisi yarɛ kɑɑ yɛ nɛ upɔ́sáɑ n símisi.
Aɑ yɛ pináŋɛ-naŋɛ pɔ̃́ kpísi yarɛ pipɔ́márɛcɔ. 2 A yɛ síniyɑhɑ nɛ símisi yarɛ pipɔ́ni, ɑá nɛ
pikpérefɑɑ pɔ̃́ símisi yarɛ pipɔ́yéi. Kapɛ yɛ úkɑ kɛcáá kɛmúŋɛ́ kópɛ kɛnyinɛ m má.

Pikúmɑnnɔsi kɛcáá nsímɛ́

3 A pikúmannɔsi yíkíyiki kɛcáá m paílɛ̃ pɔn pi pakarɛlɛ̃. 4 Amá in tɛ ukúmannɔsi úye yɛ
siwã́ nɛ́ɛ siyásɛ má, li pisɛ rɛ pɛ̃ pikɛ́ pisiyɔ-i nyísɛ rɛ pi Uléécaa pakarɛlɛnlɛ kɛlenɛ. Lɛlɛɛ rɛ
pɛ̃ kaí nɛ tu rɛ pikɛ́ pipikɔ́ kɛcáá m paílɛ̃ yarɛ kɛ pɛ̃ apí pɛɛ pi n wa mɛcɔ. Mɛ́wee mɛ̃ nɛ yɛ
Uléécaa ripɔ́ɔ walɛ. 5 Unɔ́si nkɔ́ yɛɛ ukúmannɔsi sei, úu kɔ pɛɛ úka má rɛ ukɛ́ ukɛcáá ripaí
yɛɛ nɛ Uléécaa n tálɛnlɛ, un kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ nɛ Uléécaa téni rɛ ukɛ́ u lɛ̃́. 6 Amá ukúmannɔsi
uyɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wai yɛ nkpɔ masilɛ, ḿpá un n fafai. 7 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ a pi léisɛ ápi
kapɛ nɛ ncaai ńka pikɛcáá n yɛ̃́ yɛ lɛ̃. 8 Uye unsá ukumarɛ pikɔ́ kɛcáá rimpaí, aí nɛ tɔ́su ukɛyɔ
pikɔ́, liute yɛ nfatɛnɛ kɛpirɛ ritɔlɛ, uncaai yɛ kɔ pɛɛ uyómɛyáhaaciré nkɔ́ tɔsilɛ.
9 Pɔkɛ́ nɛ ukúmannɔsi n kɛ́ɛ̃, li pisɛ rɛ ukɛ́ aŋmɛ̃ kuwóó nɛ kɛfi n fe. Li pisɛ rɛ likɛ́ n we rɛ
mɛsɛ kuu sɔ́ɔnlɛ̃. 10 Pikɛ́ kɔ u n nyu rɛ u usiwã ńsɔnɛ múílɛnlɛ uu yɛ kɔ pisánɛ ńsɔnɛ yɔ́su.
Ukɛ́ kɔ Uléécaa pikɔ́ ana n hɛɛrɛlɛ̃, uu pinárɛi n lɛ́naalɛ̃. Ukɛ́ mɛwai sɔnɛ ncɔpuri n wailɛ̃.
11 Kapɛ ŋmurɛi rɛ pɔkɛ́ pikúmannɔsi pɛɛ nɛ ńnaŋɛ n tisɛlɛ̃, pikúmannɔsi kɛ́mɛɛ kɛ́ɛ̃. Insá
lɛ̃, pin píyei n káipi rɛ pikɛ́ ula féé sɔ́ɔ̃, pilikáipi-káipi yɛɛ tíyɛsɛlɛ api Kirisi nkɔ́ kɛpirɛ waisɛ,
12 ai pɛɛ wai rɛ kápi pirinɔɔ kapi mɛfoí n yekei rintíki nnya, pi Kirisi nɛ riwómɛ málɛ. 13 Kai
nní n wa rɛ ápi likɛi-kɛi má, pi pɛɛ kɛ́yu málɛ pikɛ́ síyɔ síyɔ n kɔ́ɔnúlɛ̃ pin kusímɛ́ yárikɛɛ, pin
picɔ isímɛ́ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ, pin mmɛ mɛɛ ńn kusímɛ́ ń we símaankɛɛ. 14 Lɛ̃ nnya kaḿ la rɛ
pikpérefaa kumannɔsi pikɛ́ pila sɔ́ɔnkɛɛ api siwã́ márɛi api pisiyɔ kɛcáá m paílɛ̃, pirɔ́láarɔ
ápi kapɛ nɛ kɛsímɛ́ ń yɛ̃́ pikɛ́ rɔ́ n lámaankɛɛ nnya. 15 Pikúmannɔsi picɔ yɛ ncée pitíki riyálɛ
api Setani tiki. 16 Amá unɔ́si Kirisi ukɔ́ úye un ukɛyɔ-i pikúmannɔsi m má, ukɛ́ pikɛcáá m
paílɛ̃. Úu kapɛ tíyɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ ncɔni, Uléécaa icápinɛ pikɔ́ pikɛ́ nɛ n fe pikɛ́
pikúmannɔsi pɛɛ pimɛcirɛ ń we kɛcáá riḿpaí nnya.

Pɔɔli yɛ icélaa ncɔpuri Timotee palɛ̃

17 Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛɛ ńsɔnɛ pipikɛi n wai yɛ nɛ sá rɛ pikɛ́ nɛ ńsɔnɛ kutu pi n cɔlɛ̃,
aí nɛ tɔ́su pɛpɛɛ Nléécaasimɛ́ pisoi n símisi pin kɔ n céési. 18 Mmɛ̃ kɛcáá, Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: Ai pisɛ rɛ nɔkɛ́ ináa iyɛɛ mɛlukɛpipi n cɔpu nnɔɔ paasi. Li kɔ pisɛ rɛ ukɛikɔ́
ukɛ́ uihɛ́ɛ́ m má. 19 Píseérakɔɔ́ pinsá pitɛ́ nɛ pitaani n tu, kapɛ nsímɛ́ kapi yɛ́ nɛ Uléécaa
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ rinwáání ŋmurɛi. 20 A yɛ pisoi kɛcɔpɛ pɛpɛɛ akópɛ n wa césɩ likɛ́ nɛ pitɔ́rɔɔ
iwamɛ n wa nnya.
21 Uléécaa nɛ Kirisi Yeesu nɛ piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ kɛyu-i kam pɔ́ ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃
tɛ a inécélaa nnyí ritiki ńsɔnɛ kapɛ úka inipɛɛ wuri. Kapɛ yɛ lɛ̃ nnéí kaa n wai kɛ́mɛɛ pisoi
n tési pɔn nɛ li wai. 22 Kapɛ yɛ pisoi kɛcáá aníp ɛ piláa nɛ yɔɔnɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa icápinɛ pikɛi
kɛisi. Kapɛ píka lɛ̃́ piakópɛ kɛ́mɛɛ. A mɛpɔ́círɛ tı̃ nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́.
23 A lɛ̃ míni ŋmanɛ piníré tíyɛ, amá a yɛ pinyinɛ-i fɛɛ̃́ nkáripi riwuhú, kɛpɔ́fa itoi nnya.
Tipɔ́cúruu yɛ yɛ̃ tɛ mɛsérɛ kaa káhaankɛɛ.
24 Pinyinɛ akópɛ yɛ nyánilɛ cáká-cáká pikɛ́ kɛlenɛ n túhaanɛ, amá picɔ pɔ̃́ akɔ́, kɛpirɛ kaa
yɛ́ léemɛ aa a céru. 25 Lɛ̃ cirɛ yɛ ni, mɛwai sɔnɛ ámɛ yɛ kɔ pesí, ḿpá mɛmɛɛ ámɛ kɛkéripi
kúyɛnɛ ń we, ámɛ yɛ ḿpá píyei m pékaalɛ̃.

6

Pikɛikɔ́ nɛ pipiyɔsaa

1 Li pisɛ rɛ pilási nnéí pikɛ́ pipite waisɛ api pi m pakarɛlɛ̃ ńsɔnɛ, unyinɛ úu kapɛ nɛ
Uléécaa nɛ irɔ́célaa nkópɛ ḿ ma nnya. 2 Ai pisɛ rɛ pilási pɛɛ pite m má pin Kirisi pikɔ́
pikɛ́ pipite háikusɛ rɛ pi pimárɛcɔ n-yómɛyáhaacee-i nnya. Nkpéni kai mɛníŋɛ pisɛ rɛ pikɛ́
ńsɔnɛ pi kɛisi rɛ pipite yɛ Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu ń la nnya.
Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ pisoi símisi aá nɛ pi n céési yɛ lɛ̃:

Icélaa kɔ́pɛ nɛ mɛmá kɛcirɛ

3 Uye un inɔ́ɔmɛcélaa n céési un kɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi asei n yulu, un kɔ
pirɔ́yómɛyáhaa icélaa n yulu, 4 tikɔ́kɔri tɛɛ liute we, úu kɔ líka nyu. U nákíílɛnlɛ nɛ inɔ́ɔsimɛ́

kɛcáá ikɛŋɛnɛ un pitele wɛ́ɛ́si. Lɛlɛɛ yɛ nɛ kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ nɛ alɛ̃́ nɛ piwaanai ka. [5] Lɛlɛɛ
yɛ kɔ nɛ íkɛŋɛnɛ tɛnɛcirɛ́ pɛpɛɛ nfasimɛ́ kópɛ m má nɛ pɛpɛɛ ápi kɔ asei picére ń la kɛcɔpɛ
ka. Pi músulɛ rɛ Uléécaa ncee pitiki yɛ mɛmá kɛyɛnɛ lɛ.
[6] Mɛsei yɛ mɛ, Uléécaa pitiki yɛ kɛsoipipi mɛmá píima lɛ, in tɛ kɛ ŋmurɛi kɛkɛ́ lɛ̃ kakɛ m
má ŋmanɛ nɛ n tálɛ̃. [7] Tɔkɛ́ musí rɛ kapi rɔ́ m mári, ána kɛfi, anípɛ kɛfi kari kɛtɛ̃ kɛcáá ka.
Lɛ̃ cirɛ yɛ ni kari kɔ pɛlɛnɛ ári nɛ líka pɛ́nɛnɛ. [8] Kai nní lɛ̃, tɔn liluke-lukɛ nɛ lɛ̃ kari yɛ́ n tã m
má, li walɛ. [9] Amá píye pin n la pikɛ́ mɛmá yɛ̃́, li yɛ pi peikɛɛlɛ api pikáipinkɛɛ kópɛ kulúi
kɛ́mɛɛ lompɔ, aí nɛ kɛlólɛ́-mɛ̃ pi sɨ̃, pinkɔ́ nn tɛnɛ cáká-cáká. [10] Nwóónaapí píima yɛ likópɛ
nnɛ́í kɛleemɛ lɛ. Picɔ yɛ ripɔ́ɔ walɛ rɛ pikɛ́ si yɛ̃, aí nɛ mpɔlɛcee-mɛ̃ pi sɨ̃ api Uléécaa ncee
pitíki pɔɔnɛ apí nɛ piricuruu ntóósi mɛyã wɛ́ɛ́si.

Lɛ̃ kɛ Pɔɔli uu Timotee n céesi rɛ ukɛ́ wa

[11] Amá pɔ̃́ Uléécaa usoi, a lɛ̃ nnɛ́í káasɛ. A kɛcirɛ n sónɛ aa Uléécaa n tikilɛ̃ ńsɔnɛ pɔn kɔ
nfatɛnɛ má. A usoicɔ nla m má, aa kɔ isoi n niŋú pɔn kɔ láárú. [12] A nfatɛnɛ atɔpi kɛcirɛ tɔ aa
nfáa tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. Mmɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu pɔ́ sée aa píseéraƙɔɔ́ mɛyã kɛyu-i símisi rɛ pɔ
nɛ kɛfa u tɛnɛlɛ. [13] Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo nfáa n hɛ nɛ Kirisi Yeesu yɛɛ Pɔnsi Pilati kɛyu-i
aseéra kɛcirɛ n lésɛ kɛyu-i kam pikɛi mpí pɔ́ forii rɛ: [14] A isé kaa n yɔsí rimúlú ńsɔnɛ aá
nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ kaasɛ, hái nɛ kɛyáa kɛ̃ kɛ Upíima Yeesu Kirisi uu m pɛɛrinɛ. [15] Kumúŋɛ́
kpɛ̃ kɛ Uléécaa uu n karii kun n tu, u yɛ́ tíyɛsɛ uu pɛɛri. Uléécaa mɛcirɛ kóŋ́ yɛɛ Uyɔ́ɔpi
kɛcirɛ nɛ mpɔ́ɔnarɛ ute nɛ ńnaŋɛ nnɛ́í ute. Uyɛɛ piyɔ́ɔpi nnɛ́í Uyɔɔpi, uyɛɛ kɔ pipíima nnɛ́í
Upiima. [16] Umɛcirɛ yɛɛ úu píkai kpinɛ. U mɛtɛ́í málɛ kɛ úka úu yɛ n fe ukɛ́ nɛ rińkɔ. Úka
úu u yɛnaalɛ̃, úka úu kɔ u yɛnunɛ. Uyɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ tɛnɛcirɛ́. Amí.
[17] A pɛpɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá likɔ́ m má rinɔ́ɔ hɛ rɛ ápi kapɛ rikɔ́kɔri n wai. A pi maa rɛ ápi
kapɛ nɛ mɛmá mɛɛ mɛ́woo n wainɛ n tálɛ̃. Amá pikɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ ḿpá yo mɛyã́ tɔ́ n hɛ
rɛ likɛ́ rɔ́ n láárú nɛ n tálɛ̃. [18] A pi maa rɛ pikɛ́ yɛ lisɔnɛ wa, api mɛwai sɔnɛ m má mɛyã́, pikɛ́
kɛfa n láárú api yɛ kɔ lɛ̃ kapi m maamaalɛ̃ picɔ hɛ. [19] Pin lɛ̃ n wa, mɛmá mɛɛ ámɛ yɛ n caai
kapi lɛ̃ pimɛcirɛ cápinɛ pin yekei kóso-pɔ nnya. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kapi yɛ́ kɔ nfáa yíkíyiki yɛ̃.
[20] Timotee, a lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ rimmúísɛ rimúlú ńsɔnɛ. Kapɛ isímɛ́ yɛɛ íi yɛ líka n
yóriyɛ íi yɛ kɔ tíyɛsɛ usoi ukɛ́ Uléécaa céri kɛ́mɛɛ tahampɔ. A íkɛŋɛnɛ kpárá kɛ pisoi api m
músu rɛ mɛnyuwɛ kaasɛ. [21] Picɔ yɛ li kpísilɛ pipikɛi, api lɛ̃ nnya nfatɛnɛ kɛpirɛ tɔ. Uléécaa
ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ!

Titɛlɛ́ lirũ kɛ Pɔɔli uu Timotee n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ nti kɛ́mɛɛ ń we

Pɔɔli yɛɛ ritɛlɛ́ lirũ nti Timotee wɔi. Rɔm kuyu-i kɛ Pɔɔli uu kukpaniilee-i we un nɛ ritɛlɛ́ nti wɔ́lu (1:8). Amá uakpanii yɛ nkpéni páápúlɛ ai tɔ́su mɛfoi (2:9). Ai u wai yarɛ ḿpá úye yɛ u ŋmɛriyɛlɛ (1:15-4:10). Luki ŋmanɛ yɛɛ ukɛkúri tɔ́nɛ (4:11). Pɔɔli uú nɛ Timotee téni rɛ uké mɛkɛɛ u lɛɛpɔ (4:9). Un n sɔ́nɛpɔ, uké nɛ Mariki nɛ ilũ yɛɛ pɛɛ Turowaasi-pɔ m mɛ́sũ tipɛ́nɛpɔ. U músu rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ tulɛ (4:6) amá úu pɛɛ pakarɛ rɛ u yɛ́ piyɛ́nɛ u rikpá. Piwéékusɛ pɛɛ n tíyɛsɛ Pɔɔli uú nɛ kukpaniilee loni nɛ icélaa kópɛ yɛɛ n náási iké Uléécaa icápinɛ kpu nnya, Pɔɔli uu Timotee itisi kpá rɛ uké asei atɔpi n tɔpu (2:14).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Nsímɛ́ Kɛcirɛ kapi Timotee rimmúísɛ (1:6-2:13) Isoi sɔnɛ kai m pisɛ rɛ uyɛɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ n kɛisi uké m má: Pikɛi nla nɛ ikari nɛ nŋmɔ́ɔ́pú (1:6-18). Lɛ̃ kɛ ukɛikɔ́ uu mɛwai m má, aí nɛ tɔ́su lɛ̃ kuu yɛ́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛcáá íwɛ n li (2:1-13).
2. Timotee pikɛi Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ (2:14-4:5) Lɛ̃ kuu yɛ́ picélaa nɔɔmɛ kɛyu-i n wa (2:14-26) Lɛ̃ kuu yɛ́ amúŋɛ́ tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ n wa (3:1-17) Nléécaasimɛ́ picélaa (4:1-5)
3. Timotee nɛ Pɔɔli mɛtonɛ (4:6-18)

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli yɛ Kirisi Yeesu utumɛ lɛ Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ. U né forii rɛ ké nfáa kari Kirisi
Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ pisoi riyóó. Uléécaa yɛɛ rinɔ́ɔ lɛ̃ tɔ́ yekei. 2 Nɛ́ɛ kɛnɛ́pipi kɛcirɛ
Timotee wɔipɔ: Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Urɔ́píima Kirisi Yeesu piké ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nfanarɛ pɔ́ nyísɛ
api nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pɔɔli yɛ Uléécaa pɔɔnɛsɛ

3 Nɛ Uléécaa kam n kɛisi nɛ kɛfa kɛsɛ yarɛ pinɛ́sáayaha mɛcɔ yáasi. Nɛ yɛ u yáasilɛ
ḿpá píyei kam yɛ kɛpɔ́cáá n welu kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ. 4 Nɛ yɛ mɛpɔ́nini kɛcáá léisɛlɛ ai pɛɛ
mɛyánsei ripɔ́ɔ né wai rɛ ké piyɛ́nɛ pɔ́ rikpá, mpɔ́ɔnarɛ nké pɛɛ mɛyɛ̃́ né lõ. 5 Nɛ mpɔ́fatɛnɛ
mɛɛ ńn kɛcáá kɛcáá mɛwai m má léisɛlɛ. Nfatɛnɛ mmɛ̃ kɛ upɔ́niyaha Loisi nɛ upɔ́ni Enisi
apí pɛɛ má. Nɛ nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ tɛ pɔ nfatɛnɛ mmɛ̃ ncɔ málɛ. 6 Lɛ̃ nnya kam pɔ́ léisɛ rɛ a ihɛɛ
iyɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kam aníipɛ kɛpɔ́cáá rinláa yɔ́ŋsɛ. 7 Likumúŋɛ́ rɛ
Uléécaa úu nfáa rɔ́ hɛ rɛ nké tɔ́ rifúrɔ́ɔ́sɛ, amá ńnaŋɛ nɛ ńla nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ knn yɛ rɔ́ hɛ.
8 Lɛ̃ nnya, isɛi íi kapɛ pɔ́ wa nɛ Urɔ́píima nsímɛ́ pikɔ́ɔ́nú. Nɛ́ɛ kɔ nní kukpaniilee-i ń we
Urɔ́píima nnya, nnɛ́kɔ́ ńn kapɛ isɛi pɔ́ n we. Amá a tíyɛsɛ tɔké kɛsɛ̃́ Nsímɛ́ Kɛcirɛ iwɛ li, pɔn
nɛ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu pɔ́ n hɛ tálɛ̃. 9 Uyɛɛ rɔ́ yɔ́riyɛ uu rɔ́ séi rɛ tɔké ripɔ́lɔ́ umpuri,
ái rɛ lirɔ́waiwai linyinɛ nnya, amá uké kɛlenɛ kɛtẽ n wa, u pɛɛ yekei rɛ uké nɛ Kirisi Yeesu
ritiki uké nɛ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ. 10 Amá Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛtẽ kɛcáá yɛ nkpéni
ípɛɛlɛ́ɛ iyɛ̃ tipɛ́résɛlɛ lin nyáni. Li we rɛ u tíyɛsɛlɛ nkpɔ ńn nkpéni ńnaŋɛ ńka má, uu pɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa kpɔciré rɔ́ nyísɛ.
11 Ké nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ tinkɔ́ɔ́nú nnya kɛ Uléécaa uu tíyɛsɛ am utumɛ nɛ ucélaa.
12 Liiwɛ kam kɔ nní le, ḿpá nɛ lɛ̃, ái kɔ isɛi né we, likumúŋɛ́ rɛ nɛ nyulɛ uyɛ̃ kaḿ nɛ kɛfa n
tɛnɛ. Nɛ kɔ nyu rɛ u yɛ́ fe uu lɛ̃ kuu né rimmúísɛ kɛcáá pai hái nɛ kɛtúhaanɛyaa-pɔ.
13 A tíyɛsɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛ̃ kam pɔ́ n céesi nɛ ńla mmɛ̃ kaa nɔ́ nɛ Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ
n yɛ̃́ liké mpɔ́cée kaa nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n tíkilɛ̃. 14 A icélaa sɔnɛ iyɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Nfáasɔnɛ
mɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń we rintíki uú nɛ pɔ́ múísɛ ńsɔnɛ rimúlú.
15 Yarɛ kaa nní ń nyu, Asii kɛtẽ pikɔ́ nnéí yɛ né ŋmɛriyɛlɛ. Pɛ̃ nɛ pɛ̃ pɛɛ kɛpirɛ né riŉtɔ
kɛ́mɛɛ, Fisɛɛli nɛ Erimosɛɛni yɛ welɛ. 16 Upíima yɛ́ kusoi Onesifɔɔ kɛyɔ wa. U nnɔ́ɔ kulúi
itisi né hɛlɛ, úu nkpáni nɛ̃́ ukpaniikɔ́ isɛi wa. 17 Amá kuu Rɔm-i ń ka, u né wɛ́laankɛɛlɛ

mɛyíkíyiki uú ha nɛ nɛ́ yɛ́nu. 18 Upíima ukɛ́ tíyɛsɛ Uléécaa ukɛ́ kɛtúhaanɛyaa kɛtúŋɛ́ kusoi
u wa. Pɔ kɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ pikɛi pɛ̃ nnɛ́í kuu hái Efɛɛsi-pɔ nɛ́ n wa ápi kumúŋɛ́ má.

2

Yeesu Kirisi usɔ́ɔ́ca kɛcirɛ mɛwee

1 Pɔ̃́ kɛnɛ́pipi, a ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu tɔ́ nɛ Kirisi Yeesu kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rɔ́ n nyísɛ nɛ ritiki
aá nɛ itisi mɛpɔ́círɛ n hɛɛlɛ̃. 2 Mmɛ̃ nnɛ́í kaa nnɛ́nɔ́ɔ-i n kɔ̃́ píseérakɔɔ́ kulúi kɛyu-i, a pisoi
kaá nɛ ripɔ́ɔ n lááru pɛɛ yɛ́ n fe api picɔ céési ritɔ́sɛ.
3 Pɔ́ɔkɛ́ kɔ ŋmurɛi, tɔ́ nɛ mpɔ̃́ tɔkɛ́ íwɛ li yarɛ Kirisi Yeesu usɔ́ɔ́ca kɛcirɛ. 4 Usɔ́ɔ́ca un upikɛi-
i n we, un n la umɛwai mɛkɛ́ nɛ uuwɛ́ɛ́sɛ n sá, úu yɛ pɛpɛɛ ápi isɔ́ɔ́ca n wai likɔ́ nɛ kutu n
cɔlɛ̃. 5 Ukáhamɛwurɛ ukɛ́ nɛ ń kpasi, li pisɛ rɛ ukɛ́ itɔ́ɔ́ isé rimúlú. 6 Ulamɛ yɛɛ n lɔ̃ ai u toru
yɛɛ yɛ́ ufoíé uiwɛ pilukɛ li. 7 A lɛ̃ kam nní pɔ́ n símisi kɔ̃, Upíima yɛ́ ḿpá yo-i mɛsɔhɔ pɔ́ hɛ.
8 A Yeesu Kirisi yɛɛ nkpɔ-i n yisi uu nfáa yɛnu kɛcáá léisɛ. U Tafiti kɛyasɛ lɛ yarɛ lɛ̃ kɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ kam nɔ́ n símisi nn n tee. 9 Nsímɛ́ Kɛcirɛ mmɛ̃ nnya kam nní íwɛ le, ticuruu
api akpanii nɛ́ wai yarɛ uwaikɔ́pɛkɔɔ́. Amá ápi Uléécaa nsímɛ́ pɔ̃́ akpanii wa. 10 Lɛ̃ nnya
kam íwɛ iyɛ̃ nnɛ́í ŋmurɛi pɛ̃ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ nnya, Kirisi Yeesu ukɛ́ nɛ pɛ̃ ticuruu riyu
n lɔ api kɔ umɛyɔɔpi tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 11 Nsímɛ́ mmɛ̃ kam nní nɔ́ n símisi yɛ nsímɛ́sei lɛ rɛ
tɔ́ nɛ uyɛ̃ tɔn kɛsɛ̃́ n kpu,
nɛ uyɛ̃ kari kɔ kɛsɛ̃́ nfáa yɛnunɛ.
12 Tɔn ikari n wa,
tɔ́ nɛ uyɛ̃ yɛ́ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi li.
Tɔn u n ŋmɛriyɛ, uyɛ̃ ticuruu yɛ́ rɔ́ ŋmɛriyɛ.
13 Tɔnsá asei n tikilɛ̃,
uyɛ̃ nɛ ḿpá píyei asei tikilɛnlɛ,
likumúŋɛ́ rɛ úu yɛ́ fe ukɛ́ umɛcirɛ kɛpirɛ ritɔ.

Ukɛikɔ́ sɔnɛ kapi m pakarɛntɛ

14 Nɛ la rɛ a ńsɔnɛ pi léisɛ rɛ pikɛ́ Uléécaa ripaí ápi kapɛ inɔ́ɔsimɛ́ kɛcáá n cɛ́ŋaankɛɛ. Pitele
pɛ̃ mpuri ápi yɛ líka yoriyɛ, amá pɛpɛɛ nní kutu n cɔ́lɛ̃ kai yɛ caai. 15 A riŋmɔ́ɔ́pú aa wai
Uléécaa ukɛ́ pɔ́ pakarɛ yarɛ ukɛikɔ́ uyɛ̃ kɛ upikɛi ápi yɛ́ isɛi n wa, uyɛɛ asei n símisi lin kɛcírɛ
we. 16 A íkɛŋɛnɛ kpárá iyɛɛ íi líka n yɔ́riyɛ íi kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ léeri kaasɛ. Pɛpɛɛ íkɛŋɛnɛ iyɛ̃
mpuri-i pimɛcirɛ n tanaalɛ̃ yɛɛ nɛ Uléécaa kɛtaa n wailɛ nnánnári. 17 Piicélaa yɛɛ n we yarɛ
kúcapaá kpɛɛ ipiŋɛ n le. Pisoi pɛ̃ mpuri pɛɛ nní Imenee nɛ Filɛti. 18 Pi asei pitíki riyálɛ api
pisoi n tee rɛ Uléécaa yɛ nkpɔ-i piyukusɛ rɔ́ masilɛ. Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi mɛyã api nfatɛnɛ
fóm. 19 Mpá nɛ lɛ̃, tikúi kɛcirɛ kɛ Uléécaa uu n yekei yɛ nɛ kariilɛnlɛ. Li rikɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Upíima yɛ upikɔ́ nyulɛ. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ: Usoi nkó yɛɛ Upíima rinyiri n sélei, ukɛ́ mɛwai
kɔ́pɛ kɛpirɛ ritɔ.
20 Ai wura asɔ́ɔnlũ nɛ nwɔ́ɔ́weni asɔ́ɔnlũ ŋmanɛ nyɛɛ kɛ́yɔ maa kɛ́mɛɛ́ we. Sihee nɛ
apɛ́rɛ́caripi pɔ̃́ yɛ kɔ welɛ. Kɛnyɛ̃́yaa kapi yɛ nɛ acáripi kɛcirɛ pikɛi wa. Mpá kɛyáa kɛ́ye kapi
yɛ nɛ acáripi fakɛ-fakɛ pɔ̃́ pikɛi wa. 21 Limɛcɔ kai kɔ pisoi kɛ́mɛɛ́ we: Uye un mɛ́kpɛrinkpɛ
mɛwai n tíyɛ, u yɛ́ n we yarɛ kusɔ́ɔnlũ kpɛ̃ kapí nɛ anyɛ̃́ kɛ́mɛɛ n kɛisi. Pi yɛ́ ilúkɛ́ u yekei
uu pansɛ ukɛikɔ́, uu yɛ uukɛisaa yoriyɛ. Api yɛ pɛɛ́ nɛ ḿpá pikɛi sɔnɛ píye u wai.
22 A iŋmánɛ likáipi-káipi nɛ kɛtaa wa, nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔ́ɔ Upíima n sélei nɛ kɛfa kɛsɛ, ani mɛwai
sɔnɛ ncee nɛ nfatɛnɛ nɛ ńla nɛ nkíŋniŋɛ wɛ́ɛ́si. 23 Amá a inírisimɛ́ yɛɛ íi kuláa kúka m má
pipásainɛ kɛsi. Pɔ̃́ ticuruu yɛ nyu rɛ pitele kii yɛ nɛ tɛnɛ. 24 Ai kɔ pɛɛ pisɛ rɛ Upíima ukɛikɔ́
ukɛ́ yɛ pitele wɛ́ɛ́si. Li pisɛ rɛ ukɛ́ ḿpá úye n la, un yɛ́ fe uu yɛ pisoi céési un kɔ ísuúlu má.
25 Li kɔ pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ pɛpɛɛ yɛ unsímɛ́ n kɛ́si céési ńniŋɛ kɛ́mɛɛ. In n la, Uléécaa yɛ́ tíyɛsɛ
api pimɛfinɛ consɛ api asei ceru 26 api nfasimɛ́ sɔnɛ tiki, api kuníri kpɛɛ pi n tĩ́ pin kumɛla
wai ripinɛ kɛ́mɛɛ́ lelu.

3

Siyáa tɔrɔɔ

1 A ceri rɛ ituŋɛ papɛ-papɛ inyinɛ yɛ sónti siyáa tɔrɔɔ kémɛɛ. 2 Pisoi yé masí pimɛcirɛ
lisɔnɛ n wɛ́ɛ́silɛ, pin siwóó tíkilɛ̃, pin pimɛcirɛ taásɛlɛ̃, pin tikɔ́kɔri má, pin Uléécaa nkópɛ
símisi, ápi yɛ́ɛ́ pipimarɛ waisɛ, ápi yɛ́ɛ́ pakarɛ rɛ pi lisɔnɛ pi wa, api yɛ Uléécaa lisɔnɛ nnɛ́í
háikusɛ. 3 Piakiŋ yé n taká, ápi usoicɔ iwɛ má, pin iwɔ́hɔ́ má, pin tikpákárá má, api yɛ
pimɛcirɛ pimúlú pɔɔnɛ api kɔ lisɔnɛ pilaarɔ. 4 Pi yɛ́ɛ́ picɔ kɛpirɛ le, pi yɛ́ɛ́ ḿpá yo-i rinákíísɛ
api kɔ rikɔ́kɔri nɛ n fulaalɛ̃. Pi yé pilikáipi-káipi kɛcáá m músu ai tósu Uléécaa kɛcáá. 5 Amá
pɔn pi n yɛ̃, pi yɛ n we yarɛ pi Uléécaa likɔ́ pakarɛlɛnlɛ, amá api pɛɛ lɛlɛɛ nfatɛnɛ nnaŋɛ n te n
yulu. A pisoi pɛ̃ mpuri kaasɛ. 6 Pipinyinɛ yɛɛ síyɔ-i léerilɛ api yɛ pinósi soi kpárá pɛɛ mɛ́woo
mɛ́woo n wai túí-túísɛ. Mpá yo kɛ lipinɔsi pɛ̃ api káipinkɛɛ. 7 Pinósi pɛɛ náásilɛ piké céri,
amá ápi yé píkai fe piké asei ceri. 8 Yarɛ kɛ Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi api Moisi rinkápáá mɛcɔ
kɛ pisoi pɛ̃ api asei kápáálɛ̃. Pisoi pɛ̃ kɛmúŋɛ́ yɛ caailɛnlɛ. Pi yɛ pin pi m peenu, pinfatɛnɛ ńn
yɛ tasi. 9 Amá pinŋmɔ́ɔ́pú ńn tíka tuinɛ. Li yé Yanɛɛsi nɛ Yampirɛɛsi mɛcɔ pikɛpirɛ fénnɛ,
ḿpá úye uu pincaai ceru.

Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Timotee ukɛ́ wa

10 Amá pɔ̃ nɛ kɔ inécélaa nɛ mɛnéfinɛ nɛ lɛ̃ kam piwai ń la nɛ nnéfatɛnɛ nɛ inésuúlu nɛ
nnéla nɛ inékari ritikilɛ. 11 Pi kɔ pó wéékusɛlɛ aa kɔ mɛnécɔ íwɛ le. Pɔ nyulɛ lɛ̃ nnɛ́í kam n
yɛ̃ Antiyɔɔsi nɛ Ikoniyɔm nɛ Lisitiri-pɔ. Pɔ íwɛ iyɛ̃ kam nfatɛnɛ ncee kémɛɛ n li yɛnlɛ. Amá
Upíima yɛ innɛ́í kémɛɛ né lésɛlɛ. 12 Ticuruu pɛpɛɛ ń la piké Kirisi Yeesu nɛ kɛfa kɛsɛ ritiki yɛ
piwéékusɛ yɛnunɛ. 13 Amá pisoi kópɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ yé mɛwai kópɛ-i n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Pi yé picɔ
fóm api kɔ pimɛcirɛ fómni. 14 Amá pɔ́ɔké icélaa kaa ń yɔsí pɔn nɛ kɛfa i tɛnɛlɛ̃ m múílɛ̃ ńsɔnɛ.
Tipɔ́cúruu yɛ picélaa pɛpɛɛ pó i n céesi nyulɛ. 15 Hái ipɔ́wã́-mɛ kaa Uléécaa ritɛlé nsímɛ́ nyu.
N yé fe nn mɛsɔhɔ pó hɛ aá nɛ Kirisi Yeesu kɛfa tɛnɛ uu ripɔ́yu lɔlu. 16 Uléécaa Nsímɛ́ atɛlé
nnɛ́í yɛ Uléécaa kémɛɛ léerilɛ. N yɛ yoriyɛlɛ. N yɛ céesilɛ, n yɛ usoi akópɛ nyísɛlɛ nn kɔ
tíyɛsɛ usoi uu uakópɛ nyɔ́ɔnsɛ, nn kɔ asei ncee kémɛɛ usoi céési. 17 Li lɛ̃ walɛ rɛ Uléécaa
usoi ukɛ́ nɛ ńsɔnɛ m pi ukɛ́ kɔ nɛ ḿpá mɛwai sɔnɛ mɛ́ye mpuri n wai nnya.

4

1 Kirisi Yeesu yɛ sóntilɛ ukɛ́ pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ túhaanɛ. Uyɛɛ kɔ sónti ukɛ́ iyɔ́ɔpi
tonɛ. Nɛ la ké u nɛ Uléécaa kɛyu-i pó símisi rɛ 2 a Nlɛ́ɛ́caasimɛ́ riyóó nɛ nŋmɔ́ɔ́pú, ncée yɛ
wee ńn wee, a n símisi, aa tíyɛsɛ pisoi piké ŋmurɛi aa pincaai pi nyísɛ aa itisi pi kpá, pɔn pi
céési nɛ ísuúlu. 3 Kumúŋɛ́ kunyinɛ yɛ sóntilɛ kɛ pisoi ápi yé ń la piké icélaa sɔnɛ kutu ricɔ,
amá pilipɔɔkɔ́ kapi yé n tikilɛ̃, api lɛ̃ nnya picélaa kulúi cápinɛ pɛɛ yé lɛ̃ kapi pikómɛ ń la pi
n símisi. 4 Ápi yé asei kutu pícɔ rikpá. Pi asei kɛpirɛ tɔnɛ api pɛɛ inɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ kutu n cɔlɛ̃.
5 Amá pɔ́ɔké mɛpɔ́círɛ m múílɛ̃ ḿpá yo kémɛɛ. A íwɛ ŋmurɛi aá nɛ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pikɔ́ɔ́nú n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, aa pikɛi kai m pisɛ rɛ Uléécaa ukɛikɔ́ ukɛ́ wa n wai nɛ kɛfa kɛsɛ.
6 Amá in nɛ́ɛ, ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ ké pansɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ. Nnékpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. 7 Atɔpi
kɛcirɛ kam tɔ, nɛ tɔlɛ hái nɛ atɔpi kɛtɔ-pɔ nɛn kɔ nfatɛnɛ múílɛ̃. 8 Atɔpi kam n feriyɛ ihɛɛ
yɛ né yekeilɛnlɛ: ihɛɛ iyɛɛ riyɔ́ɔpikɔŋ kɛ Upíima uu pɛ̃ kuu n lɔ ḿ panɛ. Utúhaanɛ kɛcirɛ,
Upíima yɛɛ né ri panɛ kɛtúhaanɛyaa tuŋɛ́. Ai kɔ nkpáni nɛ̃ ŋmanɛ kaí nɛ pánɛ. Amá pɛ̃ nnɛ́í
pɛɛ umɛpɛɛmɛ m mɛ̃ nɛ ńla yɛ yɛnunɛ.

Pɔɔli nkɔ́ cirɛ kuu Timotee rinkpá

9 A riŋmɔ́ɔ́pú aa mɛkɛɛ né lɛɛri. 10 Temaasi yɛ né riyálɛ rɛ u kɛtɛ̃ nté likɔ́ mɛyã́ la nnya.
U Tɛsaloniki tómpɔlɛ. Kiresɛnsi yɛ Kalasii halɛ, Tiiti pɔ́ɔ Talimasi simpɔ. 11 Luki mɛcirɛ
yɛɛ kɛnémɛɛ́ we. Nɔ́ nɛ Mariki ani nsɛ̃ tipénɛmɛ, u yé kam uu Uléécaa pikɛi kémɛɛ ńsɔnɛ
né léni. 12 Nɛ Tisiiki tunlɛ Efɛɛsi-pɔ. 13 Pɔn píyei n sónti, aá nɛ kunétúkanka caacaa kam

Kɑripusi kɛyɔ-i Turowɑɑsi-pɔ n tíyɛ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, ɑɑ kɔ nɛ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ɑtɛlɛ́ nɛ́ pɛ́nɛmɛ, ɑí nɛ tɔ́su ɑsɛɛkonɛ ɑkɔ́.
14 Úyu kɑpi yɛ n sée rɛ Alɛkisɑntiri yɛ mɛwɑi kópɛ nɛ́ pínɛilɛ. Upíimɑ yɛɛ yɛ́ lɛ̃ kuu nní nɛ́
n wɑ u hɛ́ɛ́lɛ. 15 Pɔ̃́ ticuruu, ɑ nɛ mɛpɔ́círɛ u tĩ, ái líkɑ nnyɑ, u riŋmɔ́ɔ́púlɛ uu mmɛ̃ nnɛ́í kɑri
n símisi kɔ́sɛ.
16 Kɛyáɑ foí kɑpi nɛ́ n túhɑɑnɛ úkɑ úu nɛ́ lɛ̃́, pinnɛ́í kɑpi kɛnɛ́pirɛ le. Ulɛ́ɛ́cɑɑ úu kɑpɛ
pimɛwɑi mɛ̃ pi korí. 17 Upíimɑ yɛ kɛnɛ́pirɛ nyɛrɛlɛ uu ńnɑŋɛ nɛ́ hɛ ɑm fe ɑm unsímɛ́ yóó
mpuri sɑnɛ pikɔ́ nnɛ́í ɑpi kɔ́m, uu kɔ kúkinɑá nnɔɔ-i nɛ́ lesɛ. 18 Upíimɑ yɛ́ likópɛ nnɛ́í-i nɛ́
lesɛ uu mɛyíkíyiki tíyɛsɛ ɑm Ulɛ́ɛ́cɑɑ iyɔɔpi-i loni. Umɛyɔɔpi mɛkɛ́ n tɑálɛ̃ ḿpá píyei-pɔ!
Amí.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

19 A Pirisili nɛ Akilɑsi nɛ́ yáási ɑɑ kɔ Onesifɔɔ kɛyɔ nɛ́ yáási. 20 Erɑsiti yɛ Korɛnti-i mɛ́sunlɛ,
ɑm Torofim Milɛti-pɔ yápɔ rɛ ái u láárú nnyɑ. 21 A riŋmɔ́ɔ́pú ɑá weri nnyiyɛ píimɑ kumúŋɛ́
kukɛ́ kɛlenɛ tu. Epulusi nɛ Putɛnsi nɛ Linusi nɛ Kulootiyɑ nɛ pimárɛcɔ tɔrɔɔ nnɛ́í yɛ pɔ́
yáhɑɑpɔ.
22 Ulɛ́ɛ́cɑɑ ukɛ́ kɛpɔ́pirɛ n we! Upíimɑ ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ! Amí.

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Tiiti n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Tiiti yɛ pɛɛ Kirisi ukɔ́ lɛ yɛɛ úu Pisuifi mpuri kɛ́mɛɛ n léeri. U pɛɛ Pɔɔli ukɛicɔ lɛ. U pɛɛ mɛyɑ̃́ nɑ́ɑ́silɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí pɛɛ Pɔɔli nɛ Korɛnti pikɔ́ icɑ́pinɛ kɛcɔpɛ n cɑɑi. Míni kɛpɑ́ɑ́pɑ́ɑ́ kɛtẽ kɑpi yɛ n sée rɛ Kirɛɛti-i kuú pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Pɔɔli uu rítɛlɛ́ ntí u n wɔ́ipɔ we. Kei kuú pɛɛ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ yɛɛ kei ń we lɛ́ni, in nɛ imɛcirɛ nyɔ́ɔnsɛntɛ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ mɛ́wee sɔnɛ kai m pisɛ rɛ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ piwɛ́ɛ́sɛ pikɛ́ m mɑ́ Tiiti léisɛ (1:5-16).
2. U kɔ lɛ̃ kɛ u nɛ pisoi ɑnɑi mpehẽ mpehẽ nyɛɛ icɑ́pinɛ kɛ́mɛɛ ń we ɑpi yɛ́ n tonɛ kɛcɑ́ɑ́ icélɑɑ u pɑ: piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pinɔ́si nɛ pitisi nɑŋɛ-nɑŋɛ nɛ pilɑ́si (2:1-15).
3. Utumɛ Pɔɔli yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ isoi fɑlɛ iyɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu Kirisi pikɔ́ n hɛ n le (3:1-11).

Iyɑ́hɑɑ

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, Uléécɑɑ ukɛikɔ́ nɛ Yeesu Kirisi utumɛ, nɛ́ɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
Pi pikɛi nɛ́ rimúísɛ rɛ kɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ piyómɛyɑ́hɑɑ tɑ̃ ɑm kɔ pirɔ́yómɛyɑ́hɑɑ
ɑsei pi cereisɛ pikɛ́ nɛ kɛfɑ tɛnɛ ɑpi nfɑ́ɑ tɛnɛcirɛ́ yɛ́nu. 2 Mpɑ́ yo likɛ́ kɛlenɛ n kóri, Uléécɑɑ
yɛ pɛɛ rinɔ́ɔ yekei rɛ u unfɑɑsɔnɛ rɔ́ hɛnɛ. Uléécɑɑ úu kɔ unɔ́ɔmɛ. 3 Kɛ likumúŋɛ́ ɑku n
tu, uu n nyísɛ unsímɛ́ kuu nɛ́ rimúísɛ kɛ́mɛɛ. Nsímɛ́ mmɛ̃ kɑm kɔ nní kɔ́ɔ́núsɛlɛ̃ yɑrɛ lɛ̃ kɛ
Urɔ́yulɑlɛ Uléécɑɑ uu m pisɛ.
4 Tiiti kɛnɛ́pipi sei, nfɑtɛnɛ mɛɛ rɔ́ m pɛ́nɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́ipɔ. Sɑ́ɑ Uléécɑɑ nɛ
Urɔ́yulɑlɛ Kirisi Yeesu pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ pɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ nkíŋniŋɛ pɔ́ hɛ.

Pikɛi pɛ̃ kɛ Tiiti uu n wɑi Kirɛɛti-pɔ

5 Nɛ Kirɛɛti-pɔ pɔ́ tíyɛlɛ rɛ ɑ lɛlɛɛ piwɑi n tisɛlɛ̃ pinyɔ́ɔnsɛ tɛnɛsɛ ɑɑ ḿpɑ́ kuyu kúye-i
Uléécɑɑ icɑ́pinɛ piwɛ́ɛ́sɛ tonsɛntɛ yɑrɛ kɑm pɔ́ m pisɛ. 6 Li pisɛ rɛ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ uwɛ́ɛ́sɛ
ukɛ́ usoi uyɛ̃ kɑ́pi nɛ ncɑɑi ńkɑ nyu. Li pisɛ rɛ ukɛ́ unɔ́si usɛ ulɑ. Li kɔ pisɛ rɛ usiwɑ̃ sikɛ́
nfɑtɛnɛ m mɑ́, ɑ́pi kɑpɛ kɔ mɛ́woo mɛ́woo mɛwɑi nɛ si n wɔ́hɔsi, ɑ́si kɑpɛ kɔ ihɑ́ikusɛ m mɑ́.
7 Uléécɑɑ pikɛi kɛ uyɛɛ Uléécɑɑ icɑ́pinɛ kɛcɑ́ɑ́ ḿ pɑílɛ̃ uu múílɛ̃. Lɛ̃ nnyɑ kɑ́i nɛ mɛnyínɛ
we rɛ pikɛ́ ncɑɑi nnyinɛ ukɛcɑ́ɑ́ yɛ̃́. Ɑ́i pisɛ rɛ ukɛ́ utelewɛ́lɑɑ nɛ́ɛ ukɛ́ kuwɔ́i m mɑ́ nɛ́ɛ ukɛ́
útɑnirɛ́ nɛ́ɛ uyɛɛ mɛkópɛ kɛwóó n wɛ́ɛ́si. 8 Li pisɛ rɛ ukɛ́ pisoi kusɑ́nɛ yɔsí ńsɔnɛ uu yɛ lisɔnɛ
n wɑi. Li pisɛ rɛ ukɛ́ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m mɑ́ un ɑsei tikilɛ̃, un Uléécɑɑ tíkilɛ̃ nɛ kɛfɑ kɛsɛ, uu yɛ
kɔ umɛcirɛ pitínɛ fe. 9 Li pisɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ Nsímɛ́ rimúlú yɑrɛ lɛ̃ kɑpi n céesi. Lin lɛ̃ n wɑ,
u yɛ́ fe uu picɔ céési nɛ ɑsei icélɑɑ. U yɛ́ kɔ fe uu pɛpɛɛ mɛkópɛ n céési ncɑɑi pi nyísɛ.
10 Likumúŋɛ́ rɛ pi kulúi welɛ, ɑí nɛ tɔ́su Pisuifi pɛɛ Yeesu ncee rintíki kunɑi kɛ́mɛɛ. Pi
pitucirɛ́ lɛ pɛɛ pisoi n kírɑɑsɛntɛ nɛ piiniricélɑɑ. 11 A pi risɛ́ɛ́sɛ. Síyɔ nɛ siriyu kpɑ́rɑ́ɑ kɑpi
cɔ́kɔi, pin lɛ̃ kɑ́i m pisɛ céési pikɛ́ nɛ mɛkópɛ siwóó n yɛ̃́ nnyɑ. 12 Piutɑrɛ usɛ, Kirɛɛti ukɔ́
yɛɛ mɑɑ rɛ: Kirɛɛti pikɔ́ yɛ mɛsɛ́rɛ pinɔ́ɔmɛ lɛ, pi isɛɛ kpɑ́kpɑ́rɑ́ lɛ, pi pikɑ́nkɔ́ lɛ pɛɛ pilukɛ
ŋmɑnɛ nfɑsimɛ́ n wɑi. 13 Lɛ̃ kuu kɔ nní ḿ mɑ yɛ ɑsei lɛ. Lɛ̃ nnyɑ kɑi pisɛ rɛ ɑ pi cɛ́si ńsɔnɛ
pikɛ́ nɛ nfɑtɛnɛ sɔnɛ n yɛ̃́. 14 Pikɛ́ kɔ Pisuifi siwómɛ́ nɛ pisoi pɛɛ ɑsei kɛpirɛ rińtɔ isé rin-
yɑ́ nnyɑ. 15 Píkpɛrinkpɛcirɛ́ yɛ ḿpɑ́ yo nyɑ́nilɛ rɛ ɑ́i mɛ́kpɛrinkpɛ mɑ́. Píkpɛrinkpɛkɔɔ́ nɛ
pɛpɛɛ ɑ́pi Uléécɑɑ m pɑkɑrɛlɛ̃ pɔ́ɔn n nyɑ́ni rɛ ḿpɑ́ yo yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ mɑ́lɛ, kɛ pimɛsɔhɔ
nɛ pikɛmúŋɛ́ ɑkɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛnlɛ nnyɑ. 16 Pi símisilɛ yɑrɛ pi Uléécɑɑ nyulɛ, ɑmɑ́
pimɛwɑi ɑ́mɛ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃. Pimɛwee yɛ kuní welɛ, ɑ́pi yɛ picɔ nɛ nfɑsimɛ́ ripɛ́nɛ, ɑ́pi yɛ kɔ
pikɛi sɔnɛ píkɑ wɑ.

2

Icélaa kɛcirɛ
1 Amá pɔ́ɔkɛ́ lɛ̃ kai nɛ icélaa kɛcirɛ mɛnyínɛ ń we céesi. 2 A pitisi wɛ́ɛ́sɛ maa rɛ pikɛ́
pimɛcirɛ tɨ̃ api isoi sɔnɛ m má pin nfasimɛ́ sɔnɛ má, pin kɔ kɛyómɛ yáási nɛ kɛfa kɛsɛ, pin
pisoicɔ nla nɛ ísuúlu má ńsɔnɛ.
3 A kɔ pinɔ́si wɛ́ɛ́sɛ símisi rɛ pikɛ́ n sɔ́nɛ yarɛ lɛ̃ kai m pisɛ rɛ Uléécaa pisoi pikɛ́ n sɔ́nɛ. Ápi
kapɛ iwɔ́hɔ́ m má, ápi kapɛ kɔ pítanirɛ́. Li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pisoi ńsɔnɛ mɛsɔhɔ rikpá. 4 Kei
kapi yɛ́ɛ́ nɛ pikpérefaa céési rɛ pikɛ́ pipila nɛ pisiwã n la. 5 Pikɛ́ kɔ nɛ pi céési rɛ pikɛ́ yɛ
piriyu kɛcáá musí api yɛ kɛlenɛ linyinɛ wai, pikɛ́ kɔ isoi sɔnɛ m má, pikɛ́ piyalɛkei ńsɔnɛ n
wai pin pipila pakarɛlɛ̃, úka úu kapɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kɛcáá nkópɛ ńka ḿ ma nnya.
6 Lɛ̃ cirɛ, ḿpá lin íye n we, a yɛ pisoi riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ pikɛ́ yɛ musí api kɛlenɛ linyinɛ wai.
7 Li pisɛ rɛ pɔ̃́ ticuruu pɔkɛ́ mɛwai sɔnɛ n wai pisoi pikɛ́ yɛ̃́. Nnɔ́ɔmɛ ńn kapɛ ipɔ́célaa-i n
we. Ái kapɛ kɛcáá kɛcáá ikɔ́. 8 A yɛ anɔ́ɔ kɛcirɛ nyɛɛ áa kúkɛŋɛ ń we rihaa pipɔ́láarɔ pikɛ́ nɛ
isɛi n li kápi kɛrɔ́cáá nkópɛ ńka n yɛ̃́ pikɛ́ ḿ malɛ nnya.
9 A pilási maa rɛ li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pipikɛisaa pakarɛ, pin pimɛla pi wai ḿpá yo kɛ́mɛɛ. Ái
pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pinkɔ́ kési. 10 Ái kɔ pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ pi yáái. Amá li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ ḿpá píyei
piisoi sɔnɛ pi nyísɛ, pin pi tikilɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ pikɛ́ nɛ ḿpá yo-i Urɔ́yulalɛ Uléécaa icélaa ríyu
waisɛ.
11 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi nnɛ́í api yɛ̃́ tɛ u ípɛɛlɛ́ɛ pi nyísɛlɛ. Kei kɛ pisoi
nnɛ́í piyulalɛ api yɛ́ fe api léeri. 12 Uipɛɛlɛ́ɛ yɛ rɔ́ nyísɛ rɛ tɔkɛ́ lɛlɛɛ ái Uléécaa ń nyaḿ nɛ
kɛtẽ nté likáipi-káipi kɛpirɛ ritɔ ari mɛrɔ́círɛ kɛtẽ kɛcáá m múílɛ̃ tɔn asei tikilɛ̃, tɔn isoi sɔnɛ
kɛ Uléécaa uu ń la le. 13 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ kɛyaa kɛ̃ m mɛ̃́ yɛ lɛ̃, kɛyáa kɛ̃ kɛ
Urɔ́léécaa píima nɛ Urɔ́yulalɛ, Kirisi Yeesu mɛyɔɔpi amɛ nyísɛnɛ. 14 Tɔ̃́ nnya kuu umɛcirɛ
hɛ rɛ ukɛ́ likópɛ nnɛ́í anipɛ-i rɔ́ ŋméhɛrɛɛsɛ uu rɔ́ pɔ́lɔ́sɛ umpuri kɛ uyɛ̃ uu n te, nkɛ́ n cáká-
cákálɛ̃ nn kɔ nɛ mɛwai sɔnɛ piwai ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
15 Lɛ̃ kai m pisɛ rɛ pɔkɛ́ céési yɛ lɛ̃. A yɛ kɛ́yu kɔ́ɔ́si aá nɛ pisoi itisi kpásɛ aa yɛ kɔ pincaai
pi nyísɛ. Kapɛ riyá unyinɛ ukɛ́ pɔ́ lómiisɛ.

3

Uléécaa pisoi mɛfinɛ
1 A Uléécaa pisoi léisɛ rɛ ái pisɛ rɛ pikɛ́ kuyu piwɛ́ɛ́sɛ nɛ piyɔ́ɔpi pipakarɛ yɛ̀. Li pisɛ rɛ
pikɛ́ pi m pakarɛlɛ̃, pikɛ́ kɔ mɛwai sɔnɛ piwai nɛ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. 2 Ápi kapɛ úka nkópɛ n símisi,
pikɛ́ isoi niŋɛ-niŋɛ m má, pi nɛ picɔ pikɛ́ mɛsɛ́rɛ n láárúnɛ, api ḿpá úye nɛ isoi sɔnɛ n le. 3 Tɔ̃́
ticuruu ári pɛɛ nyu karí nɛ wai. Tɔ pɛɛ kupakarɛcirɛ́ málɛ, tɔ pɛɛ ncée pɔlɛ. Lirɔ́káipi-káipi
nɛ mɛrɔ́pɔ́ɔla yɛ pɛɛ ilási rɔ́ tónsɛlɛnlɛ tɔn tikpákárá nɛ kufatoi má. Ári pɛɛ́ nyaḿ. Tɔ pɛɛ picɔ
ipuri yululɛ, pɛ̃ pin kɔ irɔ́kɔ́ yúlu. 4 Amá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Urɔ́yulalɛ Uléécaa uu kusoi rɔ́ n
wa uu kɔ unla sisoipipi nyísɛ, 5 u rɔ́ yóriyɛlɛ, ái rɛ kari mɛwai kɛcirɛ n wa nnya, amá kuu
íwɛ rɔ́ n tɛ̃́ nnya. Nfáasɔnɛ nnaŋɛ kuú nɛ míni piwolɛ ritiki uú nɛ tirɔ́yu lɔlu rɛ Nfáasɔnɛ
nkɛ́ tíyɛsɛ tɔkɛ́ isoi falɛ yɛ̃ ari kɔ mɛfinɛ consɛ. 6 Likumúŋɛ́ rɛ Uléécaa yɛ nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu
Kirisi ritikilɛ uú nɛ Nfáasɔnɛ rɔ́ hɛ yarɛ u kɛrɔ́cáá n kɔɔnulɛ. 7 Uipɛɛlɛ́ɛ ikɛ́ nɛ tɔ́ ripɔ́lɔ́sɛ asei
pite Uléécaa kɛyu-i, ari pɛɛ fe ari nfáa tɛnɛcirɛ́ kari m mɛ̃́ yɛnu. 8 Nsímɛ́sei yɛ mu. Nɛ la rɛ a
nsímɛ́ mmú pisímɛ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ, pɛpɛɛ nɛ Uléécaa kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kɛ́yu
mahã ńsɔnɛ. Lɛlɛɛ ń nyaḿ, lin yɛ́ kɔ sisoipipi yoriyɛ yɛ lɛ̃. 9 Amá a inírikɛŋɛnɛ nɛ pikúlã
akɛɛntɛlɛ́ nkɔ́ nɛ pitele nɛ Moisi isɛ́ kɛcáá pipasainɛ kaasɛ. Lɛ̃ nnɛ́í ái yɛ yoriyɛ, ái kɔ ríyu
ríka má. 10 A yɛ nɛ uyɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pisoi n cɛ́ŋsɛ césí yarɛ mɛpehẽ mɛtɛ́. Liute unsá
lɛ̃ mɛmáá n kɔ̃, aá nɛ u tɔlu. 11 Ái líka nnya, pɔ nyulɛ ńsɔnɛ rɛ usoi un lɛ̃ n we, li nyísɛlɛnlɛ
rɛ u ncée kɛcirɛ pitíki yɛlɛ, akópɛ nyɛ̃ kuu kɔ n wai an nyísɛlɛ̃ tɛ u umɛcirɛ akópɛ palɛnlɛ.

Icélaa tɔrɔɔ

12 Nɛn píyei Aritemɑsi nɛ́ɛ Tisiiki kɛpɔ́mɛɛ n tumpɔ, ɑ riŋmɔ́ɔ́púmɛ ɑɑ́ weri ɑɑ Nikopolisi-
i nɛ́ lɛɛri, likumúŋɛ́ rɛ nɛ rihɔ́ rɛ kei kɑm nnyiyɛ píimɑ kumúŋɛ́ tonɛnɛ. 13 A isé unyuwɛ
Senɑsi nɛ Apoloosi kɛcɑ́ɑ́ ripɑí ńsɔnɛ líkɑ ɑ́i kɑpɛ pi ripɑ́rí kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑpi pincee n tɔ́su.
14 Li pisɛ rɛ pirɔ́kɔ́ ricuruu pikɛ́ mɛwɑi sɔnɛ piwɑi pinlɑ nɛ pinnɑŋɛ tɑ̃, ḿpɑ́ píyei lin yɛ úye
mɛyíkíyiki rincɔ́ŋ, ɑpi liute yoriyɛ, ɑ́pi kɑpɛ mɛ́woo n we.
15 Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ piiyɑ́hɑɑ nɔ́ pɑ́ɑipɔ. A pɛpɛɛ Kirisi nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin kɔ
pirɔ́sɑ́nɛ yɑ́ɑ́si.
Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Filemɔɔ yɛ utumɛ Pɔɔli usanɛ lɛ. Pɔɔli uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ u yóó uu pansɛ Kirisi ukɔ́ un Uléécaa icápinɛ yɛɛ Kolɔɔsi-i ń we kɛ́mɛɛ́ we. U pɛɛ ulási málɛ kapi yɛ n sée rɛ Onesim. Onesim uu u yá uu wuru uú ha pɛɛ Pɔɔli yɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-i kukpaniilee-i ń we nɛ sánɛ. Onesim uu pansɛ Kirisi ukɔ́, Pɔɔli uu pɛɛ rɛ u yɛ́ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ u pɛsɛpɔ. Uyɔsaa uyɛ̃ kuu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu ukɛ́ u pisɛ rɛ ukɛ́ Onesim yɔsí yarɛ uumarɛcɔ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ. Amá ái rinɔ́ɔ kɛ Pɔɔli uu Filemɔɔ hɛ. U lalɛ Filemɔɔ ricuruu ukɛ́ wɛ́ɛ lɛ̃ kuu ń la ukɛ́ wa.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nɛ pɛpɛɛ ukɛyɔ-i ń we yáhaapɔ (1-3).
2. Pɔɔli yɛ Filemɔɔ nfatɛnɛ nɛ upikɛi nla kuu m má nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ (4-7).
3. Pɔɔli yɛ lɛ̃ kuú nɛ Onesim yɛɛ uuyɔsaa kɛ́mɛɛ m pɛlɛnɛ ń la pisɛ (8-22).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ Kirisi Yeesu pikɛi kam n wai nnya akpanii kɛ́mɛɛ welɛ. Tɔ́ nɛ urɔ́márɛcɔ
Timotee tɔ́ɔ rítɛlɛ́ ntí urɔ́kɛicɔ nɛ urɔ́sánɛ lala kɛcirɛ Filemɔɔ wɔlu. 2 Urɔ́yɛ́i Apiya nɛ
Arikipu yɛɛ mɛrɔ́cɔ nɛ nfatɛnɛ atɔpi n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃, nɛ pɛpɛɛ yɛ kɛpɔ́yɔ-i n cápinɛ api kɛyómɛ
yáási kari kɔ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 3 Urɔ́sáa Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ
api kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ.

Nla nɛ nfatɛnɛ kɛ Filemɔɔ uu m má nsímɛ́

4 Mpá píyei kam yɛ nɛn kɛyómɛ n yáási, am kɛpɔ́cáá léisɛ, am pɔ̃́ nnya Uléécaa pɔɔnɛsɛ.
5 Nɛ konlɛ pin lɛ̃ kaa Kirisi pikɔ́ nnɛ́í ń la nɛ lɛ̃ kaa Upíima Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ nsímɛ́
símisi. 6 Nɛ yɛ Uléécaa pisɛ rɛ ukɛ́ wa nfatɛnɛ mmɛ̃ kari kɛsɛ̃́ m má nkɛ́ kɛpɔ́mɛɛ pikɛi wa,
nn tíyɛsɛ aa lisɔnɛ lɛ̃ nnɛ́í kari Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ m má céru. 7 Nla kaa m má yɛ rinɛ́pɔ́ɔ
larukusɛlɛ hái rɛ pɔ̃́ unɛ́márɛcɔ nnya, Uléécaa pikɔ́ akiŋ yɛ́ níŋɛsi.

Pɔɔli yɛ Onesim nnya Filemɔɔ isuúlu pisɛ

8 Lɛ̃ nnya, ḿpá nɛn Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ m má rɛ kɛ́ rinɔ́ɔ pɔ́ hɛ aa lɛ̃ kam m
pisɛ wai, 9 nɛ́ kutɔsi ńla kɛ́mɛɛ pɔ́ pisɛ rɛ a linyinɛ nɛ́ wa. Kei kɛ nɛ̃́ Pɔɔli am nní ń we,
nɛ kpurunlɛ, am kɔ pɛɛ nkpéni Kirisi Yeesu nnya akpanii kɛ́mɛɛ n we. 10 Nɛ pɔ́ pisɛ rɛ a
Onesim nfanarɛ nyísɛ. U nkpéni pansɛlɛ kɛnɛ́pipi, Yeesu Kirisi kuú nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya.
11 Uu pɛɛ mɛkɛɛ líka pɔ́ yóriyɛ, amá u yɛ́ nkpéni mɛyíkíyiki linyinɛ pɔ́ yóriyɛ uu kɔ nɛ̃́
linyinɛ yoriyɛ.
12 Nɛ pɔ́ u pɛsɛpɔlɛ. Nɛ u lalɛ yarɛ tinɛ́cúruu. 13 Nɛ́ pɛɛ́ n la rɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nnya akpanii kɛ́mɛɛ ń we kɛnɛ́kúrí u riyá ukɛ́ nɛ́ n léni yarɛ kaa yɛ́ pɛɛ nɛ́ ń lɛ̃́
mɛcɔ. 14 Amá ám la kɛ́ linyinɛ wa lɛɛ ái nɛ pɔ́ n sá. Ái pisɛ rɛ kɛ́ nɛ ńnaŋɛ lisɔnɛ nní pɔ́ waisɛ,
amá nɛ la rɛ likɛ́ mɛpɔ́la kɛ́mɛɛ́ kaá nɛ wa.
15 In n la, Onesim yɛ nɛ kumúŋɛ́ kunyinɛ nkáripi pɔ́ ripasalɛ rɛ ukɛ́ ha pɛɛmɛ nɔkɛ́ pɛɛ́
n we nɛ ḿpá píyei-pɔ. 16 Uu kɔ nɛni nkpéni mɛsamɛ ulási. U ulási felɛ. U nɛni umárɛcɔ
lala kɛcirɛ lɛ. Mɛyíkíyiki kam u la. Pɔ̃́ ticuruu yɛ́ kɔ u n la ai tɔ́su nɛ̃́, tɛ u kɛsoipipi lɛ un kɔ
Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ upɔ́márɛcɔ nnya.
17 In tɛ pɔ nɛ́ nyáni rɛ nɛ upɔ́sánɛ lɛ, a kusánɛ u yɔsí yarɛ tinɛ́cúruu kaa yɔ́su. 18 Mpá un
nɛ pɔ́ m púnnɛ nɛ́ɛ riwómɛ rinyinɛ kuú nɛ pɔ́ má, a kpísi aa waisɛ rɛ nɛ́ɛ riwómɛ tɛ̃ nɛ pɔ́
má. 19 Nɛ̃́ Pɔɔli, nɛ́ɛ rinɛ́cúruu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i: Nɛ rɛ nɛ́ pɔ́ hɛ́ɛ́lɛ. Am la kɛ́ pɔ́ símisi rɛ pɔ̃́ nɛ
kɔ nɛ nɛ̃́ tiwómɛ málɛ. Lɛlɛɛ nní ripɔ́cúruu nfaa kaa n yɛ̃́. 20 Hói unɛ́márɛcɔ, a Upíima nnya
ŋmurɛi aa pikɛi mpí nɛ́ wai. A Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ.

21 Nɛ tálɛ̃ tɛ pɔ́ lɛ̃ kɑm pɔ́ ḿ pisɛ wɑ nnyɑ kɑm títɛlɛ́ ntí pɔ́ wɔ́lu. Ticuruu pɔ́ wɑ ɑi lɛ̃
tɔ́su. 22 Nɛ kɔ rɛ ɑ kulee nɛ́ wɛ́ɛ́si. Nɛ tálɛ̃ tɛ Uléécɑɑ yɛ́ nɔ́inɛ́yáhɑɑ kɔ̃, ɑm ncée yɛnu ɑm
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ hɑpɔ.

Iyáhɑɑ tɔrɔɔ

23 Tɔ́ nɛ unɛ́kɛicɔ Epɑfirɑɑsi, tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Kirisi Yeesu nnyɑ kukpɑniilee-i ń we yɛ pɔ́ yáɑsi.
24 Pinɛ́kɛicɔ Mɑriki nɛ Arisitɑriki nɛ Temɑɑsi nɛ Luki pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáɑsi.
25 Urɔ́píimɑ Yeesu Kirisi ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ.

Títɛlɛ́ kɑpi Epireeyɛ n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí n wɔ́i nɛ pɛ̃ kuu ri n wɔ́i nkɔ́ ńkɑ ńn tikɛmɛɛ́ we. In n lɑ, li yɛ́ Itɑlii kɛtɛ̃-pɔ kɑpi rítɛlɛ́ ntí pááimɛ. Pisuifi pɛɛ Kirisi pikɔ́ m pɑnsɛ pin kɔ Nlɛ́ɛ́cɑɑsimɛ́ ritɛlɛ́ nyu kɛ útɛlɛ́wɔlɛ nkɔ́ uu ri wɔlu. Kirisi pikɔ́ pɛ̃ kuu nní ń wɔ́lu ɑpɔɔ yɛ cɑɑilɛnlɛ, picɔ ricuruu pin lɑ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛpirɛ ritɔ. Uyɛɛ rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́i yɛ ri wɔilɛ rɛ ukɛ́ Kirisi nɛ umɛwɑi pi nyísɛ ukɛ́ nɛ ikɑri pi rikpásɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ tɑsi. Títɛlɛ́ ntí yɛ símisi rɛ Yeesu Kirisi yɛɛ tíyɛsɛ kɛ pisoi ɑpi Ulɛ́ɛ́cɑɑ céri (1:1-3). Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yeesu uu ḿpá yo fe.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Kirisi yɛ ḿpá yo felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-10:18): U ɑntepuyɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:1-3) U piléécɑɑtumɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (1:4-2:18) U pikpurɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (3:1-4:13) Kuu nní Nkómɛinɛ Fɑlɛ kɛ́mɛɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ usinɑ nnyɑ, u Nkómɛinɛ Kpurɛ pisinɑ felɛ ái kumúŋɛ́ má (4:14-7:28) U kɔ pɛɛ mɛkɛɛ Isirɑyɛɛli pikɔ́ inyɔ́ɔnsɛ felɛ ái kumúŋɛ́ má (8:1-10:18)
2. Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (10:19-13:25): Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pisoi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ nfɑtɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n sɔ́nɛ (10:19-39). Pɛpɛɛ pɛɛ Nkómɛinɛ Kpurɛ kɛ́mɛɛ nfɑtɛnɛ m má isoi kɑi nté nyísɛlɛ̃ (11). Li pisɛ rɛ pisoi pikɛ́ Yeesu Kirisi inípɛɛ n tɑpɑɑlɛ̃ (12:1-11). Lɛ̃ kɛ pisoi ɑpi yɛ́ n sɔ́nɛ nɛ lɛ̃ kɑpi yɛ́ pimɛcirɛ m múílɛ̃ nkɔ́ (12:12-13:19). Tinɔ́ɔ sɔnɛ pitikisɛ nɛ iyáhɑɑ (13:20-25).

Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ Ukɛpipi nɛ ritiki uú nɛ nsimɛ́ pisoi símisi

1 Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ pɛɛ hái mɛkɛɛ-mɛ nɛ ɑntepuyɛ ritikilɛ uú nɛ mɛ́wee mpehɛ̃ mpehɛ̃ kɛ́mɛɛ
nsimɛ́ pirɔ́sáɑyɑhɑ mɛsɛ́rɛ símisi. 2 Ukɛpipi kuú nɛ siyáɑ tɔrɔɔ nsí kɛ́mɛɛ ritiki uú nɛ rɔ́
símisi. Uyɛ̃ kuu kɔ nɛ ritiki uú nɛ ḿpá yo wɑi. Lɛ̃ nnyɑ kuu kɔ u wɛ́ɛ uu ḿpá yo uɑnipɛ-i
wɑi rɛ ukɛ́ n te. 3 Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi kɛ́mɛɛ́ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ mɛyɔɔpi ɑmɛ léemɛlɛ̃ lin télu. Kɛkɛɛ
mɛyíkíyiki lɛ̃ kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uu ń we nyísɛlɛ̃. Kɛkɛɛ kɛnsimɛ́ mɛɛ ńnɑŋɛ m má nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í
múílɛ̃ ḿpá yo lin nɛ mɛsɛ́rɛ we. Kɑkɛ pisoi ɑkópɛ pihɛɛrɛ ḿ mɑsí, ɑkɛ pɛɛ́ hɑ kɛyómɛcɑɑ-pɔ
uyɛɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ píimɑ m má kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.

Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi yɛ piléécɑɑtumɛ ríyu felɛ

4 Ulɛ́ɛ́cɑɑ Kɛpipi yɛ piléécɑɑtumɛ nnɛ́í ríyu felɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu rinyíri tɛɛ pinnɛ́í ɑkɔ́ mɛyɑ̃́
n fe kɛ hɛ. 5 Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ mɑɑlɛ̃ tɛ:
Pɔ Kɛnɛ́pipi lɛ,
kɑí nɛ nɛni n kpísi, nɛ́ɛ pɔ́ mári? Pikɛcɔpɛ úye kuu kɛtumɛ símɑɑlɛ̃ uú nɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ yɛ́ hɑ Uusɑɑ
uyɛ̃ ukɛ́ kɔ Kɛnɛ́pipi? 6 Ɑmá kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Ulɛ́ɛ́cɑɑ uú pɛɛ Ukɛpipi foí kɛtɛ̃ kɛcáá ń
tummɛ, u pɛɛ́ mɑɑ rɛ:
Piléécɑɑtumɛ nnɛ́í pikɛ́ riwulɑ pikɛ́ kɛ yáási. 7 U pɛɛ piléécɑɑtumɛ pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Ulɛ́ɛ́cɑɑ yɛ piléécɑɑtumɛ pɑnsɛsɛlɛ kuyɔ
uu upikɛikɔ́ wɑisɛ yɑrɛ inɑlempi. 8 Ɑmá u Ukɛpipi pɔ̃́ nkɔ́ mɑɑ rɛ:
Hói Ulɛ́ɛ́cɑɑ, tipɔ́yɔ́ɔpitũ nɛ welɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
Pɔ ɑsei pɑnsɛsɛlɛ kupɔ́yɔ́ɔpinɑɑpi.
9 Pɔ lɛlɛɛ ɑsei m má lɑlɛ, pɔn mɛwɑi kópɛ kɛsu.
Hói Ulɛ́ɛ́cɑɑ, lɛ̃ nnyɑ kɛ nɛ̃́ Upɔ́lɛ́ɛ́cɑɑ ɑm pɔ́ wɛ́ɛ
ɑm mpɔ́ɔnɑrɛ mɛkpɔ ripɔ́yu kɛcáá kɔɔni *
ɑm kɔ pipɔ́sácɔ kɛcɔpɛ pɔ́ wɛ́ɛ. 10 Uu kɔ kpá rɛ:

* **1:9** Luki 7:46

Pɔ̃́ Upíima, pɔ́ɔ hái kɛ́koraanɛ-mɛ kɛtẽ wa
aa kɔ nɛ apɔ́nípɛ cirɛ kɛyómɛcaa yɔ́ɔ́ni.
11 Lɛ̃ nnɛ́í yɛ tɛnɛnɛ tɔkɛ́ li paa.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ n we.
Kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa yɛ kpuruninɛ kɔ́ti-kɔ́ti yarɛ mɛlapɛ.
12 Pɔ́ kam aa li pílɛsi yarɛ kapi yɛ kutúkanka caacaa m pílɛsi mɛcɔ.
Pɔ́ kam aa pi consɛ yarɛ kapi yɛ kɛtúkanka n consɛ mɛcɔ.
Amá mɛsɛ́rɛ kɛ pɔ́ɔ yɛ́ mɛsɛ mmɛ́ n we.
Mpɔ́fáa aŋmɛ̃ áa yɛ́ kutɛnɛ wa. 13 Uléécaatumɛ úye kɛcirɛ kuu kɛtumɛ maalɛ̃ tɛ:
A kunɛ́lukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i tonɛ.
Likɛ́ ha nɛ tu pɛɛ́ uyɛ-i kam yɛ́ pipɔ́láarɔ kɛpɔ́nyálɛ-i rinwúlasɛ. 14 Piléécaatumɛ yɛ yo lɛ? Pi ifáa inyinɛ lɛ yɛɛ Uléécaa pikɛi n wai. U pi tummɛlɛ rɛ pikɛ́ pɛ̃ ayu kai yɛ́ ńlɔ lɛ̃́.

2

1 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ mɛyánsei mmɛ̃ kari n kɔ̃́ nɛ kutu n cɔlɛ̃, ári kapɛ nɛ ncée m pɔ
nnya. 2 Nsímɛ́ kɛ Uléécaa uú nɛ piléécaatumɛ nnɔɔ n símisi yɛ mpikɛi walɛ. Nkó yɛɛ úu
kutu n tińcɔ nɛ́ɛ úu m m pakarɛ, yɛ akpanii nyɛɛ nɛ u n sá yɛ́nlɛ. 3 In lɛ̃, íye kari yɛ́ fe ari
ŋmɛ́hɛrɛɛ, in tɛ ári ń-yulalɛsimɛ́ píima mmú kpísi tɔkɛ́ waisɛ linyinɛ? Upíima ricuruu yɛɛ
ń-yulalɛsimɛ́ mmɛ̃ pisímɛ́ kóraanɛ, pɛpɛɛ n kɔ̃́ un símisi api rɔ́ maa rɛ asei yɛ nyɛ. 4 Uléécaa
pɔ́ɔ kɔ mɛwaisaŋa nɛ mɛwai píima mpehẽ mpehẽ wapisi uú nɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kapi ḿ ma yɛ
asei lɛ. Uu kɔ Unfaasɔnɛ lihɛɛhɛɛ pi hɔɔnɛ yarɛ kuu ń la uú nɛ lɛ̃ pi símisi.

Uyɛɛ yɛ sisoipipi ayu n lɔ

5 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kɛ Uléécaa uu kɛtẽ kɛɛ masí kɛpirɛ n wemɛ pa rɛ pikɛ́
kɛkɛcáá m pailɛ̃. Kɛnsímɛ́ kari nní we tɔn símisi. 6 Amá unyinɛ yɛ Nléécaasimɛ́ kɛlɔ̃
kɛnyinɛ-i maa rɛ:
Yo kapi yɛ sée rɛ usoi pɔkɛ́ nɛ ukɛcáá n léisɛ?
Yo kapi yɛ sée rɛ kɛsoipipi pɔkɛ́ nɛ kɛkɛcáá ḿ pailɛ̃?
7 Pɔ u walɛ aa tíyɛsɛ un ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ mɛtene we nkáripi.
Pɔ ripɔ́yɔ́ɔpikɔŋ u rikipisɛlɛ aa ríyu u waisɛ.
[Pɔ u tonsɛlɛ rɛ ukɛ́ lɛ̃ kaa n wa kɛcáá m pailɛ̃.]
8 Pɔ ḿpá yo uanipɛ-i walɛ.
Uléécaa yɛ́ ḿpá yo uanipɛ-i n wailɛ̃, líka mpuri ái kɔ we kúu uanipɛ-i m múílɛ̃. Mpá nɛ lɛ̃, ári kahanɛ n yɛ̃ tɛ pi ḿpá yo uanipɛ-i wa. 9 Amá tɔ nkpéni yɛ́nlɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu ituŋɛ keri inyinɛ kɛ́mɛɛ n tíyɛsɛ un piléécaatumɛ mɛtene we yɛ nkpéni riyɔ́ɔpikɔŋ tikipilɛ uu kɔ ríyu yɛnu, nkpɔ kuú nɛ íwɛ n li uú nɛ kpi nnya. Kɛfa kɛ Uléécaa uú nɛ u n fénnɛ nnya kuu lɛ̃ pisoi nnɛ́í riyu kɛcáá kpu.
10 Asei kɛcáá, Uléécaa yɛɛ ḿpá yo wa lin uanipɛ-i we. U kɔ la rɛ sisoipipi kulúi sikɛ́
uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ lompɔ. Kai nní rɛ Yeesu yɛɛ yɛ siriyu lɔ nnya, li nɛ risá rɛ Uléécaa ukɛ́ íwɛ u
lukɛisɛ ukɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ ukɛ́ nɛ sisoipipi kulúi uiyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń hapɔ nnya.
11 Uyɛ̃ Yeesu yɛɛ yɛ pisoi akópɛ n hɛɛrɛ nɛ pɛ̃ akópɛ kuu n hɛɛrɛ yɛ usáa usɛ pikɔ́ lɛ. Lɛ̃
nnya kái isɛi u we ukɛ́ pi sée rɛ upimarɛcɔ. 12 Ticuruu u Uléécaa maa rɛ:
Hói Uléécaa! Nɛ́ ripɔ́nyíri pinɛ́márɛcɔ símisi.
Nɛ́ piicápinɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ pakarɛntɛ. 13 Uu kɔ pimáa kpá rɛ:
Nɛ́ Uléécaa nɛ ritá.
Uu kɔ kpá rɛ:
Nɛ́ɛ nkó nté nɛ siwɑ̃́ sɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɛ́ ḿ pa.
14 Siwɑ̃́ sɛɛ sisoipipi lɛ nɛ isoipiŋɛ nɛ mɛsoinyɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ isoipiŋɛ nɛ
mɛsoinyɛ kpísi uu pimɛcɔ umɛcirɛ pansɛsɛ kɛsoipipi, uu kpi uú nɛ unkpɔ mmɛ̃ Setani yɛɛ
nkpɔ nnaŋɛ m múílɛ̃ tɛ́kɛ́ɛ́. 15 Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ pɛɛ nkpɔ iwamɛ nnya piisoi nnɛ́í kɛ́mɛɛ ilási

n tɩ̃ɩ́ akpanii tɔ. 16 Asei kɛcáá, ái piléécaatumɛ kuu pilɛ̃́ ka, amá Apiraham sipirɛ̃ kuu pilɛ̃́
ka. 17 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ ukɛ́ mɛyíkíyiki nɛ upimarɛcɔ mɛnyínɛ n we. Lɛ̃ kuu wa uú nɛ
pansɛ Uléécaa usina yɛɛ yɛ íwɛ n tɛ̃́ un kɔ Uléécaa pikɛi nɛ asei wai rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ pisoi
akópɛ n sárɛi nnya. 18 Li uricuruu peikɛɛlɛ uu íwɛ le. Lɛ̃ nnya kuu yɛ́ kɔ fe uu pɛ̃ kai umɛcɔ
m peikɛɛ pin íwɛ le comɛ.

3

Yeesu yɛ Moisi felɛ

1 Lɛ̃ nnya pinɛ́márɛcɔ, nɔ̃́ nɛ Uléécaa yɛɛ nó n sée pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya, ani Yeesu n nyáni. Uyɛ̃
kari nyu rɛ utumɛ nɛ Uléécaa usina. Uyɛɛ nfatɛnɛ nsímɛ́ kari n yɔ́ɔ́lɛ̃. 2 Pi Moisi kɛcáá wɔ́i
rɛ: Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ nnéí kɛ́mɛɛ asei ute lɛ. Limɛcɔ kɛ Yeesu pɔ́ɔ kɔ pɛɛ Uléécaa
kɛ́mɛɛ asei ute, uu u pansɛsɛ usína. 3 Nkó yɛɛ kɛ́yɔ m mɔ̃́ yɛ ríyu málɛ ai kɛ́yɔ kɛ̃ feriyɛ. Lɛ̃
nnya kɛ Yeesu uu ríyu yɛ̃ ai Moisi rikɔ́ feriyɛ. 4 Unyinɛ yɛɛ yɛ kɛ́yɔ mɔ̃. Amá Uléécaa yɛɛ yɛ
ḿpá yo mɔ̃. 5 Moisi yɛ pɛɛ Uléécaa kɛyɔ pikɔ́ nnéí kɛcɔpɛ ukɛikɔ́ nɛ asei ute lɛ yɛɛ yɛ́ mmɛ̃
kɛ Uléécaa uu ḿ maanɛ kɛcáá ń símisi. 6 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Kɛpipi lɛ kɛɛ Uléécaa pikɔ́ kɛcáá
ḿ pailɛ̃ ńsɔnɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ kuu asei ute. Tɔ́ɔ nní lɛ̃ ukɛyɔ pikɔ́, in tɛ ári iwamɛ má, tɔn kɔ tálɛ̃
in kɔ rɔ́ láárú.

Uléécaa pikɔ́ yɛ́ kam api wɛ́ntɛ

7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ nń maa rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kõ,
8 áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kɛ́si api kɔ
kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ.
9 Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha api rinɔ́ɔ nɛ́ wɛ́ɛsi api kucɛsi kóima kɛ́mɛɛ nɛ́ peikɛɛ.
Pin kɔ nɛ pikɛi pɛ̃ kam aŋmɛ̃ afɛɛna kɛ́mɛɛ n wa yɛ̃.
10 Lɛ̃ nnya kaḿ pɛɛ́ nɛ kunai kpɛ̃ pikɔ́ wɔ́ɔsi am tɛ
pi pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ pɔlulɛ, ápi nnɛ́cée nyu.
11 Kei kai kuwɔ́i nɛ́ wa am wɛ́éri rɛ asei kɛcáá, ápi píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ
lonínɛ.
12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃, pimárɛcɔ, ái kapɛ wa rɛ nɔ́ unyinɛ yɛ rikíŋ kópɛ má úu yɛ
kɔ Uléécaa pakarɛ, ai tíyɛsɛ uú nɛ Uléécaa yɛɛ nfáa n te kɛpirɛ tɔ. 13 Lɛ̃ nnya, ani ikari n
kpariisɛnɛ ḿpá kɛyáa kéye kapi yɛ́ n fe api séi rɛ: Nɛni kɛkɔ́, akópɛ áa kapɛ nɛ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ
úka rintíkíí urikiŋ tikɛ́ tákasi nnya. 14 Asei kɛcáá, in tɛ tɔ nfatɛnɛ kari hái kɛ́koraanɛ-mɛ m
má ńsɔnɛ múílɛ̃ nɛ kɛyáa tɔrɔɔ-pɔ, tɔ́ nɛ Kirisi yɛ pɛɛ lɛ̃ pɛ́nɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.
15 Li wɔlaalɛ̃ tɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ urinɔɔ n kõ, áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ yarɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ nɔ́pinɛ́sáayaha apí pɛɛ u n kɛ́si api kucɛsi kóima-i u peikɛɛ mɛcɔ. 16 Píye
pɛɛ Uléécaa rinɔɔ kõ api kɔ pɛɛ rinɔ́ɔ u wɛ́ɛsi? Píye picɔ, insá pɛ̃ nnéí kɛ Moisi uú nɛ
Esipiti kɛtẽ-pɔ n léemɛ? 17 Píye kɛ Uléécaa uú nɛ wɔ́ɔsi aŋmɛ̃ afɛɛna? Píye picɔ, insá
pɛpɛɛ akópɛ n wa api kucɛsi kóima-i kpíni? 18 Píye kuú nɛ wɛ́éri rɛ: Asei kɛcáá, ápi
píkai kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ? Píye picɔ, insá pɛpɛɛ kupakarɛcirɛ́ u
n nyísɛ. 19 Lɛ̃ nnya, tɔ yɛ̃ tɛ nfatɛnɛ kápi m má nnya kápi fe pikɛ́ kɛwɛ́ntɛ kɛ-i lompɔ.

4

1 Uléécaa yɛ piyekei masilɛ rɛ u yɛ́ tíyɛsɛ ari kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kuu rɔ́ n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ.
Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tɩ̃ ńsɔnɛ, ái kapɛ wa rɛ li nɔ́ unyinɛ púnɛisɛ uu pilompɔ pɔɔnɛ. 2 Pi
Nsímɛ́ Kɛcirɛ rɔ́ símisilɛ yarɛ kapí pɛɛ pirɔ́kpurɛ n símisi mɛcɔ. Amá nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n kɔ̃́
ńn líka pi yoriyɛ. Pɛpɛɛ pɛɛ n n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. 3 Tɔ́ mpí tɔ́ɔ nní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛfa n
tɛnɛ, tɔ̃́ nɛ kɛwɛ́ntɛ kɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa yɛ kɛkɛcáá maa rɛ:
Li kuwɔ́i nɛ́ walɛ am wɛ́éri rɛ asei kɛcáá,

ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. Uléécaa pikɛi yɛ kɔ pɛɛ hái kɛtɛ̃
kɛkoraanɛ-mɛ tɛnɛlɛnlɛ uu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ malɛ. 4 U kɛlɔ̃ Nléécaasimɛ́ kɛ́mɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-
sɛ́ɛ́i nkɔ́ maa rɛ:
Kɛ Uléécaa uu upikɛi nnɛ́í ḿ masí,
uu pɛɛ kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tuŋɛ́ wéntɛ. 5 Li kɔ kɛlɔ̃ kɛ-i wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Asei kɛcáá, ápi píkai kɛwéntɛ kɛ̃ kam n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Pɛpɛɛ pɛɛ mɛfoí Nsímɛ́ Kɛcirɛ
n kɔ̃́ ápi nɛ kɛfa n tɛnɛ. Lɛ̃ nnya kápi kɛwéntɛ kɛ Uléécaa uu n yekeilɛ̃ kɛ́mɛɛ lompɔ.
Picɔ yɛ́ nkpéni fe api kɛkɛmɛɛ lompɔ. 7 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kɔ kɛyáa féé piyekei
rikpá uu kɛ séi rɛ “Nɛni”. Kɛpirɛ-pɔ kuu pɛɛ limɛmáá nɛ Tafiti ritiki uú nɛ malɛ yarɛ
kari kɛlɔ̃ pikómɛ ḿ masí rɛ:
Nɔn nɛni kɛyaa nkɛ́ Uléécaa rinɔɔ n kɔ̃,
áni kapɛ nɔ́anɛ́kíŋ takaasɛ.
8 Asei kɛcáá, Yosuwee un pɛɛ́ nɛ kɛwéntɛ kɛ-i pisoi n lompɔ, Uléécaa úu yɛ́ pɛɛ kɔ kɛyáa
féé kɛcɔ nsímɛ́ n símisi. 9 Lɛ̃ nnya, kɛwéntɛ kɛnyinɛ yɛ welɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n yɛ́nunɛ
yarɛ kɛ Uléécaa uu kɛyáa sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i kɛtúŋɛ́ n wéntɛ mɛcɔ. 10 Nkó yɛɛ kɛwéntɛ kɛ-i n lompɔ yɛ
wéntɛnɛ. U yɛ́ kam uu wéntɛ yarɛ kɛ Uléécaa uu n wéntɛ mɛcɔ. 11 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ nɛ kɛwéntɛ
kɛ-i pilonɛ n yɔɔnɛ. Ári kapɛ tíyɛ tɔ́ unyinɛ ukɛ́ kupakarɛcirɛ́ kpɛ̃ kucɔ nnya loó.
12 Uléécaa rinɔɔ yɛ nfáa málɛ tin kɔ pikɛi wai. Ti láárúlɛ ai mɛyele mɛtɛ́ ritɛ́hɛ tɔ́su. Ti yɛ
usoi lonlɛ nɛ uisoi nnɛ́í kɛmɛɛ-pɔ, ari ḿpá yo kóólɛnɛ, ari kɔ akɔhɔ sitaŋɛnɛ nɛ amɛkpérɛ́
kóólɛnɛ. Ti yɛ kɔ usoi mɛla nɛ usimúŋɛ́ cérilɛ ari kóólɛnɛ. 13 Líka mpuri ái kɛtɛ̃ kɛcáá we kɛ
Uléécaa úu n nyáni. Mpá yo yɛ ukɛyu-i yánaalɛnlɛ lin nyáni cáí. Uyɛ̃ kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ ntɔ́nɛ́í,
lɛ̃ kari n wa kɛɛ̃.

Yeesu yɛɛ Uléécaa usina

14 Tɔ Uléécaa usina málɛ. Uyɛɛ nní Uléécaa Kɛpipi Yeesu. Uyɛɛ Uléécaa kɛkúrí ha. Lɛ̃
nnya, tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ nní kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ ńsɔnɛ m múílɛ̃. 15 Uléécaa usina uyɛ̃ kari m má
úu usína yɛɛ úu yɛ́ n fe ukɛ́ tirɔ́nárɛi kɛ́mɛɛ rɔ́ lɛ̃́. Amá li mɛníŋɛ ḿpá yo kɛ́mɛɛ mɛrɔ́cɔ u
peikɛɛlɛ, uyɛ̃ úu pɛɛ akópɛ áka wa. 16 Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa riyɔɔpitũ
tikɔ. Kei kuu yɛ́ íwɛ rɔ́ tɛ̃́ uu kɔ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ uu pɛɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kaí nɛ n sá rɔ́ comɛ.

5

1 Sisoipipi kɛcɔpɛ kapi yɛ ḿpá Uléécaa usina úye wɛ́ɛ api pikɛi u pa rɛ ukɛ́ pisoi lihɛɛhɛɛ
Uléécaa m pasii un kɔ piayu kɛcáá nɛ inyɔ́ɔnsɛ wai rɛ Uléécaa ukɛ́ piakópɛ pi sárɛi.
2 Uricuruu yɛ kɔ urinarɛi cirɛ málɛ. Lɛ̃ nnya, u yɛ́ fe uu pinyuwɛcirɛ́ nɛ pɛpɛɛ yɛ m púnnɛ
nkɔ́ kóm. 3 Kɛ uricuruu uu nní rinárɛi m má nnya kai pisɛ rɛ ukɛ́ yɛ uakópɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wa uu kɔ umpuri pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. 4 Úka úu yɛ umɛcirɛ ríyu tɛ̃ waisɛ. Amá Uléécaa yɛɛ
yɛ usoi sée yarɛ kuu Arɔɔ n sée mɛcɔ.
5 Limɛcɔ, ái Kirisi yɛɛ umɛcirɛ ríyu waisɛ ukɛ́ Uléécaa usina. Amá Uléécaa yɛɛ kumúŋɛ́
kunyinɛ-i u maa rɛ:
Pɔ́ɔ Kɛnɛ́pipi.
Kaí nɛ nɛni rimpá, nɛ́ɛ upɔ́sáa. 6 U kɔ kɛlɔ̃ kɛcɔ maa rɛ:
Pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ ḿpá píyei.
7 Kɛ Kirisi uú pɛɛ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá ń we, u yɛ pɛɛ sipupɛila nɛ mɛ́nini nɛ Uléécaa yáasilɛ.
U pɛɛ Uléécaa nɛ ténilɛ rɛ uyɛɛ yɛ́ fe uu nkpɔ kɛ́mɛɛ u lesɛ. Kuu asei nɛ Uléécaa n tíkilɛ̃
nnya, Uléécaa pɔ́ɔ kɔ nɛ kutu u cɔ. 8 Mpá kuu nní Uléécaa Kɛpipi, íwɛ kuu n li yɛɛ tíyɛsɛ
kuu ipakarɛ ceri. 9 Uléécaa yɛ tíyɛsɛlɛ uú n nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ. Lɛ̃ nnya kuú nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ nɛ
kɛfa u n tɛnɛlɛ̃ piyóriyɛ tɛnɛcirɛ́ ka. 10 Uléécaa yɛɛ u wɛ́ɛ rɛ ukɛ́ usína Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ.

Pisoi pikɛ́ pimɛcirɛ tɪ̃́, ápi kapɛ nfatɛnɛ kapi m má fɔ́m

11 Tɔ likɛcáá nsímɛ́ kulúi málɛ tɔkɛ́ malɛ. Káni yɛ mɛkɛɛ n kɔ̃́ nnya, li nɛ rɔ́ páápúlɛ rɛ tɔkɛ́
liasei nɔ́ símisi. 12 Kei kai nní ń tu, li pɛɛ́ we yarɛ nɔkɛ́ pɛɛ nkpéni picélaa. Amá li kɔ pɛɛ

hái nɛ nkpéni-mɛ pisɛlɛ rɛ piké Nléécaasimé kɛkoraanɛ-mɛ picélaa nó rikpámɛ. Lẽ nnya,
mɛpɛ kai pisɛ rɛ nɔké nyẽ, ái nkpáni ilukɛ mulɛ-mulɛ kani yé li. 13 Nkó yɛɛ mɛpɛ n nyɛni
yɛ kɛwấ lɛ. Ʊu kahanɛ mɛwéésɛyu mẽ kémɛɛ kapi yɛ lisɔnɛ nɛ likópɛ n céri n kõ. 14 Ilukɛ
mulɛ-mulɛ kɛ piwéésɛ pɔ́ɔ yɛ li. Pẽ nɛ mɛnyuwɛ málɛ, pin kɔ lisɔnɛ nɛ likópɛ picere kémɛɛ
pelaalẽ ńsɔnɛ.

6

1 Lẽ nnya, tɔké Kirisi kɛcáá icélaa nɛ kéyu n sĩ, ári kapɛ ikɛkoraanɛ kɛ-i ŋmanɛ n we. Tɔké
icélaa yɔsí yarɛ pɛpɛɛ nfatɛnɛ kémɛɛ m pelaalẽ. Ári la tɔké kɔ kékoraanɛ icélaa kémɛé n
we yarɛ nní mɛwai mɛɛ ámɛ líka n yóriyɛ piyá nɛ Uléécaa kɛfa pitɛnɛ nsímé 2 nɛ píniwolɛ
mpehẽ mpehẽ kulúi nsímé nɛ pisoi kɛcáá anípɛ pilaa nɛ pikpɔkpɔ mɛyisɛ nɛ kɛtúhaanɛyaa
tɔrɔɔ kɛcáá nsímé. 3 Tɔké nɛ kéyu n sĩ. Uléécaa un ncée n hɛ, lẽ kari sónti tɔké wa. 4 Pinyinɛ
yɛ welɛ kɛ Uléécaa mɛtéí amɛ rinkpấii, api ihɛɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ n léeri lélé, Nfáasɔnɛ nn
kɔ pikɛmɛé we api kɔ nɛ piisoi kpurɛ kémɛɛ pɛɛpɔ. 5 Pi kɔ pɛɛ picére masilɛ rɛ Uléécaa
nsímé yɛ láárúlɛ, api kɔ kom tɛ kɛtẽ falɛ kɛɛ n wemɛ yɛ ńnaŋɛ málɛ. 6 Mpá nɛ lẽ, api pɛɛ kɔ
Uléécaa fómni. Lipite pẽ ápi yɛ fe piké piakópɛ kɛpirɛ pítɔ rikpá piké isoi consɛ. Liriyíkí rɛ
pi Uléécaa Kɛpipi kunapéékɔɔ́ kɛcáá pikarii kpálɛnlɛ pin kɔ pisoi kɛyu-i kɛriyu kopu.
7 Asei kɛcáá, ikónɛ in kɛcarɛ kɛnyinɛ kémɛé n cuunkɛɛ, ilukɛ in ńsɔnɛ n wa, li yɛ pẽ nnya
kapi kɛ n lum kuláa walɛ. Uléécaa yɛ̀ɛ̀ kɛ rikpálɛ. 8 Amá in tɛ sinípɛleépi nɛ mɛwéé mɛɛ kei
lɛ, ákɛ pɛɛ líka yoriyɛ, Uléécaa yé anɔ́ɔ kɛ wa, api pɛɛ mɛsɛ nna kɛ sé. 9 Pinésánɛ lala kɛcirɛ,
ḿpá kari nní n símisi, tɔ tálẽ tɛ ncée sɔnɛ mmɛ-i kɛ Uléécaa uu yé nɔ́anéyu n lɔ kani tíkilẽ.
10 Uléécaa yɛ asei tikilɛnlɛ un nɛ túhaanɛ. Ʊu nómɛnéwai sɔnɛ palɛinɛ. Ʊu kɔ palɛinɛ rɛ nɔ
ńla u nyísɛ ani ńla mmẽ nɛ tiki aní nɛ upikó léni. Nɔ kɔ nɛ welɛ nɔn pi léni. 11 Tɔ la rɛ ḿpá
nó úye uké lẽ n ŋmɔ́ɔpúlẽ hái nɛ kétɔ-pɔ, nɔké nɛ lẽ nnéí kani m mẽ́ n yẽ́ nnya. 12 Ári la nɔké
sikấ m má, amá ani pɛpɛɛ Uléécaa nɛ kɛfa n tɛnɛ pin nɛ piripɔɔ we mɛcɔ n we. Pɛpɛɛ yɛ lẽ
kɛ Uléécaa uú nɛ pi m mẽ́ uké pi hɛ yẽ.

Tinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uu n yekei ári méwoo wainɛ

13 Kɛ Uléécaa uu Apiraham tinɔ́ɔ n yekei, u pɛɛ wéerilɛ. Líka ái we lɛɛ u n fe kuu yé rɛ u
yé lirinyiri sée uú nɛ wééri. Lẽ nnya kuú pɛɛ mɛsɛ urinyiri cirɛ sée uú nɛ wééri. 14 U pɛɛ
rɛ: Asei kɛcáá, né mɛyấ kunípɛ pó múlukusɛ, am kɔ pipópírẽ kulúi waisɛ. 15 Apiraham uu
mɛsei nɛ uripɔɔ n we un lẽ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ u yé u wa mẽ́ uú ha nɛ li yɛnu. 16 Usoi
yɛ̀ɛ̀ lɛlɛɛ u n fe rinyiri séelɛ uú nɛ wééri ai nyísɛ rɛ asei kuu símisi, ncée ńn we rɛ piké u
kɛsi. 17 Uléécaa yɛ pɛɛ lalɛ uké pɛpɛɛ urinɔɔ kuu n yekei m mẽ́ ńsɔnɛ nyísɛ rɛ urinɔɔ kuu
ḿ ma ári kuconsɛ we. Lẽ nnya kuu rinɔ́ɔ yekei uu kɔ wééri uu rikɛcáá kpápɔ. 18 Mɛwai
mẽ kɛté ámɛ kuconsɛ we. Uléécaa úu yé fe uké mɛkɛmɛɛ nnɔ́ɔmɛ wa. Lẽ nɛ tó mpí tɔ́ɔ nní
ukɛmɛɛ kɛpéké ń yẽ́ mɛyấ ikari kpásɛlɛnlɛ tɔn nɛ rinɔ́ɔ kuu n yekei mẽ́. 19 Lẽ kari n tálẽ
tɔn nɛ mẽ́ kɛ ntɔ́fáa nń nɛ saulẽ tɔn nɛ we. Kɛsáu kɛɛ páápúlɛ yarɛ kúninɔi kɛsau kɛɛ ku
m múílẽ kun nɛ ńsɔnɛ nyɛnu. Kɛsáu kɛɛ kɛnírípi kapi kɛlõ sɔnɛ nɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí kɛcɔpɛ
rinkénɛ lurilɛ akɛ léepɔ. 20 Kei kɛ Yeesu uú nɛ kɛkpéẽ tó wa uu tɔ̃́ nnya mɛfoí lompɔ uu pɛɛ
Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ pansɛ ḿpá píyei Uléécaa usina.

7

Mɛlikisetɛɛki yɛ uyɔ́ɔpi lɛ un kɔ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai

1 Mɛlikisetɛɛki uyɛɛ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ un kɔ Uléécaa yɛɛ ḿpá yo kɛcáá n tṹ inyɔ́ɔnsɛ wai.
Kɛ Apiraham uu piyɔ́ɔpi piferiyɛ ḿ masí un kulu, Mɛlikisetɛɛki yɛ nɛ u risánɛlɛ uu rinɔ́ɔ
sɔnɛ u tikisɛ. 2 Apiraham uu pɛɛ lẽ nnéí kuu m má curii awélé kɛfi, uu kuwélé kusɛ u pa.
Mɛlikisetɛɛki asei nyɛɛ nsímései uyɔɔpi. U kɔ pɛɛ Salɛm uyɔɔpi lɛ. Liasei rɛ nkíŋniŋɛ uyɔɔpi.

3 Ʊu nɛ usáa, úu nɛ úni, úu kɔ kumárɛ kúka kémɛɛ léeri. Ʌ́pi ríka ukɛmarɛyaa néɛ unkpɔ
nkɔ́ ńka símisi. Uléécaa Kɛpipi mɛcɔ kuú we. Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai lo ḿpá píyei-pɔ.
4 Ani yɛ̃ tɛ úu kusa ríyu má! Uyɛ̃ kɛ urɔ́kpurɛ Apiraham uu lɛ̃ nnéí kuu atɔpi kémɛɛ n
kpíikɛɛ curii awélé kɛfi, uu kuwélé kusɛ u pa. 5 Isé yɛ ncée hɛlɛ rɛ Lefi kumarɛ pikɔ́ pɛɛ
Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wai piké yɛ Isirayɛɛli pikɔ́ picɔ pisɛ piké pilikɔ́ nnéí curii awélé kɛfi, api
kusɛ pi pa. Pipiyucɔ kapi lɛ̃ wai, pin kɔ nɛ kɛsɛ̃́ Apiraham sipirɛ̃. 6 Mɛlikisetɛɛki uyɛ̃ úu kɔ
pɛɛ Lefi kumarɛ ukɔ́, amá Apiraham yɛ pɛɛ ulikɔ́ nnéí curii awélé kɛfi, Mɛlikisetɛɛki uu kusɛ
kpísi uu kɔ pɛɛ Apiraham kɛ Uléécaa uu anɔ́ɔ n yekei rɛ u yé linyinɛ u wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ tikisɛ.
7 Ʌ́i céreisɛ rɛ ḿpá úye yɛ nyulɛ rɛ uwéésɛ yɛɛ yɛ usíńsá rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ. 8 Lefi sipirɛ̃ sɛɛ
yɛ awélé kɛfi kémɛɛ kusɛ n kpísi pɔ̃́ nɛ sisoipipi lɛ sɛɛ yɛ n kpu. Amá Uléécaa Nsímé atɛlé
yɛ maa rɛ Mɛlikisetɛɛki pɔ̃́ nɛ usoi lɛ yɛɛ úu yɛ n kpu. 9 Lefi sipirɛ̃ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api yɛ
nɛni nní ḿpá yo curii awélé kɛfi, asi kuwélé kusɛ kpísi. Lɛ̃ nnya, pi yé fe apí maa rɛ Lefi
pɔ̃́ nɛ kɔ pɛɛ Apiraham nɛ ritikilɛ uú nɛ ulikɔ́ curii awélé kɛfi, uu kusɛ pa. 10 Mpá kápi pɛɛ
kahanɛ nní Lefi m mári, u pɛɛ Apiraham mɛnyɛ kémɛɛ welɛ, Apiraham nɛ Mɛlikisetɛɛki
apí nɛ sánɛ.
11 Uléécaa yɛ pɛɛ Lefi sipirɛ̃ isína tonsɛlɛ uu kei nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ isé pa, uu pi kúrúrúsɛ.
In pɛɛ rɛ Lefi sipirɛ̃ sɛ̃ yɛ pɛɛ isína tonɛ lin nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ, ái yé pɛɛ wa rɛ usína féé uké
Mɛlikisetɛɛki isina icɔ tonɛ. Arɔɔ isina mɛtonɛ mɛcɔ mɛɛ yé pɛé nɛ risá. 12 Pi yɛ pin kumárɛ
féé kunyinɛ-i usína n tĩ́, li pisɛ rɛ isé pɔ́ɔké kɔ consɛ. 13 Asei kɛcáá, uyɛ̃ kɛ nsímé mmú nń nɛ
nté ḿ mánɛ yɛ mpuri féé ukɔ́ lɛ. Mpuri mmɛ̃ ukɔ́ úka úu píkai isína tonɛlɛ̃ uké kɛnyɔ́ɔnsɛ
kémɛɛ pikɛi wa. 14 Yuta pikɔ́ mpuri kémɛé kapi Urɔ́píima mari. Mpá úye yɛ lɛ̃ nyulɛ. Kɛ
Moisi uú pɛɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa nsímé n símisi, úu pɛɛ pimpuri kémɛé pɛpɛɛ
yɛ inyɔ́ɔnsɛ n wa nkɔ́ ńka ma.

Usína yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń we

15 Tɔ nkpéni nsímé mmɛ̃ kapi ḿ ma asei ńsɔnɛ konlɛ rɛ usína yɛɛ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ ń
we yɛ leemɛlɛ. 16 Ʌ́i isé kɛ pisoi api n wa yɛɛ ncée u hɛ rɛ uké isína tonɛ. Amá nfáa mɛɛ ńn
yɛ píkai n nyɛrɛ nnaŋɛ kuú nɛ isína tonɛ. 17 Li Nléécaasimé kémɛɛ ukɛcáá wɔ́laalɛ̃ tɛ:

Pɔ ḿpá píyei-pɔ Mɛlikisetɛɛki mɛcɔ usína lɛ. 18 Isé foí íi pɛé nyaḿ nɛ ikɛtɔ-pɔ, íi kɔ líka
yoriyɛ. Lɛ̃ nnya kapi i kpu. 19 Asei kɛcáá, Moisi isé íi fe iké Uléécaa inipɛɛ-i linyinɛ
sɔnukusɛ nɛ likɛtɔ-pɔ. Amá tɔ nkpéni ncée sɔnɛ kari yé nɛ n tálɛ̃ yɛnlɛ. Ncée sɔnɛ
mmɛ̃ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ arí nɛ mɛyɑ̃́ Uléécaa kɔ.

20 Limɛmáá, Yeesu isina yɛ kɔ nɛ impehɛ̃ lɛ. Uléécaa yɛɛ símisi uu wééri kuú nɛ isína
tonɛ. Ʌ́i pisína picɔ kémɛɛ lɛ̃ wa. 21 Amá Uléécaa yɛ Yeesu kémɛɛ símisilɛ uu wééri, uu u
maa rɛ:

Upíima úu rinɔ́ɔ tɛ̃ mékɛŋɛ má.

Pɔ ḿpá píyei-pɔ usína lɛ. 22 Lɛ̃ nnya kɛ Yeesu uu pansɛ nkómɛinɛ falɛ mɛɛ nfoí n fe umúlé.

23 Ai kɔ yá, pisína picɔ pɔ̃́ nɛ pɛɛ kulúi welɛ rɛ nkpɔ ńn yé tíyɛ piké mɛsérɛ isína n tṹ nnya.
24 Amá Yeesu pɔ̃́ nɛ mɛsérɛ welɛ. Lɛ̃ nnya, isína kuu n tṹ íi unyinɛ ucɔ kúpa we. 25 Lɛ̃ nnya
kuu yé fe uu pɛpɛɛ yɛ nɛ u rintíki apí nɛ Uléécaa kémɛɛ sĩ́ ayu mɛyíkíyiki lɔlu. Kuu nní
mɛsérɛ nfáa m má nnya, u yé fe uu pikɛcáá Uléécaa n welu.

26 Usína uyɛ̃ mpuri kaí nɛ sá rɛ tɔké m má, úu mékpɛrinkpɛ pɔ́riilɛ̃, úu ncaai ńka wa, úu
akópɛ áka wa, u nɛ pikópɛkɔɔ́ ápi líka pénɛlɛ̃. Uléécaa yɛ kɛtonɛ cácá kɛɛ sicɔ n fe kɛcáá u
tonsɛlɛ. 27 Ʌ́i pisɛ rɛ uyɛ̃ uké yɛ pisína picɔ mɛcɔ ḿpá kɛyáa kéye uakópɛ cirɛ kɛcáá inyɔ́ɔnsɛ
wa uu pɛɛ lɛ̃ mɛmáá kuyu pikɔ́ akɔ́ kɛcáá wai. Mɛcírɛníŋɛ kuu inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ wa uu másu,
pɛé uyɛ-i kuú pɛɛ umɛcirɛ n kpísi uu pisoi akópɛ nnya hɛ. 28 Pɛ̃ kɛ Moisi isé ii isína n tónsɛ
yɛ pɛɛ pisoi picɔ mɛcɔ ntɔ́hɔ málɛ. Amá rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu isé iyɛ̃ kɛpirɛ ḿ ma uu wééri
yɛ Ukɛpipi kɛɛ ń nyaḿ nɛ kétɔ-pɔ isína tonsɛlɛ hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

8

Yeesu yɛɛ Urɔ́léécaa usina

1 Nsímɛ́ mmɛ̃ kari pisímɛ́ ń la kɛfiríri yɛ nkpéni nkɛ́: Tɔ Usína málɛ yɛɛ kɛyómɛcaa-
pɔ Uléécaa yɛɛ ńnaŋɛ nnɛ́i n te riyɔɔpitṹ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tṹ. 2 Uyɛɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ́mɛɛ́ kɛlõ sɔnɛ riyíkí-i isína pikɛi wai. Ai kɛsoipipi kɛɛ kucáŋíí kpɛ̃ wa,
amá kucáŋíí yíkíyiki yɛ ku kɛ Upíima uu n wa.
3 Asei kɛcáá, ḿpá usína úye pikɛi pɛɛ ukɛ́ yɛ lihɛɛhɛɛ nɛ lɛ̃ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ Uléécaa pa.
Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ Yeesu pɔ́ɔkɛ́ kɔ linyinɛ nɛ hapɔ ukɛ́ hɛ. 4 Un pɛɛ kɛtẽ nté n we, úu yɛ́ pɛɛ
fe ricuruu ukɛ́ isína tonɛ. Pisoi pɛɛ isé kɛcáá isína pikɛi n wai yɛ piwée máálɛnlɛ. 5 Pikɛi pɛ̃
kapi kei n wai yɛ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛyíkíyiki ń we iyíraanɛ lɛ lin kɔ likumíiri. Pi wailɛ
yarɛ pɛɛ́ uyɛ-i kɛ Uléécaa uú pɛɛ Moisi n nyísɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kucáŋíí n wa mɛcɔ. U pɛɛ u maa rɛ:
A ripaí, aa pikɛi pɛ̃ wai yarɛ kam nní riyɔ́pɛ kɛcáá pɔ́ n nyísɛ mɛcɔ. 6 Amá Yeesu isina kuu n
tṹ yɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ ikɔ́ felɛ. Uyɛɛ tíyɛsɛlɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ nkómɛinɛ yíkíyiki pisoi
sée un kɔ pikɛcɔpɛ nsímɛ́ nyɔ́ɔnsɛ. Lɛ̃ kɛ Uléécaa uu n yekei rɛ ukɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃
kɛcɔpɛ wa yɛ felɛ.
7 Asei kɛcáá, nkómɛinɛ foí nn pɛɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ, ái yɛ́ pɛɛ nkpáni pisɛ rɛ pikɛ́ kɔ
mɛlírũ pikómɛinɛ rikpá. 8 Uléécaa yɛ pɛɛ́ nɛ upikɔ́ césilɛ kuú nɛ maa rɛ:

Nɛ̃́ Upíima, nɛ maa rɛ siyáa yɛ wemɛ,
kam yɛ́ nɛ nkómɛinɛ falɛ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́
nɛ Yuta pikɔ́ n sée.
9 Nkómɛinɛ mmɛ̃ ńn wenɛ yarɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ pipisaa n sée
kɛyáa kɛ̃ kam kunípɛ pi n tɪ̃ aḿ nɛ Esipiti kɛteni-i pi lesɛ.
Upíima uu kɔ kpá rɛ:
Kɛ piricuruu ápi n fe pikɛ́ nkómɛinɛ mmɛ̃ kɛcáá ń sɔ́nɛ nnya
kɛ nɛ̃́ ám kɔ nɛ kutu pi ricɔ.
10 Ani nyánii, nkómɛinɛ mmɛ̃ kaḿ nɛ Isirayɛɛli pikɔ́ n séinɛ siyáa sɛ̃ kɛpirɛ yɛ mmú:
Nɛ́ inɛ́sé pikɛmúŋɛ́ kɛ́mɛɛ wa,
am kɔ pisifa kɛ́mɛɛ i wɔlu.
Am pɛɛ piuleecaa,
api pɛɛ pansɛ pinɛ́kɔ́.
11 Piuka úu yɛ́ pɛɛ uuyucɔ céési.
Piuka úu yɛ́ kɔ uumarɛcɔ símisi rɛ:
A Upíima ceri!
Asei kɛcáá, pinnɛ́i yɛ́ nɛ́ céri.
Kai n kpísi pikɛcɔpɛ kɛwã́ síńsápi hái nɛ uwɛ́ɛ́sɛ kɛ́mɛɛ́-pɔ.
12 Liriyíkí rɛ nɛ sɔ́ntilɛ kɛ́ pincaai pi sárɛi,
ám yɛ́ kɔ lɛ̃ kapí nɛ nɛ́ ḿ púnnɛ léisɛntɛ.

13 Kɛ Uléécaa uu nní nkómɛinɛ mmú n sée rɛ nfálɛ, li nyísɛ rɛ nfoí mmɛ̃ nɛ pikpurũ
masilɛ. Yo in n kpurũ, linkɔ́ nn n tɛnɛ, li welɛ lin tɔ́su.

9

Kɛtẽ nté nɛ kɛyómɛcaa-pɔ piyomɛyáhaa

1 Nkómɛinɛ foí pɔ̃ nɛ kɔ pɛɛ inyɛ́kii málɛ kapi yɛ n wa apí nɛ kɛtẽ nté Uléécaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ
u yáási. 2 Pi pɛɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kariilɛ api ku kénɛ mɛté. Kɛlõ foí kapi yɛ sée rɛ kɛlõ sɔnɛ.
Kei kɛ sífiráa kɛtɔsi nɛ kutaapili nɛ akpɔ́nɔ́ kapi Uléécaa n hɛ aá we. 3 Kɛníripi lírũ kɛpirɛ kɛ
kɛlõ kɛcɔ aké we api yɛ kɛ̃ séi rɛ kɛlõ sɔnɛ riyíkí. 4 Kei kɛ wura kɛtunipi kɛ-i kapi yɛ tulaali
n ŋmaasi aké pɛɛ́ we nɛ nkómɛinɛ kutakai kpɛɛ kunnɛ́i wura m pɔriilɛ̃. Kukɛmɛɛ́ kɛ wura
kulũ kunyinɛ akú pɛɛ́ we. Arɔɔ kunaapi kpɛɛ pɛɛ n fɛlesi nɛ nkómɛinɛ akpáncúkú yɛ kɔ
pɛɛ kpɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkómɛinɛ anɔɔ nyɛɛ pɛɛ akpáncúkú nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. 5 Nkómɛinɛ

kutakai kpɛ̃ kɛcáá kapi piléécaatumɛ pɛɛ yɛ ḿ mɛrí amííri sɛrí api nyɛrɛsɛ, lin nyísɛlɛ̃ tɛ kei kɛ Uléécaa uú we. Piaméŋ́ amííri yɛ pɛɛ kutákai iwúkí yáriilɛnlɛ. Ái nkpéni kari yɛ́ mmɛ̃ símisi nɛ nkɛtɔ-pɔ.
6 Kapi lɛ̃ ḿpá yo n nyɔ́ɔnsɛntɛ api yikikɛɛ, pɛpɛɛ yɛ Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ n wa api yɛ pɛɛ
ḿpá kɛyáa kɛ́ye kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃ foí kɛ́mɛɛ lompɔ api inyɔ́ɔnsɛ wai. 7 Amá Uléécaa
Usina mɛcirɛ yɛɛ yɛ kuŋmɛ̃ kɛ́mɛɛ mɛsɛ kóló kɛlɔ̃ lírũ kɛ́mɛɛ lompɔ uu inyɔ́ɔnsɛ wai. Isɛɛ kuú nɛ uricuruu akópɛ kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ nɛ iyɛ̃ kuú nɛ kuyu pikɔ́ akópɛ kapi n wa
ápi la kɛcáá n nyɔ́ɔnsɛ mɛnyɛ kuu yɛ nɛ kei lompɔ. 8 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nń nɛ nyísɛ rɛ kɛ
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛlɔ̃ foí akɛ kɔ nɛ nní piwée n kpálɛ̃ nnya, úka úu yɛ́ fe ukɛ́ kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-
i lompɔ. 9 Kumúŋɛ́ nkú kɛ́mɛɛ́ kari nní ń we kumííri kai lɛ̃ nyísɛ. Liasei rɛ lihɛɛhɛɛ kapi Uléécaa m pásii nɛ isɛɛ kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛntɛ ái yɛ fe likɛ́ pɛpɛɛ lɛ̃ n wai simúŋɛ́ kɛ́mɛɛ nyísɛ
rɛ pi Uléécaa inipɛɛ-i nyamlɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 10 Lɛ̃ nnéí yɛ sisoipipi ricuruu isé lɛ yɛɛ ilukɛ nɛ pítа nɛ píniwolɛ kɛ usoi uu yɛ nɛ uakópɛ n hɛɛrɛ kɛ́mɛɛ ń we. Isé iyɛɛ pɛɛ ńnaŋɛ málɛ hái nɛ kumúŋɛ́ kpɛi-pɔ kɛ Uléécaa uu ḿpá yo n consɛ.
11 Amá Kirisi pɔ̃́ nɛ Uléécaa Usina lɛ yɛɛ ń ka ukɛ́ mɛmá mɛɛ n wemɛ rɔ́ nyísɛ. U
kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kunyinɛ kɛ́mɛɛ lompɔlɛ kpɛɛ ríyu píima m má kun kɔ nyaḿ nɛ kukɛtɔ-pɔ.
Ái pisoi pɛɛ ku karii. Lɛlɛɛ rɛ áku kɛtɛ̃ nté kukɔ́. 12 Mɛcírɛníŋɛ kɛ Kirisi uu kɛlɔ̃ sɔnɛ riyíkí-i
lompɔ. Ái apoila nɛ ináa mɛnyɛ kuú nɛ lompɔ, amá uricuruu mɛnyɛ kuu hɛ uú nɛ hái nɛ
ḿpá píyei-pɔ tirɔ́yu lɔlu. 13 Pi yɛ apoila nɛ anáala mɛnyɛ kpísilɛ apí nɛ kunáayaha kapi n
tóroisɛ nfurɔ̃ pɛ́nɛ apí nɛ usoi yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilɛ̃ níŋɛsi, uipiŋɛ ii funi. 14 In mɛsei
lɛ̃, Kirisi mɛnyɛ pɔ̃́ yɛ ńnaŋɛ mánɛ ai lɛ̃ tósu. Nfáa tɛnɛciré mɛɛ tíyɛsɛ kuu umɛcirɛ kpísi uu Uléécaa hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ yɛɛ íi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ sirɔ́múŋɛ́ kópɛ hɛɛrɛlɛ tɔkɛ́ nɛ Uléécaa yɛɛ yɛ nfáa n hɛ pikɛi n wai.
15 Lɛ̃ nnya, Kirisi yɛɛ we un Uléécaa nɛ sisoipipi kɛcɔpɛ nkómɛinɛ falɛ wai.
Pisíményɔ́ɔnsɛ pɛ̃ nnya kɛ sisoipipi sɛ̃ kɛ Uléécaa uu n sée asi yɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ nfaa yɛ̃.
Kirisi yɛ sisoipipi akópɛ kasi nkómɛinɛ foí kɛ́mɛɛ n wa nnya kpulɛ uú nɛ akpanii kasi yɛ́ pɛɛ sikupakarɛciré nnya n yɛ̃́ kɛ́mɛɛ si lesɛ.
16 Usoi un n la pikɛ́ umɛkpɔ-maá linyinɛ wa, li pisɛ rɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ u pikpɔ masilɛ api kɛlenɛ
li wai. Pikɛ́ kɛlenɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ n wúkulɛ, li pisɛ rɛ pikɛ́ nyísɛ rɛ uyɛɛ ri n wɔ́i yɛ pikpɔ masilɛ.
17 Uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei un nfáa m má, usoi úu yɛ́ fe ukɛ́ urinɔɔ tɛ̃ nɛ pikɛi wa. Umɛkpɔ-maá
ŋmanɛ kɛ urinɔɔ ari yɛ́ pikɛi wa. 18 Lɛ̃ nnya kapi isɛɛ kpu apí nɛ nyɔ́ɔnsɛ api ményɛ kɔɔni nkómɛinɛ foí kɛ Uléécaa uú nɛ pisoi n sée nn kɛlenɛ koraanɛ. 19 Moisi yɛ pɛɛ likumúŋɛ́ kpɛ-
i ḿpá isé íye kéénlɛ pisoi nnéí kɛyu-i yarɛ kai rítɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃. Uu pɛɛ limɛmáá ináa mɛnyɛ nɛ ipoi mɛnyɛ kpísi uú nɛ míni cɔ́hɔnɛ uu kɔ mɛ́ŋmɛ wɛé nɛ kɛhííhíípi kɛ̃ kapi yɛ n sée rɛ isɔɔpi kpísi uú nɛ isé ritɛlɛ́ tɛ̃ kɛcáá nɛ sisoipipi kɛcáá mɛpɛi. 20 Uu pɛɛ rɛ: Ményɛ mmɛ́ mɛɛ yɛ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ nɛ nkómɛinɛ nɔ́ séelɛ rɛ nɔkɛ́ n titiki. 21 Uu kɔ limɛcɔ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí nɛ ilũ iyɛ̃ nnéí kapi yɛ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i pikɛi n wa kɛcáá ményɛ mɛpɛi. 22 Li isé kɛ́mɛɛ́ we rɛ ményɛ kapi yɛ nɛ likɛi mɛyã hɛɛrɛ cáká-cáká. Ményɛ mɛnsá akópɛ nnya n kɔɔnu, áa yɛ kusárɛi wa.

Kirisi mɛnyɛ yɛ akópɛ hɛɛrɛ

23 Lɛ̃ kai pisɛ rɛ pikɛ́ lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ kumííri n nyísɛlɛ̃ hɛɛrɛ. Amá li kɔ pisɛ
rɛ pikɛ́ kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ ricuruu pɔ̃́ kɔ nɛ inyɔ́ɔnsɛ yɛɛ ńsɔnɛ n fe hɛɛrɛ. 24 Lɛ̃ nnya,
ái kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí kɛ pisoi api n karii kɛ́mɛɛ́ kɛ Kirisi uu lompɔ. Ku kɛyómɛcaa-pɔ kukɔ́ kuyíraanɛ-yíraanɛ lɛ. Amá kɛyómɛcaa ricuruu kɛ́mɛɛ́ kuu lompɔ rɛ ukɛ́ Uléécaa kɛyu-i tɔ̃́
nnya nyɛrɛ likɛ́ rɔ́ lɛ̃́. 25 Uu kei lompɔ rɛ ukɛ́ umɛcirɛ kpísi ukɛ́ nɛ nnɔ́ɔ kulúi nyɔ́ɔnsɛ yarɛ
kɛ Uléécaa usina uu yɛ ḿpá kuŋmɛ̃ kúye nɛ isɛɛ mɛnyɛ n lompɔ mɛcɔ. 26 In pɛɛ lɛ̃ n we,
hái kɛ Uléécaa uú nɛ kɛtɛ̃ nɛ kɛyómɛ n wa, li yɛ́ pɛɛ pisɛ rɛ Kirisi ukɛ́ íwɛ li nnɔ́ɔ kulúi.
Amá mɛsɛ kóló kuu nfáani kɛtɛ̃ nkɛ́-i léemɛ, uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ
uú nɛ akópɛ lesɛ. 27 Mɛcírɛníŋɛ kɛ usoi uu má rɛ ukɛ́ kpu, Uléécaa uu pɛɛ limɛmáá nɛ u

túhaanɛ. 28 Limɛcɔ kɛ Kirisi uu umɛcirɛ kpísi uu mɛcírɛníŋɛ hɛ apí nɛ pisoi kulúi akópɛ
kɛcáá u nyɔ́ɔnsɛ. Amá u ha mɛlírũ pɛɛrilɛ, ái pɛɛ akópɛ pilesɛ nnya. U ha pɛɛrilɛ uké pɛpɛɛ
u m mɛ̃́ ayu lɔ.

10

1 Asei kɛcáá, lisɔnɛ lɛɛ kɛpirɛ n wemɛ kumííri kɛ isé ii lésɛ ii nyísɛ, ái liricuruu kii nyísɛlɛ̃.
Lɛ̃ nnya, ḿpá likɛ́ íye wa, ii yɛ́ fe ikɛ́ ḿpá píyei inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ kapi ḿpá kuŋmɛ̃ kúye mɛsɛ́rɛ
n wai nɛ tíyɛsɛ pɛpɛɛ lɛ̃ Uléécaa n yáási pikɛ́ n nyaḿ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. 2 In pɛɛ lɛ̃, ái yɛ́ pɛɛ nní n we
pin inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ piwai tíyɛɛ? Li yɛ́ pɛɛ nní n welɛ pɛpɛɛ inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ n wai pin mɛcírɛníŋɛ
pisɔnaa masí, akópɛ áa yɛ́ pɛɛ pikɛmúŋɛ́-i pi pɛkɛsi. 3 Amá inyɔ́ɔnsɛ iyɛɛ mɛníŋɛ pisoi akópɛ
ḿpá kuŋmɛ̃ kúye pi léisɛntɛ. 4 Li we rɛ anáala mɛnyɛ nɛ apoila mɛnyɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ akópɛ
hɛɛrɛ.
5 Lɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu kɛtẽ kɛcáá ka uu Uléécaa maa rɛ:
Áa inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la.
Amá ipiŋɛ kaa nɛ́ mɔ̃́.
6 Ái isɛɛ kapi n tóroisɛ múkú-múkú nɛ́ɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa
apí nɛ usoi akópɛ u sárɛi kaá yɔsí.
7 Kei kam pɛɛ́ maa rɛ: Nɛ́ɛ nkó. Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ, Uléécaa,
kɛ́ mɛpɔ́la wa yarɛ lɛ̃ kapi Isé ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ kɛnɛ́cáá n wɔ́i mɛcɔ. 8 Kirisi yɛ nté malɛ kɛlenɛ
rɛ:
Áa inyɔ́ɔnsɛ nɛ́ɛ lihɛɛhɛɛ la, áa kɔ ŋmurɛi pɔkɛ́ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi
yɔsí, in kɔ nɛ isé kɛcáá kapi lɛ̃ wa. 9 Uu kɔ kpá rɛ: Nɛ sɔ́nɛpɔlɛ kɛ́ mɛpɔ́la wa. Inyɔ́ɔnsɛ
kpurɛ kuu lɛ̃ kpu uu iféé kpísi uu iripɔhɔ wai. 10 Uléécaa mɛla mɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi
uu n wa uu umɛcirɛ kpísi uú nɛ mɛcírɛníŋɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kari akópɛ kɛ́mɛɛ́ le.
11 Mpá Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ uwai úye yɛ̀ɛ̀ ḿpá kɛweesi kɛ́ye ukɛkɛi kɛ́mɛɛ́ n welɛ un upikɛi
wai, un mɛsɛ́rɛ inyɔ́ɔnsɛ isɛ iyɛ̃ wai, liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ íi yɛ kɔ píkai fe ikɛ́ akópɛ lesɛ. 12 Amá kɛ
Kirisi pɔ́ɔ mɛsɛ ŋmanɛ inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi n wa, uu pɛɛ limɛmáá
Uléécaa kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i ḿpá píyei n tṹ. 13 Kei kuu nkpéni nɛni mɛ̃́ Uléécaa
ukɛ́ upilaarɔ ukɛnyalɛ-i riwulasɛ. 14 Inyɔ́ɔnsɛ isɛ kuu mɛcírɛníŋɛ wa uú nɛ Uléécaa pikɔ́
pansɛsɛ pisoi pɛɛ ḿpá píyei-pɔ akópɛ kɛ́mɛɛ n lélaalɛ̃.
15 Lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ pɔ́ɔ kɔ tíyɛsɛ ari céru. Li we rɛ Nfáasɔnɛ yɛ pɛɛ́ maa rɛ: 16 Upíima yɛ maa
rɛ:
Áni yɛ̃ɛ, nkómɛinɛ kaḿ nɛ pi n sée yɛ mmú:
Siyáa sɛ̃ mɛtɔ́mpɔ-maá, nɛ́ inɛ́sɛ́ piakiŋ kɛ́mɛɛ wa.
Am kɔ pimɛsɔhɔ kɛ́mɛɛ i wɔlu aḿ mɛɛlúsɛ.
17 Uu kɔ kpá rɛ:
Ám yɛ́ kɔ píkai piakópɛ nɛ pincaai kɛcáá léisɛ.
18 Asei kɛcáá, in tɛ pi kɛlõ pisoi akópɛ sárɛi, inyɔ́ɔnsɛ kapi yɛ n wa apí nɛ usoi akópɛ sárɛi
íi kɔ kei piwée kpálɛ̃.

Tɔkɛ́ nɛ Uléécaa rikɔ

19 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, tɔ tálɛnlɛ rɛ Yeesu mɛnyɛ yɛ ncée rɔ́ hɛlɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ kɛlõ sɔnɛ
riyíkí-i lompɔ. 20 Uipiŋɛ yɛɛ kusáŋáá kapi kɛnyɔ́ɔnsɛ-i rinkɛ́nɛ. Iyɛ̃ kuú nɛ ritiki uú nɛ
ncée falɛ mɛɛ yɛ nfáa n hɛ rɔ́ yɛ́u. 21 Lɛ̃ nnya, tɔ Uléécaa usina málɛ yɛɛ Uléécaa kɛyɔ iwɛ́ɛ́sɛ
n tṹ. 22 Lɛ̃ nnya, tɔkɛ́ kɛfa kɛsɛ nɛ Uléécaa rikɔ ari kɔ nfatɛnɛ mɛyɑ̃́ m má nkɛ́ iníŋí m má.
Simúŋɛ́ kópɛ sɛɛ sirɔ́fa kɛ́mɛɛ ń we sikɛ́ n hɛɛrɛlɛ̃ así lelu, tɔkɛ́ kɔ irɔ́piŋɛ nɛ míni sɔnɛ n
wɔlɛlɛ̃. 23 Tɔkɛ́ lɛ̃ karí nɛ n tálɛ̃ anípɛ kɛtɛ́ rimúlú, irɔ́piŋɛ íi kapɛ riyɔɔ. Li we rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ
n yekei yɛ asei ute lɛ. 24 Ani tíyɛ tɔkɛ́ n lɛ́naanɛ tɔkɛ́ nɛ ńla nɛ mɛwai sɔnɛ piwai kɛ́mɛɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛnɛlɛ̃ nnya. 25 Ári kapɛ yɛ tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔ́ɔ yɛ n cápinɛ riyá tɔkɛ́ iyaa n we yarɛ kai picɔ
kɛ́mɛɛ inyɛ́kii m pansɛ mɛcɔ. Amá tɔkɛ́ yɛ mɛníŋɛ ikari n kpariisɛnɛ, kani nní mɛyíkíyiki n
yɛ̃́ tɛ kɛyáa tɔrɔɔ yɛ nyahaimɛlɛ nnya.

26 Li we rɛ kari nní nsímɛ́sei picére ḿ masí nnya, tɔn kɔ nɛ n we tɔn nɛ mɛrɔ́la kɛ́mɛɛ
akópɛ n wai, inyɔ́ɔnsɛ íka íi pɛɛ́ we kari yɛ́ n wa pikɛ́ nɛ akópɛ rɔ́ n sárɛi. 27 Amá ńterii kɛ usoi
uu yɛ́ pɛɛ́ nɛ n tũ un nɛ Uléécaa kɛtahai kuú nɛ pisoi n túhaanɛnɛ nɛ nna mɛɛ pipakarɛciré
ń torɛnɛ kutoi mɛ̃́. 28 Usoi un Moisi isé rinlɔ́ɔ́, pisoi pitɛ́ nɛ́ɛ pitaani pin m maa rɛ mɛsei yɛ
mɛ, pi yɛ u kpulɛ, ái pisɛ rɛ pikɛ́ íwɛ u tɛ̃́. 29 Nɔ yɛ̃ tɛ uyɛɛ Uléécaa Kɛpipi rińtakári uu fómpɔ
yɛ nɛ akpanii nyɛ̃ atɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ sálɛ rɛ u nkómɛinɛ mɛnyɛ mɛɛ u m pansɛsɛ Uléécaa ukɔ́ waisɛ
likpárákɔɔ́, uu kɔ Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ Uléécaa nfanarɛ usoi n nyísɛ lámaankɛɛ nnya.
30 Li we rɛ tɔ nyulɛ uyɛɛ ḿ maa rɛ: Nɛ̃́ kaí nɛ sá rɛ kɛ́ yɛ pisoi mɛwai pi cɛɛi, nɛ́ɛ yɛ́ɛ́ pisoi
ihɛ́ɛ́ pi pa. U kɔ maa rɛ: Nɛ̃́ Upíima, nɛ́ɛ nɛ nnɛ́puri pikɔ́ túhaanɛnɛ. 31 Ái kukaha we rɛ usoi
ukɛ́ Uléécaa yɛɛ nfáa n te anipɛ-i lóipɔ.

32 Amá ani siyáa foí sɛ-i kɛ mɛtɛ́í amɛ nɔ́ rinkpã́ii léisɛ. Kai pikpã́ii nɔ́ ḿ masí, nɔ pɛɛ
likumúŋɛ́ kpɛ-i íwɛ píima kɛ́mɛɛ nɛ pinúa mɛyã tiŋmɔ́ɔ́púlɛ: 33 Api yɛ pinyinɛ-i alɛ̃́ nɛ
risoiwuí kɛ́mɛɛ isɛi nɔ́ n wapaasɛ pin kɔ nɔ́ wɛ́ékusɛlɛ̃. Ani kɔ pinyinɛ-i pɛpɛɛ íwɛ iyɛ̃ icɔ
kɛ́mɛɛ ń we kɛcáá kpá ani pi léni. 34 Asei kɛcáá, nɔ yɛ pɛɛ pikpaniikɔ́ íwɛ ténlɛ, ani yɛ kɔ nɛ
mpɔ́ɔnarɛ ŋmurɛi rɛ pisoi pikɛ́ nɔ́linɛ́kɔ́ nɔ́ yɔsí, nɔn nyu rɛ nɔ mɛmá píima málɛ mɛɛ lɛ̃ n
fe mɛn kɔ ḿpá píyei we. 35 Lɛ̃ nnya, áni kapɛ lɛ̃ kaní nɛ n tálɛ̃ fóm. Ihɛ́ɛ́ píima inyinɛ yɛ
likɛmɛɛ́ welɛ. 36 Asei kɛcáá, li nɔ́ pisɛlɛ rɛ nɔkɛ́ nŋmɔ́ɔ́pú m má, nɔn Uléécaa mɛla piwai m
masí, nɔkɛ́ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ kani m mɛ̃́ n yɛ̃́. 37 Nléécaasimɛ́ atɛlɛ́ yɛ maa rɛ:
Asei kɛcáá, li tisɛ nkáripi, nkáripi fií ŋmaa,
uyɛɛ n sɔ́nti ukɛ́ nɛ n tuinɛ. Úu yɛ́ náŋaipɔ.
38 Unɛ́kɔ́ yɛɛ inɛ́nípɛɛ-i asei n tíkilɛ̃
yɛ́ unfatɛnɛ nnya nfáa wa.
Amá un kɛpirɛ-mɛ̃ tintɔpi, ám yɛ́ pɛɛ uipuri n la. 39 Amá in tɔ́ɔ, ái tɔ́ɔ pɛpɛɛ yɛ rintɔ́pi apí nɛ
pɔlu. Amá tɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ yɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ ai piriyu lɔlu lɛ.

11

Pirɔ́kpurɛ Isirayɛɛli pikɔ́ nfatɛnɛ

1 Nfatɛnɛ yɛ piŋmurɛi lɛ rɛ lɛ̃ kɛ usoi uu n tálɛ̃ yɛ piwai masilɛ, tɛ lɛ̃ kɛ usoi úu n nyáni yɛ
kɔ welɛ. 2 Pikpurɛ nfatɛnɛ nnya kapí pɛɛ ipakarɛ yɛ̃.

3 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kari nyu rɛ rinɔ́ɔ kɛ Uléécaa uú nɛ ḿpá yo wa. Ai pɛɛ wai rɛ lɛ̃ kari
nní n nyáni ái lɛlɛɛ kúyɛnɛ ń we kɛ́mɛɛ léeri.

4 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apɛɛli uu Uléécaa inyɔ́ɔnsɛ wa ii Kayɛɛ ikɔ́ ńsɔnɛ tɔ́su. Mmɛ̃ nnya
kapi u sée rɛ asei ute. Uléécaa ricuruu yɛɛ uinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ pakarɛ rɛ i nyamlɛ. Inyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃
nnya, ḿpá kuu nní ń kpu, ukɛcáá nsímɛ́ yɛ nɛ welɛ tɔn n kómɛi.

5 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu Enɔki kpíipɔ úu pɛɛ nkpɔ yɛ̃. Kɛ Uléécaa uu u n kpíipɔ
nnya kúu nkpɔ yɛ̃. Uléécaa ukɛ́ kɛlenɛ u n kpíipɔ, Nléécaasimɛ́ yɛ pɛɛ́ maa rɛ uisoi yɛ nɛ
Uléécaa sálɛ. 6 Nfatɛnɛ nnsá n we, úka isoi íi yɛ́ fe ikɛ́ nɛ Uléécaa n sá. Li we rɛ nkɔ́ yɛɛ
Uléécaa n yáási ukɛ́ nɛ kɛfa tɛnɛ rɛ Uléécaa yɛ welɛ. U yɛ pɛpɛɛ u n wɛ́ɛsi ihɛ́ɛ́ palɛ.

7 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Nowee uu lɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n símisi rɛ li yɛ́ wa ŋmurɛi úu kɔ pɛɛ
kahanɛ li n yɛ̃. Kuu Uléécaa riwurɛ m má nnya, uu kutákai karii uú nɛ ukɛyɔ pikɔ́ ayu lɔlu.
Nfatɛnɛ mmɛ̃ nnya kuú nɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi akópɛ pa, uu pɛɛ kɔ mmɛ̃ nnya pansɛ asei ute.

8 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Uléécaa iséi ŋmurɛi uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́
masí n te kɛ́mɛɛ sĩ́. U pɛɛ tɔ́sulɛ úu kɔ nyu yei kuu sĩ́. 9 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuú ka yarɛ usánɛ
uu kɛtɛ̃ kɛ̃ kapi n yekeilɛ̃ tɛ ukɛ́ masí n te kɛ́mɛɛ́ tonɛ un acáŋíí kɛ́mɛɛ sói. Isaaki nɛ Yakupu
kapi umɛcɔ kɛtɛ̃ kɛ̃ n yekeilɛ̃ yɛ kɔ pɛɛ kei sóilɛ. 10 Apiraham yɛ pɛɛ kuyu kpɛɛ akúi papɛ-
papɛ kɛcáá ḿ mɔ́maalɛ̃ mɛ́nlɛ. Uléécaa ricuruu yɛɛ kuyu kpɛ̃ umúŋɛ́, uyɛɛ kɔ kuumɔmɛ.

11 Nfatɛnɛ mɛɛ kɔ tíyɛsɛ kɛ Sara ricuruu uu kɛwã́ mari, aŋmɛ̃ nyɛ-i kuu yɛ́ pɛɛ m mári an
kɔ pitɔ́mpɔ masí. U pɛɛ nyulɛ rɛ uyɛɛ rinɔ́ɔ n yekei yɛ asei ute lɛ. 12 Lɛ̃ nnya kɛ sipírɛ̃ asi usoi

usɛ yɛɛ kɛkpɔ nɛ nnyáã piwai ḿ masí kɛ́mɛɛ léemɛ, sin kulúi we yarɛ kɛléécaa awarɛpi nɛ mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ mɛɛ ńn kúkɛɛ̃ ń we.
13 Pinnɛ́í yɛ pɛɛ nfatɛnɛ múilɛnlɛ apí weri apí nɛ kpíni ápi lɛ̃ kapi pi n yekeilɛ̃ yɔsí, amá kɛtaa-pɔ kapi mɛnípɛɛ li kpasi, ai pi larisi api háa rɛ pi pisánɛ nɛ picéetɔŋɛ́ lɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń cɛmɛ́lɛ̃. 14 Pɛpɛɛ nní lɛ̃ n símisi yɛ mɛyíkíyiki nyísɛlɛnlɛ rɛ kɛtɛ̃ kapi wɛ́ɛ́si. 15 In pɛɛ kei kapi n léeri kɛ pikumíiri akú wepɔ, pi yɛ́ ncée yɛ̃ api kei pɛlɛ. 16 Asei kɛcáá, kɛtɛ̃ kɛɛ nkɛ́ ń fe kapí nɛ náápɔ. Lɛlɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛkó. Lɛ̃ nnya kɛ isei íi Uléécaa we rɛ pikɛ́ u sée rɛ Piuleecaa, kuu nní kuyu n yekeilɛ̃ ukɛ́ pi pa nnya.
17 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Apiraham uu Isaaki kpísi rɛ ukɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ pɛɛ́ uyɛ-i kai u m peikɛɛ. Ukɛpipi cirɛníŋɛ kuú pɛɛ lɛ̃ palɛ̃ pikɛ́ nɛ nyɔ́ɔnsɛ, Uléécaa un kɔ pɛɛ́ nɛ anɔ́ɔ u yekei
18 uu u maa rɛ: Isaaki kɛ́mɛɛ́ kaa siyásɛ yɛnunɛ api yɛ ripɔ́nyíri si séi. 19 U pɛɛ tálɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ hái un yɛ́ fe uu usoi pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yukusɛ. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu ukɛpipi u pɛsɛ ai wai yarɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ kuu kɛ yukusɛ.
20 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isaaki uu Yakupu nɛ Esau rinɔ́ɔ sɔnɛ ritikisɛ un tálɛ̃ tɛ li kóso-pɔ lɛ̃ wainɛ.
21 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ ituŋɛ ii tu rɛ Yakupu ukɛ́ kpu, uu Yosɛfi piŋmánɛ kɛtɛ́ ḿpá úye rinɔ́ɔ sɔnɛ tíkisɛ, uu ukusɛlɛ kɛcáá nyíki uú nɛ Uléécaa ríyu waisɛ.
22 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Yosɛfi uú pɛɛ kɛkpɔ nyahai, uu símisi rɛ Isirayɛɛli pikɔ́ yɛ́ kam api Esipiti kɛteni-i lelu, uu kɔ símisi lɛ̃ kapi yɛ́ masí uakɔhɔ n wa.
23 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi usaa nɛ uuni api u mari api u pésu iwarɛ itaani. Kapi n yɛ̃́ tɛ kɛwá̃ yɛ pinyánɛi nyaḿ nnya, ápi isé kɛ uyɔ́ɔpi uu ḿ pa iwamɛ wa.
24 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Moisi uu papisi, uu yúlu rɛ ápi kapɛ yɛ u sée rɛ Esipiti Uyɔɔpi ukpére kɛpipi. 25 Uu wɛ́ɛ rɛ pikɛ́ u nɛ Uléécaa pikɔ́ kɛsɛ̃́ íwɛ n wai nɛ kuu yɛ́ ituŋɛ keri inyinɛ-i akópɛ kɛ́mɛɛ ńnarɛ n kómɛi. 26 U pɛɛ yɛ̃́ tɛ asei kɛcáá, un Kirisi mɛcɔ alɛ̃́ kɛ́mɛɛ́ n we, li mɛmá píima lɛ ai tɔ́su Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá lisɔnɛ nnɛ́í. Liriyíkí rɛ ihɛ́ɛ́ yɛɛ u m mɛ́mpɔ kuú pɛɛ nyánɛipɔ.
27 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu Esipiti kɛteni-i yisi úu kɔ uyɔ́ɔpi kuwɔi wuri. Liriyíkí rɛ u pɛɛ tásilɛ yarɛ u pɛɛ uyɛɛ úu kúyɛnɛ ń we mɛyíkíyiki nyánilɛ. 28 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kuu nkpɔ mɛlɔ́ɔ́ anyá̃ li, uu anɔnɔɔ mɛ́nyɛ pɔ́riinkɛɛ rɛ uyɛɛ n kóni úu kapɛ ka ukɛ́ Isirayɛɛli pikɔ́ sipipi foí rica.
29 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Míni-Wɛɛ́-Nkoi ritɛ́ŋ́ yarɛ kɛtɛ̃ kóima. Amá ai Esipiti pikɔ́ pɛɛ pitɛ́ŋ́ ḿ peenu pɔ̃́ muuni.
30 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ Isirayɛɛli pikɔ́ api Yeriko imɛlɛ siyáa sisɛɛi pikɔ́ɔ́nú masí, ii lólɛsi.
31 Nfatɛnɛ mɛɛ tíyɛsɛ kɛ unɔ́si wásánkaí Rahapi uu ńsɔnɛ pɛpɛɛ pimúŋaa n hápɔ yɔsí. Lɛ̃ nnya kápi u nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ ripɛ́nɛ pikɛ́ kɔ̃́.
32 N-ye kam yɛ́ kɔ pisímɛ́ rikpá? Nɛn tɛ kɛ́ Seteyɔɔ nɛ Paraaki nɛ Samsɔɔ nɛ Yɛfutee nɛ Tafiti nɛ Samuyɛɛli nɛ antepuyɛ nkɔ́ símisi kɛ́ táŋɛnɛ, ituŋɛ yɛ́ nɛ́ ripárí. 33 Nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ picɔ api atɔpi wai api siyɔ́ɔpitɛ̃ feriyɛntɛ api kɔ lɛlɛɛ asei n tíkilɛ̃ wai, api Uléécaa rinɔɔ kuu n yekei yɛnu, api kɔ ákinaá inɔɔ mɔ́ŋnisɛ, 34 api nna kutoi kopu, api ŋmɛ́hɛrɛɛ ápi pi yɛ̃ pikɛ́ nɛ atɛ́hɛ pi parii, api kufɔ́ŋ finɛ api limɛmáá atɔpi kɛ́mɛɛ rikɔhɔ yɛnu api kɔ atɔpilee sanɛ feriyɛ api lákasɛ. 35 Pinɔ́si pinyinɛ pikɔ́ pɛɛ n kpí, api pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ yisi api nfáa kpá.
Api pisoi picɔ pɔ̃́ íwɛ píima lukɛisɛ, api yúlu rɛ ápi ikɛmɛɛ́ lelu. Pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ mɛyisɛ kapi lɛ̃ la pikɛ́ ha mɛyíkíyiki yisi nnya. 36 Api picɔ pɔ̃́ kɔ nnyei nam, api isɛ́í pi súúkɛɛ, hái ricuruu api pi pahaankɛɛ api kukpaniilee pi tani. 37 Api aparɛ pi tapisi api kóni, api pi peikɛɛ, api pi sɛkɛrɛntɛ api kériinɛ, api atɛ́hɛ nɛ pi kóni. Pi pɛɛ tóórinkɛɛlɛ pin asáŋkonɛ nɛ apoikonɛ tántilɛ̃, ápi líka má, pisoi pin pi wɛ́ɛ́kusɛlɛ̃ pin íwɛ pi wai. 38 Kɛtɛ̃ ákɛ nɛ sá rɛ pɛ̃ pikɛ́ kɛkɛmɛɛ́ n we. Pi pɛɛ acɛsi kóima-i nɛ ayópɛ kɛcáá nɛ aparɛpoo-i nɛ atenhorɛ-i tóórinkɛɛlɛ.

[39] Pinnɛ́í mmɛ̃ nfatɛnɛ yɛ tíyɛsɛlɛ api pikɛcáá nsímɛ́ sɔnɛ símisi, amá ápi lɛ̃ kɛ Uléécaa uú
pɛɛ n yekei yɛ̃. [40] Ái líka nnya, Uléécaa yɛ pɛɛ lisɔnɛ lɛɛ lɛ̃ n fe nɛ rɔ́ lalɛ, úu pɛɛ́ la pɛ̃ ŋmanɛ
pikɛ́ li yɛ̃, tɔ̃́ ári kapɛ kɛ́mɛɛ n we.

12

Uléécaa yɛ urɔ́sáa lɛ

[1] Kɛ píseérakɔɔ́ kulúi píima nkú api nní rɔ́ n kálaalɛ̃, tɔkɛ́ ncɔ́ŋ nɛ akópɛ nyɛɛ yɛ rɔ́ n
kálisi kɛkéripi fómpɔ, ari pɛɛ itóó kai m pisɛ rɛ tɔkɛ́ wa kémɛɛ nɛ kɛ́yu piháрɛ n náási, [2] tɔn
Yeesu inípɛɛ tapaalɛ̃. Uyɛɛ nfatɛnɛ ute yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ nn pelu ńsɔnɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ. Kuu yɛ́ pɛɛ
mpɔ́ɔnarɛ kapí nɛ u ń la ń yɔsí, uu mɛníŋɛ ŋmurɛi rɛ u yɛ́ kunapɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá nkpɔ wɛ́ɛ, úu
kɔ liisɛi nɛ kutu ricɔ, uú ha nkpéni Uléécaa riyɔɔpitũ kulukɛ-lukɛ-mɛ̃ kɛ́yukɔɔ́tonɛ-i n tũ.
[3] Ani uyɛ̃ kɛ pikópɛkɔɔ́ api ntóósi píima n wa úu kɔ pɛɛ́ nɛ lɛ̃ sá kɛcáá musí. Lɛ̃ kémɛɛ́, áni
yɛ́ pɛɛ tíyɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ikɛ́ riyɔɔ.
[4] Ái kahanɛ akópɛ n náasi likɛ́ nɛ mɛ́nyɛ kɛleemɛ tu. [5] Nɔ lɛ̃ kɛ Uléécaa uú nɛ Unsímɛ́ nɔ́
n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yarɛ usipipi palɛilɛɛ? U maa rɛ:
Kɛnɛ́pipi, kutu kɛ Upíima uu pɔ́ m pásalɛ̃
ái kapɛ pɔ́ n we yarɛ akpéri.
Un yɛ kɔ nɛ pɔ́ n cɛ́si,
kapɛ yɛ ipɔ́piŋɛ riwɛ́rɛ́ɛ́sɛ.
[6] Li we rɛ nkó kɛ Upíima uu ń la kuu yɛ kutu ripasa.
Kɛpipi kɛ̃ kuu ń la kuu yɛ nsɛ́í wa.
[7] Ani yɛ íwɛ kɛ Uléécaa uu yɛ n kpísi uú nɛ nɔ́ n céési kémɛɛ rikáhá-káhá. Kani Usipipi
nnya kuu lɛ̃ nɔ́ wai. Liriyíkí rɛ kɛpipi kɛ́ye kɛ usáa úu yɛ céesi? [8] Amá unsá yɛ usipipi nnɛ́í
icélaa icɔ nɔ̃́ n céesi, ani ceri rɛ áni usipipi yíkíyiki. [9] Tɔ pɛɛ pisoi málɛ pɛɛ pirɔ́sáa, api yɛ
rɔ́ céési ari pi pakarɛ. Iye nnya kári yɛ́ pɛɛ urɔ́sáa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we pakarɛ tɔkɛ́ nɛ
nfáa n yɛ̃́? [10] Pirɔ́sáa yɛ̀ɛ̀ pɛɛ rɔ́ céesilɛ lɛ̃ kapi ń la, aí nɛ rinã keri rinyinɛ-i pá. Amá likɛ́
nɛ mɛyíkíyiki rɔ́ n sɔnɛsi nnya kɛ Uléécaa uu yɛ rɔ́ céesi rɛ tɔkɛ́ nɛ umɛcɔ n kpɑ̃́iilɛ̃ nnya.
[11] Asei kɛcáá, icélaa yɛ mpɔ́ɔcaai lɛ mɛfoí, ái mpɔ́ɔnarɛ kɛlenɛ. Amá kɛpirɛ kɛ pɛpɛɛ icélaa
iyɛ̃ n yɔsí api yɛ ikulaa li. Pi yɛ asei m málɛ pin nkíŋniŋɛ kémɛɛ́ we.

Picélaa nɛ linyinɛ kɛcáá piyakayakasɛ

[12] Lɛ̃ nnya, ani nɔ́anénípɛ nyɛɛ rimmɛ́ŋɛlɛ nɛ nɔ́anénui nyɛɛ n tɔ́ŋnɛntɛ papukusɛ. [13] Ani
yɛ ncée cirɛ-cirɛ nɔ́anéna lɔ̃. In lɛ̃ n wa, uyɛɛ n kɔ́sɔi úu yɛ́ n kpɛ́ŋɛinkɛɛ, amá u yɛ́ peí.
[14] Ani n wɛ́ɛ́si rɛ likɛ́ nɔ́ nɛ ḿpá úye kɛcɔpɛ n niŋú, ani kɔ isoi yɛɛ nɛ Uléécaa n sá n le. Isoi
iyɛ̃ insá n we, úka úu yɛ́ Upíima yɛ̃. [15] Ani wa úka úu kapɛ ípɛɛlɛ́ɛ kɛ Uléécaa uu u n nyísɛ
likɔ́ paa. Uka úu kapɛ n we yarɛ nníŋí lonkɔ́ mɛɛ n fepe nn tíyɛsɛ aí n cɔ́ŋlɛ̃ likɛ́ nɛ pisoi
kulúi ritɛ́ŋ. [16] Ani wa úka úu kapɛ iwásánkai n wai, úka úu kapɛ yɛ kɔ Esau mɛcɔ Uléécaa
likɔ́ háikusɛ. U pɛɛ ilukɛ isɛ kóló nnya uipipi foí kɛlukɛ ŋmɛriyɛlɛ. [17] Nɔ yɛ̃ tɛ u pɛɛ kɛpirɛ
kalɛ un la rɛ pikɛ́ rinɔ́ɔ sɔnɛ u ritikisɛ, ápi nɛ kutu u ricɔ. Mpá kuu n wɛ́ɛ́si un nɛ téni, úu
fe ukɛ́ wa usáa ukɛ́ lɛ̃ kuu pimáa ḿ masí consɛ.
[18] Kani Uléécaa kɛkúrí rinnyɔsɔ́pɔ, ái riyɔ́pɛ kɛ usoi uu yɛ́ n fe uú ca kaní nɛ rikɔ. Nna
píima ńn pɛɛ́ we, kuŋmaha áku pɛɛ́ we, kɛsinɛ ákɛ pɛɛ́ we, mɛyɔ ámɛ pɛɛ́ we. [19] Ái rináatɔ́ŋ
itu nɛ́ɛ inɔ́ɔsimɛ́ nnɛ̃́ kani kɔ̃́. Isirayɛɛli pikɔ́ pɛɛ nnɛ̃́ mmɛ̃ n kɔ̃́ yɛ pɛɛ́ yɛlɛ rɛ ápi la pikɛ́ ńka
ncɔ pikómɛ rikpá. [20] Liriyíkí rɛ rinɔ́ɔ tɛ̃ kapi pi n hɛ yɛ nɛ ḿpapɛ pi tɔsilɛ. Pi ricɔ pimáa
rikpá rɛ: Mpá isɛɛ, in tiyɔ́pɛ tɛ̃ tinca, pi yɛ́ aparɛ i tapisi api kópu. [21] Mɛwai mɛmɛɛ kei n wa
yɛ pɛɛ iwamɛ welɛ hái, Moisi uú nɛ maa rɛ: Iwamɛ yɛ nɛ́ sóólɛlɛnlɛ nɛn tɛrii.
[22] Amá Siyɔɔ riyɔpɛ nɛ Uléécaa, nfáa ute kuyu kaní nɛ rikɔ. Kɛyómɛcaa-pɔ Yerusalɛm
kémɛɛ́ kɛ piléécaatumɛ kulúi kulúi api ń we. [23] Uléécaa sipipi foí anyɑ̃́ icápinɛ kaní nɛ rikɔ.
Pianyiri nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ wɔlaalɛ̃. Uléécaa yɛɛ yɛ nɛ ḿpá úye n túhaanɛ pisoi nnɛ́í pɛɛ

ɑsei m má pin nyɑḿ nɛ kétɔ-pɔ kɑní nɛ rikɔ. 24 Yeesu yɛɛ nkómɛinɛ fɑlɛ nɛ ń kɑ nɛ umɛnyɛ
mɛɛ n kɔɔnu kɑní nɛ rikɔ. Ményɛ mɛɛ pikɛi málɛ ɑi Apɛɛli mɛkó tósu.
25 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nómɛnécírɛ tĩ! Ani kɑpɛ yɛ n yulu rɛ áni yé uyɛɛ nɛ nó n símisi kutu ricɔ.
Pɛpɛɛ pɛɛ n yúlu rɛ ápi yé uyɛɛ nɛ kɛtẽ kɛcáá pi n símisi rɛ piké pinsẽ ceri kutu ricɔ ápi pɛɛ
ŋméhɛrɛɛ, pi pɛɛ kutu pi ripɑsɑlɛ. Li nyísɛlɛ rɛ tɔn uyɛɛ hái kɛyómɛcɑɑ-pɔ ró n símɑɑri rɛ
tɔké nsẽ ceri kutu pícɔ n yulu, ári yé fe tɔké ŋméhɛrɛɛ. 26 Uléécɑɑ mɛtẽ yɛ pɛɛ kɛtẽ yeŋɑɑsɛlɛ.
U kɔ nkpéni rinóɔ ntí ró yekeilɛ uu rɛ: Ai kɔ kɛtẽ ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ kɛyómɛcɑɑ pɔ̃́ kɔ yeŋɑɑsɛnɛ.
27 Anóɔ nnyé kuu nní ḿ mɑ yɛ nyísɛ rɛ lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ lin yeŋesi yɛ tɛnɛnɛ liké pɛɛ
lɛlɛɛ ái kúyeŋɑɑ ń we riyá liké n we.
28 Lɛ̃ nnyɑ, kɑi nní rɛ kɛyóɔpitẽ kɛ̃ kɑrí hɑ m mánɛ ákɛ kúyeŋɑɑ we, tɔké Uléécɑɑ yáási
yɑrɛ kuu ń lɑ, ɑri kɔ upikɛi n wɑi tɔn nɛ u tálɛ̃ tɔn kɔ u pɑkɑrɛlɛ̃. 29 Liriyíkí rɛ Uróléécɑɑ yɛ
kɔ nnɑ lɛ mɛɛ yɛ n tórɛ múkú-múkú.

13

Lɛ̃ kɛ usoi uu yɛ nɛ Uléécɑɑ rinsá

1 Ani pimárɛcɔ nlɑ nɛ n ŋmóɔpúlɛ̃. 2 Ani kɑpɛ yɛ pisánɛyoó kɛcáá pɑlɛi, li we rɛ pinyinɛ
yɛ pikɛmɛɛ piléécɑɑtumɛ pisiyɔ-i yɔsilɛ ápi nyu. 3 Ani pikpɑniikó kɛcáá n léisɛlɛ̃ yɑrɛ kɛsẽ
kɑni ɑkpɑnii kémɛɛ we. Ani kɔ pɛ̃ kɑpi íwɛ n wɑi kɛcáá n léisɛlɛ̃ tɛ nɔ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ ipiŋɛ
málɛ nnyɑ.
4 Mpá úye uké pisóɔnnɛ ríyu n wɑisɛ, mékpɛrinkpɛwɑi ámɛ kɑpɛ kulee mɛpénɛ kémɛɛ n
we. Uléécɑɑ yɛ nɛ píkpɛrinkpɛkɔó nɛ piwásánkɑí túhɑɑnɛnɛ.
5 Nwóónɑɑpí ńn kɑpɛ nóinésoi kémɛé n we. Lɛ̃ kɑni nní ḿ má liké nó n tulu, li we rɛ
Uléécɑɑ ricuruu yɛ mɑɑ rɛ: Am pó fómninɛ, ám kɔ kɛpirɛ pó tɔnɛ. 6 Lɛ̃ nnyɑ kɑri yé fe ɑrí
nɛ ikɑri mɑɑ rɛ:
Upíimɑ yɛɛ unécomɛ, iwɑmɛ íi né wɑinɛ.
Yo kɛ kɛsoipipi ɑkɛ yé né wɑ?
7 Ani yɛ nópinéwéésɛ pɛɛ nléécɑɑsimé nó rin-yóó kɛcáá léisɛ. Ani lɛ̃ kɛ piisoi ií nɛ kétɔ n
tɛnɛ m pɑílɛ̃ ɑni pimɛcɔ nfɑtɛnɛ m má. 8 Yeesu Kirisi yɛ sé-mɛ nɛ nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ
usɛ uyɛ̃ lɛ. 9 Ani kɑpɛ tíyɛ simúŋé sɑnɛ mpehẽ mpehẽ siké ncée nó pɔisɛ. Uléécɑɑ nfɑnɑrɛ
mɛɛ yé nóinésoi kɛmɛɛ-pɔ tíyɛsɛ ɑni pɑpisi, ái ilukɛ kémɛɛ ikóhó yɛɛ yé tíyɛsɛ ɑni pɑpisi.
10 Tɔ kɛnyóɔnsɛtunipi málɛ, pɛpɛɛ kunyóɔnsɛcáŋíí kémɛɛ inyóɔnsɛ n wɑi ápi ncée má piké
yɛ kei piilukɛ li. 11 Li we rɛ pi yɛ isɛɛ iyɛ̃ kɑpí nɛ n nyóɔnsɛ kɛkálɛ iyɑɑ-pɔ toroisɛlɛ. Imɛnyɛ
kɛ Uléécɑɑ usinɑ uu yɛ nɛ kɛnyóɔnsɛ riyíkí-i ɑkópɛ pihɛɛrɛ kɛcáá inyóɔnsɛ wɑ. 12 Lɛ̃ nnyɑ kɛ
Yeesu póɔ kɔ kuyu iyɑɑ-pɔ íwɛ li uú nɛ umɛnyɛ cirɛ pisoi ɑkópɛ hɛɛrɛ. 13 Lɛ̃ nnyɑ, tɔké kɛkálɛ-
i léepɔ tɔké hɑ u lɛɛpɔ, tɔn uisɛi topori. 14 Liriyíkí rɛ ári nté kuyu má kpɛɛ yé mɛsérɛ ń we,
ɑmá kpɛkpɛɛ mɑsí kɛpirɛ n wemɛ kɑri wéési. 15 Tɔké nɛ Yeesu ritiki ɑrí nɛ mɛsérɛ ipɑkɑrɛ
siyomɛ nɛ Uléécɑɑ inyóɔnsɛ n wɑi, liɑsei rɛ lɛlɛɛ ntónóɔ-i n léenti lin urinyiri tɑásɛlɛ̃ kɑri yé
nɛ inyóɔnsɛ u wɑ. 16 Amá áni kɑpɛ mɛwɑi sɔnɛ nɛ nfɑnɑrɛ ihɛɛ pɑlɛi, li we rɛ inyóɔnsɛ iyɛ̃
mpuri yɛɛ yɛ nɛ Uléécɑɑ risá.
17 Ani nópinéwéésɛ m pɑkɑrɛlɛ̃, ɑni nómɛnécírɛ cɛpisɛ ɑni pimɛtene n we. Li we rɛ pɛpɛɛ
nónnéfɑtɛnɛ kɛcáá pɑílɛ̃ piké kɔ símisi lɛ̃ kɑpi pipikɛi pɛ̃ n wɑ. Ani tíyɛsɛ piké mpóɔnɑrɛ nɛ
n kɛisi, ái kɑpɛ nɛ iŋmɔpi. In iŋmɔpi kɑpí nɛ wɑi, ái yé pɛɛ nɔ̃́ tilɑɑ.
18 Ani kɛrócáá kɛyómɛ yáási. Tɔ yɛ̃ tɛ tɔ kɛfɑ kpɑ̃́iilɛnlɛ tɔn kɔ lɑ rɛ tɔké ḿpá yei isoi sɔnɛ
n le. 19 Nɛ nó welu rɛ ɑni lɛ̃ wɑ ké ncée yɛ̃ ké mɛkɛɛ nókɛnémɛɛ pɛɛpɔ.

Nsímé tɔrɔɔ nɛ iyáhɑɑ

20 Uléécɑɑ yɛɛ nkíŋniŋɛ te. Uyɛɛ Urópíimɑ Yeesu, usáŋsẽ wéésɛ yɛɛ umɛnyɛ n kɔɔnu uú nɛ
nkómɛinɛ tɛnɛciré weri pikpɔkpɔ kémɛɛ yukusɛ. 21 Uké tíyɛsɛ nɔké lɛ̃ nnéí lɛɛ umɛlɑ kémɛɛ
ń nyɑḿ wɑ. Uké nɛ Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ kɛrómɛɛ lɛlɛɛ nɛ u n sá wɑi. Yeesu Kirisi yɛɛ
ḿpá píyei-pɔ mɛyóɔpi te. Amí.

22 Pimárɛcɔ, nɛ nɔ́ welu rɛ ɑni nsímɛ́ kɑḿ nɛ nní nɔ́ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ yɔsí nɛ suúlu. Nsímɛ́
kɛkéripi yɛ kɛ kɑm nɔ́ wɔ́ipɔ. 23 Ani n nyu rɛ pi urɔ́márɛcɔ Timotee ɑkpɑnii kɛ́mɛɛ lésɛlɛ.
Un mɛkɛɛ n tuimɛ, nɛ́ nɛ u ripɛ́nɛpɔ ɑḿ nɛ nɔ́ lɔ́ɔ́lú. 24 Ani nɔ́pinɛ́wɛ́ɛ́sɛ nnɛ́í nɛ Uléécɑɑ
pikɔ́ nnɛ́í yáási. Itɑlii pikɔ́ yɛ nɔ́ yáási.
25 Uléécɑɑ ukɛ́ nɔ́nnɛ́nɛ́í ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!

Títɛlɛ́ kɛ Yakupu uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ kapi yɛ sée rɛ Yakupu, Uléécaa nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́. Pisoi mɛyã yɛ músu rɛ li yɛ́ Yeesu uwã (Matiyee 13:35). U pɛɛ Yerusalɛm-pɔ Uléécaa pikɔ́ icápinɛ kɛ́mɛɛ uwɛ́ɛ́sɛ unyinɛ lɛ. Uléécaa pikɔ́ mpuri mɛɛ kɛtẽ kɛcáá n yɛkaalẽ kuú nɛ mánɛ.

Nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we riyíkí yɛɛ nfatɛnɛ. Ái kɛsoipipi mɛwai sɔnɛ. Ái rɛ usoi ukɛ́ kɛfa ŋmanɛ nɛ Yeesu Nsímɛ́ Kɛcirɛ n tɛnɛlẽ, amá ukɛ́ kɔ uisoi kɛ́mɛɛ n wai likɛ́ n nyáni rɛ u n tikilɛnlɛ ńsɔnɛ. Likumúŋɛ́ rɛ "nfatɛnɛ nnsá mɛwai sɔnɛ m má, n kpuwaalɛnlɛ" (2:26). Pipeikɛɛ yɛɛ nyísɛlɛ rɛ li nfatɛnɛ yíkíyiki nɛ́ɛ ái mmẽ.

Ifaaci iyẽ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lẽ kɛ pipeikɛɛ api yɛ n wa (1:1-12).
2. Li pisɛ rɛ pikɛ́ nfatɛnɛ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ musí pikɛ́ yɛ̃́ (1:13-18).
3. Lẽ kapi yɛ Nlééca asimɛ́ rintíki apí nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ n sɔ́nɛ (1:19-27).
4. Ápi kapɛ yɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ úka lɔ́miisɛ (2:1-13).
5. Li pisɛ rɛ nfatɛnɛ nkɛ́ mmɛwai nɛ mmɛcirɛ nyísɛ (2:14-26).
6. Nkɛ́ mmɛcirɛ pitínɛ fe (3:1-18).
7. Lẽ knn yɛ́ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ nɛ n sɔ́nɛ (4:1-5:12).
8. Lẽ knn mmɛcirɛ piyómɛyáhaa kɛ́mɛɛ m pálẽ (5:13-20).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Yakupu. Nɛ Uléécaa nɛ Upíima Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ isoipuri
kɛfi nɛ itɛ́ iyɛɛ nní kɛtẽ nkɛ́ nnɛ́í kɛcáá n yɛkaalẽ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Nɛ nɔ́ yáasi!

Nfatɛnɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nkɔ́

2 Pinɛ́márɛcɔ, ani n kpíilẽ tɛ mpɔ́ɔnarɛ píima yɛ mu, in tɛ li yɛ fe ai yɛ mɛ́wee mpehẽ
mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ peikɛɛ. 3 Nɔ pinyuwɛ máálɛnlɛ rɛ lin nɔ́ m peikɛɛ rɛ likɛ́ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yẽ, nɔn tinkáhá-káhá nɛ kɛ́tɔ-pɔ, li yɛ tíyɛsɛlɛ aní n ŋmɔ́ɔ́púlẽ. 4 Amá ani pɛɛ tíyɛsɛ
nɔ́nnɛ́ŋmɔ́ɔ́pú kani m má nkɛ́ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ wa nɛ nkɛtɔ-pɔ, ani pɛɛ mɛyíkíyiki
m pelaalẽ líka ái yɛ́ pɛɛ kɔ nɔ́ m párílẽ. 5 Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛn nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ úye m párílẽ ukɛ́
Uléécaa mɛ we, ukɛ́ u hɛ. Nfanarɛ kuu yɛ nɛ ḿpá úye hɛ. Uu yɛ cɛ́si. Un mɛ u n we, u yɛ
hɛlɛ. 6 Amá li pisɛ rɛ ukɛ́ nfatɛnɛ m má uú nɛ welu, úu kapɛ n tíru. Nkɔ́ yɛɛ n tíru yɛ we
yarɛ ániwalɛ́ kɛ kuyɔ aku n síkai lin táŋai. 7 Liute úu kapɛ musí rɛ u yɛ́ fe uu Upíima kɛ́mɛɛ
linyinɛ yɛnu. 8 Usoi unyinɛ lo, ukɛmúŋɛ́ ákɛ kɛlõ kɛsɛ tũ. Kɛ́yu nɛ kɛpirɛ kuu uicee nnɛ́í
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ.

Iwɛ nɛ mɛmá kɛcáá nsímɛ́

9 Nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ unyinɛ un íwɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u ń taásɛnɛ
nnya. 10 Amá Kirisi ukɔ́ nkɔ́ yɛɛ m má, ukɛ́ mpɔ́ɔnarɛ-i n we kɛ Uléécaa uú nɛ u n cɛ́pisɛnɛ
nnya. Asei kɛcáá, umámá isoi yɛ tɛnɛnɛ kɛkéripi nní yarɛ kuyúi mɛfɛlɛ. 11 Ntuŋɛ yɛ leemɛlɛ
nn ŋmákasi, nn mɛyúi kólaasɛ, mɛfɛlɛ amɛ lólu, mɛnsɔnɛ nn tɛnɛ. Limɛcɔ kɛ umámá isoi ii
yɛ mɛkáikai tɛnɛ, lẽ kuu ń we un wai aí nɛ kei pá.

Pipeikɛɛ nkɔ́

12 Nkɔ́ kai yɛ m peikɛɛ un kahari yɛ únarɛkomɛ lɛ. Lin pipeikɛɛ u m masí, kuu n feriyɛ
nnya, Uléécaa yɛ́ nfáa u pa rɛ ihɛ́ɛ́. Mmẽ kuu yekeilẽ tɛ ukɛ́ pɛpɛɛ u ń la pa.
13 Lin yɛ úye m peikɛɛ rɛ likɛ́ akópɛ kɛ́mɛɛ u ritépɔ, úu kapɛ yɛ maa rɛ: “Uléécaa yɛɛ nɛ́
peikɛɛ.” Mɛwai kópɛ ámɛ yɛ́ fe mɛkɛ́ Uléécaa peikɛɛ. Uricuruu úu yɛ kɔ úka peikɛɛ rɛ ukɛ́
mɛwai kópɛ wa. 14 Amá ḿpá úye likáipi-káipi cirɛ lɛɛ yɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ u tépɔ.
15 Likáipi-káipi lẽ lin m pi, lin mɛyã n wa, ai pɛɛ u pasai ai akópɛ kɛ́mɛɛ tépɔ, akópɛ pɔ́ɔ

pelu aa pɛɛ́ nɛ nkpɔ weri. 16 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kiraasɛntɛ, pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ. 17 Lɛ̃
nnɛ́í lɛɛ ái kusa ń nyam̃ kai yɛ usoi n hɛ yɛ Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léerilɛ.
Uyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ́i likɔ́ nnɛ́í wa. Ʊu yɛ consɛ. Kuŋmaha áku ukɛmɛɛ́ we. 18 Uricuruu
yɛɛ la ukɛ́ nɛ unsímɛ́ ritiki ukɛ́ nɛ nfáa rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í kuu n wapisi kɛcɔpɛ lifoí nnya.
Unsímɛ́ mmɛɛ asei lɛ.

Uléécaa nsímɛ́ kutu picɔ nɛ mpitiki

19 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kõ tɛ ḿpá úye ukɛ́ yɛ n welu rɛ ukɛ́ uucɔ kutu ricɔ, úu kapɛ
yɛ nɛ nsímɛ́ n yɔɔnɛ, úu kapɛ yɛ kɔ kuwɔ́i n wɛ́lú. 20 Usoi kuwɔi áku yɛ lɛlɛɛ Uléécaa inipɛɛ-i
asei n tíkilɛ̃ wa. 21 Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ yɛ usoi mɛ́kpɛrinkpɛ n waisɛ riyá, ani kɔ rikpákárá
píima yá, ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ cɛpisɛ aní nɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́sinɛ́fa-i n wa yɔ́su.
N yɛ́ fe nn nɔ́anɛ́yu lɔlu.
22 Ani kapɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n kiraasɛntɛ nɛ Uléécaa nsímɛ́ kutu pícɔ ŋmanɛ. Amá ani yɛ kɔ lɛ̃
knn ḿ ma ritiki. 23 Ʊye un yɛ nsímɛ́ kutu rincɔ, unsá yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ knn ḿ ma rintiki, u we
yarɛ usoi nkó yɛɛ yɛ kɛnípɛɛnyánɛi kɛ́mɛɛ lɛ̃ ŋmaa kɛ ukɛyu akɛ ń we n yɛ̃́. 24 Un umɛcirɛ
pinyánɛi m masí, uu tɔ́mpɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ paleipɔ lɛ̃ kuu ń we. 25 Uléécaa isé yɛ nyamlɛ
nɛ ikɛtɔ-pɔ, ii yɛ kɔ usoi ilási kɛ́mɛɛ lesɛ. Nkó yɛɛ i n kɛ́éni un mɛsɛ́rɛ ikɛcáá ukɛmúŋɛ́ wailɛ̃
yɛ nɛ umpehɛ̃ lɛ. Ʊu yɛ kutu i ricɔ uu mɛsɛ nɛ mɛsɛ i paleipɔ, amá lɛ̃ kii ḿ ma kuu yɛ pitíki
nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃. Uléécaa yɛ liute uyɛ̃ kpálɛnlɛ un lɛ̃ kuu n wai kɛ́mɛɛ mpɔ́ɔnarɛ-i we.
26 Ʊye un m músu rɛ u uyómɛyáhaa lɛ kúu pɛɛ unnɔɔ pitínɛ nyu, un umɛcirɛ kiraasɛntɛ,
upiyomɛyáhaa yɛ mɛ́woo lɛ. 27 Piyómɛyáhaa kɛcirɛ pɛɛ ápi ncaai ńka m pɔ́riilɛ̃ kɛ Uléécaa
uu yɛ n ŋmurɛi yɛ mpí: Usoi ukɛ́ yɛ sikúmampipi nɛ pikúmannɔsi ncɔ́ŋ kɛ́mɛɛ picomɛ ha,
uu kɔ kɛtɛ̃ nkɛ́ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ likɔ́ nɛ umɛcirɛ kaasɛ.

2

Ai pisɛ rɛ pikɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si

1 Pinɛ́márɛcɔ, nɔ́ɔ nní Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛɛ Uléécaa mɛyɔɔpi m má nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃,
ái nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pisoi nɛ picɔ kɛcɔpɛ n tɛ́si. 2 Tɔkɛ́ kpísi rɛ Uléécaa icápinɛ-i karí we, umámá
unyinɛ uu lompɔ, un wura kɛpalɛ nɛ mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́ tanaalɛ̃, úwɛkɔɔ́ unyinɛ pɔ́ɔ kɔ lompɔ,
un ilũ kɔ́pɛ tanaalɛ̃. 3 Nɔn uyɛɛ mɛlapɛ nɛ́íkɔɔ́ n tanaalɛ̃ ríyu n waisɛ, ani u maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́
kam a kɛ́yukɔɔ́tonɛ nkɛ́-i tonɛ, ani kɔ úwɛkɔɔ́ maa rɛ: Pɔ́ɔkɛ́ nyɛrɛ nɛ́ɛ a kam a kɛteni-i arɔ́na
mɛtene nté tonɛ, 4 ái pitɛ́ŋɛ́ kɛmúŋɛ́ kɛɛ lɛ̃ nɔ́ wee? Ai nɔ lɛ̃ walɛ yarɛ pɛpɛɛ yɛ pisoi siyu-i
rim̃pai api kɛlenɛ nsímɛ́ túhaanɛɛ?
5 Pinɛ́márɛcɔ lala kɛcirɛ, ani kutu ricɔ ani kɔ́m: Uléécaa úu pɛ̃ kɛ pisoi api kɛtɛ̃ nté ń
nyáni rɛ píwɛkɔɔ́ wɛ́ɛ uu pinfatɛnɛ nnya pi pansɛsɛ pimámáa? Pi Uléécaa iyɔɔpi kuú nɛ
pɛpɛɛ u ń la m mɛ̃́ kɛ́mɛɛ loninɛ. 6 Amá nɔ̃́ áni yɛ pɛɛ úwɛkɔɔ́ waisɛ! Ai pimámá pɛɛ íwɛ nɔ́
wai pin kɔ sitahai nɔ́ séleii? 7 Ai pɛpɛɛ rinyíri sɔnɛ tɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́ ń sélei caaii?
8 Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ yɛ maa rɛ: A upɔ́cɔ n la yarɛ kaa ripɔ́cúruu ń la. Uléécaa iyɔɔpi isé
yɛ iyɛ̃. Asei kɛcáá, nɔn i n tikilɛ̃, li nyamlɛ. 9 Amá nɔn pisoi siyu-i m pailɛ̃ nɔkɛ́ nɛ pi n tɛ́si,
akɔ́pɛ kani lɛ̃ wai. Li nyísɛlɛ rɛ áni lɛ̃ kɛ isé ii ḿ ma ritiki. 10 Usoi un m músu rɛ isé nnɛ́í kuu
tíkilɛ̃ kuu pɛɛ isɛ rilɔ́ɔ́, isé nnɛ́í kuu lɛ̃ tilɔ́ɔ́. 11 Uyɛɛ ḿ maa rɛ: kapɛ iwásá wa, uyɛ̃ cirɛ yɛɛ
kɔ maa rɛ: kapɛ usoi kpu. Lɛ̃ nnya pɔnsá iwásá n wa, kaa pɛɛ usoi kpu, isé nnɛ́í kaa lɛ̃ tilɔ́ɔ́.
12 Ani n símisi nɔn kɔ wai yarɛ pisoi pɛɛ n nyu rɛ Uléécaa yɛ́ kɛyáa nɛ uisé pi túhaanɛnɛ. Isé
yɛɛ íi yɛ usoi akɔ́pɛ ḿ pa yɛ nyi. 13 Kɛtahai kɛ̃ kɛtúhaanɛ kɛ́mɛɛ, Uléécaa úu úka íwɛ ténínɛ
yɛɛ úu yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́. Lɛ̃ nnya, nkó yɛɛ yɛ ucɔ íwɛ n tɛ̃́ yɛ́ nsímɛ́ kɛ́mɛɛ le.

Usoi nfatɛnɛ nɛ uliwaiwai kɛcáá nsímɛ́

14 Pinɛ́márɛcɔ, usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, kɛ uliwaiwai áli kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃,
nfatɛnɛ mmɛ̃ mpuri yɛ́ fe nn usoi riyu lɔluu? 15 In tɛ nɔ́unɛ́márɛcɔ Kirisi ukɔ́, utisi nɛ́ɛ
unɔ́si unyinɛ yɛ we, úu yɛ ḿpá kɛyáa kɛ́ye yɛ̃ ukɛ́ tã nɛ́ɛ ukɛ́ li, 16 nɔ́ unyinɛ uu pɛɛ u maa
rɛ: A nɛ ripɔ́pɔ́ɔ n ŋme a ha ilũ tã aa kɔ le, kúu pɛɛ lɛlɛɛ u m párílɛ̃ u pa, likulaa yɛ pɛɛ kúye?

[17] Limɛcɔ kai nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ we. Usoi un n kpárálɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ kɛ uliwaiwai áli pɛɛ kɔ
lɛ̃ nyísɛlɛ̃, unfatɛnɛ yɛ kpuwaalɛnlɛ.
[18] Amá in n la, unyinɛ pɔ̃́ né maa rɛ: Pɔ̃́ nɛ nfatɛnɛ málɛ, nɛ́ɛn mɛwai sɔnɛ má. Nɛ́ u pɛsɛ
rɛ: Iye kaa yɛ́ nfatɛnɛ m má, lipɔ́waiwai ali kɔ pɛɛ lɛ̃ nyísɛlɛ̃! Nɛ̃́ né linɛ́waiwai nɛ pɔ́ nyísɛ
rɛ nɛ nfatɛnɛ málɛ. [19] Pɔ nɛ kɛfa tɛnɛlɛnlɛ rɛ Uléécaa yɛ ucírɛníŋɛ lɛ, nɛ́ɛ yo? Pɔ alari málɛ.
Aníri pɔ̃́ nɛ kɔ lɛ̃ nyulɛ, aa yɛ n tɛrii nɛ iwamɛ mɛpehẽ. [20] Pɔ́ uníri nkó! Áa la pɔké kɔ̃́ tɛ
usoi unsá nɛ uliwaiwai n nyísɛlɛ̃ tɛ u nfatɛnɛ málɛ, unfatɛnɛ ńn kuláa kúka máa? [21] Kɛ
urɔ́sáayaha Apiraham uu uliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ u nɛ Uléécaa kɛfa tɛnɛlɛnlɛ uu ukɛpipi
Isaaki kpísi rɛ uké nɛ nyɔ́ɔnsɛ nnya kɛ Uléécaa uu u sée rɛ asei ute. [22] Áa yɛ̃ tɛ unfatɛnɛ
nɛ uliwaiwai yɛ pɛɛ pénɛlɛnlɛ lin nɛ kɛsɛ̃́ kɛisi aí nɛ nyísɛ rɛ u mɛyíkíyiki Uléécaa nɛ kɛfa
tɛnɛlɛnlɛɛ? Uliwaiwai yɛ tíyɛsɛlɛ unfatɛnɛ nn pelu. [23] Lɛlɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wɔ́laalɛ̃ kai lɛ̃ wa rɛ: Apiraham yɛ Uléécaa nɛ kɛfa tɛnɛlɛ, Uléécaa uu lɛ̃ nnya u séi rɛ asei
ute, uu kɔ uu séi rɛ uusanɛ. [24] Nɔ yɛ̃ tɛ usoi liwaiwai kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ nɛ yɛ̃ tɛ asei
ute lo, ái unfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ŋmanɛ.
[25] Uléécaa yɛ limɛcɔ unɔ́si wásánkaí Rahapi pansɛsɛlɛ asei ute uliwaiwai nnya. U pɛɛ
Isirayɛɛli pikɔ́ pitumɛ yɔsilɛ, uu wai uu pi léni api nwahacee tiki apí nɛ tɔ́mpɔ. Mɛwai mɛ̃
kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa uu yɛ̃́ tɛ u asei ute lɛ. [26] Yarɛ kɛ ipiŋɛ yɛɛ íi nfáa m má ii n kpuwaalɛnlɛ
mɛcɔ kɛ nfatɛnɛ mɛɛ ńn yɛ nliwaiwai nɛ n nyísɛ rɛ n welɛ pɔ́ɔ kɔ kpuwaalɛ̃.

3

Tilémpi pitinɛ

[1] Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ n la nɔké nɔ́nnɛ́néí Nlééccaasimɛ́ n céési. Nɔ nyulɛ ńsɔnɛ ŋmaa
rɛ Uléécaa yɛ́ kam uú nɛ tó mpí tɔ́ɔ nní ń céési túhaanɛ ai picɔ tɔ́su. [2] Tɔ yɛ ntɔ́néí mmú
mɛ́wee kulúi kɛ́mɛɛ mɛyɑ̃́ púnnɛlɛ. In tɛ unyinɛ yɛ fe úu yɛ mɛ́maa púnnɛ, liute yɛ pipele
masilɛ. U yɛ́ fe uu umɛcirɛ tini. [3] Tɔ yɛ isã nnɔɔ-i ákpaláa walɛ ií nɛ kom ii rɔ́ m pakarɛlɛ̃
in tó tíkilɛ̃. [4] Ani kɔ áninɔi ripaí nkɛ̃́: Mpá nɛ ampiyɛ mmú, kuyɔ papɛ-papɛ kun a n kpáúlɛ̃
kun nɛ n tɔ́su, kɛtíkíí síńsápi kɛnyinɛ kɛ autíkíí uu yɛ n carii un nɛ ncée a tikisɛlɛ̃. [5] Limɛcɔ
kɛ rilémpi arí we. Isoipiŋɛ kɛlɔ̃ síńsápi kɛnyinɛ yɛ kɛ, amá kɛ yɛ pɛɛ mɛwai píima walɛ.
Ani ripaí lɛ̃ kɛ kɛnakpɛ́rɛ́ɛ́ akɛ yɛ n fe akɛ kuhópɛ píima ŋmaasi! [6] Tilémpi pɔ̃ nɛ kɔ nna
ncɔ lɛ. Kei yɛ mɛwai kɔ́pɛ kɛlɔ̃ kɛɛ irɔ́piŋɛ kɛ́mɛɛ ń we. Nna tɛnɛciré kɛ́mɛɛ-pɔ kakɛ léeri
kɛn irɔ́soi nnɛ́í kɛ́mɛɛ irɔ́piŋɛ silɔ̃ tɔrɔɔ mékpɛrinkpɛ pórii nɛ ntɔ́kpɔ kɛyaa-pɔ. [7] Asei yɛ nyɛ
rɛ iyúisɛɛ nɛ sinúipi nɛ liyúikɔ́ lɛɛ m múŋui nɛ míni kɛ́mɛɛ ikpintomé nnɛ́í kɛ kɛsoipipi akɛ
feriyɛ aké tini. [8] Amá usoi úka úu rilémpi feriyɛ uké tĩ́. Likɔ́pɛ linyinɛ yɛ ni lɛɛ ái kútinɛ
ń we. Mɛlɔ̃ mɛɛ yɛ ń kpu mɛɛ rikɛmɛɛ yipaalɛ̃. [9] Tɛ̃ kari yɛ nɛ Urɔ́sáa Upíima rinɔ́ɔ sɔnɛ
ritikisɛ, tɛ̃ cirɛ kari yɛ kɔ nɛ sisoipipi kuu n wa sin umɛcɔ we anɔ́ɔ wa. [10] Nnɔ́ɔ nsɛ mmɛ-i
kɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ nɛ anɔ́ɔ kɔ́pɛ aa yɛ leemɛ. Pinɛ́márɛcɔ, áni kapɛ yɛ lɛ̃ wa. [11] Míni lari-lari nɛ
mɛtulɛ-tulɛ yɛ́ fe amɛ ripiyɛ nhɔi nsɛ-i n léentii? [12] Pinɛ́márɛcɔ, kúfikiyee yɛ́ fe aku Olifiyee
apipi maruu? Fiinyi kuléé yɛ́ fe aku afiiki maruu? Kɛnyásilɔ̃ nnihɔi ńn yɛ́ kɔ fe nké míni
lari lesɛmɛ.

Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri

[13] In tɛ nɔ́kɛnécɔpɛ unyinɛ yɛ nyáni rɛ u mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ mɛnyuwɛ má, uké tíyɛsɛ piké
uisoi sɔnɛ nɛ umɛwai sɔnɛ kɛ́mɛɛ lɛ̃ yɛ̃. Uliwaiwai liké n nyísɛlɛ̃ tɛ uisoi yɛ niŋulɛ un kɔ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ má. [14] Amá in tɛ nɔ́sinɛ́fa yɛ túlúlɛ, nɔn íkɛŋɛnɛ nɔ́sinɛ́fa-i wailɛ̃, áni kapɛ
nkpáni nɔ́mɛnɛ́círɛ n taásɛlɛ̃ nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ kiraasɛntɛ, nɔn nsímɛ́sei yálɛ̃. [15] Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ
mɛ̃ ámɛ kɛyómɛcaa-pɔ léeri. Kɛtɛ̃ nté mɛkɔ́ yɛ mɛ. Kuníri kɛ́mɛɛ kamɛ léeri. [16] Kei kɛ
kufatoi nɛ íkɛŋɛnɛ ii ń we, mɛ́woo mɛ́woo mɛwai nɛ mɛwai kɔ́pɛ ncɔpuri yɛ̀ɛ̀ kɔ kei n welɛ.
[17] Mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ-pɔ n léeri mɛwee foí yɛɛ mɛké n nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. Lɛ̃
mɛmáá, ámɛ kɔ pitele má. Mɛ yɛ kɔ ḿpá yo n wailɛ nɛ kɛmúŋɛ́. Mɛ yɛ kɔ tíyɛsɛlɛ usoi nɛ

ucɔ ɑpi kómɛinɛ, ɑmɛ kɔ ucɔ mɛyɑ̃́ íwɛ téni ɑmɛ kɔ mɛwai sɔnɛ wai. Ɑ́mɛ pikɔ́ɔ́lɛntɛnɛ nɛ
kɛcáá kɛcáá mɛwai má. 18 Pɛpɛɛ rinɔ́ɔ risɛ n wɛ́ɛ́si yɛ̀ɛ̀ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ nɛ picɔ nkíŋniŋɛ kalɛ.
Pikulaa yɛɛ rɛ pi yɛ pansɛlɛ ɑsei pite.

4

Usoi un kɛtẽ nté likɔ́ usanɛ, u Uléécaa ulaarɔ lɛ

1 Yei kɛ pitele nɛ pinákaankɛɛ ɑpí nɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ leeri, insá nɔ́linɛ́káipi-káipi lɛɛ nɔ́ ń
lémaalɛ̃ kɛ́mɛɛ? 2 Nɔ yɛ linyinɛ káipilɛ, ɑmá áni yɛ fe nɔké li yɛ̃. Ani yɛ picɔ likɔ́ inípɛɛ n
tapaalɛ̃ yarɛ nɔké pi kɔ̃́, ɑmá áni yɛ kɔ líka yɛ̃. Nɔ pitele wailɛ nɔn kɔ nákaankɛɛ, ɑmá káni
yɛ Uléécaa m pisɛ rɛ uké nɔ́ hɛ nnya, áni líka má. 3 Mpá nɔn kɔ Uléécaa m pisɛ rɛ uké nɔ́
hɛ, káni pipisɛ n nyu nnya, úu yɛ nɔ́ hɛ. Lɛ̃ kani ń la nɔké nɛ nɔ́linɛ́káipi-káipi n wa kani
yɛ pisɛ. 4 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ áni nní Uléécaa ŋmanɛ nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, áni nyu rɛ usoi un kɛtẽ nté
likɔ́ n la, u Uléécaa ulaarɔ lɛɛ? Nkó yɛɛ kɛtẽ nté likɔ́ ń la yɛ pansɛlɛ Uléécaa ulaarɔ. 5 Nɔ
nyu rɛ nsímɛ́ mɛɛ Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlé kɛ́mɛɛ ń we yɛ mɛ́woo nkɔ́ lɛɛ? Mmɛɛ mmú rɛ:
Uléécaa yɛ nfáa kuu kɛrɔ́mɛɛ n wa lalɛ nɛ kɛfa kɛsɛ, hái un nkɛcáá iláarɔ wai. 6 U kɔ ípɛɛlɛ́ɛ
píima rɔ́ nyísɛlɛ. N yɛ maa rɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ
rincɛ́pisɛ ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ. 7 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani Uléécaa mɛtene n we, ani tasi
ani kuníri ncée tápisi, ku yɛ́ wuri nɛ kɛtaa-pɔ aku nɔ́ yá. 8 Ani nɛ Uléécaa rikɔ, uyɛ̃ uké kɔ
nɛ nɔ̃́ tikɔ. Nɔ́ pikɔ́pɛkɔ́ɔ mpí, ani nɔ́anɛ́nípɛ nalɛ aké fũ, ani kɔ nɔ́sinɛ́fa hɛɛrɛ, nɔ́ inɔ́ɔ ité ité
pikɔ́ mpí! 9 Ani yɛ̃ tɛ íwɛ kɛ́mɛɛ kaní we, ani n téni nɔn nkpɔ tũ. Ani nnyei riyá ani ikpɔtu
téni, nɔ́nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nké pansɛ mpɔ́ɔcaai. 10 Ani nɔ́mɛnɛ́círɛ Upíima kɛyu-i ricɛpisɛ, u yɛ́ pɛɛ
nɔ́ ritaásɛ.

Ɑ́ni kapɛ yɛ picɔ akɔ́pɛ m palɛ̃

11 Pimárɛcɔ, áni kapɛ nɔ́mɛnɛ́cɔpɛcirɛ kɛcáá nkɔ́pɛ n símaanɛ. Nkó yɛɛ umárɛcɔ kɛcáá
nkɔ́pɛ n símisi nɛ́ɛ nkó yɛɛ akɔ́pɛ u m pálɛ̃ yɛ kɔ isé akɔ́pɛ palɛnlɛ. In tɛ pɔ́ isé kɛcáá nkɔ́pɛ
símisi áa kɔ pɛɛ i tikilɛ̃, pɔ pɛɛ lɛ̃ iutúhaanɛ lɛ. 12 In kɔ nɛ Uléécaa mɛcirɛ kóló yɛɛ isé wa.
Uyɛɛ yɛ́ kɔ fe uu itúhaanɛ i le. Umɛcirɛ yɛɛ yɛ́ fe uu usoi riyu lɔlu nɛ́ɛ uu tíyɛsɛ usoi uu pɔlu.
Amá pɔ́ɔ nní picɔ akɔ́pɛ m pálɛ̃, pɔ músu rɛ pɔ́ɔ úye?

Ɑ́ni kapɛ áyu n wɛ́ɛ́si

13 Nɔ́ mpí kaḿ nɛ mánɛ, nɔ́ɔ yɛ nní ḿ maa rɛ: Tɔ́ nɛni nɛ́ɛ kóso kuyu nkú-i ha ari kei
kuŋmɛ̃ kusɛ tonɛ ari kpéénsɛ ari kuláa yɛnu. 14 Nɔ́ɔ yɛ áni n nyu ricuruu rɛ íye kai kóso
nɔ́ weesinɛ. Nɔ we yarɛ mɛlɛ́né mɛɛ n léemɛ ámɛ yɛ kɔ náŋai amɛ́ nɛ tɛnɛpɔ api mɛ paapɔ.
15 Li nɛ sá rɛ nɔké yɛ maa rɛ: Upíima un n la, tɔ́ nfáa m má ari nní nɛ́ɛ licɔ nní wai. 16 Pɛɛ́ kɛ
nɔ́ɔ we nɔn áyu wɛ́ɛ́si nɔn nɔ́mɛnɛ́círɛ taásɛlɛ̃. Lipiyuwɛ́laa pɛ̃ mpuri ápi nyaḿ. 17 Usoi un
lɛlɛɛ nɛ n sá rɛ uké n wa n nyu, unsá li n wa, akɔ́pɛ kuu wa.

5

Pimámá pikɛ́ pimɛcirɛ tĩ́

1 Nɔ̃́ pimámá kam nkpéni nɛ mánɛ: Ani ntɔ́ɔ́si mɛɛ nɔ́ n lɛɛrinɛ nnya tɛ̃́ ani sipupɛila kɔ́ni.
2 Nɔ́linɛ́kɔ́ yɛ fɔnilɛ, nsɛpi nn nɔ́mɛnɛ́lapɛ fulu. 3 Ncámɛ́ yɛ nɔ́unɛ́wura nɛ nɔ́nnɛ́wɔ́ɔ́weni
lonlɛ. Ncámɛ́ mmɛ mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ́linɛ́waiwai ái nyaḿ, nké pɛɛ kɔ nɔ́ li yarɛ nna mɛɛ torɛ.
Nɔ mɛmá kɔ́ɔ́ilɛ ani curii, in kɔ nɛ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ karí we. 4 Nɔ pikɛikɔ́ pɛɛ nɔ́sinɛ́carɛ-i
n kɛisi ńsɔnɛ pihɛ́ɛ́lɛ yɛlɛ, liitu ii kɛyɔ́mɛcaa-pɔ tulu. Nɔ́pinɛ́kɛikɔ́ yɛ ténilɛ, piitu ii Upíima,
ńnaŋɛ nnɛ́í ute atu-i lompɔ. 5 Nɔ nɔ́inɛ́soi kɛ́mɛɛ kɛtẽ nké kɛcáá ńnarɛ konlɛ ani kɔ nɔ́mɛnɛ́la
wai, ani le ani mɛ́kpɔ wai yarɛ isɛɛ kapí nɛ kɛyáa pikɔ́pɛ n sĩ́. 6 Nɔ yɛ asei ute akɔ́pɛ palɛ ani
kɔ u kopu úu yɛ nɛ nɔ́ náasi.

Isoi niŋɛ-niŋɛ pilukɛ nɛ piyɔ́mɛyáhaa kɛcáá nsímɛ́

7 Lẽ nnyɑ pimárɛcɔ, ɑni n kɑhɑri nɔn nɛ mɛ̃́ Upíimɑ uké hɑ nɛ pɛɛmɛ. Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ ulɑmɛ
uu yɛ n kɑhɑri ikónɛ foí nɛ itɔ́rɔɔ ií nɛ cuuni, un mɛ̃́ tɛ u yé kɑm uu ukɛcɑrɛ-i ilukɛ sɔnɛ
kpɑsi. 8 Nɔ́ɔké kɔ limɛcɔ n kɑhɑri nɔn tɑɑlɛ̃, Upíimɑ mɛkɑmɛ yɛ nnyáɑ̃ wɑlɛ.
9 Pimárɛcɔ, áni kɑpɛ nɛ nɔ́mɛnécɔpɛcirɛ n ténɑɑnɛ, insá lɛ̃ Uléécɑɑ yé nɛ nɔ́ túhɑɑnɛ uu
ɑkópɛ nɔ́ pɑ. Utúhɑɑnɛ yɛ rinɔnɔɔ-i pinyɛrɛ mɑsilɛ. 10 Pinémárɛcɔ, ɑni ɑntepuyɛ pɛɛ nɛ
Upíimɑ rinyiri n símisi iwɛ nɛ pinniŋɛ m pɑílɛ̃, ɑní n niŋú nɔn nɛ pimɛcɔ íwɛ kémɛé we.
11 Ani yɛ̃ tɛ tɔ yɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ pimúlé ń fe mɑɑ rɛ pi pínɑrɛkomɛ lɛ. Nɔ Yɔɔpu kɛcáá nsímé
kónlɛ rɛ u pɛɛ ikɑri wɑlɛ, ɑni kɔ yɛnu lɛ̃ kɛ Upíimɑ uu kétɔ-pɔ u n hɛ. Upíimɑ yɛ̀ɛ̀ pisoi íwɛ
píimɑ ténlɛ uú nɛ kɛfɑ pi fénnɛ.
12 Pinémárɛcɔ, ḿpá lin íye n we, áni kɑpɛ yɛ nɛ kɛyómɛcɑɑ néɛ kɛtɛ̃ néɛ líkɑ mpuri ritá
nɔké nɛ wéeri. Nɔn tɛ "ɛɛɛ", liké "ɛɛɛ" nɔn tɛ "eehei", liké "eehei". Uléécɑɑ úu kɑpɛ nɛ nɔ́ n
túhɑɑnɛ uké ɑkópɛ nɔ́ ḿ pɑ nnyɑ.

Pitɔ́ikɔ́ kɛcáá piyomɛyáhɑɑ

13 Nɔ́ unyinɛ yɛ íwɛ kémɛɛ we, néɛ yo? Liute uké kɛyómɛ yáási. Nɔ́ unyinɛ yɛ mpɔ́ɔnɑrɛ
kémɛɛ we, néɛ yo? Liute uké ipɑkɑrɛ siyomɛ nɛ Upíimɑ pɑkɑrɛ. 14 Nɔ́ unyinɛ yɛ pɔ́ɔ́lú,
néɛ yo? Liute uké Uléécɑɑ icápinɛ piwéésɛ sée ɑpi Upíimɑ rinyiri nɛ mékpɔ u n níŋesi pin
ukɛcáá Uléécɑɑ yáási. 15 Nfɑtɛnɛ piyomɛyáhɑɑ yé utóikɔ́ riyu lɔ, Upíimɑ uu u pɔisɛ. In tɛ
ɑkópɛ ɑnyinɛ kuu wɑ, Upíimɑ uu u sárɛi. 16 Lɛ̃ nnyɑ, ḿpá úye uké yɛ uɑkópɛ uucɔ yámnɛ,
ḿpá úye uu yɛ kɔ uucɔ kɛcáá Uléécɑɑ yáási nɔké nɛ ḿ peí nnyɑ. Nkó yɛɛ Uléécɑɑ kɛyu-i
ɑsei n tíkilɛ̃ piyomɛyáhɑɑ yɛ̀ɛ̀ pikɛi píimɑ wɑlɛ. 17 Elii yɛ pɛɛ kɛsoipipi lɛ mɛrɔ́cɔ mmé. Uú
nɛ Uléécɑɑ téni rɛ ikónɛ íi kɑpɛ cuũ. Ikónɛ ii mɛsei picuũ yá ɑŋmɛ̃ ɑtɑɑni nɛ iwárɛ ikpuulũ.
18 Uu kɔ limɛmáá yáási rɛ iké cuũ, Uléécɑɑ uu ikónɛ cuunsɛ, ilukɛ ii kɛtɛ̃ kɛcáá wɑi.
19 Pinémárɛcɔ, nɔ́ úye un ɑsei ncee n tíyɛ un m pɔ, nɔ́ unyinɛ un kei u m pɛsɛpɔ, 20 ɑni
n nyu rɛ nkó yɛɛ ukópɛkɔ́ɔ ncée mmɛ̃ kuu n tíyɛ uu pɔlu kémɛɛ m pɛsɛpɔ, yɛ usoi nkpɔ-i
lésɛlɛ Uléécɑɑ uu kɔ lɛ̃ nnyɑ ɑkópɛ mɛyɑ̃ tinnɛ.

Títɛlɛ́ foí kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Yeesu Kirisi utumɛ kapi yɛ n sée rɛ Piyɛɛ yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kirisi pikɔ́ pɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii awɛ́lɛ́ anupũ anyinɛ kɛ́mɛɛ n yɛkaalɛ̃ kɛ Piyɛɛ uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Piyɛɛ yɛ rɔ́ símisi rɛ Silasi kuú nɛ ritiki uú nɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu (5:12). U ri wɔi rɛ pikɛ́ nɛ ti rikɔ́ɔ́nú. Papilɔɔni-i kuu ri wɔi, lɛlɛɛ rɛ Rɔm-pɔ. Kirisi pikɔ́ falɛ pɛɛ Asii kɛtẽ́ kɛcáá ń we kuu ri wɔipɔ (2:2). Kapi Kirisi pikɔ́ nnya kapi kei we yarɛ pisánɛ. Pi yɛ nɛ isímɛ́ pi kparailɛ, pin kɔ piwɛ́ékusɛ nɛ pi lémaalɛ̃. Lɛ̃ nnya kɛ Pɔɔli uu pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ tɛ pikɛ́ ikari nɛ kɛ́yu mahã pin Yeesu Kirisi inípɛɛ tapaalɛ̃. Pi nɛ uyɛ̃ pɛɛ nkpéni kɛsẽ́ íwɛ isɛ le.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Piyɛɛ yɛ ipakarɛ nɛ iwelɛ walɛ uú nɛ pɛpɛɛ uritɛlɛ́ ntí ń kɛ́ɛ̃ léisɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu piayu n lɔ uu kɔ nɛ Yeesu Kirisi nkpɔ nɛ umɛyisɛ tiki uú nɛ tíyɛsɛ apí n tálɛ̃ (1:3-12).
2. U pi ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛnlɛ rɛ ápi kapɛ lɔpilɛ, pikɛ́ isoi yɛɛ n kpɛ̃́iilɛ̃ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ n le (1:13-2:10).
3. Pikɛ́ nɛ Kirisi m paílɛ̃, api pɛɛ piisoi kapi yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ n le nɛ nyísɛ rɛ pi unsímɛ́ nɛ asei tikilɛnlɛ. Uu kɔ icélaa pi pasii yɛɛ yɛ́ pipiyupipikɛi kapi yɛ́ n wai kɛ́mɛɛ pi n yóriyɛ. Uu kɔ pisihúú kɛ́mɛɛ mɛtonɛ nɛ piicápinɛ kɛ́mɛɛ́ nɛ pi nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu mɛtonɛ kɛ́mɛɛ icélaa pi pasii (2:11-4:19).
4. Títɛlɛ́ ntí uwɔlɛ yɛ nté Kirisi pikɔ́ icélaa palɛnlɛ rɛ pikɛ́ yɛ píwɛlukɛ kɛ́mɛɛ ikari m má pin nɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu pi n yekeilɛ̃ tálɛ̃ (5).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi utumɛ lɛ. Nɛ́ɛ nɔ̃́ kɛ Uléécaa uu n wɛ́ɛ rɛ ani pansɛ upikɔ́ rítɛlɛ́
ntí wɔ́lu. Nɔ pisánɛ lɛ nɔn Pɔnti nɛ Kalasii nɛ Kapatɔɔsi nɛ Asii nɛ Pitinii sitẽ́ kɛcáá yɛkaalɛ̃.
2 Sáa Uléécaa yɛ nɔ́ wɛ́ɛ yarɛ kuu mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma. U Nfáasɔnɛ nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ wɛ́lɛ uu
iyaa yekei rɛ ani Yeesu Kirisi m pakarɛlɛ̃ ani kɔ umɛnyɛ wolɛ ani funi.

Uléécaa ukɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ nɛ nkíŋniŋɛ mɛyɛ̃́ nɔ́ hɛ.

Tɔkɛ́ mɛyikiyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécaa lisɔnɛ yɛ wemɛlɛ

3 Tɔ Urɔ́píima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa pakarɛ. U íwɛ mɛyɛ̃́ tɔ́ ténlɛ uu Yeesu Kirisi
mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ nɛ tiki uú nɛ nfáa falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ nnya kari tálɛ̃ tɛ tɔ nfáa yɛ̃. 4 U kɔ
nfáa falɛ rɔ́ hɛlɛ rɛ tɔkɛ́ lisɔnɛ lɛ̃ yɛ̃. Ái yɛ fɔni, ái yɛ mɛ́kpɛrinkpɛ wa, ái yɛ kɔ caai. 5 Nɔ̃́ kɛcáá
kɛ Uléécaa uú nɛ unnaŋɛ ḿ paílɛ̃, un nɔ́ múílɛ̃ tɛ nɔ nɛ kɛfa u tɛnɛ ukɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́yu lɔ nnya.
Siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ kuu lɛ̃ wainɛ likɛ́ nyísɛ.

6 Mpá kai nɛni nní m pisɛ rɛ likɛ́ ncɔ́ŋ mpehẽ mpehẽ kɛ́mɛɛ nɔ́ m peikɛɛ rɛ nɔ́anɛ́pɔ́ɔ akɛ́
n caailɛ̃, ani nɛ mpɔ́ɔnarɛ n cɔpisi. 7 Li lɛ̃ walɛ rɛ likɛ́ yɛ̃́ tɛ íye kɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ nsɔnɛ nn sá.
Wura yɛ̀ɛ̀ caailɛ. Mpá nɛ lɛ̃, pi yɛ uyɛ̃ ticuruu nna kɛ́mɛɛ walɛ pikɛ́ unsɔnɛ yɛ̃. Nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
yɛ wura ríyu felɛ. Limɛcɔ kɛ Uléécaa uu yɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ musí ukɛ́ nnsɔnɛ yɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ
aní ha kɛyáa kɛ̃ kɛ Yeesu Kirisi uu umɛcirɛ ń lesɛnɛ ukɛ́ nɔ́ n nyísɛ, pisoi iyáhaa nɛ ipakarɛ
nɛ ríyu yɛnu. 8 Nɔ u lalɛ áni kahanɛ u n yɛ̃. Nɛ nkpéni-mɛ áni kahanɛ u n yɛ̃, amá nɔ kɔ pɛɛ́
nɛ kɛfa u tɛnɛlɛnlɛ, nɔn kɔ mpɔ́ɔnarɛ nɛ cɔpisi ái kumúŋɛ́ má, lin kɔ ríyu má. 9 Kɛ Uléécaa
uu nɔ́anɛ́yu n lɔ nnya kani lɛ̃ nɛ mpɔ́ɔnarɛ cɔpisi. Kani Yeesu nɛ kɛfa n tɛnɛ kulaa yɛ kpɛ̃
kani n yɛ̃́.

10 Antepuyɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ wɛ́ɛsilɛ pikɛ́ píyulalɛ pɛ̃ kumúŋɛ́ yɛ̃́. Pi pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ lihɛɛhɛɛ
lɛ̃ kani n yɔ́sunɛ nsímɛ́ símisilɛ. 11 Kirisi Nfaasɔnɛ yɛ pɛɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nn hái mɛkɛɛ-mɛ pi
símisi íwɛ iyɛ̃ kɛ Kirisi uu mɛlukɛ m má nɛ ríyu tẽ kuu n sɔ́nti ukɛ́ ń yɛ̃́. Lɛ̃ nnya kapi wɛ́ɛsi

ɑpi perei ńsɔnɛ pikɛ́ yɛ̃́ tɛ kumúŋɛ́ kúye-i nɛ íye kai sɔ́nti likɛ́ lɛ̃ wɑ. 12 Ai pi nyísɛ ɑpi yɛnu rɛ
ɑ́i piricuruu kɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kapi n símisi nń nɛ mánɛ, ɑmá nɔ̃́ knń nɛ mánɛ. Mmɛ̃ kɛ pɛpɛɛ
Nsímɛ́ Kɛcirɛ nɔ́ n yóólɛ̃ ɑpi kɔ nɛni nní nɔ́ símisi. Nfáɑsɔnɛ mɛɛ kɛyómɛcɑa n léeri nnɑŋɛ
kapí nɛ nɔ́ símisi. Piléécɑatumɛ ricuruu yɛ lalɛ pikɛ́ nsímɛ́ mmɛ̃ ceri.

Mɛfinɛ mɛɛ nɛ Uléécɑa n sá

13 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni lɛ̃ kani yɛ́ n wɑ kɛcáá nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ n wailɛ̃. Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́,
ɑni mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ Uléécɑa yɛ́ nɛ kɛfa nɔ́ fénnɛ uu Yeesu Kirisi mɛkamɛ kɛ́mɛɛ ihɛɛ nɔ́
pɑ. 14 Nɔ siwɑ̃́ lɛ sɛɛ yɛ m pakarɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑ́ni kapɛ nɔ́mɛnɛ́lɑ n tikilɛ̃ yarɛ kaní pɛɛ ń we
ɑ́ni mɛ́kɑ nyu. 15 Ani Uléécɑa mɛcɔ n we nɔn likɔ́pɛ kaasɛ. Uyɛɛ nɔ́ sée. Ani nɔ́mɛnɛ́wee
nnɛ́í kɛ́mɛɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ yarɛ kɛ Uléécɑa yɛɛ nɔ́ ń sée uu n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ. 16 Li wɔlaalɛ̃ tɛ: Ani n
kpɑ̃́iilɛ̃ yarɛ kɛ nɛ́ɛ n kpɑ̃́iilɛ̃ mɛcɔ.

17 Nɔ yɛ nɔn Uléécɑa n yáási, nɔ yɛ u sée rɛ Sáa. Uu yɛ úkɑ kɛyu ripaí ukɛ́ kɛlenɛ umɛwai
kɛcáá u túhaanɛ. Lɛ̃ nnyɑ, li nɛ sá rɛ nɔkɛ́ lɛ̃ nnɛ́í kani nɔinɛ́soi kɛ́mɛɛ n wai kɛ́mɛɛ u n
wuru. 18 Nɔ kɔ mɛyíkíyiki nyulɛ rɛ ɑ́i linyinɛ lɛɛ yɛ n cɑai yarɛ nní nwóóweni nɛ́ɛ wurɑ
kapi kpísi ɑpí nɛ nɔ́ɑnɛ́yu lɔlu ɑpí nɛ nɔ́pinɛ́kpurɛ mɛwee mɛɛ ɑ́mɛ kuláɑ kúkɑ m má kapi
nɔ́ rintɛ́ŋsɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ lesɛ. 19 Amá Kirisi mɛnyɛ sɔnɛ mɛɛ ríyu m má kapí nɛ rɔ́ lɛ́sɛ. U we
yarɛ inyɔ́ɔnsɛsaŋ yɛɛ íi ríkɑ n cɑailɛ̃, íi kɔ ríkɑ tɛŋ́lɛ̃ kapí nɛ rɔ́ nyɔ́ɔnsɛ. 20 Uyɛ̃ kɛ Uléécɑa uu
hái mɛkɛɛ-mɛ wɛ́ɛ uu kɛlenɛ ḿpá yo wai rɛ ukɛ́ pisoi ɑyu lɔ. Uu kɔ nkpéni nɔ̃́ nnyɑ siyáɑ
tɔrɔɔ nsí-i u lesɛri rɛ likɛ́ nɔ́ yɔ́riyɛ. 21 Uyɛ̃ kani ritiki ɑní nɛ Uléécɑa kɛfa tɛnɛ. Uléécɑa uyɛɛ
pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ u yukusɛ uu ríyu u waisɛ rɛ nɔkɛ́ nɛ Uléécɑa kɛfa tɛnɛ ɑni kɔ nɛ u n tálɛ̃
nnyɑ.

22 Nɔ nkpéni nsímɛ́sei mɛɛ yɛ usoi riyu n lɔ pakarɛlɛnlɛ ɑni pɛɛ́ nɛ fe ɑni mɛyíkíyiki n
lakaanɛ ńsɔnɛ. Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɛ nɔ́sinɛ́fa nnɛ́í n lakaanɛ, ɑ́i kapɛ kɛcáá kɛcáá. 23 Uléécɑa
Nsímɛ́ yɛ tíyɛsɛlɛ ɑni nfáɑ falɛ yɛnu. Ani nfáɑ falɛ yɛ̃ yarɛ kapi yɛ kɛsoipipi kɛɛ yɛ n kpu m
mári. Uléécɑa Nsímɛ́ ńn we yarɛ nlukɛpuri mɛɛ yɛ n cɑai. Nn yɛ cɑai. Mɛsɛ́rɛ knń we nɛ
nnfɑa.

24 Kɛsoipipi yɛ we yarɛ mɛyúi.
Kɛriyu kakɛ yɛ n yɛ̃́ yarɛ mɛyúi mɛfɛlɛ.
Mɛyúi yɛɛ kóósilɛ mɛfɛlɛ ɑmɛ súrii.
25 Amá mɛsɛ́rɛ kɛ Upíimɑ Nsímɛ́ Kɛcirɛ pɔ́ɔ yɛ n we.
Nsímɛ́ mmɛ̃ kapi nní Nsímɛ́ Kɛcirɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ riyóó.

2

1 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni rikpákárá nnɛ́í mpuri nɛ nnɔ́ɔmɛ nɛ kɛcáá kɛcáá mɛwai nɛ kufatoi nɛ iwɔ́hɔ́
riyá. 2 Ani Uléécɑa nsímɛ́ n lɑ yarɛ kɛ siwɑ̃́ fɛnfɛ̃í ɑsi yɛ nní mɛpɛ sɔnɛ ń lɑ, likɛ́ tíyɛsɛ nɔkɛ́
ńsɔnɛ papisi, likɛ́ kɔ nɔ́ɑnɛ́yu lɔ nnyɑ. 3 Nɔ Upíimɑ isoi sɔnɛ pilélé masilɛ.

Kirisi pikɔ́ yɛ Uléécɑa mpuri pikɔ́ lɛ

4 Ani nɛ u rikɔ, uyɛɛ riparɛ kɛcirɛ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ kɛ pisoi ɑpi n kɛ́si, Uléécɑa pɔ́ɔ ri wɛ́ɛ
rɛ tɛtɛɛ uinipɛɛ-i rinɛ́íkɔɔ́. 5 Nɔ̃́ ticuruu, nɔ́ɔkɛ́ kɔ n we yarɛ ɑparɛ nyɛɛ nfáɑ m má. Nyɛ̃ kɛ
Uléécɑa uu kpísi, uu tíyɛsɛ Unfaasɔnɛ nń nɛ ukɛyɔ u mɔm. Kei kaní yɛ́ piléékɔɔ́ icápinɛ
n wai, piléékɔɔ́ pɛɛ pinfaa n kpísi pin nɛ inyɔ́ɔnsɛ kuu ń lɑ u wai, uyɛ̃ un kɔ Yeesu Kirisi
nnyɑ i pakarɛntɛ. Uléécɑa Nfaasɔnɛ kɛ́mɛɛ kɛ liinyɔ́ɔnsɛ iyɛ̃ ii léeri. 6 Li Uléécɑa Nsímɛ́ ritɛlɛ́
kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Nɛ riparɛ kɛ Uléécɑa uu n wɛ́ɛ tin nnɛ́í má kpísilɛ
kɛ́ Siyɔɔ-pɔ karii rikɛ́ pansɛ kɛnui riparɛ.
Uye un nɛ ri n tálɛ̃, úu isɛi mɛlukɛ má. 7 Tiparɛ tɛɛ nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ
kuláɑ píimɑ málɛ. Amá ri pɛpɛɛ ɑ́pi Uléécɑa nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ kɛ́mɛɛ́ welɛ yarɛ lɛ̃ kapi
nní Uléécɑa Nsímɛ́ ritɛlɛ́-i n wɔ́i rɛ:
Tiparɛ kɛ pimɔ́mɛ ɑpi n fómpɔ tɛɛ nkpéni pansɛ

tikɛcirɛ tɛɛ kɛnui-i ń we. Li kɔ wɔlaalɛ̃ tɛ:
Tipɑrɛ rinyinɛ yɛ ri kɛ pisoi ɑpi yɛ rinkpɔ́u,
kupɑrɛcɑŋɑɑ kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ yɛ pisoi n lɔ́isɛ. 8 Kɛ pisoi pɛ̃ ɑpi Uléécɑɑ nsímɛ́ pipɑkɑrɛ
ń yɛ nnyɑ kɑpi ti rikpɔu. Lɛ̃ kɑi kɔ hái mɛkɛɛ-mɛ we rɛ likɛ́ pi wɑ.

9 Amá nɔ̃́ nɛ mpuri mmɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ lɛ. Nɔ piléékɔɔ́ icápinɛ lɛ pɛɛ uyɔ́ɔpi inyɔ́ɔnsɛ
n wɑ. Nɔ Uléécɑɑ pikɔ́ lɛ. U nɔ́ɑnɛ́yu lɔlɛ uu mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ nɔ́ yekei rɛ ɑni umɛwɑi píimɑ pisoi
riyɔ́ɔ́. 10 Ani pɛɛ mɛkɛɛ Uléécɑɑ mpuri pikɔ́, ɑmá nɔ nkpéni umpuri pikɔ́ lɛ. Uléécɑɑ úu pɛɛ
mɛkɛɛ íwɛ nɔ́ tɛ̃́, ɑmá u nkpéni íwɛ nɔ́ ténlɛ.

Isoi kɑi m pisɛ rɛ Uléécɑɑ ukɛikɔ́ ukɛ́ li

11 Pinɛ́sánɛ lɑlɑ kɛcirɛ, nɔ kɛtɛ̃ nté pisánɛ lɛ pɛɛ pincee n tɔ́su. Nɛ lɑ kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ
ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ tɪ̃́, áni kɑpɛ likáipi-káipi lɛɛ nɛ nɔ́ n tɔpu n tikilɛ̃. 12 Nɔ́inɛ́soi kɑni n le nɔn
nɛ pɛpɛɛ ápi Uléécɑɑ n wuru kɛ́mɛɛ́ we ikɛ́ n nyɑḿ. Lin lɛ̃ n wɑ, kei kɑpi yɛ́ pɛɛ nɔ́ ń wɔ́hɔsi
rɛ nɔ mɛwɑi kɔ́pɛ wɑi, ɑpi kei nɔ́mɛnɛ́wɑi sɔnɛ yɛnu ɑpi Uléécɑɑ ríyu wɑisɛ kɛyáɑ kɛ̃ kuu n
sɔ́nti.
13 Ani Upíimɑ nnyɑ sisoipipi iyɔɔpi nnɛ́í yɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ń we m pɑkɑrɛlɛ̃. Ufoí yɛɛ uyɔ́ɔpi
yɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá ńnɑŋɛ n te. 14 Ani kɔ pɛpɛɛ umɛtene ń we m pɑkɑrɛlɛ̃. Pɛ̃ kuu túmɛi rɛ
pikɛ́ yɛ piwɑikɔ́pɛkɔɔ́ kutu ripɑsɑ, pikɛ́ kɔ pɛpɛɛ lisɔnɛ n wɑi ríyu wɑisɛ. 15 Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uu
ń lɑ lɛɛ rɛ ɑni lisɔnɛ n wɑi, piníri pɛɛ nɛ nɔ́ n kɛ́ŋɛnɛ pikɛ́ nɛ rinsɛ́ɛ́ nnyɑ. 16 Ani n we yɑrɛ
pisoi pɛɛ ápi úkɑ kɛcáá n tɪ̃́, ɑmá áni kɑpɛ pɛɛ rɛ káni nní úkɑ kɛcáá ń tɪ̃́ nnyɑ, nɔ́ rikpákárá
mɛwɑi m má nɔn mɛkɛcáá yáriilɛ̃. Ani n we yɑrɛ Uléécɑɑ pikɛikɔ́. 17 Ani yɛ ḿpá úye m
pɑkɑrɛlɛ̃. Ani nɔ́pinɛ́márɛcɔ n lɑ, ɑni Uléécɑɑ n wuru, ɑni kɔ uyɔ́ɔpi ríyu n wɑisɛlɛ̃.

Kirisi iwɛ kɑri yɛ́ m pɑílɛ̃ tɔn nɛ irɔ́kɔ́ le

18 Nɔ̃́ pikɛikɔ́, li pisɛ rɛ nɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ɑni nɔ́pinɛ́kɛisɑɑ n wuru. Ai pɛ̃ isoi yɛɛ ń
nyɑḿ pin kɛfɑ láárú ŋmɑnɛ, ɑmá nɛ pɛ̃ mɛkɔ́ mɛɛ m páápú kɑni yɛ́ m pɑkɑrɛlɛ̃. 19 Li nyɑmlɛ
rɛ ḿpá pin usoi íwɛ n lukɛisɛ kái pɛɛ́ nɛ n sá rɛ ukɛ́ n le, li ríyu málɛ rɛ ukɛ́ Uléécɑɑ kuú nɛ
ɑsei n tíkilɛ̃ nnyɑ n kɑhɑri. 20 Asei kɛcáá, tíyu ríye kɑi má rɛ usoi ukɛ́ uncɑɑi nnyɑ íwɛ n
yɛnɑɑlɛ̃. Amá in tɛ usoi yɛ lisɔnɛ wɑi un kɔ pɛɛ́ nɛ íwɛ kɑhɑri, li Uléécɑɑ inipɛɛ-i lisɔnɛ lɛ.
21 Lɛ̃ kɛ Uléécɑɑ uú nɛ nɔ́ n sée rɛ ɑni yɛ wɑ yɛ lɛ̃. Kirisi pɔ̃́ nɛ kɔ nɔ́kɛnɛ́cáá íwɛ lilɛ uú nɛ
nɔ́ nyísɛ rɛ ɑni uncee n tikilɛ̃. 22 Uyɛ̃ úu ɑkɔ́pɛ ákɑ wɑilɛ̃, nnɔ́ɔmɛ ńkɑ ńn kɛtumɛ unnɔɔ-i
léemɛ. 23 Pi u lámɑɑnkɛɛlɛ, ɑmá úu úkɑ ɑlɛ̃́ cɛɛi, ɑpi íwɛ u lukɛisɛ, ɑmá úu úkɑ sisikɛɛ, ɑmá
umɛcirɛ kuu kpísi uu Uléécɑɑ yɛɛ ɑsei nɛ n túhɑɑnɛ ɑnipɛ-i wɑi. 24 Arɔ́kɔ́pɛ kuu kpísi uu
ukɛcáá wɑi ɑpí nɛ kunɑpɛ́ɛ́kɔɔ́ kɛcáá u kɑrii rɛ ɑkɔ́pɛ ɑkɛ́ kɛrɔ́cáá le, tɔkɛ́ pɛɛ lɛlɛɛ ń nyɑḿ
Uléécɑɑ inipɛɛ-i n wɑi nnyɑ. Uɑkpɛ̃ nyɛɛ tíyɛsɛ kɛ tɔ́ɔ nɛ peí. 25 Nɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ nyɛ́rɛilɛ
yɑrɛ sipoipipi sɛɛ m pɔ. Amá nɔ nkpéni usɛɛsɛ̃́ nɛ uyɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá ḿ páílɛ̃ kɛ́mɛɛ pɛlɛlɛ.

3

Pinɔ́si nɛ pipilɑ kɛcáá nsímɛ́

1 Limɛcɔ kɑí we nɛ nɔ̃́ pinɔ́si kɛ́mɛɛ, ɑni nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ, ḿpá nɔ́ úye ukɛ́ uulɑ m
pɑkɑrɛlɛ̃. Lɛlɛɛ yɛ́ tíyɛsɛ pɛ̃ pilɑ pɛɛ ápi nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ Uléécɑɑ nsímɛ́ nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ ɑpi
nɔ́inɛ́soi sɔnɛ yɛnu. Mpá nɔnsá nsímɛ́ mmɛ̃ n símisi, pi yɛ́ pɛɛ́ nɛ Uléécɑɑ kɛfɑ tɛnɛ 2 rɛ
pi nɔ́inɛ́soi sɔnɛ kɑni n le nyáni nnyɑ. 3 Ani kɑpɛ nɛ ipiŋɛ kɛcáá mɛlɑpɛ lɛkɑɑ-lɛkɑɑ kutu
n cɔlɛ̃, yɑrɛ nní pinyúpipɑhɑɑ nɛ wurɑ ikɔ́lɛ́ nɛ ilɪ̃́ sɔnɛ pitánti. 4 Amá lɛlɛɛ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ
ríyu m má lɛɛ nní mɛlɑpɛ lɛkɑɑ-lɛkɑɑ mɛɛ usoi kɛfɑ-i m pékɑɑlɛ̃. Amɛ yɛ cɑɑi, ámɛ yɛ kɔ fɔni.
Lɛlɛɛ nɔ́nnɛ́fɑnɑrɛ nɛ nɔ́inɛ́soi niŋɛ-niŋɛ kɑni n le. 5 Limɛcɔ kɛ pɛɛ mɛkɛɛ pinɔ́si pɛɛ Uléécɑɑ
nɛ kɛfɑ n tɛnɛlɛ̃ pin pipilɑ pɑkɑrɛlɛ̃ pin kɔ nɛ Uléécɑɑ tálɛ̃ ɑpi yɛ pɛɛ lɑpisi. 6 Piusɛ yɛɛ nní
Sɑrɑ yɛɛ pɛɛ ulɑ Apirɑhɑm m pɑkɑrɛlɛ̃ hái uu yɛ nɛ u séi rɛ uusɑɑ. Nɔn lisɔnɛ n wɑi, nɔnsá
líkɑ n wuru, nɔ pɑnsɛlɛ ukɛpirɛ pikɔ́.

[7] Limɛcɔ nɔ̃́ pitisi, ani nɛ nɔ́pinɛ́nɔ́si n we nɔn ńsɔnɛ pi narɛsi rɛ ápi páápú nnya. Nfáa
mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́ n hɛ faalaa, nɔ́ nɛ pɛ̃ kuu kɛsɛ̃́ n hɛ. Lɛ̃ nnya, ani ríyu pi n waisɛlɛ̃.
Lin lɛ̃ n we, líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́pinɛ́yómɛyáhaa kɛ́mɛɛ nɔ́ púnɛisɛ.

Li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ n lakaanɛ

[8] Ntɔ́rɔɔ kam nɔ́ n símisinɛ yɛ mmú rɛ ani kɛmúŋɛ́ kɛsɛ m má nɔn kɛfa pɛ́nɛlɛ̃. Umárɛcɔ
nla nkɛ́ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, ani yɛ kɔ ucɔ íwɛ téni ani kɔ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cɛpisɛlɛ̃. [9] Áni kapɛ yɛ
mɛwai kópɛ n cɛikɛɛnɛ, áni kapɛ yɛ kɔ alɛ̃́ n cɛikɛɛnɛ, amá ani yɛ rinɔ́ɔ sɔnɛ usoi ritikisɛ. Lɛ̃
nnya kuu nɔ́ sée rɛ ani yɛ lɛ̃ wa, rinɔ́ɔ sɔnɛ rikɛ́ kɔ nɛ nɔ̃́ n tikilɛ̃ yarɛ kuu ḿ ma. [10] Li Uléécaa
Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
Usoi un mɛyíkíyiki n la ukɛ́ isoi sɔnɛ li likɛ́ kɔ siyáa nnɛ́i u n láárú,
li pisɛ rɛ ukɛ́ urilempi nɛ nsímɛ́ kópɛ tɛ̃́.
Uu kɔ unnɔɔ nɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ káásɛ.
[11] Ukɛ́ umɛcirɛ nɛ mɛwai kópɛ tɔ. Uu lisɔnɛ n wai.
Ukɛ́ nkíŋniŋɛ piwɛ́laa nɛ kɛ́yu m mahanlɛ̃.
[12] Upíima yɛ pɛpɛɛ asei n tíkilɛ̃ inípɛɛ tapaalɛnlɛ.
Un kɔ pipiyomɛyáhaa kutu cɔlɛ̃.
Amá u yɛ pɛpɛɛ mɛwai kópɛ n wai kɛpirɛ ritɔlɛ.
[13] In tɛ lisɔnɛ piwai kaní nɛ kɛ́yu mahanlɛ̃, wóo yɛ́ pɛɛ íwɛ nɔ́ n wai? [14] Ticuruu in tɛ
lisɔnɛ kani wai nnya kani íwɛ le, likɛ́ nɔ́ n láárú. Áni kapɛ pisoi n wuru, líka ái kapɛ yɛ kɔ
nfasimɛ́ nɔ́ tã. [15] Amá ani nɔ́sinɛ́fa-i n nyu rɛ Kirisi yɛɛ Upíima, ani kɔ ríyu u n waisɛ. Ani
yɛ nɔ́mɛnɛ́círɛ n cápinɛlɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́ tɛ pin nɔ́ m pisɛ rɛ yo nnya kani nní mɛyã́ nɛ u tálɛ̃
[16] nɔkɛ́ rinɔ́ɔ ńsɔnɛ yɔsí nɛ ipakarɛ. Ani kɛfa n kpãiilɛ̃, pɛpɛɛ nɛ nɔ́ n náási rɛ pikɛ́ nɔ́rinɛ́yu
kpu pin nɔ́ lámisi rɛ nɔ Kirisi tikilɛ̃ nnya, pikɛ́ isɛi li. [17] In Uléécaa mɛla, li kutɔsi we nɔkɛ́
lisɔnɛ n wai nɔn nɛ íwɛ le nɛ kani yɛ́ nɔ́mɛnɛ́wai kópɛ kɛcáá nnya íwɛ n le. [18] Asei kɛcáá,
nkpɔ cirɛníŋɛ kóló kɛ Kirisi uu pisoi akópɛ kɛcáá kpu. Uricuruu úu akópɛ áka má, amá uu
pikópɛkɔɔ́ kɛcáá kpi rɛ ukɛ́ nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ pi ha nnya. Pi u kpulɛ uu kpi yarɛ kɛ kɛsoipipi
akɛ yɛ n kpu mɛcɔ, amá Uléécaa Nfaasɔnɛ nn u yukusɛ, [19] hái uú nɛ pɛpɛɛ nkpɔ kuhorɛ-i n
kpaniilɛ̃ Nléécaasimɛ́ yóó. [20] Pɛ̃ ápi pɛɛ Uléécaa pakarɛ kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú pɛ́ɛ nɛ pi n kahari
úu la ukɛ́ ukuwɔi yukusɛ. Pɛ́ɛ uyɛ-i kɛ Nowee uú pɛɛ ukutakai karii. Pisoi nkáripi, pipaha
ŋmanɛ pɛɛ kukɛmɛɛ lompɔ, aku míni kɛcáá n tɔsilɛ̃ Uléécaa uú nɛ piayu lɔlu. [21] Limɛni
mɛ̃ yɛ míni kani yɛ nɛni nní ń wólɛ ai nɔ́anɛ́yu lɔlu kumíiri lɛ. Ápi míni nɔ́ wólɛ rɛ likɛ́
nɔ́inɛ́piŋɛ kɛcáá mɛ́kpɛrinkpɛ heerɛ. Pi míni nɔ́ wólɛ rɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ nɛ Uléécaa ténilɛ
rɛ ukɛ́ nɛ Yeesu Kirisi mɛyisɛ pikpɔkpɔ kɛ́mɛɛ ritiki ukɛ́ nɛ nɔ́kɛnɛ́múŋɛ́ sɔnukusɛ. [22] Uyɛɛ
kɛyómɛcaa ritaá uú ha Uléécaa kulukɛ-lukɛ-i kɛ́yukɔ́ɔtonɛ-i tonɛ. Uanipɛ-i kɛ Uléécaa uu
piléécaatumɛ nɛ lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ kei ríyu nɛ ńnaŋɛ m má wa un likɛcáá tɛ̃́.

4

Lɛ̃ kapi yɛ Kirisi kɛ́mɛɛ isoi falɛ n li

[1] Kirisi yɛ uipiŋɛ kɛ́mɛɛ ntɔ́ɔsi konlɛ. Lɛ̃ nnya, ani ukɛmúŋɛ́ kɛ̃ kɛcɔ m múílɛ̃ nɔn nɛ mɛ̃́
tɛ nɔkɛ́ íwɛ li. Nkó yɛɛ uipiŋɛ kɛ́mɛɛ ntɔ́ɔsi n kɔ̃́ yɛ̀ɛ̀ felɛ uu akópɛ piwai yá. [2] Lɛ̃ nnya, kaí
nɛ nɛni n kpísi, ái pisɛ rɛ nɔkɛ́ Uléécaa mɛla n tikilɛ̃ nɔn kɔ nɛ ituŋɛ tɔrɔɔ nnyí kai nní kɛtɛ̃
kɛcáá nɔ́ n tisɛ nɔ́inɛ́soi le. Áni kapɛ lɛ̃ kɛ nɔ́inɛ́piŋɛ ii n káipinkɛɛ n tikilɛ̃. [3] Asei kɛcáá, nɔ
pɛɛ mɛkɛɛ pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru mɛla mɛyã́ walɛ, nɔn mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ pikáipinkɛɛ
nɛ pítanirɛ́ nɛ ilukɛ picaainkɛɛ nɛ pítanirɛ́ ikɛŋɛnɛ wai nɔn piléé nyɔ́ɔnsɛ. [4] Li nkpéni lipite
pɛ̃ nnɔ́ɔ yilɛ rɛ áni yɛ kɔ mɛwai kópɛ mɛ̃ piwai rikpá pimɛcɔ. Lɛ̃ nnya kapi nɔ́ lámisi. [5] Pi yɛ́
kam api pimɛwai Uléécaa kéénkɛɛ. Uyɛɛ umɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ pinyánnyã́ nɛ pikpɔkpɔ
nnɛ́i túhaanɛ. [6] Lɛ̃ nnya kɛ Kirisi uu Nsímɛ́ Kɛcirɛ riyóó uú nɛ pikpɔkpɔ ricuruu pɛ́nɛ. Pi
pimɛwai kɛcáá nɛ pi túhaanɛlɛ yarɛ ḿpá kɛsoipipi kɛ́ye mɛcɔ. Amá Nfáasɔnɛ nnya, pi yɛ́
nkpéni fe api Uléécaa kɛ́mɛɛ nfáa m má.

Lɛ̃ kapi yɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ rimmúlú

7 Mpá yo kɛtɔ yɛ nnyáã walɛ. Lɛ̃ nnya, ani mɛsɔhɔ m má nɔn ḿpá yo wai nɛ kɛmúŋɛ́, nɔké
nɛ piyómɛyáhaa n fe nnya. 8 Lɛ̃ nnya, lɛ̃ kani yɛ́ n wa lɛɛ rɛ ani mɛsɛ́rɛ ńsɔnɛ n lakaanɛ. Ńla
yɛ̀ɛ̀ akópɛ mɛyã tinnɛlɛ. 9 Ani kusánɛ n wapaanɛ. Ańi kapɛ yɛ kɛfa-i n ŋmɔpu nɔn nɛ pisánɛ
yɔ́su. 10 Uléécaa yɛ ḿpá nɔ́ úye linyinɛ hɛlɛ nɛ limpehɛ̃. Lɛ̃ nnya, ḿpá úye uké ulihɛɛhɛɛ
kpísi uú nɛ picɔ n léni. Nɔn lɛ̃ n wai, nɔ pɛɛ lɛ̃ pisoi lɛ pɛɛ Uléécaa lihɛɛhɛɛ ńsɔnɛ m múílɛ̃.
11 Lin úye n hɛ rɛ ukɛ́ yɛ nsímɛ́ riyóó, liute ukɛ́ yɛ nɛ Uléécaa nnɔɔ símisi. Lin úye n hɛ
rɛ ukɛ́ yɛ picɔ lɛ̃́, liute ukɛ́ ńnaŋɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu u n hɛ nɛ picɔ n léni Uléécaa uké nɛ
ḿpá yo kɛ́mɛɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya ríyu yɛ̃. Yeesu Kirisi uyɛɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi
nɛ ńnaŋɛ te! Amí.

Kirisi iwɛ icɔ pilukɛ

12 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́kɛnɛ́wuu ákɛ kapɛ tɔ nɛ lɛ̃ kai nní nɛ ḿpapɛ nɔ́ m peikɛɛ yarɛ
nna mɛɛ nɔ́kɛnɛ́cáá kɔɔnu. Ańi kapɛ nɔ́ n we yarɛ lisáŋa linyinɛ yɛ ni. 13 Amá likɛ́ mɛyã́ nɔ́
n láárú rɛ Kirisi iwɛ icɔ kani le nnya. Limɛcɔ kai sónti likɛ́ nɔ́ n láárú, kumúŋɛ́ kpɛ-i kuú
ha umɛyɔɔpi ń lesɛnɛ ukɛ́ pisoi nyísɛ. 14 Pisoi pin Kirisi nnya nɔ́ n lámisi, likɛ́ nɔ́ n láárú rɛ
Uléécaa Nfaasɔnɛ, Nfáayukɔɔ́ yɛ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ welɛ. 15 Nɔ́ úka úu kapɛ íwɛ n le rɛ u usoi kpu
nɛ́ɛ u linyinɛ yáai nɛ́ɛ u mɛwai kópɛ mɛnyinɛ wa nɛ́ɛ u picɔ nsímɛ́ nnyinɛ kɛ́mɛɛ táhankɛɛ
nnya. 16 Amá in tɛ unyinɛ yɛ íwɛ le rɛ u Kirisi ukɔ́ nnya, ái kapɛ isɛi u n we. Amá ukɛ́ mɛníŋɛ
rinyíri tɛ̃ nnya Uléécaa ríyu waisɛ. 17 Ituŋɛ yɛ tulɛ rɛ Uléécaa ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ. Upikɔ́
kuú nɛ koraanɛnɛ. In tɛ tɔ̃́ kai nɛ koraanɛnɛ, íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi ń la pikɛ́
Uléécaa Nsímɛ́ Kɛcirɛ kutu rińcɔ wa? 18 Li Uléécaa Nsímɛ́ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ:
In tɛ asei ute riyu pilalɛ yɛ papisi,
íye kai yɛ́ ha pɛɛ kɛ́tɔ-pɔ pɛpɛɛ ápi Uléécaa m pakarɛlɛ̃ nɛ pikópɛkɔɔ́ wa? 19 Lɛ̃ nnya, pɛpɛɛ
Uléécaa mɛla kɛ́mɛɛ íwɛ n le pikɛ́ nɛ lisɔnɛ piwai n nɔńlɛ̃, api Uléécaa, asei ute yɛɛ pi
n wa anipɛ-i pimɛcirɛ wai.

5

Lɛ̃ kɛ Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ api yɛ́ Kirisi pikɔ́ kɛcáá rińpai

1 Lɛ̃ nnya, Uléécaa icápinɛ piwɛ́ɛ́sɛ kam nkpéni nɛ símisi. Nɛ̃́ nɛ kɔ pimɛcɔ Uléécaa
icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ lɛ. Nɛ Kirisi iwɛ kuu n li nɛ inɛ́nípɛɛ yɛnlɛ. Nɛ kɔ mɛyɔ́ɔpi mɛɛ nfáani n
léerinɛ kɛ́mɛɛ kɛtónɛ málɛ. 2 Lɛ̃ nnya, nɛ la kɛ́ nɔ́ riŋmɔ́ɔ́púsɛ rɛ ani pisɛɛsɛ̃́ mɛcɔ pisoi kɛ
Uléécaa uu nɔ́ rimmúísɛ kɛcáá ńsɔnɛ m paílɛ̃. Ańi kapɛ tílasi, amá likɛ́ nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ yarɛ kɛ
Uléécaa uu ń la. Ańi kapɛ kɔ rɛ pilukɛ tɔ́ŋɛ́-tɔŋɛ́ pinyinɛ kani kɛ́mɛɛ wɛ́ɛ́si, amá ani pikɛcáá
m paílɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ. 3 Ańi rɛ nɔkɛ́ pɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ́anɛ́nípɛ-i n wa nɛ kɛ́yu m páápú, amá
ani ńsɔnɛ n wai pikɛ́ nɔ́ n nyáni pin nɔ́mɛnɛ́cɔ wai. 4 Nɔn lɛ̃ n wa, uwɛ́ɛ́sɛ yɛɛ pisoi kɛcáá ḿ
paílɛ̃ yarɛ usɛɛsɛ̃́ un ha n ka, u yɛ́ riyɔ́ɔpikɔŋ tɛɛ ári yɛ píkai n caai nɔ́ rikipisɛ ani pɛɛ ríyu
m má.
5 Limɛcɔ, nɔ̃́ pikpɛ́re nɛ piŋmánɛ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani piwɛ́ɛ́sɛ mɛtene n we.
Nɔ́nnɛ́nɛ́í, úka úu kapɛ yɛ u nɛ picɔ kusencɔ kɛ́mɛɛ umɛcirɛ n taásɛlɛ̃. Li Uléécaa Nsímɛ́
ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ wɔ́laalɛ̃ tɛ: Uléécaa yɛ̀ɛ̀ píyuwɛ́laa ncée tápisilɛ uu mpí pɛɛ yɛ pimɛcirɛ
rincɛ́pisɛ nɛ kɛfa fénnɛ. 6 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ ricɛpisɛ ani Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute
mɛtene n we ukɛ́ ituŋɛ iyɛ̃ kuu n yekei kɛ́mɛɛ nɔ́ ritaásɛ. 7 Ani nɔ́nnɛ́cɔ́ŋ nnɛ́í ukɛcáá topilɛ.
U nɔ́kɛnɛ́cáá paílɛnlɛ.
8 Ani ḿpá yo n wai nɛ kɛmúŋɛ́. Ańi kapɛ lɔpilɛ! Nɔ́unɛ́láarɔ Setani yɛ kɔɔniilɛ yarɛ
kúkinaá kpɛɛ n sɛnkɛɛ, un wɛ́ɛ́si ukɛ́ unyinɛ cɛ́ɛ́riinɛ. 9 Ani ncée u tápisi ani kɔ nfatɛnɛ
kɛ́mɛɛ n taalɛ̃. Ani n nyu rɛ íwɛ kani nní n le icɔ kɛ nɔ́pinɛ́márɛcɔ api kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá le.
10 Uléécaa yɛ riyálɛ rɛ nɔkɛ́ nkpéni íwɛ li ái kapɛ náŋai. Amá u Kirisi nɛ ritikilɛ uú nɛ nɔ́ séi
rɛ ani mɛsɛ́rɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ́ n we. U yɛ́ unfanarɛ píima kɛ́mɛɛ ńnaŋɛ nɔ́ hɛ nɔ́nnɛ́fatɛnɛ
nn papisi líka ái yɛ́ pɛɛ nɔ́ ritiŋa-tiŋa nɔkɛ́ loó. 11 Uyɛɛ ḿpá píyei ńnaŋɛ ute! Amí!

Iyáhaa tɔrɔɔ

12 Silasi kam n nyu rɛ u asei tikilɛnlɛ yɛɛ nɛ́ lɛ̃́ am̃ nɛ kɛ́tɛlɛ́pi nkɛ́ nɔ́ wɔ́lu kɛ́ nɛ nɔ́
riŋmɔ́ɔ́púsɛ, kɛ́ kɔ nɛ nɔ́ nyísɛ rɛ Uléécaa yɛ mɛyíkíyiki ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛlɛ. Nɔ ípɛɛlɛ́ɛ kuu
nɔ́ ń nyísɛ kɛ́mɛɛ ńsɔnɛ welɛ. 13 Kirisi pikɔ́ kɛ Uléécaa uu nɔ́mɛnɛ́cɔ n wɛ́ɛ pin Papilɔɔni
nté we nɛ unɛ́ŋmánɛ Mariki yɛ nɔ́ yáhaapɔ. 14 Ani ripiranɛ ani yáhaanɛ likɛ́ nyísɛ rɛ nɔ́
lakaanɛlɛ.

Nɔ́ mpí nnɛ́í nɔ́ɔ Kirisi pikɔ́, Uléécaa ukɛ́ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ!

Titɛlɛ́ lírũ kɛ Piyɛɛ uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Mpá Kirisi pikɔ́ píye kapi rítɛlɛ́ ntí wɔ́ipɔ. Timɛwee yɛ nkpáni yarɛ rinɔ́ɔ kɛ usoi uu yɛ ḿ ma uu kɛlenɛ ncée kpísi uu kɛlõ tɔ́mpɔ. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ maa rɛ unkpɔ ituŋɛ yɛ nyahaimɛlɛ. U ri wɔilɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ yɛ nɛ uicélaa léisɛ (1:13).

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Utɛlɛ́wɔlɛ nkó yɛ nsímɛ́ kɛcáá nyɛrɛlɛ uu símisi rɛ pikɛ́ mɛ́wee sɔnɛ mɛɛ pinfatɛnɛ kɛ́mɛɛ ń we m múílɛ̃, pikɛ́ kɔ icélaa kapi ń yɔsí nɛ asei n tikilɛ̃ (1).
2. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá picélaa nɔɔmɛ pɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési pin kɔ mɛ́woo mɛ́woo wapisi nɛ tɔpu (2).
3. Uu kɔ lɛ̃ mɛmáá Upíima Yeesu kɛpɛɛmɛyaa nkɔ́ símisi. Títɛlɛ́ ntí yɛ ripérésɛ rɛ Upíima mɛpɛɛmɛ mɛn n náŋaisɛ, Uléécaa nniŋɛ kuú nɛ rɔ́ n niŋú kɛ́mɛɛ kai léeri. Pisoi mɛyã̃ kuu kɔ la pikɛ́ ncée piyɛ́nɛ rikpá pikɛ́ píyulalɛ ŋmurɛi (3).

Iyáhaa

1 Nɛ́ɛ Simɔɔ Piyɛɛ. Nɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ lɛ nɛn kɔ uutumɛ. Pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ mɛrɔ́cɔ Urɔ́léécaa
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi nfanarɛ nnya nfatɛnɛ kɛcirɛ m má kam títɛlɛ́ ntí wɔ́lu. 2 Nɛ nɔ́
yáasi. Uléécaa ukɛ́ lɛ̃ kani nní mɛyíkíyiki u nɛ Urɔ́píima n nyu nnya mɛyã̃́ ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ nyísɛ
uu kɔ nkíŋniŋɛ mɛyã̃́ nɔ́ hɛ.

Pɛpɛɛ Yeesu Kirisi nɛ kɛfa n tɛnɛ pikɛ́ Uléécaa mɛla n wai

3 Uléécaa nnaŋɛ kɛ Yeesu Kirisi uu m má kuú nɛ ḿpá yo kai rɔ́ m pisɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ nfáa
m má tɔn nɛ Uléécaa mɛla wai. Uyɛɛ tíyɛsɛ kari céri rɛ u nɛ umɛyɔɔpi nɛ unnaŋɛ rɔ́ séelɛ.
4 Lɛlɛɛ tíyɛsɛ kɛ Uléécaa uu lisɔnɛ píima lɛ̃ kuu n yekei rɛ ukɛ́ rɔ́ hɛ rɔ́ pa, likɛ́ kei nɛ ritiki
tɔkɛ́ pɛɛ Uléécaa sipipi, tɔn kɛtẽ kɛcáá likáipi-káipi lɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kaasɛ. 5 Lɛ̃ nnya, ani
riŋmɔ́ɔpú ani nɔ́nnɛ́fatɛnɛ kɛcáá isoi sɔnɛ kpápɔ, ani isoi sɔnɛ kɛcáá mɛnyuwɛ kpápɔ, 6 ani
mɛnyuwɛ kɛcáá nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kpápɔ, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ pimúlɛ́ kɛcáá nŋmɔ́ɔpú kpápɔ,
ani nŋmɔ́ɔpú kɛcáá Uléécaa likɔ́ nla kpápɔ, 7 ani Uléécaa likɔ́ nla kɛcáá kumárɛ piwai kpápɔ,
ani kumárɛ piwai kɛcáá ńla kpápɔ. 8 Asei kɛcáá, lɛ̃ nnɛ́í lin nɔ́kɛnɛ́mɛɛ́ n we, lin kɔ mɛyã̃́ n
wai, ái yɛ́ ŋmurɛi nɔkɛ́ mɛ́woo n we áni líka wai. Nɔ́pinɛ́kei ápi yɛ́ pɛɛ kuláa paa. Li yɛ́ kɔ
tíyɛsɛ ani Urɔ́píima Yeesu Kirisi ńsɔnɛ ceru. 9 Amá nkó yɛɛ úu lilika m má, úu ńsɔnɛ nyáni,
u we yarɛ unyíyɛ. U palɛilɛ rɛ pi akópɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ n wai u tinnɛlɛ.
10 Lɛ̃ nnya pimárɛcɔ, Yeesu Kirisi yɛ nɔ́ wɛ́ɛlɛ uu kɔ nɛ pikɛi nɔ́ séi. Ani riŋmɔ́ɔpú ani
pikɛwai kɛ́mɛɛ nyísɛ rɛ nɔ nɛ sá rɛ nɔkɛ́ pi wa. Ani yɛ́ pɛɛ lɛ̃ kɛ́mɛɛ píkai rikpɔu. 11 Kei kani
yɛ́ pɛɛ ńsɔnɛ ncée yɛ̃ aní nɛ nɔ́rinɛ́pɔ́ɔ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi iyɔɔpi tɛnɛcirɛ́
kɛ́mɛɛ lompɔ.
12 Lɛ̃ nnya kaḿ la kɛ́ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́ n léisɛntɛ, ḿpá kani nní nsímɛ́sei n nyu nɔn kɔ nkɛmɛɛ
iníŋí kariilɛ̃. 13 Nɛ yɛ̃ tɛ li nyam tɛ kɛ́ kumúŋɛ́ nkú-i kam nní nfáa m má kɛ́mɛɛ isímɛ́ iyɛ̃ nɔ́
n léisɛntɛ, áni kapɛ nɛ m palɛi nnya. 14 Urɔ́píima yɛ nɛ́ símisilɛ nɛn nyu rɛ ám nkpéni kɛtẽ
nkɛ́ kɛcáá siyáa kulúi kpánɛ. Kɛnɛ́tɔ́ŋɛ́yaa yɛ nnyáã walɛ. 15 Lɛ̃ nnya kam ŋmɔ́ɔpúlɛ̃ tɛ nɔkɛ́
masí mɛnɛ́tɔ́ŋɛ́-maá nsímɛ́ mmɛ̃ n léisɛlɛ̃, ḿpá lin íye n we.

Pɛpɛɛ Kirisi mɛyɔɔpi n yɛ̃́ nsímɛ́

16 Ai siwómɛ́ kɛ pisoi api ḿ musí apí nɛ pimɛsɔhɔ wai kari ritiki arí nɛ nɔ́ símisi rɛ
Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi yɛ ńnaŋɛ nɛ wemɛlɛ. Amá irɔ́nípɛɛ karí nɛ ummulɛ yɛ̃.
17 U Sáa Uléécaa kɛ́mɛɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ yɛnlɛ. Likumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Uléécaa, ḿmulɛ nɛ ńnaŋɛ
píima ute uu símaamɛ rɛ: Nkó yɛɛ Kɛnɛ́pipi lala kɛɛ nnɛ́pɔ́ɔnarɛ nnɛ́í n te. 18 Pɛɛ́ uyɛ-i karí
pɛɛ kɛsɛ̃́ Uléécaa riyɔpɛ kɛcáá n we nɛ Yeesu, tɔ pɛɛ mɛtẽ mɛ̃ konlɛ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ leeri.

[19] Lɛ̃ kari nní n yɛ̃́ yɛ tíyɛsɛlɛ ari mɛyíkíyiki n tálɛ̃ tɛ lɛ̃ kɛ antepuyɛ api n símisi yɛ asei lɛ.
Nɔ alari málɛ nɔké n n waisɛlɛ̃. Pinsímɛ́ yɛ nɔ́ we yarɛ kɛ́firáa kɛɛ kuŋmaha kɛ́mɛɛ ń torɛ likɛ́
ha nɛ weesi, Kirisi yɛɛ ń we yarɛ rimarɛwarɛpi ukɛ́ pɛɛ léemɛ ukɛ́ nɔ́ n kpáiilɛ̃ nɛ nɔ́sinɛ́fa
kɛ́mɛɛ-pɔ. [20] Li pisɛ rɛ nɔkɛ́ ńsɔnɛ kõ tɛ úka úu yɛ fe ukɛ́ mmɛ̃ kɛ antepuyɛ api Nléécaasimɛ́
kɛ́mɛɛ ḿ ma nɛ ukɛmúŋɛ́ cirɛ fe ukɛ́ kɔ̃́. [21] Ái pisoi pɛɛ piricuruu musí apí nɛ n símisi, amá
Uléécaa Nfaasɔnɛ mɛɛ yɛ pi lõ, api pɛɛ́ nɛ Uléécaa rinyiri n símisi.

2

Picélaa nɔɔmɛ

[1] Antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́ kɛcɔpɛ leemɛlɛ. Limɛcɔ kɛ picélaa nɔɔmɛ
pɔ́ɔ kɔ mɛyaa nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ lontinɛ. Inɔ́ɔmɛcélaa yɛɛ yɛ nɛ ncaai ń ka kapi tantinɛ api kɔ
Ucélaa yɛɛ piriyu n lɔ fómni ai pɛɛ ásáláú kaikai anyinɛ pi wai. [2] Pisoi mɛyã yɛ́ mɛ́woo
mɛ́woo piwai kɛ́mɛɛ pi ritiki, pɛ̃ nnya asei ncee riyu ari kpi. [3] Pi yɛ́ nwɔ́ɔ́naapí nnya
nnɔ́ɔlari kɛ́mɛɛ nnɔ́ɔmɛ wa apí nɛ nɔ́ fe api le. Amá hái mɛkɛɛ-mɛ kɛ Uléécaa uú nɛ pi
túhaanɛ api akɔ́pɛ yɛnu. Pikɛlɔ́lɛ́ ákɛ nɛni kɛtaa wepɔ.

[4] Uléécaa úu piléécaatumɛ pɛɛ nɛ u m púnnɛ kaŋnɛ. Amá kuŋmaha kuhorɛ-i kuu pi
riláupɔ rɛ pikɛ́ kei m pahaalɛ̃ likɛ́ ha nɛ kɛtúhaanɛyaa tu. [5] Uu kɔ pɛɛ kɛkpurɛtɛ̃ pisoi kaŋnɛ.
Amá u pɛɛ tíyɛsɛlɛ míni amɛ yipu amɛ pikɔ́pɛkɔɔ́ nnɛ́í kɔ́ɔi. Pisoi pipaha ŋmanɛ kuú pɛɛ
kaŋnɛ. Nowee yɛɛ pɛɛ n yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ pisoi pikɛ́ asei ritiki yɛ pikɛcɔpɛ welɛ. [6] Uu kɔ Sotɔm nɛ
Komɔɔri ayu nɛ túhaanɛ uu a tɛ́kɛ́ɛ́ aa pansɛ nfúrɔ̃. Lɛ̃ kuú nɛ pɛpɛɛ ápi u m pakarɛlɛ̃ nyísɛ
rɛ limɛcɔ kai kɔ pɛ̃ wainɛ. [7] Amá usoi usɛ riyu kuu lɔ. Uyɛɛ nní Lɔti yɛɛ asei m má. Unfaa
kɛ́mɛɛ pikɔ́ yɛ pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo wapisilɛ lin mɛyíkíyiki mpɔ́ɔcaai u tanaalɛ̃ hái. [8] Uyɛɛ pɛɛ
asei tikilɛnlɛ un nɛ pikɛcɔpɛ we. Mpá kɛyáa kɛ́ye kuú pɛɛ pimɛwai kɔ́pɛ nyáni un kɔ kómɛi,
lin pɛɛ ukumííri yɔ́ɔ́kusɛlɛ̃. [9] Li nyísɛlɛ rɛ Upíima yɛ nyulɛ lɛ̃ kuu yɛ́ pipeikɛɛ kɛ́mɛɛ pɛpɛɛ
u m pakarɛlɛ̃ ń lesɛ nɛ lɛ̃ kuu yɛ́ kɔ pipakarɛcirɛ́ pɔ̃́ kɔ kɛtúhaanɛyaa kutu rimpása. [10] Pɛpɛɛ
mɛ́kpɛrinkpɛwai nɛ piripɔɔ n wai ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃ kuu mɛyã́ kutu pasanɛ.

Picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ yɛ akíŋ kɔ́pɛ nɛ píyuwɛ́laa málɛ. Ápi yɛ pimɛcirɛ tĩ́ nɛ kɛyómɛcaa-pɔ
lináŋɛ-naŋɛ piháikusɛ. [11] Piléécaatumɛ ricuruu pɛɛ ńnaŋɛ m má pin lɛ̃ fe ápi yɛ Upíima
kɛyu-i kɛyómɛcaa-pɔ lináŋɛ-naŋɛ lɛ̃ nkɔ́pɛ ńka símisi. [12] Amá picélaa nɔɔmɛ pɛ̃ ápi yɛ musí,
pi we yarɛ isɛɛ kɛ pisoi api n cɔ́pii pikɛ́ kɛyáa kɔ̃́. Lɛ̃ kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Isɛɛ
mɛcɔ kai kɔ pi kóninɛ. [13] Pi kɔ pɛ̃ tikpákárá wainɛ likɛ́ nɛ pirikpákárá kapi picɔ n wai pi
cɛɛi. Pimɛla mɛɛ rɛ pikɛ́ yɛ mɛtuŋɛtɛí nɛ mɛwai kɔ́pɛ kapi n káipinkɛɛ n wai. Mɛ́kpɛrinkpɛ
nɛ nsɛicirɛ́ yɛ pi pɔ́riilɛnlɛ. Nɔ́ nɛ pɛ̃ nɔn n tũ nɔn kɛsɛ̃́ n le, ai pi n láárú rɛ pi yɛ nnɔ́ɔmɛ
nɔ́ wa. [14] Iwásánkaí yɛ piinipɛɛ-i welɛ, ápi yɛ kɔ akɔ́pɛ piwai kɛcáá kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi Uléécaa
ncee kɛ́mɛɛ iníŋí m má kapi yɛ kɛ́yu rikɛ́raasɛ. Mɛmá nnáápí yɛ nɛ pi mainulɛ. Uléécaa yɛ
anɔ́ɔ pi walɛ. [15] Pi ncée sɔnɛ tíyɛlɛ api ncée kɔ́pɛ tiki api pɔlu. Ncée mmɛ̃ kɛ Peyɔɔ uŋmánɛ
Palam uú pɛɛ rintíki kapi tíkilɛ̃. U yɛ pɛɛ mɛwai kɔ́pɛ walɛ api u hɛ́ɛ́lɛ. [16] Amá Uléécaa yɛ
pɛɛ́ nɛ umɛwai kɔ́pɛ kɛcáá u cɛ́silɛ. Isɛɛ íi yɛ símisi, amá kɛminaayaha yɛ pɛɛ́ nɛ mɛsoitɛ̃
símisilɛ akɛ tíyɛsɛ antepu Palam úu pɛɛ piníríkɛi rikpá.

[17] Pisoi pɛɛ welɛ yarɛ ńnihɔi mɛɛ ńn míni m má nɛ́ɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku yɛ rinkpíisɛ.
Kɛsinɛ píima kuŋmaha-i kɛ Uléécaa uu kɛtónɛ pi hɛ. [18] Pi nsímɛ́ nyulɛ hái, amá ápi pɛɛ
asei má. Pisoi pinyinɛ yɛ pɛpɛɛ nní ncée kɔ́pɛ n tíkilɛ̃ anipɛ-i ŋmɛ́hɛrɛɛlɛ ái kahanɛ n náŋai.
Pinɔ́ɔmɛ pɛ̃ nɛ yɛ felɛ api mɛ́woo mɛ́woo isoi kapi n le nɛ lipite pɛ̃ kɛ́yu kɛ́raasɛ. [19] Pi yɛ pi
maa rɛ pi yɛ́ tíyɛsɛ api ilási kɛ́mɛɛ́ lelu, amá pɛ̃ ŋmaa ricuruu pin pɛɛ kɔ mɛwai mɛɛ yɛ nɛ
nkpɔ ń ka ilasi le. Lɛlɛɛ rɛ ḿpá úye yɛ lɛlɛɛ u n feriyɛ ilasi tunlɛ. [20] Upíima Yeesu Kirisi yɛɛ
Urɔ́yulalɛ. Asei kɛcáá, in tɛ pinyinɛ yɛ u ceri api kɛtɛ̃ nté mɛ́kpɛrinkpɛ piwai nɛ pimɛcirɛ
tɔlu, api kɔ limɛmáá mɛkɛmɛɛ pɛɛpɔ, lipite pɛ̃ mɛwee falɛ mɛɛ caailɛnlɛ amɛ mɛfoí tɔ́su.
[21] Li pɛɛ kutɔsi we rɛ ápi kapɛ píkai nsímɛ́sei n ceraalɛ̃ nɛ kapi yɛ́ n n céri api pɛɛ kɔ isé kɛ

Uléécaa uú pɛɛ pi ḿ pa pitíki yá. 22 Lɛ̃ kai nní pi n wa yɛ nyísɛ rɛ mɛyu mmɛ́ kapi ḿ ma yɛ
asei lɛ rɛ: Kɛpɔpi yɛ kúukɛɛ akɛ pansɛ akɛ le nɛ́ɛ kúfɔŋ yɛ mɛwólɛ-maá apɛ́rɛ́-i píŋiri.

3

Upíima mɛpɛɛmɛ nsímɛ́

1 Pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, títɛlɛ́ lírũ yɛ ntí kam nní nɔ́ wɔ́lu. Nɛ akɛtɛ́ kɛ́mɛɛ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kani pinyuwɛ
m máálɛ̃ nɔ́ léisɛntɛ nɔké nɛ kɛmúŋɛ́ sɔnɛ n wailɛ̃ nnya. 2 Nɛ la rɛ ani nsímɛ́ kɛ antepuyɛ pɛɛ
Uléécaa rinyiri nɛ n símisi apí pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ ḿ ma nɛ isé kɛ Urɔ́píima nɛ Urɔ́yulalɛ uu ḿ pa,
pitumɛ api tɔ́ n tɛ́ŋsɛ kɛcáá léisɛ. 3 Ani kõ tɛ pisoi yɛ siyáa tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ sɔ́ntilɛ piké pilipɔɔkɔ́
n wai pin nɔ́ sɛ́nnyi 4 api yɛ rɛ: U maa rɛ u sɔ́nti, yei kuu pɛɛ́ we? Hái kɛ pirɔ́sáa apí nɛ n
kpí, ḿpá yo yɛ welɛ yarɛ kaí pɛɛ kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ ń we. 5 Amá pi nyulɛ pin nɛ kɛsu rɛ hái
ái nɛni-mɛ kɛ Uléécaa uu urinɔɔ nɛ kɛtẽ nɛ kɛyómɛ wa. Míni kɛ́mɛɛ kuu kɛtẽ lesɛmɛ uu kɔ
míni nɛ kɛ wai. 6 Limɛcɔ kuu kɔ pɛɛ tíyɛsɛ míni amɛ yipu amɛ kɛtẽ fɛ uú nɛ kɛkɛcáá likɔ́ nnéí
tɛ́kɛ́ɛ́. 7 Uléécaa rinɔɔ tɛ̃ cirɛ tɛɛ kɔ nfáani kɛtẽ nɛ kɛyómɛcaa múílɛ̃ uké ha nɛ nna kɛ́mɛɛ si
ritɛ́kɛ́ɛ́. Kɛyáa kɛ̃ kuu pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ nɛ túhaanɛnɛ uké kɛsɛ̃́ pi ritɛ́kɛ́ɛ́.

8 Amá pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, nsímɛ́ nsɛ yɛ we kái nɛ n sá rɛ nɔké palɛi. Mmɛɛ mmú rɛ: Kɛyáa
kɛsɛ yɛ Uléécaa inipɛɛ-i aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ lɛ. Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ pɔ̃́ nɛ kɔ kɛyáa kɛsɛ
lɛ. 9 Upíima úu náŋaisɛ uké kɛlenɛ lɛ̃ kuu ḿ ma wa yarɛ kɛ pinyinɛ api m músu. Nɔ̃́ kuú nɛ
lɛ̃ niŋú rɛ úu la nɔ́ unyinɛ nfaa nké pɔ nnya. Amá u la rɛ ani nɔ́nnɛ́néí fe ani isoi consɛ.

10 Upíima kɛkamɛyaa yɛ ha sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa. Nnɛ̃́ píima nnyinɛ nn wai kɛyómɛcaa akɛ
pɔlupɔ. Nna nn kɛyómɛcaa-pɔ likɔ́ nnéí torɛ, kɛtẽ nɛ kɛlikɔ́ nnéí aí torɛ. 11 Kai nní ń we
rɛ lɛ̃ kɛ ḿpá yo ai sɛ́ɛ́nɛ nnya, li pisɛ rɛ nɔ́nnɛ́sɛ̃́ nɛ nɔínɛ́soi kani n le iké asei n tikilɛ̃ in kɔ
nɛ Uléécaa sá! 12 Lɛ̃ nnya, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nyɔ́ɔnsɛ aní nɛ m mɛ̃́ tɛ Uléécaa uké mɛkɛɛ kam.
Kɛyáa kɛ̃ kɛ kɛyómɛcaa akɛ nna yɔ́sunɛ kɛké torɛ múkú-múkú, lɛ̃ nnéí lɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we ai
nna kutoi kɛ́mɛɛ wɔ́lɛntɛ. 13 Amá Uléécaa yɛ rɔ́ maa rɛ u yɛ́ kɛyómɛcaa falɛ nɛ kɛtẽ falɛ wa.
Nsímɛ́sei mɛɛ yɛ́ ha kei n we. Kɛtẽ kɛ̃ kari mɛ̃́.

14 Lɛ̃ nnya pinɛ́sánɛ kɛcirɛ, lɛ̃ kani nní m mɛ̃́ nnya, ani riŋmɔ́ɔ́pú ani uinipɛɛ-i n we áni
ncaai ńka má, nkópɛ ńka ńn kɔ nɔ́ tɛŋ́lɛ̃. Ani kɔ nkíŋniŋɛ kɛ́mɛɛ́ n we. 15 Ani kõ tɛ Urɔ́píima
nniŋɛ yɛ tirɔ́yu lɔlɛ, yarɛ kɛ urɔ́sánɛ lala nɛ urɔ́márɛcɔ Pɔɔli uu n wɔ́i. Uléécaa yɛɛ likɛmɛɛ
mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ u hɛ. 16 Átɛlɛ́ nyɛ̃ nnéí kɛ́mɛɛ kuu linsímɛ́ ń wɔ́lu kuu yɛ lɛ̃ símisi. Pisoi ápi
yɛ nsímɛ́ mmɛ̃ silõ sinyinɛ asei fe piké kɔ̃́. Pɛpɛɛ ápi líka kumúŋɛ́ ń nyu ápi kɔ pelaalɛ̃ api
yɛ pɛɛ n kɛ́ŋɛ́ɛ́sɛ, asei aá nɛ pi pɔlu. Ticuruu lɛ̃ kapi kɔ Uléécaa Nsímɛ́ atɛlɛ́ tɔrɔɔ nnéí kɛ́mɛɛ
wai. Pimɛcirɛ kapí nɛ nkpɔ wɛ́ɛ́si.

17 Lɛ̃ nnya, nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala mpí, nɔ́ɔ nní lɛ̃ pinyuwɛ m máálɛ̃, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́. Insá
lɛ̃, pɛpɛɛ ápi Uléécaa n wuru mɛwai kópɛ yɛ́ tíyɛsɛ ani pi tiki ai nɔ́ lóisɛ. 18 Amá li pisɛ rɛ
nɔ́ɔké ncée mmɛ-i kɛ Uléécaa uu ípɛɛlɛ́ɛ nɔ́ n nyísɛ n tikilɛ̃ nɔn nɛ kéyu sĩ́, ani kɔ Urɔ́píima
nɛ Urɔ́yulalɛ Yeesu Kirisi ceru. Uyɛɛ nɛni nɛ ḿpá píyei-pɔ mɛyɔ́ɔpi te! Amí.

Títɛlɛ́ foi kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ pɛ̃ nfɑsimɛ́ kɑpí nɛ icélɑɑ kópɛ n cɔ́kɔi kɛ Yohɑni uu rítɛlɛ́ foi ntí wɔ́ipɔ. U icélɑɑ kópɛ pikɔ́ pɛ̃ tinyíri hɛ rɛ Kirisi pilɑɑrɔ. Pi kɛsilɛ rɛ Kirisi úu kɛsoipipi, ápi ɑkópɛ ncɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ, ápi lɛ̃ kɛ ɑkópɛ ɑɑ yɛ tó nɛ Uléécɑɑ kɛcɔpɛ n cɑɑi kpíilɛ̃ tɛ linyinɛ. Ai pɛɛ wai rɛ ái cɔ́ŋlɛ̃ tɛ Kirisi ukɔ́ ukɛ́ isoi sɔnɛ n le. Piyómɛyáhɑɑ féé pinyinɛ pɛɛ icélɑɑ iyɛ̃ céesi.

Lɛ̃ nnyɑ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ nní: U lɑlɛ icélɑɑ ikɛ́ kɛcírɛ n we ukɛ́ kɔ ɑsei ripérésɛ. Lɛ̃ nnyɑ kuu pi léisɛ rɛ pikɛ́ icélɑɑ iyɛ̃ kɑpi kɛ́korɑɑnɛ-mɛ̃ n kɔ̃́ timúlú ńsɔnɛ (2:24).

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ nyísɛlɛ rɛ u Yeesu useérɑkɔɔ́ lɛ (1:1-4).
2. Yohɑni yɛ rɛ pisoi pikɛ́ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ isoi n le. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ. Lɛ̃ kɛ́mɛɛ, li pisɛ rɛ Kirisi pikɔ́ pikɛ́ ńlɑ isé n tikilɛ̃ (1:5-2:17).
3. Kirisi pilɑɑrɔ píimɑ mɛkɑmɛ nkɔ́ kɛ útɛlɛ́wɔlɛ uu nté símisi (2:18-29).
4. Uu kɔ Kirisi ukɔ́ mɛwee léisɛ (3:1-24).
5. Iye kɑpi yɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ nɛ nsímɛ́sei ceri ɑpi kóólɛnɛ (4:1-6).
6. Nɑlɑ kɛ usoi uu yɛ nɛ nyísɛ rɛ u Kirisi ukɔ́ lɛ (4:7-21).
7. Tɔ́ fe ɑri nfɑtɛnɛ kpísi ɑrí nɛ ɑkópɛ feriyɛ (5:1-21).

Nsímɛ́ mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ

1 Lɛlɛɛ pɛɛ ḿpá yo kɛ Uléécɑɑ uu n wɑ kɛkorɑɑnɛ-mɛ ń we, ɑri linsímɛ́ kóm, ɑri kɔ nɛ
irɔ́nípɛɛ li yɛnu ɑri li nyánɛi, ɑri kɔ nɛ ɑrɔ́nípɛ li cɑ, lɛɛ nní rinɔ́ɔ tɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ. 2 Sáɑ
kɛ́mɛɛ kɑrí pɛɛ́ wepɔ. Li nfáɑ mmɛ̃ tó nyísɛlɛ ɑri n yɛnu. Lɛ̃ nnyɑ kɑri nfáɑ tɛnɛcirɛ́ mmɛ̃
nsímɛ́ símisi, tɔn kɔ nɔ́ n yóólɛ̃. 3 Lɛ̃ kɑri n yɛ̃́ ɑri kɔ kom kɑri kɔ nɔ̃́ yóólɛ̃ tɛ tó nɛ nnɔ̃́ tɔkɛ́
ripɛ́nɛ tɔn nɛ kɛsɛ̃́ tó nɛ Sáɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. 4 Tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ
m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ nnyɑ kɑri tirɔ́cúruu lɛ̃ wɔi.

Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ

5 Nsímɛ́ kɛ Yeesu Kirisi uu ḿ mɑ ɑri n kóm tɔn kɔ n yóólɛ̃ yɛ mmú rɛ: Uléécɑɑ yɛ mɛtɛ́í lɛ,
kuŋmɑhɑ kúkɑ áku ukɛmɛɛ́ we. 6 Tɔn m mɑɑ rɛ tó nɛ Uléécɑɑ yɛ pɛ́nɛlɛ̃, tɔn kɔ pɛɛ kuŋmɑhɑ
pikɛi wai, tɔ pinɔ́ɔmɛ lɛ, ári nsímɛ́sei tikilɛ̃. 7 Ámá in tɛ mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ kɑri sɔ́nɛ, yɑrɛ kɛ
Uléécɑɑ uu nní mɛtɛ́í kɛ́mɛɛ ń we, li yɛ́ tíyɛsɛ tó nɛ pirɔ́cɔ ɑrí m pɛ́nɛlɛ̃, Ukɛpipi Yeesu mɛnyɛ
ɑmɛ pɛɛ ḿpá ɑrɔ́kópɛ áye rɔ́ hɛɛrɛ.
8 Tɔn yɛ m mɑɑ rɛ ári ɑkópɛ má, mɛrɔ́cirɛ kɑri fómni, nsímɛ́sei ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we. 9 Tɔn yɛ
ɑrɔ́kópɛ n yámnɛ, u yɛ́ rɔ́ ɑ sárɛi, uu kɔ ntɔ́cɑɑi nnɛ́í rɔ́ hɛɛrɛ. Likumúŋɛ́ rɛ Uléécɑɑ yɛ ɑsei
ute lɛ. U yɛ ḿpá yo wɑlɛ lin kɛcírɛ we. 10 Tɔn yɛ n kɛsi rɛ ári ɑkópɛ ákɑ wɑilɛ̃, tɔ Uléécɑɑ
kpísilɛ yɑrɛ unɔ́ɔmɛ, ai pɛɛ nyísɛ rɛ unsímɛ́ ńn kɛrɔ́mɛɛ́ we.

2

1 Sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlɛ́ ntí nɔ́ wɔ́lulɛ rɛ áni kɑpɛ ɑkópɛ n wai. Ámá in tɛ unyinɛ yɛ ɑkópɛ wɑ,
ukɛ́ n nyu rɛ tɔ Sáɑ Uléécɑɑ kɛ́mɛɛ-pɔ usímɛ́yɔɔ́ málɛ. Uyɛɛ ɑsei ute Yeesu Kirisi. 2 Uyɛɛ
uricuruu kpísi uu ɑrɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yɑrɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ rɛ Uléécɑɑ ukɛ́ ɑrɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi uú nɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í pisoi ɑkɔ́ pɛ́nɛ uu sárɛi.

Isé fɑlɛ

3 Tɔn Uléécɑɑ isé ńsɔnɛ m múílɛ̃, li nyísɛ rɛ tɔ u nyulɛ. 4 Usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ mɑɑ rɛ: "Nɛ
u cerilɛ" úu yɛ kɔ pɛɛ uisé rimúlú yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, nsímɛ́sei ńn ukɛmɛɛ́ we. 5 Ámá usoi nkó
yɛɛ unsímɛ́ ḿ múílɛ̃ yɛ nyísɛlɛ rɛ u u lɑlɛ nɛ kɛfɑ kɛsɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tó nɛ Uléécɑɑ yɛ

pénɛlɛnlɛ. 6 Li pisɛ rɛ usoi nkó yɛɛ yɛ ḿ maa rɛ tó nɛ Uléécaa yɛ pénɛlɛnlɛ, unsẽ nké kɔ n
nyaḿ yarɛ kɛ Yeesu nsẽ nń pɛɛ ń nyaḿ mɛcɔ.
7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, ái isé falɛ kam nɔ́ wɔ́lu, amá isé kpurɛ yɛ nyi kani kékoraanɛ-mɛ ń
yɔsí. Isé kpurɛ iyɛɛ nní rinɔ́ɔ kani pikómɛ ḿ masí. 8 Mpá nɛ lɛ̃, li kɔ pɛɛ isé falɛ lɛ yɛɛ Kirisi
kémɛɛ nɛ nɔ́kɛnémɛɛ n nyísɛlɛ̃ tɛ asei yɛ nyɛ. Lɛlɛɛ rɛ kuŋmaha yɛ tɔ́mpɔlɛ, mɛtɛ́í sei pɔ̃́ nɛ
kɔ pilommɛ masilɛ.
9 Nkó yɛɛ m músu rɛ mɛtɛ́í kémɛɛ́ kuú we, un kɔ pɛɛ uucɔ ipuri yulu yɛ kɔ kuŋmaha kémɛɛ́
welɛ. 10 Nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ mɛtɛ́í kémɛɛ́ welɛ, líka ái yɛ u lóisɛ. 11 Amá nkó yɛɛ uucɔ ipuri
n yúlu yɛ kuŋmaha kémɛɛ́ welɛ. Kuŋmaha kémɛɛ́ kuu sɔ́nɛ aku u nyiinsɛ úu pɛɛ nyu mɛ́ye
kuu sɩ̃́.
12 Nɔ̃́ sinɛ́wɑ̃́! Nɛ rítɛlé ntí nɔ́ wɔ́lulɛ ké nɔ́ léisɛ rɛ Uléécaa yɛ Yeesu Kirisi rinyiri nnya
nɔ́anɛ́kópɛ nɔ́ sárɛilɛ. 13 Nɔ̃́ pinɛ́sáa! Nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ ń we nyulɛ.
Nɔ̃́ pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ̃́ léisɛlɛ rɛ nɔ ukpááree Setani feriyɛlɛ. 14 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Nɛ nɔ́
léisɛlɛ rɛ nɔ́ Sáa nyulɛ. Nɔ̃́ pinɛ́sáa, nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ uyɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ ń we nyulɛ. Nɔ̃́
pikpére nɛ piŋmánɛ, nɛ nɔ́ léisɛlɛ rɛ nɔ páápúlɛ. Uléécaa Nsímɛ́ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ welɛ, ani kɔ
ukpááree Setani feriyɛ.
15 Áni kapɛ kɛtẽ nké néɛ kɛlikɔ́ n la. Uye un kɛ n la, úu yé kɔ fe uké pɛɛ Sáa n la. 16 Kɛtẽ
kɛcáá likɔ́ yɛ nní: pikáipinkɛɛ kɛ usoi uu m má nɛ lɛ̃ kɛ uinipɛɛ ii n nyáni kuu ń la uké m
má, néɛ lɛ̃ kuu m má un nɛ rikɔ́kɔri wai. Lɛ̃ nnéí yɛ kɛtẽ nté likɔ́ lɛ, ái Sáa kémɛɛ kai léeri.
17 Kɛtẽ yɛ tɔ́sulɛ, limɛcɔ kɛ kɛlikɔ́ kɛ pisoi api n káipinkɛɛ pɔ́ɔ kɔ tɔ́su. Amá nkó yɛɛ Uléécaa
mɛla n wai yɛ ḿpá píyei nfáa málɛ.

Kirisi ulaarɔ

18 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. Nɔ kõ tɛ Kirisi ulaarɔ yɛ wemɛlɛ. Kirisi pilaarɔ yɛ
nkpéni kulúi leemɛlɛ, nɔn kɔ nyu rɛ ituŋɛ tɔrɔɔ yɛ tulɛ. 19 Kɛrɔ́cɔpɛ kɛ lipite pɛ̃ api léemɛ,
amá ápi pɛɛ pirɔ́kɔ́. Pin pɛɛ pirɔ́kɔ́, pi yé pɛɛ kɛrɔ́mɛɛ́ tonɛ. Amá kapi nní ń tɔ́mpɔ nnya, li
nyísɛlɛ rɛ pinnéí mmɛ̃ kémɛɛ úka úu pɛɛ urɔ́kɔ́.
20 Amá Uléécaa yɛ nɔ̃́ Nfáasɔnɛ hɛlɛ yarɛ kapi yɛ usoi riyu kɛcáá mɛ́kpɔ n kɔɔnu *, ani pɛɛ
nɔ́nnénéí nsímɛ́sei n nyu. 21 Lɛ̃ nnya, ái rɛ nsímɛ́sei káni nyu nnya kam nɔ́ wɔ́lu, amá nɛ
mɛyíkíyiki nɔ́ wɔ́lu rɛ nɔ nsímɛ́sei nyu nnya. Nɔ kɔ nyulɛ rɛ nnɔ́ɔmɛ ńka ńn yɛ nsímɛ́sei
kémɛɛ léemɛ.
22 Wóo unɔ́ɔmɛ, kái pɛɛ uyɛɛ n késu rɛ ái Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ? Kirisi ulaarɔ lo. Sáa
nɛ Ukɛpipi kɛtɛ́ kuu yúlu. 23 Asei kɛcáá, nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi ń yɛ̀ úu kɔ Sáa Uléécaa nyu.
Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi n ŋmurei yɛ kɔ Sáa Uléécaa ŋmureilɛ.
24 Lɛ̃ nnya, ani tíyɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃́ nké nɔ́kɛnémɛɛ n we. In
tɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃́ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ́ we, nɔ́ nɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ Sáa
Uléécaa yé ripénɛ aní n we pisɛ. 25 Lɛ̃ kɛ Kirisi uu n yekei rɛ u yé rɔ́ hɛ lɛɛ nní nfáa tɛnɛciré.
26 Pɛpɛɛ n náási piké nɔ́ fóm kɛcáá nsímɛ́ kam nɔ́ wɔ́lu. 27 Nfáasɔnɛ mmɛ̃ kɛ Uléécaa uu nɔ̃́
n hɛ yɛ nɔ́kɛnémɛɛ welɛ. Lɛ̃ nnya, ái nkpáni pisɛ rɛ piké kɔ nɔ̃́ picélaa rikpá. N yé ḿpá yo
nɔ́ céési yarɛ kai m pisɛ, nnɔ́ɔmɛ ńn kɛmɛ́ɛ we. Lɛ̃ nnya, ani lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn nɔ́ n céesi
wa, lɛlɛɛ rɛ ani Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ n we. 28 Nɔ̃́ sinɛ́pipi! Ani Kirisi kupénɛcɔ kémɛɛ́ n
we. Un píyei n ka ari pɛɛ́ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, isɛi íi yé rɔ́ wa. 29 Nɔn n nyu rɛ Kirisi yɛ asei ute
lɛ, ani kɔ n nyu rɛ nkó yɛɛ nsímɛ́sei n tíkilɛ̃ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ.

3

Uléécaa sipipi kɛcáá nsímɛ́

1 Ani yɛ̃ lɛ̃ kɛ Sáa Uléécaa uu mɛyíkíyiki rɔ́ ń la api yɛ nɛ rɔ́ séi rɛ Uléécaa sipipi! Tɔ kɔ
mɛsei lɛ̃ lɛ. Kɛtẽ nté pikɔ́ ápi Uléécaa céri. Lɛ̃ nnya kápi kɔ tɔ̃́ nyu. 2 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ! Tɔ

* **2:20** Luki 7:46

nkpéni Uléécaa sipipi lɛ. Ai kahanɛ isoi iyɛ̃ karí masí kɛpirɛ ń wenɛ n nyísɛ. Amá nsɛ kari
pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi un píyei m pɛɛmɛ, tó ha nɛ mɛnyínɛ u n we ari pɛɛ u yɛnu yarɛ kuu
mɛyíkíyiki ń we. [3] Nkó yɛɛ lɛ̃ nɛ kɛfa kɛsɛ n tálɛ̃ yɛ̀ɛ̀ umɛcirɛ n cápinɛlɛ uú wolɛ cáká-cáká
yarɛ kɛ uyɛ̃ Upíima uu ń we cáká-cáká mɛcɔ.

[4] Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa isé tíkilɛ̃. Lɛ̃ nnya, akópɛ piwai yɛ isé pilɔ́ɔ́ lɛ. [5] Nɔ kɔ
pɛɛ nyu rɛ Yeesu Kirisi yɛ ka rɛ uké pisoi akópɛ-i lesɛ, uricuruu úu akópɛ áka má. [6] Lɛ̃ nnya,
nkó nɛ Yeesu Kirisi pɛɛ m pénɛlɛ̃ úu yɛ akópɛ n wai. Nkó yɛɛ akópɛ n wai úu u yɛnaalɛ̃, úu
kɔ u nyu.

[7] Nɔ̃ sinépipi, áni kapɛ tíyɛ unyinɛ uké nɔ́ fóm. Nkó yɛɛ n wai yarɛ kai m pisɛ yɛ asei
tikilɛnlɛ yarɛ kɛ Yeesu Kirisi pɔ́ɔ kɔ asei n tíkilɛ̃ mɛcɔ. [8] Nkó yɛɛ akópɛ piwai nɛ kéyu m
mahani yɛ kuníri ukɔ́ lɛ. Kuníri kpɛɛ hái kékoraanɛ-mɛ akópɛ wairi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa
Kɛpipi akɛ kɛtɛ̃ kɛcáá ka rɛ kɛké kuníri liwai-wai ritékéé.

[9] Nkó yɛɛ m pansɛ Uléécaa kɛpipi yɛ̀ɛ̀ akópɛ piwai riyálɛ rɛ Uléécaa Nfaa yɛ ukɛmɛɛ́ we
nnya. Kuu Uléécaa kɛpipi nnya, úu yé fe uké akópɛ piwai n nɔŋ́lɛ̃. [10] Nkó yɛɛ úu asei n
tíkilɛ̃ néɛ úu umárɛcɔ ń la úu Uléécaa ukɔ́. Kei kapi yɛ nɛ Uléécaa kɛpipi nɛ kuníri kɛpipi
ceri api kóólɛnɛ.

Uléécaa sipipi mɛcɔpɛcirɛ pilakaanɛ nsímɛ́

[11] Tinɔ́ɔ tɛ̃ kani hái kékoraanɛ-mɛ n kɔ̃ yɛ ntí rɛ: Tɔké mɛrɔ́cɔpɛcirɛ n lakaanɛ. [12] Ari kapɛ
Kayɛɛ mɛcɔ n we. U pɛɛ ukpááree Setani ukɔ́ lɛ, uu uumarɛcɔ pá. Yo nnya kuu u ripá?
Kayɛɛ ricuruu liwai-wai ái pɛé nyań, amá uumarɛcɔ likɔ́ pɔ́ɔn n nyań.

[13] Pimárɛcɔ, ái kapɛ pírí nɔ́ wa rɛ kɛtɛ̃ nté pisoi yɛ nɔ́inépuri yulu nnya. [14] Tɔ nyulɛ rɛ
tɔ pɛɛ kpuwaalɛnlɛ, ari nkpéni nfáa yɛnu. Kari pirɔ́márɛcɔ ń la nnya kari lɛ̃ nyu. Nkó yɛɛ
úu umárɛcɔ ń la yɛ kpuwaalɛnlɛ. [15] Usoi nkó yɛɛ umárɛcɔ ipuri n yúlu yɛ usoikɔ̃ lɛ. Nɔ kɔ
pɛɛ nyu rɛ usoikɔ̃ úka úu uisoi kémɛɛ kɛtónɛ má uké nɛ nfáa tɛnɛciré yɛ̃́. [16] Yeesu Kirisi yɛ
unfaa kpísilɛ uu tɔ̃ nnya hɛ arí nɛ ceru rɛ lɛ̃ kapi yɛ sée rɛ ńla. Li pisɛ rɛ tɔ́ɔké kɔ ntɔ́fáa kpísi
ari pirɔ́márɛcɔ nnya hɛ. [17] Usoi nkó yɛɛ m má, un nkpéni umárɛcɔ n yɛ̃ úu líka má, uú nɛ
ukɛfa u pésu, íye kuu yé pɛé maa rɛ uyɛ̃ yɛ Uléécaa lalɛ? [18] Nɔ̃ sinɛ́wã́, ári kapɛ yɛ nnɔ́ɔsimé
ŋmanɛ nɛ ńla nyísɛ. Amá tɔké yɛ mɛyíkíyiki mɛwai wa nɛ asei liké nyísɛ rɛ tɔ ńla málɛ.

Tɔkɛ́ nɛ nkiŋniŋɛ Uléécaa kɛyu-i n we

[19] Kei kari yé nɛ n céri rɛ tɔ nsímései pite lɛ yɛ lɛ̃. Lɛlɛɛ yé kɔ tíyɛsɛ arí nɛ tirɔ́pɔ́ɔ Uléécaa
kɛyu-i n we. [20] Asei kɛcáá, ḿpá lin nɛ sirɔ́fa kémɛɛ rɔ́ n túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ walɛ, Uléécaa yɛ
sirɔ́fa felɛ un kɔ ḿpá yo nyu. [21] Pinésánɛ, in tɛ líka ái nɛ sirɔ́fa kémɛɛ rɔ́ túhaanɛ rɛ tɔ akópɛ
wa, tirɔ́pɔ́ɔ karí nɛ Uléécaa kɛyu-i we. [22] Kari uisé ḿ múílɛ̃ tɔn kɔ lɛlɛɛ nɛ u n sá wai nnya,
tɔ yɛ tɔn yo mpuri u m pisɛ, tɔ yɛ ukɛmɛɛ li yɛnlɛ. [23] Uisé iyɛɛ nnyí rɛ tɔké nɛ Ukɛpipi Yeesu
Kirisi kɛfa tɛnɛ ari kɔ n lakaanɛ yarɛ kuu isé rɔ́ ḿ pa. [24] Nkó yɛɛ uisé iyɛ̃ n tíkilɛ̃ nɛ Uléécaa
yɛ pénɛlɛnlɛ un nɛ we, Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. Unfaasɔnɛ kuu rɔ́ ń hɛ mɛɛ rɔ́ nyísɛlɛ̃ tɛ
tɔ pénɛlɛnlɛ tɔn nɛ we.

4

Iye kapi yɛ nɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ ceri?

[1] Pinésánɛ lala kɛcirɛ, áni kapɛ yɛ mɛsɛ nɛ mɛsɛ pɛ̃ nnéí pɛɛ yɛ m pɔ́lɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ
yɛ pikɛmɛɛ́ welɛ nkó ŋmurei. Amá ani yɛ pi peẽ kɛlenɛ ani yɛnu rɛ li nsímései néɛ ái
nsímései. Asei kɛcáá, antepuyɛ nɔɔmɛ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kulúi leemɛlɛ. [2] Lɛ̃ kani yéé nɛ n céri
rɛ Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ unyinɛ kémɛɛ́ we yɛ nní: Uye un tinhaa rɛ Yeesu Kirisi yɛ pansɛlɛ
kɛsoipipi uú nɛ kɛtɛ̃ nté weri, li nyísɛ rɛ Nfáasɔnɛ yɛ ukɛmɛɛ́ welɛ. [3] Nkó yɛɛ úu yɛ lɛ̃ tinhaa
yɛ nyísɛlɛ rɛ Nfáasɔnɛ ńn ukɛmɛɛ́ we, amá Kirisi ulaarɔ yɛɛ u te. Nɔ kɔ̃ tɛ u wemɛ. Ticuruu
u kɛtɛ̃ kɛcáá pikámɛ masilɛ.

4 Amá nɔ̃ sinɛ́wɑ̃, nɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, nɔ kɔ antepuyɛ nɔɔmɛ feriyɛlɛ. Nfáasɔnɛ mɛɛ
nɔ́kɛnɛ́mɛɛ ń we yɛ Kirisi ulaarɔ felɛ. 5 Pinɔ́ɔmɛ pɛɛ kɛtẽ nté pikɔ́ lɛ. Lɛ̃ nnya kapi kɛtẽ nté
pikɔ́ mɛcɔ símisi, pɛ̃ pin kɔ kutu pi cɔlɛ̃. 6 Amá tɔ̃ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ. Nkó yɛɛ Uléécaa n nyu
yɛɛ yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Amá nkó yɛɛ úu Uléécaa ukɔ́, úu yɛ kutu tɔ́ ricɔ. Lɛ̃ kari yɛ nɛ ceri kei kɛ
nsímɛ́sei Nfaasɔnɛ nn ń we nɛ kei kɛ nnɔ́ɔmɛ nn ń we.

Uléécaa yɛ ńla lɛ

7 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, Uléécaa kɛ́mɛɛ kɛ ńla nn léeri. Lɛ̃ nnya, li pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lakaanɛ.
Usoi nkó yɛɛ uucɔ ń la yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ un kɔ Uléécaa nyu. 8 Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ úu
uucɔ ń la úu Uléécaa céri. 9 Uléécaa yɛ Ukɛpipi cirɛníŋɛ kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ nfáa
falɛ rɔ́ hɛ. Lɛ̃ kuú nɛ nyísɛ rɛ u rɔ́ lalɛ. 10 Nla mmɛ̃ nɛ nɛ mmpehẽ lɛ. Ai tɔ́ɔ Uléécaa la, amá
uyɛɛ tɔ̃ la uu pɛɛ Ukɛpipi tumti akɛ kɛmɛcirɛ kpísi akɛ arɔ́kópɛ kɛcáá hɛ yarɛ inyɔ́ɔnsɛsɛɛ
akɛ́ nɛ arɔ́kópɛ rɔ́ sárɛi.
11 Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, in tɛ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu rɔ́ la, li pisɛ rɛ tɔ́ɔkɛ́ kɔ n lakaanɛ. 12 Uka úu
Uléécaa yɛ́naalɛ̃. Amá tɔn n lakaanɛ, tɔ́ nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un kɛrɔ́mɛɛ́ we, unla nn kɔ
kɛrɔ́mɛɛ yipaalɛ̃.
13 Uléécaa yɛ Unfaasɔnɛ rɔ́ hɛlɛ. Lɛlɛɛ yɛ nyísɛ rɛ tɔ ukɛmɛɛ́ welɛ uyɛ̃ un kɔ tɔ̃ kɛ́mɛɛ́
we. 14 Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari kɔ n símisi rɛ Sáa yɛ Kɛpipi kɛtẽ kɛcáá tummɛlɛ rɛ kɛkɛ́ pisoi ayu
lɔ. 15 Uye un n ceri un tinhaa rɛ Yeesu yɛ Uléécaa Kɛpipi lɛ, li nyísɛlɛ rɛ liute uyɛ̃ nɛ Uléécaa
yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ un nɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we Uléécaa pɔ́ɔn kɔ ukɛmɛɛ́ we. 16 Tɔ̃ nɛ yɛnlɛ ari céru rɛ
Uléécaa yɛ rɔ́ lalɛ arí nɛ kɛfa tɛnɛ.
Uléécaa yɛ ńla lɛ. Nkó yɛɛ ńla m má nɛ Uléécaa yɛ pɛ́nɛlɛnlɛ pin nɛ we, Uléécaa un ukɛmɛɛ́
we, uyɛ̃ un kɔ Uléécaa kɛ́mɛɛ́ we. 17 Tɔn ńla m má nɛ nkɛtɔ-pɔ, tɔ́ fe arí ha kɛyáa kɛ̃ kɛ
Uléécaa uú nɛ rɔ́ ń túhaanɛnɛ nɛ tirɔ́pɔ́ɔ n we, kɛ irɔ́soi kari kɛtẽ nté ń le ii Kirisi ikɔ́ mɛcɔ
ń we nnya. 18 Nkó yɛɛ ńla m má úu yɛ iwamɛ n wai. Nla mɛɛ ń we nɛ nkɛtɔ-pɔ yɛ̀ɛ̀ iwamɛ
lakasɛlɛ. Iwamɛ yɛ̀ɛ̀ nyísɛlɛ rɛ usoi kɛwuu yɛ túúni rɛ pi yɛ́ kutu u ripasa. Lɛ̃ nnya, nkó kɛ
iwamɛ ii ń we nla ńn nyań nɛ nkɛtɔ-pɔ.
19 Amá in tɔ́ɔ, tɔ Uléécaa lalɛ rɛ uyɛɛ mɛfoi rɔ́ la nnya. 20 Uye un m maa rɛ: “Nɛ Uléécaa
lalɛ”, un kɔ pɛɛ uusoicɔ ipuri yulu, liute yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ. Nkó yɛɛ úu usoicɔ kuu n nyáni ń la
úu yɛ́ fe ukɛ́ Uléécaa kúu n nyáni n la. 21 Kirisi yɛ kɔ pɛɛ isé rɔ́ hɛlɛ rɛ nkó yɛɛ Uléécaa ń la
ukɛ́ kɔ uusoicɔ n la.

5

Nfatɛnɛ mɛɛ ńnaŋɛ kapi yɛ nɛ n feriyɛ

1 Nkó yɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu kɛ Uléécaa uu wɛ́ɛ yɛ Uléécaa kɛpipi lɛ. Nkó yɛɛ usáa ń la
yɛ̀ɛ̀ kɔ usáa siwɑ̃ n lalɛ. 2 Tɔn Uléécaa n la, tɔn kɔ uisé n tikilɛ̃ kai yɛ́ nyísɛ rɛ tɔ Uléécaa siwɑ̃
lalɛ. 3 Uléécaa isé pimúlɛ́ kɛ́mɛɛ kai yɛ nyísɛ rɛ usoi yɛ Uléécaa lalɛ. Uisé ii kɔ pɛɛ páápú.
4 Mpá Uléécaa kɛpipi kɛ́ye yɛ kɛtẽ kɛcáá likɔ́ ńnaŋɛ feriyɛlɛ. Ntɔ́fatɛnɛ nnya kakɛ yɛ feriyɛ.
5 Wóo yɛ fe uu kɛtẽ kɛcáá likɔ́ feriyɛ, insá uyɛɛ nɛ kɛfa n tɛnɛ rɛ Yeesu yɛɛ Uléécaa Kɛpipi?

Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ nsímɛ́

6 Yeesu Kirisi yɛɛ kɛtẽ kɛcáá ka nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Ai míni ŋmanɛ kuú nɛ ka, amá míni nɛ
mɛ́nyɛ kuú nɛ ka. Nfáasɔnɛ mɛɛ lɛ̃ símisi. Nfáasɔnɛ mɛɛ nsímɛ́sei ute. 7 Lɛ̃ nnya, píseérakɔɔ́
yɛ pitaani lɛ: 8 Pɛpɛɛ nní Nfáasɔnɛ nɛ míni nɛ mɛ́nyɛ. Pikɛtaani yɛ kɔ ŋmurɛilɛ rɛ nsímɛ́sei
yɛ mu. 9 Pisoi yɛ̀ɛ̀ aseéra lesɛlɛ ari ŋmurɛi. Uléécaa rinɔɔ kuu rinháa yɛ kɔ pɛɛ lɛ̃ felɛ. Uyɛɛ
Ukɛpipi kɛcáá aseéra lesɛ. 10 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃ yɛ aseéra nyɛ̃ ukɛfa-
i yekeilɛnlɛ. Nkó yɛɛ úu nɛ kɛfa n tɛnɛ yɛ waisɛ rɛ Uléécaa yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ, kúu rinɔ́ɔ tɛ̃ kɛ
Uléécaa uu Ukɛpipi kɛcáá rinháa nɛ kɛfa n tɛnɛ nnya. 11 Uléécaa yɛ nfáa tɛnɛciré rɔ́ hɛlɛ.
Ukɛpipi kɛ́mɛɛ kɛ nfáa mmɛ̃ nń we. 12 Nkó yɛɛ Uléécaa Kɛpipi kɛ̃ n nyu yɛ nfáa tɛnɛciré
málɛ. Nkó yɛɛ úu Kɛpipi kɛ̃ m má úu kɔ nfáa tɛnɛciré má.

Nfáa tɛnɛciré kɛcáá nsimɛ́

13 Nɔ́ mpí nɔ́ɔ nní Uléécaa Kɛpipi nɛ kɛfa n tɛnɛlɛ̃, nɔ̃́ kam títɛlɛ́ tɛ̃ wɔipɔ rɛ ani ceri rɛ nɔ́
nfáa tɛnɛciré málɛ. 14 Tɔn nɛ Uléécaa n tálɛ̃, tɔn yo umɛla kɛ́mɛɛ u m pisɛ, u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ.
15 Tɔn n nyu rɛ ḿpá yo kari u pisɛ u yɛ nɛ rɔ́ kónlɛ, tɔ kɔ nyulɛ rɛ tɔ lɛ̃ kari u m pisɛ piyɛ́nɛ
masilɛ.
16 Usoi un umárɛcɔ n yɛ̃ un akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wai, ukɛ́ ukɛcáá Uléécaa
yáási ukɛ́ nfáa u hɛ. Pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ áa yɛ nɛ nkpɔ ń ka n wa ŋmanɛ kɛcáá kam tɛ pikɛ́
yɛ Uléécaa yáási. Akópɛ anyinɛ yɛ̀ɛ̀ nɛ nkpɔ kalɛ. Ái pɛpɛɛ yɛ akópɛ nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ń ka n
wa kɛcáá kam tɛ ani yɛ yáási.
17 Mpá mɛwai kópɛ mɛ́ye yɛ akópɛ lɛ. Amá ái akópɛ nnɛ́í nyɛɛ yɛ nɛ nkpɔ ka.
18 Tɔ nyulɛ rɛ usoi nkó yɛɛ Uléécaa kɛwã́ úu yɛ akópɛ n wai. Uléécaa Kɛpipi yɛ̀ɛ̀ kɛricuruu
kɛcáá m paílɛnlɛ, ukpááree Setani úu yɛ kɛ rica. 19 Tɔ nyulɛ rɛ tɔ̃́ nɛ Uléécaa pikɔ́ lɛ, kɛtɛ̃ nnɛ́í
pikɔ́ pɔ́ɔn ukpááree Setani nnaŋɛ-i pansɛntɛ.
20 Tɔ kɔ nyulɛ rɛ Uléécaa Kɛpipi yɛ kalɛ akɛ mɛsɔhɔ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ yɛ nɛ Uléécaa yíkíyiki céri.
Ukɛpipi Yeesu Kirisi kɛɛ tó nɛ Uléécaa yíkíyiki uyɛ̃ tipɛ́nɛ tɔn nɛ we. Yeesu Kirisi uyɛɛ
Uléécaa yíkíyiki. Uyɛɛ nfáa tɛnɛciré. 21 Nɔ̃́ sinɛ́wã́, ani nɔ́mɛnɛ́círɛ nɛ piléé tĩ́.

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ ritɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Títɛlɛ́ lírũ kɛ Yohɑni uu n wɔ́i yɛ rítɛlɛ́ lɛ kɛ Yohɑni uu "Unɔ́si" kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ usipipi n wɔ́lu. Picɔ yɛ músu rɛ li yɛ́ Uléécɑɑ icápinɛ nɛ ikɛmɛɛ pikɔ́ kuú nɛ mánɛ. Li rikɛmɛɛ nyísɛlɛ lɛ̃ kapi yɛ́ nɛ picélɑɑ nɔɔmɛ n sɔ́nɛ.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí n kɛ́ɛ́ni símisilɛ rɛ pikɛ́ nsímései nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ isoi n le (1-6).
2. U rɛ pisoi pikɛ́ nɛ pɛpɛɛ Uléécɑɑ icélɑɑ mɛmíi n céesi pimɛcirɛ tɩ̃ (7-11).
3. Uléécɑɑ icápinɛ inyinɛ pikɔ́ iyáhɑɑ kuu pɛ̃ kuu nté n wɔ́lu pɑlɛ̃ (12-13).

Iyáhɑɑ

1 Nɛ̃́ Yeesu Uléécɑɑ icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kiriyɑ kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ nɛ sipɔ́pipi kɑm ń
lɑ nɛ kɛfɑ kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu. Ɑ́i mɛnécírɛ nɛ́ɛ nɔ́ lɑ, ɑmá mpí nnɛ́i pɛɛ nnésímései n nyu yɛ
kɔ nɔ́ lɑlɛ. 2 Tɔ nɔ́ lɑlɛ rɛ nsímései yɛ kɛrɔ́mɛɛ́ we nnyɑ. Mɛsɛ́rɛ knn yɛ́ kɔ kɛrɔ́mɛɛ́ n we. Nɛ
nɔ́ yáɑsi!
3 Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi Yeesu Kirisi yɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ rɔ́ nyísɛ, ɑpi nfɑnɑrɛ rɔ́ nyísɛ ɑpi kɔ
nkíŋniŋɛ rɔ́ hɛ tɔkɛ́ nɛ ɑsei nɛ ńlɑ kɛ́mɛɛ m pénɛlɛ̃.

Nsímései nɛ ńlɑ kɛcáá nsímɛ́

4 Kɑm n yɛ̃́ tɛ sipɔ́wɑ̃́ kɛcɔpɛ sinyinɛ yɛ nsímései tikilɛnlɛ yɑrɛ kɛ Sáɑ Uléécɑɑ uu rinɔ́ɔ rɔ́ n
hɛ mɛcɔ, li mɛyánsei nɛ́ lɑrisilɛ. 5 Nɛ nkpéni pɔ̃́ Kiriyɑ pisɛ rɛ tɔkɛ́ n lɑkɑɑnɛ. Ɑ́i isé fɑlɛ kɑm
wɔ́lu nɛn pɔ́ pápɔlɛ̃. Isé iyɛ̃ kɑri hái kɛ́korɑɑnɛ-mɛ ń yɔsí yɛ nyi. 6 Nlɑ yɛ pisɛ rɛ tɔkɛ́ Uléécɑɑ
isé n tikilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ. Kei yɛ isé iyɛ̃ kɑri yɛ́ n tíkilɛ̃ tɔn nɛ sɔ́nɛ yɑrɛ kuu kɛ́korɑɑnɛ-mɛ rɔ́ n
céesi. 7 Pinɔ́ɔmɛ kulúi yɛ kɛtẽ kɛcáá lonɑɑlɛnlɛ pin kɛsu rɛ Yeesu Kirisi úu pɑnsɛ kɛsoipipi
yíkíyiki uú nɛ kɛtẽ kɛcáá weri. Kei kɑpi yɛ nɛ ceri rɛ uyɛɛ lɛ̃ n wɑi yɛ unɔ́ɔmɛ lɛ un kɔ Kirisi
ulɑɑrɔ. 8 Lɛ̃ nnyɑ, ɑni nɔ́mɛnécírɛ tɩ̃ ńsɔnɛ, áni kɑpɛ nɛ pirɔ́kɛi nnɛ́i kɑri n wɑ kulɑɑ m pɑɑ
nnyɑ. Ɑmá ɑni liihɛɛ nnɛ́i yɔsí.
9 Nkó yɛɛ úu Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ ukɛ́ ikɛtɔ ŋmɑnɛ nɛ m pálɛ̃, un pɛɛ fáɑusɛlɛ̃, úu Uléécɑɑ
kupénɛcɔ kɛ́mɛɛ́ we. Nkó yɛɛ Kirisi icélɑɑ m múílɛ̃ yɛ Sáɑ Uléécɑɑ nɛ Ukɛpipi ŋmurɛilɛ.
10 Úye un nɔ́kɛnémɛɛ́ n kɑ unsá icélɑɑ iyɛ̃ nɛ n hɑpɔ, áni kɑpɛ nɔ́kɛnéyɔ-i u yɔsí, áni kɑpɛ kɔ
u yáɑsi ricuruu. 11 Úye un u n yáɑsi, li wɑ yɑrɛ u nɛ uyɛ̃ pɛɛ kɛsɛ̃́ umɛwɑi kópɛ mɛ̃ kɛ́mɛɛ́
we.

Nsímɛ́ tɔrɔɔ

12 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ nɔ́ símisi, ɑmá ám lɑ kɛ́ nɛni rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wɑ. Nɛ lɑlɛ
kɛ́ nɔ́kɛnémɛɛ́ hɑpɔ ɑri pɛɛ́ n nyánɛinɛ nɛn nɛ nɔ́ símisi tɔkɛ́ nɛ mpɔ́ɔnɑrɛ m má nɛ kɛ́tɔ-pɔ
nnyɑ.
13 Upɔ́yɛ́inɔsi kɛ Uléécɑɑ uu n wɛ́ɛ siwɑ̃ pɔ̃́ nɛ kɔ pɔ́ yáhɑɑpɔ.

Títɛlɛ́ táánũ kɛ Yohani uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Utisi unyinɛ kapi yɛ n sée rɛ Kayusi kɛ Yohani uu rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Ári ukɛcáá nkɔ́ ńka nyu, insá kuu Nléécaasimɛ́ nɛ asei n tíkilɛ̃ ŋmanɛ. Umɛwee yɛ nɛ Tiyotirɛfu mɛkɔ́ kóólɛlɛnlɛ. Tiyotirɛfu yɛ icápinɛ kɛ́mɛɛ úyukɔɔ́ unyinɛ lɛ kɛ Yohani uu n kɛ́si.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkɛ́riinɛ yɛ mmɛ́:

1. Útɛlɛ́wɔlɛ yɛ Kayusi pakarɛntɛ, asei kuu n tíkilɛ̃ nɛ pikɛi kuu Kirisi pikɔ́ n wapisi nnya (1-8).
2. Tiyotirɛfu nsɛ̃ yɛ nfasimɛ́ u tanaalɛnlɛ (9-10).
3. U Temetiriisi isoi sɔnɛ nkɔ́ símisilɛ (11-12).
4. U símaapɔ rɛ u yɛ́ pi rilóólú uu kɔ iyáhaa pi papɔ (13-15).

Iyáhaa

1 Nɛ̃́ Uléécaa icápinɛ uwɛ́ɛ́sɛ, nɛ́ɛ pɔ̃́ Kayusi kam ń la nɛ kɛfa kɛsɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́lu.
2 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ welu rɛ pɔkɛ́ ḿpá yo kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́ pɔkɛ́ kɔ isarɛ n láárú yarɛ
kaa nní Uléécaa ncee kɛ́mɛɛ kɛ́yu n sĩ́ mɛcɔ. 3 Pirɔ́márɛcɔ pinyinɛ yɛ nté kalɛ api nɛ́ símisi
rɛ nsímɛ́sei yɛ kɛpɔ́mɛɛ́ welɛ, pɔn kɔ ńsɔnɛ n tikilɛ̃. Li rinɛ́kíŋ niŋukusɛlɛ mɛyíkíyiki. 4 Líka
ái yɛ rinɛ́kíŋ niŋukusɛ ai tɔ́su kam yɛ́ ń kɔ̃́ tɛ sinɛ́wɑ̃́ yɛ asei tikilɛ̃.

Kayusi yɛ asei tikilɛnlɛ

5 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, pɔ yɛ pɔn yo n yekei rɛ pɔ́ wa, pɔ yɛ nyísɛlɛ rɛ pɔ asei ute lɛ aá nɛ
Kirisi pikɔ́ li wai, ḿpá pin kucɔ̃yu pikɔ́. 6 Pi Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛyu-i ńla kaa pi n nyísɛ
kɛcáá símisilɛ. Pɔn n fe pɔn pi n lɛ̃́ yarɛ kai Uléécaa kɛ́mɛɛ m pisɛ pikɛ́ nɛ pincee rinɔŋ́, li
nyamlɛ. 7 Upíima pikɛi nnya kapi ncée tikilɛ̃. Ápi pɛpɛɛ ápi Uléécaa n nyu anipɛ-i líka yɔsí.
8 Lɛ̃ nnya kai pisɛ rɛ tɔkɛ́ lipite pɛ̃ lɛ̃́, tɔ́ nɛ pɛ̃ tɔkɛ́ nɛ kɛsɛ̃́ nsímɛ́sei n yɔ́ólɛ̃ nnya.

Tiyotirɛfu nɛ Temetiriisi

9 Nɛ Uléécaa icápinɛ pikɔ́ kɛ́tɛlɛ́pi wɔilɛ. Amá Tiyotirɛfu yɛɛ íyukɔɔ́ picɔ kɛcɔpɛ ń la úu
rɔ́ yɔsí. 10 Lɛ̃ nnya, nɛn ha píyei n hapɔ, nɛ mɛwai kuu n wapisi un kɔ kɛrɔ́cáá nsímɛ́ kópɛ
símaankɛɛ kɛɛnkɛɛnɛ. Lɛ̃ ái nkpáni u tu. Úu yɛ kusánɛ pimárɛcɔ pɛɛ n sɔ́naapɔ wa, úu yɛ kɔ
ŋmurɛi rɛ pɛpɛɛ piwai ń la pikɛ́ wa, uu kɔ pɛɛ Uléécaa icápinɛ-i pi lesɛ.
11 Unɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, kapɛ yɛ nɛ likópɛ piwai yíraanɛ, amá a yɛ nɛ lisɔnɛ yíraanɛ. Nkɔ́
yɛɛ lisɔnɛ n wai yɛ Uléécaa ukɔ́ lɛ, nkɔ́ yɛɛ akópɛ n wai úu Uléécaa nyu.
12 Mpá úye yɛ símisi rɛ Temetiriisi yɛ isoi sɔnɛ lelɛ, hái ricuruu nsímɛ́sei mɛɛ ukɛmɛɛ́ ń
we yɛ nyísɛlɛ rɛ u isoi sɔnɛ lelɛ. Tɔ̃́ nɛ kɔ ukɛcáá lɛ̃ símisilɛ. Pɔ kɔ nyu rɛ lɛ̃ kari ukɛcáá ń
símisi yɛ asei lɛ.

Iyáhaa tɔrɔɔ

13 Nɛ nsímɛ́ mɛyɑ̃́ málɛ kɛ́ pɔ́ wɔ́ipɔ, amá ám la kɛ́ rítɛlɛ́ nɛ kɛ́wɔlɛ nɛ lɛ̃ wa. 14 Nɛ lalɛ kɛ́
nfáani pɔ́ yɛ̃́, ari pɛɛ́ n nyánɛinɛ tɔn nɛ símisi.
15 A nɛ nkíŋniŋɛ n we.
Pipɔ́sánɛ rɛ kɛ́ pɔ́ yáási. A pirɔ́sánɛ yáási, aa pinnɛ́i ḿpá úye uiyáhaa u pa.

Títɛlɛ́ kɛ Yuuti uu n wɔ́i

Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we

Kirisi pikɔ́ nnɛ́i kɛ Yuuti ritɛlɛ́ ntí arí nɛ mánɛ. Tinsímɛ́ nɛ Piyɛɛ ritɛlɛ́ lírũ nkɔ́ yɛ lalɛ nkɛ́ nsɛ. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ n céési pin nsɛ̃́ kópɛ sɔ́nɛ kuú nɛ atɔpi wai.

Ifaaci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Lɛlɛɛ rítɛlɛ́ ntí kɛ́mɛɛ ń we (1-2).
2. Pɛpɛɛ icélaa nɔɔmɛ m pásii nkɔ́ (3-16).
3. U Kirisi pikɔ́ ikari kpásɛlɛnlɛ rɛ pikɛ́ ńla nɛ nfatɛnɛ kɛ́mɛɛ́ n ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃ (17-23).
4. Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te (24-25).

Iyáhaa

[1] Nɛ́ɛ Yeesu Kirisi ukɛikɔ́ nɛ Yakupu uwã kapi yɛ n sée rɛ Yuuti. Nɔ́ mpí kɛ Sáa Uléécaa
uu nní ń sée kam títɛlɛ́ wɔ́lu. U nɔ́ lalɛ uu Yeesu Kirisi anipɛ-i nɔ́ wai rɛ ukɛ́ nɔ́kɛnɛ́cáá m
paílɛ̃. [2] Uléécaa ukɛ́ nfanarɛ nɔ́ nyísɛ uu kɔ nkíŋniŋɛ nɔ́ hɛ uu kɔ mɛyɛ̃́ nɔ́ n la.

Pɛpɛɛ nnɔ́ɔmɛsimɛ́ n céési kɛcáá nkɔ́

[3] Pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɛ pɛɛ́ lalɛ kɛ́ lɛ̃ kɛ Uléécaa uu kɛsɛ̃́ tó nɛ nnɔ̃́ ayu n lɔ kɛcáá rítɛlɛ́
nɔ́ wɔ́ipɔ. Nɛ nkpéni yɛ̃́ tɛ li mɛyíkíyiki pisɛ rɛ kɛ́ nní nɔ́ wɔ́i kɛ́ nɛ nfatɛnɛ atɔpi kɛ́mɛɛ nɔ́ n
ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃. Uléécaa yɛ mɛcírɛníŋɛ nsímɛ́ mmɛ̃ kɛ upikɔ́ apí nɛ kɛfa n tɛnɛ pamɛlɛ.
[4] Ai líka nnya kam lɛ̃ símisi, simúŋɛ́ kópɛ pisoi pinyinɛ yɛ risɛ́ɛ́ nɛ nɔ́ cɔ́hɔnɛlɛnlɛ. Pi
Uléécaa ipɛɛlɛ́ɛ waisɛlɛ yarɛ ncée kuu pi hɛ rɛ pikɛ́ mɛwai kópɛ nɛ piripɔɔ n wai. Urɔ́célaa
cirɛníŋɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi kapi lɛ̃ yulu. Hái mɛkɛɛ-mɛ kai wɔ́laalɛ̃ tɛ akpanii nyɛɛ
pilikɔ́.
[5] Mpá kani nní pinyuwɛ m máálɛ̃, nɛ la kɛ́ nɔ́ léisɛ rɛ Upíima yɛ pɛɛ mɛkɛɛ Isirayɛɛli pikɔ́
riyu lɔlɛ Esipiti kɛtɛ̃ kɛcáá, amá uu pɛɛ limɛmáá tíyɛsɛ pɛpɛɛ ápi pikɛcɔpɛ nɛ kɛfa u n tɛnɛlɛ̃
api kpíni. [6] Piléécaatumɛ pinyinɛ yɛ pɛɛ́ nɛ Uléécaa wɔ́ɔsilɛ rɛ kɛtónɛ kɛ-i kuu pi n tónsɛ ákɛ
nɛ pi risá, api pɛɛ pimɛcirɛ kɛtónɛ consɛ. U kɔ pɛ̃ kuŋmaha kɛmɛɛ-pɔ tonsɛlɛnlɛ pin mɛsɛ́rɛ
pahaalɛ̃ likɛ́ ha nɛ kɛyáa kɛ̃ kuu pitúhaanɛ pi n sɔ́nti tu. [7] Ani Sotɔm kuyu nɛ Komɔɔri kukɔ́
nɛ ayu nyɛɛ nɛ a n kɔ́lɛ̃ nkɔ́ léisɛ. Piléécaatumɛ mɛcɔ mmɛ́ kɛ kei pikɔ́ apí pɛɛ mɛ́woo mɛ́woo
wai. Apí n la pitisi nɛ pitisicɔ pikɛ́ n sói. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kutu pi ripasa uu nna
tɛnɛcirɛ́ kɛ́mɛɛ pi sápɔ. U lɛ̃ walɛ rɛ ḿpá úye ukɛ́ kei yɛ̃ ukɛ́ nɛ umɛcirɛ tɩ̃.
[8] Lɛ̃ kɛ pɛpɛɛ nní nɛ nɔ́ n cɔ́hɔnɛlɛ̃ pɔ́ɔ kɔ we. Simúŋɛ́ kópɛ sin pi n lɛɛmɛ, api pɛɛ piipiŋɛ
lilala nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ n wai, ápi kɔ Upíima nnaŋɛ waisɛlɛ̃, pin kɛyómɛcaa-pɔ
linaŋɛ-naŋɛ lámaankɛɛ. [9] Moisi yɛ pɛɛ kpulɛ, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli nɛ Setani api
ukɛcáá cɛ́ŋɛsi. Pi pɛɛ pásainɛlɛ rɛ wóo yɛ́ u kpísi. Mpá nɛ lɛ̃, Uléécaatumɛ wɛ́ɛ́sɛ Misɛɛli
ricuruu úu kaha ukɛ́ Setani lámaankɛɛ. Amá nsɛ kuu u maa rɛ: Upíima ukɛ́ kutu pɔ́ ripasa.
[10] Amá pisoi pɛ̃ pɔ́ɔ, lɛ̃ asei kápi n nyu kapi yɛ lámaankɛɛ. Lɛ̃ kapi isɛɛ mɛcɔ mɛ́woo n nyu lɛɛ
pi kopaalɛ̃. [11] Iwɛ kapi topori! Kayɛɛ ncee ncɔ kapi tíkilɛ̃. Siwɔ́ɔ́ nnya kapi pimɛcirɛ kpísi
api mpɔlɛcee tikisɛ Palam mɛcɔ. Kapí nɛ Uléécaa n kɛ́ŋɛnɛ yarɛ kɛ Koree uu n wa mɛcɔ
nnya kai pi ritɛ́kɛ́ɛ́. [12] Kei kani yɛ n cápinɛ rɛ nɔkɛ́ mɛmárɛcɔ ilukɛ li, pɛpɛɛ yɛ nɔ́rinɛ́yu
kpu. Kei kɛ pɛ̃ api yɛ pimɛla anyɛ̃́ súkɛi, ápi nɛ úka kutu cɔlɛ̃. Pi we yarɛ ahopɛ kɛ kuyɔ aku
n kpáúlɛ̃. Pi kɔ welɛ yarɛ kulɛ́ɛ́ nkú kpɛɛ áku yɛ m mári, ḿpá lin kuimarɛtuŋɛ n tu. Pin ku
n wɛhɛ, mɛtɛ́ kaku pɛɛ lɛ̃ kpu. [13] Mínimaa kɛ́mɛɛ ániwalɛ́ papɛ-papɛ kapí nɛ mɛnyínɛ we.
Pi yɛ pimɛwai kópɛ lesɛlɛ api yánɛsi yarɛ kɛ ániwalɛ́ aa yɛ míni kuwálɛ́ ń yánɛsi. Pi kɔ welɛ
yarɛ awárɛpi nyɛɛ mɛ́woo n sɔ́nɛsi. Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa uu kuŋmaha píima-i kɛtónɛ pi hɛ
rɛ pikɛ́ kei mɛsɛ́rɛ n tũ.
[14] Pirɔ́kpurɛ kɛ́mɛɛ, Enɔki yɛ Atam siyasɛ kɛ́mɛɛ kunai sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i ukɔ́ lɛ. U hái mɛkɛɛ-mɛ
pisoi pɛ̃ kɛcáá maa rɛ: Upíima yɛ wemɛlɛ nɛ upileecaatumɛ kulúi [15] pikɛ́ nɛ pisoi nnɛ́i

túhaanɛ. U yɛ́ piwaikópɛkɔ́ɔ́ akópɛ pa, mɛwai kópɛ nnɛ́í kapi n wa nnya. U yɛ́ kɔ pikópɛkɔ́ɔ́
pɛɛ áyu n wɛ́ɛ́si alɛ̃ kapi u n lámaankɛɛ kɛcáá akópɛ pi pa. 16 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ mɛsɛ́rɛ
n ŋmúlaankɛɛ. Ái píkai pi láárú. Pilikáipi-káipi kapi yɛ wa. Pi ń-yuwɛ́laasimɛ́ símaankɛɛlɛ
pin nɛ pisoi kahaankɛɛ rɛ pikɛ́ linyinɛ pikɛmɛɛ yɛ̃́ nnya.

Kirisi pikɔ́ nsɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

17 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ yɛ nsímɛ́ kɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi pitumɛ api
mɛkɛɛ-mɛ nɔ́ rin-yóó léisɛ. 18 Pi yɛ pɛɛ nɔ́ n yóólɛ̃ tɛ: Ituŋɛ tɔrɔɔ kumúŋɛ́ kun n tu, pinyinɛ
pɛɛ pisoi n sɛ́nnyi yɛ́ kam, ápi yɛ́ɛ́ pilikáipi-káipi nnya Uléécaa wuri. 19 Pɛpɛɛ pikóólɛntɛnɛ
pisoi kɛcɔpɛ tanaalɛ̃. Lɛ̃ kɛ piricuruu api m músu ŋmanɛ kapi wai. Uléécaa Nfaa ńn pikɛmɛɛ́
we. 20 Amá nɔ̃́ pinɛ́sánɛ lala kɛcirɛ, nɔ́ɔkɛ́ nɔ́mɛnɛ́círɛ n ŋmɔ́ɔ́púsɛlɛ̃ nɔn nfatɛnɛ sɔnɛ kɛ
Nfáasɔnɛ nn nɔ́ ń hɛ nnaŋɛ nɛ kɛyómɛ yáási. 21 Ani Uléécaa nla kɛ́mɛɛ́ n we nɔn mɛ̃́ tɛ
Urɔ́píima Yeesu Kirisi yɛ́ unfanarɛ nnya nfáa tɛnɛcirɛ́ nɔ́ hɛ.
22 Ani yɛ pɛpɛɛ nɛ ń we pin tíru íwɛ tɛ̃́. 23 Ani piayu lɔ ani nna tɛnɛcirɛ́-i pi lesɛ. Ani yɛ kɔ
picɔ íwɛ tɛ̃́. Amá ani nɔ́mɛnɛ́círɛ tĩ́, áni kapɛ yɛ pilikɔ́ líka nɛ rikɔ, aí nɛ pimɛlapɛ kɛ pimɛwai
kópɛ amɛ m pɔ́riinkɛɛ pɛ́nɛ.

Ipakarɛ tɔrɔɔ

24 Uléécaa yɛ ńnaŋɛ málɛ ukɛ́ nɛ nɔ́ n léraalɛ̃ áni yɛ́ píkai loó, ukɛ́ kɔ nɛ kei káni yɛ́ ha akópɛ
m má nɔ́ ha, ai kɔ nɔ́ n láárú aní ha nɛ umɛyɔɔpi kɛ́mɛɛ u yɛnu. 25 Uyɛɛ Uléécaa Cirɛníŋɛ,
uyɛɛ nɛ Urɔ́píima Yeesu Kirisi ritiki uú nɛ arɔ́yu lɔlu. Kaí nɛ ḿpá píyei-mɛ n kpíimɛ nɛ
nɛni-mɛ nɛ ḿpá píyei-pɔ, uyɛɛ ḿmulɛ nɛ ríyu nɛ ńnaŋɛ nɛ mɛyɔ́ɔpi mɛsɛ́rɛ te! Amí!

Yohɑni Mɛyɛnɛ

Lɛlɛɛ ritɛlé nti kɛ́mɛɛ ń we

Yohɑni yɛɛ rítɛlɛ́ ntí wɔ́i. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kuu rítɛlɛ́ ntí ń wɔ́lu, míni kɛpáápáá kɛtẽ kɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi-i kuú pɛɛ́ we. Pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i, kuwɛ́lɛ́ kunyinɛ-i kɑkɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ we. Kumúŋɛ́ kpɛ-i kɛ Rɔm uyɔɔpi uú pɛɛ Kirisi pikɔ́ wéékusɛlɛ̃. Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi inyinɛ kuu rítɛlɛ́ wɔ́lu. Mɛ́yɛnɛ kulúi kɛ Yohɑni uu n yɛ́nti tɛ Yeesu nɛ upikɔ́ yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ nɛ kɛ́tɔ-pɔ nkɔ́ kɛ mɛ́yɛnɛ mɛ̃ ɑmɛ símisi.

Ifɑɑci iyɛ̃ mɛkériinɛ yɛ mmɛ́:

1. Yohɑni yɛ umɛcirɛ lesɛ uu nyísɛ rɛ u Kirisi yɛɛ nkpɔ kɛ́mɛɛ n yisi utumɛ lɛ (1:1-8).
2. Átɛlɛ́ ɑseei kɑpi Uléécɑɑ icápinɛ yɛɛ pɛɛ mɛkɛɛ Asii kɛteni-i ń we n wɔ́i (1-3).
3. Yeesu yɛ mɛwɑi kópɛ linɑŋɛ-nɑŋɛ feriyɛ (4-20).
4. Kɛtẽ fɑlɛ kɛ Uléécɑɑ uu pilésɛmɛ ń lɑ kɑi áyu tɔrɔɔ kɛ́mɛɛ́ nɛ mánɛ: lɛlɛɛ kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtẽ fɑlɛ nɛ Yerusɑlɛm fɑlɛ (21-22).

Yeesu yɛ umɛcirɛ Yohɑni nyisɛ

[1] Mɛ́yɛnɛ kɛ Uléécɑɑ uu Yeesu Kirisi n yɛ́nɛisɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ nfáɑni n sɔ́nti nyísɛ.
Lɛ̃ kuú nɛ uutumɛ n tummɛ rɛ ukɛ́ uukɛikɔ́ Yohɑni nyísɛ. [2] Yohɑni yɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Yeesu Kirisi
uu u n nyísɛ yɛnlɛ uu kɔ yóó rɛ Uléécɑɑ Nsímɛ́ yɛ mu. [3] Uyɛɛ nsímɛ́ mmú ń kɛ́éni nɛ pɛpɛɛ
ɑnɔ́ɔ nnyɛ́ nyɛɛ lɛlɛɛ mɑsí kɛpirɛ-pɔ n wɑinɛ nkɔ́ kutu n cɔ́lɛ̃ pin kɔ lɛlɛɛ nkɛmɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃
múílɛ̃ yɛ pínɑrɛkomɛ lɛ! Li we rɛ ituŋɛ yɛ tulɛ.

Pi Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi yáɑsi

[4] Nɛ̃́ Yohɑni, nɛ́ɛ Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛɛ Asii kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ ń we wɔlu nɛn i yáási. Uyɛɛ ń
we, un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ, nɛ ifáɑ isɛɛi iyɛɛ uriyɔɔpitũ kɛyu-i n tṹ pikɛ́ ípɛɛlɛ́ɛ
nɛ nkíŋniŋɛ nɔ́ nyísɛ. [5] Yeesu Kirisi yɛ úseérɑkɔɔ́ lɛ yɛɛ nsímɛ́sei m má. Uyɛɛ pikpɔkpɔ
kɛcɔpɛ mɛfoí nfáɑ yɛ̃. Uyɛɛ kɛtẽ nté piyɔɔpi uwɛ́ɛ́sɛ.
Uyɛɛ rɔ́ lɑ uu umɛnyɛ nɛ ɑrɔ́kópɛ hɛɛrɛ. [6] Uu tíyɛsɛ ɑri pɑnsɛ mpuri mɛɛ Usáɑ Uléécɑɑ
inyɔ́ɔnsɛ n wɑi. Uyɛɛ ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinɑŋɛ te ḿpá píyei-pɔ. Amí.
[7] Uyɛɛ nkɔ́ ɑhopɛ kɛ́mɛɛ́ wemɛ. Mpá úye yɛ u yɛnunɛ, ɑí nɛ pɛpɛɛ uilúkɛ́ n luri pɛ́nɛ. Kɛtẽ
nnɛ́í isoipuri yɛ́ uyɛ̃ nnyɑ nkpɔ tonɛ. Ɛɛɛ, lɛɛ ni, ɑmí!
[8] Upíimɑ, Uléécɑɑ yɛ mɑɑ rɛ:
Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utɔ́rɔɔ, uyɛɛ ń we un kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, un kɔ wemɛ,
ńnɑŋɛ nnɛ́í Ute.

Lɛ̃ kɛ Kirisi uu Yohɑni n nyisɛ

[9] Nɛ̃́, nɔ́unɛ́márɛcɔ Yohɑni, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ tɔ́ɔ kɛsɛ̃́ Uléécɑɑ iyɔɔpi kɛ́mɛɛ ń we, tɔ́ nɛ nnɔ̃́ yɛ íwɛ
lelɛ tɔn nɛ Kirisi kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ́ ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃. Míni kɛpáápáá kɛtẽ kɑpi yɛ n sée rɛ Pɑtimɔsi
kɛ́mɛɛ kɑpí nɛ ńnɑŋɛ nɛ́ hɑ rɛ nɛ Nléécɑɑsimɛ́ yóólɛ̃ nɛn kɔ Yeesu kɛcáá ɑseérɑ lesɛ nnyɑ.
[10] Nfáɑsɔnɛ nn Upíimɑ kɛyɑɑ kɛtúŋɛ́ kɛnɛ́cáá súiri, ɑm pɛɛ kɛnɛ́pirɛ-mɛ̃ mɛtẽ mɛnyinɛ kom
mɛn cálɛ̃ yɑrɛ rináɑtɔ́ŋ mɛtẽ, [11] mɛn tee rɛ: A lɛ̃ kɑɑ nní ń nyáni rítɛlɛ́ rinyinɛ kɛ́mɛɛ wɔ́i ɑɑ
Uléécɑɑ icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ pɑpɔ. Iyɛɛ nní Efɛɛsi nɛ Simirini nɛ Pɛrikɑm nɛ Tiyɑtiiri nɛ Sɑritɛɛsi
nɛ Filɑtɛlifii nɛ Lɑwutisee ikɔ́.
[12] Aḿ ŋmɛɛlú kɛ́ uyɛɛ nɛ nɛ́ n símisi yɛ̃. Kɑm tiŋ́ŋmɛɛlú, ɑm sífiráɑ sitɔsi sisɛɛi kɑpí
nɛ wurɑ n wɑ yɛnu. [13] Unyinɛ yɛɛ kɛsoipipi nɛ mɛnyínɛ ń we un sífiráɑ sitɔsi sɛ̃ kɛcɔpɛ
we. Kutúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ kuú pɛɛ tɑnɑɑlɛ̃ un tikíŋ kɛcáá kútɑmpálá kɑpi nɛ wurɑ n wɑ tɛ́lɛ̃.
[14] Uriyu nɛ unnyúpi yɛ wɑriyɛlɛ yɑrɛ nkumɛ tomɛ́, nɛ́ɛ yɑrɛ mpáhɑmɛ. Uinipɛɛ yɛ we
yɑrɛ inɑlempi, [15] uɑnɑ ɑn we yɑrɛ nweni ŋmɔhɔ mɛɛ n wɑ yɑrɛ n nnɑ kɛ́mɛɛ riwɔ́ŋɔɔlɛ,
umɛtẽ pɔ́ɔn we yɑrɛ míni píimɑ mɛnyinɛ iwɔɔ. [16] U pɛɛ ukunipɛ lukɛ-lukɛ nɛ ɑwárɛpi ɑseɛi

múílɛnlɛ, titɛ́hɛ nɛ kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ tin unnɔɔ-i léeri. Ukɛyu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ
ntuŋɛ mɛɛ torɛ. [17] Kam u n yɛ̃́, am uana mɛtene lólu yarɛ nɛ kpulɛ. Uu pɛɛ ukunipɛ lukɛ-
lukɛ kɛnɛ́cáá láa uu rɛ: Iwamɛ íi kapɛ pɔ́ wa! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, [18] nɛn kɔ nfáa má. Nɛ pɛɛ
kpulɛ, amá nɛ́ɛ nkó nɛ nnɛ́fáa ḿpá píyei-pɔ. Nɛ nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlõ kɛhánnɛ múílɛnlɛ.
[19] Lɛ̃ nnya, a lɛ̃ kaa n yɛ̃́ wɔi, lɛlɛɛ ń we nɛ lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n sɔ́nti. [20] Awárɛpi asɛɛi nyɛ̃
kaa kunɛ́nípɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ n yɛ̃́ nɛ sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa asei nyɛɛ m
pɛ́kaalɛ̃ yɛ nnyɛ́: Awárɛpi asɛɛi nyɛɛ pilɛ́ɛ́caatumɛ lɛ pɛɛ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ isɛɛi iyɛ̃ kɛcáá ḿ
paílɛ̃. Sífiráa sisɛɛi sitɔsi sɛ̃ pɔ̃́ nɛ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ isɛɛi lɛ.

2

Nsímɛ́ kapi Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ iyɛɛ Efɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[1] A ulɛ́ɛ́caatumɛ yɛɛ Efɛɛsi-pɔ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ awárɛpi asɛɛi
ukunipɛ lukɛ-lukɛ kɛ́mɛɛ m múílɛ̃, uyɛɛ sífiráa sitɔsi sisɛɛi sɛ̃ kapí nɛ wura n wa kɛcɔpɛ n
sɔ́nɛ yɛ maa rɛ: [2] Nɛ mɛpɔ́wai nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nyulɛ. Nɛ nyulɛ rɛ áa yɛ pikpáaree
kɛcáá rikpá. Pɔ pɛpɛɛ n tee rɛ pi pitumɛ lɛ ápi kɔ pɛɛ pitumɛ peenulɛ aa yɛ́nu rɛ pinɔ́ɔmɛ yɛ
pi. [3] Pɔ ŋmɔ́ɔ́púlɛnlɛ. Pɔ rinɛ́nyíri nnya íwɛ lilɛ ái kɔ pɛɛ pɔ́ feriyɛ. [4] Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́
n cɛ́si yɛɛ rɛ áa nkpéni ńla foí kaá pɛɛ m má kɛ́nɛ́cáá má. [5] A léisɛ kei kaa n loó, aa apɔ́kópɛ
kɛpirɛ tɔ, aa mɛpɔ́wai foí piwai pɛlɛ. Insá lɛ̃, nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ́ kam am kɛ́pɔ́firáa kɛtɔsi kɛkɛtonɛ-
i yukusɛ, in tɛ áa apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. [6] Amá lɛlɛɛ kɛpɔ́mɛɛ ń nyaḿ yɛɛ rɛ pɔ Nikolayitiyɛ
mɛwai kɛsulɛ yarɛ kɛ nɛ́ɛ kɔ mɛ n kɛ́su mɛcɔ.
[7] Uye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ n símisi kutu ricɔ. Nkó yɛɛ n
feriyɛ kam kulɛ́ɛ́ kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun Ulɛ́ɛ́caa kɛ́mɛɛ-pɔ we apipi panɛ ukɛ́ li.

Nsímɛ́ kapi Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ iyɛɛ Simirini-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[8] A ulɛ́ɛ́caatumɛ yɛɛ Simirini-pɔ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ,
uyɛɛ pɛɛ n kpu uu nkpéni pɛɛri un nfáa má yɛ maa rɛ: [9] Nɛ mpɔ́tóósi píima-i kaa ń we
nɛ ipɔ́wɛ kaa m má nyulɛ, pɔn kɔ nɛ umámá. Nɛ kɔ nkópɛ kɛ pɛpɛɛ n tee rɛ pi Pisuifi lɛ
api kɛpɔ́cáá n símaankɛɛ nyulɛ. Pi kɔ pɛɛ Setani icápinɛ pikɔ́ lɛ. [10] Kapɛ íwɛ iyɛ̃ kaa n lenɛ
kɛwuu n túúni. A kõ tɛ kuníri yɛ́ nɔ́kɛnɛ́cɔpɛ pinyinɛ kukpaniilee tã kukɛ́ nɛ nɔ́ m peikɛɛ
nnya. Li yɛ́ kɔ siyáa kɛfi kɛ́mɛɛ nɔ́ wɛ́ɛ́kusɛ. A asei ritiki, ḿpá lin nkpɔ yɛ mu, kɛ́ pɛɛ nfáa
pɔ́ hɛ rɛ pɔ feriyɛ nnya. [11] Uye un ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ n símisi
kutu ricɔ. Nkpɔ lírũ ńn uyɛɛ n feriyɛ líka wainɛ.

Nsímɛ́ kapi Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ iyɛɛ Pɛrikam-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[12] A ulɛ́ɛ́caatumɛ yɛɛ Pɛrikam-pɔ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ ritɛ́hɛ nɛ
kɛnɔ́ɔpi píŋ́-píŋ́ nɛ mɛyele mɛtɛ́ m má yɛ maa rɛ: [13] Nɛ nyulɛ kei kaa ń we. Kei kɛ Setani
riyɔɔpitũ pɔ́ɔ kɔ we. Áa rinɛ́nyíri kɛsi, áa kɔ kɛfa kaá nɛ nɛ́ n tɛnɛlɛ̃ fóm, ḿpá siyáa sɛ-i kapi
unɛ́kɛikɔ́ Antipaasi yɛɛ asei n tíkilɛ̃ nɔ́kɛnɛ́mɛɛ kei kɛ Setani uu ń we ń kpu. [14] Amá mmɛ̃
kaḿ nɛ pɔ́ n cɛ́si yɛ kɔ pɛɛ mmú rɛ: Pisoi yɛ kei we, pin Palam icɛ́laa múílɛ̃. U Palaki cɛ́esi rɛ
ukɛ́ ripinɛ wa Isirayɛɛli sipipi sikɛ́ inyɔ́ɔnsɛsarɛ li sikɛ́ kɔ iwásánkaí n wai likɛ́ nɛ kɛlɔ́lɛ́-mɛ̃
si ha. [15] Limɛcɔ kɛ pɔ́ɔ kɔ pisoi má pɛɛ Nikolayitiyɛ icɛ́laa n tíkilɛ̃. [16] Lɛ̃ nnya, a apɔ́kópɛ
kɛpirɛ ritɔ, insá lɛ̃ nɛ́ kɛpɔ́mɛɛ hapɔ am titɛ́hɛ kam nnɔ́ɔ-i n wailɛ̃ nɛ atɔpi pɔ́ wai. [17] Uye un
ukómɛ, ukɛ́ lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!
Nkó yɛɛ n feriyɛ kam Ulɛ́ɛ́caa ilukɛ * yɛɛ m pɛ́kaalɛ̃ nɛ riparɛ tomɛ́ hɛnɛ. Tinyíri falɛ
rinyinɛ tɛɛ riparɛ tɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃. Uka úu ri nyu, insá uyɛ̃ kapi ri n hɛ.

Nsímɛ́ kapi Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ iyɛɛ Tiyatiiri-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

[18] A ulɛ́ɛ́caatumɛ yɛɛ Tiyatiiri-pɔ Ulɛ́ɛ́caa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Ulɛ́ɛ́caa Kɛpipi
inipɛɛ yɛɛ ń we yarɛ inalempi, kɛana an kɔ we yarɛ nweni ŋmɔhɔ sɔnɛ yɛ maa rɛ: [19] Nɛ

* **2:17** Ulɛ́ɛ́caa ilukɛ: Iyɛ̃ kapi yɛ pɛɛ sée rɛ maani Mɛ́leepɔ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ: Mɛ́leepɔ 16:32-34.

mɛpɔ́wai nɛ mpɔ́la nɛ mpɔ́fatɛnɛ nɛ pipɔ́kei nɛ pipɔ́ŋmɔ́ɔ́pú nɛ mɛpɔ́wai tɔrɔɔ mɛɛ mɛfoí
kulúi n fe nyulɛ. 20 Amá mmɛ̃ kaḿ nɛ pɔ́ n cési yɛɛ rɛ pɔ unɔ́si Yesapɛɛli yɛɛ n tee rɛ u
antepu lɛ riyá un pinɛ́kɛikɔ́ kíraasɛntɛ rɛ piké mɛ́woo mɛ́woo n wai pin kɔ inyɔ́ɔnsɛsarɛ le.
21 Nɛ u yálɛnlɛ kɛlenɛ rɛ uké uakópɛ kɛpirɛ ritɔ, amá úu la uké uiwásánkaí mɛwai mɛ̃ kɛpirɛ
ritɔ. 22 Áa yɛ̃ɛ! Nɛ nní lɛ̃ u nɛ pɛpɛɛ kɛsɛ̃́ iwásá n wai kɛfinɛ kɛcáá sánɛ piké íwɛ píima li, in
tɛ ápi pimɛwai mɛ̃ kɛpirɛ ritɔ. 23 Nɛ́ tíyɛsɛ api usiwã kóni. Uléécaa icápinɛ nnɛ́í yɛ́ pɛɛ céri
rɛ nɛ́ɛ yɛ usoi kɛmúŋɛ́ nɛ ulilala lɛɛ m pékaalɛ̃ perei am céru. Nɛ kɔ ḿpá úye mɛwai kɛcáá
ulikɔ́ u panɛ.

24 Amá nɔ̃́ Tiyatiiri pikɔ́ picɔ mpí, nɔ́ɔ yɛ áni nní icélaa iyɛ̃ n tíkilɛ̃, áni kɔ lɛ̃ kapi n tee rɛ
Setani likɔ́ lɛɛ m pékaalɛ̃ ceri, nɛ maa rɛ ám nɔ̃́ ncɔni ńka ncɔ cɔnsɛnɛ. 25 Amá ani lɛ̃ kani
nní ḿ má aní pɛ kɛté m múílɛ̃ ké ha nɛ pɛɛmɛ.

26 Uyɛɛ n feriyɛ, uyɛɛ mɛnɛ́wai rimmúlú nɛ kɛ́tɔ-pɔ kam ńnaŋɛ kam unɛ́sáa kɛ́mɛɛ m má
panɛ. Uyɛ̃ kam isoipuri kɛcáá ńnaŋɛ panɛ. 27 Uyɛɛ kɛweninaapi nɛ isoipuri iyɛ̃ sɛ́ninɛ, uu
kɔ i forɛsi yarɛ sipɛ́rɛ́túhu. 28 Nɛ́ kɔ rimarɛwarɛpi u hɛ. 29 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ
nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

3

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Saritɛɛsi-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

1 A uléécaatumɛ yɛɛ Saritɛɛsi-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ uyɛɛ Uléécaa yɛɛ
ifáa isɛɛi nɛ awárɛpi asɛɛi n te yɛ maa rɛ: Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Pɔ rinyíri yɛnlɛ rɛ pɔ nfáa má,
nɛ́ḿpákanɛ pɔ kpuwaalɛnlɛ. 2 A nnɔni kɛ́mɛɛ yisi aa pɛpɛɛ ń we pin kpi ikari waisɛ ápi kapɛ
nɛ n kpí nnya. Ám mɛpɔ́wai yɛ̃ mɛn Unɛ́lééćaa inipɛɛ-i nyaḿ nɛ mɛkɛtɔ-pɔ. 3 Lɛ̃ nnya, a lɛ̃
kaa nsímɛ́ ń yɔsí nɛ lɛ̃ kaa n kɔ̃́ léisɛ aa akópɛ kɛpirɛ tɔ. Pɔnsá n nyáni, nɛ sɔ́ntilɛ yarɛ uyaa,
áa yɛ́ pɛɛ céri ituŋɛ iyɛ-i kam yɛ́ pɔ́ rinkáikai. 4 Mpá nɛ lɛ̃, pɔ kɔ pɛɛ Saritɛɛsi kei pisoi málɛ
pɛɛ ápi piilũ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Pi yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, tɔ́ nɛ pɛ̃ arí nɛ n sɔ́nɛ rɛ pi nɛ lɛ̃ sá
nnya.

5 Lɛ̃ nnya, uyɛɛ n feriyɛ yɛ́ ilũ tomɛ́ tã, ám yɛ́ urinyiri nfáa ritɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ tínnɛ. Nɛ́ Unɛ́sáa
nɛ piléécaatumɛ kɛyu-i u ceri rɛ u unɛ́kɔ́ lɛ. 6 Úye un ukómɛ, uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa
icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Filatɛlifii-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

7 A uléécaatumɛ yɛɛ Filatɛlifii-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá m paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Uléécaa ukɔ́ nɛ
Uyíkíyiki yɛɛ Tafiti kɛhánnɛ m múílɛ̃, Uyɛɛ yɛ n hánnɛ úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánɛsi, Uyɛɛ yɛ n
hánɛsi úka úu yɛ́ ha pɛɛ n hánnɛ yɛ maa rɛ: 8 Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ kɛpɔ́yu-i ihánaa
hánnɛlɛ kɛ úka úu yɛ́ n fe uké hánɛsi. Li we rɛ mpɔ́naŋɛ ńn piyɛ. Pɔ kɔ nnɛ́símɛ́ rimúlúlɛ
áa kɔ rinɛ́nyíri kɛsi. 9 Áa yɛ̃ɛ, nɛ Setani icápinɛ pikɔ́ apɔ́nípɛ-i wainɛ. Pi yɛ maa rɛ pi Pisuifi
lɛ, ái kɔ pɛɛ lɛ̃. Pi kiraasɛlɛ. Áa yɛ̃ɛ, nɛ́ tíyɛsɛ apí weri api kɛpɔ́nyálɛ-i wúla api céru rɛ nɛ pɛɛ
pɔ́ lalɛ. 10 Kaa nní nnɛ́símɛ́ mɛɛ yɛ rinŋmɔ́ɔ́púsɛ rimmúlú nnya, nɛ̃́ nɛ́ kɔ ipeikɛɛtuŋɛ iyɛɛ
kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá n sɔ́nti iké kɛtẽ pikɔ́ peikɛɛ kɛ́mɛɛ pɔ́ rimúlú. 11 Nɛ nfáani sɔ́ntilɛ. A lɛ̃ kaa
m má anípɛ kɛté rimúlú úka úu kapɛ nɛ lɛ̃ kaa n feriyɛ api pɔ́ hɛ pɔ́ ń yɔsí nnya.

12 Nɛ́ tíyɛsɛ Uyɛɛ n feriyɛɛ uu Unɛ́lééćaa Kɛyɔ kɛ́mɛɛ pansɛ nléri cirɛ-cirɛ, úu yɛ́ pɛɛ
píkai kei le. Nɛ́ ukɛcáá Unɛ́lééćaa rinyiri nɛ Unɛ́lééćaa kuyu rinyiri, Yerusalɛm falɛ yɛɛ
kɛyómɛcaa-pɔ Unɛ́lééćaa kɛ́mɛɛ n léeri wɔi, am kɔ rinɛ́nyíri falɛ wɔlu. 13 Úye un ukómɛ,
uké lɛ̃ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

Nsímɛ́ kapi Uléécaa icápinɛ iyɛɛ Lawutisee-pɔ ń we n wɔ́ipɔ

14 A uléécaatumɛ yɛɛ Lawutisee-pɔ Uléécaa icápinɛ kɛcáá ḿ paílɛ̃ wɔipɔ rɛ Amí,
úseérakɔɔ́ yɛɛ asei m má un kɔ uyíkíyiki, un kɔ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa kɛkoraanɛ yɛ
maa rɛ: 15 Nɛ mɛpɔ́wai nyulɛ. Áa niŋú áa kɔ tolú. Amá pɔn pɛɛ́ n fe pɔké n niŋú nɛ́ɛ pɔké

* **3:5** Filipu 4.3

n tolú! 16 Lẽ nnya, kaa nní ḿ páipailẽ, áa kɔ niŋú áa kɔ tolú nnya, né kúúkɛɛ am nnénɔ́ɔ-i
pɔ́ lésɛri. 17 Pɔ yɛ maa rɛ: Nɛ umámá lɛ, nɛ mɛmá yénlɛ, líka ái né párílẽ, áa kɔ pɛɛ nyu rɛ
ipɔ́cɔ yɛ íwɛ welɛ, pɔn wariyɛ, pɔn íwɛ má pɔn nyiinlẽ pɔn kɔ mɛŋmanɛ we. 18 Lẽ nnya kam
mɛsɔhɔ pɔ́ kpálẽ tɛ a kɛnémɛɛ wura kapi n sáasi apí lolɛ cáká-cáká lɔ aa pɛɛ pansɛ umámá,
aa kɔ ilũ tomɛ́ lɔlu aa pɛɛ n lapaalẽ, isɛi íi kapɛ nɛ pɔ́ ń wa rɛ pɔ mɛŋmanɛ sɔ́nɛ nnya. Aa kɔ
pitɛ kapi yɛ inípɛɛ rińkem̃ lɔlu aa ipɔ́nípɛɛ kem̃ pɔké nɛ n nyáni nnya. 19 Nɛ̃́, nɛ yɛ nɛ pẽ nnéí
kam ń la césilɛ am kɔ kutu pi pasa. Lẽ nnya, kapɛ sikɑ̃́ wa, a apɔ́kópɛ kɛpirɛ ritɔ. 20 Ȁa yẽɛ,
nɛ rinɔnɔɔ-i nyɛnulɛ nɛn ihánaa pepu. Ȕye un mɛnétẽ n kõ, un tinɔnɔɔ n hánnɛ, né ukɛyɔ-i
lompɔ tɔ́ nɛ uyẽ ari kɛsɛ̃́ ilukɛ le.
21 Uyɛɛ n feriyɛ kam tíyɛsɛnɛ ari tinéyɔ́ɔpitũ kɛcáá kɛsɛ̃́ tonɛ yarɛ kɛ néɛ n feriyɛ tɔ́ nɛ
Unésáa tɔn kɛsɛ̃́ uriyɔɔpitũ kɛcáá tṹ mɛcɔ.
22 Ȕye un ukómɛ, uké lẽ kɛ Nfáasɔnɛ nn Uléécaa icápinɛ n símisi kutu ricɔ!

4

Uléécaa mɛyɔɔpi kɛ kɛyómɛcaa-pɔ pikɔ́ api yóm

1 Lẽ mɛmáá, am pɛé paí, am ihánaa inyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ yɛnu in hánnɛlẽ. Am mɛtẽ foí
mɛmɛɛ pɛé nɛ né n símisi kom mɛn tee rɛ: A nté ritaámɛ ké lɛlɛɛ masí kɛpirɛ n wainɛ pɔ́
nyísɛ. 2 Mɛsɛ nɛ mɛsɛ, Nfáasɔnɛ nn kɛnécáá súiri am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ
yɛnu, unyinɛ un tikɛcáá tṹ. 3 Uyɛɛ n tṹ mɛwee yɛ nkpáni yarɛ riparɛ ŋméí-ŋmei néɛ ríwɛɛ́
mɛcɔ, kuwamɛnirí pɔ́ɔn riyɔ́ɔpitũ tẽ kɔ́ɔ́núlẽ. Kumɛwee yɛ nkpáni yarɛ mɛhɔ́lɛ riparɛ.
4 Ayɔ́ɔpitũ afɛɛré nɛ ana nyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tẽ kɔ́ɔ́núlẽ, piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ pina pin akɛcáá
tṹ, pin ilũ tomɛ́ tántilẽ, pin ayɔ́ɔpikɔŋ kapí nɛ wura n wa piayu kɛcáá kípiilẽ. 5 Sikónɛtéhɛ
nɛ mɛtẽ mɛnyinɛ nɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tẽ kémɛɛ léentilɛ. Sífiráa sisɛɛi yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tẽ kɛyu-mẽ torɛlɛ nyaii. Si Uléécaa ifaa isɛɛi lɛ. 6 Linyinɛ yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ tẽ mɛtene
welɛ yarɛ sinípɛɛnyánɛi-yɛlépi sɛɛ mínimaa mɛcɔ taŋɛlẽ.
Lifáakɔ́ lina linyinɛ lɛɛ kéyu-mẽ nɛ kɛpirɛ-mẽ inípɛɛ ḿpá yei n tóraankɛɛlẽ yɛ pɛɛ
riyɔ́ɔpitũ tẽ kɛcɔpɛ nɛ rimɛkanɛi welɛ. 7 Lifáakɔ́ foí yɛ welɛ yarɛ kúkinaá. Lifáakɔ́ lírũ yɛ
kɔ welɛ yarɛ rináapipi, lifáakɔ́ táánũ pɔ̃́ nɛ nkpáni yarɛ li kɛsoiyu málɛ. Lifáakɔ́ nɑ̃́ii pɔ̃́ nɛ
mɛtukɛ maamaa mɛɛ n yóósilẽ nɛ mɛnyínɛ welɛ. 8 Lifáakɔ́ lẽ kɛna yɛ málɛ améŋ́ akpuulũ
akpuulũ, inípɛɛ in ḿpá yei tóraankɛɛlẽ. Ȁpi kéyu má nɛ pimáikɛɛ kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ rɛ:
Usɔnɛ círicírí, círicírí, círicírí yɛɛ Upíima, Uléécaa, Nnaŋɛ nnéí Ute.
Uyɛɛ pɛé we, Uyɛɛ we, Uyɛɛ kɔ masí sɔ́nti. 9 Mpá píyei kɛ lifáakɔ́ lẽ ai yé ha uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ un kɔ ḿpá píyei we ríyu n waisɛ, api yɛ urinyiri taásɛ api kɔ u pɔɔnɛsɛ
10 piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ pina pẽ pɔ̃́ né yɛ pɛɛ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ mɛtene riwula api
uyɛɛ ḿpá píyei ń we yáási api pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i piayɔɔpikɔŋ sá api rɛ: 11 Urɔ́píima
nɛ Urɔ́léécaa, pɔ nɛ sá rɛ pɔké ríyu nɛ rinyiri nɛ ńnaŋɛ m má. Liriyíkí rɛ pɔ́ɔ ḿpá yo
wa, pɔ lalɛ liké n we. Lẽ nnya kai kɔ we.

5

Kɛsáŋpipi yɛ ritɛlé wúkulɛ

1 Am pɛé uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-lukɛ kémɛɛ rítɛlé rinyinɛ yɛnu tin kɛpirɛ
nɛ kéyu-mẽ wɔ́laalẽ, api kɔ atɔ́pi asɛɛi rikɛcáá wai api nɛ wúkesi rɛ úka úu kapɛ rica. 2 Am
kɔ uléécaatumɛ naŋɛ-naŋɛ unyinɛ yɛnu un yóólẽ lin cálẽ tɛ: Wóo tu rɛ uké rítɛlé tẽ wúkulɛ
uké kɔ tiatɔpi nyẽ fori?
3 Amá úka úu we kɛyómɛcaa-pɔ néɛ kɛtẽ nté kɛcáá néɛ kɛtẽ mɛtene yɛɛ yé n fe uu ri
wúkulɛ néɛ uu ri nyánɛi. 4 Kei kam pɛɛ mɛyɑ̃́ tẽ́ ŋmaa rɛ úka úu tulaalẽ tɛ uké rítɛlé tẽ wúkulɛ
néɛ uké ri nyánɛi nnya. 5 Uwɛ́ɛ́sɛ usɛ uu pɛɛ né maa rɛ: Kapɛ n téni, a yẽ tɛ Yuta pikɔ́ mpuri
kémɛɛ kukinaá, Tafiti kɛpirẽ yɛ feriyɛlɛ. Kɛ yé fe akɛ rítɛlé tẽ wúkulɛ akɛ kɔ atɔ́pi asɛɛi nyẽ
foru.

[6] Am kɔ riyɔ́ɔpitũ tɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ kɛcɔpɛ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛcɔpɛ Risáŋpipi yɛnu
tin nyɛnu yarɛ pi nɛ ri nyɔ́ɔnsɛlɛ. Akólɛ asɛɛi nɛ inípɛɛ isɛɛi karí pɛɛ má. Lɛlɛɛ Uléécaa ifaa
isɛɛi iyɛ̃ kuu kɛtẽ nnɛ́í kɛcáá ń túmɛi. [7] Arí hapɔ ari uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ kunipɛ lukɛ-
lukɛ kémɛɛ rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔ́su. [8] Kuu rítɛlɛ́ tɛ̃ piyɔ́ɔ́ ḿ masí, lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ
pina pɛ̃ api sĩ́ apí ha Risáŋpipi kɛyu-i wúla, ḿpá úye un kɛkéŋé nɛ sinúḿpi kapí nɛ wura
n wa nɛ tulaali mɛyipɛ múílɛ̃. Uléécaa pikɔ́ kɛyomɛ kapi n yáási yɛ kɛ̃. [9] Api kɛyómɛ falɛ
kɛnyinɛ n yom tɛ:
Pɔ tulɛ rɛ pɔké rítɛlɛ́ tɛ̃ yɔsí pɔké atɔ́pi nyɛ̃ fori, liriyíkí rɛ
pi nɛ pɔ́ nyɔ́ɔnsɛlɛ aa mɛpɔ́nyɛ nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu méye
nɛ ḿpá ayu áye pisoi nɛ ḿpá nsoipuri ń-ye ayu lɔlu aa Uléécaa pa.
[10] Pɔ pi pansɛsɛlɛ n-yɔ́ɔpipuri pikɔ́ nɛ inyɔ́ɔnsɛ piwai pɛɛ
Uléécaa pikɛi n wai. Pi sɔ́ntilɛ piké kɛtẽ kɛcáá iyɔ́ɔpi n tũ.
[11] Am pɛɛ́ weri am piléécaatumɛ kulúi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lɛ̃ nɛ pikpurɛ n kánɛilɛ̃ mɛtẽ
kom. Pinnɛ́í yɛ lelɛ pílɛ pílɛ nɛ kuwɔ́ɔ́ kuwɔ́ɔ́ ái kúkɛɛntɛnɛ we.
[12] Pi pɛɛ cááilɛ rɛ:
Tisáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ tɛɛ tulaalɛ̃ tɛ tiké ńnaŋɛ
nɛ mɛmá nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ rikɔhɔ
nɛ ríyu nɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ yɔsí!
[13] Am pɛɛ lɛ̃ nnɛ́í kɛ Uléécaa uu n wa lin kɛyómɛcaa-pɔ nɛ kɛtẽ kɛcáá nɛ kɛtẽ mɛtene nɛ
mínimaa kémɛɛ́ we kom lin tee rɛ:
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ akɛ́hɛ nɛ ipakarɛ nɛ
ríyu nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ te ḿpá píyei-pɔ!
[14] Lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yɛ pɛɛ rɛ: Amí! Piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ api yɛ pɛɛ wúla api yáási.

6

Atɔpi akpuulũ foi nyɛ̃ mɛwúkulɛ

[1] Aḿ paí, am yɛ́nu kɛ Risáŋpipi ari atɔ́pi asɛɛi nyɛ̃ kémɛɛ risɛ n wúkulɛ, am pɛɛ lifáakɔ́
lina lɛ̃ lisɛ kom, lin mɛtẽ nɛ símisi yarɛ ikónɛ pisɛnkɛɛ rɛ: A kam. [2] Aḿ paí am isã tomɛ́
yɛ́nu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ pitɛpɛ múílɛnlɛ. Api piferiyɛ ihɛɛ u pa, uu yisi uú n tɔ́su yarɛ uyɛɛ
n feriyɛ un kɔ tɔ́su uké ha kɔ piferiyɛ rikpá mɛcɔ. [3] Kɛ Risáŋpipi ari ritɔ́pi lírũ n wúkulɛ,
am lifáakɔ́ lírũ kom ai sɛmni rɛ: A kam! [4] Isã icɔ yɛɛ n wɔŋnɛ yarɛ nna ii pɛɛ léeri. Uyɛɛ i
n tṹ uu ńnaŋɛ yɛnu rɛ uké kɛtẽ kɛcáá nkíŋniŋɛ lesɛ pisoi piké nɛ n kónaanɛ nnya. Api kɔ
kutɛ́hɛ caacaa kunyinɛ u pa. [5] Kari ritɔ́pi táánũ n wúkulɛ, am lifáakɔ́ táánũ kom ai sɛmni
rɛ: A kam! Aḿ paí, am isã ŋmɔhɔ yɛnu. Uyɛɛ i n tṹ yɛ pɛɛ kɛmúŋɛ́ múílɛnlɛ. [6] Am lifáakɔ́
lina lɛ̃ kɛcɔpɛ mɛtẽ mɛnyinɛ kom, mɛn tee rɛ: Pi yɛ́ mɛsírɛ́pipi mɛnyinɛ kɛmúŋɛ́caripi kɛsɛ
nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔ, api kɔ mɛmúípipi simúŋɛ́caripi sitaani nɛ kɛkɛiyaa kɛsɛ ihɛ́ɛ́ lɔlu.
Amá áni kapɛ mɛ́kpɔ nɛ píta pɔ̃́ tica.
[7] Kari ritɔ́pi nã́ii n wúkulɛ, am lifáakɔ́ nã́ii mɛtẽ kom tɛ: A kam! [8] Aḿ paí am isã inyinɛ
yɛnu nɛ mɛhɔ́lɛ ntɔnɛ ipiŋɛ. Pi yɛ uyɛɛ i n tṹ sée rɛ nkpɔ. Nkpɔ kuhorɛ yɛ pɛɛ u tikilɛnlɛ.
Api kɛtẽ awɛ́lɛ́ ana kémɛɛ kusɛ kɛcáá ńnaŋɛ yɛnu apí nɛ atɛ́hɛ nɛ nkṹ nɛ itói nɛ licɔ́pii-cɔ́pii
sisoipipi tɛ́kɛ́ɛ́.
[9] Kari ritɔ́pi núpũ n wúkulɛ, am kɛnyɔ́ɔnsɛtunipi mɛtene pɛ̃ kapi Nlééc aasimɛ́ nɛ aseéra
kapi n lésɛ nnya m parii amííri yɛnu, [10] pin pupukɛɛ lin cálɛ̃ tɛ: Sáa sɔnɛ círícírí nɛ
uyíkíyiki, hái nɛ kɛyo-pɔ kaa yɛ́ lɛ̃ n náŋaisɛ pɔké kɛlenɛ túhaanɛ pɔké nsímései yɛ̃ pɔké
pɛɛ kɛtẽ nké pisoi ntɔ́kpɔ kɛcáá kutu ripasa? [11] Api pinnɛ́í mmɛ̃ ḿpá úye kɛtúkanka tomɛ́
pa, api kɔ pi maa rɛ piké pɛɛ kɔ nkáripi n wɛ́ntɛlɛ̃, pipikɛicɔ nɛ pipimarɛcɔ kapi pimɛcɔ n
kóninɛ piké ha pinnɛ́í cápinɛpɔ.
[12] Kari ritɔ́pi kpúúlũ n wúkulɛ, aḿ paí kɛtẽ akɛ yɛ́ŋesi nɛ rikɔhɔ. Ituŋɛ ii pansɛ riŋmɔ́hɔ
yarɛ kukpɔsaŋaá, iwárɛ ii innɛ́í pansɛ yarɛ mɛ́nyɛ. [13] Kɛléécaa awarɛpi aa pɛɛ kɛteni-i
póroiri yarɛ kɛ kúfikiyee aku yɛ kuyɔ píima kémɛɛ kuapipi n tíyɛ aa pɔ́roi mɛcɔ. [14] Kɛléécaa

ɑkɛ wúkɑɑpɔ yɑrɛ rítɛlɛ́ kɑpi riwɛ́pí, ɑyɔ́pɛ nnɛ́í nɛ míni kɛpáápáá sitɛ̃ nnɛ́í ɑsi sikɛtonɛ-i
yisikɛɛ. 15 Kɛtɛ̃ nté piyɔɔpi nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ ɑtɔpi piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ pináŋɛ-nɑŋɛ nɛ pilási
nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te ɑpi ɑyɔ́pɛ kɛcáá ɑpɑrɛpoo kɛ́mɛɛ nɛ ɑpɑrɛcɑŋɑɑ sipáápáá pékesi.
16 Api yɛ pɛɛ ɑyɔ́pɛ nɛ ɑpɑrɛcɑŋɑɑ mɑɑ rɛ: Ani kɛrɔ́cáá lóimɛ ɑni rɔ́ yárii tɔkɛ́ uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ
kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi kuwɔi nɛ kɛtɑɑ wɑ. 17 Li we rɛ pikuwɔi kɛyɑɑ píimɑ yɛ tuimɛlɛ. Wóo
yɛ́ fe uú lelu?

7

Uléécɑɑ pisoi yɛ ritii kɛcáá Uléécɑɑ nwɔi yɔsi

1 Lɛ̃ mɛmáá, ɑm pɛɛ piléécɑɑtumɛ pinɑ pinyinɛ yɛnu pin kɛtɛ̃ ɑwɛ́lɛ́ kɛnɑ kɛ́mɛɛ nyɛnu.
Kɛtɛ̃ kɛcáá ɑyɔ ɑnɑ kɑpí pɛɛ múílɛ̃ tɛ kuyɔ kúkɑ áku kɑpɛ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá nɛ́ɛ mínimɑɑ-i nɛ́ɛ
kuléé kunyinɛ kɛcáá ḿ pi nnyɑ. 2 Am kɔ uléécɑɑtumɛ ucɔ yɛnu un kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ tɑámɛlɛ̃
un Uléécɑɑ yɛɛ nfáɑ n te nwɔi múílɛ̃. Uu cáái ɑi cá, uu piléécɑɑtumɛ pinɑ pɛpɛɛ ncée n yɛ̃́
tɛ pikɛ́ kɛtɛ̃ nɛ mínimɑɑ íwɛ wɑ mɑɑ rɛ: 3 Ǻni kɑpɛ kɛtɛ̃ nɛ́ɛ mínimɑɑ nɛ́ɛ ɑléé ricɑ hái nɛ
kumúŋɛ́ kpɛ-i kɑri yɛ́ Urɔ́léécɑɑ pikɛikɔ́ ɑtii nwɔ́i n wɑ. 4 Am pɛɛ pɛ̃ kɑpi nwɔ́i n wɑ nnɛ́í
kóm. Pi lelɛ pisoi ákotokú pílɛ nɛ ɑfɛɛnɑ nɛ ɑnɑ (144.000) Isirɑyɛɛli pikɔ́ ɑmɑrɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ.
5 Yutɑ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Rupɛni kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi
ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Kɑɑti kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 6 Asɛɛ
kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Nɛfitɑlii kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú
kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). Mɑnɑsee kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 7 Simeyɔɔ
kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000) Lefi kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi
nɛ ɑtɛ́ (12.000). Isɑkɑɑ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000). 8 Sɑpilɔɔ kumɑrɛ
kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000) Yosɛfi kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́
(12.000) Pɛnyɑmɛɛ kumɑrɛ kɛ́mɛɛ, pisoi ákotokú kɛfi nɛ ɑtɛ́ (12.000) kɑpi nwɔ́i wɑ.

Tisoiwuí píimɑ tɛɛ Uléécɑɑ kɛyúri n cápinɛlɛ̃

9 Lɛ̃ mɛmáá ɑḿ pɑí, ɑm tisoiwuí píimɑ rinyinɛ yɛnu, tipisoi ápi kúkɛɛntɛnɛ we. Mpá
nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá ɑyu áye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye pikɔ́ yɛ pi.
Tiyɔ́ɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i kɑpí pɛɛ nyɛnu pin sitúkɑnkɑ cɑɑcɑɑ tomɛ́ tántilɛ̃ pin ɑtɛnɛpɑi
mulɛilɛ̃. 10 Pi pɛɛ cááilɛ lin cálɛ̃ tɛ: Urɔ́léécɑɑ yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ nɛ Risáŋpipi pɛɛ tirɔ́yu
lɔ. 11 Piléécɑɑtumɛ nnɛ́í yɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ lifáɑkɔ́ linɑ kɛyu nyɛnulɛ. Api wúlɑ
ɑpi kɛtɛ̃ kɛ́yu tuhu ɑpi Uléécɑɑ yáási 12 pin tee rɛ:
Amí, Urɔ́léécɑɑ yɛɛ ipɑkɑrɛ nɛ ɑkɛ́hɛ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ nɛ ipɔɔnɛsɛ
nɛ ríyu nɛ ńnɑŋɛ nɛ rikɔhɔ ḿpá píyei-pɔ te. Amí!
13 Kei kɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ usɛ uu rinɔ́ɔ yɔsí uu nɛ́ mɑɑ rɛ: Píye yɛ mpí pɛɛ nní sitúkɑnkɑ tomɛ́
tántilɛ̃ pin nɛ mɛ́ye leeri? 14 Am u pɛsɛ rɛ: Unɛ́píimɑ, pɔ́ɔ nyu. Uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: Pɛpɛɛ
íwɛ píimɑ kɛ́mɛɛ n lɛ́eri yɛ pi. Pi pisitukɑnkɑ cɑɑcɑɑ hɛɛrɛlɛ ɑpi risáŋpipi mɛnyɛ kɛ́mɛɛ si
wárɑrɑsɛ. 15 Lɛ̃ nnyɑ kɑpi Uléécɑɑ riyɔɔpitũ kɛyu-i we pin ukɛyɔ-i kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ u yáási.
Uyɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ yɛ́ pikɛcáá m pɑílɛ̃. 16 Nkṹ ńn yɛ́ kɔ piwɑi pi rikpá, nnírɛ́ ńn yɛ́ kɔ
piwɑi pi rikpá, ntuŋɛ ńn yɛ́ kɔ piŋmákɑɑ pi rikpá, kutói áku yɛ́ kɔ piwɑi pi rikpá. 17 Li we
rɛ Risáŋpipi tɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcɔpɛ ń we yɛ́ nɛ pilúkɛi pi hɑ ɑri pi kpísi ɑrí nɛ míni mɛɛ yɛ nfáɑ
n hɛ ihɔi kɛ́mɛɛ pi sĩ́, Uléécɑɑ uu pɛɛ pimɛnini nnɛ́í tínnɛ.

8

Titɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i mɛwúkulɛ

1 Kɛ Risáŋpipi ɑri ritɔ́pi sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i tɛ̃ n wúkulɛ, ɑi kɛyómɛcɑɑ-pɔ sɛ́ɛ́ lɛ́kɛ́-lɛ́kɛ́ yɑrɛ ituŋɛ nwɔi
mɛkɔ́ɔ́nú wɛlɛ́ kumúŋɛ́. 2 Am piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛ̃ yɛnu pin Uléécɑɑ kɛyu-i nyɛnu. Api
ɑnáɑtɔ́ŋ ɑsɛɛi pi pɑ.
3 Uléécɑɑtumɛ usɛ uu pɛɛ́ weri uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛcáá nyɛrɛ. U pɛɛ wurɑ kɛcɑripi kɛ-i
kɑpi yɛ tulɑɑli n ŋmɑɑsi múílɛnlɛ. Api tulɑɑli kulúi nɛ Uléécɑɑ pikɔ́ nnɛ́í iyáhɑɑ u pɑ rɛ ukɛ́

wura kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛyu-i ń we kɛcáá hɛ. 4 Tulaali anyɔ nɛ Uléécaa pikɔ́
iyáhaa ii uléécaatumɛ anipɛ-i léeri ii Uléécaa kɛyu-i taá. 5 Uléécaatumɛ uu pɛɛ kɛcáripi kɛ-i
kapi yɛ tulaali n ŋmaasi kpísi uu kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kémɛɛ nna toru uu súúni mɛyipɛ uú nɛ
kɛtẽ kɛcáá sápɔ, ikónɛ ii sɛnkɛɛ, mɛtẽ amɛ léenti, ikónɛ ii yékurɛntɛ, kɛtẽ akɛ yéŋesi.

Anáatɔ́ŋ foi ana nyɛɛ n tẽ

6 Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ anáatɔ́ŋ asɛɛi m múílẽ api pɛɛ pimɛcirɛ cápinɛ piké a ténsɛ.
7 Ufoi uu rináatɔ́ŋ ténsɛ, akónɛparɛpi nɛ nna aí nɛ ményɛ cɔ́hɔnɛ aí nɛ kɛtẽ kɛcáá lóiri.
Ai kɛtẽ hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ aléé hɔ́ɔ́nɛnɛ mɛtaani, ai
kuwɛ́lɛ́ kusɛ torɛ múkú-múkú, ai kɔ mɛyúi ŋmű nnɛ́í torɛ múkú-múkú.
8 Uléécaatumɛ lírũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai riyɔ́pɛ ntɔnɛ rinyinɛ tɛɛ nna ń torɛ mínimaa
kémɛɛ sápɔ. Ai mínimaa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ ményɛ. 9 Ai liwaiwai
nnɛ́í lɛɛ mínimaa kémɛɛ ń we lin fafai hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam. Ai kɔ
áninɔi hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ai kuwɛ́lɛ́ kusɛ nam.
10 Uléécaatumɛ táánũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Tiwárɛpi maamaa tɛɛ iyúipukɛ mɛcɔ ń torɛ ari
kɛyómɛcaa-pɔ lóiri. Ikói nɛ ínihɔi kai hɔ́ɔ́nɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, ari kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛcáá lólu. 11 Pi
yɛ riwárɛpi tẽ sée rɛ apisɛnti. Ai míni hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ ataani, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku pansɛ apisɛnti,
pisoi kulúi api míni mɛɛ n tulɛsi nnya kpíni.
12 Uléécaatumɛ nãii uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Ai ituŋɛ nɛ iwárɛ nɛ awárɛpi hɔɔnɛ awɛ́lɛ́ ataani
ataani, ai ḿpá yo kuwɛ́lɛ́ kusɛ pepu rɛ awɛ́lɛ́ ataani nyẽ kémɛɛ kusɛ kuké kuŋmaha-i n we
nnya, kɛyáa kɛké kɛmɛtɛ́í awɛ́lɛ́ ataani kémɛɛ kusɛ paa, kɛsinɛ kɛké kɔ kɛmɛtɛ́í awɛ́lɛ́ ataani
kémɛɛ kusɛ paa nnya.
13 Aḿ werííi, am mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ yɛnu mɛn kɛléécaa-pɔ yɔ́ɔ́silẽ, mɛn símisi lin
cálẽ tɛ: Íwɛ, íwɛ, íwɛ kɛ kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ api anáatɔ́ŋ kɛ piléécaatumɛ pitaani tɔrɔɔ mpí api n
ténsɛnɛ nnya topori!

9

Anáatɔ́ŋ ataani tɔrɔɔ mɛténsɛ

1 Uléécaatumɛ núpũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am pɛɛ riwárɛpi rinyinɛ tɛɛ pɛɛ kɛléécaa-pɔ n
lóimɛ kɛteni-i yénu. Api mɛhórɛ mɛnyinɛ kɛhánnɛ u pa. 2 Uu mɛhórɛ mẽ wúkulɛ. Ányɔ
anyinɛ yarɛ kɛhúú maamaa anyɔ aa mɛhórɛ mẽ kémɛɛ́ léeri, ituŋɛ nɛ kuyɔ aku mɛhórɛ anyɔ
nyẽ nnya kuŋmaha cɔni. 3 Apááni aa ányɔ nyɛ-i léeri aa kɛteni-i n we, ai kɛtẽ kɛcáá inã
nnaŋɛ ncɔ a hɛ. 4 Ai pɛɛ a maa rɛ áa kapɛ mɛyúi nɛ́ɛ mɛpéi nɛ́ɛ kuléé kunyinɛ rica, amá pisoi
pɛɛ ápi atii kɛcáá Uléécaa nwɔi m má ŋmanɛ kaa yé rica. 5 Ápi ncée a hɛ rɛ aké pi kɔ̃. Amá pi
rɛ aké pi fikiisɛ iwárɛ inupũ. Pifikiisɛ pẽ mpɔlɛ yɛ we yarɛ kɛ inã ii yɛ nní usoi n tori mpɔlɛ
ncɔ. 6 Pisoi yɛ́ lisiyaa sɛ-i nkpɔ wɛ́ɛ́si, ápi yɛ́ pɛɛ n yẽ. Pi yɛ́ n la piké kpí, amá nkpɔ nn wuru
nń nɛ kɛtaa pi wai.
7 Apááni nyɛɛ welɛ yarɛ isã kapi n nyɔ́ɔnsɛ piké nɛ atɔpi ha. Linyinɛ yarɛ ayɔ́ɔpikɔŋ kapí
nɛ wura n wa yɛ pɛɛ aayu kɛcáá welɛ, asiyu pɔ́ɔn sisoipipi nɛ mɛnyínɛ we. 8 Annyúpi yɛ
pɛɛ welɛ yarɛ nnósinyúpi, aaní yarɛ ákinaá akɔ́. 9 Aakiŋ yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ siwenitukanka
kaa tanaalẽ, aaméŋ iwɔɔ pɔ́ɔn we yarɛ sinɔ́ipi kɛ isã kulúi ii n tɔ́rɔi in nɛ itóó nɛ atɔpi sĩ.
10 Aasele yɛ pɛɛ sinɔ́ɔpi málɛ yarɛ anansele. Asele nyɛ-i kɛ annaŋɛ nń pɛɛ́ we aké nɛ pisoi
iwárɛ inupũ kémɛɛ n fikiisɛ. 11 Auyɔɔpi yɛɛ akɛkpeẽ ń we yɛɛ mɛhórɛ mẽ utumɛ. Urinyiri
yɛɛ Mɛ-epiree kémɛɛ Apatɔɔ. Pi yɛ Mékirɛki kémɛɛ u sée rɛ Apolɔɔ *
12 Íwɛ mɛlukɛ foí mɛɛ lẽ tómpɔ. Íwɛ mɛlukɛ mɛté mɛɛ kɔ lẽ mɛmáá pikámɛ kpánɛ.
13 Uléécaatumɛ kpúúlũ uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Am mɛtẽ mɛnyinɛ kom mɛn akólɛ ana
nyɛɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi kapí nɛ wura n wa kɛn Uléécaa kɛyu-i we kémɛɛ-pɔ leeri. 14 Amɛ
uléécaatumɛ kpúúlũ uyɛɛ rináatɔ́ŋ m má maa rɛ: A piléécaatumɛ pina pɛpɛɛ nkói maa
kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kɛcáá m pahaalẽ fénnɛ. 15 Api pɛɛ piléécaatumɛ pina pẽ fénnɛ. Pi

* **9:11** Apatɔɔ nɛ Apolɔɔ asei rɛ ucɔ́kɔi, nɛ́ɛ ucaainkɛɛ

pɛɛ ituŋɛ iyɛ-i nɛ kɛyáa kɛ-i nɛ iwárɛ iyɛ-i nɛ kuŋmɛ̃ kpɛ-i pimɛcirɛ cápinɛlɛnlɛ piké kɛtẽ
hɔɔnɛnɛ mɛtaani piké kuwɛ́lɛ́ kusɛ kpu. [16] Pisantonɛ kutɔpilee yɛ pɛɛ́ lelɛ pisoi afináŋ́ pílɛ
pílɛ mɛté (200.000.000). Nɛ linnɛ́i mmɛ̃ konlɛ. [17] Nɛ pɛɛ mɛnɛ́yɛnɛ kɛ́mɛɛ isã nɛ pɛpɛɛ i n
túntilɛ̃ yɛnlɛ. Pi pɛɛ siwenitukanka tántilɛnlɛ sin wɔŋnɛ yarɛ nna nɛ́ɛ yarɛ rihúúhúúparɛ
nɛ́ɛ yarɛ mɛtuhuta. Isã ayu yɛ pɛɛ́ welɛ yarɛ akinaá ayu. Nna nɛ ányɔ nɛ linyinɛ yarɛ nfúrɔ̃
toi yɛ pɛɛ piinɔɔ-i léentilɛ. [18] Ai sisoipipi hɔɔnɛnɛ mɛtaani, ásáláú ataani aa kuwɛ́lɛ́ kusɛ
kóni. Ásáláú ataani nyɛ nyɛɛ nní nna nɛ ányɔ nɛ nfúrɔ̃ toi mɛɛ pɛɛ piinɔɔ-i n léenti. [19] Isã
iyɛ̃ nnaŋɛ yɛ iinɔɔ-i nɛ iasele-i welɛ. Iasele yɛ iwáa mɛcɔ welɛ. A áyu málɛ aa yɛ nɛ nkópɛ
wai.
[20] Pisoi tɔrɔɔ pɛ̃ kɛ ásáláú nyɛ̃ áa n kɔ̃́ ápi pimɛwai kópɛ kɛpirɛ ritɔ. Ápi aníri nɛ piléé kapí
nɛ wura nɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ nweni ŋmɔhɔ nɛ aparɛ nɛ ana ń sɛrí ái yɛ kɔ fe liké yɛ̃́, ái yɛ kɔ kɔ̃
ai yɛ kɔ sɔ́nɛ piyáhaa tíyɛ. [21] Ápi pipisoikɔ̃́ nɛ pimɛsepewai nɛ pimɛsoikpáráwai nɛ pipiyaa
kɛpirɛ ritɔ.

10

Kɛ́tɛlɛ́pi kapi Yohani ḿ pa

[1] Am pɛɛ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un ńnaŋɛ má, un kɛyómɛcaa-pɔ cɛpimɛlɛ̃ ahɔ́ɔ an u
yariilɛ̃. Kuwamɛnirí yɛ pɛɛ uriyu kɛcáá welɛ, ukɛyu kɛn we yarɛ ituŋɛ, uana pɔ́ɔn we
yarɛ inalempi. [2] U pɛɛ kɛ́tɛlɛ́pi kɛnyinɛ kunípɛ-i múílɛnlɛ kɛn wúkulɛlɛ̃. Uu kúna lukɛ-
lukɛ mínimaa kɛcáá cɔpu uu kumíi ntaai kɛcáá cɔpu. [3] Uu pɛɛ mɛyã́ cáái ai cá yarɛ kúkinaá
kpɛɛ sɛnkɛɛ. Kuu rincáái, ikónɛ ii sɛmni mɛsɛɛi, nnɛ̃́ nn kóm. [4] Kɛ ikónɛ ii mɛsɛɛi mɛ̃ tinɔ́ɔ
ḿ ma, aḿ n la kɛ́ wɔ́i, am kɛyómɛcaa-pɔ rinɔ́ɔ rinyinɛ komti rɛ: A ikónɛ mɛsɛmni mɛsɛɛi
mɛ̃ tinɔɔ kɛfa-i rinyiki tiké m pékaalɛ̃, kapɛ ri wɔi.
[5] Uléécaatumɛ uyɛ̃ kaḿ pɛɛ n yɛ̃́ un míni kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá nyɛnu uu kɛyómɛcaa-mɛ̃
kunípɛ lukɛ-lukɛ síka. [6] Uu Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa nɛ lɛlɛɛ kɛkɛmɛɛ ń we nɛ kɛtẽ nɛ lɛlɛɛ
kɛkɛmɛɛ ń we nɛ mínimaa nɛ lɛlɛɛ mɛkɛmɛɛ ń we n wapisi rinyiri séi uú nɛ wééri rɛ ituŋɛ
íi kɔ nkpéni we. [7] Kɛyáa kɛ̃ kɛ uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uú ha urinaatɔ́ŋ n tɛ́nsɛnɛ, Uléécaa
kɛmúŋɛ́ nnɛ́i kɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ ha wainɛ yarɛ kuú pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ linsímɛ́ upikɛikɔ́ antepuyɛ
n símisi.
[8] Mɛtẽ mɛ̃ kaḿ pɛɛ n kɔ̃́ mɛn kɛyómɛcaa-pɔ nɛ́ símaari, amɛ kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: A n ŋme
a ha kɛ́tɛlɛ́pi kɛɛ n wúkulɛlɛ̃ uléécaatumɛ yɛɛ mínimaa kɛcáá nɛ kɛtẽ kɛcáá n nyɛnu anipɛ-i
yɔsí.
[9] Am pɛɛ uléécaatumɛ uyɛ̃ kuwɛ́ɛ́-mɛ̃ n sɨ̃, nɛn u tee rɛ uké kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ nɛ́ pa. Uu nɛ́ maa
rɛ: A kɛ kpísi aa muuni. Kɛ yɛ́ ńtulɛ kɛfa súúnu, amá kɛ yɛ́ mpɔ́nɔ́ɔ-i n láárú yarɛ mɛtɛ̃́.
[10] Am uléécaatumɛ kunipɛ-i kɛ́tɛlɛ́pi kɛ̃ yɔ́su am muuni. Akɛ nnɛ́nɔ́ɔ-i larisi yarɛ mɛtɛ̃́,
amá kam pilukɛ kɛ ḿ masí, akɛ ńtulɛ kɛnɛ́fa súúni.
[11] Unyinɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Li pisɛ rɛ pɔké ha kɔ nɛ Uléécaa rinyiri lɛ̃ kuu ayu mɛyã nɛ
isoipuri nɛ mɛyu nɛ piyɔ́ɔpi kɛcáá n símisi pi ritɛ́ŋ́sɛ.

11

Piseérakɔɔ́ pité pɛ̃ kɛcáá nsimɛ́

[1] Api pɛɛ kɛkpápi kɛnyinɛ nɛ́ múísɛ yarɛ kɛmúŋɛ́naapi api nɛ́ maa rɛ: A yisi a Uléécaa
kɛyɔ nɛ kɛnyɔ́ɔnsɛhúúpi musí, aa pɛpɛɛ kei n yáasi kɛɛni. [2] Amá a kɛ́yaála kɛɛ Uléécaa kɛyɔ
kɛtahai-mɛ̃ ń we riyá, kapɛ kɛ̃ musí. Pi kɛ̃ nɛ pɛpɛɛ ápi yɛ Uléécaa m pakarɛ riyálɛ rɛ piké
Uléécaa kuyu tɛlɛisɛ iwárɛ afɛɛna nɛ ité. [3] Nɛ́ pinɛ́sɛérakɔɔ́ pité pɛ̃ hɛ api Uléécaa rinyiri
nɛ pisoi símisi pin ikpɔlũ tántilɛ̃ siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ mɛté nɛ kuwɔ́ɔ́ nɛ kɛfi (1.260).
[4] Piseérakɔɔ́ pité pɛpɛɛ nní Olifiyee aléé até nyɛ̃ nɛ sífiráa sitɔsi sité sɛsɛɛ kɛtẽ Upiima kɛyu-i
n nyɛnu. [5] Unyinɛ un n la uké pi caai, nna nn piinɔɔ-i léeri nn pipilaarɔ torɛ. Ɛɛɛ, unyinɛ
un n la uké pi caai, li pisɛ rɛ piké lɛ̃ u kpu. [6] Pi ńnaŋɛ málɛ pin yɛ́ kɛyómɛcaa tápisi rɛ ikónɛ

íi kapɛ kumúŋɛ́ kpɛ̃ nnɛ́í kɛ́mɛɛ kapí nɛ Uléécaa rinyiri n símisi cuunu. Pi kɔ ńnaŋɛ málɛ
pin yɛ́ míni ripɔ́lɔ́sɛ mɛ́nyɛ, pin yɛ́ kɔ tíyɛsɛ itói ncɔpuri ii kɛtɛ̃ kɛcáá léeri kumúŋɛ́ kpɛ-i
kapi ń la.
[7] Pin píyei piaseéra pilésɛ m masí, ináme iyɛɛ mɛhórɛ-i n léeri yɛ́ atɔpi pi wa ii pi feriyɛ
ii pi kóni. [8] Sisoikópɛ asi pɛɛ kuyu maa kɛcɔpɛ kɛ́yaála-i n laikɛɛlɛ̃. Pi múŋɛisɛnɛlɛ api yɛ́nu
apí nɛ kuyu kpɛ̃ séi rɛ Sotɔm nɛ́ɛ Esipiti. Kei kapí pɛɛ Piupiima kunapɛ́ɛ́kɔ́ kɛcáá karii.
[9] Ayu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ amárɛ nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ mɛyu nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi nɛ isoipuri
nnɛ́í kɛ́mɛɛ pisoi yɛ́ siyáa sitaani nɛ kuwɛ́lɛ́ kɛ́mɛɛ pi yɛ̃ pin kpuwaalɛ̃, amá ápi yɛ́ ncée hɛ
pikɛ́ nhórɛ nnyinɛ kɛ́mɛɛ pi wa. [10] Lɛ̃ kai nní pi n wa nnya, li yɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi n láárú
pin mpɔ́ɔnarɛ-i we, pin lihɛɛhɛɛ pasiinɛ rɛ antepuyɛ pɛ̃ kɛtɛ́ yɛ pɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi fikiisɛlɛ
nnya.
[11] Siyáa sitaani nɛ kɛwɛ́lɛ́ kɛ̃ mɛmáá, nfáa mɛɛ Uléécaa kɛ́mɛɛ n léeri nń weri nn pi
loni, api yisi api piana kɛcáá nyɛrɛ. Iwamɛ píima inyinɛ ii pɛɛ pɛpɛɛ pɛɛ pi n nyáni loni.
[12] Antepuyɛ pitɛ́ pɛ̃ api pɛɛ rinɔ́ɔ cácá rinyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti tin pi tee rɛ: Ani nté
ritaámɛ! Api pɛɛ ahɔ́ɔ kɛ́mɛɛ kɛyómɛcaa n taálɛ̃, pipilaarɔ api pi yɛnu. [13] Kɛtɛ̃ akɛ liituŋɛ iyɛ-
i mɛyã́ yeŋesi, ai kuyu hɔɔnɛnɛ awɛ́lɛ́ kɛfi, kuwɛ́lɛ́ kusɛ aku foru aku lólu, ai kɛtɛ̃ piyeŋaa pɛ̃
kɛ́mɛɛ pisoi ákotokú asɛɛi (7.000) kopu, ai picɔ kɛwuu tɔisɛ api Uléécaa yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
ń we ríyu waisɛ. [14] Iwɛ mɛlukɛ lírũ mɛɛ lɛ̃ tómpɔ. Mɛtáánũ yɛ nfáani sɔ́ntilɛ.

Tináatɔ́ŋ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i

[15] Uléécaatumɛ sɛ́ɛ́i-sɛ́ɛ́i uu rináatɔ́ŋ ténsɛ. Mɛtɛ̃ cácá mɛnyinɛ kulúi amɛ kɛyómɛcaa-pɔ
maari rɛ: Kɛtɛ̃ kɛcáá iyɔɔpi yɛ Urɔ́píima nɛ uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ anipɛ-i lõ. Mpá nɛ píyei-pɔ kuu yɛ́
iyɔ́ɔpi n tũ! [16] Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛré nɛ pina pɛpɛɛ Uléécaa kɛyu-i piayɔɔpitũ kɛcáá ń tṹ api wúla apí
kpará api Uléécaa ríyu waisɛ, [17] Pin tee rɛ: Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛɛ nɛni ń we
un kɔ mɛkɛɛ-mɛ we, tɔ pó pɔɔnɛsɛ rɛ pɔ mpónaŋɛ píima nɛ ipóyɔ́ɔpi tonɛ nnya. [18] Isoipuri
yɛ pɛɛ́ nɛ kuwɔ́i yisilɛ ii nyɛrɛ. Amá kupɔ́wɔ́i yɛ nkpéni yisilɛ. Ituŋɛ iyɛ-i kaa pikpɔkpɔ nnɛ́í
ń túhaanɛnɛ yɛ nkpéni tulɛ. Pipɔ́kɛikɔ́ antepuyɛ, pɛ̃ nnɛ́í kaa n te, pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ yɛ rinwúla
api ríyu pó waisɛ, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ́ɛ siwã́ yɛ́ nkpéni piihɛɛ yɔsí. Li kɔ nkpéni tulɛ rɛ pɔkɛ́ pɛpɛɛ
kɛtɛ̃ n kópu pɔ̃́ kɔ kɔ̃́. [19] Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we akɛ hánnɛ, nkómɛinɛ kuú nɛ
pisoi n sée kutakai aku ukɛyɔ-i léeri. Sikónɛtɛ́hɛ nɛ mɛtɛ̃ nɛ pikónɛsɛnkɛɛ nɛ kɛtɛ̃ piyeŋaa
nɛ akónɛparɛpi maamaa aa léeri.

12

Unɔ́si unyinɛ nɛ kúconcɔ́

[1] Ai limáamaa linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Unɔ́si unyinɛ lo yɛɛ ntuŋɛ n tanaalɛ̃ un
iwárɛ uana mɛtene wailɛ̃, un kɔ riyɔ́ɔpikɔŋ rinyinɛ ríyu kɛcáá kípilɛ̃, awárɛpi kɛfi nɛ até an
tikɛcáá we. [2] U pɛɛ kɛfa málɛ, un pɛɛ kɛ́marɛ-i mɛmárɛnlõ nɛ pupukɛɛ.
[3] Ai kɔ linyinɛ licɔ kɛyómɛcaa-pɔ lesɛ ai nyísɛ. Lɛ̃ nɛ kúconcó maamaa wɛɛ́ kunyinɛ lɛ yarɛ
nna. Áyu asɛɛi nɛ akólɛ́ kɛfi kaku má. Ayɔ́ɔpikɔŋ asɛɛi nyɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá we. [4] Kurisele
ari kɛyómɛcaa-pɔ awárɛpi hɔɔnɛ mɛtaani, ari kuwɛ́lɛ́ kusɛ kɛteni-i láumɛ. Kúconcó aku
unósi yɛɛ pimárɛ ń la kɛyu-i nyɛrɛ, kun la rɛ un kɛwã́ m mari, kukɛ́ kɛ muumpɔ. [5] Unɔ́si
uu kɛwántisi maru. Kɛtisi yɛ kɛ kɛɛ isoipuri nnɛ́í nɛ n-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni m múínɛ. Ai
ukɛwã kɛ̃ Uléécaa nɛ uriyɔɔpitũ-mɛ̃ kpíípɔ. [6] Unɔ́si uyɛ̃ uu pɛɛ wuru uu kucɛsi kóima-i kɛ
Uléécaa uu kɛtónɛ n nyɔ́ɔnsɛ uu u yekei sĩ tɛ pikɛ́ kei u n kpínii siyáa kúkotokú nɛ pílɛ pílɛ
mɛtɛ́ nɛ kuwóó nɛ kɛfi (1.260).
[7] Atɔpi aa kɛyómɛcaa-pɔ wai, Misɛɛli nɛ piléécaatumɛ picɔ api kúconcó atɔpi wai,
kúconcó nɛ kupitumɛ pɔ́ɔ kɔ atɔpi leeri. [8] Amá ái kpɛkpɛɛ pɛɛ feriyɛ, api pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ
pikɛtonɛ paa. [9] Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ. Kúconcó píima kpɛkpɛɛ iwáa kpurɛ kapi yɛ n sée
rɛ kunírilã nɛ Setani. Kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá pisoi kiraasɛntɛ. Api kɛtɛ̃ mmɛ́ ku láumɛ api
kupitumɛ pɔ̃́ kɔ láuliri.

10 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Píyulalɛ nɛ Urɔ́léécaa
nnaŋɛ nɛ Uiyɔɔpi ituŋɛ yɛ kɔ nkpéni tulɛ. Uyɛ̃ kuu n wɛ́ɛ n-yɔɔpinaŋɛ ituŋɛ pɔ̃́ nɛ kɔ nkpéni
tulɛ. Li we rɛ pi unɔ́ɔmɛ yɛɛ kɛtúŋɛ́ nɛ kɛsinɛ Urɔ́léécaa kɛyu-i pirɔ́márɛcɔ kɛcáá nnɔ́ɔmɛ n
wa piláumɛ masilɛ. 11 Tisáŋpipi mɛnyɛ nɛ pinsímɛ́ kapí nɛ rikɛcáá aseéra ń lesɛ mɛɛ tíyɛsɛ
kapi u feriyɛ. Ai kɔ kpá, ápi pɛɛ pinfaa nɛ kutu cɔlɛ̃ likɛ́ nɛ wa rɛ pi nkpɔ wuru. 12 Lɛ̃ nnya
likɛ́ pɔ́ n láárú, kɛyómɛcaa. Likɛ́ kɔ nɔ́ɔ nní kɛkɛmɛɛ ń we n láárú! Iwɛ kɛ pɔ̃́ kɛtẽ nɛ pɔ̃́
mínimaa ani topori! Li we rɛ nɔ́kunɛ́wɛ́ɛ́-mɛ̃ kɛ kuníri aku kuwɔ́i nɛ wɛhɛpɔlɛ̃, kun nyu rɛ
ituŋɛ kai ku n tisɛ ii piyɛ.
13 Kɛ kúconcó aku n yɛ̃́ tɛ pi kɛteni-i piláumɛ ku masilɛ, aku pɛɛ unɔ́si uyɛɛ kɛwántisi m
mári n lakasɛntɛ. 14 Kei kai pɛɛ mɛtukɛ maamaa mɛnyinɛ amɛ́ŋ kɛtɛ́ unɔ́si uyɛ̃ pa rɛ ukɛ́
nɛ yɔ́ósi ukɛ́ kucɛsi kóima-i ha, kei kapi yɛ́ ha kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́
wɛlɛ́ * kɛ́mɛɛ u kpínii un iwáa nɛ kɛtaa we. 15 Iwáa ii innɔɔ-i míni lesɛri yarɛ nkói, ii unɔ́si
uyɛ̃ kɛpirɛ tikisɛ rɛ nkói mmɛ̃ nkɛ́ u rikpáú nkɛ́ nɛ tɔ́mpɔ. 16 Kɛtẽ akɛ unɔ́si uyɛ̃ comɛ. Akɛ
nnɔ́ɔ haa akɛ nkói kɛ kúconcó aku kunnɔɔ-i n lɛ́sɛmɛ muumpɔ. 17 Kúconcó akú nɛ unɔ́si
uyɛ̃ wɔ́ɔsi aku pɛɛ yisi akú ha upipirɛ̃ nnɛ́í nɛ pɛ̃ nnɛ́í pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ aseéra
kɛ Yeesu uu n lɛ́sɛ tikilɛ̃ atɔpi wai.
18 Aku pɛɛ́ ha mínimaa ritimɛ nnyɛnɛ kɛcáá tasi.

13

Inámɛ itɛ́ inyinɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ inámɛ inyinɛ yɛnu nɛ akólɛ kɛfi nɛ áyu asɛɛi in mínimaa-i léeri in
taámɛlɛ̃. Akóópipi kɛfi nyɛɛ akólɛ nyɛ̃ kɛcáá we, Uléécaa alɛ̃ pɔ́ɔn pɛɛ áyu nyɛ̃ kɛcáá wɔ́laalɛ̃
tɛ anyíri. 2 Inámɛ iyɛ̃ kam n yɛ̃́ yɛ pɛɛ́ nɛ kútoroó mɛnyínɛ wɛlɛ, iipái yarɛ kɛyúipɔpi ikɔ́,
innɔɔ yarɛ kúkinaá nnɔɔ. Kúconcó aku pɛɛ kunnaŋɛ nɛ kuriyɔɔpitũ nɛ ńnaŋɛ píima ncɔ i
pa. 3 Kei kam pɛɛ iriyu risɛ yɛ̃ yarɛ pi ti rifapilɛ api kópu. Amá tiitoi iyɛ̃ karí pɛɛ́ nɛ n kpinɛ
ii pélu. Lɛ̃ nnya, kɛtẽ nnɛ́í pikɔ́ api pɛɛ́ n káipi pin kahaankɛɛ apí nɛ inámɛ iyɛ̃ tiki. 4 Api
kúconcó yáási api wúla rɛ ku inámɛ iyɛ̃ ńnaŋɛ hɛ nnya. Api kɔ inámɛ iyɛ̃ yáási api wúla,
api rɛ: Wóo inámɛ mɛcɔ we, wóo yɛ́ kɔ fe uú nɛ i tɔpu?
5 Ai nnɔ́ɔ i hɛ ii yɛ nɛ n tankɛɛ in kɔ Uléécaa lámaankɛɛ. Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ nɛ iwárɛ
afɛɛna nɛ itɛ́ kɛ́mɛɛ ipikei wa. 6 Ii nnɔ́ɔ wúkulɛ ii Uléécaa lámaankɛɛ. Ii kɔ Uléécaa rinyiri
nɛ ukɛyɔ nɛ pɛpɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we lámaankɛɛ. 7 Ai kɔ ncée i hɛ ricuruu rɛ ikɛ́ Uléécaa
pisoi atɔpi wa ikɛ́ pi feriyɛ. Ai kɔ ḿpá nsoipuri ń-ye nɛ ḿpá kuyu kúye nɛ ḿpá mɛyu
mɛ́ye nɛ ḿpá kumárɛ kúye kɛcáá ńnaŋɛ i hɛ. 8 Kɛtẽ nnɛ́í pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ
kɛkoraanɛ-mɛ Risáŋpipi kapí nɛ n nyɔ́ɔnsɛ nfaa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́laalɛ̃ yɛ́ i yáási api wúla.
9 Uye un ukómɛ, ukɛ́ kɔ̃́! 10 Lin úye n waimɛ rɛ ukɛ́ akpanii kɛ́mɛɛ́ n we, akpanii kɛ́mɛɛ́
kuu yɛ́ ha. Lin úye n wainɛ rɛ pikɛ́ nɛ ritɛ́hɛ u kpu, ritɛ́hɛ kapí nɛ u kopunɛ. Lɛ̃ nnya kɛ
Uléécaa pikɔ́ api yɛ́ piŋmɔ́ɔ́pú nɛ nfatɛnɛ kɛ́yu m mahani.
11 Lɛ̃ mɛmáá, am kɔ inámɛ icɔ yɛnu in kɛtẽ-mɛ̃ leeri. Akólɛ atɛ́ kií pɛɛ má. Iyɛ̃ akolɛ yɛ
wɛlɛ yarɛ isáŋ akɔ́ in kɔ símisi yarɛ kúconcó. 12 Iyɛɛ pɛɛ inámɛ foí iyɛɛ mínimaa-i n léemɛ
n-yɔɔpinaŋɛ málɛ. Inámɛ foí yɛ́ n wɛlɛ, ilírũ nnyí in kɔ nɛ innaŋɛ kɛisi. Ii yɛ pɛɛ tíyɛsɛ kɛtẽ
nɛ kɛpisoi api yɛ inámɛ foí iyɛ̃ yáási api wúla. Iyɛɛ pɛɛ itói yɔsí in yɛ́ pɛɛ́ nɛ i kpu, amá ii pélu.
13 I mɛwai píima wailɛ hái ii nɛ kɛyómɛcaa-pɔ kɛtẽ kɛcáá nna súisɛri pisoi nnɛ́í inipɛɛ-i. 14 I
mɛwai píima kai i n hɛ rɛ ikɛ́ wa walɛ ii nɛ inámɛ foí iyɛ̃ pikei kɛ́mɛɛ fe ii kɛtẽ kɛcáá pisoi
nnɛ́í kuyu-i tani. I yɛ pi maa rɛ pikɛ́ inámɛ iyɛɛ pɛɛ itói n yɔsí in yɛ́ pɛɛ́ nɛ kpu, amá in kɔ
nɛ nfáa má kɛyu sɛrí pikɛ́ nɛ ríyu i waisɛ. 15 Ai kɔ ńnaŋɛ i hɛ rɛ ikɛ́ inámɛ kɛyu kapi ń sɛrí
kɛ́mɛɛ nfáa wa kɛkɛ́ nɛ n símisi, kɛkɛ́ kɔ tíyɛsɛ pikɛ́ pɛpɛɛ piyáhaa kɛ n yúlu kɔ̃́. 16 Iyɛɛ wa
kɛ pisoi nnɛ́í, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ nɛ pimámá nɛ píwɛkɔɔ́ nɛ pɛpɛɛ pimɛcirɛ n te nɛ pilási api

* **12:14** Kumúŋɛ́ kusɛ nɛ amúŋɛ́ anyinɛ nɛ kumúŋɛ́ wɛlɛ́: Li we yarɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi nté nní lɛ̃ n sée yɛ lelɛ aŋmɛ̃ ataani nɛ kuwɛ́lɛ́.

kunípɛ nɛ́ɛ ritii kɛcáá nwɔ́i má. 17 Uka úu yɛ fe ukɛ́ linyinɛ lɔ nɛ́ɛ ukɛ́ yáá, unsá linwɔi mmɛ̃
ukɛcáá m má. Li yɛ́ fe ai ináme iyɛ̃ tinyiri nɛ́ɛ nnɛ́í mmɛ̃ kapi yɛ rinyíri tɛ̃ n sée.
18 Nté kai mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ pisɛ. Uyɛɛ mɛsɔhɔ m má ukɛ́ kɛ́ɛ̃ uu nnɛ́í kapi yɛ nɛ ináme iyɛ̃ n
sée ceru. Li we rɛ nnɛ́í mmɛ̃ yɛ usoi rinyiri lɛ. Mmɛ mɛɛ nní pílɛ pílɛ mɛkpuulũ nɛ kuwɔ́ɔ́
nɛ kɛfi nɛ mɛkpuulũ (666).

14

Pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu n lɔ kɛyomɛ

1 Am pɛɛ́ paí, am Tisáŋpipi yɛnu tin Siyɔɔ riyɔpɛ kɛcáá nyɛnu, pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna
nɛ ana (144.000) nyɛ̃ nɛ pɛ̃ nnɛ́í atii kɛcáá kɛ tirinyiri nɛ Tiusaa rinyiri ari n wɔ́laalɛ̃ pɔ́ɔn kɔ
kei we. 2 Am kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ komti yarɛ míni píima mɛnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ
yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛyɛ̃́ sɛmni. Nnɛ̃́ mmɛ̃ kam n kɔ̃́ yɛ we yarɛ kɛ pikɛ́ŋépepɛ api yɛ sikɛ́ŋɛ́ ḿ
pépu nnɛ̃́ ncɔ. 3 Pi pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ pɛ̃ kɛyu-i kɛyómɛ falɛ kɛnyinɛ
yomlɛ. Uka úu yɛ pɛɛ fe ukɛ́ kɛyómɛ kɛ̃ peikɛɛ, insá pisoi ákotokú pílɛ nɛ afɛɛna nɛ pina
(144.000) pɛ̃ ayu kɛ Uléécaa uu kɛtɛ̃ kɛcáá ń lɔ mɛcirɛ pɛɛ yɛ fe.
4 Pisoi pinyinɛ yɛ pi pɛɛ ápi pinɔ́siwɛ́laa nɛ pimɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riinkɛɛ. Ápi pinɔ́si
nyu. Tisáŋpipi kapi yɛ n tikilɛ̃ ḿpá yei kari sɨ́. Li pisoi kɛcɔpɛ piayu lɔlɛ rɛ pikɛ́ n we yarɛ
mɛlukɛpipi foí kapi yɛ Uléécaa nɛ Risáŋpipi n laansɛ mɛcɔ. 5 Nnɔ́ɔmɛsimɛ́ ńka ńn kɔ piinɔɔ-i
we. Nka ńn we kapi yɛ́ nɛ pi n cési.

Piléécaatumɛ pitaani yɛ yɔ́ɔ́lɛ̃ tɛ Uléécaa yɛ nɛ pisoi túhaanɛnɛ

6 Am kɔ uléécaatumɛ ucɔ yɛnu un kɛléécaa-pɔ yóósilɛ̃. Nsímɛ́ Kɛcirɛ tɛnɛcirɛ́ kuú pɛɛ má
ukɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi nɛ ḿpá isoipuri íye nɛ ḿpá kumárɛ kúye nɛ ḿpá mɛyu mɛ́ye nɛ ḿpá
ayu áye riyɔ́ɔ́. 7 U yɛ pɛɛ́ malɛ ai cá rɛ: Ani Uléécaa n wuru ani yɛ kɔ ríyu u waisɛ rɛ ituŋɛ
yɛ tulɛ ukɛ́ nɛ pisoi túhaanɛ nnya. Lɛ̃ nnya, ani yɛ uyɛɛ kɛyómɛcaa nɛ kɛtɛ̃ nɛ mínimaa nɛ
ínihɔi n wa yáási ani wúla!
8 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛlirũ tiki, uu rɛ: Ku loolɛ, kuyu maa Papilɔɔni yɛ loolɛ. Kpɛkpɛɛ
ayu nnɛ́í kupita nírisɛ. Kupita piníré pɛɛ kuiwásánkaí píima kaku pisoi n tã.
9 Uléécaatumɛ ucɔ uu mɛtáánũ pi tiki, uú malɛ ai cá rɛ: Uye un ináme nɛ ikɛyu kapi ń
sɛrí n yáasi uu wúla, api nwɔ́i uritii kɛcáá nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá u wai, 10 pi yɛ́ kɔ uyɛ̃ Uléécaa
kuwɔi pita pɛɛ ápi líka n cɔ́hɔnɛlɛ̃ kɛpɔ́ripi-i u súúnu uu níru aí ha pɛɛ nna kɛ́mɛɛ nɛ linyinɛ
yarɛ nfúrɔ̃ toi kɛ́mɛɛ piléécaatumɛ pɛɛ n cáká-cákálɛ̃ nɛ Risáŋpipi kɛyu-i u n wukei. 11 Nna
mɛɛ pi n wúkei anyɔ aa pɛɛ ḿpá píyei mɛsérɛ n likirɛlɛ̃, pɛpɛɛ ináme kɛyu-i nɛ ikɛyu kapi
ń sɛrí n yáasi api wúla nɛ nkó yɛɛ ritii nɛ́ɛ kunípɛ kɛcáá irinyiri nwɔi m má, ápi pɛɛ kɛtúŋɛ́
nɛ kɛsinɛ mɛwɛ́ntɛ má.
12 Lɛ̃ nnya kɛ Uléécaa pikɔ́ pɛɛ Uléécaa isé ḿ múílɛ̃ pin kɔ Yeesu nɛ kɛfa tɛnɛlɛ̃ api yɛ́ n
ŋmɔ́ɔ́púlɛ̃.
13 Am pɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ mɛtɛ̃ mɛnyinɛ komti mɛn nɛ́ tee rɛ: A wɔi rɛ: Kaí nɛ nɛni n kpísi,
pɛpɛɛ Upíima kupɛ́nɛcɔ kɛ́mɛɛ n kpíni yɛ pínarɛkomɛ lɛ. Uléécaa Nfaasɔnɛ yɛ rɛ lɛɛ ni mɛsei,
li we rɛ piiwɛ nnɛ́í kapí nɛ nkpéni wɛ́ntɛ rɛ pikɛ́ pimɛwai ihɛ́ɛ́ yɔsí nnya.

Pikpáa nɛ picáa nsimɛ́ kɛtɛ̃ kɛcáá

14 Aḿ paí, am ahɔ́ɔ tomɛ́ anyinɛ yɛnu, unyinɛ un ahɔ́ɔ nyɛ̃ kɛcáá tɨ̃́ un nɛ Usoi kɛpipi
mɛnyínɛ we. U pɛɛ ríyu kɛcáá wura riyɔɔpikɔŋ kipilɛnlɛ un kɔ kɛ́nyalɛ yelekɔ́ kunípɛ-i
múílɛ̃. 15 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ-i léeri uu uyɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tɨ̃́ maapɔ ai cá rɛ: A
kɛpɔ́nyalɛ fɔ̃ aá kpasi. Ikpáatuŋɛ yɛ tulɛ, li we rɛ ilukɛ yɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pipele masilɛ. 16 Uyɛɛ
pɛɛ ahɔ́ɔ kɛcáá ń tɨ̃́ uu pɛɛ kɛ́nyalɛ fom, ai kɛtɛ̃ kɛcáá ilukɛ kpasi.
17 Uléécaatumɛ ucɔ uu Uléécaa kɛyɔ kɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we kɛ́mɛɛ léeri. Uyɛ̃ nɛ pɛɛ kɔ
kɛ́nyalɛ lari-lari múílɛnlɛ.
18 Uléécaatumɛ ucɔ yɛɛ nna kɛcáá ńnaŋɛ m má pɔ́ɔ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri uú nɛ uyɛɛ kɛ́nyalɛ
lari-lari m má símisi ai cá rɛ: A kɛpɔ́nyalɛ yelekɔ́ kɛ̃ fɔ̃ aa kɛtɛ̃ kɛcáá rɛɛsɛɛ sipúkípi túúni

rɛ rɛɛsɛɛ yɛ pipele masí nnya. [19] Uléécaatumɛ uu ukɛnyalɛ kɛtẽ kɛcáá fóm, uu kɛtẽ kɛcáá
rɛɛsɛɛ kɛcarɛ apipi túúni uu kupóri maamaa kpɛ-i kɛ Uléécaa kuwɔi aku ń we súúni. [20] Ai
kupóri kpẽ nɛ kuyu iyaa leepɔ ai ku pulu ai cérii, mɛ́nyɛ amɛ kupóri kpɛ-i léeri amɛ́ taá hái
nɛ isã akpaláa kɛcáá-pɔ, amɛ mɛcáa tɔ́ɔri yarɛ kilomɛtiri pílɛ pílɛ mɛtaani (300).

15

Piléécaatumɛ nɛ ásáláú tɔrɔɔ

[1] Am pɛɛ limɛmáá kɛyómɛcaa-pɔ limáamaa linyinɛ kai n lɛ́sɛ ai nyísɛ yɛnu ái kusímɛ́ we.
Lɛlɛɛ piléécaatumɛ pisɛɛi pɛɛ ásáláú asɛɛi tɔrɔɔ m múílẽ. Liriyíkí rɛ lɛlɛɛ másunɛ Uléécaa
kuwɔi aku pɛɛ níŋɛsi. [2] Am kɔ linyinɛ yɛnu yarɛ sikáláúwɛlɛ́pi, lin taŋɛlẽ yarɛ mínimaa,
nna nn kɔ kɛ́mɛɛ cɔ́hɔnɛlẽ. Pɛpɛɛ inámɛ nɛ ikɛyu kapi ń sɛrí nɛ irinyiri nkɛɛnwɔi n feriyɛ
api pɛɛ sikáláúwɛlɛ́pi sɛɛ n táŋɛlẽ yarɛ mínimaa kɛcáá n nyɛnu, pin Uléécaa kɛkɛ́ŋɛ́ múílẽ.
[3] Uléécaa ukɛikó Moisi kɛyomɛ kuú nɛ Uléécaa ríyu n waisɛ nɛ Risáŋpipi kɛyomɛ kapí pɛɛ
yóm tɛ:

Upíima Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í ute,
Lẽ nnɛ́í kaa n wa yɛ piyɛlɛ, ái kɔ kusímɛ́ we.
Isoipuri nnɛ́í uyɔɔpi,
Kɛpɔ́múŋɛ́ yɛ kɛcírɛ welɛ
Kɛn kɔ nsímɛ́sei tikilẽ!
[4] Upíima, wóo yɛ́ fe uu yúlu rɛ úu yɛ́ pó wuri,
Úu yɛ́ kɔ ripɔ́nyíri ritaásɛ? Li we rɛ mɛpɔ́círɛ pɔ́ɔ cáká-cákálẽ.
Isoipuri nnɛ́í pisoi yɛ sɔ́ntilɛ pikɛ́ kɛpɔ́yu-i riwula pikɛ́ pó yáási,
Li we rɛ li sɔ́ntilɛ likɛ́ nyísɛ rɛ mɛpɔ́wai yɛ kɛcírɛ welɛ.

[5] Am pɛɛ lẽ mɛmáá paí, am yɛ́nu Uléécaa kɛyɔ kɛ́mɛɛ kɛ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí aku ń we kɛn
kɛyómɛcaa-pɔ hánnɛlẽ. [6] Piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ ásáláú asɛɛi m múílẽ api kɛnyɔ́ɔnsɛ-
i léeri. Asáŋáá tomɛ́ sɔnɛ yíkíyiki nyɛɛ n tɛ́lu kapí pɛɛ lapaalẽ, pin kɔ rikíŋ kɛcáá wura
atampála teriilẽ. [7] Lifáakó lina lẽ lisɛ ali piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ wura siporipi sisɛɛi pa,
Uléécaa yɛɛ ḿpá píyei-pɔ ń we kuwɔi píima kun sikɛmɛɛ yipaalẽ. [8] Uléécaa mɛyɔɔpi nɛ
unnaŋɛ nnya, ányɔ aa kɛnyɔ́ɔnsɛ yarii, piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ ásáláú asɛɛi nyẽ aá ha nɛ
piwai másu, úka úu fe ukɛ́ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i lompɔ.

16

Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi

[1] Am pɛɛ mɛtẽ cácá mɛnyinɛ kom mɛn kɛnyɔ́ɔnsɛ-i léeri mɛn piléécaatumɛ pisɛɛi pẽ tee
rɛ: Ani n ŋme ani ha Uléécaa kuwɔi píima siporipi sisɛɛi sẽ kɛtẽ kɛcáá kɔɔnu.
[2] Ufoí uu tɔ́mpɔ uú ha ukɛporipi kɛtẽ kɛcáá kɔɔni. Kúcapaá kópɛ nɛ kupɔlɛ-pɔlɛ kunyinɛ
aku pisoi pɛɛ inámɛ nwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kapi ń sɛrí yáási wai.
[3] Ulírũ uú ha ukɛporipi mínimaa kɛ́mɛɛ kɔɔni, amɛ pansɛ yarɛ ukpɔkpɔ mɛnyɛ, lifáakó
nnɛ́í lɛɛ mínimaa kɛ́mɛɛ ń we ai kpíni.
[4] Utáánũ uú ha ukɛporipi ikói kɛ́mɛɛ nɛ ínihɔi kɛ́mɛɛ kɔikɛɛ. Linnɛ́í ai pansɛ mɛ́nyɛ. [5] Kei
kam pɛɛ kɔ̃ uléécaatumɛ yɛɛ míni kɛcáá ńnaŋɛ m má un tee rɛ: Pɔ asei tikilɛnlɛ, pɔ́ɔ nní ń
we, pɔn kɔ pɛɛ mɛkɛɛ-mɛ we, pɔ́ɔ nní n cáká-cákálẽ, kaa nní n túhaanɛ nnya, pɔ asei ute lɛ.
[6] Kapi pipɔ́kó nɛ antepuyɛ mɛnyɛ n kɔikɛɛ nnya kɛ pɔ́ɔ kɔ mɛ́nyɛ pi pa rɛ pikɛ́ n ntí. Lẽ kaí
nɛ sá rɛ pikɛ́ pi wa!
[7] Am pɛɛ kóm lin kɛnyɔ́ɔnsɛ-i tee rɛ: Pɔ̃ Upíima, Uléécaa ńnaŋɛ nnɛ́í ute, pipɔ́túhaanɛ yɛ
nyamlɛ pin kɔ asei tikilẽ! [8] Uléécaatumɛ nãii uu ukɛporipi ituŋɛ kɛcáá kɔɔni, ai ncée i hɛ
rɛ ikɛ́ nna wa ikɛ́ nɛ pisoi torɛ. [9] Kutói píima kunyinɛ aku pisoi torɛ api Uléécaa yɛɛ ásáláú
nyẽ kɛcáá ńnaŋɛ m má lámaankɛɛ, amá api yúlu rɛ ápi yɛ́ ŋmurɛi pikɛ́ mɛfinɛ consɛ pikɛ́
ríyu u waisɛ.

10 Unúpũ uu ukɛporipi inámɛ iyɛ̃ tiyɔɔpitũ kɛcáá kɔɔni, ukɛyɔɔpitẽ akɛ kuŋmaha cɔni.
Pisoi api pɛɛ ntóósi nɛ aní̃ n takai. 11 Api pɛɛ íwɛ kapi n le nɛ ácapaá kapi n yɛ̃́ nnya Uléécaa
yɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we n lámaankɛɛ, amá ápi pimɛwai kópɛ riyá.
12 Ukpúúlũ uu ukɛporipi nkói maa kapi yɛ n sée rɛ Efiraati kɛ́mɛɛ kɔɔni. Mmɛni amɛ
hósu likɛ́ nɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ piyɔɔpi pɛɛ n wemɛ ncée n tápilɛ nnya. 13 Am pɛɛ kúconcó
nnɔɔ-i nɛ inámɛ nnɔɔ-i nɛ antepu nɔɔmɛ nnɔɔ-i yénu, aníri kpɛrinkpɛkɔ́ ataani anyinɛ nyɛɛ
ń we yarɛ asahã an léenti. 14 Aníri anyinɛ nyɛɛ mɛwai píima n wapisi yɛ nyɛ kɛ Setani uu
tumpɔ. Kɛtẽ nnéí kɛcáá piyɔɔpi kɛ́mɛɛ kaa sónɛsi rɛ aké pi cápinɛ pikɛ́ ha nɛ Uléécaa, ńnaŋɛ
nnéí ute kɛyaa maa kɛtúŋɛ́ atɔpi wa.
15 Ani yɛ̃ tɛ nɛ̃́ Upíima nɛ sónɛpɔlɛ yarɛ uyaa. Uyɛɛ n tṹ un nyáni un umɛlapɛ ukɛcáá wailɛ̃
tɛ úu kapɛ mɛŋmanɛ sónɛ pikɛ́ uisɛi yɛ̃ yɛ únarɛkomɛ lɛ!
16 Aníri nyɛ̃ aa piyɔ́ɔpi pɛ̃ cápinɛ kɛlõ kɛ̃ kapi yɛ Mɛ́-epiree kɛ́mɛɛ n sée rɛ Harimaketɔɔ
kɛ́mɛɛ.
17 Uséɛ́i-séɛ́i uu ukɛporipi kɛléécaa yáá. Mɛtẽ cácá mɛnyinɛ amɛ kɛnyɔ́ɔnsɛ-i riyɔ́ɔpitũ
kɛ́mɛɛ léeri, mɛn tee rɛ: Li piwai masilɛ! 18 Ikónɛ ii yékurɛntɛ, mɛtẽ mɛnyinɛ amɛ léenti nɛ
pikónɛsɛnkɛɛ. Kɛtẽ akɛ yéŋesi. Hái kɛ pisoi apí nɛ kɛtẽ kɛcáá ń wemɛ, kɛtẽ ákɛ píkai limɛcɔ
mɛyá̃ yeŋaalɛ̃. 19 Ai kuyu maa hɔɔnɛnɛ mɛtaani, kɛtẽ kɛcáá ayu nnéí pɔ́ɔ lólɛsi, Uléécaa uu
pɛɛ kuyu maa Papilɔɔni kɛcáá léisɛ uu ukuwɔi píima pita kɛporipi ku pa. 20 Míni kɛpáápáá
sitẽ nnéí asi wúrunkɛɛ, ápi ayópɛ pɔ̃́ piyénɛ rikpá. 21 Akónɛparɛpi konɛ-konɛ aa kɛyómɛcaa-
pɔ leeri aa pisoi kɛcáá lólaari, an mulú yarɛ aparɛcaŋaa. Pisoi api pɛɛ ásáláú kɛ akónɛparɛpi
aa pi n wai nnya Uléécaa lámaankɛɛ kɛ ntóósi nn mɛyíkíyiki ń tɔsí nnya.

17

Kɛtahai kapí nɛ Papilɔɔni n túhaanɛnɛ nkɔ́

1 Lɛ̃ mɛmáá, piléécaatumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uú nɛ nɛ́
símisi, uu rɛ: A kam kɛ́ kɛtahai kapí nɛ uwásánkaí píima n túhaanɛnɛ pó nyísɛ. Kuyu píima
kunyinɛ yɛ ku kpɛɛ míni píima ritimɛ ń we. 2 Uyɛ̃ kɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi apí nɛ iwásánkaí
wapisi, kɛtẽ kɛcáá pikɔ́ pɔ́ɔ kɔ umɛmarɛ kpááree mɛ̃ pita pomɛsi.
3 Uléécaa nfaa nn nɛ́ loni, uléécaatumɛ uu nɛ́ kpísi uú nɛ kucɛsi kóima-i sí̃. Kei kam pɛɛ
unósi unyinɛ yɛ̃, un inámɛ wɛɛ́ yɛɛ m péirɛntɛ kɛcáá tṹ. Uléécaa alɛ̃ nyɛɛ ikɛcáá pɔkɔrɛlɛ̃ tɛ
anyíri, in kɔ áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má. 4 Unósi uyɛ̃ ilũ kuu n tanaalɛ̃ yɛ íwɛɛ́ nyaii lɛ in kɔ
peirɛntɛ. U kɔ pɛɛ wura nɛ aparɛ sɔnɛ nɛ ikólɛ́ néíkɔ́ wailɛnlɛ. U pɛɛ kɔ wura kɛporipi
kunípɛ-i múílɛnlɛ, ncaai riyíkí nɛ mɛ́kpɛrinkpɛ ncɔpuri mɛɛ umɛwai kpááree kɛ́mɛɛ n
léeri mɛn kɛ yipaalɛ̃. 5 Tinyíri rinyinɛ asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ yɛ pɛɛ uritii kɛcáá wólaalɛnlɛ
rɛ: Papilɔɔni, kuyu maa píima, piwásánkaí nɛ kɛtẽ kɛcáá mɛwai kpááree riyíkí uni. 6 Am
unósi uyɛ̃ yɛnu kuu Uléécaa pikɔ́ mɛnyɛ nɛ pɛpɛɛ Yeesu kɛcáá aseéra n lésɛ mɛnyɛ ń ntí un
pomaalɛ̃. Kam u n yɛ̃́, ai mɛyánsei nnɔ́ɔ nɛ́ yipu.
7 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Yo nnya kai yɛ́ nnɔ́ɔ pó yi? Nɛ́ unósi uyɛ̃ nɛ inámɛ iyɛ̃
kɛcáá kuu nní ń tṹ in áyu asɛɛi nɛ akólɛ kɛfi má asei nyɛɛ m pékaalɛ̃ pó símisi. 8 Inámɛ iyɛ̃
kaa nní ń yɛ̃́ yɛ peɛ́ welɛ, amá íi nkpéni we. I yɛ́ nfáani nkpɔ kuhorɛ-i rikpáfúmɛ ií ha nɛ
mɛ́woo sɛ́ɛ́. Kɛtẽ kɛcáá pisoi pɛ̃ anyiri nyɛɛ áa hái kɛtẽ kɛkoraanɛ-mɛ nfáa ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n
wólaalɛ̃ api inámɛ iyɛ̃ yɛnu, ai nnɔ́ɔ pi yipu rɛ inámɛ iyɛɛ peɛ́ we íi kɔ nkpéni we, in kɔ masí
kpáfúmɛnɛ nnya.
9 Nté kai nkpéni pisɛ rɛ usoi ukɛ́ mɛsɔhɔ nɛ mɛwɛ́ɛ́sɛsɔhɔ m pɛ́nɛlɛ̃ un má: Áyu asɛɛi nyɛɛ
ayópɛ asɛɛi kɛcáá kɛ unósi uyɛ̃ uu n tṹ lɛ. A kɔ piyɔ́ɔpi pisɛɛi lɛ. 10 Pi pinupũ iyɔ́ɔpi pilapilɛ
masilɛ. Usɛ yɛ nɛ iyɔ́ɔpi tunlɛ. Ucɔ úu kahanɛ n ka. U sóntilɛ úu tonɛnɛ likɛ́ náŋai. 11 Inámɛ
iyɛɛ pɛɛ ń we íi kɔ pɛɛ nkpéni ń we pɔ̃́ ticuruu yɛ kɔ uyɔ́ɔpi páha-paha lɛ. Iyɛ̃ nɛ kɔ pisɛɛi pɛ̃
kɛ́mɛɛ́ welɛ, in tósu ikɛ́ ha mɛ́woo risɛ́ɛ́. 12 Akólɛ kɛfi nyɛ̃ kaa n yɛ̃́ yɛ piyɔ́ɔpi kɛfi lɛ, pɛɛ ápi
kahanɛ kɛyɔ́ɔpitẽ timmúlú. Amá ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kumúŋɛ́ kɛ akólɛ nyɛ̃ aá ha nɛ inámɛ

iyɛ̃ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛnɛ. [13] Likɛi lisɛ kɑpi pinnɛ́í lákɑsɛpɔ, pin pinnɑŋɛ nɛ pin-yɔɔpinɑŋɛ kpísi
pin ináme pɑlɛ̃. [14] Pi yɛ́ Risáŋpipi ɑtɔpi wɑ, Tisáŋpipi ɑri pi feriyɛ rɛ ti pipíimɑ Upiimɑ lɛ, tin
kɔ piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nnyɑ. Tisáŋpipi nɛ tipikɔ́ kɛ Uléécɑɑ uu n sée uu kɔ pi wɛ́ɛ pin nɛ ɑsei ri
tikilɛ̃ pɔ̃́ nɛ́ kɔ pi feriyɛ.

[15] Uléécɑɑtumɛ uu kɔ pimáɑ nɛ́ kpá rɛ: Míni mɛ̃ kɑɑ nní ń yɛ̃́, uwásánkɑí uyɛ̃ un mɛritimɛ
tũ yɛ ɑyu nɛ ɑsoiwuí nɛ isoipuri nɛ mɛyu lɛ. [16] Akɔ́lɛ kɛfi nyɛ̃ kɑɑ nní ń yɛ̃́ nɛ ináme iyɛ̃ yɛ́
uwásánkɑí uyɛ̃ ipuri yɛ̀, ɑi ulikɔ́ nnɛ́í u yɔ́ɔi ɑi mɛŋmɑnɛ u yá. Ai uisɑrɛ tɑkɑi ɑi kɔ nnɑ u
toroisɛ múkú-múkú. [17] Li we rɛ Uléécɑɑ yɛ piɑkiŋ kémɛɛ wɑ rɛ piké umɛlɑ wɑ piké kɛsɛ̃́
likɛi lisɛ n lɑkɑsɛpɔ piké kɔ pin-yɔɔpinɑŋɛ ináme pɑ, Uléécɑɑ ɑnɔɔ kuu ḿ mɑ ɑá hɑ nɛ wɑi.

[18] Unɔ́si uyɛ̃ kɑɑ nní ń yɛ̃́ yɛɛ kuyu mɑɑ kpɛkpɛɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi kɛcáá n-yɔ́ɔpinɑŋɛ m
má.

18

Pɑpilɔɔni mɛlɔ́lɛ́

[1] Lɛ̃ mɛmáá, ɑm uléécɑɑtumɛ ucɔ yɛɛ ńnɑŋɛ píimɑ m má yénu un kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri.
Uriyu kuu m má mɛtɛ́í ɑmɛ kɛtɛ̃ kɛcáá kpɑ̃́ii. [2] Uu mɛyɑ̃́ cáái ɑi cá rɛ: Ku loolɛ, kuyu
mɑɑ Pɑpilɔɔni yɛ loolɛ! Ku pɑnsɛlɛ ɑníri kɛtonɛ nɛ ḿpá nfáɑ kpɛrinkpɛkɔɔ́ ń-ye nɛ ḿpá
kɛnúipi kpɛrinkpɛkɔɔ́ kéye kɛ pisoi ápi ń lɑ ripɔhɔ. [3] Li we rɛ kɛtɛ̃ kɛcáá isoipuri nnɛ́í
yɛ kumɛmɑrɛ kpááree mɛ̃ pitɑ n ntílɛ. Ku nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi yɛ kɛsɛ̃́ mɛwɑi kpááree
wɑpisilɛ, pikpéensɛ pɔ́ɔ kɔ kulimámákɔɔ́ píimɑ kémɛɛ mɛmá yénu.
[4] Kei kɑm kɔ kɛyómɛcɑɑ-pɔ mɛtɛ̃ mɛcɔ kommɛ rɛ: Pinɛ́soi, ɑni kukɛmɛɛ́ le, áni kɑpɛ
nɛ kɛsɛ̃́ kuɑkópɛ kémɛɛ n lonɑɑlɛ̃ nɔké nɛ ásáláú yɛ̃́ nnyɑ. [5] Kuɑkópɛ yɛ ricúle ɑá hɑ nɛ
kɛyómɛcɑɑ kám, Uléécɑɑ uu pɛɛ kumɛwɑi nnɛ́í mɛɛ ámɛ ɑsei m má kɛcáá léisɛ. [6] Ani ku wɑ
yɑrɛ kɑku yɛ picɔ n wɑ mɛcɔ. Ani kɔ kumɛwɑi kópɛ ku hɛ́ɛ́lɛ mɛtɛ́. Ani kɔ pítɑ pɑpɛ-pɑpɛ
kɛporipi kɑku yɛ picɔ n nírisɛ ɑpi pom mpɑpɛ mmɛ̃ mɛtɛ́ ku pɑ. [7] Yɑrɛ kɑku ríyu n wɛ́ɛ́si
ɑku kumɛcirɛ likɔ́kɔrikɔ́ kémɛɛ pɔlɔ mɛcɔ kɑni yɛ́ mpɔ́ɔcɑɑi nɛ íwɛ kémɛɛ ku ripɔlɔ. Ku yɛ́
kukɛfɑ-i mɑɑ rɛ: Inɔ́siyɔɔpi kɑm nté le, ám ukúmɑnnɔsi. Káii, ám píkɑi nkpɔ yɛnunɛ! [8] Lɛ̃
ŋmɑɑ nnyɑ kɛ ásáláú ɑsɛ ɑsɛ ɑɑ yɛ́ kɛyáɑ kɛsɛ kukɛcáá súimɛ: Lɛlɛɛ itɔ́i nɛ nkpɔ nɛ nkɯ̃, nnɑ
nn kɔ ku torɛ múkú-múkú. Li we rɛ Upíimɑ, Uléécɑɑ yɛɛ nɛ ku n túhɑɑnɛ yɛ unɑŋɛ-nɑŋɛ
lɛ.
[9] Ku nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi nnɛ́í pɛɛ kɛsɛ̃́ kumɛwɑi kpááree nɛ kulikɔkɔrikɔɔ́ kémɛɛ n
lonɑɑlɛ̃ yɛ́ kuitu tɛ̃́, pin hɑ n yɛ̃ tɛ kpɛkpɛɛ torɛ kɛ ányɔ ɑɑ nní léeri. [10] Kumpɔɔcɑɑi píimɑ
yɛ́ iwɑmɛ pi wɑ, ɑpi kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi yɛ pɛɛ téni rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu mɑɑ Pɑpilɔɔni, kuyu
nɑŋɛ-nɑŋɛ, itu̇ŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kémɛɛ kɑpí nɛ pɔ́ túhɑɑnɛ ɑi mááрɔ.
[11] Kɛtɛ̃ kɛcáá pikpéensɛ pɔ̃́ nɛ kɔ ténilɛ pin kɔ kpɛ̃ nnyɑ nkpɔ tũ tɛ úkɑ úu kɔ we yɛɛ yɛ́
piiyɑɑlũ ɑpehe n lɔ nnyɑ. [12] Iyáɑlũ ɑpehe nyɛ nyɛɛ nní wurɑ nɛ nwɔ́ɔ́weni nɛ ɑpɑrɛ sɔnɛ nɛ
ikɔ́lé nɛ ɑsáŋáá kɛcirɛ nɛ ɑsáŋáá wɛɛ́ nyɑii nɛ ɑsáŋáá nyɛɛ n télu nɛ áwɛɛ́ nyɛɛ m péirɛntɛ nɛ
ɑléé nyɛɛ kɛkpáhápi m má nɛ ḿpá yo kɑpí nɛ ásunĩ n wɑpisi nɛ ḿpá yo kɑpí nɛ ɑnɑ kɛcirɛ
néɛ nɛ nweni ŋmɔhɔ néɛ nɛ ɑpɑrɛ tomé n wɑpisi [13] nɛ likɑlɛi-kɑlɛi lɛɛ m mílú nɛ kɛkpáhápi
likɔ́ nɛ tulɑɑli nɛ tulɑɑli kɑpi yɛ n sée rɛ miiri nɛ tulɑɑli ŋmɑɑ-ŋmɑɑ nɛ pítɑ nɛ mékpɔ nɛ ntɔ
sɔnɛ nɛ mɛlukɛpipi nɛ ináɑ nɛ isáŋ nɛ isɑ̃ nɛ sisɑnnɔipi nɛ pilási nɛ sisoipipi sicɔ. [14] Lɛ̃ kɑɑ
n káipinkɛɛ yɛ nɛ kɛtɑɑ pɔ́ wɑlɛ. Likɔ́kɔrikɔɔ́ nɛ lɛ̃ nnɛ́í lɛɛ n télu yɛ nɛ pɔ́ pɔlɛ. Ai nkpéni
kúyɛnɛ we! [15] Pikpéensɛ pɛɛ kpɛ̃ nnyɑ mɛmá ń yɛ̃́ yɛ́ kuiwɛ píimɑ iwɑmɛ n wɑi ɑpi yɛ pɛɛ
kɛtɑɑ-pɔ nyɛrɛ ɑpi téni, pin nɛ nkpɔ tũ. [16] Pi yɛ́ mɑɑ rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu mɑɑ kpɛɛ ɑsáŋáá
kɛcirɛ ilũ nɛ ilũ wɛɛ́ nyɑii in kɔ peirɛntɛ n lɑpɑɑlɛ̃, kun kɔ wurɑ nɛ ɑpɑrɛ sɔnɛ nɛ ikɔ́lé wɑilɛ̃
yɛ íwɛ we kpɑ! [17] Itu̇ŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kémɛɛ kɛ mɛmá píimɑ mɛ̃ nnɛ́í ɑmɛ risɛ́ɛ́.
Ánínɔi pitíkíí nnɛ́í nɛ picéetɔŋé nnɛ́í nɛ ánínɔi pikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ pɛpɛɛ míni kémɛɛ n kɛisi
nnɛ́í ɑpi pɛɛ kɛtɑɑ-pɔ n nyɛnu [18] pin pupukɛɛ, pin kumɛtorɛ ɑnyɔ nyánɛi, ɑpi yɛ pɛɛ rɛ: Kuyu
mɑɑ kúye kɛcirɛ kpɛɛ pɛɛ nkú tulɑɑlɛ̃? [19] Api yɛ ntɑɑi piɑyu kɛcáá kɔɔni pin téni, pin nkpɔ

tũ pin cáái rɛ: Iwɛ! Iwɛ! Kuyu maa kpɛ̃ likɔ́kɔrikɔ́ɔ́ píima kɛ́mɛɛ kɛ áninɔi pite nnɛ́í pɛɛ
mínimaa kɛ́mɛɛ áninɔi m má api mɛmá ń yɛ̃́ yɛ ituŋɛ mɛkɔ́ɔ́nú mɛsɛ kɛ́mɛɛ pansɛlɛ kucɛsi
kóima!
[20] Lɛ̃ nnya, likɛ́ kɛyómɛcaa pikɔ́ n láárú. Likɛ́ kɔ nɔ̃́ Uléécaa pikɔ́ nɛ pitumɛ nɛ antepuyɛ
n láárú rɛ Uléécaa yɛ nɛ ku túhaanɛlɛ ani alari yɛnu nnya. [21] Kei kɛ uléécaatumɛ naŋɛ-
naŋɛ unyinɛ uu riparɛ rinyinɛ kpísi yarɛ rináiparɛ uu mínimaa kɛ́mɛɛ ri sápɔ, un tee rɛ:
Nní mɛcɔ kai kuyu maa Papilɔɔni mɛsɔ́ri láupɔnɛ, ári yɛ́ kɔ piyɛ́nɛ ku rikpá. [22] Ápi yɛ́
kɔ kɛtumɛ kɛpɔ́yɔ-i pikɛ́ŋɛ́pɛpɛ nɛ inyánlũ ncɔpuri pikɔ́ nɛ pisunsímaa nɛ pináatɔ́ŋsímaa
pikómɛ rikpá. Ápi yɛ́ kɔ kei unyinɛ piyɛ́nɛ rikpá un pinípɛkei pinyinɛ wai, ápi yɛ́ kɔ unyinɛ
pikómɛ rikpá un nam. [23] Kɛ́firáa mɛtɛ́í ámɛ kɔ kei pikpã́ii kpánɛ, ápi yɛ́ kɔ ula nɛ unɔ́si úka
mɛtɛ̃ kɔ̃. Lɛ̃ nnya kápi yɛ́ ńka kɛpɔ́yɔ-i pikómɛ rinkpá yɛɛ rɛ pipɔ́kɔ́ pɛɛ n kpéénsɛ pɛɛ pɛɛ
kɛtɛ̃ nnɛ́í kɛcáá pináŋɛ-naŋɛ, aa kɔ nɛ mɛpɔ́sepewai isoipuri nnɛ́í kíraasentɛ nnya.
[24] Ai kɔ yá, pi kɔ antepuyɛ nɛ Uléécaa pikɔ́ nɛ pɛ̃ nnɛ́í kapi kɛtɛ̃ kɛcáá n kɔ̃́ mɛnyɛ kɛpɔ́mɛɛ
yɛ́nlɛ.

19

Uléécaa yɛɛ ipakarɛ te

[1] Lɛ̃ mɛmáá, am pɛɛ linyinɛ kɛyómɛcaa-pɔ komti lin cálɛ̃ yarɛ riwúí mɛtɛ̃ tɛ: Alelúya!
Urɔ́léécaa yɛɛ píyulalɛ nɛríyu nɛ ńnaŋɛ Ute! [2] Upitúhaanɛ yɛ nyamlɛ pin kɔ asei tikilɛ̃. Lɛ̃
kai m pisɛ rɛ pikɛ́ túhaanɛ kuu yɛ túhaanɛ. U uwásánkaí píima yɛɛ pɛɛ mɛ́marɛ kpááree nɛ
kɛtɛ̃ n kópu túhaanɛlɛ uú nɛ ukunipɛ upikɛikɔ́ mɛnyɛ mɛɛ n kɔɔnu riwomɛ hɛ́ɛ́lɛ. [3] Api kɔ
mɛlírũ pimáa kpá rɛ: Alelúya! Kuyu maa kpɛɛ ń torɛ anyɔ aa yisi aá n taálɛ̃ nɛ ḿpá píyei-pɔ.
[4] Piwɛ́ɛ́sɛ afɛɛrɛ́ nɛ pina pɛ̃ nɛ lifáakɔ́ lina lɛ̃ ai yisi ai wúla ai Uléécaa yɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń
tṹ yáási ai rɛ: Amí! Alelúya!
[5] Mɛtɛ̃ mɛnyinɛ amɛ riyɔ́ɔpitũ kɛ́mɛɛ léeri rɛ: Ani Urɔ́léécaa pakarɛ, nɔ̃́ upikɛikɔ́ nnɛ́í nɛ
nɔ́ɔ u n wuru, siwã́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ! [6] Am pɛɛ linyinɛ kom yarɛ risoiwuí mɛtɛ̃, yarɛ nkói maa
nnyinɛ mɛɛ wɔ́lu nɛ́ɛ yarɛ ikónɛ yɛɛ mɛsɔ́ri sɛnkɛɛ, lin tee rɛ: Alelúya! Upíima Uléécaa,
ńnaŋɛ nnɛ́í ute yɛ uiyɔɔpi tunlɛ. [7] Likɛ́ rɔ́ n láárú tɔkɛ́ mpɔ́ɔnarɛ píima-i n we tɔkɛ́ nɛ ipakarɛ
píima u pa. Tisáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyã́ yɛ tuimɛlɛ, tiunɔsi uu umɛcirɛ cápinɛ. [8] Asáŋáá sɔnɛ
mɛlapɛ mɛɛ n télu ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃ kapi u pa rɛ ukɛ́ tã. Asáŋáá sɔnɛ mɛlapɛ mɛmɛɛ nní
mɛwai sɔnɛ kɛ Uléécaa pikɔ́ api n wapisi.
[9] Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A wɔi rɛ pɛ̃ kapi Risáŋpipi pinɔsikpikɛ́ anyã́ n sée yɛ
pínarɛkomɛ lɛ! Uu pɛɛ kɔ lɛ̃ mɛmáá nɛ́ maa rɛ: Uléécaa ricuruu anɔɔ yɛ nyɛ!
[10] Kei kam pɛɛ uana mɛtene loó kɛ́ nɛ u yáási, amá uu nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ, kapɛ lɛ̃
wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ pɛɛ Yeesu iseérakɔ́ɔ́ n le ukɛicɔ. A Uléécaa yáási aa
wúla. Yeesu kɛcáá aseéra pilesɛ yɛɛ rɛ antepuyɛ yɛ asei símisilɛ.

Usantonɛ yɛɛ isã tomɛ́ kɛcáá ń tũ

[11] Kei kam pɛɛ kɛyómɛcaa yɛ̃́ kɛn wúkulɛlɛ̃, isã tomɛ́ inyinɛ in nyɛnu. Pi yɛ Uyɛɛ i n
tũ sée rɛ Asei nɛ Uyíkíyiki. Upitúhaanɛ nɛ atɔpi kuu n wai yɛ asei tikilɛnlɛ. [12] Uinipɛɛ
yɛ inalempi lɛ. Ayɔ́ɔpikɔŋ kulúi nyɛɛ Uriyu kɛcáá we. U rinyíri málɛ tɛɛ n wɔ́laalɛ̃, amá
umɛmáá úka ucɔ úu ri nyu. [13] Kutúkanka caacaa kapi mɛ́nyɛ rińfɛ kuu tanaalɛ̃. Urinyiri tɛɛ
Nléécaasimɛ́. [14] Atɔpilee nyɛɛ kɛyómɛcaa-pɔ ń we yɛ pɛɛ isã tomɛ́ túntilɛnlɛ an nɛ u tikilɛ̃ an
kɔ asáŋáá sɔnɛ tomɛ́ mɛlapɛ tántilɛ̃ ámɛ líka cɔ́hɔnɛlɛ̃. [15] Titɛ́hɛ rinyinɛ nɛ mɛyele píŋ́-píŋ́ yɛ
unnɔɔ-i léemɛlɛnlɛ ukɛ́ nɛ kɛtɛ̃ kɛcáá pisoi kɔ̃. N-yɔ́ɔpinaŋɛ yarɛ nweni kuú nɛ pi múínɛ uu
kupɔ́ri maamaa kɛ́mɛɛ Uléécaa, ńnaŋɛ nnɛ́í Ute kuwɔi píima pita pulu. [16] Tinyíri rinyinɛ yɛ
ukutukanka caacaa kɛcáá nɛ uritaa kɛcáá wɔ́laalɛnlɛ rɛ: Piyɔ́ɔpi Uyɔɔpi nɛ pipíima Upiima.
[17] Am pɛɛ uléécaatumɛ unyinɛ yɛnu un ntuŋɛ kɛ́mɛɛ nyɛnu. Uu cáái ai cá, uu sinúipi
nnɛ́í sɛɛ kɛléécaa-pɔ n yóósinkɛɛ séi rɛ: Ani kam ani Uléécaa anyã́ píima kɛ́mɛɛ cápinɛ,

18 ɑni piyɔ́ɔpi isɑrɛ nɛ pitɔpiwɛ́ɛ́sɛ isɑrɛ nɛ píyukɔɔ́ isɑrɛ nɛ isɑnsɑrɛ nɛ pisɑntonɛ isɑrɛ le,
ɑni kɔ ḿpá píye, piyupipi nɛ pilási nɛ siwɑ̃́ nɛ piwɛ́ɛ́sɛ isɑrɛ le.
19 Am pɛɛ ináme nɛ kɛtẽ kɛcáá piyɔɔpi nɛ piɑtɔpilee yɛnu pin cápinɛlɛ̃ tɛ piké hɑ uyɛɛ isɑ̃
kɛcáá ń tṹ nɛ ukutɔpilee ɑtɔpi wɑ. 20 Kei kɛ pɛ̃ ɑpi pɛɛ ináme nɛ ɑntepu nɔɔmɛ tĩ́. U yɛ pɛɛ
inámɛ kɛyu-i mɛwɑi píimɑ n wɑpisilɛ ɑpí nɛ pɛpɛɛ inwɔi pikɛcáá ḿ má pin kɔ ikɛyu kɑpi ń
sɛrí yáási pin wulɑi kirɑɑsɛntɛ. Api pikɛté kpísi nɛ pinfɑɑ ɑpi nnɑ kuhorɛ kpɛ-i kɛ linyinɛ ɑi
ń we yɑrɛ nfúrɔ̃ toi kémɛɛ sápɔ. 21 Api pitɔ́rɔɔ nɛ ritɛ́hɛ tɛɛ pɛɛ uyɛɛ isɑ̃ n tṹ nnɔɔ-i n léemɛlɛ̃
kɔ́ni. Sinúipi nnɛ́í ɑsi pɛɛ piisɑrɛ le ɑi si toru.

20

Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ iyɔɔpi mɛtonɛ

1 Kei kɑm pɛɛ uléécɑɑtumɛ unyinɛ yɛ̃ un kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri un mɛhórɛ kɛhánnɛ nɛ
ɑkpɑnii mɑɑmɑɑ ɑnyinɛ kuníipɛ-i mulɛilɛ̃. 2 Uu kúconcó, iwáɑ kpurɛ iyɛ̃ kɑpi yɛ n sée rɛ
kuníri nɛ Setɑni tini uu pɑɑsi, ɑku lɛ̃ m pɑhɑɑlɛ̃ ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kémɛɛ. 3 Uu mɛhórɛ
kémɛɛ ku sápɔ uu kukɛcáá ká áku kɑpɛ kɔ nɛ pisoi n kirɑɑsɛntɛ hái nɛ ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ
kpɛ̃ kuké hɑ nɛ tɛnɛ nnyɑ. Lɛ̃ mɛmáá, li pisɛ rɛ uké pɛɛ nkáripi ku fénnɛ.
4 Am pɛɛ ɑyɔ́ɔpitũ yɛnu. Ai pɛpɛɛ ɑkɛcáá ń tṹ ńnɑŋɛ hɛ rɛ piké yɛ nɛ túhɑɑnɛ. Am kɔ pɛ̃
kɑpi isɔ n corii rɛ pi Yeesu nɛ nléécɑɑsimé kɛcáá ɑseérɑ lesɛ nnyɑ ɑmíiri yɛnu. Am kɔ pɛpɛɛ
ápi rinwúlɑ piké ináme yáási, ápi kɔ inwɔi piɑtii nɛ́ɛ piɑnipɛ-i má ɑkɔ́ yénu. Api nfáɑ pɛɛri,
pi nɛ Kirisi ɑpi kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ. 5 Pikpɔkpɔ picɔ ápi nfáɑ pɛɛmɛ hái
ɑŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ ɑkú hɑ nɛ tɛnɛ. Pikpɔkpɔ kémɛɛ mɛyisɛ foí yɛ mɛ̃. 6 Pɛpɛɛ pikpɔkpɔ
mɛyisɛ foí mɛ̃ kémɛɛ n yisi yɛ nkíŋniŋɛ-i welɛ, pin kɔ Uléécɑɑ pikɔ́! Nkpɔ lírũ ńn pikɛcáá
ńnɑŋɛ ńkɑ má. Amá pi pɑnsɛnɛ pɛpɛɛ yɛ Uléécɑɑ nɛ Kirisi inyɔ́ɔnsɛ n wɑ. U nɛ pɛ̃ ɑpi ɑŋmɛ̃
kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kémɛɛ kɛsɛ̃́ iyɔ́ɔpi tonɛ.

Pi Setɑni feriyɛ

7 Aŋmɛ̃ kúkotokú kusɛ kpɛ̃ kun hɑ píyei n tɔ́mpɔ, ɑpi pɛɛ Setɑni ukukpɑniilee-i lésɛri.
8 Uu pɛɛ léeri uu isoipuri nnyí nnɛ́í yɛɛ ḿpá kɛtẽ kuwɛ́lɛ́ kúye-i ń we cápinɛ, lɛlɛɛ Kɔɔki nɛ
Mɑkɔɔki rɛ iké ukɛcáá rikpá uké nɛ ɑtɔpi wɑ. I kulúi welɛ yɑrɛ mínimɑɑ nnyɛnɛ. 9 Ii kɛtẽ
nnɛ́í kɛcáá yipu ii Uléécɑɑ pikɔ́ kɛtɔpikɑlɛ nɛ ukuyu lɑlɑ kɛkálɛ wɑi. Amá nnɑ nnyinɛ nn
kɛyómɛcɑɑ-pɔ súiri nn i torɛ. 10 Ai Setɑni yɛɛ pɛɛ i n kírɑɑsɛntɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃
toi kupɔrɛ-i sápɔ. Kei kɛ inámɛ nɛ ɑntepu nɔɔmɛ ɑpí we. Ai pɛɛ i n fíkiisɛ kɛtúŋé nɛ kɛsinɛ
hái nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Kɛtɑhɑi tɔrɔɔ pitúhɑɑnɛ

11 Am pɛɛ riyɔ́ɔpitũ nɛ uyɛɛ rikɛcáá ń tṹ yɛnu. Kɛtẽ nɛ kɛyómɛ ɑsi ukɛyu-i wuru ɑsi
pékesi ápi siɑnɑ yɛ̃. 12 Am pɛɛ pikpɔkpɔ yɛnu, piwɛ́ɛ́sɛ nɛ siwɑ̃́, pin tiyɔ́ɔpitũ kɛyu-i nyɛ́rɛilɛ̃.
Ai átɛlé perei ɑi kɔ rítɛlé ricɔ péré. Tɛrɛɛ nfáɑ ritɛlé. Pikpɔkpɔ mɛwɑi yɛ átɛlé nyɛ̃ kémɛɛ
wɔ́lɑɑlɛnlɛ. Ai ḿpá úye mɛwɑi kɛcáá nɛ u túhɑɑnɛ. 13 Mínimɑɑ ɑmɛ pikpɔkpɔ pɛɛ mɛkɛmɛɛ
ń we lesɛri. Nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ pɔ́ɔ kɔ pikpɔkpɔ pɛɛ kei ń we lesɛri ɑpi ḿpá úye mɛwɑi
pɑí ɑpí nɛ mɛkɛcáá u túhɑɑnɛ. 14 Ai nkpɔ nɛ pikpɔkpɔ kɛlɔ̃ kpísi ɑi nnɑ kupɔrɛ-i sápɔ. Nnɑ
kupɔrɛ kpɛ̃, nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃. 15 Ai ḿpá úye rinyiri tɛɛ ári nfáɑ ritɛlé kémɛɛ ń we kpísi ɑi
nnɑ kupɔrɛ-i sápɔ.

21

Kɛyɔ́mɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtẽ fɑlɛ

1 Am pɛɛ kɛyómɛcɑɑ fɑlɛ nɛ kɛtẽ fɑlɛ yɛnu, kɛyómɛcɑɑ foí nɛ kɛtẽ foí yɛ pitɔ́ŋé mɑsilɛ lɛ̃,
mínimɑɑ ámɛ kɔ we. 2 Am kɔ Uléécɑɑ kuyu, Yerusɑlɛm fɑlɛ yɛnu kun Uléécɑɑ kémɛɛ-pɔ
leeri kun súiri, kun kumɛcirɛ cápinɛlɛ̃ yɑrɛ unɔ́si fɑlɛ yɛɛ ulɑ m mɛ̃́. 3 Am tiyɔ́ɔpitũ kémɛɛ
mɛtẽ cácá mɛnyinɛ komti, mɛn tee rɛ: Uléécɑɑ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ nkpéni nkú sisoipipi

kɛ́mɛɛ. U yɛ́ pikɛmɛɛ́ n we, ɑpi pɑnsɛ upisoi, pi nɛ Uléécɑɑ ricuruu ɑpi pɛɛ kɛsɛ̃́ n we. 4 U
yɛ́ pimɛnini nnɛ́i pi tinnɛntɛ, nkpɔ ńn yɛ́ kɔ piwée rikpá, nkpɔ pitonɛ nɛ itu nɛ ntóósi ńn
yɛ́ kɔ n we, kɛ mɛkɛɛ-mɛ likɔ́ ɑi pitɔ́ŋɛ́ ḿ mɑsí nnyɑ.

5 Uyɛɛ pɛɛ riyɔ́ɔpitũ kɛcáá ń tṹ uu pɛɛ nɛ́ mɑɑ rɛ: Pɔ yɛ̃ɛ, nɛ ḿpá yo pɑnsɛsɛlɛ lifálɛ. Uu kɔ
kpá rɛ: A wɔi! Anɔ́ɔ nyɛ̃ yɛ nsímései lɛ, lɛ̃ kɑi kɔ lenɛ.

6 Uu kɔ pimáɑ nɛ́ kpá rɛ: Li piwɑi mɑsilɛ! Nɛ́ɛ Ufoí nɛ Utɔ́rɔɔ, Kɛ́korɑɑnɛ nɛ Kɛ́tɔ. Nɛ́ nkó
kɛ nníré nn ń we míni mɛɛ yɛ nfáɑ n hɛ nhɔi pɑ fɑɑlɑɑ. 7 Uyɛɛ n feriyɛ likɔ́ yɛ nní kuu n
yɛ́nunɛ: Nɛ́ɛ yɛ́ Uuleecɑɑ, uyɛ̃ uu kɔ kɛnɛ́pipi. 8 Amá piwɑmɛi nɛ pɛpɛɛ ápi ɑsei n tíkilɛ̃ nɛ
pɛpɛɛ icírí n wɑi nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ mɛ́woo mɛ́woo n wɑi nɛ mɛnírihélɑɑwɑi pikɔ́ nɛ pɛpɛɛ
piléé n nyɔ́ɔnsɛ nɛ pinɔ́ɔmɛ nnɛ́i ncɔpuri pɔ̃́ kɛtonɛ yɛ nnɑ nɛ linyinɛ yɑrɛ nfúrɔ̃ toi kupɔrɛ
kɛ́mɛɛ́ welɛ. Nkpɔ lírũ yɛ mmɛ̃.

Yerusɑlɛm fɑlɛ

9 Lɛ̃ mɛmáá, piléécɑɑtumɛ pisɛɛi pɛpɛɛ pɛɛ sipóripi sisɛɛi m múílɛ̃ usɛ uú weri uu nɛ́ mɑɑ
rɛ: A kɑm kɛ́ unósi fɑlɛ pó nyísɛ, uyɛɛ Risáŋpipi unɔsi.

10 Kei kɛ Nfáɑsɔnɛ nn kɛnɛ́cáá súimɛ, Uléécɑɑtumɛ uyɛ̃ uu nɛ́ kpísi uú nɛ riyɔ́pɛ mɑɑmɑɑ
nɛ ricácá rinyinɛ tɑá. Uu pɛɛ Uléécɑɑ kuyu, Yerusɑlɛm yɛnu kun kɛyómɛcɑɑ-pɔ Uléécɑɑ
kɛ́mɛɛ léeri kun súiri. 11 Uléécɑɑ mmulɛ yɛ pɛɛ kukɛmɛɛ́ welɛ, ku pɛɛ télulɛ yɑrɛ ripɑrɛ sɔnɛ
kɛcirɛ nɛ́ɛ yɑrɛ ripɑrɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi kɛ́mɛɛ kɛ usoi uu yɛ umɛcirɛ n nyánɛi yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi
yɛlɛ́pi kɛ́mɛɛ. 12 Mmɛlɛ mɑɑmɑɑ nɛ ncácá nnyinɛ yɛ pɛɛ ku kɔ́ɔnúlɛnlɛ, sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ kɑpi
n luri, piléécɑɑtumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pin si mɛ̃́. Isirɑyɛɛli pikɔ́ imɑrɛpuri kɛfi nɛ itɛ́ iyɛ̃ ɑnyiri yɛ
sikɛcáá wɔ́lɑɑlɛnlɛ. 13 Sipoo sitɑɑni sɛɛ kɛtuŋɛleemɛ-mɛ̃ nyánɛi, sitɑɑni ituŋɛ kulukɛ-lukɛ-
mɛ̃, sitɑɑni ituŋɛ kumii-mɛ̃, sitɑɑni kɛcɔpɛ, sitɑɑni kɛtuŋɛlolɛ́-mɛ̃. 14 Akúipɑrɛ kɛfi nɛ ɑtɛ́
kɛcáá kɛ kuyu mmɛlɛ mmɛ̃ nń pɛɛ tósilɛ̃, Tisáŋpipi pitumɛ kɛfi nɛ pitɛ́ pɛ̃ ɑnyiri kɛfi nɛ ɑtɛ́
ɑn ɑpɑrɛ nyɛ̃ kɛcáá wɔ́lɑɑlɛ̃.

15 Uyɛɛ lɛ̃ nɛ́ n símisi yɛ wurɑ kɛkpápi kɑpi yɛ nɛ ḿ musí múílɛnlɛ ukɛ́ nɛ kuyu nɛ kusipoo
nɛ kummɛlɛ múŋɛsi. 16 Kuyu ɑwɛ́lɛ́ kɛnɑ yɛ pɛɛ mɛcáɑ sálɛ. Kumɛcɑɑ nɛ kumɛpɛ́rɛ́ yɛ pɛɛ
sálɛ. Uu kɛkpápi kɛ̃ nɛ kuyu músu ɑí lelu kilomɛtiri ákotokú ɑtɛ́. Kumɛcɑɑ nɛ kumɛpɛ́rɛ́ nɛ
kumɛcá yɛ pɛɛ sálɛ. 17 Uu mmɛlɛ pɔ̃́ kɔ músu, ɑi lelu ɑpáhɑ kuwɔ́ɔ́ nɛ ɑfɛɛrɛ́ nɛ ɑtɛ́ kumúŋɛ́.
Sisoipipi mɛmúŋɛ́ nɛ uléécɑɑtumɛ mɛmúŋɛ́ yɛ mɛ. 18 Apɑrɛ ŋmɛ́i-ŋmɛi kɑpi nɛ mmɛlɛ mɔ̃
ɑpi kuyu pɔ̃́ nɛ wurɑ yíkíyiki ŋmɑnɛ mɔm, lin pɛɛ́ we yɑrɛ sinípɛɛnyánɛi. 19 Apɑrɛ sɔnɛ
nnɛ́i ncɔpuri kɑpi mmɛlɛ ɑkuipɑrɛ kɛcáá kɑrikɛɛ rɛ likɛ́ pinyánɛi n nyɑḿ. Tipɑrɛ ŋmɛ́i-
ŋmɛi kɑpi rikúipɑrɛ foí kɛcáá wɑ, ɑpi kusópɛ rikɔ́ rilírũ kɛcáá wɑi, ɑpi míni kulúi rikɔ́
ritáánũ kɛcáá wɑi ɑpi kɔ mɛhɔ́lɛ rikɔ́ rinɑ̃́ii kɛcáá wɑi. 20 Api ríwɛɛ́ yɑrɛ ményɛ rinúpũ
kɛcáá wɑi, ɑpi kɔ ríwɛɛ́ rikpúúlũ kɛcáá wɑi, ɑpi wurɑ rikɔ́ riséɛ́i-sɛ́ɛi kɛcáá wɑi ɑpi risɑnnyɛ
ntɔnɛ ripáhɑ-pɑhɑ kɛcáá wɑi, ɑpi mɛtuhutɑ rikɔ́ ríleé-lɛɛ́ kɛcáá wɑi, ɑpi mɛtuhutɑ nɛ mɛhɔ́lɛ
cɔ́hɔnɛ rikɔ́ rififi kɛcáá wɑi, ɑpi ríwɛɛ́ ntɔnɛ yɑrɛ rihúúhúúpɑrɛ kɛfi nɛ mɛsɛ rikɔ́ kɛcáá wɑi,
ɑpi mɛ́kɔlɔ́ɔtɑ rikɔ́ kɛfi nɛ rilírũ kɛcáá wɑi. 21 Sipoo kɛfi nɛ sitɛ́ sɛ̃ pɔ̃́ nɛ ikɔ́lɛ́ kɛfi nɛ itɛ́ lɛ.
Nkɔ́lɛ́ nsɛ nsɛ kɑpi nɛ ḿpá ihánɑɑ íye wɑ. Kuyu ripɔhɔ pɔ̃́ nɛ wurɑ ŋmɑnɛ lɛ, lin peirɛntɛ
yɑrɛ kɛnípɛɛnyánɛi.

22 Ám kei kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí yɛ́. Upíimɑ, Uléécɑɑ, ńnɑŋɛ nnɛ́i ute ricuruu nɛ Risáŋpipi pɛɛ
kuyu kpɛ̃ kunyɔ́ɔnsɛcáŋíí. 23 Ái nkpáni pisɛ rɛ ituŋɛ nɛ́ɛ iwárɛ ikɛ́ kei mɛtɛ́i n wɑi. Li we rɛ
Uléécɑɑ mɛyɔɔpi mɛtɛ́i yɛ ku kpɑ̃́iilɛnlɛ, kuiyuipukɛ yɛɛ Risáŋpipi. 24 Ayu pisoi yɛ́ kumɛtɛ́i
kɛ́mɛɛ sɔ́nɛ, kɛtɛ̃ kɛcáá piyɔɔpi ɑpi kei nɛ pimɛyɔɔpi hɑpɔ. 25 Kɛ kɛsinɛ ákɛ yɛ́ɛ́ kei píkɑi n
wɑ nnyɑ kɛ kusipoo ási yɛ́ɛ́ kɔ píkɑi n hánɑɑlɛ̃. 26 Lɛ̃ nnɛ́i lɛɛ isoipuri kɛ́mɛɛ mɛyɔ́ɔpi nɛ ríyu
m má kɑpí nɛ kei sɔ́nɛpɔ. 27 Líkpɛrinkpɛkɔ́ɔ líkɑ nɛ́ɛ usoi nkó yɛɛ ncɑɑi riyíkí n wɑi un kɔ
nnɔ́ɔmɛ má úu kei mɛlonɛ má. Pɛ̃ ɑnyiri nyɛɛ Risáŋpipi nfɑɑ ritɛlɛ́ kɛ́mɛɛ n wɔ́lɑɑlɛ̃ mɛcirɛ
pɛɛ yɛ́ kei lompɔ.

22

1 Uléécaatumɛ uu kɔ nkói mmẽ-i kɛ nfáa nn ń we nɛ́ nyísɛ, nn we cáicái yarɛ
kɛnípɛɛnyánɛi yɛlépi, nn Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi kɛ́mɛɛ-pɔ leeri. 2 Kuyu kɛcɔpɛ knń
pɛɛ wɔ́lu nn nɛ ncée maa tikilẽ, kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kun nsipɛ́ɛ́ kɛcɔpɛ nyɛnu. Kɛfi nɛ
mɛtɛ́ kaku yɛ mari, aku yɛ ḿpá iwárɛ íye kɛ́mɛɛ apipi torɛsi. Kuapɛi yɛ̀ɛ̀ pisoi itói pɔisɛlɛ.
3 Anɔ́ɔ áa kei líka kɛcáá we. Kuyu kɛ́mɛɛ kɛ Uléécaa riyɔɔpitũ nɛ Risáŋpipi riyɔɔpitũ ari yɛ́ n
we upikɛikɔ́ pin kei u yáási. 4 Pi yɛ́ ukɛyu yẽ, Urinyiri ari kɔ piatii kɛcáá n wɔ́laalẽ. 5 Kɛsinɛ
ákɛ wenɛ, ái yɛ́ kɔ kei kɛ́firáa mɛtɛ́i nɛ́ɛ ituŋɛ mɛtɛ́i pisɛ, kɛ Upíima Uléécaa uu pi n kpãiilẽ
nnya. Api pɛɛ iyɔ́ɔpi n tũ nɛ ḿpá píyei-pɔ.

Yeesu mɛkamɛ

6 Uléécaatumɛ uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: Inɔ́ɔsimɛ́ iyẽ yɛ nsímɛ́sei lɛ. Lẽ kai kɔ lenɛ. Upíima
Uléécaa yɛɛ yɛ n tíyɛsɛ antepuyɛ api símisi yɛ uuleecaatumɛ tummɛlɛ rɛ ukɛ́ upikɛikɔ́ lɛlɛɛ
nfáani n wainɛ nyísɛ. 7 Yeesu uu rɛ: Nɔ yẽɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Nkó yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ
rítɛlɛ́ ntí-i ń we m múílẽ yɛ únarɛkomɛ lɛ.

8 Nɛ̃́ Yohani, nɛ́ɛ mɛwai mẽ kõ am kɔ yɛnu. Kam n yɛ̃́ am kɔ kom, am uléécaatumɛ uyɛɛ
mɛwai nɛ́ n nyísɛntɛ ana-i lólu rɛ kɛ́ u yáási. 9 Amá uu pɛɛ nɛ́ maa rɛ: A mɛpɔ́círɛ tĩ́, kapɛ lẽ
wa! Nɛ upɔ́kɛicɔ lɛ nɛn kɔ pipɔ́márɛcɔ antepuyɛ nɛ pɛpɛɛ rítɛlɛ́ ntí nsímɛ́ ḿ múílẽ ukɛicɔ!
A Uléécaa yáási aa wúla!
10 Uu kɔ pimáa nɛ́ kpá rɛ: Kapɛ lɛlɛɛ kóso-pɔ n wainɛ nsímɛ́ ritɛlɛ́ ntí m pékaalẽ! Ituŋɛ yɛ
tulɛ rɛ tinsímɛ́ mmẽ nkɛ́ wa. 11 Nkó yɛɛ úu lisɔnɛ n wai ukɛ́ n nɔŋ́lẽ úu kapɛ lisɔnɛ n wai.
Nkó yɛɛ mɛ́kpɛrinkpɛ m pɔ́riilẽ ukɛ́ umɛcirɛ mɛ́kpɛrinkpɛ pipɔ́rii n kpásɛlẽ. Nkó yɛɛ lisɔnɛ
n wai ukɛ́ lisɔnɛ piwai nɛ kɛ́yu n sĩ́, nkó yɛɛ ń nyaḿ cáká-cáká ukɛ́ n nyaḿ cáká-cáká un nɛ
kɛ́yu sĩ́.
12 Yeesu uu rɛ: Pɔ yẽɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Inɛ́hɛ́ɛ́ kaḿ nɛ wepɔ kɛ́ ḿpá úye mɛwai kulaa
u pa. 13 Nɛ́ɛ Ufoi nɛ Utórɔɔ, Ukpéẽ nɛ Upírẽ, nɛ́ɛ kɔ Kɛ́koraanɛ nɛ Kɛ́tɔ.
14 Mpí pɛɛ pisitukanka caacaa n hɛɛrɛ pikɛ́ nɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ apipi n yɛ̃́ pikɛ́ kɔ nɛ
sipoo-mẽ tintíki pikɛ́ nɛ kuyu-i lompɔ nnya yɛ pínarɛkomɛ lɛ! 15 Amá pɛpɛɛ mɛpɔpi ń we
nɛ mɛnírihélaawai pikɔ́ nɛ mɛ́woo mɛ́woo mɛwai pikɔ́ nɛ pisoikɔ̃́ nɛ pɛpɛɛ piléé n nyɔ́ɔnsɛ
nɛ ḿpá úye yɛɛ nnɔ́ɔmɛ ń la un kɔ n wai pikɛ́ léepɔ!
16 Nɛ̃́ Yeesu, nɛ unɛ́léécaatumɛ tumpɔlɛ rɛ ukɛ́ Uléécaa icápinɛ kɛ́mɛɛ nɔ́ símisi rɛ asei yɛ
nyɛ. Nɛ Tafiti kumarɛ kɛ́mɛɛ kɛwã pírẽ lɛ. Nɛ́ɛ rimarɛwarɛpi tɛɛ n tɛ́lu.
17 Nfáasɔnɛ nɛ unɔ́si falɛ yɛ maa rɛ: A kam. Nkó yɛɛ lẽ n kɔ̃́ pɔ́ɔkɛ́ kɔ maa rɛ: A kam. Nkó
kɛ nnírɛ́ nn ń we ukɛ́ kam. Nkó yɛɛ míni mɛɛ yɛ nfáa n hɛ ń la ukɛ́ mɛ yɔsí faalaa.

Tinɔ́ɔ tɔrɔɔ

18 Mpá úye yɛɛ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we n kɔ̃́ kam símisi rɛ asei yɛ nyɛ. Úye
un kei linyinɛ rinkpápɔ, Uléécaa yɛ́ ásáláú nyẽ kɛcáá kapi rítɛlɛ́ ntí-i n símisi liute uyẽ isoi
kɛ́mɛɛ rikpápɔ. 19 Úye un kɔ kóso-pɔ nsímɛ́ mɛɛ rítɛlɛ́ ntí-i ń we kɛ́mɛɛ inɔ́ɔsimɛ́ inyinɛ n
lesɛ, Uléécaa yɛ́ liute uyẽ likɔ́ lɛɛ kuléé kpɛɛ yɛ nfáa n hɛ kɛ́mɛɛ nɛ kuyu kɛ́mɛɛ ń we lesɛ. Pi
linsímɛ́ rítɛlɛ́ ntí-i símisilɛ.
20 Uyɛɛ n símisi rɛ likɛi lɛɛ asei lɛ yɛ maa rɛ: Ɛɛɛ, nɛ nfáani sɔ́nɛpɔlɛ. Amí! A kam, Upíima
Yeesu!
21 Upíima Yeesu ukɛ́ ḿpá úye ípɛɛlɛ́ɛ nyísɛ!